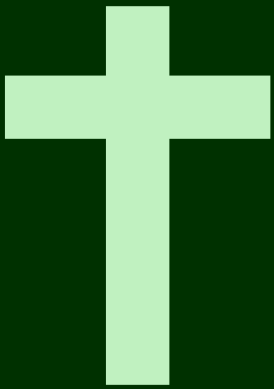
Diosa' kiika; Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento



New Testament + Genesis and Exodus in Chachi (EC:cbi:Chachi)

Diosa' kiika; Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento

New Testament + Genesis and Exodus in Chachi (EC:cbi:Chachi)

Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento en Chachi

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chachi

cbi

Ecuador

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chachi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b9b124a1-d749-5838-8546-cc689994b6b2

Contents

MATEO 1
MARCOS 90
LUCAS 145
JUAN 238
HECHOS 304
ROMANOS 385
1 CORINTIOS 425
2 CORINTIOS 464
GÁLATAS 489
EFESIOS 503
FILIPENSES 517
COLOSENSES 526
1 TESALONICENSES 535
2 TESALONICENSES 543
1 TIMOTEO 548
2 TIMOTEO 559
TITO 567
FILEMÓN 572
HEBREOS 574
SANTIAGO 605
1 PEDRO 615
2 PEDRO 627
1 JUAN 634
2 JUAN 644
3 JUAN 646
JUDAS 648
APOCALIPSIS 651

Mateo' pilla
Diosa' mika ura kuinda

Jesúschi tinbu aa-apala
(Lucas 3.23-38)

1 Jesucristo' tyui aa-apa millala, naa rei Davidnu bain, naa
Abrahamnu bain sera' jimula entsalaa juntsa deeve:

2 Abraham na deke' faawaañu, naa ya' kailla bain na deke'
faawaañu, naa ya' pañala bain na deke' faawaañu, naa ya'
tyuipañala bain na deke' faawaañu, kayu 14 bijee jingue na
deke' faawaanshaa David faami. Entsalaa juntsa deeve:
Abrahamya Isaacchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Isaac Jacobchi ya' apa tiyanmala,
Jacobya Judáchi bain, naa kayu ya' vejan naatalalachi bain
ya' apa tiyamuwaami.
3 Judáya Tamarba, Faresnu bain, Zérahnu bain na
miyandila.
Fares, Hesrónchi ya' apa tiyanmala,
Hesrónya Aramchi ya' apa tiyamuwaami.
4 Aram, Aminadabchi ya' apa tiyanmala,
Aminadabya Nahasónchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Nahasónya Salmónchi ya' apa tiyamuwaami.
5 Salmón ya' shinbu Rahabba Booznu na miyandila.
Boozya ya' shinbu Rutba Obednu na miyandila.
Tsenmala Obedya Jeséchi ya' apa tiyamuwaami.
6 Tsenmala Jeséya rei Davidchi ya' apa tiyamuwaami.

(Tsenmala Davidnu sera' jimu nala bain, paña
defaaware'kera, tyuipaña defaaware'kera kendu, 14 bijee
jingue nakakare' jinshaa Babiloniasha peesu dekaya' jinu
tinbu jamuwaami.)
Tsenmala rei Davidya, Salomónchi ya' apa tiyamuwaami,
Urías' shinbu tiyamuba keñu na.
7 Salomónya Roboamchi ya' apa tiyanmala,
Roboamya Abíaschi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Abíasya Asáchi ya' apa tiyamuwaami.
8 Asáya Josafatchi ya' apa tiyanmala,
Josafatya Joramchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Joramya Ozíaschi ya' apa tiyamuwaami.
9 Ozíasya Jotamchi ya' apa tiyanmala,
Jotamya Acazchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Acazya Ezequíaschi ya' apa tiyamuwaami.

10 Ezequíasya Manaséschi ya' apa tiyanmala,
Manasésya Amónchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Amónya Josíaschi ya' apa tiyamuwaami.
11 Josíasya naa Jeconíaschi bain, naa kayu vejan unbeena naatalalachi bain ya' apa tiyamuwaami; Israel chachilla peesu kaya' Babiloniasha detakanu tinbunu.

12 Babiloniasha peesu dekaya' chudi' puitu, jungajte na dekakare' paña mafaaware' jijiindu, 14 bijee jingue na mangakaanshaa Jesús nakayami. Entsalaa juntsa deeve:
Jeconías, Salatielchi ya' apa tiyanmala,
Salatielya Zorobabelchi ya' apa tiyamuwaami.
13 Zorobabel, Abihudchi ya' apa tiyanmala,
Abihudya Eliaquimchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Eliaquimya Azorchi ya' apa tiyamuwaami.
14 Azor, Sadocchi ya' apa tiyanmala,
Sadocya Aquimchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Aquimya Eliudchi ya' apa tiyamuwaami.
15 Eliud, Eleazarchi ya' apa tiyanmala,
Eleazarya Matánchi ya' apa tiyamuwaami.
Tsenmala Matánya Jacobchi ya' apa tiyamuwaami.
16 Tsenmala Jacobya, María' ruku tiyamu Joséchi ya' apa tiyamuwaami. Tsenmala María, matyu Dioschi Mi'ke' Kayamu tiitinu ruku Jesúschi ya' ama tiyamuwaami.

17 Entsaitaa Abrahamnu desera' ji' rei David nakayainshabi seratu, 14 bijee maserala. Tsenmin Davidnu demasera' jimin Babiloniasha peesu dekaya' takanu tinbu jinbera, kama 14 bijee maserala. Tsenmala Babiloniasha peesu dekaya' takanu tinbu pulla' demasera' jimin, Dioschi Mi'ke' Kayamu janu tinbubi jingue pensanguenmalaya, manen 14 bijee maserala.

Jesucristo' nakayanu malu
(Lucas 2.1-7)

18 Uwain Jesucristoya entsaitaa nakayave: María, Jesúschi ya' ama, Josénu kayanu palaa juwaami. Tsaaren kayu ya' rukuba bulu chui'mujchin na ma puu katawami. Juntsa na pumiya Espíritu Santo tsanguikaañaa tsaimi.
19 Tsai' na ma puuñu, Joséya Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu' mitya, Maríanu yujpewaandyai'tu, chachillanu na'baasa tsaa kuinda ki'mujchin dus ne mavelainu kemi* ya' shinbu tinutsuminu.

---

* **1:19** mavelainu kemi titu, jumaa tinbunu judíolachiya, naa yala chunu palaa deke' chaiba bulu dechutyuñu bain, yala mavelanu tyee kenu deju'ba tsanguenuuya juwaala.

20 Tsejtu umaa tsai' mavelanu pensanguiñun, kipibi Bale
Rukuchi ma anjee Josénu katawatu tsandimi: José, rei
Davidnu sera' jimu ruku, Maríanu ñu' shinbu tirenu pen-
sandyatyude; challa na puushu juntsa Espíritu Santochee tsai'
navi' chuve.
21 Tsa' mitya María nakanu tsuve. Tsai' nakanmala juntsa
nanu Jesús mumu pude, yaa ya' chachillanu livee kenu juñu'
mitya. Tsanguenmalaa ya' chachilla ujcha delañu, juntsa
kuipa' mitya livee kenu juve, timi.
22 Kumuinchi entsaa puimiya, Bale Ruku bene tsaa puinu
tsuve ti', ya' mitya pamu rukunu naati pakaamuwaañu bain
tsaa puitaa tsaimi:
23 *Naaju unbeelanuba tsa-i' kerajtu pannaren navi' kanu
tsuve. Tsenmala juntsanu "Emanuel" mumu punu detsuve.*
Entsandishu juntsaa, "Dios laaba bulu chuve", † titu. Tsa'
mitya entsaa kuinda puitaa tsaimi.
24 Tsenñu José entsai kipi' dyatu, Maríanu ya' shinbu tiremi,
Bale Ruku' anjee naati pañuba tsanguitu.
25 Tsejtu ya' shinbuba tsuindyumi, kayu nakaindyuya.
Tsenñu José juntsa nanu Jesús mumu pumi.

2

Pajlanu pasha aseetaju chumulaJesúsnu keejila.

1 Rei Herodes chunu tinbunu, Judea tusha Belén pebulunu
Jesús nakayami. Tsenñu pajlanu pasha chumu, makaratala
keetadi' mija mijaimu rukula, Jerusalén pebulusha jitu
2 tsandila: ¿Challan kayaimu judíola' rei naanain? Lala
pajlainsha juntsa wainmu makara dekatatu, yanu balengure'
teedinaa dejayu, tila.
3 Tsa detiñu meetu rei Herodes nara tyai'mi, naa
Jerusalénnu chumu chachilla bain naajulaba nara tyai'la.
4 Tsejtu Herodes, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukulanu bain millangue dewa'kare', naa Moisés' wandya
lei mashturulanu bain dewa'kaake', nukaa Dioschi Mi'ke'
Kayamu nakayanuu juñuba pake'meemi.
5 Tsenñu juntsa rukula pakatu: Judea tusha Belén pebulu-
naa nakayanu juve, tila, Diosa' mitya pamu ruku entsangue
piikemuwaañu' mitya:
6 *Judá tusha chumu, ñu Belén pebulu,*
*vee mujtu aa pebulu chumulaba buute' pensangue' keeñu, ne
balejtuu pebulu jutyuve;*
matyu ñu' junuren main bale chachi fale',
kumuinchi in Israel chachillanu washkenu juñu' mitya, * ti'
pillave, tila bale rukula.

† **1:23** Isaías 7.14; 8.8, 10 * **2:6** Miqueas 5.2

7 Tsenñu Herodes juntsa aseetaju rukulanu dus demika'
pake'meetu, naamaa ura juntsa makara faañuba mijami.
8 Tsejtu bene yalanu Belénsha eendu tsandimi: Ji' ura'
depake'mera', juntsa kaananu kata' maja' inuba kuinda kikai,
i bain ji' balengure' teedinu, timi.
9 Rei tsandiñu umaa aseetaju rukula jila. Tsenñu yalanu
fale' katawamu makara yala' ajkesha puu miya' jinduren,
nunbanu kaana chuñuba juntsa deechu jiimiren dyaimi.
10 Tsenñu aseetaju rukula, makara tsai' dyañu katatu mika
sundyala.
11 Tsejtu ya juusha devitu, nanu katala ya' ama Maríaba.
Tsejtu tsana kata' balengure' deteeditu, yala' babuu dejuuke',
uru bain, aindyu chi pillu bain, naa bulutala munguentsumi
mira pindyu bain me'la.
12 Tsaaren juntsa aseetaju rukula, Herodes' chuinshaya
manbuityudei, tiñu dekipitu, vee mujtu miñushaa miila yala'
yasha miindu.

Egiptosha nepiya' jila.

13 Aseetaju rukula yala' yasha demiiñu, Bale Rukuchi ma
anjee Josénu kipibi tsandimi: Nanu ya' amaba ka' Egiptosha
nepimishtide, tsejtu i mawandindyuya junga tsanade, matyu
Herodes entsa nanu mi'ke' tu'nu kenuuñu' mitya, timi.
14 Anjee tsandiñu, José kujtu, nanu bain, ya' amanu bain ka'
tsaa keperen Egiptosha nepimishtikemi.
15 Tsejtu junga ji' chudi' tsanala Herodes peyangama.
Entsaa puimiya, Bale Ruku bene tsaa puinu tsuve ti', ya' mitya
pamu rukunu naati pakaamuwaañu bain tsaa puitaa tsaimi:
In na Egiptobi pu mamikayu, † timuñu' mitya.

Herodes unbeena kaillanudetu'nu uudenguemi.

16 Juntsa aseetaju rukula kuinda demantyuñu' mitya,
yaichi anbutikayaiyu tyatu, Herodes daran ajaatyami.
Tsejtu kumuinchi unbeena kailla pai añu pullajtulanuya
detu'kaakenu mandangue', Belénnu chumu kaa kaillanu
bain, naa juntsa keesha kaa pebulutala chumu kaa kaillanu
bain detu'kaakemi, juntsa aseetaju rukula tsantsa avenju
juunu juve detiñu, juntsaalanu tene.
17 Tsaaren entsaa puimiya, Diosa' mitya pamu ruku
Jeremías entsandimuwaañu, tsaa puitaa tsaimi:
18 *Ramásha main u'tandi' llakinbeyai' vishkiindintsu meejave.*
Juntsa tsandintsumiya Raquelya ya' nala' mitya tsandintsuve.
Yumaa ya' nala depeya' tsudenañu, waredyai'taa tsandintsuve,
‡ timuwaañu' mitya.

José, Maríaba Nazaretsha miila.

† **2:15** Oseas 11.1 ‡ **2:18** Jeremías 31.15

19 Bene Herodes peyañu, Bale Rukuchi ma anjee Egiptosha
Josénu kipibi katawatu tsandimi:
20 Nanu tu'nu tyamula yumaa depeya deiñu' mitya, nanu
ya' amaba manga' Israel tusha mamiya' miide, timi.
21 Tsandiñu José, nanu ya' amaba manga' Israel tusha miya'
miimi.
22 Tsaaren Arquelaoya ya' apa Herodes' mitya Judeanu uñi
manchuñu mijatu, José junga miinu jeetyami. Tsejtu kipibi
Dioschi mijakaratu Galilea tushaa miimi.
23 Tsejtu junga Galileasha mavijitu, Nazaret pebulubi
chumi. Junu chuimiya kaspee tinbunu Diosa' mitya pamu
rukula, Jesús Nazaretsha chumu tikayanu tsuve timuwa
deeñu, tsaa puitaa tsaimi.

3

Juan MungaamuDiosa' palaa mijakaami.
(Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

1 Juntsa malutala Juan Mungaamu Judeasha tiba den
chutyuin tenasha katawa' Diosa' kuinda ke' ule' nepas nendu
2 tsa tsandimi: Diosnu rei juu tananu malu kalen jave. Tsa'
mitya veta' pensa demangue' Diosnu meenguidei, tiitimi.
3 Juannu laapu' pataa Diosa' mitya pamu ruku Isaías
entsangue piikemuwaami:
Tiba den chutyuin tenasha main entsandintsuve:
Bale Ruku' janu miñu sekuwangue' tsuudei,
ñulla' tenbukasha ya' miñu ura' mantse'kaadei, tintsuve, *
timuwaami.
4 Juanya kameyu juchi keñu jallee panami, ya' ajpelenuya
kika ajpeendee chuwaa telami, tsenmala ya' finu pandaya
dendu-ishu jeendaa mishkibaa juwaami.
5 Tsenñu Jerusalénsha chulla bain, naa Judea tusha chulla
bain, naa Jordán pi keetala chumula bain Juannu meenanu
jijiila.
6 Tsai' yala' ujcha' mitya veta' pensa demanguenmalaya,
Juan yalanu, Jordán pisha mungaakaakemi.
7 Tsanguentsu naa fariseola bain, naa saduceo chachilla
bain mungaakutinu pure' jijideiñu Juan katatu tsandimi:
Ñulla piñi juuñuu anbutimu chachillanuba, ¿maa ñulla Dioschi
taaju i' puinu kaledenashuba, engu jataa livee inu juve tiñaa
dejayu?
8 Veta' pensa mangue', veelachiba uwain entsala Bale Ruku'
miñusha demaañuve tenna keewaadei,
9 ne ñui tene, “Lalaya Abrahamnu sera' jamu deeyu”
tya', daj pensaa keewaatyudei. Matyu uwaindiyu Diosren

* **3:3** Isaías 40.3

tsanguendyatuya, naa entsa shupukanu bain Abrahamnu sera' jimu chachi juula bain tirenuu juve. Tsa' mitya tsandyatyudei.

10 Chi tuumu jacha, telelebi ma tulekemu jacha yumaa tyayaa ma tsunave. Tsaju' naaju chi bain ura' puka ityuya dedala' ñinbaasha keviimu deeve.

11 Uwain iyaa, ñullanu veta' pensa mangue' Diosnu meenguidei, titu, pichi ne mungaakentsuyu, tsaaren bene in benesha jamuya ñullanu Espíritu Santochi bain, tsenmin ñichi bain mamungaakenu tsuve. Yaa inu pulla pudeve; tsaañu' mitya iya tiba juñu' jutyunchin naa ya' sandalia juuba taji' ne kuwa kenuba jutyuuyu.

12 Juntsa jamu rukuya trigu wa'kare' te'kamu jun tsaa ju', trigu ñi ya' chiba devela' kalaanu, tyami puja'tee pala ya' tyaapasha tanave. Tsangue' devela' kalaamiya trigu tsurensha uukare', ya' kuyaa naa-uwanuba manbetyu ñinbaasha kepu' ikakaanu tsuve, ti' laapu' pami Juan.

Jesús mungarami.
(Marcos 1.9-11; Lucas 3.21-22)

13 Jesús Galileasha puturen, Jordán pisha jimi Juan' junga, tsai' yachi mungaranu.

14 Tsenñu Juan umanbeleya tsanguindyai'tu: Iyaa ñuchi mungaranuu juñuba, ñaa inchi mungaranu jatu iyu, timi.

15 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaren Dios tsaa mutyañu' mitya, challaya tsanguenuu juve, timi. Tsandiñu Juan Jesúsnu mungaami.

16 Tsenñu Jesús mungaratu pisha pu' maluinmalan, selu juruke tse'ke' Diosa' Espíritu ya' mishkai'tala paluma pajan tsaintsu' katawami.

17 Tsenmalan selusha main entsandiñu meejami: Entsaa in estyanu Nave. Ya' mitya yuj sundenve, tiñu meejami.

4

Dyabulu, Jesúsnuujcha lawaanu kemi.
(Marcos 1.12-13; Lucas 4.1-13)

1 Jesúsnu Dyabulu ujcha lawaanu ke'keesa tyatu, Espíritu Santo bene Jesúsnu tiba den chutyuin tenasha miya' jiimi.

2 Tsenñu Jesús 40 malu, 40 kepe panda fajtu puitu, umaa panda mutyami.

3 Tsenñu Dyabulu ujcha lawaanu tya' mitya kalen jitu tsandimi: Ñu uwain Diosa' Natuya, entsa shupukanu pan tiyade tide, timi.

4 Tsandiñu Jesús pakatu tsandimi: Diosa' Kiikanu entsa pillave: *Chachilla panda findun chunanu dejutyuve, naa Diosa'*

pañu ya' fi'pakisha faamu palaachi bain chunuu dejuve, * tive, timi.

5 Tsenñu Dyabulu, Jesúsnu Dioschin juu jumu pebulu Jerusalénshaa bene miya' jimi. Tsejtu aa elesha mishbui'sha kayu katyu tenabi miya' lu-i' uikaatu,

6 tsandimi: Ñu uwain Diosa' Natuya tusha yanbude, matyu Diosa' Kiikanuya entsandive: *Dios ya' anjeelanu ñunu washkekaanu eenu tsuve, tsenmala ñunu anjeela yallachi jiinu detsuve, ñu' neepa tusha tyuika' shupukachi tapan jutyu,* † ti' pillave, timi.

7 Tsandiñu Jesús bain tsandimi: Diosa' Kiikanu entsa bain tsandive: *Ñu' Bale Ruku Diosnuya ti ken tsangue tirenu kityude,* ‡ ti' pillave, timi.

8 Tsejtu pulla'bi Dyabulu Jesúsnu aa kuyisha miya' luitu, tu kuraa, tsenmin naa tiba uukeraa jumu dekeewaatu,

9 tsandimi: Kumuinchi entsa keewarekeeshu juntsa ñunu dekuwanu tsuyu, ñu in ajuusha teledi', inu aawa kureshu juntsaa, timi.

10 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Manbaka' mijiide, Satanás! matyu Diosa' Kiikanu tsandive: *Ñu' Bale Ruku Diosnuren aawa kure' keewaake', yachiren tiba kiikemu juude,* § ti' pillave, timi.

11 Tsenñu Dyabulu manbaka' miiñu, mantsa anjee deji' Jesúsnu washkentsula.

Jesús Galileashamijakares nenu peepumi.
(Marcos 1.14-15; Lucas 4.14-15)

12 Juannu peesu depuñu kuinda mijatu, Jesús Galilea tusha miimi.

13 Tsejturen Nazaretnu chui'mujchi Cafarnaúmsha, aa pusu keebi chumu kaa pebulunaa chuimi, naa Zabulónnu sera' jimu paandela bain, naa Neftalínu sera' jimu paandela bain chunu tusha.

14 Tsaaren entsaa puimiya, Diosa' mitya pamu Isaías entsainu tsuve ti' pamuwaañu tsaa puitaa tsaimi:

15 *Zabulón tu, Neftalí tu bain,*
Jordán pi bejkusha, pajvinu pasha jumu tu,
matyu lamaa pi keesha jumu tu,
ñu, Galilea, judío chachi jutyula' chunu tu:
16 *Dishkejtsa chunañunamu chachillaren*
umaa ñillu kataakiñu dekive.
Matyu jelekenu uu jeetyannainsha chunañunamula' jungaba
ma ñillu dandakeñunguive, * timuwaañu.

---

* **4:4** Deuteronomio 8.3 † **4:6** Salmo 91.11-12 ‡ **4:7** Deuteronomio 6.16
§ **4:10** Deuteronomio 6.13 * **4:16** Isaías 9.2

17 Jesús juntsai' Cafarnaúmsha ji' chutu: Diosnu rei juu
tananu malu kalenave; veta' pensa demangue' Diosnu meen-
guidei, ti' kuinda mijakares neneimi.

Jesús ainguemu rukulanutaapallu mikami.
(Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11)

18 Jesús Galilea aa pusu pi keetala nendu pai naatala
katami, mainya Simón, tsandityu'ba, Pedro tinu ruku; tsen-
mala kamainya Andrés mumu. Yala ainguemu de' mitya,
ataaya pisha tya'kikendetsu katami.
19 Tsejtu Jesús tsandimi: In bendala jadei, tsenmala iya
ñullanu, chachillanaa alla kan tsanguemu ruku detirenu
tsuyu, timi.
20 Tsandinmalan yala' ataaya junu deshuike', ya' disipulu
tiyanu ya' bendaa jila.
21 Tsejtu kayu ajkesha jindu kama pai naatala, matyu Zebe-
deo' nalanu bain katami: Santiagonu bain, Juannu bain.
Tsenñu yala ya' apaba kaa baakusha waaku ura' kikendet-
suren, Jesús yalanu mikañu,
22 yala' apanu bain, naa yala' kaa baaku bain deshuike', ya'
bendala jei jila ya' disipulu tiyanu.

Jesús mijakare' dilulanuura' mandiremi.
(Lucas 6.17-19)

23 Jesús chachi waku wakudinu yatala mijakare' pas nendu
kumuinchi Galilea deneintsumi, Diosnu rei juu tananu
mika ura kuinda mijakares nendu. Tsejtu ti diipeya juu
tadeeñu bain, naa ti kiyanchi dilu deeñu bain ura' mandires
neneintsumi.
24 Tsenñu kumuinchi Siria tusha, Jesús naakes nentsuñuba
kuinda demijatu, matyu ne tichi diluju' llakinguen dechu'ba,
junu detajiñu, naa ne diipeyachi juu, ne kiyanchi juu, naa
dyabulu puu chumulanu bain, naa des-iimulanu bain, naa
dedeelaa chumulanu bain taji tajideiñu, Jesús ura' mandire'
me-ee-eekemi.
25 Tsenñu Galileasha chumula bain, Decápolissha chumula
bain, naa Jerusalénsha chumula bain, naa Judeasha chumula
bain, naa Jordán pi pajlanu pasha chumula bain, pure' chachi
Jesúsnu sure neneintsula.

5

Naajulaa sunden chunuudejuñu bain
(Lucas 6.20-26)

1 Chachilla pure' judeeñu katatu Jesús butyusha lu'
chudimi. Tsenñu junu lu' chuñu ya' disipulula ya' keesha
dewa'dijiñu,
2 chachillanu entsandi pa' mijakaami:

3 Naajulaa pensasha maaliya tibanguenu jutyuuyu tenna ju',
uwain Diosnu meneste juyu tyamulaya,
Dioschi ura' imu deeve,
Dios yala' rei juñu' mitya.
4 Naajulaa llakinguen dechu' bain,
Dioschi ura' imu deeve,
Dios yalanu masundyawaanu juñu' mitya.
5 Naajulaa maali yala' pensasha tiba daj pensajtu dechu'ba
Dioschi ura' imu deeve,
yalaa entsa tu kanu deju' mitya.
6 Naajulaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chunu tyanchin
tsanguenu ajchundyan chumulaya,
Dioschi ura' imu deeve,
yala naakenu tyañuba Dios tsanguikaanu juñu' mitya.
7 Naajula bain munuba tenbityamulaya
Dioschi ura' imu deeve,
Dios bain yalanu tenbitya' keenu juñu' mitya.
8 Naajulaa ti ujchaba jutyu Dioschin juu dechu'ba
Dioschi ura' imu deeve,
yalaa Diosnu katanu deju' mitya.
9 Naajulaa naa ti peletu falekenu kiñu bain tsaa faakaanu kityulaya
Dioschi ura' imu deeve,
Dios yalanu ya' na detirenu juñu' mitya.
10 Naajulaa Dios naakesa tyañuba tsangues nendetsu bendaa ke' tituba dekiñu,
taaju pulla pulla de-i'ba
Dioschi ura' imu deeyu tyanu dejuve,
Dios yala' rei juñu' mitya.

11 Ñulla in mityan chachillachi tituba dekura', tituba de-i', na'baasa anbukuinda in dechumiya, Dioschi ura' imu deeyu tyanu dejuve.

12 Mika sundya' ura' judei, selusha tsamantsa balen juu kanu deju' mitya; naa kaspele ñulla jutyunu tinbunu bain Diosa' mitya pamu rukulanu tsangue firu' ken chumuwa deeve, timi.

Keranguemula tyayu bain, ñillu bain juuñuu
(Marcos 9.50; Lucas 14.34-35)

13 Ñulla keranguen chumu chachillaya entsa tusha chumu chachillachi tyayu juuñu deeve. Tsaaren tyayu pijtu tiyashu juntsaa, ¿naa keñaa pi' mandiyanuu jun? Tsejtu naa tichiba balejtu tiyaiñu miñusha dekepunmala naaju chachillaba demenaa tere' nenu tyayu ne tiyainu juve.

14 Ñullaa veelachiya ñillu juuñu deeve. Ma pebulu aa kuyisha ma chunamuya naa-i' pantsudin tsaave.

15 Tsenmin ne ñillu chakare' bain piyama panbeesha dishu'
chujtinu chakaratyuve, matyu katyunandala chujtyaimuve,
tsenmalaa kumuinchi yasha chullanu dannutsu.
16 Tsa' mitya ñulla, ti kike' bain vee chachillachiya ñillu
juuñuu danjurui nenu kidei, tsenmalaa ñulla ti bain ura'
dekiñu katatu, yai bain selusha chumu ñulla' Apanu urave tya'
balengure' panudetsu.

Jesús, Moisés' wandya leinaajuñuba mijakaami.

17 Iya Moisés' wandya lei manbirenu jave tyatyudei, naa
kaspee tinbunu Diosa' mitya pamu rukula' mijakaranu bain
manbashwaanu jaindyuyu; matyu iya juntsa leinu naatiñuba
tsanguenaa jayu.
18 Uwaindiyu selu bain, tu bain de-i' piyaindyuya, naa kaa
atyutyuu letaraba mamushan jutyuve, lei bale pilla palaa
naa-i' puinuu juñuba tsaa depullaindyuya.
19 Tsa' mitya mun naamika kaa lei juuñu bain, Moisés'
wandya leinu mainnu meedityushu juntsaa, tsenmin vee-
lanu bain meedimijakaatyushu juntsaa, Dios ya' rei juin-
sha ji' bain, jui'ñuba ne uraa chachi junu tsuve. Tsaaren
mun meengue' naakenuu juñuba veelanu bain tsangue mi-
jakaashu juntsaya, Dios ya' rei juinsha mika aawa' keranu
tsuve.
20 Uwaindiyu, Dios naakesa tyañuba ñulla tsanguen chu',
naa Moisés' wandya lei mashturulanu bain, naa fariseolanu
bain kayu pullake tsanguen chui'shu juntsaya, Diosnu ñulla'
rei juu tananu dejutyuve, timi.

Ajaatya' kenutala Jesús wainmi.
(Lucas 12.57-59)

21 Ñulla' tinbu chachillanu entsandimuwa deeñu ñulla
mideeve: *Chachiitala tu'tyude;** mun tute' bain kavitu i' kuipa
vinu dejuve, tiñu mideeve.
22 Naa tsaa mideeñu bain, ñullanu entsandinu tenve: mun
ñulla naatalaatalan kundaa detiyashu juntsaa, tsaren kavitu
i' kuipa vinu detsuve. Tsenmala mun kentsure' pamuya kayu
aa bale rukulachi kavitu inu tsuve, tsenmin mun tituba pa'
na'baasa dekurekishu juntsaa, ñi jelekenu kensha keviinuu
chachi tiyanu tsuve.
23 Tsa' mitya aa eleshasha ufeenda tsure' ju'kenunu ñu
ufeenda kunu ta'tu, ñuchi naatala jumun main ñuba kundar-
ave tya' mandengamiya,
24 ufeenda ju'kenu keesha ñu' ufeenda tsurekiken miji',
ñuchi naatalaren ñunu kundaa tyamuba ajke' ura' manba'
mantse'kaade. Tsanguitaa ufeenda tsure' ju'kenusha miji' ñu'
ufeenda keewaanu juve.

---

* **5:21** Éxodo 20.13

25 Tsenmala mun ñunu kavitu kenu tyaiñuba, kayu kavitu
kemu bale ruku' ajuusha tajindyuren, apain yaba ura' pa'
mantse'kaade; tsanguityunmalaya ñunu bale ruku' tyaapanu
kuwanmala, entsa bain chaita rukula' tyaapanu kuwan-
malaya ñunu peesu punu detsuve.
26 Uwaindiyu ñu tsanguityu' peesu vimiya, ñunu lushi
naake depa'ñuba juntsa millangue kuwai'mujchiya malun
jutyuve, timi.

Vee matsainutalaJesús laapu' pami.

27 *Vee matsaityude,* † ti' pamuwa deeñuba ñulla mera' kera
deeve.
28 Tsaanuren iyaa ñullanu entsandinu tsuyu: Mun vee shin-
bulanu mujkera ke' bain ya' pensashaya yumaa vee matsaive.
29 Tsa' mitya ñu' urandya kapuka' mityaa ujcha lalaishu
juntsaa, kala' kepude; tsanguishu juntsaa ñu' bulunu
juntsaren kevi-i', kumuinchi ñu' buluya tsaa ñi jelekenu
kensha dekeviin jutyuve.
30 Tsenmin ñu' urandyaapa' mityaa ujcha lalaishu juntsaa,
juntsa bain daaka' kepude; tsanguishu juntsaa, ñu' bulunu
juntsaren kevi-i', kumuinchi ñu' buluya tsaa ñi jelekenu ken-
sha dekeviin jutyuve.

Mavelanutala Jesús laapu' pami.
(Mateo 19.9; Marcos 10.1-12; Lucas 16.18)

31 Tsenmin kaspelen tsandimu deeve: Mun lu'tsa' shin-
bunu mavelashu juntsaa, mavelayu ti' keengaya kiika main
tsangue piike' kuwanu juve, ‡ timu deeve.
32 Naa tsaañu bain, iyaa entsandinu tenve: Ma ruku ya'
shinbunu, ne vee matsaiba indyuren mavelashu juntsaa, vee
matsaisa tya' mavelaiñuu juuve. Tsenmala mun mavelamu
shinbuba manchu' bain vee matsaimu chachi tiyaa juuve.

Diosa' mitya uwain tsanguenberakentsuyu ti' panutala

33 Tsenmin kaspee tinbunuren yumaa rukulanu
entsandimu deeve: Diosa' mitya uwain tsanguenbera kenu
timiya, tsanguenbera kenuu juve, § timu deeve.
34 Tsaanuren iyaa ñullanu tsandinu tenve: uwain tsanguen-
bera kentsuyu tityudei, tsandityunchi ma juudei. Tsaju'
naa-uwanuba kai'sha selusha depaka' uwain tsanguenbera
kentsuyu ti' patyudei; seluya Diosa' bale chunu chunbullave.
35 Tsenmin tunu bain paka', uwain tsanguenbera kentsuyu,
tityudei. Juntsaya Diosa' neepa teetanainshave. Naa
Jerusalénnu bain paka' uwain tsanguenbera kentsuyu
tityudei. Juntsa pebuluya aa bale Rei' chunu pebuluve.

---

† **5:27** Éxodo 20.14 ‡ **5:31** Deuteronomio 24.1 § **5:33** Levítico 19.12; Números 30.2

36 Naa ñulla' mishpukanu bain paka', uwain tsanguenbera
kentsuyu, tityudei, ñullaya naake' naa ma achuwa juuñuba ne
pababake, ne fibabake tirekenuuba dejutyu' mitya.
37 Matyu ñu naati pañuba, juntsaa jusa: Tsanguenu, timiya,
tsanguide, tsenmin: Tsanguen jutyu, timiya, tsanguityude.
Tsaju' tyeeba puite' pashu juntsaa, Dyabulaa tsandikaanu
tsuve, timi.

Vejmi' firu' mantyudei.
(Lucas 6.29-30)

38 Ñulla kaspee tinbunu entsandindetsu meemuwa deeve:
Ne kapukanu daran ke' musha dekiñu bain, naa tejkutala daran
ke' musha dekiñu bain, ñui bain juntsangue mannuu dejuve, *
timu deeve.
39 Tsaaren iyaa ñullanu tsandinu tenve: firu' dekiñu ve-
jmi' mantyudei; tsanguityu' ne mun urandya mashpelenu
kidekiñu bain, masku pasha bain kikutide.
40 Tsenmin mulaa kavitu ke' ñu' pannu jali chi'kenu pade-
tiñu bain, ne tsaikuti', naa ñu' avindaa pumu jali bain pavi-
iki'mujchi ne kuwakide.
41 Tsenmin ñunu mulaa uudengue' buli 1.000 saka bare'
ta'nu dejikaañu bain, 2.000 saka bare' jingue take' kuwade.
42 Mun ñunu tyeeba pakikeñu bain kuwade. Tsenmin ñunu
tyeeba mangunu ti' pakikeñu bain, kuwandyatyuu jutyude.

Kundaalanu estyadei.
(Lucas 6.27-28, 32-36)

43 Naa entsa bain ñulla mera' kera deeve: *Ñuba kalen*
chumu chachinu estyade, † tsejturen ñu' kundaa chachinuya
tyutyade, tiñu mera' kera deeve.
44 Tsaañu bain iyaa ñullanu entsandinu tenve: ñulla' kun-
daalanu estyadei, naa ñullanu firu' kenu bendaa nemula'
mitya bain Diosba kuinda kiikidei.
45 Tsanguen dechumiya, selusha chumu Apachi ñulla
uwain ya' nala deju'ba tsangue keewaanu dejuve, matyu yaa
naa ura chachilla Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu-
lachi bain, naa firu' chachilla Dios naakesa tyañuba tsanguen
chutyulachi bain pajta faawaamuve, tsenmin naa shuwa
bain tsaren jakaamuve.
46 Tsejtu ñullanu estyamulanun ñui bain estyaishu juntsaa,
¿tyee juntsan mitya kachu deeyu tenguen? Naa deechu' mitya
lushi kamu rukula bain juntsaaya kemu deeve.
47 Tsa' mitya lu'tsa' keranu chachiitalan ura' kuinda juu
nedeishu juntsaa, ¿tyee veela tsangui'nu juu dekiyu tenguen?

---

* **5:38** Éxodo 21.24 † **5:43** Levítico 19.18

Naa Diosnu keranguityu chachilla bain juntsaaya kemu deeve.
48 Tsa' mitya ñulla' Apa kai'sha chumu naajunga, tiba deechu' kemu ju', ura' ruku jushu, ñui bain juntsaadei.

6

Jesús ura' kenutala mijakaami.

1 Ñulla tyee uraa ke' bain, ne veelachi tsai katawachi tenñu tsanguen chutyudei. Ñulla tsanguen dechunmalaya ñulla' Apa kai'sha chumu tiba uraa kuwa' sunbewaan jutyuve.
2 Tsa' mitya tiba meneste juu chachillanu tyee uraa kike' bain, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla tsaaya, veela demijatu yala' mitya ura' depasa tyanchiren, chachi waku wakudinsha wandis ne'kerake, naa pebulu miñutala wandis ne'kerakemu deeshu, ñui bain ne juntsangue' munuba mijakares nenu kityudei. Uwaindiyu naajulan tsangue' bain yalaya juntsan mitya tyee kakenuu juñu bain yumaa kakeñunguenu dejuve.
3 Tsa' mitya tiba meneste juu chachillanu ñu tyee uraa ke'ba munuba waintyude, naa kayu ñuchi ura' keranu chachinuba waintyude.
4 Matyu dus ne tsangue' pullaide. Tsenmala ñu' Apa, naa ñu dus tsanguiñuba keena' mitya, yaa ñunu juntsan mitya tyeeba uraa kunu tsuve.

Diosba kuinda kenu mijakara
(Lucas 11.1-12)

5 Ñulla Diosba kuinda kemiya tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla tsaa jutyudei. Yalaya chachi waku wakudinu yatala uidi' Diosba kuinda kikena' bain, naa miñu mututala veela dekatasa tya' uidi' Diosba kuinda kikena' bain tsanguenu ajchu deeve. Uwaindiyu ne tsangues nedeishu juntsaa, bene tyee uraa kanu deju'ba yumaa kakiñu dekive.
6 Tsaaren ñuya, naa-uwanu Diosba kuinda kenu tenñu bain, ñu' sukusha vi' llukike' ñu' Apaba dus kuinda kide. Tsenmala ñu' Apa ñu dus tsanguentsu keena' mitya, bene tyeeba uraa kuwanu tsuve.
7 Tsenmin ñullaya Diosba kuinda kendu bain, Diosnu keranguityu chachilla tsaaya, junun papatinmalaa Dios kayu ura' meenu juve tyatu, pa' puinu palaanun manba manbatimu deesu, ñui bain tsarendinu kityudei.
8 Tsaju' ñullaya yala naadejuñu bain tsa jutyudei, matyu ñulla' Apa kai'sha chumuya ñulla kayu pakindetyun, titi meneste deeñuba yumaa mive.
9 Tsa' mitya ñullaya entsandi pa' Diosba kuinda kidei:
Lala' Apa,

selusha kai'sha chumu,
ñuren main juu,
tsamantsa aawa Dios juñuba,
muba demija' tsaa dekeewaasa.
10 Ñu' chachillachi rei tiyade.
Selusha ñu naajusa tya' tsanguiñu bain,
entsa tusha bain tsaren jusa.
11 Uma bain lala' fintsumu keeware' jintsuka.
12 Lala' ujcha' mitya manbitsaaka,
tsenmin laa bain naake lalanu firu' kemulanu
veta' veta' ura' mandimu deeñu bain tsanguide.
13 Lala ujcha lainuu juubillaya tsangaatyuka;
tsangaatyu', urajtutala livee kika, tidei, timi.

14 Tsandi' dyatu, Jesús tsandimi: Ñullanu firu' kemulanu, ñulla juntsan mitya ti kuipaba faawaan jutyu ti' ñulla yaiba ura' demandinmalaya, kai'sha chumu ñulla' Apa bain tsarengue' ñullanu ujcha' mitya manbitsaanu tsuve.
15 Tsaaren ñullanu firu' kemulanu juntsan mitya kuipa faawaren jutyuyu ti'shu juntsaa, ñulla' Apa bain ñulla' ujcha jumula' mitya ñullanu manbitsaan jutyuve.

Diosnu pensangue'panda fi'nutala

16 Ñullaya Diosnu pensangue' panda fityumiya tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla tsaaya, Diosnu pensangue' panda findetyuve tyakaanu, llaki kajuru' la-i' chudimu deesu, ñullaa tsainu kityudei. Uwaindiyu mun tsangue' bain yalaya juntsan mitya tyee uraa kanu deju'ba yumaa kakeñunguenu detsuve.
17 Tsa' mitya ñuya naa-uwanu Diosnu pensangue' panda fityu ju' bain kajuru pitsale', achuwa bain kikade,
18 tsenmalaa mu bain ñu Diosnu pensangue' panda findyuñuba mijai'nudetsu. Matyu ñu' Aparen mijainu tsuve yaa ñunu dus keena' mitya, tsejtu juntsan mitya ñunu ñu' Apa tyeeba uraa kunu tsuve.

Selushaa tiba detadinu
(Lucas 12.33-34)

19 Entsa tusha tiba pure' tadi' uukaanu kityudei, enguya naa buuma defi' mushkikena' bain, naa mantsa depiyaina' bain, naa taamulachi detaraina' bain tsainshave.
20 Tsanguityu' selu kai'shaa tiba detadi' uukaanu kidei; jungaa naa buumaba mushkityu, naa tiba piyatyu, tsenmin naa taamula bain putyu' taangui'nushave.
21 Matyu ñu nunbanaa ñuchi tiba balen juu jumula detsure' tana'ba, ñu' pensa bain junbiren chi'kare' tananu tsuve.

Kapuka lala' buluchi ñillu juuñuu
(Lucas 11.33-36)

22 Kapukaa buluchi lanpara juuñuuve; tsa' mitya ñu' kapuka
urashu juntsaa, tiba ura tene ñu kenu tsuve.
23 Tsaaren ñu' kapuka urajtushu juntsaa, * ñuchi yapiju-
runañuu juunu tsuve. Tsa' mitya ñillu juuñuu dannamu ka-
pukan ma yapijurunashu juntsaa, ¡ura tiba dannatyuinshaa
naaju yapijuruchunga!

Diosnu estyamin, lushinu estyamin inu jutyu.
(Lucas 16.13)

24 Mu bain, yanu uudenguemu ruku pallu miyashu juntsaa,
juntsa pallulachi paree taawasha ken jutyuve; matyu
mainchiya taawasha ura' ke' bain, kamainchiya ura' ken
jutyuve; tsa jutyu'ba mainnuya estya' bain, kamainnuya
nejuu junu juve. Tsa' mitya Dioschi tiba kiikemu chachi
juturen, lushinu bain mutya', tiba detadinu kiikenu jun
jutyuve.

Dios ya' chachillanu washkemuve.
(Lucas 12.22-34)

25 Tsa' mitya iya ñullanu tsandinu tenve: Umaa tyee
finuj deewa, tyee kujchinuj deewa, tsenmin ti jallee pannuj
deewa tya' pensanguen chutyudei. Tsejtu lala chu' jintsuñaa,
¿fintsuminu kayu pulla balejtuu?, tsenmin ¿lala' bulaa naa
pannu jalinuba kayu pulla balejtuu?
26 Jekachi nemu pishkulanu keekidei. Yalaa ti vijpalaba
miyajdetuve, naa ti pukaba te'katyu deeve, tsenmin yalaya
depuulanmala deka' uukaansha bain tsuutyu deeve, tsaanun
yalanuya selusha chumu ñulla' Apaa panda fikaamuve. Tse-
jtu ¿ñullaa kayu pishkulanuba pulla balejdetuu?
27 Tsaaren naajula bain pure' pensanguike'ba ¿naa ketaa
juntsa uranu peyanuu ju' bain, jayu yapa machunuu tiyanu
juyu?
28 Tsaaba, ¿nejtaa ñullanu jalinaa yuj teja teja-in? Jeen-
dala llullu chumula naa-i awamu deeñuba keekidei. Yalaa
taawasha kityu deju', naa jali bain tsejte' pantyu deeve.
29 Tsa deeñu bain, uwaindiyu naa rei Salomón bain
tsamantsa uukeraa jalin panaken chumuwa ju'ba, llullu
naaju uukeraawa deeñuba tsangue pantyuwaave.
30 Tsaju' juntsa ishtapeya jeenbaasha chu', bene ne
ikakaraimu juñuren Dios juntsangue pandemushu juntsaa,

---

* **6:23** Kapuka urajtuve tishu juntsaa judíolachiya tiba kuwandyatyu esmu chachi titundive. Tsa jutyu'ba, Diosnun kerajtu ju' tinu'baasa mutya'keraa ne juuve titundive. Ti bain aa tadinu tene pensa juutu, Diosnu manbashaju, tsa jutyu'ba maali tiba ura' ke' nechi tene tyaimuve ti' aseetanguikarataa Mateo 6.21, 24-34bi tsa pillave.

¿kayu ñulla chachillanaa uukerake pandei'chunga?, ñulla ura'
keranguityu chachilla.
31 Tsa' mitya, ¿umaa tyee finuj deewa? ¿tyee kujchinuj
deewa? ¿ti jallee pannuj deewa? tya' pensandyan chutyudei.
32 Matyu Diosnu keranguityu chachillaa entsaatala aa pen-
sanguen chumu deeve. Tsaanuren selusha chumu ñulla'
Apaya ñulla titi meneste deeñuba mive.
33 Tsa' mitya Dios rei ju', naakesa tyañu bain juntsanaa kayu
aa menesteju keewaadei. Tsanguetaa bene kumuinchi entsa
ñulla meneste judeeshu juntsa bain kanu detsuve.
34 Tsaju' ayu malu' mityaya naajuchunga tya' pensandyan
chutyudei, matyu ayu maluya maaliren tinaaba pensan-
guikenuu faanu tsuve. Naaju malu bain maaliren mika
pensanguikenuu peletu faawaamuve.

7

Munu bain tsa deeve ti' patyudei.
(Lucas 6.37-38, 41-42)

1 Munu bain tsa deeve ti' kuipa putyudei, Dios bain ñullanu
masmi' tsangui'nutsu.
2 Ñulla veelanu naake kuipa pu' depañuba, Dios bain ñullanu
tsaren mannu tsuve, tsenmin veelanu naadekiñuba, Dios bain
ñullanu juntsangue mannu tsuve.
3 Tsejtu, ¿nenñaa ñu' naatala' kapukanu kaa ujtupen puna-
munaa kata'ba, ñu' kapukanu aa tepulla ma punañuu jumu-
naa katatyu jutuuyu?
4 Tsaju', ¿nejtaa ñu' naatala' kapukanu, ujtupen punamu-
naa mangalaanu panu juyu, ñu' kapukanuya aa tepulla ma
punañuu jumunaa katatyumujchiba?
5 ¡Ñu, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachi! Ñu'
kapukanu aa tepulla pumaa ajke' mangalaade, tsejtaa
ñu' naatala' kapukanu bain ura' kera' ujtupe pumu
mangalaanuu juve.
6 Ti bain Dioschin kuraa jumulaya kuchanu kuwatyudei,
tsandenna ñullanaa ja' dedaafike'banguenu dejuve. Naa ba-
lenchi pi'kelaa vi juula bain ku'chinu keputyudei, na'baasa
demenaa terekenu detsuve.

Pa'dei, mi'kidei, juukapanu paijidei.
(Lucas 11.9-13; 6.31)

7 Diosnu pa'dei, tsenmala Dios kuwanu tsuve; mi'kidei,
mi'kishu juntsaa katanu detsuve; juukapasha paijidei, tsen-
mala juukenu detsuve.
8 Matyu mun pa'mulaya kamu deeve; mun mi'kemulaya
katamu deeve; tsenmin juukapasha paijimulanuya juukemu
deeve.

9 Tsejtu ñulla mallee lu'tsa' na pan pakenmala, ¿shupukaa
kunu juyu?
10 Tsanguityu'ba, pi alla pakenmala, ¿piñee kunu juyu?
11 Tsa' mitya ñulla, kayu firu' chachillaaba ñulla' kaillanu
tiba uraa kumu deeshu juntsaa, ¡ñulla' Apa kai'sha chumaa
kayu naaju uraa kuwai'chunga, mun yanu depa'ñuba!
12 Tsa' mitya ñullanu veela naadekesa tenñuba, ñui bain
yalanu juntsanguen chudei, tsaju' naa Moisés' wandya lei
bain, naa Diosa' mitya pamu rukula bain ura patiñuya entsaa
depa' shuikive.

Selusha vinshayakaa bungu juukapa juuñuuve.
(Lucas 13.24)

13 Diosba ura' chunuya kaa bungu juukapa juuñuunaa vi'
jidei, matyu tupiya' neiñuu ikaamu miñuya aa bunguve,
tsenmin naraa uu nenuu miñu juve. Tsenñu jungaa pure'
chachilla vi' jimu deeve.
14 Tsaaren livee insha miya' jimu juukapaya kaa bunguu
ju', miñu bain taaju' neinuu miñu juve; tsaañu' mitya, juntsa
miñunu jimulaya jayun judeeve.

Diosa' mitya pamu jutyulanukeenganu
(Lucas 6.43-45)

15 Anbutitun Diosa' mitya pamu deeyu timulachi chi'kayan
jutyu pashkayajtu keetanadei; yalaya keranchiya uveja
juuñuu katawaturen, tsaa firu jeengucha juuñuuren tsa deeve.
16 Tsaañu ñulla yala tyee kiikemu deeñuba juntsanu keetadi-
turen keenganu dejuve. Asu tsaatyuka, pu chinuya uva puka
ityuve, naa igu puka bain maali awamu pijchuwatala ityuve,
ne juntsaave.
17 Naaju chi bain uraya, ura puka kumuve. Tsaaren chi
urajtuya, urajtu puka kumuve.
18 Main ura chiya mushaa puka kun jutyuve, naa urajtu chi
bain uraa pukaya kun jutyuve.
19 Tsaju' naaju chee ura puka ityu ju' bain juntsaya tula'
ñisha keviimuve.
20 Entsaañu' mityaa, anbutitun Diosa' mitya pamu deeyu
timulanu bain yala tyee kiikemu deeñuba juntsanu keeta-
ditun, urajtu cheeba deju', musha puka kuwan tsanguemu
deeñuba ñulla keenganu dejuve.

Naa-itaa Diosa' junga jinu ju'ba
(Lucas 13.25-27)

21 Mu bain inu: Bale Ruku, Bale Ruku, tiitimu deju' mityaa,
Diosnu yala' rei juu tananu dejutyuve; tsa jutyu', naajulaa
selusha chumu in Apa naakesa tyañuba tsanguen dechu'ba,
juntsalan yala' rei juu tananuu juunu detsuve.

22 Tsa' mitya tiba kavitu dekenu malunaa pure' chachilla
inu entsandiitinu detsuve: Bale Ruku, Bale Ruku, ñunu
pakataa ñu' palaa veelanu mijakaamuwa deeyu, tsenmin
ñunu pakataa naaju dyabululanu bain majuka'laamuwa
deeyu, tsenmin ñunu pakataa naa tiba tsamantsaa ke' kee-
wara juu bain kiikemuwa deeyu, tinu detsuve.
23 Tsa tsa detinmala iya yalanu: Jayuuba kerajtuyu, ñullanu
kerandendyuve, firu' ken chumu chachilla miji de-ii, tinu
tsuyu.

Lanba' butyunu ya jumu bain, ñiipesha ya jumu bain
(Lucas 6.47-49)

24 Tsa' mitya mun in palaa mere' iya naatiñuba tsangue
meenguemushu juntsaa, ma ruku mika shili pensa ju' lanba'
butyu jandala ya kemu ruku juuñuuve.
25 Tsenñu naa shuwa bain, pillu bain, naa ajaa ishuwa bain
ja' juntsa yanu daran juyiñu bain bujityu juve, matyu lanba'
butyu jandala nara wajpu' mitya.
26 Tsaaren mun in palaa meeturen, iya naatiñuba
juntsanguen chutyuya, ma ruku shili pensa jutyu' ñiipesha ya
kemu juuñuuve.
27 Tsenñu naa shuwa bain, pillu bain, naa ajaa ishuwa bain
jadeinmalan ya' ya desenaa ji' bujiiñu, ¡matyu tsaa tenbiyaimi!
28 Tsejtu Jesús kumuinchi entsandi depa' dyañu, naake
mijakaataa tsandiñuba chachilla mika meenbaishla,
29 ne Moisés' wandya lei mashturula naake mijakaamu
deeñuba tsanguityu', yaa uwain tsandinuu ju' mijakaakaa
keñu' mitya.

8

Manbityu bishpeechi dilunuJesús ura' mandiremi.
(Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16)

1 Jesús butyusha putun manbajtya' miiñu, chachilla pure'
surekila.
2 Tsaindetsu ma ruku manbityu bishpee tene juu ya' aju-
unu telenajitu: Rukui, ñuren tsanguenu tenñuya, inu ura'
mandireka; iya mijayu, ñu in dilu peya manbirenuu juñuba,
timi.
3 Tsandiñu, Jesús tyaapachi ta'katu tsandimi: Uwain
tsanguenu tenve. ¡Ura' mandiyade! timi.
Tsandinmalan bishpee tene juu ruku jeke ya' bishpee de-
manbiremi.
4 Tsenñu Jesús tsandimi: Munuba entsa kuinda kityude,
tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula' jungaa
ji' keekutide. Tsejtu juntsan mitya Moisés tyee kenu dejuve
timuñuba juntsaa ke' ufeenda taji' kuwade, tsejtaa diluren

ura' mandiyayu ti' keewaanmala veela bain ñu uwain ura' mandiyañuba mijanudetsu, timi.

Suutadu ama' chachinuJesús ura' mandiremi.
(Lucas 7.1-10; Juan 4.43-54)

5 Jesús Cafarnaúmsha vijiñu, main romano suutadu ama kalen jitu
6 tsandimi: Bale ruku, in yasha inchi taawasha kemu chachinu diluu ma tanayu. Dedeelaa ju', juikenu jutyu', kitya' ma u'tandin tsunamuve, timi.
7 Tsandiñu, Jesús: Tsaaya ji', ura' mandirenu tsuyu, timi.
8 Tsenñu suutadu ama pakatu tsandimi: Bale ruku, iyaa ti baleba jutyu chachi' mitya naake' ñunu in yasha mikan tsaayu. Matyu ñu uudengue' patiñun mikanu juve, tsenmala inchi taawasha kemu chachi ura' mandiyanu tsuve.
9 Naa i bain tsaren veelachi uuden imuyu; tsaaren i bain in suutadulanuya uudenguemuyu. Matyu iya mainnu: Jide tinmalaya, jimuve; naa veranu bain: Jade tinmalaya, jamuve. Tsenmin naa inchi manda-i' taawasha kemunu bain: Tyeeba kide tiñu bain, kemuve, timi.
10 Entsa ruku tsandiñu, Jesús meenbaishtu, ya' bendaa nemulanu tsandimi: Uwaindiyu Israel chachillanu naa munu bain entsa ruku naake keenguemuñuba yanu pullangue inu keenguemu juunuya maliba kataindyuyu, timi.
11 Tsa' mitya uwaindiyu pajlainsha chulla bain, naa pajvinsha chulla bain Dios rei ju' chuinsha pure' viitu, Abrahamba, Isaacba, Jacobba manbelaa chudi' panda finu detsuve.
12 Tsenmala Diosnu yala' rei tananuu jumu chachillaa avindala tsamantsa yapijurunainsha dekevi' ware', naa tejkuba pakaantsunu detsuve, timi.
13 Tsejtu Jesús suutadu amanu tsandimi: Miide, ñu naakesa tya' pensanguiñuba Dios tsanguenu tsuve, timi. Tsandinmalan dilu tsumu jei ura' mandiyami.

Jesús, Pedro' anchamanuura' mandiremi.
(Marcos 1.29-31; Lucas 4.38-39)

14 Jesús Pedro' yasha jitu, entsa ya' anchamanu dilu' penguma juu tsuna katajimi.
15 Tsejtu Jesús ya' tyaapanu ta'kakenmalan penguma ishanbajtekemi. Tsenmin juntsa shinbu mangujpa' yanu tyeeba ke' kudundaimi.

Dilu purenamulanuJesús ura' mandiremi.
(Marcos 1.32-34; Lucas 4.40-41)

16 Dekependu' kainsha Jesús' junga, dyabuluchi ikayaa chachillanu pure' tajiila. Tsa deiñu yaa ma palaachiren

juntsa bu'chullalanu demajuka'lare' me-eemi, tsenmin naaju dilulanu bain millangue ura' mandiremi.

17 Entsaa puimiya, Diosa' mitya pamu Isaías tsainu tsuve ti' pamuwaañu, tsaa puitaa tsaimi, entsandimuwaañu: *Lala pulujtu chachi deeñu' mitya, yaa kumuinchi lala' dii peya deka' miive,* * ti' pillañu' mitya.

Jesús' bendaa jinunaaju taajuñu bain
(Lucas 9.57-62)

18 Chachi pure de-i' yanu yatai de-uidiñu, Jesús aa pusu bejkusha tyakakaakutinu pami.

19 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturu main jitu Jesúsnu tsandimi: Mashturu, ñu nuka jijiiñuba inu bain jinu tenve, timi.

20 Tsenñu Jesús pakatu: Naa jeengucha juula bain yaichi vi' tsutsudinu tujuu tadeeve, naa pishku juula bain yaichi yatape tadeeve, tsaanuren Chachi Tiya' Nakayamuya naa nuka bain mishpuka llai'kare' tsuunuba ma tajtuuve, timi.

21 Tsenñu ya' disipulu bain main tsandimi: Rukui, tsaashu juntsaa, in apanu ajke' menjinu tsuyu, timi.

22 Tsandiñu Jesús pakatu: In bendalaa jade, junga keepele kityude; inu keranguityu chachillaya yumaa peyaiñuu dechu' mitya, yaitala demensa, timi.

Jesús ishuwanu bain, pisundanu bain mandyawaami.
(Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25)

23 Tsanditu Jesús baakusha viñu, ya' disipulula bain ya' bendala bulu vi' jila.

24 Tsai' jindetsu, ne tsainu tsuve tyaba indetyun, pisunda ishuwaba jelekingue' baakunu pitansha pupukentsumi. Tsaintsuren Jesúsya kasu'tsunami.

25 Tsenñu ya' disipulula yanu mandengaajitu tsandila: ¡Bale Ruku, lalanu livee kika! ¡Lala ma baiviindetsuyu! tila.

26 Tsa detiñu Jesús yalanu tsandimi: ¿Nejtaa ñullanu tsamantsa jeetenguen? ¡Nejdeeyu ñulla ura' keenguenu mijtula! timi. Tsandi' dya' uiditu ishuwanu bain, lamaanu bain ajaa tiñu, nejui mandiyala.

27 Tsanguiñu juntsa rukula yuj dekeenbaishtu yaitala tsandila: ¿Entsa naaju rukuñaa, naa ishuwa bain, pisunda bain yanu meenguemutu den? tiitila.

Gadarasha firu' bu'chulla puuchumu pai rukula
(Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39)

28 Jesús juntsa aa pusu bejkusha Gadara tusha tyakañu, pai chachi, dyabulu puu jumula ujkun mennu lanba' tujuutala chumula defale' yanu kalen jila. Entsala tsamantsa firu'

---

* **8:17** Isaías 53.4

kiikemu deeñu' mitya, mu bain juntsa miñu keetalaya puinu
jutyu jujuula.
29 Tsejtu juntsala entsandi ui'la: ¡Diosa' Na, lalanu jaiba
bulla kijatyuka! ¿Umanbelen lalanu taaju kikaachi tenñu iyu
tsai' jami? tiitila.
30 Tsandindetsunu tenanu naa baanatyuinsha pure' ku'chi
panda fiken uidenañu,
31 juntsa dyabulula Jesúsnu tsandila: Entsa rukulanu
puren, ñu lalanu majuka'laashu juntsaa, juntsa ku'chilanaa
manbuiteka, tila.
32 Tsa detiñu Jesús pakatu: Tsaaya tsaidei, tiñu, juntsa
firu' bu'chullala chachillanu demalu' miji' ku'chisha tene
mavideinmalan, ku'chila tsaa yangachi tene ji' lanba' kuj-
tusha deyanbu' aa pususha depajtya' chukakila.
33 Tsenñu ku'chi washkemu chachilla denepiya' pebulusha
miitu, tyee iñu bain, tsenmin juntsa dyabulu puu chachilla
bain tyee de-iñu bain dewanditila.
34 Tsejtu tsaa kuinda dekiñu, juntsa pebulu' chulla ku-
muinchi demijatu, Jesús' junga deji' katatu, juntsa tenanu
malu' miide, ti' u'tandila.

9

Dedeelaa dii rukunuJesús ura' mandiremi.
(Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26)

1 Entsai' depuitu Jesús baakusha mavi' bejkusha mandyaka'
ya' chunu pebulusha miimi.
2 Tsenñu Jesús' junga main dedeelaa wandunu tsuu tajila.
Tsai' tajimula Jesúsnu mika dekeranguiñuba mijatu, Jesús dii
rukunu tsandimi: Sunden jude, kaana, ñu' ujcha demanbit-
salave, timi.
3 Tsandiñu Moisés' wandya lei mashturula mantsa yala'
pensashaa: “Entsa rukaa Diosnu kentsure' pantsuve”, pen-
sanguila.
4 Tsenñu Jesús, yala naatyandetsuñuba mijatu tsandimi:
¿Nejdeeyu ñulla tsamantsa firu' pensala?
5 ¿Entsa rukunu: Ñu' ujcha' mitya manbitsalave, tityumu-
jchi: Mangujpa' miide, tiñu bain tsaren jutyuu?
6 Matyu ñulla naa Chachi Tiya' Nakayamuya entsa tusha
chachilla' keñu ujcha manbitsaanuu juñu bain keewaanu
tsuyu, titu, dedeelaa tsumu dii rukunu tsandimi: Mangujpa',
ñu' wandu manga', ñu' yasha miide, timi.
7 Tsandiñu dilu dedeelaa tsumu ruku mangujpa' ya' yasha
miimi.

8 Entsanguiñu chachilla dekeenatu tsamantsai dekeen-
bashi' Diosnu yuj ura' kemu rukuve tila, chachillanuba
tsamantsa juntsaa kenu tireñuba dekata' mitya.

Jesús, Mateonuya' disipulu tirenu mikami.
(Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32)

9 Jesús tsangue' miindu ma ruku Mateo detiñu, buli tajim-
ulanu Roma uñichi deechu' mitya lushi kamu jutu, lushi
kainsha chuna katatu: In bendala ja' in disipulu tiyade, timi.
Tsandiñu, Mateo kujpa' ya' bendala jimi.

10 Tsenñu Jesús panda findu yasha chunañu, bui tanem-
ulanu Roma uñichi deechu' mitya lushi kamula bain, naa
vejan ujcha lan kuramu chachilla bain pure' jade-i', Jesúsba
manbelaa ya' disipululaba bulu chula.

11 Tsa deiñu, fariseola keenatu, ya' disipululanu entsandila:
¿Nenñungue ñulla' mashturuya Roma uñichi deechu' mitya
lushi kamu chachillabaa bulu chudi', naa vejan ujcha lamu
chachillanu bain tsaren bulu chumishti' yaiba bulu panda
fintsumi? tila.

12 Tsa detiñu Jesús meetu tsandimi: Tiba dilujtu chachillaya
dilulanu ura' mandiremulanu menestejdetuve, tsaaren dilu-
laya meneste deeve.

13 Tsa' mitya miitu entsa palaa naatitaa tsandiñuba asee-
tanguidei: Tenbityamu chachee dejusa tenve; ne animaa
tute' ju'ke' inu keewaanun dejutyusa tenve.* Matyu iyaa
Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachillanu mikanu
jaindyuyu; iyaa ujcha lamu chachillanaa mikanu jayu, timi.

Diosnu pensangue'panda fi'nutala
(Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39)

14 Juan Mungaamu' disipulula Jesús' junga jitu tsandila:
Laa bain, naa fariseola bain Diosnu pensangue' panda fityu
juju deeñuba, ¿nejtaa ñu' disipululaya tsanguityutu den? tila.

15 Tsenñu Jesús pakatu: ¿Matsunu fandangu kendu, mat-
sumu ruku yaiba bulu puren padena apala llaki juu punu
dejun? ¡Tsa jutyuve! Bene uwain inu, matsumu ruku
juuñuunu manga' miinu tinbu janu tsuve; tsenmalaa umaa
uwain Diosnu pensangue' panda fi'nu detsuve.

16 Kayu laapu' patu, tsandimi: Mu bain uinbu jalinu kasa jai
petse mangaaputyu deeve, matyu kasa jaliya buru' kayajtu'
mitya, mangaapunmala buru' kamin, uinbu jalinu kayu aa
kiyuu-eekenu juñu' mitya.

17 Tsenmin mu bain kasa binuya, uinbu binu puntsumi
ki' buusanu putyu deeve, kasa binuya uinbu ki' buusanu
kiyuu tse'ware' desejiinmala, binu bain, naa ki' buusa bain
dekeviinuu juñu. Tsa' mitya kasa binuya kasa ki' buusanu

* **9:13** Oseas 6.6

punmalaa, naa binu bain, naa ki' buusa bain tsaren tiba ityu' tsananu detsuve, timi.

Jairo' na'ma bain, main dii shinbu bain
(Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56)

18 Tsejtu Jesús tsandin puren, judíola' bale ruku main ji' ya' ajuusha teleditu: In na'ma challan peyaiñu jayu, tsaaren ñuren ja' ñu' tyaapachi yanu ta'kashu juntsaa, mangujnu tsuve, timi.

19 Tsenñu Jesús kujpa' ya' disipululaba juntsa ruku' bendaa jila.

20 Tsaindetsun ma shinbu asa senduwaraa dilu chuturen 12 añu ma iintsumu shinbu Jesús' benesha ji' ya' jai kapanu ta'kakemi,

21 matyu maaliya entsangue pensanguiiketu: “Ya' jai kapanu ta'kakituren ura' mandiyanu juyu”, tyatyaitu.

22 Tsenñu Jesús benesha mangue-ere' katatu tsandimi: Puluke pensanguide, kaa na'ma; uwain ñu tsainu tsuve tya' kerangue' mityaa ura' mandiyave, timi. Tsandinmalan juntsa shinbu jei ura' mandimi.

23 Tsenñu Jesús juntsa bale ruku' yasha jitu, peyañu fandangu kiikemula dewa'na kata', naa chachilla bain ware' vishkiindindetsu katajitu:

24 Enu demalu' mijii, kaa na'ma peyai'mujchi kasu'tsutun tsanave, timi.

Tsandiñu, chachillaya ne uukapundila.

25 Tsa detiñun chachillanu avindala deme-e'laañu, Jesús juusha vitu, juntsa pemu kaa na'ma' tyaapanu kakenmalan mangujpaimi.

26 Entsanguiñu, juntsa tushaya naa nukaba juntsa kuinda demijaila.

Pai ruku kapuka putyulanuJesús ura' mandiremi.

27 Jesús tsangue' malu' miintsuñu, pai ruku kapuka putyula ya' bendala entsandi' ui'sai jila: ¡Rei Davidnu sera' jamu Na, lalanu tenbityaka! tiitila.

28 Tsejtu Jesús yasha viñu, juntsa pai ruku kapuka putyula ya' junga deviñu, Jesús tsandimi: ¿Iya ura' mandirenuu juve tenñaa tsa de-ii? tiñu; Ruku, ñuya tsanguenuu juve, tila.

29 Tsenñu Jesús yala' kapukatala deta'katu tsandimi: “Uwain tsanguenu tsuve”, tya', naake dekeenguiñu bain juntsaisa tenve, timi.

30 Tsanguiñu yala katamu tiyala. Tsenñu Jesús yalanu uudenguetu tsandimi: Entsanguiñu naa munu bain waintyudei, timi.

31 Jesús tsandiñun, junu demalu' miimin, juntsa tusha
chumu chachillanu, nuka bain Jesús tsanguiñu kuinda de-
seranguila.

Papatyu rukunuJesús ura' mandiremi.

32 Kapuka putyula katamu detiya' malu' miinu uranu, ma
ruku dyabulu puu ju' papatyunu Jesús' junga tajila.
33 Tsenñu Jesús, juntsa dyabulunu mavelekenmalan pap-
atyu ruku pamu tiyami. Tsanguiñu chachilla mika keen-
bashindu: Naa-uwanuba Israel chachiitalaya main entsan-
guiñu kata' kerajtuwa deeyu, tiitila.
34 Tsenñuren fariseolaya entsa entsandila: Entsa rukunu
dyabulu uñi tsanguikaañaa dyabulu me-e'laalaakive, tiitila.

Chachillanu Jesús tenbityami.

35 Jesús naaju pebulutala bain, naa kaa pebulutala bain ne',
yala' waku wakudinu yatala ne', Diosnu rei juu tananu jumu
mika ura kuinda mijakare' wandis neneimi. Tsejtu naa ti
diipeya juu tadeeñu bain, naa ti kiyanchi dilu deeñu bain ura'
mandires neneimi.
36 Tsaindu chachilla tsamantsa waku wakudediñu Jesús
katatu yuj tenbityami, yalanu muba washikenuu chachi
miyajtu deju', uveja juuñuu tyubaa deju', u'taita nenedeiñu
katatu.
37 Tsejtu ya' disipululanu, Jesús laapu' patu tsandimi:
Uwaindiyu finu puka imuya pureeve, tsaaren te'kamulaya
jayun judeeve.
38 Tsa' mitya ñulla entsa pu' vijtya miya rukunu pa', te'kamu
chachilla eede ti', pa'dei, timi.

10

Jesús 12 ruku mi'ke' kami.
(Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16)

1 Tsejtu Jesús ya' 12 disipululanu demikatu, Dioschi urajtu
kuraa tiremu bu'chullalanu deme-e'laanu tiremin, naa ti
diipeya jumulanu bain ura' manguenuu tiremi.
2 Entsalaa juntsa 12 unbere, Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramu rukula deeve: ajke' jumiya, Simón titun, Pedro tiitinu
ruku bain, ya' naatala Andrés bain, Zebedeo' pai nala Santi-
ago bain, Juan bain;
3 Felipe bain, Bartolomé bain, Tomás bain, naa romano
uñichi deechu' mitya lushi kamu Mateo bain, Alfeo' na San-
tiago bain, Tadeo bain,
4 naa Simón, Diosa' lei naajuñuba tsa deki'ñu selandyamu
tinu ruku bain, tsenmin Jesúsnu kundaalanu wandi'
kakaamu ruku Judas Iscariote bain.

Jesús ya' 12 disipululatyee kenu deeñuba wainmi.
(Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6)

5 Jesús entsa 12 disipululanu eendu titi kenuu dejuñuba
entsandi dewandi' eemi: Judío chachi jutyula' jungaya ji'
netyudei, tsenmin naa Samaria pebulutala bain vi' netyudei.
6 Jimiya Israel chachilla, uveja juuñuu washkemu chachi
miyajtu deju' tupiyaañuu nemula' jungaa jidei.
7 Junga ji' kuinda ke' wandi', Diosnu rei juu tananu malu
yumaa kalen jave tiitidei.
8 Dilulanu ura' mandire', naa pemulanu bain mangu-
jte', naa manbityu bishpeechi diluulanu bain ura' mandire',
naa chachillanu dyabulu punañu bain majuka'lare' me-ee-
eekidei. Tsejtu ñulla tiba paangui'mujchin tsangues nenu
tiramu de' mitya, yalanu bain ura' demandire' me-ere'ba tiba
katyudei.
9 Lushi ta'tyudei, ne uru juu, ne plata juu, ne kubre juu lushi
juuñu bain, ñulla' buusasha ka' pu' tajityudei.
10 Jalichi kiñu buusanu tiba mindala fikenuu puu tajityudei,
naa vera manbanakenuu jali bain, naa sandalia juu bain, naa
tyu'ke' nenu cha'li juu bain jayuuba ta'tyudei, matyu naaju
taawasha kemu chachilla bain yala' taawasha' mitya panda
finuu junu detsuve.
11 Naaju pebulutala ji-i' bain, naa kaa pebulutala ji-i' bain,
naaju ruku' junaa kajdiñu urañu kajdi' bain, juntsa pebulunu
malu' miityumujchiya junun tsanadei.
12 Tsaju' juntsa yasha vindu junu chumulanu: ¡Ura' dejusa!
tidei.
13 Tsenñu junu chumu chachilla ura deenmalaya, yalanu
tiba bulla jutyu dejusa tya' ñulla depañu tsainu tsuve. Tsaaren
yala ura' iinuu chachi dejui'shu juntsaya, ñulla yalanu ura'
dejusa tya' depañuba tsa-in jutyuve.
14 Tsenmin tsandenna ñullanu yasha naa mikandyaba de-
ityu', naa ñulla' kuindanu bain meedin detyatyunmalaya,
ne yasha manbajtya' mijiindu, ne pebulunu malu' mijiindu
bain, ñulla' neepanu ujtupe demangasha'pukidei, tsanguitaa
Dioschi urajtu chachi dekure' keewaanu juñu' mitya.
15 Uwaindiyu Dioschi kavitu dekenu malunaa juntsa
pebulu' chulla, Sodoma pebulunu bain, Gomorra pebulunu
bain chumu chachilla naake taaju ke' puinu deeñuba,
juntsalanu kayu pullai taaju ke' puinu dejuve, timi.

Firu' kes nemulabendaa kenu detsuve.

16 Ñullanu ne uvejaaba dejuñu, jeengucha kejtsapala eren
tsanguentsuyu; tsa' mitya piñi tsaa bibu' juturen, jungajte
vejmi' tiba firu' kityu paluma jun tsaadei.

17 Tsaju' chachilla' kejtsapala wajlatyudei, ñullanu ka', jun-
daa chumu bale rukulanu kuwa'kera, naa yala' waku wakud-
inu yatalaba bande' kera kenu detsuve.
18 Naa in mityaren ñullanu uñila' junga taji'kerake, reila'
junga taji'kerake' bain tsa tsanguenu detsuve. Tsa deken-
malaya yala' ajuusha bain, naa judío chachi jutyula' ajuusha
bain ñulla iya maa juñu bain wandi' papatinuu junu detsuve.
19 Tsangue' ñullanu, bale rukula' ajuutala detakenmala, ne
tyee pakeechunga, naati pakeechunga tya' pensandyatyudei,
matyu ñuichi panu ura janmala naati panuu juñuba Diosya
ñullanu tsandikaanu tsuve.
20 Matyu pa' bain ñullaa panu dejutyuve, ñulla' Apa' Espíritu
ñullanu pumaa panu tsuve.
21 Tsaa malutalaa naatalaatala de-ajaavi' bale rukulanu
dekuwa' tu'kaanu detsuve; naa ya' apala bain ya' nalanu
tu'kaanu detsuve, naa ya' nala bain ya' apalanu ajaavi'
tu'kaanu detsuve.
22 In mityaren kumuinchi chachilla ñullanu tyutyanu det-
suve, tsaaren naa tsa deiñu bain mun de-inbera tujlei'mujchi
naake ura' kerangue' jintsu'ba tsaa jintsushu juntsaa livee inu
tsuve.
23 Naa-uwanu ma pebulunu firu' kenu bendaa dekiñuba,
vee mujtu pebulusha nepiya' miji mijiidei. Matyu uwaindiyu
ñulla Israel pebulu jumulanu deneba indetyuren, Chachi
Tiya' Nakayamu maanu tsuve, timi.
24 Naaju disipulu bain ya' mashturunu pullaa jutyuve, naa
manda-i' taawasha kemu chachi bain, muba yanu uudengue-
munu pullaa jutyuve.
25 Ma disipuluya ya' mashturu naajuñuba ya bain juntsai
tiyatun mikave tyanuu juve, yanu puinu pensangui'mujchi;
naa manda-i' taawasha kemu chachi bain yanu uudenguemu
naajuñuba ya bain juntsai tiyatun mikave tyanuu juve, ne
yanu kayu puinu pensangui'mujchi. ¿Matyu yasha uu-
denguen chumu rukunaaba dyabulu uñi Beelzebúve timuwa
deeshu juntsaa, ka ya' yanu chumulanaa kayu naa timu
deenga?

Munaa jeetyanuu juñuba
(Lucas 12.4-7)

26 Tsaañu' mitya chachillanaa jeetyatyudei. Tyee dus
uukaraañuu ju' bain katawan jutyuuya jutyuve, naa tiba
pantsuraañu ju' bain mijakeyan jutyuuya dejutyuve.
27 Iya tyee pa' dishkejtsa pan tsandiñu bain, ñulla man-
bamiya dedanguiñu manban tsandidei, tsenmin iya pun-
guinu dus pan tsandiñu bain, ñullaa ya mututala uidi' daran
padei.

28 Cha' buluya tu'turen, aamaya tu'nu jutyulanuya jeety-
atyudei. Ura jeetyamiya, bulu bain, naa aama bain ñi
jelekenu kensha eepukenuu jumu Diosnaa jeetyadei.
29 ¿Ma kaa paki lushi juuchin pai kaa pishku ai'mu
deetyuka? Naa tsaañu bain, ñulla' Aparen entsa pishkulanu
tsa deisa tyai'shu juntsaya, maliba peya' tusha pajtyatyu
deeve.
30 Tsenmala ñullanu laapu' panmalaya, naa ñulla' mish-
pukasha chumu achuwanu bain nan dechuñuba Diosya main
main demikaa tanave.
31 Tsa' mitya jeetyatyudei, ñullaya pishku pure' wakukare'
pensanguiñuba kayu juntsa pishkulanu pulla bale deeve.

Cha' ajuushaJesúschi deeyu tinu
(Lucas 12.8-9)

32 Mun inu keenguemu ju', chachilla' ajuusha in chachiyu
timunuya, i bain in Apa selusha chumu' ajuusha, ya' mitya
pa', in chachive tinu tsuyu.
33 Tsaaren mun inu keenguemu ju' bain chachilla' ajuusha
in chachi jutyuyu timunuya, i bain in Apa selusha chumu'
ajuusha ya' mitya pa' in chachi jutyuve tinu tsuyu, timi.

Jesús, chachiitaladevela' eekaamu
(Lucas 12.51-53; 14.26-27)

34 Iya entsa tusha jatu tiba bulla jutyu chukaanu jave
tyatyudei; iya tiba bulla jutyu chukaanu jatyu', peletu
faawaakaanaa jayu.
35 Matyu iya jamiya ya' nala ya' apalaba peletu
faaware'kerake, ya' na'mala ya' amalaba peletu
faaware'kerake, tsenmin suyala ya' anchamalaba peletu
faaware'kerakikaanaa jayu.
36 Tsa' mitya muchi bain ya' kundara jumiya ya' paande-
laren junu detsuve.*
37 Mun ya' apanu, ne ya' amanu juu kayu inu pullai estya-
muya in chachi tiyanuu jutyuve; tsenmin mun ya' nanu, ne
ya' na'manu juu kayu inu pullai estyamuya in chachi tiyanuu
jutyuve.
38 Tsenmin mun in mitya tuta'ba tutainuu juu ya' kuusa
nanakiñungue' in bendaa jatyulaya in chachi tiyanuu jutyuve.
39 Mun ya' chungamaya maali balengurenu tyashu juntsaa
uwain naa-uwanuba tsana chuntsumi katan jutyuve; tsaaren
mun in mityan ya' chungama maali balenguutyushu juntsaa
naa-uwanuba tsana chuntsumi katanu tsuve.

Tyeeba naraa deka' sunbenu
(Marcos 9.41)

---

* **10:36** Miqueas 7.6

40 Mun ñullanu sunden mikamuya, naa inu bain sunden
mikantsuve. Tsenmin mun inu sunden mika' bain naa inu
eemunu bain sunden mikantsuve.
41 Mun Diosa' mitya pamu rukunu, matyu Diosa' mitya
pamuve tya', sunden mikamuya, Diosa' mitya pamu rukunu
tyee naraa kuwa' sunbewaañuba, mikamu bain tsaren
juntsa naraa ka' sunbenu tsuve. Tsenmala mun, Dios
naakesa tyañuba tsanguemu rukunu, Dios naakesa tyañuba
tsanguemu rukuve tya' sunden mikamuya, juntsanu tyee
naraa kuwa' sunbewaañuba, mikamu bain tsaren juntsa
naraa ka' sunbenu tsuve.
42 Tsenmin mun in chachi mika tenbiyaa juñu bain, in
disipuluve tya', ma basu pi ishpiiñuba kumuya, uwaindiyu
tsanguen mitya bene tyeeba uraa kanu tsuve, timi.

11

1 Jesús entsandi depa', ya' 12 disipululanu titi kenuu juñu
bain dewandi' junu malu' miitu, jundaa chumu pebulutala
Diosa' mika ura kuinda mijakares nenu jimi.

Juan Mungaamu' era chachillaJesús' junga jila.
(Lucas 7.18-35)

2 Tsenñu Juan Mungaamu peesu puturen, Dioschi Mi'ke'
Kayamu naakes neneintsuñuba mijatu, mantsa ya' disipulu-
lanu eemi
3 yanu pake'meenu, naa uwain yaa Livee kemu entsa tusha
jainuu jushu juntsañu bain, naa veranaa kayu keenanuu juñu
bain mijanu.
4 Tsenñu Jesús pakatu: Miitu Juannu ñulla naake kata' bain,
naake mere' bain, tsandi kuinda mandei:
5 naa kapuka putyula bain katamu detiyave, naa ura'
netyula bain ura' demandiyave, naa manbityu bishpeechi
dilula bain ura' demandiyave, naa pungui merajtula bain
meemu detiyave, naa pemula bain demangujve, tsenmin
lastemaa chumulanu bain Diosa' mika ura kuinda mijakaan-
detsuve, tidei.
6 Tsenmin mun iya tsanguiñu kataataake'ba in mitya kun-
daa tyatyu ju' bain, juntsaya Dioschi ura' imuve, timi.
7 Juan' disipulula miindetsu, Jesús Juannu laapu' pa'
chachillanu kuinda ketu tsandimi: ¿Ñulla tiba den chutyuin
tenasha jitu ti katanaa dejiyu? ¿Ñañi ishuwachi balla' juya
juyaintsu katanaa dejii?
8 Tsa jutyushu juntsaa, ¿tyee katanu dejiyu? ¿Ma ruku
balenchi jali panaanu katanaa dejii? Ñulla mideeve balenchi
jali panaalaya reila' yatalaa chumu deeñu bain.
9 Tsaaya, ¿tyee katanaa dejiyu? ¿Diosa' mitya pamu ma
rukunu katanaa dejii? Tsaave, uwain tsa deive, Diosa' mitya

pamu rukunu katanaa dejive, tsangues nemu rukuutalaa
kayu pullaa jumunu.
10 Juannu laapu' pataa Diosa' Kiikanu entsa pillave: *In*
mitya wainmu rukunu main ñu' ajkesha erentsuyu, tsenmalaa
ñu tyeengues nenuuñuba tsanguenu peepu' tsuunutsu, * ti'
pillave.
11 Uwaindiyu naaju chachillaba Juan Mungaamunu kayu
pullaa dejutyuve, tsaaren Diosnu yala' rei juu tanamulachiya
kayu balejtu ruku juuñuulaa Juannu pulla deeve.
12 Juan Mungaamu jañu peepumin, chaikama, Diosnu rei
juu tananu tinbu, apain tsai tiyasa tya', mantsa chachilla
deranchi tsaa tirenu kenchin judeeve.
13 Matyu Diosa' mitya pamu rukula naajula bain, naa
Moisés' wandya lei bain, kayu Juan engu jaindyuya Dios
ya' chachillachi rei tiya' washke' mandanguenu juñu tinbu
naajunuuñuba juntsaatala tene wandinchin juuwa deeve.
14 Iya entsandinmala ñulla tsaave tyanu deju' bain, naa tsa
jutyuve tyanu deju' bain, ñullaa mijadei: Juanya, Diosa' mitya
pamu ruku Elías majainu juushu juntsa ruku juuñuuve.
15 ¡Tsa' mitya mun pungui pu'ba ura' meedi' aseetanguidei!
16 ¿Challa chumu chachillanu tibaa laapu' panu juwa?
Matyu cha' den neneindala kailla dewa'di' aikendu yaitala
entsandi papatimu juuñu deeve:
17 Naa pujkuna depakaañuba, ñulla beela dekityuwa; naa
llaki beesa dekiñu bain, ñullaa dewaatyuwa, timu kailla juuñu
deeve.
18 Matyu ñullaya Juan Mungaamu ja' nendu Diosnu pen-
sangue' panda fityu junmala, naa binu bain kushtyu junmala,
ñullaya: Entsa ruku dyabulu puu rukuve, timu deeve.
19 Tsenmala bene Chachi Tiya' Nakayamu jamiya, yaa
panda fimu ju', naa binu bain kujchimu junmala: Entsa
rukuya panda janbeendu, vin ruku, matyu romano uñichi
deechu' mitya lushi kamulaba ura' keranu ruku, tsen-
min ujcha lan chumu chachillaba bulu nemuve, tiide-
tive. Tsaaren titi i' pullantsuñuba juntsanu keetaa naa Dios
tsamantsa aseetaju' keewara juñuba aseeta imuve, timi Jesús.

Meenguityu chachillanuajaa timi.
(Lucas 10.13-16)

20 Tsejtu tiba tsamantsaa ke' keewara jumula aa deke'
keewaanu pebulutala chumu chachillanu Jesús ajaa ti' pami,
yala veta' pensa mantyu' Diosnu meenguindetyuñu. Tsejtu
tsandimi:
21 ¡Corazínnu chumu chachilla bain, Betsaidanu chumu
chachilla bain! Ñulla mika taaju i' puinu dejuve. Matyu judío

* **11:10** Malaquías 3.1

chachi jutyula' chunu Tiro pebulunu bain, Sidón pebulunu
bain tiba tsamantsaa ke' keewara jumula deke' keewaañuya,
yalaya kaspelen veta' pensa mangue' Diosnu demeengue',
llakingue' keewaanu paba jali depana', naa ju'pe juula bain
mishusha detsure'banguichu deeve.
22 Tsaaren uwaindiyu, kavitu dekenu malunu Sidónnu
chulla bain, naa Tironu chulla bain ñulla naake taaju kenuu
dejuñuba tsangue taaju kenu dejutyuve, timi.
23 Tsenmala ñulla Cafarnaúm' chullaya, ¿Selusha e'laraichu
deeyu pensa dejuu? Tsa jutyuve, ñullaya pemula' pupunanu
tena aa tujuushaa kevinu detsuve. Matyu Sodomanu chumu
chachillanaa, ñulla' ajuusha tiba tsamantsaa jumula deke'
keewaañuya, juntsa pebulu chaiba chu'ba nachuve.
24 Tsaaren uwaindiyu, kavitu dekenu malunu Sodoma'
chullaya ñulla naake taaju kenuu dejuñuba tsangue taaju kenu
dejutyuve, timi.

In junga ja' lekadei.
(Lucas 10.21-22)

25 Juntsa malutala Jesús entsandimi: Apa, selusha chu-
mulachi bain, tusha chumulachi bain Bale Ruku, ñu yuj
urave, entsa judeeshu juntsala aseetaju chachillanaa tsaa
keewaatyumujchi, ne chachillanaa tsaa keeware' mitya.
26 Uwain tsaave Apa, ñuren tsaisa tyañuya tsaive.
27 Ti bain in tyaapanu tene in Apa dekuwakive. Mu bain
ya' Nanu ura' kerajdetuve; ya' Aparen ura' keraave. Mu bain
ya' Apanu ura' kerajdetuve, ya' Naren ura' keraave, tsenmin
naajulanaa ya' Na, ya' Apanu dekeemijasa tyañuba, juntsalan
ya' Apanu keemijainuu judeeve.
28 Naajula bain Moisés' wandya lei mashturula naadetiñuba
tsa tsanguenu ke' tyubaa nemu chachillaya in junga jadei,
tsenmala iya ñullanu lekakaanu tsuyu.
29 Tu junlemu wagara naajun mishunu cha'li teepu'
chachilla miya' jiñu tu junle' jimushu juntsaañu i', ñui bain
iya ti naaju kisa tyañuba juntsaa ke' inchin manda-iimu
tiyaidei; tsai' iya aa ura ruku juñu, tsenmin mika tenbipu
ruku juñuba in mityaa juntsai mijadei. Tsejtaa iya naakesa
tyañuba tsanguen dechushu juntsaa, ñulla' pensasha tiba
jutyu ura' chunu dejuve,
30 matyu iya tyee kiikenu uudengueñuba juntsalaya li'pu'
jutyu', uu tsanguenuu dejuñu' mitya, timi.

12

Lekanu malunurenJesús' disipulula trigu ka' fila.
(Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5)

1 Saaduma lekanu malunu, ma malu, Jesús ya' disipululaba
vijtya jundala pulla' jintsumi. Tsenñu ya' disipulula panda
mutyatu, trigu dedyaika' ya' ñi fidundala.
2 Tsenñu tsanguindetsu fariseola keenatu Jesúsnu tsandila:
¡Ñuba keekide, ñu' disipulula saaduma lekanu malunuya ken
jutyuu kendetsuve! tila.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Ñulla lengue' kerajdetuu ma bijee
rei David yaba bulu nemulaba panda demutyatu,
4 Diosa' yasha vi' Diosnu keewara pan tsumunu, muba finu
jutyu ju', chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukulan fikenuu
pannun ka' fimu deeñuba?
5 Tsenmin, ¿ñulla Moisés' wandya leinu lengue' kerajde-
tuu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula saaduma
lekanu malunun aa eleshasha taawasha ke' bain ujcha latyu
deeñuba?
6 Tsaaren uwaindiyu naa aa eleshanuba pullaa enu main
puve.
7 Ñullaya Dios entsandinu palaanu aseetanguindetyuñuve:
Tenbityamu chachee dejusa tenve; ne animaa tute' ju'ke'
inu keewaanun dejutyusa tenve, * ti' pillashu juntsanu.
Ñulla uwain aseetangui'banguemutuya entsala ti urajtu ju-
uba kindetyuñu' mitya, ujcha delave ti' pai'chu deeve.
8 Matyu uwaindiyu Chachi Tiya' Nakayamuya, saaduma
lekanu malutalan tyeenguenu tya'ba tsanguenuu juve, timi.

Tyaapa ejke ruku
(Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11)

9 Jesús junu malu' miitu, chachilla' waku wakudinu yashaa
vimi.
10 Tsenñu junu ma ruku ma tyaapa yujka dedeelaa puñu,
Jesúsnu naake' kuipa pun tsandyanchin entsandi pake'meela:
¿Saaduma lekanu malunuba dilulanu ura' mandirenuu
juñanga? tila.
11 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Tsandenna ñuichi ma uveja, saad-
uma lekanu malunun tsaa tujuusha ma lupajtyaiñu, jaiba
mangalaajin jutyu dejuu?
12 ¡Tsaju' chachee kayu uvejanuba pulla baleve! Tsa' mitya
naa saaduma lekanu maluñu bain, chachilla' mitya uraa
kenuushu juntsaa tsanguiñu urave, timi.
13 Tsejtu Jesús juntsa rukunu: Ñu' tyaapa usakide, tiñu,
uskitu kama tyaapa naajuñuba juntsai ura' malami.
14 Tsenñu fariseo chachilla junu demalu' miitu, Jesúsnu tyee
kitaa tu'kaakeechunga ti' paviikila.

Jesúsya Dioschi tiba kiikemu

---

* **12:7** Oseas 6.6

15 Tsenñu fariseo chachilla tsandindetsuñuba Jesús mija'
junu malu' miiñu, chachilla pure' surekila. Tsa deiñu, Jesús
naaju dilulanuba millangue ura' mandire mandirekemi.
16 Tsejtu ya mu ju' tyee kiike' bain cha' kejtsapala tsaa
kuinda kityudei ti' papatimi.
17 Tsaaren entsaa puimiya Diosa' mitya pamu ruku Isaías
naatimuwaañuba tsaa puinaa tsaimi, entsandimuwaañu:
18 *Enu entsanave inchi taawasha kemu ruku;*
yanaa mi'ke' kayu;
yaa in estyanu chachive;
ya' mityan tsamantsa sundyamu juyu.
Iya yanu in Espíritu kuwanu tsuyu,
*tsenmala nukaba inchi tyee uraña*uba *juntsa mijakares nenu*
tsuve.
19 *Vinbas nen jutyuve,*
ne ui'sai neneinu bain jutyuve,
naa muba miñutala ya' palaa meren dejutyuve.
20 *Ñañi juuñuu dedyaivilla' tsuraañuu chachillanu kayu*
dedyaivilikeñungue' tsuunu jutyuve;
tsenmin ñillu manbenundiyandu ñivijcha jayun e'laakentsumu
juuñuu chachillanu bain tsaa manberekiñuu ken jutyuve,
chachiitala nukaba veta' veta' ura' iinuu tene kikara' pul-
laindyuya.
21 *Tsenmala nuka chulla bain yachi tene ura' inu pensangue',*
yanun keradinu detsuve, † ti' pillave.

*Jesús*nu, *dyabulu uñeetsanguikaantsuve, tila.*
(Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23; 12.10)

22 Ma ruku dyabulu puu ju', katatyumin, papatyumin ju-
munu Jesús' junga tajila. Tsenñu Jesús ura' mandiretu pamu
tire', naa katanchi bain katamu tiremi.
23 Tsanguiñu chachilla mika keenbashindu, ¿Entsa rukaa rei
Davidnu sera' jamu Na ju', engu jainu juushu juntsañanga?
tiitila.
24 Tsandindetsuñu, fariseo chachilla demeenatu tsandila:
Entsa rukunu dyabulu uñi Beelzebú tsanguikaañaa dyabulu
me-e'laalaakive, tiitila.
25 Tsenñu Jesús fariseola ti pensaa kendetsuñuba mi' mitya
entsandimi: Ma reichi uuden juu chumu chachiitalaren
kundaa juja'tee ne chudenashu juntsaa, millainu detsuve;
tsenmala ma pebulu juju' bain, naa ma yaa chundala juju'
bain, kundaa juu ne chudenamiya, entsa chachilla tiba deela'
dechutyu' tsanan dejutyuve.
26 Tsa' mitya naa Satanásnu laapu' pañu bain, yaatalaren
majuka'laantsushu juntsaa, ya maalin ne devela' jiintsu'

† **12:21** Isaías 42.1-4

mitya, ¿naa ketaa ya' chachillanu uudenguen chu' jintsunuu
junu jun?
27 Ñullaya inu Beelzebúya dyabulu majuka'laakaantsuve,
tiidetive. Tsaaba juñuya, ¿ñullanu bendaa nemulanuya maa
dyabulu majuka'laanuu tiremutun? Entsaañu' mityaa naa
ñulla tujla deeñuba yalaren entsangue keewaandetsuve.
28 Tsaaren iya Diosa' Espírituchee dyabulu ma-
juka'laamushu juntsaa, Diosnu rei juu tananu malu yumaa
jave ti' keewara jutaa tsaanu tsuve.
29 ¿Naa ketaa dee ruku' chunu yanu main vi' yachi tiba
taanguenuu jun, juntsa rukunu ajke' tele' tsuutyumujchiba?
Tele' tsuutaa tiba taanguenuu juve.
30 Mun iba bulu jutyushu juntsaya inu kundaa juve, tsen-
min mun iba bulu Diosa' mitya te'kakeñuu kityushu juntsaa,
ne seetyatyu kiñunguentsuve.
31 Tsa' mityandiyu Diosya munuba naa yala' ujcha' mitya
bain, naa kentsure' pañu' mitya bain ujcha demanbit-
saanu tsuve; tsaaren mun Espíritu Santonun kentsure' pashu
juntsaa, Dios juntsan mityaya ujcha manbitsalen jutyuve.
32 Tsenmin mun Chachi Tiya' Nakayamunu firu' pati' bain,
juntsa ujcha' mityaya Dioschi manbitsalanuu juve; tsaaren
mun Espíritu Santonu firu' pati' bain, juntsa ujcha' mityaya
Dioschi manbitsalanuu jutyuve, naa entsa tusha chunu
uwanu bain, naa bene jainu juushu juntsa tinbunu bain.
33 Ura chiya puka bain ura imuve; tsaaren chi urajtushu
juntsaa puka bain urajtu imuve, tsaju' naaju chinu bain ya'
pukanu keekitun ne mijakeyaimuve. Tsa' mitya inu bain
cheeba juñu kere' mijan tsaidei.
34 ¡Ñulla, piñi juuñuu chachilla! ¿Ñullaren urajtu chachi
deeba, naa titaa uraa panu deeyu tenguen? Matyu ñulla'
tenbukasha tyuwanamu pensaa fi'pakisha lamu palaa juve.
35 Ura' chachiya tiba uraa tene pamuve, yanu ura' pensaa
puñu' mitya. Tsenmala firu' chachiya tiba urajtu juu tene
pamuve, yanu firu' pensaa puñu' mitya.
36 Tsaaren uwaindiyu kavitu dekenu malunuya mu bain
pensangui'mujchi naati na'baasa pan chumu deju'ba juntsan
mitya tsa tsai kavitu inu detsuve.
37 Matyu ñu' pañu palaa' mityan kavitu i' kuipa viina' bain,
naa kuipa vin jutyuu ju' bain tsainu tsuve, timi.

Diosyaa tsanguekaantsuvetyainuu ke' keewaaka, tila.
(Marcos 8.11-12; Lucas 11.29-32)

38 Tsenñu mantsala Moisés' wandya lei mashturula bain,
naa fariseo chachilla bain Jesúsnu tsandila: Mashturu, lalanu
uwain ñunu Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' kee-
waaka, tila.

39 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Firu' chachilla, Diosnu keenguin-
dandaa chachilla! ¿Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu
ke' keewara main ke' keewaaka tikeechunga? Ne jungajte
tsaa ke' keewaranu jutyuve, Diosa' mitya pamu ruku Jonás
naa-imuwaañuba yanu ke' keewararen mikave.
40 Matyu Jonás naa-inga aa alla ajkasha pen malu, pen kepe
pumuwaasu, Chachi Tiya' Nakayamu bain tu tainsha pen
malu, pen kepe punu tsuve.‡
41 Nínive' chullaya kavitu dekenu malunu mangujpa' challa
chumu chachillanu kavitu ke' kuipa punu detsuve, matyu
yalaya Jonás ti kuindaa kiiñuba meelaren veta' pensa de-
mangue' Diosnu meenguemuwa de' mitya. Tsenmin challa
enu main pumiya Jonásnu kayu pulla balee puve.
42 Tsenmin naa Sursha chumu reina milla bain kavitu
dekenu malunu mangujpa' challa chumu chachillanu kavitu
ke' kuipa punu tsuve, yaa tsamantsa baasha chumuren ja',
rei Salomón' tsamantsa aseetaju' keewara kuinda meenu
jamuwa' mitya. Tsaaren challa enu pumiya Salomón' chunu
tinbunu i'nu jumu kayu aawa puve.

Bu'chulla chachinumalu' miitun mavimu
(Lucas 11.24-26)

43 Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla ma rukunu malu'
miitu ejke tenatala lekanu mi'kes nenduren, katatyu' nuka
leka chun tsandyamin
44 pensanguetu: “In mala' maanu yanuren miinu tsuyu”,
tyamuve. Tsa-i' ya' malu' miiñu chachi' junga mijinmala
muba dechutyu, nara mangasha ya juuñuu ju', de-uuna man-
gatajimuve.
45 Tsejtu malu' miji' mandishpai bu'chulla kayu yanu pulla
firu' jumulanu tene manga' maja', juntsa rukunu tsaa millai
devinmalaya, kaspele naajuwa ju'ba juntsanu pullai firu'
tiyanu tsuve. Matyu juntsaaya i' puinu tsuve challa chumu
firu' chachillanu bain, timi.

Jesúschi ura ya' bulula
(Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21)

46 Jesús tsandi' chachillanu kayu pantsuren, ya' ama bain,
ya' naatalala bain jila, yaba kuinda kenu tyatu. Tsejtun
juushaa vityu' avindala uidediñu,
47 main Jesúsnu tsandimi: Ñu' ama bain, ñu' naatalala bain
ñuba kuinda kenu tyatu avindala de-uinave, timi.
48 Tsenñu yanu tsandi' wainmu rukunu Jesús tsandimi:
¿Maa in aman? tsenmin ¿naajulaa in naatalala dejun? timi.
49 Tsanditu tyaapa usake', ya' disipululanu keewaatu
tsandimi: Entsalaa in ama deeve, entsalaa in naatalala deeve.

‡ **12:40** Jonás 1.17

50 Matyu naajulaa selusha chumu in Apa naakesa tyañuba
tsanguen dechu'ba juntsalaa in naatalala deeve, tsenmin in
ama deeve, timi.

13

Ñi waakemu ruku
(Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8)

1 Jesús juntsa malunun yasha fale' ji', Galilea aa pusu pi
keesha ji' chuimi kuinda mijakaanu.
2 Tsenñu chachilla pure' wakudediñu, Jesús ma baakunu lu'
chudimi, tsenmala chachillaya pi keesha tsanala.
3 Tsenñu Jesús, chachilla tyee ken chumu deeñuba tsaatala
tene laapu' pa' kuinda ketu, titalaba pure' patimi.
Tsejtu entsandimi: Ma ruku ñi waakenu fale' jimi.
4 Tsai' waakiñu mantsa ñiya miñutala depaijñu, pishku ji'
tsaa defidekive.
5 Tsenmala mantsa ñiya tu aa tsutyu shupu' tsundala paijla,
tsejtu tu aa bebe' tsutyuñu' mitya jeke shu'kila,
6 tsenñuren pajta fale' de-ejbiyu' kakaakenmalan, telele aa
erajtu de' mitya tsaa de-ejkeila.
7 Tsenmala mantsa ñiya puchi chundalaa paijmi,
tsenñu puchi de-awalan juntsa kiyalanu depijteke' ura'
awakaatyula.
8 Tsaaren manbaateya ura tunu paijmi, tsejtu mika ura'
imi. Ma kuyamee 30 ñi kuwake, 60 ñi kuwake, naa 100 ñi
kuwakena' bain tsa tsaila.
9 ¡Tsa' mitya mun pungui pu'ba ura' meedi' aseetanguidei!

Nenñaa Jesús laapu'kuinda tene mijakaamuñuba
(Marcos 4.10-12; Lucas 8.9-10)

10 Tsenñu ya' disipulula Jesús' keesha dejitu: ¿Nenñaa
yalanu chachilla tyee kiiken chumu deeñuba juntsaanu tene
laapu' papatitundiyu? ti' pake'meela.
11 Tsenñu Jesús pakatu: Diosnu rei juu tananu deeñu, tyee
ju' pantsunañuu juñu bain ñullanuya dekeewaakive, tsaaren
yalanuya tsanguindyuve.
12 Matyu tsaanu aseetanguemunuya Dios kayu aseetan-
guikaanu tsuve, tsenmala kayu ura' aseetanguenu tsuve;
tsaaren aseetanguityunuya naa jayun aseeta juuñu bain,
aseetanguen jutyungue shuikenu tsuve.
13 Tsa' mityaa yalanu chachilla tyee kiiken chumu deeñuba
juntsaanu tene laapu' papatiyu; matyu yalaya naa kere'ba
katatyu deju, naa meena'ba meetyu deju, tsenmin naa asee-
tanguibainguityu deeñu' mitya.
14 Yala tsa deenmalaa Diosa' mitya pamu Isaías naa-
timuwaañuba tsaa puindu ive. Ya entsandimuwaave:

Naa mika mere'ba, aseetangui'nu detsuve,
naa mika kere'ba, keengai'nu detsuve.
15 *Matyu entsa chachillaya yala' pensasha tiba pukaakandy-*
atyu tiya deive,
yala' pungui dellukike',
naa kapuka bain chayijtu judeeve,
tsenmee katan jutyu,
meen jutyu,
naa aseetanguibainguen jutyu,
tsenmin inu keenguityu',
inchi livee-ibain in jutyu, * timuwaave.
16 Tsaaren ñullaya Dioschi ura' imu deeve, ñullaya katamu
kapukaa depu', naa pungui bain meemu juuyaa depu' mitya.
17 Uwaindiyu pure' chachilla, Diosa' mitya pamu rukula
bain, Dios naakesa tyañuba tsanguemu chachilla bain mika
katanu tyaturen katatyuwa deeve ñulla' kataakindetsushu
juntsa; tsenmin naamika mera' kera tya'ba, meetyuwa deeve
ñulla merekendetsushu juntsa, timi.

Ñi walanu laapu' patutyee mijakarañu bain
(Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15)
18 Meedidei, ñi waakemu chachinu laapu' patyeeshu juntsa
kuinda, naati' tsandi'ba wainnu tsuyu:
19 Mantsa chachilla Diosnu rei juu tananu kuinda mee-
turen aseetanguityu jumiya, miñutala ñi paijmu juuñu deeve.
Tsenñu Dyabulu jamin, tenbukasha juntsa ñi wajkaañuu
kuindanu demanbashwaakemu juve.
20 Tsenmala shupu' tsundala paijmu ñiya entsaaya
juve: Diosa' kuinda meemin jeke sunden meenguemulaa
juntsaañu deeve,
21 tsejturen chi ju'ba telele aa erajtu juuñu de' mitya, naa-
uwanu Diosa' palaa' mitya taaju de-i' bain, tsa jutyu'ba, naa-
uwanu firu' kenu bendaa dekiñu wapanai' bain, mangueen-
guityui tiyamula deeve.
22 Tsenmala kaa puchi chundala ñi paijmuya, entsaaya
juve: Diosa' kuinda ura' meeturen, entsa tusha tiba ki-
iken chunutala tene aa pensaa deju', tiba balen juu detad-
inu tyanu pensachi anbutikayaiñuu i', Dioschi ura' kuin-
danuya aawakaatyu' puka iwaañunguityu', ne manbashiimu-
laa juntsaañu deeve.
23 Tsaaren ura tunu ñi paijmuya, entsaaya juve: Diosa'
kuinda mere' aseetanguemulaa juntsala deeve. Tsangue'
puka iiñungue' ma kuyamee 30 ñi kuwake, 60 ñi kuwake, naa
100 ñi kuwakena' bain tsanguemulaa juntsaañu deeve.

---

* **13:15** Isaías 6.9-10

Trigu wajkatalan firu' ishtapeawañu laapu' pañu kuinda

24 Jesús manen laapu' pa' chachillanu kuinda mantu tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma ruku ya' vijpaasha ura kiya wajkikiñuuve.

25 Tsanguiñun manguepe muba dekasu'tsudena, yanu kundaa tyamu ruku jatu, trigu wajkatala firu' ishtape tene demawajkike' mijiimi.

26 Tsenñu bene trigu kiya awa' ya' ñi defalenmala, naa firu' ishtape bain tsaren awala.

27 Tsenñu juntsa rukuchi manda-i' taawasha kemu chachilla dekata' jitu yanu tsandila: Ruku, juntsa vijpaasha ñu ura kiya tene dewajsuba, ¿naa itaa firu' ishtape bain awatu de-in? tila.

28 Tsenñu vijtya miya ruku tsandimi: Mulaa inu kundaa tyamulaa tsa dekiñuve, timi. Tsenñu yachi taawasha kemu rukula tsandila: Tsaaya, ¿juntsa firu' ishtape muyi' dekepuisa tenguen? tila.

29 Tsenñuren vijtya miya ruku tsandimi: Tsa jutyuve, muityuñaa urave, tsandenna firu' ishtape muyindun naa trigu kiya bain muinaave.

30 Matyu tsangaadei: kayu trigu kanu ura jaindyuya bulu de-awasa. Trigu kanu ura tiyanmalaa, trigu kamu rukula jatu urajtu kiyalanaa ajke' dete'ka', tyundyu deke' ju'kenu tsuunu detsuve, tsejtu benee trigu deka' inchi uukaanu tsurensha punu detsuve, timi.

Jesús mustasa ñinu laapu' pami.
(Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-19)

31 Jesús kamain laapu' paa kuinda mantu tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma ruku ya' vijpaasha mustasa ñi wajkikiñuuve.

32 Entsa ñiya naaju wajnu ñitalaba kayu pulla añuñuve; tsaaren entsa ñi awashu juntsaa, veeta juusha awaimuutalaya naajulanuba kayu pullai aa chimuve. Tsejtu vee chi tsai aa chinmalaya, pishkula ja' ya' alitala yatape ke' tsutsungaamu deeve, timi.

Jesús pan pujkikaantsuminulaapu' pami.
(Lucas 13.20-21)

33 Tsejtu kamain laapu' paa kuinda mantu tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma shinbu pan kendu pen bateya pan kenu llujpe tana' pujkikaanutsumu pu' yande' depujkikaakeñuuve, timi.

34 Jesús, ti bain chachilla tyee ken chumu deeñuba juntsaanu tene laapu' pa' mijakaakaa kemi. Tsa' mitya tinuba laapu' patyumujchiya mijakaatyu jujuumi.

35 Tsaaren tsa tsandimiya, Diosa' mitya pamu ruku
entsandimuwaañu tsaa puinaa tsaimi:
Chachilla tyee kemu deeñuba juntsaanu tene laapu' panu tsuyu;
matyu entsa tu dekenu tinbunu wandyajtumin,
chaikama tsaa pantsunañunashu juntsa dewainnu tsuyu, †
timuwaami.

Firu' ishtapenu pañukuinda wandya

36 Tsejtu Jesús chachillanu deme-eetu yasha mavimi.
Tsenñu ya' disipulula kalen jitu, vijpaasha awamu firu'
ishtapenu laapu' patu naati' tsandiñuba mijanu pake'meela.
37 Tsenñu Jesús tsandimi: Vijpaasha ura kiya wajkemu
rukuya, Chachi Tiya' Nakayamaa juntsave.
38 Tsenmala vijpalaya chachilla' chunu tu juuñuuve. Ura
kiya jumulaya, Diosnu yala' rei juu tanamula deeve, tsenmala
firu' ishtapeya Dyabuluchi manda-imu chachilla deeve.
39 Vijpaasha firu' kiya wajkemu kundaa tyamu rukuya
Dyabulaa juntsave. Tsenmala puka denandiñu te'kanu
maluya depinu tinbu jumaa juntsave. Tsenmin puka de-
nandiñu te'kamulaya anjeelaa juntsa deeve.
40 Tsaju' naa-inga firu' ishtapeya dewa'kara' jupeishu, de-
pinu malunu bain tsaren inu detsuve Dyabuluchi manda-
imu chachillaya.
41 Chachi Tiya' Nakayamu ya' anjeelanu eenu tsuve, tsejtaa
Dios rei ju' chuinsha, naajulaa veelanu ujcha kikaren depuñu
bain, naa firu' kemu chachillanu bain devela' kalaanu.
42 Tsangue' juntsa chachillanu ñi unsurunanu urnusha
dekepunmalaya, deware' naa tejkuba depakaakentsunu de-
juve.
43 Tsenmala Dios naakesa tyañuba tsanguen chumulaya,
yala' Apa Dios rei ju' chuinsha pajta keraa pi'kelaa chunanu
detsuve. ¡Tsa' mitya mun pungui pu'ba meedi' aseetanguidei!

Jesús tusha mennamu lushinulaapu' pami.

44 Jesús tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensan-
guiñuya, tusha mennamu lushi juuñuuve. Ma ruku tusha
mennamu lushi kata' kalaaturen, manen juntsa tunuren
manbantsure' sunden miji', ti ta' bain de-atike', juntsa lushi
mennanu tu ati'kakeñuuve.

Bale perla vi pukanulaapu' pami.

45 Tsenmin Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya,
main tiba ati'kas ne' ma-atin chuchunamu ruku, kayu bale
perla vi puka mi'kes nemu juuñuuve.
46 Tsejtu bene katamiya, miji' ti ta'ba de-atike' juntsa perla
vi puka ati'kakeñuuve.

---

† **13:35** Salmo 78.2

Waakunu laapu' pami.

47 Tsenmin Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma
waaku pisha tya'ke' ti alla'baasa kakeñuu juuve.
48 Tsangue' alla ma pure' tela deiñu, ainguemula tsalasha
deju'li', chudi' dete'lare' ura allaya pishkalinu depu', urajtu
allaya demanguepumu deesu, juntsaañuuve.
49 Tsa' mitya depinu malunu bain entsaanu tsuve: anjeela
defale' ja' Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachillanu,
firu' chachillaba veekanu detsuve.
50 Tsanguetu juntsa firu' chachillanu ñi unsurunanu
urnusha dekepunmalaya deware', naa tejkuba depakaa
kentsunu dejuve, timi.
51 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Kumuinchi iya patyeeshu juntsa
de-aseetanguiyu? timi. Tsenñu ya' disipulula pakatu: Uwain
de-aseetanguiyu, tila.
52 Tsenmin Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu
tananu juñu naajuñuba, Moisés' wandya lei mashturu entsai
dekeemijashu juntsaya, ma ruku ya' yanu, yachi tiba balee
uukaañu pumulanu ti juu bain kasa mangalare, yumaa jumu
mangalaakiñuu juuve, timi.

Nazaret pebulunu chumulaJesúsnu meengui'la.
(Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30)

53 Jesús tsandi' laapu' paa kuinda juu tene ke' dyatu, junu
malu' miimi.
54 Tsai' ya' tusha miji', jundala cha' waku wakudinu yatala
ji' chachillanu mijakaakaa keñu, mika keenbashindu tsa
tsandila: ¿Entsa ruku naa-itaa tsamantsai mijatu-in? ¿Naa ke-
tungue tiba tsamantsaa ke' keewara juula bain ma kiikemi?
55 ¿Entsaya, kaapinderu taawasha kemu ruku' na jutyuu?
¿María ya' ama jutyuu? ¿Santiago bain, José bain, Simón bain,
Judas bain ya' naatalala dejutyuu?
56 ¿Ya' tsujkila dejutyuu laaba endala bulu chudenashu
juntsala? ¿Tsaaba, naa-itaa tsai mijatu-in? tiitila.
57 Tsejtu yaichiya, Jesús tyeeba ju' tyu'lekaamu jun tsaañu'
mitya, yanu jaiba kerangui'la. Tsenñu Jesús tsandimi: Diosa'
mitya pamula vee mujtu nenduya balenguramu deeve,
tsaaren ya' chunu tusha bain, naa ya' chunu yasha bain
chumu chachillachiya balenguratyu deeve, timi.
58 Tsejtu junuya tiba tsamantsaa ke' keewara jumula aa
ki'mi, chachilla yanu keenguityu deeñu' mitya.

14

Juan Mungaamu peñu kuinda
(Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9)

1 Tsangues nenu tinbutala Galileasha chumu uñi Herodes,
chachilla Jesúsnu laapu' patu naa naadetiñu bain kuinda
meemeekemi.
2 Tsejtu ya' chachillanu tsandimi: Chachilla patindetsushu
juntsa rukuya Juan Mungaamu peyaishu juntsave, mangujpatu. Tsa' mityaa naa tiba tsamantsaa ke' keewara juula bain
kenuu juve, timi.

3 Entsa Herodesya Juannu peesu kakare' jeru chuwachi
teleke' peesu pumuwaami, ya' naatala Filipo' shinbu
Herodías' mityaren,
4 matyu Juan, Herodesnu entsa entsandimuwaañu:
Juntsanu ñu' shinbu juu tanañu urajtuve, tiitimuwaami.

5 Tsenñu Herodes Juannu tu'nu tyaturen chachillanu
jeetyami, matyu mu bain Juanya Diosa' mitya pamu rukuve
tya tyadeiñu' mitya.
6 Tsenñuren Herodes' nakayanu malu manchañu fandangu
kendetsuñu, Herodías' na'ma junu wa'namula' ajuusha beelanguemi. Tsejtu Herodeschi yuj sundyanu' keñu, sundenganchiren
7 juntsa na'manu ti pa'ñuba Diosnu paka' tsanguenbera
kenu tsuyu ti' ma tsandimuwaami.
8 Tsenñu juntsa na'ma ya' ama Herodías paviñu, Herodesnu
tsandimuwaami: Juan Mungaamu' mishpukaa palatunu puu
taja' inu enu kuwaka, timuwaami.

9 Tsenñu rei Herodes mika llakindyami, tsejturen
tsanguenbera kenu tsuyu ti', tsanguityushu juntsaa yanu
Dios taaju puitesa ti' ma pati' mityaa, tsenmin junu pumu
chachilla' ajuusharen ma tsandi' mitya, naati pa'ñuba
tsanguikaamuwaami.
10 Tsejtu peesusha Juan' mishpuka daakakaanu uudenguemuwaami.
11 Tsangue' juntsa mishpuka palatunu puuya detaja', juntsa
na'manu kuwañu, ya' amanu kuwami.

12 Tsenñu Juan' disipulula deji', ya' ujkun bulu ka' demenjitu, bene Jesúsnu wainjila.

5.000 pullaa chachillanuJesús panda fikaami.
(Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-15)

13 Tsaa kuinda mijatu, Jesús baakunu vi' junu lu' jiimi,
muba den netyuinsha maali punu. Tsenñun chachilla demijatu, yai bain yala' pebulutala delu' ji' tutu surekila.
14 Tsenñu Jesús ya' jinu baakusha pu' tusha lutu, chachilla
tsamantsadena katatu yuj tenbityami. Tsejtu juntsa kejtsapala dilu pumulanuya ura' demandirekemi.

15 Tsenñu yumaa dekependu' kantsuñu, ya' disipulula
Jesús' keesha jitu tsandila: Yumaa ma dekependu' kak-
entsuve; entsa tenashaa muba den nei'nu tenave. Tsa' mitya
chachillanu deme-eenu kide, kaa pebulutalaaba deji' tyeeba
ati'ka' finudetsu, tila.
16 Tsa detiñun Jesús entsandimi: Ti' mityaba yala miinu
dejutyuve; ñullaa yalanu panda kuwadei, timi.
17 Tsenñu yala pakatu: ¡Enuya lala pan, ka manda ta', allaya
pallu tadenayu! tila.
18 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, engu inu taja' kuwakai,
timi.
19 Tsejtu chachillanu ishtapetala dechungaakaatu, bene
ya' tyaapachi man pan bain, pai alla bain kaketu, kai'sha
ke'laadi', Diosnu yuj urave titu, pan dedaaka', ya' disipulu-
lanu kuwañu, yalaa junu pumu chachillanu veela.
20 Tsenñu kumuinchi chachilla panda tyubanbera defiñu
laramu mande'kakitun, 12 kubi jungue mande'kala.
21 Panda fimula unbee rukulan juuren 5.000 chachi ma
fikeñunguila, naa supulanu bain, naa kaillanu bain mikaj-
turen.

Jesús pi jandala nemi.
(Marcos 6.45-52; Juan 6.16-21)

22 Tsanguemin Jesús ya' disipulula bejkusha ajke' de-
mandyakasa tyatu, baakusha jeke deme-eepu' me-eemi.
Tsaindetsuren yaa junu wa'namu chachillanu deme-eren
pumi.
23 Jesús tsangue' chachillanu deme-eetu, kuyisha lumi
maalindala Diosba kuinda kenu. Tsejtu ya junga maali puren
kepemi.
24 Tsejtu yaa tsananmala, ya' disipulula' miinu baakuya
yumaa aa pusu pi kejtala lui miintsumi, tsejtu ishuwa
yalanu masmi' juyikentsuñu' mitya pisundachi banvillasai
miintsula.
25 Dechanusha kayu dedanguenu jutyunu uwanu Jesús pi
jandalaren yala' junga miintsumi.
26 Tsenñu ya' disipulula pinu ma neintsu dekata-eetu, wa-
pana' dejeetya' ui'tu, ¡Ujmu jee! tiitila.
27 Tsa detiñu Jesús jeti entsandimi: Puluke pensanguidei;
iyaa tsaintsuyu. Jeetyatyudei, timi.
28 Tsenñu Pedro pakatu: Bale Ruku, uwain ñutuya, inuba ñu'
junga pi jandala mikaka, timi.
29 Tsenñu Jesús: Tsaaya jade, timi.

Tsandiñu Pedro baakunu pajtya' pi jandala Jesús' junga
jintsumi.

30 Tsaaren ishuwa daran juyintsuñuba mijaimiren
jeetyaimi, tsenmin tsaa chukanu kikentsumin entsandi
wapan pami: ¡Bale Ruku, inu la'kaka! timi.
31 Tsandinmalan Jesús, Pedro' tyaapanu jeke kami, tse-
jtu tsandimi: ¡Ura' keranguityu unbere! ¿Nenñaa uwain
tsaañanga tyatu iyu? timi.
32 Tsejtu yala baakusha demavinmalaren ishuwa
mandyaimi.
33 Tsenñu baakusha pumula Jesús' ajuusha teledenaji',
aawa kure' keewaatu tsandila: Uwain ñuya Diosa' Nave, tila.

Genesaretsha dilu chumulanuJesús ura' mandiremi.
(Marcos 6.53-56)

34 Tsejtu juntsa aa pusunu detyaka' Genesaret tusha jila.
35 Tsenñu junu chumu chachilla naa Jesúsñuba dekeengala,
tsejtu nuka tenasha bain juntsa kuinda demijatu, naaju dilu-
lanu bain Jesús' junga taji tajiila.
36 Tsejtu jayuya ka naa jai kapanuuñuba ta'kakutide ti' u'ta
u'tandila. Tsanditu naajula bain ta'kamulaya ura' mandiya
mandiyaila.

15

Tyee chachillanu Dioschiurajtu tiremuñu bain
(Marcos 7.1-23)

1 Mantsa fariseo chachilla, Moisés' wandya lei mashturu-
laba Jerusalénsha pu' jamula Jesús' junga kalen jitu, tsandila:
2 ¿Nejtaa ñu' disipululaya lala' tinbu rukula naaken chu-
muwa deeñuba tsangues jinu deeshuba tsanguityutu den?
Matyu panda finundiyandu tsanguenuu juñu, tyaapa manbit-
saanuu junuren, tsanguibangui'mujchi panda fifidekive, tila.
3 Tsa detiñu Jesús tsandimi: ¿Nenñaa ñui bain, tinbunu
chumu ñulla' aa-apala naaken chumuwa deeñuba juntsanu
keetadinchiren Dios naa naakidei tiñuba tsanguityu juju
deeyu?
4 Diosya entsandive: *Ñu' apanu bain, ñu' amanu bain balen-
gure' ura' keewaade;** tsenmin, *Mun ñu' apanu bain, tsa ju-
tyu'ba, ñu' amanu inchi firu' isa ti' bain tutanbera isa,* † tive.
5 Tsaanuren ñullaya, naa mu bain ya' apalanu entsandinuu
juve timu deeve: Naake' ñullanu tiiñuba kuwa' ura' kemishtin
tsaayu, matyu kumuinchi iya ti ta' bain tsaa Diosnu tene
dekuwakiyu, tinuu juve, timu deeve.
6 Tsa' mitya mun tsanguendyai'shu juntsaa ya' apalanu ty-
eeba kuwa' ura' kivetekenuu jutyuve, timu deeve. Tsandimu
de' mityaa tinbunu chumu ñulla' aa-apala naaken chumuwa

* **15:4** Éxodo 20.12 † **15:4** Éxodo 21.17

deeñuba juntsanu keetadinchiren ñulla Diosa' uudennu kuindajtu tiredekive.

7 ¡Tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla! Mikan ura' pamuwaañuve Diosa' mitya pamu ruku Isaías ñullanu laapu' pa' entsanditu:

8 *Entsa chachilla yala' fi'pakichiya inu balengurendu bain,*
yala' tenbukashaya inu pensaba jutyularen tsa tsa dekive.

9 *Tsenmin tsangui'ñuba uraanun inu aawa kure' keewaawaadekive,*
matyu yala' mijakaraya chachilla naa naakidei tiñuba juntsanun ne mijakaakendetsu' mitya, ‡ ti' pillave.

10 Tsejtu bene Jesús chachillanu demikaketu tsandimi: Entsanu meedi' aseetanguidei.

11 Tyee fi'pa' juusha vi-i' bain ti' mityaba chachillanu Dioschi urajtu tiretyuve, tsaaren tyee fi'pa' juusha la-i' bain, juntsaya Dioschi urajtu tiremuve, timi.

12 Tsenñu ya' disipulula Jesús' junga kalen jitu entsandi pake'meela: ¿Ñu tsandiñu, fariseo chachilla kentsura' mika de-ajaatyañuba mijayu? tila.

13 Tsa detiñu Jesús tsandimi: Selusha chumu in Apa wajki'ñu kiya jumulaya tsaa teleleba muyainu detsuve.

14 Paviikityudei, yai bain kapuka putyu juuñuuren, kapuka putyulanu miya' neneimu chachi juuñu deeve. Tsa' mitya kapuka putyuutalan tsai' miya' nendetsushu juntsaa, ti tujuubillaaba buluren lupaijnu detsuve, timi.

15 Tsenñu Jesúsnu Pedro tsandimi: Fariseolanu naati pa' tsandi'ba lalanu aseetanguikaaka, timi.

16 Tsandiñu Jesús pakatu: ¿Tsaaya, ñui bain naa chaikamaba aseetanguenu dejutyuu?

17 ¿Jaiba aseeta ityuu, fi'pakisha ti vi-i' bain, ajkasha ji', bene mangueviimuñu bain?

18 Tsaaren fi'pakisha, matyu cha' pensasha tyee fale'ba, juntsaya chachillanu Dioschi urajtu tiremuve,

19 matyu cha' tenbukashaa firu' pensa faamuve, naa cha' tutekenu pensa bain, naa vee matsainu pensa bain, naa na'baasa yuj tsa tsainu pensa bain, naa taanguenu pensa bain, naa anbukuinda kenu pensa bain, tsenmin naa kentsure' panu pensa bain faamuve.

20 Tsa' mitya entsa judeeshu juntsalaa chachillanu Dioschi urajtu tiremu deeve; tsaaren ne tsa tsanguenuu juñun tsanguityu', chachilla tyaapa manbitsalei'mujchi panda fitaa, Dioschi urajtu tiyatyu deeve.

Judío jutyu shinbuJesúsnu keenguemi.
(Marcos 7.24-30)

---

‡ **15:9** Isaías 29.13

21 Jesús junu malu' miji', Tiro pebulu bain, naa Sidón pebulu
bain chunu tusha jimi.
22 Tsenñu main Canaán cha' shinbu jundala chumu ui'sai
jindu tsandimi yanu: Bale Ruku, rei Davidnu sera' jamu Na,
inu tenbityaka; in na'ma dyabulu ma puutu mika taaju ken
chuve, timi.
23 Tsandintsuren Jesús tiba pakai'ñu, ya' disipulula yanu
kalen ji' entsandila: Lala' benesha ma ui'nbashii jantsuve;
tsa' mitya, tyee mutyañu bain tsangue' me-eede, tila.
24 Tsenñu Jesús tsandimi: Israel chachilla uveja juuñuu
tupiyaa neindetsushu juntsala' mityaa inu Dios eeve, timi.
25 Tsandiñuren juntsa shinbu ya' ajuusha telenajitu: ¡Bale
Ruku, inu kive'ka! timi.
26 Tsenñu Jesús laapu' patu tsandimi: Judío chachi jutyu-
lanuya naake' ajke' la'kan tsaayu. Ñunu ajke' la'kashu juntsaa,
kaillanu pan chi'ke' kuchalanu juntsa pan kuwakiñuuve, timi.
27 Tsenñu juntsa shinbu pakatu: Uwain tsaave, Bale Ruku,
tsaaren naa kuchala bain ya' miyan ruku panda findu
chipasha ya' llujpe pajteñu, yai bain fimu deeve, timi.
28 Tsandiñu Jesús tsandimi: Shinbu, tsamantsa uwain
tsaave tya' keenguemuñuve. Tsa' mitya ñu tyee mutyañuba
tsainu tsuve, timi. Tsenñu Jesús tsandinmalan ya' na'ma
juntsa uranu ura' mandiyami.

Dilu purenamulanuJesús ura' mandiremi.

29 Jesús junu malu' miji', Galilea aa pusu keesha jitu, bene
kuyisha lu' chudimi.
30 Tsenñu ya' puinsha chachi pure' wakudila. Tsejtu
mantsa ura' nenu jutyuulanu take'kerake, kapuka putyuu-
lanu take'kerake, titalaba yujkaalanu take'kerake, papatyu-
ulanu take'kerake, kayu naa tichiba diluulanu bain pure'
takike' Jesús' ajuusha detsuuñu, ura' demandiremi.
31 Tsenñu naa papatyula bain demanba'kera, naa titalaba
yujkaala bain ura' mandiya'kera, naa ura' netyula bain ura'
dene'kera, naa kapuka putyula bain katandetsu keekeenatu,
junu pumu chachilla yuj keenbashintsula. Tsejtu Israel
chachilla' keenguenu Diosnu tsamantsa urave ti' papatila.

Jesús, 4.000 chachima pullaalanu panda fikaami.
(Marcos 8.1-10)

32 Jesús ya' disipululanu mikatu tsandimi: Entsa
chachillanu yuj tenbitenve, yala enu iba yumaa pen malu
depu', tiba fikenuu detanatyuñu. Tsaju' yalanu panda
fikarei'mujchiya yala' yasha me-erendendyuve, tsandenna
mindala desmee-i'ba in jutyuulañu, timi.

33 Tsenñu ya' disipulula Jesúsnu tsandila: ¿Tsaaren engu
muba chutyuinshaba nuka panda katataa tsamantsa chachi
pure denashuba millangue fikaanbera katanu dejuwa? tila.
34 Tsa detiñu Jesús tsandimi: ¿Tsen, ñulla pan nan detanayu?
timi. Tsenñu yala pakatu: Pan mandishpallu ta', kaa alla bain
jayu, tila.
35 Tsenñu Jesús chachillanu tutala dechukaatu,
36 ya' tyaapachi mandishpai pan ka', alla bain kake',
juntsan mitya Diosnu yuj urave titu, dedale', ya' disipululanu
kuwañu, yalaa chachillanu veela.
37 Tsenñu kumuinchi tyubanbera defiñu, panda llujpe
shajaanamu mande'kaketuren, mandishpai pishkali jungue
mande'kala.
38 Panda fimula, unbee rukulanun mikaaren, 4.000 chachi
ma juula, naa supulanu bain, kaillanu bain mikajturen.
39 Tsejtu Jesús chachillanu deme-eetu, baakunu mavi', Ma-
gadán tusha miimi.

16

Diosyaa tsanguekaantsuvetyainuu ke' keewara pa'la.
(Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56)

1 Fariseo chachilla, saduceo chachillaba Jesús' junga dejitu,
Jesúsnu tyeeba kikare' kuipa lawaanu tyanchiren, uwain
Dioschi mandaju jamutuya, Diosyaa tsanguekaantsuve
tyainuu jumu ke' keewara yalanu main ke' keewaaka tita
jila.
2 Tsa detiñu Jesús tsandimi: Kependu'kainsha selu un-
galalananmalaya ñulla: Mika uukera' malu chanu juve, timu
deeve.
3 Tsenmin kepenene selu yapijuru tya' ungalalanashu
juntsaa, ñullaya: Umaa ura' malu jun jutyuve, tiitimu deeve.
Tsa' mitya selu naanañu bain ñulla juntsanuya nara keemi
deeshuba, ¿nejtaa entsa tinbutala tiba i' pulla pulladeishu
juntsanuya kera' jaiba aseeta inu ityun?
4 ¡Ñulla, firu' chachilla, Diosnu keenguindandaa chachilla!
¿Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu main ke' keewaaka
tikeechunga? Ne jungajte tsaa ke' keewaranu jutyuve, Jonás
naa-imuwaañuba yanu ke' keewararen mikave, timi.
Tsandindu Jesús yalanu shuike' miimi.

Fariseolachi bain, saduceolachibain chi'kayanu ityudei.
(Marcos 8.14-21)

5 Disipulula aa pusu bejkusha detyakaturen, pan ma pashi'
jideiñu,

6 Jesús tsandimi: Pashkatyudei fariseola' pan
pujkikaantsumi llujpepenu bain, naa saduceola' pan
pujkikaantsumi llujpepenu bain, timi.
7 Tsenñu ya' disipulula yai tene paviikendu: Lala pan de-
taatyuñu' mityandive, tila.
8 Tsandindetsuñu Jesús mijatu tsandimi: ¿Nendetiyu ñui tene
tsandi' pan taakeetyuñuve ti' paviyaala? Ñulla ura' keranguityu chachi deeve.
9 ¿Chaikama aseetanguindetyuu? ¿Tsenmin man
pan juunuren 5.000 unbee rukulanu ma kuwakeesu
mandejatyuu? ¿Tsanguiñu laramu llujpe tene mande'katu
nan kubi manga'ba tejatyuu?
10 ¿Tsenmin mandishpai pan juunuren, 4.000 unbee ruku-
lanu ma kuwakeesu juntsanu bain mandejatyuu? ¿Junu bain
nan pishkali mande'ka'ba tejatyuu?
11 ¿Nejtaa ñulla jaiba aseetanguenu dejutyuyu iya ura
pannu laapu' paindyu', fariseola bain, saduceola bain tyee
mijakaamu deeñuba juntsachee tujle' chi'kayanu ityudei
tintsuñuba? timi.
12 Tsenñaa umaa aseetanguila Jesúsya ura pan
pujkikaantsumuchee tujle' chi'kayatyudei ti'mujchi,
yaa pamiya fariseo chachilla, saduceo chachillaba tyee
mijakaamu deeñuba juntsachee tujle' chi'kayatyudei ti'
tsandintsuñu bain.

Pedro: JesúsyaDioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.
(Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21)

13 Jesús, Cesarea Filipo pebulu keetala jitu, ya' disipululanu
pake'meetu tsandimi: ¿Chachillaya, Chachi Tiya' Nakayamunu
muve, tiidetin? timi.
14 Tsenñu tsandila: Mantsa chachillaya Juan Mungaamu
millave tiidetive, tsenmala veelaya Elías millave detinmala,
kayu vejanlaya Jeremías millave ti'kerake', tsandityumee,
Diosa' mitya pamu ruku main vera jumuve, tiidetive, tila.
15 Tsenñu Jesús pakatu: Tsen, ¿ñullaa inu muve detiyu? timi.
16 Tsenñu Simón Pedro tsandimi: Ñaa Dioschi Mi'ke' Kaya-
muve, ñaa naa-uwanuba chumu Diosa' Nave, timi.
17 Tsenñu Jesús tsandimi: Jonás' na, ñu Simón, Dioschi
ura' imuve. Ñunu naaju chachillaba tsandi' wandindetyuve,
matyu in Apa selusha chumaa ñunu tsaa aseetanguikaave.
18 Tsenñu' mitya i bain ñuya, Pedro, shupukave, * tintsuyu;
tsenmin entsa shupuka jandalaa inu keranguemu bulu
chachillanu ya juuñungue ke' chujtinu tsuyu; tsenmala pem-
ula' pupunanu tenasha firu' jumu bain tiba kenu jutyuve
yalanu.

---

* **16:18** Pedro tishu juntsaya “shupuka” titundive.

19 Dios rei ju' chuinsha llavi iya ñunu kuwanu tsuyu. Ñu entsa tusha telekiñunguishu juntsaya, selusha bain yumaa telaañuu juñaa tsanguenu tsuve; tsenmin ñu entsa tusha malandekiñunguishu juntsaya, selusha yumaa malandaa juñaa tsanguenu tsuve, timi.†

20 Tsejtu Jesús ya' disipululanu naa yaa Dioschi Mi'ke' Kayamu ju'ba, vee chachillanu tsandi' waingaatyumi.

Jesús peyanu ju'ba wainmi.
(Marcos 8.31-9.1; Lucas 9.21-22)

21 Jesús tsandi' dyatu, juntsa ajkeshaya ya' disipululanu Jerusalénsha jinbera inu juyu ti' kuinda kemi. Tsai' junga jiñu judío bale rukula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain inu pure' taaju iwaakenu dejuve. Tsenmin detu'ñuren, pen malusha mangujtanu tsuyu, timi.

22 Tsenñu Pedro Jesúsnu vee mujtu miya' jiitu entsandi nepami: ¡Bale Ruku, ñunu Dios tsaa ikaatyusa, ñunuya ne tsaa inu jutyuve! timi.

23 Tsenñu Jesús Pedronu kerai shuwatu tsandimi: ¡Inu vela' mijiide, Satanás! inu tsangue' tyu'lekaakiñunguentsuve. Ñuya Dios naake pensangue' keemuñuba juntsanguityu', chachilla naake pensangue' keemu deeñuba juntsangue pensanguemuve, timi.

24 Tsejtu Jesús ya' disipululanu tsandimi: Mun in bendaa nenu tenñuba maali balenguutyu', in mitya tuta'ba tutainuu juu, tu'vinu kuusa nanakiñungue', in bendaa nenu juve.

25 Matyu mun ya' chungamaya maali balengurenu tyashu juntsaa uwain naa-uwanuba tsana chuntsumi katan jutyuve; tsaaren in mityan ya' chungama maali balenguutyushu juntsaa naa-uwanuba tsana chuntsumi katanu tsuve.

26 Matyu ¿tyee balenu jun, mu bain entsa tusha tiba detaditun, naa-uwanuba tsana chun jutyuu jushu juntsaa? Tsenmin, ¿tyee paanguitaa chunuu junu jun?

27 Matyu Chachi Tiya' Nakayamuya ya' Apa tsaa, rei juuñuu tsamantsaa ju', ya' anjeelaba maanu tsuve, tsejtu main main tyee kiiken chumu deeñuba juntsan mitya tsa tsangue deke' jinu tsuve.

28 Uwaindiyu mantsa enu pumula Chachi Tiya' Nakayamu rei juu majantsu katai'mujchiya peyan dejutyuve, timi.

---

† **16:19** Kiikanu palaameemee pensanguiñuya, ne entsa pillave: telekiñu dekishu juntsaya, selusha bain tsaren telaiñuinu detsuve; tsenmin ñullaren entsa tusha malandekiñu dekishu juntsaya, selusha bain tsaren malandaiñuinu dejuve, timi.

17

Jesús vera' lai' katawami.
*(Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36)**

1 Mandishmain malu puiñu, Jesús, Pedronu bain, pai naatala jumula Santiagonu bain, Juannu bain mikake', vee mujtu ma aa kuyisha miya' luimi.
2 Tsejtu yala keedenaren Jesús vera' tiyanchi iimi. Ya' kajuuya pajta tsangue pi'kenmala, ya' jaliya pajta lu'puñu chakala' ken tsangue' fibaba tene iimi.
3 Tsainmalan tinbunu chumu rukula Moisés bain, Elías bain Jesúsba kuinda kendu' katawala.
4 Tsenñu Pedro tsandimi: Bale Ruku, lala enu yuj ura' pukeeñuve; ñuren tsaa mutyañuya enu pen yapaya ke' chujtinu tsuyu, ñuchi main, Moiséschi main, Elíaschi bain main, timi.
5 Tsejtu Pedro tsandintsun, ma ñivijcha pi'kelaa ji', tsaa yalanu ñivish panbeesha pukiñu, junu palaa meejatu tsandimi: Entsaa in estyanu Nave. Ya' mitya yuj sundenve. Yanu meedidei, timi.
6 Entsandiñu demeetu, ya' disipulula jelanchin yala' kajuru tusha tyullai teedila.
7 Tsenñu Jesús yalanu kalen ji-i' ta'katu entsandimi: Mangujpaidei, jeetyatyudei, timi.
8 Tsandiñu demangue-eetu, veelanuya mangatai'mujchi Jesúsnun maali uyuna kataakila.
9 Tsejtu kuyisha pu' demanbajandu Jesús ya' disipululanu tsandimi: Entsa kataadekishu juntsa, Chachi Tiya' Nakayamu peya' mangujtaindyuya munuba waintyudei, timi.
10 Tsenñu Jesúsnu ya' disipulula entsandi pake'meela: ¿Nenñaa leichi mashturulaya Dioschi Mi'ke' Kayamu jaindyuren, Elíasya ajke' maanu tsuve tiidetin? tila.
11 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwain Elíasya ajke' maanu tsuve, tsejtu tyee ura' demannuu juñuba juntsa deechu' demannu tsuve,
12 tsaaren uwaindiyu, Elíasya yumaa maañuren yanu dekeengatyu', yala naakendya'ba ne kikemuwa deeve. Tsaju' naa Chachi Tiya' Nakayamu bain yala' tyaapanun tsaren taaju ke' puinu tsuve, timi.
13 Entsandiñaa umaa ya' disipulula aseetanguila naa Juan Mungaamunaa tsandintsuñuba.

Jesús, dyabulu puu kaananuura' mandiremi.
(Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43)

14 Yala kuyisha pu' demanbaja' chachilla' puinsha demiiñu, Jesús' junga ma ruku kalen ji', ya' ajuusha teleditu

---

* **17:** 2 Pedro 1.16-18bi bain lende.

15 entsandimi: Bale ruku, in nanu tenbityade, des-imu
nave. Tsejtu mika taaju ken chuve; pure' bijee yaren ñisha
vityumiya, pisha pajtya pajtyaive.
16 Ñu' disipulula' junga taja' keewaañuren, yalaa ura' de-
mandiretyuve, timi.
17 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Keranguityu chachilla, ñulla firu'
chachilla! ¿Naama jina ñuiba tsananujtuuwa? ¿Naama jina
iya ñullanu puulan chunujtuuwa? Juntsa kaananu in junga
taadei, timi.
18 Tsejtu Jesús juntsa dyabulunu nepa' me-e'laanmalan,
juntsa kaana jei ura' mandiyami.
19 Tsenñu ya' disipulula bene yalaren puna', Jesúsnu
pake'meetu tsandila: ¿Nejtaa lalaya juntsa dyabulunu me-
e'laatyutu deewa? tila.
20 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla uwain tsaave tya' ura' keen-
guityu chachi de' mityaa me-e'laanu dejutyuve. Uwaindiyu,
ñulla' keenguenu pensa mustasa ñi tsantsaa juushu juntsaa,
entsa kuyinu: Enu lu' ji', vee mujtu shilla' ji-ii, detiñuba, uwain
entsa kuyi shilla' jinu tsuve. Matyu ti bain ñuichi in jutyuuya
jun jutyuve, timi.
21 †

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45)

22 Tsejtu Jesús ya' disipululaba Galilea tusha wa'natu
tsandimi: Chachi Tiya' Nakayamu chachilla' tyaapasha
kuwanu tsuve,
23 tsenmala tu'nu detsuve, tsenñuren pen malusha mangujtanu tsuve, timi.
Entsaa kuinda keñu, ya' disipulula yuj llakindyala.

Jesús aa eleshadeechu' mitya lushi paanguemi.

24 Jesús ya' disipululaba Cafarnaúmsha jiñu, aa eleshachi
lushi kamula Pedronu kalen jitu tsandila: ¿Ñu' mashturuya
aa eleshachi deechu' mitya kaya lushi paanguityuu? tila.
25 Tsa detiñu Pedro, ya' mashturu paanguemuve, tikami.
Tsejtu bene Pedro yasha viñu, kayu muba paindetyun Jesúsya
ajke' patu tsandimi: Simón, ¿ñuya naa tiyu? Entsa tusha
chumu reila ¿munaa deechu' mitya lushi kamu den? ¿Ya'
uudenguen chunu tusha chumu chachillanaa kamu den?
¿Vee mujtu chumu chachilla tyeeba ai'nu jamulanaa kamu
den? timi.

---

† **17:21** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 21 pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Entsa judeeshu juntsa dyabulula majuka'laanu' jutyu dyabulu deeve, Diosba kuinda kemin, Diosnu pensangue' panda fityuminguendyuya.

26 Tsandiñu Pedro pakatu: Vee mujtu chumu chachilla
tyeeba ai'nu jamulanaa kamu deeve, ‡ tikami.
Tsenñu Jesús tsandimi: Tsa' mitya ya' uudenguen chunu
tunu chumu chachillaya deechu' mitya paanguityu deeve.
27 Tsaaren munuba ura' kindetyuve tikaan jutyu aa
pususha ji', venguu puitu, ajke' kayamu allanu ya' fi' juusha
manbaki lushi puu katatu, juntsa lushee ka' in mitya bain,
ñu' mitya bain taji' paanguide, timi.

18

¿Maa kayu bale juñanga?
(Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48)

1 Juntsa malutalan ya' disipulula Jesúsnu kalen jitu tsandila:
¿Diosnu yala' rei juu tanamuutala, maa kayu bale rukun? tila.
2 Tsenñu Jesús ma kaananu mika', yala' kejtala uikaakitu
3 tsandimi: Uwaindiyu ñulla veta' pensa demangue' kailla
juuñuu demandi'shu juntsaa, Diosnu yala' rei juu tananu
dejutyuve, timi.
4 Tsa' mitya entsa kaana tsaa, ti baleyu pensaba jutyu jumaa
uwain kayu bale chachive Dios rei ju' chuinsha.
5 Tsenmin mun in mitya entsa kaana juuñuu tiba baleyu
pensaba jutyu chachinu mikake' bain inu mikakeñuuve.
6 Tsenmin inu keranguemu kailla juuñuu chachillanu
ujchaaba delawaashu juntsaya, matyu ujcha lawaanuu jumu
kayu tsanguindyuren, ili ilikenu aa shupuka kutunu teevi'
lamaa aa shasha keviiñaa yachi kayu uraaba junu juve.
Matyu uwain juntsangue' ujcha lawaamu chachillaya ili
ilikenu aa shupuka kutunu teevi' lamaa aa shasha kevi' pip-
imulanuba kayu pullake taaju kenu detsuve.

Veelanu ujcha lawaan jutyu
(Marcos 9.42-48; Lucas 17.1-2)

7 Chachilla' mitya mika pensandenve, naa-uwanuba ujcha
lainuu tene katawaintsuñu' mitya. Uwain naa-uwanuba
tsaanu tsuve. Tsaaren naaju chachillaba veelanu ujcha
lawaakenuuya dekityusa, tsanguikaamu tsamantsa taaju i'
puinu juñu' mitya.
8 Tsaju' ne ñu' tyaapa' mityaa, tsa jutyu'ba ñu' neepa'
mityaa ujcha lashu juntsaa, ñu' bulunu daaka' kepude. Matyu
tyaapa bain pallu puu, neepa bain pallu puuya naa-uwanuba
manbetyu ñinbaasha kevinu ju'ba, ma tyaapa puu, ma neepa
puuya, naa-uwanuba Diosba ura' chuinsha viñu uranu juve.

‡ **17:26** Juntsa tinbutala reila deechu' mitya lushi kamiya, vingue' puiñu chachillanaa kamuwaala, tsaaren ya' tunu chumu chachillanaa katyuwaala.

9 Tsenmin ñu' kapuka' mityaa ujcha lalaishu juntsaa, ñu'
bulunu kala' kepude. Matyu pai kapuka puuya ñi jelekenu
kensha kevinu ju'ba, ma kapuka puuya, naa-uwanuba
Diosba ura' chuinsha viñu uranu juve, timi.

Jesús uveja piyamunulaapu' pami.
(Lucas 15.3-7)

10 Tsa' mitya kailla juuñuu chachillanu jayuuba balejtu
kuretyudei. Matyu uwaindiyu selushaya entsala' anjeela
kai'sha in apa' kajuru naa-uwanuba katantsumu deeve, timi.
11 *
12 ¿Ñuichiya naajun? Tsandenna ma ruku 100 uveja
miyanuren, main piyañu, ¿juntsa 99 uvejalanuya kuyisha
deshuikike', piyamunu mami'kenu jin jutyun?
13 Tsejtu uwaindiyu mangata'banguishu juntsaya, juntsa
piyamu uveja' mityaa 99 uveja jumulanuba kayu pullai
sundyanu juve.
14 Entsaañu' mityaa, selusha chumu ñulla' Apa bain kailla
juuñuulanu maliba depiyatyusa tyave.

Veta' veta' ura' mandiyanu
(Lucas 17.3)

15 Ñu' naatala ñunu tyeeba firu' kenmalaya, yanu mi'ke',
yaba maalindala pa', uwain firu' kikeeñuve pensanguikaade.
Tsejtu ñu pañu, uwain tsaave tya' meedishu juntsaa, ñu'
naatalanu veta' pensa mangare' ura' mandiretunguive.
16 Tsaaren ñu' naatala ñunu meedindyai'shu juntsaa, matyu
main, naa pai chacheeba miya' jide, yala pallu, tsa jutyu'ba
pen chachi juuyaa, ñulla naadeti' detse'kaañuba meenamu
junudetsu.†
17 Tsenñuren naa yalanu bain meedityunmalaya, kerangue'
waku wakudimu chachillanu kuinda kide; tsenmala naa
yalanu bain ma meedityuunmalaya, umaa Diosnu kerangui-
tyu chachi, tsa jutyu'ba, romano uñichi deechu' mitya lushi
kamu ruku juuñungue kurede.
18 Uwaindiyu ñulla entsa tusha telekiñu dekishu juntsaya,
selusha bain yumaa telaañuu juñaa tsanguenu detsuve; tsen-
min ñulla entsa tusha malandekiñu dekishu juntsaya, selusha
yumaa malandaañuu juñaa tsanguenu detsuve, timi.‡
19 Tsenmin entsa bain tsandinu tenve: Entsa tusha ñulla
palluuñuba tsandi pa'nu ti' ma tsai deshuwa', in Apanu tyeeba

---

* **18:11** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 11 pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Matyu ma tupiya' nent-saimulanuren mala'kanaa Chachi Tiya' Nakayamu jave. † **18:16** Deuteronomio 19.15 ‡ **18:18** Kiikanu palaameemee pensanguiñuya, ne entsa pillave: telekiñu dekishu juntsaya, selusha bain tsaren telaiñuinu detsuve; tsenmin ñulla entsa tusha malandekiñu dekishu juntsaya, selusha bain tsaren malandaiñuinu dejuve, timi.

kisa tya' depa'shu juntsaa, selusha kai'sha chumu in Apa
tsanguikaanu tsuve.
20 Matyu nuka ne pallu juu, ne pema juu, in mityaren wa'di'
depushu juntsaya, i bain yala' kejtsapalaren punu tsuyu, timi.
21 Tsenñu Pedro Jesús' junga kalen ji' pake'meetu tsandimi:
Bale Ruku, in naatala inu firu' kiñu, ¿iya nan bijee yanu
juntsan mitya kuipa faawaren jutyutuuwa? ¿Mandishpai bijee
tsaanujtuuwa? timi.
22 Tsenñu Jesús tsandimi: Ne mandishpai bijeeren tsan-
guide tinu jutyuyu, matyu mandishpai bijee tenen 70 bijee
tsanguenu juve; ura pañuya, naa-uwanuba mi'tyumujchi,
timi.
23 Matyu Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma
rei, ya' keetala mi'namu bale chachilla lushi deneenañu man-
gakiñuu juuve.
24 Tsejtu juntsa rei tsangue' lushi mangantsuñu, ya' ajuusha
main tsamantsana neenamunu tajila.
25 Tsenñu juntsa ruku tsamantsana neenatu, naake'ba
manbaanguenu jutyuñu' mitya, yanu mandanguemu ruku
rei, naa ya' shinbunu bain, naa ya' kaillanu bain veelachi
manda-i' taawasha kemu chachi juu ai'nu tirekemi, tsenmin
ya ti tañu bain de-atikenu tiremi, tsangue' neenan mitya
manganu.
26 Rei tsandiñu, ya' keenu mi'namu bale chachi, rei' ajuusha
teledi' u'tanditu tsandimi: Iya te' mangüi'ñuba inu ajaaty-
atyuka, tsenmala demanbaanguenu tsuyu, timi.
27 Tsenñu rei yanu tenbityatu, neenan mitya mangutyuka
ti', ne me-eekemi.
28 Tsangue' me-eeñuren, reinu mi'namu ruku junu malu'
miitu, main yaba bulu taawasha kemu ruku, yanu lushi jayu
neenamunu katami. Tsejtu kutunu kake' ma jadiwaakendu,
entsandimi: ¡Inu neenañu lushi manbaanguika! tiitimi.
29 Tsenñu yaba bulu taawasha kemu ruku ya' ajuusha
teledi' u'tandindu: Inu ajaatyatyuka te' mangüi'ñuba, tsen-
mala manbaanguenu tsuyu, timi.
30 Tsandiñun juntsa ruku meedityu', tsaa peesu pukenu
uudenguemi yanu neenañu lushi demanbaanguinbera.
31 Tsenñu juntsa ruku tsanguiñu, yaba bulu reinu mi'namu
bale chachilla uutyai'tu, rei' junga deji', ya naakiñuba tsandi
wainjila.
32 Tsenñu rei juntsa rukunu mikatu tsandimi: ¡Firu' chachi!
Ñu u'tandiñaa naamika pure' nelunañu bain, inu mangutyuka
tiwayu.
33 Tsa' mitya iya ñunu naa-i tenbityañuba, ¿ñu bain ñuba bulu
taawasha kemuutala tsaanuu jui'taa tsajuu? timi.

34 Tsejtu rei tsamantsai ajaatyatu, faaterulanu bandemu
chachillanu kuwakemi, yanu kumuinchi neenañu lushi de-
manguwanbera bandenudetsu.
35 Jesús tsandi' dyatu tsandimi: Tsa' mitya in Apa selusha
chumu bain ñullanu tsarenguenu tsuve, ñulla main main
ñulla' naatalalanu ura ñulla' tenbukasharen veta' veta' kuipa
faawaren jutyu demandi'shu juntsaa, timi.

19

Mavelanutala Jesús mijakaami.
(Marcos 10.1-12; Lucas 16.18)

1 Jesús tsandi depa' dyatu, Galilea tusha malu' miji' Judea
tusha jimi, Jordán pinu pensanguiñuya, masku pasha, pajta
faanu pasha.
2 Tsenñu junga pure' chachilla bendaa jideiñu, dilulanu ura'
demandiremi.
3 Tsenñu mantsa fariseola Jesúsnu naati vera' pakakare'
kuipa pun tsandyanchin, yanu kalen deji' entsandila: ¿Ti'
mityaañuba kuipa puke' ma ruku ya' shinbunu mavelanuu
jun? tila.
4 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: ¿Ñulla Diosa' Kiikanu
lengue' kerajdetuu, chachi deke' faawaanu tinbunu Dios
*kemiya unbee ruku bain, supu bain** kikemuwaañuba?
5 Tsanguitu Dios tsandimuwaave: *Tsa' mityaa unbee rukuya
ya' apanu bain, ya' amanu bain shuike' ji', ya' shinbuba bu-
udi' chunu tsuve; tsai' yala main juuñuu tiyainu detsuve,* †
timuwaave.
6 Tsenmee yala pai chachi juuñuu dejutyu', main juunu det-
suve. Tsa' mitya Dioschiren tsaa ma buuta' chujtyaabillaya,
mu bain maveenu dejutyuve, timi.
7 Tsenñu fariseola tsandila: ¿Tsaaya, nejtaa unbee rukula,
supulanu mavelave tinu kiika piike' kuwashu juntsaya,
Moisésya mavelanu dejuve‡ timuwaatun? tila.
8 Tsenñu Jesús tsandimi: Matyu ñulla meedityu, pañu
meetyu chachi deeñu' mityaa, Moisésya tsangue' ñulla' shin-
bulanu mavelanuu kikaamuwaave; tsaaren chachi deke'
faawaanu tinbutalaya tsa jutyuwaave.
9 Tsaaren iya tsandintsuyu: ne ya' shinbu vee matsaiba
indyuren ya' ruku mavela' miji', vee shinbuba machushu
juntsaa, juntsa rukaa vee matsainu ujcha lantsuve, timi.
10 Tsenñu ya' disipulula tsandila: Tsaaya, unbee rukula
supulaba tsaa ne juunuushu juntsaa, supunga' chui'ñaa
urave, tila.

---

* **19:4** Génesis 1.27; 5.2 † **19:5** Génesis 2.24 ‡ **19:7** Deuteronomio 24.1

11 Tsenñu Jesús pakatu: Ñulla padetishu juntsa palaanu ku-
muinchi chachilla tsandyanu dejutyuve, matyu naajulanaa
Dios tsandyakaañuba juntsalan tsandyainuu judeeve.
12 Matyu mantsa chachillaya nakayamin supunga' chun
jutyuu nakayaimu deeve; tsenmala mantsalaya supunganu
deeñu bain, chachiitalaren tyeeba ke' supungan jutyungue
tiremu deeve; tsenmala mantsalaya Diosnu ya' rei juu tanan
mityaren supungan jutyu tiya' maali dechuve. Tsa' mitya
mun tsaa chunuu jutuya tsaa dechusa, timi.

Jesús, kaillanuDioschi ura' de-ikaami.
(Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17)

13 Tsandiñu, Jesús' ajuusha mantsa kaillanu tajila, ya' tyaa-
pachi mishunu ta'ka', yala' mitya Diosba kuinda kisa detyatu.
Tsenñun ya' disipululaya kaillanu tajimulanu ajaa tila.
14 Tsenñu Jesús tsandimi: Kailla in junga janudetsu daata-
dityudei, matyu Diosnu yala' rei juu tanamulaya entsa kailla
tsaalaa dejuñu' mitya, timi.
15 Tsejtu ya' tyaapachi kailla' mishpukatala deta'ka' Dioschi
ura' de-isa ti' dyatu, junu malu' vee mujtu miimi.

Main taruku Jesúsba kuinda kemi.
(Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30)

16 Ma ruku Jesúsnu keejitu tsandimi: Mashturu, ¿tyee uraa
kitaa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu juwa? timi.
17 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nendiyu tyee urañuba juntsaata-
laa inu pake'meentsumi? Uraya mainren juuve. Tsaaren
ñuren naa-uwanuba Diosba ura' chunu tenñuya, ya naa
naakide tiñuba tsanguen chude, timi.
18 Tsenñu juntsa ruku, ¿Dioschi naaju uudenlaa juntsa den?
timi.
Tsandiñu Jesús tsandimi: Chachiitala tu'tyude, vee mat-
saityude, taanguityude, anbuti' veelanu kuipa punu kityude,
19 ñu' apanu bain, naa ñu' amanu bain balengure' ura'
keewaade, § tsenmin ñu maali naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen
chumu chachinu bain juntsai estyade, * timi.
20 Tsenñu juntsa nakun ruku pakatu: Kumuinchi juntsa
naatiñuba tsanguen chumuyu. ¿Tyee kayu vera kenuu juwa?
ti' pake'meemi.
21 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñuren kuipajtu ma narai tin-
denñuya, ñu ti ta' bain de-atike' purelanu kuwade. Tsan-
guishu juntsaa kai'sha tiba tsamantsa balee jumula tadinu
tsuve. Tsangue' in disipulu tiya' in bendala jade, timi.
22 Tsejtu Jesús tsandiñu meetu, juntsa nakun ruku yuj
llakindya' miimi, mika taruku' mitya.

---

§ **19:19** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20 * **19:19** Levítico 19.18

23 Tsenñu Jesús ya' disipululanu tsandimi: Uwaindiyu
tarukulachiya Diosnu yala' rei juu tananu mika li'puve.
24 Tsenmin manen tsandintsuyu: main tarukuchi Diosnu
ya' rei juu tananu mika li'punchiren, ma kameyu ityu ka-
pukanu pullainuuba juñuya, juntsa kameyu kayu ura' ne
dapullaichuve, timi.
25 Tsenñu ya' disipuluba Jesús tsandiñu demere' mika
meenbashtu tsandila: Tsaashu juntsaa, ¿maa livee inuu
juchunga? tila.
26 Tsenñu Jesús yalanu ke-eetu tsandimi: Chachillaya
naake' tiba tsa tsangue kenuu dejutyuñuba, Dioschiya tiba in
jutyuuya jutyu', imu tene judeeve, timi.
27 Tsandiñu Pedro tsandimi: Lalaya ti taawa ju' bain mil-
langue deshuike' ñu' bendaa dejayu. ¿Juntsan mitya laachiya
tyee junujtun? timi.
28 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu kumuinchi tiba kasa
tene mannu malu janmala, matyu Chachi Tiya' Nakayamu rei
juu tsamantsaa ya' chunu chunbullanu chunu tinbunu, ñulla
in bendaa jamulaya 12 chunjuu reila' chuchudinu chunjuunu
shilii dechu', Israel chachilla 12 sera' jimu paandelanu kavitu
kenu detsuve.
29 Tsenmin mun in chachi ju' in mityaren ne ya' ya shuikike,
naatalalanu shuikike, apalanu shuikike, ya' nalanu shuikike,
ne tu taju' bain tsaa juntsa deshuikike' in bendala jamuya,
juntsan mitya ti bain 100 bijee yapa mangandene kenu tsuve,
tsai' naa-uwanuba Diosba ura' chunu tsuve.
30 Tsaaren challa pure' chachilla balen chachi judeeshu
juntsalaa, bene ne chachi juu mandinu detsuve, tsenmala
challa pure' chachilla ne chachi judeeshu juntsalaa bene
balen chachi juu mandinu detsuve, timi.

20

Jesús, taawasha kemulanulaapu' pami.

1 Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, uva vijtya
miya ruku dishkepenene fale', taawasha kikaanu chachi
mi'kes neiñuuve.
2 Tsejtu umaa demi'ke' katu, taawasha kemula ma malunu
naake kamuwa deeñuba tsangue paanguenu ti' tsai shuwatu,
ya' uva vijpaasha taawasha kenu eemi.
3 Tsejtu manen kepenene mandishtaapai ura insha
mafaatu, buli ati atikinsha veela tiba ki'mujchi ne uidena
katatu,
4 tsandimi: Ñui bain in uva vijpaasha taawasha kiidei.
Naake paanguenuu juñuba tsangue paanguenu tsuyu, timi.
Tsenñu yala taawasha kenu jila.

5 Tsejtu manen pajta katyu uranu bain, naa kepenusha pen
ura insha bain mafaatu tsarenguemi.
6 Tsenmin naa kepenusha, man ura iinutala mafaatu bain,
kayu veela tibangui'mujchi ne uidenañu katatu tsandimi:
¿Nen denayu tibangui'mujchi enu ma malu entsanala? timi.
7 Tsenñu yala tsandila: Muba lalanu taawasha kikaanu
kaindetyuñu' mitya denayu, tila. Tsenñu entsandimi: Tsaaya,
ñui bain in uva vijpaasha taawasha kiidei, timi.
8 Tsenñu umaa dekependu' kañu uva vijtya miya ruku
taawasha kekaren keenamu rukunu mikatu tsandimi:
Taawasha kemulanu mikatu main main paanguide, tsaaren
bene videishu juntsalanaa ajke' paangue', ajke' vimulanaa
bene paanguikide, timi.
9 Tsejtu kepenusha man ura iinutala taawasha kenu vimula
lushi kanu dejiñu, main main ma malu' mitya taawasha
dekiñu paanguen tsanguemi.
10 Tsenñu ajke' taawasha kenu vimula dejitu, yalaa kayu
lushi aa kachu deeyu tyaturen, yai bain ma malu taawasha'
mitya nan kumu deeñuba juntsan kakila.
11 Tsenñu ajke' taawasha kenu vimula lushi tsantsa paan-
guikeñu dekatu, uva vijtya miya rukunu vera' tya' depaviik-
endu,
12 tsandila: Entsa bene taawasha kenu videishu juntsa
chachillaya ma ura taawasha kidekiñun, tsaren ma
paanguikaakive, naa lalaya pajta jelekinguentsu ma malu
taawasha ma kidekiñu bain, tila.
13 Tsandindetsuñu uva vijtya miya ruku mainnu tsandimi:
Ura' keranu chachi, iyaa ñunu tiba firu' juu kendyuyu. ¿Ma
malu taawasha' mitya nan kanuu juñuba iya ñuba tsandi
paindyuwa?
14 Tsa' mitya ñu' lushi ka' miide; iren entsa bene videishu
juntsalanu bain ñunu naake paangue'ba tsanguenu tenshu
juntsaya juntsaa inchive.
15 ¿In lushinuya ti ken denñuba tsanguenuu jutyuwa? Tsa
jutyu'ba ¿iya veelanu puita urañu yalanu kishtenguee?
16 Tsa' mitya challa ne chachi juuñuulaa, bene bale chachi
juuñuu mandinu detsuve; tsenmala challa bale chachi
juuñuulaa bene ne chachi juuñuu mandinu detsuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34)

17 Jesús Jerusalén jinu miñusha jindu ya' 12 disipululanu yai
tene mikakitu tsandimi:
18 Ñulla mideeve challa Jerusalénsha jikeentsuñu bain.
Chachi Tiya' Nakayamuya junga chachilla' mitya Diosnu
kalen jimu bale rukula' tyaapasha bain, leichi mashturula'

tyaapasha bain kuwanu tsuve, tsenmala yanu kavitu ke'
tutainuu kuipa punu detsuve.
19 Tsejtu judío chachi jutyula' tyaapasha dekuwanmala,
yala uukapu'kera, debande'kerake', kuusanu tu'pu' tu'nu det-
suve, tsenñuren peñu pen malu insha mangujtanu tsuve, timi.

Santiago JuanbaJesúsnu tyeeba pa'la.
(Marcos 10.35-45)

20 Zebedeo' shinbu ya' nalaba buluu Jesús' junga kalen ji',
ya' ajuusha teledi' tyeeba pa'ñu,
21 Jesús pakatu: ¿Tyee mujken? timi.
Tsenñu juntsa shinbu tsandimi: Ñu rei ju' chuinsha, ñu'
keesha in nalanu mainnu urandyasha chujti', kamainnu ja-
landyasha chujtikisa tenve, timi.
22 Tsandiñu Jesús tsandimi: Ñulla inu tyee pakendu'ba mi-
jdetuve. ¿Iya wajtun tsamantsa taaju ke' pullainu juuwashu
juntsa, ne tyeeba juñu kujchin tsanguenu juñu, ñui bain
kushnuu dejuu? timi.
Tsenñu yala pakatu: Tsanguenu dejuyu, tila.
23 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwain ñui bain, i tsamantsa
taaju ke' puinu juuwashu juntsa i' puinu dejuve, tsaaren
urandyasha, ne jalandyasha chudinu pakidekishu
juntsanuya iyaa naaken tsaayu; juntsaya in Apachiren
yumaa develaañuu juuve yaa munu kuwandya'ba
tsanguenuu juñu' mitya, timi.
24 Tsenñu vejan paitya disipulula tsandiñu demeetu, entsa
pai naatalalanu ajaatyala.
25 Tsenñu Jesús demikatu tsandimi: Ñulla mideeve naa judío
jutyu bale chachillaya yaichi manda-imu chachillanu naake
firu' kendya'ba tsanguen chumu deeñuba, tsenmin judío jutyu
aa bale rukulaya, chachillanu menaa tyullaa tanamu deeñu
bain ñulla mideeve.
26 Tsaaren ñuitalaa tsaanu dejutyuve. Tsa jutyu' mun
ñuitala kayu bale tiyachi tenñuba, vejanlachi taawasha kemu
chachee junu tsuve.
27 Tsenmala mun ñuitala balen chachi tiyachi tenñu bain,
ñuichi taawasha kemu chachi junu tsuve.
28 Matyu naa-inga Chachi Tiya' Nakayamu bain entsa tusha
jatu, ne yachi tiba ke', yanu dewashkisa tya' jatyumujchi,
yaa muchiba tiba uraanuu ke' kuwanaa jashu, tsenmin pure'
chachillanu la'kanu yaa tutanu jashu, ñui bain tsaren dejusa
tenve, timi.

Jesús pai rukukapuka putyulanu ura' manmi.
(Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43)

29 Yala Jericó pebulunu demalu' miiñu, Jesúsnu chachilla
pure' surekila.

30 Tsaindetsu pai ruku kapuka putyula miñu kelunu
chunatu, Jesús junu puintsuve detiñu demere' uti' patu
entsandila: ¡Bale Ruku, rei Davidnu sera' jamu Na, lalanu
tenbityaka! tila.
31 Tsandindetsuñu, chachillaya mandyasa ti' de-ajaatiñun,
yala kayu uti', entsa entsandila: ¡Bale Ruku, Davidnu sera'
jamu Na, lalanu tenbityaka! tiitila.
32 Tsenñu Jesús uidikatu, yalanu mika' pake'meetu
tsandimi: ¿Ñulla' mitya tyeenguisa tenguen? timi.
33 Tsandiñu yala pakatu: Bale Ruku, lalanu katamu tiyanu
tenve, tila.
34 Tsenñu Jesús tenbitya' yala' kapukanu ta'kanmalan, ka-
puka putyu rukula juntsa uwanun katamu detiya' Jesúsnu
bendaa jila.

21

Jesús Jerusalénsharei juuñuu vijimi.
(Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19)

1 Yumaa Jerusalén pebulu kalen jitu, matyu Ulibu chi chunu
kuyi keetala Betfagé kaa pebulubi dejitu, Jesús ya' disipulu-
lanu pallu eemi
2 entsanditu: Bejku pasha, engu ke-eenashu juntsa kaa
pebulusha jidei, tsejtu junu supu buru teetsunanmala, ya'
kaana bain ya' kelunu uyuna katanu detsuve, tsejtu langa'
engu taadei.
3 Tsandenna mulaa depake'meenmalaya: Bale Ruku men-
esteve, tsaaren wajturen mangunu tsuve, tidei, timi.
4 Entsaa puimiya kaspele Diosa' mitya pamu ruku naa-
timuwaañuba tsaa puinaa tsaimi, entsandimuwaañu:
5 *Jerusalén, tsandityumee Sión tinu pebulunu chumu*
chachillanu entsandidei:
¡Keekidei enu, ñulla' junga jantsuve ñulla' rei,
ma burunu tiba daj keewarajtu,
llupu kaa burunu chuu jantsuve,
buli pande' ee-eekenu animaa kaana jandala!, * ti' pillañu'
mitya.
6 Tsenñu ya' disipulula dejitu, Jesús naakidei tiñuba tsan-
guila.
7 Tsejtu supu buru ya' kaanaba deka' taji', yala' jandala jali
vikaala. Tsa dekiñu Jesús jandala lu' chumi.
8 Tsenñu purenamu chachilla, mantsalaya yala' jali
miñutala delakare'kera, tsenmala mantsalaya chi ali dedaaka'
miñutala tsure'kerakentsula, balengure' keewaatu.

* **21:5** Isaías 62.11; Zacarías 9.9

9 Tsejtu tsamantsa chachilla ya' ajkesha jimula bain, naa
benesha jimula bain entsandi' ui'nbashiila:
¡Rei Davidnu sera' jamu Naya,
yuj sunden jusa!
¡Dioschi ura' imuve,
Bale Ruku' mitya jamuya!†
¡Kai'sha selusha bain yuj sunden jusa! tiitila.
10 Tsenñu Jesús Jerusalénbi vijiñu, kumuinchi chachilla ju-
paijtu, entsa entsandila: ¿Mujtun entsaa? tiitila.
11 Tsenñu purenamu chachilla entsa entsandila: Entsaya
Diosa' mitya pamu Jesúsve, Galilea tusha Nazaret pebulubi
chumu, tiitila.

Jesús aa eleshaDioschi ura' kuraa mandiremi.
(Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

12 Jesús aa elesha chunu veeta juusha vitu, junu ufeenda
kuntsumi atin pumu chachillanu bain, naa junu ati'kan
pumu chachillanu bain tsaa demajuka'laake', naa lushi
maveten chundala bain, naa paluma atin chundala bain
debuityuleekitu
13 tsandimi: Diosa' Kiikanu entsandive: *In yaa Diosba
kuinda kenu ya junu tsuve,* ‡ tive, tsaanuren ñullaya entsa yanu
taamula' vi' pantsudinu tujuu tiredekiñuve, timi.
14 Tsenñu juntsa aa elesha chunu veeta juusha, Jesús' junga
naa kapuka putyula bain, naa ura' netyula bain dejiñu, ura'
demandiremi.
15 Tsangue' Jesús tsamantsa keenbashiinuu ke' keewara
kiikiñu, tsenmin naa kailla bain aa elesha chunu veeta ju-
usha: ¡Rei Davidnu sera' jamu Naya yuj sunden jusa! ti'
ui'nbashi deeñu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula bain, naa leichi mashturula bain ajaatyatu
16 Jesúsnu tsandila: ¿Kailla entsandindetsu ñuya
merendyuu? tila.
Tsenñu Jesús pakatu: Narana meenayu, tsejtu ¿ñullaa
Diosa' Kiikanu juntsanu laapu' patu entsandimuñu lengue'
kerajdetuu? Entsandive: *Kaa kailla' beesachi bain, naa
chuchu fikemu kailla' beesachi bain juntsalachee tsamantsa
ura rukuve tikayanu juve,* § ti' pillave, timi.
17 Tsejtu yalanu shuike', pebulunu malu' miji', Betaniasha
ji' tsun chayami.

Puka natyu igu chinuJesús ejkewaami.
(Marcos 11.12-14, 20-26)

18 Kepenene Jerusalénsha miindu Jesús panda mutyami.

---

† **21:9** Salmo 118.25-26 ‡ **21:13** Isaías 56.7 § **21:16** Salmo 8.3

19 Tsejtu igu chi main miñu keesha chu kata', puka kanu tya'
kalen jituren, tiba natyu jakin puu kataakemi. Tsejtu juntsa
igu chinu tsandimi: Naa-uwanuba puka ma-i'keemee, timi.
Tsandiñu me-ejkeimi juntsa igu chi.
20 Tsaiñu dekatatu, ya' disipulula yuj keenbaishtu Jesúsnu
tsandila: ¿Nejtaa entsa igu chi jei me-ejketu in? tila.
21 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu ne tsaichunga tya'
pensandandajtu ju' Diosnu uwain tsaave tya' keenguemu
chachi deeshu juntsaa, entsa igu chinu iya naakeñuba ñulla
juntsan kikenu dejutyuve; kayu vera bain ke', naa ne entsa
kuyinu: Aanu lu' ji' lamaasha pajtyaide tiñu bain, uwain
tsainu tsuve.
22 Tsaju' ñulla ti pakike' bain uwain tsaave tya' Diosba
kuinda ke' depakenmalaya tsa tsaikaanu tsuve, timi.

Jesúsnu ¿Maa ñunuaantsangues nekaantsun? tila.
(Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8)

23 Entsangue' dyatu, Jesús aa elesha chunu veeta juusha vi'
chachillanu mijakaren puñu, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' bale rukula, judío bale rukulaba ya' junga kalen jitu
entsandi pake'meela: ¿Ti' mityaa entsangues nentsuyu? ¿Maa
ñunu aantsangues nekaantsun? tila.
24 Tsenñu Jesús bain tsandimi: I bain ñullanu ma pake'mera
kenu tsuyu; tsenñu ñulla depakanmalaa, i bain wainnu tsuyu
maa inu entsangues nekaantsuñu bain.
25 ¿Maa Juannu ere' mungares nenu tireñanga? ¿Diosya
tsanguiñanga? ¿Chachillaa tsa dekiñanga? timi.
Tsenñu yaitala veta' veta' paviikendu tsandila: Lala naati'
Juan Diosa' uudenchee tsangues nemuve tin tsa deeyu. Tsan-
dishu juntsaa: ¿Nenñaa yanu keranguityuwa deeyu? tinu
juve.
26 Tsenmin lala naati' chachilla' uudenchee tsangues ne-
muve tin tsa deeyu. Matyu Juannuya naaju chachilla bain
Diosa' mitya pamu rukuve tyamu de' mitya, lala tsa detishu
juntsaa firu' kenu dejuve, tiitila.
27 Tsejtu Jesúsnu pakatu: Lalaya Juan mu' uudenchee tsaita
nemuwaañuba mijdetuyu, tila.
Tsa detiñu Jesús bain tsandimi: Tsaashu juntsaa, i bain
ñullanu wandin jutyuyu, maa inu entsangues nekaantsuñu
bain, timi.

Pai nalanu Jesús laapu' pami.

28 Tsejtu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: ¿Naajuin
ñuichiya entsa kuinda? Ma ruku pai na miyami. Tsejtu ajke'
nanu kalen jitu tsandimi: Apa, uma malu ñu in uva vijpaasha
ji' taawasha kiide, timi.

29 Tsenñun ya' na pakatu: ¡Inaa jindendyuve! titun, bene
veta' pensa mantu, taawasha kenu jimi.
30 Ya' apa bene kama nanu bain tsandita jimi. Tsenñu
juntsaya: Apa, jinu tsuyu, titun jityumi.
31 Tsa' mitya ¿naajaa ya' apa naakesa tyañuba tsangui-
tunguen juntsa pallulanu? timi.

Tsenñu yala pakatu: Ajke' na jumaa tsanguiñuve, tila.

Tsa detiñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu romano uñichi
deechu' mitya lushi kamula bain, naa mu'baasa tsu tsudimu
shinbula bain, yalaa Diosnu yala' rei juu tananu detsuve,
ñullaya rei juu tananu dejutyuñuba.
32 Matyu Juan Mungaamuya naake ura' ken chunuu juñuba
tsangue dekeemijakares neñun, ñullaya dekeenguityuñuba, ro-
mano uñichi deechu' mitya lushi kamula bain, naa mu'baasa
tsu tsudimu shinbula bain yalaya dekeenguive. Tsejtu yala
tsangue' keenguendetsuñu, ñulla ma entsangue kataturen, ne
veta' pensa mangue' keranguee kiba dekityuve, timi.

Firu' taawasha kemulanuJesús laapu' pami.
(Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19)

33 Kama laapu' kuindanu meedidei: Ma ruku, pure' vijtya
miyaa ruku, ma uva vijtya kemi. Tsejtu veeta bain ke',
nunbanaa binu kiikenu ju'ba juntsa bain ke', naa washna'
keekeenanu aa katyu ya bain dekemi. Tsanguitu vijtya miya
ruku, mantsa taawasha kemulanu medya washkare' baasha
ma jiimi.
34 Tsejtu puka de-i' dekanu tinbu iñu, yachi taawasha kemu
chachillanu yachiya manganu uudengue' eemi.
35 Tsenñuren vijtyanu medya washna' taawasha kemu
rukula, juntsa ruku' taawasha kemu chachillanu dekatu,
mainnuya debandekila, tsenmin kamainnuya ma tutekila,
tsenmin kayu veranuya shupukachi ma dekikila.
36 Tsa dekiñu, vijtya miya ruku yachi taawasha kemu
chachillanu, ajke' bijeenu naake eemu ju'ba juntsanu kayu
pullake me-eemi, tsenñuren manen tsarenguila.
37 Tsejtu umaa pulla'bi ura ya' nanun ma erekemi, ya'
pensaya: “In nanuya balengure' jeetyanu dejuve”, tyatu.
38 Tsenñuren vijtya medya taawasha kemula ya' nanu kata-
lan yai tene entsandila: Entsaa ya' apa peyanmala, yachi tiba
mandashuwanuu jumuve. ¡Yanu tuteke', lalaa kumuinchi
entsa detashuwadaa! tila.
39 Tsanditu juntsa nanu ka', vijpala jutyuinsha vee mujtu
takike' tsaa tutekila.
40 Tsenñu uva vijtya miya ruku maatu, ¿juntsa chachillanu,
tyeenguenu juve tenguen ñullanuya? timi.

41 Tsenñu yala tsandila: Juntsa firu' kemu chachillanu
tenbiputyu detutekenu juve, tsangue' ya' uva vijtyaya vee-
lanu, matyu puka inmala kamin, yanu naake mangunuu
juñu bain, naa-uwanu mangunuu juñu bain jeke tsa tsangue
mangunuulanaa medya manguwanu juve, tila.
42 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Tsejtu ñullaa Diosa' Kiikanu entsa
pillañu lengue' kerajdetuu? Entsandive:
Ya kemula' kepu shupukaa
kayu deenamishtimu shupuka tiyaive.
Juntsaya Bale Rukaa tsanguiñu' mitya,
kumuinchi sunden keenbashindetsuyu, * ti' pillave.
43 Tsa' mityandiyu, ñulla Diosnu rei juu tananu dejuñuba
ne vijtyaaba juñu ñullanu machi'ken tsangue', naajulaa puka
iwaren tsanguenuu dejuñuba, juntsalanaa mangunu tsuve.
44 Tsenmin shupukanu pensangue' panmalaya, mun
shupu' jandala pajtyai' bain de-ijchaa pajtyainu tsuve,
tsenmala munaa juntsa shupuka paijñu bain, tsaa de-ijchaa
jiinu tsuve, timi.
45 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' balela bain,
naa fariseo chachilla bain, Jesús tsandi', laapu' paa kuinda
tene kiiketu, yalanaa meeware' pa' tsandiñuba aseetanguila.
46 Tsejtu Jesúsnu peesu kanu tyaturen, junu pumu
chachillanu jeetyala, matyu junu pumu chachillaya, Jesúsya
Diosa' mitya pamu rukuve tya tyadeiñu' mitya.

22

Fandangu jadei detiñun, jityu chachilla
(Lucas 14.15-24)

1 Jesús, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu
bain, fariseolanu bain laapu' kuinda juu mantu tsandimi:
2 Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ma rei ya'
nachi matsunu fandangu kikiñuuve.
3 Tsejtu yachi taawasha kemu chachillanu uudenguitu,
bulu puve'nu mikaya chachillanu mamijakaanu eemi.
Tsenñun yala pundyai'tu jityula.
4 Tsenñu manen yachi taawasha kemu chachillanu
uudengue' mamijakares nenu me-eemi entsanditu: Bulu
puve'nu janu judeeshu juntsa chachillanu entsandidei:
Yumaa panda deke' keenayu, naa wagaa juula bain, naa
kayu vee animaa nakululuu juula bain detuteke' teengare'
keenayu. Tsa' mitya kumuinchi yumaa dekike' keenayu;
fandangu jadei, tive, tidei, timi.

---

* **21:42** Salmo 118.22-23

5 Tsejtu tsandi' ma eekiñu bain, jandetyai'tu, mainya
taawasha kenu jinmala, kamainya tyeenguitaa lushi laren
chumu ju'ba tsanguenu jimi.
6 Tsenmala kayu veelaya reichi taawasha kemu
chachillanu deka' bande' tutekila.
7 Tsenñu rei pure' ajaavi-i', ya' suutadulanu ere'
detu'kaakemi bande' tu'mu chachillanu, tsangue' naa yala'
chunu pebulu bain deju'kikaakemi.
8 Tsejtu rei mantsa yachi taawasha kemu chachillanu
tsandimi: Matsunu fandangu kendu panda finu yumaa dejuu
ma chunaren, bulu puve'nu jainuu chachilla tsai' ja' bulu
punuu jutyuwa deeñuve.
9 Tsa' mitya chachi den pulla pullainu miñutala deji', munu
kata'ba entsa fandangu panda five'nu mikadei, timi.
10 Tsenñu reichi taawasha kemu chachilla miñusha deji',
naa ura chachillanu bain, naa firu' chachillanu bain
wa'kaadekiñu, bulu puve'nu jamu chachilla ya tyuwai
wa'dila.
11 Tsa deiñu rei, fandangu bulu puve'nu jamu chachillanu
keenu vitu, ma ruku fandangu neneinu jali panajtu jiñu kata'
kerai shuwatu
12 tsandimi: Ruku, ¿naa itaa fandangu neneinu jali panaj-
tuba ñu engu vijatu iyu? timi. Tsandiñu, jaiba pakai'mi.
13 Tsenñu tiba veles neneimu ya' chachillanu rei tsandimi:
Entsa rukunu tyaapa bain, neepa bain teleke' avindala
tsamantsa yapijurunainsha kelaakidei, timi. Tsanditu Jesús
tsandimi: Junu ware' naa tejku bain depakaanu tsuve, timi.
14 Matyu mikayamulaya pure' judeeve, tsaaren ura
te'laramulaya jayun judeeve, timi.

Deechu' mityalushi paanguenutala
(Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26)

15 Tsenñu fariseo chachillaya miji' yai tene pen-
sanguenchin juula, tyeenguitaa Jesúsnu tujle' pakare' kuipa
vichunga tyatu.
16 Tsejtu yaiba buunamu chachillanu bain, Herodes rei
juñuba uraa tyamu chachillanu bain buluu Jesús' junga
eela, entsandidei titu: Mashturu, mideeyu ñuya anbutityu
rukuñuba, matyu chachillanu Dios naaken chusa tyamuñuba
anbuda jutyu tsangue mijakares nemu rukuve, chachilla
tyeendichudeenga tya' pensandyatyu, tsenmin chachilla ka-
pukachi naa-i dekatawañuba ne tsaanaa tejanguera' tsa deeve
tyatyu rukuve.
17 Tsa' mitya ¿ñuya naa tinu juyu? ¿Tsanguenuu jun,
tsanguenuu jutyun, romanolachi kayu aa uñinu deechu'
mitya lushi kuwa kuwakenu? tila.

18 Tsenñu Jesús yala firu' pensa juuya tsandis nendet-
suñuba mijatu tsandimi: Tsa jutyuren tsaañungue keewaamu
chachilla, ¿ñulla inu kuipa katanu tenguee?
19 Deechu' mitya kuwa kuwakenu lushi inu keewaakai,
timi. Tsenñu ma paki lushi dekeewaañu,
20 Jesús tsandimi: ¿Entsa kajuu muute juushu juntsa, naa
enu pillaashu juntsa mumu bain, muchin? ti' pake'meemi
yalanu.
21 Tsenñu yala: Entsaya romanola' kayu aa uñichive, tila.
Tsa detiñu Jesús tsandimi: Tsaashu juntsaa, romanola'
kayu aa uñichiya yanu kuwadei, tsenmin Dioschiya Diosnu
kuwadei, timi.
22 Tsandi pakañu demeetu ti pan tsai shuwa' yanu shuike'
miila.

Pemula mangujnutalaJesúsnu pake'meela.
(Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40)

23 Tsenñu juntsa malunun mantsa saduceo chachilla,
matyu pemulaya mangujtan jutyu deeve timu de' mitya,
Jesús' junga jitu entsandila:
24 Mashturu, Moisésya entsangue mijakaamuwaave: Main
supungatun, ya' shinbunu nakakarei'mujchin peyashu
juntsaa, ya' naatalaa juntsa biyuda shinbunu manga', pemu
milla' mitya na seenguikaanu juve, * timuwaave.
25 Tsenñu ma bijee lala' jundala unbeena naatala tenen
mandishpai naatala ma juula. Tsejtu ajke' jumu supunga-
turen nakakarei'mujchi peyañu' mitya, junu ya' kelunu jumu,
ya' bennaa juntsa shinbunu mangami.
26 Tsejturen ya bain tsaren imi, naa ya' kelunu jumu
naatala bain tsaren imi, tsejtu kumuinchi juntsa mandishpai
naatalala millai peyala.
27 Tsai' ma depeyadeiñu, umaa entsa shinbu bain bene
peyami.
28 Tsa' mitya, pemula demangujnu uwanuya, matyu ku-
muinchin supu tire' chumuwa deeñu' mitya, ¿naaju naata-
lachee ura ya' shinbu junu jun, juntsa mandishpai naatala
jumulachi? tila.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaya naa Diosa' Kiikanu bain,
naa Dios tiba tsamantsaa kemuñu bain kerajdetu' mitya,
tujlanchi ma judeeve.
30 Pemula mangujnu malunuya demangujpa' supu man-
ganu bain, unbee mangayainu bain dejutyuve, matyu kai'sha
chumu anjeela naadejuñuba juntsaaya chunu detsuve.
31 Tsenmin pemula mangujpanu dejuñu kuindanu laapu'
panmalaya, ¿Diosren entsandiñu lengue' kerajdetuu ñulla?

---

* **22:24** Deuteronomio 25.5

32 *¿Iyaa Abrahamchi bain, naa Isaacchi bain, naa Jacobchi bain yala' Diosyu,* † timuñuba lentyuwa dejuu? Yaa pemula' Dios jutyuve, chumula' Diosve, timi.
33 Jesús tsandi mijakare' pañu chachilla demeenatu mika meenbashi' ti pan tsaa meranala.

¿Naaju uudenyaa kayu balen?
(Marcos 12.28-34)

34 Tsejtu saduceo chachillanu, Jesús tsandi' ma pa'piwaakive detiñu fariseola mijatu wa'dila.
35 Tsenñu yaatala main Moisés' wandya lei mashturu tujle' pakakare' kuipa punu tyatu, entsandi pake'meemi:
36 Mashturu, ¿leinu naaju uudenya kayu balen? timi.
37 Tsandiñu Jesús tsandimi: *Ñu' Bale Ruku Diosnu mika estyade, ñu' tenbukachi, ñu' aamachi, ñu' pensachi, kumuinchi ñu' pudengura estyade.*‡
38 Entsa uudenya kayu baleve, tsenmin entsaa ajke' jumu uudenve.
39 Tsenmin entsa keraa, entsa uudennu mi'namu bain, entsaa juntsave: *Maali naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen chumu chachinu bain juntsai estyade,* § tive.
40 Tsa' mitya naa Moisés' wandya lei jumula bain, naa Diosa' mitya pamu rukula bain, entsa pai uuden jumulanu tene laapu' pamu deeve, timi.

Dioschi Mi'ke' Kayamumunaa sera' jañu bain
(Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44)

41 Fariseo chachilla kayu dewa'naren, Jesús yalanu pake'meetu
42 tsandimi: ¿Ñullaa Dioschi Mi'ke' Kayamunu naa detiyu? ¿Munaa sera' jatu-in? ti' pake'meemi.
Tsenñu yala pakatu: Rei Davidnaa sera' jamu nave, tila.
43 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaanuba, ¿nenñaa, Espíritu Santo tsandikaañu, David Dioschi Mi'ke' Kayamunu patu, Bale Ruku timuwaatun? Matyu David entsandimuwaave:
44 *Bale Ruku Dios in Bale Rukunu tsandive:*
In urandyasha chudide,
kayu iya ñu' kundaalanu depuitu
ñu' neepa teetanainsha detsurendyuya, * timuwaave.
45 Tsaaren Davidren Dioschi Mi'ke' Kayamunu Bale Ruku tiitimuwaanuba, ¿nejtaa yanu sera' jamu nanu jun? timi.
46 Tsandiñu mu bain naati' ne pakakenuba jui'la, tsejtu umaa juntsa malu ajkeshaya, manbake'meenu tyatyui tiyala.

---

† **22:32** Éxodo 3.6, 15 ‡ **22:37** Deuteronomio 6.5 § **22:39** Levítico 19.18
* **22:44** Salmo 110.1

23

Jesús judíola' bale rukulanukuipa pu' pami.
(Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54; 20.45-47)

1 Jesús tsandi' dyatu, junu meenamu chachillanu bain, ya'
disipululanu bain
2 tsandimi: Leichi mashturulaa, fariseo chachillaba Moisés'
wandya lei naatiñuba wandi wanditinuu jumula deeve.
3 Tsa' mitya yala naadetiñuba ñulla meengue', titi depañuba
tsa tsanguidei, tsaaren yala tyee kemu deeñuba juntsaya
kityudei, matyu yalaya palaachiya tsandi' bain, kenchiya
tsangue kityu deeve.
4 Veelanuya tsamantsa adyu naa-i' tajin tsaa nandekiñuu
kemularen, yalaya ta've'nu ne tyamishuchin juuñuba
ta'katyu deeve.
5 Yala ti kike' bain chachilla dekeesa tya' ne kiikemu
deeve. Tsenmin ballalla kaa pute keraa bain kayu aawa'
kike' Diosa' Palaa pilla kiika petse pu', yala' llashkapanu
bain, naa tyaapatala bain teepu teepukemu deeve. Tsen-
min Diosnu ura' keenguemu chachi deeyu tya' keewaatu, jai
mututala eenguenu jai petsela bain shushui teleke' aabare'
eengaakaakemu deeve.
6 Fandangu ke' panda finu uwanu bain kayu ura chunjuuya
mi'kemu deeve, naa cha' waku wakudinu yatala bain kayu
balela' chuchudinutalaa chunu ajchundyamu deeve.
7 Tsenmin cha' den neneindala bain yalanu aawa kure',
ura' jusa tiidetisa tyamu deeve, tsenmin yalanu: Mashturu,
tiidetisa tyamu deeve.
8 Tsaaren ñullaya ne ñullanu, “Mashturu”, detisa tyatyudei;
ñullaya naajulaba naatala tene judeeve, tsenmin ma mashtu-
run miya deeve.
9 Tsenmin ñulla naaju chachillanu bain: Apa, ti' patyudei;
ñullaya kai'sha chumu ma Apan miya deeve.
10 Tsenmin ne ñullanu, “Mijakare' wainmu ruku” detisa
tyatyudei, matyu Dioschi Mi'ke' Kayamuren ñuichi main Mi-
jakare' wainmu ruku juuve.
11 Tsaju' mun ñuitala kayu aawayu tya'ba vejanlachi
taawasha kemu chachi junu tsuve.
12 Matyu mun kayu mu' mityaba yaa aawa juchi tya'ba bale-
jtu kura' uukavinu tsuve; tsenmala mun tiba daj keewaatyu
chachi ju'ba aawa kuranu tsuve.
13 ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, mika taaju i' puinu
dejuve! Ñullaya veelanu Diosnu yala' rei juu tanan jutyu
daatadimu deeve. Tsenmin ñullan Diosnu rei juu tananu

dejutyu', naa veela yala' rei juu tananu kemulanu bain tsan-
guikaatyu chachi deeve.
14 *
15 ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ñulla mika taaju
i' puinu dejuve! Ñulla naaju' bain tsaa chachi tirenu, main
mityakenuuren, nuka bain deji' katamiya, juntsanu ñullanuba
pai bijee pullake ñi jelekenu kensha viinuu chachi tiremu
deeve.
16 ¡Ñulla kapuka puñu jutyuuren veelanu miya' neneimu
chachilla, mika taaju i' puinu dejuve! Ñullaya tsandimu
deeve: Diosa' pupunanu ya' mityaa mun Diosa' mumunu
paka' uwain tsanguenbera kenu tsuyu tituren tsangui'ñu
bain, tiba jutyuve timu deeve. Tsaaren Diosa' pupunanu
yanu pumu uru' mityaa, Diosa' mumunu paka' uwain
tsanguenu timiya, tsanguenbera kenuu juve timu deeve.
17 ¡Ñulla pensa tajtu chachilla! ¡Kapuka putyu chachilla!
¿Tyee kayu balenu jun? ¿Uru jumuu? tsa jutyu'ba, ¿juntsa
urunu Dioschin juu tirekaamu ya' pupunanu yaa?
18 Tsenmin ñulla entsa bain tsandimu deeve: Mun ufeenda
tsure' ju'kenunu' mityaa Diosa' mumunu paka' uwain
tsanguenbera kenu tsuyu tituren, tsangui'ñu bain ne juuve
timu deeve; tsaaren ufeenda tsure' ju'kenunu tsuramu
ufeenda' mityaa Diosa' mumunu paka' uwain tsanguenbera
kenu timiya, uwain tsanguenbera kenu juve, timu deeve.
19 ¡Ñulla kapuka putyu chachilla! ¿Tyee kayu balenu jun?
¿Ufeenda jumuu? Tsa jutyu'ba, ¿Juntsa ufeendanu Dioschin juu
tirekaamu ju'kentsumi jumuu?
20 Tsaju' mun ufeenda tsure' ju'kenunu' mityaa Diosa'
mumunu paka' uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' bain,
ufeenda tsure' ju'kenunun patindyuve, juntsa ufeenda tsure'
ju'kenunu ti tsuñuba kumuinchi delaapu' pantsuve.
21 Tsenmin mun Diosa' pupunanu ya jumu' mityaa paka'
uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' bain, Diosa' pupunanu
yanun laapu' patindyuve, maa junu chumuñuba juntsanu
bain laapu' pantsuve.
22 Tsenmin mun selu' mitya Diosa' mumunu paka' uwain
tsanguenbera kenu tsuyu ti' bain, Dios chudi' uudenguenu ya'

---

* **23:14** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 14nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ñulla' mitya mika pensandenve! Ti naaju biyuda shinbula tadeeñu bain, juntsa dechipa keturen, tsanguindyuve tikaandyanchiren Diosba kuinda ke', tsamantsa bare' kuinda kiikemu chachi deeve. Tsa' mitya ñullaa Dioschi kuipa vi' kayu taaju inu detsuve.

chunbulla' mitya bain tsandiñuu ju', naa juntsa chunbullanu
chumu' mitya bain tsarendiñuu juuve.
23 ¡Ñulla Moisés' wandya lei mashturula bain, fariseo
chachilla bain, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla,
ñulla mika taaju i' puinu dejuve! Aindyu mentanu bain,
anisnu bain, naa kuminunu bain paitya pela vele' Diosnu
manbaate kuwa kuwakemu deeve, tsejturen kayu bale lei
uuden jumulanaa keeminchaa juju deeve, entsa judeeshu
juntsalanu: Dios naakesa tyañuba tsanguenu jumunu bain,
munu bain tenbityanu jumunu bain, tsenmin Diosnu uwain
tsaave tya' keenguenutala bain. Tsa' mitya, ura pañuya
entsaaya kiikenuu dejuve, naa ñulla' kiikendetsushu juntsala
bain tsaren kidyai'mujchi.
24 ¡Ñulla kapuka putyuren veelanu miya' nemula! ¡Dioschi
urajtu kuran jutyu tyatu, te'laanu shi'shullachi ke' kaa
atyutyu shiyayanuya pinu te'laaturen, jelekenuu kameyu
juuñuulanuya te'laatyumujchi tsaa puite puitekemu deeve!
25 ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ñulla mika taaju i'
puinu dejuve! Naa shullanu bain, palatunu bain avindalan
manbitsalekemu chachi deeve; tsaju' juushaya manbitsalajtu
tiba detaangue' tyuwake pu' tanañu denave, tsenmin kayu
tiba mutya' demi'ke' ka' tyuken tsa tsa dekive.
26 ¡Kapuka putyu fariseo chachilla! shulla juushaa
ajke' manbitsaadei, tsenmalaa avindala bain manbitsala
katawanu tsuve.
27 ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ñulla mika taaju
i' puinu dejuve! Ujkun mennainsha keraa avindalaya fiba-
banchi juu narai katawamu chachi deeve, tsaaren tainshaya
Dioschi urajtu kurekaamu ujkun taku tene juu tiba depetee
tene juuñu deeve.
28 Tsaañuu deju' mityaa, ñulla chachillachiya Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu juuñuu katawaturen, tainshaya tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu deju', tituba firu' pensa tene
tyuwaa chachi deeve.
29 ¡Ñulla leichi mashturula bain, fariseo chachilla bain, tsa
jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ñulla mika taaju
i' puinu dejuve! Ñullaya Diosa' mitya pamu rukula' ujkun
mennanutala ura' mangue' kasa mangui manguikemu deeve,
tsenmin Dios naakesa tyañuba tsanguen chumulanu man-
denganu titu, muute deke' chujtyatala bain nara mangue'
chujti chujtikemu deeve.
30 Tsenmin entsa entsandimu deeve: Lala' tinbu rukula'
tinbunun laa bain chumaaba jutuya, tsangue' yala Diosa'

mitya pamu rukulanu tutendetsu bain tuteve'tyuchu deeyu,
tiitimu deeve.
31 Entsandi' mityaa, ñui tenen wandindetsuve naa Diosa'
mitya pamu rukulanu tute tutekemu chachillanu sera' jamu
deju', ñui bain juntsaaren kendetsu' bain.
32 Tsa deju', ¡ñulla juntsaaren deju' mitya, ñulla' aa-apala
tyee ke' depeepuñuba, tsangue' jijiintsudei, Dios nutala jingue
tsanguikarengamaya!

33 ¡Piñi chachilla! ¡Piñi tsaa chachillanu sera' jamula! ¿Ty-
eenguitaa ñi jelekenu kensha vi'chu deeyu tenguen?
34 Entsanu ura' meedidei: iya ñulla' junga naa Diosa' mitya
pamu rukulanu bain, naa tsamantsa aseetaju chachillanu
bain, naa leichi mashturulanu bain eenu tsuyu. Tsenñuren
ñulla mantsalanuya tute'kera, kuusanu tu'pu'kera, vejan-
lanuya cha' waku wakudinu yatala debande'kera, naa pebu-
lumeemee bain firu' kenu deketakes ne'ba tsa tsainu detsuve.
35 Ñulla tsanguimee, ti kuipaba jutyu chachi peya' asa
shajaa-eemula' mitya ñulla tene kuipa kakenu detsuve, matyu
Dios naakesa tyañuba tsanguemu ruku Abelnu tuten mitya
kuipa kamin, Diosa' pupunanu ya jumuba, ufeenda tsure'
ju'kenunuba pensanguenmala, juntsa kejtaa tenatala ñulla
judíola detu'ñu pemu Berequías' na Zacarías' mitya kuipa kak-
ijanu detsuve. Tsenmalaa naa ñulla kuipa judeeñuba entsai
keengaya junu tsuve, naa Diosa' mitya pamu rukulanu bain,
tsamantsa aseetaju rukulanu bain, lei mashturulanu bain
eeñu ñulla detutenmala.
36 Uwaindiyu, ñulla challa chumu chachillanu tene ku-
muinchi juntsa kuipa' mitya taaju dejainu tsuve, timi.

Jesús Jerusalénnuchumula' mitya llakindyami.
(Lucas 13.34-35)

37 ¡Ñulla, Jerusalénsha chumu chachilla, naa Diosa' mitya
pamu rukulanu bain tu'mu chachilla, naa Dioschi eramu
chachillanu bain shupuka' kiikemu chachilla! Iya ñullanu
pure' bijee walla' ama naakemun ya' kaillanu ja'chi pandan-
sha tene pukemushu, i bain tsanguenu keñun ñulla tsa de-
ikutityuve.
38 Ura' meedidei, tsa' mitya Dios ñulla' yanu† shuike' baka'
miinu tsuve.
39 Matyu ñullanu tsandinu tsuyu, entsa ajkeshaa inu man-
gatan dejutyuve, ñullan bene: *Bale Ruku' mitya jamuya*
Dioschi ura' imuve, ‡ ti'mujchiya, timi.

† **23:38** Ñulla' yanu timiya ura yala' chunu pebulunu, tsa jutyu'ba, yala' aa eleshanu laapu' pataa tsandimi. ‡ **23:39** Salmo 118.26

24

Aa elesha senaa-eranu juñuJesús wainmi.
(Marcos 13.1-2; Lucas 21.5-6)

1 Jesús aa eleshasha puturen malu' yumaa miintsu, ya'
disipulula ya' keesha jitu, juntsa aa elesha yatala naaju de-
juñuba Jesúsnu keeware' keenbashinguekaanu kila.
2 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Kumuinchi entsa naajuñuba
katandetsutyuika? Uwaindiyu entsa aa elesha naa tsaju'
bain, desenaaji-i', naa ma shupukaba dijkii tsutyui senaa-
eranu detsuve, timi.

De-inu malu kalenainshatyee i' pullantsunuuñuba
(Marcos 13.3-23; Lucas 21.7-24; 17.22-24)

3 Tsejtu bene Ulibu chi chunu kuyisha dejitu, Jesús chudiñu,
ya' disipululan juu ya' keesha kalen jitu entsandi pake'meela:
Lalanu wainka, ¿naamaa juntsaa de-i' pullantsunu jun? Ñu rei
juuñuu maja' entsa challa chudenaashu juntsa tinbu de-inu
juñu, ¿tyee intsuñaa tsaa aseetanguenu dejuwa? tila.
4 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla muchiba tujle' keenguikaran
jutyu jaiba pashkatyudei,
5 matyu iya jutyuren Dioschi Mi'ke' Kayamuyu timula
pureinu detsuve, tsai' anbukuinda keturen pure' chachillanu
keranguikaanu detsuve.
6 Ñulla endala juu bain, naa baasha juu bain suutadutala
vinguendetsuve tiñu mere mereke' bain wapantyudei, matyu
juntsaa-i' puintsunu ju' mityaa tsainu tsuve, tsaaren ne tsaiñu
bain, kayu de-inu maluya jun jutyuve.
7 Matyu manbaate chachilla, kamanbaate chachillaba
devingue'kera; manbaate tu' chulla, kamanbaate tu' chul-
laba vingue'kerakenu detsuve. Tsenmin nutsa tenasha bain
panda yamuj tiya'kerakena' bain, naa kala ke'kerake' bain tsa
tsanguenu tsuve.
8 Tsaaren kumuinchi tsaa de-i' pullandu bain, ti ju'ba umaa
taaju peepukendun tsainu tsuve.
9 Juntsa tinbutalaa in mityaren ñullanu bale rukula' tyaa-
pasha kuwa', firu' dekikare' detu'kare'kerake, naa mu bain
ñullanu detyutya'kerakenu detsuve.
10 Tsenmala pure' chachilla keenguityu demandiya', veta'
veta' wandi' firu' kenu dekakare', naa veta' veta' detyutyai
bain inu detsuve.
11 Anbutitun Diosa' mitya pamuyu tita neneimula bain
pure' faleke' anbuti' pure' chachillanu keranguikaanu det-
suve.
12 Tsenmin tiba firu' kenchi tene juu detiyainmala, pure'
chachilla estya estyainu pensa jutyu tiyainu detsuve.

13 Naa tsaintsu bain, mun de-inbera tujlei'mujchi naake
ura' kerangue' jintsu'ba tsaa jintsushu juntsaa livee inu tsuve.
14 Tsenmala Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda nutsa
tushaba dewandidetiñu, naaju chachilla bain demija dein-
malaya, umaa de-inu malu janu tsuve.
15 Tsa' mitya, tiba chutyu yajchin jungue demushkemu,
uu tyutyanuu jumu, Dioschin juu tenanu ja'pu katamiya,
matyu Diosa' mitya pamu ruku Daniel tsandi wainmuwaañu
juntsainmalaya (mun naa-uwanu cha' ajuusha entsa lengue'
bain pensangue' keekide),
16 mun Judea tusha puna' bain kuyisha nepidei.
17 Tsenmala mun ya kai'sha leka lekakinsha puna' bain
tusha manbajtya' nepinu, tyeeba manganu tya' ya juusha
mavityudei.
18 Tsenmala mun jeenbaasha puna' bain ne jalleeba man-
ganu tya', yasha miinu pensanguityudei.
19 ¡Juntsa malutala naaju shinbula napuu dechu' bain, naa
chu'fimu kailla miyaa dechu' bain, mika taaju kenu detsuve!
20 Tsa' mitya ñulla tsai' denepinu tinbu ne shu tinbu juuchi,
ne saaduma lekanu malu juuchi tsaityusa ti', Diosba kuinda
ke' papatidei.
21 Matyu juntsa malutala tsamantsangue taaju kenu det-
suve, tsenñu entsa tu dekenu tinbutala bain, naa ne chai
tinbutala bain, naa kayu bene bain juntsai taaju in jutyuuya
i' puinu tsuve.
22 Tsai' tsamantsa taaju ke' puinu tinbu jumunu Diosren
dape' kakaatyuñuya, muba livee in dejutyuve, tsaanuren
Dios yachi mi'ke' kayamu chachilla' mityaren juntsa tsai'
tsamantsa taaju i' puinu tinbu dape' kakaanu tsuve.
23 Tsa' mitya juntsa malutala mulaa ñullanu: ¡Keekidei,
Dioschi Mi'ke' Kayamu enu entsanave! tsandityu'ba,
¡Keekidei, junu juntsanave! detiñuba keenguityudei.
24 Matyu Dioschi Mi'ke' Kaya jutyuren juntsayu
tis nemula bain, naa Diosa' mitya pamu jutyularen
juntsayu tis nemula bain janu detsuve. Tsejtu Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain deke' keeware', naa
tsamantsa keenbashinguekaanuu jumu bain deke' keeware'
chachillanu anbuda keranguikaanu detsuve, tsenmin yalan
tsanguenuu jutuya naa Dioschi mi'ke' kaya chachillanu bain
anbuti' keranguikaanu kenu detsuve.
25 Kayu tsa indyuren ñullanu yumaa dewainyu.
26 Tsa' mitya ñullanu: ¡Keedidei! ¡Dioschi Mi'ke' Kayamu
junga tiba den chutyuinsha puve! detiñuba, jaiba jityudei.
Tsenmin naa: ¡Keedidei! ¡Junga pantsunave! detiñu bain, jaiba
keenguityudei.

27 Matyu kuidya pi'kitu naakemunga pajta lainsha
pi'kemin, pajta vinsha jingue pi'kemuusu, Chachi Tiya'
Nakayamu maanu uwanuya juntsaanu tsuve.
28 Matyu nuka pete tsuñuba, jungaa petyutyu wa'dimu
deeve, timi.

Chachi Tiya' Nakayamumaanu malu
(Marcos 13.24-37; Lucas 17.26-30, 34-36; Lucas 21.25-33)

29 Tsangue' tsamantsa taaju deke' puinu malutalaren pajta
yapijuru' kanu tsuve, naa kepe pajta bain dandajtui tiyanu
tsuve, naa makara juula bain kai'sha tyaike' pajanu detsuve,
tsenmala kumuinchi selu bain tsaa depi'shikenu tsuve.*
30 Tsenmala Chachi Tiya' Nakayamu selusha maantsuñu
tyeeba ke' keewara katawanmalaya, entsa tusha kumuinchi
vee vee sera' jimu paandela tsamantsa jeetyanchin waanu
detsuve. Tsejtu Chachi Tiya' Nakayamu ñivish jandala ya'
pudeechi tsamantsa pi'juruu majaintsu kataanu tsuve.†
31 Tsenmala Chachi Tiya' Nakayamuya juipunu tyujtyu
daran juipukaatu ya' anjeelanu ere', yachi mi'ke' kaya
chachillanuya tu kuraa dete'kakare' wa'kaanu eenu tsuve.
32 Matyu igu chinu keetadi' mijan tsaidei: Naa-uwanu ma
igu chi ya' ali denakulu'kake' ya' jaki demashu'jele kentsuñu
bain, yumaa shu tinbu jutyu mandinu kaleintsuñuba mijamu
deeve.
33 Entsa bain tsaren juñu' mitya, kumuinchi entsaa de-i'
pullantsu katashu juntsaa mijanu dejuve juntsainu kalenatu
yumaa juukapanu punañu bain.
34 Uwaindiyu entsa tinbunu chumu chachilla kayu peyain-
detyuren kumuinchi entsaa de-i' puinu tsuve, timi.
35 Naa selu bain, naa tu bain millai' de-i' puiñuba, iya
naatiñu bain juntsalaya uwain tsainbera inu detsuve.
36 Tsaaren ne ti malunaa tsainuuñu bain, ne ti uranaa tsain-
uuñu bain juntsaya muba mijdetuve, naa selusha chumu
anjeela bain, naa ya' Na bain mijtuve, ya' Aparen miive.
37 Matyu Noé' chunu tinbunu naa-imuwaañuba, Chachi
Tiya' Nakayamu' maanu tinbunu bain tsaren junu tsuve.
38 Juntsa tinbutala kayu shuwa jelekenui' pi debukindyuya,
chachilla panda fi'kera, kujchi'kera, supunga'kera, tsenmin
matsu'kera kentsumuwa deeve, kayu Noé baakusha vin-
dyunu malunuya,
39 tsejtu naa mijaba indetyuren, shuwa jelekenui' pi buke'
tsaa deka' jiimuwaave. Tsa' mitya Chachi Tiya' Nakayamu'
maanu malunu bain tsaren junu tsuve.
40 Juntsa malunu pai ruku jeendaa nentsu'ba, mainren
kaya' jiinmala, kamainya shuwanu tsuve.

---

* **24:29** Isaías 13.10; 34.4 † **24:30** Daniel 7.13

41 Tsenmala pai shinbu tyeeba iliken depu' bain, mainya
kaya' jiñuba, kamainya shuwanu tsuve.
42 Tsa' mitya uwain naamaa ñulla' Bale Ruku maanuu
juñuba mijdetu' mitya pashkayajtu keenadei.
43 Tsaaren entsaya mijadei: ya miya ruku, kepe ti uratalaa
taamu januuñuba mituya juntsa uratala kastyu' washina'
keenatu, taamunu eepukaatyu' taanguikaan jutyuve.
44 Tsa' mitya ñui bain jinun jutyuna' keenadei, matyu
Chachi Tiya' Nakayamuya ñulla maanu juve pensaba deju-
tyunu uwanu majainu juñu' mitya.

Ura' taawasha kemu bain, ura' taawasha kityu bain
(Lucas 12.41-48)

45 Kidanda jutyu, tyee keñaa urañu bain tsa tsanguemunu,
yanu uudenguemu ruku ya' yanu washkare' yachi taawasha
kemu chachillanu panda finu ura tiyanmalaya, panda kuwa
kuwakenu shuike' jiñu jun tsaadei.
46 Tsenmala yanu uudenguemu ruku naati' jiñuba yachi
taawasha kemu chachi tsanguentsu mangatawamuya mika
sunden junu tsuve.
47 Uwaindiyu juntsa chachinu, yanu uudenguemu ruku ti
taju' bain yanu tene dewashkenu tirenu tsuve, timi.
48 Tsaaren juntsa yachi taawasha kemu chachi firu' ju', ya'
pensasha: “Inu uudenguemu ruku te' majan jutyuve”, tya',
49 yaba bulu taawasha kive'mu chachillanu defiru' ke-
dundai', vin rukulaba buudi', panda fi', naa ishkalaba ku-
jchiken ne chunatu,
50 naa keenabanatyunu malunu, tsenmin majan jutyuve
tyanu uranu yanu uudenguemu ruku maamiya
51 tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla' puinsha
ereke', tsamantsangue taaju kikaanu tsuve. Tsenmala jungaa
ware' naa tejkuba depakaa kentsunu detsuve.

25

Paitya pannalanulaapu' pami Jesús.

1 Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, paitya pan-
nala ulibu mulichi chakaraa ñillu deka' supunganuu jumu
ruku jantsu mikajiiñuuve.
2 Tsejtu man pannalaya ti kenduba tejan kerei'mujchi
kemu panna deenmala, kama man pannalaya ti ke'ba tejan
keetu tene kemu jula.
3 Tsejtu ti kenduba tejangueetyu pannalaya yala' ñillu deka-
turen, de-iñu manbunu muliya tajtu jiila.
4 Tsa deiñuren, ti kenduba tejangueetu tene kemu pan-
nalaya yala' ñillu kamin, de-iñu manbunu muli bain ma
lemeta ka' jila.

5 Tsejtu supunganuu jumu ruku te' jaindyuñu' mitya,
kasandyatu tsaa dekasuila.
6 Tsa denaren kejtaa kepe iinutala: ¡Supunganuu jumu ruku
yumaa jantsuve; fale' yanu dekajii! tiitila.
7 Tsa detiñu juntsa pannala demangujpa' yala' ñillu ka' jinun
jutyungaala.
8 Tsejtu ti kenduba tejangueetyu pannalaya, ti kenduba
tejangueetu tene kemu pannalanu tsandila: Lala' ñillu ma
demanbeyaintsuve; ñulla' taañu muli jayu kuwakai, tila.
9 Tsa detiñun ti kenduba tejangueetu tene kemu pannala
entsandi pakala: Naake' kuwan tsaa keeve; kuwashu juntsaa,
ñuichi bain tse'ken jutyu, naa laachi bain tse'ken jutyuve. Tsa'
mitya nuka ai'mu deeñuba jungaa ati'kaidei, tila.
10 Tsa detiñu juntsa pannala tendasha muli ati'kanu dejin-
malan, supunganuu jumu ruku jañu, ti kenduba tejangueetu
tene kemu pannalaya yaba bulu fandangusha vila. Tsai'
videinmalaren ya juukapa llukikila.
11 Tsenñu muli ati'kanu jimu pannala bene demaatu:
Rukui, tsantsaya ya juukapa majuukide, tiitila.
12 Tsa tsa detiñu entsandikami: Uwaindiyu iya ñullanu
kerajtuyu, timi.
13 Tsandi' dyatu Jesús tsandimi: Tsa' mitya ti maluchee,
tsenmin ti urachee Dioschi Mi'ke' Kayamu maanuuñu bain
mijdetu' mitya, pashkatyu' keenadei.

Lushi laanutala laapu' kuinda
(Lucas 19.11-27)

14 Matyu Dios ya' chachillachi rei tiya' washke' mandan-
guenu juñu pensanguiñuya, ma ruku vee mujtu lu' jindu yachi
taawasha ken chumu chachillanu demika', naa lushi bain
washkidei ti' kuwakiñuuve.
15 Tsejtu mainnuya 5.000 paki lushi kuwa', kamainnuya
2.000 paki lushi kuwa', tsenmin kayu veranuya 1.000 paki
lushi kuwakemi, matyu juntsa lushinchi main main naa
naake talanu deeñuba tsangue dekera' kuwatu, tsejtu baasha
jimi.
16 Tsenñu 5.000 paki lushi kamu rukuya, nei'ba kamin
juntsachi jeke taawasha ke' kama 5.000 malaami.
17 Tsenmala 2.000 paki lushi kamu ruku bain tsarenguetu,
ya bain kama 2.000 paki lushi malaami.
18 Tsaaren 1.000 paki lushi kakemu rukuya yanu uu-
denguemu ruku' lushi kamin tsaa tujuru ke' ne menekemi.
19 Tsenñu bene pure' tinbu puiñu yalanu uudenguemu
ruku maatu, lushinchi tyee dekiñuba mijanu tyatu, yaiba bulu
demanguere' keemi.

20 Tsenñu 5.000 paki lushi kamu ajke' jitu, kama 5.000
paki lushi bain tai ji', yanu uudenguemunu tsandimi: Rukui,
ñu inu 5.000 paki lushi kuwañu, iya kama 5.000 paki lushi
malaayu. Enu mangade, timi.
21 Tsenñu yanu uudenguen chumu ruku tsandimi: Yuj ura'
kiñuve, kidanda kityu ruku. Naa jayu juuñu bain kidanda ki-
tyu' ura' keñu' mitya, kayu pure' juunaa mawashkaanu tsuyu.
Tsa' mitya iya nenñaa sundyañu bain iba bulu sundyade, timi.
22 Tsenmala naa 2.000 paki lushi kakemu ruku bain bene
jitu tsandimi: Rukui, ñu inu 2.000 paki lushi kuwañu, iya
kama 2.000 paki lushi malaayu. Enu mangade, timi.
23 Tsenñu yanu uudenguen chumu ruku tsandimi: Yuj ura'
kiñuve, kidanda kityu ruku. Naa jayun juuñu bain kidanda ki-
tyu' ura' keñu' mitya, kayu pure' juunaa mawashkaanu tsuyu.
Tsa' mitya iya nenñaa sundyañu bain iba bulu sundyade, timi.
24 Tsaaren 1.000 paki lushi kakemu ruku jamiya, yanu uu-
denguemu rukunu entsandimi: Rukui, naa ñuya tsamantsa
feete' uudenguen chumu ruku juñuba iya entsa kerayu, ñuya
tiba wajtyumujchiba puka kamu juve, tsenmin tiba waaki-
tyundala bain te'kamu juve.
25 Tsaañu' mitya, inu jeetenñu, ñu' lushi ka' jitu, tusha ne
menakaayu. Enu entsanave ñu' lushi; mangade, timi.
26 Tsenñu yanu uudenguemu ruku tsandimi: ¡Ñu firu'
chachi, lamu! Tsejtu iya, naa wajtyundala bain puka de-
isa tyatyaimu ju', naa waakityundala bain te'kanu tyatyaimu
rukuñuba uwain mishu juntsaa,
27 lushi uukaanu yasha in lushi ta'tuya, i entsai' maanmala
seeware'ba manguchuve, timi.
28 Tsejtu jundaa pumu chachillanu tsandimi: 1.000 paki
lushi demachi'ke', 10.000 paki lushi tanashu juntsanaa man-
gudei, timi.
29 Tsejtu tsandimi: Mu bain tsaanu aseeta julanuya Dios
kayu aseetanguekarenmala mika ura' aseetanguenu det-
suve; tsaaren aseeta jutyulanuya naa jayu aseeta judeeñu
bain, aseetanguen jutyungue shuikenu tsuve.
30 Tsa' mitya jui'ñuba ne uraa chachinuya, avindala
tsamantsa yapijurunainsha ka' kelaadei. Jungaa deware'
naa tejkuba depakaa kentsunu detsuve, timi.

Kumuinchi chachillanuJesús kavitu kenu juve.

31 Chachi Tiya' Nakayamu ya' keetala tsamantsa pi'kelaa
yataa, ya' anjeelaba maatu, tsamantsaa rei juuñuu ya' chun-
juunu chunu tsuve.
32 Tsenmala nukaba chumu chachilla kumuinchi ya' aju-
usha dewa'kara deinmala, main main devela' kalaanu tsuve,

matyu animaa washkemu ruku tsaaya uvejalanu chibulaba
devela' kalaren tsanguenu tsuve.
33 Tsejtu uveja juuñuulanuya ya' urandyasha ere', tsenmin
chibu juuñuulanuya ya' jalandyasha eeketu,
34 Rei ya' urandyasha pumulanuya entsandinu tsuve: ¡In
Apachi ura' imu chachillaya, jadei! Tsejtu Dios rei ju' chuin-
sha umaa entsa tu dekenu tinbunun ñullanu kuwanu dejuu
tanamuwaañu ñuichi tirenu juntsa kadei.
35 Matyu ñullaya i panda iintsuñu bain panda kumuwa
deeve; pi iintsuñu bain pi kumuwa deeve; kerajtunu chachi
juu jañu bain inu mikamuwa deeve;
36 naa jali tajtuu neintsuñu bain inu jali kumuwa deeve;
diluu tsunañu bain in junga ja' keemuwa deeve; naa peesu
punañu bain inu ja' keemuwa deeve, tinu tsuve.
37 Tsandinmala, Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu
chachilla entsandi pake'meenu detsuve: Bale Ruku, ¿naamaa
ñu panda ii nentsuñu, lala panda kumuwa deewa? ¿Naamaa pi
ii nentsuñu ñunu pi kumuwa deewa?
38 ¿Naamaa kerajtunu chachi juu jañuren ñunu mikamuwa
deewa? ¿Naamaa jali tajtuu nentsuñu ñunu jali kumuwa
deewa?
39 ¿Naamaa diluu tsuñu, tsa jutyu'ba, peesu puñu lala ñunu ja'
keemuwa deewa?
40 detinmala, Rei entsandinu tsuve: In naatala kayu baleñu'
jutyuu jumunu tyee ura' juu deke' bain, uwaindiyu ñulla
juntsanguitu inu tsanguiñuuve, tinu tsuve.

41 Tsanditu bene Rei ya' jalandyasha uinamulanuya
entsandinu tsuve: ¡Ñulla kavitu i' kuipa viinuu chachillaya,
inu baka' mijiidei! Dyabulu ya' anjeelaba vinutsumi ke'
chujtya naa-uwanuba manbetyu ñinbaasha vijidei.
42 Matyu ñullaya i panda iintsuba panda kutyuwa deeve; pi
iintsuba pi kutyuwa deeve;
43 kerajtunu chachi juu nentsuba inu mikalaatyuwa deeve;
jali tajtuu nentsuba inu jali kutyuwa deeve; diluu tsuna bain,
naa peesu puna bain inu ja' keetyuwa deeve, tinu tsuve.
44 Tsenmala yala entsandi pake'meenu detsuve: Bale Ruku,
¿naamaa ñu panda ii nentsu, pi ii nentsu, ne kerajtunu chachi
juu nentsu, ne jali tajtuu nentsu, ne diluu tsuna, ne peesu
puna bain, lala ñunu tiba ke' kutyuwa deewa? tinu detsuve.
45 Tsa detinmala, Rei entsandinu tsuve: Ñulla naa-uwanaa
main tiba baleñu' jutyuu chachinu tyeeba uraa kityu ju' bain
ura uwaindiyu ñulla juntsaatu inaa tsangui'ñuuve, tinu tsuve.
46 Tsa' mitya entsaa chachillaya naa-uwanuba taaju ken
chuinsha jinu detsuve, tsenmala Dios naakesa tyañuba

tsanguen chumu chachillaya naa-uwanuba yaba ura' chunu ya' junga jinu detsuve, tinu tsuve, timi Jesús.

26

Jesúsnu naake'peesu kanu deju'ba palaa kila.
(Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53)

1 Jesús ya' disipululanu tsandi depa' dyatu entsandimi:
2 Entsa pai malusha Dapulla' livee kiñu fandangu juñuba ñulla mideeve. Juntsa malunaa Chachi Tiya' Nakayamu balela' tyaapasha kuwa' kuusanu tu'vi' peyanu tsuve, timi.
3 Juntsa malutala naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, tsenmin judío bale rukula bain wa'diila, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku Caifás' yasha.
4 Tsejtu naaketaa bibu' deke' Jesúsnu kuipa faawaatu ka' tu'nuu deju'ba juntsaatala kuinda kila.
5 Tsejturen entsa entsandila: Tsaaren entsa fandangu malutalaya tsanguityudaa, chachilla demija' tituba firu ki'nudetsu, tiitila.

Ma shinbuJesúsnu pindyupi yuutsuumi.
(Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8)

6 Jesús Betaniasha pumi, manbityu bishpee chuu tiitinu ruku Simón' yasha.
7 Tsenñu ma shinbu alabastru lemetanu tsamantsa bale pindyupi tyuwaa taji', Jesús panda finsha chunañu, juntsa pindyupi ya' mishpukanu yuutsungaami.
8 Tsanguiñu keenatu ya' disipulula ajaa tse'tuwaatu entsandila: ¿Nenñungue ne tsangue' pindyupi dekepukemi?
9 Matyu ati'banguituya, tsamantsa balenchi ke', juntsa lushi purelanu kuwa'banguinuuba tsanguemi, tila.
10 Tsenñu Jesús mijatu entsandimi: ¿Ti' mityaa bulla pandu detiyu entsa shinbunu? Inu challa entsanguitu mika ura' kive.
11 Matyu purelanuya naa-uwanuba ñulla' kejtsapalaren tananu detsuve, tsaaren inuya ñulla' kejtsapala naa-uwanuba tsana tanan dejutyuve.
12 Entsa shinbu tsangue' in bulunu pindyupi yuutsuutu, iya menanuu juñu, mennun jutyungue pindyupi mungue' tsuukiñunguive.
13 Uwaindiyu nuka tusha Diosa' mika ura kuinda wandi' mijakaadekiñu bain, entsa shinbu tyee kiñuba juntsa kuinda bain tsaren dekiñu mere' yanu mandenga mandengakenu detsuve, timi Jesús.

Judas, Jesúsnupeesu kakaanu pami.
(Marcos 14.10-11; Lucas 22.3-6)

14 12 disipulu jumulanu, main Judas Iscariote detiñu,
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu keejitu
15 tsandimi: ¿Iya ñullanu Jesúsnu kakaanmala, tyee inu kunu
dejuyu? timi.

Tsandiñu yala 30 paki lushi kuwanu shuwala.

16 Tsa dekinmalan juntsa ajkeshaya Judas naaketaa Jesúsnu
kakaanu ju'ba, tsaa mi'kes nenchi tene iimi.

Jesús kayu peyai'mujchiya' disipululaba panda fimi.
(Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

17 Fandangu ajke' malunchi pujkikarajtu pan fifikenu
malunu, ura patiñuya, llupu kaa uveja tute tutekenu Da-
pulla' livee kiñu fandanguchi, Jesúsnu ya' disipulula kalen jitu
tsandila: ¿Dapulla' livee kiñu fandanguchi finu panda, ñuchi
nukaa kenu dejuwa? tila.

18 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Pebulusha defaajitu,
iya challa ñullanu patinu juuwashu juntsa ruku' yasha jitu
tsandidei: Mashturu tsandive: Yumaa inchi ura kalenave;
ñu' yashaa ja', in disipululaba Dapulla' livee kiñu fandangu
panda finu tsuyu, tive, tidei, timi.

19 Tsenñu Jesús naatiñuba tsanguitu, ya' disipulula panda
kila.

20 Tsejtu dekependu' kañu Jesús ya' 12 disipululaba panda
finsha chudi'

21 findu tsandimi: Uwaindiyu ñulla main inu firu' kekaanu
wandi' peesu kakaanu tsuve, timi.

22 Tsandiñu, ya' disipulula mika dellakindyatu, Jesúsnu
main main entsandi pake'meela: Bale Ruku, ¿iyaa tsanguenu
juwa? tiitila.

23 Tsenñu Jesús tsandimi: Firu' kekaanu wandi' inu
kakaanu jumuya in finu pandasharen ta'pu' fimaa juntsave.

24 Chachi Tiya' Nakayamuya Diosa' Kiikanu naatiñuba
uwain juntsai' puinu tsuve, ¡tsaaren Chachi Tiya' Nakaya-
munu firu' kekaanu wandi' kakaanuu jumu rukuya mika
taaju i' puinu tsuve! Matyu tsanguinaaba jutuya, na kay-
atyuwaañaa kayu yachi uraaba junu juve.

25 Tsenñu tsangue' firu' kekaanu wandi' kakaanuu jumu
Judas bain Jesúsnu pake'meetu: Mashturu, ¿iyaa tsanguenu
juwa? timi.

Tsenñu: Ñaa tsandive, ti' pakami Jesús.

26 Tsangue' panda findu, Jesús pan kake', juntsan mitya
Diosnu yuj urave ti' dedale', ya' disipululanu kuwatu
tsandimi: Ka' fidei, entsa pan in buluve, timi.

27 Tsejtu bene binu pumu basu bain ka', juntsan mitya
Diosnu yuj urave titu, ya' disipululanu kumi entsanditu:
Kumuinchi ñulla entsa kushdei,
28 matyu entsaa Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa tiñu
jumu in asave, matyu pure' chachillanu ujcha manbitsaanu
see-eranu jumu asa.
29 Uwaindiyu entsa binu ne jungajte kujchi
kujchiki'mujchi, in Apa rei ju' chuinsha kasa binu ñuiba
mangujchikenu tsuyu, timi.

Pedro Jesúsnu kerajtuyutinu tsuve.
(Marcos 14.26-31; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)

30 Salmo beesa deke' dyatu, Ulibu chi chunu kuyisha jila.
31 Tsejtu Jesús tsandimi: Entsa kepe ñulla in mityaren
tyu'lekiñungue' ura' keenguityui tiyanu detsuve, matyu Diosa'
Kiikanuren entsandive: *Uveja washkemu rukunu ta'kenu*
tsuyu, tsenmala uvejala tsaa na'baasa jiinu detsuve, * ti'
pillave.
32 Tsaaren iya peya' Dioschi mangujtatu, ñulla kayu mijin-
detyuren, iyaa Galileasha ajke' miji' punu tsuyu, timi.
33 Tsenñu Pedro tsandimi: Naamika kumuinchi vejanlaya,
ñunu keenguindandaa pensa detiyañu bain, iyaa tsa-in ju-
tyuyu, timi.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu entsa kepe kayu wal-
lapa utindyun, ñu inu kerajtuyu ti', pen bijee tsandinu tsuve,
timi.
35 Tsandiñu Pedro entsandimi: ¡Naamika ñuba bulu
peyainuu juñuba, iyaa ñunu kerajtuyu tin jui'yu! timi. Tsenñu
naaju disipulula bain tsarendila.

Jesús GetsemaníshaDiosba kuinda kemi.
(Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46)

36 Tsejtu bene Jesús yaiba Getsemaní tinu tenabi dejitu,
ya' disipululanu tsandimi: Enu chudidei, iyaa aangu Diosba
kuinda kenu jintsuyu, timi.
37 Tsejtu Pedronu bain, Zebedeo' pai nalanu bain miya' jitu,
mika llakintse'tuware' ti ken tsandyatu
38 tsandimi: In tenbukasha tsamantsa llakindenganchin
peyainui llakindenve. Ñullaya enu shuwa', kastyumujchi iba
buluren keenadei, timi.
39 Tsanditu Jesús kayu ajkesha ji' teledi' ya' llashkapa tusha
tyuikangue waike' ya' Apaba kuinda ketu tsandimi: In Apa,
tsanguenuuba jutuya, entsa tsamantsa taaju i' pullainu ju-
uwashu juntsanu tsaa iwaatyuka, livee kika, Apa; tsaaren
iya naaju mutyañuba juntsaaya kityu', ñu naakenu tenñuba
juntsaaya kide, Apa, timi.

---

* **26:31** Zacarías 13.7

40 Tsejtu bene ya' disipulula' puinsha miji' dekasu'tsudena
katatu, Pedronu tsandimi: ¿Naa ma ura juuñuba kastyumujchi
iba bulu keenanu jutyuu?
41 Kastyumujchi dekeena' Diosba kuinda kiikidei, tsen-
malaa ujcha lainuu pensa jai'nutsu. Ñulla tiba ura' kiikenu
pensaya judeeve, tsaaren juntsa pensa jaiba derajtuve, timi.
42 Kama bijee baka' miji' Diosba kuinda mantu entsandimi:
In Apa, iya entsa tsamantsa taaju i' puinu juuwashu juntsanu,
iya tsa-inbera inuu jushu juntsaya, ñuchi tyee kiñaa urañu
bain tsanguika, timi.
43 Tsejtu manen ya' disipulula' puinsha miitu, matyu
kasandyanchin kapuka chainguenu jutyuu ma jude' mitya
kasu'tsudena mangatami.
44 Tsejtu tsa dena mashuike' miitu entsaba pen bijee Diosba
kuinda kemi, tsejtu kaspele naati'ba juntsaren manbami.
45 Tsai' ya' disipulula' junga miitu tsandimi: ¿Chaiba ñullaa
kasu'tsu' lekandetsuu? Yumaa Chachi Tiya' Nakayamu ujcha
lamu chachilla' tyaapasha kuwanu ura jave.
46 Mangujdei miidaa, inu firu' kekaanu wandi' kakaamu
yumaa jantsuve, timi.

Jesúsnu peesu kala.
(Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11)

47 Jesús tsandi' kayu pantsuren, Judas, ya' 12 disipululanu
ya bain main jumu pure' chachilla miyaa faajimi, mantsalaya
peeniya taa, tsenmala mantsalaya cha'li taa jila. Yalaya
chachilla' mitya Diosnu kalen jimu bale rukula' era bain,
judío bale rukula' era bain jimu chachillaa tsaila.
48 Tsaaren Jesúsnu firu' kekaanu wandi' kakaamu ruku
Judas, yaba bulu jimulanu entsanguenu tsuyu timuwaami:
Iya munaa estiñu bain, juntsaa juntsanu juve; tsa' mitya
juntsanaa peesu kadei, timuwaami.
49 Tsandimu' mitya, Jesús' junga jei kalen jitu entsandimi:
Mashturu, ¿naanayu? timi. Tsandimin Jesúsnu estikemi.
50 Tsenñu Jesús tsandimi: Inchi ura' keranu chachi, ñu
tyeenguenu ja'ba tsanguide, timi.
Tsandinmalan veela pumula Jesúsnu kalen ji' peesu kakila.
51 Tsa dekiñu junu Jesúsba bulu pumu main peeniya kalare',
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuchi
manda-i' taawasha kemu chachinu tsaa pungui daapukemi.
52 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñu' peeniya manbukide, matyu
mun peeniyachi vingue' bain peeniyachi peyamu deeve.
53 In Apanu tsanguide ti' pa'ñuya ¿challaren 12 pullangue,
tsamantsa anjee bulu tenen in mitya vinguikaanu eren ju-
tyuve tenguen, ñunaa?

54 ¿Tsaaren tsangui'banguishu juntsaya, Diosa' Kiikanu tsaa
i' puinuu juve ti' pillaashu juntsa, naa-itaa tsaa puimunga?
timi.
55 Tsejtu Jesús juntsa manbaate nemu chachillanu
tsandimi: ¿Nenñu deiyu ne iya taamu rukaaba juñu kanu
jan tsa-i' peeniya juula, cha'li juula bain taa ma jaila?
Iyaa malumere aa eleshasha chudi' chachillanu mijakaren
pupuna bain, ñullaa inu peesu katyuwa deeve.
56 Tsaaren kumuinchi entsaa puimiya Diosa' mitya pamu
rukula tsaa puinu tsuve ti' piikemuwa deeñu, tsaa puindu ive,
timi.
Tsenmalan Jesús' disipulula juntsa uranu yanu maali
pungue shuike' denepiya' jiila.

Jesúsnu balela' ajuusha ta'la.
(Marcos 14.53-65; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

57 Tsangue' Jesúsnu peesu kamula chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale ruku Caifás' jungaa tajila, leichi
mashturula bain, bale rukula bain dewa'nainbi.
58 Tsenñu Pedro baatala suree jitu, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale ruku' ya veeta juusha vi', aa elesha
washkemu chachillaba bulu ne chunami, Jesúsnu tsangue' ka'
detajitu, tyee dekiñuba mijachi tyatu.
59 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula
bain, naa kumuinchi kavitu kenchi kayu aa bale rukula bain
anbutituren tsaave ti' Jesúsnu kuipa faawaanu mi'kenchin
juula tsangue' Jesúsnu tu'kaakenuu kuipa punu.
60 Tsejturen anbukuinda ketun uwain tsandive timu
chachilla ma pure' wakukaatu bain, ti kuipaba katai'la.
Tsaaren ma de-iinsha pallu faatu
61 entsandila: Entsa ruku entsandiwa: Iya Diosa'
pupunanu ya desenaa-eeturen, pen malu insha juntsangue
mannu tsuyu, tiwa, tila.
62 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa
bale ruku kujpa' uiditu Jesúsnu tsandimi: ¿Tiba pakakenuu
jutyuu? ¿Ti naaju deti entsandi' ñunu kuipa pu' pantsula?
timi.
63 Tsandiñuren Jesús pakai'ñu, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale ruku tsandimi: ¡Uwain ñu Dioschi
Mi'ke' Kayamu, Diosa' Na ju' bain, chumu Diosa' mumunu
paka' uwain tsaañundiyu ti' lalanu wainka! timi.
64 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñaa tsandive. Entsa bain ñullanu
tsandinu tenve: Entsa ajkeshaya Chachi Tiya' Nakayamunu

tsamantsa pude Diosa' urandyasha chuna katanu detsuve, † tsenmin ñivish jandala majaintsu ñulla katanu detsuve, ‡ timi.

65 Tsandinmalan chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku Diosnu firu' pave ti' keewaanu ya' jali kiyuuchitike' entsandimi: Diosnu kentsure' ma pative. ¿Tyeenguenaa kayu uwain ma tsandive tiitimu chachilla mi'kenu dejuwa? Ñullaren challa enu tsandi' Diosnu kentsure' pañuba demeenave.

66 ¿Naa detiyu ñullaa? timi. Tsenñu yala pakatu: Tsaave, tutainuu kuipa ma juuve, tila.

67 Tsandilaren kajuutala inbi dekitsure', dekati', naa kajuutala pinballachi bain deke'

68 entsa entsandila: Ñu, Dioschi Mi'ke' Kayamuya, challa maa tsangue' ñunu keñuba wainka, tiitila.

Pedro: Jesúsnu kerajtuyu, timi.
(Marcos 14.66-72; Lucas 22.54-62; Juan 18.15-18, 25-27)

69 Tsanguindetsu, Pedroya ya kelunu avindaa baisha chudi' chunaren yasha taawasha kemu panna main yanu kalen jitu tsandimi: ¿Ñu bain Galileasha chumu Jesúsba bulu neneimutyuika? timi.

70 Tsandiñu muba demeenaren, tsa jutyuve ti', Pedro entsandimi: Ñu ti pantsuñuba mijtuyu, timi.

71 Tsejtu bene ya juukapa keesha jiñu, yasha taawasha kemu kama panna katatu, junu pumu chachillanu tsandimi: Entsa ruku, Nazaretsha chumu Jesúsba nentsuwa, timi.

72 Tsenñu manen Pedro tsa jutyuve ti', Diosa' mumunu paka' ura uwain tsa jutyuve titu tsandimi: Iyaa juntsa rukunu kerajtuyu, timi.

73 Tsenñu wajtutalan jundala pumu chachilla bain Pedro' junga kalen dejitu tsandila: Naati' tsa jutyuve tinuba jutyuve, uwain ñu bain yaiba nemuve; ñu' palaanun ne mijaikeeve, tila.

74 Tsa detiñu Pedro Diosa' mumunu paka', tsa jutyuve ti' jungajte tsandi', matyu anbutishu juntsaa, yanu Dios firu' kisa ti' entsandimi: Iyaa juntsa rukunu kerajtuyu, timi.

Tsandinmalan juntsa uranu wallapa main ui'mi.

75 Tsenñu Pedro mandengami yanu Jesús entsandi pamuwaañu: Kayu wallapa utindyuren, inu kerajtuyu ti', pen bijee ñu tsandinu tsuve, timuwaañu. Tsejtu Pedro junu malu' miji' avindala lutu mika llakindya' waami.

---

† **26:64** Salmo 110.1 ‡ **26:64** Daniel 7.13

27

Jesús Pilato' ajuusha
(Marcos 15.1; Lucas 23.1-2; Juan 18.28-32)

1 Yumaa dechañu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' balela bain kumuinchi, naa judío bale rukula bain, naati depataa Jesúsnu tu'kaanu ju'ba tsai shuwala.
2 Tsejtu Jesúsnu telaa romanola' uñi Pilato' junga taji' kuwala.

Judas peyami.

3 Jesúsnu firu' kekaanu wandi' kakaamu Judas, tsangue' kakaañu ma tutekenu dejuñuba mijatu, tsanguityuuba jui'wañaa tya' pensa mantu, ya' kañu 30 paki lushi jumu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' balelanu bain, naa judío balelanu bain mandaji' kuimi.
4 Tsejtu tsandimi: Ti kuipaba jutyu rukunun tsangue' kakare' ma tu'kaakentsu' mitya, pure' ujcha laiyu, timi.

Tsandiñu yala tsandila: Tsaañu bain laachiya nejuuve. Juntsaa ñaa mijanu tsuve, tila.
5 Tsenñu Judas juntsa lushi aa elesha ura juusha detya'kepuke' miitu, maali kutunu chuwa pu' eedi' peyami.
6 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula juntsa lushi mande'katu tsandila: Entsa lushi pemula' asa mayiiñuuve. Tsa' mitya naake' ufeenda lushi pupukinsha pun tsaa keeve, tila.
7 Tsandi' dyatu, Tu piyama kenu tena mumu puu tu jumaa ati'kanu shuwala juntsa lushinchi, tsejtaa vee mujtu chulla ja' nendu depeyanmala, mene menekenu tena tirenu.
8 Tsa' mityaa juntsa ati'kaya tu entsa piikenu tinbunun As tu mumuve.
9 Entsaiñaa Diosa' mitya pamu Jeremías naatimuwaañuba tsaa puimi; entsandimuwaami: Israel chachillaren juntsanu tsantsa balengureke' tsangue deshuikiñu jumu 30 paki lushi dekave.
10 Tsangue' juntsa lushinchi tu piyama kenu tu tena de-ati'kave, Bale Ruku inu juntsanguenu uudenguiñu tsanguetu.*

Pilato kavitu ke'Jesúsnu pake'meemi.
(Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Juan 18.33-38)

11 Jesús uñi' ajuusha takami, tsenñu uñi entsandi pake'meemi: ¿Ñaa judíola' reiyu? timi.

Tsenñu Jesús pakatu: Ñaa tsandintsuve, timi.

---

* **27:10** Jeremías 19.1; Zacarías 11.12-13

12 Tsenmin naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula bain, naa judío bale rukula bain Jesúsnu kuipa pu'
papatindetsun, yalanu jaiba pakatyu jujuumi.
13 Tsenñu, Pilato tsandimi: ¿Ñunu kuipa pu' tituba pandet-
suba ñuya merendyuu? timi.
14 Tsenñun Jesús naa manbalaaba pakai'ñu, uñi mika keen-
bashi' dyami.

Jesúsnu tu'nu shuwala.
(Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)

15 Naa-uwanu bain romanola' uñiya Dapulla tinu fandangu
kenu malunchi, naaju peesu pumunaa chachilla livee ke' me-
e'laasa detiñuba, juntsanu livee ke' me-e'laalaakemumi.
16 Juntsa tinbunu naa muchiba dekeraa main daj ruku
peesu pumi, ya' mumu Jesús Barrabás.
17 Tsejtu chachilla dewa'diñu, Pilato tsandimi: ¿Munaa
mandyaike' me-eenu juwa? ¿Jesús Barrabásnuu? ¿Jesús,
Dioschi Mi'ke' Kayamu tiitidetishu juntsanuu? timi.
18 Tsaaren Jesucristonu tsangue' ya' junga deta'tu,
kishtyanchin ne tsa dekiñuba mija' mityaa tsandimi.
19 Tsejtu Pilato kavitu kensha tsandin churen, ya' shinbu
entsandi kuinda eemi: Aantsa rukunu tibanguityude, ti
kuipaba jutyuve, matyu ya' mityaren iya kepe tsamantsa firu'
kipinchi tene i' chayayu, tita-eemi.
20 Tsandiñuren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula, judío bale rukulaba junu wa'namu chachillanu,
matyu Barrabásnaa mandyaikikare', Jesúsnaa tu'kaanu pa'nu
pensa ma dekikaakila.
21 Tsenñu manen uñi pake'meetu tsandimi: ¿Entsa pallu
jumulanu naajunaa mandyaike' me-eesa pensa deeyu? timi.
Tsenñu yala pakatu: Barrabásnaa mandyaike' me-eede, tila.
22 Tsenñu Pilato tsandimi: Tsaaya, ¿Jesús, Dioschi Mi'ke'
Kayamu tiidetishu juntsanuya, tyeenguenujtuuwa? timi.
Tsenñu kumuinchi pakatu entsandila: ¡Kuusanu tu'vi' tu-
tasa! tila.
23 Tsa detiñu Pilato tsandimi: Tsen, ¿tyee firu' ken entsa
ruku? timi.
Tsandiñuren chachilla ui'tun kayu utindi' entsa entsandila:
¡Kuusanu tu'vi' tutasa! tiitila.
24 Tsenñu Pilato ne tsandindu tiba inu' jui'ñu, tsenmin
chachilla kayu tituba ke' ne jiindetsuñu' mitya, pi taakaatu,
muba dekeenaren ya' tyaapa manbitsaandu tsandimi:
Tsangue' entsa rukunu detu'ñu bain, iyaa ti kuipaba kan
jutyuyu; ñullaa kuipanu detsuve, timi.

25 Tsandiñu kumuinchi chachilla pakatu tsandila: Naa
entsangue' tu'kare'ba, kuipa juñuya laa bain, naa lalanu sera'
jamu kailla bain kuipanu detsuyu, tila.
26 Tsenñu Pilato yala naadetiñuba tsanguitu, Barrabásnu
me-e'lare', Jesúsnuya aste kikare', kuusanu tu'pu' tu'nu uu-
denguemi.
27 Tsenñu uñi' suutadula Jesúsnu katu romano uñi' yasha
tajitu, kumuinchi suutadulanu Jesús' keesha demika'
wakukaala.
28 Tsejtu ya' pana jaliya debe'tu main yamuraraa jallee
vikaala.
29 Tsejtu pu chuwa tene desala' puke' ma mishmunderu
ke' pu'kaala ya' mishunu. Tsenmin ya' urandyaapasha tsuta
juuñuu ñañi cha'li main chungaapula. Tsejtu firu ke' uukapu'
ya' ajuusha teledi' entsa entsandila: Ura' chude, judíola' rei,
tiitila.
30 Tsandi' inbi dekitsure', yanu kuñu ñañi tsutachi
mishutala vili vilikila.
31 Tsangue' firu ke', de-uukapu' dyatu, yanu vikaañu yamu-
rara jali demanbeke', ya' jallee manbande', kuusanu tu'punu
tajila.

Jesús kuusanu tu'vimi.
(Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27)

32 Tsejtu junu demalu' miindu Cirenesha chumu Simónnu
dekatatu, Jesúsnu tu'punu kuusa deranchi nande' eekila.
33 Tsejtu ma tena, Gólgota tishu juntsaa, Ujkun Mishu tena
tinunu dejitu,
34 Jesúsnu sangalaba yandaa binu dekuñu, kujchi' keetu,
kujchindyai'mi.
35 Tsejtu suutadula kuusanu detu'pu' uikaatu, Jesús' jali
munaa tyulla lunuuñuba tsa tsangue deke' veela.
36 Tsangue' dyatu juntsa keesha chuna' washnala.
37 Tsejtu ti' mityaa tsai' tutañuba mijakaanu, ta'panu piikike'
Jesús' mishkai'sha mai'tela; tsenñu junu entsa pillami: ENTSA
JESÚsve, JUDÍola' REI.
38 Tsenmin uñila' uudennu meedityu' chachillanu masmi'
kemishti kemishtikemu chachillanu bain pallu kuusanu
tu'pu' uikaala, mainnuya Jesús' urandya keesha, kamain-
nuya ya' jalandya keesha tu'pu' uikaakila.
39 Tsenñu jundala pulla' jijiimula, Jesúsnu kentsure' depa'
balejtu kure' yala' mishpuka lu'tesai jijiitu
40 entsa entsandila: Diosa' pupunanu yanu desene' pen
malunuren jeke vera mannuuyu timu rukuya, ¡maali livee
ide! ¡Ura Diosa' Natuya, aantsa kuusanu manbaijde! tiitila.

41 Tsenñu naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain, naa
judío balela bain, tsaren firu' pantsula entsanditu:
42 Veelanuya livee keturen maaliya livee inu jutyuve. Ya
Israel chachilla' reituya, ¡challaren kuusanu manbaijsa, tsen-
mala yanu keenguenu detsuyu!
43 Yaa uwain Diosya tsanguemuve tya' yanu keenguemuñu'
mitya, challa Diosren yanu estyamutuya livee kisa; matyu
entsaa, ¿yaa Diosa' Nayu timu jutyuu? tiitila.
44 Tsenmala naa Jesúsba kuusanu tu'vimu chachilla bain
tsarendi' kentsure' papatila.

Jesús peyami.
(Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)

45 Pajta katyu uratala tu kuraa dishpajtya' tsaa tsanatu,
kepenusha pen ura inshaa madanguemi.
46 Tsenñu entsa ura juutala Jesús daran uti' entsandimi: *Elí,*
Elí, ¿lemá sabactani? timi; tsandishu juntsaa, Dios, in Dios,
¿nenñunguiyu inu maali tirekemi?† titu.
47 Tsenñu mantsa junu pumula tsandiñu demeetu
entsandila: Entsaya Diosa' mitya pamu ruku Elíasnu
mikandundive, tila.
48 Tsenmalan main yangachi jei ji', shivi binunu kuwa
keraachi tsu'pu' kushkakaaketu, ñañi cha'linu llu'puke', Jesús'
junga uslaami kujchisa tyatu.
49 Tsenñun veelaya entsa entsandila: ¡Tsanguityude,
keenadaa, Elías la'kaja'ba iñu meedaa! tiitila.
50 Tsenñu Jesús manen daran ma-uti' dyamin, ya' aama
Diosnu kuwa' peyami.
51 Tsenmala juntsa uwanun aa elesha ura juusha, Dioschin
juu jumu sukunu daayanamu aa jali kai'sha kiyuu tse'kemin
tusha pajanbera kiyuutse'ke' tsaa manba manba-iimi. Tsen-
min naa tu bain dejulluke', aa shupuka jelekenuula bain
deleetsetakila.
52 Tsenñu naa ujkun tujuula bain demajuru deiñu, Diosnu
keenguen chumu peyamulaya pure' mangujtaila.
53 Tsejtu Jesús peya' mangujtañu, juntsala yala' ujkun tu-
juusha demafale' Dioschin juu Jerusalén pebulusha demiiñu,
pure' chachilla yalanu mangataakila.
54 Tsenñu tsangue' kala kiñu, tsenmin naa ti bain de-i'
puiñu keenatu, Jesúsnu washna' keenamu suutadula' ama
ya' chachillaba tsamantsai wapanandu entsandila: ¡Uwain
entsaya Diosa' Nawaañuve! tila.

† **27:46** Salmo 22.1

55 Junu supula bain pure' puna' baatala ne ke-eenala.
Juntsala Galileabi Jesúsnu bendala deja' Jesúschi tiiñuba kivete
kivetekemu shinbulaa tsanala.
56 Juntsa shinbula' kejtsapala María Magdalena bain, naa
Santiagochi, tsenmin Joséchi bain yala' ama jumu María bain,
tsenmin Zebedeo' nala' ama bain junu pula.

Jesús menami.
(Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

57 Yumaa dekependu' kainsha main taruku jimi, Ari-
mateasha chumu José, matyu ya bain Jesús' disipulu jumu.
58 Juntsa ruku Pilato' junga ji', Jesús' ujkun bulu pa'ñu, Pilato
kuwakaami.
59 Tsenñu José katu tiba mayijtu naraa linu manbaalichi
pijteke'
60 ya' kasa ujkun tujuu, lanbakisha vishkaraa ujkun tuju-
usha pukiimi. Tsanguitu ujkun tujuu juukapanu aa shupuka
di'kaakare' miimi.
61 Tsanguendetsu junu ujkun tujuu juukapa bejtala María
Magdalena, kama Maríaba chudi' chunala.

Suutadula Jesús' mennanuujkun tujuusha washdila.

62 Juntsa ayunchi, lekanu malunu, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' bale rukula, fariseo chachillaba Pilatonu keejitu
63 entsandila: Ruku, lala demandengayu juntsa anbumu
ruku kayu peyai'mujchi chuumala: Pen malusha mangujnu
tsuyu, timuwaañuba.
64 Tsa' mitya juntsa pen malu pullaindyuya ujkun tuju-
usha suutadu washkaade. Tsandenna ya' disipulularen ya'
ujkun bulu mangalaaji': ¡Mangujñuve! ti'bandinu dejuve
chachillanu. Tsangui'ba dekenmalaa, entsa bene' anbukuin-
daa, ajke' anbukuindanuba pullake kayu na'baasa detirenu
juve, tila.
65 Tsa detiñu Pilato tsandimi: Enu ma bulu suutadu entsa
denave; ka' ji', ñullaren ma ji-i', juntsa ujkun tujuunu naake
washkaanuu juñuba tsanguiidei, timi.
66 Tsenñu yala dejitu, juntsa ujkun juukapanu di'namu
shupukanu dejuikaañuba mijanu señas putu, suutadulanu
washkaala.

28

Jesús peyaturen mangujtami.
(Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

1 Saaduma lekanu malu depuiñu, juntsa ayunchi,
duminguma, semana ajke' malunu defijurukinsha María
Magdalena, kama Maríaba juntsa ujkun tujuusha keenu jila.

2 Tsaaren Bale Rukuchi ma anjee selusha pajañu, tsamantsa
daran kala kemi. Tsai' anjee pajatu, ujkun tujuusha ji', junu
di'namu aa shupuka vee mujtu mandyulere' junu jandala
chudiñumi.
3 Juntsa anjee kuidya pi'keñu keekiñuumi, tsenmin ya' jaliya
aa kuyitala tsumu isha pukanu keekiñuu fikujchuchuumi.
4 Tsenñu junu uinamu suutadulaya jelanchin dejulluke',
matyu pemu tsun tsaila.
5 Anjee juntsa shinbulanu tsandimi: Jeetyatyudei, iya miyu
naa ñullaya kuusanu tu'vi' peyaishu juntsa Jesúsnu mi'kes
nendetsuñuba.
6 Yaa enu putyuve; naatimuwa ju'ba juntsa-i' yumaa man-
gujtave. ¡Jade-ii, yanu tsuununu ja' keekidei!
7 Tsa' mitya jei demiji' ya' disipululanu yumaa mangu-
jta' yaa ajkesha puu, Galileasha ajke' miinu tsuve; jungaa
mangatanu detsuve, detii. Entsaa iya ñullanu wainnu ju'
mityandiyu, timi.
8 Tsenñu juntsa shinbula junu ujkun mennanunu jei de-
malu' miila. Tsejtu naa wapanaa deju' bain, tsaren sundyan-
detsu' mitya, jei demiji', juntsa kuinda manjintsula ya' disip-
ululanu.
9 Tsai' miindetsun, Jesús yalanu fale' katawatu ura' dejusa
timi. Tsenñu yala Jesús' neepanu amangue', deteedi' Jesúsnu
aawa kure' keewaala.
10 Tsa deiñu Jesús tsandimi: Jeetyatyudei, inu keranguemu
in naatalalanu Galileashaa ji', jungaa inu mangatanu det-
suve, tidei, timi.

Washnamu suutadulanuanbutikaanu lushi kuwala.

11 Tsa-i' juntsa shinbula miindetsun, ujkun tujuunu wash-
namu mantsa suutadula bain pebulusha demiitu, titi-i'
puiñuba chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu
tsandi kuinda kiila.
12 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula,
judíola' balelaba wa'dila, tyee kenu ju'ba mijanu. Tsejtu
juntsa suutadulanu lushi pure' kuwakila,
13 entsandidei titu: Lala kasu'tsunu uwanu ya' disipulula
kepe deja' ya' ujkun bulu tsaa tara dekive, detii.
14 Tsenmin tsandenna entsa kuinda uñi' jungaaba chujiñu
bain, lalaa mijanu detsuyu naakenu ju'ba, tsaaren ñullanuya
tiba ikaren dejutyuyu, tila.
15 Tsenñu juntsa suutadula lushi dekatu, yalanu naati de-
pañuba tsandila. Tsenñaa naa entsa piikenu uwanu bain
juntsa suutadula' anbukuindaa judío chachiitala ken chuchu-
nala.

Jesús' mitya kuinda kes nenueramula tyeenguenu deeñuba
(Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23)

16 Tsenñu 11 disipulula Galileasha jila, Jesús nutsa kuyishaa
jidei timuuñuba junga.
17 Tsejtu Jesúsnu demangatatu, naa mantsalaya Jesúsren
tsaañanga tya tyaindu bain, teedi' aawa kure' keewaala.
18 Tsenñu Jesús yala' keesha jitu tsandimi: Diosya inu naa
selusha bain, naa tusha bain tsaren de-uudenguen chunuu
tireve.
19 Tsa' mitya nukaba deji' naaju chachillanu bain in disip-
ulu tiredei, in Apa' mitya bain, ya' Na' mitya bain, naa Espíritu
Santo' mitya bain mungaakaakendu.
20 Tsenmin iya ñullanu tyee ken chudei tiñuba juntsa
meenguenu mijakaadei. Tsenmala iyaa, malumere entsa tu
de-inbera ñuibaren bulu punu tsuyu, timi.

Marcos' pilla
Diosa' mika ura kuinda

Juan MungaamuDiosa' palaa mijakaami.
(Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

1 Entsa kiikanaa Dioschi Mi'ke' Kayamu Na Jesús, naa-itaa
ya' mika ura kuinda peepu' jiñuba wandyave.
2 Diosa' mitya pamu ruku Isaías entsangue piikemuwaave:
In mitya wainmu rukunu main
ñu' ajkesha erentsuyu,
tsenmalaa ñu tyeengues nenuuñuba
*tsanguenu peepu' tsuunutsu.**
3 *Tiba den chutyuin tenasha main entsandintsuve:*
Bale Ruku' janu miñu sekuwangue' tsuudei,
ñulla' tenbukasha ya' miñu ura' mantse'kaadei, tintsuve, †
timuwaami.
4 Tsenñu Isaías naatimuwaañuba juntsaitu, Juan
Mungaamu tiba den chutyuin tenasha faatu, chachillanu:
Veta' pensa demangue' Diosnu meengue' mungaradei,
tsenmala Dios ñulla' ujcha pitsaanu tsuve, tis neneimi.
5 Tsenñu naa Judea tusha nutalaba chulla bain, naa
Jerusalén pebulunu chulla bain Juannu meenanu pure' jiji-
ila. Tsejtu yala' ujcha' mitya veta' pensa demanguenmalaya,
Juan, Jordán pisha mungaakaakemi.
6 Juanya kameyu juchi keñu jallee panami, ya' ajpelenuya
kika ajpeendee chuwaa telami, tsenmin dendu-ishu bain,
jeendaa mishki bain juntsaalaa fimumi.
7 Tsejtu entsandi kuinda kes neneimi: Bene main in be-
nesha jamuya kayu inu pulla pude janu tsuve; tsenñu iya
tsamantsa balejtunchin, naa waike' ya' sandalia chuwan
juuñuba ne malanbu' kuwakenuba jutyuuyu.
8 Iyaa ñullanu pichi ne mungaakiyu, tsaaren juntsa rukuya
ñullanu Espíritu Santaa kuwa' juntsachi mungaakeñuu kenu
tsuve, tis neneimi.

Jesús mungarami.
(Mateo 3.13-17; Lucas 3.21-22)

9 Juntsa malutala, Jesús, Galilea tusha, Nazaret pebulubi pu'
lu' jitu, Juanchi Jordán pisha mungarami.
10 Tsejtu Jesús pisha pu' malundu selu jurudintsu katami,
tsenmin Espíritu Santonu bain wa'pupu keraa ya' mishusha
pajaintsu katami.

---

* **1:2** Malaquías 3.1 † **1:3** Isaías 40.3

11 Tsenmalan kai'sha entsandiñu meejami: Ñaa in estyanu
Nave, ñu' mitya yuj sundenve, timi.

Dyabulu, Jesúsnuujcha lawaanu kemi.
(Mateo 4.1-11; Lucas 4.1-13)

12 Entsai' puiñu, Espíritu Santo, Jesúsnu tsaa tiba den
chutyuin tenasha miya' jiimi.
13 Tsenñu junga 40 malu tsanami, tsanaren Satanás yanu
ujcha lawaanu kiikemi. Junga ajara animaala' kejtsapalan
tsanami; tsenñuren anjeela Jesúsnu washkentsula.

Jesús Galileashamijakares nenu peepumi.
(Mateo 4.12-17; Lucas 4.14-15)

14 Juannu peesu deka' puñu, bene Jesús Diosa' mika ura
kuinda kisai Galilea tusha jimi.
15 Tsejtu entsa entsandimi: Livee inu tinbu yumaa jave,
tsenmin Diosnu rei juu tananu malu bain yumaa kalenave.
Tsa' mitya veta' pensa demangue' ya' mika ura kuindanu
meenguen chudei, tiitimi.

Jesús ainguemu rukulanutaapallu mikami.
(Mateo 4.18-22; Lucas 5.1-11)

16 Jesús Galilea aa pusu pi keetala puindu Simónnu bain,
ya' naatala Andrésnu bain katami. Tsenñu yala ainguemu de'
mitya, waaku pisha pajtekendetsu katami.
17 Tsenñu Jesús tsandimi: In bendala jadei, tsenmala iya
ñullanu, chachillanaa alla kan tsanguemu ruku detirenu
tsuyu, timi.
18 Tsandinmalan yala' waaku junu deshuike', ya' disipulu
tiyanu ya' bendaa jila.
19 Tsejtu Jesús, kayu ajkesha jindu, Zebedeo' nalanu, matyu
Santiagonu bain, ya' benna Juannu bain, kaa baakusha yala'
waaku ura' manguiken pudena katami.
20 Tsejtu nei'ba Jesús yalanu mikanmalan, kaa baakunu
yala' apa Zebedeonu, junu taawasha kiveten pumulaban
pungue shuike' Jesúsnu bendaa jila.

Bu'chulla puu rukunuJesús ura' mandiremi.
(Lucas 4.31-37)

21 Cafarnaúm pebulubi vijila, tsejtu saaduma lekanu malu
chayañu, Jesús chachilla' waku wakudinu yasha vitu Diosa'
kuinda mijakaantsumi.
22 Tsenñu chachilla mika meenbashintsula, matyu yaa
Moisés' wandya lei mashturula naake mijakaamu deeñuba
tsanguityu', uwain tsandinuu ju' mijakaakaa keñu' mitya.
23 Tsenñu junu cha' waku wakudinu yanu, main Dioschi
urajtu kuraa tiremu bu'chulla puu chachi pumi, tsejtu
entsandi watimi:

24 ¿Nazaretsha chumu Jesús, tyeenguenaa lalanu bulla kenu
jatu iyu? ¿Lalanu dekike' pirenaa jatu iyu? Iyaa miyu ñu muñu
bain. Ñuya Dioschin juu jumu chachive, timi.
25 Tsenñu Jesús nepatu tsandimi: ¡Patyude, aantsa rukunu
malude! timi.
26 Tsenñu Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla juntsa
rukunu tsaa depi'shikaake', jelekenuti daran wati' maluimi.
27 Tsenñu kumuinchi chachilla dewapana', veta' veta'
pake'meran juutu entsa entsandila: ¿Tyee indu in enu? Muba
Diosa' palaa ne tsangue mijakaatyunuren, entsaya uwain
tsanguenuu tira' mijakaantsumin, naa Dioschi urajtu kuraa
tiremu bu'chullalanu bain maludei tinmala meengue' malu
maludeive, tiitila.
28 Tsenñu wajtutalaren, kumuinchi Galilea tusha chumula
Jesús tyee kiikeñuba demijaila.

Jesús, Pedro' anchamanuura' mandiremi.
(Mateo 8.14-15; Lucas 4.38-39)

29 Tsejtu cha' waku wakudinu yasha pu' demalu' miitu,
Jesús bain, Santiago bain, Juan bain, Simón Pedro' yasha jila.
Tsenñu junu Andrés bain chumi.
30 Tsai' jiñu Simón Pedro' anchama penguma jupee tsunju-
usha tsunami. Tsenñu tsanaa ti' Jesúsnu dewainñu,
31 Jesús juntsa shinbunu kalen jitu, ya' tyaapanu kake' man-
gujtekemi, tsenmalan penguma ishanbajtekemi. Tsenmin
yasha jimulanu tyeeba ke' kudundaimi.

Dilu purenamulanuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.16-17; Lucas 4.40-41)

32 Yumaa dekependu' ka' pajta viñu, kumuinchi dilulanu
bain, naa dyabulu puu chachillanu bain, Jesús' junga tajila.
33 Tsenñu kumuinchi juntsa pebulunu chumu chachilla, ya
juukapasha dewakudila.
34 Tsenñu Jesús, tichi diluu judeeñu bain purenamulanu
ura' demandirekemi, tsenmin chachillanu dyabulu pumu-
lanu bain pure' me-e'laakemi, tsejtu juntsa dyabululanu jaiba
pakaatyu jujuumi, yalaya ya muñu bain mideeñu' mitya.

Jesús, cha' waku wakudinuyatala mijakaami.
(Lucas 4.42-44)

35 Dechayan mitya, jayu yapijuunaren Jesús kujpatu pe-
bulu avindala lu' jimi, tsai' muba den netyuin tenasha ji'
Diosba kuinda kentsumi.
36 Tsenñu Simón Pedro, Jesúsba bulu nemu rukulaba
Jesúsnu mami'kenu jila.
37 Tsa-i' mangatatu tsandila: Mu bain ñunu mi'kenchin
judeeve, tila.

38 Tsa detiñu Jesús tsandimi: Vee mujtu kalen chunu pebu-
lusha bain jidaa, junga bain tsaren Diosa' kuinda mijakaanu
menesteyu, matyu iyaa tsangues nenaa ja' mitya, timi.
39 Tsejtu Jesús Galilea tushaya millai nemi, nunbatala
cha' waku wakudinu ya dejuñuba jundala Diosa' kuinda mi-
jakares neneindu, tsejtu chachillanu dyabulu depunmalaya
me-e'lares neneimi.

Manbityu bishpeechi dilunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16)

40 Ma unbere manbityu bishpeechi diluu jumu, Jesús'
junga telenajitu, tsandimi: Ñuren tsanguenu tenñuya, inu ura'
mandireka; iya mijayu, ñu in dilu peya manbirenuu juñuba,
timi.
41 Tsandiñu Jesús, juntsa rukunu tenbityatu, ya' tyaapachi
ta'katu tsandimi: Uwain tsanguenu tenve. ¡Ura' mandiyade!
timi.
42 Tsandi' dyanmalan manbityu bishpee jei manbimi
juntsa dii rukunu, tsenmalan narai mandiyami.
43 Tsenñu Jesús tsangue' juntsa rukunu me-eendu, ule'
44 entsanguide timi: Entsa iishu juntsa munuba waintyu',
chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula' jungaa ji' wainde.
Tsejtu juntsan mitya Moisés tyee kenu dejuve timuwaañuba
juntsaa ke' Dioschi ura' kuraa mandiyayu ti' keewaanu
ufeenda taji' kuwade, tsejtaa diluren ura' mandiyayu ti'
keewaanmala, veela bain ñu uwain ura' mandiyañuba mi-
janudetsu, timi.
45 Tsandiñuren juntsa rukuya tyee i'ba munu'baasa dekuin-
dakikemi. Tsenñu' mitya Jesús umaa naaju pebulutal-
aba chachilla dekeenaya vi' nenu jutyuu tiyaimi, tsejtu
chachilla den chutyuin pebulu kapashaa neneimi, tsenñun
nuka chumu chachilla bain ya' junga pure' jijiila.

2

Dedeelaa dii rukunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26)

1 Jesús tsaita nendu jayaa ma piyaitu manen Cafarnaúm
pebulusha mavimi. Tsenñu nei'ba junu yasha manbuve
detiñu kuinda mijalan,
2 chachilla pure' wakudi' naa ya juukapashaba yallu de-i'
muba jinu' jutyungue tirela. Tsa deiñu Jesús Diosa' kuinda
mijakaantsumi.
3 Tsejtu tsanguenu uwanu main dedeelaa rukunu taapai
unbere kayu veelaba wandunu yallaa tajila.
4 Tsaaren chachi puredenañu' mitya, naa-i' Jesús' uinanbi
jin tsaatu, pakikii ya mishbui'sha delu', Jesús' uinanu

deechunu fataapu', junu juntsa dii rukunu wandunu tsuu pajtekila.

5 Tsenñu Jesús, juntsa rukula yanu uwain dekeranguiñuba mija' mitya, juntsa dii rukunu tsandimi: Kaana, ñu' ujcha demanbitsalave, timi.

6 Tsenñu junu Moisés' wandya lei mashturula mantsa chuna' dekeenatu, Jesús juntsandiñu entsangue pensanguila:

7 “Entsa unbere, ¿tyeenditundin ne tsandimi? Ya' palaaya Diosnu kentsure' pantsuve, Diosren ujcha' mitya manbitsaakenuu juunuba, ¿naajutaa vera bain tsanguenuu juñaa tsanditundin?” tya' pensanguila.

8 Tsenñu Jesús, yala naatyandetsuñuba mijatu tsandimi: ¿Nenñaa ñulla' tenbukasha aantsangue pensa kendetsuyu?

9 ¿Entsa dedeelaa dii rukunu: Ñu' ujcha' mitya manbitsalave, tityumujchi: Mangujpa' ñu' wandu manga' miide, tiñu bain tsaren jutyuu?

10 Tsaaren uwain naa Chachi Tiya' Nakayamuya entsa tusha chachilla' keñu ujcha manbitsaanuu juñu bain ñulla mijanudetsu, titu, dedeelaa tsumu dii rukunu tsandimi:

11 Ñunu tsandintsuyu: Mangujpa' ñu' wandu manga' ñu' yasha miide, timi.

12 Tsandinmalan, juntsa dii ruku jei mangujpa' ya' wandu manga' muba dekeenan junu malu' miimi. Tsenñu kumuinchi keenbashii deshuwa', Diosnu yuj ura' kemu rukuve ti' entsa entsandila: Naa-uwanuba entsaa intsuya kerajtuwa deeyu, tiitila.

Jesús, Levínuya' disipulu tirenu mikami.
(Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32)

13 Bene Jesús manen pusu pi keesha miimi. Tsenñu chachilla ya' keesha pure' jijideiñu, yalanu mijakaakaa kemi.

14 Tsejtu Jesús tsaita nendu, Alfeo' na Levínu, buli tajimulanu Roma uñichi deechu' mitya lushi kainsha chuna katatu tsandimi: In bendala ja' in disipulu tiyade, timi.

Tsandinmalan Leví kujpa' Jesúsba bulu jimi.

15 Tsejtu Jesús ma bijee Leví' yasha ya' disipululaba panda fintsuñu, naa romano uñichi deechu' mitya lushi kamula bain, naa veela ujcha lan kuramu chachilla bain puredena' Jesúsba bulu chudi' panda fintsula, matyu yanu bendaa nemula pure' jude' mitya.

16 Tsenñu mantsa fariseola, matyu Moisés' wandya lei mashturula, Jesús naa romano uñichi deechu' mitya lushi kamulaba bain, naa veela ujcha lan kuramu chachillaba bain bulu chudi' panda fintsuñu dekatatu, ya' disipululanu entsandi pake'meela: ¿Nejtaa ñulla' mashturuya deechu'

mitya lushi kamu rukulaba bain, naa ujcha lan chumu
chachillaba bain buudi' panda findunguen? tila.
17 Tsa detiñu Jesús meetu, tsandimi: Tiba dilujtu
chachillaya dilulanu ura' mandiremulanu menestejdetuve,
tsaaren dilulaya meneste deeve. Tsaju' iyaa Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu chachillanu mikanu jaindyuyu;
iyaa ujcha lamu chachillanaa mikanu jayu, timi.

Diosnu pensangue'panda fi'nutala
(Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39)

18 Ma bijee, naa Juan Mungaamu' disipulula bain, naa
fariseola' disipulula bain Diosnu pensangue' panda find-
yula, tsenñu mantsa chachilla Jesús' keesha jitu, entsandi
pake'meela: Juan' disipulula bain, naa fariseola' disipulula
bain Diosnu pensangue' panda findetyuñuba, ¿nejtaa ñu' disip-
ululaya tsanguindyutu den? tila.
19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Matsunu fandangu kendetsu,
junu bulu puve'nu mikayamu chachilla, matsumu ruku
yaiba bulu puba Diosnu pensanguiike' panda fityuñu uran?
Uwaindiyu matsumu ruku yaiba bulu puya tsanguenu deju-
tyuve.
20 Tsaaren uwaindiyu mandinbu matsumu rukunu manga'
miinu malu janu tsuve; tsenmalaa uwain juntsa malunu
Diosnu pensangue' panda fityunu detsuve, timi.
21 Tsejtu ya' mijakaanutala manbatu tsandimi: Mu bain
uinbu jalinu kasa jai petse mangaaputyu deeve, matyu kasa
jaliya buru' kayajtu' mitya mangaapunmala buru' kamin,
uinbu jalinu kayu aa kiyuu-eekenu juñu' mitya.
22 Tsenmin uinbu ki' buusanu bain kasa binu vityuve,
matyu kasa binuya feetenchin juntsa uinbu ki' buusanu defa-
taa eeke' buusa demusha' kevinmala, naa binu bain desejiinu
juve. Tsa' mitya kasa binuya kasa ki' buusanaa punuu juve,
timi.

Lekanu malunurenJesús' disipulula trigu ka' fila.
(Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5)

23 Ma malu saaduma lekanu malunu Jesús ya' disipulu-
laba vijpaatala pulla' jintsumi. Tsenñu ya' disipulula jundaa
puindu trigu ñi ka' fisai jintsula.
24 Tsanguendetsu fariseola kata' Jesúsnu pake'meetu:
¿Nenñaa ñu' disipulula, saaduma lekanu malunuya tiba ken
jutyuu junuba tsanguendu deken? tila.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Ñullaa lengue' kerajdetuu, ma
bijee David ya' chachillaba nendu tsaa panda dekike' ti fin
tsandyatu tyeenguemuwa deeñu bain?
26 Juntsa tinbunu Abiatarya chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' kayu aa bale ruku juwaañuba, David Diosa' yasha vi'

Diosnu keewara pan tsumu ka', yaba bulu nemu chachillaba fimuwa deeve, naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukulan fikenuu pan juñu bain. Naa tsanguemuñu bain yanuya kuipa putyuwa deeve, timi.

27 Tsandi' kayu pandu tsandimi: Saaduma lekanu malu juushu juntsaya chachillachee ju', lekanu maluchee chachilla ne tsai' uuden in chunu dejutyuve.

28 Tsa' mitya Chachi Tiya' Nakayamuya, naa saaduma lekanu malunu bain tyeenguenu tya'ba tsanguenuu juve, timi.

3

Tyaapa ejke ruku
(Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11)

1 Jesús, manen cha' waku wakudinu yasha mavimi, tsenñu junu ma ruku mandyaapa yujka dedeelaa pumi.

2 Tsenñu mantsala naati' Jesúsnu kuipa pun tsandyamu chachilla dus keetanala, tsejtaa saaduma lekanu malunuren juntsa rukunu ura' manguenmalaya kuipa faawaanu detya' mitya.

3 Tsenñu Jesús, mandyaapa yujka dedeelaa rukunu: Aanu kejtala kujpa' uidide, timi.

4 Tsejtu veelanu entsandi pake'meemi: ¿Saaduma lekanu malunu tyee keñaa uranu jun? ¿Uraaya kenuu jun? Tsa jutyu'ba, ¿urajtu juuya kenuu jun? ¿Chachillanu livee kenuuya jun? Tsa jutyu'ba, ¿peyawaakenuuya jun? timi.

Tsandiñuren muba yanu depakai'ñu,

5 Jesús ya' keetala uinamu chachillanu ajaatya' keemi, tsejturen mika pensandyami, yala' tenbukashaya firu' deju' aseetanguenu detyatyuñu' mitya. Tsejtu juntsa dii rukunu entsandimi: Ñu' tyaapa usakide, timi.

Tsandiñu juntsa ruku ya' tyaapa uskenmalan tsaa narai mandimi.

6 Tsanguiñu keena' fariseola demalu' miitu, Herodes rei juñuba uraa tyamu chachillabaa debuudi', Jesúsnu tyee kitaa tu'kaakeechunga ti' paviikila.

Pure' chachillaJesús' bendaa jila.

7 Jesús ya' disipululaba Galilea pusu pi keesha jila, tsenñu chachilla pure' bendaa jiila, naa Galileasha chulla bain, naa Judeasha chulla bain,

8 naa Jerusalén' chulla bain, naa Idumea' chulla bain, naa Jordán pi bejkusha chulla bain, naa Tiro pebulu kelutala chulla bain, tsenmin Sidón pebulu kelutala chulla bain, Jesús tyee tsamantsaa kiikeñuba demijatu pure' jiila.

9 Tsenñu Jesús ya' disipululanu ma kaa baaku yachi
sekuwangue' keenanu uudenguemi, pure' jiimu chachilla
yanu menaa tyuli'ba kichudee tyatu,
10 matyu Jesús, dilu purenamulanu ura' demandireñu'
mitya, naaju dilula bain yanu tene ta'kanu dekeena',
menaatyuinu kiidekiñu' mitya.
11 Tsenñu chachillanu pumu Dioschi urajtu kuraa tiremu
bu'chullala Jesúsnu katamiya tsaa ya' ajuusha teledi' watitu
entsa entsandila: ¡Ñuya Diosa' Nave! tiitila.
12 Tsa tsa detiñu Jesús ya mu ju' tyee kiike' bain kumuinchi
demeenaya tsandityudei ti' nepa nepatimi.

Jesús 12 ruku mi'ke' kami.
(Mateo 10.1-4; Lucas 6.12-16)

13 Tsangue' dyatu Jesús bene kuyisha lumi, tsejtu naaju
chachillanaa yachi uraa tya'ba, juntsalanu demikami, tsejtu
junga
14 wa'namu chachillanu 12 unbere mi'ke' katu, juntsa ruku-
lanu entsangue mumu pumi: Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramu rukula mumu pumi, tsenmalaa naa-uwanuba yaba
bulu dene', naa Diosa' kuinda bain demijakares nesa tyatu.
15 Tsejtu juntsalanu naa dyabululanu bain deme-e'laanuu
tiremi.
16 Entsalaa juntsa 12 ruku mi'ke' kayamula deeve: mainya
Simón, tsaanuren Jesúsya Pedro mumu manbumi,
17 Zebedeo' nalaya: Santiago bain, Juan bain, entsalanuya
Boanerges mumu manbumi, kuidya juuñuu rukula titu,
18 tsenmin Andrés bain, Felipe bain, Bartolomé bain, Mateo
bain, Tomás bain, naa Alfeo' na Santiago bain, Tadeo bain,
naa Simón, Diosa' lei naajuñuba tsa deki'ñu selandyamu tinu
ruku bain,
19 tsenmin Jesúsnu kundaalanu wandi' kakaamu ruku Ju-
das Iscariote bain.

Jesúsnu, dyabulu uñeetsanguikaantsuve, tila.
(Mateo 12.22-37; Lucas 11.14-23; 12.10)

20 Tsejtu bene Jesús yasha miiñu, chachilla manen pure'
wakudedi' yanu bain, naa ya' disipululanu bain panda
fikaanu kityu jujuula.
21 Tsenñu Jesús' paandela mija' dejitu, naa Jesús
merendyuba deranchi manga' mijiinuu jiila, matyu Jesús
yujtaa ma iiñuve, tiititu.
22 Tsenmala Jerusalénsha pu' jimu leichi mashturula bain
entsandintsula: Entsa rukunu dyabulu uñi Beelzebú tsan-
guikaañaa dyabulu me-e'laalaakive, tiitila.
23 Tsenñu Jesús yalanu mikatu entsangue laapu' kuinda
kemi: Naake' Satanás maalin majuka'laanu juu jutyuve.

24 Tsaju' naa ma reichi uuden juu chumu chachilla bain
yai tene kundaa detiya' velaa ne chudenashu juntsaa tsanan
dejutyuve.
25 Tsenmin naa ma rukunu laapu' pañu bain, naa ya' shinbu
bain, naa ya' kailla bain, tsaa yaitala kundaa devi' veladeishu
juntsaa, naana chunuu juñuba tsa denatyu' tsaa de-iinu det-
suve.
26 Tsa' mitya naa Satanás bain maalin kundaa tiya' tsaa
develaishu juntsaa, tsanatyu' de-i' piyainu tsuve.
27 Tsenmin kayu Dyabulunu laapu' patu tsandimi: Dee
ruku' chunu yanuya muba vi' yachi tiba taanguenuu deju-
tyuve, juntsa rukunu ajke' tele' tsuutyumujchiya; tsanguitaa
tiba taanguenuu dejuve, timi.
28 Uwaindiyu Diosya munuba yala' ujcha' mitya bain, naa
kentsure' padetiñu bain juntsa ujcha' mityaya demanbit-
saanu juve;
29 tsaaren Espíritu Santonu kentsure' pamunuya naa-
uwanuba juntsa ujcha manbitsalan jutyuu juve, tsaju' naa-
uwanuba kuipa junu tsuve, timi.
30 Jesús entsandimiya yanu leichi mashturula Dioschi ura-
jtu kuraa tiremu bu'chulla puuve detiñu' mityaa, tsandimi.

Jesúschi ura ya' bulula
(Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21)

31 Jesús tsandin punu uwanu ya' ama bain, ya' naatalala
bain jila, tsejturen ya juushaa vityu' avindala ne uinala
Jesúsnu lasa tya' veelanu mikakaakitu.
32 Tsenñu Jesús' keetala chumu chachilla tsandila: Ñu' ama
bain, ñu' naatalala bain deja' avindala depu' ñunu mi'kes
nendetsuve, tila.
33 Tsa detiñu Jesús entsandi pakami: ¿Maa in aman, tsenmin
naajulaa in naatalala den? timi.
34 Tsanditu ya' keetala chumulanaa kere' patu tsandimi:
Entsalaa in ama bain, in naatalala bain jumula deeve.
35 Matyu naajulaa Dios naakesa tyañuba tsanguen dechu'ba
juntsalaa in naatalala bain, in ama bain dejuve, timi.

4

Ñi waakemu ruku
(Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8)

1 Jesús manen chachillanu pusu pi keesha mamijakaren
pumi. Tsenñu chachilla pure' wakudediñu, Jesús junga un-
amu kaa baakunu vi' chudi' mijakaantsumi, tsenmala junu
wa'namu chachillaya pi keetala wa'na' ya' kuinda meenala.
2 Tsenñu Jesús, chachilla tyee ken chumu deeñuba tsaanu
tene laapu' kuinda kiiketu, pure' mijakaakentsumi.

Tsejtu mijakaandu tsa tsandimi:
3 Entsa kuinda meedidei: Ma ruku ñi waakenu jimi.
4 Tsejtu waakiñu mantsa ñiya, cha' neneinu miñutala pa-
jtyañu, pishku jatu tsaa defikila.
5 Tsenmala mantsa ñiya tu aa tsutyu shupu' tsundala paijla,
tsejtu tu aa bebe' tsutyuñu' mitya jeke shu'kila,
6 tsenñuren pajta fale' de-ejbiyu' kakaakenmalan, telele aa
erajtu de' mitya tsaa de-ejkeila.
7 Tsenmala mantsa ñiya puchi chundalaa paijmi, tsenñu puchi de-awalan juntsa kiyalanu depijteke' ura' awakaatyuñu puka i'la.
8 Tsaaren mantsa ñiya ura tunu paijmi, tsejtu uukerai awa' puka ila; ma kuyamee 30 ñi kuwake, 60 ñi kuwake, naa 100 ñi kuwakena' bain tsa tsaila.
9 Tsandi' dyatu Jesús tsandimi: ¡Mun pungui pu'ba ura' meedi' aseetanguidei! timi.

Nenñaa Jesús laapu'kuinda tene mijakaamuñuba
(Mateo 13.10-17; Lucas 8.9-10)

10 Bene, chachilla demiiñu, Jesúsnu kayu kalen uinamu chachilla ya' 12 disipululaba bulu pake'meetu: ¿Juntsa laapu' kuinda juu kikishu juntsa naake aseetanguikaanuu jutun? tila.
11 Tsenñu Jesús tsandimi: Diosnu rei juu tananu deeñu tyee ju' pantsunañuu juñu bain ñullanuya tsaa dekeewaakive, tsaaren vee chachillanuya tsanguityumujchi laapu' kuinda juuchi tene mijakaakentsuve,
12 tsenmalaa Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsa ju',
naa mika kere'ba, ura' keengai'nudetsu,
naa mika mere'ba aseetangui'nudetsu,
tsenmalaa veta' pensa demantyu' Diosnu dekeenguityunmala,
Dios bain yala' ujcha' mitya manbitsalei'nutsu, * timi.

Ñi walanu laapu' patutyee mijakarañu bain
(Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15)

13 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Ñulla, entsa laapu' kuinda juushu juntsanu aseetanguindetyuu? Tsaashu juntsaa, ¿nejtaa kayu vera laapu' kuinda jumulanu aseetanguenuj deeyu?
14 Ñi waakemuya, Diosa' palaa mijakares nemu ruku juuñuuve.
15 Tsenmala mantsa chachillaa miñutala ñi paijmu juuñu deeve: Diosa' palaa demeeñuren, Satanás ja' yala' tenbukasha uukaañu kuinda demachipa kenmalan tsaa millai manbaishmula deeve.
16 Tsenmala mantsala shupu' tsundala paijmu ñi juuñuulaya, Diosa' palaa demere' sunden meeditun,

* **4:12** Isaías 6.9-10

17 chi ju'ba telele aa erajtu juuñu de' mitya, naa-uwanu
Diosa' palaa' mitya taaju de-i' bain, tsa jutyu'ba, naa-uwanu
firu' kenu bendaa dekiñu wapanai' bain, mangueenguityui
tiyamula deeve.
18 Tsenmala mantsalaya puchi chundala paijmu ñi juuñuu
chachillaya, Diosa' palaa demeeturen,
19 entsa tusha tiba kiiken chunutala tene aa pensaa deju',
tiba balen juu detadinu tyanu pensachi anbutikayaiñuu
i', tiba dekachi tya' pensanguiikentsu', Dioschi ura' kuin-
danuya aawakaatyu' puka iwaañunguityu', ne manbashiimu-
laa juntsaañu deeve.
20 Tsaaren mantsala Diosa' palaa meemiren ura'
meenguemu chachillaya ñi ura tusha pajtya' puka in tsaimula
deeve. Tsejtu juntsa ñi juuñuu yai bain, mantsalaya kuyamee
30 ñi kuwake, 60 ñi kuwake, naa 100 ñi kuwakena' bain
tsanguemulaa juntsaañu deeve.

Ñillunu laapu' pañu kuinda
(Lucas 8.16-18)

21 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: ¿Ma lanpara chakaatu
piyama panbeesha pukinaa chakaramun? Tsanguityumee,
¿tsunjuu pandainsha chujtikenaa chakaramun? Uwain
tsaityuve, chakaamiya kai'tala dejtelanu chujti' millangue
dangaanaa chakaramuve.
22 Tsaren juve, ne ti pantsunañuna' bain bene katawan
jutyuuya jutyuve, tsenmin ne ti dus minuu juula bain bene
mijakeyan jutyuuya dejutyuve.
23 Mun pungui pu'ba entsanu meedi' aseetanguidei, timi
Jesús.
24 Tsejtu entsa bain tsandimi: Meedenashu juntsa kuin-
danu ura' meedidei: Ura' meedityushu juntsaa, ura' asee-
tanguenu dejutyuve; tsaaren ñulla ura' meedishu juntsaya,
kayu narake aseetanguenu dejuve. Narake meemulanuya
Dios kayu ura' aseetanguikaanu tsuve.
25 Matyu mun talanuya kayu aa mangunu tsuve, tsaaren
mun tajtulanuya naa jayun tadeeñu bain, demachipake' tiba
tajtungaanu tsuve, timi.

Maali shu'ke' awamuñinu laapu' kuinda

26 Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu
pensanguiñuya, ma ruku tunu ñi wajkenmala juntsa ñi tyee
imuwaañu bain juntsaave.
27 Ñiya maaliren shu'ke' awamuve, naa wajmu rukuya
kepe ne kasu'tsuna bain, naa mandala ne keenañu bain;
matyu wajmu rukuya naa-i' awañu bain mijaindyuren ne de-
awaimuve.

28 Tuya maaliren ñinu shu'kikare' awakaamuve, puka
bain nangaakaamuve; ajke' faamiya tapee faamuve, benee
ya' papa, tsenmin kayu benee ya' papanu ñi bain detiya'
nandimuve.
29 Tsenmala umaa ñi puula' kanu ura detiyanmalaya
te'kamu deeve, timi Jesús.

Jesús mustasa ñinu laapu' pami.
(Mateo 13.31-32; Lucas 13.18-19)

30 Entsa bain Jesús tsandimi: ¿Diosnu rei juu tananu juñu
tinaa laapu' uwain juntsaave ti' kuinda kenu dejuwa? ¿Ti
juubaa laapu' kuinda ke' mi'te' keenu dejuwa?
31 Ura patiñuya, mustasa ñi tunu wajñu naa-i shu'ke' awa'
jimuñuba juntsaave. Uwain mustasa ñiya wajnu ñiitala kayu
añuñu juve,
32 tsaaren dewajkenmala awamiya entsa chi jumaa veeta
juusha awamuutalaya kayu aa chi awamuve, tsejtu naa ya' ali
jumula bain aawa' detiyanmalaya ya' faapanbeesha pishku
deja' yatape kiikemu deeve.

Jesús laapu' paakuinda tene kiikemi.
(Mateo 13.33-35)

33 Entsanguitaa Jesús Diosa' kuinda ketu laapu' kuinda
juuchi tene pure' mijakaakaa kemi, matyu naatiñaa chachilla
aseetanguenuu dejuñuba.
34 Tsa' mitya meenamu chachillanu ti mijakaakenu tya'
bain laapu' kuinda juu tene ke' mijakaakaa kemi, naa ya'
disipululanuya juntsa laapu' kuinda ketu naati' tsandi'ba
bene wandi wanditi' bain.

Jesús ishuwanu bain, pisundanu bain mandyawaami.
(Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25)

35 Juntsa malunuren dekependu' kainsha, Jesús ya' disipul-
ulanu tsandimi: Entsa pusu bejkusha tyakadaa, timi.
36 Tsenñu ya' disipulula junu wa'namu chachillanu
deshuike', Jesús naajuñuba juntsaanun demiya' ji' baakunu
jimishtila. Tsenñu kayu vee kaa baakula bain yala' bendaa
jila.
37 Tsai' jindetsu, ishuwa daran juyi', naa pisunda bain
jelekenu pure' la-i' tsaa kaa baakunu pi depukentsumi.
38 Tsaintsun Jesúsya baaku pekasha bishpui jandala kasu'
tsunami. Tsenñu yanu mandengaajitu tsandila: ¡Mashturu,
lala baivinundiyandetsuyu! ¿Tsaintsuba, ñuchiya ne jujuu?
tila.
39 Tsenñu Jesús mandenga' kujpatu ishuwanu bain, aa
pusunu bain tsandimi: ¡Dya'ka', nejui mandiyadei! timi.
Tsandiñu, ishuwa mandyanmalan kumuinchi aa pusu ne-
jui mandiyami.

40 Tsangue' dyatu, bene Jesús ya' disipululanu tsandimi:
¿Nejtaa ñullanu tsamantsa jeetenguen? ¿Chaikama ñulla pulu'
kera dejutyuu? timi.
41 Tsenñu dewapana' yaitala veta' veta' pake'meenchin ju-
utu entsa entsandila: ¿Entsa naaju rukuñaa, naa ishuwa bain,
naa aa pusu bain ya naatiñuba meenguetu deken? tiitila.

5

Gerasasha chumunufiru' bu'chulla me-e'laami.
(Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39)

1 Tsejtu Jesús juntsa aa pusu bejkusha ya' disipululaba
tyakatu, Gerasa tusha jila.
2 Tsai' detyakatu, nei'ba Jesús baakusha pu' tusha luin-
malan, ma ruku Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla puu
jumu ujkun mennainsha pu' fale', Jesús' junga kalen jimi,
3 ya junga ujkun mennainshaa chumu' mitya. Tsaaren
mu bain juntsa rukunu naa jeru chuwachi juu bain teetsure'
tadinu jutyu jujuula,
4 matyu pure' bijee jeru chuwachi, naa tyaapasha bain,
naa neepasha bain narake deteeñuba, tsaa dedaa-ee-eekiñu'
mitya, mu bain naake' tele' tsangaanuba jutyu jujuula.
5 Tsenñu naa-uwanuba, naa mandala bain, naa kepe
bain ujkun mennandala ne'kera, naa kuyitala bain lu' utis
neneimi, tsenmin maaliren shupukachi bain dewanaa chi'ka
chi'kakemi.
6 Tsaaren Jesúsnuya baatala kata-eekemiren tsaa yangachi
ji' Jesús' neepasha teledi'
7 entsandi ui'mi: ¡Jesús, aa kai'sha chumu Diosa' Na, inu
bulla kijatyuka! ¡Tsantsaya Diosa' mitya inu taaju iware'
puiwaatyuka! timi.
8 Juntsa ruku entsandi pamiya, Jesús yanu ajke' patu:
¡Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla, entsa unberenu
mandyaike' malu' miide! tiñu' mityaa tsandimi.
9 Tsejtu Jesús juntsa rukunu entsandi pake'meemi: Ñu, ¿ti
mumuyu? timi. Tsenñu juntsa ruku: Iya Sera mumuyu,
lalaya tsamantsa sera deju' mityaa, tsaa mumu deeyu, timi.
10 Tsejtu Jesúsnu entsa tenanuya yalanu manguelare' me-
eetyukai titu, u'ta u'tandila.
11 Tsejtu junu yala' keesha ma kuyi keetala, ku'chi pure'
puna' panda fin de-uinañu,
12 juntsa dyabulula u'tandindu tsandila: Ku'chilanaa
lalanu me-eepuka, tsenmala lala yalanaa vi' machunu
detsuyu, tila.
13 Tsa detiñu Jesús tsaikaañu, juntsala Dioschi urajtu kuraa
tiremu bu'chullala cha' rukunu demalu' miitu tsaa ku'chilanu

tene maviila. Tsenñu kumuinchibi mika 2.000 ku'chi jumula tsaa yangachi tene ji' lanba' kujtusha depajtya' pisha dechukakila.

14 Tsenñu ku'chi washkemu chachilla denepiya' miji', pebulusha bain, naa jeendaa chumu chachillanu bain tyee iñuba dekuindakiila. Tsenñu tyee iñu detiñanga tyatu chachilla keenu jila.

15 Tsejtu Jesús' puinbi dejitu, dyabulu pure' puu unbere ura' mandiya' tiba jutyu jali manbanaa chuna katajila. Tsejtu chachilla jeetyala.

16 Tsenñu naa-itaa juntsa dyabulu pumu unbere ura' mandiñu bain, tsenmin ku'chilanu bain tyee iñuba, keenamulaya juntsandi wainla veelanu.

17 Tsenñu junu chumu chachilla, Jesúsnu, juntsa tenanu malu' vee mujtu miide, ti' papatila.

18 Tsa detiñu, Jesús baakusha mavimi miinu, tsenñu dyabulu puu jumuren ura' mandiyamu ruku yanu bulu miya' jika ti' pami,

19 tsenñuren Jesús meetyu' entsandimi: Ñu' yashaa miji', ñu' paandelanu Bale Ruku ñu' mitya tyeenguiñu bain, ñunu naa-i tenbitya' ura' manñu bain, miji' juntsa kuinda kide, timi.

20 Tsandiñu juntsa ruku miitu, Jesús yanu tyee kiñuba Decápolisnu chumu pebululanuya, tsaa dekuindakes neimi; tsenñu kumuinchi chachilla mika meenbaishla.

Jairo' na'ma bain, main dii shinbu bain
(Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56)

21 Jesús baakusha mavi' pusu bejkusha mandyakajiñu chachilla pure' mawakudila. Tsenñu yaa pi keesha punami.

22 Tsananu uwanu, cha' waku wakudinu yasha bale pumu ruku Jairo mumu ji', Jesúsnu katamin tsaa ya' neepasha teledi'

23 u'tandi' entsandimi: In na'ma ma peyaintsuve; tsantsaya ja' ñu' tyaapachi ta'kade, tsenmala ura' mandiya' chunutsu, timi.

24 Tsandiñu, Jesús juntsa ruku' bendaa jintsumi, tsenñu vee chachilla bain pure' jiindu ya' keetala ujkijtuu jiintsula.

25 Tsenñu ma shinbu asa senduwaraa dilu chuturen 12 añu ma iintsumu shinbu bain chachilla' kejtsapala pumi.

26 Juntsa shinbu naa dilu ura' mandiremula' junga bain neneindu, tsenmin naa ya' tananu lushi bain dekike'ba ura' mandiyaba indyu' mika taaju ken chu' kayu ne firu' iintsumi.

27 Tsenñu juntsa shinbu, Jesús tyeengues neneiñuba kuinda mijatu, ya' junga ji' cha' kejtsapalan bulu jindu, Jesús' benesha mi'na ji' ya' jalinu ta'kakemi,

28 ya' pensaya: “Ya' jalinu ta'kaketun ura' mandiyanu tsuyu”, tya' mitya.

29 Tsejtu uwain tsaimi, jai kapanu ta'kakemin asa jaa tsana-
muren tsaa mandyawaakemi, tsejtu juntsa shinbu umaa dii
peya ya' bulunu manbireyu tyami.

30 Tsenñu Jesús, ya' bulunu pudee lu' jiñu mijatu, chachilla'
janu benesha mangue-ere' pake'meetu: ¿Maa in jalinu ta'kan?
timi.

31 Tsenñu ya' disipulula tsandila: Tsen, ñunu kelush kelush
ujkijtuu ma jaindetsushuba, ¿naa titundiyu: Maa inu ta'kan?
timi, tila.

32 Tsa detiñuren Jesús, ya' keetala kalen uinamu chachillanu
kerentsumi, maa yanu tsangue' ta'kañuba mijanu.

33 Tsenñu juntsa shinbu yanu tyee iñuba narai mija' mitya,
jelanchin dejullukendu, Jesús' ajuubi telena jitu naa-in chu-
muwa ju'ba millandi kuinda kemi.

34 Tsenñu Jesús tsandimi: Kaa na'ma, ñu uwain tsainu tsuyu
tya' keengue' mityaa, ura' mandiyañuve. Tiba bulla jutyu
miide; yumaa ñu' dii peya ura' mandiyave, timi.

35 Jesús juntsa shinbunu kayu pa' jintsuren, cha' waku
wakudinu yasha bale pumu ruku' yasha pu' jamula
entsandila juntsa bale rukunu: Ñu' na'ma yumaa peyave.
¿Tsa' mitya tyeenguinaa mashturunu kayu bulla kentsunu
juyu? tila.

36 Tsenñu Jesús yalanu meetu, cha' waku wakudinu
yasha bale pumu rukunu tsandimi: Jeetyatyude, inu uwain
tsanguenu tsuve tya' keranguide, timi.

37 Tsejtu Jesús juntsa rukuba jindu, veelanuya miya' ji-
tyumujchi Pedronu bain, Santiagonu bain, Santiago' benna
Juannu juntsalanun miya' jiimi.

38 Tsai' cha' waku wakudinu yasha bale pumu ruku' yasha
dejitu, chachilla wati' ware' fidyatindetsu katajila.

39 Tsejtu Jesús ya juusha vitu chachillanu tsandimi:
¿Nendetiyu ware' tsamantsa fidyatintsula? Juntsa na'ma
peyai'mujchi, ne kasu'tsunave, timi.

40 Jesús tsandiñu junu pumu chachillaya ne uukapundila.
Tsenñu Jesús millangue avindala deme-e'laatu pemu kaa
na'ma' tsuinsha vindu, ya' apalanu bain, yaba bulu miya' jiñu
chachillanu bain juntsalaban viimi.

41 Tsai' vitu juntsa kaa na'ma' tyaapanu kaketu tsandimi:
Talita kun, timi; tsandishu juntsaa: Kaa na'ma, ñunu mangu-
jpade tintsuyu, titu.

42 Jesús tsandinmalan, juntsa kaa na'ma, 12 añu juu jumu,
mangujpa' manedundaimi. Tsenñu kumuinchi chachilla yuj
keenbaishla.

43 Tsenñu Jesús juntsa chachillanu tsandimi: Tyee iñuba
jayuuba munuba kuinda kityudei, ti' patu, bene juntsa kaa
na'manu panda mafikaadei, timi.

6

Nazaret pebulunu chumulaJesúsnu meengui'la.
(Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30)

1 Jesús junu pu' miitu, ya' awanu pebulusha miintsuñu, ya'
disipulula bain yaba bulu jila.
2 Tsejtu saaduma lekanu malu chayañu, cha' waku wakud-
inu yasha vi' Diosa' palaa mijakaantsumi. Tsenñu junu wa'na'
meenamu chachilla mika meenbashindu tsa tsandila: ¿Tsen,
entsa unberee nukaa tsaa demijatundin? ¿Maa yanu tsaa
aseetaju pensa kuñanga? ¿Tsenmin naa ketaa tiba tsamantsaa
ke' keewara juula bain kiiketunguen? tiitila.
3 ¿Entsa María' na, kaapinderu taawasha kemu ruku ju-
tyuu, naa Santiagochi bain, Joséchi bain, Judaschi bain, naa
Simónchi bain ya' naatala jutyuu? ¿Tsenmala naa ya' tsujkila
bain lala' pebulunun dechutyuu? tiitila. Tsanditu Jesúsnu
jayuuba ya' kuindanu meenguityu jujuula.
4 Tsa deeñu, Jesús tsandimi: Diosa' mitya pamu rukula vee
mujtu nenduya balenguramu deeve, tsaaren ya' chunu tusha
bain, naa ya' bulula' kejtsapala bain, naa ya' chunu yasha
bain chumu chachillachiya balenguratyu deeve, timi.
5 Tsejtu Jesús, junuya tiba tsamantsaa ke' keewara jumula
ke' keewarendyu'ba, dilulanuya ya' tyaapachi ta'ka' mallee
ura' mandiremi.
6 Tsejtu Jesús mika keenbashi' puimi, junu chumu chachilla
yanu jaiba dekerangui'ñu' mitya.

Jesús ya' 12 disipululatyee kenu deeñuba wandi' eemi.
(Mateo 10.5-15; Lucas 9.1-6)

Jesús, Nazaret keetala kaa pebulu chumulanu Diosa' palaa
mijakares neneimi.
7 Tsejtu bene yachi 12 disipululanu demikatu pallu pallu
vele', nukaba de-eekemi, Dioschi urajtu kuraa tiremu
bu'chullalanu me-e'laanuu bain detiretu.
8 Tsejtu mindala menestenguikenuu juulaya ti bain
ta'tyudei tituren, tyutyan cha'liya main ta'dei, timi. Tsa'
mitya ti buusa juu bain, naa pan juu bain, naa lushi juu bain,
jayuuba ta'tyudei, timi.
9 Tsaaren sandalia juuya pu' jidei tituren, bene manbannu
vera jali juuya ta'nu mandangui'mi.
10 Tsejtu tsandimi: Naaju yanu viji' bain juntsa pebulunu
malu' miji'mujchiya juntsa yanun chudei.

11 Tsaaren nukaaba ñullanu demikatyu', naa meedinu tya
bain de-i'shu juntsaa, junu malu' miidei, tsai' malu' mi-
indu ñulla' neepanu mai'dimu ujtupe demangasha'pukidei,
tsanguetaa Dioschi urajtu chachi dekure' taaju inu detsuve ti'
keewaanu, timi.
12 Tsenñu ya' disipulula delu' jitu Jesús' mitya kuinda wan-
dis neneila: Veta' pensa demangue' Diosnu meranguidei,
tiititu.
13 Tsejtu naa dyabululanu bain pure' me-e'laakes ne', naa
dilulanu bain muli yuutsure' pure' ura' mangues neila.

Juan Mungaamu peñu kuinda
(Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9)

14 Chachilla Jesúsnu laapu' patu naa naadetiñu bain rei
Herodes kuinda meemeekemi, matyu Jesús' kuinda nuk-
aba den meejantsuñu' mitya. Tsenñu mantsa chachillaya:
Entsaya Juan Mungaamu millaa mangujñuve, tsa' mityaa naa
tiba tsamantsaa ke' keewara juu bain ke' keewaawaakive,
tiitila.
15 Tsenmala veelaya: Entsaya Diosa' mitya pamu ruku
Elíasve, tiitila.
Tsenmala kayu veelaya: Kaspee tinbunu Diosa' mitya
pamu rukula jun tsaave, tiitila.
16 Tsa tsa detiñu, Herodes meetu tsa tsandimi: Juntsaya
Juanve, iya mishu daapukare' tu'kaakeeshu juntsa ruku,
challa mangujtu iñuve, tiitimi.
17 Matyu Herodesya, Herodías' mityan Juannu peesu
kakare' jeru chuwachi teetsuukaakemuwaami. Tsaaren
Herodesya ya' naatala Filipo' shinbu jumu Herodíasnun, tsaa
ya' shinbu mandirekemuwaami,
18 tsenñaa Juan, reinu tsa tsandimuwaami: Ñu' naatala'
shinbunun ñu' shinbu majuu tananu jutyuve, tiitimuwaami.
19 Tsenñu' mityaa juntsa shinbu Juannu ajaatya' tu'nu tya-
turen, naake' tuten tsaa jujuuwaami,
20 matyu reiya Juannu jeemuwaami, yaa Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu ruku juñu, naa Dioschin juu chachi
juuñuba mi' mitya, tsenmin yanu tiba ikaan jutyu yaa washi
washikemuwaami. Tsejtu Juan ule' pañu meenamiya ti ken
tsai tiya tiyaimu ju' bain, meenanchiya meenanu ajchuu
juwaami.
21 Tsejturen Herodías naake' tuten tsa tsandyantsuren, rei
ya' nakayanu malu manchañu ya' balen chachillanu bain,
naa suutadu amalanu bain, naa Galileasha chumu kayu bale
chachillanu bain demikake' panda fikaantsumi.
22 Tsenñu tsangue' panda findetsuñu, Herodías' na'ma vi'
junu panda fimula' ajuusha beelanguemi. Tsai' beelanguiñu

rei yuj sundyami, naa yaba bulu chudi' panda fimula bain yuj sundyala. Tsai' sundyatu rei juntsa na'manu tsandimi: Ñu ti mujñuba inu pa'ka, tsenmala iya kuwanu tsuyu, timi.

23 Tsejtu Diosnu paka' uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti': Ñu ti pa'ñuba kuwanu tsuyu, titu, in chachillanu ma tsandaaya washkenu tirenu tsuyu, tiitimi.

24 Tsandiñu juntsa na'ma junu malu' miitu ya' amanu, ¿Tyee pa'nu juwa? tita jimi.

Tsenñu ya' ama tsandikami: Juan Mungaamu' mishpukaa pa'de, timi.

25 Tsandiñu juntsa na'ma rei' junga te' mijiitu tsandimi: Juan Mungaamu' mishpukaa challaren palatunu puu kuwasa tenve, timi.

26 Tsandiñu rei yuj llakindyami; tsejturen, ya' mikañu jamu chachilla' ajuunuren, Diosnu paka' tsanguenbera kenu tsuyu ti' mityaa, naati' tsanguen jutyuyu tin tsaami.

27 Tsa' mitya ma suutadunu jeke Juan' mishpuka taade ti' eemi. Tsenñu juntsa suutadu peesusha ji' Juannu mishu daaka'

28 ma palatunu puu taji' juntsa pannanu kuwami, tsenñu ya' amanu kuwami.

29 Juntsaiñu Juan' disipulula kuinda demijatu junga ji' Juan' ujkun bulu manga' menjila.

5.000 pullaa chachillanuJesús panda fikaami.
(Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-15)

30 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula Jesúsba demawa'dijitu, titi dekes ne' bain, tyee demijakares ne' bain wainla.

31 Tsenñu Jesús yalanu tsandimi: Muba bulla kennatyuinsha mi'ke' jayu lekanu jidaa, timi.

Matyu yala nuka dejiñu bain chachilla bendala sureita ne' naa pandaba fikaanu kityu juju deeñu' mityaa, Jesús tsandimi ya' disipululanu.

32 Tsandi' mitya Jesús ya' disipululaba kaa baakunu vi' yai tene juu muba bulla kennatyuinsha jila.

33 Tsa-i' jindetsu pure' chachilla keenatu keengala, tsejtu nuka pebulu' chulla bain delu' jei dejitu, yala' jinu tenasha yalaa ajke' ji' keenala.

34 Jesús ya' jinu baakusha pu' tusha lutu, chachilla tsamantsadena katatu yuj tenbityami, matyu uvejaaba deju' washkes neneimu ruku miyajtu juuñu deeñu' mitya. Tsejtu ti bain pure' mijakaakemi.

35 Jesús tsanguentsuren yumaa dekependu' kakentsuñu, ya' disipulula Jesúsnu kalen jitu tsandila: Entsa tenaa tiba den chutyuin tenanuren yumaa ma kepeindetsuyu.

36 Tsa' mitya kumuinchi entsa chachillanu deme-eenu kide,
tsenmala yala endaa kalen chunu yatala deji', tsaityu' bain
kalen chun pebulutalaaba deji' tiiñuba ka' finudetsu, tila.

37 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaa yalanu panda kuwadei,
timi.
Tsenñu yala tsandila: ¿Tsen naa ketaa lala yalanu millangue
fikaanbera pan kanu dejuwa? Entsa panda fikaraya, ma añu
tingumake taawasha kikeñuu balenu juve, tila.

38 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nan pan detanayu? Ji' keekidei,
timi. Tsandiñu yala ji' keetu: Pan manda, alla pallu tadenayu,
tila.

39 Tsa detiñu kumuinchi chachillanu jayu jayu debuute'
lushkatata ishtapetala dechudikaadei, timi.

40 Tsenñu 100 chachi buudi' chudina' bain, 50 chachi buudi'
chudina' bain tsa tsaila.

41 Tsenñu Jesús ya' tyaapachi pan bain manda ka', alla
bain pallu kakitu, kai'sha ke'laadi' Diosnu yuj urave titu, pan
dedaaka' ya' disipululanu kuwami, kumuinchi chachillanu
veenudetsu. Tsejtu allanu bain tsarenguemi.

42 Tsenñu kumuinchi chachilla tyubanbera fila.

43 Tsejtu naa pan llujpe laramula bain, naa alla llujpe
laramula bain mande'katu, 12 kubi ma seranguila.

44 Tsaaren junu panda fimula unbee rukulan juuren 5.000
ma juula.

Jesús pi jandala nemi.
(Mateo 14.22-33; Juan 6.16-21)

45 Tsangue' depuitu Jesús ya' disipululanu baakusha dema-
eepumi juntsa pusu bejkusha Betsaida pebulu pi keesha
yalaa ajke' demanbuisa tyatu; tsaindetsuren yaa junu
wa'namu chachillanu deme-eren pumi.

46 Tsangue' chachillanu deme-ere' dyatu kuyisha Diosba
kuinda kenu jimi.

47 Tsejtu yumaa dekependu'kanu uwatala, ya' disipul-
ula' miinu baakuya yumaa juntsa pusu pi kejtala miintsun,
Jesúsya tusha shuwa' maali pumi.

48 Tsanatu Jesús ya' disipulula miindetsu ishuwa masmi'
juyintsuñu, yanmula yuj taaju' kendetsuñuba kata-eemi. Tse-
jtu dechanusha Jesús pi jandalaren sake' yala' junga miji' tsaa
ne dapullanchi iintsuñuimi.

49 Tsenñu ya' disipulula pinu ma neintsu dekata-eetu, uj-
maaba tsaintsumee tya' dewatitila,

50 yala katandene kideke' dewapana' mitya. Tsenñu
Jesús yalanu jeti entsandi-eemi: Puluke pensanguidei, iyaa
tsaintsuyu. Jeetyatyudei, timi.

51 Tsejtu Jesús tsa-i' baakusha maviñu, ishuwa mandyami.
Tsenñu ya' disipululaya yuj keenbashintsula,
52 matyu yalaa naake' aseetanguen tsa deju', kaspele bain
pan jayun juunuren tsamantsangue seewaañuba aseetan-
guindetyu' mitya.

Genesaretsha dilu chumulanuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 14.34-36)

53 Juntsa-i' aa pusu bejkusha detyakatu Genesaret tushaa
tyuinajila, tsejtu yala' baaku deteetsure' lula.
54 Tsenñu nei'ba tusha delunmalan chachilla Jesúsnu
mangueengala.
55 Tsejtu Jesús nuka puve detiñu mija' bain kumuinchi
jundaa chumu chachillaya Jesús' puinsha, dilulanu wandunu
tsuu taji tajiila.
56 Tsejtu nuka Jesús jiiñu bain, naa kaa pebulusha jiiñu
bain, naa aa pebulusha jiiñu bain, naa jeenbaatala jiiñu bain
miñutala dilulanu taji' tsutsungaala. Tsejtu Jesúsnu ka naa jai
kapanuuñuba ta'kakutide ti' u'ta u'tandila. Tsanditu naajula
bain ta'kamulaya ura' mandiya mandiyaila.

7

Tyee chachillanu Dioschiurajtu tiremuñu bain
(Mateo 15.1-20)

1 Fariseo chachilla, leichi mashturulaba Jerusalénsha pu'
jitu, Jesús' junga kalen jila.
2 Tsejtu Jesús' disipulula mantsala panda ka' fifikendetsu
keenatu, ura' dekityuve ti' pala, yalaya kayu panda fi'mujchin
yala' leichiya naake tyaapa manbitsaanuu juñuba tsa deki'ñu'
mitya.
3 Matyu fariseo chachillaya naa kumuinchi judíola bain,
yala' tinbu rukula tyeenguemuwa deeñu bain, yai bain tsaren
kendetsu' mityaa; naake tyaapa ura' manbitsaanuu juñuba
tsangui'mujchiya panda fityu jujuula.
4 Tsenmin naa tyeeba ati'kakenu bui atinsha ji' majai' bain,
naake tyaapa manbitsaanu juñuba tsangue tyaapa manbit-
saatyumujchiya panda fityu jujuula. Tsenmin tinbunu ya'
aa-apala tyee kayu vera juu kemuwa deeñu bain yai bain tsa
tsangue', naa basu juula bain, naa pi pukenuu juula bain, naa
tiba pukenuu jeru basu juula bain, naa tsudi' panda fikenuu
juulanu bain naake manbitsaanu juñuba tsanguemu jujuula.
5 Tsanguemu de' mityaa, fariseo chachilla, leichi mashtu-
rulaba Jesúsnu pake'meetu: ¿Nenñu den ñu' disipululaya lala'
tinbu rukula naakemuwa deeñu bain juntsanguityu deju'
naa-uwanu panda finundiyandu bain tyaapa manbitsaatyu-
mujchin panda fifikitu deken? tila.

6 Tsenñu Jesús yalanu tsandimi: Mikan Diosa' mitya pamu
Isaías, ura' pamuwaañuve, ñulla tsa jutyuren tsaañungue
keewaamu chachillanu laapu' patu, yaa entsangue piike-
muwaave:
Entsa chachilla yala' fi'pakichiya inu balengurendu bain,
yala' tenbukashaya inu pensaba jutyularen tsa tsa dekive.
7 *Tsenmin tsangui'ñuba uraanun inu aawa kure'*
keewaawaadekive,
matyu yala' mijakaraya chachilla naa naakidei tiñuba juntsa-
nun ne mijakaakendetsu' mitya, * ti' pillave.
8 Matyu ñullaya tinbu chachilla tyeenguen chumuwa
deeñuba juntsanun aa keetadi' jiinchin Dios naa naakidei
tiñuba juntsanuya manbashi deiñuve, timi.
9 Tsejtu kayu entsa bain tsandimi: Ñullaya tinbu rukula
naaken chumuwa deeñuba tsangues jinu tyanchiren Dios naa
naakidei tiñuba juntsanuya pashanchi judeeve.
10 Matyu Moisés entsandimuwaave: *Ñu' apanu bain, ñu'*
amanu bain balengure' ura' keewaade, † tsenmin, *Mun ñu'*
apanu bain, tsa jutyu'ba, ñu' amanu inchi firu' isa ti' bain
tutanbera isa, ‡ timuwaave.
11 Tsaanuren ñullaya, ma unbere ya' apanu bain, naa ya'
amanu bain, entsandinuu bain juve timu deeve: Naake'
ñullanu tiiñuba kuwa' ura' kemishtin tsaayu, matyu ku-
muinchi iya ti ta' bain tsaa Diosnu tene dekuwakiyu, timu
deeve.
12 Tsenmin mun tsandiñu bain, ñullaa entsandimu deeve:
Ñuya juntsandi' mitya, tsanguendyai'shu juntsaa, ñu' apalanu
tyeeba kuwa' ura' kivetekenuu jutyuve, timu deeve.
13 Ñulla entsandimu de' mityaa, Diosa' uudennuya tiba
jutyungue tiremu deju', tinbu rukula tyeenguen chumuwa
deeñu bain juntsaaya mijakares jijiindetsuve. Tsenmin kayu
vera juntsa keraala bain aa kiidekive, timi Jesús.
14 Tsanditu bene Jesús chachillanu demikaketu tsandimi:
Kumuinchi meedi' aseetanguidei.
15 Fi'pa' juusha ti vi-i' bain juntsaya chachillanu Dioschi
urajtu juu tiretyuve, tsaaren tyee fi'pa' juusha la-i' bain
juntsaya Dioschi urajtu tiremuve, timi.
16 §
17 Tsejtu bene Jesús chachillanu ba'ke' miji' yasha maviñu
ya' disipulula, juntsa laapu' kuinda ketu tyee mijakare'
tsandiñuba mijanu pake'meela.

---

* **7:7** Isaías 29.13 † **7:10** Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16 ‡ **7:10** Éxodo 21.17

§ **7:16** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 16 pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: ¡Mun pungui pu'ba, meedi' aseetanguidei!

18 Tsenñu Jesús yalanu tsandimi: ¿Tsejtu naa ñui bain
aseetanguindetyuu? ¿Ti bain avindala pu' ajkasha vimuya
chachillanu Dioschi urajtu tiretyuñuba jaiba aseetangui'tu
deeyu?
19 Matyu tiba avindala pu' vimuya tenbukasha vi'mujchi
peshusha ne ji-i', bene avindala manguelaraimu' mitya,
juntsaya chachillanu Dioschi firu' tiretyuve, timi.

Tsejtu Jesús tsandimiya, kumuinchi tiba famuya urandene
judeeve titaa tsandimi.
20 Tsejtu entsa bain tsandimi: Tsaaren tyee cha' pensasha
fale'ba juntsaya chachillanu Dioschi urajtu tiremuve.
21 Matyu cha' tenbukashaa urajtu pensa faamuve: naa
na'baasa tsa tsainu pensa bain, naa taanguenu pensa bain,
naa cha' tu'nu pensa bain,
22 naa vee matsainu pensa bain, naa tiba aa tadichi tyanu
pensa bain, naa firu' kiikenu pensa bain, naa anbukuinda
keranguikaanu pensa bain, naa tituba kes nenu ajchuu pensa
bain, naa veelanu kishtyan chunu pensa bain, naa na'baasa
kentsure' panu pensa bain, naa firu' uukapu' dajpanu pensa
bain, tsenmin naa ti kenduba pensangue' kityu pensa bain
faamuve.
23 Tsa' mitya kumuinchi entsaa urajtu jumulaa cha' pensa
tainsha defale', chachillanu Dioschi urajtu tiremu deeve,
timi.

Judío jutyu shinbuJesúsnu keenguemi.
(Mateo 15.21-28)

24 Jesús junu malu' miitu Tiro pebulu bain, naa Sidón pe-
bulu bain chunu tusha jimi. Tsejtu ma yanu vijitu, muba
mijaindetyu dus punachi tyaturen, naa-i' pantsudin tsaami.
25 Tsenñu junu ma shinbu ya' na'ma Dioschi urajtu kuraa
tiremu bu'chulla puunu miyaa jumu wajtunun naa Jesús
junu puñuba kuinda mija' mitya, Jesús' junga ji' ya' neepasha
telenajimi.
26 Tsaaren juntsa shinbu judío chachi jutyumi, ura pañuya,
Sirofenicia cha' bulu paande shinbumi. Tsejtu juntsa shinbu
Jesúsnu u'tandita ji', tsantsaya ya' na'manu dyabulu pumu
me-e'laade, timi.
27 Tsenñu Jesús laapu' patu tsandimi: Kayu keenade, judío
chachillanaa ajke' la'kanu tsuyu. Judío chachi jutyulanuya
naake' ajke' la'kan tsaayu. Ñunu ajke' la'kashu juntsaa, kail-
lanu pan chi'ke' kuchalanu juntsa pan kuwakiñuuve, timi.
28 Tsenñu juntsa shinbu tsandikami: Tsaave, Bale Ruku,
tsaaren naa tsaañu bain, kuchala bain kailla pan llujpe panda
finu panbeesha depajtenmalaya fimu deeve, tikami.

29 Tsandi pakañu Jesús tsandimi: Ñu aantsandi ura' paka'
mitya, tiba jutyu miide, ñu' na'manu pumu dyabulu yumaa
malu' miive, timi.
30 Tsenñu juntsa shinbu ya' yasha miitu, ya' na'manu tsun-
juusha tsuna mangatajimi, tsenñu yumaa dyabulu malu'
miiñumi.

Pungui putyu, pabainditiyu rukunuJesús ura' mandiremi.

31 Jesús Tiro tusha malu' miitu, Sidón tusha pulla', naa
Decápolis tusha chumu pebulutala bain dedapullaitu Galilea
pususha miimi.
32 Tsenñu ya' puinsha, main pungui putyu, naa ura' pabain-
dityu rukunu tajila, tsejtu: Tsantsaya ñu' tyaapachi ta'kade, ti'
u'tandita jila.
33 Tsa deiñu Jesús juntsa rukunu kake', chachillanu vela'
ji-i', juntsa ruku' punguisha ya' tyamishuchi ta'pukitu,
ñijkashaya ya' inbi mai'tekemi.
34 Tsejtu selusha ke'laadi', aa ishi ketu juntsa rukunu
tsandimi: *Efatá,* timi, tsandishu juntsaa: “Jurudide”, titu.
35 Tsandinmalan juntsa ruku' pungui narake meemu tiya',
naa ya' ñijka bain dedeeshiñaaren narati ura' pamu tiyami.
36 Jesús tsanguitu kumuinchi junu wa'namu chachillanu,
tyee iñuba naa munu bain kuinda kityudei, timi. Tsandiñuren
yalaa, Jesús waintyudei ti' panmalaa kayu veelanu wandi
wanditila.
37 Tsejtu mika keenbashi' naaken tsa tsandyatu entsa
entsandila: Tiba uraa tene kiikive entsa ruku. ¡Naa pungui
putyu deeñu bain mameeware'kera, papatyu deeñu bain
manbakare'kera kerakive! tiitila.

8

Jesús 4.000 chachi ma pullaalanupanda fikaami.
(Mateo 15.32-39)

1 Manen ma malu chachilla pure' mawakudedi', ti fin tsaa
ma pudenañu, Jesús ya' disipululanu mikatu tsandimi:
2 Entsa chachilla enu iba yumaa pen malu depu', tiba
fikenuu detanatyuñu yalanu yuj tenbitenve.
3 Tsaju' yala panda fajdetunuren iya yalanu yasha
deme-eeshu juntsaa, mindalaaba dedesmee-inu dejuve,
mantsalaya baasha chullan ja' depu' mitya, timi.
4 Tsenñu ya' disipulula pakatu: ¿Tsen engu tiba den
chutyuin tenashaba nuka pan kataa entsa chachillanu
fikaanu dejuwa? tila.
5 Tsa detiñu Jesús pake'meetu: ¿Ñulla nan pan detanayu?
timi.
Tsenñu yala: Mandishpai pan juuve, tila.

6 Tsenñu Jesús, chachillanu tutala dechudei titu, mandishpai pan ka' Diosnu yuj urave titu, pan dedaaka' ya' disipululanu kuwami, veenudetsu. Tsenñu yalaa kumuinchi junu wa'namu chachillanu veles nela.
7 Naa alla bain jayu detanañu, Jesús juntsa' mitya bain Diosnu yuj urave titu, bene deveekaami.
8 Tsenñu kumuinchi chachilla tyubanbera defiñu laramu mande'katuren mandishpai pishkali jungue mande'kala.
9 Tsenñu panda fimula mika 4.000 chachillaa ma juula.
Tsejtu bene Jesús chachillanu deme-eetu,
10 ya' disipululaba kaa baakusha demavi' Dalmanuta tusha jila.

Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuuke' keewara pa'la.
(Mateo 16.1-4; Lucas 12.54-56)

11 Fariseola Jesús' junga deji' kuinda ketu veta' veta' depatila. Tsejtu Jesúsnu tyeeba ke' kuipa lainuu kisa tyanchiren, uwain Dioschi era' jamutuya, Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu yalanu main ke' keewaaka, tila.
12 Tsa detiñu Jesús aa ishi ke' patu tsandimi: ¿Nenñaa entsa chachilla Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaaka titu detin? Uwaindiyu entsa chachillanuya Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewara maliba jun jutyuve, timi.
13 Jesús tsandi' yalanu mashuike' miitu, baakusha mavi' pusu bejkusha miimi.

Fariseolachi bain, saduceolachibain chi'kayanu ityudei.
(Mateo 16.5-12)

14 Tsai' miindu ya' disipulula tyeeba fikenuu jumu pashi' jideitu, pan mainren baakusha taa punala.
15 Tsenñu Jesús ya' disipululanu entsandi ule' pami: Pashkatyudei fariseola' pan pujkikaantsumi llujpepenu bain, naa Herodes' pan pujkikaantsumi llujpepenu bain, ti' ule' pami.
16 Tsenñu ya' disipulula yai tene pasai jindu, uwain pan tajindetyuñu' mityaa tsandive, tila.
17 Tsenñu Jesús mijatu tsandimi: ¿Nendetiyu tsandi' pan taakeetyuñuve ti' paviyaala? ¿Naa chai bain aseetanguindetyuu? ¿Ñulla' pensa naake' aseetanguen tsaa ma judejuu?
18 ¿Kapuka pu' bain katanu dejutyuu? ¿Pungui pu' bain meenu dejutyuu? ¿Ñullanu jaiba mandejatyuu,
19 naa pan mandan juunuren, iya 5.000 chachillanu panda fikaamuwaañuba? Tsenñu ya' llujpeperen ¿nan kubi mande'kamuwa deeyu? timi.
Tsenñu yala pakatu: 12 kubi, tila.

20 Tsenmala mandishpai pan jumunu 4.000 chachillanu
deveeñuya, ¿nan kubi mande'kamuwa deeyu? mandimi.
Tsenñu yala: Mandishpai kubi, tila.
21 Tsa detiñu Jesús tsandimi: ¿Iyaa ura pan pujkikaamunu
pai'mujchi, fariseola tyee mijakaamu deeñuba juntsanaa
pantsuñuba chaiba aseetanguindetyuu? timi.

Jesús Betsaidabi kapuka putyuchumunu ura' manmi.

22 Jesús ya' disipululaba Betsaida pebulubi jiñu, ma ruku ka-
puka putyunu ta'la, tsejtu Jesúsnu tsantsaya tyaapachi ta'kade
ti' u'tandila.
23 Tsenñu, Jesús kapu' putyu rukunu tyaapanu kake' pebulu
kapasha miya' jiitu, kapukanu inbi munguike' ya' tyaapachi
kapukanu ta'kakitu: ¿Tyeeba katawan? ti' pake'meemi.
24 Tsenñu juntsa ruku jayu katandu tsandimi: Chachillanu
katawave, tsaaren chi keraa ma nenedeive, timi.
25 Tsandiñu Jesús manen juntsa ruku' kapukanu ya' tyaa-
pachi manda'kañu, umaa narake danware' ura' tiya', tinuba
narake katamu tiyami.
26 Tsenñu Jesús juntsa rukunu ya' yasha me-eendu
entsandimi: Pebulusha mavityude, timi.

Pedro: JesúsyaDioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.
(Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21)

27 Junu demalu' miitu, Jesús, ya' disipululaba, Cesarea
Filipo pebulu keetala nenu jila. Tsai' jindu mindala Jesús
ya' disipululanu pake'meetu: ¿Chachillaya inu, muve tiidetin?
timi.
28 Tsandiñu yala tsandikala: Mantsalaya, ñunu Juan
Mungaamu millave tiidetive, tsenmala veelaya Elíasve
tiidetive, tsenmala vejanlaya kaspee tinbunu Diosa' mitya
pamu rukula, main maatu iñuve tiidetive, tila.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Tsen ñullaa inu muve detiyu? ti'
manbake'meemi.
Tsenñu Pedro pakatu: Ñuya Dioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.
30 Tsandiñu Jesús: Entsa kuinda munuba waintyudei, timi.

Jesús peyanu ju'ba wainmi.
(Mateo 16.21-28; Lucas 9.21-22)

31 Jesús umaa wandi' mijakaatu, Chachi Tiya' Nakayamu
pure' taaju i' pullainuuya juve. Tsejtu naa judíola' bale
rukulachi bain, naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
bale chachillachi bain, naa Moisés' wandya lei mashturulachi
bain, Chachi Tiya' Nakayamu mutyan kerai'nu tsuve. Tsejtu
tu'nu detsuve, tsenñuren pen malu insha mangujtanu tsuve,
timi.
32 Jesús tsandi' ura' aseetanguikare' pañu, Jesúsnu Pedro vee
mujtu miya' jiitu: ¿Nenñundiyu tsandimi? ti', Jesúsnu nepami.

33 Tsandiñu Jesús ya' disipulula' junga mangue-eetu Pedronu entsandi nepami: ¡Inu vela' mijiide, Satanás! Ñuya Dios naake pensangue' keemuñuba juntsanguityu', chachilla naake pensangue' keemu deeñuba juntsangue pensanguemuve, timi.

34 Tsejtu bene Jesús chachillanu bain, ya' disipululanu bain, ya' junga demikatu tsandimi: Mun in bendaa janu tenñuba maali balenguutyu', in mitya tuta'ba tutainuu juu, tu'vinu kuusa nanakiñungue', in bendaa janu dejuve.

35 Matyu mun ya' chungama maali balengurenu tyashu juntsaa uwain naa-uwanuba tsana chuntsumi katan jutyuve; tsaaren in mitya bain, naa Diosa' mika ura kuinda' mitya bain ya' chungama maali balenguutyushu juntsaa naa-uwanuba tsana chuntsumi katanu tsuve.

36 Matyu ¿tyee balenu jun, mu bain entsa tusha tiba detaditun, naa-uwanuba tsana chun jutyuu jushu juntsaa?

37 Tsenmin, ¿tyee paanguitaa chunuu junu jun?

38 Matyu mun in mitya bain, naa entsa livee inu kuinda' mitya bain, Diosnu keenguindandaa ujcha lamu entsa chachilla' ajuusha deyujtyañuba, tsaren Chachi Tiya' Nakayamu bain ya' Apa' tiba tsamantsaa jumuchi maatu, tsenmin Dioschin juu anjeela' kejtsapala puu maatu, ya bain ya' mitya yujtyanu tsuve, timi.

9

1 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: Uwaindiyu mantsa enu pumu chachilla Dios rei juu tsamantsa pude tiyantsu katai'mujchiya peyan dejutyuve, timi.

Jesús vera' lai' katawami.
(Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36)

2 Bene mandishmain malu puiñu, Jesús, Pedronu bain, Santiagonu bain, Juannu bain mikake', vee mujtu ma aa kuyisha miya' luimi. Tsejtu yala dekeenaren tsaa Jesús vera' lanchi iimi.

3 Ya' jaliya pajta lu'puñu chakala' ken tsangue' fibaba tene iimi, tsaitu entsa tushaya muba naamika manbipu' bain, tsangue fiba' tiwaan jutyui fiba' tiyami.

4 Tsaiñu kaspee tinbunu chumu rukula Elías bain, Moisés bain Jesúsba kuinda kendu' katawala.

5 Tsenñu Pedro, Jesúsnu tsandimi: ¡Mashturu! enu ura' pukeeñuve. Tsa' mitya lala pen kaa yapaya kenu detsuyu, ñuchi main, Moiséschi main, Elíaschi bain main, timi.

6 Yala wapanandene judeju' ti pan tsandya' mityaa, Pedro tsandimi.

7 Tsenñu juntsa uwanu ma ñivish bulu paja' yalanu dishukijañu, juntsa ñivish bulusha palaa main meejatu tsandimi:
Entsaa in estyanu Nave; yanu meedidei, timi.
8 Tsenñu juntsa uwanu yala' junga mangue-eetu, veelanuya
mangatai'mujchi Jesúsnun maali uyuna mangataakila.
9 Tsejtu kuyisha pu' mavijandu, Jesús ya' disipululanu:
Tyee i' puiñu dekata'ba kayu Chachi Tiya' Nakayamu peya'
mangujtaindyuya, munuba kuinda kityudei, timi.
10 Tsandiñu' mitya yaitala: ¿Tsen naa titundin, "peyaturen
mangujtanmala" timi? ti' papatindun, munuba waintyu'
yaitalaren mii shuwaila.
11 Bene Jesúsnu entsandi pake'meela: ¿Nenñaa Moisés'
wandya lei mashturulaya, Dioschi Mi'ke' Kayamu kayu
jaindyuren, Elíasya ajke' maanu juve tiidetin? tila.
12 Tsa detiñu Jesús tsandimi: Uwain tsaave. Elíasya ajke'
maanu tsuve, tsejtu yaa tiba ura' demannu tsuve. ¿Tsaaren
Diosa' Kiikanu, Chachi Tiya' Nakayamunu laapu' patu naa
tinga? Entsandive: pure' taaju i' pullainu tsuve, naa tyuten
dekeraa bain inu tsuve, tive.
13 Tsaaren iyaa yumaa Elías maave tinu tsuyu. Tsenñu
ya maañu yanu naakenu dejuve ti' pillañuba juntsaa deke'
naakenu tya'ba tsa dekive, timi.

Jesús firu' bu'chulla puukaananu ura' mandiremi.
(Mateo 17.14-21; Lucas 9.37-43)

14 Kuyisha pu' demavija' vejan disipulula' wa'nainbi demi-
itu, chachilla pure' wakudena' yalanu yatana de-uina kata-
jila. Tsenñu leichi mashturula bain mantsa deputu, disipul-
ulaba veta' veta' pantsula.
15 Tsenñu kumuinchi chachilla Jesúsnu katalan wapan-
bashii deshuwa', ya' junga jei deji': ¿Ura chuyu? tita, jila.
16 Tsenñu Jesús yalanu pake'meetu: ¿Ti' mityaa veta' veta'
pandu detin? timi.
17 Tsenñu junu wa'namu chachi main pakatu tsandimi:
Mashturu, in kaananu main firu' bu'chulla punatu tsaa pap-
atyungue tireñu ñu' junga taayu.
18 Entsa kaananu nuka neintsu juntsa firu' bu'chulla firu'
manguike' bain, tusha tya'pukare' tsaa fi'pakisha chinbijpu
delaakaake', naa tejkuba depakaakena' bain tsa tsanguikare',
tsaa dentsutetee jullujtu tsutsungaave. Tsenñu ñu' disipulu-
lanu: Tsantsaya juntsa firu' bu'chullanu me-e'laadei, tiñun tsa
deeve, me-e'laanu jui'la, timi.
19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Keranguityu chachilla! ¿Naama
jina ñuiba tsananujtuuwa? ¿Naama jina iya ñullanu puulan
chunujtuuwa? titu: Juntsa kaananu engu taadei, timi.

20 Tsandiñu juntsa kaananu ya' ajuusha ta'la. Tsenñu
juntsa firu' bu'chulla Jesúsnu kataakemiren, kaananu defiru'
pi'shikaaketu, tusha tya'pukaake', fi'pakisha chinbijpunbee
lu'teken tsunguekaantsumi.
21 Tsenñu Jesús juntsa kaana' apanu pake'meetu: ¿Nan tinbu
intsun entsaa i-iiñu? timi.
Tsandiñu ya' apa pakatu: Kayiimalaren tsaimuve.
22 Tsenmin pure' bijee juntsa firu' bu'chulla, naa ñinbaasha
bain, naa pisha bain tya'pukaamuve tu'nu tyatu. Tsa' mitya
tyeebanguenuutuya, lalanu tenbitya' tsantsaya la'kave'ka,
timi.
23 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nejtaa, "Tyeebanguenuutuya",
titundiyu? Kumuinchi ura' keenguemulachiya, Diosya tiba
dekenuu juve, timi.
24 Tsenñu juntsa kaana' ya' apa entsandi daran pami: ¡Iya
keenguiyu! Tsaaren inu kayu keenguikaaka, timi.
25 Tsenñu kayu chachilla ne wakudijandetsuñu, Dioschi
urajtu kuraa tiremu bu'chullanu Jesús entsandi ajaa timi:
Papatyungue shuike', naa pungui bain putyungue shuikemu
bu'chulla, entsa kaananu malu' miji', naa-uwanuba mavi-
tyude tintsuyu, timi.
26 Tsandiñu juntsa bu'chulla wati', kaananu desmee ma-
iwaake' malu' miiñu, juiki'mujchi pemu tsun tsaimi. Tsenñu
junu keenamu chachilla: Uwain umaa peyañuve, tiitila.
27 Tsenñuren, Jesús tyaapanu kake' mangujteñu, juntsa
kaana mangujpa' uidimi.
28 Bene Jesús yasha maviñu ya' disipululan juu Jesúsnu
pake'meetu: ¿Nejtaa lalaya juntsa firu' bu'chullanu me-
e'laatyutu deewa? tila.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: Entsa bu'chullalanuya, Diosba
kuinda ketindun me-e'laakenuu judeeve, timi.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 17.22-23; Lucas 9.43-45)

30 Junu demalu' miitu, Galilea tusha depulla' miila. Tsej-
turen muba demijatyusa tyami Jesús,
31 matyu ya' disipululanu mijakares miintsu' mitya. Tsejtu
entsa entsandimi: Chachi Tiya' Nakayamu, chachilla' tyaa-
pasha kuwanu tsuve, tsenmala yala tu'nu detsuve. Tsenñuren
pen malu insha mangujnu tsuve, tiitimi.
32 Tsa tsandiñun tyeendi' tsandiñuba ya' disipulula aseetan-
guityu jula, tsejtu pake'meenu tyatun, jeetyatu pake'meetyu
jujuula.

¿Maa kayu bale juñanga?
(Mateo 18.1-6; Lucas 9.46-48)

33 Cafarnaúm pebulusha demiji' ya juusha demavitu, Jesús
ya' disipululanu pake'meemi: ¿Ñulla mindala maandu tyee
ñui tene pasai maatu deiyu? timi.
34 Tsandiñuren muba pakai'la, matyu yalaa, yaitala maa
kayu baleñanga ti' mindala pasai demaja' mitya.
35 Tsa deeñu Jesús chudi', juntsa 12 jumulanu demikatu
tsandimi: Mun, kayu aa bale chachi junu tya' bain, balejtuyu
pensangue', vejanlachi taawasha kemu chachee junu tsuve,
timi.
36 Tsanditu bene Jesús ma kaananu ka', ya' disipulula'
kejtsapala uikaake', ya' tyaapachi amanguitu tsandimi:
37 Mun in mitya, entsa kaana juuñuulanu mika' bain inaa
mikantsuve, tsenmin mun inu mikake' bain, maa inu entsa
tusha eeñuba juntsa rukunaa mikantsuve, timi.

Kundaa kityulaya, laaba buunamu deeve.
(Mateo 10.42; Lucas 9.49-50)

38 Juan tsandimi: Mashturu, lalaya ma ruku, ñu' mitya
ti' dyabulu me-e'laalaakentsu dekatayu, tsaaren laaba bulu
nemu jutyuñu' mitya: Tsa mantyude, ti' depayu, timi.
39 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsanguityude ti' patyudei; mun
tiba tsamantsaa ke' keewara juu in mitya ke' keewaake' bain
bene inu firu' patinuuya dejutyuve.
40 Matyu mun lalanu kundaa kityulaya, laaba buunataa
tsaanu dejuve.
41 Tsenmin mun ñulla Dioschi Mi'ke' Kayamu' chachi
dejuñu' mityaa ma basu pi juuñuba dekuwashu juntsaa,
uwaindiyu tsanguen mitya bene tyeeba uraa kanu detsuve,
timi.

Veelanu ujcha lawaan jutyu
(Mateo 18.6-9; Lucas 17.1-2)

42 Mun, inu keranguemu kailla juuñuu chachillanu ujcha
delawaashu juntsaa, matyu ujcha lawaanuu jumu tsan-
guindyuren ili ilikenu aa shupuka kutunu teevi' lamaasha
keviiñaa yachi kayu uraaba junu juve. Matyu tsangue' ujcha
lawaamu chachillaya ili ilikenu aa shupuka kutunu teevi'
lamaasha kevi' pipimulanuba pullake taaju kenu detsuve.
43 Tsandenna ñu' tyaapa' mityaa ujcha lalaishu juntsaa,
daakakide; mandyaapa putyuuya naa-uwanuba Diosba ura'
chuinsha viiñu kayu uranu juve, matyu naa-uwanuba ñi
jelekenu ke' manbetyuinsha pai tyaapa puuya keviinu ju'ba.
44 *

---

* **9:44** Mantsa yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 48nu pilla pumu, bersikulu 44nu bain, 46nu bain puve entsandishu juntsa: naa-uwanuba mallu bain peyatyuinsha, tsenmin naa ñi bain manbeyatyuinsha keviinu ju'ba, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pai bersikulunu putyuve.

45 Tsenmin ñu' neepa' mityaa ujcha lalaishu juntsaa,
daakakide; ma neepa puuya naa-uwanuba Diosba ura' chuin-
sha viñu kayu uranu juve, tsaa pai neepa puuya ñi jelekenu
kensha keviinu ju'ba.
46 †
47-48 Tsenmin ñu' kapuka' mityaa ujcha lalaishu juntsaa,
kala' kepude, ma kapuka puuya, Diosnu ya' rei juu tananu
kayu uranu juve; tsaa pai kapuka puuya naa-uwanuba mallu
bain peyatyuinsha, tsenmin naa ñi bain jelekenu ke' manbey-
atyuinsha keviinu ju'ba.
49 Matyu uwaindiyu, naajulaba ñichi tene Dioschi ura' ku-
raa tiyanu detsuve.
50 Tyayuya urave, tsaaren tyayu pijtu tiyashu juntsaa, ¿naa
keñaa pi' mandiyanuu jun? Ñui bain tyayu juuñuu ura judei,
tsaju' muba ñuitala tiba bulla jutyu ura' chudei, timi Jesús.

10

Mavelanutala Jesús mijakaami.
(Mateo 19.1-12; Lucas 16.18)

1 Jesús Cafarnaúm pebulunu malu' Judea tusha miji', naa
pajta lanu Jordán pasha bain miimi. Tsenñu junga bain
chachilla pure' wakudediñu, yalanu mamijakaami, matyu
naa-uwanuba tsai' dewa'dinmala ya tsa tsanguemu' mitya.
2 Tsejtu tsanguentsun mantsa fariseola Jesús' junga
kalen jitu, naati vera' pakakare' kuipa pun tsandyanchin
entsandila: ¿Ma ruku ya' shinbunu mavelanuu jun? ti'
pake'meela.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Tsen Moisésya ñullanu tyee kidei
tin? timi.
4 Tsenñu yala tsandila: Moisésya, ma ruku ya' shinbunu
mavelayu ti' keengaya kiika piikishu juntsaa mavelanuu tire-
muwaave, * tila.
5 Tsenñu Jesús tsandimi: Moisés tsangue lei piikemiya ñulla
pañu meetyu chachi deeñu' mityaa tsanguive.
6 Tsaaren Dios entsa tusha ajke' chachi dekenu tinbunuya,
unbee ruku bain, supu bain kikemuwaave.†
7 *Tsa' mityaa unbee rukuya ya' apanu bain, ya' amanu bain*
shuike' ji', ya' shinbuba buudi' chunu juve,
8 *tsai' yala main juuñuu tiyainu detsuve,* ‡ timuwaave. Tsen-
mee yala pai chachi juuñuu dejutyu' main juunu detsuve.
9 Tsa' mitya Dioschiren tsaa ma buuta' chujtyaabillaya, mu
bain maveenu dejutyuve, timi.

---

† **9:46** Marcos 9.44nu keede. * **10:4** Deuteronomio 24.1, 3 † **10:6** Génesis 1.27; 5.2 ‡ **10:8** Génesis 2.24

10 Yasha demiji' machutu ya' disipulula juntsa kuindanun
manbake'meela.
11 Tsenñu Jesús tsandimi: Mun ya' shinbunu mavela' vee
shinbuba machushu juntsaa, vee matsa-i' ya' ajke' shinbunu
ujcha lantsuve.
12 Tsenmala ma shinbu bain ya' rukunu mavela' miji' vee
rukuba machushu juntsaa, vee matsaintsuve, timi.

Jesús, kaillanuDioschi ura' de-ikaami.
(Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17)

13 Mantsa kaillanu Jesús ta'kasa tyatu, ya' ajuusha tajila.
Tsaindetsu ya' disipulula katatu, kaillanu tajimulanu ajaa
tila.
14 Tsenñu Jesús kata' ajaa titu tsandimi: Kailla in junga
janudetsu, daatadityudei, matyu Diosnu yala' rei juu tanamu-
laya entsa kailla tsaalaa dejuñu' mitya.
15 Uwaindiyu, mun Diosnu rei juu kure' kailla tsaa yanu
meenguemu jui'shu juntsaa, naa-uwanuba Diosnu yala' rei
juu tanan dejutyuve, timi.
16 Tsejtu Jesús tsanditu, kaillanu deka' angue' tyaapachi
deta'ka', Dioschi ura' de-isa timi.

Main taruku Jesúsba kuinda kemi.
(Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30)

17 Jesús yumaa malu' miinundiyantsu, ma ruku yangachi ji-
i' ya' ajuusha teleditu entsandi pake'meemi: Ura ruku mash-
turu, ¿naa kenu juwa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu? timi.
18 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñundiyu inu, “ura rukui”,
timi? Ura jumiya, Diosren main ura ruku juuve.
19 Dios naa naakidei tiñuba ñu mive: *chachiitala tu'tyude;
vee matsaityude; taanguetyude; anbuti' veelanu kuipa
putyude; anbuti' chi'kityude; naa ñu' apanu bain, ñu' amanu
bain balengure' ura' keewaren chude,* § timi.
20 Tsenñu juntsa ruku tsandimi: Mashturu, iya kaa musu-
umalaren kumuinchi juntsa demeenguen chumuyu, timi.
21 Tsenñu Jesús juntsa rukunu tenbitya' keetu tsandimi:
Tsaaren chaiba ñuchi main tyeeba kenuu juve: miji' ñu ti
ta'ba millangue de-ati', juntsa lushi purelanu veede. Tsan-
guishu juntsaa, ñu selusha tsamantsa balen juu tadinu tsuve.
Tsangue' maatu inu keengue' in bendala jade, timi.
22 Jesús tsandiñu, juntsa ruku mika taruku' mitya, yuj
llakindya' miimi.
23 Tsenñu Jesús ya' keetala dekere' yatetu, ya' disipululanu
tsandimi: Tarukulachiya Diosnu yala' rei juu tananu mika
li'pu' juve, timi.

---

§ **10:19** Éxodo 20.12-16

24 Tsandiñu ya' disipulula mere' yuj demeenbashñu Jesús
tsa mandimi: In kailla, Diosnu rei juu tananu mika li'puve.
25 Main tarukuchi Diosnu ya' rei juu tananu mika
li'punchiren, ma kameyu ityu kapukanu pullainuuba juñuya,
juntsa kameyu kayu ura' ne dapullaichuve, timi.
26 Tsandiñu ya' disipulula kayu demeenbashtu yaitala
entsa entsandila: Tsaashu juntsaa, ¿maa livee inuu juchunga?
tiitila.
27 Tsa detiñu Jesús yalanu ke-erai shuwatu tsandimi: Uwain
tsaave, chachillaya livee inu ti kike'ba tsainu dejutyuve,
tsaaren Dioschiya tsa jutyuve, yachiya tiba imu tene judeeve,
timi.
28 Tsandiñu Jesúsnu Pedro tsandimi: Lalaya ti taawa deju'
bain millangue deshuike' ñu' bendaa jamu deeyu, timi.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu mun in mityaren, naa
Diosa' mika ura kuinda' mitya bain; ya' ya shuikike, ya' naata-
lalanu shuikike, ya' amanu shuikike, ya' apanu shuikike, ya'
kaillanu shuikike, ya' tu shuikike' bain,
30 juntsa tsanguemula entsa tunu chumujchiren tsaandene
100 bijee yapa manganu detsuve, naa ya juuñu bain, naatala
judeeñu bain, ama juula bain, na juula bain, naa tu juuñu bain
tsa tsangue manganu detsuve, naa firu' kenu suraa deneñu
taaju de-i' bain. Tsejtu kayu ajkeshaya naa-uwanuba Diosba
ura' chunuuya junu detsuve.
31 Challa pure' chachilla balen chachi judeeshu juntsalaa,
bene ne chachi juu mandinu detsuve, tsenmala challa pure'
chachilla ne chachi judeeshu juntsalaa bene balen chachi juu
mandinu detsuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34)

32 Jerusalénsha jindu, Jesúsya ya' disipulula' ajkesha puu
jintsumi. Tsenñu ya' disipulula dekeenbashi' wapanaa ji-
intsula, naa veela ya' bendaa jimula bain jeetyantsula.
Tsenñu Jesús manen ya' 12 disipululanu vee mujtu vela'
mamikakitu, tyee inuu ju' bain yalanu mawaintu tsandimi:
33 Ñulla mideeve, naa challa Jerusalénsha jindu bain. Chachi
Tiya' Nakayamu juntsa pebulunu chachilla' mitya Diosnu
kalen jimu bale rukula' tyaapasha bain, naa leichi mashtu-
rula' tyaapasha bain kuwanu tsuve. Tsenmala yanu kavitu
ke', tutainuu kuipa depu', judío chachi jutyulanu kuwanu
detsuve.
34 Tsenmala yala firu' pa'kera, uukapu'kera, inbi kit-
sure'kera, debanvili'kerakenu detsuve, tsenmin tu'nu det-
suve. Tsa dekiñuren pen malu insha Chachi Tiya' Nakayamu
mangujnu tsuve, timi.

Santiago JuanbaJesúsnu tyeeba pa'la.
(Mateo 20.20-28)

35 Zebedeo' nala, Santiago bain, Juan bain, Jesús' junga
kalen jitu entsandila: Mashturu, lala ñunu tyee depa'ñuba
juntsanguisa tenve, tila.
36 Tsa detiñu Jesús tsandimi: ¿Ñulla' mitya tyee kenu juwa?
timi.
37 Tsenñu yala tsandila: Ñu' tsamantsaa uudenguen chuin-
sha, lalanu bain ñu' keesha bulu mandanguen chunu,
mainnu urandyasha chujti', kamainnu jalandyasha chujtik-
isa tenve, tila.
38 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla inu tyee pakendu'ba mi-
jdetuve. Tsejtu ¿iya wajtun tsamantsa taaju ke' pullainu
juuwashu juntsanu ñui bain tsangue' puinuu dejuu? ¿Tsenmin
taaju kinchee mungaraiñuinu juuwashu juntsanu bain, ñui
bain tsainuu dejuu? timi.
39 Tsenñu yala tsandila: Laa bain tsai' taaju i' pullanuu
dejuyu, tila.
Tsa detiñu Jesús tsandimi: Uwain ñulla iya naa-i taaju
iñuba, ñui bain tsai' pulla'ba inu dejuve, tsenmin taaju kenchi
mungaraiñuinu bain tsai' pulla'ba inu dejuve.
40 Tsaaren ñulla urandyasha, ne jalandyasha chudinu
pakidekishu juntsaya iyaa tsanguikaanuu jutyuyu, juntsaya
munaa kuwa' chukaanuu juñuba Dioschin yumaa tsangue
tira' uukaraa juve, timi.
41 Tsenñu vejan paitya disipulula tsandiñu demeetu, Santi-
agonu bain, Juannu bain ajaatyala.
42 Tsenñu Jesús yalanu demikatu tsandimi: Ñulla mideeve
naajulaa judío jutyu bale chachi keengaya deju' bain, yaichi
manda-imu chachillanu naake firu' kendya'ba tsanguen
chumu deeñuba, tsenmin judío jutyu aa bale rukulaya,
chachillanu menaa tyullaa tanamu deeñu bain mideeve.
43 Tsaaren ñuitalaa tsaanu dejutyuve. Tsa jutyu' mun
ñuitala kayu bale tiyachi tenñuba, vejanlachi taawasha kemu
chachee junu juve.
44 Tsenmala mun ñuitala balen chachi tiyachi tenñu bain,
kumuinchilachi taawasha kemu chachi junu tsuve.
45 Matyu naa-inga Chachi Tiya' Nakayamu bain entsa tusha
jatu, ne yachi tiba ke', yanu dewashkisa tya' jatyumujchi,
yaa muchiba tiba uraanuu ke' kuwanaa jashu, tsenmin pure'
chachillanu la'kanu yaa tutanu jave, timi.

Kapuka putyu ruku BartimeonuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43)

46 Jericó pebulubi vijitu, Jesús ya' disipululaba malu' mi-
intsu, kayu veela bain yanu pure' suree malu' miinu uwanu,

main kapuka putyu ruku, lushi paken chuchunamu ruku
Bartimeo, matyu Timeo' na, minguelunu chunatu,
47 naa Nazaretsha chumu Jesús junu puintsuñuba meetu,
daran palaachi entsandimi: Jesús, Rei Davidnu sera' jamu Na,
inu tenbityaka, tiitimi.
48 Tsenñu pure' chachilla juntsa rukunu mandyasa ti' de-
ajaatiñun, yaa kayu ne daran papati': Davidnu sera' jamu Na,
inu tenbityaka, tiitimi.
49 Tsenñu Jesús uidikatu: Mikadei, timi. Tsandiñu kapu'
putyu rukunu mikaitu: Sunden kujpade, ñunu mikantsuve,
tila.
50 Tsenñu kapuka putyu ruku ya' palanu vinamu jali
tsungue tya'kemin, jei kujpatu Jesús' junga kalen jimi.
51 Tsenñu Jesús entsandi pake'meemi: ¿Ñu' mitya tyeen-
guisa tenguen? timi.
Tsandiñu kapuka putyu ruku pakatu: Mashturu, katamu
tiyanu tenve, timi.
52 Tsenñu Jesús tsandimi: Miide, ñu uwain tsainu juyu tya'
keengue' mityaa ura' mandiyave, timi.
Tsandinmalan juntsa ruku jei katamu tiyami, tsejtu Jesús
kayu ajkesha jintsuñu' mitya, ya bain bendaa jimi.

11

Jesús Jerusalénsharei juuñuu vijimi.
(Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19)

1 Yumaa Jerusalén kalenatu, Betfagé kaa pebulunu bain,
Betania kaa pebulunu bain kalen jindu, Ulibu chi chunu kuyi
keesha putu, Jesús ya' disipululanu pallu eemi
2 entsanditu: Lala' ajuusha katawaishu juntsa kaa pebu-
lusha jidei, tsejtu junu vinusha, naa muba kayu chudi' ker-
ajtunu buru kaana main teetsuraa uina katajinu detsuve.
Tsejtu langa' taadei.
3 Tsaaren tsandenna mulaa ñullanu: ¿Tyeenguenaa dekiyu?
tinmalaya: Bale Ruku menesteve, tsaaren wajturen man-
gunu detsuyu, tidei, timi.
4 Tsandiñu ya' disipulula jitu, ma kaa buru cha' neneinu
miñunu, ya juukapanu teetsuna katajila, tsejtu langala.
5 Tsenñu jundaa pumu chachilla pake'meetu: ¿Tyeenguinaa
buru langandetsuyu? tila.
6 Tsenñu yalanu Jesús naati pakadei tiñuba juntsandi de-
pakañu, tajikaala.
7 Tsejtu Jesús' junga buru deta'tu, yala' palanu viya viyak-
enu jali buru jandala delakaañu, Jesús lu' chumi.

8 Tsenñu pure' chachilla yala' jali tene Jesús' jinu miñunu
lakaakaakila, tsenmala veelaya jeenbaatala chi ali deka'
miñunu tsure tsurekila balengure' keewaatu.
9 Tsejtu naa ajkesha jintsumula bain, naa benesha jimula
bain entsandi utis jijiintsula:
¡Yuj sunden jusa!
Bale Ruku' mitya jamuya mika ura' imuve.
10 Lala' tinbu ruku rei David' Dios mika urave,
yaa ya' chachillanu washke' uudenguen chunu ju' mitya.
¡Aa kai'sha chumu Dios yuj sunden jusa!* tiitila.
11 Jesús Jerusalénsha vijitu aa eleshashaa jimi. Tsejtu juntsa
aa eleshanu nukaba demi'dangue' dyatu, yumaa dekependu'
kakentsuñu' mitya, ya' 12 disipululaba Betania pebulusha
miila.

Puka natyu igu chi
(Mateo 21.18-19)

12 Juntsa ayunchi Betania pebulubi pu' malu' miindu Jesús
panda mutyami.
13 Tsejtu baatala main igu chi sunden awantsuñu' juu kata-
eetu, kalen ji' keemi puka na'ba namee tyatu. Tsejturen inu
tinbu jutyuñu' mitya, puka natyuñu, taperen kataakitu,
14 juntsa igu chinu tsandimi: Mu bain ñunu imu puka naa-
uwanuba demanga' fityusa, timi. Tsejtu tsandi' pañu ya'
disipulula meenala.

Jesús aa eleshaDioschi ura' kuraa mandiremi.
(Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

15 Jerusalénsha demaatu, Jesús aa elesha chunu veeta ju-
usha mavimi. Tsai' mavitu junga ufeenda kuntsumi atin
pumu chachillanu bain, naa junu ati'kan pumu chachillanu
bain tsaa demajuka'laakemi, tsejtu naa lushi maveten chun-
dala bain, naa paluma atin chundala bain tsaa debuityui
eekemi.
16 Tsejtu munu bain juntsa aa elesha keetalaya ne tyeeba
taaya pulla' nenu uudengui'mi.
17 Tsejtu, bene entsandi mijakare' pami: Diosa' Kiikanu
entsa pillave: *In yaa, naaju chachilla bain Diosba kuinda kenu*
ya junu tsuve, † ti' pillave. Tsaanuren ñullaya entsa yanu
taamula' vi' pantsudinu tujuu tiredekiñuve, timi.
18 Entsandiñu demeenatu, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' bale rukula bain, naa Moisés' wandya lei mashturula
bain, Jesúsnu tu'nu pensanguitu yai tene paviikila, matyu
kumuinchi chachillaya Jesús' mijakaañu kuindanu tene mera
meradediñu naaken tsandya' jeetyandetsu' mitya.

---

* **11:10** Salmo 118.25-26 † **11:17** Isaías 56.7

19 Yumaa dekependu'kañu Jesús ya' disipulaba juntsa pebulunu malu' miila.

Puka natyu igu chinuJesús ejkewaami.
(Mateo 21.20-22)

20 Ayunchi kepenene, puka natyu igu chi keetala manbuindu telelebi jii de-ejkee chuna katala.
21 Tsejtu nenñaa tsai' ejkeñuba, Pedro mandengatu Jesúsnu tsandimi: Mashturu, keekide, ñu Dioschi firu' isa ti' patisu juntsa igu chi tsaa ejkeiñuve, timi.
22 Tsenñu Jesús tsandimi: Diosnu ura' keengue' uwain tsaave tyadei.
23 Uwaindiyu mun entsa kuyinu: Aanu shilla' ji' tsaa lamaasha pajtyaide, ti' bain, ¿uwain tsaichunga? tyai'mujchi, naatiñuba tsainu tsuve tya' keenguishu juntsaa uwain tsainu tsuve.
24 Tsa' mityandiyu ñulla tyee Diosba kuinda ke' pake' bain, uwain yumaa kayu pensaa judei; tsangue pensanguishu juntsaa uwain kanu detsuve, timi.
25 Tsenmin Diosba kuinda kentsumiya ñu veelaba peletu juuba jushu juntsaa, yaiba veta' veta' ura' juu mandiyadei, tsenmalaa selusha kai'sha chumu ñulla' Apa bain ñulla' ujcha' mitya manbitsaanutsu, timi.
26 ‡

Jesúsnu ¿Maa ñunuaantsangues nekaantsun? tila.
(Mateo 21.23-27; Lucas 20.1-8)

27 Tsejtu bene Jerusalénsha demiji' Jesús aa elesha chunu veeta juusha nenu uwanu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain, tsenmin judío bale rukula bain kalen jitu,
28 yanu entsandi pake'meela: ¿Ti' mityaa entsangues nentsuyu? ¿Maa ñunu aantsangues nekaantsun? tila.
29-30 Tsa detiñu Jesús tsandimi: ¿Maa Juannu ere' mungares nenu tireñanga? ¿Diosya tsanguiñanga? ¿Chachillaa tsa dekiñanga? Inu pakakai, tsenmalaa i bain ñullanu wainnu tsuyu, maa inu entsangues nekaantsuñu bain, timi.
31 Tsenñu yaitala veta' veta' paviikendu tsandila: Lala naati' Juanya Diosa' uudenchee tsangues nemuve tin tsa deeyu. Tsandishu juntsaa: ¿Nenñaa yanu keranguityuwa deeyu? tinu juve.
32 Tsenmin naati' chachilla' uudenchee tsangues neve tin tsa deeyu, tiitila. Matyu tsandinu jeetyala, kumuinchi

‡ **11:26** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 26nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: matyu ñullanu firu' kemulanu juntsan mitya kuipa faawaren jutyuyu ti'shu juntsaa, selusha chumu ñulla' apa bain ñulla' ujcha jumula' mitya ñullanu manbitsaan jutyuve.

chachillaya Juanya uwain Diosa' mitya pamu rukuve tyamu deeñu' mitya.

33 Tsejtu Jesúsnu pakatu tsandila: Lalaya Juan mu' uudenchee tsaita nemuwaañuba mijdetuyu, tila.

Tsa detiñu Jesús bain tsandimi: Tsaashu juntsaa, i bain ñullanu wandin jutyuyu, maa inu entsangues nekaantsuñu bain, timi.

12

Firu' taawasha kemulanuJesús laapu' pami.
(Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19)

1 Jesús kayu pa' jindu entsa tusha tyee imuñuba juntsaatala laapu' patu tsandimi: Ma bijee ma unbere uva vijtya kemi; tsejtu vijtya kelu kelu tsaa veeta ke' lu'tekemi, tsenmin binu ke' faawaanunu bain ke', naa vijpalanu washna' keekeenanu aa katyu ya bain main kemi, tsejtu taawasha kemu chachillanu medya washkare' vee mujtu lu' jimi.

2 Tsejtu uva pu' vijpaasha puka de-i' kanu tinbu jañu, ya' chachinu main eemi, yachi nan junuuñuba juntsa deme-eesa tyatu.

3 Tsenñuren vijpalanu medya washkemu chachillaya, juntsa jimu rukunu ka' tsaa debandeke' tyan juu me-eekila.

4 Tsa dekiñu vijtya miya ruku, yachi kama chachinu meeemi, tsenñu juntsanuya mishu dedaavilike' na'baasa defiru' ke' me-eekila.

5 Tsa dekiñu uva vijtya miya ruku kama ya' chachinu meeeñu, juntsanuya tutekila. Tsenñu kayu bene bain, pure' bijee eeñuren, debanvilikena' bain, naa tutekena' bain tsa tsanguila.

6 Tsa tsa dekiñu, chaiba main miya' mitya, pulla'bi ya' estyanu nanuren eekemi: “In nanuya balengure' jeetyanu dejuve”, tyatu.

7 Tsenñuren vijtya medya taawasha kemula ya' nanu katalan yai tene tsandila: Entsaa ya' apa peyanmala, yachi tiba mandashuwanuu jumuve. ¡Yanu tuteke', lalaa kumuinchi entsa detashuwadaa! tila.

8 Tsa deti' mitya deka' tute', ya' ujkun bulu vijtya chunu avindala talu' kepukila.

9 Tsejtu kuinda meenamulanu Jesús pake'meetu tsandimi: Ñullaa, juntsa uva vijtya miya ruku, taawasha kemula tsa dekiñu, ¿tyeenguenu juve pensa deeyu? Maja' yalanu detuteke', veelanaa juntsa vijpala mangunu juve.

10 ¿Ñullaa, Diosa' Kiikanu entsa pillañu lengue' kerajdetuu? Entsandive:
Ya kemula' kepu shupukaa
kayu deenamishtimu shupuka tiyaive.

11 *Juntsaya Bale Rukaa tsanguiñu' mitya*
kumuinchi sunden keenbashindetsuyu, * ti' pillave, timi.
12 Tsenñu juntsa bale rukula, laapu' patu yalanaa tsa deeve
tya' aseetanguikare' pañu' mitya, Jesúsnu peesu kanu ty-
aturen, junu wa'namu chachillanu dejeetyatu, tsaa tiban-
gui'mujchi ne mijiila.

Deechu' mityalushi paanguenutala
(Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26)

13 Mantsa fariseolanu bain, naa mantsa Herodes rei juñuba
uraa tyamu chachillanu bain Jesús' junga eela, matyu tujle'
pakakare' kuipa pukenuu pakaanu.
14 Tsenñu juntsa rukula Jesús' junga jitu tsandila: Mash-
turu, lala mideeyu naa ñuya anbutityu ruku juñuba, tsaju'
chachilla naatichudeenga tya' pensajtu ju', chachilla naa-i
katawamu deeñuba juntsaatala keetadityu ju', chachillanu
Dios naaken chusa tyañuba anbuda jutyu tsangue mijakares
nemuñu bain mideeyu. Tsa' mitya ñuya naa tinu juyu: ¿Lala
romanola' kayu aa uñinu deechu' mitya lushi paanguenuu
dejuwa? ¿Paanguenu dejutyuwa? tila.
15 Tsaaren yala tsa jutyuren tsaañungue keewaamu deju' ti
pensa jutaa tsa detiñuba Jesús mi' mitya entsandimi: ¿Nenñaa
tujle' pakakenuu ketu dekiyu? titu. Lushi manbaki kee-
waakai, timi.
16 Tsenñu yala ma paki lushi dekeewaañu, Jesús tsandimi:
¿Mu' kajuru muuten enu chunashu juntsa? Tsenmin ¿mu'
mumun enu pillaashu juntsa? timi.
Tsenñu yala: Aantsaya romanola' kayu aa uñi' kajuru
muuteve, tila.
17 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, romanola' kayu aa
uñichiya yanu kuwadei, tsenmin Dioschiya Diosnu kuwadei,
timi.
Jesús tsandiñu meenamula wapanbashi' naatin tsai
shuwala.

Pemula mangujnutalaJesúsnu pake'meela.
(Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40)

18 Tsenñu mantsa saduceo chachilla, matyu pemulaya
mangujtan jutyu deeve timu de' mitya, Jesús' junga jitu
entsandila:
19 Mashturu, Moisésya entsangue piike' shuikemuwaave:
Tsandenna ma unbere ya' shinbunu na kakaatyumujchin
peyanmalaya, juntsa pemu ruku' naatalaa ya' suyaba machu'
pemu naatala' mitya nakakaanu juve, timuwaave.†

---

* **12:11** Salmo 118.22-23 † **12:19** Deuteronomio 25.5

20 Matyu ma bijee entsaa i' puimuwaave: Mandishpai
naatala juwaala, tsejtu ajke' jumu naatala supunga' chutu, ya'
shinbunu na kakaatyumujchin peyami.
21 Tsenñu pemu' kelunu jumu naatalaa ya' suyaba
machumi, tsejturen ya bain na kakaatyumujchin peyami.
Tsenñu kamain juntsa kelunu jumu bain manga' chuturen
ya bain tsaren imi.
22 Tsejtu kumuinchi mandishpai naatala jumula deka' chu-
dituren maliba na miyandi'mujchin depeyaila. Tsenñu bene
juntsa shinbu bain pemuwaami.
23 Tsa dei' mitya, pemula demangujnu uwanu yala de-
mangujtu, ¿maa juntsa shinbunu, ya' shinbu tirenujtun, yala
mandishpai naatala jumula, millai juntsa shinbunuren ka'
chumuwa deju' mitya? tila.
24 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla naa Diosa' Kiikanu bain, naa
Dios tiba tsamantsaa kenuuñuba mijdetu' mityaa tujlanchi
judeeve.
25 Matyu pemula demangujpamiya naa supu manganu
bain, unbee mangayanu bain dejutyuve. Tsaju' selusha
kai'sha chumu anjeela tsaanu detsuve.
26 Tsejtu ¿naa pemula mangujmu deeñuba juntsaatala
bain, ñulla Moisés' kiikanu lengue' kerajdetuu, Dios
da'chichii llu'kakensha putu Moisésnu naatimuwaañuba?
Entsandimuwaave: *Iyaa Abrahamchi bain, naa Isaacchi bain,
naa Jacobchi bain yala' Diosyu,* ‡ timuwaave.
27 Tsenmin yaa pemula' Dios jutyuve, chumula' Diosve.
Tsaju' ñulla pure' tujla deeve, timi.

¿Naaju uuden jumaa kayu balen?
(Mateo 22.34-40)

28 Tsandi' kuinda kendetsu Moisés' wandya lei mashturu
main keenatu, Jesús mika ura' pakañuba meenatu ya' junga
kalen ji' entsandi pake'meemi: ¿Dioschi naaju uuden jumaa
kayu balen? timi.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: Kayu bale uuden jumuya entsaa
juntsave: *Israel chachilla, meedidei; Bale Ruku, lala' Diosren
Bale Ruku juuve.*
30 *Ñu' Bale Ruku Diosnu mika estyade, ñu' tenbukachi, ñu'
aamachi, ñu' pensachi, ñu' derachi bain estya', kumuinchi ñu'
pudengura estyade.* §
31 Tsenmala juntsa keenu mi'namu uudenya entsaa
juntsave: *Ñu maali naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen chumu
chachinu bain juntsai estyade,* * tive. Tsa' mitya kayu vee

‡ **12:26** Éxodo 3.6, 15 § **12:30** Deuteronomio 6.4-5 * **12:31** Levítico 19.18

uuden judeeshu juntsala bain naajulaba entsa uuden tsa
baleya dejutyuve, timi.
32 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturu entsandimi: Mika
ura' pave, mashtuu ruku, Diosya main juuve, † kayu vera Dios
juuya dejutyuve.‡
33 Tsenmin Diosnu pudengura estyanu, tenbukachi bain
pudengura, aseetanguenu pensachi bain pudengura, § tsen-
min naa veelanu bain ñu maali naa-i estyamu ju'ba ñuba
kalen chumu chachinu bain juntsai estyanuu juve, * tsaju'
juntsalaa kayu Diosnu animaa tute' ju'ke' keewara juulanu
bain, naa ti ufeenda keewara juulanu bain kayu pulla baleve,
timi.
34 Tsenñu juntsa ruku mika aseetaju' pakañu Jesús
tsandimi: Ñu, Diosnu ñu' rei juu tananu kalenave, timi.
Tsenñu mu bain Jesúsnu umaa manbake'meenu tyatyui
tiyala.

Dioschi Mi'ke' Kayamumunaa sera' jañu bain
(Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44)

35 Jesús aa eleshasha mijakaren putu entsandi pake'meemi:
¿Nenñu detin leichi mashturulaya Dioschi Mi'ke' Kayamuya
Davidnu sera' jamu nave, tiitila?
36 Matyu Davidren yanu Espíritu Santo tsandikaañu
entsandimuwaañuba:
Bale Ruku Dios in Bale Rukunu tsandive:
In urandyasha chudide,
kayu iya ñu' kundaalanu depuitu,
ñu' neepa teetanainsha detsurendyuya, † timuwaave.
37 Tsaaren Davidren Dioschi Mi'ke' Kayamunu Bale Ruku
tiitimuwaanuba, ¿nejtaa yanu sera' jamu nanu jun? timi.
Tsenñu junu chachi pure' wakunamula, Jesús tsa tsandiñu
mika ajchundya' meemeenala.

Jesús judíola' bale rukulanukuipa pu' pami.
(Mateo 23.1-36; Lucas 11.37-54; 20.45-47)

38 Jesús tsandi' mijakaandu, entsa bain tsandimi: Pashka'
chi'kayanu ityudei, Moisés' wandya lei mashturulaya aabare
jali panaa tene nenu tyamu deeve, tsenmin cha' nenu
miñutala nendu bain yalanuya naaju chachillaba yuj ura'
dechusa tisa tene tyatyaimu deeve,
39 tsenmin naa cha' waku wakudinu yatala bain, kayu ura'
chunjuuya mi'ke' kamu deju', naa wa'di' panda findala bain,
kayu ura' chunjuuya mi'kemu deeve.

---

† **12:32** Deuteronomio 6.4 ‡ **12:32** Deuteronomio 4.35; Isaías 45.21 § **12:33** Deuteronomio 6.5 * **12:33** Levítico 19.18 † **12:36** Salmo 110.1

40 Tsenmin biyuda shinbulanuya yala' ya dechi'ke', firu'
kenduba munuba mijakaan jutyu tyatu Diosba bare' kuinda
kiikemu deeve. Tsa' mitya juntsalanaa Dios kuipa pu' kayu
taaju iwaanu tsuve, timi.

Diosnu biyuda shinbu' kuñu lushi
(Lucas 21.1-4)

41 Ma bijee Jesús, Dioschi lushi pupukenu kajun bejtala
chunami, chachilla junu lushi naake pupudekiñuba keenatu.
Tsenñu tarukulaya lushi pure' pupukila.
42 Tsanguendetsun pure biyuda shinbu main jitu junu
Dioschi lushi pupukenu kajunnu pai kaa lepa, aa balejtu lushi
taji' pumi.
43 Tsenñu Jesús ya' disipululanu mikatu tsandimi:
Uwaindiyu entsa pure biyuda shinbu jumaa enu Dioschi
lushi pupukenu kajunnu pumuutala kayu aa pukiñunguive,
44 matyu veelaya yaichi laramu lushi tene pudekiñun, entsa
biyuda shinbuya naa pure ju' bain ya' menestendyanu ju-
munuren millangue lushi pu' mitya, timi.

13

Aa elesha senaa-eranu juñuJesús wainmi.
(Mateo 24.1-2; Lucas 21.5-6)

1 Jesús aa elesha juusha pu' mafaantsu, main ya' disipulu
yanu tsandimi: Mashturu, ¡ñuba keekide, shupuka tsamantsa
nara deeve, naa aa elesha ya jumula bain tsaren ura deeve!
timi.
2 Tsenñu Jesús tsandimi: Entsa naraa kataakendetsushu
juntsa aa ya jumula tsaa desenaaji-i', naa ma shupukaba
dijkii tsutyui senaa-eranu detsuve, timi.

De-inu malu kalenainshatyee i' pullantsunuuñuba
(Mateo 24.3-28; Lucas 21.7-24; 17.22-24)

3 Bene Ulibu chi chunu kuyisha jila, aa elesha ajuusha
ke-erena chuinsha. Tsejtu Jesús junu chudiñu, Pedro bain,
Santiago bain, Juan bain, Andrés bain, ya' junga yalan juu
kalen jitu tsandila:
4 Lalanu wainka, ¿naamaa juntsaa de-i' pullantsunu jun?
Tsenmin ¿tyee intsuñaa, uwain yumaa juntsaa i' puinu kale-
nañuba mijanu dejuwa? tila.
5 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla muchiba tujle' keenguikaran
jutyu jaiba pashkatyudei,
6 matyu iya jutyuren, Dioschi Mi'ke' Kayamuyu timula
pureinu detsuve, tsai' anbukuinda keturen pure' chachillanu
keranguikaanu detsuve, timi.
7 Tsenmin endala juu bain, naa baasha juu bain suutadu-
tala vinguendetsuve tiñu mere mereke' bain, wapantyudei,

matyu juntsaa-i' puintsunu ju' mityaa tsainu tsuve, tsaaren
ne tsaiñu bain kayu de-inu maluya jun jutyuve.
8 Matyu manbaate chachilla, kamanbaate chachillaba
devingue'kera; manbaate tu' chulla, kamanbaate tu' chullaba
vingue'kerakenu detsuve; naa nuka bain kala kiikenu tsuve,
tsenmala panda yamuj detiyanu tsuve. Naa tsaindu bain
umaa taaju peepukendun tsainu tsuve.
9 Ñulla maaliren wajlanu kityudei, matyu ñullanu, balela'
tyaapanu dekuwa' cha' waku wakudinu yatala detaji' ban-
denu dejuñu' mitya. Tsenmin in mityaren ñullanu naa uñila'
ajuusha bain, naa reila' ajuusha bain ta'nu detsuve; tsa
dekenmalaya yala' ajuusha i maa juñuba wandi' papatidei.
10 Matyu kayu tu de-indyuren kumuinchi chachillanu
Diosa' mika ura kuinda demijakaanuuya juñu' mitya.
11 Tsenmin tsa deke' ñullanu balela' tyaapasha dekuwañu
bain, yala' ajuusha naati panujtuuwa tya' pensanguityudei,
juntsa uwanu ñullanu Dios tyee pakaañuba juntsaa padei,
matyu ñullaa panu dejutyu', Espíritu Santaa ñullanu pakaanu
juñu' mitya.
12 Naatalaatala de-ajaavi' bale rukulanu dekuwa' tu'kaanu
detsuve; naa ya' apala bain ya' nalanu tu'kaanu detsuve, naa
ya' nala bain ya' apalanu ajaavi' tu'kaanu detsuve.
13 In mityaren kumuinchi chachilla ñullanu tyutyanu det-
suve, tsaaren naa tsa deiñu bain, mun de-inbera tujlei'mujchi
naake ura' kerangue' jintsu'ba tsaa jintsushu juntsaa livee inu
tsuve.
14 Ñulla naa-uwanu juntsa tiba chutyu yajchin jungue de-
mushkemu, uu tyutyanuu jumu, Dioschin juu tenanu ja'pu
katamiya, (mun naa-uwanu cha' ajuusha entsa lengue' bain
pensangue' keekide), mun Judea tenasha chuna' bain kuy-
isha denepidei;
15 tsenmala mun ya kai'sha leka lekakinsha puna' bain
tusha manbajtya' nepinu, tyeeba manganu tya' ya juusha
mavityudei.
16 Tsenmala mun jeenbaasha puna' bain ne jalleeba man-
ganu tya', yasha miinu pensanguityudei.
17 ¡Juntsa malutala naaju shinbula napuu dechu' bain, naa
chu'fimu kailla miyaa dechu' bain, mika taaju kenu detsuve!
18 Tsenmin Diosba kuinda ketu shu tinbu jutyuchee tsaa
puiwaade ti' papatidei kayu tsaa pullaindyuren,
19 matyu juntsa malutala tsamantsangue taaju ke' puinu
dejuve, tsaju' naa Dios entsa tu dekenu tinbunu bain juntsaa
i' puityuwaa ju', naa ne chai tinbutala bain, naa kayu bene
bain juntsai taaju in jutyuuya i' puinu tsuve.
20 Tsaaren tsai' tsamantsa taaju deke' puinu tinbunu Bale

Rukuren dape' kakaatyuñuya, muba livee in dejutyuve, tsaa-
nuren Bale Rukuya yachi mi'ke' kayamu chachilla' mityaren
juntsa tsai' tsamantsa taaju i' puinu tinbu dape' kakaave.
21 Tsa' mitya juntsa malutala mulaa ñullanu: ¡Keekidei,
Dioschi Mi'ke' Kayamu enu entsanave! tsandityu'ba:
Keekidei, junu juntsanave, detiñuba, keenguityudei.
22 Matyu Dioschi Mi'ke' Kaya jutyuren juntsayu tis nemula
bain, naa Diosa' mitya pamu jutyularen juntsayu tis nemula
bain janu detsuve. Tsejtu Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu
bain, naa keenbashiinuu bain deke' keeware' chachillanu
anbuda keranguikaanu detsuve, tsenmin yalan tsanguenuu
jutuya naa Dioschi mi'ke' kaya chachillanu bain anbuti'
keranguikaanu kenu detsuve.
23 Tsa' mitya pashkatyudei, kayu tsa indyuren ñullanu yu-
maa dewainyu.

Chachi Tiya' Nakayamumaanu malu
(Mateo 24.29-35, 42, 44; Lucas 21.25-36)

24 Tsaaren juntsa malutala tsamantsa taaju de-inu tinbu
pullanmala,
pajta yapijuru' kanu tsuve,
naa kepe pajta bain dandajtui tiyanu tsuve,
25 naa makara juula bain kai'sha tyaike' pajanu detsuve,
tsenmala kumuinchi selu bain tsaa depi'shikenu tsuve.*
26 Tsenmala umaa Chachi Tiya' Nakayamu ñivijchasha
tsamantsa pudeju' pi'kelaa maantsu katanu detsuve.†
27 Tsai' maatu ya' anjeelanu de-ere' yachi mi'ke' kaya
chachillanuya dewa'kaakaanu tsuve, matyu entsa tunu nuk-
aba dechu' kapash kapash chumulanu bain, naa selu mu-
tusha chumulanu bain, dewa'kaanu tsuve.
28 Iguera chinu keetadi' mijan tsaidei: Naa-uwanu ma igu
chi ya' ali denakulu'kake' ya' jaki demashu'jele kentsuñu bain,
yumaa shu tinbu jutyu mandinu kaleintsuñuba mijanu deeve.
29 Entsa bain tsaren juñu' mitya, entsaa de-i' pullantsu
katashu juntsaa, mijanu dejuve juntsainu kalenatu yumaa
juukapanu punañu bain.
30 Uwaindiyu entsa tinbunu chumu chachilla kayu peyain-
detyuren kumuinchi entsaa de-i' puinu tsuve.
31 Naa selu bain, naa tu bain millai' de-i' puiñuba, iya
naatiñu bain juntsalaya uwain tsainbera inu detsuve.
32 Tsaaren ne ti malunaa tsainuuñu bain, ne ti uranaa tsain-
uuñu bain juntsaya muba mijdetuve, naa selusha chumu
anjeela bain, naa ya' Na bain mijtuve, ya' Aparen miive.
33 Tsa' mitya naa-uwanuba pashkatyumujchi keenadei,
matyu timaa tsa-i' puinuu juñuba mijdetu' mitya.

---

* **13:25** Isaías 13.10; 34.4 † **13:26** Daniel 7.13

34 Ma ruku vee mujtu lu' jindu, kayu ji'mujchin yachi
taawasha kemu chachillanu juntsa juntsa kidei titu, juukapa
washi washinamu rukunuya malumere keenade ti' jiñu jun
tsaave.
35 Tsaju' ya miya ruku naamaa maanuuñuba mijdetu'
mitya, ñui bain malumere keenadei, naa dekepeinshaa
maanuuñu bain, naa aa kepee maanuuñu bain, naa
dechanushaa maanuuñu bain, naa kepenenee maanuuñu
bain mijdetu' mitya pashkayajtu keenadei,
36 tsenmalaa naa maja' ne katawai' bain kasu'tsudena kata-
jai'nutsu.
37 Entsa ñullanu wanditintsaashu juntsaren munuba
tsarendintsuyu: ¡Naa-uwanuba pashkayajtu keenadei! timi.

14

Jesúsnu naake' peesukanu deju'ba palaa kila.
(Mateo 26.1-5; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53)

1 Dapulla' livee kiñu fandangu chayanu, matyu
pujkikaantsumi putyu pan ke' finu malu tiyanu pai malu
faatana, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula
bain, Moisés' wandya lei mashturula bain Jesúsnu kuipa
viinuu dekikare' peesu ka' pu' tu'kaakenuu mi'kenchin juula.
2 Tsejturen yai tene tsa tsandila: Fandangu kenu malutalaa
tsanguityudaa, chachilla de-ajaavi' tituba kilaa, tiitila.

Ma shinbu Jesúsnupindyupi yuutsuumi.
(Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8)

3 Jesús Betania pebulubi putu, manbityu bishpeechi dii
ruku tinu Simón' yasha putu panda finsha chuna, ma shinbu
alabastru lemetanu nardu pindyupi tene juu tyuwaa tajimi,
matyu tsamantsa bale pindyupi. Tsejtu lemeta dikami
leetyuli' juukitu Jesús' mishusha pindyupi yuutsungaami.
4 Tsenñu mantsa keena', ura' kityuve tya', ne jatsa
detyatu yaitala tsandila: ¿Nenñungue pindyupi tsangue' ne
dekepukemi?
5 Matyu ati'banguituya ma añu taawasha ke' kakenuu lushi
jumuba pullaachi ati' purelanaaba la'kave'nuushuba, tiitila.
Tsandi' ura' kityuve titu, juntsa shinbunu na'baasa
pantsula.
6 Tsenñu Jesús tsandimi: Bulla patyudei, ne juudei. Ya inu
kikishu juntsa yuj urave.
7 Matyu purelanuya naa-uwanuba ñuibaren bulu chumisht-
intsunu dejuve, tsaju' yalanuya naa-uwanu ura' ken chunu
tenñuba tsanguen chunuu dejuve; tsaaren inuya ñulla' kejt-
sapala tsana tanan dejutyuve.

8 Entsa shinbuya tsanguitu ya' pudengura ketunguive,
matyu iya kayu peyaindyuren in bulunu pindyupi mungue'
mennun jutyungaatunguive.
9 Uwaindiyu nuka Diosa' mika ura kuinda mijakaakendu
bain, entsa shinbu tyeenguemuwaañuba juntsa manba' yanu
mandenga mandengakenu detsuve, timi.

Judas, Jesúsnu peesukakaanu pami.
(Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6)

10 12 disipulu jumulanu, ma disipulu Judas Iscariote
mumu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimu bale rukula' junga
keejimi Jesúsnu peesu kakaanu titu.
11 Tsandita jiñu bale rukula demeetu mika sundyala, tsejtu
peesu kakaashu juntsaa lushi kuwanu pala. Tsa detinmalan
Judas naaketaa Jesúsnu peesu kakaanu ju'ba juntsaa mi'kes
nenchi tene iimi.

Jesús kayu peyai'mujchiya' disipululaba panda fimi.
(Mateo 26.17-29; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

12 Fandangu ajke' malunchi pujkikarajtu pan fifikenu
malunu, ura patiñuya, llupu kaa uveja tute tutekenu Da-
pulla' livee kiñu fandanguchi, Jesúsnu ya' disipulula entsandi
pake'meela: ¿Dapulla' livee kiñu fandanguchi finu panda,
ñuchi nukaa kenu dejuwa? tila.
13 Tsa detiñu ya' pai disipululanu pebulusha eendu
tsandimi: Pebulusha jidei, tsejtu junga ma unbere tu
piyamanu pi puu, nanaa jintsu katatu juntsa ruku' bendala
jiidei,
14 tsejtu naaju yanaa maviñu bain, juntsa yasha vitu ya
miya rukunu, entsandidei: Mashturu tsandive: ¿In disip-
ululaba Dapulla' livee kiñu fandanguchi panda finu suku
nunbanaa jun? tidei.
15 Tsenmala ya miya ruku juntsa ya kai'sha main aa suku
yumaa desekuwa juu panda chunun jutyuu keewaanu tsuve.
Tsenmala junaa laachi panda finutsumi kidei, timi.
16 Tsenñu ya' disipulula fale' pebulusha jitu, Jesús naati
pañuba tiba juntsana dekatajitu junu Dapulla' livee kiñu fan-
danguchi finu panda kila.
17 Yumaa dekependu' kañu Jesús ya' 12 disipululaba junga
jimi,
18 tsejtu panda finsha chudi' panda fin chutu, tsandimi:
Uwaindiyu enu iba bulu chudi' panda fimularen, main inu
firu' kekaanu wandi' peesu kakaanu tsuve, timi.
19 Tsandiñu dellakindyatu, naajula bain yai tene: ¿iyaa
tsanguenu juwa? tiitila.

20 Tsenñu Jesús tsandimi: 12 disipululanu, main in finu
palatunu iba bulu pan tsu'pu' fimuren juntsave.
21 Chachi Tiya' Nakayamuya Diosa' Kiikanu naatiñuba
uwain juntsai' puinu tsuve, ¡tsaaren Chachi Tiya' Nakaya-
munu firu' kekaanu wandi' kakaanuu jumu rukuya mika
taaju i' puinu tsuve! Matyu tsanguinaaba jutuya, nakay-
atyuwaañaa kayu yachi uraaba junu juve, timi.
22 Tsejtu panda findu Jesús pan kake', juntsan mitya Diosnu
yuj urave ti', dedale' ya' disipululanu kuwatu tsandimi: Ka'
fidei, entsa pan in buluve, timi.
23 Tsejtu bene binu pumu basu bain ka' Diosnu yuj urave
titu, ya' disipululanu kuwami, tsejtu kumuinchi dekushnu
uranu,
24 yalanu tsandimi: Entsa in asave, Dios chachillaba veta'
veta' naakenu pamuwaañuba uwain tsanguenu tsuve ti' kee-
wara asave, matyu pure' chachilla, yala' ujcha' mitya ura'
majunu detsuve ti' shaja' era asave.
25 Uwaindiyu entsa binu ne jungajte kujchi ku-
jchiki'mujchi, Dios rei ju' chuinsha kasa binu mangujchikenu
tsuyu, timi.

*Pedro Jesús*snukerajtuyu *tinu tsuve.*
(Mateo 26.30-35; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)

26 Salmo beesa deke' dyatu Ulibu chi chunu kuyisha jila.
27 Tsejtu Jesús tsandimi: Ñulla in mityaren tyu'lekiñungue'
ura' keenguityui tiyanu detsuve, matyu Diosa' Kiikanuren
entsandive: *Uveja washkemu rukunu ta'kenu tsuyu, tsenmala
uvejala tsaa na'baasa jiinu detsuve,* * ti' pillave.
28 Tsaaren iya peya' Dioschi mangujtatu, ñulla kayu mijin-
detyuren, iyaa Galileasha ajke' miji' punu tsuyu, timi.
29 Tsenñu Pedro tsandimi: Naamika kumuinchi vejanlaya,
ñunu keenguindandaa pensa detiyañu bain, iyaa tsa-in ju-
tyuyu, timi.
30 Tsandiñu Jesús tsandimi: uwaindiyu ñu entsa kepe, wal-
lapa pai bijeeba utindyun, pen bijee ñu inu kerajtuyu tinu
tsuve, timi.
31 Tsenñu Pedro meedi'tu tsa tsandimi: Naamika ñuba bulu
peyainuu juñuba, iyaa ñunu kerajtuyu tin jui'yu, tiitimi.
Tsenñu veela bain tsarendiitila.

*Jesús Getsemaní*shaDiosba *kuinda kemi.*
(Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46)

32 Bene Getsemaní tinu tenabi dejitu, Jesús ya' disipululanu
tsandimi: Enu chudidei iyaa Diosba kuinda kenu jintsuyu,
timi.

---

* **14:27** Zacarías 13.7

33 Tsejtu Pedronu bain, Santiagonu bain, Juannu bain miya'
jimi. Tsejtu mika llakintse'tuware' ti ken tsandyatu
34 tsandimi: In tenbukasha tsamantsa llakindenganchin
peyainui llakindenve. Ñullaya enu shuwa' kastyumujchi
keenadei, timi.
35 Tsanditu Jesús kayu ajkesha ji' teledi' ya' llashkapa tusha
tyuikangue waike' Diosnu pa' tsanguenuu jutuya juntsa
tsamantsa taaju i' puinuu jumunu tsaikare' puiwaatyuka,
timi.
36 Tsejtu Diosba kayu kuinda ketu tsandimi: In Apa, ñuchiya
ti bain ken jutyuuya jutyuve. Tsa' mitya entsa tsamantsa
taaju i' pullainu juuwashu juntsanu tsaa iwaatyuka, livee
kika, Apa; tsaaren iya naaju mutyañuba juntsaaya kityu', ñu
naakenu tenñuba juntsaaya kide, Apa, timi.
37 Tsejtu bene ya' disipulula' puinsha miji' dekasu'tsudena
katatu, Pedronu tsandimi: Simón, ¿kasu'tsuu? ¿naa ma ura
juuñuba kastyumujchi keenanu jutyuu?
38 Kastyumujchi dekeena' Diosba kuinda kiikidei, tsen-
malaa ujcha lainuu pensa jai'nutsu. Ñulla tiba ura' kiikenu
pensaya judeeve, tsaaren juntsa pensa jaiba derajtuve, timi.
39 Jesús manen miji' Diosba kuinda mantu juntsa palaaren
manbami.
40 Tsejtu manen ya' disipulula' puinsha miitu, kasu'tsudena
mangatami, matyu kasandyanchin kapuka chainguenu ju-
tyuu ma jude' mitya. Tsejtu Jesúsnu naati pakan tsandyala.
41 Tsejtu pen bijeesha miji' mangueetu tsandimi: ¿Chaiba
ñullaa kasu'tsu' lekandetsuu? Umaa mikave, yumaa Chachi
Tiya' Nakayamu ujcha lamu chachilla' tyaapasha kuwanu
ura jave.
42 Mangujpadei miidaa, inu firu' kekaanu wandi' kakaamu
yumaa kalen jantsuve, timi.

Jesúsnu peesu kala.
(Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11)

43 Tsejtu Jesús tsandi' kayu pantsuren, Judas, ya' 12 disip-
ululanu ya bain main jumu pure' chachilla miyaa faajimi,
mantsa peeniya taa, mantsa cha'li taa jila. Yalaya chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu bale rukula' era bain, leichi mash-
turula' era bain, judío bale rukula' era bain jimu chachillaa
tsaila.
44 Tsaaren Jesúsnu firu' kekaanu wandi' kakaamu ruku
Judas, yaba bulu jimulanu entsanguenu tsuyu timuwaami:
Iya munaa estiñu bain, juntsaa juntsanu juve; tsa' mitya
juntsanaa peesu ka' narake tele' ta'dei, timuwaami.
45 Tsandimu' mitya Jesús' junga kalen jitu: Mashturu, timin,
estikemi.

46 Tsenmalan yaba bulu jimula Jesúsnu peesu kakila.

47 Tsenñu main junu Jesúsba bulu pumu ruku ya' peeniya
kalare' chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale
ruku' taawasha kemu chachinu tsaa pungui daapukemi.
48 Tsenñu Jesús chachillanu tsandimi: ¿Nenñu deiyu inu
taamu rukaaba juñu peesu kanu jan tsa-i', peeniya bain, cha'li
bain taaya jala?
49 Iya malumere ñuibaren aa eleshasha mijakaren puba
peesu kabanguityu juju deesuba ¿nendeiyu tsaila? Tsaaren
Diosa' Kiikanu naaju pillañuba tsaa puinu ju' mitya challa
juntsaindu ive, timi.

50 Tsenmalan Jesúsnu ya' disipulula tsaa maali jungue
deshuike' millai nepiyala.
51 Tsa deiñuren main nakun rukuya cha'tene juu man-
baaliren pijtaaya Jesús' bendaa jintsumi. Tsenñu yanu bain
tsaa kadekiñuren,
52 manbaalinuren kakaake' tsaa cha'tene juu nepiyaimi.

Jesúsnu balela' ajuusha tajila.
(Mateo 26.57-68; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

53 Tsejtu Jesúsnu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu
aa bale ruku' junga deta'ñu, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' bale rukula bain kumuinchi, naa judío bale rukula
bain, tsenmin leichi mashturula bain, wa'dila.
54 Tsenñu Jesúsnu ka' jindetsuñu, Pedro baatala suree jitu,
kayu aa bale ruku' chunu ya veeta juusha vi' aa elesha
washkemu chachillaba bulu ne chudi' ñingueesha lulantsumi.

55 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula
bain, naa kavitu kenchi kayu aa bale rukula bain, anbu-
tituren tsaave ti' Jesúsnu kuipa faawaanu mi'kenchin juula
tsanguetaa tu'nu, tsejturen ti kuipaba katatyu jujuula.
56 Matyu pure' chachilla, anbukuinda ketun uwain tsan-
dive tiidetiñun, veela jamee vera' papadeti' mitya yaitalan
narake kuinda faawaatyu jujuula.
57 Tsenmala mantsalaya na'baasa anbutitun uwain entsan-
dive ti' entsa entsandila:
58 Lalaya entsandi pañu meenamu deeyu: Iyaa chachilla'
keñu entsa Diosa' pupunanu ya demasenaa-eetu, pen malu
insha Diosa' pupunanu kama ya umaa chachilla' tyaapachi
keñu jutyu mannu tsuyu, timuve, tiitila.

59 Tsejtu naa tsa deti' bain, kumuinchi tsandive ti' man-
balaa pati' dyanu jutyu jujuula.

60 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa
bale ruku, kumuinchi junu wa'namula' kejtsapala kujpa' uid-
itu Jesúsnu tsandimi: ¿Tiba pakakenuu jutyuu? ¿Ti naaju deti
entsandi' ñunu kuipa pu' pantsula? timi.
61 Tsandiñuren Jesús pakai'ñu, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale ruku manbake'meetu: ¿Uwain ñaa
mika ura jumu Dioschi Mi'ke' Kayamu Naa? timi.
62 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaave, iyaa juntsayu. Matyu
ñulla mandinbu Chachi Tiya' Nakayamunu, tichiba
tsamantsa pude Diosa' urandyasha chuna katanu detsuve;
† tsenmin selusha ñivish kejtsapala puu bain engu tusha
majantsu katanu detsuve, ‡ timi.
63 Tsandi pakañu juntsa kayu aa bale ruku Diosnu firu' pave
ti' keewaanu ya' jali kiyuu chitiketu tsandimi: ¿Tyeenguenaa
kayu veela entsandintsu meenamuyu timulanu menestenu
dejuwa?
64 Naa Diosnu kentsure' pañuba ñullan demeeve. Tsa' mitya,
¿naa detiyu? timi.
Tsandiñu kumuinchi: Uwain kuipa ju' tutanchin inu juve,
tila.
65 Tsanditu, mantsalaya Jesúsnu inbi dekitsure', kapuka
bain dedishu' tadi', naa katyachi bain dekitu entsa
entsandila: Maa ñunu keñuba Diosa' mitya pa' wainde, tiitila.
Tsenmala naa aa elesha washkemu chachilla bain Jesúsnu
kajuutala kiikila.

Pedro, Jesúsnu kerajtuyu, timi.
(Mateo 26.69-75; Lucas 22.54-62; Juan 18.15-18, 25-27)

66 Jesúsnu tsanguendetsu, Pedroya juntsa ya panbeesha
avindaa baisha pumi. Tsanaren chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale rukuchi taawasha kemu na'ma
main faaji',
67 Pedro ishtya' ñinguelunu chunañu kata' kerai shuwatu
tsandimi: Ñu bain Jesús, Nazaretsha chumuba bulu
nentsuwa, timi.
68 Tsandiñu Pedro: Anbudave, titu tsandimi: Iya yanu naa
keraba jutyuyu, tsenmin ñu tyee pantsuñuba mijtunchi ma
juuyu, timi.
Tsejtu ya veeta juukapasha mafale' maluimi; tsenmalan
wallapa main ui'mi.
69 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa
bale ruku' taawasha kemu na'ma Pedronu mangatatu, veela
junu pumulanu tsandimi: Entsa bain Jesúsba bulu neneimu
chachive, timi.

---

† **14:62** Salmo 110.1 ‡ **14:62** Daniel 7.13

70 Tsandiñu Pedro manen anbutimi. Tsandi' dyañu wajtu-
nun manen junu wa'namu chachilla bain tsandila: Uwain
ñu Jesúsba bulu nemu chachive, ñu Galileasha chumu' mitya,
tila.
71 Tsenñu Pedro Diosnu paka' tsa jutyuve ti', matyu an-
butishu juntsaa yanu Dios firu' kisa ti' entsandimi: Iyaa
juntsa rukunu naa keraba jutyuyu, timi.
72 Tsandinmalan juntsa uwanu wallapa ma-ui'mi. Tsenñu
Pedro, Jesús naatimuwaañu bain mandengami: Kayu wal-
lapa pai bijee utindyuren ñu pen bijee, inu kerajtuyu tinu
tsuve, timuwaañu. Tsejtu tsaanu mandengatu, Pedro mika
llakindya' waami.

15

Jesús Pilato' ajuusha
(Mateo 27.1-2, 11-14; Lucas 23.1-5; Juan 18.28-38)

1 Umaa dedanguiñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
balela bain, bale rukula bain, leichi mashturula bain, matyu
kavitu kenchi kayu aa bale rukulaba dewa'di' tsai shuwatu,
Jesúsnu telaa romano uñi Pilato' junga tajila.
2 Tsenñu Pilato Jesúsnu pake'meetu: ¿Ñaa judíola' reiyu?
timi.
Tsandiñu Jesús: Ñaa tsandintsuve, timi.
3 Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
chachillaya Jesúsnu ti' mityaba kuipa pukendetsuñu' mitya,
4 Pilato manbake'meetu tsandimi: ¿Tiba pakakenuu jutyuu,
ñunu ti' mityaba kuipa pu' tsandindetsuba? timi.
5 Tsandiñun Jesús tiba pakai'ñu, Pilato mika keenbashi'
dyami.

Jesúsnu tu'nu shuwala.
(Mateo 27.15-31; Lucas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)

6 Dapulla' livee kiñu fandangu kenu malutala uñi Pilato,
chachilla naaju peesu pumunaa me-e'laade ti' depa'ñuba me-
e'laalaakemu juwaami.
7 Tsenñu main Barrabás mumu ruku, vejan chachillaba
bulu peesu pumi, matyu ma bijee chachilla uñilanu de-ajaavi'
firu' dekenu uwatala chachi main detute' peesu dekaya' vitu.
8 Tsenñu Pilato tsanguemuwaañu' mitya, chachilla ya'
junga dejitu, peesu pumunu livee kide, tita jila.
9 Tsenñu Pilato tsandimi: Tsaaya, ¿naa detiyu, judíola'
reinaa mandyaike' me-eenu juwa? timi.
10 Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula Jesúsnu tsangue' ya' junga deta'tu, kishtyanchin ne tsa
dekiñuba mija' mityaa tsandimi.

11 Tsenñuren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
bale rukulaya chachillanu depavitu, Barrabásnaa
mandyaikikaanu pa'kaala.
12 Tsenñu Pilato manbake'meetu tsandimi: ¿Tsaashu
juntsaa, ñulla judíola' reive tiidetishu juntsa rukunuya,
tyeenguisa tenguen? timi.
13 Tsenñu uti' pakatu: ¡Kuusanu tu'vi' tutasa! tiitila.
14 Tsenñu Pilato tsandimi: ¿Tyee urajtu ken? timi.
Tsandiñun chachilla manen uti' manbatu: ¡Kuusanu tu'vi' tu-
tasa! tiitila.
15 Tsenñu Pilato chachillachi ura' katawanu tya' mitya,
Barrabásnuya livee ketu, Jesúsnuya aste kenu uudengue', suu-
tadula' tyaapanu kuwami, tsenmala kuusanu tu'punudetsu.
16 Tsenñu suutadula, Jesúsnu romano uñi' ya juusha, avin-
daa tenasha detaji' kayu vejan suutadulanu bain demikakila.
17 Tsai' dewa'ditu Jesúsnu reila' pannu jali keraa yamu-
raraaya depande', mishpukashaya puchuwa tuti juuya ke'
pu'kaala.
18 Tsejtu daran palaachi entsa entsandila: ¡Ura' chude,
judíola' rei! tiitila.
19 Tsejtu cha'lichi mishpukatala devili'kera, inbi dekit-
sure'kerake', deteedi' waike' balengure' keewaakiñuu kiikila.
20 Tsangue' de-uukapu' dyatu, reila' pannu jali keraa yamu-
raraa jumu manbe'tu ura ya' jallee manbande', junu deman-
galaatu kuusanu tu'punu tajila.

Jesús kuusanu tu'vimi.
(Mateo 27.32-44; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27)

21 Tsai' Jesúsnu kuusanu tu'punu jindu, Cirene pebu-
lusha chumu ruku Simónnu, jeenbaasha pu' miintsu katala,
entsa rukuya Alejandrochi bain, Rufochi bain ya' apa jumi.
Juntsanu uudengue' Jesús' kuusa nande' eekila.
22 Tsejtu Jesúsnu ma tena Gólgota mumubi tajila, (tsandishu
juntsaa ujkun mishu tsuinsha, titu).
23 Junbi kityawaatyu mira pi binuba yandaa kushkaanu
dekiñun, Jesús kushtyumi.
24 Tsejtu kuusanu detu'putu, Jesús' jalinuya suutadula
yaitala munaa tyulla lunuuñuba tsangue devele' ne kakila.
25 Tsejtu kepenene, mandishtaapai ura juunutala, Jesúsnu
kuusanu tu'pula.
26 Tsenmin ti' mityaa tsai' tutañuba mijakaanu, ta'panu
entsangue piikila: JUDÍola' REI.
27 Tsejtu Jesúsnu kuusanu detu'putu, naa taamulanu bain
pallu tu'pu' uikaala, mainnuya Jesús' urandya keesha uikare',
kamainnuya ya' jalandya keesha tu'pu' uikaakila.

28 *

29 Tsangue' detu'pu' uikaañu, jundala pulla' jijiimula,
Jesúsnu kentsure' depa' balejtu kure', yala' mishpuka lu'tesai
jijiitu entsa entsandila: Diosa' pupunanu yanu desene' pen
malunuren jeke vera mannuuyu timu rukuya,
30 challa maaliren livee i' aantsa kuusanu manbaijde, ti-
itila.
31 Tsenmala naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula bain, naa leichi mashturula bain tsarendi', uukapu'
entsa entsandila: Veelanuya livee keturen, maaliya livee inu
jutyuve.
32 Matyu Dioschi Mi'ke' Kayamu, Israel chachilla' rei ju-
muya juntsa kuusanu manbaijsa, tsenmalaa lala kata' uwain
tsaive ti' keenguenu detsuyu, tiitila.

Tsenmala naa Jesús' keetala kuusasha tu'punamula bain,
tsarendi' kentsure' papatila.

Jesús peyami.
(Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)

33 Pajta katyu uratala tu kuraa dishpajtya' tsaa tsanatu,
kepenusha pen ura inshaa madanguemi.
34 Juntsainu uwatala, Jesús daran uti' entsandimi: *Eloí,*
Eloí, ¿lemá sabactani? timi; tsandishu juntsaa: Dios, in Dios,
¿nenñunguiyu inu maali tirekemi?† titu.
35 Tsenñu junu wa'namula mantsa meetu tsandila: Meed-
idei, Diosa' mitya pamu ruku Elíasnu mikantsuve, tila.
36 Tsenñu main yangachi ji' shivi binunu kuwa keraachi
tsu'pu' kushkakaaketu ñañi cha'li kapanu teepuke' Jesús'
junga kalen us-eemi kujchisa tyatu, entsandindu: Tsan-
gaadei; asu Elías juntsa kuusanu manbajtejañuba meenu,
tiitimi.
37 Tsenñuren Jesús daran wati' peyami.
38 Tsenmala juntsa uwanun aa elesha ura juusha, Dioschin
juu jumu sukunu daayanamu aa jali kai'sha kiyuu tse'kemin,
tusha pajanbera kiyuutse'ke' tsaa manba manba-iimi.
39 Tsenñu junu Jesús' ajuusha uina' washnamu suutadu
ama, Jesús naa-i' peyañuba narana keena' mitya: Uwain entsa
rukuya Diosa' Nañuve, timi.
40 Naa mantsa shinbula bain junga deputu baatala ne ke-
eenala, juntsala: María Magdalena bain; naa kayi na San-
tiagochi, tsenmin Joséchi bain yala' ama jumu María bain;
tsenmin Salomé bain.

---

* **15:28** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 28nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaa i' puive entsandishu juntsanu: Ujcha lamulaba ya bain juntsaañuu kurave. (Isaías 53.12nu lende.) † **15:34** Salmo 22.1

41 Entsa shinbulaa, Jesús Galileasha neneinu tinbunu yaba
bulu dene' tyeeba kivetes neneimu shinbuwaala. Tsenmin
kayu vee shinbula, Jesúsba bulu Jerusalénsha ji' pumula bain
junu pula.

Jesús menami.
(Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

42 Biinesma malu jumi. Juntsa malunuya judíola yumaa
tiba deke' tanamu jula saaduma lekanu malunchi taawasha
ken jutyu. Tsejtu biinesma kayu kependyuren,
43 José, Arimatea pebulusha chumu, kavitu kenchi bale
ruku jumu, tsenmin ya bain Dios yaichi rei juu tiyanu juñu
keenamu ruku, uwain tsandinu tsuyu titu, Pilato' junga ji'
Jesús' ujkun bulu pa'mi.
44 Tsenñu Pilatonu yumaa Jesús peyave detiñu meen-
bashtu, ya' suutadu amanu mikanu uudenguemi yumaa
wabi peyañuba mijanu tyatu.
45 Tsenñu suutadu ama, uwain peyave ti' kuinda keñu,
Pilato Josénu Jesús' ujkun bulu kuwami.
46 Tsenñu José linu manbaali main ati'katu, Jesús' ujkun
bulu, kuusasha tu'punamunu manbajtetu juntsachi ya' bulu
depijtekemi. Tsanguitu ujkun mennu ke' lanbakinu vijchaa
tujuusha, Jesús' ujkun bulu pu', junu vinu juukapanu aa
shupukachi dikakaami.
47 Tsanguendetsu María Magdalena bain, Joséchi ya' ama
María bain Jesús' bulu nukaa pundetsuñuba keenala.

16

Jesús peyaturen mangujtami.
(Mateo 28.1-10; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

1 Saaduma lekanu malu puiñu, María Magdalena bain,
kama María Santiagochi ya' ama bain, Salomé bain, pindyupi
ati'kala, Jesús' ujkun bulunu munguenu.
2 Tsejtu semana ajke' malunu, duminguma kepenene,
nei'ba pajta falekenmalan Jesús' mennanu tujuusha jila.
3 Tsai' junga jindu, ¿maa yalanu di'namu shupuka vee mujtu
tyui-ere' kuchunga? tiitila.
4 Tsenñuren junbi ji' dekeenmalaya, mika aa shupuka
di'namuren vee mujtu tyui-erana katala.
5 Tsejtu juusha devitu, ma ruku fiba jali aabare panaa
urandya pasha chuna katatu, tsamantsai wapanla.
6 Tsenñu tsandimi: Wapantyudei, ñulla Nazaret pebulusha
chumu Jesús, kuusanu tu'vi' tutaishu juntsa unberenu mi'kes
nendetsuve. Tsaaren juntsa ruku yumaa mangujve, enu
putyuve; keekidei ya' tsununu tsutyuve.

7 Tsa' mitya miji' ya' disipululanu bain, naa Pedronu bain
waindei, tsejtu entsandidei: Ñullaa Galileasha mijiba inde-
tyuren Jesús naatimuwa ju'ba tsa-i' yaa ajke' miinu tsuve,
ñulla jungaa mangatanu detsuve, tidei, timi.*
8 Tsenñu juntsa shinbula wapananchin dejullukindetsu'
mitya tujuusha daran demafale' miila. Tsejtu naa juntsa-i'
demiji' bain munuba tiba wandindyula dejeetya' mitya.

———————————————

[Kayu tinbu kiikatala griego palaachi manbiike' kayalanuya bersikulu 9-20bi putyuve.]

María MagdalenanuJesús mangatawami.
(Juan 20.11-18)

9 Jesús peyaturen mangujtatu, semana ajke' malunu,
duminguma dedanguiñu, María Magdalenanu ajke' man-
gatawami, mandishpai dyabulu me-e'laramunu.
10 Tsenñu juntsa shinbu miitu, Jesúsba neneimu chachilla
llakindya' waantsumulanu dewainmi.
11 Tsenñuren naa juntsa shinbu Jesúsnu nentsu mangatayu
tiñuba, keengui'la.

Pai disipululanuJesús mangatawami.
(Lucas 24.13-35)

12 Tsai' puiñu bene Jesús vera' juuya ya' pai disipululanu
mangatawami jeenbaasha jindetsu.
13 Tsenñu juntsala miji' vejan disipululanu dewainñun, naa
yalanu bain keengui'la.

Jesús' mitya kuinda kes nenueramula tyeenguenu deeñuba
(Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23)

14 Kayu bene, Jesús ya' 11 disipululanu bain mangatawami,
yala panda finsha chudena. Tsejtu nepami, yala uwain
tsaave tya' keenguityu deju', naadetiñu bain meenguityu
deju', naa ya mangujpa' nentsu mangata' wainmu
chachillanu bain dekeenguityuñu' mitya.
15 Tsejtu tsandimi: Nuka bain dene' naaju chachillanu bain
Diosa' mika ura kuinda mijakares nedei.
16 Tsenmala mun keengue' mungaakuti' bain juntsaya livee
inu tsuve, tsaaren mun keenguityuya naa-uwanuba livee inu
jutyuve.
17 Inu keenguemulaya entsaaya kiikenu detsuve: in mit-
yaren dyabulunu me-e'laakena' bain, naa kerajtunu palaachi
bain panu deju',
18 naa piñinu bain tyaapachi kakina' bain, naa cha'
tutekenuu jumu pi kujchike' bain tiba ityu jujuunu deju';

---

* **16:7** Marcos 14.28nu lende.

naa dilulanu bain tyaapachi ta'kaketuren ura' mandirenu detsuve, timi.

Jesús selusha malumi.
(Lucas 24.50-53)

19 Tsandi depa' dyatu Bale Ruku Jesús selusha mandakami, tsejtu Diosa' urandyasha malu' chumi.

20 Tsenñu ya' disipulula Diosa' kuinda kes nenu nukaba jila; tsa deiñu Bale Ruku yalanu kivetentsutu, chachillanu uwain juntsaya Diosa' kuindave tyakaanu, ya' disipululanu yaa tsanguekaantsuve tyainuu juu bain ke' keewaawaa kekaami.

Lucas' pilla
Diosa' mika ura kuinda

Lucas Teófilonupiikendu tsandimi.

1 Kaspele Dios lala' kejtsapala titi deke' puikaamuwaañuba
juntsa piikenu tyatu, pure' chachilla piikenu deki'keeve.
2 Tsejtu kaspele ajke' tsa-i' puinu tinbunun tsaintsu
keenamu rukula, matyu yala Dioschi tiba kiike' ya' kuinda
veelanu wandis nenu tiramulan lalanu tsandi dewainñu, lala
tyee demijañuba juntsaa depiikive.
3 Tsenñu' mitya, in estennu Teófilo, i bain juntsa ajke' tinbu-
tala naa naa-i' puimuwaañuba yumaa kayu ura' demanguere'
mijatu, ñunu bain piike' eeñu urave pensanguiyu,
4 tsenmalaa ñunu naake mijakaamuwa deeñuba uwain
tsaañu mijamiya kayu ura' aseetanguenutsu.

Juan Mungaamunakayanu juñu mijakara

5 Herodes, Judea tusha uñi chunu uwanu ma judío ruku
chumuwaami, ya' mumu Zacarías. Juntsa ruku chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu juwaami, matyu Abías' chachillaba
buuna' yaiba chachilla' mitya Diosnu kalen jimu juwaatu.
Zacarías' shinbuya Isabel mumuwaami, Aarónnu sera' jimu
bulu na'ma.
6 Yalaa Diosa' ajuusha ya naakesa tyañuba tsanguen chumu
chachi jula, tsenmin Bale Ruku naa naakidei tiñuba tsa
tsangue meenguen chumu jula.
7 Tsaaren yala na miyajtula, Isabel nakatyu shinbu juñu'
mitya, tsenmin yala yumaa derukuula.
8 Ma malu Zacaríasba bulu taawasha ke' chachilla' mitya
Diosnu kalen jimulachee Diosa' ajuusha manbunu malu
tiyañu,
9 chachilla' mitya Diosnu kalen jimuutala tsanguemu de'
mitya, munaa tyulla luñuba juntsaa Diosa' pupunanu yasha
vi' aindyunguikaantsumi ju'kenuu juñu mijanu deke' keeñu,
Zacaríasya tsanguenuu faami.
10 Tsenñu Zacarías, ju'ke' aindyunguikaantsumi
ikakaantsuñu, kumuinchi chachilla avindala wa'namulaya
Diosba kuinda kentsula.
11 Tsanaren Zacaríasnu Bale Rukuchi ma anjee
aindyunguikaantsumi ju'kenu keesha urandya kelusha uina'
katawañu,
12 kata' wapantu jelanchin naaken tsandyami.
13 Tsenñu juntsa anjee Zacaríasnu tsandimi: Jeetyatyude, ñu
Diosnu tyee kisa tya' pa'ñuba meeve. Tsa' mitya ñu' shinbu

Isabel na main kanu tsuve; tsenmala juntsanu Juan mumu pude.
14 Tsainmala ñu pure' sundyainu tsuve, naa vee chachilla bain ñu' na nakayañu' mityaren mika sundyanu detsuve.
15 Yaa Bale Ruku' ajuusha tsamantsa aawa juu katawanu tsuve. Ishkala kushtyu junu tsuve, tsenmin kayu nakayai'mujchin Espíritu Santo' mityaa tiba kiikemu tiraa junu tsuve.
16 Tsejtu pure' Israel chachillanu veta' pensa demangare', yala' Bale Ruku Diosnu mangueenguikaanu tirenu tsuve.
17 Juanya Diosa' mitya pamu Elías naajuwaañuba juntsaa ju', yaa naaju pudeñuba tsangue', apalanu ya' nalaba estyanu mandire', naa masmi' firu' kiiken chumu chachillanu bain aseetanguikare', Dios naakesa tyañuba tsanguen chunu demandirekaanu tsuve, tsejtaa Bale Ruku janmala chachilla ura' mikakenuu tirekaantsunu tsuve, timi.
18 Tsenñu Zacarías anjeenu pake'meetu: ¿Naa itaa uwain tsainuuñu bain iya mijanu juwa? Naa i bain, in shinbu bain yumaa pure' ruku deeyu, timi.
19 Tsenñu anjee pakatu tsandimi: Iya Gabrielyu; iyaa Diosa' ajuusha pu' ya' uuden meenguemu juyu. Diosya inu ñuba kuinda kisa ti', entsa yachi mika ura kuinda ñunu mijakaanu eeve.
20 Tsaaren iya ñunu naatiñuba tsainu tsuve tyatyu' mitya, ñu challa papatyui shuwanu tsuve, tsejtu iya ñunu naatiñuba juntsaa de-i' pullaindyuya tsaa tsananu tsuve, timi.
21 Tsenñu Zacarías anjeeba tsandi' kuinda kendaa piyaintsuñun, avindala yanu keenamu chachillaya nejtun chaiba Diosa' pupunanu yasha mafalendyumi tin keenala.
22 Tsandindetsun Zacarías mafaatu, patyu ju' señaschi tene juu mafaañu, Diosa' pupunanu yasha tyeeba Dios keewaañu kata' wapantuumeete tya' aseetanguila. Tsa' mitya papatyu juu tiya', tsaa señaschi tene juu tiyaimi.
23 Tsejtu Zacarías yachiya aa eleshasha taawasha kenu malu de-iñu, yasha miimi.
24 Bene ya' shinbu Isabel navimi. Tsai' navitu man chu'chaya avindala falendyumujchi ya' yashan tsanami, ya' pensashaya:
25 “Uwain Bale Rukuren inu tsaisa tya' tsanguiñuve, tsenmalaa veela inu nakatyu shinbuve ti' vera' tya' keemuwa deju' bain tsa mangui'nudetsu”, tya', pensanguiike' mitya.

Jesús nakayanu juñubama anjee wainmi.

26-27 Isabel naviñu mandishmain chu'chaya puiñu, Dios, anjee Gabrielnu Galilea tusha Nazaret pebulubi, ma panna

María mumunu: Ji' keede, titu eemi. Tsaaren juntsa panna
Josénu kayanu palaa juwaami, rei David' bulu rukunu.
28 Tsenñu anjee juntsa panna' chuinbi vijitu tsandimi:
¿Naaju chuyu? Dios ñu' mitya yuj sundyave. Bale Ruku ñuba
juve, timi.
29 Anjee tsandiñu, María meenbashtu, ¿yanu nenñaa
entsandi pañanga? tya' pensanguemi.
30 Tsenñun anjee tsandimi: María, jeetyatyude, ñu' mitya
Dios yuj sundyave.
31 Ñu navinu tsuve, tsangue' nakatu, Jesús mumu punu
tsuve.
32 Yaa aa bale ruku junu tsuve. Tsenmala aa kai'sha chumu
Diosa' Nave detinmala, naa Bale Ruku Dios bain yanu ya' bulu
ruku David naaju rei bale chumuwaañuba juntsangue bale
ruku mannu tsuve,
33 tsenmalaa Israel chachillachi naa-uwanuba rei juu
chunutsu. Yaa naa-uwanuba tsanguen chunu tsuve, timi.
34 Tsenñu María anjeenu pake'meetu tsandimi: ¿Naa itaa
tsainu juwa, iya kayu naaju unbeenuba tsa-i' kerajtuba? timi.
35 Tsandiñu anjee pakatu tsandimi: Espíritu Santo ñunu
pajanu tsuve. Aa kai'sha chumu Diosa' pudeechi ñunu
viyakaanu tsuve. Tsa' mitya entsa kaana kayamu Dioschin
juunu tsuve. Diosa' Nave tinu detsuve.
36 Naa ñu' bulu shinbu Isabel bain, yaa deshinbu ju', nakan
jutyuu shinbuve detiñu bain, naviñu yumaa mandishmain
chu'chaya juve.
37 Matyu Dioschiya naa ti bain in jutyuuya dejutyuve, timi
anjee.
38 Tsenñu María tsandimi: Iya Bale Rukuchi taawasha
kemu chachi juñu' mitya, ñu inu naati pañu bain, Bale Ruku
inu juntsanguisa, timi.
María tsandiñu, anjee miimi.

Isabel' junga María ji' keemi.

39 Tsenñu juntsa malutala María Judea tusha kuyinbenain-
sha chumu pebulusha, jei ji' tyuinajitu,
40 Zacarías' yasha vitu Isabelnu, ¿Naanayu, ura chuyu? timi.
41 Tsenñu María juntsandi pañu, Isabel meenmalaren, ya'
kaana ya' ama' ajkasha tsaa julluke tse'kemi. Tsenñu Espíritu
Santo Isabelnu pakaañu,
42 Maríanu daran palaachi patu tsandimi: Diosya ñunaa
kayu vee shinbulanuba pullake ura' ikare' sundyawaave,
tsenmin naa ñu' nanu bain tsaren ura' ikaave.
43 ¿Tsejtu iya maa juñaa, ñuya, in Bale Ruku' ama jumun, inu
ja' keejatu iyu?

44 Matyu iya nei'ba ñu' palaa meekenmalan, in na,
na'masha pumun sundyatu julluke tse'kive.
45 Ñuya Bale Ruku ñunu naakenu tsuyu tiñu bain uwain
tsainu tsuve tyañu' mitya, ñunu mika ura' ikaave, timi Isabel.

María Diosnu yuj urave timi.

46 Tsenñu María tsandimi:
In tenbukasha Bale Rukunu tsamantsaave ti' yuj urave tintsuyu.
47 Tsenmala Diosya inu livee kemuñu' mitya,
in tenbukasha ya' mitya yuj sundenve,
48 naa iyaa yachi taawasha kemu shinbu juñuba,
yaa in mitya mijapetse kive.
Tsenñu' mitya umaa inu naajulaba entsa ajkeshaya
Dioschi mika ura' imu tiitinu detsuve,
49 matyu tsamantsa pude ruku Diosren in mitya tsamantsa uukeraa keñu' mitya tsa tsandinu dejuve.
Mu bain yaba pareju dejutyuve.
50 Diosya naajulaa yanu balenguumu deeñuba
juntsalanuya naa-uwanu' mityaba tenbityamu juve.
51 Yaa dajtyamu rukula naaken chunu tya' pensanguen chumuwa deeñuba,
yaa tsanguenuu jutu, tsanguen jutyungue tireve,
52 tsenmin naa tsamantsaayu tyan chumu reilanu bain millangare',
yala' uudenguen chunu chunbullanu mangalare',
dajtyan chutyu chachillanaa junu machujtive.
53 Ti fin tsaa chumu chachillanaa panda yamuj chun jutyungue mandiretu,
umaa tarukulanaa ti fin tsaa chunu mandireve.
54 Kaspele lala' aa-apa Abrahamnu bain,
naa yanu sera' jimu chachillanu bain
55 naa-uwanuba tsanguenbera kentsuyu timuwa' mityaa,
yachi taawasha kemu Israel chachillanu yala' mitya juntsanguetu,
tenbitya' keewaave Dios, timi.
56 Tsejtu María pen chu'chayatalaa Isabel' junga chutu,
bene ya' yasha miimi.

Juan Mungaamu nakayami.

57 Isabelchi nakanu malu chayañu unbeena kami.
58 Tsai' Isabel nakañu demijatu, ya' ya keetaa chumula bain,
naa ya' bulula bain, Isabelnu dekeeji' sundyave'la, yanu Bale
Ruku tenbitya' ura' keñu' mitya.
59 Tsejtu yumaa mandishpen malu iñu juntsa kaananu
Dioschi señas kekaanu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'

junga tajila, tsejtu veelaya ya' apa' mumu Zacarías manbunu tyala.
60 Tsenñun ya' ama tsandimi: Tsa jutyuve. Ya' mumuya Juan junu tsuve, timi.
61 Tsenñu veela Isabelnu tsandila: Ñu' bululaya muba juntsaa mumu dejutyuve, tila.
62 Tsanditu ya' apanu bain señaschi pake'meela naaju mumaa punu tyañu bain mijanu.
63 Tsenñu ya' apa ta'pa main kuka ti' señas keñu deka' kuñu, juntsa ta'panu piiketu: "Ya' mumu Juanve", piikemi. Tsangueñu, chachilla keenbashii shuwala.
64-65 Tsenñu juntsa uwanun Zacarías papatyu chuturen, pamu mandiya', Diosnu yuj urave ti' pantsuñu, kumuinchi junu ji' pumulaya tsamantsa keenbashintsula. Tsejtu kumuinchi junga kuyinbenanu Judea tusha tyee i' puiñuba kuinda kiikila.
66 Tsenñu kumuinchi Judea tusha chumu chachilla demijatu entsangue pensanguila: "¿Entsa kaana naa junuuñaa tsaiñu detin?" tyatyaila, matyu Bale Rukaa juntsa kaananu ura' ikare' jijiintsuñu' mitya.

Zacarías Diosnu aawa kuremi.
67 Juanchi ya' apa Zacarías, yanu Espíritu Santo tsandikaañu, Diosnu yuj urave ti' pandu tsandimi:
68 Bale Rukunu, matyu Israel chachilla' Diosnu mika urave tisai,
yaa ya' chachillanu la'ka' livee kenu jañu' mitya.
69 Lalanu livee kenu main tsamantsa pude rukunu eeve,
yachi taawasha kemu ruku Davidnu sera' jamunu.
70 Yaa yumaa tinbunuren yachin juu ya' mitya pamu rukulanu tsandikaatu,
tsanguenbera kenu ti' entsaaya pamuwaave:
71 Lala' kundaala' tyaapasha, tsandityu'ba,
lalanu tyutyamula' tyaapasha firu' ikaaken chukaan jutyu' livee kenu tsuyu,
72 lala' tinbu aa-apalanu bain tenbityamu ju',
yaren tsandi' veta' veta' tsanguedaa tiñu juntsa bain pashin jutyuyu timuwa' mitya.
73 Lala' tinbu aa-apa Abrahamnu, Dios uwain tsanguenbera kenu tsuyu titu entsandimuwaami:
74 Iya ñulla' kundaala' tyaapanu livee kenu tsuyu,
tsenmalaa ñulla' kundaalanu jelajtu dechu',
inchi taawasha ken chunudetsu.
75 Tsenmin ñulla ura' kemu chachi deju',
meengue' naa-uwanuba ñulla' chungamaya inchin juu chunudetsu, timuwaami Dios.

76 Tsenmala ñunu laapu' panmalaya, ñu in naya,
aa kai'sha chumu Diosa' mitya pamu ruku mumu junu tsuve,
matyu ñaa Bale Ruku' ajkesha puu ajke' ji',
ya' chachillanu ura' pensa demanguikare',
77 naa yala' ujcha' mitya bain
demanbitsale' livee kenu juñuba wandis nenuu juve,
78 matyu lala' Diosya tsamantsa tenbityamu' mityaa,
naa lala dishkejtsa chun tsa denañuba,
yaa aa kai'sha pu' ja' kepenene pajta danjurukeñunguemu juve,
79 tsejtaa aa dishkejtsa chun tsa denañuba dangaanu,
tsenmin lalanu tiba bulla jutyu ura' chukare' jikaanu, timi Zacarías.
80 Tsenñu juntsa kaana awa' jintsumi, tsejtu tiba Dioschi kiikenutalaya kayu aseetaju tiya' ne jiintsumi. Tsaaren tiba den chutyunu tenashaa chumu jumi, ya tyee kiikenu ju'ba Israel chachillachi kayu tsai katawai'mujchiya.

2

Jesucristo' nakayanu malu
(Mateo 1.18-25)

1 Juntsa malutala César Augusto, romanola' kayu aa uñi, ya' washken chunu tusha nan dechuñuba mijanu tyatu, kumuinchi chachilla yala' mumu kiikanu depillasa tya' uudenguemi.
2 Entsangue' ajke' bijee mumu depiike' kalaya, Quirinio, Siria tusha uñi chunu uwanaa tsanguila.
3 Tsenñu kayu aa uñi tsaa uudenguiñu' mitya, kumuinchi chachilla main main nuka nuka chumuwa deju'ba yala' pebulusha demiji' mumu piikekutinu jula.
4 Tsenñu, José Galilea tusha Nazaret pebulubi chutun, Judea tusha Belén pebulubi miimi, junaa rei David milla nakayamuwaañu. Tsejtu José junbi ya' mumu piikekutinu miimi, yaa Davidnu sera' jimu rukuwa' mitya.
5 Tsejtu juntsa pebulusha miimi yaba chunuu jumu María pannaba, tsaaren yaa yumaa napuumi.
6 Tsejtu Belénnu puren Maríachi nakanu malu chayañu,
7 junu ya' kasna kami. Tsejtu jalichi pinguike', animaa panda fifikenu kajunnu pu' tsuula, matyu naaju yashaba chachi tyuwa denañu nuka tsun tsa de' mitya.

Anjeela uveja washkemulanukatawala.

8 Belén pebulu keesha mantsala uveja washkemula kepemee panbasha yala' uveja keekeenala.

9 Tsadenan uveja washkemulanu Bale Rukuchi ma anjee
katawami. Tsenñu yala' keetala Bale Rukuchi tsamantsaa
keewara jumu pi'juru keñu mika wapanla.
10 Tsenñu anjee tsandimi: Jeetyatyudei. Kumuinchi
chachillanu sundyawaakenuu jumu, uraa kuinda kenu jayu.
11 Uma, David' chunu pebulunu na main kayave ñullanu
livee kemu. Juntsa livee kemu Dioschi Mi'ke' Kayamu Bale
Rukuve.
12 Juntsa kaananu depingue' tsuuñu animaa panda fifikenu
kajunnu tsuranave. Tsa' mitya ñulla juntsana dekatajishu
juntsaa, naa juntsañuba mijanu detsuve, timi anjee.
13 Tsenmala juntsa uranuren juntsa anjee keetala kayu vee
anjeela bain selusha pajatu pure' katawaila. Tsejtu Diosnu
yuj urave ti' papatitu,
14 tsandila: Aa kai'sha chumu Diosnu yuj urave detisa
tenve, tsenmala naa tusha chumu chachilla bain yachi ten-
bikeramulaya tiba bulla jutyu dechusa tenve, tiitila anjeela.
15 Tsai' anjeela selusha demaluñu, uveja washkemula veta'
veta' kuinda ketu tsandila: Tsaashu juntsaa, Belén pebu-
lubi ji' keesai, tyee iñaa lalanu Bale Ruku mijakaanu eetaa
tsandiñuba mijanu, tila.
16 Tsejtu Belén pebulusha jei dejitu, Maríanu bain, Josénu
bain katala, tsenmin juntsa kaananu bain kajunnu piyaa
tsuna katajila.
17 Tsana dekatajitu, anjeela yalanu juntsa kaananu laapu'
patu, naadetiñu bain tsandi kuinda kila.
18 Tsenñu kumuinchi chachilla meenamulaya yuj meen-
bashintsula.
19 Tsenmala Maríaa entsa detiñu kuinda ya' pensasha tana'
naa-uwanuba tengaya chumi.
20 Tsejtu uveja washkemu rukula anjeela dekatawatu,
naadetiñu meena' Belénsha ji' bain tsana dekata', yala' uveja
washkensha miindu, Diosnu yuj urave tisai miila.

Jesúsnu kayiimalaDiosnu keewaajila.

21 Tsenñu juntsa kaana kayañu, mandishpen malu iñu,
Dioschi señas kekare' mumu putu, Jesús tila, kaspele
María naa naba putyunuren anjee yanu katawatu
entsandimuwaañu: Nakatu, Jesús mumu pude, ti' kuinda
kemuwaañu' mitya.
22 Moisés' wandya leiya, nakamulaya tsantsa malu iin-
malaren Diosa' ajuusha ura' manguranu juve timuwaañu'
mitya, juntsai keeditu, José bain, María bain Jesúsnu Jerusalén
aa eleshasha tajila Bale Ruku Diosa' ajuusha keewaanu.

23 Matyu Bale Ruku' leichiya, *Kumuinchi kasna kayamulaya*
Bale Rukuchin juunu juve, * ti' pillañu' mitya, yala tsanguila.
24 Tsejtu Bale Ruku' leiya: *Naa pai wa'pupu kunaa ju' bain,*
naa pai paluma nakunguu kunaa ju' bain tsanguenu dejuve, †
tiñu' mitya, José bain, María bain Diosnu kunutsumi juntsai
tajila.
25 Juntsa tinbunu Jerusalénbi ma ruku, Simeón mumu, chu-
muwaami. Juntsa tsamantsa aa ura ruku ju', Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumuwaami. Tsaju' mitya, Israelsha chul-
lanu Dios mandinbu livee kesa pensa chumuwaami. Tsaaren
Espíritu Santo Simeónnu chumu' mitya,
26 mijakaamuwaami Bale Rukuchi Mi'ke' Kayamunu
katai'mujchiya peyan jutyuñuba.
27 Tsa' mitya Espíritu Santo Simeónnu aa eleshasha miya'
jiñu, juntsa uwanuren Jesúschi ya' apala, Moisés' wandya
leichiya, kailla' mitya naa naakenu uuden juñuba tsanguenu
Jesúsnu aa eleshasha demiya' jiñu,
28 Simeón Jesúsnu ya' tyaapachi angue' taditu, Diosya mika
urave titu tsandimi:
29 Bale Ruku, ñu inu, ñu' chachinu,
kaspele naati pamuwaañu bain
yumaa juntsa ura tiyañu' mitya,
ñu umaya inu tiba bulla jutyu peyasa tyañuba urave.
30 Chachillanu livee kemunu in kapukachin keemijayu.
31 Tsenmala kumuinchi chachilla bain livee kenu jamunu
katanu detsuve.
32 Juntsa livee kemu ñillu tsaa dangare'
veela Israel chachi jutyulanu aseetanguekaanu tsuve.
Tsenmin ñu' Israel chachillanu bain balengurenu tsuve, timi.
33 Tsejtu Simeón Jesúsnu laapu' patu Diosnu tsandi'
pantsuñu, ya' apala meenbashintsula.
34 Tsejtu Simeón yalanu: Dioschi ura' de-isa tenve, titu,
bene ya' amanu tsandimi: Entsa kaana mantsa Israel
chachillanu Diosnu keranguikaatun, mantsa chachillanuya
Diosnu ura' keranguityu detirenu tsuve. Tsaju' yanuya
mantsa chachilla meranguityu' keeminchaaba tiyanu det-
suve,
35 tsenmalaa pure' chachilla yala' pensa naa naadejuñuba
entsai katawanutsu. Tsaaren kumuinchi entsa ñu' ten-
bukasha mika llakindyaware' peeniyachi tsutekiñuu jujuunu
tsuve, timi.
36 Junu ma shinbu, Diosa' mitya pamu Penuel' na'ma pumi,
Asernu sera' jimu, ura ya' mumuya Ana. Juntsa shinbu kaa
pannaaren unbee kayatun mandishpai añu yaba chunamin,

---

* **2:23** Éxodo 13.2, 12, 15 † **2:24** Levítico 12.8

ya' ruku peyañu maali shuwamuwaami. Tsaaren yumaa deshinbuumi.
37 Ya' ruku yumaa peyañu, 84 añu ju shinbumi. Tsaa shinburen naa-uwanuba aa eleshasha Diosnu aawa kurendu ba'kityu jujuumi, junga Diosnu pensangue' panda fityu jujuundu, tsenmin Diosba kuinda kiikendu.
38 Tsejtu juntsa uranuren Ana yala' junga ji' katawatu, Diosnu tsamantsa yuj urave ti' patu, bene Ana Jesúsnu laapu' pami naaju Israel chachillaa livee kisa tya' dekeenañu bain.
39 José Maríaba Bale Ruku' lei naati uudengueñuba tsa deketu, bene Galilea tusha, yala' pebulu Nazaretbi miila.
40 Tsenñu Jesús awantsumi naa deranchi bain, tsenmin kayu aseetanguenchi bain. Tsenmala Dios bain yanu estyan chumi.

Jesús kayiimala aa eleshasha

41 José bain, María bain Nazaret pebulubi chuturen añumee Jerusalénsha jijiimuwaala. Kaspee rukula Egiptosha chuumala, Dios yalanu livee kemuwaañu, juntsa malu machañu, Jesúschi ya' apala Jerusalénsha miji' wa'dila Dapulla' livee kiñu fandangu ken punu.
42 Tsejtu Jesús 12 añu itu, ya' bululaba Jerusalénsha jimi, naa-uwanu bain añumee tsa tsaimuwa deeñu' mitya.
43 Tsai' junbi ji', fandangu malu jumula depulla' miindu José ya' shinbu bain, naa veela bain buluu miintsula Nazaretsha. Tsai' miindu, Jesús ya' apala mijaindetyuren Jerusalénbi shuwaimi.
44 Tsenñu yala' pensaa veelabaa miintsumee tyatu, ma malu neepachi miila. Tsejtun bene naa yala' bulula' junga bain mami'ke'kera, tsenmin yachi keranu chachilla' junga bain mami'ke' keekitun mangatanbudei'tu,
45 Jerusalénsha miila Jesúsnu mami'kenu.
46 Tsai' mami'kendu entsaba pen malu insha Jerusalénbi aa eleshasha Jesús vi' chuna', Moisés' wandya lei mashtuu bale rukulaba kuinda ke', tsenmin yala depanmala meedi' pake'meemee kentsu katajila.
47 Tsenñu kumuinchi meenamulaya meenbashiintsula, Jesús yuj bibu' juñu' mitya, tsenmin depake'meeñu bain mi' paka pakakeñu' mitya.
48 Tsandintsu, Jesúsnu ya' apala mangatatu yuj keenbaishtu, bene María tsandimi ya' nanu: Apa, ¿ñu nenñunayu tsanamii? Iya ñu' apaba pure' wapanaa ñunu mami'kes nendetsaashubaa, timi.
49 Tsenñu Jesús pakatu: ¿Naa kenaa ñulla inu mami'kes nendetsuyu? ¿Ñulla mijdetuu naa iya in Apa' taawasha kenu menesteñuba? timi.

50 Tsenñu yala Jesús naatitaa tsandiñuba jaiba aseetan-
gui'la.
51 Tsandi' panduren Jesús ya' apalaba Nazaret pebulusha
miimi. Tsejtu, ya' apala naadetiñuba tsanguen chumi. Tsen-
mala ya' amaya kumuinchi entsa pashtyu' ya' tenbukasha
tengaya chumi.
52 Tsenmala Jesús tsanaturen ya' pensa bain, naa ya' bulu
bain de-aawaintsumi. Tsenñu Dios bain, naa chachilla bain
Jesúsnu kayu estyan chula.

3

Juan tiba den chutyu tenashamungares nemi.
(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28)

1 Kaspee tinbunu Tiberio César, romanola' kayu aa uñi,
yumaa 15 añu uudenguen chunu tinbunu Poncio Pilato Judea
tusha uñi juwaami; tsenmala Herodesya Galilea tunu uñi
pumuwaami; tsenmala Herodes' uñaku Filipoya Iturea tunu
bain, Traconítide tunu bain uñi pumuwaami; tsenmala Lisa-
niasya Abilene tunu uñi pumuwaami.
2 Tsenmala Anásya Caifásba juntsa tinbunu chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku juwaala.
Juntsa tinbutala Zacarías' na Juan, tiba den chutyu tenasha
neneintsu, Dios pakare' kuinda mijakaakaami.
3 Tsenñu Juan, kumuinchi Jordán pi keetalaya chachillanu
demijakares ne', yalanu veta' pensa demangue' Diosnu
meengue' mungaradei, tsenmala Dios ñulla' ujcha pitsaanu
tsuve, tis neneimi.
4 Entsaa puimiya Diosa' mitya pamu ruku Isaías naati pa-
muwaañuba tsaitaa tsaimi, entsandimuwaañu:
Tiba den chutyuin tenasha main entsandintsuve:
Bale Ruku' janu miñu ura' mandei,
ñulla' tenbukasha ya' miñu ura' mantse'kaadei.
5 *Kumuinchi tu jatsuwatalaya pareju' dematsure',*
naa butyutala bain kumuinchi pareju paki' mandei.
Tsenmala binda' miñutalaya ura' mantse'kare',
miñu ura' jutyundalaya jatsuwa' mannu dejuve.
6 *Tsenmala Dios chachillanu livee kemu juñu mu bain katanu*
detsuve, * ti' piikemuwaami Isaías.
7 Tsenñu Juan' junga pure' chachilla mungaakutinu ji-
jideiñu, yalanu entsa entsandimi: Ñulla piñi juuñuu anbutimu
chachillanuba, ¿maa ñullanu Dioschi taaju i' puinu kaleden-
ashuba, engu jataa livee inu dejuve tiñaa dejayu?
8 Veta' pensa mangue', veelachiba uwain entsala Bale
Ruku' miñusha demaañuve tenna keewaadei, ne ñui tene,

* **3:6** Isaías 40.3-5

“Lalaya Abrahamnu sera' jamu deeyu”, tya' daj pensaa keewaatyudei. Matyu uwaindiyu Diosren tsanguindyatuya, naa entsa shupukanu bain Abrahamnu sera' jimu chachi juula bain tirenuu juve. Tsa' mitya tsandyatyudei.

9 Chi tuumu jacha telelebi ma tulekemu jacha yumaa tyayaa ma tsunave. Tsaju' naaju chi bain ura' puka ityuya dedala' ñinbaasha keviimu deeve, timi Juan.

10 Tsenñu chachilla pake'meetu tsa tsandila: Tsaashu juntsaa, ¿naa kenu dejuwa? tiitila.

11 Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Pai jali tashu juntsaa, tajtu rukunu ma jali kuwade. Tsenmin mun panda finu tana' bain, veela tajtulanu vele' kuwade, timi.

12 Tsenñu deechu' mitya lushi kamu mantsa rukula bain mungaakutinu deja', Juannu pake'meetu tsandila: Rukui, ¿lalaya tyee kenuu dejuwa? tila.

13 Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Bale rukula ñullanu lushi naa naake kanuu juve detiñu bain tsantsan kaketu, yapa katyudei, timi.

14 Tsenñu mantsa suutadula bain pake'meetu: Tsenmala ¿Lalaya tyee kenuu dejuwa? tila.

Tsenñu Juan pakatu tsandimi: Munu bain firu' ken jutyuren tsandi', jeekaapu' anbuti' taanguityudei. Tsenmin naake depaangueñu kan dechu' bain juntsan juuren mikave tyan chudei, timi.

15 Tsenñu junu pumu chachilla yala' pensashaya, “¿Naaju rukutun?” tya', Juannu yuj keenbashintsula: “Entsaaba Dioschi Mi'ke' Kayamu jamaaba jumeete”, tyatya deitu.

16 Tsaaren Juanya kumuinchi chachillanu pakatu tsandimi: Uwain iyaa ñullanu pichee mungaakaakiyu, tsaaren bene jamuya Espíritu Santaa kuwanmala ñulla juntsachee mungaraiñuinu detsuve, tsenmin ñichi bain mungaanu tsuve. Juntsa rukuya kayu inu pulla pudeve. Ya tsaañu iya baleñu' jutyunchin, naa ya' sandalia chuwan juuba malanbu' kuwakenuba jutyuuyu.

17 Juntsa jamu rukuya trigu wa'kare' te'kamu jun tsaa ju', ya' tyaapasha tyami puja'tee pala tanave, trigu ñi ya' chiba devela' kalaanu. Tsanguemiya trigu tsurensha uukare', ya' kuyaa naa-uwanuba manbetyu ñinbaasha kepu' ikakaanu tsuve, ti' laapu' pami Juan.

18 Tsandi' kayu pure' uumi'te' papatitu, Juan Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa kemi chachillanu.

19 Tsenmin uñi Herodesnu bain Juan nepami, yaa ya' uñaku Filipo' shinbu Herodíasnun mangañu' mitya, tsenmin kayu vera ti juula bain firu' kiiken chuñu' mitya.

20 Tsejturen kayu jungajte Herodes meenguityu' entsa bain
firu' ketu, Juannu tsaa peesu pukemi.

Jesús mungarami.
(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

21 Juan kayu peesu vityumujchi chachillanu
mungaantsuñu, Jesús bain mungarami. Tsejtu Jesús Diosba
kuinda kentsunu uwanu tsaa selu jurudimi,
22 tsenmalaren Espíritu Santo entsai katawa' wa'pupu keraa
yanu pajaimi, tsenñu selusha main entsandiñu meejami: Ñaa
in estyanu Nave. Ñu' mitya yuj sundenve, timi.

Jesúschi tinbu aa-apala
(Mateo 1.1-17)

23 Jesús 30 añu juunutalaa ya' taawasha peepumi. Jesúsya
José' nave tyamuwaala.
Tsaju' Joséya Elí' nawaanmala,
24 Elíya Matat' nawaami.
Matatya Leví' nawaanmala,
Levíya Melquí' nawaami.
Melquíya Janai' nawaanmala,
Janaiya José' nawaami.
25 Joséya Matatías' nawaanmala,
Matatíasya Amós' nawaami.
Amósya Nahúm' nawaanmala,
Nahúmya Eslí' nawaami.
Eslíya Nagai' nawaanmala,
26 Nagaiya Máhat' nawaami.
Máhatya Matatías' nawaanmala,
Matatíasya Semeí' nawaami.
Semeíya Josec' nawaanmala,
Josecya Joiadá' nawaami.
27 Joiadáya Johanán' nawaanmala,
Johanánya Resá' nawaami.
Resáya Zorobabel' nawaanmala,
Zorobabelya Salatiel' nawaami.
Salatielya Nerí' nawaanmala,
28 Neríya Melquí' nawaami.
Melquíya Adí' nawaanmala,
Adíya Cosam' nawaami.
Cosamya Elmadam' nawaanmala,
Elmadamya Er' nawaami.
29 Erya Jesús' nawaanmala,
Jesúsya Eliézer' nawaami.
Eliézerya Jorim' nawaanmala,
Jorimya Matat' nawaami.

Matatya Leví' nawaanmala,
30 Levíya Simeón' nawaami.
Simeónya Judá' nawaanmala,
Judáya José' nawaami.
José Jonam' nawaanmala,
Jonamya Eliaquim' nawaami.
31 Eliaquimya Meleá' nawaanmala,
Meleáya Mená' nawaami.
Menáya Matatá' nawaanmala,
Matatáya Natán' nawaami.
Natánya David' nawaanmala,
32 Davidya Jesé' nawaami.
Jeséya Obed' nawaanmala,
Obedya Booz' nawaami.
Boozya Sélah' nawaanmala,
Sélahya Nahasón' nawaami.
33 Nahasónya Aminadab' nawaanmala,
Aminadabya Admín' nawaami.
Admínya Arní' nawaanmala,
Arníya Hesrón' nawaami.
Hesrónya Fares' nawaanmala,
Faresya Judá' nawaami.
34 Judáya Jacob' nawaanmala,
Jacobya Isaac' nawaami.
Isaacya Abraham' nawaanmala,
Abrahamya Térah' nawaami.
Térahya Nahor' nawaanmala,
35 Nahorya Serug' nawaami.
Serugya Ragau' nawaanmala,
Ragauya Péleg' nawaami.
Pélegya Éber' nawaanmala,
Éberya Sélah' nawaami.
36 Sélahya Cainán' nawaanmala,
Cainánya Arfaxad' nawaami.
Arfaxadya Sem' nawaanmala,
Semya Noé' nawaami.
Noéya Lámec' nawaanmala,
37 Lámecya Matusalén' nawaami.
Matusalénya Henoc' nawaanmala,
Henocya Jéred' nawaami.
Jéredya Mahalaleel' nawaanmala,
Mahalaleelya Cainán' nawaami.
38 Cainánya Enós' nawaanmala,
Enósya Set' nawaami.
Setya Adán' nawaanmala,

Adánya Diosa' nawaami.

4

Dyabulu Jesúsnuujcha lawaanu kemi.
(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13)

1 Jesús Espíritu Santo' mityaa tiba kiikemu juu Jordán pisha malumi. Tsenñu Espíritu Santo Jesúsnu tiba den chutyuin tenasha miya' jiimi.
2 Tsejtu junga 40 malu tsanañu Dyabulu ujcha lawaanu kiikemi. Juntsa malutala panda fajtu nendu bene panda mutyami.
3 Tsenñu Jesúsnu Dyabulu tsandimi: Ñu uwain Diosa' Natuya, entsa shupukanu pan tirede, timi Dyabulu.
4 Tsenñu Jesús Dyabulunu pakatu: Diosa' Kiikanu entsa pillave: *Chachilla panda findun chunanu dejutyuve,* * tive, timi.
5 Tsejtu bene Dyabulu aa butyusha Jesúsnu miya' lu-i', tu kuraa jeke dekeeware' dyatu
6 tsandimi: Kumuinchi entsa tu tsamantsa naraa judeeshu juntsala ñunu tene dekuwanu tsuyu, ñu uudenguen chunutsu, matyu inchi deeñu munaa kuwandenñuba kuwanuu ju' mitya.
7 Tsa' mitya ñu teledi' inu aawa kure' keewaashu juntsaa, ñunu dekuwanu tsuyu, timi.
8 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Diosa' Kiikanu entsa pillave: *Ñu' Bale Ruku Diosnuren aawa kure' keewaake', yachiren tiba kiikemu juude,* † tive, timi.
9 Tsenñu bene Dyabulu Jesúsnu Jerusalénsha miya' ji', aa elesha mishbui'sha kayu katyu tenabi miya' luitu tsandimi: Ñu uwain Diosa' Natuya, enun tusha yanbude.
10 Matyu Diosa' Kiikanu entsa pillave: *Dios ñunu tiba ikaan jutyu ya' anjeelanu washkekaanu eenu tsuve.*
11 Tsenmala: *Anjeela deja' ñunu tyaapachi yali' tadinu detsuve, ñu' neepa tusha tyuika' shupukachi tapan jutyu,* ‡ tive, timi.
12 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Diosa' Kiikanu entsandive: *Ñu' Bale Ruku Diosnuya ti ken tsangue tirenu kityude,* § ti' pillave, timi.
13 Tsejtu Dyabulu Jesúsnu kayu naake' ujcha lawaren tsaatu, juntsa malutalaa ba'ke' miji' manbullaki'mi.

Jesús Galileashamijakares nenu peepumi.
(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15)

---

* **4:4** Deuteronomio 8.3 † **4:8** Deuteronomio 6.13 ‡ **4:11** Salmo 91.11-12
§ **4:12** Deuteronomio 6.16

14 Tsejtu Jesúsnu Espíritu Santo tsanguikaañu, tiba ki-
ikemu juuya Galileasha miimi, tsenñu Galilea keetala chumu
chachilla ya tyeenguiikeñuba mijala.
15 Jesúsya cha' waku wakudinu yatala yaiba wa'di' Diosa'
mika ura kuinda mijakaakaa kemi, tsenñu kumuinchi
chachilla Jesúsnu balengure': Yuj urave, tiitila.

Nazaret' chullaJesúsnu tu'nu tyala.
(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

16-17 Jesús Nazaretbi miimi, ya' awanu pebulubi. Tse-
jtu Jesúsya naa-uwanuba tsaimu' mitya, saaduma lekanu
malunu chachilla' waku wakudinu yasha vimi. Tsejtu Jesúsnu
Diosa' mitya pamu ruku Isaías' pilla kiika dekuwañu, ka' uidi'
lennu ja'letu, entsaa pillaa katami:
18 *Bale Ruku inu mi'ke' kañu' mitya, ya' Espíritu inu chuve.*
Juntsa Espíritu Santo inu kuwamiya lastemaa chumulanu yachi
mika ura kuinda mijakaanaa tsanguive,
tsenmin veelachi kaya' ji' manda-in chumulanu bain livee
iwaanu,
tsenmin kapuka dandajtulanu bain danguikaanu,
19 *tsenmin Bale Ruku naamaa chachillanu ura' kenuu juñu bain*
*mijakaanu.**
20 Tsejtu Jesús delengue' dyatu, kiika manbijte' cha' waku
wakudinu yasha tiba kiveten pumu chachinu manguwa'
chudimi mijakaanu. Tsenñu junu cha' waku wakudinu yasha
pumu chachilla Jesúsnu tene yuj keenala.
21 Tsenñu Jesús padundatu tsandimi: Ñulla' ajuusha
lenguikeeshu juntsa kiika naatiñuba uma tsaa puintsuve,
timi.
22 Tsenñu mu bain Jesúsnu laapu' patu yuj urave ti' papatila,
tsenmin ya tyee uumera' papatiñuba juntsaatala bain mika
meenbashintsula, tsejtu yai tene entsandi pake'meemeekila:
¿Entsa, José' na jutyuu? tiitila.
23 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla inu entsandi'bandinu de-
juve: Dilu ura' mandiremu ruku, ñuren maali ke' matsatiyade.
Tsenmin entsandi'bandinu dejuve: Lala Cafarnaúm pebu-
lusha ñu naakeñu demeeñu bain, enu ñu' tunu bain tsanguide,
ti'bandinu dejuve, timi.
24 Tsejtu Jesús kayu pa' jindu entsa bain tsandimi:
Uwaindiyu, Diosa' mitya pamu rukula naajula bain lu'tsa'
tushaya balengura' keewaratyu deeve.
25 Tsenmin uwaindiyu kaspele Diosa' mitya pamu ruku
Elías chunu tinbunu, Israel tusha pure' biyuda shinbula chu-
namuwa deeve. Tsenñu juntsa tinbutala naa nukaba pen

* **4:19** Isaías 61.1-2

añu medya shuwa jatyu', panda yamuj tiyañu ti fin tsaa tiyaimuwa deeve.

26 Tsa denaren Diosya Elíasnu juntsa Israel biyuda shinbula' chuinshaa eetyumujchi, main Sidón pebulu keesha Sarepta pebulubi chumu biyuda shinbu' jungaa Elíasnu eemuwaami.

27 Tsenmin Diosa' mitya pamu ruku Eliseo chunu tinbunu bain Israel tusha manbityu bishpeechi dilu chachilla pure' chunamuwaala. Tsaaren mu bain Israelsha chumu dii rukulaya Eliseochi manbirekaraindetyu', Siriasha chumu Naamánren ya' dii peya ura' mandiyaimuwaave, timi Jesús.

28 Juntsandiñu cha' waku wakudinu yasha pumu chachilla demeetu Jesúsnu yuj ajaatyala.

29 Tsejtu chachilla dewa'di' Jesúsnu pebulu kapasha tsaa ka' tajiila, matyu pebuluya ma butyunu ne chunañu, juntsa kapa keesha aa kujtu juñu, junga tyuleepunu detya' mitya.

30 Tsa deiñuren Jesús yala' kejtsapalan tsaa manbulla' ne mijiimi.

Bu'chulla puu rukunuJesús ura' mandiremi.
(Marcos 1.21-28)

31 Jesús Galilea tusha Cafarnaúm pebulubi jitu, saaduma lekanu malunu chachillanu Diosa' kuinda mijakaantsumi.

32 Tsenñu chachilla mika meenbashintsula naati pa' mijakare' bain, yaa uwain tsandinuu ju' papatiñu' mitya.

33 Tsenñu yala' waku wakudinu yasha ma rukunu Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla puutu uti' tsandimi:

34 Nazaretsha chumu Jesús, ¿tyeenguenaa jayu; lalanu millangaanaa jatu iyu? Iyaa miyu ñu muñu bain. Ñuya Dioschin juu chachi jumuve, timi.

35 Tsenñu Jesús nepatu tsandimi: ¡Patyude; aantsa rukunu malude! timi.

Tsenñu dyabulu kumuinchi chachilla dekeenaren juntsa rukunu tsungue tya'pukare' malu' miituren tiba firu' kendyumi.

36 Tsenñu kumuinchi chachilla dewapantu veta' veta' tsa tsandila: ¿Entsa ruku naati patundin? ¿Tsenmin maa tsanguikaañaa tsaa Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chullanuba maludei ti' me-e'laatunguen? tiitila.

37 Tsenñu kumuinchi juntsa tenatalaya Jesús tyee kes neneiñuba kuinda demijaintsula.

Jesús, Pedro' anchamanuura' mandiremi.
(Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31)

38 Tsejtu Jesús cha' waku wakudinu yanu mafale' miitu, Simón Pedro' yashaa vimi. Tsenñu Simón' anchama penguma

jupee dilu tsuñu, veela entsa shinbunu ura' mandiresa tyatu, Jesúsnu pala.
39 Tsenñu Jesús juntsa shinbu' ajuusha wayu'kake' pengu-
manu: ¡Manbiyade! ti' pañu, juntsa uranuren penguma ishan-
bajtekemi. Tsenmin juntsa shinbu mangujpa' yalanu tyeeba
ke' kudundaimi.

Dilu purenamulanuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.16-17; Marcos 1.32-34)

40 Kepenusha, pajta vinu uranu, kumuinchi chachilla
tichi'baasa dilu tanamulaya Jesús' junga tajila. Tsenñu Jesús
dilulanu main main ya' tyaapachi ta'katu de-ura' mandiremi.
41 Tsanguiñu pure' chachi diluu jumulanu dyabulula de-
malundu: Ñuya Diosa' Nave, ti' uti utindila.
Tsenñuren Jesús dyabululanu nepatu, pakaatyu jujuumi,
matyu juntsa dyabululaya Jesús Dioschi Mi'ke' Kayamu
juñuba mideeñu' mitya.

Jesús vee mujtu bainDiosa' palaa mijakares nemi.
(Marcos 1.35-39)

42 Dechayañu kepenene, Jesús pebulunu malu' miitu,
muba den netyuin tenashaa jimi. Tsenñuren chachilla
demi'kiitu Jesús nuka puñuba jungan jila. Tsejtu vee mujtusha
erendyai'tu, yala' junun ka' tadinu kila,
43 tsenñu Jesús tsandimi: Vee mujtu pebulusha bain ji',
Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda mijakaanu juyu,
matyu Dios inu tsanguenaa eeñu' mitya, timi.
44 Entsaitaa Jesús judíola' tusha cha' waku wakudinu yatala
mijakares neneimi.

5

Simón Pedro alla pure' kakemi.
(Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)

1 Jesús ma bijee Genesaret pusu pikee ñiipesha ji' pumi.
Tsanan, chachilla Diosa' kuinda meedinu tyatu, Jesús' junga
ujkijtui jila.
2 Tsa deiñu, Jesús pai kaa baaku pi keesha udena katami.
Juntsa baakulanu ainguemulaya depajtya' yala' waaku man-
bitsalentsula,
3 tsenñu Jesús ma baakusha viimi. Tsenñu juntsa baakuya
Simónchiñu, Simónnu: Entsa baaku jayu shasha tyuleeke'
ungaakide, timi.
Tsanguiñu Jesús juntsa baaku juusha chudi' Diosa' kuinda
mijakaantsumi ñiipesha uinamu chachillanu.
4 Tsejtu, chachillanu Diosa' kuinda demijakare' dyatu, bene
Jesús Simónnu tsandimi: Baakuchi kayu shasha luitu, waaku
manbajte' alla mandei, timi.

5 Tsenñu Simón tsandimi: Rukui, lala waakuchi alla
ju'linanan dechaturen maliba kaindetyuyu. Tsaaren ñu
tsanguenu uudenguiñu' mitya, manen waaku maju'liinu
tsuyu, timi.
6 Tsenñu yala kayu shasha lu-i' maju'lila. Tsangue' waaku
mangalarendetsun alla pureiñu, allachiren waaku kiyuujin-
undiyantsumi,
7 tsenñu yala' keranu ainguemu chachilla kalen depuñu,
Simón jawa'ka jawa'kakemi, yalanu alla kalaave'jakai tyatu.
Tsenñu alla kalaave'nu dejitu, pai baaku alla tene
chukangumake ka' pula.
8 Tsanguetu Simón Pedro Jesús' ajuusha telenajitu
tsandimi: Rukui, iya ujcha lamu rukuñu' mitya, inu baka'
mijiide, timi.
9 Entsandimiya Simón bain, naa yaba ya' baakunu
ainguemula bain tsamantsa alla deka' wapanaa deju' mityaa
tsandimi.
10 Tsenñu naa kama baakusha yaba bulu ainguemula
bain tsaren wapanla Santiago bain, Juan bain, matyu Zebe-
deo' nala. Tsenñu Jesús tsandimi Simónnu: Jeetyatyude.
Kaspele naa ainguemu rukuwa ju' bain, umaa entsa ajke-
shaya chachillanaa ainguen tsanguemu junu tsuve, timi.
11 Tsenñu yala' baaku ñiipesha deju'li' tsure', kumuinchi
yala' buli deshuikike', Jesúsnu buudi' bendaa jila.

Manbityu bishpeechi dilunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

12 Ma malu Jesús ma pebulusha puñu, ma ruku manbityu
bishpeechi diluu jumu jimi. Tsejtu Jesús' ajuusha teedi'
wayuke' patu tsandimi: Rukui, ñuren tsanguenu tenñuya, inu
ura' mandireka; iya mijayu, ñu in dilu peya manbirenuu
juñuba, timi.
13 Tsenñu Jesús ya' tyaapachi ta'katu tsandimi: Uwain
tsanguenu tenve. ¡Ura' mandiyade! timi. Tsenñu juntsa
uwanuren ya' bulu kuraa manbityu bishpee tene juuren
narai mandiyami.
14 Tsenñu Jesús juntsa rukunu tsandimi: Veelanu kuinda
kityude. Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula'
jungaa ji' keekutide. Tsejtu juntsan mitya Moisés tyee kenu
dejuve timuñuba juntsaa ke' Dioschi ura' kuraa mandiyayu
ti' keewaanu ufeenda taji' kuwade, tsejtaa diluren ura'
mandiyayu ti' keewaanmala veela bain ñu uwain ura'
mandiyañuba mijanudetsu, timi.
15 Tsenñuren Jesús tsa tsanguive tiñu kuindaya malumere
nukaba mija' ne jiintsula. Tsejtu chachilla pure' ja-i'

waku wakudila kuinda meedinu, tsenmin dilulaya ura'
mandikutinu.
16 Tsenñuren Jesúsya muba den netyuinsha maali vela' jiji-
imi, Diosba kuinda kiikenu.

Dedeelaa dii rukunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

17 Ma malu Jesús mijakaren pu, fariseola bain, naa Moisés'
wandya lei mashturula bain deja' chula. Yalaya Galilea
kaa pebulutala bain, Judeasha chulla bain, naa Jerusalénsha
chulla bain jamulaa tsanala. Tsenmala Jesúsya Bale Ruku
Dios tsanguikaañu dilulanu ura' mandire mandirekiñu,
18 veela bain mainnu dedeelaa rukunu wandunu tsuu
tajila. Tsejtu Jesús' junga tajinu tyaturen,
19 chachi puredenañu' mitya, naa-i' Jesús' junga vin tsaatu,
pakikii ya mishbui'sha lu-i' dellajkiikatu, dii rukunu wan-
dunu tsuu Jesús' ajuusha pajtekila cha' kejtsapala.
20 Tsenñu Jesús kata' naa yala dekeranguiñuba mijatu, Jesús
dilunu tenbityatu tsandimi: Ruku, ñu' ujcha demanbitsalave,
timi.
21 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula bain, fariseola
bain entsandyala: “¿Entsa naaju rukutundin tsandi' Diosnu
kentsure' pantsumi, ujchaya Diosren ujcha' mitya manbit-
saakenuu juunuba?” tyala.
22 Tsenñu Jesús, yala naatyandetsuñuba mijatu tsandimi:
¿Nenñaa ñulla' tenbukasha aantsangue pensanguendetsuyu?
23 ¿Matyu entsa rukunu: Ñu' ujcha' mitya manbitsalave,
tityumujchin: Mangujpa' miide, tiñu bain tsaren jutyuu?
timi.
24 Tsaaren uwain Chachi Tiya' Nakayamuya entsa tusha
chachilla' keñu ujcha manbitsaanuu juñu bain ñulla mi-
janudetsu keewaanu tsuyu, titu, dedeelaa tsumu dii rukunu
tsandimi: Mangujpa', ñu' tsunu wandu manga', ñu' yasha
miide, timi.
25 Tsandiñu dilu dedeelaa tsumu ruku yala' ajuusha jei
mangujpa' ya' wandu manga' yasha miindu, Diosya yuj ura'
kemu rukuve, tisai miimi.
26 Tsenñu kumuinchi chachilla dewapana' keenbashiitu,
Diosnu yuj urave, ti': Naa-uwanuba entsaa uukeraa keñuya
kata' kerajdetuyu, tiitila.

Jesús, Levínuya' disipulu tirenu mikami.
(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

27 Tsangue' dya' bene Jesús mafaatu, buli tajimulanu Roma
uñichi deechu' mitya lushi kamu rukunu lushi kainsha chuna
katami; juntsa ruku ya' mumu Levími. Tsenñu Jesús yanu
tsandimi: In bendala ja' in disipulu tiyade, timi.

28 Tsenñu Leví tiba millangue shuike', Jesúsnu buudi' ben-
daa jimi.
29 Tsejtu bene, Leví Jesús' mityaren ya' yabi wa'di' panda
finu fandangu kemi. Tsenñu pure' chachilla deechu' mitya
lushi kamula bain, naa kayu veela bain bulu chudi' panda
fintsula.
30 Tsenñu fariseola bain, naa fariseolaba bulu taawasha
kemu Moisés' wandya lei mashturula bain dekeena' na'baasa
pandu, Jesús' disipululanu tsandila: ¿Nenñaa ñulla deechu'
mitya lushi kamu rukulaba bain, tsenmin vejan ujcha lan
chumu chachillaba bain buudi', yaibaa panda fi' kujchindu
dekiyu? tila.
31 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Tiba dilujtu chachillaya
dilulanu ura' mandiremulanu menestejdetuve, tsaaren dilu-
laya meneste deeve.
32 Tsaju' iyaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu
chachillanu mikanu jaindyuyu; iyaa ujcha lamu
chachillanaa mikanu jayu yalanu veta' pensa demangaanu,
timi Jesús.

Diosnu pensangue'panda fi'nutala
(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

33 Tsenñu yala Jesúsnu entsandi pake'meela: Juan
Mungaamu' disipulula bain, naa fariseola' disipulula bain
Diosnu den pensangue' panda fityu juju deju' Diosba
kuinda kiidekive, tsaanuren ¿nejtaa ñu' disipululaya
tsanguityumujchi panda fi', kujchi kujchideken? tila.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Matsumu ruku ñuiba bulu
punuren, bulu puve'nu mikayamu chachillanu ya' mitya ti'
panda fikaan jutyuu junu dejuu?
35 Tsaaren mandinbu nuviyunu manga' miinu malu janu
tsuve, tsenmalaa umaa fandangu kemula ya' mitya ti' panda
fin jutyuu tiyanu detsuve, timi.
36 Tsenmin main laapu' kuinda juu ketu bain Jesús
tsandimi: Mu bain kasa jai petse daaka' uinbu jalinu
mangaaputyu deeve. Matyu kasa jai petse uinbu jalinu
mangaapunmalaya, kasa jali mushanu juve, tsenmin naa
uinbu jali bain kasa jaliba mangaapuñu ura' keran jutyuve.
37 Tsenmin tsaren juve, kasa binu bain uinbu ki' buusanu
putyu deeve. Tsanguishu juntsaa, kasa binu chiyatu, uinbu
ki' buusanu kiyuu-ere' mushkenmala, binu bain desejiinu
juve.
38 Tsaañu' mitya kasa binuya kasa ki' buusanaa punuu juve.
39 Tsenmin mu bain yumaa binu pumu kujchishu juntsaa,
kasa binu mangushnu tyatyu deeve, yalaya: Yumaa pumu
binaa kayu urave, deti' mitya, timi Jesús.

6

Lekanu malunurenJesús' disipulula trigu ka' fila.
(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

1 Ma malu Jesús ya' disipululaba saaduma lekanu malunu
vijpaatala pulla' jintsumi, tsenñu ya' disipulula trigu walla' ka'
ya' ñi tyaapachi dellajchaa inde' fifikila.
2 Tsenñu mantsa fariseola tsandila: ¿Nenñaa saaduma
lekanu malunuya tsanguenu jutyunuba aantsanguendu
dekiyu? tila.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Ñulla lengue' kerajdetuu ma bijee
rei David yaba bulu nemulaba panda demutyatu,
4 Diosa' yasha vitu Diosnu keewara tsumu pan, matyu
juntsa panya chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukulan
fikenuu juwaañuba, David ka' fi', naa yaba bulu nemulanu
bain kumuwaañuba? timi.
5 Tsejtu entsa bain tsandimi: Chachi Tiya' Nakayamuya
naa saaduma lekanu malutala bain tyeenguenu tya'ba
tsanguenuu juve, timi.

Tyaapa ejke ruku
(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

6 Masku saaduma lekanu malutala manen Jesús cha' waku
wakudinu yasha mavi' Diosa' kuinda mijakarentsumi. Junu
ma ruku uran dyaapa yujka dedeelaa pumi.
7 Tsenñu junu Moisés' wandya lei mashturula bain, naa
fariseola bain Jesúsnu dus keetanala saaduma lekanu
malunuren ura' mandireñuba kata', yala juntsan mitya
Jesúsnu kuipa faawaanu tyatu.
8 Tsenñuren Jesúsya yala naake pensanguendetsuñuba mi'
bain, tyaapa yujka dedeelaa rukunu tsandimi: ¡Aanu kejtala
kujpa' uidide! timi.
Tsenñu juntsa ruku kujpa' uidiñu,
9 Jesús veelanu tsandimi: Iya ñullanu pake'meenu tsuyu:
¿Saaduma lekanu malunu tyee keñaa uranu jun? ¿Uraaya
kenuu jun? Tsa jutyu'ba, ¿urajtu juuya kenuu jun? ¿Chachillanu
livee kenuuya jun? Tsa jutyu'ba, ¿peyawaakenuuya jun? timi.
10 Tsanditu Jesús kumuinchi uinamu chachillanu dekera'
yatetu, juntsa dii rukunu tsandimi: Ñu' tyaapa usakide, timi.
Tsenñu uskemiren ya' tyaapa narai mandimi.
11 Tsenñu veela keenatu mika ajaatyala, tsejtu yai tene
patu: ¿Jesúsnu naa kenu dejuwa? tiitila.

Jesús 12 ruku mi'ke' kami.
(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

12 Juntsa malutala ma bijee Jesús bui'sha lumi Diosba
kuinda kenu. Tsejtu juntsa kepe Diosba kuinda kenanan
chayami.
13 Tsejtu dechayañu kepenene ya' bendaa nemulanu
demikatu, 12 ruku mi'ke' kami. Tsejtu juntsalanu ya' mitya
kuinda kenu lara' eramu ruku detiremi.
14 Juntsa 12 rukula entsalaa jula: Simón, tsenñuren Jesúsya
juntsanu Pedro mumu pumi, Simón' naatala Andrés bain,
Santiago bain, Juan bain, Felipe bain, Bartolomé bain,
15 Mateo bain, Tomás bain, Alfeo' na Santiago bain, Simón,
Diosa' lei naatiñuba tsa deki'ñu selandyamu tinu ruku bain,
16 Santiago' na Judas bain, tsenmin Jesúsnu firu' kekaanu
wandi' kakaamu Judas Iscariote bain.

Jesús mijakare' dilulanuura' mandiremi.
(Mateo 4.23-25)

17 Jesús ya' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulaba bui'sha
pu' manbajatu manbela jatsuranu miila. Tsenñu ya' bendaa
nemu chachilla purenala, naa vee chachilla Judeasha chulla
bain, Jerusalén' chulla bain, kayu veela fera keesha Tiro
pebulu' chulla bain, naa Sidón pebulu' chulla bain ji' pula,
18 matyu Jesús' palaanu meenanu jimula, tsenmin yala'
diipeya bain ura' mandiresa tya' jimula. Tsejtu naa Dioschi
urajtu kuraa tiremu bu'chullachi taaju in chumu deju' bain
ura' mandiya mandiyaila.
19 Tsa' mitya Jesúsnu kumuinchi chachilla ta'kanu tyatyaila,
matyu yaa tsanguenuu ju', naaju dilulanu bain ura' mandire
mandirekeñu' mitya.

Naajulaa sunden chunuudejuñu bain
(Mateo 5.1-12)

20 Jesús ya' disipululanu keetu tsandimi:
Ñulla lastemaa chumu chachillaya
Dioschi ura' imu deeve,
matyu Dios ñulla' rei juñu' mitya.
21 Tsenmin challa panda yamujka chumulaya
Dioschi ura' imu deeve,
bene tyubanbera fifikentsunuu deju' mitya.
Tsenmin challa llaki juu chumulaya
Dioschi ura' imu deeve,
bene masundya' uukanu deju' mitya.
22 Tsenmin Dioschi ura' imu deeyu tyanu dejuve,
ñullanu chachilla detyutya'kera, deveeka'kera, firu' pa'kera,
tsenmin Chachi Tiya' Nakayamu' mityaren firu' kure dekiñu
bain.
23 Tsa' mitya juntsainu malunu mika sundyadei, ñulla
selusha tsamantsa balen juu kanu deju' mitya, matyu juntsa

chachilla' tinbu rukula bain juntsangue firu' kiikemuwa
deeve Diosa' mitya pamu rukulanu.
24 Tsaaren challa ñulla tarukula sunden chudenashu juntsalaya
taaju inu detsuve,
matyu ñullaya yumaa sunden pullandetsu' mitya.
25 Tsenmin ñulla challa tsamantsa panda ura' fin chumulaya,
taaju inu detsuve,
matyu bene ti fin tsaanu deju' mitya.
Tsenmin ñulla challa tsamantsa sunden chumulaya,
bene yuj llakindya' waren chunu detsuve.
26 Tsenmin kaspee tinbunu anbutitun Diosa' mitya pamu rukuyu timulanu bain
yuj urave ti' papatimuwa deeve.
Tsa' mitya mu bain ñullanu tsandin dechunmalaya,
ñulla anbutikayamu de' mitya,
taaju inuu junu detsuve.

Jesús kundaalanu estyadeiti' mijakaami.
(Mateo 5.38-48; 7.12)

27 Tsaaren ñulla inu meedenashu juntsa chachillanuya tsandinu tenve: Ñulla' kundaalanu estyadei, naa detyutyañu bain, yalanu ura' judei.

28 Ñullanu, Dioschi firu' in chusa timulanu bain, ñullaya yalanu Dioschi ura' in chusa tidei, tsenmin tejkureken chumula' mitya bain Diosba kuinda kiikidei.

29 Mun ñunu mashpelenu kidekiñuba, masku pasha bain kikutide. Mun ñuchi jandaa pannu jali chipakeñu bain, naa tansha pannu jali bain kakaade.

30 Mun ñunu tyeeba pa'ñu bain kuwade, tsenmin ñuchi tyeeba chipakiñu bain manba'tyude.

31 Ñullanu veela naadekesa tenñuba, ñui bain yalanu tsanguen chudei.

32 Tsenmin ñullanu estyamulanun ñui bain estyaishu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu kentsunu dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula bain estyamuutalaya tsaren estyamu deeve.

33 Tsa' mitya ñulla ura' ken chumuutalan ura' kiidekishu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu kentsunu dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula bain ura' ken chumuutalaya tsaren dejuve.

34 Tsenmin ñullanu tyeeba mangunu ti' depa'ñu kuwatu, juntsan mitya kayu manguwakenuulanaa dekuwashu juntsaa, ¿ti' mityaa ura' iinuu kentsunu dejuyu? Matyu naa ujcha lan chumula bain tsaren kiikemu deeve.

35 Tsa' mitya ñullaya ñulla' kundaalanu estyan chu' uraa ken
chudei, tsenmin tyeeba mangunu ti' depa'ñu kuwake' bain,
juntsan mitya tyeeba kachuyu tyai'mujchi kuwadei. Ñulla
tsanguen dechushu juntsaa, bene tyeeba tsamantsa naraa
kanu detsuve, tsenmin aa kai'sha chumu Diosa' na junu
detsuve, matyu yaa naa firu' chachillanu bain, naa ura' kive
pensa jutyulanu bain tenbitya' ura' kiikemu Dios ju' mitya.
36 Tsaju' ñui bain ñulla' Apa Dios naaju tenbi puñuba,
juntsaadei.
37 Veelanu tsa deeve ti' na'baasa patyudei, tsenmala Dios
bain ñullanu tsaren junu tsuve. Veelanu kuipa putyudei,
tsenmala Dios bain ñullanu kuipa pun jutyuve. Veela ñullanu
ti urajtu dekeñu bain, kuipa faawaatintsun jutyu tiyadei,
tsenmala Dios bain ñullanu tsaren kenutsu.
38 Veelanu kuwadei. Tsanguishu juntsaa, Dios bain ñullanu
kuwanu tsuve. Matyu tyuwake' tyuli' pu' seepaijllake pu'
manguwakeñuu kenu tsuve. Ñulla veelanu naadekeñu bain,
Dios bain ñullanu tsa mannu tsuve, timi.

Jesús laapu' kuinda kemi.
(Mateo 7.1-5; 7.17-20; 7.24-27; 12.34-35)

39 Tsejtu Jesús ya' disipululanu laapu' kuinda juu ketu
tsandimi: ¿Kapuka putyuutalan main miya' jimishtinuu junu
jun? ¿Yala kapuka putyuutalaren jindu palluren tujuusha
pajtyanu dejutyun?
40 Naaju disipulu bain ya' mashturunu pullaa jutyuve,
tsaaren ya bain bene narai mijashu juntsaa, ya' mashturu
naajuñuba tsai tiyanu tsuve.
41 ¿Nenñaa ñu' naatala' kapukanu kaa ujtupen punamu-
naa kata'ba, ñu' kapukanu aa tepulla ma punañuu jumunaa
katatyu jutuuyu?
42 Tsaju', ¿nejtaa ñu' naatala' kapukanu ujtupen punamunaa
mangalaanu panu juyu, ñu' kapukanu aa tepulla punañuu
jumunaa katatyumujchiba? Tsa jutyuren tsaañungue kee-
waamu chachi, ñu' kapukasha aa tepulla pumunaa ajke'
mangalaade, tsejtaa, ñu' naatala' kapukanu ujtupe puñuba
kayu ura' kata' mangalaanu tsuve.
43 Naaju ura chi bain mushaa pukaya kun jutyuve, naaju
urajtu chi bain uraa pukaya kun jutyuve.
44 Ti pu'chi juñu bain ya' pukanu keetun ne mijakeyaimuve;
pu chinuya igu puka ityuve, naa pijchuwatala bain uva puka
ityuve.
45 Ura' chachiya tiba uraa tene pamuve, ya' tenbukasha ura'
pensaa puñu' mitya. Tsenmala firu' chachiya tiba urajtu juu
tene pamuve, ya' tenbukasha firu' pensaa puñu' mitya. Tsaju'

mu bain ya' pensasha tyee kayu aa pensanguen chumu ju'ba
juntsaa pamuve.
46 ¿Nenñaa ñulla inu, Bale Ruku, tiideti'ba, iya naatiñu bain
tsanguityu juju deeyu?
47 Mun in junga ja' meedi', iya naatiñuba tsangue meengue-
mushu juntsaa entsaañuu juve,
48 ma ruku ya kenu tyatu, tujuru deke' shupu' jandala
yatyutya de-uikaataa ya kemu ruku juuñuuve. Tsenñu pillu
daran ja' juntsa yanu pi deenchuwa' tya'keñu bain tiba juiki-
tyumi, matyu yatyutya daran sha' wajka' mitya.
49 Tsaaren mun iya naatiñuba meeturen tsanguityuya, ma
ruku, tusha yatyutya mu'pui'mujchi ya kemu juuñuuve.
Tsenñu pillu daran ja', juntsa yanu pi deenchuwa'
tya'kenmalan, juntsa ya desenaa ji' bujiiñu, matyu tsaa
tenbiyaimu juuñuuve, timi.

7

Suutadu ama' chachinuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)

1 Jesús chachillanu ya' palaa demijakare' dyatu, Cafar-
naúmsha miimi.
2 Tsenñu junu main romano suutadu ama chumi. Tsaaren
entsa bale rukuchi manda-i' taawasha kemu chachi, ya'
estyanu ruku pure' diluu, peyanun jutyuu tsumi.
3 Tsenñu juntsa suutadu ama Jesúsnu laapu' pandetsu
meetu, judío bale rukulanu mantsa eemi, Jesúsnu ji' u'tadeti'
miya' jadei, tsenmala dilunu ura' mandirenutsu titu.
4-5 Tsenñu juntsa rukula Jesús' junga jitu, u'tadeti' miya'
jinu tya' patu tsandila: Entsa suutadu ama lala' chachillanu
estyamutu, lala' waku wakudinu ya bain kekaamuwaave;
tsaañu' mitya, yanu bain la'kave'mishtiñu urave, tiitila.
6 Tsenñu Jesús yaiba jitu yumaa yasha kalen jindetsuren
juntsa suutadu ama mantsa yachi ura' kera chachillanu
Jesúsnu kuinda eetu tsandimi: Rukui, mandaaju jatyude, iyaa
tiba balejtu chachi ju', naake' ñunu in yasha mikan tsaayu.
7 Tsaju' mityaa iren ñunu mi'kenu jai'yu. Ñu uudenren ne
kikide, tsenmala inchi manda-i' taawasha kemu chachi ura'
mandiyanu tsuve.
8 Naa i bain tsaren veelachi uuden imuyu; tsaaren i bain in
suutadulanuya uudenguemuyu. Matyu iya mainnu: Jide, tin-
malaya, jimuve; naa veranu bain: Jade, tinmalaya, jamuve.
Tsenmin naa inchi manda-i' taawasha kemunu bain: Tyeeba
kide, tiñu bain, kemuve, ti' kuinda eemi.
9 Tsejtu tsandita dejiñu, Jesús juntsa rukunu meenbaishtu,
ya' bendaa jimu chachillanu ke-eetu entsandimi: Uwain, naa

Israel' chumuutalaba entsa ruku tsaa tsamantsa keranguenu
pensa detañu kerajtuyu, timi.
10 Tsenñu uuden i' eramu rukula yasha demiitu, juntsa bale
ruku' chachi yumaa ura' mandiyaanu mangatajila.

Biyuda shinbu' nanuJesús ura' mandiremi.

11 Tsangue' dyatu Jesús Naín pebulusha jimi, tsenñu ya'
disipulula bain, kayu veela bain pure' bendaa jiila.
12 Tsai' jindetsu Naín pebulu juukapa jiinmalaren, Naín
pebulu' chulla pemu mennu tajindu juukapanu falekentsula.
Tsaaren juntsa pemu, biyuda shinbuchi juntsaren main na
juumi. Tsenñu pure' chachilla juntsa shinbunu bendaa ji-
intsula.
13 Tsenñu Bale Ruku juntsa shinbunu kata' tenbityatu, yanu
tsandimi: Waatyude, timi.
14 Tsandimin Jesús kalen ji' ujkungulenu ta'kakiñu, take'
jimula uidila. Tsenñu Jesús tsandimi juntsa nakun rukuren
pemunu: Iya ñunu mangujde ti' uudenguentsuyu, timi.
15 Tsenmalaren juntsa pemu mangujpa' chudi' mabandun-
dami. Tsejtu Jesús ya' amanu mangumi.
16 Tsanguiñu dekatatu kumuinchi chachilla dejeetya', Dios
yuj urave, ti' papatitu entsandila: Main laachi pude, Diosa'
mitya pamu ruku jañuve, tiitila, tsenmin entsa bain tsa
tsandila: Dios ya' chachillanu la'kanu jañuve, tiitila.
17 Tsenñu kumuinchi Judea tu' chulla bain, naa juntsa
keetala chulla bain Jesús naakeñuba demijaila.

Juan Mungaamu' era chachillaJesús' junga jila.
(Mateo 11.2-19)

18 Juan Mungaamu ya' disipulula yanu dekuindakiñu ku-
muinchi juntsa demijami. Tsejtu Juan, yachi pai disipulu-
lanuya mikatu
19 Bale Ruku Jesús' junga pake'meenu eemi: ¿Ñaa uwain
engu jainuushu juntsayu? ¿Kayu vee rukunu janu keenanu
dejuwa? ti' pake'meenu.
20 Tsenñu Juanchi eramula Jesúsnu kalen jitu tsandila: Juan
Mungaamu lalanu ñunu pake'meenu eeve, ñu uwain entsa
tusha jainuushu juntsa jañuba mijanu, naa kayu veranu
keenanuu juñu bain mijanu, ti' pake'meenu eeve, tila.
21 Tsenñu juntsa uranuren yala dejiñu, chachilla tichi tichi
dilu deeñuba ura' demandiremi, naa mantsa firu' bu'chulla
pudeju' taaju' ken chumulanu bain, naa kapuka katatyula
pure' jiimulanu bain ura' demandiremi.
22 Tsejtu pake'meenu jimulanu Jesús tsandimi: Miitu
Juannu ñulla naake kata' bain, naake mere' bain, tsandi
kuinda manjidei: naa kapuka putyula bain katamu detiyave,

naa ura' netyula bain ura' demandiyave, naa manbityu bish-
peechi dilula bain ura' demandiyave, naa pungui meraj-
tula bain meemu detiyave, naa pemula bain demangujve,
tsenmin lastemaa chumulanu bain Diosa' mika ura kuinda
mijakaandetsuve.
23 Tsenmin mun iya tsa tsanguiñu kataataake'ba in mitya
kundaa tyatyu' bain, juntsaya Dioschi ura' imuve, timi.

Jesús, Juan Mungaamumuñuba kuinda kemi.

24 Juan' mitya kuinda kenu eramu chachilla demiiñu, Jesús
Juannu laapu' pa' chachillanu kuinda ketu tsandimi: ¿Ñulla
tiba den chutyuin tenasha jitu ti katanaa dejiyu? ¿Ñañi
ishuwachi balla' juya juyaintsu katanaa dejii?
25 Tsa jutyushu juntsaa, ¿tyee katanu dejiyu? ¿Ma ruku
balenchi jali panaanu katanaa dejii? Ñulla mideeve balenchi
jali panaalaya tiba ura' dechu', reila' yatalaa chumu deeñu
bain.
26 Tsaaya, ¿tyee katanaa dejiyu? ¿Diosa' mitya pamu ma
rukunu katanaa dejii? Tsaave, uwain tsa deive, Diosa' mitya
pamu rukunu katanaa dejive, tsangues nemu rukuutalaa
kayu pullaa jumunu.
27 Matyu Juannu laapu' pataa Diosa' Kiikanu entsa pillave:
*In mitya wainmu rukunu main ñu' ajkesha erentsuyu, tsen-
malaa ñu tyeengues nenuuñuba tsanguenu peepu' tsuunutsu,* *
ti' pillave.
28 Uwaindiyu naaju chachillaba Juannu kayu pullaa de-
jutyuve, tsaaren Diosnu yala' rei juu tanamulachiya kayu
balejtu ruku juuñuulaa Juannu pulla deeve, timi Jesús.
29 Naajula bain Juan pañu meenamulaya, naa deechu'
mitya lushi kamula bain Dios uwain ura' kemuve tyatu,
Juanchi demungarave.
30 Tsaaren fariseola bain, naa Moisés' wandya lei mash-
turula bain, juntsalaya Juanchi mungarai'la, yalaya Dios
yalanu naake uraa kenu tyañu bain tsanguekuti'tu.
31 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Challa chumu chachillanu tibaa
laapu' panu juwa?
32 Matyu cha' den neneindala kailla dewa'di' aikendu
yaitala entsandi papatimu juuñu deeve: Naa pujkuna de-
pakaañuba, ñulla beela dekityuwa; naa llaki beesa dekiñu
bain, ñullaa dewaatyuwa, timu kailla juuñu deeve.
33 Matyu ñullaya Juan Mungaamu ja' nendu Diosnu pen-
sangue' panda fityu junmala, naa binu bain kushtyu junmala,
ñullaya: Entsa ruku dyabulu puu rukuve, timu deeve.
34 Tsenmala umaa Chachi Tiya' Nakayamu ja', veelaa
Diosnu pensangue' panda fityu juju deeñuba, yaa panda

* **7:27** Malaquías 3.1

fimin, naa binu bain kujchimu junmala: Entsa rukuya panda janbeendu, vin ruku, matyu romano uñichi deechu' mitya lushi kamulaba ura' kera ruku, tsenmin ujcha lan chachillaba bulu nemuve, timu deeve ñulla.

35 Tsaaren titi i' pullantsuñuba juntsanu keetaa, naa Diosya tsamantsa aseetaju' keewara juñuba aseeta imuve, timi.

Jesús ma shinbunuya' ujcha manbitsaami.

36 Ma fariseo ruku, Jesúsba bulu panda finu ti' mikami. Tsenñu Jesús yasha vitu, tsanguemu deeñu, kelu' tsudimi panda finu.

37 Tsenñu juntsa pebulunu na'baasa palaa pakaren chumu shinbu, Jesús fariseo' yasha panda finu viñu mijatu, juntsa shinbu ma alabastru lemetanu pindyupi puu tajimi.

38 Tsejtu yasha vitu, Jesús' neepa kelunu uidi' warentsu ya' kapi pajtya' Jesús' neepanu ajkiñu, bene ya' achuwachi tene demanguijtikemi, tsejtu ya' neepanu estitu pindyupi mungui munguikemi.

39 Tsenñu Jesúsnu mikamu fariseo chachi, tsanguiñu katatu maali entsangue pensanguemi: “Uwain entsa ruku Diosa' mitya pamu jutuya, naaju shinbaa yanu tsangue' ta'kantsuñuba mijachuve, naa juntsa shinbuya na'baasa palaa pakaren chumuñuba”, tyami.

40 Tsenñu Jesús fariseo rukunu tsandimi: Simón, ñuba jayu kuinda kenu tenve, timi.

Tsenñu Simón pakatu: Mashturu, ti pandenñuba pade; meenanu tsuyu, timi.

41 Tsenñu Jesús tsandimi: Mangunu ti' lushi depa'ñu kuwa kuwakemu rukunu pai ruku lushi neenala. Mainya 500 paki lushi neenami, tsenmala kamainya 50 paki lushi neenami.

42 Tsaaren neenamula manbaanguenu dejui'ñu, juntsa pai rukulanu mangan jutyu shuwami. Tsa' mitya, Simón, ¿ñaa, naa tinu juyu? Entsa pai rukula yalanu lushi mangan jutyu shuwañu, ¿naajaa kayu yanu estyanu jun? timi.

43 Tsenñu Simón pakatu tsandimi: Inchiya, naaju rukaa lushi kayu aa neena'ba, juntsaa kayu estyanu juve, timi.

Tsenñu Jesús tsandimi: Ura' pave, timi.

44 Tsanditu Jesús juntsa shinbunu keetu, Simónnu tsandimi: Simón, ¿entsa shinbunu katayu? Iya naa ñu' yasha vijañu bain, ñuya in neepa manbitsaanu pi kuwaindyuñuba, entsa shinbuya in neepanu ya' kapichi tene pitsale' ya' achuwachi demanguijve.

45 Tsenmin ñuya inu ura' jave tya' estindyuñuba, entsa shinbuya iya vijañu estimin, chaiba in neepanu estintsuve.

46 Tsenmin ñuya inu ura' jave tya', naa in mishpukasha bain
muli munguindyuñuba entsa shinbuya ya' pindyupichi tene
in neepanu munguive.
47 Tsa' mitya ñunu entsandintsuyu: Ya naa pure' ujcha
laimu shinbu ju' bain, ya' pure' ujcha jumula demanbitsala'
mityaa inu mika estyave, tsaaren jayu ujcha' mitya manbit-
salaimu chachillaya jayun estyaimu deeve, timi.
48 Tsejtu juntsa shinbunu tsandimi: Ñu' ujcha' mitya man-
bitsalave, timi.
49 Tsenñu veela junu bulu puve'nu mikayamula bain yala'
pensasha entsandyala: "¿Naaju rukutundin naa ujcha jumula
bain manbitsalave timi?" tyala.
50 Tsenñu Jesús juntsa shinbunu kayu pa' jindu tsandimi:
Uwain ñu tsainu tsuve tya' kerangue' mityaa ura' mandive;
tiba bulla jutyu ura' miide, timi.

8

Jesúsnu kivetes nemu shinbula

1 Bene Jesús naaju pebulutalaba, naa aa pebulutala bain,
naa kaa pebulutala bain Diosnu rei juu tananu mika ura
kuinda mijakares nentsumi. Tsenñu 12 rukula ya' mitya
kuinda kes nenu eramula bain Jesús' bendaa nentsula.
2 Tsenñu mantsa shinbula firu' bu'chulla me-e'laramula
bain, naa dilu nenduren ura' mandimula bain Jesúsba bulu
nentsula. Juntsa shinbula: mainya María, kama mumu Mag-
dalena tinu shinbu mandishpai dyabulu me-e'laramu bain,
3 naa Herodeschi tiba tañu jumula keena' washken chumu
Cuza' shinbu Juana bain, naa Susana bain, naa kayu vee
shinbula bain Jesúsba bulu nentsula. Tsejtu yala ti tanenduba
Jesúsnu bain, ya' 12 chachillanu bain kuwa kuwakila.

Ñi waakemu ruku
(Mateo 13.1-23; Marcos 4.1-20)

4 Pure' chachi pebulutala chumula Jesús' junga ji' meenala.
Tsejtu pure' chachi jideiñu, Jesús ma kuinda laapu' patu
tsandimi:
5 Ma ruku ñi waakenu jimi. Tsejtu ñi waakiñu mantsa ñiya
miñutala paijmi. Tsenñu chachilla yuj tere' neila, tsenmala
naa pishkula bain paja' defikila.
6 Tsenmala mantsa ñiya shupu' tsundala paijmi. Tsejtu jeke
deshu'ke' awaturen jundala tu aa tsutyuñu' mitya, pi ura'
kushkai'tu ma ejkeila.
7 Tsenmala mantsa ñiya puchi chundalaa paijmi, tsenñu
puchi bulu de-awalan juntsa kiyalanu depijteke' ura'
awakaatyula.

8 Tsenmala mantsa ñiya ura' tunu paijmi. Tsejtu shu'ke'
awa' papa ila, mantsalaya ma kuyamee 100 ñi kuwakena'
bain tsa tsaila. Tsejtu Jesús tsandi kuinda ke' panduren daran
patu tsandimi: ¡Mun pungui pu'ba meedi' aseetanguidei!
timi.
9 Tsenñu ya' disipulula Jesúsnu pake'meetu tsandila: ¿Ñu
lalanu challa aantsandi' laapu' kuindajuu ketu, tyee aseetan-
guikaanu kitaa tsandiyu? tila.
10 Ya' disipulula tsa detiñu, Jesús tsandimi: Diosnu rei
juu tananu deeñu tyee ju' pantsunañuu juñu bain ñullanuya
dekeewaakive, tsaaren veelanuya laapu' kuinda juuchi tene
mijakarave, *tsenmalaa naa keena' bain katai'nudetsu, naa*
meena' bain aseetangui'nudetsu, * timi.

Ñi walanu laapu' patutyee mijakarañu bain
(Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)

11 Iya ñullanu laapu' kuinda juu kikeeshu juntsa entsandi-
tundiyu: Ñi juushu juntsaya Diosa' kuinda juuñuuve.
12 Mantsa ñi miñutala pajtya deive tyeeshu juntsaya,
chachilla Diosa' palaa meeñuren, bene Dyabulu jamin ten-
bukasha juntsa ñi wajkaañuu jumu kuindanu demanbash-
waakenmala, Diosnu keranguityu demandiya', naa livee i
bain in jutyuu mandiyamula juuñu deeve.
13 Tsenmala mantsa ñi shupu' tsundala pajtyaive tyeeshu
juntsaya, chachilla Diosa' kuinda mika sunden meedi'
nenduren, ura' dera' keenguinu jutyumin, wajtunuren
keenguenu yuj taaju' faanmalaren, Diosa' kuinda
manbashiimula juuñu deeve.
14 Tsenmala mantsa ñi puchi chundala pajtya deive tyeeshu
juntsaya, chachilla Diosa' mika ura kuinda meeturen, tital-
aba aa pensaa deju'kera, lushi laanun pensaa deju'kera, naa-
iñaa ura' chukeechunga pensa tene aa ken chumiya, Diosa'
palaanuya tsaa manbashinchi iimulaa juntsaañu deeve.
Tsaju' awatyu' puka ityu chi juuñu deeve.
15 Tsenmala mantsa ñi ura tunu pajtyaive tyeeshu
juntsalaya, chachilla Diosa' palaa mere' ura' deechu'
pensangue', naa-uwanuba manbashtyu' Dioschi tiba ajkesha
ke' jimula juuñu deeve. Tsaju' yalaya naa chi ju'ba bene puka
pure' iiñuu imula deeve, timi.

Tyee pantsunañuu ju'bakatawanu tsuve.
(Marcos 4.21-25)

16 Mu bain lanpara chakaatu, shulla pandainsha pukityu
deeve, tsanguityu'ba, tsunjuu pandainsha chakare' chun-
gaatyu deeve. Lanpaa chakaamiya kai'tala dejtelanu teeka'

---

* **8:10** Isaías 6.9

chungaamu deeve, tsenmalaa mun yasha viñu bain danguenutsu.

17 Tsaren ju', tyee pantsunañuna' bain naa-uwanuba katawan jutyuuya jutyuve, tsenmin tyee challa maalin miiyu tenna jumula bain bene mijakaan jutyuuya dejutyuve, bene kumuinchi narai mijanu detsuve.

18 Tsa' mitya tejan meedidei. Naajulaa aa detañuba yalanuya kayu aa manguwanu tsuve, tsaaren tajtulanuya naa ka jayun tadeeñuba juntsala bain demachipainu detsuve, timi Jesús.

Jesúschi ura ya' bulula
(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

19 Jesús' puinsha ya' ama bain, ya' naatalala bain jila, tsaaren chachi pure denañu' mitya, naake' kalen jin tsaala.

20 Tsenñu ma ruku Jesúsnu kuinda kiitu tsandimi: Ñu' ama bain, ñu' naatalala bain avindala putu ñunu katanu detyave, timi.

21 Tsenñu Jesús tsandimi: Naajulaa Diosa' kuinda mere' juntsanguemu deju' bain, juntsalaa in ama deeve, tsenmin in naatalala deeve, timi Jesús.

Jesús ishuwanu bain, pisundanu mandyawaami.
(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

22 Ma malu Jesús ya' disipululaba baakusha vitu bejkusha tyakanu ti' lu'jila.

23 Tsejtu Jesús baakuchi tyakandun, kasandyatu baakusha kasuimi. Tsenñu ya' disipululan juu jindetsu, wajtutalan ishuwa daran juiñu pisunda pure' laimi. Tsenñu ya' disipulula wapanantsula, baakusha pi pure' viintsuñu baivikeenu juve detya' mitya.

24 Tsejtu Jesús kasu'tsuñu mandengaajitu tsandila: ¡Mashturu, mashturu, lala ma baiviindetsuyu! tila. Tsenñu Jesús mandenga' kujpatu ishuwanu bain, pisundanu bain mandyasa ti' pañu, ishuwa bain, naa pisunda bain mandyala, tsenñu wajtunun pisunda putyu, nejui mandiyami.

25 Jesús tsangue' dyatu, bene ya' disipululanu tsandimi: ¿Nejdeeyu ñulla Diosnu ura' keenguityu jula? timi. Tsenñu ya' disipulula wapan kajuruu keenbashiitu, yaitala veta' veta' tsandila: ¿Entsa naaju rukutunguen? ¡Naa pisundanu bain, naa ishuwanu bain mandyadei tinmala meenguemu jula! tila.

Gerasasha chumunufiru' bu'chulla me-e'laami.
(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)

26 Tsejtu bene Jesús ya' disipululaba Gerasa tusha tyakala Galilea tu bejkundala.

27 Tsa-i' Jesús tusha pajtya' jintsuñu, ma ruku juntsa pe-
bulusha chumu kalen jimi. Juntsa ruku kaspeleren firu'
bu'chulla puu' mitya, naa jali bain panajtu, naa yasha bain
chutyu ju', ujkun mennanu tujuushan chunamu jumi.
28 Tsejtu Jesúsnu katamiren ya' ajuusha telenaji'
wayu'kakitu, daran palaachi tsandimi: ¡Jesús, ñu tsamantsa
aa kai'sha chumu Diosa' Na! ¿nenñaa inu bulla kenu jatu iyu?
Tsantsaya inu taaju kikaatyuka, timi.
29 Tsaaren Dioschi urajtu kuraa tiremu juntsa bu'chulla
tsandimiya Jesús malude tiñu' mityaa, tsandimi. Pure'
bijee bu'chulla juntsa rukunu des-iwaawaa kemuwaami.
Chachillaya juntsa rukunu ka' jeru chuwachi neepasha bain,
tyaapasha bain tele telekila tsangue' tiba firu' kikaren ju-
tyu ka' tadinu. Tsenñuren juntsa ruku jeru chuwa daa-ee-
eekemuwaami. Tsangue' firu' bu'chulla juntsa chachinu
maali tiba den chutyuin tenasha nepiware' ee-eekemi.
30 Tsenñu Jesús pake'meetu: ¿Ñu, ti mumuyu? timi.
Tsenñu pakatu: Sera mumuyu, timi. Tsandimiya
bu'chullala juntsa rukunu pure' videi' mityaa tsandimi.
31 Tsejtu juntsa firu' bu'chullala Jesúsnu: Lalanu tsantsaya
jelekenuu juwan jurusha putyuka, tila.
32 Tsejtu kujtusha ku'chi purena' panda findetsuñu' mitya,
juntsa firu' bu'chullala, ku'chilashaa eepuka, tila Jesúsnu.
Tsenñu Jesús juntsa ku'chilashaa devikaami.
33 Tsenñu juntsa firu' bu'chullala cha' rukunu demalu' mi-
itu, ku'chilanu tene maviila. Tsa deinmalan juntsa ku'chila
daran deji', aa kujtusha deyanbu' pisha pajtya' dechukakila.
34 Tsenñu ku'chi washkemu rukula ku'chila tsa deiñu
katatu, daran miji' pebulusha chullanu bain, jeenbaasha
chullanu bain dekuindakikila.
35 Tsenñu tsaa dekuindakeñu mijamu chachilla naa-itaa
tsaiñuba keenu jila. Tsai' Jesús' puinbi dejitu, bu'chulla me-
e'laramu ruku Jesús' neepasha tiba jutyu jali manbanaa
chuna dekatajitu, yuj jeetyala.
36 Tsenñu naa-itaa juntsa pure' bu'chulla puu ruku ura'
mandiyañu bain keenamulaya kuinda kila jamulanu.
37 Tsenñu kumuinchi Gerasa tusha chumula tsamantsa de-
jeetyatu, Jesúsnu junu malu' vee mujtusha miide, tila. Tsenñu
Jesús baakunu mavi' miinu nentsuñu,
38 juntsa pure' bu'chulla me-ee'laramu ruku Jesúsnu bulu
miya' jika timi. Tsenñuren Jesús, miya' jinu pai'tu,
39 tsandimi: Ñu' bulula' jungaa miji', ñunu Dios naakeñu
bain dekuindakide, timi.
Tsenñu juntsa ruku miitu, pebulu kuraa yanu Jesús tyee
keñu bain millandi kuindakes nemi.

Jairo' na'ma bain, main dii shinbu bain
(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)

40 Jesús pusu bejkusha pu' mandyakajiñu chachilla
sundyala, yala Jesúsnu maasa tya' dekeena' mitya.
41 Tsenñu ma ruku, ya' mumu Jairo, cha' waku wakudinu
yasha bale ruku pumu, Jesús' neepasha telenajitu, ya' yasha
miya' jinu pami,
42 matyu ya' na'ma 12 añu juuren, tsenmin yachi main
juuren, penundiyantsuñu' mitya.

Tsenñu Jesús Jairo' yasha jintsu, pure' chachi jiindu, Jesúsnu
tsaa demijcha' tyulikentsula.

43-44 Tsenñu junu ma shinbu asa senduwaraa dilu chuturen
12 añu ma iintsu'ba, ura' malai'mujchi tsaa tsanamu shinbu
bain chachilla' kejtsapala putu, Jesús' benesha kalen jitu,
ya' jai mutunu ta'kakemi. Tsejtu naa asa senduwaraa ju'ba
juntsa uwanun dya'kawaakemi, naamika ura' malanu tya'
dilu ura' manmula' junga ji', lushi tsamantsa millangaanduba
ura' malai'mujchi chumuren.

45 Tsenñu Jesús pake'meetu: ¿Maa inu ta'kan? timi.

Tsenñun mu bain, ta'kaindetyuyu, tiidetiñu' mitya, Pe-
dro tsandimi: Mashturu, chachi kelu kelu puredena' mitya,
mishketun tsa dekive, timi.
46 Tsenñu Jesús manbatu: Mallee inu deta'kave; inchi pudee
luñuba mijayu, timi.
47 Tsa-i' mijañu, juntsa shinbu naa-i' pantsudin tsaatu, je-
lanchin dejullukendu Jesús' junga ji' ya' ajuusha teledimi.
Tsejtu ya nenñaa Jesúsnu ta'ka'ba cha' kejtsapalaren millandi
kuinda kemi, tsenmin ta'katu naa-i' juntsa uwanun ura'
mandiya' bain tsandi dekuindakemi.
48 Tsenñu Jesús tsandimi: Kaa na'ma, uwain ñu tsainu tsuve
tya' kerangue' mityaa ura' mandiyave; tiba bulla jutyu ura'
miide, timi Jesús.
49 Tsejtu Jesús kayu tsandi' pantsuren, main Jairo' yasha
chumu jitu, Jaironu tsandimi: Ñu' na'ma yumaa peyave;
mashturunu bulla ki'ñu urave, timi.
50 Tsenñu Jesús meetu tsandimi: Jeetyatyude, inu uwain
tsanguenu juve tya' keranguide, tsenmala ñu' na'ma mantsat-
inu tsuve, timi Jesús.
51 Tsa-i' yasha dejitu, veelanuya ya juusha mikatyumujchi,
Pedronu bain, Juannu bain, Santiagonu bain, pemu' apanu
bain, ya' amanu bain mikakemi.
52 Tsenñu kumuinchi ware' vishkiindintsula juntsa na'ma
peyañu' mitya. Tsenñu Jesús yalanu tsandimi: Waatyudei,
juntsa na'ma peyaindyuve, kasu'tsuturen tsanave, timi Jesús.

53 Jesús tsandiñu veela demeetu ne uukapundila, yalaa
uwain peyañuba mide' mitya.
54 Tsenñuren Jesús ya' tyaapachi juntsa kaa na'ma' tyaapanu
kake', daran patu tsandimi: Kaa na'ma, ¡mangujpade! timi.
55 Tsandinmalan juntsa uwanu aama maviñu jei mangujpami, tsenñu Jesús: Panda mafikaadei, timi.
56 Juntsaiñu ya' apala yuj keenbaishla, tsenñu Jesús yalanu
patu tyee iñu bain veelanu kuinda kityudei, timi.

9

Jesús ya' 12 disipululatyee kenu deeñuba wandi' eemi.
(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

1 Jesús ya' 12 disipululanu dewa'kaatu, naaju dyabulu-
lanuba me-e'laanuu bain, naa dilulanu ura' mandirenuu
bain tiremi.
2 Tsejtu Jesús, Diosnu rei juu tananu kuinda mijakaanu
bain, tsenmin naa dilulanu bain ura' demandires nenu eemi.
3 Tsejtu tsandimi: Miñutala menestenguikenuu tiba
ta'tyudei, naa tyutyan cha'li juu bain, naa jali punu buusa
juu bain, naa panda juula bain, naa lushi juula bain, tsenmin
naa vera manbannu jali juula bain ta'tyudei.
4 Tsenmin nunbatsa yanu deji' tsu' bain vee mujtu pebu-
lusha malu' miji'mujchiya junun tsanadei.
5 Tsenmala naaju pebulunu demikai'ñu bain, juntsa pe-
bulunu malu' miindu neepasha ujtupe mangasha'pudei,
tsanguetaa yalanu Dioschi urajtu chachi dekure' taaju inu
detsuve ti' keewaanu, timi.
6 Tsenñu yala dejitu pebulu kuraa Diosa' mika ura kuinda
mijakares ne', naa dilulanu bain ura' mandires neneila.

Maa Jesúsñuba Herodesura' aseetanguityumi.
(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

7 Galilea uñi Herodes, Jesús naa naakentsuñu bain
meemeekemi. Tsaaren maa tsangues nentsuñu bain
naake' ura' aseetanguen tsaami, matyu mantsalaya: Juan
Mungaamu pemuren mangujpañuve detinmala;
8 mantsalaya: Diosa' mitya pamu ruku Elíasyaa man-
gatawañuve, tiidetinmala, kayu veelaya: Kaspee tinbunu
Diosa' mitya pamu ruku mangujpa'ba imeete, tiidetiñu'
mitya.
9 Tsejtu Herodes tsandyami: “Iyaren Juannu mishpuka
daapukare' tu'kaawaasuba, ¿tsen, entsa naaju rukuñaa entsaa
kuinda meeja meejaitu-in?” tyami.
Tsa' mitya Herodes Jesúsnu katanu tyatyaimi.

5.000 pullaa chachillanuJesús panda fikaami.
(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-15)

10 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula dene' miitu,
yala naa naake' demiji' bain Jesúsnu kuinda kila. Tsenñu Jesús
yaiban juu Betsaida pebulu jinu miñuu jimi.
11 Tsenñuren chachilla demijatu Jesús' bendaa jila. Tsenñu
Jesús ura' tya' mikatu, Diosnu rei juu tananu kuinda mi-
jakaami, tsenmin dilulanu bain ura' demandiremi.
12 Tsanguentsuren yumaa dekepentsuñu, ya' 12 disipulula
Jesúsnu ji' patu tsandila: Engu tiba den chutyunu tenasha
depu' mitya, chachillanu deme-eede, tsenmala kalen chunu
kaa pebulutala deji', ya depake' tsudi' panda demi'ke' ka'
finudetsu, tila.
13 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaa yalanu panda kuwadei,
timi.
Tsenñu yala tsandila: Tsaaren panda aa detanatyuyu,
man paki pan ju', alla bain pallu juuve, tsaañu' mitya kayu
ati'kaji'shu juntsaa, entsa pure' chachillachi naaken tsaanu
juve, tila.
14 Tsaaren unbee rukulan juuren 5.000 chachillaa ma juula.
Tsenñu Jesús ya' disipululanu: 50 chachimee buungare' chu-
jtikidei, timi.
15 Tsenñu ya' disipulula juntsangue', kumuinchi
chachillanu manchungaka juuñungue chujtila.
16 Tsenñu Jesús juntsa man paki pan bain, pai alla bain katu,
selusha ke'laadi', panda' mitya Diosnu yuj urave ti' dyatu,
pan dedale', ya' disipululanu kuwami, tsenmalaa kumuinchi
chachillanu veenudetsu.
17 Tsenñu kumuinchi chachilla panda tyubanbera defiñu,
laramu mande'kakitun, 12 kubi jungue mande'kala.

Pedro: Jesúsya Dioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.
(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

18 Ma malu Jesús ya' disipululaban juu jitu, Diosba kuinda
kentsumi. Tsejtu ya' disipululanu pake'meetu tsandimi:
¿Chachillaya inu, muve tiidetin? timi.
19 Tsenñu pakatu tsandila: Mantsalaya ñunu Juan Mungaa-
muve tiidetive; tsenmala veelaya ñu Elíasve tiidetive; tsen-
mala kayu veelaya ñu, yumaa tinbunu Diosa' mitya pamu
ruku mangujñuve tiidetive, tila.
20 Tsenñu Jesús yalanu manbake'meetu tsandimi: ¿Tsen,
ñullaa inu muve detiyu? timi.
Tsenñu Pedro pakatu: Ñuya Dioschi Mi'ke' Kayamuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba wainmi.
(Mateo 16.20-28; Marcos 8.31-9.1)

21 Tsaaren Jesús tsandimi: Munu bain jaiba entsa kuinda
kityudei, timi.

22 Tsejtu tsandimi: Chachi Tiya' Nakayamuya pure' taaju
i' pullainu tsuve. Matyu bale rukulachi bain, naa chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulachi bain, naa Moisés'
wandya lei mashturulachi bain mutyan kerai'nu tsuve. Tse-
jtu tu'nu dejuve, tsaaren pen malu insha mangujtanu tsuve,
timi.

*Naa-itaa Jesús*nubendaa *jinuuñu bain*

23 Bene Jesús kumuinchi chachillanu patu tsandimi: Mun
in bendaa janu tenñuba maali balenguutyu', in mitya tuta'ba
tutainuu juu, tu'vinu kuusa nanakiñungue', malumere in ben-
daa janu dejuve.

24 Matyu mun ya' chungamaya maali balengurenu tyashu
juntsaa uwain naa-uwanuba tsana chuntsumi katan jutyuve;
tsaaren in mityan ya' chungama maali balenguutyushu
juntsaa naa-uwanuba tsana chuntsumi katanu tsuve.

25 Matyu ¿tyee balenu jun, mu bain entsa tusha tiba detadi-
tun, naa-uwanuba tsananu jutyuushu juntsaa?

26 Mun in mitya bain, naa in kuinda' mitya bain deyu-
jtyashu juntsaa, Chachi Tiya' Nakayamu bain ya' mitya yu-
jtyanu tsuve, ya' Apa tsaa, rei juu tsamantsaa, Dioschin juu
anjeelaba pi'juruu maatu.

27 Uwaindiyu mantsa enu pumu chachilla Diosnu rei juu
tiyantsu katai'mujchiya peyan dejutyuve, timi.

Jesús vera' lai' katawami.
(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

28 Tsandi' puitu bene mandishpen malutala Jesús bui'sha
lumi Diosba kuinda kenu; tsejtu Pedronu bain, Juannu bain,
Santiagonu bain miya' lumi.

29 Tsa-i' Jesús Diosba kuinda kentsuren ya' kajuru vera' tiya-
i', ya' jaliya defibaba' la-i' pi'juruimi.

30 Tsenñu pai ruku Jesúsba kuinda kendu' katawala.
Juntsala tinbunu chumu rukula Moisés bain, Elías bain juula.

31 Tsejtu yala' kelu kelu pi'juruu uinatu Jesús Jerusalénbi
peya' selusha miinu juve, ti' pantsula.

32 Tsenñu Pedro yaba bulu nemulaba, naa tsamantsa ka-
sundyantsu' bain keenala, tsejtu Dioschi tsamantsaa keewara
jumu bain dekata', naa juntsa pai ruku Jesúsba bulu uinamu-
lanu bain katala.

33 Tsejtu juntsa rukula Jesúsnu baka' mijindetsuñu, Pedro,
Jesúsnu tsandimi: Mashturu, lala enu yuj ura' pukeeñuve. ¡Tsa'
mitya pen kaa yapaya kenu detsuyu! ¡Ñuchi main, Moiséschi
main, Elíaschi bain main! timi Pedro. Tsaaren Pedro juntsa
uranu tyee panduba mijturen ne tsandintsumi.

34 Tsejtu Pedro tsandi' kayu pantsuren yalanu ma ñivijcha
ja' dishukeñu, ñivijchasha putu yuj jeetyala.

35 Tsenñu juntsa ñivijcha juusha entsandiñu meejami:
Entsaa in mi'ke' kañu Nave. Yanu meedidei, timi.
36 Tsenñu juntsandi pañu demeenmalaren bene Jesús maali
uyuna' ne mangatawaimi.
Juntsai' puiñu dekata' bain, juntsa tinbutala munu bain
tsaa kuinda ki'la.

Jesús firu' bu'chulla puu kaananuura' mandiremi.
(Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29)

37 Juntsa ayunchi Jesús pen disipululaba bui'sha pu' kuj-
tusha demaviñu, pure' chachilla Jesús' junga jiila.
38 Tsenñu cha' kejtsapala ma ruku daran patu tsandimi:
Rukui, tsantsaya in nanu tenbi keede, inchi entsan na main
juuve.
39 Tsaanuren ma firu' bu'chulla pu' yanu tituba
kikaakaakeñu des-i' vishkiikiindi' fi'pakisha chinbijpu
laalaakive. Tsaju' yanu firu' ketu mandyaiken dyatyu
jujuuve.
40 Tsenñu iya ñu' disipululanu tsantsaya me-e'laakaanu
pa'ñuren, naake' me-e'laren tsa deeve, timi.
41 Tsenñu Jesús pakatu: Keranguityu chachilla, ñulla firu'
chachilla, ¿naama jina ñuiba tsana' puulan chunujtuuwa? Ñu'
kaananu in junga taade, timi.
42 Tsenñu juntsa kaana Jesús' junga kalen jintsuñu, dyabulu
tusha tsun-ere' desmee ma-iwaakemi. Tsenñu Dioschi urajtu
kuraa tiremu bu'chullanu Jesús nepa', juntsa kaananu ura'
mandiwaatu, ya' apanu mangumi.
43 Tsenñu kumuinchi chachilla keenbashiila Dios
tsamantsa pude' uukeraa keñu' mitya.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32)

Tsejtu Jesús tyee kiikeñu bain chachilla keenbashiindet-
suren, Jesús ya' disipululanu tsandimi:
44 Entsa kuinda ura' meedi' manbashtyudei: Chachi Tiya'
Nakayamuya firu' kemu chachilla' tyaapasha kuwanu tsuve,
timi.
45 Tsaaren Jesús naati' tsandiñuba ya' disipulula asee-
tanguityu jujuula, yalanu chaiba Dios ura' aseetanguenu
kikarendyuñu' mitya, tsenmin Jesús naati' tsandiñu bain ura'
manbake'meenu jeetya jeetyaila.

¿Maa kayu bale juñanga?
(Mateo 18.1-6; Marcos 9.33-37)

46 Tsenñu ya' disipulula veta' veta' pake'meela maa yaitala
kayu bale ruku juñanga titu.
47 Tsenñu yala naake pensanguendetsuñuba Jesús mijatu,
ma kaananu kake', ya' keesha taditu

48 tsandimi: Mun in mityan entsa kaana juuñuulanu mikake'
bain, inu mikakeñunguentsuve, tsenmala mun inu mika' bain
inu eemunu bain mikakeñunguentsuve. Tsa' mitya ñuitala maa
kayu balejtu juuñuu ju'ba, juntsaa kayu aa bale juve, timi.

Kundaa kityulayalaaba buunamu deeve.
(Marcos 9.38-41)

49 Tsenñu Juan tsandimi: Mashturu, lalaya ma ruku, ñu'
mitya ti' dyabulu me-e'laalaakentsu dekatayu, tsaaren laaba
bulu nemu jutyuñu' mitya: Tsa mantyude, ti' depayu, timi.
50 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsangues netyude tityudei, naa-
julaba ñullanu kundaa kityulaya ñuiba buunataa tsaanu de-
juve, timi.

Jesúsnu, ya' disipululabaSamaria' chulla mikandyai'la.

51 Jesús tusha pu', kai'sha mamikalaranu ura kalen
jantsuñu, Jerusalénsha jinbera inu pensangue' jintsumi.
52 Tsejtu ya' mitya kuinda kemulanu ajkesha mallee eemi
ya pake' dekeenasa tyatu. Tsenñu Samaria tusha dejitu ma
kaa pebulunu jila.
53 Tsenñuren Samaria' chullaya ya kuwai'la, Jesús
Jerusalénshaa jintsuñuba demija' mitya.
54 Tsenñu ya' disipulula Santiago bain, Juan bain mijatu,
tsandila: Bale Ruku, ¿juntsa chachillanu de-ikakaanu selusha
ñi pajasa tinu dejuwa? tila.
55 Tsenñu Jesús yalanu malu'te' keetu, daran nepami.
56 Tsejtu junu dapuitu vee kaa pebulushaa miila.

Jesúsnu bendaa jinunaaju taajuñu bain
(Mateo 8.19-22)

57 Tsejtu Jesús ya' disipululaba miñusha jindetsuñu, ma ruku
Jesúsnu tsandimi: Ñu nuka jijiiñuba inu bain jinu tenve, timi.
58 Tsenñu Jesús pakatu: Naa jeengucha juula bain yaichi
vi' tsutsudinu tujuu tadeeve, naa pishku juula bain yaichi
yatape tadeeve, tsaanuren Chachi Tiya' Nakayamuya naa
nuka bain mishpuka llai'kare' tsuunuba ma tajtuuve, timi.
59 Tsejtu Jesús kama rukunu tsandimi: In bendaa jade, timi.
Tsenñu juntsa ruku tsandimi: Rukui, tsaashu juntsaa, in
apanu ajke' menjinu tsuyu, timi.
60 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Inu keranguityu
chachillaya yumaa peyaiñuu dechu' mitya, yaitala demensa,
tsaaren ñuya jatu, Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda
mijakares nede, timi.
61 Tsenñu kama ruku tsandimi: Rukui, ñu' bendaa nenu
tsuyu, tsaaren in yasha chumulanu ajke' wainji' shuikitaa
janu tsuyu, timi.

62 Tsenñu Jesús tsandimi: Taawashke' tu junle' jindu naa-intsuñanga tya' benesha mangueekeekemu chachillaya Diosnu yala' rei juu tananu dejutyuve, timi.

10

72 rukulanu lare' eemi.

1 Tsejtu bene Bale Ruku veelanu bain 72* ruku mi'ke' katu, ya' ajkesha pallu pallu de-eemi, ya nuka nuka jiinuu juwaaju' bain.

2 Tsejtu Jesús laapu' patu yalanu tsandimi: Uwaindiyu finu puka imuya pureeve, tsaaren te'kamulaya jayun judeeve. Tsa' mitya ñulla entsa pu' vijtya miya rukunu pa', te'kamu chachilla eede ti', pa'dei.

3 Ñulla jidei, tsaaren ura' meedidei: ñulla uvejaaba dejuñu jeengucha kejtsapala eren tsanguentsuyu.

4 Ñulla naa lushi bain, naa tyeeba pu' tajinu buusa juu bain, naa sandalia juu bain yapa ta'tyudei. Tsenmin naa miñutala chachi kataake' bain uidika' kuinda kityudei.

5 Tsenmin naaju yanu ji' vi-i' bain, entsa yanu chumulanu tiba bulla jutyu ura' dechusa tenve, ti' ajke' padei.

6 Tsenmala juntsa yanu mallee tiba bulla jutyu ura' chunu tyamula dechushu juntsaa, ñulla yalanu tsa detinmala, uwain tsa-inu tsuve. Tsaaren ura' chutyu deeshu juntsaa, naa tsaityuñu bain ñuichiya nejuunu tsuve.

7 Tsenmin juntsa yanun tsana' yala ti dekuñu bain, naa ti kushnu dekuñu bain tsanguen chudei. Matyu naaju taawasha kemu chachilla bain yala' taawasha' mitya lushi kanuu junu dejuve. Tsaju' yameemee netyudei.

8 Ñulla nutsa pebulutala devijiñu, ñullanu demika' tyeeba dekuñu bain fidei.

9 Tsenmin junu dilu tsumulanuya ura' mandiredei, tsejtu: Diosnu rei juu tananu malu yumaa kalen jave, ti' waindei.

10 Tsaaren nutsa pebulunaa demikai'ñu bain, cha' neneinu miñusha fale' maandu entsandidei:

11 Naa ñulla' pebulu ujtupe lala' neepasha demai'diñu bain demangasha'pu' shuikendetsuyu, ñulla naa kuipa deeñuba tsangue keewaandu. Tsaaren ñullanu wainnu tsuyu, naa Diosnu rei juu tananu malu yumaa kalen jañu bain, tidei.

12 Uwaindiyu, Dioschi kavitu dekenu malunu juntsa pebulu' chullaa kayu Sodoma' chullanuba pullake taaju ke' puinu detsuve, timi Jesús.

Meenguityu chachillanu ajaa timi.
(Mateo 11.20-24)

---

* **10:1** 72 tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: 70.

13 ¡Corazínnu chumu chachilla bain, Betsaidanu chumu
chachilla bain! Ñulla mika taaju i' puinu detsuve. Matyu tiba
tsamantsaa ke' keewara jumula, judío chachi jutyula' chunu
Tiro pebulunu bain, Sidón pebulunu bain deke' keewaañuya,
yalaya kaspeleren veta' pensa mangue' Diosnu demeengue',
llakingue' keewaanu paba jali depana' chu', naa ju'pe juula
bain mishusha detsure'banguichu deeve.
14 Tsa' mitya kavitu dekenu malunu Sidónnu chulla bain,
naa Tironu chulla bain ñulla naake taaju kenuu dejuñuba
tsangue taaju kenu dejutyuve.
15 Tsenmala ñulla Cafarnaúm' chullaya, ¿selusha e'laraichu
deeyu pensa dejuu? Tsa jutyuve, ñullaya pemula' pupunanu
tena aa tujuushaa kevinu detsuve.

16 Mun ñullanu meedi' bain, inu meediñuu juuve, tsenmin
mun ñullanu meenguityu' bain, inu meenguityuñuu juuve.
Tsenmala mun inu meenguityu' bain, inu eemunu bain
meenguityuñuu juuve, timi.

72 disipulula maala.

17 72† disipulula mika sunden ju demiitu entsa entsandila:
Bale Ruku, ñu' mitya pañuya, naa dyabulu deju' bain, lala
naadekiñu bain tsa tsadeive, tila.
18 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwain, iya Satanásnu kai'sha
kuidya pi'ke' tusha pajtyan tsaintsu katayu.
19 Iyaa ñullanu naa piñi jandala tere' pulla' bain, naa alagaa
jandala tere' pulla' bain, naa tiba dera' firu' kemu kundaalanu
bain vingue' pulla', tiba ityumujchi jijiinu tireyu.
20 Tsaaren ñullanu firu' bu'chulla meedimu deeve tya'
mityaa tsamantsa sundyatyudei, matyu ñulla' mumu kai'sha
selusha pillave pensa jutaa, kayu sundyadei, timi.

21 Juntsa uranuren Espíritu Santo Jesúsnu yuj sundyawaañu
tsandimi: Apa, selusha chumulachi bain, tusha chumulachi
bain Bale Ruku, ñu yuj urave, entsa judeeshu juntsala asee-
taju chachillanaa tsaa keewaatyumujchi, ne chachillanaa
tsaa keewaañu' mitya. Uwain tsaave Apa, ñuren tsaisa tyañuya
tsaive, timi.
22 Tsejtu chachillanu tsandimi: Ti bain in Apa in tyaapanu
tene dekuwave. Mu bain iya maa juñuba ura' mijdetuve, in
Aparen miive. Tsenmin mu bain maa in Apa juñuba ura' mi-
jdetuve, iya ya' Naren miiyu, tsenmala iya naaju chachillanaa
in Apanu keemijakaañu bain juntsalaa ura' keemija deeve
maa in Apa juñu bain, timi.

---

† **10:17** 72 tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: 70.

23 Tsejtu ya' disipulula' junga mayate' yalanun juu
patu tsandimi: Mun ñulla naake katandetsuñuba tsangue
katantsumulaya Dioschi ura' imu deeve.
24 Uwaindiyu Diosa' mitya pamu pure' chachilla bain,
pure' reila bain mika katanu tyaturen katatyuwa deeve
ñulla' kataakindetsushu juntsa; tsenmin naamika mera'kera
tya'ba, meetyuwa deeve ñulla merekendetsushu juntsa, timi
Jesús.

Samariasha chumu aa ura ruku

25 Ma bijee Moisés' wandya lei ma mashtuu ruku Jesúsnu
tujle' pakakaanu tyatu, entsandi pake'meemi: Rukui, ¿naa
ketaa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu tiyanu juwa? timi.
26 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: ¿Leinu naaju pillan? ¿Tyee
lengue lengue kemuyu? timi.
27 Tsenñu Moisés' wandya lei mashtuu ruku pakatu
tsandimi: Lei entsandive: *Ñu' Bale Ruku Diosnu mika estyade,
ñu' tenbukachi, ñu' aamachi, ñu' derachi, tsenmin ñu' pensachi
bain estya', kumuinchi ñu' pudengura estyade,* ‡ tive; tsenmin,
*ñu maali naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen chumu chachinu bain
juntsai estyade,* § tive, timi.
28 Tsenñu Jesús tsandimi: Ura' pakave. Ñu tsa tsangue-
mushu juntsaa, uwain naa-uwanuba chumu tiyanu tsuve,
timi.
29 Tsenñu juntsa mashturu ya uwain Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu ju'ba juntsaa keewaachi tyatu, Jesúsnu
tsandimi: Tsen, ¿maa, inchi kalen chumu chachi junu jun?
timi.
30 Tsenñu Jesús pakatu entsandi laapu' kuinda kemi: Ma
ruku Jerusalénbi pu' Jericósha jinu miñunu jintsumi, tsain-
duren taamulachi katawa' taraimi. Tsejtu taamula juntsa
rukunu ka', ya' jaliba dechi'ke', debande' ta'ke', desmeengue'
mijiila.
31 Tsenñu ma ruku, chachilla' mitya Diosnu kalen jimu
ruku, ya bain juntsa miñuu jindu, juntsa rukunu kataturen,
masku pasha ne pullaimi.
32 Tsenmala aa eleshasha talave'mu Levínu sera' jimu ruku
bain junuren ji' kataturen, ya bain masku pasha tsaa ne
pullaimi.
33 Tsenñuren main Samaria tusha chumu ruku bain junun
pullandu juntsa rukunu kata' tenbitya', kalen jitu,
34 yanu dedaa bandenutala ura' deke' binu mungue', ulibu
puka muli juula bain demungue', ya' dapetala jali depijte'
telekemi. Tsanguetu ya' chudi' jinu animaanu e'lare' chujti',
cha' tsutsudinu yasha miya' ji' washkemi.

‡ **10:27** Deuteronomio 6.5 § **10:27** Levítico 19.18

35 Tsejtu Samariasha chumu ruku juntsa ayunchi miindu
ya miya rukunu pai malu taawasha ke' kakenuu lushi kuwa'
shuiketu tsandimi: Kayu entsa rukunu tiba kenuu junmalaya
kide. Tsanguetu kayu pullake kastanguenmalaya, bene
maatu manguwanu tsuyu, timi.
36 Tsandi' dyatu Jesús manen mashtuu rukunu pake'meetu
tsandimi: Ñuchiya juntsa pen rukulanu ¿naajaa juntsa taramu
rukunu yachi kalen chumu chachi juuñungue ken? timi.
37 Tsenñu Moisés' wandya lei mashtuu ruku tsandimi: Maa
tenbitya' ura' ke'ba juntsaa juntsave, timi.
Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, ñu bain miji' tsanguiide,
timi.

Jesús Marta' junga yaa jimi.

38 Jesús ya' disipululaba kayu Jerusalén jinu miñusha jindu
ma kaa pebulunu vijila. Tsenñu junu ma shinbu, ya' mumu
Marta, Jesúsnu ya' yasha mikami.
39 Tsenñu Marta' naatala, ya' mumu María, Bale Ruku'
neepa keesha chuditu naatintsuñu bain meenami.
40 Tsenñu Marta yasha tiba pure' kikenuu tanatu, maaliya
te' kenu jutyu' naaken tsandyandu, Jesús' junga kalen jitu
tsandimi: Bale Ruku, ¿ñuchiya tiba jutyuu inu in naatala, iya
tiba pure' kenu juunun maali tiwaakeñu? Inu talave'de ti'
yanu uudenguide, timi.
41 Tsenñu Bale Ruku pakatu tsandimi: Marta, Marta, ñu tiba
dekenuu juturen dekindyu' debullatyaa nentsutaa tsand-
intsuve.
42 Tsaaren mainya kayu aa kenu meneste deeyu. Tsenñu
Maríaa juntsa kayu ura' juu jumunu mi'ke' kañuve, tsenmin
juntsanuya mu bain tsanguityude ti' panu dejutyuve, timi.

11

Diosba kuinda kenu mijakara
(Mateo 6.9-15; 7.7-12)

1 Ma bijee Jesús manbela jitu, Diosba kuinda kendu deke'
dyañu, ya' disipulu main yanu entsandimi: Rukui, lalanu
bain Diosba kuinda kenu mijakaaka, Juan bain ya' disipulu-
lanu naake mijakaamuñuba juntsaju, timi.
2 Tsenñu Jesús tsandimi: Naa-uwanu Diosba kuinda
kike'ba, entsandidei:
Apa,
ñuren main juu,
tsamantsa aawa Dios juñuba,
muba demija' tsaa dekeewaasa.
Ñu' chachillachi rei tiyade.
3 Malumere lalanu tiba fikenuu jumu kuwaka.

4 Lala' ujcha' mitya manbitsaaka,
laa bain lalanu ti urajtu dekiñu bain,
kuipa faawaatintsun jutyu tiyamu deeñu' mitya.
Tsenmin lala ujcha lainuu juubillaya tsangaatyuka, tidei, timi.

5 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: Tsandenna ñulla mallee ñuichi ura' keranu chachi miyatu, ñu kejtaa kepe ya' yasha ji', juukapasha pali paliketu: In ura' keranu chachi, inu pen pan neekaaka,

6 inchi ura' keranu chachi baasha pu' ja' in yasha jañuren, ti kuwan tsaayu, tinmala,

7 ya juusha pumu pakatu: Bulla kityuka, yumaa ya juukapa dellukaave, naa i bain, in kailla bain yumaa ma tsudenayu. Tsa' mitya kujpa' tiba ka' kuwan jutyu keeve tinu tsuve, timi.

8 Tsejtu Jesús kayu patu tsandimi: Tsaaren uwaindiyu, yachi ura' kera chachi juñu' mityaa tiba kujpa' ka' kun jutyuu ju'ba, matyu yuj bulla tin uinachuve tyataa, * kujpa' ti mutyañuba dekunu tsuve, timi.

9 Tsa' mitya entsandi pandundiyu: Diosnu pa'dei, tsenmala Dios kuwanu tsuve; mi'kidei, mi'kishu juntsaa katanu detsuve; juukapasha paijidei, tsenmala juukenu detsuve.

10 Matyu mun pa'mulaya kamu deeve; mun mi'kemulaya katamu deeve; tsenmin juukapasha paijimulanuya juukemu deeve.

11 Tsejtu ñuitalaba ¿naaju apalaa ya' na pi alla pakenmala, piñee kumu dejun?

12 ¿Naa napipu pa'ñu bain, alagaaya kumu dejun?

13 Tsa' mitya ñulla, kayu firu' chachillaaba ñulla' kaillanu tiba uraa kumu deeshu juntsaa, ¿kayu nejtaa kai'sha chumu ñulla' Apaa ya' Espíritu Santo kui'chunga yanu pa'mulanuya? timi.

Jesúsnu, dyabulu uñeetsanguikaantsuve, tila.
(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

14 Ma rukunu dyabulu putu papatyungue tireñu, Jesús juntsa dyabulunu me-e'laami. Tsenñu juntsa ruku pamu tiyami, dyabulu maluñu. Tsenñu chachilla mika keenbashintsula,

15 tsenñuren mantsalaya tsandila: Entsa rukuya, dyabulu uñi Beelzebú tsanguikaañaa dyabulu me-e'laalaakive, tila.

16 Tsenmala veelaya, Jesúsnu naake' kuipa pun tsandyatu: Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu main ke' keewaaka, tiitila.

---

* **11:8** yuj bulla tin uinachuve tyataa tityumujchi, kuwatyu' yujtyanu juyu tyataa ti' aseetanguikara bain junu juve.

17 Tsenñuren Jesúsya yala ti pensa jutaa tsandindetsuñuba
mi' mitya tsandimi: Ma reichi uuden juu chumu chachi-
italaren kundaa juja'tee ne chudenashu juntsaa, millainu
detsuve; tsenmin naaju bulula bain yaitala de-ajaavi' veta'
veta' vinguiken dechushu juntsaa millaimu deeve.
18 Tsa' mitya Satanás bain maalin develaintsushu juntsaa,
¿naa ketaa ya' chachillanu uudenguen chu' jintsunuu junu
jun? Entsandimiya ñulla inu Beelzebú, dyabulu uñee entsan-
guikare' dyabulu me-e'laamuve detiñu' mityaa, tsandiyu.
19 Ñullaya inu Beelzebúya dyabulu majuka'laakaantsuve,
tiidetive. Tsaaba juñuya, ¿ñulla' bendaa nemulanuya maa
dyabulu majuka'laanuu tiremutun? Entsaañu' mityaa naa
ñulla tujla deeñuba yalaren entsangue keewaandetsuve.
20 Tsaaren inu Diosya tsanguikare' dyabulu ma-
juka'laakaamushu juntsaa, Diosnu rei juu tananu malu
yumaa jave ti' keewara jutaa tsaanu tsuve, timi.
21 Tsejtu Jesús kayu laapu' patu tsandimi: Main dee ruku
yachi vinguendu menestenguikenuu jumula detaa uina' ya'
yanu washnashu juntsaa, yachi tiba ya' yasha uukara tsuñu
chipan jutyuve.
22 Tsaaren main kayu yanu pulla dee ruku ja' vingue'
pulla', naa yachi vinguendu menestenguikenuu jumula de-
taa uinañuba chi'kemiya, naa buli juula bain ka' deveekenu
tsuve.
23 Tsa' mitya mun iba buunatyulaya inu kundara deeve;
tsenmin mun iba bulu te'kakeñuu kityulaya demasee-
eekeñunguindetsu', main main deshajara' jiindetsuve, timi.

Bu'chulla chachinumalu' miitun mavimu
(Mateo 12.43-45)

24 Jesús tsandimi: Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chulla ma
rukunu malu' miitu ejke tenatala lekanu mi'kes nenduren,
katatyu' nuka lekachun tsandyamin pensanguetu: “In mala'
maanu yanuren miinu tsuyu”, tyamuve.
25 Tsa-i' ya' malu' miiñu chachi' junga mijinmala ya juuñuu
nara mangasha ju', de-uuna mangatajimuve.
26 Tsenmin malu' miji' mandishpai bu'chulla kayu yanu
pulla firu' jumulanu tene manga' maja', juntsa rukunu tsaa
millai devinmalaya, kaspele naajuwa ju'ba juntsanu pullai
firu' tiyanu tsuve, timi.

Dioschi ura' imu chachilla

27 Tsejtu Jesús tsandi' pantsuren ma shinbu cha' kejt-
sapalaren Jesúsnu uti' patu tsandimi: ¡Ñunu naka' awakaamu
shinbuya Dioschi ura' imuve! timi.

28 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaren naaju chachillaa Diosa'
kuinda mere' tsangue meenguen dechu' bain, juntsalaa kayu
Dioschi ura' imu deeve, timi.

Diosyaa tsanguekaantsuvetyainuu ke' keewara pa'la.
(Mateo 12.38-42; Marcos 8.11-13)

29 Jesúsnu kelu kelu chachilla pure' wakudindetsuñu,
entsandi pami: Challa tinbutala chumu chachilla yuj firu'
dejuve. Tyeeba Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu juuya ke'
keewaaka, tiidetive. Tsaaren kayu jungajte tiba ke' keewara
jun jutyuve. Diosa' mitya pamu Jonás naa-i' puimuwaañuba
juntsa ke' keewararen mikave.

30 Matyu kaspee tinbunu Nínive pebulu' chullachi Jonás
naa-i' keewaramuwaañuba, Chachi Tiya' Nakayamu bain
juntsai keewaranu juve challa chumu chachillachi.

31 Tsenmin naa Sursha chumu reina milla bain kavitu
dekenu malunu mangujpa' challa chumu chachillanu kavitu
ke' kuipa punu tsuve, yaa tsamantsa baasha chumuren ja',
rei Salomón' tsamantsa aseetaju' keewara kuinda meenu
jamuwa' mitya. Tsaaren challa enu pumiya Salomón' chunu
tinbunu i'nu jumu kayu aawa puve.

32 Nínive' chullaya kavitu dekenu malunu mangujpa' challa
chumu chachillanu kavitu ke' kuipa punu detsuve, matyu
yalaya Jonás ti kuindaa kiiñuba meelaren veta' pensa mangue'
Diosnu meenguemuwa de' mitya. Tsenmin challa enu main
pumiya Jonásnu kayu pulla balee puve.

Kapuka lala' buluchi ñillu juuñuu
(Mateo 5.15-16; 6.22-23)

33 Mu bain lanpara chakaatu, mutusha pantsungaatyu
deeve, tsenmin tyeeba ñillu jandala du'kaakityu deeve. Lan-
paa chakaalaya kai'tala chungaamu deeve, tsenmalaa mun
yasha viñu bain danguenutsu.

34 Ñu' kapukaa ñu' buluchi lanpara juuñuuve. Tsa' mitya
ñu' kapuka urashu juntsaa, ñu' bulunu kumuinchi dandanu
tsuve; tsaaren ñu' kapuka urajtushu juntsaa, ñu' bulunu
dishkejtsa ju' dandajtu juunu juve.

35 Tsaañu' mitya aseetangue' keedei naa ñulla' ñillu dishke-
jtsa juuñuu jutyuñu bain.

36 Tsa' mitya ñulla' bulunu ñillu danjuruna' nukaba dan-
nashu juntsaa, ñullanu danjuruna' ñillu achakali' dangaran
tsananu tsuve, timi Jesús.

Jesús judíola' bale rukulanukuipa pu' pami.
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47)

37 Jesús tsandi' dyañu, ma fariseo ruku Jesúsnu ya' yasha,
panda fijade ti' mikañu, Jesús vitu panda finsha chudimi.

38 Tsejtu fariseo chachillaya panda finu uwanu tyaapa
manbitsaamu deeñun, Jesúsya tsanguityuñu, juntsa fariseo
ruku yuj keenbashmi.
39 Tsenñu Bale Ruku tsandimi: Ñulla fariseolaya basunu
bain, palatunu bain avindalaa ura' manbitsaamu deeve,
tsaaren ñulla' tenbukashaya tiba detaangue' kañu bain, tsen-
min tiba firu' ke' dekañu bain tyuwake pu' tanañu denave.
40 ¡Ñulla ti kenduba mijtu chachilla! ¿Avindala tiba dekemu
Diosren naa tansha bain dekendyuu?
41 Tsaaren ñulla' tenbukasha punañunashu juntsaa tenbiyaa
chumulanu kuwadei. Tsanguishu juntsaa kumuinchi ñuichi
manbitsalaañuu junu tsuve.
42 ¡Ñulla fariseo chachilla, mika taaju i' puinu dejuve! Ñulla
naa aindyu mentanu bain, naa ruda tapenu bain, naa kayu
vera pandaba bulu a'nutsumu juula bain paitya pela vele'
tsure' manbaateya Diosnu kuwa kuwakemu deeve, tsejturen
veelanu ura' kiikenu juula bain, tsenmin Diosnu estya' kee-
waanu juula bain juntsaaya kityu juju deeve. Tsa' mitya ura
pañuya juntsaaya kiikenuu dejuve, naa ñulla' kiikendetsushu
juntsala bain tsaren kidyai'mujchi.
43 ¡Ñulla fariseo chachilla, mika taaju i' puinu dejuve! Ñullaa
cha' waku wakudinu yasha kayu balela' chunu chunjuutalaa
chunu ajchundyamu deeve. Tsenmin pebulutala fale' neindu
bain chachilla: Bale rukui, detisa tyatyaimu deeve.
44 ¡Ñulla mika taaju i' puinu dejuve! Ñullaa kataatyu ujkun
tujuu juuñu deeve. Tsenñu chachilla jundaa pulla' nendu
katatyu' teemiya Dioschi ura' kurajtuu tiya'ba mijdetuve,
timi.
45 Tsenñu main Moisés' wandya lei mashtuu ruku pakatu
tsandimi: Ruku, ñu aantsanditu, naa lalanu bain kentsure'
pantsuve, timi.
46 Tsenñu Jesús tsandimi: ¡Ñulla, Moisés' wandya lei
mashtuu rukula bain, mika taaju i' puinu dejuve! Ñulla
veelanu tsamantsa naaken tsaa uuden kemu deju'ba,
ñullaya meenguenu ke'keraa kebanguityularen tsangue
uudenguemu deeve.†
47 ¡Ñulla mika taaju i' puinu dejuve! Ñulla' tinbu aa-apa
millala, Diosa' mitya pamu rukulanu tu'muwa deenmala,
yala' mennanu jandala mandenga mandengakenu ti' cha'li
ma-uikaakaakemu deeve.

---

† **11:46** naaken tsaa uuden kemu deju'ba, ñullaya meenguenu ke'keraa kebanguityularen tsangue uudenguemu deeve tityumujchi, adyu buli llai'kare' eemu deju'ba, ñullaya tajive'nu ti', ne ma tyamishuchin juuñuba ta'katyu deeve ti' aseetanguikara bain junu juve.

48 Ñulla tsanguemu deetu, ñulla' tinbu aa-apala naakemuwa
deeñuba ñuichi urave tya' aseetanguikaandetsuve, matyu yala
tutemuwa deeñu, ñullaya juntsa jandala mandenga manden-
gakenu ti', cha'li ma uikaakaadeke' mitya.
49 Tsaañu' mitya Dios ya' Aseetaju' panu palaa pilla kiikanu
entsandive: Diosa' mitya pamu rukulanu bain, ya' mitya
nemu rukulanu bain eenu tsuyu. Tsenmala mantsalanuya
detute', mantsalanuya firu' kenu bendaa nenu detsuve, tive,
timi.
50 Tsa' mitya Diosya challa chumu chachillanaa, matyu tu
dekenu tinbunuren Diosa' mitya pamu rukulanu tu'muwa
deeñu, naa chaikama bain peyandetsuñu juntsala' mitya
kuipa depukenu tsuve.
51 Matyu ajke' tutamu Abel' mitya kuipa kamin, Diosa'
pupunanu ya jumuba, ufeenda tsure' ju'kenunuba pen-
sanguenmala, juntsa kejtaa tenatala Zacaríasnu tu'muwa
deeñu junbi jingue kuipa kanu detsuve, challa chumu
chachilla.
52 ¡Ñulla Moisés' wandya lei mashturula mika taaju i' puinu
detsuve! Ñulla Diosa' palaa mijainsha juuke' vinu llavi ñuichi
tireketun, naa ñui bain juuke' vityumin, naa veela vinu tya-
mulanu bain eeputyu deeve, timi.
53 Jesús tsandiñu, Moisés' wandya lei mashturula
bain, fariseola bain mika de-ajaatyatu, Jesúsnu tiba
depake'meedunda' bulla pala,
54 tsangue' yanu tujle' pakakare' kuipa punu tyatu.

12

Tsa jutyuren tsaañunguekeewaatyudei.
(Mateo 10.26-27)

1 Jesús tsandi' pantsuñu, chachilla tsamantsai dewa'ditu
naa yaitalaba deshiña' terekentsula. Tsenñu Jesús ya' disip-
ululanaa pa' meewaandu tsandimi: Ñulla fariseola' pan pu-
jkikaantsumi llujpepenu pashkatyudei, matyu yalaa tsa ju-
tyuren tsaañungue keewaamu deeñu.
2 Ti bain pantsunañuu jumula entsai katawan jutyuuya
dejutyuve, tsenmin tiba pensasha dus miinuu jumula bain
bene mijakeyan jutyuuya dejutyuve.
3 Tsa' mitya tyeeba ñulla yajuunainsha pan tsa detiñu bain,
bene tsaa achakalinainsha meejan tsainu tsuve; tsenmala
suku lluke' vi' dus kuinda kikeñuu jumula bain, bene ya
mututala uidi' daran depañu meejan tsainu tsuve, timi.

Munaa jeetyanuu juñuba
(Mateo 10.26-31)

4 Ñulla inchi ura' kera chachillanu entsandintsuyu: cha'
bulunu tu'mulanuya jeetyatyudei. Naa tsangue' bain, bene
kayu tiba kikenuuya dejutyuve.
5 Tsaaren munaa ura uwain jeetyanuu juñuba wainnu
tsuyu: Ñullanu tutemiya ñi jelekenu kensha eenuu jumu ruku-
naa jeetyanuu dejuve.* Tsa' mitya juntsa rukunaa uwain
jeetyadei.
6 Asu tsaatyuka ¿pai paki lushi juuchin man kaa
pishku ai'mu deetyuka? Naa tsaañu bain Diosya yalanu
washkidyaindyuve.
7 Tsenmala ñullanu laapu' panmalaya, naa ñulla' mish-
pukasha chumu achuwanu bain nan dechuñuba Diosya main
main demikaa tanave. Tsa' mitya jeetyatyudei, ñullaya pishku
pure' wakukare' pensanguiñuba kayu juntsa pishkulanuba
pulla bale deeve, timi Jesús.

Cha' ajuusha Jesúschideeyu tinu
(Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Uwaindiyu mun inu keenguemu ju', chachilla' ajuusha in
chachiyu timunuya, Chachi Tiya' Nakayamu bain ya' mitya
Diosa' anjeela' ajuusha balela' panu tsuve.
9 Tsaaren mun cha' kejtsapalaren in chachi jutyuyu ti'
pamunuya, i bain Diosa' anjeela' ajuusha yanu in chachi
jutyuve tinu tsuyu.
10 Tsenmin mun Chachi Tiya' Nakayamunu kentsure' pati'
bain, juntsaya Dioschi ya' ujcha' mitya manbitsalanuu juve;
tsaaren mun Espíritu Santonu kentsure' pati' bain, juntsaya
Dioschi ya' ujcha' mitya manbitsalan jutyuve.
11 Ñullanu naa cha' waku wakudinu yatala detake', naa
uñila' ajuusha bain, naa balela' ajuusha bain deta'ñuba tyee
panuj deewa, tsa jutyu'ba, naati pakataa balelakeechunga
tya' pensandyatyudei,
12 matyu juntsa uranu ñulla naati pakanuu juñuba Espíritu
Santo mijakaanu tsuve. Tsa' mitya pensandyatyudei, timi
Jesús.

Tejan pensangue' kityu tarukunulaapu' kuinda

13 Ma ruku cha' kejtsapala pu' patu Jesúsnu tsandimi:
Rukui, ñuya in naatalanu apa milla' shuikiñu tiba tañu jumula
inchiya veekaanu uudenguide, timi.
14 Tsandiñu, Jesús juntsanu tsandimi: ¿Maa inu ñuichi buli
veekaanu bale ruku detiren? timi Jesús.
15 Tsandi' patu, bene chachillanu tsandimi: Ñulla tiba kayu
aa tadinu tene tya tyaityudei, matyu chachilla buli pure' taa
chuturen chunatyu deeve, timi.

---

* **12:5** Santiago 4.12nu bain lende.

16 Tsandi' Jesús bene laapu' kuinda ketu entsandimi: Main
taruku ya' tunu pure' puka nandiwaakemi.
17 Tsejtu juntsa ruku ya' tusha puka pure' iwaake' tana'
mitya, entsangue pensanguemi: “¿Tyee kichaanga? Yumaa
nuka bain detyuwaiñu' mitya nuka uukaren tsaayu”, tyami.
18 Tsejtu pensanguetu tsandimi: “Uwain tyee kenu ju'ba
mijayu. In buli wa'kaanu yasha miji' demaseneke', vee ya
kayu aawa mannu tsuyu. Tsanguishu juntsaa, finutsumu
buli tene dewa'kare', naa inchi tiba tananutsumu buli jumula
bain millangue wa'kare' tananu tsuyu,
19 tsangue' dyamee maalin entsandinu tsuyu: Tiba pure'
buli wa'kareke' tanañu' mitya, te' de-ityumujchi pure' añu
tsaa tsananu tsuve. Tsa' mitya leka', panda bain fi', ishkala
bain kujchi', sunden puinu tsuyu”, tyami taruku.
20 Tsenñu Dios tsandimi juntsa rukunu: Ñu tiba tejan pen-
sangue' kityu chachi, entsa keperen peyanu tsuve. Tsenmala
ñu' buli pure' wakukaashu juntsaya, ñu peyanmala ¿muchee
shuwachunga? timi.
21 Tsandi depa' dyatu, bene Jesús chachillanu tsandimi:
Naaju rukula bain yachin juu tiba pure' buli wa'kaamu
rukula, naa tarukuyu tyamu deju'ba, Diosa' ajuushaya
taruku jutyu, pure ruku deeve, timi.

Dios ya' chachillanu washkemuve.
(Mateo 6.25-34)

22 Tsejtu Jesús bene ya' disipululanu tsandimi: Ñullanu
entsandintsuyu: Ñulla tyee finuj deewa, tsenmin ti jallee
pannuj deewa tya' pensanguen chutyudei.
23 Matyu lala chu' jintsuñaa, fintsuminuba kayu pulla
baleve, tsenmala lala' bulaa jalinuba kayu pulla baleve.
24 ¡Asu tsaatyuka! Pishkulaya wajke' puka iwaatyu deeve,
naa nuka puka tsure' uukarenshaba tajdetuve, tsaanuren
Diosya yalanu naa-uwanuba fikenuu keewaamuve. ¡Tsaju',
ñullaa kayu pishkulanuba pulla bale deeve!
25 ¿Tsaaren naajula bain pure' pensanguike'ba naaketaa
juntsa uranu peyanuu ju' bain, jayu yapa manchunuu tiyanu
juyu?
26 Tsaju' kayu atyutyuuñuu jumulanuba naake' ken tsaa
dejushu juntsaa, ¿nejtaa kayu vera juulanaa aa pensa juju
deeyu?
27 Llullu naa-i awamu deeñuba tejan keekidei. Yalaa
taawasha kityu deju', naa jali bain tsejte' pantyu deeve. Tsa
deeñu bain, uwaindiyu naa rei Salomón bain tsamantsa uuk-
eraa jalin panaken chumuwa ju'ba, llullu naaju uukeraawa
deeñuba tsangue pantyuwaave.

28 Tsaju' juntsa ishtapeya jeenbaasha chu', bene ne
ikakaraimu juñuren, Dios juntsangue pandemushu juntsaa,
kayu ñulla chachillanaa uukerake pandei'chunga, ñulla ura'
keranguityu chachilla.
29 Tsa' mitya, umaa tyee finuj deewa, tsenmin tyee kujch-
inuj deewa tya' llakindya pensa jutyudei.
30 Matyu Diosnu keranguityu chachillaa entsaatala aa pen-
sanguen chumu deeve, tsaaren ñulla' Apaya ñulla titi meneste
deeñuba mive.
31 Tsa' mitya ñullaya Diosnaa ñulla' rei juu tanamiya, Dios
naakesa tyañuba tsanguen chudei. Tsanguetaa bene entsa
ñulla meneste judeeshu juntsa bain kanu detsuve.
32 Tinuba jeetyatyudei, ñullaya inchi jayun juu jumu uveja
juuñu deeve. Naa tsa deeñu bain, ñulla' Apaya aa ura ruku
jutu, yanu ñulla' rei juu tananu tireve.
33 Tsa' mitya ñulla ti ta'ba de-ati' tiba meneste juu chu-
mulanaa kuwadei. Ñulla tsanguishu juntsaa uinbutyu buli
naraa jumula kanu detsuve, tsenmin tiba tsamantsa bale
naa-uwanuba de-ityu jumulaa selusha kanu detsuve, jun-
gaya naa taamula bain vin natyuinsha, tsenmin naa buuma
bain mushketyuinsha.
34 Matyu ñulla nunbanaa ñuichi tiba balen juu jumula det-
sure' tana'ba, ñulla' pensa bain junbiren chi'kare' tananu
detsuve, timi Jesús.

Diosa' Na maanu juñu, sekuwaju keenadei.

35 Matyu sekuwa juu dekeena', lanpara chakaraa chunadei,
36 tsaju' uudenchi taawasha kiikemu chachilla juuñu deju',
yala' miyan apa matsura fandangusha pu' kepe nei'ba maja'
panmalan suku majuukenu keenan tsanadei.
37 Tsaju' ñulla' miyan apa maatu, ñulla yanu maanu de-
keena' katawamulaya mika ura' imu deeve. Uwaindiyu de-
keena maja' katamiya, yaren ñullanu panda finu chujti' naa
naakenuu juñuba tsa tsangue' panda fikaanu tsuve.
38 Tsa' mitya naa aa kepe majai' bain, tsa jutyu'ba, dechanu
uratala majai' bain, ya' taawasha kemu rukulanu dekeena
maja' katashu juntsaa, yala mika sunden junu detsuve.
39 Entsa bain aseetanguidei: ya miya ruku kepe ti urata-
laa taamu januuñuba mituya, taamunu eepukaatyu' taan-
guikaan jutyuve.
40 Tsa' mitya ñui bain naa-uwanuba jinun jutyuna'
keenadei, matyu majai'chuve tyanu uwanu Chachi Tiya'
Nakayamu majainu juñu' mitya, timi Jesús.
41 Tsenñu Pedro pake'meetu tsandimi: Rukui, ¿entsa laapu'
patishu juntsa kuinda, lalanun patii?, tsa jutyu'ba, ¿veelanu
bain laapu' paa? timi.

42 Tsenñu Bale Ruku laapu' patu tsandimi: Keena' taawasha
kekaamu bale ruku, kidanda jutyu, tyee keñaa urañu bain tsa
tsanguemunu, yanu uudenguemu ruku ya' yanu washkare'
yachi taawasha kemu chachillanu panda finu ura tiyan-
malaya, panda kuwa kuwakenu shuike' jiñu jun tsaadei.
43 Tsaju' yanu uudenguemu ruku naati' jiñuba yachi
taawasha kemu chachi tsanguentsu mangatawamuya mika
sunden junu tsuve.
44 Uwaindiyu juntsa chachinu, yanu uudenguemu ruku ti
taju' bain yanu tene dewashkenu tirenu tsuve.
45 Tsaaren juntsa yachi taawasha kemu chachi, ya' pen-
sasha: “Inu uudenguemu ruku te' majan jutyuve”, tya', yaba
bulu taawasha kive'mu rukulanu bain, naa taawasha kemu
shinbulanu bain defiru' kendudai', naa panda juula bain fi',
naa kujchi' deviña-inba chushu juntsaa,
46 maanu tsuve tya' keenabanatyunu malunu, tsenmin ma-
jan jutyuve tyanu uranu, yanu uudenguemu ruku maamiya,
meenguindanda ken chumula naa-i taaju ken chunuu de-
juñuba tsa tsainu kuipa pu' tsamantsangue taaju kikaanu
tsuve.
47 Tsaju' main taawasha kemu chachi, yanu uudenguemu
ruku naake taawasha kesa tyamuñuba ya miren tsa tsangue
taawasha kityu', naa meenguibanguityushu juntsaa, pure'
bandainu tsuve.
48 Tsaaren yachi taawasha kemu chachi yanu uudenguemu
ruku naake taawasha kesa tyamuñu bain mijtutaa tsa
tsangue taawasha kityu', kuipa vi' taaju iinuuba jushu
juntsaa, aa bandan jutyuve. Tsa' mitya munaa kayu aa kuwa'
bain juntsanaa kayu aa manba'nu tsuve, tsenmin munaa
kayu aa washkaanu kuwa' bain, juntsanaa kayu aa manganu
tsuve.

Jesús, chachiitaladevela' eekaamu (Mateo 10.34-36)

49 Iya entsa tusha tyeeba llu'kakaren tsanguenaa jayu.
Tsaju' yumaa llu'kakarenduya yuj urachuyu.
50 Iya tsamantsa taaju ke' puinuuya juyu. Tsaju' tsamantsa
taaju kentsuyu juntsai de-i' pullaindyuya.
51 ¿Ñulla' pensaya iya entsa tunu ñullanu tiba bulla jutyu
ura' chujtinaa jave pensaa dejuu? ¡Tsa jutyuve! Chachilla in
mityaren main main devela' jiinu detsuve.
52 Matyu entsa ajkeshaya naa ma bulu chachinu manda
deju'ba, devela' pallu debuudi' pemalanu ajaavinu detsuve,
tsaityumee, pema debuudi' pallu jumulanu ajaavinu det-
suve.

53 Ya' apaya ya' naba ajaavi'kerake, ya' amaya ya' na'maba
ajaavi'kerake, ya' anchamaya ya' suyaba ajaavi'kera kenu
tsuve, timi Jesús.

Tyee i' pullantsuñu bainaseeta judei.
(Mateo 16.1-4; Marcos 8.11-13)

54 Tsejtu Jesús chachillanu entsa bain tsandimi: Ñulla pajta
vinsha paba ñivijcha katashu juntsaya, shuwa janu tsuve,
timu deeve. Tsenmala uwain tsaimuve.
55 Tsenmin ishuwa nurtesha juyikenmalaya, pajta daran
lu'nu tsuve timu deeve, tsenmala uwain tsaimuve.
56 Ñulla, tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachilla,
uwain ñulla naa selu bain, naa tu bain naa-inu deeñuba keemi
deju' wainmu deeve, tsaaren ¿nejtaa challa tyee i' pullantsuñu
bain jaiba aseetanguenu dejutyuyu?

Ñu' kundaaba ura' mandiyade.
(Mateo 5.25-26)

57 ¿Nejtaa ñulla maaliren tyee keñu urañuba tsangue pen-
sanguenuu dejutyuyu?
58 Ñunu kavitu kekaanu timu rukuren ñunu kavitu
kemu bale ruku' junga miya' jinu ti', palluu tene miñusha
jintsumiya, kayu junga tajindyuren, yaba ura' manba'
mantse'kaanu kide. Tsangui'shu juntsaa, ñunu bale ruku'
tyaapanu kuwanmala, ya bain chaitalanu kuwanu tsuve,
tsenmala chaitalaya ñunu peesu punu detsuve.
59 Uwaindiyu ñu tsanguityu' peesu vimiya, ñu' neenañu
lushi millangue mangüi'mujchiya malun jutyuve, timi Jesús.

13

Veta' pensa mannumeneste juve.

1 Juntsa uratalaren mantsa rukula Jesús' junga ji' kuinda
ketu tsandila: Galilea tusha chulla yala' animaa tute' Diosnu
keewaantsunu uranu, Pilato uñi' suutadula dejitu, mantsa
chachillanu detute', yala' animaa tu'ñu asalaba bulu desha-
jaakaa dekive, tila.
2 Tsenñu Jesús entsandi pakami: ¿Ñuichiya juntsa rukula
veela Galilea tusha chumulanuba kayu pullai ujcha lamu
dejutaa tsa deive tenguen?
3 Tsa jutyuve, naa ñui bain veta' pensa mangue' Diosnu
meenguityushu juntsaa, yala tsaaya peyanu detsuve.
4 Tsenmin ¿ñuichiya kaspele Siloé pebulunu bain aa katyu
ya waka' paijñu 18 chachilla dedela' pemula bain, yalaa
kayu veela Jerusalénsha chumulanuba pulla kuipa dejutaa tsa
deive tenguen?

5 Tsa jutyuve, naa ñui bain veta' pensa mangue' Diosnu
meenguityushu juntsaa, yala tsaaya peyanu detsuve, timi
Jesús.

Puka ityu igu chinulaapu' kuinda

6 Jesús igu chinu laapu' kuinda ketu tsandimi: Ma ruku ya'
uva vijpaasha igu pu' chi main wajke' tanami. Tsejtu yumaa
igu inu ura tiyañu, ji' keejimi igu nameete tyatu. Tsenñuren
igu indyu katatu,
7 vijtya washkemu rukunu tsandimi: Entsa igu chinu
puka mitya mityakendu yumaa pen añu ingama nentsuyu,
tsenñuren tsaave igu puka maliba nadityu jujuumi. Tsa'
mitya mandule' kepude, tiba kui'mujchin endala ne chunañu
urajtuve, ti' uudenguemi.
8 Tsenñuren juntsa tunu washnamu ruku tsandikami:
Rukui, tsaaren ma añuya mangueedisai, iya juntsa chi keetala
tu junle', naa pabandu juula bain tsutsungaanu tsuyu.
9 Tsenmala entsa añunuya igu i'ba inuumeete, tsanguiñuren
ma ityuunmalaa manduukaade, timi.

Lekanu malunundii shinbunu ura' manmi.

10 Saaduma lekanu malunu, Jesús cha' waku wakudinu
yasha ji' mijakare' ule' pantsumi.
11 Tsenñu junu ma shinbu dilu pumi firu' bu'chullachi ika-
turen, mantse'ke' deechu' uidinu jutyu', beenbushu wayuyu-
uren 18 añu dilu tsanamu.
12 Tsenñu Jesús kata' mikatu tsandimi: Shinbu, ñu umaa
dilujtuve, ti',
13 tyaapachi ta'kami. Tsenmalan juntsa shinbu jei ura'
mandiya' mantse'ke' uidi', Diosnu yuj urave ti' padundami.
14 Tsenñu cha' waku wakudinu yasha bale pumu ruku
ajaaviimi Jesúsya saaduma lekanu malunuren dilunu
ura' mandireñu' mitya. Tsejtu meenamulanu tsandimi:
Taawasha kenu maluya mandishmain malu juve, juntsa
malutalaa naa dilula bain ja' ura' mandikutidei, tsaaren
lekanu malunuya ura' mandikutinu jatyudei, timi.

15 Tsenñu Bale Ruku Jesús pakatu tsandimi: Ñulla tsa ju-
tyuren tsaañungue keewaamu chachilla, ¿mu bain saaduma
lekanu malunuren naa ñulla' wagara juulanu bain, buru
juulanu bain pi kushkaanu ti' chuwa malanbu' miya' jityu
dejuu?
16 Tsaaren enu Abraham millanu sera' jamu shinbunu Sa-
tanás vi', yumaa 18 añu dilu ma tanañuba, ¿nenñaa entsa shin-
bunu naa saaduma lekanu maluñuba juntsanu mandyaikaa-
punu dejutyuwa? timi Jesús.

17 Tsejtu Jesús juntsandi pañu, ya' kundaalaya millai yujpeyala. Tsaaren chachillaya mika sundyala Jesús tiba tsamantsa uukeraa kiikeñu kataataa deke' mitya.

Jesús mustasa ñinulaapu' pami.
(Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32)

18 Tsejtu Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ¿tyee juntsa keraa juñanga? ¿Tibaa laapu' panu juwa?

19 Matyu ma ruku ya' buikiya chuinsha mustasa ñi wajkikiñuuve. Tsenñu juntsa ñi awa' aa chi tiyanmala, naa pishkula bain deja' ya' alitala yatape kiidekiñuu juuve.

Jesús pan pujkikaantsuminulaapu' pami.
(Mateo 13.33)

20 Jesús entsa bain tsandimi: Diosnu rei juu tananu juñu pensanguiñuya, ¿tibaa laapu' panu juwa?

21 Ma shinbu pan kendu pen bateya pan kenu llujpe tana' pujkikaanutsumu pu' yande' depujkikaakeñuuve, timi.

Selusha vinshayakaa bungu juukapa juuñuuve.
(Mateo 7.13-14, 21-23)

22 Jesús Jerusalénsha jinu miñuu jindu, naa aa pebulutala bain, naa kaa pebulutala bain, chachillanu Diosa' palaa mijakares jijiintsumi.

23 Tsenñu ma ruku Jesúsnu pake'meetu tsandimi: Rukui, ¿livee inuu chachillaya jayun judejuu? timi.

Tsenñu Jesús pakatu tsandimi:

24 Kaa bunguu juukapanaa pudengura ke' vinbera inu kidei. Uwaindiyu pure' chachilla vinu tyaturen vinu dejutyuve.

25 Tsaaren bene ya miya ruku kujpa' juukapa mallukenmala, ñulla avindala shuwamulaya, juukapanu pali pali kentsunu dejuve: Rukui, juukide, tiititu. Tsenñu juntsa ruku pakatu: Ñulla nuka chumu deeñuba kerajtuyu, tinu tsuve.

26 Tsenmala ñulla tsandinu dejuve: Lala ñubaren bulu chudi' panda defi', naa pi bain kujchi kujchikemu deeyu. Lala' chundalaren ñu Diosa' palaa mijakaakaa kemuwaave, tiitinu detsuve.

27 Tsenmala ya manbakatu tsandinu tsuve: Ñullanu nuka chumu deeñuba kerajtuyu. ¡Tsa' mitya ñulla kumuinchi firu' kemu chachilla in junu malu' miidei! tinu tsuve.

28 Tsenmala junaa deware' naa tejkuba pakaantsunu dejuve, matyu Abrahamnu bain, Isaacnu bain, Jacobnu bain, tsenmin kumuinchi Diosa' mitya pamu rukulanu bain Dios rei ju' chuinsha puna dekataturen, ñullaya avindala deshuwa' mitya.

29 Matyu nuka chulla bain janu detsuve, naa pajlainsha
chulla bain, pajvinsha chulla bain, sursha chulla bain, nur-
tesha chulla bain janu detsuve, Dios rei ju' chuinsha chudi'
panda finu.
30 Keekidei, challa mantsa ne chachi jumulaa bene aa bale
ruku mandiyanu detsuve, tsenmala challa mantsa aa bale
ruku jumulaa bene ne chachi juu mandinu detsuve, timi
Jesús.

Jesús Jerusalénnuchumula' mitya llakindyami.
(Mateo 23.37-39)

31 Juntsa uranuren mantsa fariseola ji', Jesúsnu kuinda ketu
tsandila: Enu malu' miide, Herodes uñi ñunu tu'nu tyantsuve,
tila.
32 Tsenñu Jesús tsandimi: Miji' juntsa urajtu kenun bibuu
rukunu tsandidei: Iya uma bain, ayu bain chachillanu pumu
dyabulu avindala deme-e'lare', naa mantsa dilulanu bain
ura' demannu tsuyu. Tsanguetu ma-ayushaa dekenu tsuyu,
tive, tidei.
33 Tsejturen ajkeshaa jinuu menesteyu, uma bain, ayu bain,
ma-ayu bain tsangue' jintsunu, matyu Diosa' mitya pamu-
lanuya Jerusalén pebulushaa den tu'mu deeve.
34 ¡Ñulla, Jerusalénsha chumu chachilla, naa Diosa' mitya
pamu rukulanu bain tu'mu chachilla, naa Dioschi eramu
chachillanu bain shupuka' kiikemu chachilla! Iya ñullanu
pure' bijee walla' ama naakemun ya' kaillanu ja'chi pandan-
sha tene pukemushu, i bain tsanguenu keñun ñulla tsa de-
ikutityuve.
35 Dios ñulla' yanu* shuike' baka' miinu tsuve. Tsenmala
umaa inu mangatan dejutyuve, ñullan bene: Bale Ruku' mitya
jamuya Dioschi ura' imuve, ti'mujchiya, timi Jesús.

14

Lekanu malununlluyi rukunu ura' manmi.

1 Jesús ma saaduma malu, lekanu malunu, fariseo bale
ruku' yasha panda finu jimi. Tsai' jiñu, mantsa fariseola
Jesúsnu dus keenala naakeñuba mijanu tyatu.
2 Junu ma ruku lluyinchi diluu jumu Jesús' keesha pumi.
3 Tsenñu Jesús Moisés' wandya lei mashtuu rukulanu bain,
fariseolanu bain pake'meetu tsandimi: ¿Saaduma lekanu
malunuren dilunu ura' mandirenuu jun?
4 ti' pake'meeñun depa'piyaila. Tsenñu Jesús juntsa dii
rukunu ta'ka' ura' mandiretu: Miide, timi.

---

* **13:35** Salmo 118.26. Ñulla' yanu timiya ura yala' chunu pebulunu, tsa jutyu'ba, yala' aa eleshanu laapu' pataa tsandimi.

5 Tsanguetu Jesús yalanu tsandimi: ¿Ñulla mallee, naa ñu'
kailla tujuusha ma lupajtyaiñu bain, naa wagara tujuusha
lupajtyaiñu bain, saaduma lekanu malu juñuba, jeke man-
galaren dejutyuyu? timi Jesús.
6 Tsenñu yala naati' pakan tsandyala.

Panda five'nu mikayamula

7 Bulu puve'nu mikaya' panda five'nu jimu chachilla, main
main kayu aa balela' chuchudinu chunjuutalaa mi'ke' chun-
detsuñu katatu, Jesús laapu' patu tsandimi:
8 Ñullanu mallee fandangu ke' panda finu ti' demikañu ji'
bain, balela' chudi' panda fifikenu chunjuunuya chutyudei.
Matyu vera bene jamaa kayu ñunu pulla bale rukaaba ja'ba
imive.
9 Tsenmala ñullanu bulu puve'nu mikamu ruku: Ñu' chun-
juru entsanaa mangude, ti'bandinmalaya, ñu yujpeya' man-
gujpa' miji' kapashaaba manchuinu tsuve.
10 Tsaañu' mitya naa-uwanu fandangu ke' panda finu ti'
demikañu ji' bain, kapa chunjuushaa chudei. Tsenmalaa,
ñullanu bulu puve'nu mika' panda fikaamu ruku jatu: Ñuya
engu kayu balela' chunu chunjuushaa maja' chude, tishu
juntsaa, veela ñuba bulu chumula ñunu balenguunu detsuve.
11 Matyu mun maali kayu balenguranu tya' bain, balejtu
kura' yujpeyanu tsuve. Tsenmala mun balejtu kuranu tya'
bain, juntsaa kayu balenguranu tsuve.
12 Tsejtu yanu bulu puve'nu mikamu rukunu bain
Jesús tsandimi: Ñu naamaa, pajta katyu uwatala juu, naa
kepenusha juutala bain panda finu ti' demika'ba, ñuchi
ura' kera chachillanu juu, ne ñu' naatalalanu juu, ne ñu'
bululanu juu, ne ñu' keesha kalen chumu tarukulanu juu
bain bulu puve'nu ti' mikatyude, matyu yala vejmi' tsa
mantu ñunu juntsangue demanguenmalaya ñu' tsanguen
mitya mangakeñuu kenu juve.
13 Tsa' mitya naa-uwanu fandangu ke' panda finu ti'
mikake' bain, lastemaa chumulanu bain, yujkaa chachillanu
bain, ura' nenu jutyuulanu bain, kapuka katatyulanu bain
juntsaalanaa mikade.
14 Tsanguishu juntsaa ñuchi mika uranu juve; naa yala
vejmi' tsa mannu dejutyuñu bain, tsaaren juntsan mitya
bene Dios manguwanu juve, yachi naakesa tyañuba tsanguen
chumu chachilla peyaturen mangujnu malunu, timi Jesús.

Fandangu jadei detiñun, jityu chachilla
(Mateo 22.1-10)

15 Tsandiñu meenatu, main panda finu chumu ruku Jesúsnu
tsandimi: Mun Dios rei ju' chuinsha ya bain mikaya' panda
finu pumuya Dioschi ura' imuve, timi.
16 Tsenñu Jesús laapu' kuinda ketu yanu tsandimi: Ma ruku
panda fimishtinu fandangu ke' bulu depuve'jasa tyatu, pure'
chachillanu demijakaanu eemi.
17 Tsejtu panda finu ura tiyañu, yachi taawasha kemu
chachinu: Yumaa panda finu ura tiyañu' mitya, mangueeji':
Jadei, tide, timi.
18 Tsenñu ya' chachi yalanu miji' mangueejiñuren, yala
muba janbai'tu ne titalaba delaapuke' dyatu, ajke' pakamu
rukuya entsandimi: Iya challan tu ati'kake' mitya, junga ji'
keejinu menesteyu, tsa' mitya jakeen jutyuve, timi.
19 Tsenmala kamainya pakatu: Iya taawasha kemu wagar-
ala paitya ati'ka' mitya, taawasha kekare' keejintsuyu, tsa'
mitya jakeen jutyuve, timi.
20 Tsenmala kamainya: Iyaa challan supungake' mitya
jakeen jutyuve, timi.
21 Tsa detiñu, ya' chachi maatu yanu uudenguemu
rukunu, yanu naadetiñu bain tsandi dekuindakemi. Tsenñu
yanu uudenguemu ruku ajaatyatu, manen ya' chachinu:
Tsaashu juntsaa, apain miji' pebulusha aa miñutala bain, kaa
miñutala bain, lastemaa chumu chachillanu bain, yujkaa
chachillanu bain, kapuka putyu chachillanu bain, ura'
netyuu chachillanu bain engu demiya' jade, ti' eemi.
22 Tsenñu ya' chachi tsangue' maatu tsandimi: Rukui, ñu
naakide tiñu bain tsanguiyu, tsaaren kayu chachi vinuu ju'
ujkive, timi.
23 Tsenñu yanu uudenguemu ruku ya' chachinu tsa
mandimi: Manen miji' pebulu kapasha miñu miñu chachi
katatu demiya' janbera ide, in ya tyuwanbera.
24 Matyu uwaindiyu inchi ajke' wandi' mikayanuu jumu
chachillaya mu bain in yasha panda finuu dejutyuñuve, timi.

Naaketaa Jesús' disipulutiyanuu juñuba
(Mateo 10.37-38)

25 Jesúsnu pure' chachilla bendaa jiindetsuñu, mayate' uid-
itu yalanu tsandimi:
26 Ñulla mallee in bendaa janu tya' bain, naa ñu' apanu, ñu'
amanu, ñu' shinbunu, ñu' kaillanu, ñu' naatalalanu, naa ñu
maali bain kayu inu pullai estyamushu juntsaa, in disipulu
tiyanuu jun jutyuve.
27 Mun in mitya tuta'ba tutainuu juu ya' kuusa
nanakiñungue', in bendaa jatyulaya in disipulu tiyanuu
jutyuve.

28 Tsaju' ñulla mallee aa katyu ya kenu tya' bain ¿ajke' chudi'
pensangue' keemu dejutyuika?, tsejtaa naa-i kasta inuuñuba
mija', uwain tsangue dekenuu tana'ba mijanu.
29 Tsangui'shu juntsaa, kenbuchu ke' dyanmalaya, veela
katatu:
30 Entsa ruku aa katyu ya kenu ti' ke'ba, deki'mujchi ne
tsangaañuve, ti' uukapunu dejuve.
31 Tsenmin, naa ma rei bain kama reiba vinguenu jutu,
yaa 10.000 suutadu miyaa ju', veraa 20.000 suutadu miyaa
jumuba vinguenuu jumiya, ¿naa keñaa yaiba vingue'ba pullan
dejui'ñuba mijanu tyatu, chudi' pensangue' keenu jutyun?
32 Tsejtu yaiba vingue'ba pullan jutyushu juntsaa, kayu ya'
junga kalen jaindyuren, juntsa rei ya' chachillanu ere', vee
reinu veta' veta' tiba bulla jutyu ura' chudaa ti' kuinda juuyaa
mijakaanu eenu juve.
33 Tsaju' naa ñui bain ti ta'ba juntsa millangue shuiki'shu
juntsaa, in disipulu tiyanuu dejutyuve.
34 Uwain tyayu mika urave, tsaaren tyayu pijtu tiyashu
juntsaa, ¿naa keñaa pi' mandiyanuu jun?
35 Matyu naa tusha tsuuñu bain tiba awakaren jutyuve, naa
ti wajka kiyatala uutyawaachi tya' tsuuñu bain uutyawaan
jutyuve. Tsa' mitya kepuñuba ne uraave. ¡Mun pungui pu'ba
meedi' aseetanguidei! timi Jesús.

15

Jesús uveja piyamunulaapu' pami.
(Mateo 18.10-14)

1 Naa deechu' mitya lushi kamula bain, naa vejan ujcha lan
chumula bain Jesús' junga kalen jijiila meenanu.
2 Tsenñu fariseola bain, naa Moisés' wandya lei mashturula
bain entsandi paviikentsula: Ujcha lamu chachillaba buudi'
panda fifikentsu' mitya, entsa ruku urajtuve, tila.
3 Tsenñu Jesús entsa kuinda laapu' pami:
4 ¿Maa ñulla 100 uveja miya ju' bain, main piyanmala, 99
uveja jumulanuya jatsuwa tenasha deshuike' jitu, piyamunu
mangatanbera mami'ken jutyuyu?
5 Tsangue' mangatatu sundyanchin nanake' manda'tu,
6 ya' yasha miimiya, sunden puinu titu, yachi ura' kera
chachillanu bain, ya' keetala chumulanu bain dewa'kaatu:
Iba bulu sundyave'kai, in uveja piyañuren mangata' mitya
¿tinu jutyun?
7 Uwaindiyu selusha bain tsaren juve; main ujcha lamu
chachi veta' pensa mangue' Diosnu meenguishu juntsaa,
juntsa ruku' mityan 99 chachilla Dios naakesa tyañuba

tsanguen chumulanuba kayu pullai sundyanu juve, yalaa veta' pensa mannu menestejdetuñu.

Jesús lushi piyamunulaapu' pami.

8 Entsa bain Jesús tsandimi: Naaju shinbulaa paitya paki lushi tanaturen main piyanmala, ¿lanpaa chakare', narake mami'ke', kashikeñungue' mangatanbera ken jutyun?

9 Tsejtu mangatamiya, ¿yachi ura' keranu shinbulanu bain, ya' ya keetala chumu shinbulanu bain dewa'kaatu: Iba bulu sundyave'kai, inchi ma paki lushi pireturen mangata' mitya, tinu jutyun?

10 Tsejtu Jesús tsandimi: Uwaindiyu naa Diosa' anjeela bain tsaren sundyamu deeve ma ruku ujcha lamuren veta' pensa mangue' Diosnu keenguenmala, timi Jesús.

Ma ruku' na piyamunulaapu' pami.

11 Jesús entsa bain laapu' kuinda ketu tsandimi: Ma ruku pai na miyami.

12 Tsenñu ya' kayi naya ya' apanu tsandimi: Apa, ñuchi tiba tañu jumula inchi junuu jumuya naa naake veenuu juñu bain inu millangue kuwaka, timi.

Tsenñu ya' apa ya' nalanu yachi tiba tañu jumula naa naake kuwanuu juñuba tsangue deveemi.

13 Tsenñu ya' kayi na wajtutalaren yachi tiba jumulaya millangue ati', juntsa lushinchi baasha vee tusha jiimi. Tsejtu junga na'baasa ken chu' lushi millangaami.

14 Tsangue' lushi dekike' tajtui tiyanu uwanu, juntsa tusha tsamantsai panda yamuj tinbu jami, tsenñu tichi panda ati'ka' fin tsaa pullaintsumi.

15 Tsaindu juntsa tusha ma ruku' junga jitu, taawasha kuwaka ti' pake pakekemi. Tsenñu juntsa ruku ya' tusha ku'chi washkekaanu eekemi.

16 Tsaindu panda iintsu' mitya ku'chi fintsumi pandañu bain finu tyatyaimi, tsenñuren mu bain kuwaindyula.

17 Tsejtu ura' kityu'ba aseetanguetu, entsandyami: “In apa' junga lushinchi taawasha kemulaya pandachi yamuj dejutyuñuba, iyaa engu pandachiren peyanundiyantsuyu.

18 In apa' junga miitu entsandinu tsuyu: Apa, iya Diosnu bain, ñunu bain ujcha layu.

19 Tsa' mitya inu ñu' na jungue kurenu jutyu', ñuchi lushinchi taawasha kemu jungue kureka tinu tsuyu”, tyami.

20 Tsejtu mangujpa' ya' apa' chuinsha miintsumi.

Tsai' miintsuñu, ya' apa baashan miñusha kata-eetu, ya' nanu tenbitya', ya' na' junga daran jitu pilunbuke angue' estikemi.

21 Tsenñu ya' na, ya' apanu tsandimi: Apa, iya Diosnu bain,
ñunu bain ujcha layu. Tsa' mitya iya ñu' na jungue kuranu
jutyuyu, timi.
22 Tsenñu ya' apa yasha mandajitu, yachi taawasha kemu
chachillanu tsandimi: Apain, kayu naraa jali kalare' man-
bandedei, tsenmin suutes bain tyamishunu manbu'; sandalia
bain manbudei.
23-24 Tsenmin nakululuke awakaanu kaa wagara bain ka'
taja' tu'dei. ¡Panda fi' sunden fandangu kisai, matyu in na
peya' piyantsaituren, mangatawañu' mitya! timi.
Tsenñu ya' apa naatiñuba tsa deke' fandangu kedundala.
25 Yala tsanguendetsuren, ya' avenju naya jeenbaasha
taawasha ken pumi. Tsejtu maja', ya keesha miindu, yasha
beesa meeja', fandangu ke', beelangue' jutindetsu meemi.
26 Tsejtu mainnu ya' apachi taawasha kemu chachinu mika'
pake'meetu: ¿Yasha tyee iñu deken tsanguentsula? timi.
27 Tsenñu ya' apachi taawasha kemu ruku tsandimi: Ñu'
benna tiba jutyu maañu mangata' mitya, ñu' apa nakulu-
luu kaa wagara tu'kare', panda fimishtintsuñu, sunden bee-
languendu dekive tsanguentsula, timi.
28 Tsenñu ya' uñaku ajaatya' yasha mavindyai'ñu, ya' apa
fale' ji', ya' nanu yasha mavimishtinu ti' patintsumi.
29 Tsenñu ya' apanu tsandimi: Ñuya mive naa iya ñuchi pure'
añu taawasha kenduba ñunu meenguityuu jutyuñu bain, tsaa-
nuren ñuya inu naa ma kaa chibu juuñuba kutyuwaave inchi
ura' keranu chachillaba buudi' panda fimishtinu.
30 ¡Tsaaren challa ñu' na, ñu' lushinchi naa munu'baasa tsa
tsaimu shinbulaba detsa-i', lushi millangare' maanmalaa, ya'
mitya nakululuu kaa wagara tu'keechunga! timi.
31 Tsenñu ya' apa tsandimi: Apa, ñuya naa-uwanuba ibaren
chuve, tsaju' inchi tiba tañu jumulaya ñuchi tene juuve.
32 Tsaaren challa ñu' benna peya' piyan tsaituren man-
gatawañaa, tsangue' sunden fandangu kikenuu faañu' mitya
tsanguentsuyu, timi.

16

Washna' keenamudeechu' kityunu laapu' pami.

1 Jesús entsa bain kuinda ketu ya' disipululanu tsandimi:
Main taruku, ya' chachillanu keena' taawasha kekaamu
bale ruku main miyami. Tsenñu mantsa chachilla juntsa
tarukunu tsandila: Ñuchi taawasha kekaamu bale ruku ñu'
buli yuj na'baasa dekentsuve, tiitila.
2 Tsenñu yalanu uudenguemu taruku ya' taawasha
kekaamu bale rukunu mikatu tsandimi: ¿Ñunu naa titu
detin entsandila? Taawasha kemulanu depaangueñu pilla

kiika inu challa demanguwaka. Ñu inchi taawasha kekaamu
bale ruku jutyu mandiyaive, timi.
3 Tsenñu taawasha kekaamu bale ruku entsangue
pensanguemi: “¿Inu uudenguemu ruku juntsa taawasha
manchipakeñu, challa tyee kenu juwa? Tutala taawasha
kenuya iya dera putyuyu, naa lushi pake pakekemu chachi
tiya' pa'nu bain yujtenve.
4 ¡Aa! naakenaa ju'ba umaa aseetanguiyu. Iya entsan-
guishu juntsaa naa taawasha tajtu tiyañuba, maa inu yala'
yasha mikanuu dejuñuba mijayu”, tyami.
5 Tsejtu, yanu uudenguemu rukunu neenamulanu main
main mika' mainnu pake'meetu tsandimi: Ñu, ¿inu uu-
denguemu rukunu nan neenayu? timi.
6 Tsenñu pakatu tsandimi: Finutsumu muli 800 galun
neenayu, timi.
Tsenñu taawasha kekaamu bale ruku tsandimi: Enu juntsa
pilla kiika tanayu. Ka' chuditu muli 400 galunren pillakide,
timi.
7 Tsejtu kamainnu bain pake'meetu tsandimi: Ñuya, ¿nan
neenayu? timi.
Tsenñu pakatu: Iyaa 400 kindaa trigu neenayu, timi.
Tsandiñu taawasha kekaamu bale ruku tsandimi: Enu
juntsa pilla kiika mangatu 300 trigu kindaaren pillakide, timi.
8 Tsenñu yanu uudenguemu ruku naa ya' chachillanu
taawasha kekaamu firu' kemu bale ruku tsangue' bibu'
kemuñuba mijatu meenbashintsumi. Matyu ujcha lan
chumu chachillaya yaitalaa kayu Diosnu keranguemu
chachillanuba pullake ura' bibu' kemu deeve.
9 Ñullanu tsandinu tenve: tituba kekaakenuu lushi tashu
juntsaa, juntsa lushinchi veelanu ñuichi ura' keranu chachi
detire' puidei, tsejtaa lushi tajtui tiyanmala, bene Dios ñullanu
naa-uwanuba chuinsha mikakenuu junutsu.
10 Mun ka jayun juunuren ura' washkemu jushu juntsaa,
naa pure' juunu bain tsaren ura' washkemu junu tsuve. Tsen-
mala mun ka jayun juunuren ura' washkityu jushu juntsaa,
naa pure' juunu bain, ura' washkityu junu tsuve.
11 Tsa' mitya ñulla na'baasa kikaakenuu lushi tanaturen
ura' kastanguen dechutyushu juntsaa, ¿maa ñullanu uwain
ura bale juu jumula washkaanuu juñanga?
12 Tsaju' ñulla veelachi tyeeba jumulanun ura' washkende-
tyuñuba, ¿maa ura ñuichi jumulaa ñullanu kuwanu juñanga?
13 Mu bain, yanu uudenguemu ruku pallu miyashu juntsaa,
juntsa pallulachi paree taawasha ken jutyuve; matyu
mainchiya ura' taawasha ke' bain, kamainchiya ura' ken
jutyuve; tsa jutyu'ba mainnuya estya' bain, kamainnuya

nejuu junu tsuve. Tsa' mitya Dioschi tiba kiikemu chachi juturen, lushinu bain mutya', tiba detadinu kiikenu jun jutyuve.

Jesús fariseolanu ule' pami.

14 Fariseolaya lushi aa tadinu tya' mutyamu de' mitya, Jesús tsandi' pañu meenatu ne uukapundila.

15 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñullaya veela' kerachiya Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachilla juuñungue keewaamu deeve, tsaañuba Diosya ñulla' tenbukasha naadejuñuba kerave. Matyu chachillachiya kayu aa balengurainuu jumaa, Dioschiya jaiba kerandyatyuu jumu juve.

16 Juan Mungaamu kayu engu jaindyunu uranuya Moisés' wandya lei bain, naa Diosa' mitya pamu rukula bain naake mijakare' pamuwa deeñuba tsangue mandanguen chumuwa deeve. Tsenmala juntsa ajkeshaya Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda demijakare' jinmala, kumuinchi chachilla Dios rei ju' chuinsha vinbera inu tyatyaindetsuve.

17 Tsaañu bain, naa selu bain, tu bain depiya deiñuba, Moisés' wandya lei pilla kiikanu naa ka ma letara juuñuba juntsai' pullanbera in jutyuuya jutyuve.

18 Naaju rukulaba ya' shinbunu vela' miji' vee supu mangashu juntsaa, juntsa ruku vee matsaintsuve. Tsenmala naajulaa juntsa mavela shinbunu manga' bain, juntsa ruku bain vee matsaintsuve, timi Jesús.

Lázaro bain, taruku bain

19 Jesús tsandimi: Main taruku jumi, matyu naa-uwanuba balenchi kaya jalin panaa, tsenmin malumere fandangu ke' sundya' panda fifikemu jumi.

20 Tsenmala main pure ruku bain jumi ya' mumu Lázaro, kumuinchi ya' buluya bishpee tene juumi, tsenmin juntsa ruku taruku' ya juukapa deechusha chuchunamu jumi,

21 matyu taruku panda findu ya' pandainsha panda llujpe pajtenmala ka' fichi tyatu. Tsenñu kuchala deji', juntsa rukunu ya' bishpeetala vela velanguila.

22 Tsanatu juntsa pure ruku ma malu peyami, tsenñu anjeela deka', Abraham' keesha miya' jila. Bene taruku bain peyañu, yanu menla.

23 Tsejtu juntsa taruku pemula' pupunanu tenasha ji' tsamantsa taaju kendu, baasha Lázaro Abraham' keesha uina kata-ere',

24 ui'eetu tsandimi: Apa Abraham, inu tenbityaka, iya engu tsamantsa taaju kentsuñu' mitya Lázaronu eede, tsenmala ya' tyamish kapanu pi ajke' taja' in ñijkanu jayu ishanbajtenutsu, timi.

25 Tsenñu Abraham tsandimi: In estennu ruku, mandengakide ñuya kaspele mika ura' chumuwaanmala, Lázaroya yuj lastema' chumuwaave. Tsenmala challa yaa ura' chunmala, ñuya taaju ken chuve, timi.
26 Tsenmin tsamantsa aa kujtu ma dalanañu' mitya, lala naa-i' ñulla' junga jin tsa deenmala, ñui bain naa-i' lala' junga jan tsa deeve, timi.
27-28 Tsenñu taruku tsandimi: Apa Abraham, tsaashu juntsaa, iya man naatala miyañu' mitya, Lázaronu in apa' junga eede, tsenmala ya ji' wainmala, yala in junga tsamantsa taaju kensha jai'nudetsu, timi.
29 Tsenñu Abraham tsandimi: Yumaa yala naa Moisés' wandya lei bain, naa Diosa' mitya pamu rukula' piikeñu jumula bain detanave; tsa' mitya naatiñuba juntsanaa demeenguisa, timi.
30 Tsenñu taruku tsandimi: Apa Abraham, juntsan juunuya meedin dejutyuve. Tsaaren main pemuren mangujpa' yala' junga ji' keeshu juntsaa, yala veta' pensa mangue' Diosnu meenguenu detsuve, timi.
31 Tsenñu Abraham tsandimi: Yala Moisésnu bain, Diosa' mitya pamu rukulanu bain meedityuwadeeshu juntsaa, naa pemu main mangujpañu bain keranguen dejutyuve, timi.

17

Veelanu ujcha lawaan jutyu.
(Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42)

1 Jesús ya' disipululanu tsandimi: Naake' bain ujcha lan jutyuuya jun jutyuve. Tsaaren mun veelanu ujcha laware'ba juntsaya mika taaju i' puinu tsuve.
2 Tsa' mitya main kailla juuñuu keenguemunu ujchaaba lawaanuushu juntsaa, kayu ujcha lawarei'mujchin, aa shupuka kutunu teepuke' lamaasha keviiñaa yachi kayu uraaba junu juve. Matyu uwain juntsangue' ujcha lawaamu chachillaya ili ilikenu aa shupuka kutunu teevi' lamaasha kevi' pipimulanuba pullake taaju kenu detsuve.

Veta' veta' ura' mandiyanu
(Mateo 18.15)

3 Naadekeñu bain ura' judei. Ñuba bulu chumu ñunu firu' kenmalaya, nepade. Tsaaren veta' pensa mantu ñunu tsanguityuuba jui'yu tita maanmalaya, kuipa faawaatintsun jutyu tiyade.
4 Naa ma malunuren mandishpai bijee ñunu firu' ketu, mandishpai bijee maja' ñunu: Firu' manguen jutyuyu, tinmalaya, yanu tsan bijee kuipa faawaatintsun jutyu tiyade, timi Jesús.

Dera' keranguide.

5 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula Bale Rukunu
tsandila: Lalanu kayu daran keranguekaaka, tila.
6 Tsenñu Bale Ruku yalanu tsandimi: Uwain ñulla'
keenguenu pensa mustasa ñi tsantsaa juushu juntsaa, entsa
chinu: Enu muya' ji' ferasha mawajkaide, detiñu bain, uwain
meenguenu juve, timi.

Taawasha kemuyameenguemu jude.

7 Ñulla mallee taawasha kemu chachi miyatu, juntsa ruku
naa wagaralanu tu dejunlekaañu bain, naa panbasha uve-
jalanu dewashke' maañu bain: ¿Engu ja' chudi' panda ka' fide,
timu deeyu?
8 Tsandityumujchi ne entsandimu deeve: Inchi panda ke'
tala' kuwaka; tsenmin iya panda fi' kushminguendu kayu
vera titi finuu juñu bain detalade. Tsanguetaa bene ñu bain
panda fimin kushminguenu juve, timu deeve.
9 Tsenmin yachi taawasha kemu chachi yanu uudenguemu
ruku naakide tiñuba kumuinchi juntsangueñu bain, juntsan
mitya ura' kive tityu deeve.
10 Tsa' mitya ñui bain Dios tyee kenuu dejuve tiñuba
millangue deke' dyamiya entsandidei: Lalaya juñu' jutyu
taawasha kemula juuñu deeyu, matyu Dios tyee kide tiñuba
juntsaren ne kideke' mitya, tidei, timi.

Manbityu bishpeechi dilupaitya rukula

11 Jesús Jerusalénsha jinu miñuu jindu, Samaria tu kapa
bain, Galilea tu kapa bain junu kejtaa tenatala puintsumi.
12 Tsai' jindu ma kaa pebulusha vingumaintsuñu, paitya
ruku manbityu bishpeechi tene diluu jumula fale' Jesúsnu
katawa' baataa uidila.
13 Tsejtu juntsa dii rukula uti' Jesúsnu patu tsandila: ¡Jesús,
lalanu tenbityaka! tila.
14 Tsenñu Jesús dii rukulanu katatu tsandimi: Chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu rukula' junga ji' keekutiidei, timi
Jesús.
Tsenñu juntsa dii rukula jinduren ura' demandiyaila.
15 Tsenñu ma rukuya ya' dii peya demanbiyaañu katatu,
jindun masmi' majandu, daran pa' Diosnu yuj urave tisai
miimi.
16 Tsejtu juntsa ruku Jesús' ajuusha ya' kajuru tyullake
waike' keeware', yuj ura' kive timi. Juntsa ruku Samariasha
chumuwaami.
17 Tsenñu Jesús pake'meetu tsandimi: ¿Ura' mandiyamula
paitya ruku dejutyuu? ¿Tsen veela mandishtaapai rukulaa
naa denain?

18 ¿Tsejtu entsa vee tusha chumu rukuren Diosnu yuj ura'
kive tinu majaitu in? timi.
19 Tsejtu Jesús juntsa rukunu tsandimi: Mangujpa' miide,
ñu kerangue' mityaa ura' mandiyave, timi.

Dios ya' chachillachirei ju' mandanguenutala
(Mateo 24.23-28, 36-41)

20 Fariseola Jesúsnu pake'meetu tsandila: ¿Naamaa Diosnu
rei juu tananu malun? detiñu, pakatu tsandimi: Diosnu rei
juu tananu malu juñu kapukachi entsai kataamu jutyuve.
21 Mu bain: ¡Enu entsanave! naa: ¡Junbi jatsanave! ti
baindindejutyuve, matyu ñulla' kejtsapalan Dios yumaa rei
juñu' mitya.
22 Tsejtu Jesús ya' disipululanu tsandimi: Ñulla umanbi
Chachi Tiya' Nakayamunu naa ma malu' mityan juuñuba
mangatanu tyanu detsuve, tsejturen katan dejutyuve.
23 Mantsalaya entsandinu detsuve: ¡Enu entsanave! tsan-
dityu'ba: ¡Junu jatsanave! ti'bandinu dejuve. Naa tsa detiñu
bain kerangue' bendaa jityudei.
24 Matyu ma malu Chachi Tiya' Nakayamu maanu uranuya,
kuidya pi'ketu naakemun, tsaa selusha nukaba depidyake'
manba pi'kemin masku pashaba depitya kemushu, ya'
maanu uranu bain tsaanu tsuve.
25 Tsaaren kayu tsai'mujchiren Chachi Tiya' Nakayamu
pure' taaju i' pullainu tsuve, tsenmin challa tinbunu chumu
chachillachi mutyan kerai'nu tsuve.
26 Matyu Noé' chunu tinbunu naa-i' puimuwaañu bain,
Chachi Tiya' Nakayamu' maanu malunu bain juntsaaren
junu tsuve.
27 Juntsa tinbunuba Noé kayu ya' baakusha vindyuya,
mantsa chachilla panda fin chu'kera, ishkala kujchin
chu'kera, mantsalaya supungan chu'ba tsanguendetsuren;
Noé baakusha vinmalan, shuwa ja' pi debukenmalaren
chachilla depiyaimuwa deeve.
28 Tsenmin kaspele Lot' chunu tinbunu bain tsaren
imuwaave: mantsala panda fin chu'kera, binu kujchin
chu'kera, atin chu'kera, ati'kan chu'kera, wajken chu'kera,
ya bain ke'ba tsanguendetsuren,
29 Lot Sodoma pebulunu malu' mijiinmalaren, selusha ñi
bain, ju'kemu asufee bain shuwa pajan tsa-i' chachillanu
detutekemuwaave.
30 Naa Chachi Tiya' Nakayamu maja' mangatawanu uwanu
bain juntsaaren inu tsuve.
31 Juntsa malunu mun ya kai'sha leka lekakinsha puna'
bain yasha buli manganu mavityudei. Tsenmala mun jeen-
dala puna' bain yasha miityudei.

32 Matyu Lot' shinbu naa-imuwaañuba juntsanu manden-
gakidei.*
33 Mun ya' chungamaya maali balengure' livee inu tyashu
juntsaa, uwain naa-uwanuba livee inu katan jutyuve;
tsaaren in mityan ya' chungama balenguutyu' peyashu
juntsaa, naa-uwanuba chumu tiyanu tsuve.
34 Uwaindiyu, juntsa kepe ma tsunjurunu pallu tsuna' bain,
mainya kaya' jiñuba, kamainya shuwanu tsuve.
35 Tsenmala pai shinbu tyeeba iliken depu' bain, mainya
kaya' jiñuba, kamainya shuwanu tsuve, timi.
36 †
37 Jesús tsandiñu demeetu, ya' disipulula entsandi
pake'meela: Bale Ruku, tsen ¿nukaa tsaa inu jun? detiñu,
tsandimi: Nuka pete tsuñuba jungaa petyutyu wa'dimu
deeve, timi.

18

Kavitu kemu ruku bain, biyuda shinbu bain

1 Jesús ya' disipululanu entsa laapu' kuinda juu bain kemi
naaketaa ipijpajtyaiñuu ityumujchi naa-uwanuba Diosba
kuinda ketintsunuu juñuba mijakaanu.
2 Tsejtu tsandimi: Ma pebulunu main kavitu kemu
bale ruku naa Diosnu bain balengure' jeetyatyu ju', naa
chachillanu bain balenguutyu ruku chumi.
3 Tsenmala juntsa pebulunuren ma biyuda shinbu bain
chumi. Tsejtu naa-uwanu bain juntsa bale ruku' junga ji', ya'
kundaanu kavitu ke' kuka tiitimi.
4 Tsenñuren juntsa kavitu kemu bale ruku naa-uwanuba
kavitu ke' kutyu jujuumi. Tsaaturen bene ya' pensasha
entsandyami: “Naa iya Diosnu balengure' jeetyatyu ju', naa
chachillanu bain balenguutyu ju'ba,
5 entsa shinbu naa-uwanuba inu bulla ketintsun jutyu,
umaa ya' mitya kavitu ke' kunu tsuyu”, tyami.
6 Tsandi dekuindake' dyatu Jesús tsandimi: Juntsa firu'
kavitu kemu bale rukuren juntsa shinbunu kavitu ke' kushu
juntsaa,
7 ¿nejtaa kayu Diosya yachi mi'ke' kaya chachilla, yanu
naa mandala bain, naa kepe bain pakatindetsushu juntsaa,
kavitu ke' kun jutyun? ¿Te' kavitu ke' kutyu' keenakaanu jun?
8 Uwaindiyu, aa keedi'mujchin jeke kavitu ke' balelamisht-
inu tsuve. ¿Tsaaren Chachi Tiya' Nakayamu entsa tusha

* **17:32** Génesis 19.15-17, 26 lende. † **17:36** Entsa bersikulu 36 griego palaachi manbiike' kaya kiikatala pu' bain, kayu ura' manbiike' kaya kiikatalaya putyuve entsa: Pallu jeenbaasha depu' bain, mainya kaya' jiñuba, kamainya laranu tsuve.

maanu uwanu bain chachilla chaiba yanu keenguendetsu katajachunga?

Balendyamu chachi bain, ne chachi bain

9 Jesús entsa kuinda bain laapu' pami, mantsa rukula ura' dejuyu tya', yala' pensashaa Dios naakesa tyañuba tsanguemu ruku deeyu tya', veelanu balejtu kuremu deeñu.

10 Tsejtu yalanu tsandimi: Pai ruku aa eleshasha Diosba kuinda kenu jila; mainya fariseo chachi junmala, kamainya romano uñichi deechu' mitya lushi kamu chachi jumi.

11 Tsenñu juntsa fariseo rukuya uyudi' ya' pensachi entsandi Diosba kuinda kemi: "Dios, iya ñunu yuj ura' kive tinu tenve, matyu iyaa ne vee rukula tsaa, taanguemu ruku bain jutyu, firu' ruku bain jutyu, ne vee matsaimu ruku bain jutyuyu, tsenmin entsa deechu' mitya lushi kamu ruku tsaa bain jutyuyu.

12 Iyaa semananu pai bijee ñunu pensanguiike' panda fityu jujuuyu; tsenmin naake lushi kan chu' bain juntsanu paitya pela vele' manbaateya ñunu kumuyu", tyami.

13 Tsenñu deechu' mitya lushi kamu rukuya juntsa fariseo rukunu baka' uyuna' wayunatu, naa kai'sha majelukenuba tyatyu' llakindya', ya' tenbapunu pali' papatitu tsandimi: Dios, iyaa balejtu rukuyu, inu tenbityaka, iyaa ujcha lamuyu, timi.

14 Jesús, entsandi kuinda deke' dyatu, yanu meenamulanu tsandimi: Uwaindiyu, entsa deechu' mitya lushi kamu rukuya ya' ujcha' mitya Dioschi ujcha tajtu kuraaya yasha miive, tsaaren fariseoya tsa-indyuve. Matyu mun kayu mu' mityaba yaa aawa juchi tyamuya balejtu kura' umingayanu tsuve, tsenmala mun tiba daj keewaatyu chachiya aawa kuranu tsuve, timi.

Jesús, kaillanuDioschi ura' de-ikaami.
(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

15 Naa kaillanu bain Jesús' junga taji tajiila, Jesús kaillanu ta'ka' Dioschi ura' de-ikaasa tyatu. Tsenñun ya' disipulula dekatatu, kaillanu tajimulanu ajaa tila.

16 Tsenñu Jesús kaillanu mikatu tsandimi: Kailla in junga janudetsu daataditydei, matyu Diosnu yala' rei juu tanamulaya entsa kailla tsaalaa dejuñu' mitya.

17 Uwaindiyu, mun Diosnu rei juu kure' kailla tsaa yanu meenguemu jui'shu juntsaa, naa-uwanuba Diosnu yala' rei juu tanan dejutyuve, timi.

Main tarukuJesúsba kuinda kemi.
(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

18 Ma bale ruku Jesúsnu pake'meetu tsandimi: Ura ruku,
¿naa kenu juwa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu? timi.
19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñundiyu inu, ura rukui, timi?
Ura jumiya, Diosren main ura ruku juuve.
20 Ñuya Dios naa naakidei tiñuba yumaa mive. Entsaave:
vee matsaityude; chachiitala tu'tyude; taanguetyude; anbuti'
veelanu kuipa putyude; ñu' apanu bain, naa ñu' amanu bain
balengure' ura' keewaade, * tive, timi.
21 Tsenñu juntsa ruku tsandimi: Iya kaa musuumalaren
kumuinchi juntsa demeenguen chumuyu, timi.
22 Tsandiñu Jesús meetu tsandimi: Tsaaren entsaa kayu
kendyuve: miji' ñu ti ta'ba millangue ati', juntsa lushi pure-
lanu veede. Tsanguishu juntsaa, ñu selusha tsamantsa balen
juu tadinu tsuve. Tsangue' maatu inu keengue' in bendala
jade, timi.
23 Tsandiñu meetu, juntsa ruku mika taruku' mitya, yuj
llakindyami.
24 Tsai' llakindyañu, Jesús tsandimi: ¡Main tarukuchi Diosnu
ya' rei juu tananu mika li'puve!
25 Main tarukuchi Diosnu ya' rei juu tananu mika
li'punchiren, ma kameyu ityu kapukanu pullainuuba juñuya,
juntsa kameyu kayu ura' ne pullaichuve, timi.
26 Tsenñu veela meenamula tsandila: Tsaashu juntsaa,
¿maa livee inuu juchunga? tila.
27 Tsenñu Jesús tsandimi: Tyee chachillachiya naake' ken
tsaa dejuñuba, Dioschiya imu tene judeeve, timi.
28 Tsenñu Pedro tsandimi: Lalaya ti taawa deju' bain juntsa
millangue deshuike', ñu' bendaa dejayu, timi.
29 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, mun Diosnu ya' rei
juu tanan mityan naa ya' ya shuikike, naa ya' shinbu shuikike,
naa ya' naatalalanu shuikike, naa ya' apalanu shuikike, naa
ya' kaillanu shuikike' bain,
30 matyu entsa tusha chumujchiren juntsan mitya kayu
pure' mangakenu detsuve, tsejtu bene jainu juushu juntsa
tinbunuya naa-uwanuba Diosba ura' chunuuya tiyanu det-
suve, timi.

Jesús peyanu ju'ba mawainmi.
(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

31 Jesús ya' 12 disipululanu vee mujtusha mikakitu
tsandimi: Diosa' mitya pamu rukula piiketu Chachi
Tiya' Nakayamu naa-inu tsuve ti' piikemuwa deeñu bain
kumuinchi tsaa de-i' puinu tsuve, lala Jerusalénsha dejinmala.

---

* **18:20** Éxodo 20.12-16

32 Matyu judío chachi jutyula' tyaapanu kuwanu detsuve,
tsenmala yanu de-uukapu'kera, firu' depa'kera, inbi dekit-
sure'kera,
33 naa aste bain deke', bene tu'nu detsuve. Tsaaren peyatu
pen malu insha mangujnu tsuve, timi.
34 Tsa tsandiñuren, yalaa jaiba aseetanguityu jujuula, tsen-
min Jesús naati' tsandiñuba mijtu jujuula, matyu yaichi naake'
aseetanguen tsaa juñu' mitya.

Kapuka putyu rukunuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

35 Jesús Jericó pebulu faajingumaintsu, ma ruku kapuka
putyu, miñu kelunu chunatu, jundaa puimu chachillanu ty-
eeba paki pakikentsumi.
36 Tsanatu pure' chachi jijiindetsuñu mere' pake'meetu:
¿Tyee intsuñu deiyu pure' jiintsula? timi.
37 Tsenñu: Nazaretsha chumu Jesús endaa puintsuve, de-
tiñu,
38 kapuka putyu ruku daran uti' patu tsandimi: ¡Jesús, Rei
Davidnu sera' jamu Na, inu tenbityaka! timi.
39 Tsandiñu ajkesha jimula juntsa rukunu mandyasa ti' de-
ajaatiñun, yaa kayu daran ma-ui'tu tsandimi: ¡Rei Davidnu
sera' jamu Na, inu tenbityaka! tiitimi.
40 Tsenñu Jesús uidikatu, ya' junga taadei, timi. Tsenñu ya'
junga kalen demiya' jiñu pake'meetu tsandimi:
41 ¿Iya ñunu tyee kesa tenguen? timi.
Tsenñu kapuka putyu ruku tsandimi: Rukui, inu kapuka
katakaasa tenve, timi.
42 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaya, katamu tiyade. Ñu uwain
tsainu tsuve tya' kerangue' mityaa ura' mandive, timi.
43 Tsenñu juntsa uranuren kapuka dandajtu ruku katamu
tiya' Jesúsba jindu: Diosya yuj urave, tisai jintsumi. Tsenñu
kumuinchi chachilla entsaiñu keenamula bain: Uwain
Diosya yuj urave, tiitila.

19

Jesús Zaqueoba

1 Jesús Jericó pebulunu vijitu, juntsa pebulunu
pullantsumi.
2 Tsenñu juntsa pebulunu main taruku chumi, ya' mumu
Zaqueo, matyu deechu' mitya lushi kamuutala bale ruku.
3 Juntsa rukuya, Jesús naaju ruku juuñuba katanbera ty-
aturen, yaa da'rukuku' mitya chachilla pure' buluu jiindet-
suñu katanu jutyumi,
4 tsejtu miñu ajkesha daran jitu ma chisha lu-i' keenami,
junu Jesús puinu juñu' mitya.

5 Jesús junu pullandu, kai'sha ke'lare' Zaqueonu katatu
tsandimi: Zaqueo, apain manbajade. Uma ñu' yanaa tsunu
tsuyu, timi.
6 Tsandiñu Zaqueo chisha puturen jei manbaijtu, Jesúsnu
ya' yasha yuj sunden mikami.
7 Tsenñu kumuinchi chachilla dekeenatu: Jesús ujcha lamu
ruku' yasharen tsunu jive, ti' na'baasa paviikentsula.
8 Tsenñu Zaqueo uiditu Bale Rukunu tsandimi: Uwain
Rukui, in tananu lushi ma tsandaa purelanu deveenu tsuyu;
tsenmin mantsa chachillanu anbuti' lushi kamuwaashu
juntsaya, juntsalanu taapai bijee jungue mangunu tsuyu,
timi.
9 Tsenñu Jesús Zaqueonu tsandimi: Uma entsa yanu chu-
mula liveeju detiyave, naa entsa ruku bain Abrahamnu sera'
jamuren ju' mitya,
10 matyu Chachi Tiya' Nakayamuya detupiyaa chumu
chachillanaa mi'ke' livee kenu jañu' mitya, timi.

Lushi laanutala laapu' kuinda

11 Jesús tsandintsu chachilla demeenañu, manen vee
kuinda malaapu' pami, matyu yumaa Jerusalénsha
faajingumakaandetsu' mitya, tsenmin chachilla' pensaya
Diosnu yala' rei juu tananu malu wajtunuren entsai
katawanu juve detyañu' mitya.
12 Tsenñu Jesús tsandimi: Main aa bale chachilla' bulu ruku,
baasha masku tusha jimi, junga jinmala ya' tusha mandan-
guen chumu rei tire' me-eenu deeñu.
13 Tsejtu kayu lu' ji'mujchiren ya' taawasha kemu
chachillanu paitya ruku mikatu, main main pen chu'chaya
taawasha ke' lushi kakeñungue dekuwami. Tsejtu tsandimi: I
majainshabi entsa lushinchi taawasha ke' kayu malaadei, ti'
kuwami.
14 Tsaaren ya' tunu chumu chachillaya yanu tyutyamu de'
mitya, dewa'ditu ya' bendala ma bulu chachi kalare' junga
eela: Entsa rukunuya lala' rei tirenu tendyuve, tita dejisa
tyatu.
15 Tsenñuren juntsa ruku rei tiya' maami ya' tusha. Tsai'
maatu ya' lushi kuwa' shuikiñu chachillanu mamikami nan
demalaañuba pake'meenu.
16 Tsenñu main ajke' jitu tsandimi: Rukui, ñu' lushinchi
paitya bijee jungue kayu aa malaayu, timi.
17 Tsenñu juntsa rei pakatu tsandimi: Ñuya ura' taawasha
kemu chachi ju', jayu juunuren ura' keñu' mitya, challaya
paitya pebulunu mandanguemu uñi tirenu tsuyu, timi.
18 Tsenñu kamain bain jitu tsandimi: Rukui, ñu' lushinchi
man bijee jungue kayu aa malaayu, timi.

19 Tsenñu rei tsandimi: Ñunu bain man pebulunu mandanguemu uñi tirenu tsuyu, timi.

20 Tsenñuren kamain jimuya entsandimi: Rukui, enu ñu' lushi entsanave. Iyaa ñu' lushi katu jalichi kuluke' ne uukaakiyu,

21 matyu ñuya naa mandangue' bain pajashkityu ju', naa ñuchi jutyuñu bain kayu aa mangamu ju', naa ñuya wajke' puka iwaatyumujchi bain puka iware' kamu juñu, ñunu jeetenñu' mityaa tsanguiyu, timi.

22 Tsenñu juntsa rei tsandimi: Ñu, ura' taawasha kityu ruku, ñu' palaachiren kuipa vi' kavitu inu tsuve. Ñu iya naake mandangue'ba pajashkityu rukuwaañu bain mimin, naa inchi jui'ñu bain manba'muwaañu bain mimin, naa iya wajtyumujchiren puka iware' kamuwaañu bain mishu juntsaya,

23 ¿nenñaa lushi uukaanu yasha in lushi take' kuwai'yu, i yasha maatu juntsan mitya kayu aa manganutsu? timi.

24 Tsejtu rei tsandimi junu pumulanu: ¡Juntsanu lushi manchi'ketu, paitya bijee kayu aa malaakiñushu juntsanaa mangudei! timi.

25 Tsenñu yala tsandila: Rukui, ¡tsaaren yaa yumaa paitya bijee kayu aa tanashuba! tila.

26 Tsenñu rei pakatu tsandimi: Uwaindiyu, aa tanamulanuya kayu aa manguwanu tsuve, tsaaren jayun taalanuya naa ka jayun tadeeñu bain tsaa millai machipanu detsuve, timi.

27 Tsenmala inu rei tiyatyusa tyamu kundaalanuya in ajuusha detaja' iya keenaren tu'dei, timi rei.

Jesús Jerusalénsharei juuñuu vijimi.
(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19)

28 Jesús tsandi' dyatu, kayu ajkesha jindu Jerusalénsha jinu miñuu jintsumi.

29 Tsai' jindu Betfagé kaa pebulusha bain, Betania kaa pebulusha bain dekalen jindu, Ulibu chi chunu kuyi keesha dejitu, Jesús pallu ya' disipululanu entsandi pa' kaa pebulusha eemi:

30 Junbi vijitu ma kaa buru muba chudi' kerajtu teetsuraa uyuna katanu detsuve. Tsejtu juntsa kaa burunu langa' taadei.

31 Tsenmala mun ñullanu: ¿Tyeenguenaa kaa burunu langandetsuyu? ti' depake'meenmalaya: Bale Ruku menesteve, tidei, timi.

32 Tsenñu juntsa pai disipulula kaa pebulusha jitu, Jesús naati pa' eeñu bain buru juntsana katajila.

33 Tsejtu kaa burunu langandetsunmalan buru
miya rukula pake'meetu: ¿Tyeenguenaa kaa burunu
langandetsuyu? tila.
34 Tsenñu ya' disipulula pakatu: Bale Ruku menesteve, tila.
35 Tsejtu Jesús' junga deta'tu, juntsa kaa burunu jali de-
lakare', Jesúsnu e'lare' chujtila.
36 Tsa-i' ya jintsu kumuinchi chachilla Jesús' jinu miñu
ajkesha dejitu, yala' jali miñusha lakare' jijiila balengure'
keewaatu.
37 Tsejtu Jesús ya' disipululaba Ulibu chi chunu butyu kujtu-
tala pajtyaindetsunmalan, junu yaiba bulu jive'mu chachilla:
Dios yuj urave, ti' utis jijiila, matyu Dios tiba tsamantsaa
jumula deke' keewaañu katamu de' mitya.
38 Tsejtu entsa entsandila:
¡Bale Ruku' mitya jamu Reiya,
Dioschi mika ura' imuve!*
¡Kai'sha selusha tiba bulla jutyu jusa,
aa kai'sha chumu Diosnu
yuj urave detisa! tiitila.
39 Tsa tsa detiñu, mantsa fariseola chachilla' kejtsapala
deputu, Jesúsnu tsandila: Rukui, ñu' bendaa nemu
chachillanu tsandi pakaan jutyu nepade, tila.
40 Tsenñu Jesús pakatu: Uwaindiyu, yala dedyañuya,
shupukalaa Dios yuj urave, ti' ui'chu deeve, timi.
41 Tsejtu Jesús dekalen ji', Jerusalén kata-ere', junu chu-
mula' mitya waatu
42 tsandimi: Ñulla Jerusalén' chulla, tyee tiba bulla jutyu
ura' chujtikaamuñuba umaren aseeta dekituya, juntsangue
dekisa tenve. Tsaaren challa juntsa pantsunañuu juñu' mitya,
ñuichiya naake' katan tsaave.
43 Matyu mandinbu ñulla' kundaala dejatu, ñulla' aa pebulu
kapatala tu veeta deke', yatai de-uidija' dedalekenu detsuve.
44 Tsanguetu millangue senaa-ere', naa chachillanu bain
detuteke', naa shupukala bain yaitala llai'nan jutyungue
mushkenu detsuve, matyu Dios ñulla' junga jañuren ñulla
dekeengui'ñu' mitya, timi.

Jesús aa eleshaDioschi ura' kuraa mandiremi.
(Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22)

45 Tsejtu Jesús bene Jerusalén aa elesha chunu veeta juusha
vitu, junga tiba atin pumulanu avindala demajuka'laakemi.
46 Tsejtu tsandimi: Diosa' Kiikanu tsandive: *In yaa Diosba
kuinda kenu ya junu tsuve,* † tive, tsaanuren ñullaya entsa yanu
taamula' vi' pantsudinu tujuu tiredekiñuve, timi.

---

* **19:38** Salmo 118.26 † **19:46** Isaías 56.7

47 Jesúsya malumere juntsa aa eleshasha mijakares
neneintsumi. Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
bale rukula bain, naa Moisés' wandya lei mashturula bain,
naa judíola' bale rukula bain yalaya Jesúsnu naaketaa tu'naa
ju' bain juntsaaya mi'kes nentsula.
48 Tsejturen naake'ba tibanguenu jutyu jujuula, matyu
chachillaya Jesús' palaanu mika tejan meemeedediñu' mitya.

20

Jesúsnu: ¿Maa ñunuaantsangues nekaantsun? tila.
(Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33)

1 Ma malu Jesús aa elesha chunu veeta juusha chachillanu
Diosa' mika ura kuinda ule' mijakare' pantsuren, chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya
lei mashturula bain, naa bale rukula bain bulu dejitu,
2 Jesúsnu entsandila: ¿Ti' mityaa entsangues nentsuyu?
¿Maa ñunu aantsangues nekaantsun? tila.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: I bain ñullanu ma pake'mera kenu
tsuyu, tsenmala pakadei:
4 ¿Maa Juannu ere' mungares nenu tireñanga? ¿Diosya tsan-
guiñanga? ¿Chachillaa tsa dekiñanga? timi.
5 Tsenñu yaitala veta' veta' paviikendu tsandila: Lala naati'
Juanya Diosa' uudenchee tsangues nemuve tin tsa deeyu.
Tsandishu juntsaa: ¿Nenñaa yanu keranguityuwa deeyu?
tinu juve.
6 Tsenmin naati' chachilla' uudenchee tsangues nemuve tin
tsa deeyu. Tsandishu juntsaa, kumuinchi chachilla lalanu
shupukachi tya'ke' tu'nu dejuve, matyu yalaya uwain Juanya
Diosa' mitya pamu rukuwaave tyamu deeñu' mitya, tila.
7 Tsanditu yalaa: Juannu maa uudengue' mungaanu
eemuwaañu bain mijdetuyu, tila.
8 Tsa detiñu, Jesús bain tsandimi: Tsaashu juntsaa, i bain
ñullanu wandin jutyuyu, maa inu entsangues nekaantsuñu
bain, timi.

Firu' taawasha kemulanuJesús laapu' pami.
(Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-12)

9 Tsejtu Jesús bene laapu' kuinda ketu chachillanu
entsandimi: Ma ruku ya' tunu uva vijtya kemi. Tsanguetu
bene veelanu medya washkare', juntsa ruku pure' malu
chunanu baasha jimi.
10 Tsejtu ya' puka de-inshabi main yachi taawasha kemunu
eemi medya taawasha kemu rukulanu yachi junuu pukaya
mangaide titu. Tsenñuren medya taawasha kemu rukula
juntsa jimu rukunu deta'ke' tyanjuu me-eekila.

11 Tsenñu juntsa tu miya ruku manen veranu bain me-eemi.
Tsenñu juntsanu bain defiru' pa', deta'ke', yanu bain tiba tajtu
me-eekila.
12 Tsejtu veranu bain manen me-eeñuren, juntsanu bain
taawasha kemula pure' bandeke' desmeengue', vijtya ka-
pasha kepukila.
13 Tsejtu pulla'bi juntsa tu miya ruku tsandyami: "¿Umaa
naa kenujtuuwa? Ura in estyanu nanun eenu tsuyu; yanaa
balengure' jeetya'ba inuulaa tenve", tyami.
14 Tsenñuren vijtya medya taawasha kemula ya' nanu kata-
lan yai tene entsandila: Entsaa ya' apa peyanmala, yachi tiba
mandashuwanuu jumuve. ¡Yanu tuteke', lalaa kumuinchi
entsa detashuwadaa! tila.
15 Tsanditu deka' vijtya kapasha detake' ji' tu'la.

Tsejtu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: Ñuichiya, ¿juntsa
vijtya miya ruku yalanu naa kenu juve tenguen?
16 Matyu ji' yalanu detuteketu, juntsa vijtya veelanu medya
taawasha kekaanu mangunu tsuve, timi.

Tsenñu chachilla Jesús tsandiñu demeetu tsandila: ¡Naa-
uwanuba tsaaya ityusa tenve! tila.
17 Tsenñu Jesús yalanu keetu tsandimi: Tsaashu juntsaya,
Diosa' kiikanu:
Ya kemula' kepu shupukaa
kayu deenamishtimu shupuka tiyaive, * ti' pillaashu juntsa
¿naa titundin?
18 Matyu mun shupu' jandala pajtyai' bain de-ijchaa pa-
jtyainu tsuve, tsenmala munaa juntsa shupuka paijñu bain,
tsaa de-ijchaa jiinu tsuve, timi.
19 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula bain, chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain tsandiñu
meenatu, juntsa uranuren Jesúsnu peesu kanu tyala, yalanu
meewaanaa Jesús tsandi' laapu' pañuba demija' mitya.
Tsejturen peesu kai'la, matyu yala tsa dekenmalaya chachilla
yalanu firu' kichu deeve detya' mitya.

Deechu' mityalushi paanguenutala
(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)
20 Tsejtu yala dus keekeenatu, mantsa rukulanu ura'
ken chumu ruku juuñungue keewaadei ti', Jesús naatiñuba
meenanu eela, tsejtaa ya firu' pañuba yala demeena' kuinda
manguenmala, yala juntsan mitya kuipa pu' peesu deka' uñi'
tyaapasha kuwanu tyatu.
21 Tsejtu juntsa rukula Jesúsnu entsandi pake'meela:
Rukui, lala mideeyu ñuya deechu' mijakaamu ju', naaju

* **20:17** Salmo 118.22

chachillanuba tsaren kiikemu juñu bain. Tsenmin ñuya Dios naaken chusa tyañuba uwain juntsangue mijakaamu juve.
22 Tsa' mitya, ¿naajun, lala romanola' kayu aa uñinu deechu' mitya lushi paanguentsuñu uranu jun? tila.
23 Tsejtu yala naatya' depake'meeñu bain Jesús mijatu tsandimi:
24 Inu ma paki lushi keewaakai. Entsa lushinu, ¿mu' kajuru muutee chun?, tsenmin ¿mu' mumaa enu pillan? timi.
Tsenñu yala tsandila: romanola' kayu aa uñichive, tila.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaashu juntsaa, romanola' kayu aa uñichiya yanu kuwadei, tsenmin Dioschiya Diosnu kuwadei, timi.
26 Tsejtu Jesús cha' kejtsapalan juntsandi ura' pakañu' mitya, naake' tujlekare' kuipa pun tsandyatu ne dekeenbashi' pa'piyaila.

Pemula mangujnutalaJesúsnu pake'meela.
(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

27 Mantsa saduceo chachilla, Jesús' junga jila. Tsejtu saduceo chachillaya pemula mangujtyu deeve timu de' mitya, Jesúsnu entsandi pake'meela:
28 Mashturu, Moisésya lala' mitya entsangue piike' shuikemuwaave: Main supungatun, ya' shinbunu nakakarei'mujchin peyashu juntsaa, ya' naatalaa juntsa biyuda shinbunu manga', pemu milla' mitya na seenguikaanu juve, † ti' piikive.
29 Ma bijee entsaa i' puive: unbee na tene mandishpai naatala jula, tsejtu avenjuya supungatu na kakaatyumujchin peyami.
30 Tsenñu ya' benna bain ya' suyanu mangatu, ya bain na kakaatyumujchin peyami.
31 Tsenñu kumuinchi ya' bennala bain ya' uñaku peyanmala, ya' suyanu manga' chuchudi' bain, na kakaatyumujchin millai peyala.
32 Tsenñu pulla'bi juntsa shinbu bain peyami.
33 Tsa' mitya, peyaturen demangujnu uranu, ¿naajaa ya' shinbu tirenu jun, yala mandishpai naatala jumula kumuinchi juntsa shinbuba chumuwa de' mitya? tila.
34 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Entsa tusha chungamaya unbee rukula supulaba chumu deeve.
35 Tsaaren naajulanaa Dios kavitu dekenmala, yalaya tsaikutyanuu jumu deju', bene jainu juushu juntsa tinbunu sunden machunuu ju' mangujpanu deju' bain, yalaya supu manganu bain, unbee mangayanu bain dejutyuve,

† **20:28** Deuteronomio 25.5

36 tsenmin yalaya manbeya bain in dejutyuve, matyu
yalaya anjee juuñuuya junu detsuve, tsenmin yalanu Diosya
mangujteñu' mitya, Diosa' na junu detsuve.
37 Tsenmin naa peyamula uwain mangujnu deeñuba
Moisés' pilla kiikanu lentu mijamu deeyu. Junbi da'chichii
llu'kantsuve ti' pillaashu jundala Bale Ruku entsandive: *Iyaa*
Abrahamchi bain, Isaacchi bain, tsenmin Jacobchi bain yala'
Diosyu, ‡ tive.
38 Tsaju' yaa pemula' Dios jutyuve, chumula' Diosve,
yachiya naajula bain chundene denañu' mitya, timi Jesús.
39 Tsenñu Moisés' wandya lei mashturula mantsalaya
tsandila: Rukui, ura' pave, tila.
40 Tsanditu umaa manbake'meenu tyatyui tiyala.

Dioschi Mi'ke' Kayamumunaa sera' jañu bain
(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

41 Tsenñu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: ¿Nenñu detin
Dioschi Mi'ke' Kayamuya Davidnaa sera' jamu nave tiitila,
42 matyu Davidren Salmos liburunu entsangue piike-
muñuba?
Bale Ruku Dios in Bale Rukunu tsandive:
In urandyasha chudide,
43 *iya ñu' kundaalanu*
ñu' neepa teetanainsha detsurenbera kendyuya, § timuwaave.
44 Tsaaren Davidren Dioschi Mi'ke' Kayamunu Bale Ruku
tiitimuwaanuba, ¿nejtaa yanu sera' jamu nanu jun? timi Jesús.

Moisés' wandya lei mashturulatsaa jun jutyu
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54)

45 Kumuinchi chachilla demeenaren Jesús ya' disipululanu
tsandimi:
46 Ñullaya Moisés' wandya lei mashturula tsaa jutyudei.
Yalaya jali aabare pana nenun ajchu deeve, tsenmin miñutala
yalanu vee chachilla katatu, yalanu aawa kure', ura' dejusa
tiidetisa tyatyaimu deeve, tsenmin yala cha' waku wakud-
inu yasha ji-i' bain, kayu bale rukula' chuchudinu chunju-
uya mitya mitya kemu deeve, tsenmin naa fandangu ke'
wa'di' panda fifikensha bain, kayu ura' chunjuuya mitya
mityakemu deeve.
47 Tsenmin naa biyuda shinbulanu yala' ya dechi'ke' bain,
tsanguiñu jutyuu keewaanu tyatu, Diosba kuinda kemiya
bare' kuinda kiikemu deeve. Tsa deju' mityaa Dioschi kuipa
vi' kayu taaju inu detsuve, timi Jesús.

---

‡ **20:37** Éxodo 3.6 § **20:43** Salmo 110.1

21

Diosnu biyuda shinbu' kuñu lushi
(Marcos 12.41-44)

1 Jesús aa eleshasha putu, tarukula Diosnu lushi kutu, ka-
junnu pupukindetsu keenami.
2 Tsanguendetsuren ma biyuda pure kaa shinbu bain pai
kaa lushi paki kajunnu puntsu keenami Jesús.
3 Tsejtu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, entsa pure biyuda kaa
shinbaa naa pai kaa lushi paki puke' bain, kayu kumuinchi
tarukulanu pullake aa puñu' kive,
4 matyu tarukulaya yaichi laramuren pudekeñu' mitya.
Tsaaren entsa pure biyuda kaa shinbuya panda ka' finu lushi
tsantsa tanatun ma depuke' mityaa, kayu aa puñu' kive, timi.

Aa elesha senaa-eranu juñuJesús wainmi.
(Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2)

5 Mantsa chachilla, aa eleshanu juntsa shupukala bain,
naa aa elesha juusha Diosnu dekeeware' kelutala demai'teñu
tsanamula bain yuj uukera deeve, ti' papatintsula. Tsenñu
Jesús tsandimi:
6 Ñulla kataakendetsushu juntsa ma malu desenaaji-i', naa
ma shupukaba dijkii tsutyui senaa-eranu detsuve, timi.

De-inu malu kalenainshatyee i' pullantsunuuñuba
(Mateo 24.3-28; Marcos 13.3-23)

7 Tsenñu yala pake'meetu tsandila: Rukui, ¿naamaa tsaa de-
i' puinu jun? ¿Tyee intsuñaa, uwain yumaa juntsaa i' puinu
kalenañuba mijanu dejuwa? tila.
8 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñulla naa-uwanuba pashkatyudei,
veelachi anbutikayatyudei. Matyu iya jutyuren: Dioschi
Mi'ke' Kayamuyu timula pureitu: Yumaa de-inu ura tiyave,
tis neneinu detsuve. Naa tsa detiñu bain meedityudei.
9 Tsenmin naa vee vee tu' chumu chachilla bain peletu
dekeñu, naa ma tu' chumuutala bain peletu deke' vinguenu
tsuve detiñu bain, wapantyudei, matyu entsaa jumulaa ajke'
de-i' puinuuñaa tsainu tsuve, tsejturen kayu millai de-inu
maluya jaindyunu tsuve.
10 Tsejtu kayu entsa bain tsandimi: Manbaate chachilla,
kamanbaate chachillaba devingue'kera; manbaate tu' chulla,
kamanbaate tu' chullaba vingue'kerakenu detsuve.
11 Kala bain daran ke'kerake, vee vee mujtusha panda bain
yamuj tiya'kerake, naa diipeya bain defaanu tsuve. Tsenmin
Diosyaa tsanguentsuve tyainuu ke' keewaañu selusha bain
uu jeetyanuuba dekata' wapannu detsuve.
12 Tsaaren kayu tsaa de-i' pullaindyuren, ñullanu firu' kenu
bendaa ke' deka', cha' waku wakudinu yasha taji', kavitu ke'

kuipa pu' peesu pupukenu detsuve. Tsangue' in mityaren ñullanu reila' ajuusha bain, naa uñila' ajuusha bain ta'nu detsuve.
13 Tsa dekenmalaya in mitya yalanu patinuu faanu tsuve.
14 Tsa' mitya ne naati pakeechunga tyan chutyudei.
15 Juntsa uranu iyaa ñullanu ura' aseetanguikare' pakakaanu tsuyu. Tsenmala naa maliba ñulla' kundaala ura' deechu' paindetyuve, ti' masmi' pan dejutyuve.
16 Tsenmin ñullanu ñulla' apalaren, ñulla' naatalalaren, ñulla' bulularen, ñuichi ura' keranu chachillaren bale rukulanu wandi' kakaanu detsuve. Tsenmala yala ñullanu mallee tu'nu dejuve.
17 Tsenmin in mityaren kumuinchi chachilla ñullanu tyutyanu detsuve.
18 Naa tsaañu bain, ñulla naa ma achuwa juuñuba piren dejutyuve.
19 Tsaju' ñulla naake ura' kerangue' jindu bain tsaaren jindetsushu juntsaa, livee i' ura' chunu tiyanu detsuve.

Jerusalén millaisenaa-eranu tsuve.

20 Naamaa Jerusalén pebulunu suutadula tsaa yatana uina dekata'ba, juntsa aa pebulu wajtunuren desenaa-erainu tsuve tyadei.
21 Tsenmala Judea tu' chullaya bui'sha denepidei, tsenmala Jerusalénsha chumulaya pebulunu delu' jidei, tsenmala mantsa jeenbaasha pumulaya Jerusalénsha mavityudei,
22 matyu juntsa malutalaa Diosa' Kiikanu naati' naa naake taaju deke' puinu detsuve ti' pillawaañuba tsaa de-i' puinu malu junuuñu' mitya.
23 Juntsa malutala naaju shinbula napuu dechu' bain, naa chu'fimu kailla miyaa dechu' bain, mika taaju kenu detsuve, matyu juntsa malutalaa entsa tusha tsamantsa taaju ke' llakinguenu detsuve, tsenmin entsa chachillanuya Dios tsamantsa ajaatya' defiru' kenu tsuve.
24 Mantsalaya vingue' depeyanmala, vejanlaya veelachi dekaya' nuka tushaba takanu detsuve. Tsenmala Diosnuya keranguityu chachillaya Jerusalén pebulunu naakendya'ba tsanguen chunu detsuve, yaichi tsangue firu' kenu malu deindyuya.

Chachi Tiya' Nakayamumaanu malu
(Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37)

25 Tsenmin naa pajtasha bain, naa kepe pajtasha bain, naa makaratala bain tyeeba i' Diosyaa tsanguentsuve tyainuu jumula i' pullantsunu tsuve. Tsenmin naa ferasha bain pisunda la' jelekenu kalundintsuñu, kumuinchi tusha chumu

chachilla jelanchin tyee i' tsaintsuñuba aseetangui'nu det-
suve.
26 Tsenmin selusha bain tituba i' depi'shikentsuñu,
chachillaya tyee indu de-iwa tyandu jelanchin dedesmee-
iintsunu dejuve.*
27 Tsenmala Chachi Tiya' Nakayamu ñivijchasha ya'
pudeechi tsamantsa pi'juruu majaintsu' kataanu tsuve.†
28 Tsa' mitya kumuinchi entsaa de-i' pullantsunmalaya,
sunden pensa demangue' kujpaiñu-i' keenadei, matyu wajtu-
talan livee inu deju' mitya, timi.
29-30 Tsenmin entsa bain laapu' kuinda ketu tsandimi: Naa
igu chi juunu bain, naa kayu vee chi juulanu bain, matyu ya'
jaki nakululuu tene mandiyaindetsushu juntsaa, yumaa shu
tinbu pullantsuñaa tsaintsuñuba ñulla keemi deeve.
31 Tsa' mitya entsa bain tsaren juve, entsaa de-i' pullantsu
katashu juntsaa mijanu dejuve, naa Diosnu rei juu tananu
malu yumaa kalenañu bain.
32 Tsenmin uwaindiyu entsa tinbunu chumu chachilla
kayu peyaindetyuren kumuinchi entsaa de-i' puinu tsuve.
33 Naa selu bain, naa tu bain millai' de-i' puiñuba, iya
naatiñu bain juntsalaya uwain tsainbera inu detsuve.
34 Tsenmin ñulla tiba firu' juunu tene amañandyainu ki-
tyudei, viñatyudei, tsenmin ñuichi tiba uraanuunu tene aa
pensaa chutyudei, tsejtaa ñulla' tenbuka puluuñuu tiwaan
jutyu. Tsaaba dechushu juntsaa, ñulla yanu keenabanai'nu
malunu maja' katawainmalaya
35 ñulla animaayaaba ju' ilachi kayan tsa-i' naa-in tsaa
tiyainu detsuve, matyu juntsa malunuya naajulanu bain
maja' katawanu tsuve.
36 Tsa' mitya naa-uwanuba Diosba kuinda kiikentsudei,
tsenmalaa tyee inuuñu bain tiba ityumujchi pulla pullain-
utsu. Tsejtaa Chachi Tiya' Nakayamu' ajuusha jelajtu ñulla
punu detsuve, timi.
37 Tsejtu Jesús mandalaya malumere aa eleshasha vi',
Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa keturen, kepenmalaya
pebulu kapasha Ulibu chi chunu kuyisha ji' tsutsudiimi.
38 Dishkepenenemee kumuinchi chachillaya aa eleshasha
jijiila kuinda meemeenanu.

22

Judas, Jesúsnupeesu kakaanu pami.
(Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)

---

* **21:26** Isaías 13.10; 34.4 † **21:27** Daniel 7.13

1 Tsaintsuren pujkikaantsumi putyu pan fi' fandangu ki-
ikenu malu yumaa kalen jantsumi. Juntsa fandangunaa Da-
pulla' livee kiñu fandangu tila, Bale Ruku Israel chachillanu
tu'tyu' tsaa ne dapullaimuwaañu.*
2 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain,
Moisés' wandya lei mashturula bain Jesúsnu tu'nu tyaturen
naaken tsandyantsula, chachillanu dejeetya' mitya.
3 Tsenñuren Jesúschi 12 disipulu jumulanu, matyu Judas
Iscariotenu Satanás ya' tenbukasha viiñu,
4 chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu bain,
naa aa elesha washkekaamu bale rukulanu bain ji' kuinda
kiimi naaketaa Jesúsnu kakaanuu ju'ba.
5 Tsenñu bale rukula yuj desundyatu, lushi paanguenu tila.
6 Tsenñu Judas tsanguiñu urave tyatu, chachi aa deputyunu
uranaa Jesúsnu ka' balela' tyaapasha kuwanu mi'kes neneimi.

Jesús kayu peyai'mujchiya' disipululaba panda fimi.
(Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corin-
tios 11.23-26)

7 Pujkikaantsumi putyu pan fifikenu ajke' malu umaa
chayami, matyu Dapulla' livee kiñu fandanguchi llupu kaa
uveja tute' fifikenu malu.
8 Tsenñu Jesús Pedronu bain, Juannu bain entsandi'
eemi: Ajke' ji' Dapulla' livee kiñu fandanguchi finu panda
kentsudei, timi.
9 Tsenñu yala tsandila: ¿Nunbanaa juntsa panda kenu de-
juwa? tila.
10 Tsenñu Jesús tsandimi: Pebulusha jidei, tsejtu junga ma
unbere tu piyamanu pi puu, nanaa jintsu katatu, juntsa ruku'
bendala jiidei, tsejtu ya nunbanu viñu bain junbi vitu,
11 ya miya rukunu entsandidei: Mashturu tsandive: ¿In
disipululaba Dapulla' livee kiñu fandanguchi panda finu
suku nunbanaa jun? tive, tidei.
12 Tsenmala ya miya ruku katyu dijkisha main aa suku
panda ke' finun jutyuu keewaanu tsuve. Tsenmalaa junu
panda kidei, timi.
13 Tsenñu yala jitu, Jesús naati pañuba tiba juntsana dekata-
jitu, junu Dapulla' livee kiñu fandanguchi finu panda kila.
14 Tsejtu umaa panda finu ura tiyañu, Jesús ya' mitya kuinda
kenu lara' eramu rukulaba panda finsha chunatu†
15 tsandimi: Iya kayu peyai'mujchiren ñuiba Dapulla' livee
kiñu fandangu panda finu ajchundenmuwaave.

---

* **22:1** Éxodo 12.13 lende. † **22:14** Ura pañuya chunatu tityumujchi, tsunatu tinuuya juve, yala fandangu ke' panda fintsumiya tsunatu tene panda fifikemuwa deeñu.

16 Tsaaren uwaindiyu, Dapulla' livee kiñu fandangu panda
jungajte fifikentsutyumujchi Dios rei ju' chuinsha tiba tsaa
de-i' pullanmala mafikenu tsuyu, timi.
17 Tsejtu Jesús ma basu kake', Diosnu yuj urave ti' dyatu, ya'
disipululanu tsandimi: Ñuitala entsa vele' kushdei,
18 matyu uwaindiyu entsa binu ne jungajte kujchi ku-
jchiki'mujchi Diosnu rei juu tananu malu janmala mangu-
jchikenu tsuyu, timi.
19 Tsanguetu bene pan bain ka', Diosnu yuj urave ti' dedale',
ya' disipululanu deveetu tsandimi: Entsa pan in buluve, ñulla'
mitya kuwainuushu juntsa. Naa-uwanuba entsanguiikidei
inu mandenganu, timi.
20 Tsejtu panda defi' dyatu, binu pumu basu bain ka' tsaren
ketu tsandimi: Entsa binu basuya in asave, kasa bijee ñuiba
veta' veta' tsanguedaa tiñu keewara jumu, matyu ñulla' mitya
shajaakara asa.
21 Tsaaren challa ñulla mijadei, firu' kekaanu wandi' inu
kakaantsumu ruku ibaren enu chuve.
22 Tsaju' Chachi Tiya' Nakayamuya, tyee i' puinuu juñu bain
uwain juntsaa de-i' puinu tsuve, tsaaren ¡firu' kekaanu wandi'
inu kakaanuu jumu rukuya mika taaju i' puinu tsuve! timi.
23 Tsenñu yaitala pake'meetu: ¿Maa tsangue' kakaanu
juñundin? tiitila.

¿Maa kayu bale rukutun? ti' pake'meela.

24 Disipulula yaitala veta' veta' depatintsula: ¿Maa kayu
yaitala bale rukutun? tiititu.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: Judío chachi jutyu reila yala'
chachillanu naake uudenguen chunu tya'ba tsanguen
dechutu, naa firu' rei deju'ba, ya' chachillachiya ura reive
tikutimu deeve.
26 Tsaaren ñullaya tsa jutyudei. Naajaa ñuitala kayu bale
ruku juchi tya' bain, kayu wajkayi juuñuu kurade. Tsenmala
naajaa mandanguemu juchi tya' bain, yaa manda-i', veelachi
tiba ke' kuwa kuwakemu jude.
27 Matyu, ¿naajaa uwain kayu bale ruku junu jun? ¿Panda fin-
sha chudi' fimuu? Tsa jutyu'ba, ¿panda chujti' kumu rukuu?
Uwain, panda finsha chudi' fimu rukaa kayu bale rukuve.
Tsaañu bain iyaa ñuichi panda chujti' kumu ruku juuñuuyu.
28 Ñullaa in taaju i' puinu uwatala naa-uwanuba iba bulu
pumuwa deeve.
29 I bain ñullanu rei detiwaanu tsuyu, inu bain in Apa naake'
rei tiwaañuba juntsaju.

30 Tsenmala iya rei ju' chuinsha ñulla iba bulu dechudi'
panda fimin kushminguenu detsuve, tsenmin reila' chuchud-
inu chunjurunu bain chudi', Israel chachilla 12 bulu sera'
jimu chachillanu kavitu kenu detsuve.

Pedro Jesúsnu kerajtuyutinu tsuve.
(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38)

31 Tsejtu Jesús tsandimi: Simón, ñullanu Satanás mika taaju
puiware' trigu ñinu ya' kuyaba walla'eenu naake pi'shinu
deeñuba juntsanguenu ti' uuden pa've.
32 Tsaaren iya ñu' mitya Diosnu la'kade ti' pa'yu inu dera'
kerangues jintsunutsu. Tsaaren ñu veta' pensa mangue'
kayu dera' mandimiya, ñu' keranguemu naatalalanu dee-
lamishtide, timi.
33 Tsenñu Pedro tsandimi: Bale Rukui, iya naa ñubaren bulu
peesu viinuu ju' bain, naa tutainuu ju' bain tsainuu juuyu,
timi.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: Pedro, uwaindiyu ñu uma
keperen, kayu wallapa utindyun, pen bijee inu kerajtuyu tinu
tsuve, timi.

Jesús' disipululati ken tsandyanu jula.

35 Tsejtu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: ¿Iya ñullanu
kaspele eetu, naa jali buusa bain jutyu, lushi bain jutyu,
sandalia bain jutyu eeñu, ñuichi tyee jutyuwaajun? timi.
Tsenñu yala tsandila: Tiba jundene juwaave, tila.
36 Tsenñu Jesús tsandimi: Tsaaren challaya lushi tashu
juntsaa ta'dei, naa jali buusa bain tashu juntsaa ta'dei, tsen-
min peeniya tajtushu juntsaa, ñulla' manbaali ati', juntsa
lushinchee peeniya ati'kadei.
37 Matyu uwaindiyu, inu naa-i' puinu tsuve ti' pillawaañu
bain tsaa de-i' puinu tsuve. Entsa pillawaave: *Ti uudental-*
aba meenguityu chachillaba ya bain juntsaañuu kurave, ‡ tive.
Tsaju' in mitya naati pa' pillawaañu bain challa tsaa de-i'
puinu tsuve, timi.
38 Tsenñu yala tsandila: Rukui, enu pai peeniya detanayu,
tila.
Tsenñu Jesús: ¡Tsandityukai! timi.

Jesús GetsemaníshaDiosba kuinda kemi.
(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

39 Jesús Jerusalénbi putu, ya tsa tsaimu' mitya, Ulibu chi
chunu kuyisha jimi. Tsenñu ya' disipulula bain bendaa jila.
40 Tsejtu juntsa tenabi miitu, ya' disipululanu tsandimi:
Diosba kuinda kiikentsudei, ñullanu ujcha kenu pensa
lai'nutsu, timi.

‡ **22:37** Isaías 53.12

41 Tsejtu Jesús ya' disipululanu baka' ji', shupuka detya'keñu
tsai baa jitu, junu Jesús teledi' Diosba kuinda ketu tsandimi:
42 Apa, ñuren inu livee kenu tenñuya, entsa tsamantsa taaju
ke' pullainu juuwashu juntsanu livee kika. Tsaaren iya
naakenu tyañuba juntsaa jutyusa; matyu ñu naakenu tenñuba
juntsaaya kide, timi.
43 Tsenñu ma anjee selusha pumu ja' katawami Jesúsnu
madeendyawaanu.
44 Tsejtu yaa tsamantsa taaju tya', naaken tsandya'
llakindyantsutu Diosba kayu tejan pensangue' kuinda
kiikemi. Tsenñu ya' chipi asa kulili keraaya la' tusha pajtya
pajtyaila.§
45 Tsejtu Jesús ya' Apaba kuinda ke' dyatu, mangujpa',
ya' disipulula' puinsha miitu, ya' disipulula yuj dellakindya'
mitya kasu'tsudena mangatajimi.
46 Tsejtu Jesús tsandimi: ¿Nenñu denayu ñulla kasu'tsunala?
¡Mangujpadei! Diosba kuinda kiikentsudei, ñullanu ujcha kenu
pensa lai'nutsu, timi.

Jesúsnu peesu kala.
(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11)

47 Jesús kayu tsandi' pantsuren ya' junga chachilla pure'
jiila. Tsenñu Judas, ya bain 12 disipulu jumulaba buunamu
ruku, vee chachillanu miya' jitu Jesúsnu kalen jiimi yanu
estinu.
48 Tsenñu Jesús tsandimi: Judas, ¿ñu Chachi Tiya' Nakaya-
munu wandi' kakaanaa tsangue' esti' keewaatunguiyu? timi.
49 Tsenñu Jesúsba pumu disipulula tyee i' puintsuñuba de-
keenatu tsandila: Rukui, ¿peeniyachi vinguenu dejuwa? ti'
pake'meela.
50 Tsejtu ma disipuluya chachilla' mitya Diosnu kalen jim-
ula' kayu aa bale rukuchi taawasha kemu chachinu peeniy-
achi ya' urandya pungui daapukemi,
51 tsenñu Jesús ya' disipululanu tsandimi: ¡Tsanguityudei,
dyadei! timi. Jesús tsanditu, juntsa rukunu ya' punguinu
ta'kake' ura' mandiremi.
52 Tsanguetu Jesús, yanu kanu jamula, chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' bale rukulanu bain, aa eleshasha
washkekaamu rukulanu bain, bale rukulanu bain tsandimi:
¿Nenñu deiyu ñulla iya taamu rukaaba juñu kanu jan tsa de-i',
naa cha'li juula bain, naa peeniya juula bain taa jala?
53 Iya kaspele ñuiba malumere aa eleshatala pupunañuba
inu kanu kityuwa deeve ñulla. Tsaaren challa dishkejtsa

§ **22:44** Mantsa kayu ura' manbiike' kaya tinbu kiikatalaya bersikulu 43 bain, 44 bain putyuve.

chumu Dyabulunu, Dios tsanguekaañu, ñuichi tsanguenu malu faañu deive tsaila, timi.

Pedro: Jesúsnu kerajtuyu, timi.
(Mateo 26.69-75; Marcos 14.66-72; Juan 18.15-18, 25-27)

54 Tsenñu Jesúsnu peesu katu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku' yashaa tajila. Tsenñu Pedro bain yalanu baatala suree ne jiintsumi.

55 Tsai' jiñu, ya juru kejtala avindaa tenanu ñi dejuikare' ñinguelu dechuñu, Pedro bain yaiba ñingueesha chuimi.

56 Tsenñu main taawasha kemu shinbu Pedronu ñinguelu chuna katatu, yanu ura' keendu tsandimi: Entsa ruku bain yaba nemuve, timi.

57 Tsenñuren Pedro tsandimi: Tsa jutyuve, shinbu; iyaa yanu kerajtuyu, tikami.

58 Tsenñu bene kamain bain yanu katatu tsa mandimi: Ñu bain uwain yaiba nemuve, timi.

Tsenñu Pedro tsa mandimi: Ruku, yaiba nemu jutyuyu, timi.

59 Tsandiñu bene ma ura iiñu-insha kamain bain tsandimi: Entsa ruku bain uwain yaba nemuve, matyu entsa ruku bain Galileasharen chumu' mitya, timi.

60 Tsenñu Pedro tsandimi: Ruku, ñu tyee pantsuñu bain iya aseetanguindyuyu, timi.

Tsenñu juntsa uranu, Pedro tsandi' pantsuren, wallapa ui'mi.

61 Tsenñu Bale Ruku yate' Pedronu ke-eeñu, Pedro mandengami naa Bale Ruku yanu: Ñu uma kepe, kayu wallapa utindyuren, pen bijee inu kerajtuyu, tinu tsuve, timuwaañu.

62 Tsejtu Pedro junu malu' miji' avindala mafaatu mika llakindya' waami.

Jesúsnu debande' uukapula.
(Mateo 26.67-68; Marcos 14.65)

63 Jesúsnu washnamu rukula uukapu' ta'kendu,

64 kapukanu jali tele' tsandila: Ñu, aseetangue' pamushu juntsaya, challa maa tsangue' ñunu keñuba wainka, tiitila.

65 Tsejtu tsandi' kayu tituba kentsure' pa' bulla papatila.

Jesús bale rukulachi kavitu imi.
(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24)

66 Umaa dechayañu judíola' bale rukula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashturula bain wa'dila. Tsejtu kavitu kiikenu yasha Jesúsnu take' ji' pake'meendu tsandila:

67 Ñu uwain Dioschi Mi'ke' Kayamushu juntsaa, lalanu wainka, tila.

Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Naa iya: Juntsayu, tiñu bain, keranguenu dejutyuve.
68 Tsenmin naa i bain ñullanu pake'meeñuba, jaiba pakan dejutyuve.
69 Tsaaren umaa entsa ajkeshaya Chachi Tiya' Nakayamu tsamantsa pude Diosa' urandyasha chunanu tsuve, * timi.
70 Tsenñu kumuinchi depake'meetu tsandila: Tsaashu juntsaya, ¿ñu uwain Diosa' Nayu? tila.
Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Ñullaa tsandindetsuve, timi.
71 Tsenñu yaitala tsandila: ¿Tyeenguenaa kayu veelanu pake'meenu keenanu dejuwa? Ya' fi'pakichiren tsandipañu lala ma meradekiyu, tila.

23

Jesús Pilato' ajuusha
(Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38)

1 Tsejtu yala kumuinchi demangujpatu, Jesúsnu romano uñi, Pilato' jungaa tajila.
2 Tsejtu junbi Jesúsnu kuipa pu' patu tsandila: Entsa ruku lala' chachillanu uñinu meranguityudei ti', masmi' firu' kekaantsuve, tsenmin romanola' kayu aa uñinu bain deechu' mitya kaya lushi paanguityudei tiitimuve, tsenmin yaa Dioschi Mi'ke' Kayamu rukuyu ti', yaa reiyu tiitive, tila.
3 Tsenñu uñi Pilato, Jesúsnu pake'meetu tsandimi: ¿Ñaa judíola' reiyu? timi.
Tsenñu Jesús pakatu: Ñaa tsandintsuve, timi.
4 Tsenñu Pilato chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu bain, kayu veelanu bain tsandimi: Iyaa entsa rukunu ti kuipa juuba kataindyuyu, timi.
5 Tsenñu yala kayu daran patu tsandila: Kumuinchi Judea tu' chullanu defiru' mijakaakentsuve. Tsangue' Galileabi mijakaamin, enbi jangue firu' mijakaantsuve, tila.

Jesúsnu Herodes' junga tajila.

6 Tsa detiñu Pilato meetu, ¿Uwain juntsa ruku Galilea tusha chumuu? ti' pake'meemi.
7 Tsenñu yala Jesús Galilea tusha chumuve detiñu, Pilato Jesúsnu Galileasha chumu uñi' jungaa eemi, ura pañuya Herodes' junga, matyu Herodes juntsa malutala Jerusalénbi puñu' mitya.
8 Herodesya Jesúsnu katatu yuj sundyami, matyu yaa yumalaren Jesúsnu katanu tyamuwa' mitya, tsenmin yaa Jesúsnu delaapu' pañu kuindaren ne meemeekemuwaami,

* **22:69** Salmo 110.1

tsenmin Jesús yanu bain Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu
ke' keewaasa tyamuwaami.
9 Tsejtu Herodes Jesúsnu pure' pake'meekemi, tsenñuren
jaiba pakai'mi.
10 Tsenñu yanu kuipa pumula chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' bale rukula bain, Moisés' wandya lei mashtu-
rula bain depu' mitya, yuj kuipa pu' papatintsula.
11 Tsenñu Herodes ya' keenu mi'namu bale rukulaba
Jesúsnu balejtu dekure' dya' kayu jungajte uukapunu tyatu,
Jesúsnu balela' pannu bale jali pi'kelaa pandekila. Tsanguetu
bene Herodes, Pilato uñi' jungaa Jesúsnu me-eemi.
12 Tsanguendu juntsa malunuya Pilato Herodesba kundaa
jumuwaalaren, ura' keranu chachi juu tiyaila.

Jesúsnu tu'nu shuwala.
(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39-19.16)

13 Tsenñu Pilato naa chachilla' mitya Diosnu kalen jim-
ula' bale rukulanu bain, naa judío bale rukulanu bain, naa
chachillanu bain dewa'kaatu
14 tsandimi: Ñulla entsa rukunu inu detaatu, naaju
chachillanuba uñilanu kundaa lawaanu kiikemuve detive.
Tsenñu ñulla demeenaren iya yanu pake'mere' bain, ñulla
yanu kuipa pu' patindetsushu juntsaya jaiba kataindyuyu.
15 Naa Herodes bain ti kuipaba katatyu' mityaa, lala' junga
me-eeve. Tsaju' Jesúsya tutainuu kuipaya tajtuñu' mitya,
16 asten kikareke', livee ke' me-eenu tsuyu, timi.
17 *
18 Tsenñu kumuinchi chachilla daran patu tsandila:
¡Juntsanuya tu'dei! ¡Barrabásnaa lala' mitya livee kidei! tiitila.
19 Tsaaren entsa Barrabásya chachillanu Jerusalén' uñilanu
kundaa detiware' firu' dekikaren mitya bain, tsenmin cha'
tuten mitya bain peesu pumi.
20 Tsenñu Pilatoya Jesúsnu livee kenu tya' mitya, manbami.
21 Tsenñun yala daran uti' manbatu tsandila: ¡Kuusanu
tu'pukaade! ¡Kuusanu tu'pukaade! tiitila.
22 Tsenñu Pilato entsaba pen bijee pandu tsandimi: Tsaaren
¿tyee firu' ken? Iyaa entsa rukunu tiba peyainuu kuipaya
kataindyuyu. Tsa' mitya asten kikareke' livee ke' me-eenu
tsuyu, timi.
23 Tsenñuren yala kayu daran uti' patu: ¡Kuusanu tu'pudei! ti'
chiritintsula. Tsandindu yala naakekaanu tya'ba tsanguenu
tirela.

---

* **23:17** Entsa bersikulu 17 griego palaachi manbiike' kaya kiikatala pu' bain, kayu ura' manbiike' kaya kiikatalaya putyuve entsa: Matyu Dapulla tinu fandangu kenu malutala Pilato uñi, chachilla naaju peesu pumunaa me-e'laade ti' depa'ñuba juntsanu me-e'larenbera kenuu juwaami.

24 Tsenñu Pilato yala naakenu detyañu bain tsanguenu
shuwami.
25 Tsejtu yala munaa livee ke' me-e'laade detiñuba
juntsanaa me-e'laami, matyu chachillanu Jerusalén' uñilanu
kundaa detiware' firu' dekikaamu ju', naa chachi tuten mitya
bain peesu pumunu, tsejtu Jesúsnuya yala naakenu detyañuba
tsanguekaanu shuwami.

Jesús kuusanu tu'vimi.
(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27)

26 Tsenñu suutadula Jesúsnu kuusanu tu'punu miya' jin-
detsu, ma ruku, ya' mumu Simón, Cirene pebulusha chumu,
jeenbaasha pu' miintsu katatu, yanu kuusa nande' Jesús'
bendaa eekila.
27 Tsenñu yala' bendala pure' chachilla jindetsunmala,
mantsa supulaya Jesús' mitya yuj llakindyatu tenbapunu pali
palike' uti' wares jintsula.
28 Tsenñu Jesús mere', benesha ke-eetu, juntsa shinbulanu
tsandimi: Ñulla, Jerusalénsha chumu shinbula, in mityaa
llakindya' waatyudei. ¡Ñulla' mitya, tsenmin ñulla' kailla'
mityaa tsandya' waadei!
29 Matyu bene ma malu entsandyanu detsuve: “Nakatyu
shinbula bain, na miyajtu shinbula bain, naa-uwanuba
chuchu kuwa' kerajtu shinbula bain mika ura' dejuve”, tyanu
detsuve.
30 Tsejtu chachilla yai tenen peyanu tyatu entsandinu det-
suve: *¡Butyu, waka' ja' lalanu delanguijaka! tsenmin kuyi
jumulanu bain: ¡Lalanu delan pajtya' dishkijaka!*† tinu detsuve.
31 Tsaju' yala inu ejkejtu chi juuñuunaaba entsa dekemiya
¿kayu ñulla ejke chi juuñuulanaa naa kechudeenga? timi.
32 Tsenmin Jesúsba bulu tu'nu, naa pai ruku firu' kemulanu
bain take' jintsula.
33 Tsa-i' Ujkun Mishu tinu tenabi dejitu Jesúsnu kuusanu
tu'pu' uikaala, tsenmin firu' kemu pai rukulanu bain tu'pu'
uikaala, mainnuya Jesús' urandya keesha, kamainnuya ja-
landya keesha tu'pu' uikaakila.
34 Tsenñu Jesús kuusanu tu'vi' uinatu tsandimi: Apa, yalanu
yala' ujcha manbitsaade, matyu yala ti kendetsu' bain mijde-
tuñu' mitya, timi.‡
Tsenñu suutadula Jesús' jali dekatu, munaa tyulla
lunuuñuba tsa tsangue deke' mijatu, yaitala veela.
35 Tsenmala chachillaya uina' ne ke-eenala, tsenñu naa bale
rukula bain deke-eenatu, Jesúsnu uukapundu tsa tsandila:

† **23:30** Oseas 10.8 ‡ **23:34** Mantsa tinbu kiikatala entsa pilla putyuve: Tsenñu Jesús kuusanu tu'vi' uinatu tsandimi: Apa, yalanu yala' ujcha manbitsaade, matyu yala ti kendetsu' bain mijdetuñu' mitya, timi.

Veelanu livee kemu' mitya, ya bain maalin juntsai livee isa, ya
uwain Dioschi Mi'ke' Kayamu, livee kemu ruku jutuya, tiitila.
36 Suutadula bain yanu uukapundu, kalen ji' shivi binu
kunu kiiketu
37 tsa tsandila: Ñu uwain judíola' reituya, ñu maaliren livee
ide, tiitila.
38 Tsenmin kuusanu bain ya' mishkai'sha, ENTSA JUDÍola'
REIVE, ti' pillami.
39 Junu main kuusanu tu'pu' yanamu firu' kiikemu ruku
bain Jesúsnu kentsure' patu tsandimi: Ñu Dioschi Mi'ke'
Kayamu rukutuya, maali malivee-i', lalanu bain livee kika,
tiitimi.
40 Tsenñuren kamain yaba bulu firu' kemu rukuya, juntsa
rukunu nepatu tsandimi: ¿Ñu bain tsaren tu'pu yana' juntsai
peyanu ju'ba, Diosnu jeetendyuu?
41 Uwain lalaya lala' firu' ke' kuipa lan mityaa tsa-i'
taaju indetsuyu; tsaaren entsa rukuya tiba firu' ke' kuipa
lai'mujchiren tsaintsuve, timi.
42 Tsejtu tsandimi: Jesús, ñu rei juu tiya' chutu, inu bain
tengaka, timi.
43 Tsenñu Jesús pakatu tsandimi: Uwaindiyu ñu umaren iba
selusha naranainsha punu tsuve, timi.

Jesús peyami.
(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

44-45 Pajta katyu uratala tu kuraa dishpajtya' tsaa tsanatu,
kepenusha pen ura inshaa madanguemi. Tsenñu Diosa'
pupunanu ya juusha juukapanu daayanamu jali tsaa kejtala
kiyuu tsetakemi.
46 Tsenmala Jesúsya daran ui'tu tsandimi: Apa, in aama ñu'
tyaapanu shuikentsuyu, § ti' peyami.
47 Tsenñu suutadu ama junu tyee-i' puiñuba keena' Diosyaa
tsaikaantsuñuve, ti' entsandimi: Uwain entsa rukuya ti
kuipaba tajtuwaañuve, timi.
48 Tsenñu kumuinchi chachilla junu wa'na' keenamula tyee
iñuba dekeena' miindu llakindya' jeetyatu, yala' tenbapunu
palisai miila.
49 Tsaaren kumuinchi Jesúsnu kera chachilla bain, naa
mantsa shinbula Jesúsba Galileasha bendaa jamula bain
baasha uina' ne ke-eenala, kumuinchi tsaa de-i' puintsu
katatu.

Jesús menami.
(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

---

§ **23:46** Salmo 31.5

50-51 Ma ruku, ura ruku ju', Dios naakesa tyañuba tsanguen
chumu jumi, ya' mumu José, Arimatea pebulusha, Judea
tusha chumu. Ya bain judíolaba bulu kavitu kiikemu bale
ruku jumi. Entsa ruku José, Diosnu rei juu tananu malu
keenamu jumi. Yaa, mantsa kavitu kemu rukula Jesúsnu
tsanguedaa ti' pa' tsanguendetsuñu bain, yaa masmi' patimu
juwaami.
52 Tsejtu Pilato' junga ji', Jesús' ujkun bulu pa'tu,
53 Jesúsnu kuusanu tu'punamunu manbajtetu, linu man-
baalichi pijteke' ujkun mennu ke' lanbakinu vijchaa tujuusha
pukemi; juntsa tujuusha kayu munuba menajtuwaami.
54 Tsenñu jumalaa yaichiya tiba dekenu malu jumi, tsejtaa
lekanu malunchiya tibanguen jutyu, tsenñu yumaa saaduma
lekanu malu tingumaintsumi.
55 Jesúsba Galileasha jamu shinbulaya, Jesús' mennainsha
ji' kera' naake depuñu bain katala.
56 Tsejtu yasha miitu pindyupi bain, naa vera
munguentsumi juula bain kila Jesúsnu munguenu.
Tsanguetu saaduma lekanu malunu Moisés' wandya lei
naakidei tiñuba tsangue deke' lekala.

24

Jesús mangujtami.
(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-11; Juan 20.1-29)

1 Tsejtu semana ajke' malunu, duminguma dishkepenene,
juntsa shinbula Jesús' mennainsha jila, tsejtu naa pindyupi
bain, naa yala' keñu kayu vera munguentsumi jumula bain
taajila Jesúsnu munguenu.
2 Tsai' junu mennainbi dejitu, tujuu juukapanu di'namu
shupuka vee mujtu tsuna katala.
3 Tsejtu juntsa shinbula tujuusha vi' keetu, Bale Ruku Jesús'
ujkun bulu tsutyu katala.
4 Tsejtu yala wapananchin naaken tsandyantsula.
Tsaintsuren pai ruku jali pi'juruu tene yaiba kalen uyuna
katala.
5 Tsenñu yala wapantu tusha wayu'kaketu, juntsa ruku-
lanu naa ke-eekenuba tyai'la. Tsenñu juntsa rukula tsandila:
¿Ñullaa chumu rukunuba tyeenguenaa pemula' mennain-
shaa mi'kendu dekiyu?
6 Yaa enu putyuve, yumaa mangujtave. Matyu Galilea
tusha chuumala ya naati pamuwaañu bain mandengakidei.
7 ¿Chachi Tiya' Nakayamu ujcha lamula' tyaapasha kuwa',
kuusanu tu'vi' peyaturen, pen malu inmala mangujnu tsuve,
tindyuka? tila.

8 Tsenñu juntsa shinbula Jesús naatimuwaañuba mandengala.
9 Tsejtu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula 11 jumulanu bain, kayu veelanu bain kuinda kila tyee dekata' maja' bain.
10 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramulanu ji' kuinda kemula entsalaa juntsa deeve: María Magdalena bain, Juana bain, Santiago' ama María bain, tsenmin kayu vee shinbula bain.
11 Tsenñun Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulaya juntsa shinbula' palaanu kerangui'la, matyu yala' pensaya yuj itaaba tsandintsulaate detya' mitya.
12 Tsenñuren Pedroya juntsa tujuusha daran ji' keejitu, wayu'kake' keeputu, jalin tsuna kataakemi, tsejtu tyee itu in tya', wapanbashi' yasha miimi.

Jesús Emaússhajinu miñusha katawami.
(Marcos 16.12-13)

13 Tsenñu juntsa malunuren pai disipulula Emaús kaa pebulusha jinu miñuu jintsula. Juntsa miñunu pai uratalaa bare' jiinuu jumi Jerusalénbi lu' ji', Emaús pebulubi vijinu.
14 Tsai' jindu tyee-i' puiñuba juntsaatala kuinda kes jintsula.
15 Tsejtu yala tsandi' veta' veta' kuinda kes jindetsuren, Jesús yala' bendala jindu mi'najitu yaiba buudi' jintsumi.
16 Tsenñuren Dios yalanu keengan jutyuu tireñu, yala Jesúsnu kata' bain, mangueengai'la.
17 Tsenñu Jesús yalanu pake'meetu tsandimi: ¿Tyee kuinda kes jindu detiyu? timi.
Tsenñu yala llakindya kajuru juu uidila.
18 Tsenñu main, ya' mumu Cleofásya, entsandimi: Kumuinchi chachilla mindene judeeve Jerusalénbi entsa malutala tyee-i' puiñu bain. Tsaaren, ¿nejtaa ñu bain Jerusalénbi pu'ba, ñuren mijtuutuuyu? timi.
19 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Jerusalénbi tyee-i' pullan? timi.
Tsenñu yala pakatu: Lalaya Jesús, Nazaret pebulubi chumunaa laapu' kuinda kendetsuyu. Juntsa ruku naa Diosa' ajuusha bain, naa chachilla' ajuusha bain, naa ti pa' bain, naa ti kike' bain pude ruku juwaave, Diosa' mitya pamu rukuya. Tsenñu kumuinchi chachilla yanu dekeemija deive naa Dios tsanguikaañaa tsanguentsuñu bain.
20 Tsaanuren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain, naa lala' bale rukula bain yanu kuipa pu' kuusanu detu'pukare' tu'kaave.
21 Tsaaren lalaya yaa Israel chachillanu livee kenu juve tyamuwa deeyu, tsaanuren tsangue' detu'ñu, umaa pen malu juuve.

22 Tsaaren mantsa lala' keranu shinbula uma kepenene
ya' mennainsha ji' dekere' maja' lalanu kuinda dekiñu yuj
dewapanyu,
23 yalaa Jesúsnu mangataindetyuyu deti', yalanu anjeela
dekatawatu, Jesús mangujpa' chuve ti' dewainve detiñu,
24 tsenmin mantsa lala' keranu rukula bain junga men-
nainsha ji' dekeejitun, juntsa shinbula naanave detiñu bain
tsanave detituren, Jesúsnuya kataindetyuyu, detiñu' mitya,
tila.
25 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Naa jutu deeyu ñulla jaiba ura'
aseetanguenu jutyula, tsenmin Diosa' mitya pamu rukula ku-
muinchi naadetiñu bain juntsanu te' keranguenu jutyulaa?
26 Tsejtu ¿Dioschi Mi'ke' Kayamu ruku, tsamantsaa keewara'
kayu balengurai'mujchiya juntsai taaju i' pullan jutyuwaa
juu? timi.
27 Tsanditu Moisésbi jumin, Diosa' mitya pamu rukula bain
jingue yanu laapu' patu Diosa' Kiikanu naake mijakare' pa-
muwa deeñuba tsandi dekuindake' pami.
28 Tsejtu umaa yala' jinu kaa pebulunu dekalen jitu, Jesúsya
kayu ajkesha jinu jin tsaintsumi.
29 Tsenñu yaba bulu jimula tsandila: Enaa tsudaa,
dekependu yumaa ma deyajuru' kakentsuve, tiidetiñu, Jesús
yasha vimi yalanu tsuve'nu.
30 Tsejtu panda finu uranu yaiba bulu chutu, Jesús ya'
tyaapachi pan ka', Diosnu yuj urave titu, pan dedale', yalanu
veemi.
31 Tsenñu juntsa uranaa yalanu mangueenganu tireñu,
naa Jesúsñuba mangueengala, tsenmalaren Jesús mandijtsaa
piyaimi.
32 Tsenñu yala veta' veta' tsandila: ¿Miñusha jandu lalanu,
Diosa' Kiika entsa pillave ti' mijakaakishu jumala lala' ten-
buka kudu' yali tendyuka? tila.
33 Tsandi tsandin keedi'mujchi demangujpa' Jerusalénsha
miitu, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula 11 ju-
mulanu bain, kayu yaiba wa'namulanu bain bulu pudena
mangatajila.
34 Tsenñu juntsa wa'namula tsandila pallu maamulanu:
Uwain Bale Ruku mangujtañuve; tsejtu Simón Pedronu man-
gatawave, tila.
35 Tsenñu yai bain yala miñutala jindu tyee demijas ji'
bain, tsenmin Jesús naake pan veeñaa demangueenga' bain
juntsandi wainla.

Jesús ya' disipululanumangatawami.
(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23)

36 Tsejtu yala tsandi' kuinda kendetsuren, Jesús yala' kejtsapala bulu uina' katawa' patu tsandimi: Ñulla tiba bulla jutyu ura' dejusa tenve, timi.
37 Tsenñu yala ujmaaba tsai' katawameete tyatu, tsamantsai wapanla.
38 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñu deiyu ñulla tsamantsa wapanaa jula? ¿Nenñaa ñulla' tenbukasha uwain tsa jutyumeete tya' pensa juju deeyu?
39 In tyaapanu bain, in neepanu bain kerakikai. Iren juyu. Taakerakikai. Ujmuya alla bain putyu, taku bain putyuve. Tsaaren ñulla dekatave iyaa alla bain, taku bain puñuba, timi.
40 Jesús tsanditu tyaapanu bain, neepanu bain keewaami.
41 Tsenñu yala tsamantsa desundya' keenbashiindetsu' mitya, te' keranguindyula. Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Tyeeba fikenuu detanayu? timi.
42 Tsenñu yala ma dape alla birii dekuñu,
43 ka' yala dekeenaren fimi.
44 Tsejtu Jesús yalanu tsandimi: Inu challa tyee i' puiñuba juntsainu tsuve ti' dewainmuwaayu kaspele ñuiba chuumala, tsejtu iya titi i' puinu tsuve ti', naa Moisés' wandya lei kiikanu bain, naa Diosa' mitya pamu rukula' pilla kiikanu bain, naa Salmos liburunu bain, iya naa-inu tsuve ti' pillawaañu bain kumuinchi juntsaa puive, timi.
45 Tsejtu Diosa' Kiika pillanu ura' aseetanguenuu tiwaatu
46 entsandimi: Entsa pillave: Dioschi Mi'ke' Kayamu taaju i' peya' bain, pen malu insha mangujnu tsuve, tive, timi.
47 Tsenmalaa ya' mitya naa nuka chumu chachillanu bain Diosa' palaa demijakare' pa' tsandinu dejuve: Ñulla veta' pensa demangue' Diosnu keranguidei ñulla' ujcha manbitsalanutsu, tidei. Tsaaren Jerusalénnaa peepu' jidei,
48 tsejtu ñulla entsaa i' pullantsu keenamu de' mitya, veelanu bain kuinda kiikenuu dejuve.
49 Iyaa ñullanu in Apa tyee tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañu bain juntsa eenu tsuyu. Tsaaren challaya Dios ñullanu ti pudeeba kuwaindyuya Jerusalénnu keenadei, timi.

Jesús selusha malumi.
(Marcos 16.19-20)

50 Tsejtu Jesús Jerusalén pebulubi demalu' miji', Betania pebulu keesha demiya' jitu, ya' disipulula' mitya tyaapa usake', Dioschi ura' idei ti' pami.
51 Tsejtu tsandinduren yalanu shuike' miji' selusha mandakami.
52 Tsenñu yala teledi' yanu aawa kure' demangujpatu, Jerusalénsha yuj sunden miila.

53 Tsejtu junbi aa eleshasha naa-uwanuba pupunala,
Diosnu yuj urave ti' papatindu.

Juan' pilla
Diosa' mika ura kuinda

Diosa' Na cha' ruku tiyami.

1 Naa tiba jutyunu uwanun Palaa mumu puu jumuya juwa'
mitya, tiba dekenu uwanu yaa yumaa juwaami. Tsenmin
Palaa mumu puu jumuya Diosba bulu chumuwaami, yaa
Diosren juwa' mitya.
2 Kayu tiba jutyunu uwanu, Palaaya yumaa Diosba bulu
chumuwaami.
3 Dios tsanguikaañu Palaa tene tiba dekemi. Tsa' mitya
kumuinchi ti bain judeeshu juntsala yachi i'mujchiya deju-
tyuve.
4 Ti bain imula ya' mityaa chumu detiyave, tsenmala juntsa
chumu tiyamula chachillachee ñillu juuñuuve.
5 Entsa ñillu tsamantsa yapijuunainsharen danguemu ñillu,
tsamantsa yapijuunamu bain ne danwaatyungue tirenu ju-
tyu ñilluve.
6 Main Juan mumu rukunu Dios ya' mitya eeñu, ja-
muwaami,
7 chachillachi ñillu juuñuuve tinutala kuinda kes nenu, tsen-
malaa yanu demeengue' ya' mityaren juntsa ñillu juuñuu
jumunu kumuinchi dekeenguisa tyatu.
8 Tsaaren Juanya juntsa ñillu juuñuu jutyumi, matyu juntsa
ñillu juuñuu jumu' mityaa entsaave ti' kuinda kes nenu eramu
chachi ne juuwaami Juanya.
9 Ura ñillu juuñuu jumu, matyu chachillanu
danwaakiñunguemu ñilluya, yumaa janundiyantsumi entsa
tusha.
10 Yaa entsa tusharen ja' pumi; kumuinchi entsa tu yachee
iñuren, ya tsai' engu jañu, chachilla jaiba keengai'la yanu.
11 Ya' chachilla' jungaa jañuren, ya' chachilla yanu jaiba ura'
mikai'la.
12 Tsenñuren, mun yanu meengue' dekeenguiñu bain,
juntsalanuya Diosa' na junuu detireve.
13 Diosa' na tiyamu chachilla, tsanguendya' na dekita eeñu
na i' nakayan tsaitaa Diosa' na tiyaindetyuve, tsenmin ne ma
ruku uwain Diosa' na dejusa ti' pañaa, Diosa' na tiyainde-
tyuve, matyu Diosren tsaa mutya', ya' na detisa tyañaa, tsai'
ya' na detiyave.
14 Tsenmin juntsa Palaa mumu puu jumu, chachi ma tiyaitu
laaba bulu chumuwaave. Tsai' laaba tsanañu, ya' tsamantsaa
keewara jumunu entsai keemijamuwa deeyu, Dios ya' Na
main juuve tya' yanu kuñu tsamantsaa keewara jumunu,

matyu tsamantsa estyamu Na tiba anbuda keewaatyu Nave tya' kuwa' rei juuñungue tirekaamu tsamantsaa keewara jumu entsangue katamuwa deeyu.

15 Entsa rukunu laapu' patu Juan entsandimuwaave: Entsa rukunu pataa tsandimuwaayu: Iya entsai' puinmala kamain vera in benesha jamaa inu kayu pullave, naa iya juba jutyunu uwanun yaa yumaa jumuwa' mitya, timuwaayu, timi.

16 Yachiya tiba millai de-inuu jutyu, matyu tsamantsaa puree jumuchi, kumuinchi lala ura' itun, kayu jungajte ura' i-ideiyu.

17 Leiya Moiséschee mijakaramuwaave, tsaaren estya' keewaanu bain, naa ti naaju anbuda jutyu ura tsaa juñu bain juntsalaya Jesucristochee demijakarave.

18 Diosnuya mu bain jayuuba kata' kerajdetuve; yachi main juu Na, matyu Dios ma juu, ya' Apaba main juuñuu chumaa, Dios naajuñu bain lalanu dekeemijakaave.

Juan MungaamuJesucristo' kuinda kes nemi.
(Mateo 3.11-12; Marcos 1.7-8; Lucas 3.15-17)

19 Jerusalénsha chumu judío balela, Juan muñuba mijanu tyatu, umaa ya' junga chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukulanu bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimulanu kemishtimu Levínu sera' jimu chachillanu bain eela pake'meenu.

20 Tsa deiñu Juan waindyatyu' ne jatsandyaba i'mujchi entsandi pakami: Iyaa Dioschi Mi'ke' Kayamu jutyuyu, timi.

21 Tsandiñu yala manbake'meetu: Tsaashu juntsaa, ¿ñu mujtuuyu? ¿Diosa' mitya pamu ruku Elías millaa? tila.

Tsa detiñu, Juan: Juntsa jutyuyu, timi.

Tsenñu yala kayu manbake'meetu: Tsaashu juntsaa, ¿main Diosa' mitya pamu janu juushu juntsa, ñaa juntsa rukuu? tila.

Tsa detiñu, Juan: Naa juntsa bain jutyuyu, timi.

22 Tsenñu umaa entsandila: Tsaashu juntsaa, ¿ñu mujtuuyu? Lalanu eemu chachillanu kuinda mandajinu deju' mitya, ñu muñu bain lalanu mijanu tenve. ¿Tsaaren ñu ura maaliya, muyu tinu juyu? tila.

23 Tsa detiñu, Juan entsandi pakami: Diosa' mitya pamu ruku Isaías tiba den chutyuin tenasha main kuinda kes nemu ruku faatu: Bale Rukuchi miñu mantse'kaadei, * tinu tsuve, timuwaañu' mitya, iya juntsa rukuyu, timi.

24 Tsenñu fariseo chachiitala dete'lara' Juannu pake'meenu jimula

25 entsandi manbake'meela: Tsaashu juntsaa, ¿nenñaa chachillanu mungares neneiyu, naa Dioschi Mi'ke' Kayamu bain jutyu, naa Elías bain jutyu, naa Diosa' mitya panu jamu chachi bain jutyuba? tila.

---

* **1:23** Isaías 40.3

26 Tsa detiñu Juan entsandi manbakami: Iyaa pichi ne
mungares neintsuyu; tsaaren ñulla' kejtsapala main puve
ñulla kerajtunu ruku,
27 i entsai' puinmala, yaa in bendaa maamu rukuve. Juntsa
rukuba pensangue' keeñu, iya balejtunchin naa ne ya' san-
dalia chuwan juuñuba malandeta eenuba ma jutyuuyu, timi.
28 Kumuinchi entsa tsaa puimiya Jordán pi bejkusha, pa-
jlainsha, Betania mumu tenanaa tsaimi, Juan mungaren
punu tenabi.

Jesús uvejaaba ju' tuta'Diosnu kuwan tsainu juve.

29 Umaa ayunchi Jesúsnu ya' junga kalen jantsu Juan katatu
tsandimi: Keekidei, entsa rukaa Dioschi uvejaaba ju' tuta'
kuwan tsa-i', kumuinchi chachilla' ujcha demanbirekaamu
rukuve.
30 Yanu laapu' pataa tsandimuwaayu: I entsai' puinmala
kamain vera in benesha jamuya inu kayu pulla baleve, naa
iya juba jutyunu uwanun yaa yumaa juwa' mitya.
31 Iren ma mijtuuwaayu maa juntsañu bain, tsaaren Dios
Israel chachilla yanu dekeemijasa tyañaa, iya pichi mungares
nenu jayu, timi.
32 Tsanditu Juan tsandimi: Espíritu Santo paluma keraa
selusha ja' yanu pajañu katawayu.
33 Tsejtu naa tsainu juñu bain, i keengan jutyunuren, pichi
mungares nenu inu eemu rukaa entsandimuwaave: Munaa
Espíritu Santo ya' mishbui'sha paja' yaba bulu shuwañuba,
Espíritu Santochi mungares nenu junuuñaa tsainu tsuve,
timuwaave.
34 Tsa' mitya uwain i juntsaintsu ma kataake' mitya, uwain
entsa Diosa' Nave tinu juyu, timi.

Jesúschi ajke' disipulula

35 Juntsa ayunchi manen Juan junuren manbumi ya' disip-
ulu pallu miyaa.
36 Tsejtu tsanatu Jesúsnu jundala puintsuñu kata-eetu
tsandimi: ¡Entsa rukaa Dioschi uvejaaba ju' tuta' kuwan
tsainu jumu rukuve! timi.
37 Tsandiñu demeetu juntsa pai disipulula Jesús' bendaa
jiila.
38 Tsaindetsu Jesús mayate' ke-eetu yanu bendaa kendet-
suñu katatu entsandi pake'meemi: ¿Tyee mi'kes nendu deiyu?
timi.
Tsandiñu yala entsandi pakala: Rabí, ¿nukaa chuyu? tila,
(Rabí tishu juntsaa, “mashturu” titu).
39 Tsa detiñu Jesús: Jatu mijadei, timi.

Tsenñu ya' bendaa dejitu, nukaa chuñu bain dekeemija', juntsa maluya yaba bulu puila, kepenu yumaa pai ura faatanaa, yala tsaita nendetsu' mitya.

40 Tsejtu Juan pañu meena' Jesús' bendaa jimu juntsa pai rukula mainya Andrésmi, Simón Pedro' naatala.

41 Tsai' demaatu Andrés maja majan naa tiba vera juu ki'mujchi ya' naatala Simónnaa ajke' mami'ketu entsandimi: Umaa Dioschi Mi'ke' Kayamunu dekatayu, timi, (Dioschi Mi'ke' Kayamu tishu juntsaa, Cristo titu).

42 Tsejtu bene Andrés ya' naatala Simónnu Jesús' junga taji' keemijakaañu, Jesús kata' kerai shuwatu tsandimi: Ñuya Simónve. Ñu' apa Juan mumuve. Tsaaren entsa ajkesha ñu Cefas mumunu tsuve, timi. (Tsaaren Cefas tishu juntsaa, griego palaachiya Pedro tiñuuve.)

Natanaelnu bain, Felipenu bainJesús ya' chachi detiremi.

43 Juntsa ayunchi Jesús Galilea tusha jinu pensanguemi; tsejtu Felipenu katatu tsandimi: Iba bulu ne' mijanu in bendala jade, timi.

44 Entsa Felipe Betsaida pebulusha chumu chachi ju', Andrés bain, Pedro bain naajuñuba juntsaami.

45 Felipe, Natanaelnu mi'keja' katatu tsandimi: Umaa dekatayu yanu paka' piike', naa Moisés bain ya' piikeñu leinu piikemin, naa Diosa' mitya pamu chachilla bain yanuren paka' piikeminguemuwa deesu juntsa unberenu. Jesúsya juntsave, José' na, Nazaret pebulusha chumu ruku, timi.

46 Tsandiñu Natanael tsandimi: ¡Ka! ¿Tsaa Nazaretshaba tyeeba uraa faachunga? timi.

Tsenñu Felipe: Asu, jatu mijade, timi.

47 Tsenñu Jesús ya' junga Natanaelnu jantsu katatu tsandimi: Uwain Israel chachi jutu naajunuuñuba juntsaju' tinuba anbukityu jumu enu jantsuve, timi.

48 Tsenñu Natanael tsandimi: ¿Nejtaa ñu inu kerayu? timi.

Tsenñu Jesús: Felipe kayu ñunu mikabanguindyu, ñu igu chi pandainsha punashu juntsa uranun iya ñunu katayu, timi.

49 Tsandiñu Natanael tsandimi: ¡Mashturu, uwain ñaa Diosa' Nave, ñaa Israel chachilla' reive! timi.

50 Tsenñu Jesús tsandimi: Iguera chi pandainsha ñunu katayu tiñaa ¿keenguityuika? Tsaaren bene kayu entsanu pullaa keenguen jutyuu bain tiba dekatanu tsuve, timi.

51 Tsejtu entsa bain tsandimi: Uwaindiyu naa selu bain juunanmala, naa Chachi Tiya' Nakayamu' kai'tala bain Diosa' anjeela malu' manbaja manbajaindetsu ñulla katanu detsuve, timi.

2

Canábi matsura fandangu kila.

1 Pen malu insha Galilea tusha, Caná pebulubi matsura
fandangu kentsula. Tsenñu junu Jesúschi ya' ama bain,
2 naa Jesús bain ya' disipululaba bulu puve'nu mikaya de'
mitya yai bain junu pula.
3 Tsadenan binu de-iintsuñu, Jesúsnu ya' ama: Binu de-
iintsuve, timi.
4 Tsenñu Jesús: ¿Nenñundiyu inaa tsandimi? Inchiya chaiba
in Apa' taawasha kenu kayu ura jaindyuve, timi.
5 Tsandiñuren ya' ama binu veles nemulanu: Jesús
naatiñuba tsanguidei, timi.
6 Judío chachilla ti kenundiyaindu bain Dioschi ura' man-
guranu ti' yala' lei naake mandanguemuñu bain juntsangue'
manbitsaatsaa kemu de' mitya, tsanguendu pi pupukenu
junu mandishmain shupu' kandaru tanala, main main 100
litru viinuu tene.
7 Tsenñu Jesús tsandimi: Kandarumeemee pi tyuwake
pudei, timi.
Tsandiñu fi'kuyi lalangue pula.
8 Tsa dekiñu bene Jesús entsa mandimi: Umaa jayu kalare'
padena apa' junga ta'dei, timi.
Tsejtu tsa dekiñu,
9 piren binu majuu kujchi' keemi, nuka kalare' tsa dekiñu
bain ya' padena apa naa miba jutyuren. Tsaaren juntsa veles
nemulaa mila naa piee kalare' tsaita nendu bain, tsenñuren
yaa mijtumi. Tsejtu kujchi' dyatu supungantsumu rukunu
mikatu
10 tsandimi: Naaju chachilla bain yaba bulu puve'nu
mikayamu chachillanu ura binaa ajke' dekushkare', de-
tyubaindetsaa, bene ne binu kumuwa deesuba, ñuya challaa
ura binu velendunguiyu, timi.
11 Tsenñu Jesús entsangue' Diosyaa tsanguekaantsuve
tyainuu jumu ajke' bijee ke' keewaatu, Galilea tusha Caná
pebulunaa tsanguemi. Junu tsangue' ya naaju tsamantsaa ju'
bain entsai keengayañaa ya' disipulula yanu keenguila.
12 Tsai' depuitu Cafarnaúmsha jila ya' ama bain, ya'
naatalala bain, naa ya' disipulula bain, tsejturen junu aa
chuindyula.

Jesús aa eleshaDioschi ura' kuraa mandiremi.
(Mateo 21.12-13; Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48)

13 Tsaitu judíolachi Dapulla' livee kiñu fandangu kalenañu'
mitya, Jesús Cafarnaúmsha putun Jerusalénsha jimi.
14 Tsejtu Diosnu keewaanu, wagaa ai'mulanu bain,
uveja ai'mulanu bain, paluma ai'mulanu bain, naa lushi

mavetemu chachillanu bain, junu aa elesha chunu veeta
juusha tsanguen chudena katajimi.
15 Tsejtu ma chuwa ka', aste chuwa kike', juntsachi tsaa
demajuka'laakemi kumuinchi yala' uvejalaba, naa yala' wa-
gaala bain; tsenmin lushi mavetemula' lushi bain katu tsaa
na'baasa deshaja' tyatyuke', naa yala' chundalaba debuityui
eekemi.
16 Tsanguitu paluma ai'mulanu entsandi nepami: ¡Ku-
muinchi entsa demangalaakidei; in Apa' yanuya bui ai'nu ya
tiretyudei! timi.
17 Tsenñu ya' disipulula Diosa' Kiikanuren, *Ñu' ya' mityaren*
iya selandya' de-i' piyaiñuu intsuyu, * ti' pillañu, juntsaatala
mandengala.
18 Tsenñu judío balela tsandila: ¿Ñu ti ke' keewaataa uwain
entsanguenuu jutaa tsanguiñuve tikayanuu juyu? tila.
19 Tsa detiñu Jesús entsandikami: Entsa Diosa' pupunanu
yanu desenaa eedei, tsenmala iya pen malunuren juntsangue
mangue' mangujtenu tsuyu, timi.
20 Tsenñu judíola Jesúsnu entsandila: Entsa Diosa'
pupunanu ya kendu 46 añu ma iindaa kemuwa deesuba;
¿ka pen malunun ñu juntsa mangujtechuyu tenguee? tila.
21 Tsejtu Jesús tsandi' Diosa' pupunanu yanu laapu' pandu,
yaa ura Diosa' pupunanu ya jumunu pai'mujchi, ya' bulunaa
laapu' patun tsandimi.
22 Tsa' mityaa ya' disipulula ya peya' pen malu insha man-
gujtañu, umaa ya naatimuwaañuba juntsanu demandenga',
Diosa' pilla kiikanu keengue', naa ya' palaanu bain keenguila.

Jesúsya munu bain dekeraa.

23 Tsejtu Jesús, junu Jerusalénbi tsana' judíolachi
Dapulla' livee kiñu fandangu punbuindu, naa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu bain ke' keewaawaakiñu,
pure' chachilla yanu keranguikila.
24 Tsaaren Jesúsya yaichi chi'kaya' yanu
naadekikarendyañuba tsanguikuti'mi, yaa main main
naadejuñu bain dekera' mitya.
25 Tsenmin chachilla naadejuñu bain veela dewainñu mi-
janu menestejtumi, yaa maali muba wandindetyuren main
main ti pensa deeñuba mi' mitya.

3

Jesús, Nicodemobakuinda kemi.

1 Ma fariseo chachi Nicodemo mumumi, judíola' bale ruku.

* **2:17** Salmo 69.9

2 Entsa ruku manguepe Jesús' junga jitu tsandimi: Mash-
turu, lala mideeyu Diosya ñunu lalanu mijakares nenu eeñu
bain; Diosbaren jui'shu juntsaa, mu bain ñu tsaa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaren dejutyuve,
timi.
3 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu mun kasa na man-
gayai'mujchiya Diosnu yala' rei juu tanan dejutyuve, timi.
4 Tsandiñu Nicodemo tsandimi: Tsen ¿naa itaa main yumaa
ma derukuuba manen na mangayanu jun? Tsaashu juntsaa,
¿ya' ama' ajkasha mavi-i', manen na mangayainu jutun? timi.
5 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu mun pichi bain, naa
Espírituchi bain kasa na mangayaiñuu i'mujchiya Diosnu yala'
rei juu tanan dejutyuve.
6 Chachillaya chachillanu fale' jamu deeve, tsenmala
Espírituchiya Espíritunu fale' jamu deeve.
7 Tsa' mitya, “Kasa na mangayaiñuu tene inu dejuve”, tiñu
mere' ne wapanbashiinu kityude.
8 Ishuwa nuka juyindya'ba ne juyikemuve. Tsa' mitya
waratiñu mere' bain, ne nukaa ja' jintsuñu bain ñu asee-
tanguen jutyuve. Espírituchi nakayamula bain juntsaañu
deeve, timi.
9 Tsenñu Nicodemo entsandi manbake'meemi: Tsen, ¿naa
itaa entsai' kasa na mangayanuu jutun? timi.
10 Tsenñu Jesús entsandi manbami: ¿Ñu Israel chachilla'
mashtuu rukuren, entsaatala jayuba aseeta jutyuu?
11 Uwaindiyu lala entsandimiya tsaañuba mitu detiyu, tsen-
min lala' kataataakiñu kuindaa wainmu deenun, ñulla lala'
tsandita nenu kuindanu meenguityu deeve.
12 Entsa tusha tsai' pulla pullaintsumunu pañuren ma
keranguityuulaba, ¿naa ketaa selusha tyee jumuñuba
juntsaanu panmalaa keranguenu dejuyu?
13 Muba selusha lu' kerajdetuve. Main Chachi Tiya' Nakaya-
muren selusha chu' jamu juuve.
14 Moisés tiba den chutyuin tenasha piñi muute ke' cha'linu
tu'pu' uikaamuwaasu, Chachi Tiya' Nakayamu bain junt-
sainu tsuve,
15 tsenmalaa mun yanu keranguemu ju' bain naa-uwanuba
Diosba ura' chunudetsu.

Dios chachillanu estyave.

16 Entsa tusha chumu chachillanu Dios tsamantsa
estyanchin ya' Na main juunuren yala' mitya engu
erekemuwaave, tsenmalaa mun yanu keengue' bain livee
iinuu tiya' naa-uwanuba Diosba ura' chunudetsu.
17 Matyu Diosya ya' Nanu tsangue' entsa tusha eetu,
chachillanu kavitu ikare' kuipa vikaachi tyatunguindyuve,

yaa chachillanu ya' Na' mitya delivee-isa tyataa tsangue'
eeve.
18 Mun Diosa' Nanu keranguishu juntsaya kavitu i' kuipa ne
viinu jutyuve, tsaaren mun keranguityulaya yumaa kavitu i'
kuipa ma puu keengaya deju' de-i' pinu detsuve, matyu yaren
main Diosa' Na juunuren dekeenguityu' mitya.
19 Kuipa deju' naaken tsaa judeeshu juntsala entsaitaa tsa
deive: yala urajtu tene kemuwa de' mitya, chachillachiya
entsa tusha ñillu juuñuu jumu jañuren, ñillunaa mutyatyu'
yapijjuruuñuu juinsha kayu tsananu detya' mityaa tsa deive.
20 Naajulaa firu' kemu deju' bain ñillunu kerandyatyu
deeve. Tsa' mitya ñillu juuñuu jumunu ne kalen jiiba ityu
deeve, yala naaju urajtu deke' bain katawanu deju' mitya.
21 Tsaaren mun Dios naakesa tyañuba tsanguen chumulaya
ñillu juuñuu jumu' jungaa kalen mi'na jimu deeve, yalanu
Diosya tsanguemishtintsuñuba mijakaanu detya' mitya, timi.

Juan MungaamuJesús' kuinda manmi.

22 Entsai' depuitu Jesús ya' disipululaba Judea tusha
ji' junga yaiba jayaa ma chudi' chachillanu mungaakaa
kentsumi.
23 Tsanguentsu Juan bain Salim tena keesha Enón pebu-
lubi chachillanu mungaantsumi, junu pi purenañu' mitya.
Tsenñu mungaakutinu tyamu chachilla bain junga jijiila.
24 Entsaa puimiya, Juannu kayu peesu ka' puindetyaa
tsaimi.
25 Tsenñu Juan' bendaa nemula, ma judío chachiba Dioschi
ura' kuraa mandikutinutala depa' peletu pala.
26 Tsejtu Juan' junga jitu entsandila: Mashturu, Jordán
pi bejkusha ñuba bulu punasu juntsa ruku, ñu ya' mitya
kuinda ke' patisu juntsa, challa ya bain mungares nentsuñu,
chachilla ya' junga tene mijiindetsuve, tila.
27 Tsa detiñu Juan tsandimi: Naaju chachillaba Diosren
tsanguikarei'ñuya tibanguen dejutyuve.
28 Ñulla nara mideeve i entsandiñu meenamuwa de' mitya:
Iya Dioschi Mi'ke' Kayamu jutyuyu; iyaa manda-i' ya' mitya
kuinda kenu ajke' jamu ne juuyu.
29 Unbee kayantsumu shinbu ya' rukuchiren juuve, tsenñu
supungantsumu ruku kuinda kentsu, ya' padena apaa ya'
keesha uina', ne meenaturen mika sundyamuwaave. Tsa'
mitya challa juntsaa iiñu i' puiñu' mitya, inu mika sundenve.
30 Yaa kayu bale tiya' jinchi iintsunmala, iyaa kayu nejuu
tiya' jinchi ne iintsunu juyu, timi.

Kai'sha pu' jamu

31 Kai'sha pu' jamu rukuya munuba depullaave. Tusha
tsanamuya entsa tusha naajuñuba juntsan kuinda kikemu

chachive; tsaanuren selusha pu' jamu rukuya munuba depullaave.
32 Tsejtu ya katanchi bain katamin, meenchi bain
meeminguiikeñu kuinda jumaa kiikeñun muba yanu
keenguindyatyu deeve.
33 Tsaanuren mun ya' kuindanu keranguemulaya tsangue'
meenguitu, Dios mika ura' pamuuñu bain tsangue aseetan-
guiidekive;
34 yaa Dioschi eramu ruku' mitya, ya patishu juntsaa Dios
patiñuu juuve, matyu Diosya yanu ya' Espíritu kuwatu tsantsa
kuwakentsuyu ti' kuwatyu' mika kuwañu' mitya.
35 Ya' Apa Dios, ya' Nanu estyamu' mitya, tinuba demadan-
guenuu tireve.
36 Mun Diosa' Nanu kerangue' bain yumaa Diosba ura'
dechuve, tsaaren mun ya' Nanu meenguityulaya uwain
Diosba ura' chunu dejutyuve, Dioschi tsamantsa taaju puinu
deju' mitya.

4

Jesús Samariashachumu shinbuba

1 Fariseolaya, kayu Jesúsnaa chachilla pure' bendaa ji-
jideiñu, tsenmin mungaranchi bain Jesúsyaa kayu Juannu
pullake aa mungaakaakive detiñu kuinda mijala.
2 Tsaaren ura patiñuya Jesúsya mungarendyuñu, ya' disipu-
lulaa mungares nendetsun ne tsandila.
3 Tsenñu Jesús naa fariseolaya tsaa kuindaa demive tiñu
mijatu, junu Judeanu malu' miimi Galileasha miinu.
4 Tsai' miindu Samaria tutala manbulla' miinu jumi.
5 Tsejtu Samaria tusha chumu Sicar mumu pebulubi vijimi,
matyu kaspee tinbunu Jacob ya' na Josénu tu kuwa' shuike-
muwaañu juntsa tu tsunu keesha.
6 Tsenñu junu Jacob' pi pusu kenunu dejitu, Jesús mika
nendyuba' mitya, pi pusu kuyinu lekanu chudimi, pajta
katyuunu uratala.
7-8 Tsejtu ya' disipululaya pebulusha panda ati'kanu dejiñu,
Samaria tusha chumu ma shinbu juntsa pusunu pi kalaanu
jiñu Jesús tsandimi: Pi jayu kuwaka, timi.
9 Tsenñu judíolaya Samariasha chumu chachillanu ne
keemincha deeñu' mitya, juntsa shinbu entsandi pakami:
¿Nejtaa ñu judío chachiba, inu Samariasha chumu shin-
bunuba pi pa'tundiyu? timi.
10 Tsenñu Jesús tsandimi: Dios tyee ñunu kuwanu tya-
muñuba mi'ba jutuya, tsenmin challa maa entsandi' ñunu
pi pakentsuñuba mituya, ñu yanu pi pa'ñuya, yaa ñunu ura'
chumishtimu naraa pi kuchuve, timi.

11 Tsenñu juntsa shinbu tsandimi: Bale ruku, tsen, ñu tiba
tajtu' tichi pi kalaren tsaashuba, tsenmin pi pusu tsamantsa
aa sha' jurushuba, ¿ñu nukaa juntsa ura' chumishtimu naraa
pi inu kunaandiyu?
12 Tsejtu lala' tinbu aa-apa milla Jacob, naa ya bain, naa
ya' nala bain, naa ya' animaala bain pi kujchi kujchikenaa
entsa pusu ke', bene lalanu kuwa' shuikemu rukunu, ¿ñaa
kayu yanu pullaa? timi.

13 Tsandiñu Jesús entsa mandimi: Mun entsa pi kushmu-
laya naa-uwanuba pi mamutyatyainu detsuve.
14 Tsaaren mun in kuñu pi kujchi' bain pi mamutyanu
dejutyuve, matyu in kuñu piya ya' bulusha ma pijula tiyaiñu
i', naa-uwanuba Diosba ura' chumishtinu juñu' mitya, timi.

15 Tsenñu juntsa shinbu tsandimi: Bale ruku, tsaashu
juntsaa, inu juntsa pi kuwaka, tsenmalaa iya pi mamutyan
jutyuyu, tsenmin naa-uwanu bain engu pi ne mangajatintsun
jutyu, timi.

16 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñu' rukunu mikaji' engu maade,
timi.
17 Tsenñu juntsa shinbu: Iyaa unbee miyajtuyu, timi.

Tsandiñu Jesús tsandimi: Uwain ura' pave, keengaya un-
beeya miyajtuve,
18 tsaaren ñu man unbere miyawaañuve. Tsenmin challa
miyaashu juntsa unbere bain ñu' ruku jutyuve. Tsa' mitya ñu
tsanditu uwain ura' pave, timi.

19 Tsandi' dyañu juntsa shinbu tsandimi: Yumaa entsangue
aseetanguiyu, bale ruku, ñuya Diosa' mitya pamu rukuñuve.
20 Lala' tinbu aa-apalaya enu Samaria tunu entsa kuyi-
naa dewa'di' Diosnu aawa kure' keewaawaakemu deenuren,
ñulla judíolaya naa-uwanuba Jerusalén pebulunaa tsangue'
Diosnu aawa kure' keewaanuu dejuve tiitimu deeve, timi.

21 Tsenñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, inu keenguika; ñulla
Diosnu aawa kure kurekenu tyatu, ne entsa kuyisha, ne
Jerusalénsha ji-iba i'mujchin tsanguenu malu janu kalenave,
tiyu.
22 Ñulla Samariasha chumu chachillaya tinu aawa kuren-
duba mijdetuve, tsaaren lala judíolaya tinaa uwain aawa
kurenduba mideeyu, matyu Dioschi livee inu julaya judíola'
mityaa tsaa puinuuñu' mitya.
23 Tsenñu juntsa malu jantsuve, ura patiñuya yumaa jave,
mun ura uwain Diosnu aawa kure' keewaamulaya uwain
anbuda keewaatyumujchi, Diosa' Espíritu yanu naake aawa
kuresa tyañuba tsa tsanguenu malu. Matyu Diosya mun yanu
aawa kuremulaya tsaaya dekisa tyave.

24 Diosya kataatyu ju', espiritun juuve. Tsa' mitya mun
yanu aawa kure' keewaamulaya uwain anbuki'mujchi Diosa'
Espíritu naakesa tyañuba juntsanguenuu dejuve, timi.
25 Tsenñu juntsa shinbu tsandimi: Dioschi Mi'ke' Kayamu
(Cristo mumu) engu januuñu bain, iya uwain miyu. Tsejtu ya
jamee lalanu tiba demijakaanu tsuve, timi.
26 Tsenñu Jesús: Iyaa juntsayu, challa ñuba kuinda
kikentsaashu juntsa, timi.
27 Tsejtu Jesús tsandi' juntsa shinbuba kuinda kentsu
ya' disipulula miitu, yuj keenbaishla, ma supu shinbubaa
kuinda kentsuñu' mitya. Tsejturen mu bain tyee kuinda ke'
tsanguendetsuñu bain, naa tyee menestendya' tsandintsuñu
bain pake'meraa kibangui'la.
28 Tsenñu juntsa shinbu ya' pi kandaru junu shuikike' pe-
bulusha miitu chachillanu entsandimi:
29 Engu ja' keekidei, ma ruku naa muba wandindetyun,
iya tyee ken chumuwaañuba kumuinchi ma entsandi pave.
¿Dioschi Mi'ke' Kayamu jutyuñanga? timi.
30 Tsandiñu juntsa pebulunu chumula delu' Jesús' junga
jila.
31 Tsaindetsu Jesúsnu ya' disipululaya: Mashturu, tsantsaya
tyeeba fide, tiitila.
32 Tsa detiñun Jesús ne entsandimi: Finutsumi iya tayu,
tsaanuren ñullaa juntsa finutsumi kerajdetuve, timi.
33 Tsandiñu ya' disipulula yai tene veta' veta' pake'meran
juutu: ¿Mulaa, tiiñuba fikenuu taja' dekuwaa? tiitila.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: Inu eemu ruku tyee kesa tyañuba,
iya tsaa ke' ya' taawasha ke' kunaa inchiya panda fikiñuuve.
35 Pu' wajka tinbu tiyañu kanu, ñullaya chaiba taapai
chu'chaya faatave detive. Tsaanun iyaa entsandintsuyu:
Kapuka chayingue' vijpaasha ura' ke-eekidei, yumaa dellu
deeñu' mitya dete'kanu ura juve.
36 Tsenñu naa puka te'kamu ruku bain ya' taawasha' mitya
depaanguiñu katu, dete'ka' uukaanu tsuve. Tsaju' Diosba
naa-uwanuba ura' chunu te'kakeñuu kentsuve. Tsa' mitya
naa wajmu ruku bain, naa te'kamu bain buluren sundyanu
detsuve.
37 Tsenñu uwain entsaave: Main wajkenmala, veraa
te'kanu tsuve, tiitimuwa deeñu, juntsaitu ive.
38 Iya ñullanu eeyu, ñullaya taaju kibangui'nu vijpaasha pu'
te'kanudetsu; tsejtu veelaa junu taawasha ke' taaju dekiñun,
ñullaya yala' taawasha' mitya ura' ne pulla deive, timi.
39 Samaria tusha juntsa pebulu' chumu chachilla
Jesúsnu pure' keranguikila, juntsa shinbu ya tyeenguen
chumuwaañuba dewanditive tiñu demijaturen.

40 Tsa' mitya Samaria tusha chumu chachilla Jesús' junga
dejitu, tsantsaya yaiba shuwade, ti' u'tandila. Tsa detiñu Jesús
yaiba pai malu chumi.
41 Tsenñu Jesúsnu kayu pure' chachilla keenguikila, yaren
mijakare' ma patintsuñu demere' mitya.
42 Tsejtu juntsa shinbunu tsandila: Challaa ñu' kuindanu
meetun keranguikindetyuyu, lala' punguichin ya naatiñuba
tsangue demere' mityaa dekeenguiyu, tsenmin yaa uwain
naaju chachillanu bain livee kenu juñuba demijayu, tila.

Suutadu ama' chachinuJesús ura' mandiremi.
(Mateo 8.5-13; Lucas 7.1-10)

43 Juntsa pai malu depuitu Jesús junu Samarianu malu' miji'
Galilea tusha miimi,
44 matyu Jesúsren: Main Diosa' mitya pamu rukunu, ya'
chunu tusha chumu chachillaya estya' keewaatyuwa deeve,
timuwa' mitya.
45 Tsenñuren Galileasha miiñu, juntsa tusha chulla sunden
mamikala, yai bain Jerusalénsha judíolachi Dapulla' livee kiñu
fandangu dejitu, Jesús titi keñuba entsangue dekata' miji'
mitya.
46 Tsejtu Jesús miimi Galilea tusha Caná pebulubi, pinuren
binu mandirenu pebulubi. Tsenñu Cafarnaúm pebulusha,
reichi ma bale ruku, junu ya' na diluu tanami.
47 Tsejtu juntsa bale ruku Jesús Judeasha putun Galileasha
maave detiñu kuinda mijatu, Jesús' junga ji', tsantsaya ya'
yasha jitu ya' na penun jutyuu ma tsunamunu ura' manjisa
ti' u'tandimi.
48 Tsandita jiñu Jesús entsandikami: Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashiinuu ke'
keewara bain mulaa tsangue ke' keewarendetyuya, ñulla
keenguindyatyu deeve, timi.
49 Tsenñu juntsa bale ruku tsandimi: Bale Ruku, apain te'
jade, in kaana peyamive, timi.
50 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñu' na tiba jutyu ura machuve;
yasha miide, timi.
Jesús tsandiñu, juntsa bale ruku kerangue' ya' yasha miimi.
51 Tsai' ya' yasha miintsu, yachi taawasha kemu chachilla
mindala detyuita' jatu: Ñu' na tiba jutyu ura machuve, tila.
52 Tsenñu ya' chachillanu: ¿Ti uratalaa ura' mandiyan? ti'
pake'meeñu, yala pakatu: Kishi kepenusha ma ura ajkeshaa
penguma ishanbajtewa, tila.
53 Tsa detiñu ya' apa pensa mangue' keetu mandengami
juntsa ura juunutalaa Jesús yanu: Ñu' na tiba jutyu ura
machuve, tiñu bain; tsejtu tsaa puiñu, ya bain, naa ya' yanu
chumu chachilla bain, Jesúsnu keranguila.

54 Jesús entsaba pai bijee Galileabi Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaami, ya Judeasha
pu' miitu.

5

Jesús Betzatásha dedeelaadii rukunu ura' manmi.

1 Tsaa depuiñu, bene Jesús manen Jerusalénsha miimi,
judíola ma fandangu kenu tinbutala.
2 Jerusalén pebulu veetanu ma juukapa "Uveja" mumu puu
jumu keesha ma pi pusu hebreo palaachi Betzatá mumu puu
jumi. Juntsa pi pusu kelutala faapanbelesha neinuu shili
tenen manda jumi.
3-4 Jundala pure' chachi dilu, naa kapuka putyuula bain,
naa nenu jutyuula bain, naa dedeelaa bain tsuja'tenala.*
5 Tsenñu junu ma ruku 38 añu dilu bain tsumi.
6 Tsana katatu, Jesús mijami juntsa ruku pure' añu dilu
tsanañuba, tsejtu pake'meetu: ¿Ura' mandinu tenguen? timi.
7 Tsandiñu juntsa ruku entsandikami: Rukui, pususha pi
juikenmala vinu keñuren mun inu pun tsa deeve, tsenmin
naa-uwanu pi juikiñu vinu keñu bain, veelaa ajke' vivideive,
timi.
8 Tsenñu Jesús tsandimi: Kujpa' ñu' tsunjuru manga' miide,
timi.
9 Tsandinmalan dii ruku juntsa uranun narai mandiya' ya'
tsunjuru manga' miidundami. Tsaaren juntsa malu saaduma
judíola' lekanu maluñu' mitya,
10 ura' mandimu rukunu judío bale rukula entsandila: Uma
saaduma lekanu maluñu' mitya, ñu' tsunjuru tanenu uuden
jutyuve, tila.
11 Tsa detiñu juntsa ruku entsandi pakami: Inu ura' mandi-
remu rukuren: Ñu' tsunjuru manga' miide, tingayu, tikami.
12 Tsenñu yala tsandila: Tsen, ¿maa ñunu: Ñu' tsunjuru
manga' miide, tin? tila.
13 Tsaaren juntsa ura' mandiyamu ruku mijtumi maa yanu
tsangue' ura' manñu bain, matyu Jesús tsanguemin junu
chachilla pure denañu, juntsa kejtsapala mavi' manbiyanchi
ne iiñu' mitya.
14 Tsenñun bene Jesús juntsa rukunu aa eleshasha man-
gatatu tsandimi: Ñu umaa ura' mandiyave; tsa' mitya ujcha

---

* **5:3-4** Kayu ura, yumaa jumu manbiike' kaya kiikatalaya entsa kuinda putyuve, tsaanuren mantsalaya pupudekive entsa: Yala tsanalaya pi juikenu washnatu. Matyu mandinbupu ma anjee paja' juntsa pusunu pi juikaakaakemi. Tsangue' pi juikaañu junu keenamu dilula mun ajke' juntsa pisha vi'ba ne tichi dilu ju'ba ura' mandiya mandiyaimuwaala. Entsa kuinda yapa pillaañuuve ajke' pilla kiikanu, tsejturen pui'shu juntsaya, bersikulu 7nu naatiñuba aseetanguen dejutyuve.

malatyude. Ujcha mala'ba ishu juntsaya, kaspele naajuwa'ba
juntsanu pullai mandilu'ba inu tsuve, timi.
15 Tsenñu umaa juntsa ruku judío bale rukula' junga miitu,
yanu Jesúsya tsangue' ura' manñuve tita miimi.
16 Tsenñu' mityaa judíola Jesúsnu firu' kenu pensanguiik-
ila, yaichiya saaduma lekanu malunuren tsangueta neneiñu'
mitya.
17 Tsenñu Jesús yalanu entsandimi: In Apaya naa-uwanuba
taawasha kidyatyuve; tsenñu' mityaa i bain taawasha kiike-
muyu, timi.
18 Entsandiñu judíola Jesúsnu kayu tu'nu pensanguiikila,
saaduma lekanu malunuren yaa tiba kuutyu jujuumin, naa
Diosnu bain Diosya ya' Apaa titu Diosba pareju juuñuu tiya
tiyaiñu' mitya.

Jesús bain ya' Apatyee kemuñuba tsanguemuve.

19 Jesús judíolanu tsandimi: Uwaindiyu, Diosa' Na maali ya'
pensachi ne tsanguichi tya' kenu jutyuve, ya' Apa tyee kentsu
keena' bain ya bain juntsaaya kemuve. Ya' Apa titi kemuñu
bain ya' Na bain tsaren kemuve.
20 Matyu ya' Apa ya' Nanu estyamu' mityaa, ti kikemu'ba
kumuinchi juntsa dekeewaamuve ya' Nanu. Tsenmin ñulla
kata' mika keenbashi keenbashiinuu, kayu entsanu pullaa
bain mijakaanu tsuve, ya' Nanu.
21 Ya' Apa pemulanuren mangujte' chujti' chuwaawaa ke-
muñu, ya' Na bain munu chuwaanu tya'ba tsaren kemuve.
22 Tsenmin ya' Apaa munuba kavitu kityuve, ya' Nanu tene
kavitu kikenuu tirekive,
23 tsenmalaa naa mu bain, yanu naake balenguremu deju'
bain ya' Nanu bain tsangue debalenguresa tyatu. Mun ya'
Nanu balenguretyulaya, naa entsa tusha eemu ruku ura ya'
Apanu bain tsaren dejuve.
24 Uwaindiyu, i naatiñu bain mun juntsanu meedi', naa inu
engu eemu rukunu bain keenguishu juntsaa, Diosba chutu
naa-i chunuu juñu bain, yumaa juntsaa chudiñuu juuve,
tsenmin ne kavitu i' kuipa viiñuu in dejutyuve, yumaa pemu
juuñuuren umaa Diosba chunu chachi detiya' mitya.
25 Uwaindiyu juntsa ura jantsuve; ura patiñuya, yumaa jave
juntsa ura, matyu pemu juuñuularen Diosa' Na' palaa mera
merakenu ura, tsejtu mun ya' palaa mere' bain naa-uwanuba
Diosba ura' chunu detsuve.
26 Naajunga ya' Apa, muba kindetyuren maali tiya' chunuu
jushu ya' Nanu bain tsaren junuu tireve,
27 tsenmin Chachi Tiya' Nakayamu juñu' mitya kavitu
kenuu bain tireve.

28 I entsandintsuñu wapannu kityudei; naa pemula ujkun
tujuusha puturen ya' palaa demere' mangujpanu malu bain
janu tsuve.
29 Juntsa malu janmala mun ura' ken chumu deju' bain
Diosba ura' chunu mangujnu detsuve, tsenmala mun firu'
ken chumu deju' bain kavitu i' kuipa vinu mangujnu detsuve.

Jesús naaju tsamantsaa juñubamijanu tyala.

30 Iya maali in pensachi kenu jutyuyu. In Apa naake kavitu
kesa tyañu bain juntsanguemu ju' iya mika deechu' kavitu
kemuyu, maali tsanguichi tenñu kityu', inu engu eemu in Apa
tyee kesa tyañu bain juntsanguemu' mitya.
31 Tsandenna iya maali in mitya pa' ne kikishu juntsaa, in
palaa pai'ñuba ne uraanu juve.
32 Tsaanuu junuren in Apaa inu laapu' pa' kuinda kemuve.
Tsenñu iya miyu ya tsandi' inu paka' pañu kuindaa naa muchi
bain keenguenu bale kuindaa juñu bain.
33 Juan bain ura' pamuwaave, ñulla yanu pake'meenu de-
eeñu pakatu.
34 Naa tsaañu bain, ma chachi in mitya uwain entsa tsaa
rukaa tiñaa iya keemijakutinu jutyuyu, matyu entsandi' man-
dengaapumiya, ñulla delivee-isa tenñundiyu.
35 Juan Mungaamu ñillu juuñungue llu'ñu, ñulla juntsa dan-
garachi jayu tinbu' mityan ura' puinu tyaimuwa deeve.
36 Juanya iya naajuñuba yumaa pamuwaañu bain, juntsanu
kayu pullati wainmu kuinda juu tanayu. Tsaju' juntsa kuinda
in Aparen kisa tyañu iya kikentsaashu juntsaa juntsave.
Entsa iya kikentsaashu juntsaa uwain in Apa inu engu eeve
ti' wanditiñundintsuve.
37 Naa in Apa inu engu eemu ruku bain in mityaa iya
naajuñu bain tsaave ti' pave, naamika ñullaya ya' palaa mera'
kerajdetuñu bain, ne ya' kajuru juuba kata' kerajdetuñu bain.
38 Tsenmin ya' kuindanu bain ñulla demeenguityuve, tsejtu
tsaaya keewaawaadekive ya' Aparen eeñu jamu rukunu bain
ñulla keranguityu de' mitya.
39 Ñullaya Diosa' Kiikanaa mika tejan lenmu deeve, juntsa
kiikanaa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu jumu katawanu
juve tyatu. Tsejtu Diosa' pilla kiikanu bain in kuindaren
kentsuñu bain,
40 ñullaa inu meenguityu deeve, tsai' keenguitaa Diosba ura'
chunuu junuren.
41 Iyaa chachillachi daj kurainuu menestejtuyu.
42 Tsenmin iyaa ñullanu kera' mitya, naa Diosnu estyatyu
deeñu bain miyu.

43 Iya in Apa' mityaa engu jañuren, ñullaa inu keenguindy-
atyu deeve; tsaaren tsandenna main maali ya' mityan juu
jañuya, yanuya keenguichu deeve.
44 ¿Naa ketaa inu keenguichu deeyu tenguen, ñulla ñui tenee
veta' veta' bale dekuusa tya', Dios main juu jumuchee tsaa
balenguranu kityumujchiba?
45 In Apa' ajuusha ne iyaa ñullanu kuipa pu' panu juve
tyatyudei; tsangue' ñullanu kuipa pumu rukuya ñulla' keran-
guiikenu Moisésren juve.
46 Moisés naatimuñuba ñulla keranguemutuya inu bain
keranguichu deeve, yaa in kuindaa piikemuwaañu' mitya.
47 Tsaaren ñulla, naa ya tyee piikemuñuba ma keranguityu-
ulaba, ¿naa ketaa in pañu palaanu bain keranguichu deeyu?
timi.

6

5.000 pullaa chachillanuJesús panda fikaami.
(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17)

1 Tsangue' puitu Jesús, Galilea aa pi pusu bejkusha miimi,
tsandityumee Tiberias tiitinu pusu bejkusha.
2 Tsenñu yanu pure' chachilla surekila, dilulanu ura'
mandire', naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu juu bain
kes neneiñu keekeedena' mitya.
3 Tsejtu tsaindetsuñu Jesús ya' disipululaba ma kuyisha lu'
chudimi.
4 Tsaindetsu judíolachi Dapulla' livee kiñu fandangu kayu
bale malu chanu yumaa kalenami.
5 Ya' junga chachilla ma pure' jaindetsuñu Jesús kata-eetu,
Felipenu tsandimi: ¿Naa ketaa panda ati'ka' kumuinchi juntsa
chachillanu fikaanu dejuwa? timi.
6 Tsaaren Jesúsya tyee kenuu ju'ba miren Felipenu tsandi
pake'meemi, asu naatiñuba mijachi tyatu.
7 Tsenñu Felipe tsandikami: Ma añu tingumake taawasha
ke', kumuinchi juntsa lushinchi pan ma kakiñu bain naa jayu
jayu fike'ba tse'waren jutyu ma judeeve, timi.
8 Tsenñu ya' kama disipulu Andrés, Simón Pedro' naatala,
entsandimi:
9 Enu ma kaana man sebada pan tanamin, alla bain pallu
tanave, tsaaren chachilla puredenañu' mitya entsaya tiba
juñu jutyuve, timi.
10 Tsenñu Jesús tsandikami: Kumuinchi dechunu mandan-
guidei, timi. Tsenñu jundala ishta' tenañu' mitya dechudila,
kumuinchibi unbee rukulan juuren 5.000 jula.
11 Tsenñu Jesús ya' tyaapachi pan kake' Diosba kuinda
ke' dyatu, deveekaami kumuinchi junu chuja'tenamu

chachillanu. Tsejtu allanu bain tsarenguiñu, kumuinchi naa naake findya'ba tsangue fila.

12 Umaa kumuinchi fi' tyubai' dedyañu, Jesús ya' disipululanu tsandimi: Tiba kepun jutyu kumuinchi laramu demande'kakidei, timi.

13 Tsenñu ya' disipulula mande'katu, 12 kubi ma seranguila juntsa man sebada pan jumu llujpeperen.

14 Muba entsanguityu deenuren Jesús tsanguiñu dekatatu, chachilla entsa entsandila: Uwain entsa rukaa Diosa' mitya pamu ruku entsa tusha jainuu juushu juntsañuve, tiitila.

15 Tsanditu yaa merendyu bain, deranchi ka' taji' rei ma tirekenu dejuñuba Jesús mijatu, maali juu kuyisha malumi.

Jesús pi jandala nemi.
(Mateo 14.22-33; Marcos 6.45-52)

16 Dekependu' kañu Jesús' disipululaya pususha demiji'

17 baakunu demavi' bejkusha, Cafarnaúmsha mandyakantsula. Tsai' miindetsu ma yapijuru' kakeñun, Jesúsya yaiba kayu mabuudindyumi.

18 Tsaindetsun ishuwa jelekenguiñu pisunda pureimi.

19 Tsai' miindu man kilumetru, tsaityu'ba mika mandishmain kilumetru miindetsunu uwanu, pi jandala neepachi miituren Jesús baakusha yumaa kalen miintsu' katawami, tsenñu jeetyala.

20 Tsa detyañu Jesús tsandimi: Iren tsaintsuyu, jeetyatyudei, timi.

21 Tsenñu yala baakusha sunden mamikala, tsenmala tu keesha baaku jei tyuinajimi.

Chachilla Jesúsnu mami'kila.

22 Juntsa ayunchi bejkusha shuwamu chachilla mijala naa junu ma baaku unamunuya Jesús' disipululaa demavi' bejkusha demandyakañu bain. Tsejtu Jesús putyu yai tenen juu mandyaka dekiñu bain mijala.

23 Tsai' demijadeinu uranu Tiberias pebulusha pu' jimu baakula junu tyuidijila; kishinchi Jesús, Diosnu yuj urave ti' panda dekuñu yala pure' fideke' puiñu tena keesha.

24 Tsenñu naa Jesús bain, naa ya' disipulula bain ma kataatyu deenmalan, purenamu chachilla tsaa yai bain junu jimu baakulanu devi', Jesúsnu mami'kenu Cafarnaúmsha tyakakila.

Jesús chuwaamu pan juuñuu.

25 Tsai' bejkusha detyaka' Jesúsnu mangatatu entsandi pake'meela: Mashturu, ¿ñu naamaa engu jayu? tila.

26 Tsa detiñu Jesús entsandikami: Uwaindiyu ñulla, Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu iya ke' keewaañu asee-
tangue' mityaa inu mami'kindetyuve; ajka tyuwanbera
panda defi' mityaa ñulla inu mi'kendetsuve.
27 Finmalan de-iimu panda' mityaa taawasha kityudei, naa-
uwanuba Diosba ura' chumishtimu de-ityu panda' mityaa
taawasha kidei. Chachi Tiya' Nakayamuya entsa de-ityu
pandaa me'nu tsuve, ya' Apa Dios, yanaa tsaa uuden kuwa'
tsanguenuu tireñu' mitya, timi.
28 Tsenñu chachilla entsandi manbake'meela: ¿Tyee kenu
dejuwa lala, Dios naakesa tyañuba juntsaa kenu? tila.
29 Tsa detiñu Jesús entsa mandimi: Dios ñullanu kisa
tyamiya, ya' eeñu Nanaa dekeranguisa tyave, timi.
30 Tsenñu entsa mandila: ¿Tyee ketaa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' ñu lalanu
keenguikaachuyu tenguen? ¿Ñu tyee ke' keewaanu juyu?
31 Naajunga Diosa' Kiikanu entsa pillashu: *Dios selushaa
pan pajte' chachillanu fikaave,* * ti' pillashu, lala' tinbu aa-
apala tiba den chutyu tenasha *maná* pukaren fikemuwa
deeve, tila.
32 Tsa detiñu Jesús entsandi pakami: Uwaindiyu Moisésya
tsangue' selusha pan pajte' ñulla' tinbu aa-apalanu
kuwaindyuve. In Apaa ura selusha jumu pan kuwantsuve.
33 Tsa' mitya selusha paja' entsa tusha chumu chachillanu
Diosba ura' chumishtimu pan juushu juntsa Diosa' kuñu
panve, timi.
34 Tsenñu yala tsandila: Bale ruku, tsaaya umaa naa-
uwanuba lalanu juntsa pan tene kuwaka, tila.
35 Tsa detiñu Jesús tsandimi: Iyaa chuwaamu panyu. Mun
in junga ja' inu kerangue' bain naa-uwanuba panda mutyan
dejutyuve, tsenmin naa ne pi juu bain mutyan dejutyuve.
36 Tsaaren kaspele pa'bandyeesu, ñulla naa inu ma kataake'
bain keranguityu deeve.
37 Naaju chachillanaa in Apa inu kuwañu bain in junga
janu detsuve; tsenmala iya in junga jamulanuya majukaren
jutyuyu.
38 Matyu iya selusha pu' pajamiya, maali in pensachi tyee
kenu tenñuba tsanguenu jaindyuyu. Iya jamiya inu engu
eemu ruku in Apa tyeenguisa tyañu bain tsanguenaa jayu.
39 Inu engu eemu in Apa entsaaya kisa tyave; ya' inu
kuwanu chachillanuya maliba piretyu' demangujtekisa
tyave de-inu malunu.
40 In Apaya entsaaya mutyamuve: mun Diosa' Nanu kata'
kerangue' bain naa-uwanuba Diosba ura' chumu detisa

* **6:31** Salmo 78.24

tyave; tsenmala iyaa de-inu malusha demangujtenu tsuyu,
timi.
41 Tsejtu Jesús tsandi' yaa: Selusha pajamu panyu, tiñu,
judío bale rukula dejatsa' pensangue' patu,
42 entsandila: ¿Entsa José' na, Jesús jutyuu? Lala ya' apanu
bain, ya' amanu bain kera deewashuba, tsen, ¿nejtaa challaya
selusha pu' pajamuyu titundin? tila.
43 Tsandindetsuñu Jesús entsandimi: Ne paviya kintsu-
tyudei.
44 Muba in junga ja' inu keranguen dejutyuve, in Apa inu
engu eemu rukuren in ajuusha tajaindyuya; tsenmala iyaa
de-inu malunu demangujtenu tsuyu.
45 *Mu bain Dioschi tene mijakaranuu dejuve,* † ti' pillave
Diosa' mitya pamu rukula' kiikanu. Tsa' mitya in Apanaa
meedi' ti bain yanaa aseetangue' keetadi' mijashu juntsaa mu
bain inu keranguenu detsuve.
46 Ne entsanditu mallee in Apanu kera deeve
titundindyuyu; Diosnu fale' jamu mainren keraave.
47 Uwaindiyu, mun kerangue' bain Diosba chutu naa-i
chunuu juñu bain, yumaa juntsa chudiñuu juuve.
48 Tsenmala iyaa Diosba ura' chumishtimu panyu.
49 Kaspee chumu ñulla' aa-apala tiba den chutyuin tenasha
nendu *maná* puka mika fin chuturen pemuwa deeve.
50 Tsaaren iya patintsaashu juntsa panya selusha pajamu
pannaa pantsuyu, mun juntsa pan fi' bain manbeyan jutyu
pan.
51 Juntsa, selusha paja' Diosba ura' chumishtimu pan iyaa
juntsayu. Mun juntsa pan fi' bain manbeyai'mujchin naa-
uwanuba Diosba ura' chunu detsuve. Juntsa iya kuwakenu-
uwashu juntsa pan in bulaa juntsave. In alla dekunu tsuyu
kumuinchi chachilla Diosba ura' chunudetsu, timi.
52 Tsandiñu judíola yai tene paviyai eevitu: ¿Nejtaa entsa
ruku ya' allaa lalanu defikaanujdin? tiitila.
53 Tsandindetsuñu Jesús tsandimi: Uwaindiyu ñulla, Chachi
Tiya' Nakayamu' alla fityushu juntsaa, tsenmin naa ne ya'
asa bain kushtyushu juntsaa, uwain Diosba ura' chunu tiyan
dejutyuve.
54 Mun in alla fimin, naa in asa bain kushminguishu juntsaa
uwain naa-uwanuba Diosba ura' chunu detsuve; tsenmala
de-inu malubi juntsalanu iya demangujtenu tsuyu.
55 Matyu in alla ura deendyawaamu pandañu' mitya, tsen-
min naa in asa bain ura deendyawaamu kushnu piñu' mitya,
uwain Diosba ura' chunu detsuve.
56 Mun in alla fimin, naa in asa bain kushminguemulaya,
iba ma bulu juu dechunmala i bain yaiba ma bulu juu chuyu.

† **6:45** Isaías 54.13

57 Inu engu eemu Apa naa-uwanuba tsana chumuñu' mitya,
i bain ya' mityaa chuyu. Tsenmala mun inu fi' bain in mityaa
chunu detsuve.
58 Tsa' mitya entsaa selusha pajamu panve. Entsa panya
ñulla' tinbu aa-apala fituren peyaimuwa deesu juntsa *maná*
pan jutyuve. Mun entsa pan fi' bain naa-uwanuba Diosba ura'
chunu detsuve, timi.
59 Jesús entsaa ke' demijakaamiya Cafarnaúmbi yala' cha'
waku wakudinu yanaa tsanguemi.

Diosba naa-uwanubaura' chunu kuinda

60 Jesús tsandi' dyañu ya' bendaa neneimu chachilla,
yuj entsa entsandila: Entsa patishu juntsa kuinda naake'
keranguen tsaave, ¿ka tsaa kuindanuba maa meedichu
deenga? tiitila.
61 Tsejtu tsandi' yai tene paviya kendetsuñuba Jesús mijatu,
yalanu tsandimi: ¿I entsandiñu ñullanaa jayuba ura' mee-
jatyutyuka?
62 Tsaashu juntsaa, ¿kayu naa tyanuj deeyu tsandenna
Chachi Tiya' Nakayamunu ya' kaspee chuinsha selusha ma
maluintsu katatuya?
63 Espírituya uwain Diosba ura' chumishtimuve, tsaaren
cha' allaya tiba uraanuu kityuve. Tsenmala iya ñullanu pat-
intsaashu juntsa palaaya Espíritu' mityaa faamumin Diosba
ura' chumishtinu palaa bain dejuve,
64 tsaanuren chaiba ñulla mantsa inu keranguindetyuve,
timi.
Jesús ya' taawasha kenu peepunduren, ya yumaa mun
yanu keranguityu deeñu bain mi ju', mun yanu tu'kaanuu
juñu bain miwa' mityaa, tsandimi.
65 Tsejtu kayu pa' jindu entsandimi: Tsaañu' mityandiwayu
in Aparen in ajuusha jakaanu kikarendyuya, mu bain in
junga janu dejutyuve, timi.
66 Jesús tsandiñu' mitya, ya' bendaa nemu chachilla pure'
demanba'ke' mijiila, tsa-i' yaba manetyui tiyala.
67 Tsa deiñu Jesús ya' disipulula 12 ruku jumulanu entsandi
pake'meemi: ¿Ñui bain inu demanba'ke' miinu tenguen?
timi.
68 Tsandiñu Simón Pedro entsandimi: Bale Ruku, tsen, lala
ñunu mandyaike' miitu, ¿munaa kayu masuudinu dejuwa? Ñu'
palaaya naa-uwanuba Diosba ura' chumishtimu palaa deeve.
69 Lalaya yumaa tinbu ñunu dekeranguiyu, tsenmin
mideeyu naa ñuya Dioschin juu chachiñu bain, timi.
70 Tsenñu Jesús entsa mandimi: ¿Iya ñullanu 12 unbere
mi'ke' kaindyuwa? Tsanguiñuren, mainya dyabuluve, timi.

71 Jesús tsanditu Simón Iscariote' na, Judasnu laapu' pataa
tsandimi. Jesús 12 unbere mi'ke' kañu entsa kayamu rukuren,
yanu tu'kaanu juñuba mi' mityaa tsandimi.

7

Jesúsnu ya' naatalalakeranguityula.

1 Entsaa i' depuitu Jesús Galilea tutalan neitu, Judea tushaa
nenu kityu jujuumi, jungaa judío bale rukula yanu tu'nu
mi'kes nendetsuñu' mitya.
2 Tsejtu tsaita nentsuren judío chachillachi yapaya ke' fan-
dangu kiikenu tinbu yumaa jantsuñu' mitya,
3 ya' naatalala yanu entsandila: Vee mujtaa lu' ji', ñu ty-
eenguiikemu ju'ba tsangue keewares nede; Judeashaa jide,
tsenmalaa ñu' bendaa nemula bain ñu tyeenguentsuñuba
katanudetsu.
4 Matyu muchiba uwain daj rukuve tikutinu tyashu
juntsaa, naa ti bain ne pantsu juundene kityuwa deeve.
Tsa' mitya ñu tsa tsanguemuya muba dekeenaa tsangue'
keewaawaakide, tila.
5 Tsaaren ya' naatalala tsandilaya, yai bain yanu kerangui-
tyu de' mityaa, tsandila.
6 Tsenñu Jesús entsandimi yalanu: Fandangu jinu ju'ba
ñuichiya naaju malunu kiñuba tsaren juuñu bain, inchiya
tsanguenu malu kayu jaindyuve.
7 Ñullaya ujcha lan chumu chachillachi tyutyakayan
dejutyuve, tyutyamiya inaa tyutyamu deeve, yala'
kiikentsumunu tsanguetaa ura' kindetyaa ti', iya ma
entsangue de-aseetanguikare' keewaawaa kentsuñu' mitya.
8 Ñullaa fandangu jidei, iya jin jutyuyu; chaiba kayu inchiya
tsanguenu ura jaindyuve, timi.
9 Jesús entsanditu Galileabi shuwaimi.

Jesús bain fandangu jimi.

10 Tsejturen ya' naatalala umaa dejiñu, Jesús bain bene
maali fandangu kinsha ji' pantsuu punañunami.
11 Tsenñu juntsa fandangu kenu malutala yanu judío bale
rukula mi'kes nenchin juutu entsa entsandila: ¿Juntsa ruku
nukaa puñanga? tiitila.
12 Tsenmin naaju chachilla bain junu pumulaa yanu
laapu' kuinda tene kiiketu, mantsaa: Aa ura' rukuve, de-
tiñun, mantsalaya: Ti' mityaaba ne ura' rukuu juba jutyuve,
chachillanu anbukuinda keranguikares nenun balee rukuve,
tiitila.
13 Tsejturen naa mu bain, naatinu tya' bain, tsandi panu ju-
tyu dus panchi tene jujuula, judío bale rukulanu jelanchiren.

14 Fandangu nan malu kemu deju'ba yumaa ma kejtaa
jingue kindetsunu uranu, Jesús aa elesha chunu juusha avin-
daa tenasha ji' chachillanu mijakaantsumi.
15 Tsenñu judío bale rukula mika keenbashindu entsa
entsandila: Tsen, ¿nejtaa tsamantsa mitun entsa ruku naa
nukaba kiika vi'mujchiba? tiitila.
16 Tsandindetsuñu Jesús entsandimi: Iya mijakaak-
entsaashu juntsa in pensasha faamu jutyuve, inu engu eemu
ruku' mijakarave.
17 Matyu mun Dios naakesa tyañu bain tsanguenu tya-
mulaya, aseetanguenu dejuve in mijakaakintsaashu juntsa,
uwain Dioschi mijakarañu bain, naa ne maali in pensasha
kalarañu bain.
18 Mun maali ya' pensachi tsandindya' ne patintsushu
juntsaa, chachillachi daj katawachi tyataa tsandimu
deeve, tsaaren mun yanu eemu rukunaa chachillachi ura'
katakaachi tya' kemuya, uwain ura' kentsuve, tsenmin
yanuya naati' ne ura' kendyuve tinuba dejutyuve.
19 ¿Moisésya ñullanu lei kumuwaatyuka? Tsaanuren ñulla
muba juntsa leinu meepungui kityu deeve. ¿Nenñaa ñulla inu
tu'nu tenguen? timi.
20 Tsenñu chachilla entsandila: ¡Ura ñu dyabuluchi ma
kayaamee tenve! ¿Maa ñunu tu'nu detyan? tila.
21 Tsenñu Jesús kayu pa' jindu tsandimi: Ñulla tsamantsa
jatsandya' inu mika dekeenbaishve, lekanu malunu iya ma
bijee tyeeba kikiñun.
22 Tsaaren ñullanu Moisés Dioschi señas inu demandan-
guiñu (ura patiñuya Moisésya tsaa mandanguindyu, ñulla' aa-
apala tinbunuren yumaa tsanguentsumuwa deeñu), ñulla naa
saaduma lekanu malu'baasa ¿tsanguemu dejutyuu?
23 Ñulla Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguenu tyanchin
saaduma lekanu malunun Dioschi señas kiikemulaba, ¿inu
tsamantsa ajaa tenguee, naa lekanu maluñu bain iya ma
rukunu ura' mandireñuba?
24 Naa-uwanu kavitu ke' bain kayu ura' mijturen kuipa
putyudei; uwain tsaañuba ura' aseetanguitaa kidei, timi.

Jesús nukaa fale' jamu ju'bawainmi.

25 Tsenñu mantsa Jerusalénbi chulla, yai tene veta' veta'
pake'meranjui depaishtu entsandintsula: Tsen, ¿entsa ruku-
naa tu'nu mi'kes nendetsutyuu?
26 Juntsanashaaka junu cha' kejtsapala kuinda kiken
uinami, tsaaren naa muba yanu bulla kindetyuve. ¿Naa
bale rukula bain uwain entsaa Dioschi Mi'ke' Kayamuve tya',
yai bain umaa keranguituden, bulla ki'la?

27 Tsaaren Dioschi Mi'ke' Kayamu janmalaya nukaa ja'
tsaiñuba muba minu dejutyuve, tsaanuren lala mideeyu
entsa rukuya nukaa fale' jamuñu bain, tiitila.
28-29 Tsejtu tsandindetsuñu Jesús meenatu, aa elesha chunu
jurusha avindala pu' mijakarentsu' mitya, kayu daran
palaachi pa' entsandimi: ¿Tsejtu uwain ñulla inu kera dejuu,
tsenmin iya nuka jamuñu bain midejuu? Tsaaren iya maali
ne tsai' jachi tenñu jaindyuyu engu; ya naati'ba uwaindive
tyakaanuu jumu rukaa inu engu eeñu iyu tsai' jami. Ñullaa
juntsa rukunu kerajdetuve, tsaanuren iya ya' jungaa fale', ya
eeñu jamu' mitya, yanu kerayu, timi.
30 Tsandiñu judío bale rukula peesu kanu tyatun, naa muba
yanu ne ta'kajiiba i'la, kayu Jesúschi peesu kayanu tinbu
jaindyuñu' mitya.
31 Naa tsaañu bain, pure' chachi Jesúsnu keenguiketu
entsandinchin juula: ¿Entsa ruku' kiikishu juntsa, matyu
Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu ke' keewara jumu,
Dioschi Mi'ke' Kayamu jatu kayu pullaa kichunga? tiitila.

Fariseo chachillaJesúsnu peesu kanu kila.

32 Tsejtu chachilla tsandindetsuñu, fariseo chachilla de-
meetu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulaba
debuudi' aa elesha washkemu chachillanu eela Jesúsnu peesu
kanu.
33 Tsa deiñu Jesús entsandimi: Iya chaikama ñuiba bulu
pu'ba, wajturen inu eemu ruku' junga miinu tsuyu.
34 Tsenmala ñulla inu mami'kituren katai'nu detsuve, iya
nukaa punuuñu bain ñulla junga janu dejutyu' mitya, timi.
35 Tsandiñu judío bale rukula yai tene veta' veta'
pake'meran juutu entsandintsula: Tsen, ¿entsa ruku nukaa
jiñaa lala mangatai'nu dejuwa? Tsandenna, ¿yala' tu
jutyusharen judíola chudenashu junga ji', naa judío chachi
jutyulanu bain kuinda mijakares nenaandin tsandimi?
36 Tsen, ¿tyeenditundin: Ñulla inu mami'kituren katai'nu
detsuve; tsenmin: I nukaa puñu bain ñullaa junga janu deju-
tyuve, timi? tiitila.

Naa-uwanuba chumishtimuEspíritu janu tsuve.

37 Fandangu de-inu malusha, kayu bale malunu, Jesús uidi'
patu daran palaachi entsandimi: Mun pi mujñuba in junga ja'
kushdei.
38 Naatinga Diosa' Kiikanuren, *Mun inu keranguemula' ten-
bukashaya chumishtimu piren pijulaaba pun tsananu tsuve,* ti'
pillashu, tsaanu juve inu keranguemulanuya, timi.
39 Tsaaren Jesús tsanditu, yanu keranguemulaya bene
Espíritu kanu detsuve titaa tsandimi. Juntsa uwanuya

Espíritu kayu jaindyumi, Jesús kayu peya' mangujta' selusha
malu' tsamantsa balen chachi mandiyaindyuñu' mitya.

Jesús' mityaren chachillana'baasa pensa juu tiyaila.

40 Jesús tsandi' dyañu mantsala yanu meenamulaya
entsandila: Uwain entsa rukaa janu keedenaashu juntsa
Diosa' mitya pamu rukuñuve, tiitila.
41 Tsenmala veela bain: Entsaa Dioschi Mi'ke' Kayamuve,
tiitila; tsenmala kayu veelaya: Entsaa verave, Dioschi Mi'ke'
Kayamuya Galileasha chumu chachi jun jutyuve.
42 Diosa' Kiikanu, Dioschi Mi'ke' Kayamuya rei Davidnu
sera' jamu chachillanaa fale' janu juve ti' pillave. Tsenmin
rei David milla Belén pebulunaa chumuwaañu' mitya, juntsa
pebulubiee faanu juve ti' pillave, tiitila.
43 Tsai' chachilla Jesús' mityaren main main vee vee pensa
juu tiyaila.
44 Tsejtu mantsala Jesúsnu peesu ka' jinu pensa dekituren,
muba tsangui'la.

Judío bale rukulaJesúsnu kerangui'la.

45 Aa elesha washkemu chachilla naa fariseola bain, naa
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain
wa'nainsha miila. Tsa deiñu juntsa balela yalanu entsandi
pake'meela: ¿Nenñaa deka' taatyuyu? tila.
46 Tsenñu aa elesha washkemu chachilla entsandikala:
Jayuuba naa munu bain, juntsa ruku naati pamuñuba ne
tsandi pantsu mera' kerajtuwa deeyu, tikala.
47 Tsa detikañu fariseola entsandila: ¿Naa ñui bain yumaa
yachi anbukuinda ikuti' dechi'kayaa?
48 ¿Tsejtu lala' bale rukula bain, naa fariseola bain mallee
yanu dekeranguiwa?
49 Keranguindetyuyu. Tsaaren juntsa chachilla yanu
keranguikindetsushu juntsalaya, Moisés' wandya lei mijtu
chachi, Dioschi kavitu i' kuipa ma puu chachi jumula deeve,
tila.
50 Tsa detiñuren ma ruku Nicodemoya, naa ya bain fariseo
bale chachi ju' bain, ma bijee Jesúsnu katanu ji' ma mityaki-
imu rukuya entsandimi:
51 ¿Tsejtu lala' leiya ma ruku ti firu' kikeñu bain, pake'mera'
mijaba i'mujchin kuipa punuu juve tin? timi.
52 Tsandiñu yala entsa mandikala: ¿Tsaashu juntsaa, ñu bain
Galileasha chumuu? Diosa' Kiikanu tejan mi'ke'kerakide;
tsejtu ñu katanu tsuve maliiba Diosa' mitya pamu rukulaya
Galileashaa faatyuwa deeñu bain, tila.
53 Tsandi' dyatu bene main main yala' yasha miila.

8

Na'baasa imu shinbu

1 Tsenñu Jesúsya Ulibu chi chunu kuyisha jimi.
2 Tsejturen ayunchi dishkepenene manen aa eleshasha
miiñu chachilla tsamantsai wa'dila. Tsa deiñu Jesús chudi'
manen yalanu mamijakaantsumi.
3 Tsangue' mijakaanu uwanu leichi mashturula, fariseo
chachillaba bulu ya' junga jila, ma shinbu vee matsainduren
ma katawaimu shinbunu miyaa. Tsai' detajitu juntsa shin-
bunu cha' kejtsapala uyukare',
4 Jesúsnu entsangue pake'meela: Mashturu, entsa shinbu
vee matsaindu ura tsanguenu uwanu ma katawaive.
5 Moisés' wandya leichiya tsaimu shinbulanu shupukachi
tya'ke' tu'nuu dejuve timuwaañuba, ¿ñaa, naa tiyu? tila.
6 Yala tsandi' pake'meelaya Jesús pakatu kuipa viinuu
palaa paka'banguenmalaya, kuipa puchi tyataa tsandila.
Tsenñuren Jesús naa pakabangui'mujchi wayu' chudi' tunu
tyamishuchi ne piikedundaimi.
7 Tsanaturen juntsa chachilla pake'mera dyaindetyuñu'
mitya, Jesús uiditu entsandimi: Ñulla mun jaiba ujcha tajtu
ju'ba, juntsaa shupuka ajke' tya'kide, timi.
8 Tsandi' dyatu manen mawayu' chudi' tunuren manbi-
ikentsumi.
9 Tsejtu Jesús tsandi pañu meetu, kayu yapa rukuula ajke'
demiindundanmalan, kumuinchi kuipa pumula bain main
main miinchin demijiila. Tsa deiñu, Jesús juntsa shinbuban
pui shuwami vejan cha' kejtsapala.
10 Tsenñu Jesús ma-uidi' juntsa shinbunu entsandi
pake'meemi: ¿Nuka naa de-in, ñunu kuipa pumula? ¿Naa
muba ñunu uwain kuipa faawarei'tu den? timi.
11 Tsandiñu juntsa shinbu: Bale ruku, muba tsanguinde-
tyuve, timi. Tsenñu Jesús tsandimi: Naa i bain ñunu kuipa
faawaan jutyuyu; miide, tsaaren ujcha malatyude, timi.*

Jesús chachillachi ñillu juuñuu.

12 Jesús manen chachillanu entsandimi: Iyaa kumuinchi
chachillachi ñillu juuñuuyu. Mun in bendaa ne' bain naa-
uwanuba dishkejtsa juuñuu nen jutyuve, tsaityu', uwain
Diosba ura' chumishtimu ñillu juuya kanu detsuve, timi.
13 Tsenñu fariseola entsandila: Ñuya maali ñu' mitya balela'
ne patiñundintsuve; tsa' mitya juntsa palaa kavitu keñuya
pai'ñuba ne uraa juunu juve, tila.
14 Tsa detiñu Jesús entsa mandikami: Naa maali in mitya
ne patintsuñu bain, juntsa kuinda baleve. Iya nukaa ja' bain,

* **8:11** Kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa shinbu' kuinda putyuve.

nukaa jindu' bain minuren, ñullaa ne pensangue'keraa juba dejutyuve nukaa iya ja', nukaa jintsuñu bain.

15 Ñulla entsa tusha chumu chachilla naake kata' kavitu ke' kuipa pumu deeñuba juntsanguemu deeve, tsaanuren iyaa munuba kavitu ke' kuipa putyuyu.

16 Tsaaren iya kavitu kishu juntsaa, juntsa kavitu jumu mika deechu' juve, iya maali tsanguindyu' inu engu eemu Apabaa bulu kavitu keñu' mitya.

17 Ñuichi Moisés' wandya lei kiikanuya pai testeku tsaandene ma padetinmalaa ma kuinda baleve ti' pillave.

18 Naa tsaañu bain, iya in mitya iren ma testeku majuuyu, tsenmala kama testeku inchi jumaa inu engu eemu ruku in Apaa juntsave, timi.

19 Tsenñu yala entsandi pake'meela: Tsen, ¿nunba ñu' apa? tila.

Tsa detiñu Jesús entsandimi: Ñulla inu bain, naa in Apanu bain kerajdetuve, inu keratuya in Apanu bain kerachu deeve, timi.

20 Jesús entsandimiya aa eleshasha ufeenda pupukenu kajun keesha mijakaandaa tsandimi. Tsaaren muba peesu kaindyula, Jesúschi kayu tsai' kayanu malu jaindyuñu' mitya.

In jinshaa ñulla jan dejutyuve, timi Jesús.

21 Jesús manen entsa mandimi: Iya miinu tsuyu, tsenmala ñulla inu mi'ketu mangatai'mujchi ujcha landun peyanu detsuve. Tsenmin in jinshaa ñulla janu dejutyuve, timi.

22 Tsandiñu judíola yai tene entsandila: Tsaaya, ¿maali peyanu pensangui'mujchin tsandii, ya' jinshaa lala jinu dejutyuve timi? tila.

23 Tsenñu Jesús kayu pa' jindu tsandimi: Ñullaa engu chumu deeve, iyaa kai'sha chumuyu; ñullaa entsa tusha chumu chachi deeve, tsaaren iyaa entsa tusha chumu chachi jutyuyu.

24 Tsa' mityandiyu ñulla' ujcha' mitya peyanu detsuve, tsaju' iyaa juyu tiñun, ñulla meranguityushu juntsaa, uwain ñulla' ujcha' mitya peyanu detsuve, timi.

25 Tsandiñu chachilla entsandi manbake'meela: Tsaaya, ¿ñu muyu? tila.

Tsa detiñu Jesús entsandikami: Kaspele naati pamu' bain, chaikama juntsaren juwashaaka.

26 Ñullanu laapu' panu pure' kuinda tanayu, naa ne kavitu ke' kuipa ma pukenuu juu bain tsaren tanayu. Tsaaren iya chachillanu papatyeeshu juntsa kuindaa inu engu eemu anbutityu ruku juushu juntsanu naatintsu meenamuwa' bain juntsaa iya papatiyu, timi.

27 Tsenñuren meenamu chachilla jaiba aseetangui'la ya'
Apanaa laapu' pantsuñu bain,
28 tsejtu tsa deeñu Jesús entsa mandimi: Chachi Tiya'
Nakayamunu kai'sha kuusanu e'laataa, umaa juntsa uwanu
mijanu detsuve, iyaa juntsayu titu, iyaa juntsa ju' naa-
uwanuba jumuwaañu bain; tsenmin juntsa uwanaa, naa tiba
iya maali ne tsanguichi tenñu kityu', in Apa tyee pasa tyañu
bain juntsaa patimuñu bain.
29 Inu engu eemu ruku ibaren bulu puve; tsejtu inu tyeen-
guisa tyañu bain juntsaren naa-uwanuba kentsuñu' mitya, ne
inu maali tirekibanguindyuve, timi.
30 Jesús tsandipa' dyañu pure' chachi yanu keranguikila.

Diosa' nala bain, Dyabulu' nala bain

31 Tsenñu Jesús yanu keranguemu judío chachillanu
entsandimi: Ñullaren iya naati pañuba naa-uwanu bain tsai
jindetsushu juntsaa, uwain in disipulunu detsuve.
32 Tsenmin naajaa uwain anbuda jutyu mijakaamu
palaañu bain keemijanu detsuve. Tsenmala juntsa anbuda
jutyu mijakaamu palaa ñullanu livee kenu tsuve, timi.
33 Tsandiñu yala entsandila: Lalaya Abraham millanu sera'
jamu chachi deeyu, tsenmin jayuuba ne muchiba manda-
imu chachi tiya' taawasha ke' kuwa' kerajdetuyu. Tsaanuba,
¿tyeenditundiyu livee inu detsuve, timi? tila.
34 Tsa detiñu Jesús entsandimi: Uwaindiyu ujcha lamu-
laya yala' ujchachiren veelachi manda-i' taawasha ke' kumu
chachi juuñu deeve.
35 Manda-i' taawasha kemu chachiya ma paande chachill-
aba naa-uwanuba ne yaibaren bulu tsanatyuve; tsaanuren
ma paande chachilla' naya naa-uwanuba vela' ji'mujchi
yaibaren bulu tsanamuve.
36 Tsa' mitya ya' Naren ñullanu livee kishu juntsaa, uwain
ñulla liveeju chachinu dejuve.
37 Ñulla uwain Abraham millanu sera' jamu chachi deeve,
tsejturen inu tu'nu detyave, in palaanu meedindyatyu' mitya.
38 Tsenmin iya ti naajaa in Apa inu keewaamuñu bain
juntsaa pamuyu, tsenmala ñullaa ti naajaa ñulla' apanu mere'
bain, juntsaa kemu deeve, timi.
39 Tsenñu yala entsandila: Kumuinchi lalaya Abrahamnu
tene defale' jayu, tila.
Tsa detiñu Jesús entsandimi: Uwain ñulla Abraham milla'
naaba jutuya, ya tyeenguemuwaañu bain juntsaa kichu
deeve,
40 tsaanuren ñulla tsanguityu', iya anbutindyu' Diosa' mika
ura kuinda mijakares nemunaa tu'nu tyatya deive. ¡Abra-
hamya tsaa firu' kityuwaave!

41 Tsa' mitya ñullaya ñulla' apa tyee kemuñu bain
juntsanguemu deeve, timi.
Tsandiñu yala entsa mandila: Lalaya ishui na dejutyuyu;
lala' apaya Diosren main juuve, tila.
42 Tsa detiñu Jesús entsa mandimi: Uwain Diosya ñulla'
Apaaba juñuya, ñulla inu estyachu deeve, iya Diosa' jungaa
fale' ja' enu entsanañu' mitya. Tsenmin iya ne maali tsai' jachi
tenñu jaindyuyu, Diosya inu engu eeve.
43 ¿Nejdeeyu in palaanu jaiba aseetanguenu jui'la? Ñulla ti ju'
tsaaba dejutyuve, in kuindanu meepungui kindyatyunchin
ne tsa deeve.
44 Dyabulaa ñulla' apa juñu' mitya, ya tyee kisa tyamuñu
bain juntsaa tene kenu tyatya deive. Tiba ajke' deke' peep-
unu uwatalan Dyabuluya yumaa cha' tu'mu keengayawaave.
Tsenmin naa-uwanu bain tiba ura' kityu, anbuda palaaren
patimu juve. Tsa' mitya naa-uwanu anbutiti' bain, ya naaju
ju' bain tsangue keewaawaakive uwain anbumu' mitya; naa-
uwanuba ya tene anbutimishtimuve.
45 Tsaaren ñulla inaa keranguityu deeve, iyaa ura'
pantsuñu' mitya.
46 ¿Maa ñulla mallee i bain ujcha lamaa ti' entsangue kee-
waanu dejuyu? Tsen ñullanu iya ura' pantsuba, ¿nen deeyu
ñulla inu keranguityu jujuula?
47 Mun Diosa' chachilla ju' bain juntsalaya Diosnu
meenguemu deeve, tsaanuren ñullaa meenguityu deeve,
Diosa' chachi dejutyu' mitya, timi.

Cristoya, Abrahamjutyuunmalaren juwaami.

48 Tsandi' dyañu judíola entsandila: Lala mika ura' papati-
keeñuve, ñu Samariasha chumu chachi, dyabulu ma puuve
tiititu, tila.
49 Tsa detiñu Jesús entsa mandimi: Iyaa dyabulu putyuyu.
Iya in Apanu ura' keewaanaa kentsuren ñullaa inu vejmi' ne
firu tindetsuve.
50 Iya ura' katawa' balenguranu pensa jutyuyu, main veraa
tsaa mi'kentsu' kavitu kemu juve.
51 Uwaindiyu mun in palaanu meenguemulaya naa-
uwanuba peyan dejutyuve, timi.
52 Tsenñu judíola entsandi manbakala: Umaa kayu ura'
demijayu uwain ñu dyabulu ma puuñuba; naa Abraham
bain, naa kumuinchi vejan Diosa' mitya pamu rukula bain
peyamuwa deesuba, ¿tyeenditundiyu ñuya: Mun in palaanu
meenguemulaya naa-uwanuba peyan dejutyuve, tiitimi?
53 Tsejtu, ¿kaspee chumu lala' apa Abraham millanu ñaa
kayu pulla balee? Ya bain, naa Diosa' mitya pamu rukula

bain, tsaren peyamuwa deeñuba, ¿ñaa muyu tenñundiyu, tsandimi? tila.
54 Tsa detiñu Jesús entsa mandimi: Iren maali ura' kemu katawachi tenñu ne mityakishu juntsaa, jui'ñuba ne uraanu juve. Tsaanuren inu ura' katakaamuya in Apaa juntsave, ñulla' Diosve tiitidetishu juntsa ruku.
55 Naa ñullaa yanu kerajdetuñu bain, iyaa kerayu; tsa' mitya tsandenna iya yanu kerajtuyu tishu juntsaa, ñulla tsaa i bain anbutimutaa tsandinu tsuyu. Tsaaren iya uwain yanu kerayu, tsenmin iya ya' palaanu meenguemuyu.
56 Ñulla' tinbu apa Abrahamya, iya ma malu januuñu bain kuindan mijaituren yuj sundyamuwaave. Tsenmin uwain tsaa puiñu bain ma entsangue kata' mika sundyamuwaave, timi.
57 Tsenñu judío chachilla entsa mandila: Ñu chaiba naa 50 añuba jutyushuba, ¿tyeenditundiyu tsen Abrahamnu katamuyu tiitimi? tila.
58 Tsa detiñu Jesús entsandi manbakami: Uwaindiyu, iya naa Abrahamba jutyunu uwanun iya juyu, timi.
59 Tsandiñu chachilla shupuka dekadundaila Jesúsnu tya'kenu. Tsa dekiñu, Jesús pantsudi' junu aa eleshanu malu' mijiimi.

9

Kapuka putyu nakayamunu, Jesús ura' manmi.

1 Jesús dapulla' jindu ma ruku kapuka putyu nakayamunu katami.
2 Tsenñu ya' disipulula entsandi pake'meela: Mashturu, ¿nejtaa entsa ruku kapuka putyu nakayatu in? ¿Maali ya' ujcha' mityaa tsaitu in? ¿Ya' apala ujcha detañaa tsaitu in? tila.
3 Tsa detiñu Jesús entsandi pakami: Naa ya' ujcha kuipa' mitya bain, ne ya' apala' ujcha kuipa' mitya bain jutyuve. Tsaimiya Dios tyee tsamantsaa kenuu juñuba yanu tsaa keewaranaa tsaive.
4 Tsaju' kayu kependyuya inu eemu ruku' taawasha kentsunu tsuyu, kepenmalaya mu bain taawasha ken dejutyuñu' mitya.
5 Entsa tusha in chungamaya iya chachillachi ñillu juuñuuyu, timi.
6 Tsandi' dyatu Jesús, tunu inbi ke' tuba pijpa kike', kapuka putyu ruku' kapukanu pijpa munguitu
7 entsandimi: Siloé pusushaa pitsaajide, timi (Siloé tishu juntsaa “Eramu” titu).
Tsenñu kapuka putyu ruku junga ji' pitsale' katamu tiya' miimi.

8 Tsenñu ya' ya keetaa chumu chachilla bain, naa yanu
kaspeleya lushi pakes neneintsu kataataakemu chachilla
bain entsa entsandila: Tsen, ¿entsa ruku, lushi pake' u'tandin
chuchunamuwaasu juntsa unbere jutyuu? tiitila.
9 Tsenmala mantsalaya: Uwain juntsa rukuve, detiñun;
veelaya: Juntsa jutyuve, veraren tsaave juntsa ruku keraami,
tiitila.
Tsandindetsuñuren juntsa ruku bain entsa entsandimi:
Uwain iya juntsa rukun tsaayu, tiitimi.
10 Tsejtu tsa tsandiñu entsandi pake'meela: Tsaashu
juntsaa, ¿nejtaa challa katamu tiyayu? tila.
11 Tsa detiñu ya entsandikami: Jesús tiitidetishu juntsa
unberee ya' inbi tuba yande' in kapukanu mungue', inu Siloé
pi pususha ji' pitsaade tiñu, junga ji' pitsaataa katamu tiyayu,
timi.
12 Tsandiñu entsandi manbake'meela: Tsen, ¿nuka naanain
juntsa ruku? tila. Tsenñu ya manbakatu: Mijtuyu, timi.

Kapuka putyu ura' mandimunufariseola pake'meela.

13 Kaspeleya kapuka putyuren ura' mandiyamu rukunu
fariseola' junga tajila,
14 Jesús tsangue' tu munguetu saaduma lekanu malunaa
tsangue' ura' manñu' mitya.
15 Tsenñu fariseola bain: ¿Naa itaa tsai' ura' mandiyu? ti'
pake'meela. Tsejtu tsa detiñu ya entsandi pakami: Kapukanu
tu munguiñu pitsaakemiren, challaa katamu tiyaiyu, timi.
16 Tsenñu mantsa fariseola entsandila: Entsa ruku tiba
Diosa' junga jamu jun jutyuve, saaduma lekanu malunuren
balenguutyu ju' entsangue' mitya, tila.
Tsenñuren mantsalaya: Tsen tsaashu juntsaa, ¿nejtaa
Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaawaa
kichunga, ujcha lamu rukuba? tiitila. Tsa' mitya tsandi' main
main vee vee pensa jui shuwatu,
17 manen manbake'meela kaspeleya kapuka katatyuren
umaa katamu rukunu. Tsejtu entsandila: Yaa ñunu kapuka
ura' manñu' mitya, ¿ñaa juntsa rukunu muve tinu juyu? tila.
Tsa detiñu entsandimi: Inchiya Diosa' mitya pamu rukuve,
timi.
18 Naa tsandiñu bain judíola jaiba ma keranguindyatyuula,
juntsa ruku kaspelee katatyuren, umaa katamu tiyañu bain,
tsejtu ya' apalanu demika',
19 entsandi pake'meela: ¿Entsa uwain ñulla' naa? ¿Entsanu
uwain kapuka putyu nakayamuve tinu dejuu, ñulla?
Tsaawaashu juntsaa, ¿nejtaa challaa katamun? tila.
20 Tsa detiñu, ya' apala entsandi pakala: Uwain entsa lala'
na kapuka katatyu paijmu nave;

21 tsaaren mijdetuyu challa nejtaa katamu tiyañu bain,
tsenmin maa ne tsangue' katakaamu tireñu bain mijtunchi
ma judeeyu. Yanu pake'meedei, yumaa ruku' mitya, yaren
maali wainnu tsuve, tila.
22 Ya' apala tsandi pakalaya, judío bale rukulanu jeety-
ataa tsandila, matyu naajulaa Jesúsya Dioschi Mi'ke' Kaya-
muve detiñuba, tsandimulanuya yala' waku wakudinu yasha
mamikan jutyu ti' ma tsai deshuwañu' mitya.
23 Tsa' mityaa ya' apala: Ya yumaa rukuve, yanu
pake'meedei, tila.
24 Tsenñu judío bale rukula kapuka katatyuren ura'
mandimu rukunu mamikatu tsandila: Diosa' ajuusha
punañungue pensangue' lalanu narake wainsa tenve. Lala
mideeyu juntsa unbere ujcha lan unbereñu bain, tila.
25 Tsa detiñu, ya entsandi pakami: Iyaa mijtuyu naa ujcha
lamu rukuñu bain, naa ujcha latyuñu bain, tsaaren kaspelee
katatyu jumuren, challa katamu'ba juntsaa miyu, timi.
26 Tsenñu manbake'meetu tsandila: ¿Ñunu naa ken? ¿Tyeen-
guitaa ñunu katakaren? tila.
27 Tsa detiñu entsa mandikami: Yumaa i ñullanu mika
wainyu, tsenñuren ñulla inu keranguindetyatyuve, tsaaba
¿tyeenguinaa mawainsa tenguen? Tsejtu, ¿ñuiba ya' disipulu
tiyanu tenguee? timi.
28 Tsenñu na'baasa firu' padeti' entsa mandila: Ka ñaaba
juumiñu ya' disipulu dejutyuyu. Lalaya Moisés' disipulu
deeyu.
29 Tsenmin lalaya mideeyu Dios, Moisésnaa pamuwaañu
bain, tsaaren entsa unberenaa nuka fale' jamuuñu bain ne
miiba dejui'yu, tila.
30 Tsa detiñu ya bain entsa mandimi: ¡Ka'! ¿Naajutaa ne
tsaatun? ¡Ya nuka jamuñuba ñullaa naa miba dejutyunun,
tsangue' inu katakaamu tiretunguiñu!
31 Tsaaren mu bain mikeyave ujcha lamulanuya Dios
meepungui kityuwaañuba, yanu balengure', ya tyee kisa
tyañu bain tsaa kemulanun meepungui kikemuwaave.
32 Jayuuba mera' kerajdetuyu ne main kapuka katatyu
nakayamunun, mangatakaave tiñu kuindaya.
33 Tsa' mitya entsa unbere Diosa' junga jamu jui'tuya tiban-
gui'chuve, timi.
34 Tsenñu yala entsa mandila: Ñu ujchan juu nakayamaa,
¿lalanu mijakaanu tenguee? tila. Tsandi' yala' waku wakud-
inu yanu tsaa manguelaakitu, mamikan jutyu tirekila.

Diosnu meenguityulayakapuka putyu chachi deeve.

35 Kapuka katatyuren ura' mandimu rukunu yala' waku
wakudinu yanu tsangue' majuka'laa dekiñuba Jesús mijami,

tsejtu bene yaba mangatatu entsandi pake'meemi: ¿Chachi
Tiya' Nakayamunu keranguimuyu ñu? timi.
36 Tsandiñu ya entsandikami: Bale ruku, tsen ¿mun juntsa?
Inu wainka, tsenmala i yanu keranguichi, timi.
37 Tsenñu Jesús entsa mandimi: Ñu yumaa kerave, iyaa
juntsayu, challa ñuba kuinda kikentsaashu juntsa, timi.
38 Tsandiñu umaa juntsa ruku, Jesús' ajuusha teledi':
Tsaaya, iyaa ñunu keranguiyu, timi.
39 Tsenñu bene Jesús tsandimi: Iya entsa tusha jamiya,
kavitu kenaa jayu, kapuka katatyulanu katakaanu, tsenmin
katamulanaa katatyungue tirenu, timi.
40 Tsandiñu demeetu mantsa fariseola, yaba bulu deputu,
entsandi pake'meela: ¿Nen? Tsaashu juntsaa, ¿laa bain ka-
puka putyutu deewa? tila.
41 Tsa detiñu Jesús entsandi pakami: Ñullan kapuka pui'tuya
ñulla' ujcha' mitya kuipajtuchu deeve; tsaaren ñulla katamu
deeyu tyamu de' mityaa, kuipa deeve, timi.

10

Uveja washkemu ya' uvejalaba

1 Tsejtu Jesús tsandimi: Uwaindiyu, mun uveja punu vee-
tasha ya' juukapanu vityu' vee mujtu viishu juntsaa, taamu,
firu' chachee tsainu tsuve.
2 Tsenmala mun vinu juukapanaa vi' bain, juntsaya uveja
washkemaa tsainu tsuve. Tsaju' uveja washkemu rukuya ura
ya' juukapanaa vimuve,
3 tsenmala uveja keenamu ruku veeta juukapa juukinmala,
uveja washkemu rukaa tsaintsuñuba aseetanguenu dejuve
uvejala ya' palaaren meekitun. Tsejtu uveja washkemu
ruku ya' uvejalanu uvejamee mumunu pa' jin i-i' avindala
dekalare' eenu juve.
4 Tsai' dekalaake' ya' uvejala' ajkesha puu jinmala, ya'
bendaa jinu detsuve, ya' palaanu mera de' mitya.
5 Tsaaren main vee ruku ne juunuya jayuuba bendaa jityu'
masmi' ne denepiyaimu deeve, veela' palaanu aseeta deju-
tyu' mitya, timi.
6 Jesús tsandi' yala naaken chumu deeñu bain, juntsanu
laapu' kuinda juu kiñuren, yala jaiba aseetangui'la tyeendi'
tsandiñu bain.

Jesús uveja ura' washkemuruku juuñuu.

7 Tsaañu' mitya Jesús entsa mandimi: Uwaindiyu, iyaa
uveja viviinu juukapa juuñuuyu.
8 Iya kayu jaindyu, ajke' ja' uvejalanu washkenu kidekishu
juntsalaya taamu, urajtu chachi tene judeeve. Tsenñu' mitya
yalanuya meranguityuwa deeve uvejala.

9 Iyaa juukapa juuñuuyu; mun in junaa pulla' juusha vi' bain
livee inu detsuve, tsai' uveja juuñuuya deju' veetasha mavi'
mafaamin, fintsumi tape kataataakenu detsuve.
10 Taamuya naa-uwanu bain taanguenun jaimuve, tu'nu
bain, naa firu' kenu bain, tsaanuren iyaa ñulla naa-uwanuba
uwain Diosba tichiba yamuj jutyu ura' dechusa tenñaa jayu.
11 Iyaa uveja ura' washkemu rukuyu. Mun uvejalanu ura'
washkemu' bain uvejala' mitya peyainuuba faashu juntsaa
peyamuve;
12 tsaaren lushinchi taawasha kemu ne juu chachiya ura
washkemu ruku juumiñu, tsenmin uveja miya ruku juumiñu,
nei'ba jeengucha jantsu katamin uvejalanu shuyikiken tsaa
nepiyaimuve, tsenmala jeengucha ja' deketake' tsaa na'baasa
de-eekemuve.
13 Tsaju' lushinchi taawasha kemu unbereya, yaa lushinaa
kayu aa pensa ju', uvejalanuya nebaade ne kureke' mityaa
nepiya' jimuve.
14-15 Iyaa uveja ura' washkemu rukuyu. Tsenmin iyaa in
uvejala' mityan peyanuu juyu. Naajuinga in Apa inu naaju
kerañu bain i bain yanu tsa keraashu, naa i bain in uvejalanu
naaju kerañuba yai bain inu entsa kera deeve.
16 Entsa veetanu putyu kayu vee uvejala bain miyayu.
Juntsalanu bain i demikanmala yai bain in palaanu meenu
detsuve. Tsenmee ma veetanu tene punañu denanmala,
uveja washkemu ruku bain iren main juunu tsuyu.
17 Iya tu'kutyaturen manen mangujpa' manchunu juñu'
mityaa, in Apa inu estyamuve.
18 Muba inu tu'kaakenuu dejutyuve, iren tsaikutindyuya.
Tsaju' naa peya' bain, mangujta' chunuu jumu juyu. Entsa
tsainuuya in Apaa inu juntsaide, tive.
19 Jesús tsandi' pañu demeetu, judíola manen main main vee
vee pensa juu mashuwaila.
20 Tsejtu pure' judíola entsa entsandila: Dyabuluchi ma
ikayaa yujka juunuba, ¿tyeenguenaa meemeediyu? tiitila.
21 Tsenmala kayu veelaya entsa entsandila: Mu bain dyab-
uluchi ikayaalaya tsandi panu dejutyuve. Tsejtu, ¿dyabulu
kapuka putyulanu mangatakaanu jun? tiitila.

Judíola Jesúsnu kerandyai'la.

22 Shu tinbu malutala fandangu mantsula Jerusalénsha, aa
elesha Dioschin juu demandirenu malu manchañu' mitya.
23 Tsenñu Jesús aa elesha chunu jurusha avindala putu,
“Faapanbeesha nenu shili Salomónchi” tinu panbeetaa
nentsumi.
24 Tsenñu judíola yanu yatai de-uidi' entsandi pake'meela:
Tsen, ¿naa-uwanuba lala pensandandaa tsananuj deewa?

Ñu Dioschi Mi'ke' Kayamushu juntsaa, umaa lalanu urati wainka, tila.
25 Tsa detiñu Jesús entsandi pakami: Iya ñullanu mika wainñun inu dekeranguityuve. In Apa' mitya i kiikeeshu juntsalaren ñullanu narati wandindetsuve iya muñu bain,
26 tsaanun ñulla keranguityu deeve, in uveja dejutyu' mitya.
27 In uvejalaa in palaanu mera deeve; i bain yalanu entsa kerayu, tsenmin yalaa in bendaa jamu deeve.
28 Iya yalanu naa-uwanuba Diosba ura' chujtinu kentsuyu. Tsenñu' mitya jayuuba piyan dejutyuve, tsenmin mu bain inu ne yalanu manchi'ken dejutyuve.
29 In Apa kayu munuba depullaa rukaa, tsangue' inu juntsa uvejalanu dekuñu' mitya, mu bain in Apa' tyaapanuya manchi'ken dejutyuve.
30 Iya in Apaba main judeeyu, timi.
31 Tsenñu judíola manen shupuka manga' yanu demandya'kenu kiñu,
32 Jesús entsandimi: In Apa tsanguikaañu iya ñulla' aju-usha tiba pure' uraa kikiyu. Tsaanuren, ñulla juntsa' mityaa inu shupuka' kenundiyandetsumiya, ¿naaju' mityaa ura tsanguenu dejuyu? timi.
33 Tsandiñu judíola entsandila: Ne ñu ti ke' ura' kiñu juntsan mitya shupuka' kenu dejutyuyu; ñu' palaaya Diosnu kentsure' paa judeeñu' mityaa tsanguenu detsuyu. Ñu tiba jutyu ma cha' ruku ne juuren maalin jei Dios tikutinu kiikive, tila.
34 Tsenñu Jesús tsandimi: Dios tsandikaañu ¿ñulla' lei ki-ikanu entsa pillajtuu: *Ñulla dyus deeve, tiyu?**
35 Munaa juntsa tsandi' bain Diosa' pilla kiikanuren ñulla dyus deeve ti' ma tsandive, tsenmin Diosa' pilla kiikanuya tinu bain tsa jutyuve tinu jukeetyuve.
36 Tsa' mitya, Diosren inu mi'ke' ka' entsa tusha eeñuba, ¿nejtaa iya Diosa' Nayu titu, Diosnu kentsure' pave tijdetiyu, ñulla?
37 Iren in Apa' kentsumi ki'shu juntsaa, keranguityukai.
38 Tsaaren in Apa' kenu taawashaa kishu juntsaa, naamika inuren keranguindendyuñu bain, in keñu taawashanuya keranguidei. Tsenmee umaa demija' aseetanguenu detsuve in Apa in mitya chumunmala, i bain ya' mityaa chumuñu bain, timi.
39 Tsenñu manen peesu manganu dekiñuren, Jesús manepiyaimi.
40 Tsejtu Jesús manen Jordán pi bejkusha miitu, junu kaspele Juan mungaren pupunanu tenabi kajdimi.

---

* **10:34** Salmo 82.6

41 Tsenñu pure' chachilla ji' kerakitu entsa entsandila:
Naamika Juanya Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu
maliiba ke' keewaatyuwa ju' bain, kumuinchi entsa un-
berenu laapu' patimuwaasu juntsa kuindaya mika ura' pa-
muwaañuve, tila.
42 Tsejtu pure' chachilla Jesúsnu keranguikila juntsa tenabi.

11

Lázaro peyañu kuinda

1 María ya' naatala Martaba Betania pebulubi chula.
Tsenñu junu ma ruku Lázaro mumu dilu tsumi.
2 Entsa dilu tsumu ruku Lázaro' tsujki Maríaa ma bijee Jesús'
neepanu pindyupi mungue' ya' achuwachi demanguijtikemu
shinbuwaami.
3 Tsai' juntsa pai tsujkila, Jesúsnu entsandi kuinda eela: Bale
Ruku, ñu' estya estyainu ruku dilu tsuve, tila.
4 Tsenñu Jesús mijatu tsandimi: Entsaya peya' pinu di-
ipeya jutyuve, tsai' diikaaviñu naa Dios tsamantsaa ju'ba
juntsa keewaanu bain, tsenmin naa Diosa' Na bain naaju
tsamantsaa juñuba juntsaa keewaanu bain tsaitu ive, timi.
5 Jesús yuj estyamuwaami Martanu bain, Maríanu bain, naa
Lázaronu bain,
6 tsejturen Lázaro dilu tsuve detiñu kuinda mijatun, jiba
i'mujchi junu ya' pununu pai malu ma manbunami.
7 Tsanatu bene ya' disipululanu entsandimi: Manen
Judeasha miidaa, timi.
8 Tsenñu ya' disipulula entsandila: Mashturu, naa
wajtushaaka ñunu juntsa tusha chumu judío chachilla
shupukachi ma kikera deiñu, ¿tsaanuren manen ñu junga
miinu tenguee? tila.
9 Tsa detiñu Jesús entsandikami: ¿Ma malunu 12 ura danna-
mutyuka? Mandala nemulaya tyu'len dejutyuve, entsa tunu
dangaamu ñilluchi dangarandetsu' mitya,
10 tsaaren kepe nemulaya tyu'lenu dejuve, dandajtuñu'
mitya, timi.
11 Tsandi' dyatu Jesús entsa bain tsandimi: Laachi ura'
keranu ruku Lázaro ma kasuiñuve, tsaaren iya mandengaa
jinu tsuyu, timi.
12 Tsandiñu ya' disipulula entsandila: Bale Ruku, tsaaya, ya
kasu'tsushu juntsaa ura' mandiyanu tsuve, tila.
13 Jesús tsandi' patu: Lázaro peyave, titaa tsandiñuren, ya'
disipululaya ura kasñundimee tya' pensanguila.
14 Tsa deeñu, Jesús umaa ura' waintu tsandimi: Lázaro
peyave.

15 Tsai' i junu putyu peyañu ñulla' mitya sundenve, iya ya'
mitya tiiñuba kenmala, ñulla inu keranguenu deeñu' mitya.
Tsaaren junga ji' yanu keejidaa, timi.
16 Tsenñu Tomás, Pallu na kayamu tinu ruku, vee disip-
ululanu entsandimi: ¡Tsaaya, laa bain demiji' Jesúsba bulu
depedaa! timi.

Jesús pemulanu mangujtemu, naa ura' chunu bain tiremu.

17 Jesús junbi jitu, yumaa Lázaronu ujkun tujuusha depuñu
taapai malu ma iintsuve detiñu mijami.
18 Betania, Jerusalén pebuluba pen kilometru juuñunandala
chunami.
19 Tsenñu' mitya pure' judío chachi ji', Martanu bain,
Maríanu bain llakinguivetentsula, yala' kaya peyañu' mitya.
20 Jesús jantsaa detiñu mijatu, Martaya yaba mindala
tyuita'nu lu' jimi, tsaanuren Maríaa yasha pui shuwami.
21 Tsejtu Marta entsandimi Jesúsnu: Bale Ruku, ñuren enu
puñuya in kaya peyai'chuve,
22 tsaaren naa tsaiñu bain, ñu Diosnu tyee pa'ñu bain, yaa
chai bain ñunu tsanguikaanu juñuba iya miyu, timi.
23 Tsenñu Jesús entsandikami: Ñu' kaya mangujnu tsuve,
timi.
24 Tsandiñu Marta entsa mandimi: Tsaave, de-inu malunu
kumuinchi pemula demangujnu uratalaa in kaya mangu-
jnuuñuba miyu, timi.
25 Tsandiñu Jesús entsandimi: Iyaa pemulanu mangujte'
naa-uwanuba ura' chunu tiremuyu. Tsa' mitya mun inu
keranguemulaya naa peyai' bain mangujta' naa-uwanuba
ura' chunu tiranu detsuve.
26 Mun inu keranguen chu' bain juntsala peya'ba naa-
uwanuba ne tsai peya' pinu dejutyuve. ¿Iya entsandiñu
keranguiyu? timi.
27 Tsenñu Marta tsandimi: Uwain keranguiyu, Bale Ruku,
ñaa Dioschi Mi'ke' Kayamuñuve, tsenmin entsa tusha jainu-
ushu juntsa Diosa' Nave, timi.

Lázaro' ujkun tujuu keenuJesús waami.

28 Tsandi' dyatu, Marta ya' naatala Maríanu mangueejitu,
dus entsandimi: Mashturu enu puve, tsejtu ñunu jasa tyave,
timi.
29 Tsandinmalan María nei'ba meemin kujpa' jei jimi
Jesúsnu katanu,
30 matyu Jesús kayu pebulusha vi'mujchi, Marta nunbanu
katañuba junun punañu' mitya.
31 Tsai' María kujpa' ma jepiñu dekeenatu, yaba bulu
llakinguiveten pumu judío chachilla ya' kaya' ujkun tuju-
ushaaba ji' waanu imee tyatu, yai bain ya' bendaa dejiila.

32 Tsejtu Jesús nuka puñuba María junga ji' yanu katamin,
ya' neepasha telenaji' entsandimi: Bale Ruku, ñuren enu
puna'banañuya in kaya peyai'chuve, timi.
33 María bain, naa yaba bulu jimu judío chachilla bain
vishkiri deeñu, Jesús keenatu ya bain mika llakintse'tuwaatu
34 entsandi pake'meemi: ¿Nukaa detsuuyu? timi.
Tsandiñu yala entsandikala: Bale Ruku, ja' keekide, tila.
35 Umaa Jesús waami.
36 Tsenñu judíola Jesús waantsu keenatu entsa entsandila:
Keekidei, pemu rukunu uwain estyamuñuve, tiitila.
37 Tsenñun mantsalaya entsa entsandila: Entsa unbere
kapuka putyu rukunuren ma mangataa kikaamu rukuba,
naa Lázaronu bain juntsangue'ba kenuushuba, ¿nenñu tiba
ki'tunguen tsanguikaami? tiitila.

Jesús Lázaronu mangujtemi.

38 Jesús manen tsamantsangue mallakintse'tuwaatu, umaa
Lázaro' ujkun tujuusha kalen jimi. Juntsa ya' ujkun tujurunu
ma aa shupuka ne dikanami.
39 Tsejtu Jesús tsandimi: Shupuka vee mujtu
mandyuleedei, timi. Tsenñu juntsa pemu ruku' tsujki Marta
entsandimi: Bale Ruku, yumaa pudyu ma de-ishkayaintsuve,
ya peyañu taapai malu ma iintsuñu' mitya, timi.
40 Tsandiñu Jesús entsandikami: ¿Yumaa iya ñunu, ñuren
keenguishu juntsaa, Dios tsamantsaañu bain katanu tsuve
tindyuu? timi.
41 Tsenñu umaa ujkun tujuunu di'namu shupuka vee mujtu
demandyui-eeñu, Jesús kai'sha ke'laadi' entsandimi: Apa, ñu
in palaanu meeñu' mitya, ñunu yuj urave tintsuyu, timi.
42 Tsejtu Jesús kayu pa' jindu tsandimi: Iya miyu ñuya naa-
uwanu bain iya ti naaju pa'ñuba tsanguikaamu juñu bain,
tsaaren challa tsandi' pamiya, kumuinchi enu pudenashu
juntsa chachilla' mityandiyu tsandimi, tsenmalaa yala uwain
ñaa inu engu eeñuve tyanudetsu, timi.
43 Tsandi' dyatu Jesús daran palaachi entsandimi: ¡Lázaro,
avindala malade! timi.
44 Tsenñu pemu ruku mangujpa' faami, tyaapa bain, neepa
bain jai petsechi depijtaa, naa kajuu bain jalichi depijtaa.
Tsenñu Jesús: Jali malande' me-eedei, timi.

Jesúsnu naake' peesu ka'tu'nu deju'ba palaa kila.
(Mateo 26.1-5; Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2)

45 Tsenñu, Maríaba bulu deji' yaba llakinguiveten pumu
judío chachilla, Jesús tsanguiñu katatu, pure' chachi yanu
keranguikila.
46 Tsejturen mantsalaya fariseola' junga deji', Jesús tyeen-
guiñu bain tsandita jila.

47 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula,
fariseo chachillaba debuudi', kavitu kenchi kayu aa bale
rukulaya dewa'dinu tila. Tsejtu entsandila: Entsa ruku
Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu pure' kikentsuñu'
mitya, ¿umaa tyeenguenuj deewa?
48 Lala tibangui'mujchi ne tsanguikaantsushu juntsaa,
mu bain yanu dekeranguikenu detsuve, tsenmala Romasha
chumu bale rukula bain engu deja', lala' aa eleshanu desenaa
tyulike', lala kaspele naaken chumu deeñuba tsanguikaanu
dejutyuve, tila.
49 Tsa detiñu Caifás mumu unbere, juntsa tinbunu
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku
junu putu, entsandimi: Ñullaa tiba mijdetuve,
50 tsenmin naa pensangue'keraa kibanguindetyuve, ya'
mityan kumuinchi chachilla millainu dejushu juntsaa, yala'
mitya mainren peyaiñu urave, timi.
51 Caifás tsanditu ne maali pensachi tsandibandindyumi,
matyu juntsa tinbunu yaa chachilla' mitya Diosnu kalen jim-
ula' kayu aa bale rukuñu' mitya, Dios tsandikaañaa tsandipa'
kumuinchi judío chachilla' mitya Jesús peyanu juve titaa
tsandimi.
52 Tsaaren judío chachilla' mityaren peyainu jutyumi, tsai'
pemiya Diosnu keenguemu chachi vee mujtu na'baasa sha-
jara' chumulanu bain debuutenaa tsai' peyanu jumi.
53 Tsa' mitya umaa juntsa malunu Jesúsnu tu'nu ti' ma tsai
shuwala, judío bale rukula.
54 Tsenñu' mitya umaa Jesús judío cha' kejtsapala manenu
kityu', Judea tusha malu' miji', ma kaa pebulu Efraín mumu
pebulusha jiimi, tiba den chutyuin tena keesha chumu pebu-
lusha. Tsejtu junu tsanami ya' disipulullaba.
55 Judíolachi Dapulla' livee kiñu fandangu chayangu-
manañu' mitya, nuka nuka Israel chachilla chumu
deju'ba Jerusalénsha pure' jijiintsula. Kayu fandangu ura
chayaindyuren Moisés' wandya lei naake mandanguemuñu
bain juntsangue' Dioschi ura' kuranu deju' mityaa tsaintsula.
56 Tsejtu Jesúsnu mi'kes neneindu aa eleshasha deputu, yai
tene entsa entsandila: ¿Naa detiyu ñullaa? ¿Yaba fandangusha
jachunga? tiitila.
57 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula, fariseo
chachillaba, naaju chachillanu bain nuka Jesúsnu nentsu
kata' bain wandidei ti' palaa ke' ma tanala, dewandinmala
Jesúsnu peesu kanu.

12

María, Jesús' neepanupindyupi yuutsuumi.

1 Dapulla' livee kiñu fandangu malu chayanu mandishmain
malu faatana, Jesús Betania pebulusha jimi, pemunuren ya'
mangujtenu ruku Lázaro' chuinsha.
2 Tsenñu junu desundya' Jesús' mityaren panda dekiñu,
Marta panda chujtis nentsunmala, Lázaroya, Jesúsba bulu
chudi' panda fimula' kejtsapala ya bain panda fintsumi.
3 Tsadena María mika kejtaa litru ma juu pure' balee nardu
pindyupi tene juu taja', Jesús' neepanu yuutsuutu, bene ya'
achuwachin manguijmi. Tsenñu juntsa ya juru pindyupin
aindyayai shuwami.
4 Tsanguiñu keenatu, Jesús' disipulu main, Judas Iscariote,
yaa bene Jesúsnu tu'kaanuu jumu unbere, entsandimi:
5 Entsa pindyupi ma añu taawasha ke' kakiñu baleshuba,
¿nenñaa ati' pure chachillanaa kuwai'tunguen? timi.
6 Tsaaren Judas tsanditu pure chachillanu ma tenbuka
pensa' ne tsandibandindyumi; yaa taamu' mityaa tsandimi,
tsenmin yaa lushi punu kajun tanamu' mityа, junu lushi
depunmala taangue taanguekemu' mityaa tsandimi.
7 Tsenñu Jesús tsandimi: Paviikityude, iya peyanmala
munguenu uukare' tanamuñuve.
8 Tsenmin pure chachillanuya ñulla naa-uwanu bain ñulla'
kejtsapalan tananu detsuve, tsaaren inuya naa-uwanuba
ñuiba ne tsana tanan dejutyuve, timi.

Lázaronu bain tu'nu pensanguila.

9 Jesús Betania pebulusha puñuba, pure' judío chachilla
mijaitu, junga jila. Tsejtu ne yanun keekenu jindyula, Jesús'
mangujtenu ruku Lázaronu bain keenu pensaa jila.
10 Tsa deiñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula naa Lázaronu bain tu'nu pensanguila,
11 matyu ya' mityaren yalanu judío chachilla pure' deman-
baka' miji-i' Jesúsnu tene mangueranguikendetsuñu' mitya.

Jesús Jerusalénsharei juuñuu vijimi.
(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40)

12 Umaa ayunchi Jesús Jerusalénsha jantsuve tiñu demi-
jatu, judíolachi Dapulla' livee kiñu fandangu puinu pure' ji'
punamu chachilla
13 tinchi jaki keraa tene dedaaka' yanu mindaa tyuita'nu
defale' ji' entsandi' ui'sai jila:
¡Yuj sunden jusa!
¡Bale Ruku' mitya jamuya
Dioschi ura' imuve!
¡Israel chachilla' reiya Dioschi ura' imuve!* ti' uti utindintsula.

---

* **12:13** Salmo 118.25-26

14 Jesús buru main katu, juntsanu lu' chudimi, Diosa' pilla
kiikanuren entsandi':
15 *Jerusalén juushu junbi,*
Siónnu chumula, jeetyatyudei.
¡Keekidei, enu ñulla' rei!
¡Buli pande' ee-eekenu animaa kaana
jandala chuu jantsuve!† ti' pillañu' mitya.
16 (Umanbeleya nenñaa tsa dekiñuba ya' disipulula
aseetanguityuwaala, tsejturen bene Jesús peya' mangujpa'
tsamantsaa katawañaa Diosa' Kiikanu naaju pillawaañu
bain mandenga' aseetanguila, naa yanu tene laapu' pillaju',
kumuinchi juntsai puiñu bain.)
17 Tsenmala Jesús Lázaronu ya' ujkun tujuusha ji' man-
gujtenu uwanu keenamu chachillaya tsanguiñu kuinda kes
nenchin juula.
18 Tsenñu' mityaa chachilla, Jesúsnu mindaa katanu defale'
jila, Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaave
detiñu demija' mitya.
19 Tsejtu tsaindetsu fariseola keenatu, yai tene entsa
entsandila: Asu katandetsutyuika yanu ti ken tsaañuba; naa
mu bain ya' junga tene dejiindetsuve, tiitila.

Griego chachilla Jesúsnu mi'kila.

20 Dapulla' livee kiñu fandangu malutala, Diosnu aawa
kurenu Jerusalén pebulubi ji' pumula' cha' kejtsapala,
mantsa judío chachi jutyu griego palaachi pamu chachilla
bain pula.
21 Tsenñu juntsa chachilla, Galilea tusha, Betsaidabi chumu
Felipenu kalen jitu entsandila: Ruku, tsantsaya lalanu
Jesúsnu katanu tenve, tila.
22 Tsa detiñu Felipe, Andrésnu tsandita ji' yala pallu Jesúsnu
wainjila.
23 Tsenñu Jesús entsandimi: Chachi Tiya' Nakayamu
tsamantsaa katawanu juñu tsanguikutinu tinbu yumaa jave.
24 Uwaindiyu ma trigu ñi tusha pajtya' peyai'shu juntsaa,
tiba i'mujchi ma trigu ñiren juunu tsuve, tsaaren tusha pajtya'
peya' shu'kishu juntsaa, bene kayu vee ñi pure' manguwak-
enu tsuve.
25 Mun entsa tusha ura' chunun pensaa chumulaya peya'
piyanchin iinu detsuve, tsaanuren entsa tushaa tsaa chunu
mi'kityu' in mityan peyainuu ju' tutakutikenuu chumu
chachillaya Diosba naa-uwanuba ura' chunu detsuve.
26 Mun in taawasha kenu tya' bain, in chachi tiya' in bendaa
nenu juve; tsai' iya nuka naanañu bain in taawasha kemu

† **12:15** Zacarías 9.9

chachi bain jungaren iba bulu punu tsuve. Mun in taawasha
kemu juñu bain juntsanu in Apa balengurenu tsuve, timi.

Jesús peyanu ju'ba wainmi.

27 Challa in tenbuka pure' llaki juuve, tsaaren ¿naa tinu
juwa? ¿Apa, wajturen iya taaju ke' pullainu juuwashu
juntsanu livee kika, tinu juwa? ¡Tsaaren naa tsaañu bain iya
tsaikutinaa engu jayu!
28 Apa, ñu naaju'ba mika tsamantsaa katawade, timi.
Tsandiñu selusha manbalaa pañu entsai meejami: Yu-
maa tsanguiyu, tsaaren manen iya naaju'ba mika ura' man-
gatawanu tsuyu, timi.
29 Tsenñu junu pumula tsandiñu demeetu kuidyandive de-
tiñun, veelaya: Anjeendive, yanu pami, tiitila.
30 Tsandindetsuñu, Jesús entsandimi: Entsa patishu
juntsa palaa in mitya tsandibandindyuve, ñulla' mityandive
tsandimi.
31 Entsa uwanaa tusha tiba firu' jumu kavitu inu detsuve,
tsenmin entsa tunu mandanguen chu' firu' kekaamu bain
umaa entsa uwanaa manguevinu tsuve.
32 Tsenmala iyaa naaju chachillanu bain in junga de-
mamikakenu tsuyu, inu tunu deyaika' uikarenmala, timi.
33 Jesús tsanditu ya naa kuusanu peyanu ju'ba juntsa asee-
tanguikaanu tyataa tsandimi.
34 Tsenñu chachilla entsandila: Dioschi Mi'ke' Kayamuya
peyai'mujchi naa-uwanuba chunu tsuve titu, lei kiika
tsandiñu mideewashaaka lala. Tsaanuba, ¿nejtaa: Chachi
Tiya' Nakayamu tunu yaika' uikaranuu juve, titundiyu ñu
tsandimi? ¿Tsejtu maa juntsa Chachi Tiya' Nakayamun?
¿Dioschi Mi'ke' Kayamuren juntsa jutyuu? tila.
35 Tsa detiñu Jesús entsandimi: Ñillu juuñuu jumu unbere
ñuiba kayu punu tsuve, tsaaren aa pun jutyuve. Tsa' mitya
entsa ñillu juuñuu jumu danguikeñunguentsuya nedei, yapiju-
rui paijñu inmala naa-in tsai puin jutyu; matyu main dishna
nentsushu juntsaya, naa nuka jindu' bain mijtuwaave.
36 Tsa' mitya ñillu juuñuu jumunu chai bain ñulla' ke-
jtsapalan tanamiya keranguidei, tsai' ñilluchi dangaraañuu
chunu, timi.
Tsandi' dyatu, Jesús junu malu' miji', tsaa pantsuditu yaichi
mangatawai'mi.

Nenñaa judíola Jesúsnukeranguindyatyu deeñu bain

37 Naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu kentsu ma
keekeedena'ba judíola jaiba Jesúsnu kerangue' bendaa jityula,
38 matyu tsaalaya kaspele Diosa' mitya pamu ruku Isaías
naake piikemuwaañu bain tsaa puinu juñu' mityaa, ne tsaala.
Entsandimuwaami:

Bale Ruku, ¿maa lala' mijakara kuindanu dekeranguen?
¿Munaa Bale Ruku ya naa naakemu ju'ba tsaa keewaanu ketunguen?‡ ti' piikemuwaami.
39 Tsaañu' mityaa keranguenu jui'la, Isaías naa vee mujtu
bain entsangue piikemuwaañu' mitya:
40 *Dios yala' kapukanu dandajtuke tireve,*
tsenmin yala' pensanu bain shili pensanguen jutyungue tireve,
tsenmala naa katanchi bain,
naa aseetanguenu bain jui'nudetsu,
tsenmin naa ne in junga bain maatyunudetsu,
tsenmalaa iya yalanu ura' mandirei'nutsu, § ti' pillawaave.
41 Isaías tsandimiya, Jesús tsamantsaañuba katatu, yanu
laapu' pataa tsandimuwaami.
42 Tsejtu naa tsaañu bain, pure' judíola Jesúsnu keranguikila,
tsai' naa bale chachilla bain ma dekeranguiketun, farise-
olanu jelanchin mijakaatyu jujuula, matyu tsaa keengaya'ba
ishu juntsaa, cha' waku wakudinu yanu mamikayan dejutyu'
mitya.
43 Tsenmin yalaya Dioschee ura' katawanu tya'ba inuunun,
tsaityu' chachilla' kapukachee ura' katawanu pensa kayu aa
juwaala.

Jesús' palaaya kuipa tañu bainmijakaamu.

44 Tsenñu Jesús daran palaachi entsandimi: Mun inu
kerangue' bain inuren keranguikindyuve, inu engu eemunu
bain keranguentsuve.
45 Tsenmin mun inu kera' bain, in Apa inu engu eemunu
bain kerave.
46 Iya ñillu juuñuu entsa tusha jamiya naajulaa inu
kerangue' bain ne dishkejtsa juuñuu deshuwatyusa tenñu
iyu jami.
47 Tsaaren main in kuinda meeturen ne juntsanguityuñu,
iya kavitu ke' kuipa punu jutyuyu; matyu iya chachillanu
kavitu ke' kuipa punu jaindyuyu; livee kenaa jayu.
48 Mun inu kerandyatyu', naa in palaanu bain kerangui-
tyushu juntsaa, juntsan mitya kavitu inu tsuve; juntsa in
papatinu palaaren tsangue' kavitu ke' kuipa ma pukenu tsuve
de-inu malunu.
49 Iya ne maali tsandinu tenñu tsandindyuyu, inu engu
eemu in Apaa, iya tyee pa' mijakaanu juñu bain, yaa
tsandikaamuve.
50 Tsenmin iya miyu in Apa chachillanu naa naakidei tiñuba
juntsaya naa-uwanuba Diosba ura' chunu tirenu kikaanu
juñu bain. Tsa' mitya iya ti pa' bain in Apa: Juntsandide, tiñu
tene patimuyu, timi.

‡ **12:38** Isaías 53.1 § **12:40** Isaías 6.10

13

Jesús ya' disipululanuneepa pitsaami.

1 Dapulla' livee kiñu fandangu chayanu ma malu faatana
Jesús yachi entsa tunu shuike' miji', ya' Apa' junga miinu ura
jañuba mi' mitya, entsa tusha chumu ya' chachillanu mika
estyamuturen, kayu jungajte estya' keewaami.

2-4 Simón Iscariote' na Judasnu, yumaa Dyabulu vi' Jesúsnu
peesu kakaanu pensa dekikaakemi. Jesúsya Diosnaa fale'
jamu ju', naa ya' jungaa miinu ju' bain, tsenmin ya' Apa yanu
tiba dekenuu tireñu bain yaa mimi. Tsejtu kependu' panda
demafin chuturen, uidi' jandaa pana jali beke' tsure', ajta'
manguijnu jali main ka' ajpelenu pijteketu

5 tyaapa manbitsaanu pi pupukenutsuminu pi putu, ya'
disipulula' neepa depitsalendu ya' ajpelenu pijteñu ajta' man-
guijnu jalichi demanguijtintsumi.

6 Tsanguendu Simón Pedro' neepa pitsaanu ura jañu, pit-
saanu kentsuñu, ya entsandimi Jesúsnu: Bale Ruku, ¿ura ñuren
in neepa pitsaanuu? timi.

7 Tsandiñu Jesús entsandimi: Iya tyeenguentsuñu bain
challaya ñu mijanu jutyuve, benee aseetanguenu tsuve, timi.

8 Tsenñu Pedro entsa mandimi: Iya jayuuba ñunu tsangue'
in neepa pitsaakaan jutyuyu, timi.

Tsandiñu Jesús entsa mandimi: Iya ñunu neepa pit-
saatyushu juntsaa, ñu in chachi jun jutyuve, timi.

9 Tsenñu Simón Pedro: Bale Ruku, tsaashu juntsaa, neepan
pitsaakityuka, naa tyaapa bain, mishu bain depitsaakika,
timi.

10 Tsandiñu Jesús entsa mandimi: Main challan pipeyaashu
juntsaa, tiba demanbitsala tene ju' mitya neepa manbitsaa-
nun menesteeve. Ñulla pipeyaañuu judeeve, naa kumuinchi
tsaandene dejutyu' bain, timi.

11 Tsaaren maa yanu tu'kaanuu juñu bain mi' mityaa: Ku-
muinchi manbitsala tene juuñuu dejutyuve, timi.

12 Tsangue' neepa depitsale' dyatu, Jesús ya' be'ñu jali man-
bana' panda finsha machutu entsandimi yalanu: ¿Ñullanu
tyeengue' tsanguiñu bain aseeta dekiyu?

13 Ñulla inu Mashturu tiidetive, naa Bale Ruku bain tiide-
tive; tsanditu uwain tsandinuu juñu' mityaa tsa tsa detive, iya
uwain tsaayu.

14 Tsa' mitya iya, ñulla' Bale Ruku, ñulla' Mashturu jumuren,
ñullanu neepa pitsaañu' mitya, ñui bain ñuitala veta' veta' tsa
tsanguenuu dejuve.

15 Iya ñullanu ke' keewaatunguiyu, tsenmala ñui bain i
naakeñu keena' bain, juntsa dekisa tenñu' mitya.

16 Uwaindiyu: manda-i' taawasha kemu chachiya yanu
uudenguemunu pullaa jutyuve, tsenmin mandangue' eeñu
jamu bain yanu eemu rukunu ne pullaa bain jutyuve.
17 Kumuinchi entsa naadejuñu bain aseetangue', juntsa
dekishu juntsaa, Dioschi ura' inu detsuve, timi.

Jesúsnu Judas peesukakaanu tsuve ti' kuinda
(Mateo 26.20-25; Marcos 14.17-21; Lucas 22.21-23)

18 Iya ñullanu kumuinchi millandi laapu' paindyuyu; iya
miyu naajulanu in chachi detirenu mi'ke' ka' bain. Tsaaren
Diosa' Kiikanu naatinga: *Iba bulu chudi' panda fimuren inu*
firu' kenu tsuve, * ti' pillashu tsaa puinu juñu' mityandiyu
tsandintsumi.
19 Kayu tsaa pullaindyuren challa tsandi' dewandintsuyu,
bene tsaa puinmala ñulla iyaa: Iya Juyu, titu, uwain juntsañu
bain mijanudetsu.
20 Uwaindiyu, in eeñu chachinu mun sunden mika' bain,
naa inu bain sunden mikantsuve, tsenmin mun inu tsangue'
mika' bain, naa inu engu eemunu bain tsaren kentsuve, timi.
21 Tsandi' depa' dyatu Jesús yuj llakindya' achakaliti patu:
Uwaindiyu, ñullaren main inu firu' kekaanu wandi' peesu
kakaanu tsuve, timi.
22 Tsandiñu ya' disipulula naa munu pa' tsandiñu bain
aseetanguityu', yaitala veta' veta' kerai puila.
23 Ma disipulu, Jesúschi kayu estya estyainu disipulu, ya'
kelunu tyaapa tyutyangare' tsudi' panda fintsuñu,
24 Simón Pedro juntsa disipulunu munaa pa'
tsandintsuñuba mijanu pake'meekide ti' señas kemi.
25 Tsenñu juntsa disipulu, Jesús' junga kayu wayu'puditu
entsandimi: Bale Ruku, ¿maa juntsan? timi.
26 Tsenñu Jesús entsandikami: Iya pan daachiti' tsu'pu'
munu kuwañu bain juntsaa, juntsave, timi. Tsandimin pan
daachiti' tsu'pu' Simón Iscariote' na, Judasnu kuwakemi.
27 Tsenñu nei'ba Judas juntsa pan ka' fikenmalan Satanás
ya' tenbukasha vinchi iimi. Tsenñu Jesús entsandimi Ju-
dasnu: Tyee kenuu ju'ba apain tsanguide, timi.
28 Tsejtu Jesús tsandiñu junu chudi' panda fimula mu bain
jaiba aseetangui'la, yanu naati' tsandiñu bain.
29 Matyu Judasya lushi kajun washkemuñu' mitya, fan-
danguchi tiiñuba ati'kade, tsaityu'ba, purelanu ne tiiñuba
kuwade, titaaba, ne tsandimee ne tyaila mantsalaya.
30 Judas nei'ba pan defi defin tsaa malu' mijiimi. Tsenñu
yumaa ma dekepeemi.

Kasa uuden

---

* **13:18** Salmo 41.9

31 Judas malu' miiñu, Jesús entsandimi: Challa Chachi Tiya'
Nakayamu tsamantsaa katawanu tsuve, tsenmala Dios bain
ya' mityaren tsamantsaa katawanu tsuve.
32 Tsa' mitya Chachi Tiya' Nakayamu Diosnu tsamantsaa
katakaashu juntsaa, Dios bain tsanguikaanu tsuve yanu; wa-
jturen tsanguenu tsuve.
33 In estyanu nala, ñuiba ne tsanakeenu jutyuve. Ñulla inu
mami'kenu detsuve, tsaaren judío chachillanu pa'bandyeesu:
Nukaa iya jiñu bain ñullaya janu dejutyuve, timuwaayu. Tsa'
mitya ñullanu bain challa juntsandinu tsuyu.
34 Challa kasa uuden ñullanu mangunu tsuyu: ñui tene veta'
veta' estyadei. Iya ñullanu naa-i estyamuñuba, ñui bain ñuitala
veta' veta' juntsaadei.
35 Ñulla veta' veta' estyan dechushu juntsaa, kumuinchi
chachilla mijanu detsuve, uwain ñulla in disipulu deeñu bain,
timi.

Pedro Jesúsnu kerajtuyutinu tsuve.
(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34)

36 Tsenñu Simón Pedro, Jesúsnu entsandi pake'meemi: Bale
Ruku, ¿ñu nukaa jinu juyu? timi. Tsenñu Jesús: Iya nukaa
jinuuñu bain challaya ñu in bendaa janu jutyuve; benee janu
tsuve, timi.
37 Tsenñu Pedro entsa mandimi: Bale Ruku, ¿nejtaa iya
challa ñunu bendaa kenu jutyuwa? ¡Iya ñu' mityaren tuta'ba
tutainuu ma juuyu! timi.
38 Tsandiñu Jesús entsandimi: ¿Tsejtu uwain ñu in mityaren
tuta'ba tutainuu ma juuyu tenguen? Uwaindiyu kayu wal-
lapa utindyun pen bijee ñu inu kerajtuyu tinu tsuve, timi.

14

Jesús ya' disipululanumasundyawaanu kemi.

1 Llaki pensa deke' ne naa-in tsandyanu kityudei. Diosnaa
keranguitu, naa inu bain keranguidei.
2 In Apa' chuinshaya nuka chundenñuba chunu ainatyuve;
tsa jui'ñuya ne iya ñullanu junga miji' ñulla nuka chunu
deeñuba sekuwanguentsuyu ti'chuyu.
3 Iya junga miji' ñulla nuka chunu deeñu bain desekuwan-
guitu manen maja' ñullanu junga deka' jinu tsuyu, tsenmala
iya nuka chuñu bain ñui bain junga iba bulu chunudetsu.
4 Ñulla yumaa mideeve naa-itaa in mijiintsaashu junga
jinuu juñu bain, timi.

Jesúsren ya' Apa' jungamiya' jimishtimu juu.

5 Tsenñu Tomás entsandimi Jesúsnu: Bale Ruku, ñu nukaa
jintsuñu bain lala mijdetuyu. Tsaaba, ¿nejtaa minu dejuwa
naa-itaa ñu' junga januu juñuba? timi.
6 Tsandiñu Jesús entsandikami: Iyaa miñu juuñuu ju'
miya' jimishtimuyu; Dios naajuñu bain iyaa tsangue katakaa-
muyu, tsenmin naa-uwanuba Diosba ura' chunu tiremu iyaa
juntsayu. Mu bain in mityaren in Apa' junga tyuinajiinuu
judeeve.
7 Ñulla inu keemijatuya, in Apanu bain keranu dejuve;
ura patiñuya, ñulla entsa uwanun yumaa kera deeve, dekata'
mitya, timi.
8 Tsenñu Felipe entsandimi: Bale Ruku, tsaaya, lalanu ñu'
Apanu keewaakiñuren, laachiya mika urave, timi.
9 Tsandiñu Jesús entsandimi: Felipe, iya ñuiba chuñu pure'
tinbu juushuba, ¿chaiba ñu inu kerajtuu? Mun inu kata'
bain in Apanu bain katave; tsaanuba, ¿nenñundiyu in Apanu
keewaaka timi?
10 ¿Iya in Apaba ma bulu juu, naa i bain yaba ma bulu
juuñuba kera ityuu? In papatyeeshu juntsa ne iya maali
tsandichi tenñundindyuyu. Ura patiñuya, iba bulu jumu in
Apaa tsangue' ya' taawasha kikaantsuve.
11 Iya in Apaba main judeeyu, ya bain iba ma bulu juuve
tinmala inu keranguikai; naa keranguindendyuñu bain, i
naakeñu bain katamuwa de' mitya, juntsan mitya keran-
guidei.
12 Uwaindiyu mun inu kerangue'ba, iya ti keñuba ya bain
tsanguenu juve, naa kayu in kiikenutsuminu pullaaba kenu
tsuve, iya in Apa' junga miinu juñu' mitya.
13 Ñulla ti naaju in mitya Diosnu pakidekiñu bain iya
juntsa juntsanguenu tsuyu, tsenmala ya' Na' mityaa ya' Apa
tsamantsaa katawanutsu.
14 Tsa' mitya ñulla in chachi deju', inu ti depa'ñu bain
juntsanguenu tsuyu, timi.

Jesús: Espíritu Santoeenu tsuyu, timi.

15 Ñulla uwain inu estyamu deeshu juntsaa, iya naa
naakidei tiñuba juntsanguenu detsuve.
16-17 Tsenmala iya in Apanu ñullanu Balelamu kayu vera me-
eede ti' pa'nu tsuyu, Dioschi naajuñuba wainmu Espíritunu.
Tsenmala entsa Espíritaa ñuiba naa-uwanuba tsananu tsuve.
Tsaaren entsa tusha ujcha lan chumu chachillaya juntsa
Espíritu kanu dejutyuve, katatyu deju' naa keraa bain deju-
tyu' mitya; tsaanuren ñullaa yanu kera deeve, challa ñuiba
bulu chutu, umanbi ñullanu main main vinu juñu' mitya.
18 Iya ñullanu kepukiñungue' ne ñui tene tsangaanu jutyuyu;
manen maanu tsuyu ñuiba bulu punu.

19 Wajturen entsa tu' chumu chachilla inu mangatan dejutyuve, tsaanuren ñullaya kataataakenu detsuve, tsenmin iya chuñu' mitya, ñui bain chunu detsuve.

20 Tsenmala juntsa malunaa ñulla aseetanguenu detsuve, iya in Apaba ma bulu juu, ñui bain iba ma bulu juu, naa i bain ñuiba ma bulu juuñu bain.

21 Mun iya naa naakide tiñuba meengue' juntsangue' bain, uwain juntsaa inu estya' keewaantsuve. Tsenmin mun inu estya' bain, in Apachi estyakutyanu tsuve, tsenmala i bain juntsanu estya' iya naaju' bain yanu keewaanu tsuyu, timi.

22 Tsandiñu Judas (Judas Iscariote jutyu, vera) entsandi pake'meemi: Bale Ruku, ¿nenñaa veelanu bain ñu naaju'ba tsandi wandinu jui'taa, lalanun mijakaakenaandiyu? timi.

23 Tsenñu Jesús entsandikami: Mun inu estyamulaya, in palaanu meenguemu deeve. Tsenmala in Apa bain yalanu estyanu tsuve, tsenmin iya in Apaba bulu ja' yaiba chunu detsuyu.

24 Tsaaren inu estyatyulaya in palaanu meenguityu deeve. Entsa ñulla merekindetsushu juntsa palaa, ura pañuya, in palaa dejutyuve, inu engu eemu in Apa' palaa deeve.

25 Chaikama iya ñuiba bulu putaa kumuinchi entsa dewandintsuyu.

26 Tsaaren in Apa in mitya ñullanu balelamu Espíritu Santo mandanguenu juushu juntsaa tiba ñullanu mijakaanu tsuve, tsenmin juntsa Espíritaa kumuinchi i mijakaakeeshu juntsa, ñullanu demandengakaanu tsuve.

27 Ñulla tiba bulla jutyu ura' dechusa tenve. Iyaa tiba bulla jutyu ura' dechujtinu tsuyu. Tsaaren ne entsa tusha chumu chachilla naakitaa bulla jutyu ura' chujtimu deeñuba juntsa jutyu, inchiya verave. Ne llakindya' jeetyanu kityudei.

28 Yumaa ñulla inu mera' kera deeve: “Iya miituren manen maanu tsuyu, ñuiba bulu manbunu”, tiitiñu. Ñulla uwain inu estyamu deetuya, sundyachu deeve in Apa' junga miintsuñu' mitya. Matyu in Apaya inu kayu pulla pudeve.

29 Kayu tsaa pullaindyuren entsandimiya, tsaa inmala ñulla inu dekeranguisa tenñundiyu tsandimi.

30 Ñuiba pure' kuinda ne kikentsunu jukeetyuve, entsa tunu mandanguen chu' firu' kekaamu yumaa jantsuñu' mitya. Yaa inu ti kenu bain jutyuñuba,

31 tsai' pullanmalaa kumuinchi chachilla iya in Apanu estyamuuñu bain, naa in Apa ti naaju kenu eeñu bain iya tsaaya kemuñu bain demijasa tenñu' mityaa, tsaintsuyu.

¡Demangujpaa, enu malu' miidaa! timi.

15

Jesús ura uva chi juuñuu.

1 Jesús kayu pa' jindu tsandimi: Iya ura uva chi juuñuuyu,
tsenmala in Apaa uva chi washke' awakaamu ruku juuñuuve.
2 Ma ali uva puka ityu alleeba junmalaya yaa
mandaapumuve, tsenmin puka imu alilanu bain daapu'
mantsa'pupukemuve, kayu inutsu.
3 Ñullaya yumaa demangasha'puuñu deeve in pañu palaa
demere' mitya.
4 Iya naajuwa ñuiba ma bulu juuwashu, ñui bain iba
juntsaadei. Naajunga ma uva chi ali ya' chinu shu'nai'shu
juntsaa uva nadinu jutyushu, naa ñui bain juntsaañuu junu
dejuve, inuren demi'nai'shu juntsaa.
5 Iya uva chi juuñuunmala, ñulla uva ali juuñu deeve.
Mun inu shupinañu denanmala, i bain yaiba bulu jushu
juntsaa, juntsalaya pure' puka kuwakiñunguenu detsuve. Tsa'
mitya ibaya tsanguenuu dejuve, tsaaren iban bulu jutyushu
juntsaa, ñulla tibanguenu dejutyuve.
6 Mun inu shu'nañu denai'shu juntsaa balejtu alleeba ju'
daakaya' vee mujtu tyatyun tsainu detsuve. Tsai' de-ejke'
kanmala te'kaya' ñinbaasha ju'kenu kevin tsainu detsuve.
7 Ñulla ibaren bulu dejushu juntsaa, tsenmin in palaanu
demeengue' naajuñu bain tsangues jindetsushu juntsaa, ti
pakendenñu bain pa'dei, tsenmala tsainu tsuve.
8 In Apa tsamantsaa katawanu tsuve, ñulla cheeba ju' pure'
puka kuwan tsa deke', ura uwain in disipulu deju' bain
tsangue dekeewaashu juntsaa.
9 In Apa inu naa-i estyamuñuba, i bain ñullanu tsai estya-
muyu; tsa' mitya iya ñullanu naa-i estyañu bain naa-uwanu
bain tsai estyakutyan chunu kidei.
10 Iya naa naakidei tiñuba ñulla meenguendetsushu
juntsaa, iya ñullanu naa-i estyañu bain naa-uwanu bain
tsai estyakutyan chunu detsuve, tsaju' i bain in Apa
naatiñuba juntsanguenduya naa-uwanuba in Apachi tsaren
estyakutyan chuyu. Ñui bain juntsaadei.
11 Ñullanu entsandintsumiya iba bulu desundyatu, mika
desundyasa tenñundiyu tsandimi.
12 Ñullanu entsanguidei tintsuyu: iya ñullanu naa-i estya-
muwaañuba, ñuitala bain veta' veta' juntsai estyadei.
13 Ura' keranu chachillanu estyanchiren yala' mitya tuta'ba
ma tutainui estyamunuya naa muba pullai estyan dejutyuve.
14 Ñulla iya naakidei tiñuba tsanguemu deeshu juntsaa, in
keranu chachilla deeve.

15 Entsa ajkesha ne ñullanu taawasha kemu chachi deeve
tiitinu jutyuyu, taawasha kemu chachillaya yalanu mandan-
guemu ruku tyee kemuñu bain mijtuwa deeñu' mitya. Challa
iya ñullanu in keranu chachilla deeve timiya, in Apa ti naajaa
inu pamuwaañu bain kumuinchi tiba ñullanu demijakaake'
mityaa tsandintsuyu.
16 Ñullaa inu mi'ke' katyuwa deeve; iyaa ñullanu mi'ke' ka'
puka imu cheeba dejuñu jun tsaa, pure' puka ide-ii ti' nat-
intsunu mandanguemuyu, naa-uwanuba pu' tinbu puityu-
mujchi. Ñulla tsa dekishu juntsaya, in Apa in mityaren ñulla
ti depa'ñuba tsanguikaanu tsuve.
17 Entsaaya kidei tintsuyu: Mu bain veta' veta' estyadei.

Ujcha lamula Cristo' disipululanutyutyanu dejuve.

18 Tsandenna ujcha lan chumu chachilla ñullanu
detyutya'ba inmalaya, yumaa ajke' inaa tyutyamuwa deeve
pensanguidei.
19 Ñulla ujcha lan chumu chachilla naaken chumu deeñu
bain tsanguemu dejuñuya, yala ñullanu mika estyachu deeve,
tsaa chachiitalaya estyamu de' mitya. Tsaanuren iya
ñullanu ujcha lamu chachilla' kejtsapalaren dete'lare' inu
keranguemu chachi detireñu' mityaa, yala ñullanu tyutyamu
deeve, ñulla yumaa yala tsaa chachi dejutyuñu' mitya.
20 Iya kaspele ñullanu naatimuñuba juntsanu mandengakidei: manda-i' taawasha kemu chachiya yanu uudenguemunu pullaa jutyuve. Ura inuren firu' kenu bendaa nemuwa deeshu juntsaa, ñullanu bain firu' kenu bendaa nenu detsuve; tsaaren in palaanu meedimuwa deeshu juntsaa, ñulla' palaanu bain meedinu detsuve.
21 Tsa' mitya ñullanu bain juntsanguenu dejuve in mityaren,
inu engu eemu rukunu kerajdetu' mitya.
22 Iren engu ja' patyuwaañuya yala kuipa tajtuchu deeve,
tsaaren challa, naati' ne yala' ujcha' mitya kuipajtuyu tinuba
dejutyuve, i wainñu' mitya.
23 Mun inu tyutya' bain in Apanu bain tsaren tyutyantsuve.
24 Iren muba ke' keewaatyunutsumi yalanu ke'
keewaatyuñuya, yala tichiba ujcha tajtuchu deeve, tsaaren
tsaa dekatatun, inu bain, in Apanu bain detyutyave.
25 Tsaaren entsaimiya, yala' lei kiikanu naajuinga: Iya
tichiba kuipajtunun, inu detyutyave, * ti' pillashu, tsa' mityaa
tsaive.
26 Ñullanu iya mandanguikenu juuwashu juntsa Balelamu,
Dioschi naajuñuba wainmu Espíritu in Apa' junga fale' jamaa,
naama ja' bain in mitya panu tsuve.

---

* **15:25** Salmos 35.19; 69.4

27 Naa ñui bain in mitya pamu deeve, umaa peepukenu
uwanun ñulla iba buluren nemuwa de' mitya.

16

1 Kumuinchi entsa ñullanu tsandimiya, tsaa de-i' puinu
uwatala dewapana' inu keranguenu pensa pirechu deeve
tenñundiyu.
2 Cha' waku wakudinu yatala ñullanu juka'larenchinguenu
detsuve, tsenmin mun ñullanu tute' bain Dioschi uraa
kentsuyu tyatyainu tinbu bain janu tsuve.
3 Tsaaren in Apanu bain, inu bain kerajdetu' mityaa,
tsanguenu detsuve.
4 Kayu tsaa pullaindyuren ñullanu tsandi' dewainmiya,
bene tsaa puinmala, iya yumaa tsandimuwaave tya' deman-
dengasa tenñundiyu tsandimi.
Umanbeleren ñullanu tsandi' waintyumiya, i ñuiba bulu
chu' mityaa tsaawaayu.
5 Tsaaren challaa, inu engu eemu rukuba bulu manchunu
ya' junga miintsu' mityaa, ñullanu tsandi' wainyu. Tsaanuren
naa mu bain inu ne: ¿Nukaa miindu iyu? ¿ti' pake'meraa
kibangui'tu deeyu?
6 Tsejturen iya tsandi' pañu llakindyanchee yuj
dellakindyave.
7 Naa tsa detyañu bain, iya enu miiñaa ñuichi kayu uranu
juve; uwain anbutindyuyu. Iya enu miityushu juntsaa,
ñullanu Balelamu Espíritu jan jutyuve ñuiba bulu punu,
tsaaren iya miishu juntsaa, iya eenu tsuyu.
8 Balelamu Espíritu jamee ujcha lan chumu chachillanu
dekeemijakare' tsaave tyakaanu tsuve, maa ujcha lantsuñu
bain, maa kuipa tajtuñu bain, tsenmin maa Dioschi kavitu inu
juñu bain.
9 Ujcha lantsumiya, inu keranguityun mityaa tsaave.
10 Ti kuipaba tajtuya iyaa juntsayu, matyu juntsa narai
katawamiya iya in Apa' junga miinmala ñulla inu man-
gatatyumee mijanu detsuve.
11 Tsenmin Dioschi kavitu inuu jumuya entsa tunu man-
danguen chu' firu' kekaamaa juntsa ju' yumaa tsaa kavitu i'
kuipa ma puu juñuba mijakaanu tsuve.
12 Ñullanu panu kayu pure' tanayu tennaren, challaya pa-
keen jutyuve, ñuichi ma puitaanuuñu' mitya.
13 Dioschi naajuñuba wainmu Espíritu naa-uwanu ja'
bain, yaa kumuinchi Dioschiya naajuñuba ñullanu de-
aseetanguikaanu tsuve. Ya maali pensangue' patyumujchi, ti
naajaa yanu depañu mere' bain, juntsaa panu tsuve, tsenmin
ajkesha tyee puinuu juñu bain tsa tsandinu tsuve.

14 Ya inaa tsamantsaa katakaanu juve, ñullanu ti mijakare'
bain i kuñu tene mijakaakaa kenu ju' mitya.
15 Kumuinchi in Apachi juushu juntsaa naa inchi bain juve.
Tsenñu' mityandiyu entsa Espíritu ñullanu inchi jumuchee
mijakaanu tsuve tintsumi.
16 Wajtunuren ñulla inu mangatatyui puituren, bene ma-
nen wajtun jeke mangatanu detsuve, timi.

Llakindyandu bainmasundyanu dejuve.

17 Tsenñu mantsa disipulula yaitala veta' veta' entsandi
pake'meela: ¿Entsanditu tyee titundin? ¿Nenñaa wajtunun
lala yanu mangatan dejutyuve titun, manen bene man-
gatanu detsuve titundin? Tsenmin: In Apa' junga yaba bulu
manchunu miintsuyu, titu, ¿naa titundin?
18 Tsenmin, “wajtunuren” tiititu, ¿naa titundi tsa tsandimi?
Tyee pantsuñuba aseeta ityuve, tiitila.
19 Jesús naa yanu pake'meenu detyañuba mijatu
entsandimi: ¿Iya ñullanu: Wajtunuren ñulla inu mangatatyui
puituren, bene manen wajturen jeke mangatanu detsuve
tyeeshu juntsanu paviikendaa tsandindetsuu ñui tene?
20 Uwaindiyu ñullaya deware' u'tandindetsunmala, ujcha
lan chumu chachillaya sundyantsunu dejuve. Ñulla naa tsai'
dellakindyañu bain, juntsa llaki bene ñuichi sundyanutsumu
tiyainu tsuve.
21 Ma shinbu yachi yumaa nakanu ura jañu kityanchin naa-
in tsandyamuve, tsaaren nei'ba nakamin naa kityandu bain
manbashinchi iimuve, entsa tusha ma kaana kayañu' mitya.
22 Tsa' mitya tsaave, naa challa ñui bain llaki juu dechu'
bain, inu bene mangatamee masundyanu detsuve; tsejtu tsai'
desundyañu muba ñullanu juntsa sundenga pensa pirekaan
dejutyuve.
23 Tsenmin juntsa malunuya ñulla yumaa muba inu tiba
pake'meenu dejutyuve. Uwaindiyu ñulla, tin in mitya in
Apanu paki dekiñu bain ya juntsanguenu tsuve.
24 Chaikama ñulla tiba in mitya ti' pakindetyuve. Pa'dei,
tsejtaa kanu detsuve, tsai' tsamantsa sunden puidei.

Jesucristaa tushatiba jumulanu depullaa.

25 Ñullanu entsandi' kuinda kendu challaya laapu' patu tene
kuinda kiikiyu, tsaaren wajturen ma tinbu janu tsuve ne
laapu' papatibandi'mujchi in Apa naajuñuba tsaa achakaliti
panu malu.
26 Juntsa malunaa ñulla in mitya yanu pa'nu detsuve, tsen-
mala iya jungajte in Apanu ñulla' mitya paki pakikenu jukeen
jutyuve,

27 matyu in Aparen ñullanu mika estyamuñu' mitya. Ñullanu
mika estyamuve, ñulla inu estyamu deju', Diosnaa iya la'
jamuve tya' keranguemu deeñu' mitya.
28 Iya, in Apa Diosnaa la' ja' entsa tusha jayu, tsaaren challa
entsa tunu mashuike' in Apa' junga miintsuyu.
29 Tsandiñu ya' disipulula entsandila: Uwain, tinuba laapu'
pai'taa umaa aseetanguen pave.
30 Umaa demijayu ñu naa tiba demiiñuba. Tsa' mitya
chachilla ñunu pake'meemeedekisa menestejtuve ñu yala'
pensa mijanu. Tsaañu' mityaa, lalaya ñu uwain Diosa' junga
fale' jamuve tenna keranguemu deeyu, tila.
31 Tsa detiñu Jesús entsandikami: Tsejtu, ¿umaa challaa
dekeranguiyu?
32 Ñulla inu maali deshuike' na'baasa deshajara' jiinu malu
jantsuve, ura patiñuya, yumaa jave. Tsaaren naa tsa deiñu
bain iya maali putyuyu, in Apaa iba bulu puve.
33 Kumuinchi entsa ñullanu tsandimiya iba bulu deju' tiba
bulla jutyu ura' dechusa tenñundiyu tsandimi. Entsa tusha
ñulla mika taaju' chunu detsuve, tsaaren ¡bensa ityudei! Iya
entsa tusha tiba firu' jumunu puiyu.

17

Jesús ya' chachilla' mityaDiosba kuinda kemi.

1 Jesús tsandi depa' dya', kai'sha ke'laaditu entsandimi:
Apa, yumaa juntsa tinbu jave. Ñu' Nanu tsamantsaa
katakaade, tsenmala ñu' Na bain ñunu ura' katakaanutsu.
2 Ñaa ñu' Nanu naaju chachillanuba demandanguenuu
tireve, tsenmala yaa kumuinchi ñu yanu dekuñu chachillanu
naa-uwanuba Diosba ura' chumu detirenutsu.
3 Naa-uwanuba Diosba ura' chunu jumiya, ñuren ura Dios
main juunu ura' keemijanaa juve, naa ñu engu eekishu juntsa
Jesucristonu bain.
4 Ñu tyeenguenu mandangueñuba juntsanguetu iya entsa
tusha ñunu tsamantsaa katakaayu.
5 Tsenñu' mitya Apa, umaa kaspele naa entsa tuba jutyunu
uranun iya ñuba parejuren tsamantsaa katawantsumuwa
deewasu juntsa manen ñu' ajuunuren mangusa tenve.
6 Entsa tusha chumu chachillanu, ñu dete'laake' inu dekuñu
jumulanuya, iya dekeemijakaakiyu ñu muñu bain. Ñu' chachi
deenun, ñu yalanu inu dekuñu, yala ñu' kuindanu dekeran-
guive.
7 Yala challaa mideeve ñu kumuinchi tiba inu dekuñu
judeeshu juntsaa naa ñunu tene defale' jamuñu bain.

8 Ñu inu demijakaañu kuinda iya yalanu kuinda keñu dek-
eranguive. Tsa' mitya de-aseetanguive, naa iya ñunaa fale'
jañu bain, tsenmin uwain ñaa inu eeñu bain.

9 Iya yala' mityandiyu ñunu pa' tsandintsumi; ne ujcha lan
chumu chachilla' mitya tsandibandindyuyu. Ñu inu dekuñu
chachilla' mityandiyu tsandintsumi, ñu' chachi deeñu' mitya.
10 Kumuinchi inchi judeeshu juntsala ñuchi deeve, tsen-
mala naa ñuchi judeeshu juntsala bain inchi deeve. Tsa' mitya
yala' mityaa iya tsamantsaa katawakutintsuyu.

11 Entsa ajkeshaya iya entsa tusha tsanan jutyuyu, tsaaren
yalaa chaiba entsa tushan chunu detsuve, i ñu' junga maan-
mala. Tsa' mitya, urandene kemu main juu Apa, ñuya
tsamantsaa ju' mitya, ñu' tsamantsaa jumu inu kuwakishu
juntsachi yalanu washkide, yai bain lala tsaa shajara' jityu'
ma bulu juu tsananudetsu.
12 Iya entsa tusha yaiba bulu chungamaya, inu ñu'
tsamantsaa jumu kuwakishu juntsachi yalanu washke' ti
puinuu dejuñu bain livee ken chuchudiyu. Tsenñu naa
maliba piyaindetyuve, matyu main maali tsainuu jutu, Diosa'
Kiikanu naatiñu bain tsaa puinuu juñu' mityaa, mainyaa tsai'
pive.

13 Umaa ñu' junga maantsuyu, tsejtu entsa patintsaashu
juntsa, kayu entsa tusha chumujchin tsandintsumiya, yai
bain iya naa-i sundyañuba tsai desundya' iba tsamantsa
desundyasa tenñundiyu.
14 Yalanu ñu' kuinda demijakaakiyu, tsenñu ujcha lan
chumu chachilla yalanu mika detyutyave, yala tsaa chachi
dejutyuñu, iya bain naaju' yala tsaa chachi jutyaashu juntsa
deeñu.
15 Entsa ne chachilla' kejtsapala, yalanu chutyungue
kalaade titundindyuyu, yalanu Dyabulu firu' kenu kiñuba
tsanguikaatyude titundiyu.
16 Yalaa entsa tusha tiba naa naaken chumu deeñuba
tsanguemu dejutyuve, naa i bain tsanguemu jutyuyu.

17 Ñuchin juu chachi detirekide, ñu naajuñu bain keemi-
jakara kuindachi; ñu' palaaya tsanguikaamuve.

18 Ñu inu entsa tusha naake eeñu bain, i bain yalanu entsa
tusha juntsangue eeyu.

19 Iya yalanu ura' kendenganchin iya maalin ñu' taawasha
kemu chachi tiyakutintsuyu, tsenmala yai bain ura uwain
tsaren junudetsu.

20 Ne entsala' mityan juu ñunu pa' tsandindyuyu; bene kayu
veela bain, yala kuinda dekiñu inu keranguenu judeeshu
juntsala' mitya bain tsaren tindundiyu.

21 Kumuinchi yalanu ma bulu juuñuu tene detirekisa tenve.
Apa, lala naadejaaka ñu iba junmala, i bain ñuba juuwashu,
naa yai bain tsa deju' laaba ma bulu judeesa. Tsenmalaa
umaa naaju chachilla bain uwain ñaa inu engu eemuwaave
tyanudetsu.
22 Ñu inu naake ura' katakaañu bain, i bain yalanu tsaren
katakaayu, tsenmalaa yai bain lala naadejuñu bain, juntsa
deju' main juunudetsu,
23 tsaju' iya yaiba junmala, ñuya iba juve. Tsaashu juntsaa
yala main jui narai tiyanu detsuve. Tsenmalaa naaju
chachilla bain naa ñaa inu engu eemuñu bain mijanu detsuve,
tsenmin ñu inu naa-i estyamu' bain, naa yalanu bain tsai
estyamuñu bain mijanu detsuve.
24 Apa, ñu inu kuwakisu juntsa chachillanuya, naa iya nuka
miji' puñu bain, yai bain jungaren iba bulu depusa tenve.
Tsejtaa ñu inu estyanchin, naa entsa tuba jutyunu tinbunun,
mika ura' katakaamuwaañu tyee juñu bain yala entsangue
katanudetsu.
25 Naake ura' kemu ju'ba tsanguemu Apa, ujcha lan chumu
chachillaya ñunu keemijaindetyuve, tsaanuren iya ñunu ker-
ayu, naa enu iba bulu pumu chachilla bain mideeve ñaa inu
engu eemuñu bain.
26 Ñu muñu bain yalanu dekeemijakaakiyu, tsejturen kayu
keemijakares jintsunu tsuyu, tsenmalaa ñu inu naa-i estya-
muñu bain yaitala bain tsaren dejunmala, i bain yaiba ma
bulu juu chunu tsuyu, timi.

18

Jesúsnu peesu kala.
(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53)

1 Tsandi depa' dyatu Jesús ya' disipululaba junu malu' miji',
Cedrón pijuusure bejkusha miimi. Tsenñu junu ma vijtya
juñu, Jesús ya' disipululaba vimi.
2 Tsenñu Judas, Jesúsnu peesu kakaanu jumu ruku bain
juntsa tenanu kerami, Jesús junu ya' disipululaba den waku
wakudimuwaañu' mitya.
3 Tsenñu Judas romano suutadulanu ma bulu miya' ji', naa
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula, fariseolaba
de-eeñu aa elesha washkemu chachillanu bain tsai demiya'
jimi. Tsejtu vinguenun jutyuu, mantsa lanpara taa, mantsa
tu ñillu taa jila.
4 Tsa deiñu Jesúsya tyee inu ju'ba yumaa demi' mitya, yala
dejiñu tyuita'tu, yaa ajke' entsandimi: ¿Munaa mi'kes nendu
deiyu? timi.

5 Tsenñu yala pakatu: Nazaretsha chumu Jesúsnu mi'kes
nendu deiyu, tila.
Tsenñu Jesús tsandimi: Iyaa juntsayu, timi.
Tsenñu Judas, Jesúsnu peesu kakaamu ruku bain junu jim-
ulaba bulu pumi.
6 Tsejtu Jesús nei'ba: Iyaa juntsayu, tinmalan yala benga'
mitya tene demanguike' tsaa detsujiila.
7 Tsenñu Jesús manen yalanu entsa mandimi: ¿Munaa
mi'kes nendu deiyu? timi. Tsenñu yai bain entsa mandila:
Nazaretsha chumu Jesúsnu mi'kes nendu deiyu, mandikala.
8 Tsa detiñu Jesús entsa mandimi: Yumaa iyaa juntsayu,
tiyu. Ñulla inaa mi'kes nendetsushu juntsaa, entsa iba bulu
nemulanuya me-eedei, timi.
9 Tsaa puimiya, Jesús: Apa, ñu inu kuwakisu juntsa
chachillaya, maliiba piyaindetyuve, tiñu, ya naatiñuba
tsainuu juñu' mityaa, tsaa puive.
10 Simón Pedro ma peeniya tana' mitya, peeniya muyaa
chiti' chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale
rukuchi manda-i' taawasha kemu Malco mumunu tsaa ya'
urandya pungui daapukemi.
11 Tsanguiñu Jesús, Pedronu entsandimi: Ñu' peeniya
ma-uukaakide, in Aparen tsaa mutya' inu tsamantsa taaju
iwaanu kentsuba, ¿nejtaa i tsaa in jutyuwa? timi.

Jesús, Anás' ajuubi
(Mateo 26.57-68; Marcos 14.53-54; Lucas 22.54)

12 Juntsa ma bulu jumu suutadula, yalanu mandanguemu
bale rukuba, tsenmin aa elesha washkemu chachilla judío
chachillaba bulu Jesúsnu peesu ka' telekila.
13 Tsejtu Anásya, Caifás' anchapawaañu' mitya, ya' yashaa
ajke' tajila. Juntsa tinbunu entsa Caifásya chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' kayu aa balewaami.
14 Entsa Caifásya kaspele judíolanu, Jesúsnu laapu' patu
tsandimuwaami: Kumuinchi chachilla depeyain jutyu,
juntsan mitya ma rukuren peyaiñu uraave, timuwaami.

Pedro: Jesúsnu kerajtuyu, timi.
(Mateo 26.69-70; Marcos 14.66-68; Lucas 22.54-62)

15 Simón Pedro vee disipuluba Jesús' bendaa jintsula. Tsejtu
juntsa disipuluya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu
aa bale rukuba kera' mitya, yaa tsaa Jesúsba bulu ya juusha
vinchi iiñuren,
16 Pedroya avindaa shuwami juukapabi. Tsenñu chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuchi kera disip-
ulu mafale', ya juukapa washnamu shinbunu patu, Pedronu
juusha mikakaami.

17 Tsenñu juukapa washnamu shinbu Pedronu entsandi pake'meemi: ¿Ñu bain entsa ruku' disipulu jutyuu? timi.

Tsandiñu Pedro: Iyaa juntsa jutyuyu, tikami.

18 Junu ishtyuintsuñu' mitya, taawasha kemu chachilla aa elesha washkemu chachillaba, ñi juikare' juntsa ñingueluu delulan uinala. Tsenñu Pedro bain ishtyatu, yaiba bulu ñinguelu uinami.

Diosnu kalen jimu aa bale rukuJesúsnu pake'meemi.
(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Lucas 22.66-71)

19 Anás, ya bain tsaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku tikayamu, Jesúsnu ya' disipululanu laapu' pa' pake'meemi, tsenmin ti naajaa mijakaakaa keñu bain.

20 Tsenñu Jesús entsandikami: Iya naa muba demeenaren entsandi papatimuyu; naa-uwanu mijakare' bain cha' waku wakudinu yasha, naa aa eleshasha bain, jungaa iya mijakaakaa kemuyu, jundala kumuinchi judío chachilla' waku wakudinusha. Tsa' mitya iya naa ti bain ne pantsuu kuinda juu kindyuyu.

21 Tsen, ¿nendiyu inaa pake'meemi? Inu meemeenamulanaa pake'meede. Yalaa minu dejuve iya naatis nemuuñu bain, timi.

22 Tsejtu Jesús tsandi' dyañu, main aa elesha washkemu ruku tsaa Jesúsnu fi'pakinu paika' entsandimi: ¿Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukunuba aantsandi pakanu juu? timi.

23 Tsenñu Jesús yanu entsandimi: Iya firu' pañuya wainka, naatitaa tsandiñuba; tsaaren iya patyeeshu juntsa ura'ba jushu juntsaya, ¿nenñaa inu kiyu? timi.

24 Tsenñu Anás Jesúsnu telaa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku Caifás' jungaa eemi.

Pedro manen anbutimi.
(Mateo 26.71-75; Marcos 14.69-72; Lucas 22.58-62)

25 Tsaa puintsun Pedroya junu, ñinguelunun lulan uinami. Tsenñu entsandi pake'meela: ¿Ñu bain juntsa ruku' disipulu jutyuu? tila.

Tsa detiñu Pedro anbukureketu entsandimi: Juntsa jutyuyu, timi.

26 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuchi taawasha kemu main, Pedrochi pungui daavimu ruku' paande, entsandi pake'meemi: ¿Junga vijpaasha ñunu yaba bulu kataindyuwa? timi.

27 Tsandiñu Pedro manen anbuda mangurekenu uwanu, wallapa utindimi.

Jesús Pilato' ajuusha
(Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Lucas 23.1-5)

28 Jesúsnu Caifás' junu demangalare' romano uñi' yasha tajila. Tsaindetsu yumaa ma dedandakentsumi. Tsaaren judío chachillaa juntsa uñi' ya juusha vindyula; judío chachi jutyula' yasha vishu juntsaya, Dioschi urajtu kuramu de' mitya. Tsenmin yumaa Dapulla' livee kiñu fandangu panda finundiyandetsu' mitya, tsa indyai'la, matyu vishu juntsaa, juntsa panda finu dejutyu' mitya.

29 Tsenñu Pilato, uñi juwa' mitya, yalanu fale' keetu entsandi pake'meemi: ¿Ti' mityaa entsa rukunu kuipa pundetsuyu? timi.

30 Tsenñu: Firu' ken chachi jui'ñuya, ñu' junga taja' kui'chu deeyu, tikala.

31 Tsa detiñu Pilato entsandimi: Mandaji' ñullaa, ñulla' lei naatiñuba juntsanguidei, timi.

Tsenñu judíola entsandila: Tsaaren lala judío chachillaya munuba tutekenuu dejutyuyu, tila.

32 Jesús naa-i peyanu ju' bain, * naatimuwaañuba tsaa puitaa tsaimi.

33 Pilato, ya juusha mavitu Jesúsnu mika' entsandi pake'meemi: ¿Ñaa judíola' reiyu? timi.

34 Tsenñu Jesús entsandimi: ¿Ñu maallee inu aantsa pake'meentsuu? ¿Veela tsa detiñaa tsandintsuu? tikami.

35 Tsenñu Pilato tsandimi: ¿Tsejtu iba judío chachii? Ñu' chachillaa, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulaba buluu ñunu inu detaja' kushaaka. ¿Ñu ti faateru kiyu? timi.

36 Tsandiñu Jesús entsandimi: Entsa tusha chumu rei nukaa faamu deeñu bain, i bain ne tsai' faamu rei jutyuyu. Tsaaba juñuya inu judío balelanu kakaren jutyu, in mitya vinguikenuu chachi jumulaa vinguichu deeve. Tsa' mitya entsa tushaa iya rei tiya' fale' mandanguen chumu jutyuyu, timi.

37 Tsandiñu Pilato entsa mandimi: ¿Tsaashu juntsaa, ñaa reituuyu? timi.

Tsenñu Jesús entsandimi: Ñuren inu reive tintsuve. Matyu in taawashaya uwain tsaave ti' kuinda kenu jumaa juntsave. Ura patiñuya tsanguenaa iya nakayayu; tsanguenaa entsa tusha jayu. Naajulaba juntsa uwain tsaave tinu kuindanu estyamulaya in palaanu meenguemu deeve, timi.

---

* **18:32** Jesús naa-i peyanu ju' bain: Jesúsya eengaraitaa tutanu tsuyu timuwaami. Tsanditu kuusanu tu'vi' yangaraitaa penu tsuyu titaa tsandimuwaami. Naa judío chachilla tsangue' tu'tyuwa deeñu bain, romano chachillaya firu' chachillanu tsangue' tute tutekemuwaala.

38 Tsenñu Pilato entsandimi: ¿Ti naajaa juntsa uwain tsaave
tinu kuindan? timi.

Jesúsnu tu'nu shuwala.
(Mateo 27.15-31; Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25)

Tsandi depake'mera' dyatu, Pilato avindala mafale'
judíolanu manbatu tsandimi: Iya naa ti kuipaba kataindyuyu
entsa rukunu.
39 Tsaaren Dapulla' livee kiñu fandangu janmala ñulla ma
peesu pumunu me-e'laakaanu inu paki pakikemu chachi de'
mitya, ¿naa detiyu, judíola' reinaa mandyaike' me-eenu juwa?
timi.
40 Tsenñu yala manen jui manbaishtu entsandila:
¡Juntsanuya jayuuba! ¡Barrabásnaa mandyaikide! tiitila.
Tsaaren Barrabásya firu' kemu chachimi.

19

1 Tsenñu Pilato, Jesúsnu ka' astekikaami.
2 Suutadula pu tuti tene juu ma mishmunderu deke', Jesús'
mishpukanu pu'kare', reila' viyanu jali yamuraraa bain pan-
dekila.
3 Tsangue' yanu kalen demi'naji' uukaputu entsa
entsandila: ¡Ura' chude, judíola' rei! tiitila. Tsenmin tsandi'
kajuutala paika paikakila.
4 Bene, Pilato avindala mafaatu judíolanu entsandimi:
Keekidei, iya entsa rukunu naa ti kuipaba katatyu' mitya, enu
avindala mandaja' ñullanu mangueewaanu tsuyu, timi.
5 Tsenñu Jesús pu tuti tene juu mishmunderu pukaa, palanu
viyanu ungalalaa jali panaaya mafaami. Tsenñu Pilato entsa
mandimi: ¡Enu jee juntsa ruku! timi.
6 Tsenmalan chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula, aa elesha washkemu chachillaba nei'ba Jesúsnu
katanguikemin ui'nbashii eevi' entsa entsandila: ¡Kuusanu
tu'pukaade! ¡Kuusanu tu'pukaade! tiitila.
Tsandindetsuñu Pilato entsandimi: Tsaaya, ñullaren de-
manga' miji' kuusanu tu'pu' detutee; iyaa ti kuipaba katai'yu
entsa rukunu, timi.
7 Tsenñu judíola entsandila: Lala' leichi ma leinuya entsa
ruku penuu juve tive, tsa juba jutyuren yaa Diosa' Na juuñui
keengayanu kes nenei' mitya, tila.
8 Tsandi depañu Pilato kayu jeetyami.
9 Tsejtu manen ya' ya juusha mavitu, Jesúsnu entsandimi:
¿Ñu, nukaa chumuyu? timi.
Tsandiñun Jesús jayuuba pakai'mi.
10 Tsenñu Pilato tsandimi: ¿Nenñuuyu inu pakai'mi? Ñuya
mive, iyaa ñunu naa ne kuusanu tu'pu' tu'kaakindenñu bain,
naa livee kikenu tenñu bain, tsanguenuu juñuba, timi.

11 Tsenñu Jesús tsandimi: Ñu inu naa ti kikenuuba ju-
tyuchuve, Diosren ñunu tsanguenuu tirei'ñuya. Tsa' mitya
mun inu ñu' tyaapanu kuwa' bain juntsaa ñunu kayu pullai
ujcha lantsuve, timi.
12 Tsandinmalan umaa Pilato tyeenguitaa Jesúsnu livee
kenu juwa tene tyaimi. Tsenñuren judíola entsandi'
ui'nbashiila: Ñu aantsa unberenu livee ke' me-eeshu
juntsaa, romanola' kayu aa uñichi ura' keranu chachi
jui'taa tsanguenu juve. ¡Rei juba jutyuren, rei juuñui
keengayakutinu kemulaya naajula bain romanola' kayu
aa uñi' kundaa deeve! tiitila.
13 Tsandi depañu meetu Pilato, Jesúsnu avindala man-
galaanu mandanguemi. Tsejtu yala' kavitu kensha "Shupuka
tene mai'taa" tinu tenasha chudimi, hebreo palaachiya
Gabatá tinubi.
14 Entsa tsaa puintsumiya Dapulla' livee kiñu fandangu
chanu ma malu faatana pajta katyu uratalaa tsaintsumi.
Tsejtu Pilato judíolanu entsandimi: ¡Enu entsanave ñulla' rei!
timi.
15 Tsenmalan yala entsandi daran pala: ¡Kuusanu tu'pu'
tu'de! ti' papatila. Tsandindetsuñu Pilato entsandi
pake'meemi: ¿Ñulla' reinun iya kuusanu tu'pu' tu'kaanuu?
timi. Tsandinmalan chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
bale rukula entsandi pakala: Lalaya vee rei tajdetuyu,
romanola' kayu aa uñiren lala' rei juuve, tila.
16 Tsa tsa detiñu, pulla'bi Pilato yala naaju demutyañuba
tsanguikaanu suutadulanu kuwakemi Jesúsnu kuusanu
tu'pu' tu'nudetsu. Tsenñu suutadula Jesúsnu ka' jila.

Jesús kuusanu tu'vimi.
(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43)

17 Tsejtu ya' tu'vinu kuusa nanaaya Jesús lu' jitu Ujkun
Mishu tinu tenasha jimi, hebreo palaachiya Gólgota mumu
tenasha.
18 Juntsa tenanu Jesúsnu kuusanu tu'pula. Tsangue' vee-
lanu bain pallu detu'pu' kelush kelush uyukare' yanu kejtala
pungue uikaala.
19 Pilato ma ta'panu: NAZARETSHA CHUMU JESÚS, JUDÍola' REI
ke piikikaatu, juntsa kuusa kai'tala tu'pukaakemi.
20 Tsenñu juntsa ta'panu judío chachilla pure' lenguikila,
Jesúsnu tsangue' kuusanu tu'punu tena, pebulu keesha kalen
juuñu' mitya. Tsenmin juntsa ta'panu hebreo palaachi bain,
latín palaachi bain, griego palaachi bain, tsa pillami.
21 Tsenñu judío chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale
rukula jatsa detyatu Pilatonu entsandila: "Judíola' rei" ke
piikityude; "Rei jutyuren, judíola' reiyu tiitimu" ke piikide,
tila.

22 Tsa detiñu Pilato entsandikami: Iya naake piikikaañuba
tsaa pilla shuwanu tsuve, timi.
23 Suutadula Jesúsnu kuusanu detu'pu' dyatu ya' jali deka',
taapai pela ma veleke' ma suutadumeemee main main kala.
Tsejtu naa tansha pannu aabare jali bain dekaturen, juntsaya
pumajtu, jali jumityan juu bare' mi' tsejta' tusha ne pajaa
jaliñu' mitya,
24 yaitala entsandila: Kiyuuchi'tyudaa, munaa tyulla lunu
juñuba ke' keetaa mijadaa, tila. Tsa dekiñaa Diosa' Kiikanu
entsa pillashu juntsa tsaa puimi: *In jali develedekive yaitala,
tsenmin juwali juuñuu jalinuya munaa tyulla lunu juñuba ke'
keetaa demijave,* * ti' pillashu juntsa.
Naaju pillañuba uwain ma juntsanguila suutadula.
25 Tsenñu Jesús' kuusa keesha ya' ama bain, ya' amachi
supu na'ma naatala bain, Cleofás' shinbu María bain, María
Magdalena bain tsana pula.
26 Tsenñu Jesús ya' amanu kata', naa ya' kayu estya estyainu
disipulunu bain ya' ama' kelunu uyuna katatu, ya' amanu
entsandimi: Aantsa ñu' nave, timi.
27 Tsejtu bene ya' disipulunu bain entsandimi: Aantsa ñu'
amave, timi. Tsandinmalan juntsa ya' kayu estyanu disipulu,
umaa Jesús' amanu tsaa ya' yasha ka' miya' chumishtikemi.

Jesús peyami.
(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49)

28 Jesús tsandi depa' dyatu, matyu tyee inuu juñu bain ku-
muinchi yumaa tsai' depullaiñuba mi' mitya, Diosa' Kiikanu
naaju pillañuba juntsaisa tyatu entsandimi: Pi mujve, timi.
29 Tsenñu junu ma basu shivi binu yalluu chuñu, kuwa
keraachi tsu'pu' binu kushkakare' isupu cha'linu llu'puke' ya'
fi'pakisha uslaala.
30 Tsa dekiñu Jesús juntsa shivi binu kujchi' dyatu
entsandimi: Kumuinchi yumaa tsai' depullave, timi. Tsandi'
mishu wayuke' ya' aama Diosnu kuwa' peyami.

Ma suutadu Jesús' vi'chinutsutachi tsu'mi.

31 Tsaa puimiya dewa'di' lekanu malu chanu ma malu
faatanaa tsaimi. Tsenñu juntsa saaduma lekanu malunun
Dapulla' livee kiñu fandangu malu bain ma juju' kayu bale
maluñu' mitya, kuusanu tu'punamula ne tsa denasa tyai'la
judío bale rukula. Tsejtu yala kayu te' depesa tyatu, Pila-
tonu, kuusanu tu'punamula' neepa dedyaiviikare' kuusanu
demanbajtekaanu uuden kide, ti' pa'la.

---

* **19:24** Salmo 22.18

32 Tsenñu suutadula, Jesúsba parejuren kuusanu
tu'vimulanu kalen demi'na ji', mainnu ajke' neepa
dedyaiviitu, kamainnu bain tsaren kila.
33 Tsejtu Jesúsnu bain tsanguenu kalen dejitun, yumaa
peyañu kataadekiji' mitya, yanuya neepa dyaivilindyula.
34 Tsejturen ma suutaduya Jesús' vi'chinu tsaa tsuta' kike'
fataa tsutekenmalan asa piba falekemi.
35 Enu entsandi' kuinda kentsumiya uwain tsaintsu ma ker-
anamaa tsandintsuve. Tsa' mitya anbuda jutyuve ya' kuinda;
yaa anbutindyu' bain mive ñui bain keranguinudetsu.
36 Tsaa puimiya Diosa' Kiikanuren, *Naa ma takuba*
dyaivili'nu detsuve, † ti' pillañu' mitya, tsaa puitu ive.
37 Tsenmin Diosa' Kiikanuren kayu vee mujtu bain entsan-
dive: *Fataa tsu'nu rukunu entsangue keenu detsuve,* ‡ tive.

Jesús menami.
(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56)

38 Tsa i' depuiñu Arimateasha chumu ruku, José, Pilatonu,
Jesús' ujkun bulu pa'jimi. Tsenñu Pilato arendiñu, José, Jesús'
ujkun bulu ka' jimi. Juntsa José, Jesúsnu keranguemu rukumi,
judío bale rukulanu jelanchin pantsuu keranguikemu ruku.
39 Tsenmala Nicodemo, kaspele ma bijee Jesúsnu kepe ji'
keemu ruku bain, junga ji' mira pindyu, alue pindyuba bulu
yandaa mika 70 liveraa tajimi.
40 Tsa' mitya José, Nicodemoba, Jesús' ujkun bulu demanga'
ma jalinu juntsa pindyu demungue' tsaa pijtekila, judíola
naaketaa ujmu mennu kiikemuwa deju'ba juntsanguitu.
41 Jesúsnu kuusanu tu'pu' tu'nu tena keesha ma vijpala
jumi. Tsenñu juntsa vijpalanu ma lanba' tujuu ujkun tsuu-
nunu jumi, kayu naa munuba tsure' kerajtunu tujuru.
42 Tsenñu Jesúsnu juntsa tujuunu pu' menla, judíola' lekanu
malu yumaa ma jaintsuñu' mitya, tsenmin juntsa ujkun tuju-
uya junu kayu kalen juñu' mitya.

20

Jesús peyatun mangujmi.
(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12)

1 Kama semana ajke' malunu, duminguma, María Mag-
dalena, dishkepenene kayu ura' danguindyun ujkun pu'
meneinsha jitu, juukapanu di'namu shupuka ma man-
gayaanu kataakiimi.
2 Tsejtu daran mijinchi iimin Jesúschi kayu estya estyainu
disipulu, Simón Pedroba puinsha entsandita miimi: ¡Bale

† **19:36** Éxodo 12.46; Números 9.12 ‡ **19:37** Zacarías 12.10

Ruku' bulu ya' mennanu tujurunu kalare' ma jideiñuve;
nukaa detajiñuba mijakeetyuve! timi.
3 Tsenñu Pedro, kama disipuluba ujkun tujuusha jila.
4 Tsejtu yala pallu yangachi tene jiinduren, kama disipulaa
Pedronu kayu pullai daran ji' mitya, yaa ajke' tyuinajimi
junbi.
5 Tsejtu ujkun tujuusha wayu'pudi' ke-eetu, yanu depijte'
tsuuñu jali katatun, ura jurushaa vi'mi.
6 Tsenñu Simón Pedro bain bene' ji', ujkun tujuusha vitu,
depijte' tsuuñu jali tsuna katami,
7 naa Jesús' mishpukanu depijte' tsuuñu jali bain
kataminguemi, tsenñuren juntsa jallee ya' bulunu depijtenu
jaliba bulu tsutyu, nara mandyajlla vee mujtu tsuna katami.
8 Tsenñu ajke' tyuina jimu disipulu bain ujkun tujuusha vi',
tyee iñu bain katatu, uwain keranguemi.
9 Tsaaren kayu aseetanguindyuwaala Diosa' Kiikanu, Jesús
peyaturen mangujnu tsuve ti' pillanu.
10 Tsejtu entsa pai disipulula yasha miila.

María MagdalenanuJesús mangatawami.
(Marcos 16.9-11)

11 Tsenñun María junga avindala uyui shuwa' ujkun tujuu
keesha warendin uinami. Tsai' waren uinatun wayu'ka'
ujkun tujuusha keeputu,
12 Jesús' ujkun bulu detavi' tsuununu pai anjee fiba jali
tene panaa chudena katami. Mainya ya' mishbui'sha chu',
kamainya ya' nepa' peesha chuna katapumi.
13 Tsenñu juntsa anjeela pake'meetu: ¿Nenñundiyu
waantsumi? tila. Tsenñu ya entsandikami: In Bale Rukunu
kala' ma jideiñu, nukaa deta'ñuba mijtu' mityaa tsandintsuyu,
tikami.
14 Tsandi' dyatu beenga' mitya ke-eekitu, junu Jesúsnu
uyuna katami, tsejturen naa Jesúsñuba mijaindyumi.
15 Tsenñu Jesús tsandimi: ¿Nenñundiyu waantsumi? ¿Munaa
mi'kes nendu iyu? timi.
Tsenñu juntsa shinbu ya' pensaa juntsa vijpaa washkemu
rukaaba jumee tyatu entsandimi: Rukui, ñaaba kala' jituya,
nuka tsure'ba inu wainka, tsenmala iya mangainu tsuyu,
timi.
16 Tsandiñu Jesús entsandimi: ¡María! timi. Tsandinmalan
ya bain ya' junga yatekemiren, *¡Rabuni!* timi (hebreo palaachi
entsandishu juntsaa, “mashturu”, titu).
17 Tsenñu Jesús entsandimi: Inu mandyallakika, kayu in
Apa' junga maluindyuyu. In naatalala' junga miitu entsan-
dide: Ñuichi bain Apa jumu, in Apa' junga, ñuichi bain Dios
jumu, in Diosa' junga miintsuyu, tive, tide, timi.

18 Tsenñu María Magdalena ya' disipululanu
mangüindakiitu, Jesúsnu mangatayu tita miimi. Tsenmin
Jesús yanu naatiñu bain tsandimi.

Jesús ya' disipululanumangatawami.
(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49)

19 Semana ajke' malunu, duminguma, matyu Jesús man-
gujnu malunuren, dekependu' kañu, mantsa disipulula de-
wakudi' ya juukapa nara lluka tanala, judío bale rukulanu
jelanchiren. Yala tsa denan Jesús vi' ya' disipulula' kejtsapala
uyudi' ura' dechusa ti' entsandimi: Ñulla tiba bulla jutyu, ura'
dejusa tenve, timi.
20 Tsandi' dyatu ya' tyaapa keewaamin, ya' vi'chinu bain
keewaaminguemi. Tsenñu ya' disipulula yala' Bale Rukunu
mangatatu, yuj sundyala.
21 Bene Jesús manen entsandimi: Tiba bulla jutyu, ñulla ura'
dejusa tenve. In Apa inu naake mandangue' eeñu bain i bain
ñullanu juntsanguentsuyu, timi.
22 Tsejtu yalanu juipu-ere' dyatu entsandimi: Espíritu Santo
kadei.
23 Ñulla munu yala' ujcha' mitya demanbitsaañuba, juntsa
ujcha manbitsalanu tsuve; tsenmin munu yala' ujcha' mitya
demanbitsaatyuñuba, juntsa ujcha manbitsalajtunu tsuve,
timi.

Jesús, Tomásnu mangatawami.

24 Tomásya, Pallu na kayamu tina' bain tsa tsandinu unbere,
naa ya bain 12 disipulu jumulanu buunamu ju'ba Jesús man-
gatawanu uranu putyumi.
25 Tsenñu benee vejan disipulula Tomásnu, ¡Lalaa Bale
Rukunu demangatayu! tiitila.
Tsa detiñu Tomás entsandikami: Iren ya' tyaapanu kal-
abus detu'puñu señas jununu in tyamishu tsu'pu' keemin, ya'
vi'chinu bain tsanguemingui'mujchiya, keranguen jutyuyu,
timi.
26 Mandishpen malu insha, disipulula manen yasha
mawa'nala. Juntsa uranuya Tomás bain yaiba junu bulu
pumi. Tsejtu juukapa llukaa ma tadenanuren, Jesús
vi' mangatawa', yala' kejtsapala uidi' ura' dechusa ti'
entsandimi: Tiba bulla jutyu, ura' dejusa tenve, timi.
27 Tsejtu bene Tomásnu entsandimi: Ñu' tyamishu enu in
tyaapanu ñalike' keekide, ñu' tyaapa in vi'chinu ta'pu' keekide.
Keranguityu chachi jutyude, ¡keranguemu jude! timi.
28 Tsandiñu Tomás entsandimi: ¡In Bale Ruku, in Dios! timi.
29 Tsenñu Jesús entsa mandimi: Ñu kata' mityaa keran-
guive. Mun katatyumujchin keranguemulaya, Dioschi mika
ura' imu deeve, timi.

Nenñaa entsa kiikapiike'ba wandya

30 Jesús ya' disipulula' ajuunu Diosyaa tsanguekaantsuve
tyainuu jumu kayu pure' ke' keewaakemuwaanuren, entsa
kiikanu juntsa tsanguiñu depilla jutyuve.
31 Entsa kuinda pilla deshuwalaya yaren Dioschi Mi'ke'
Kayamu jumin, yaren Diosa' Na jumin jumu Jesúsnaa ñulla
dekerangue', ya' mitya ñulla naa-uwanuba Diosba ura'
dechusa tyataa, tsai' pilla deshuwave.

21

Jesús mandishpai disipululanumangatawami.

1 Tsa-i' depuiñu Jesús bene ya' disipululanu mangatawami
Tiberias pusu keesha. Entsaitaa mangatawami:
2 Simón Pedro bain, Tomásnu, Pallu na kayamu tinu ruku
bain, Galilea tusha Caná pebulunu chumu Natanael bain,
Zebedeo' nala bain, kama pai disipulula bain tsana wa'nala.
3 Tsejtu Simón Pedro yalanu entsandimi: Iya aingui-
intsuyu, timi.
Tsenñu vejanla bain: Tsaaya, laa bain ñuba jindetsuyu, tila.
Tsejtu ma baakunu devi' jituren, juntsa kepe naa ma allaba
kai'la.
4 Tsenñu yumaa dechayaintsu Jesús pi keesha uina'
mangatawami, tsenñuren ya' disipululaa naa Jesúsñuba
mangueengai'la.
5 Tsejtu Jesús entsandi pake'meemi: Rukula, ¿mallee alla
dekayu? timi.
Tsandiñu yala entsandikala: Maliiba kaindetyuyu, tila.
6 Tsenñu Jesús entsa mandimi: Ataaya mangalare' baaku
urandyasha tyatyukidei; tsanguitaa alla kanu detsuve, timi.
Tsandiñu uwain juntsanguitu, bene ataaya mangalaanu
ki'la, alla pure' tela deiñu' mitya.
7 Tsa dekitu Jesúschi kayu estya estyainu disipulu, Pedronu
entsandimi: ¡Entsaya lala' Bale Rukuve! timi.
Tsandi' panmalan Simón Pedro nei'ba meemiren jali bekaa
uina' mitya, jali jeke manbanmin tsaa pisha yanbukemi.
8 Tsenñun vejan disipululaya baakuchi demandyakala tu
keesha, alla tene juu ataaya juyaa, 100 metru ne baka' pu-
dena' mitya.
9 Tsai' tusha demayanlaatu, ñi juinanunu ma alla tsuna
katala, naa pan bain.
10 Tsenñu Jesús entsandimi: Challa kadekishu juntsa alla
mallee taadei, timi.
11 Tsandiñu Simón Pedro baakusha lu' aa alla tene pure'
telaa waaku ñiipesha juyai lumi; kumuinchibi 153 allaa ma
juumi; tsejtu pureenuren waaku jaiba kiyuu ji'mi.

12 Tsenñu Jesús entsandimi: Panda deka' fijaa, timi. Naaju
disipulula bain Jesúsnu ne: ¿Ñu muyu? ti' ne pake'meraa
kibaingui'la, naa yala' Bale Rukuñu bain mide' mitya.
13 Jesús ñingueesha kalen jitu, ya' tyaapachi pan ka' yalanu
devele' kutu, naa allanu bain tsarenguemi.
14 Jesús peyaturen mangujpa' nendu, entsaba yumaa pen
bijee mangatawantsumi ya' disipululanu.

Jesús, Simón Pedrobakuinda kemi.

15 Tsejtu panda defi' dyatu, Jesús, Simón Pedronu entsandi
pake'meemi: Simón, Juan' na, ¿ñaa, kayu entsa rukulanu
pullai inu estenguen? timi.
Tsandiñu Pedro entsandikami: Tsaave, Bale Ruku, ñuya
mive, naa iya ñunu estyamuñuba, timi.
Tsenñu Jesús entsandimi: Tsaaya, in kaa uveja juuñuulanu
washke' panda fikaakiñunguide, timi.
16 Tsejtu manen pake'meetu tsandimi: Simón, Juan' na, ¿inu
estenguen? timi.
Tsenñu Pedro: Tsaave, Bale Ruku, ñuya mive, naa iya ñunu
estyamuñuba, timi.
Tsenñu Jesús entsa mandimi: Tsaaya, in uveja juuñuulanu
washikiñunguide, timi.
17 Tsejtu pen bijee pake'meendu manen entsa mandimi:
Simón, Juan' na, ¿inu estenguen? timi.
Tsenñu Pedro, Jesús yanu tsandi' estyamuñuba mijanu
juntsaba pen bijee ma pake'meekentsuñu' mitya, yuj
llakindyami, tsejtu manen entsandi manbakami: Bale Ruku,
ñuya tiba demiive, ñuya mive naa iya ñunu estyamuñuba, timi.
Tsenñu Jesús manen entsa mandimi: In uveja juuñuulanu
washke' panda fikaakiñunguide.
18 Uwaindiyu unnaamalaya ñu nuka jindya'ba maali jali
pana panan jijiimuve; tsaaren bene yumaa derukuinmala
ñu tyaapa us-eetadinmala, veelaa jali pande', naa ñu jindy-
atyuinsha bain miya' jinu detsuve, timi.*
19 Jesús entsandimiya Pedro naa-i peyataa, Diosnu
tsamantsaa keewaanuu juñuba juntsa aseetanguikaandaa
tsandimi. Tsejtu tsandi depa' dyatu, yanu: In bendala jade,
timi.

Jesúschi kayu estyanu disipulu

20 Pedro beenga' mitya mangue-eetu Jesúschi kayu estya
estyainu disipulu yalanu bendaa kentsuñuba katami. Jesúsba
bulu chudi' panda definu uwanu, ya' kelunu chutu: Bale

* **21:18** Tyaapa us-eetadiñu, jali pandenu dejuve titu, ya' mikaa kuusanu tu'vi' taaju ke' peyanu tsuve titaa tsandimi.

Ruku, tsejtu ¿maa ñunu peesu kakaanujtun? ti' pake'meemu
disipulun tsai' yalanu bendaa kentsumi.
21 Tsaintsuñu Pedro katatu, Jesúsnu entsandi pake'meemi:
Bale Ruku, tsen entsaa, ¿naa inujtun? timi.
22 Tsandiñu Jesús entsandikami: Iren, iya majangama
tsanasa tya' tsangaañuba, ¿ñuya tyee mijanu tenguen? Ñaa in
bendalaa jade, timi.
23 Jesús tsandimuuñu' mityaa, keranguemu naatalaatala
juntsa disipulaa peyan jutyuve ti' kuinda deshaja'
jimuwaami. Tsaaren Jesúsya tsanditu juntsa disipulu
peyan jutyuve tindyu; yaa pamiya: Iren iya majangama
tsanasa tya' tsangaañuba, ¿ñuya tyee mijanu tenguen? ti' ne
tsandimuwaami.
24 Juntsa tsandinu disipuluren tsaa i' depuiñu kumuinchi
enu piikeñuve. Uwain mideeyu ya' tsandinu kuinda anbuda
jutyuñu bain.
25 Jesús kayu pure' vee vee kikemuve. Ya titi kemuñuba tsaa
depillake' juntsa pilla kiika tsuunu keñu bain, naamika entsa
tu kuraa ma tsurekenu keñu bain tse'ken jutyumee tenve.

Jesús' mitya kuinda kenueramula tyee dekeñuba
Los Hechos de los Apóstoles

Dios: Espíritu Santo eenu tsuyu, timuwaami.

1 Teófilo, iya in ajke' kiikanu piiketu, Jesús peepundu tyee
dekemuwaañu bain, tsenmin tyee demijakaamuwaañu bain
juntsaa depiikiyu,
2 tsenmin ya kai'sha malungama ya' mitya kuinda kenu
lara' eramu mi'ke' kayamu rukulanu Espíritu Santochi tsan-
guikaatu naa naakenu deeñuba demijakaamuwaave.
3 Tsai' bene peya' mangujtatu yalanu chachi juu man-
gatawamuwaami, naa uwain chaiba chu'ba mijakaanu, tse-
jtu 40 malu ingama yaichi entsai mangatawandu, Diosnu rei
juu tananu kuinda bain demijakare' pave.
4 Jesús kayu yaiba bulu putu, entsandimuwaami: Chaiba
Jerusalén aa pebulubi demalu' miityusa tenve, in Apa
tsanguenbera kenu tsuyu titu ñullanu naatiñuba, iya tsandy-
eesu juntsa keena' kai'mujchiya.
5 Uwain Juanya pichee mungaave, tsaaren ñullaa wajturen
Espíritu Santaa deka' juntsachi mungaraiñuinu detsuve, timi.

Jesús kai'sha malumi.

6 Tsejtu junu wa'namula Jesúsnu pake'meetu: Bale Ruku,
¿Israel chachillanu challaren yai tene uuden manguen
chunuu tirenu juyu, naa vee chachillachee uuden juu
dechuñuba? tila.
7 Tsenñu Jesús tsandimi: Naamaa tsaa puinuuñuba, Aparen
tsanguenuu tireñu jumuya ñulla mija' chunu dejutyuve,
8 tsaaren Espíritu Santo ñullanu jamiya, in mitya patinuu
detirenu tsuve, tsejtu Jerusalénnu bain, Judea tusha bain,
Samaria tusha bain, naa nuka bain in mitya pas nenu det-
suve, timi.
9 Tsandi depa' dyatu, yala dekeenaren, Jesús yaikaya'
kai'sha maluntsuren, ñivijcha ja' dishukiñu mangatai'la.
10 Tsejtu junu Jesús kai'sha naa-i maluntsuñuba
deke'laanaren, pai ruku fiba jali panaa tene katawatu,
11 tsandila: Galilea' chumu rukula, ¿nenñu denayu selusha
yuj ke'laanala? Entsa Jesús, ñulla selusha maluntsu kataadek-
ishu juntsaren, naa-i miji'ba juntsai maanu tsuve, tila.

Judas' mitya manbunu, Matíasnu mi'ke' kala.

12 Tsenñu Jerusalénsha ma kilumetru tingumanainsha mi-
ila, saaduma lekanu malunu naa-i bare' nenuu uuden juñuba,
tsantsa bareensha Ulibu chi chunu butyusha deputu.
13 Tsai' aa pebulusha demiitu, yala' kajnanu yanu katyu
dijkisha malu' chula. Pedro bain, Juan bain, Santiago bain,
Andrés bain, Felipe bain, Tomás bain, Bartolomé bain, Mateo
bain, Alfeo' na Santiago bain, Simón, Diosa' lei naatiñuba tsa
deki'ñu selandyamu tinu ruku bain, Santiago' na Judas bain
junga pula.
14 Kumuinchi entsalaa naa-uwanuba ma pensaa juu Diosba
kuinda kenu waku wakudila, tsenmin mantsa supula bain,
Jesúschi ya' ama María bain, tsenmin Jesúschi ya' naatalala
bain.
15 Juntsa malutala, keenguemu rukula 120 ma wakudena,
Pedro yala' kejtala uidi' patu tsandimi:
16 Keranguemu naatalala, Espíritu Santo Davidnu
tsandikare' piikikaañu, Jesúsnu yala' kundaalanu
wandi' kakaakishu juntsa Judas naa-inu tsuve ti' laapu'
piikemuwaañuba juntsaitu ive.
17 Judas bain laaba bulu nemuwaave, tsejtu laaba
taawasha kes nemuwaave, timi Pedro.
18 (Tsaaren bene juntsangue' firu' kemishtin mitya lushi
depaanguiñu, juntsa lushinchi tu ati'kamuwaami, tsaaren
kai'sha lupajtya' naa peshiliba delaapajtyaimi.
19 Entsaiñu Jerusalén' chulla demijatu, juntsa tunu
Hacéldama mumu pula, yala' palaachiya "Asa shajaananu
tu", titu.)
20 Tsaaren kumuinchi entsainuuñuba Salmos liburunu yu-
maa entsa pillawaami:
Ya' chunu ya tiba chutyu tsaa yajchin juu tiyaisa,
*tsenmala ya' yanu muba demachui'sa.**
Tsenmin vee mujtu bain entsandive:
Tsenmala, ya tyee ken chumuñuba, veelaa tsanguen
demachusa,† ti' pillave.
21-22 Enu pumu rukula naa-uwanuba lala Jesúsba bulu
chungama laaba bulu neneimulaa depuve. Tsa' mitya Juan
mungares nenu malutala nemiren, Jesús peya' mangujpa'
selusha malungama bulu nemunaa main mi'ke' kalaanu
meneste deeyu, laaba buudi' Jesús uwain peya' mangujñuba
pareju kuinda kes nemu mandirenu.
23 Tsejtu pai rukunu laala: mainya José, tsandityumee
Barsabás, tsenmin tsandindendyunmalaa, Justo tinu rukunu;
kamainnuya Matíasnu laala.

---

* **1:20** Salmo 69.25 † **1:20** Salmo 109.8

24 Tsejtu Diosba kuinda ketu tsandila: Bale Ruku, ñuya main
main tenbukasha ti pensa deeñuba mive, entsa pai rukulanu,
naajaa ñuchi mi'ke' kayañuba mijakaaka,
25 tsenmalaa Judas ujcha la' peyatu nukaa jinuu ju'ba tsa-i'
piyañu' mitya ya' taawasha manganutsu, tila.
26 Tsejtu entsa pai rukulanu, munaa tyulla luñaa juntsa
taawasha manganuu juñuba deke'keeñu, Matíasnaa lumi,
tsenñu juntsa malunuren Jesús' mitya kuinda kenu lara' er-
amu 11 ruku jumulaba mabuudimi.

2

Espíritu Santo janu malu

1 Pentecostés malu chayañu kumuinchi keranguemu
chachilla manbelaa wa'nala,
2 tsenñu selusha wajturen ajaa ishuwa kendu waratin
tsandimin, bene yala' punu yanu ishuwa pure' daran
juyikeñungue' tunba'tendiwaantsumi.
3 Tsejtu bene ñillu llu'kaya keraa tene yala' mishu jandala
main main katawami.
4 Tsenmala Espíritu Santo kumuinchi yalanu vi'
tsandikaañu, main main naaju vee vee palaachiba
depadundaila.
5 Juntsa malutala tu kuraa jamu judío rukula Diosnu
keranguemulaya Jerusalénbi pula.
6 Tsejtu juntsa ui'kaya demeetu, tyee indu iñanga tya',
chachilla aa dewa'nainsha jitu yuj wapanla, Jesúsnu
keranguemula main main vee vee judíola' panu palaachi
pandetsu demere' aseetanguetu.
7 Tsejtu dewapana' keenbashindu tsandila: ¿Entsa, patin-
detsushu juntsala, Galileanu chumu ruku dejutyuu?
8 Tsaalaba ¿nejtaa lala' panu palaachee pandetsu meejatu
in?
9 Matyu enu chachilla pumulaya: Partiasha chulla bain,
Mediasha chulla bain, Elamsha chulla bain, Mesopotamiasha
chulla bain, Judeasha chulla bain, Capadociasha chulla bain,
Pontosha chulla bain, naa Asia pruvinsiasha chulla bain,
10 Frigiasha chulla bain, Panfiliasha chulla bain, Egiptosha
chulla bain, Libia tenasha Cirene pebulu keesha chulla bain
depuve. Tsenmin naa Roma pebulusha chulla enu ja' pumula
bain depuve.
11 Tsenmin mantsa nakayamin judío chachi juu kayamula
bain, mantsa judío chachi jutyuren bene judío chachi tiya-
mula bain depuve. Naa Cretasha chulla bain, Arabiasha
chulla bain depuve, tsejturen kumuinchi yala main main

lala' vee vee palaachi pa', Diosya tsamantsaa ke' keewaave
tindetsu demeeyu, tila.
12 Tsejtu kumuinchi chachilla dekeenbashi' ti pensanguen
tsandyantsutu, yai tene: ¿Tyee indaa ne entsaa puindu in?
tiitila.
13 Tsenñun veelaya uukapu' patu: Entsalaa viñatu detive,
tiitila.

Meenamu chachillanu, Pedro pami.

14 Tsenñu Pedro, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
rukula 11 jumulaba uiditu, daran palaachi pa' entsandimi:
Judío chachilla, naa Jerusalénsha chumula bain, naa
Jerusalénsha jamula bain, tyee i' puintsuñu bain ñulla
demijasa tenve, in palaanu ura' meedikai.
15 Naa ñulla entsala viña deeve detyañu bain, umaa man-
dishtaapai ura juuñu' mitya, challaya viñan dejutyuve.
16 Matyu enu i' pullaintsushu juntsaya, kaspele Diosa' mitya
pamu ruku Joel, naa-i' puinu tsuve ti' wainmuwaañuba tsaa
puindu ive, ya' piikeñu kiikanu entsa pillañu' mitya:
17 *Dios tsandive: De-inu malusha kumuinchi chachillanu in*
Espíritu kunu tsuyu,
tsenmala ñulla' kailla, unbeenala bain, supu na'mala bain, in
mitya panu detsuve;
tsenmala ñulla' unnalaya kipin tsa-i' katai'nutsumu katanu det-
suve;
tsenmala derukuulaya kipi kipiinu detsuve.
18 *Tsenmin juntsa malutala,*
naa in mitya taawasha kemu rukulanu bain,
naa in mitya taawasha kemu shinbulanu bain,
in Espíritu kuwanu tsuyu,
tsenmala yai bain in mitya panu detsuve.
19 *Tsenmin selusha bain kata' keenbashiinuu bain keewaanu*
tsuyu.
Tsenmala tushaya Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain
deke' keeware'
naa asa bain, ñi bain, naa paba ñivijcha juuba junu detsuve
jupetu.
20 *Bale Ruku maja' ya naaju tsamantsaa ju'ba juntsaa kee-*
waanu malu kayu jaindyuren
mandaa pajta dishpaijnu tsuve,
tsenmala kepe pajtaya asa tene juuñuu tiyainu tsuve.
21 *Tsaaren mun Bale Rukunu pakamulaya livee inu detsuve,* *
ti' piikive Joel, timi.
22 Tsejtu Pedro kayu pa' jindu tsandimi: Israel' chumu
rukula, in palaa ura' meedidei: kumuinchi ñulla mideeve,
Jesús Nazaretsha chumu uwain Dioschi mi'ke' kayamu ruku

* **2:21** Joel 2.28-32

juwaañuba. Ñulla' junga naa tiba tsamantsaa ke' keewara juula bain, naa keenbashinguekaanuu juula bain, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu ke' keewara juula bain dekive, Diosya yanu tsa tsanguikaañu' mitya.

23 Tsaanuren, Diosya kaspelen naakenuu ju'ba tsaa depensa tanamuwaañu, juntsa tsaa puinuu juñu' mitya, Jesúsnu ñulla' tyaapasha dekuwañu, ñulla yanu peesu ka' tu'muwa deeve; ti uudentalaba meenguityu chachillanu mandangue' kuusanu tu'pukaatu.

24 Tsenñuren Jesús tsai' peyatu tsamantsa taaju puinuu junuren Diosya mangujte' livee kive. Tsenmin Jesúsnuya tu'mu pudee peyaware' naa-uwanuba tsangaanu jutyuwaañu' mitya, Dios mangujteve.

25 Jesúsnu laapu' patu David entsangue piikemuwaave:

Naa-uwanuba iya Bale Rukunu in ajkesha puna tene kataataakiwayu,
tsenmin in urandyasha chu' mitya, firu' puiwaren jutyuve.
26 *Tsa' mitya in tenbuka yuj sundyave,*
in ñijka bain yuj sundya' ya' mitya sunden pantsuve,
tsenmala in bulu bain tinuba jelajtu chunu tsuve,
27 *matyu inuya ujkun tujuusha tsanakaan jutyuñu' mitya,*
tsenmin ñuchi taawasha kemu ruku ñuchin juu jumu' bulunuya naa petewarebainguen jutyuñu' mitya.
28 *Tsenmin tyeenguen chutaa naa-uwanuba ura' chunuu juñu bain,*
ñuya inu juntsanguenu dekeewaave.
Tsenmin ñu iba bulu chu' mitya, inu tsamantsa sundyawaanu tsuve, † ti' piikemuwaami David.

29 Tsejtu Pedro tsandimi: Judío naatalala, uwain lala' tinbu aa-apa David peyatu menave, tsenñu chaiba ya' ujkun tujuu tsana katandetsuyu.

30 Davidya Diosa' mitya pamu rukuwaami, tsenmin Diosya main yanu sera' ja' nakayamunaa rei mandire' chujtinu tsuyu ti', uwain tsanguenbera kenu tsuyu timuwaami.‡

31 Tsenñu' mityaa yumaa naa tsainuuñuba kataakiñundi patu, Dioschi Mi'ke' Kayamu peyaturen mangujnu tsuve ti' yanu laapu' patu entsandimuwaami: *Ujkun tujuusha tsanan jutyuve, naa ya' bulu bain peten jutyuve,* § timuwaami.

32 Entsa Jesúsnaa Dios uwain mangujteve, tsenñu lala, naa tsaiñuba katamu deeyu.

33 Tsaitaa Diosa' urandya keesha malu' chuve Bale Ruku kuratu, tsejtu ya' Apa kuwanbera kenu tsuyu tiñu Espíritu Santo katu, bene chachillanu kuve. Tsenñu entsa challa ñulla kata' merekendetsushu juntsaa juntsave.

---

† **2:28** Salmo 16.8-11 ‡ **2:30** Salmo 132.11 § **2:31** Salmo 16.10

34 Tsenmin Davidya kai'sha luindyuve, tsaaren entsandimuwaave:
Bale Ruku in Bale Rukunu tsandive:
In urandyasha chudide,
35 *kayu iya ñu' kundaalanu, ñu' neepa teetanainsha det-*
surendyuya, tive, * timuwaave.
36 Tsa' mitya kumuinchi Israel' chulla naa uwain tsaañuba ñulla entsa mijadei: ñulla kuusanu tu'pu' tutedekishu juntsa Jesúsnuren, Diosya Bale Ruku tiremin, yachi Mi'ke' Kayamu tireminguive, timi Pedro.
37 Tsenñu junu wa'namula demeetu, yala' tenbukasha tsamantsa dellakindya' pensanguitu, Pedronu bain, veela Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu bain tsandila: Naatalala, tsaashu juntsaa, ¿tyee kenu dejuwa? tila.
38 Tsenñu Pedro tsandimi: Kumuinchi ñulla veta' pensa demangue' Diosnu meengue' Jesucristo' mitya main main mungaakutidei, tsenmalaa Dios ñulla' ujcha' mitya manbitsaanutsu; tsanguitaa Dios ñullanu Espíritu Santo kuwanu tsuve.
39 Matyu entsa tsanguenbera kenu tsuyu ti' pañu jumu, naa ñuichi bain, naa ñulla' kaillachi bain juve, tsenmin kayu kumuinchi baasha pumulachi bain juve. Ura pañuya, naajulanaa lala' Bale Ruku Dios mikanu tya' mikañu bain juntsa ya' chachi tiyamulachee juve, timi Pedro.
40 Tsandi' kayu Pedro ule' pandu tsandimi: Entsa firu' chachilla' kejtsapala yala naadekiñuba juntsanguityu' livee idei, yala tsai kuipa in jutyu, timi.
41 Tsenñu mun juntsa kuindanu meedinuulaya meengue', tsaa demungaakutikila; tsejtu juntsa malunun mika 3.000 chachillaya keranguemulaba mabuudila.
42 Tsai' debuuditu kumuinchi, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula naake demijakaañu bain juntsanguentsula. Tsejtu yala main main veta' veta' ma pensa juuñuu tene chula. Tsenmin dewa'di', Diosba kuinda ke' pan vele' fifikila.

Ajke' keenguemula, naana chumuwa deeñuba

43 Kumuinchi chachilla keenbashii shuwa shuwaintsula, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula naa keenbashinguekaanuu ke' keewara juu bain, tsenmin Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain kiidekiñu katatu.
44-45 Tsenmala Diosnu keenguemulaya bulu juuñuu dechu', yala' tananutsumuya veta' veta' velen chumu jula. Tsa' mityaa yala' tananutsumuya, naa tu juñu bain ati', juntsa

* **2:35** Salmo 110.1

atiñu lushi main main nan nan meneste deeñuba tsa tsangue
vele velekila.
46 Tsenmin malumere aa eleshasha bulu jijiila. Yala'
yashaya bulu wa'di' pan devele' sunden fifikila mu bain
jayuuba daj pensajtu tene.
47 Tsejtu Diosnu yuj urave tin chula, naa ne chachilla
bain ura deeve tya' estya estyaila. Tsenmala, Bale Ruku
bain malumere liveeju chachi tire' kayu seengue' jijiintsumi
liveeju chachilla tene.

3

Pedro Juanba, dedeelaa rukunu ura' mandirela.

1 Ma malu Pedro Juanba kepenusha pen ura insha aa
eleshasha jintsula, juntsa uranaa Diosba kuinda kenu urañu'
mitya.
2 Tsenñu junu elesha vinu juukapasha main dedeelaa
nakayamu chumi, yanu malumere aa eleshasha taji'
chuchungaala “Naraa” mumu tinu juukapasha, tsenmalaa
eleshasha vimu chachillanu lushi paki pakikenutsu.
3 Tsenñu juntsa ruku Pedronu bain, Juannu bain aa ele-
shasha vindetsu katatu, yalanu lushi pa'mi.
4 Tsenñu Pedro Juanba yanu keetu: Lalanu ke'laakika, timi
Pedro.
5 Tsenñu juntsa ruku, yanu tyeeba kunaaba tsandilaa tyatu,
yalanu ke'laadimi.
6 Tsenñu Pedro tsandimi: Naa ne ti lushi juuba tajtuyu,
tsaaren ñu' mitya in pudengura kekaanu tsuyu. Nazaretsha
chumu Jesucristo' mitya ñu mangujpa' nede, timi.
7 Tsandimin Pedro ya' urandyaapasha kake' kujtekemi;
tsenmalan ya' neepa bain, naa nekunbele bain ura' de-
mandiyaiñu,
8 dedeelaa nakayamu ruku kujpa' uidimin nedundaimi,
tsai' bene yaiba aa eleshasha vitu, sundyanchin Diosnu yuj
urave ti' yansai neneimi.
9 Tsenñu kumuinchi chachilla Diosnu yuj urave ti'
neneintsu katatu,
10 pure' wapanai' keenbashiintsula entsaa puiñu dekata'
jeetyatu, matyu juntsa rukaa aa eleshasha “Naraa” mumu
puu juukapasha lushi paken chumuñuba demangueengatu.

Aa eleshasha Pedro' pañu palaa

11 Juntsa ura' mandimu ruku Pedronu bain, naa Juannu
bain vela' mijindyumi. Kumuinchi chachillaya pure' wa-
panaa deju' yala' puinsha “Salomónchi” tinu ya faadinu pan-
bee shilisha dejiila.

12 Tsenñu Pedro chachilla dewa'na katatu tsandimi: Israel'
chulla, ¿nenñu deiyu keenbashintsula? ¿Nenñu dekiyu, matyu
lalaren tsanguenuu jutu, tsa jutyu' bain, lala yuj ura ruku
deju', entsa rukunu ura' demanñu keran tsanguintsula?
13 Naa Abrahamchi bain, naa Isaacchi bain, naa Jacobchi
bain, tsenmin lala' yumaa apalachi bain jumu Diosya, *
yachi taawasha kemu Jesúsnu tsamantsaa bale tiwaave,
matyu ñulla ñulla' bale rukula' tyaapanu kuwadekishu juntsa
rukunu, tsenmin ñullaya yanu demutyatyu', naamika Pila-
toya mandyaikenu tyañuren demandyaikikaatyushu juntsa
rukunu.
14 Tsejtu ñullaya juntsa ruku Dioschin juu jumunu,
tsenmin Dios naakesa tyañuba tsanguemu ruku jumunaa
demandyaikikaatyu' cha' tu'mu rukunaa livee ke'
mandyaikikaamuwa deeve.
15 Tsanguitaa ñulla naa-uwanuba ura' chumishtikenuu
tiremu rukunaa detu'kaave, tsenñu bain Diosya yanu man-
gujteñu lala entsa kera deeyu.
16 Entsa dedeelaa ju' nenu jutyuu ruku ura' mandiñu ñulla
katare' mijadeishu juntsaya, Jesúsnu kerangue' mityaa tsaive,
tsenñaa Jesús entsangue' ura' mandireve ñulla' ajuusha.
17 Tsaaren uwain, judío naatalala, ñulla' bale rukulaba tyee
kenduba mijtutaa tsangue' Jesúsnu deka' tu'muwa deeñuba
miyu.
18 Tsaaren Diosya, entsangue' puiwaataa kumuinchi ya'
mitya pamulanu naatikare'ba juntsaa depuiwaave: matyu
yachi Mi'ke' Kayamu ruku uwain peyanu tsuve ti' pakaa-
muwa' mitya.
19 Tsa' mitya ñulla, veta' pensa demangue' Diosnu meen-
guidei tsa-i' ñulla' ujcha manbitsalanu.
20 Tsenmalaa Bale Ruku ñullanu tiba jutyu lekakaanu malu
eenu tsuve, tsenmin Jesúsnu yachi Mi'ke' Kayamunu eenu
tsuve, ya yumalaren ñuichi kuwanuu jumuwaañu' mitya.
21 Tsaaren challaya Jesús selusha chunuuya juve, Dios
kumuinchi tiba deechu' demangue' kasa demandirenbera,
matyu yachin juu ya' mitya pamu rukulanu yumaa tinbunu
naati pakaamuwaañuba tsaitu.
22 Moisés lala' tinbu aa-apalanu entsandimuwaave: *Bale
Ruku lala' Dios ñulla' bululanun main iya juuñuu Diosa' mitya
pamu ruku faawaanu tsuve, tsenmala ya naatiñuba meen-
guide.*†
23 *Mun ya' palaanu meedityulaya*‡*Israel chachilla' kejtsapala
kala' kelaranu tsuve,* § timuwaave Moisés.

* **3:13** Éxodo 3.6; 15 † **3:22** Deuteronomio 18.15-16 ‡ **3:23** Deuteronomio 18.19
§ **3:23** Levítico 23.29

24 Tsenmin kumuinchi Diosa' mitya pamu rukula bain,
Samuelbi jimin, bene pamula bain entsa malutala tyee in-
uuñuba juntsanun papatimuwa deeve.
25 Dios ya' mitya pamulanu tyee kunu tsuyu ti' pakaa-
muwaañu bain entsa ñullanaa tsaa depuinu tsuve. Tsen-
min Dios lala' tinbu aa-apa Abrahamnu naati' veta' veta'
tsanguedaa timuwaañuba juntsa bain ñullanaa tsaa puinu
tsuve. Entsandimuwaave: *Ñunu sera' jimula' mityaren ku-
muinchi paandela Dioschi ura' inu detsuve,* * timuwaave.
26 Tsa' mitya Dios yachi taawasha kemu, ya' nanu mangu-
jtetu, ñulla' jungaa ajke' eeve, tsanguitaa ñullanu Dioschi ura'
iwaanu, tsenmalaa ñulla main main ñulla' firu' ken mitya veta'
pensa demangue' Diosnu keenguenudetsu.

4

Pedro Juanbabalela' ajuusha takala.

1 Pedro Juanba tsandi' pandetsuren chachilla' mitya Diosnu
kalen jimu rukula bain, aa eleshasha washkemula' bale ruku
bain, naa saduceo chachilla bain jila.
2 Tsejtu Pedro Juanba chachillanu Diosa' palaa mijakare'
pandu, Jesús peyaturen mangujpa' keewaatu, laa bain tsainu
detsuve ti' keewaatunguive tiidetiñu meenatu ajaatyala.
3 Tsejtu peesu katu, yumaa kepentsuñu' mitya, peesusha
pu' chawaakila.
4 Tsaaren yala ule' pandetsu meenamulaya pure' keran-
guikila; tsejtu unbee rukulanun mikaaren 5.000 chachee
keranguemu tiyala.
5-6 Juntsa ayunchi Jerusalénnu, chachilla' mitya Diosnu
kalen jimu bale rukula bain, judíola' bale rukula bain, Moisés'
wandya lei mashturula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' kayu aa bale ruku Anás bain, Caifás bain, Juan bain,
Alejandro bain, tsenmin chachilla' mitya Diosnu kalen jim-
ula' aa bale rukulanu sera' jimu bulula bain wa'dila.
7 Tsejtu Pedronu bain, Juannu bain yala' junga taadei ti'
uuden deke' yala' kejtala pukitu entsandi pake'meela: ¿Naa
ketaa, tsenmin mu' mityaa entsangues nendu deiyu? tila.
8 Tsenñu Espíritu Santo Pedronu tsandikaañu, entsandi
pakami: Ñulla bale rukula bain, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimu bale rukula bain,
9 challa ñulla juntsa ruku diluren naa-itaa ura' mandiyatu
iñanga tya' depake'meeshu juntsaa,
10 ñui bain, kumuinchi Israel' chulla bain demijañu urave.
Enu punashu juntsa ruku ura' mandimiya Nazaretsha chumu

---

* **3:25** Génesis 22.18; 26.4

Jesucristo' mityaa tsaive, ñulla kuusanu tu'pu' detu'ñun Dios
mangujtekishu juntsa ruku' mitya.
11 Entsa Jesúsya *ñulla ya kemu ruku juuñu deju', balejtuve*
tya' dekepuñu shupuka juuñuuve, tsaaren challaya juntsa kepu
*shupukaa kayu deenamishtimu shupuka tiyaive.**
12 Uwain veela' mityaya livee inu dejutyuve, matyu Diosya
lala delivee-isa tyatu, kayu vee ruku juunu entsa tusha kuwa'
juntsan mitya livee inu dejuve ti' kuwandyuñu' mitya, timi.
13 Tsenñu bale rukula, Pedro Juanba jelajtu papadetiñu
keenatu yuj keenbashintsula, tiba mijtu ne chachillaren
tsandindetsuñuba mijatu. Tsa' mitya naa Jesúsba bulu nemu
ruku deeñuba keemijala.
14 Tsenmin nenu jutyuu paijmu rukuren ura' mandimu
bain yaiba bulu uinañu' mitya, naati' yalanu masmi' pan
tsaala.
15 Tsejtu demandyaike' mandalukaatu, yai tene pui shuwa'
veta' veta' pandu
16 tsandila: ¿Entsa rukulanu tyee kenuj deewa? Matyu
entsa rukula uwain Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu
deke' keewaañu bain juntsaya kumuinchi Jerusalén' chulla
demideeñu' mitya, naati' tsa jutyuve ti' pan tsa deeyu,
17 tsaaren entsa palaa chachiitala mija' kayu sera' jijiintsun
jutyu, yalanu firu' kenu detsuyu ti' jeekaapudaa, tsenmalaa
entsa ajkeshaya mu bain Jesús' mitya juuya munuba man-
bai'nudetsu, tila.
18 Tsejtu yalanu mamikatu: Jayuuba Jesús' mitya juuya
mamijakaren jutyu, tsenmin naa ya' mitya juu bain man-
batyudei, tila.
19 Tsenñu Pedro Juanba tsandila: Ñullan pensangue'
keekidei, Diosa' ajuusha uranu jun, Diosnuya meengui-
tyuturen ñullanaa meenguiñu.
20 Lalaya lala' kapukachiren katamin, meemin dekeeshu
juntsalaya naa-uwanuba padyan dejutyuyu, tila.
21 Tsenñu bale rukula firu' kenu detsuyu ti' jeekaapu' ne
mandyallakila, matyu naake' ti' mityaba kuipa pu' taaju pui-
waren tsa deeñu' mitya; tsenmin kumuinchi chachilla bain,
yala tyee keñu dekata' bain, juntsan mitya Diosnu yuj urave
ti' papatindetsuñu' mitya.
22 Entsa-i' ura' mandiya' nemu ruku 40 añu pullaami.

Keranguemula jelajtu panuDiosnu kemishtika tila.

23 Bene Pedro Juanba demandyallatu, yaiba bulu nemula'
junga miitu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula
bain, naa judío bale rukula bain yalanu naadetiñuba tsangue
kuinda kila.

---

* **4:11** Salmo 118.22

24 Tsenñu demeena' dyatu, Diosba kumuinchi kuinda ketu
tsandila: Bale Ruku Dios, selu bain, tu bain, lamaa bain
dekemu, tsenmin jundala tyee depuñuba juntsa bain dekemu
ruku,
25 ñuya ñu' Espíritu Santochi, ñuchi taawasha kemu Davidnu,
matyu lala' aa-apa millanu pakaatu tsandimuwaave:

¿Nenñaa Diosnuya keranguityu chachilla tsamantsa dajpanu
detyan?
Tsenmin ¿nenñaa ti' mityaba jutyuren chachilla firu' kenu ti'
tsanguenu papatimuj den?
26 *Tusha chumu reila bain,*
naa uñila bain debuudi' Bale Ruku Diosnu bain,
tsenmin yachi Mi'ke' Kayamunu bain
firu' kenu desekuwanguive, † tive.

27 Uwain Herodes bain, Poncio Pilato bain entsa pebulunu
dewa'dive, tsenmin veela Israel chachi jutyula bain, naa
Israel chachilla bain debuudive, ñuchin juu taawasha kemu
Jesúsnu, ñuchi Mi'ke' Kayamunu kundaa ke' firu' kenu.
28 Entsanguitaa ñu kaspelen naakenu ti' tsanguenu shuwa-
muwaañuba yala tsa deke' kumuinchi tsaa depuiwaave.
29 Tsaaren challa, Bale Ruku, yala lalanu firu' kenu ti' pañu
palaanu ñu keetadi' mijade, tsejtu lala ñuchi taawasha kemu
chachillanu jaiba jela putyu ñu' palaa mijakaanu tirede.
30 Tsenmin naaju ju'ba tsaa keewaade; naa dilulanu bain
ura' mantu, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain
deke' keewaatu, tsenmin keenbashiinuu juu bain deke' kee-
waatu, ñuchi taawasha kemu ñuchin juu jumu chachi Jesús'
mitya tsanguikaatu, tila.
31 Tsejtu yala juntsandi' Diosba dekuindake' dyañu, yala'
wa'nanunu kala ken tsanguiñu, kumuinchi chachilla Espíritu
Santo' mitya tene kemu detiyatu, yala Diosa' kuinda mi-
jakaandu jelajtu papatila.

Keranguemuutala yaichitiba jumuya muchiba ne juu.

32 Kumuinchi chachilla keenguemulaya ma pensaa juula.
Tsa' mitya mu bain yaichi tiba jumula yachin juuve ti'mujchi
kumuinchi chachillachive tiitila.
33 Tsejtu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulaya yuj
feete' papatila, Jesús uwain peyatun mangujve tiititu. Tsenñu
Dios yalanu mika ura' iware' puiwaawaakemi.
34 Tsa' mitya yaitala muba ti meneste ju'ba, tajtuuya jutyu
jujuula, matyu yala titi deta'ba, naa tu juula bain, naa ya juula
bain ati' lushi dekatu,

† **4:26** Salmo 2.1-2

35 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu dekuñu,
yalaa veelanu main main, naa naaju meneste deeñuba ku-
muinchi tsa tsangue kuwa kuwa dekiñu' mitya.
36 Tsaju' ma judío ruku José mumu Levínu sera' jimu ruku,
Chipre ishlabi nakayamu juntsaa kemi, tsaaren juntsanu
Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulaya Bernabé
mumu pula, Bernabé tishu juntsaa "ura' tyamishtimu" titu.
37 Entsa ruku ya' tu ai'tu, juntsa lushi Jesús' mitya kuinda
kenu lara' eramu rukulanu taji' ne kuwakemi yala naakenu
detyañuba tsanguikaanu.

5

Ananías bain, Safira bain

1-2 Ma ruku Ananías, ya' shinbu Safiraba, yaichi manbela tu
ai'tu, ya' shinbuba tsandipa' deshuwatu, juntsa tu ai'ñu lushi
manbaate kalaatu, laramaa Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramu rukulanu tsantsa juuchi ati' kuwan tsanguemi.
3 Tsenñu Pedro tsandimi: Ananías, ¿nejtaa ñunu Satanásya
pulla' tsanguikaañaa, ñu Espíritu Santonu anbuti' ñu' tu ai'ñu
lushi mantsa kalaatunguiyu?
4 Tsejtu ¿juntsa tu ñuchi jutyuu? Tsenmin ¿naa ai'ñu lushi
bain ñuchi jutyuu? Tsaanuba ¿nenñaa entsanguiyu? Ñu tsan-
guitu chachillanaa anbutindyuve, Diosnaa anbutive, timi.
5 Tsandi' pañu meemin, Ananías pemu tya'pukemi. Tsenñu
tsaive detiñu mijamula tsamantsa jeetyala.
6 Tsenñu junu pumu musula ya' bulu deka' dekuuke' mennu
tajila.
7 Entsaa puiñu pen uraa iinsha Ananías' shinbu bain vimi
naa tsaa puiñuba mijtu.
8 Tsenñu Pedro tsandimi: Ura' kuinda kika, ¿uwain ñulla tu
tsantsa juuchi de-atii? timi.
Tsenñu pakatu: Uwain tsaave, tsantsa baleenchi de-ai'yu,
timi.
9 Tsenñu Pedro manbatu tsandimi: ¿Nenñaa ñulla ñui tene
tsangue' Bale Ruku' Espíritu Santonu tsanguetu naakechunga
tyatu dekiyu? Avindala ñu' rukunu menjimula maandetsuve,
ñunu bain yalaren tajinu detsuve, timi.
10 Tsenmalaren Safira, Pedro' neepa keesha pemu
tya'pukemi. Tsenñu musula mavitu, juntsa shinbunu bain
pemu katatu, take' ya' ruku' kelunu menjila.
11 Tsenñu kumuinchi kerangue' waku wakudimula bain,
kayu veela bain entsaiñu mijamulaya yuj jeetyala.

Kata' kerajtunu jumulapure' ke' keewaakila.

12 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashiinuu bain

chachillanu pure' ke' keewaawaakila; tsejtu aa eleshasha mangapa “Salomón” mumu tinu ya faadinu panbee shilisha waku wakudila.
13 Tsenñu veelaya dejeetya' mitya yaiba buudityu jujuula, tsaaren pebulu' chumulaya yalanu yuj estyamu jula.
14 Tsaaren Diosnu keenguemu chachillaya kayu sera' jinchi ne iintsula, naa unbee rukula bain, naa supula bain.
15 Tsejtu naa dilulanu bain tsunjurunu tsuraaya, nenu miñusha kala' tsutsungaala, Pedro junu pullandu naa ne ya' aamacheeba dilulanu jayu dishke' puisa tyatyaitu.
16 Tsenmala naa Jerusalén keesha pebulu' chulla bain dilulanu bain, naa Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chullachi diluulanu bain Jerusalénsha detaji', kumuinchi ura' mandiya mandiyaila.

Jesús' mitya kuinda kenulara' eramulanu firu' kila.

17 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku bain, naa yaba buunamu saduceola bain yuj dekishtyatu,
18 Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu deka', peesu pupukinsha pukila.
19 Tsenñuren Bale Rukuchi ma anjee kepe jitu peesu juukapa dejuukike' avindala mangalaatu tsandimi:
20 Aa eleshasha miji' vitu chachillanu kuinda ke', ñulla keranguemu tiyatu challa naa-in chu' bain juntsa kuinda kidei, timi.
21 Tsejtu naatiñu demere'ba juntsa ayunchi kepenene aa eleshasha vi' Diosa' palaa mijakarentsula. Tsaindetsuren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku bain, tsenmin yaba buunamula bain, Israel chachilla kavitu kiikemu bale rukulanu dewa'dinu uudenguila. Tsejtu peesu pumu rukulanu mangalare' taanu eela.
22 Tsenñu aa elesha washkemu chachilla peesu pumulanu mangalaanu jitun, katatyu' kuinda manjitu tsandila:
23 Peesu suku bain nara lluka, naa junu washkemu chachilla bain washna dejuukiñun, muba deputyu juruive, tila.
24 Tsa detiñu meetu, naa aa eleshasha washkemulanu mandanguemu ruku bain, tsenmin chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukula bain naatin tsandyala, nejtaa tsa deiñuba aseeta dekityu' mitya.
25 Tsenñu juntsa uranu main jitu tsandimi: Ñulla peesu pudekishu juntsa rukula, challa aa eleshasha chachillanu mijakaandetsuve, timi.
26 Tsenñu aa eleshasha washkemu bale ruku ya' chachillaba, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramulanu mangajimi,

tsejturen tiba firu' ki'mujchi ne manga' mijiila, chachilla
yalanu shupukacheeba kichu deeve tyatu.
27 Tsai' demanga' miitu yala' kavitu kiikensha tajila, tsenñu
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku
tsandimi:
28 Lala ñullanu jayuuba juntsa ruku' mitya kuinda man-
tyudei detiwayu, tsaanuren ñulla kumuinchi Jerusalén pe-
bulunu juntsa kuinda millangue mijakaandetsuve, tsenmin
juntsa peyamu ruku' mitya bain lalanaa kuipa punu kindet-
suve, timi.
29 Tsenñu Pedro kayu veela bain Jesús' mitya kuinda kenu
lara' eramu rukulaba pakatu tsandila: Lalaya chachillanaa
meenguenuu dejutyu', Diosnaa meenguenuuya dejuyu, tila.
30 Lala' kaspee chumu aa-apa millala' Diosya Jesúsnu
peyañun mangujteve, ñulla kuusanu tu'pu' tutedekisu
juntsanu.
31 Tsejtu Dios tsanguenuu ju' yanu mangujtetu mandangue'
Livee kemu ruku tire' chujtive, tsenmalaa Israel chachilla
veta' pensa mantu, Diosnu meengue' yala' ujcha' mitya man-
bitsalainuu junudetsu.
32 Tsenñu uwain entsaa i' puiñuba tsana keenamu deeyu,
naa laa bain, naa Dios yanu meenguemulanu kuñu Espíritu
Santo bain, timi.
33 Entsa detiñu bale rukula meetu yuj ajaatyatu tu'nu tyala.
34 Tsenñuren main, fariseo ruku Gamaliel, Moisés' wandya
lei mashtuu ruku, muchiba yuj ura' kera ruku uiditu, Jesús'
mitya kuinda kes nenu eramu rukulanuya junu jayu' mitya
deme-e'laakaatu,
35 baleetala entsandimi: Ñulla Israel chachilla, juntsa ruku-
lanu ti kenu ju' bain ura' pensangue' kidei.
36 Ñuiba mandengakidei, kaspeleeba Teudas, bale rukuyu
tya' keewaañu 400 unberee yaba buudi' bendala deneñun,
entsa rukunu detutenmalan yaba buudi' jimula main main
demavela' mijideinmalan junu de-iimuwaave.
37 Tsenmin bene bain, chachi nan dechuñuba mijanu ma-
lutala, Judas Galileasha chumu bain, mantsalanu yaba bulu
nemu chachi detiremuwaave, tsenñuren junu bain yanu de-
tutenmalan chachilla maali maali mandiya deive.
38 Tsa' mitya entsa rukulanu tiba kityudei, yai tene ne
tsaindetsushu juntsaa maaliren manbinu detsuve.
39 Tsaaren entsala Diosa' mityaa tsaindetsushu juntsaya,
ñulla naa-uwanuba yalanu pullan dejutyuve. Tsandenna
ñulla aantsanguendu Diosbaa vinguendun mijai'mujchi ne
tsanguentsu'ba junu dejuve, timi.

Tsenñu ya' palaanu meedila.

40 Tsejtu, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu
demamika' asteren kike': Jesús' mityaya manbatyudei, ti'
demandyaike' me-eela.
41 Tsenñu yala balela' junga pu' demafaaturen yuj sunden
miila, Dios yalanu Jesús' mityaren taaju iwaañu' mitya.
42 Tsejtu malumere aa eleshasha bain, naa yatala bain
Dioschi Mi'ke' Kayamuya Jesúsyaa juntsave ti' Diosa' mika ura
kuinda mijakaakaakila.

6

Yalanu dekive'sa titumandishpai ruku mi'kila.

1 Juntsa tinbunu keranguemula kayu aa sera' jiintsutu,
griego palaachi pamula hebreo palaachi pamulanu, griegola'
biyuda shinbulanuya malumere vele' kuwa kuwakentsumi
ura' shili kuwaindetyuve tila.
2 Tsenñu 12 rukula Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula
kayu veela keranguemulaba wa'ditu, tsandila: Chachillanu
yala' finutsumu vele' kuwa kuwakendaa jayu depashka'
Diosa' kuinda mijakaatyushu juntsaa urajtuve.
3 Tsa' mitya, keranguemu naatalala, ñuitala mandishpai
ruku, deechu' kemu ruku tene, matyu Espíritu Santochi
manda-iimulanu tene mi'kidei, tsenmin naa pensa bain
deechu' pensa juulanaa mi'kidei, tsenmalaa yala finutsumu
vele velekenu taawasha kenudetsu.
4 Tsenmalaa lalaya Diosba kuinda kiideke' ya' palaa bain
mijakares jijiintsunu detsuyu, tila.
5 Tsenñu kumuinchi tsanguiñu urave titu, Estebannu mi'ke'
kala, yaa Diosnu mika ura' keenguemu ju', Espíritu Santo
bain yanu yalluu juñu, naa Felipenu bain, Prócoronu bain,
Nicanornu bain, Timónnu bain, Pármenasnu bain, tsenmin
Siria tusha Antioquía pebulunu chumu kaspeleya judíolaba
bulu tiyamu ruku Nicolásnu bain mi'ke' kala.
6 Tsejtu bene Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula' junga
detajiñu, yala' tyaapachi ta'ka', yala' mitya Diosba kuinda kila.
7 Malumere Diosa' kuinda nukaba mere' jijiintsula, tsenñu'
mitya keranguemula Jerusalén pebulubi kayu sera' jindet-
suñu, naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula bain
pure' keranguikentsula Diosa' kuindanu.

Estebannu peesu kala.

8 Estebannu Diosren tsanguekaañu, kata' keenbashiinuu
juu bain, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain ke'
keewaawaakemi chachilla' kejtsapala.
9 Tsenñu mantsala chachilla' waku wakudinu ya “Livee
imu” mumu puu yanu wa'dimu chachilla, veela mantsa
Cirene pebulusha jamula bain, Alejandría pebulusha jamula

bain, Cilicia tenasha jamula bain, Asia pruvinsiasha jamula bain debuudi' wa'natu Estebanba veta' veta' depa' kuinda kentsula.
10 Tsejturen veta' veta' pareju panu jutyula, Espíritu tsandikaañu tsamantsa ura' aseetaju' papatiñu' mitya.
11 Tsejtu veelanu lushi depaangue' anbukuinda kikaatu: Entsa unbere Moisésnu bain, Diosnu bain, kentsure' pantsu demeeyu, tikaala.
12 Tsanguitu naa chachillanu bain, naa judío bale rukulanu bain, naa Moisés' wandya lei mashturulanu bain na'baasa pensa dekikare' ajaavikaapula, tsangue' Estebannu peesu deka' kavitu kiikemu rukula' junga tajila.
13 Tsejtu junga bain mantsa rukulanu anbutikaanu detajiñu tsandila: Entsa ruku naa-uwanuba entsa Dioschin juu jumu aa eleshanu bain, naa Moisés' wandya leinu bain na'baasa kundaa padyatyu jujuuve.
14 Tsenmin Nazaretsha chumu Jesús entsa aa eleshanu demasenaa ere', Moisés' mijakara jumulanu bain demanbirekare', kasa tene mannu tintsu demeenayu, tive, tila.
15 Tsenñu kumuinchi junu bale ruku pumula bain, naa chachilla wa'namula bain Estebannu keetu, ya' kajuu anjeela' kajuru juuñungue katala.

7

Balela kuipa pu' depañuEsteban pakami.

1 Tsenñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku, Estebannu: ¿Uwain yala padetishu juntsa tsajun? ti' pake'meemi.
2 Tsenñu pakatu tsandimi: Uwain judío naatalala, bale rukula bain meedidei: Lala' tsamantsaa Dios lala' tinbu apa Abrahamnu katawamuve, Mesopotamia tusha chuñu kayu Harán pebulusha jindyuren.
3 Tsejtu tsandimuwaami: *Naa ñu' tu bain, naa ñu' bululanu bain shuike' ji' iya naaju tunaa keewaañu bain junga jide,* * timuwaami.
4 Tsenñu Abraham Caldea tusha (tsandityu' bain Mesopotamiasha) chuturen lu' ji' Haránbi chuimi. Tsejturen bene junu ya' apa peyañu, Dios, Abrahamnu challa lala chudenaashu juntsa tusha tajami.
5 Tsaaren Dios yanu tiba yachi tadiyaware' shuikendyumi, naa leka chudinuu tu bain kuindyumi, tsaaren Abrahamnu bene ya' tyuipañalanaa yachi tiba jumu dekunu tsuyu ti' pami, † naa jumalaa Abraham kayu na miyajtuwaañuba.

---

* **7:3** Génesis 12.1 † **7:5** Génesis 17.8; 48.4

6 Tsenmin Dios entsa bain tsandimi: Ñunu sera' jamu
chachilla vee tusha chu' vee mujtu tusha chumu chachi juu
chunu detsuve, tsenmin veelachi uuden i' taawasha ken
chumu chachi junu detsuve, tsenmin yaichi 400 añu' mitya
firu' in chunu detsuve.
7 Tsaaren mun ñullanu yaichi uuden in chu' taawasha
kikaren chumu chachi detireñuba juntsalanu taaju iware'
puitenu tsuyu.‡ Tsenmala bene junu demalu' miitu enu
demaja' inu aawa kure' keewaanu detsuve, § timuwaave.
8 Tsejtu bene Dios Abrahamba veta' veta' tsanguedaa ti'
patu entsandimi: Ñulla Dioschi señas inu dejuve timuwaave.
Tsenñu' mityaa ya' na Isaac nakayañu mandishpen malu
iinmalan Dioschi señas ikaamuwaami. Tsenñu Isaac bain
ya' na Jacobnu tsarenguemuwaami. Tsenmala Jacob bain
ya' nalanu tsarenguemuwaami, juntsa 12 nala, Israel
chachillachi 12 bulu sera' jimu chachilla' apala tiyamulanu.
9 Bene Jacob' nala, matyu laachi lala' aa-apa milla jumula,
ya' naatala Josénu kishtyatu, uuden i' veelachi taawasha
kemu chachi juu tirenu de-ati' Egiptosha eemuwaala.
Tsenñuren Diosya Joséba bulu pu' washkentsu' mitya,
10 tsamantsa taaju ken chunuu juñuba ura' ikaren
chukaami. Tsejtu tsamantsa ura' aseetaju' pamu tire' naa
Egipto rei, matyu faraónchi bain ura' katawainuke kiñu, yanu
Egiptochi uñi tirekemi, tsenmin ya' yasha tiba jumulanu
washna' keekeenamu bale bain tireminguemi.
11 Tsenñu bene tu kuraa Egiptosha bain, naa Canaánsha
bain panda yamuj tiyañu, lala' yumaa aa-apala bain taaju i'
puila, ti fin tsaatu.
12 Tsejturen Jacob, Egiptoshaya finutsumi tsuve detiñu
kuinda mijatu, ya' nalanu, matyu lala' kaspee aa-apalanu
junga eemuwaami. Juntsaitaa ajke' bijee jimuwaala.
13 Tsejtu bene bain demiitu, juntsaba pai bijee demiiñaa,
José ya' naatalalanu mangueengayakutimi, juntsaiñaa faraón
bain José naaju bulu chachiwaañuba mijamuwaami.
14 Bene José ya' apa Jacobnu bain, naa ya' bululanu bain
mikamuwaami. Kumuinchibi 75 chachi juwaala.
15 Juntsaitaa Jacob Egiptosha ji' chutu, bene junbiren ya
bain, naa lala' tinbu apala bain peyala.
16 Tsenñu yala' ujkun bulu Siquembi demandaji', kaspele
Abraham, Hamor' nalanu lushinchi ati'kañu tujuusha mene
menekila.
17 Tsejtu Dios Abrahamnu naati' tsanguenbera kenu tsuyu
timuwaañuba tsaa puinu malu dechantsuñu, Israel chachilla
Egiptosha pure' seraintsula.

---

‡ **7:7** Génesis 15.13-14 § **7:7** Éxodo 3.12

18 Tsaintsunu tinbunu Egiptobi main vera, Josénu kerajtunu chachee rei tiya' uudenguen machumi.*
19 Juntsa reiya lala' chachillanu na'baasa ken chu' lala' tinbu apalanu firu' deke', naa yala' kaillanu bain avindala dekepu' maali shuikenu uudenguemuwaami yala depesa tyatu.
20 Tsenñu juntsa tinbutalaa Moisés nakayamuwaami. Juntsa kaana yuj uukera' nawaami, tsenñu ya' apala yala' yasha pen chu'chaya jingue awakaala.
21 Tsejtu bene avindala kepu' deshuikiñu, faraón' na'ma kata' katu, ya' na juuñungue washke' awakaami.
22 Juntsaitaa Moisés Egiptosha titi mijakaamu deeñuba tsai mijakaratu tiba demijaimi. Tsejtu palaachi bain ura' aseetaju' pamumin, naa kenchi bain tsaren jumi.

23 Moisés 40 añu juunu uwanu ya' chachilla' junga keejinu tya' jimi, Israel chachilla' junga.
24 Tsenñu main Egiptosha chumu chachi, Moisés' paandenu firu' ke' ta'kentsu katatu, ya' mitya balela' ketu, Egiptosha chumu chachinu tsaa tutekemi.
25 Tsejtu ya tsanguiñaa, Dios ya' mitya livee kikaanu juñuba, ya' bulu chachilla aseetanguichu deeve tyañuren, aseetangui'la.
26 Juntsa ayunchi Moisés Israel chachilla yai tene vinguendetsu kata', veta' veta' ura' demandisa tyatu tsandimi: ¿Nenñu dekiyu, ñulla bulu chachiitalaba tsanguintsula? timi.

27 Tsenñu firu' kenu tya' vinguemu ruku Moisésnu ma bandyulera ketu tsandimi: *¿Maa ñunu lalanu kavitu kemu bale ruku juu detiren?*
28 *Tsejtu ¿inu bain kishi Egiptosha chumu rukunu naake' tute'ba tsangue' tu'nu tenguee?*† timi.

29 Tsandiñu meetu, Moisés Madián tusha nepiya' ji' chuimi. Tsejtu junga vee mujtu tusha ji' chumu chun tsanatu pai na kakaami.
30 Tsejtu bene 40 añu puiñu tiba den chutyunu tenasha, Sinaí kuyi keesha main da'chichii llu'kakentsunu ma anjee katawami Moisésnu.‡
31 Tsenñu Moisés katatu pure' keenbashiindu kalen jimi ura' keenu tyatu, tsaintsuren Bale Ruku' palaa meejatu tsandimi:
32 *Iyaa ñulla' tinbu aa-apala' Diosyu, Abrahamchi bain, Isaacchi bain, Jacobchi bain,* § timi. Tsenñu Moisés jelanchin dejullukendu junga mangue-erendyai'mi.

---

* **7:18** Éxodo 1.8 † **7:28** Éxodo 2.14 ‡ **7:30** Éxodo 3.2 § **7:32** Éxodo 3.6

33 Tsenñu Bale Ruku tsandimi: *Ñu' neepanu puushu juntsa sandalia kalaakide, matyu ñu' uinashu juntsa tuya inchin juu tuñu' mitya.* *

34 *Uwain in chachilla Egiptosha chutu taaju kendetsuñu bain miyu, tsenmin yala llakindya' depakañu bain mere' mityaa yalanu livee kenu pajayu. Tsa' mitya jade, ñunu Egiptosha eenu tsuyu,* † timi Dios.

35 Tsenñu Esteban kayu pandu tsandimi: Naa ñulla Moisésnu meradekityu', *¿Maa ñunu kavitu kemu bale ruku tiren?* ‡ detiñu bain, Diosya yanu bale ruku bain, tsenmin livee kemu bain tire' eemi, da'chichii llukinsha katawamu anjeenu tsanguikaañu' mitya.

36 Tsenñu Moisésya lala' tinbu aa-apalanu Egiptosha dechuñu naa kata' keenbashiinuu juu bain deke', naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu bain deke' keeware', naa Egiptosha bain, naa Ungalala tinu lamaasha bain, naa tiba den chutyunu tenasha bain 40 añu' mitya tsanguendu mangalaamuwaami.

37 Tsejtu Moisésren Israel chachillanu entsandimuwaami: *Dios ñulla' kejtsapalaren main ya' mitya pamu ruku iya tsaa faawaanu tsuve,* § timuwaami.

38 Tsenmin tiba den chutyunu tenasha dewa'nanu uwanu bain Sinaí kuyisha anjee panmala Moisésya lala' tinbu apalanu manba manbatimuwaave, tsenmin yaren lalanu chuwaanuu palaa bain mere' mawainnu tiyamuwaave.

39 Tsenñuren lala' tinbu apalaya yanu demeenguityu' Egiptoshaa miinu tyamuwaala.

40 Tsenmin Aarónnu entsandimuwaala: *Chi dyus kide lalanu miya' jinutsu, matyu lalanu Egiptosha mangalare' maamu Moisésya challa naa-iñuba mijdetu' mitya,* * tila.

41 Tsejtu chi dyus ke' wagaa muute juuya kila, tsangue' naa animaa juula bain tu'la juntsanu keewaanu, tsejtu yala' tyaapachi keñu chi dyusnaa balengure' keeware', naa fandangu bain kila.

42 Tsenñaa Dios yalanu baka' miji-i', kai'sha chumu makaralanaa teedi' aawa kuren chunuke tiwaami, Diosa' mitya pamu rukulachiren yala' kiikanu entsa pillawaañu:

Israel chachilla,
¿ñulla 40 añu tiba den chutyuin tenasha nenduba,
naa animaa bain tute', naa vejan ufeenda juula bain inu keewaamuwa dejuu?

43 *Tsanguityumee chi dyusya deke' Moloc mumu depu',*
juntsanaa kaa yapaya ke' pu' tajimu deeve,

---

* **7:33** Éxodo 3.5 † **7:34** Éxodo 3.7, 8, 10 ‡ **7:35** Éxodo 2.14 § **7:37** Deuteronomio 18.15 * **7:40** Éxodo 32.1, 23

tsenmin makaranu bain dyus ti', Refán mumu pu',
ñui tene keñu chi dyusnuren tsangue' teedi' aawa kure' keewaawaakemu deeve.
Tsa' mitya ñullanu entsa tunu majuka'lare' Babilonia pebulu ajkesha manguepukenu tsuyu, † ti' pillawaami.

44 Lala' tinbu apala tiba den chutyunu tenasha nendu Diosa' tsandipañu keewara yapaya tanamuwa deeve, Dios, Moisésnu keewaatu naajuñu kata'ba tsangue kide tiñu jumu yapaya.

45 Tsenmin lala' tinbu apalaren yaichi tiba jumu juu tire' tanamuwaala juntsa yapayanu, tsejtu Josuéba demiitu Diosa' kunu tusha mandajila, matyu Diosren lala' tinbu apalanu juntsa tusha dechusa tyatu vee chachillanuya yala' ajuusha dejuka'lare' eemuwaañu. Tsai' detajiñu junuren David chungama juntsa yapaya chumuwaami.

46 Tsenñu bale ruku rei David, Dioschi ura' katawatu, Diosa' pupunanu ya main kenu pa'mi, junaa Jacob' chachilla Diosnu aawa kure' keewaanudetsu.

47 Tsenñuren David' na Salomónya Dioschi aa elesha kemuwaami,

48 naa aa kai'sha chumu Diosya chachilla' keñu yanu chutyuwaañuba. Matyu Diosa' mitya pamu ruku naatimuwaañuba:

49 *Selu jumaa in chuntsumi chunbulla juve;*
tsenmala tuya in neepa teetadintsumi juve.
Tsaanuba ¿tyeenguenaa inchi ya kenu dejuyu, inu junu chusa titu?

50 *¿Iyaa tiba dekemu ruku jutyuu? tive Bale Ruku,* ‡ ti' pillami.

51 Tsejtu Esteban kayu pa' jindu tsandimi: Naa tsaañu bain ñullaa naa-uwanuba pañu meedityu chachi deeve, tsenmin naa ñulla' pungui bain, naa ñulla' tenbuka bain Diosnu keenguityu chachilla naadejuñuba tsa deeve. Tsa' mitya naa-uwanuba Espíritu Santo naakesa tyañuba tsa tsanguityu deeve. Tsa deju' ñulla' tinbu aa-apa naajuwa deeñuba ñui bain tsaren dejuve.

52 Tsejtu ¿ñulla' tinbu aa-apala, Diosa' mitya pamu rukulanu naajulanu bain firu' kityuwa dejun? Tsenmin Dios naakesa tyañuba tsanguemu ruku main janu tsuve ti' wainmulanu bain yalaren tutentsumuwa deeve, tsenmin challa juntsa ruku janmala, ñullaa firu' kenu dewandi' kakare' detu'kaave.

53 Tsenmin Moisésya anjeela' mityaa lei ka' ñullanu kuwañu bain, ñullaa juntsanu meenguityu chachi deeve, timi.

Esteban shupukachityatyu' peyami.

---

† **7:43** Amós 5.25-27 ‡ **7:50** Isaías 66.1-2

54 Tsejtu Esteban juntsandi pañu demeetu ajaranchin yala'
tenbukaba delulawaake', naa tejkuba depakarai ajaavila.
55 Tsaaren Estebanya Espíritu Santo tene tyuwaju' mitya
kai'sha ke'laatu, Diosnu tsamantsa aa bale ruku juu uina
katalaami, naa Jesúsnu bain ya' urandyasha uyuna.
56 Tsejtu tsandimi: Kai'sha juuna katayu, tsenmala naa
Chachi Tiya' Nakayamu bain Diosa' urandyasha uinave, timi.
57 Tsenñu yala merendyai'tu, naa punguiba deduka' tadi'
jutindu yanu tene deji',
58 bene pebulu kapasha dejuike' taji' shupukachi tene
detya'kila. Tsejtu yanu tsandive ti' meena' kuipa pumulaya,
yala' jandaa pannu jali debe'tu main Saulo mumu rukunu
keenakaanu tsuula.
59 Tsangue' shupukachi tya'kendetsun, Esteban Diosba
kuinda ketu tsandimi: Bale Ruku Jesús, in aama kade, timi.
60 Tsanditu bene teledi' daran uti' patu tsandimi: Bale
Ruku, entsa ujcha' mitya yalanu kuipa putyude, timi.
Tsandi' dyatu peyami.

8

1 Tsenñu Saulo bain junu putu naa juntsa ruku peyañuba
urave tyami.

Saulo keranguemulanufiru' kenu bendaa kemi.

Juntsa malunuren, Jerusalénbi kerangue' waku wakudim-
ulanu firu' kenu bendaa kila. Tsenñu denepiya', Judea tusha
bain, naa Samaria tusha bain dejiila, naa Jesús' mitya kuinda
kenu lara' eramu rukulaya tsaindetyuñu bain.
2 Mantsala mika tenbipu chachillaya Estebannu deka'
mene' ya' mitya mika deware' puila.
3 Tsenmala Sauloya kerangue' waku wakudimulanu firu'
kenu bendaa nendu yameemee vi' keras ne', katamiya juike'
kalare' peesusha punu ee-eekemi, naa unbee rukulanu bain,
naa supulanu bain.

Samariasha Dioschimika ura kuinda mijakara

4 Tsenñu juntsai' Jerusalénnu nepiya' jimulaya, nuka ji'ba
Diosa' mika ura kuinda mijakares neneila.
5 Tsejtu Felipeya Samaria tusha ma pebulunu jitu, Dioschi
Mi'ke' Kayamunu laapu' kuinda ke' mijakaami.
6 Tsenñu chachilla wa'di' Felipe tyee pantsuñuba tejan
meemeedila, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu juula
bain ke' keewaawaakiñu' mitya.
7 Pure' chachilla Dioschi urajtu kuraa tiremu bu'chullachi
diluu deji' bain ura' mandiya mandiyaila, tsenñu juntsa firu'
bu'chullala cha' bulunu malundu daran uti' malu maluila.

Tsenmala naa dedeelaa jimula bain, naa nenu jutyuu jimula bain, pure' chachilla ura' mandiya mandiyaila.

8 Tsenñu juntsa pebulunu chumu chachilla yuj sunden chula tsa tsanguiñu' mitya.

9 Tsaaren junu ma ruku ya' mumu Simón chumuwaami, kaspee tinbunuya juntsa pebulunu miruku jumu. Tsejtu junu Samaria tusha chullanu anbukituren yalanu keranguikaren chutu, yaa kayu daj ruku juuñui katawa katawaimuwaami.

10 Tsenñu yanu bale rukula bain, naa ne chachilla bain ya naatiñuba tejan meemeeditu: Entsaa Dioschi Tsamantsaa Pudeeve, tiitimuwaala.

11 Tsejtu ya naatiñuba meranguiikemuwaala, matyu ya miruku ju' kaspelen tsanguen chu' yalanu yumaa dekeenguikaakiñu' mitya.

12 Tsaaren Felipe Diosnu rei juu tananu mika ura kuinda bain, naa Jesucristo' kuinda bain kiñu chachilla demeetu, kerangue' naa unbee rukula bain, naa supula bain mungaakutila.

13 Tsenñu naa Simón bain keranguitu, ya bain mungaakutimi, tsejtu Felipeba bulu nentsumi, tsai' yaba nendu mika keenbashis neneimi, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu bain, naa tiba tsamantsaa ke' keewara juu bain keñu keekeena' mitya.

14 Tsenñu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula Jerusalénsha deputu, Samaria tusha chumu chachilla Diosa' kuinda demere' keenguindetsuñuba mijatu, Pedronu bain, Juannu bain Samariasha eela.

15 Tsenñu yala junbi dejitu, kumuinchi keranguemula' mitya Diosba kuinda kila, Espíritu Santo dekasa tyatu,

16 matyu Bale Ruku Jesús' mityan mungaraitu, mu bain chaiba Espíritu Santoya kaindetyuñu' mitya.

17 Tsenñu Pedro bain, Juan bain yala' tyaapachi deta'ka' yalanu main main Espíritu Santo kakaala.

18 Tsenñu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula, yala' tyaapachi chachillanu deta'kanmalan Espíritu Santo kakindetsu, Simón keenatu yaa lushinchi ati'ka' tsanguenu tyatu

19 tsandimi: Inu bain tsanguikaakai, i bain munu tyaapachi ta'kañuba Espíritu Santo kanudetsu, timi.

20 Tsenñu Pedro tsandimi: Ñu' lushiya ñuba bulu millai dei' piyasa, matyu Diosya tsanguikaamunuren, ñuya lushinchi ati'kanu pensangue' mitya.

21 Tsaju' ñuya juntsa tsanguenuu jutyuve, Diosa' ajuushaya ñu' tenbu' pensa urajtu juñu' mitya.

22 Aantsaa pensaya veta' mande, tsejtu Diosnu u'tandide
tsandenna ñu aantsangue firu' pensanguiñu bain juntsa
ujcha' mitya manbitsale'banguenutsu,
23 matyu ñuya yuj kishtyamu ruku ju' mitya, ñu' ujcha'
mityaren tsaa peesu pumu ruku juuñuu katayu, timi Pedro.
24 Tsenñu Simón tsandimi: In mitya ñullaa Bale Rukunu
paka' kuinda kidei, ñulla padetishu juntsa inu tsaa i' pul-
lai'nutsu, timi.
25 Tsejtu Pedro bain, Juan bain yala tyee imu deju'ba laapu'
kuinda deke', Bale Ruku' palaa bain demijakaatu Jerusalénsha
miila, Samaria tusha pure' kaa pebulu chundala Diosa' mika
ura kuinda mijakaasai miitu.

Felipe Etiopíasha chumubale rukuba

26 Tsandi' depuiñu Bale Rukuchi ma anjee, Felipenu
tsandimi: Sursha jide Jerusalénsha putun Gazasha jiji-
inu miñusha, tsaaren entsa miñu tiba den chutyu tenatala
puimuve, timi.
27 Tsenñu Felipe junga jindu, Etiopía tusha chumu
bale rukunu mindala katami, matyu Etiopía reinachi
tiba tsamantsa bale jumula uukare' tanamu rukunu. Ya
Jerusalénsha ji' Diosnu aawa kure' miindaa tsaintsumi.
28 Tsejtu ya' tusha miindu ya' karuu, kawalluchi juyaanu
chuuya Diosa' mitya pamu ruku Isaías' pilla kiika lensai
miintsumi.
29 Tsenñu Felipenu Espíritu tsandimi: Ji' kawalluchi
juyaashu juntsa karuunu mi'dide, timi.
30 Tsenñu Felipe kalen jitu, Etiopíasha chumu ruku, Diosa'
mitya pamu ruku Isaías' kiika lentsu meetu tsandimi: ¿Tyee
lenduba aseetanguentsuyu? timi.
31 Tsenñu Etiopíasha chumu ruku tsandimi: ¿Nejtaa asee-
tanguinaanga muba naajuñuba wandi' aseetanguikarende-
tyuba? timi. Tsejtu Felipenu ya' karuusha la', ya' kelunu
chude, timi.
32 Tsenñu ya' lennu kiikanu entsandinunaa lenguentsumi:
Uveja tute tutekinsha tu'nu takan tsaive,
ka papatyu kaa uveja juuñu ju'
naa ya' ju daakandetsuba, tiba patyu jun tsaave.
33 *Tsenmin naa balejtu kuraiñuba, juntsan mitya ti' kavitu deke'*
kuwai've,
tsaaren ¿maa yanu sera' jimulanu laapu' panu juchudeenga?
yaa tuta' entsa tusha kalaraiñu' mitya, * pillami.
34 Tsenñu Etiopíasha chumu ruku Felipenu pake'meetu
tsandimi: Tsantsaya inu wandi' mijakaaka, Diosa' mitya
pamu ruku munu laapu' pataa entsandimuwaañu bain.

* **8:33** Isaías 53.7-8

¿Yanu laapu' patun tsandintsun? Tsa jutyu'ba ¿veelanu laapu'
patun tsandintsun? timi.
35 Tsenñu Felipe, Diosa' Kiikanu ya nunbatalaa
lenguentsuñuba jundala peepu' kuinda ke' mijakaami,
tsenmin Jesúsnu bain laapu' kuinda ke' Diosa' mika ura
kuinda bain mijakaami.
36 Tsenñu bene miñusha manbela pi punanubi puindu,
Etiopíasha chumu ruku tsandimi: Enu pi puve, ¿iya
mungarañu urajtun? timi.
37 †
38 Tsejtu Etiopíasha chumu ruku ya' karuu kajkaatu, pisha
paijla, tsenñu Felipe yanu mungaami.
39 Tsangue' mungare' pisha demalanmalan Bale Ruku'
Espíritu Felipenu manga' mijiimi. Tsenñu Etiopíasha chumu
ruku mangatai'mi, tsaaren maali kayu ajkesha miindu mika
sunden miimi.
40 Tsejtu Felipe Azoto pebulunu manbutu, pebulu kuraa
Diosa' mika ura kuinda mijakares jimi, Cesarea pebulu vijin-
bera.

9

Saulo keranguemu tiyami.
(Hechos 22.6-16; 26.12-18)

1 Sauloya chaikama Bale Rukunu keenguemulanu ka'
tu'nun pensaa jujuutu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
kayu aa bale ruku' junga ji',
2 uuden kiika pa'jimi, juntsa uudenchi Damasco pebu-
lusha ji', yala' waku wakudinu yatala ne', Jesúsnu keranguen
chumulanu, naa unbee rukulanu bain, naa supulanu bain
demi'ke' ka' taja' Jerusalénsha peesu pupukenu tyatu.
3 Tsejtu Damasco pebulusha yumaa faajingumai jintsuren,
maratu Saulo' kelutala selusha pi' jurungue danguepumi.
4 Tsenmalan Saulo tusha lupajtyaitu, yanu entsandi
pañu meemi: Saulo, Saulo, ¿nenñaa inu firu' kenu bendaa
kentsuyu? timi.
5 Tsenñu Saulo: Bale Ruku, ¿ñu muyu? timi. Tsenñu pakatu:
Iya Jesúsyu, ñu inu firu' kenu bendaa kikentsushu juntsa
ruku.
6 Mangujpa' pebulusha vide, tsenmala jungaa ñu tyee
kenuu juñuba wainnu detsuve, timi.
7 Tsenñu Sauloba bulu jimula palaaya demeeturen,
munuba dekatatyu' tsamantsai wapana' uidila.

---

† **8:37** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 37nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Tsenñu Felipe tsandimi: Ñu tenbukachiren ñu' pudengama keenguishu juntsaa, mungaranuu junu juve, timi. Tsenñu Etiopíasha chumu ruku pakatu: Uwain Jesucristaa Diosa' Nave tenve, timi.

8 Tsenñu Saulo kujpa' kapuka machainguituren katatyu juu
tiyaimi. Tsenñu yala tala'takachi juuya Damasco pebulusha
miya' jila.
9 Junu pen malu chumi naa kapuka bain dandajtu, naa
panda bain fajtu, naa pi bain kujchajtu.
10 Damasco pebulunu ma ruku Ananías mumu chumi,
Jesúsnu keranguemu. Tsenñu Bale Ruku juntsa rukunu
kipibi katawan tsaitu: Ananías, tiñu, Ananías pakatu: Enu
entsanayu, Bale Ruku, timi.
11 Tsenñu Bale Ruku tsandimi: Urandya mumu puushu
juntsa miñusha ji', Judas' yasha jitu, ma ruku Tarso pebulusha
chumu, Saulo mumu juu chuñuba pake'meede. Challa juntsa
ruku iba kuinda kikentsuve,
12 tsejtu yanu kipibi katan tsanguikaatu, main ya' mumu
Ananías ruku juu ya' junga vi' yanu ta'ka' kapuka man-
gatakaantsu keewaayu, timi.
13 Tsandiñu meetu Ananías tsandimi: Bale Ruku,
juntsa ruku naajuñuba iya pure' bijee merekiyu, tsenmin
Jerusalénsha ñunu keranguemulanu bain naake firu'
kentsuñuba meemuyu.
14 Tsejtu challa enu ja' pumiya chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' bale rukulanu uuden ka' jataa puve, tsejtu mun
ñunu laapu' pakandetsuñuba, juntsalanu peesu ka' punaa
jave, timi.
15 Tsenñu Bale Ruku pakatu tsandimi: Naa tsaañu bain
jide; iya juntsanu mi'ke' kayu, tsenmala yaa naa judío chachi
jutyulanu bain, naa yala' reilanu bain, tsenmin naa Israel
chachillanu bain in mitya panutsu.
16 Tsejtu iya yanu mijakaanu tsuyu in mitya pure' taaju
inuu juñu bain, timi.
17 Tsenñu Ananías, Saulo' punu yasha ji' vitu, ya' tyaapachi
ta'katu tsandimi: Keranguemu naatala Saulo, Bale Ruku
Jesús, ñunu miñusha jantsu katawaishu juntsa, inu ñu' junga
eeve, kapuka madanguikare', ñunu naa-uwanuba Espíritu
Santo' mityaa tiba kiikemu tirenu, timi.
18 Tsenmalan ya' kapukanu miiki keraa pajtyaiñu, ya' ka-
puka katamu mandiyami, tsenñu mangujpa' mungaakutitu,
19 bene panda mafi' ura' mandiyami. Tsejtu Damascobi
chumu keranguemulaba jayaa ma chudimi.

Saulo DamascobiDiosa' mika ura kuinda mijakaami.

20 Saulo wajturen yala' waku wakudinu yatala, Jesúsya
uwain Diosa' Nave tis neneintsumi.
21 Tsenñu kumuinchi tsandintsu meenamulaya yuj wapan-
bashi wapanbashiitu entsa entsandila: ¿Entsa rukaa Jesúsnu
keranguemulanu Jerusalénsha bendaa kes ne' firu' kiikemu

jutyuu, tsenmin entsaa engu bain ja' yalanu peesu deka', chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu taji' kunu jamu jutyuu? tiitila.

22 Tsenñuren Sauloya kayu malumere dera' papatindu Jesúsya uwain Dioschi Mi'ke' Kayamuve, tiitiñu, Damascosha judío chumu chachilla, ti pan tsai tiya tiyaila.

Judíola firu' kenu dekiñun, Saulo livee imi.

23 Bene pure' malu iinsha judíola depaviike' tsanguenu shuwatu, Saulonu tu'nu detiñu,
24 Saulo mijami. Tsejtu avindala faanu pebulu juukapanu naa mandala bain, naa kepe bain washi washidila Saulonu maluntsu tu'nu tyatu.
25 Tsenñuren keranguemu chachilla, Saulonu kepe pishkalinu pu' pebulu veeta avindala pajte' nepiwaakila.

Saulo Jerusalénbi

26 Saulo Jerusalénbi miitu, veela keranguemulaba buudinu tyañun, yanu yuj jeetyala, yaa keranguemu jutyumeete tyatya dei' mitya.
27 Tsenñuren Bernabé, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu taji' keewaami, tsejtu Saulo miñusha jindu Bale Rukunu katañu bain, tsenmin Bale Ruku yanu pañu bain, tsenmin Damasco pebulusha Jesúsnu laapu' pa' Diosa' palaa jelajtu mijakaakaa kiñu bain dekuindakemi.
28 Tsenñu Saulo yaiba Jerusalénsha bulu shuwatu, bulu ne' Bale Rukunu laapu' pa' jelajtu papatimi,
29 judíoren griego palaachi pamulaba kuinda ke' veta' veta' papatitu. Tsaaren yalaya: “¿Saulonu naa ketaa tutenbera kenu dejuwa?” tyatyaila.
30 Tsenñu keenguemula demijatu, Saulonu Cesarea pebulushaa taji', Tarso pebulusha eela.

31 Tsenñu kumuinchi keranguemulaya, naa Judea tusha bain, naa Galilea tusha bain, naa Samaria tusha bain, tiba bulla jutyu dechu', Dioschi tyee kiikenu juñuba tsangues jintsu' kayu puulantsula. Tsenmin Bale Rukunu kayu ura' kerangue' jindu, Espíritu Santo kemishti' tsanguikaañuya kayu keranguemula sera' jijiintsula.

Pedro Eneasnu ura' mandiremi.

32 Pedro nuka pebulushaba keranguemu chachillanu yaa jis neneindu, Lida pebulusha keranguen chumula' junga bain jimi.
33 Tsejtu junu ma ruku Eneas mumu, mandishpen añu dilu dedeelaa ju' tsunjuunun tsanamunu katajimi.

34 Tsejtu Pedro tsandimi: Eneas, Jesucristo ñunu ura'
mandireve; mangujpa' ñu' tsunjuu ma uukide, timi. Tsand-
inmalan Eneas mangujpaimi.
35 Tsenñu kumuinchi chachilla Lidasha chulla bain,
Sarón tusha chulla bain, tsaintsu keenatu Bale Rukunu
keranguemu tene tiyaila.

Dorcas peyaturen mangujtami.

36 Juntsa tinbunu ma keranguemu shinbu Jope pebulunu
chumi, ya' mumu Tabitá, griego palaachiya Dorcas, lala'
palaachiya "mana" titiñuu. Entsa shinbu naa-uwanuba ya'
chungamaya ura' ke' veelanu kemishtin chumuwaami.
37 Tsejturen Dorcas diikaavi' peyañu, ya' ujkun bulu pitsale'
katyu dijki sukusha talu' tsuula.
38 Tsenñu Lida, Jope pebuluba kalen juñu' mitya, Jesúsnu
keranguemu rukula, Pedro Lidasha puñuba mijatu, pai
rukunu eela Pedronu: Lala' junga te' jade, tinudetsu.
39 Tsenñu Pedro yaiba bulu jimi. Nei'ba Pedro jinmalan,
ujkun bulu tsunu sukusha taluila. Tsenñu biyuda shinbula
deja' Pedronu yatai wa'di' waatu, pemu shinbu milla bibu
chuumala keñu tainsha punu jali bain, jandaa pannu jali bain
keewaala.
40 Tsenñu Pedro deme-e'laake' teedi' Diosba kuinda ketu,
pemu shinbunu tsandimi: Tabitá, mangujpade, timi. Tsenñu
kapuka machaingue', Pedronu katatu, mangujpa' chudimi.
41 Tsenñu Pedro ya' tyaapanu ka' ma-uikaatu, keranguem-
ulanu bain, biyuda shinbulanu bain demikatu, tiba jutyu
mangueewaami.
42 Tsenñu kumuinchi Jope pebulu' chulla demijatu, Bale
Rukunu pure' keranguikila.
43 Tsejtu Pedro Jope pebulubi animaa kikachi taawasha
kiikemu ruku Simón' yasha pure' malu chudimi.

10

Pedro Cornelioba

1 Cesarea pebulubi ma ruku chumi, ya' mumu Cornelio;
juntsa ruku Italiasha chumu tinu suutadulachi ama jumi.
2 Juntsa ruku mika tenbipu ruku jumi, tsenmin ya' bulu-
laba Diosnu aawa kure' keewaawaakemu jula, naa lastemaa
chumu judío chachillanu bain lushi kuwa', yalanu kemishti
kemishtikemu jumi, tsenmin naa-uwanuba Diosba kuinda
kiikemu jumi.
3 Ma malu kepenusha pen ura insha Cornelio kipin tsaiñu,
Dioschi ma anjee entsai katawa' ya' junga: ¡Cornelio! tita vimi.
4 Tsenñu Cornelio juntsa anjeenu jelanchin kerai shuwatu:
¿Rukui, tyeenguenu juwa? timi. Tsenñu anjee tsandimi:

Ñu Diosba kuinda ketu tyee papatiñu bain ya juntsa tengaya jujuuve, tsenmin purelanu bain ñu lushi kuwa kuwake' yalanu kemishti kemishtikeñuba juntsan mitya bain tengaya jujuuve.

5 Tsa' mitya mallee Jope pebulusha eede main Simón mumunu, tsandityu'ba Pedronu mikanu.

6 Challa animaa kikachi taawasha kiikemu ruku Simón' junga, lamaa pi keesha chuve, timi.

7 Tsenñu yaba kuinda kemu anjee miiñu, Cornelio ya' yasha taawasha kemu chachillanu pallu mikami, tsenmin naa yanu ura' washkemu suutadu ju' naa Diosnu bain ura' kerangue-munu mikatu,

8 yalanu dewandi' bene Jopesha jidei ti' eemi.

9 Ayunchi yala Jope pebulusha kalen jindetsu, matyu pajta katyuunu uratala Pedroya pakikii ya mishbui'sha luimi Diosba kuinda kenu.

10 Tsejtu panda mutya' finu tyantsuñu, mantsala panda kendetsuren, yaa kipiiñu-itu,

11 yanu Dios maratu selu juruna katakaañu, kai'sha aa manbaali keraa taapai mutunu chuwachi yangaakiñuu pajaintsu katami.

12 Tsenñu juntsa aa manbaalinu kumuinchi vee vee animaa pula, naa taapai neepachi neimula bain, naa tunu ajkachi shilla' jiimula bain, naa jekachi neimu pishkula bain depuñu katami.

13 Tsenñu yanu palaa meejatu tsandimi: Pedro, kujpa' entsa animaalanu tute' fide, timi.

14 Tsenñu Pedro pakatu tsandimi: Bale ruku, tsanguen jutyuyu, Dioschi urajtu kurekaamu fin jutyunu animaa juulaya naa-uwanuba fityuwaayu, timi.

15 Tsenñu manbatu tsandimi: Diosren fikenuu keñunuya urajtu kurekaamuve ti' finu jutyuve tityude, timi.

16 Tsejtu pen bijee tsandiñu, juntsa manbaali jei kai'sha malumi.

17 Tsenñu Pedroya ya' katañu jumu tyee jutunga tyatu yuj pensanguentsun, Cornelio' eeñu jamu rukula nunbanaa Simón chuñuba mijanu pake'meres jijiindu, bene Simón' yakapa juusha, veeta juukapasha ji'

18 pake'meetu daran palaachi tsandila: ¿Enu Simón, tsandityumee Pedro mumu ruku, ja' chutyuu? tila.

19 Tsenñu Pedro ya' katañu jumunu kayu pensanguentsun, Diosa' Espíritu patu tsandimi: Challa ñunu pen ruku avindala mi'kes nendetsuve.

20 Kujpa' tiba vera' pensangui'mujchi yaiba bulu jide, iyaa yalanu eeñu' mitya, timi.

21 Tsenñu Pedro manbajtyatu yalanu tsandimi: Iyaa, ñulla
mi'kenu jadeishu juntsayu. ¿Tyeenguenaa inu mi'kenu dejayu?
timi.
22 Tsenñu yala pakatu: Lala suutadu ama Cornelio' mityaa
dejayu. Yaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu ruku,
tsenmin Diosnu bain aawa kure' keewaamu rukuve, tsen-
min naa judío chachillachi bain estya' keran chumu rukuve.
Tsenñu Dioschin juu jumu ma anjee Cornelionu tsandive:
Pedronu mikajide, tsenmala ya ñu' yasha ja' naati pañuba,
ñulla meedinu dejuve, tive, timi.
23 Tsenñu Pedro yala' junga vijakare' juntsa kepeya junga
tsumishtimi.
Ayunchi Pedro yaiba jiñu, mantsa Jopenu chumu
keranguemu naatalala bain bendaa jila.
24 Tsejtu juntsa ayunchi Cornelio' chuinbi Cesareabi vi-
jila, tsenñu Cornelio, ya' bulula bain, naa yachi ura' keranu
chachilla bain yaba bulu puve'nu mikañu' mitya dewa'di'
Pedronu keenala.
25 Tsejtu Pedro yasha vijiñu Cornelio mikanu fale'
katawami, tsejtu ya' ajuusha teledimi, yanu balengure'
keewaanu tyatu.
26 Tsenñuren Pedro yanu mangujtekitu tsandimi: Ma-
uidide, i bain ñu naaju ne chachi juñuba juntsaaren juyu, timi.
27 Tsejtu Pedro tsandi' kuinda kendu yasha vitu, chachi
pure' wakudena katatu
28 tsandimi: Ñulla mideeve, naa judío rukula vee chachill-
aba buudinu uuden jutyuñuba, tsenmin naa yala' yashaba
vinu uuden jutyuñu bain. Tsaaren Diosya iya munu bain
Dioschiya urajtu chachi kuramu deeve tinu jutyuve ti' mi-
jakaave.
29 Tsenñaa iya ñulla demikañu jei jayu, naa tiba pensan-
gui'mujchi. Tsa' mitya challa mijanu tenve, nenñaa ñulla inu
demikañu bain, timi.
30 Tsenñu Cornelio tsandimi: Yumaa taapai malu junu
kepenusha, pen ura insha, in yasha Diosnu pensangue' panda
findyu' Diosba kuinda kentsuwayu. Tsanguentsuren ma
ruku fiba jali panaa pi'juruu jatu,
31 inu tsandiwa: Cornelio, ñu Diosba kuinda ketu tyee
papatiñuba meeve, tsenmin ñu tiba meneste juu chumu
chachillanu tyee ke' kemishtin chuñuba juntsa' mitya bain
tengaya juve.
32 Tsa' mitya Jope pebulusha mulaanaaba ere', ma ruku ya'
mumu Simón Pedronu engu jade tikaade. Yaa kama vee ruku
Simón mumu, matyu kikachi taawasha kiikemu ruku' yanu
chuve, lamaa pi keesha, tiwa.

33 Tsandiñaa jeke mi'kenu eewayu; tsenñu ñu entsai' jatu yuj
ura' ive. Challa kumuinchi lala enu Diosa' ajuusha depuyu;
tsa' mitya Bale Ruku naatinu eeñu bain meenanu tenve, timi.

Pedro Cornelio' yanuDiosa' kuinda mijakaami.

34 Tsandiñu Pedro tsandimi: Umaa aseetanguiyu, uwain
Diosya chachillanu vee vee dejuve tya' keetyuñuba.
35 Yaa naaju chachillanu bain, yanu dekeengue' balengure'
ura' dekishu juntsaa, tenbitya' mikamuve.
36 Dios kaspele Israelnu sera' jamu chachillanu pa', naa
munu bain Bale Ruku Jesucristo' mityaa yachi mika ura
kuinda mijakare' tiba bulla jutyu dechujtikaanu tsuyu,
timuwaave.
37 Tsenmin ñulla ura' mideeve, kaspele Galilea tusha Juan
Mungaamu mungaradei ti' papatiñu, judíola' tusha tyee i'
puimuwaañu bain.
38 Tsenmin ñulla mideeve, naa Dios, Nazaretsha chumu
Jesúsnu Espíritu Santo bain kuwa' pude tiremuñuba. Tsenñu
yaa ura' kes ne' kumuinchi chachillanu Dyabuluchi diikaavi'
taaju ken chumulanu bain ura' mandires neneimuwaañuba,
Diosya yanu tsanguikaantsuñu' mitya.
39 Tsejtu naa judíola' tusha bain, naa ya' pebulu Jerusalénnu
bain tyee kes nemuwaañuba lala entsana keekeenamuwa
deeyu. Tsenñuren bene deka' kuusanu tu'pu' detu've.
40 Tsaaren Diosya yanu pen malu insha mangujte' lalanu
mangatakaave.
41 Tsejturen kumuinchi chachillanu dekatakaakityumujchi
lalanuren mangatakaakive, lalaya yumalaren Dioschi mi'ke'
kaya' uwain juntsaiñu mangatamu deeyu tinu mi'ke' kaya
jumulanuya. Tsejtu ya peyatun mangujtañu manen yaba
bulu panda demafi' bulu mangujchimuwa deeyu.
42 Tsejtu yaa lalanu chachillanu Diosa' palaa mijakaanu
bain, tsenmin Diosya yanu naa chumulanu bain, naa pemu-
lanu bain kavitu kiikemu bale tireñuba juntsa bain dewainnu
lalanu eeve.
43 Entsa palaanaa Diosa' mitya pamu rukula bain laapu'
depave: Mun yanu keenguemulaya, ya' mityaren yala' ujcha
manbitsalanu dejuve, tiidetive, timi.

Judío chachi jutyula bainEspíritu Santo kala.

44 Pedro kayu tsandi' pantsuren, Espíritu Santo kumuinchi
junu kuinda meenamulanu paijmi.
45 Tsenñu Pedroba bulu jimu keranguemu judíola mika
keenbashintsula, naa judío chachi jutyulanu bain Dios kuwa'
Espíritu Santo pajteñu,

46 yala' ajuusha naa mera' kerajtunu palaachi bain depa',
Diosnu yuj urave ti' papatindetsu demeena' mitya. Tsenñu
Pedro tsandimi:
47 ¿Nejtaa lala yalanu pichi mungaanu dejutyuyu tinu de-
juwa, yai bain lala naake Espíritu Santo dekañu bain, yai bain
tsa dekiñuba? timi.
48 Tsejtu yalanu: Jesucristo' mitya demungaakutidei, timi.
Tsenñu yala Pedronu yaiba mantsa maluya kayu manchusa
tila.

11

Pedro tyee ke'baJerusalén eleshabi kuinda kemi.

1 Judeabi, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula
bain, kayu veela keranguemula bain mijala naa judío chachi
jutyula bain, Diosa' kuindanu dekeranguiñuba.
2 Tsejtu Pedro Jerusalénsha miiñu keranguemu judíola, vera'
tya' patu
3 entsandila: ¿Nenñaa judío chachi jutyula' yashaba yaa ji'
yaiba buudi' panda fiyu? tila.
4-5 Tsenñu Pedro tyee i' pulla' bain yalanu mijakaanu mil-
landi wainmi. Tsejtu tsandimi: Iya Jope pebulunu chutu,
Diosba kuinda kendu kipin tsaiñu-itu, entsaaya katayu:
kai'sha aa manbaali keraa taapai mutunu chuwachi yan-
gaakiñuuya pajantsu katañu, in keesha pajaiwa.
6 Tsenñu tyee puñanga tenñu ura' keeñu, naa taapai neep-
achi neimu animaala bain, naa jeendaa chumu animaala
bain, naa tunu ajkachi shilla' neimu animaala bain, naa
kai'tala jekachi neimu pishkula bain junu depuwa.
7 Tsenmala inu entsandiñu meejawa: Pedro, kujpa' entsa
animaalanu tute' fide, tiwa.
8 Tsenñu tsandiwayu: Bale Ruku, iya fin jutyunu animaa
juu, Dioschi urajtu kurekaamu juulaya in fi'pakichi naa-
uwanuba fityuyu, tiwayu.
9 Tsenñu manen selusha manbatu entsandiñu meejawa:
Diosren fikenuu keñunuya urajtu kurekaamuve ti' finu ju-
tyuve tityude, tiwa.
10 Tsejtu tsaandene pen bijee tsaiwa, tsaimin bene ku-
muinchi kai'sha demaluwa.
11 Tsainu uranu pen ruku Cesareasha jamula inu mi'kenu
deja' in chunu yanu dejawa.
12 Tsenñu Espíritu Santo inu: Tiba vera' pensangui'mujchi
jide, tiwa. Tsenñu entsa mandishmain ruku keranguemula
bain iba dejiwa. Tsai' yaiba jitu, juntsa ruku' yasha deviwayu.
13 Tsenñu ya kuinda kiwa, ma anjee ya' yasha vijatu, yanu
naa-i katawa' pañu bain, tsejtu entsandive tiwa: Munaaba

Jope pebulusha ere', ma ruku Simón, tsandityumee Pedro
mumu rukunu mikanu eede.
14 Tsenmala yaa ñunu wainnu tsuve, naa-itaa ñu bain, naa
ñu' bulula bain livee inu deeñuba, tiwa.
15 Tsenñu iya kuinda ke' jintsunmalan, lalanu Espíritu Santo
pajandu naa-imuwaañuba yalanu bain tsaiwa.
16 Tsenñu kaspele Bale Ruku naati pamuwaañuba juntsa
mandengawayu: Uwain Juanya pichee mungaave, tsaaren
ñullaa Espíritu Santaa deka' juntsachi mungaraiñuinu detsuve,
tiñu.
17 Tsa' mitya Diosren lala Bale Ruku Jesucristonu
keenguemulanu naake' bain yalanu bain tsanguishu juntsaa,
¿Iya nenñaa Diosren tsanguenu tyañuba tsanguen jutyu ti'
panaanga? timi Pedro.
18 Tsenñu entsandiñu meenatu dedya'ka', Diosnu yuj urave
ti' pandu tsandila: Naa judío chachi jutyulanu bain, Diosya
yalaren veta' pensa mangue' yanu demeenguishu juntsaa,
naa-uwanuba chunuu tirenu kive, tiitila.

Antioquíasha keranguen chumula

19 Kaspele Estebannu tu'nu tinbunu kayu veela
keranguemulanu bain demi'ke' kanu dekiñu, mantsa nepiya'
jitu, naa Fenicia tusha bain, naa Chipre ishlasha bain, naa
Siria tusha Antioquía pebulunu bain jimuwaala. Tsejtu
jundala, judío chachillanuren Diosa' mika ura kuinda
mijakaakila.
20 Tsenñuren mantsa Chipre ishlasha chumu rukula bain,
Cirene pebulusha chumula bain Siria tusha Antioquía pebu-
lunu dejitu, griego palaachi pamulanu bain, Diosa' mika ura
kuinda mijakaala, naa Jesucristo Bale Ruku juñuba.
21 Tsenñu Bale Ruku yaiba bulu puñu' mitya, yala kaspeleya
tyee ken chumuwa deju'ba juntsa tyaike' Bale Rukunu pure'
keranguemu tiyaila.
22 Tsenñu entsa kuinda Jerusalénsha kerangue' waku
wakudimula bain demijatu, Bernabénu Antioquía pebulusha
eela.
23 Tsenñu Bernabé jitu, Dios yalanu naake ura'
ikaantsuñuba katatu yuj sundyami, tsejtu yalanu ule' patu
kidanda ki'mujchi ura' pensaren Bale Rukunu keengues
jintsudei, timi,
24 yaa uwain ura' ruku ju', naa ya' pensa bain Espíritu San-
tochi tene yalluuñuu ju', tsenmin ura' keenguemu ju' mitya.
Tsenñu pure' chachilla Bale Ruku Jesúsnu keranguikila.
25 Tsangue' dyatu, Bernabé Tarso pebulusha, Saulonu
mityapuu jimi.

26 Tsejtu mangatatu, Siria tusha Antioquía pebulubi miya'
jimi. Tsejtu junu kerangue' waku wakudimulaba ma añu
wa'din chula, pure' chachillanu mijakarendu. Tsenñu ju-
naa Antioquíasha chumu chachilla keranguemu chachillanu,
“Cristonu bendaa nemu chachi” ti' ajke' bijee tsandila.
27 Jumaa tinbutala Diosa' mitya pamu rukula Jerusalénsha
puturen Antioquía pebulusha mantsa jila.
28 Tsenñu mainya Agabo mumu yanu Espíritu Santo
tsangue pensa kuñu' mitya uidi' patu, nuka bain panda
yamuj tinbu tiyanu tsuve ti' wainmi. Tsenñu uwain tsai'
puimuwaami Claudio uñi junu tinbunu.
29 Tsenñu Antioquíasha keranguemu chumula Judeasha
chumu keranguemu naatalalanu tyeeba ee-eekidaa ti' pala
main main naa naake kundya'ba.
30 Tsanguitu Judeasha, keranguemula' bale rukulanu kunu
eendu, Bernabénu bain, Saulonu bain kuwa' eela.

12

Santiagoya tutami; Pedroya peesu vimi.

1 Juntsa tinbutala rei Herodes, keranguemu chachillanu
na'baasa kedundami,
2 tsejtu Juan' uñaku, Santiagonuya peeniyachi ke' tu'kaami.
3 Tsejtu ya tsanguiñu, judío chachillaya sunden
dekeewaañu' mitya, Pedronuya peesu ka' pukaakemi,
judío chachillachiya pujkikaantsumi putyu pan fi' fandangu
kiikenu malutala.
4 Tsangue' ka' Pedronu peesusha putu, peesusha malun ju-
tyu keenamula taapai ruku juundene, taapai pela washkare'
uikaami, tsaaren Dapulla' livee kiñu fandangu kenu malu
pullanmala, muba dekeena kavitu kenu tyataa tsanguemi.
5 Tsenñu Pedroya yanu narana dewashna peesusha pumi,
tsaaren keranguemu chachillaya Diosba kuinda ke', ya' mitya
kive'de ti' papatintsula.

Diosa' AnjeePedronu peesusha mangalaami.

6 Herodes Pedronu mangalare' chachilla' ajuusha kavitu
kenu tsuyu tiñu chayanu malunchi, kepe Pedro pai suutadula'
kejtala jeru chuwachi teetsuraa kasu'tsumi. Tsenmin naa
juntsa peesu ya juukapasha bain suutadula washnala,
7 tsanan Bale Ruku' anjee peesusha pi'juruu katawa' Pedro'
vi'chinu ta'ka' tengaatu: Apain mangujde, timi. Tsenmalan
ya' tyaapatala teetsunamu jeru chuwala dela' pajtyaila.
8 Tsenñu anjee tsandimi: Ñu' jali ajpelenu chuwachi narake
mandele', sandalia bain manbude, timi. Tsenñu tsanguen-
malan manen yanu: Ñu' jandaa viyanu jali bain maviya', in
bendaa jade, timi.

9 Tsanguitu Pedro ya' bendala malunduren uwain ura
keranun juntsa anjee tsanguintsuñuba jaiba aseetandyatyu'
mitya, Dios yanu kipiiñu-ikare' keewaañaa ne tsaintsu
keemeete tyami.
10 Tsejtu umaya ajke' suutadu washnanunu depulla' kama
suutadu washnanunu bain depuitu, jeru juukapasha dekalen
jiñu, juntsa juukapa maaliren tsaa ne jurukiñu, demafale'
neneinu miñusha malu' miindu, jayu ajkesha miimishtindun
juntsa anjee ne manbiyaimi.
11 Tsenñu Pedro umaa kayu aseetanguitu tsandimi: Chal-
laa kayu aseetanguiyu naa Bale Rukaa ya' anjeenu ere' inu
Herodes bain, judío chachilla bain naakenu pensa deeñuba
yala' tyaapanu livee kenu tya' tsanguiñuba, timi.
12 Tsai' aseetangue' dyatu, Juan tityumee Marcos tiitinu'
ama María' yashaa jimi. Junu pure' wakunala, Diosba kuinda
kiikendu.
13 Tsejtu Pedro avindala, juukapanu jitu pali palikiñu, ma
panna Rode mumu, juukapa juukenu jitu,
14 naa Pedro' palaañu bain mere' aseetanguitu
sundyanchin, avindaa juukapaya juukityumujchi veelanu
mamijakaanu ya juusha daran miimi Pedro juukapasha
uinave tinu.
15 Tsenñu yala tsandila: Ñu yuj-itundive, tila. Tsenñu:
Uwaindiyu, tiitiñu: Tsaaya yanu washkemu ya' anjeemeete,
tila.
16 Yala tsandindetsun Pedroya juukapasha palitintsuñu'
mitya, juuke' demangatatu yuj wapanla.
17 Tsenñu ya' tyaapachi señas ke' nejuudei titu, bene
dewandi' Bale Ruku yanu naaketaa peesusha mangalaañuba
tsangue kuinda kemi. Tsejtu naa Santiagonu bain,
keranguemu naatalalanu bain mijakaadei, timi. Tsanditu
junu malu' vee mujtu miimi.
18 Juntsa ayunchi dechañu suutadula, Pedro naa-i' tsaiñuba
jaiba aseetanguityu' pure' wapanaila.
19 Tsenñu Herodes mami'kekaatun mangatai'tu, junu
washnamu suutadulanaa juntsan mitya kuipa pu'
detu'kaami. Tsanguikaatu Herodes Judea tusha malu' miji'
Cesarea pebulusha manchuimi.

Herodes peyami.

20 Herodes Tiro pebulu' chullanu bain, Sidón pebulu' chul-
lanu bain ajara chumi. Tsenñu yala pai pebulu' chulla
dewa'di', Herodesba kuinda kidaa, ti' pala. Tsejtu Blasto,
rei Herodeschi ya' kelunu chu' taawasha kemu chachiñu'
mitya, yanu depavitu Herodesba ura' manba' tiba bulla jutyu

manchunu tila, matyu yala' chachillaya rei' jungaa naa panda
bain ati'ka' fifikemu de' mitya.
21 Tsenñu Herodes ma malu yaiba bulu kuinda kenu titu,
juntsa malu jañu, uñila' pana panakenu jali pana', kavitu
kensha chuditu kuinda kemi.
22 Tsenñu chachilla ui'nbashiindu entsa entsandila: Entsa
patintsushu juntsa ruku, ura cha' ruku jutyuve, ma dyus
juuñuuya pantsuve, tiitila.
23 Tsenñu juntsa uranu, Bale Rukuchi ma anjee, Herodesnu
diikaapukemi, yaa maaliya balengurainuu paturen Dios-
nuya aawa kure' paindyuñu' mitya. Tsejtu Herodes ku-
muinchi ya' bulu tsaa mallu tene yallui' defa' peyaimi.
24 Tsaaren Diosa' kuindaya malumere kayu munuba demi-
jakaañu' mitya, nukaba kerangues jintsula.
25 Tsenñu Bernabé Sauloba tyee kenu deji'ba Jerusalénsha
dekemin, Antioquíasha miila, tsejtu Juan tityumee Marcos
mumu rukunu bain miya' jila.

13

Ajke' bijee Bernabé, Sauloba Diosa' kuinda mijakaajila.

1 Siria tusha Antioquía pebulunu kerangue' waku
wakudimu mantsa rukula naa Diosa' mitya pamu rukula
bain, naa mashturula bain pula: mainya Bernabé; kamainya
Simón (pababa tinu ruku); kamainya Lucio, Cirene
pebulusha chumu; kamainya Menahem, Galileasha chumu
uñi Herodesba bulu chudi' awamu ruku; tsenmala kamainya
Saulo.
2 Tsejtu yala ma malu Diosnu pensangue' panda fityu jutu
Bale Rukunu aawa kure' keewaandetsuñu, Espíritu Santo
tsandimi: Saulonu bain, Bernabénu bain vela' kalaadei, tsen-
mala yala iya tyee kesa tyañu bain tsanguenudetsu, timi.
3 Tsenñu yala Diosnu pensangue' panda findyu deju' Diosba
kuinda ke' dyatu, yala' tyaapachi deta'ka', yala ti ke'ba ura'
dekisa tya' tsanguitu, yalanu tiba jutyu ura' jidei ti' eela.

Pablo BernabébaChipre ishlasha jila.

4 Tsenñu yala Espíritu Santochi miya' jikutitu, Seleucia pe-
bulunu jitu, baakuchi Chipre ishlasha tyakala.
5 Tsejtu Salaminabi dejitu, judíola' waku wakudinu yatala
Diosa' kuinda mijakaala. Tsenmala Juan Marcosya yaiba
bulu neneimi yalanu kivetes nendu.
6 Juntsa ishlanu deneindu Pafos pebulubi jitu ma judío
miruku, Barjesús mumunu katala, anbutitun Diosa' mitya
pamu rukuyu timunu.
7 Tsejtu juntsa miruku, uñi Sergio Paulobaa
buudimuwaami. Juntsa uñi ti ke'ba tejan pensangue'

kiikemu ruku jumi. Tsenñu juntsa uñi, Bernabénu bain Saulonu bain mikanu uudenguemi Diosa' kuinda meenanu tyatu.

8 Tsenñuren juntsa miruku, ya' mumu griego palaachiya Elimas, uñi tsanguenu tyañuba yaa tsanguikarendyai'mi, juntsa uñi Diosa' kuindanu keranguityusa tyatu.

9-10 Tsenñu Saulo, ya' kama mumuya Pablo, Espíritu Santo' mityaa tiba kiikemu jutu, juntsa rukunu ya' kajuunu keetaditu tsandimi: Ñu, Dyabulu' na juuñuu jumu, firu' chachi, anbukuinda kemu ruku, tiba ura' juulanu kundaa tyamu chachi, ¿Naamaa Bale Ruku tyee kesa tyañuba juntsaa kikaren chukaanujtuuyu?

11 Challaren Bale Ruku ñunu naake taaju iwaanuuñuba mijanu tsuve. Tsa' mitya challaren kapuka dandajtu tiyatu, naa pajta lu'ñuba mantsa tinbu' mitya mamijakeyai'mee, timi.

Tsandi' dyanmalan, kapuka jei dandajtui shuwañu, ta'dandai tiyami, maa ya' tyaapanu ka' nechudeenga tyatu.

12 Tsenñu uñi entsaa intsu keena' keenbaishtu, Bale Ruku' kuinda mijakaranu keenguemi.

Pablo Bernabéba Pisidia tusha, Antioquíasha jila.

13 Pablo yaba bulu nemulaba, Pafosbi lu' jitu, Panfilia tusha, Perge pebulubi jila. Tsenñuren Juanya junumee ji-i', yalanu junu shuike' Jerusalénsha miimi.

14 Tsenñu yala Perge pebulubi puitu, Pisidia tusha Antioquía pebulubi vijila. Tsejtu saaduma lekanu malunu yala' waku wakudinu yasha vi' chula.

15 Tsenñu manbaate Moisés' piikeñu lei kiika bain, Diosa' mitya pamu rukula' piikeñu kiika jumula bain delengue' dyatu, junu wa'namu bale rukula tsandila: Judío naatalala, ñulla chachillanu uutyawaakenuu kuinda kenu tanatuya challa padei, tila.

16 Tsenñu Pablo kujpa' uiditu, yalanu dus juudei ti', tyaapachi señas ketu tsandimi: Israel rukula bain, judío jutyu rukula Diosnu balengure' keewaamula bain meedikai.

17 Israel chachilla' keranguenu Diosya lala' tinbu aaapalanaa mi'ke' kave. Tsejtu Egiptosha chunu tinbunu yala' tusha jutyunuren pure' serawaake', juntsa tunu dechuren, ya naaju'ba juntsaa deke' keeware' bene mangalaave,

18 tsejtu yala tiba den chutyunu tenasha naake na'baasa kentsumuwa deeñu bain, 40 añu neware' puive.

19 Tsejtu Canaán tusha chumu chachillanu mandishpai vee vee chachi chumulanu millangaave, tsejtu juntsa tu lala' tinbu aa-apalanu kuwave.

20 Tsejtu tsangues jijiindu kumuinchibi 450 añutalaa puimi.
Tsejtu bene yala' mitya bale i-iimu rukula mandire mandi-
rekentsumuwaami Diosa' mitya pamu ruku Samuel janbera.
21 Tsejtu bene yalanu ma reiya uudenguen chusa ti'
depa'ñu, Dios, Quis' na Saúlnaa rei tire' kumi, Benjamínnu
sera' jamu chachinu. Tsenñu juntsa ruku 40 añu rei tiya'
mandanguen chumi.
22 Tsaaren Dios kayu bene Saúlnu rei jutyu mandiretu
Davidnaa rei mandiremi, entsandimuwaatu: Davidnu
katayu, * Jesé' nanu, yaa ura' rukuve, ya' pensaya i naajusa
tyañu bain, † tsenmin i naakesa tyañu bain tsanguenuu juve,
timi.
23 Tsenñu Davidnu sera' jimulanaa, Jesús nakayave, kaspele
Dios tyee tsanguenbera kenu tsuyu timu ju'ba, juntsaikaañu
Israel chachillanu livee kenu jatu.
24 Tsaaren kayu Jesús jaindyuren Juanya kumuinchi Israel
chachillanu, veta' pensa mangue' Diosnu meengue' ñulla'
ujcha' mitya, demanbitsala' mungaakutidei, tiitimuwaami.
25 Tsejtu Juan ya' taawasha dekendu entsandimuwaami:
Ñulla iya muve pensa deeñu bain iyaa juntsa jutyuyu, tsaaren
in benesha jamu rukaa kayu tsamantsaa juñu' mitya, iya
balejtunchin naa ya' sandalia chuwa juuba malanbunuba
jutyuuyu, timuwaami.
26 Tsa' mitya, Abrahamnu sera' jimu naatalala bain, tsen-
min ñulla judío chachi jutyularen Diosnu keengue' balengure'
keewaamula bain, Dios lalanaa entsa livee inu kuinda mi-
jakaanu mandanguive.
27 Tsaaren Jerusalénsha chumu chachillaya, naa junu bale
ruku chumula bain, maa Jesús juñu bain mijtu' mitya, naa
saaduma lekanu malumeemee Diosa' mitya pamu rukula'
pilla kiika yala' waku wakudinu yasha ji' lengue lenguek-
enduba aseetanguindetyu' mitya, yalaren Jesúsnu kuipa
pu' tu'nu deshuwatu, matyu kaspeleren naa-inu tsuve ti'
pillawaañuba, juntsaa depuiwaave.
28 Tsejtu naa tutekenuu kuipaba katai'mujchiren, Pilatonu:
Tu'kaade, ti' pa'muwa deeve.
29 Tsejtu Diosa' Palaanu naaju pillawaañuba tsaa de-i' puin-
mala, kuusanu pemu tu'puna demanbajte' tujuusha pumuwa
deeve.
30 Tsenñuren Diosya pemunuren mangujteve.
31 Tsenñu Jesús kaspele yaba Galileabi pu' Jerusalénsha bulu
neneimulanu pure' malu' mitya mangatawami. Tsenñu yalaa
challa Israel chachillanu Jesús' mitya kuinda kiikemu dejuve.

---

* **13:22** Salmo 89.20 † **13:22** 1 Samuel 13.14

32 Tsa' mitya lala ñullanu entsa mika ura kuinda wandin-
detsuyu: Matyu Dios kaspele lala' tinbu aa-apalanu naati pa'
tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañu bain,
33 Jesúsnu mangujtetu challa lala yalanu sera' jamulanaa
tsaa de-i' puiwaave, matyu Salmos kiikanu kapitulu pallunu
naaju pillawaañu bain tsanguetu: *Ñaa in nave; ñunu uma ke'*
kujteyu, ‡ ti' pillave.
34 Diosya kaspelen mijakaamuwaave naa peyañuba
mangujte' ya' bulu petewaan jutyu ju'ba, kiikanu entsa
pillawaañu' mitya:
Iren Davidnu naati pamuwa ju'ba
juntsa palaa tsaa puiwaanu tsuyu, § ti' pillañu' mitya.
35 Tsaju' vee mujtu bain entsa pillave:
Yachi taawasha kemu chachi yachin juu jumunuya
jayuuba ya' bulu petewaren jutyuyu, * ti' pillañu' mitya.
36 Uwain David ya' chunu tinbunu chumulanuya Dios
naakesa tyañuba tsanguen chumuwaave, tsejtu bene peya' ya'
apa millalaba manbuudiive. Tsenñu ya' ujkun bulu pe've.
37 Tsaaren peyañuren Dios mangujtekishu juntsa ya' buluya
petendyuve.
38-39 Tsa' mitya naatalala, ñulla mijadei. Challa ñulla' ujcha'
mitya manbitsalanu dejuve ti' kuinda kikendetsushu juntsa,
Jesús' mityaa tsainu dejuve ti' wandindetsuve. Tsa' mitya
kumuinchi yanu keranguemulaya, yala' ujcha' mitya man-
bitsalanu dejuve, naa kaspele Moisés' wandya leichiya yala'
ujcha manbitsalanu jutyuwa deju'ba.
40 Tsa' mitya jaiba pashkatyudei, matyu kaspele Diosa'
mitya pamu rukula naake depiikiñuba juntsaa i' pullai'nutsu:
41 *Ñulla, mutyatyu' uukapundin keenamula*
keenbashi' miji' dedijtsaa piyaidei,
iya ñulla' chunu malutala,
tyeeba tsamantsaa deke' keewaanu tsuyu;
tsenñu veela uwain tsaive ti' dekuindakiñuba
ñulla kerangui'nu detsuve, † ti' pillave.
42 Pablo Bernabéba cha' waku wakudinu yasha puturen
mafale' miindetsuñu, junu pumu chachilla entsa saaduma
lekanu malunu bain manen entsa kuinda jumula manbade
tila.
43 Tsenñu dewa'natun mavela' miinu uwanu pure' judío
chachilla bain, naa judío chachi jutyularen bene judío tiya-
mula, Pablonu bain, Bernabénu bain bendaa jila. Tsenñu
yala uutu: Dios ñullanu estya' mikañu' mitya kerangue' man-
bashi'mujchi tsaaren naa-uwanuba jintsudei, tila.

---

‡ **13:33** Salmo 2.7 § **13:34** Isaías 55.3 * **13:35** Salmo 16.10 † **13:41** Habacuc 1.5

44 Masku semanasha, saaduma lekanu malusha, juntsa
pebulunu chumu chachilla millai wa'dikerai jila Bale Ruku'
kuinda meenanu.
45 Tsai' chachilla pure' wakudediñu, judío chachilla kata'
tsamantsa dekishtyatu, Pablonu anbutituren tsandintsuve ti'
yanu kentsure' papatila.
46 Tsenñu Pablo Bernabéba jela putyu pakatu tsandila:
Diosa' kuinda jumu, lala, ñulla judío chachillanaa ajke' wandi'
mijakaanu uuden dejuyu, tsaaren ñulla juntsa kuindanu de-
mutyatyu', naa-itaa naa-uwanuba Diosba ura' chunuu juñuba
juntsanu mijandetyatyuñu' mitya, challa judío chachi jutyu-
lanaa mijakaanu detsuyu,
47 Bale Rukuren lalanu tsanguidei tiñu' mitya entsanditu:
Ñunaa judío chachi jutyulachi ñillu juuñuu tiwaayu,
tsenmalaa ñu yalanu livee inu kuinda mijakaanutsu,
naa nuka chumu chachillanu bain, ‡ tive, tila.
48 Tsandi' pañu judío chachi jutyula demeetu yuj sundyala,
tsejtu: Bale Ruku' kuinda yuj urave, tila. Tsejtu naaju-
laba Dioschin naa-uwanuba ura' chunuu tiyanu mi'ke' kaya
chachillaya keranguila.
49 Tsejtu Bale Ruku' kuinda juntsa tushaya tsaa nukaba
demijakaraila.
50 Tsenñuren judío chachilla, mantsala Diosnu balengure'
jeetyamu bale shinbulanu bain, naa juntsa pebulunu chumu
bale rukulanu bain depavi' wa'ditu, Pablonu bain Bernabénu
bain firu' dekenu bendaa ke' yala' tunu me-e'laanbera kila.
51 Tsenñu yala, junu malu' miindu juntsa chachilla Dioschi
urajtu deeve dekure' keewaatu, yala' neepasha ujtupe
dekasha' pu' Iconio pebulusha jila.
52 Tsenñuren keranguemulaya Espíritu Santo tene yala' pen-
sasha tyuwaa deju' mika sunden jula.

14

Pablo, Bernabéba Iconio pebulubi

1 Iconio pebulubi Pablo Bernabéba judíola' waku wakudinu
yasha bulu devi', yalanu ura' keranguekaanuti depañu, pure'
keranguikila, naa judío chachilla bain, naa judío chachi ju-
tyula bain.
2 Tsenñuren mantsa keranguityu judíolaya, judío chachi
jutyulanu firu' depavi' keranguemu naatalalanu firu' pensa
kekaanu kila.
3 Naa tsaañu bain, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
rukula junu pure' malu chudila Diosa' palaa jelajtu wandi'
mijakaakaa kendu, Bale Rukuren tsanguikaantsuñu.

‡ **13:47** Isaías 49.6

Tsejtu Bale Rukaa yalanu tsa tsanguikaatu, Diosya
chachillanu estyamuve ti' keewaakare', naa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashiinuu juula
bain ke' keewaakaami.
4 Tsenñu juntsa pebulunu chumu chachilla pai bulu chachi
jui velala, mantsalaya judíolaba bale dejunmala, mantsalaya
Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramulaba bale jujuutu.
5 Tsenñu mantsa judío chachilla bain, mantsa judío chachi
jutyula bain debuudi', yala' bale rukulaba dekuindake'
tsanguenu deshuwa', shupukachi detya'ke' firu' kenu pala.
6 Tsenñu Pablo Bernabéba demijatu nepiya' Licaonia tusha
miitu, Listra pebulusha bain, Derbe pebulusha bain, tsenmin
juntsa pebulu keetala bain nela,
7 jundala Diosa' mika ura kuinda mijakares neneindu.

Pablo Listrabishupukachi tyatyumi.

8 Listra pebulubi ma ruku nenu jutyuu chumi, matyu naa-
uwanuba netyu, ya' neepa yujka nakayamu' mitya.
9 Tsejtu entsa ruku chudi' chuna', Pablo naatintsuñuba
tejan meenañu, Pablo yanu kata-eetu, uwain juntsa rukuya
kerangue' mitya ya' dilu ura' mandiyanuu juñuba mijatu,
10 daran palaachi tsandimi: Mangujpa', ñu' neepachi ui-
dide, timi. Tsenmalan juntsa ruku uidi' nedundaimi.
11 Tsenñu chachilla Pablo naakeñuba keenatu Licaonia
palaachi pa' jutintsula, tsejtu tsandila: Dyuslaren cha' ruku
keraa tiya' lala' junbi depajañuve, tiitila.
12 Tsejtu Bernabénuya Zeus dyusve kuula, tsenmin
Pablonuya Hermes dyusve tila, yaa kayu ura' shili papatiñu'
mitya.
13 Tsenñu chachilla' mitya Zeusnu kalen jimu ruku, pebulu
vijanusha Zeuschi aa elesha juñu' mitya, llupu wagaalanu
llullu tuti puundene tajitu, wa'namu chachillaba, Jesús' mitya
kuinda kenu lara' eramula' ajuusha yala' mitya detute' kee-
ware' teedinu kila.
14 Tsenñu Bernabé Pabloba demija' pensandya' llakindy-
atu, yala' jali dekiyuu chitike', cha' kejtsapala daran pasai vitu
entsandila:
15 Rukula, ¿nenñu dekiyu entsanguintsula? Laa bain ñulla
naadejuñuba juntsaa chachi deeyu. Lala enu tsai' jalaya,
Diosa' mika ura kuinda demijakarenmala, aantsaa jumulanu
demanbashi' ñulla veta' pensa demangue' ura chumu Dios,
matyu naa selu bain, tu bain, lamaa bain dekemu, tsenmin
jundala tyee depuñuba juntsa bain dekemu Diosnu dekeen-
guisa tenñu mijakaanaa dejayu,
16 naa kaspee tinbunuya Diosya chachillanu main main
naa naakenu tyañuba tsa tsanguikaanu tiremuwaañu bain.

17 Tsaaren naa tsaañu bain, Diosya chachillanu naa-
uwanuba tiba uraa kiikentsumuve. Naa selusha shuwa juula
bain pajte', naa wajka puka bain de-inu tinbu tiyanmala de-
iware' tyubanbera fikaren chu' sunden dechukaamu juve,
tila.
18 Tsaaren naa entsa deti'ba naake' jeke uwain tsanguen
jutyu tyakaatyu deju' bain, yalanu animaa tute' keewaan
jutyu tirekaala.
19 Tsa denaren Pisidia tusha Antioquía pebulunu chumu
judío rukula bain, Iconio pebulunu chumu judío rukula bain
dejitu, chachillanu depavi' firu' pensa dekikare' Pablonu
shupukachi detya'kikaatu, yumaa peyameete tyatu, pebulu
kapasha dejuike' talu' tsuukila.
20 Tsenñuren Pablo' kelusha, keranguemu rukula yatai deji'
uidinmalan Pablo mangujpaimi. Tsejtu pebulusha miitu
ayunchi Bernabéba Derbesha miila.

Pablo Siria tusha miimiAntioquía pebulunu.

21 Derbe pebulunu Diosa' mika ura kuinda demijakare'
chachillanu pure' keranguikaakitu, Listra pebulusha demiji',
bene Iconio pebulusha manbuila. Tsejtu bene Pisidia tusha
Antioquía pebulunu miila.
22 Tsai' miindu juntsa pebulutala keranguen chumulanu
mika', Diosnu keranguenutala kayu puula', ura' chudei ti' miji
mijiindu tsa tsandila: Lala Diosnu lala' rei juu tananuya mika
taaju i' pulla pullainu detsuyu, tiitila.
23 Tsenmin kerangue' waku wakudindalamee bale rukula
faaware' putu, Diosnu pensangue' panda fityu jujuutu,
Diosba kuinda deke' yala' keranguenu Bale Rukaa yalanu
kive'sa ti' shuiki shuikikila.
24 Pisidia tusha pulla' miitu, Panfilia tusha mavijila.
25 Tsejtu manen Perge pebulubi Diosa' kuinda mijakaatu,
bene Atalía pebulusha miila.
26 Junaa baakunu mavi' Siria tusha Antioquía pebulubi mi-
ila, kaspele junaa yalanu challa deke' majaindetsushu juntsa
kuinda kidei titu: Diosya tsanguive'nu tsuve, ti', uuden deke'
eemuwaala.
27 Tsejtu yala Antioquíabi demiiñu, keranguemula
dewa'diñu, Pablo yala' mitya Dios tyee kikaañu bain, tsenmin
naa judío chachi jutyulanu bain tsaren dekeranguikare' livee
inuu kikaañu bain tsangue kuinda kila.
28 Tsejtu Pablo Bernabéba junu pure' malu chudila
keranguemu chachillaba.

15

Jerusalénnu wa'dila.

1 Juntsa tinbunu mantsa Judeasha puturen, Antioquíasha
dejitu, junga keranguemu naatalalanu mijakaatu, entsa
entsandila: Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguityu', Dioschi
señas de-i'shu juntsaa, muba livee inu dejutyuve, tiitila.
2 Tsenñu Pablo Bernabéba yaiba daran vinbala, tsejtu bene
Pablonu bain, Bernabénu bain, tsenmin kayu veelanu bain
delare' Jerusalénsha eela, jungaa naa Jesús' mitya kuinda
kenu lara' eramulaba, tsenmin keranguemula' bale rukulaba
bain, juntsaatala kayu ura' kuinda kenudetsu.
3 Tsai' Antioquíabi kerangue' waku wakudimula de-eeñu
jindu, Fenicia tusha bain, Samaria tusha bain puindu, naa
judío chachi jutyula bain yala' kaspee kiikenu jumula de-
mashuike' Diosnu keranguindetsuñuba wainla. Tsenñu junga
keranguemu naatalala bain sundyala juntsa kuinda demi-
jatu.
4 Pablo Bernabéba Jerusalénsha devijiñu, kerangue' waku
wakudimula bain, junu Jesús' mitya kuinda kenu lara' er-
amu rukula bain, keranguemula' bale rukula bain Pablonu
mikala, tsenñu Dios yalanu tyee kikaañuba millandi wainla.
5 Tsenñuren mantsa fariseo chachillaren Jesúsnu
keranguemula kujpa' uiditu tsandila: Uwain judío chachi
jutyularen Diosnu keranguemulaya, Dioschi señas iñu urave,
tsenmin Moisés' wandya lei naa naakide tiñuba tsanguidei
tiñu urave, tila.
6 Tsenñu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula
keranguemula' bale rukulaba wa'dila, entsaatala kayu pen-
sangue' keenu.
7 Tsejtu juntsaatala pure' kuinda kikendu, Pedro kujpa'
patu tsandimi: Keranguemu naatalala, ñulla mideeve naa
kaspee tinbunu Diosya inu ñulla' kejtsapalaren mi'ke' ka-
muwaañuba, tsenmalaa judío chachi jutyulanu Diosa' mika
ura kuinda mijakaanmala yai bain Diosnu keenguenudetsu.
8 Tsejtu Diosya main main tenbukasha titi pensa deeñuba
ura' kera' mitya, yalanu bain ya' chachi tirenu ju'ba tsangue
keewaave, matyu Espíritu Santo lalanu naake kumu ju'ba
yalanu bain tsangue kuñu katawa' mitya, naa yala Dioschi
señas dejui'ñu bain.
9 Diosya lala yaiba vee vee dejuve tya' kerendyuve, yai bain
uwain dekeranguiñu' mitya, yalanu bain yala' tenbuka ujcha
manbitsaave.
10 Tsaanuba, ¿nenñaa ñulla tsanguikaanu ti' Diosnaa kun-
daa faanu kendu dekiyu, matyu keranguemu rukulanu
tsamantsa naake' ken tsaa jumunaa yalanu tsanguikaanu
kendu, naa lala' tinbu aa-apala bain, naa laa bain juntsangue
ke' jinuu jutyuwa deju'ba?

11 Lala uwain liveeju deeyu pensa julaya Bale Ruku Jesúsya
aa ura ruku jutu, yaren tsaasa tya' ne kuwa' tsanguiñaa, laa
bain, yai bain tsaren liveeju deeyu, timi Pedro.

12 Tsenñu kumuinchi dedya'kake', Bernabé Pabloba
Dios yalanu judío chachi jutyula' kejtsapala naa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashinguekaanuu
juu bain deke' keewaakaave ti' kuinda kendetsu meenala.

13 Tsejtu yala depa' dyañu, Santiago patu tsandimi:
Keranguemu naatalala, meedikai:

14 Yumaa Simón kuinda kive ajke' bijeenun Dios naaketaa
judío chachi jutyulanu bain tenbitya', yala' jungaba ma bulu
chachillanu mi'ke' ka', ya' chachilla tiremuñuba.

15 Kumuinchi entsa challa patindetsaashu juntsa, kaspele
Diosa' mitya pamu rukulachi naaju pillañuba tsaave:

16 *Entsa i' pullanmala bene maja', David' yapaya juuñuu jumu
ura' mannu tsuyu.*
*Kumuinchi demanbiyaiñu-isu juntsala ura' demangue' mangu-
jtenu tsuyu,*
17 *tsenmala veela bain Bale Rukunu mi'kenudetsu,*
naa nuka chumu judío chachi jutyula bain, inchi tene jumulaya.
Bale Ruku entsaa jumula kaspeleren tsainu tsuve titu
18 *yumaa tinbunu mijakaave,* * ti' pillave.

19 Entsa pillañu' mitya, naa judío chachi jutyula deju' ti
urajtunu keenguen dechu'ba challa demanbashi' Diosnu de-
keenguishu juntsaa, tiba tsa tsanguidei ti' bulla pai'ñaa uraa
tenve.

20 Tsaju' entsandinuuve: Dioschi urajtu kuraa in jutyu
chi dyuschi tiba kenu juutalaya baka' jiidei, na'baasa tsa
tsa-intsutyudei, naa jadi' peyaimu animaa alla jumula bain
mafityudei, tsenmin asa bain mafityudei tinuuve,

21 matyu kaspee tinbunuren naa chaikama bain Moisés'
wandya lei nuka pebulushaba yala' waku wakudinu yasha
mijakaratu saaduma yala' lekanu malutala entsa pilla lenga
lengaamuwaañu' mitya, timi.

Judío chachi jutyulachipiike' era kiika

22 Tsenñu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula bain, naa
keranguemula' bale rukula bain, tsenmin kerangue' waku
wakudimula bain kumuinchi tsanguiñu urave tyatu, junu
pumu keranguemulanu mallee mi'ke' kalare' Siria tusha An-
tioquía pebulunu eenu shuwala, Pablo bain, Bernabé bain
jindetsu yaiba bulu eenu. Tsejtu Judasnu laala, ya' kama

* **15:18** Amós 9.11-12; Isaías 45.21

mumuya Barsabásnu, tsenmin Silasnu† bain, yalaa keranguemuutala bale ruku deeñu' mitya.

23 Tsejtu yaiba entsangue piike' eela:

Lala, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu chachilla, keranguemula' bale rukula bain, ñullanu, judío chachi jutyula, Antioquía pebulusha bain, Siria tusha bain, Cilicia tusha bain chumulanu: ura' dechusa tindetsuyu, keranguemu lala' naatala deeñu' mitya.

24 Lala demijayu naa mantsa enu chumu chachilla lalaa tsandidei ti' ereindetyuren ñulla' junga deji', vera' palaa depa', ñullanu na'baasa pensa dekikaañu bain.

25 Tsenñu' mitya lala pareju palaa ketu mallee mi'ke' kalare' lala' tsamantsa estennu keranguemu naatalala Pablo bain, Bernabé bain maandetsuñu' mitya yaiba bulu eeñu urave pensa dekiwayu,

26 matyu yalaa, lala' Bale Ruku Jesucristo' mitya taawasha ke' peyainuita nemuwa deeñu' mitya.

27 Tsa' mitya Judasnu bain, Silasnu bain eendetsuyu, tsenmala yalaa entsa kiikanu naaju pillañuba, yala' fi'pakichi kayu ñullanu ura' kuinda ke' aseetanguikaanudetsu.

28 Matyu Espíritu Santochi bain, naa laachi bain tsanguiñu urañu' mitya, tsanguikeenu juve ti' tsai deshuwayu. Tsa' mitya jungajte vera uuden juulanaa tsanguityu' bain entsaa jumulanaa tsanguidei tenve:

29 chi dyusnu keewara alla fityudei, naa asa bain, naa kutunu tyuitadi' tu'ñu animaa jumu allasha asa ne puu bain fityudei, tsenmin na'baasa bain tsa tsa-intsutyudei. Tsa' mitya ñulla entsa pillashu juntsanu demeedishu juntsaya ura' junu detsuve.

Ura' puidei, ti' piikila.

30 Tsejtu entsa kiika dekuñu, yala: Miinu detsuyu, ti', Siria tusha Antioquía pebulunu miitu, keranguemu chachillanu dewa'kare', juntsa pilla kiika kuwala.

31 Tsenñu juntsa pilla kiika delentu, junga chumu keranguemula yala' pensasha ura' tyatu sundyala.

32 Tsenñu Judas bain, Silas bain, yai bain Diosa' mitya pamu ruku deju' mitya, keranguemu naatalalanu pure' kuinda kikitu naa-uwanuba ura' kerajuren jintsudei ti' ule' pala.

33 Tsai' yala junu jayaa ma chudi' miindetsuñu, junu keranguemu naatalala: Ura' miidei, ti' deme-eeñu, yalanu eemula' junga miila.

---

† **15:22** Silas: Entsa ruku Silvano mumuren tsaanu jumeete entsa kiikatala: 2 Corintios 1.19; 1 Tesalonicenses 1.1; 2 Tesalonicenses 1.1; 1 Pedro 5.12.

34 ‡
35 Tsaaren Pablo Bernabébaya Antioquía pebulubi
deshuwatu, kayu veelaba chachillanu mijakaantsula,
tsenmin Bale Ruku' mika ura kuinda bain wandintsula.

Pablo Bernabéba vela' jila.

36 Pablo Antioquía pebulubi jayaa ma chunatu Bernabénu
tsandimi: Manen pebulu kuraa miji' mangueedaa lala'
keranguemu naatalala Bale Ruku' kuinda keñu mijamula
naaju dechuñuba mijanu, timi.
37 Tsenñu Bernabéya, Juan tityumee Marcos tinu rukunu
bain miya' jinu tyami.
38 Tsenñuren Pabloya miya' jindyatyumi, kaspele yaiba
bulu jinduren Panfilia tusha jiimin, yalanu vela' miji' yaiba
bulu taawasha kenu kayu ajkesha bendaa jityuwaañu' mitya.
39 Tsejtu Bernabéya miya' jinu tyañun, Pabloya miya' jinu
tyatyu' mitya, yaitala veta' veta' depa' tsaa yai tene velaila,
tsejtu Bernabéya Marcosba Chipre ishlasha jinu baakunu
vila.
40 Tsenmala Pabloya Silasnaa miya' jinu mi'ke' kami.
Tsenñu junu keranguemula Bale Rukuba dekuindake', yala'
mitya kive'sa ti' depa'ñu jitu,
41 Siria tusha bain, Cilicia tusha bain pusai jila, kerangue'
waku wakudimulanu Diosnu keengues jintsudei ti', kayu
sunden pensa manguikares jijiindu.

16

Pablonu Timoteo buudi' jimi.

1 Pablo Derbe pebulunu jitu, bene Listrasha jimi, tse-
jtu main keranguemu rukunu katami, ya' mumu Timoteo.
Tsenñu ya' apaya judío chachi jutyu, griego rukunmala, ya'
amaya judío shinbumi, Jesúsnu keranguemu.
2 Listrasha chumu keranguemula bain, Iconiosha chulla
bain, Timoteonu ura' kiiken chumu rukuve ti' papatila.
3 Tsenñu Pablo Timoteonu miya' jinu tyatu, Dioschi señas
ikaami, tsejtaa jundaa chumu judío chachillanu firu' pensa
kakaren jutyu titu, matyu Timoteo' apaya judío jutyu ju',
griego chachiñuba mideeñu' mitya.
4 Tsejtu bene pebulu kuraa pulla' jijiindu Jerusalénsha
keranguen chumula Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
rukula bain, naa keranguemula' bale rukula bain yalanu
naa naakide ti' depañuba juntsa kuinda mijakaakaa kentsula
keranguemulanu.

‡ **15:34** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 34nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Tsaaren Silasya junu shuwa' chuñu urave tyami.

5 Tsenñu naaju pebulushaba kerangue' waku wakudimula
bain kayu malumere Diosnu mika ura' kerangues jindu, kayu
sera' jijiintsula.

Pablo kipin tsa-i' Macedoniashachumu rukunu katami.

6 Espíritu Santo, Pablonu Asia pruvinsiasha ji' Diosa' kuinda
kityusa tyañu' mitya, Frigia tusha bain, Galacia tusha bain
pulla' ji',
7 Misia tusha jila. Tsejtu Bitinia tusha jinu pensanguila,
tsenñuren Jesús' Espíritu tsanguikaatyumi.
8 Tsenñu' mitya Misia puitu, Tróade pebulubi jila.
9 Tsenñu juntsa kepe Pablo kipi' katan tsanguitu ma
ruku Macedonia tusha chumunu katami ya' keesha uina'
entsandiitintsu: ¡Macedoniasha tyakaja', lalanu la'kajaka! ti'
u'tandintsumi.
10 Tsenñu nei'ba Pablo kipiiñu-i' entsaa katanmalan, Mace-
donia tusha tyakanu pensangue' desekuwanguiwayu, matyu
Diosya ya' mika ura kuinda junga bain mijakaasa tyataa
tsanguentsuñuba mija' mitya.

Pablo Silasba Filiposbi

11 Tsenñu Tróadebi baakunu demavi' Samotracia ishlasha
dejiwayu, tsejtu ayunchi Neápolis pebulubi devijiwayu.
12 Tsejtu bene junbi delu' jitu, Filipos pebulubi devijiwayu.
Juntsa pebulu Roma uñichee uuden juu chumu jumi, tsenmin
Macedoniachi balen pebulu jumi juntsa tenasha. Tsejtu junu
Filipos pebulunu jayaa ma chudediwayu.
13 Junbi saaduma lekanu malunu pebulu delu' jitu pi kee-
sha dejiwayu, junga judíola wa'di' Diosba kuinda kiikem-
ulaate pensanguetu. Tsai' jitu yaiba bulu dechu', junu
wa'namu supulanu Diosa' mika ura kuinda pa' demijaka-
awayu.
14 Tsenñu junu ma shinbu pumi Tiatira pebulubi chumu
uukeraa jali ungalala' yamuraraa jali balenchi ati atikemu,
ya' mumu Lidia, tsaaren naa juntsa shinbuya judío chachi
jutyu ju' bain, Diosnaa balengure' keewaawaakemu jumi.
Tsejtu Pablo pantsuñu yuj tejan meenañu, Bale Ruku ya'
tenbukasha ta'ka' keranguikaañu,
15 ya bain, naa yaba bulu chumula bain mungarala. Tse-
jtu lalanu yaba bulu dejisa tyatu: Uwain ñulla inu Bale
Rukunu keranguemuve tenñuya, in yasha ja' kajdidei, titu,
me-eetyuñu dekajdiwayu.

Pablo Silasba peesu vila.

16 Ma malu Diosba kuinda kiikenu tenasha jindu, main
manda-i' taawasha kemu panna firu' bu'chulla tsanguikaañu
aseetangue' papatimunu faajañu dekatawayu. Tsenñu

tsaanchi taawasha kiiketu, yanu uudenguemulanu lushi pure' kakaakentsumi.

17 Tsejtu entsa panna lala Pabloba jindetsuñu bendaa ketu: Entsa rukulaa aa kai'sha chumu Diosa' chachilla ñullanu livee inu kuinda mijakaamula deeve, ti' daran utis jajaiwa.

18 Tsejtu naa-uwanuba juntsa panna tsandi' sure surekiñu, Pablo bulla tyandun tsana' mitya juntsa pannanu pumu firu' bu'chullanu tsandimi: Jesucristo' mitya ti' entsa pannanu malu' miide tintsuyu, timi. Tsenñu juntsa uwanuren bu'chulla malumi.

19 Tsenñu yanu uudenguemula juntsa panna entsaiñu' mitya lushi mangakeen jutyuve tya' naaken tsandyatu, Pablonu bain, Silasnu bain deka' balela' kavitu kiikensha tajila.

20 Tsejtu kavitu kiikemu rukulanu keewaatu tsandila: Entsala judío rukula deeve, tsenmin lala' pebulu' chullanu na'baasa kikaanu kendetsuve.

21 Tsejtu lala romano chachi de' mitya, lalaya naa kerangue-banguen jutyuu jumula bain, naa kenchi bain tsanguen jutyuu jumula bain kenu mijakaanu kendetsuve, tila.

22 Tsenñu yalanu kumuinchi chachilla ajaatyatu, dewa'di' firu' kenu pensanguila. Tsenñu kavitu kemula yalanu jali debe'kare', cha'lichi debandekaala.

23 Tsejtu yalanu pure' bandeke' peesusha puila, tsejtu peesusha pumulanu washi washikemu rukunu: Ura' washkide, ti' shuikila.

24 Tsa detiñu, peesulanu washkemu ruku peesu yasha kayu kejtsasha jumu sukusha pujiimi. Tsangue' yala' neepa bain sepusha pukemi.

25 Tsenñuren kejtaa kepe uranu Pablo Silasba Diosba kuinda ke' beesa kiikendetsuñu, veela peesu pumula bain meenala.

26 Tsa denaren maratu tsamantsa daran kala kiñu naa peesu yatyutya jumula bain de-ujki' pi'shaila. Tsenñu kumuinchi peesu juukapa demajuru-i', naa yalanu teetsura jeru chuwala bain tsaa desurunjiila.

27 Tsenñu peesusha washnamu ruku mandenga', peesu juukapa dejuruna katatu, peesu pumula demalu' mijiilaate tyatu, ya' peeniya muyi' maali peyanu kentsumi.

28 Tsenñuren Pablo daran palaachi tsandimi: Maali tiba firu' kityude, lala kumuinchi enu depuyu, timi.

29 Tsenñu peesusha washkemu ruku ñillu pake' ka' sukusha te' viitu, jelanchin dejulluuya Pablo bain, Silas bain punu yala' neepa keesha telenajimi.

30 Tsejtu yalanu avindala mikalaatu: Rukulai, ¿naa ketaa livee inu juwa? timi.

31 Tsenñu yala tsandila: Bale Ruku Jesúsnu keranguide,
tsenmala ñu bain, naa ñu' bulula bain livee inu detsuve, tila.
32 Tsejtu yanu bain, naa ya' yasha chumulanu bain Bale
Ruku' kuinda kila.
33 Tsejtu juntsa keperen peesusha washnamu ruku,
yalanu yaba bulu demiya' ji' yala' dedaabandatala pitsaami.
Tsanguetu bene ya bain, tsenmin kumuinchi ya' bulula bain
mungaakutila.
34 Tsanguetu bene ya' yasha miya' ji' panda fimishtitu, ya'
bululaba yuj sunden puila, yala Diosnu keradeke' mitya.
35 Ayunchi, kavitu kiikemu rukula kepenene ya' chaita
rukulanu ere', peesu pu' washnamu ruku' junga mandan-
guiñu jitu: Kavitu kemu rukula peesu pumulanu me-e'laade
tive, tita jila.
36 Tsenñu peesusha washnamu ruku Pablonu: Kavitu kem-
ula ñullanu me-e'laadei ti' demandanguive; tsa' mitya challa
tiba bulla jutyu ura' miidei, timi.
37 Tsenñu Pablo chaita rukulanu entsandimi: Lala romano
chachi deeñun, lalanu naa kavituba ki'mujchin chachilla'
kejtsapala debande' peesu depuve. ¿Tsa dekituren challaya
lalanu dus me-e'laanu tyatu den? ¡Ura' kindetyuve! ¡Yalaren
ja' lalanu demangalaasa! timi.
38 Tsenñu chaita rukula, kavitu kiikemu rukulanu juntsa
rukula romano chachi deeve ti' dekuindakiñu mijatu yuj
jeetyala.
39 Tsejtu kavitu kemu rukularen Pablo' junga deji', yalanu
tsanguen jutyuren tsa dekikeeñuve ti', peesu mangalare' avin-
dala miya' malutu, juntsa pebulunu malu' miidei ti' pat-
intsula.
40 Tsenñu Pablo Silasba peesu demalutu, yala' kajnanu
yasha Lidia' jungaa miila. Tsejtu bene keranguemu naata-
lalanu demangatatu ule' pa' miila.

17

Pablo SilasbaTesalónica pebulubi

1 Tsai' miitu Pablo Silasba Anfípolis pebulu pulla', Apolonia
pebulu bain depuitu, Tesalónica pebulu vijila. Tsenñu junu
judío chachillachi yala' waku wakudinu ya main jumi.
2 Tsenñu Pabloya naa-uwanuba cha' waku wakudinu yasha
jijiimu' mitya, pen semananu saaduma lekanu malunu tene
ji' yaiba veta' veta' kuinda kiikemi, Diosa' pilla kiikanu naaju
pillañuba juntsanu laapu' papatitu.
3 Tsejtu Dioschi Mi'ke' Kayamuya tsamantsa taaju ke' peya'
bain mangujtanuu juwa' mityaa tsaive, matyu juntsainu
tsuve ti' pillawaañu' mitya, tiitimi. Tsenmin iya ñullanu

kuinda kikentsaashu juntsa Jesúsya uwain Dioschi Mi'ke' Kayamu juve, timi.
4 Tsandiñu mantsa judíolaya keranguitu yaiba buudila, tsenñu naa judío chachi jutyularen Diosnu balengure' keewaamulaya yai bain Diosnu keranguila, tsenmin naa bale shinbula bain pure' keranguikila.
5 Tsaaren juntsa deiñu mijatu Jesúsnu keranguityu judío chachilla dekishtyatu, firu' chachilla, lamu deju' na'baasa nemulanu deka' wa'kaatu, pebulutala bulla tis nendu, Pablonu bain, Silasnu bain mi'kenu dene' Jasón' yasha lu' ma mityakila, tsangue' ka' chachilla' kavitu kiikensha tajinu tyatu.
6 Tsejturen Pablonu bain, Silasnu bain katai'tu Jasónnu bain kayu veelanu bain keranguemu naatalalanu deka' juyanchi juntsa pebulunu bale rukula' junga tajila, ui'sai jitu. Tsejtu tsa tsandila: Entsa rukulaa tu kuraa firu' kuinda demijakare' bulla pas nemula challa lala' junga bain devijañuve.
7 Tsenñuren Jasónya ya' yanu mika' chuñuve, tsejtu romanola' kayu aa uñi' pilla kiikanu balejtu kures nendetsuve, matyu kama rei chuve deti', ya' mumu Jesúsve tiideti' mitya, tila.
8 Tsa detiñu meetu, ne chachilla bain, bale rukula bain yuj na'baasa pensangue' keela.
9 Tsaaren Jasónnu bain, naa kayu veela keranguemu chachi kayamulanu bain, bale rukula lushee paanguenu tirela, tsejtu yalaren tsangues demanei'shu juntsaa, juntsa lushi manguwanu tila. Tsandi' paanguikare' me-e'laala.

Pablo Silasba Berea pebulubi

10 Tsenñu keedi'mujchi nei'ba kepenmalan keranguemu naatalala Pablonu bain, Silasnu bain, Berea pebulusha eekila. Tsenñu Berea pebulubi jitu, judíola' waku wakudinu yashaa jila.
11 Tsenñu junga chumulaya Tesalónicasha chumulanuba kayu pulla ura' pensa jula; tsa' mityaa Diosa' kuindanu yuj sunden meedi' malumere Diosa' Kiika lengue lenguikila, uwain Pablo bain, Silas bain naa naadetiñu bain juntsaañuba mijanu tyatu.
12 Tsejtu judíola pure' keranguemu tiyaila, naa judío jutyu tashinbula bain, naa judío jutyu rukula bain pure' keranguemu tiyaila.
13 Tsaaren Tesalónica pebulusha chumu judíola, Pablo naa Berea pebulusha bain ji' Diosa' kuinda mijakaantsuve detiñu mijatu, junga bain ji' chachillanu firu' depa' ajaavikaapuila.
14 Tsenñuren keranguemu naatalala Pablonu fera pi keesha jeke de-eeñu, Silas, Timoteobaya Bereanu shuwala.

15 Tsenmala Pablonu eejimulaya, Atenas pebulubi jii bulu
jimishti' miila, tsejtu Silas bain, Timoteo bain yaba te'
demabuudijasa ti', Pablo tsandiñu kuinda bain manjila.

Pablo Atenas pebulubi

16 Tsejtu Pablo Atenas pebulubi Silasnu bain, Timoteonu
bain keenatu, juntsa pebulunu pure' chi dyus kataakitu ajaa
pensanguemi.
17 Tsejtu Pablo judíola' waku wakudinu yasha jitu, mantsa
judíolaba bain, mantsa judío chachi jutyularen judíola' Diosnu
balengure' keewaamulaba bain veta' veta' kuinda ke' papa-
timi. Tsenmin malumere yala' buli wa'kare' ati atikindala
bain ji', muba kata'ba kuinda kiikemi.
18 Tsenñu mantsa epicúreo bulu chachi mashturula bain,
estoico bulu chachi mashturula bain Pabloba kuinda kila.
Tsenñu mantsalaya entsa entsandila: ¿Entsa newaj pamu
ruku naa titundi? tiitila. Tsenmala veelaya: In pensaya
entsa ruku vee mujtu chumu dyuslanu laapu' kuinda kes
nenu erameete, tiitila. Tsandilaya Pablo Jesúschi mika ura
kuinda bain, tsenmin Jesús peyaturen mangujnu kuinda bain
papatiñu demere' mityaa tsandila.
19 Tsejtu Pablonu Areópagosha miya' jila, yala' wa'di' kavitu
kiikensha. Tsejtu pake'meetu tsandila: Ñu' kuinda kiikishu
juntsa lalanu bain ura' mijanu tenve. ¿Laa bain mijanuu
dejuwa? ¿Tyee jutun ñu' kasa mijakara kuinda?
20 Ñu laachi merajtunu palaa tene papatiñu' mitya, lalanu
bain ura' mijanu tenve, tila.
21 Tsaaren Atenas pebulubi chulla, naa vee tusha chulla
ja' chumula bain, naa-uwanuba kasa kuinda panun ajchu
deju', naa kasa kuinda juu bain meenu ajchuu deju' mityaa
tsandila.
22 Tsenñu Pablo junu kujpa' uiditu yalanu tsandimi: Ate-
nasbi chulla, in keranchiya ñulla ti dyusnuba yuj keranguen
chumu deeñuve.
23 Matyu pebulutala nendu, ñulla' teedi' utya kenutala
keendu manbela ufeenda tsure' keewaanunu: KERAJTUNU
DYUSCHIVE, ti' pillañu katayu. Uwain ñulla ma Diosnu
keranguemu deeñuve, naa juntsa Diosnu kerajdetu' bain.
Tsenñu' mitya ñulla naa keraba jutyuren aawa kurekendet-
sushu juntsa Diosnu laapu' pa' kuinda kendaa iyaa tsandis
nentsuyu.
24 Entsa Diosya tu kemu, tsenmin kumuinchi katawaishu
juntsala bain ya tene dekemu juve, tsenmin yaa naa selusha
chumulachi bain, tusha chumulachi bain Bale Ruku ju' mitya,
cha' rukula' keñu eleshatala chutyu Diosve.

25 Tsenmin yaa chachilla tyeeba dekuwa' kive'sa tya'
menestendyatyu juve; yaa kumuinchi chachillanu ishware'
chuwaamu juve, tsenmin yaa kayu ti bain kuwantsumu juve.
26 Tsenmin yaa ma rukunuren pure' seewaake' tu kuraa
chudinuke chachi dekive, tsejtu naamaa main main naa-i
devela' chunu dejuñu bain tsangue tu vele' kumu ruku juve,
27 tsenmalaa ta'dandacheeba demi'ke' Diosnu dekatasa ty-
atu, ura pañuya Diosya laaba baapui'ñu bain.
28 Tsa' mitya lala chumin, nemin intsulaya Diosa' mityaa
tsaindetsuyu, matyu ñulla' piikemu rukula bain naadetinga
juntsaatu: “Lala Diosnu sera' jamu chachi tene judeeyu”,
detive.
29 Tsa' mitya, lala Diosnu sera' jamu chachi deeshu
juntsaa, ¿nenñaa naa uruchi keñu muutenu bain, naa lushi
kenu jeruchi keñu muutenu bain, naa bale shupukachi
keñu muutelanu bain, matyu ne chachilla' pensachi naake
kindya'ba tsangue kenu muute jumulanuba Diosve pen-
sanguenu dejuwa?
30 Kaspee tinbunuya chachilla Diosnu kerajtunu uranuya
ti kenduba mijdetuñu' mityaa tiba patyuwaave, tsaaren chal-
laya tu kuraa chumu chachillanu veta' pensa demangue'
yanu meenguidei, tive.
31 Matyu Diosya naamaa engu tusha chumu chachillanu
kavitu kenu ju'ba yumaa ma malu mi'ke' tanave. Tsa' mitya
tsanguinaa engu ma rukunu eeve, Dios juntsa rukunu pemu-
nuren mangujtetu, yumaa kumuinchi chachillanu ke' kee-
waave tsanguenuu juñuba mijakaatu, timi.
32 Tsenñu, pemu mangujnu kuindatala pañu demeetu,
mantsalaya uukapula, tsenmala vejanlaya entsandila: Bene
entsa kuinda manbañu meenanu detsuyu, tila.
33 Tsenñu Pablo yalanu shuike' mafaami.
34 Tsenñuren mantsalaya yaba debuudi' keranguila,
mainya Areópago kavitu kemula' bulu bale ruku, Dionisio
mumu jumi, kamainya Dámaris mumu shinbu bain, tsenmin
kayu veela bain keranguila.

18

Pablo Corinto pebulubi

1 Bene entsai' puitu Pablo Atenas pebulubi malutu, Corinto
pebulusha miimi.
2 Tsejtu junu ma judío ruku ya' mumu Áquila, Ponto tusha
awamunu katami. Tsaaren yaa ya' shinbu Priscilaba Italia
tusha chuturen demala' maañu wajtumi, matyu Claudio, ro-
manolachi kayu aa uñi jumu, kumuinchi judío chachillaya

Roma pebulunu malu' miidei ti' uudenguiñu' mitya. Tsenñu
Pablo yaiba buudimi.

3 Tsejtu yala tyee kemu deeñuba ya bain tsanguen chumu'
mitya, yala' yanu chutu yaiba bulu taawasha ke' animaa juchi
kityumee, ya' kikachi yapaya kiikila.

4 Tsaaren saaduma lekanu malumee cha' waku wakudinu
yasha jitu, judíolanu bain, naa judío chachi jutyulanu bain
Diosa' kuinda kiikemi, Jesúsnu dekeenguisa tyatu.

5 Tsaaren Silas, Timoteoba Macedonia tusha pu' jitu, naa
Pablo malumere judíolanu Diosa' mika ura kuinda kes netu
Dioschi Mi'ke' Kayamuya Jesúsya juntsañuba tsaa tene mi-
jakaantsuñuba katala.

6 Tsenñuren judío chachilla Pablonu keenguindyai'tu
kentsure' depañu, Pablo ya' jalinu ujtupe depajtyan pi'shi',
yala tyee de-iñuba yaa kuipajtuyu ti' keewaatu tsandimi:
Ñullan tyee de-i'ba kuipa deeve, iyaa kuipa jun jutyuyu. Tsa'
mitya entsa ajkeshaya, judío chachi jutyula' jungaa ji' Diosa'
palaa mijakaanu tsuyu, timi.

7 Tsejtu cha' waku wakudinu yasha malu' miitu, ma ruku
Ticio Justo mumu' yashaa jimi, juntsa ruku judío chachi
jutyuren judíola' Diosnu balengure' keewaamu ruku jumi,
tsenmin yala' waku wakudinu ya kelubi chunamu jumi.

8 Tsenñu judíola' waku wakudinu yasha bale pumu ruku
main Crispo mumu, kumuinchi ya' bululaba Bale Rukunu
keranguila. Tsenmala Corintosha chumula bain Diosa' mika
ura kuinda meetu pure' chachilla kerangue' mungaakutila.

9 Manguepe Pablo kipin tsa-iñu, Bale Ruku katawatu
tsandimi: Jeetyatyude, dya'katyumujchi in ura' kuinda kayu
mijakares jintsude,

10 matyu iya ñubaren puyu; tsenñu' mitya muba ñunu tiba
firu' kenu dejutyuve. Entsa pebulunu in chachi pure' chude-
nave, timi.

11 Tsenñu Pablo, Corinto pebulunu ma añu medya chudi'
yalanu Diosa' kuinda mijakaami.

12 Tsenñuren Galión, Acaya tusha uñi chunu uranu, judíola
wa'di' ji' Pablonu ka' kavitu kensha detajitu,

13 uñinu tsandila: Entsa ruku Moisés' wandya leichiya
tsanguenuu jutyunun, Diosnu tsangue aawa kuredei ti'
tsanguenu mijakares nentsuve, tila.

14 Tsenñu Pablo panundiyantsuren, Galión uñi,
judíolanu patu tsandimi: Uwain tyeeba tsamantsa urajtu
juu kike'banguiñu, tsa jutyu'ba jaiba kerandendyuu
kike'banguiñuya, ñulla, judío chachi jumulanu meedichuyu.

15 Tsaaren ne ñuitala naake mijakaantsuñuba juntsaa jumulanaa laapu' ne tsandindetsu' mitya, ñulla' leichee pa' ñui tene naakena'ba tsanguidei; inaa tsaatalaya mijandendyuve, timi.
16 Tsejtu ya' kavitu kensha depunuren tsaa deme-e'laakemi.
17 Tsenmalan kumuinchi judío chachi jutyula dewa'di' cha' waku wakudinu yasha bale pumu ruku Sóstenesnu deka' bandachi dekikila kavitu kiikenu ajuusha. Tsa dekiñu bain Galiónya jaiba mijapetse ki'mi.

Pablo entsaba pen bijeeDiosa' kuinda mijakaanu jimi.

18 Pablo Corinto pebulubi jayaa wanchutu bene keranguemu naatalalanu: Miinu detsuyu titu, Priscila bain, Áquila bain Pabloba bulu jila Siria tusha. Tsejtu Pablo Cencreas pebulunu kayu baakunu mavi' miityumujchin, ya' achuwa daakuti' viishikemi, Diosa' mitya tsanguenbera kenu tsuyu ti' pamuwaatu.
19 Tsai' miindu Éfeso pebulunu jitu, Priscilanu bain, Áquilanu bain deshuike', Pablo judíola' waku wakudinu yasha vitu yaiba bulu kuinda kiikentsumi.
20 Tsenñu mantsa junu pumula kayu junu wanchude detiñuren: Miinu tsuyu, titu,
21 Diosren tsaa mutyañuya bene maja' mangueenu tsuyu, timi. Tsanditu Pablo baakunu mavi' Éfeso pebulunu malu' miimi.
22 Tsai' Cesarea pebulubi miitu, Jerusalénsha bain miji' kerangue' waku wakudimulanu mangueejimi. Tsejtu Siria tusha Antioquía pebulunu miimi.
23 Tsai' junu miji' chutu, Galacia tusha bain, Frigia tusha bain mangueres nemi junu keranguemu naatalalanu sunden pensa mandiwares nendu.

Apolo ÉfesobiJesúsnu laapu' pa' mijakaami.

24 Juntsa tinbutala, ma judío ruku ya' mumu Apolo, Alejandría pebulunu chumu Éfeso pebulubi jimi. Yaa ura' kuinda kenu mimin, Diosa' pilla kiika jumulanu bain ura' aseeta jumi.
25 Tsenmin yaa veelachi yumaa, Bale Ruku naaken chusa tyañuba tsanguenu mijakara' mitya, Jesús' mitya kuinda kiikendu yuj sunden papatimi yalanu ura' aseetanguikaanu, naamika yaa Juan Mungaamu naake mungaamuwaañuba juntsaatalan aseeta juuwa ju'ba.
26 Tsejtu Apolo cha' waku wakudinu yasha jelajtu mijakare' papatintsuñu, Priscila Áquilaba meenatu, Apolonu masku kapasha ka' ji', Dios naakesa tyañuba juntsaa kayu ura' kuinda kila.

27 Tsenñu Apolo, Acaya tusha bain jinu tyañu, keranguemu
naatalala ti juuñuba dekuwa' eela. Tsenmin junga chumu
keranguemu naatalalanu kiika piikila: Apolo janmala ura'
mikadei, titu. Tsenñu junga jitu, Diosren estya' tsanguikaañu
keranguemu tiya' chumulanuya pure' balelamishtikemi,
28 matyu Apolo junga chumu judíolaba muba demeenaren
veta' veta' kuinda ke' pa' ura' papatiñu tsa jutyuve ti' panu ju-
tyu juju deeñu' mitya, tsenmin Diosa' pilla kiikanu keeware'
papati' Dioschi Mi'ke' Kayamuya uwain Jesúsya juntsave ti'
mijakaakaa keñu' mitya.

19

Pablo Éfesobi Jesúsnu laapu' pa' mijakaami.

1 Apolo Corinto pebulunu punu malutala Pabloya jeen-
dala kuyi chundala pulla' ji' Éfeso pebulusha jitu, mantsa
keranguemulanu katami.
2 Tsejtu tsandimi: ¿Ñulla keranguemu tiyatu Espíritu Santo
dekayu? timi. Tsenñu yala: Lalaya Espíritu Santo kaya-
muwaañuba kuinda mera' kerajdetuyu, tila.
3 Tsenñu Pablo tsandimi: Tsaaya, ¿ti' mityaa demungaaku-
tiyu? timi.
Tsenñu tsandila: Juan' uudenchee demungaakutiyu, tila.
4 Tsenñu Pablo tsandimi: Juan Mungaamuya mun veta'
pensa mangue' Diosnu demeenguiñuba mungaave, tsejturen
bene jamu rukunaa keenguenu uuden kuve. Juntsa ruku
Jesúsya juntsave, timi.
5 Pablo tsandiñu demijatu, Bale Ruku Jesús' mitya
mungaakutila.
6 Tsenñu Pablo yala' mish jandala tyaapachi ta'kañu,
Espíritu Santo yalanu pajami, tsenñu mera' kerajtunu
palaachi depa', naa Diosa' mitya bain pala.
7 Kumuinchibi 12 rukulaa jula.
8 Pablo pen chu'chaya' mitya cha' waku wakudinu yasha
nene-i' jelajtu pas neneindu, Diosnu rei juu tananu juñutala
kuinda ke', uwain tsaave tya' pensa dekikaanu kiikes
nentsumi.
9 Tsenñuren mantsala keranguindyai'tu, kumuinchi
chachilla' kejtsapalaren Dioschi kasa uudennu tsanguen
chunu kuindatala masmi' pala. Tsenñu Pablo yalanu
ba'ke' miitu Tirano ruku' wa'di' kuinda kiikenu yashaa
keranguemulanu demiya' jitu, malumere Diosnu laapu'
pa' kuinda kiikemi.
10 Tsejtu tsaandenen pai añu imi. Tsenñu junu Asia pruvin-
sia' chulla, judío chachilla bain, naa judío chachi jutyula bain
Bale Ruku Jesús' kuinda demeemuwaala.

11 Tsenmin Diosya Pablonu tiba tsamantsaa ke' keewara
juu bain kikare' keewaawaa kikaantsumi.
12 Tsenñu naa Pablo' ta'kañu jali juula bain, naa ya'
taawasha kendu pana panakenu jali bain taji' dilulanu
tyuikakaashu juntsaa ura' mandiya mandiyaila, tsenmala
naa firu' bu'chullala bain cha' bulunu malu' miji mijiila.
13 Tsenñu mantsa judíola firu' bu'chulla me-e'laamula
bain miñutala tsangues nendu, Bale Ruku Jesús' mitya ti'
tsanguenu tyatu entsandila: Pablo' mijakare' pas neneishu
juntsa Jesús' mitya, firu' bu'chulla malu' miide, tiitila.
14 Entsala tsangues nemulanu, naa judío chachilla' mitya
Diosnu kalen jimulachi ya bain ma bale ruku jumu Esceva'
mandishpai na jumula bain tsa tsanguemula.
15 Tsejtu tsa tsangues nendetsuren ma bijee juntsa firu'
bu'chulla entsandi pakami: Jesúsnuya kerayu, tsenmin maa
Pabloñu bain miyu, ¿tsaaren ñullaa mudeeyu? Ñullaa ti uu-
denba tajdetuve, timi.
16 Tsandimin juntsa firu' bu'chulla puu ruku, yalanu mayi
chuji' kayu dera' mitya, yalanu na'baasa defiru' kikeñu, wa-
pana' juntsa yanu demalu' nepitu, detapaa cha'teneba demi-
jiila.
17 Tsenñu Éfeso pebulu' chulla juntsa kuinda demijatu, naa
judíola bain, naa judío chachi jutyula bain yuj jeetyala. Tsa'
mitya Bale Ruku Jesús' mumuya kayu nukaba keemijakuti'
balenguras jintsumi.
18 Tsenñu pure' chachi keranguemulaya deji', yala kaspele
titi urajtu kemuwa deju'ba cha' kejtsapalan kuinda kiikila.
19 Tsenmala mirukula bain yala' utya liburu detaji',
chachilla dekeenaren de-ikakaakila. Tsenñu juntsa liburu
jupemula nan bale deeñuba pensangue' keeñuya 50.000 paki
lushi juuñui balen lumi.
20 Tsejtu Bale Ruku' kuinda kayu sera' jimin, ya tsamantsaa
jumu bain kayu keeware' jintsumi.
21 Entsai' depuitu Pablo, Macedonia tusha bain, Acaya
tusha bain jinu palaa kemi, tsenmin naa Jerusalénsha bain
jimiya, Romasha bain jinu shuwami.
22 Tsejtu yaba bulu taawasha kive'mulanu pai ruku
lare' Macedoniasha eemi, Timoteonu bain, Erastonu
bain. Tsanguetu Pabloya Asia pruvinsianu shuwa' kayu
manchumi.

Éfeso pebulubi na'baasa kila.

23 Juntsa tinbutala Éfesobi Dioschi kasa uudennu tsanguen
chunu kuinda' mitya pure' bulla kuinda falekentsumi.

24 Ma ruku ya' mumu Demetrio, lushi kenu jeruchi yala'
dyus Artemisa' chunu aa elesha naajuñuba tsangue muute
kiikemu jumi, tsangue' ati', yaba bulu taawasha kemulaba
pure' lushi laalaakemuwaami.
25 Tsa' mitya yaba bulu taawasha kemula kayu ura'
tsa'mulanu bain, kayu veela juntsa keraa taawasha kemu-
lanu bain dewa'kaatu tsandimi: Rukula, ñulla mideeve naa
lala entsa taawasha' mityaa lushi ura' laandetsu' bain.
26 Tsaaren ñulla Pablo naatita nentsuñuba mideeve. Yaa
cha' rukula' keñu dyus muuteya dyus juñu jutyu balejtuve
ti', pure' chachillanu keranguikaantsuve, tsenmin enu Éfeso
pebulunun tsandindyumujchi kumuinchi Asia pruvinsiasha
bain tsandi' dekeranguingumakaantsuve.
27 Tsa' mitya jayuuba urajtuve, lala' taawasha manguen
jutyu tiyaikeenu juve. Tsenmin naa lala' chi dyus Artemisa
chunu aa elesha bain balengurajtu tiyainu tsuve. Tsenmalaa
lala' chi dyus Artemisanu naa Asia pruvinsiasha chumula
bain, naa tu kuraa chumula bain aawa kuremu deju'ba,
kerandyatyu tiyainu dejuve, timi.

28 Tsenñu yala mera' dyatu yuj ajaavitu tsandila: ¡Éfeso
chumu chachillachiya Artemisa tsamantsa pudeve! tiitila.

29 Tsenñu pebulu kuraa, tyee indetsuñuba mijturen tsaa
chachilla ajaavi' na'baasa ideitu, Macedoniasha chumu pai
rukulanu Pabloba bulu nemulanu, Gayonu bain, Aristarconu
bain deka', yala' tyeeba ke' waku wakudinsha juike' tajiila.
30 Tsenñu Pablo bain junga yala' wa'dinsha vi', chachillaba
kuinda kenu tyañuren, keranguemula Pablonu eepui'la.
31 Tsenmala naa Asia pruvinsiasha chumu bale rukula bain
Pablochi mantsala ura' keranu chachi deju' mitya, junga
vityusa tidei, ti' kuinda kila.
32 Tsenñu junu wa'dimula main main vera' vera' depa'
jutindu waratintsula, tsaaren mantsalaya tyee kenaa
dewa'di'ba kayu mijtulaya pure' juula.
33 Tsenñu mantsa judíola Alejandronu ura' kuinda ketu
tyuleeleekila, yala' mitya la'kavete' pasa tyatu. Tsenñu
Alejandro, dus juudei ti' ya' tyaapachi señas kemi, yalanu
judíolanu laapu' pa' ura' kuinda kenu tyatu.
34 Tsenñuren Alejandro judíoñuba aseeta dekitu pai uraa
juuñundi, ¡Éfeso chumu chachillachiya Artemisa tsamantsa
pudeve! ti' papatintsula.

35 Tsenñu main pebulunu kiika pilla pillakemu bale ruku
pumu, chachillanu dedya'kawaatu tsandimi: Éfeso pebulu'
chulla, ¿maa mijdetun naa Éfeso pebulunu tsamantsaa chi
dyus Artemisa' aa eleshanu bain washkenuu juñuba, tsenmin

naa juntsa muute selusha pajamunu bain washkenuu uuden juñuba?
36 Tsaañu' mitya mu bain: ¡Tsa jutyuve! tinu juumiñu, demanba'pi' ura' pensa ki'mujchiya tiba kityudei.
37 Matyu ñulla entsa tajadeiñushu juntsa rukula lala' dyusnu firu' kibainguindetyu', naa kentsure' pabandindetyuve.
38 Tsa' mitya Demetrio bain, naa yaba bulu taawasha kemula bain, veelanu kuipa punu detyashu juntsaa, kavitu kemu rukulaba kuinda keñu uranu juve; tsenmee main main bale rukula' ajuunu veta' veta' depa' bale-i' pakanudetsu.
39 Tsejturen kayu tyeeba panuu jushu juntsaa, yala' waku wakudinu malutalaa kuinda kenu menestenu juve.
40 Matyu challa enu entsa dekishu juntsan mitya, lalanu na'baasa kikaamu chachi deeve ti' kuipa viinuuya dejuyu, lalanu ti' mityaa tsa dekiyu ti' depake'meeñuba naake pakan tsaa deju' mitya, timi.
41 Tsandipa' dyatu wa'namulanu deme-eemi.

20

Pablo Macedoniasha bainGreciasha bain jimi.

1 Tsai' bulla palaa de-iñu, Pablo keranguemulanu demika' uumi'tetu: Macedoniasha miinu tsuyu, ti' miimi.
2 Tsai' miindu junga chumu eleshatala ji', pure' kuinda kes nei', junga keranguemu naatalalanu sunden pensa demanguwa', bene Grecia, tsandityu' bain, Acaya tusha jimi.
3 Tsejtu junu pen chu'chaya chutu, Siria tusha baakuchi miingumanaren, Pablonu judíola firu' kenu depa' tsanguenu deshuwañuba mijatu, tutu miji' Macedoniatala manbulla' miinu pensanguemi.
4 Tsenñu Pirro' na Sópatro Bereasha chumu bain, Tesalónicasha chumula Aristarco bain, Segundo bain; Derbe pebulusha chumu Gayo bain, Timoteo bain, kayu veela Asia pruvinsiasha chumula Tíquico bain, tsenmin Trófimo bain yaba bulu jila.
5 Entsa rukula ajke' jitu, Tróade pebulubi lalanu keenala.
6 Tsenñuren lalaya pan pujkikaantsumi putyu fi' fandangu kiikenu malu puitaa, Filipos pebulunu malu' baakuchi demiiwayu. Tsejtu man malusha Tróadebi yaiba demanbuuditu, junu mandishpai malu dechuwayu.

Eutico peyatun mangujtami.

7 Tsanatu duminguma, semana ajke' malunu, keranguemula pan finu dewa'diñu, Pablo mijakare' patu, ayunchi malu' miinu deju' mitya, kejtaa kepe jingama mijakare' pami.
8 Junga lala' wa'nanu aa katyu dijki sukusha lanpaa nukaba pure' chakara chunami.

9 Tsenñu ma musu ya' mumu Eutico, juukapa kai'tala chu-
naturen, Pablo pure' wa kuinda kikentsuñu' mitya, kasandya'
uutyai'tu tsaa kasu' aa kai'tala pen dijki nainsha lupajtyaiñu,
pemu mangujtekila.
10 Tsenñu Pablo pajtya' llatingue anguetu, keranguemu
naatalalanu tsandimi: Wapantyudei, peyaindyuve, timi.
11 Tsejtu Pablo yasha malutu, pan vele' fitu chayanbera
kayu kuinda kentsumi. Tsejtu miimi.
12 Tsenmala juntsa musunuya ya' yasha bibu demamiya'
miiñu, chachilla yuj sundyala.

Pablo Tróadebi putuMileto pebulusha miimi.

13 Lala baakuchi Aso pebulubi ajke' dejiwayu Pablonu man-
ganu, yaa neepachi tutu jinu ti' jiñu' mitya.
14 Tsai' Pablonu Aso pebulubi mangatatu, yaba bulu
baakuchi Mitilene pebulubi devijiwayu.
15 Tsejtu ayunchi junu demalu' miitu, Quío ishla bejtala
manbulla', masku ayunchi Samos ishlabi detyuinajiwayu.
Tsaitu juntsa ayunchee Mileto pebulu devijiwayu.
16 Matyu juntsailaya Pablo Asia pruvinsiasha vi' aa
tsanandyatyu', Éfesonu dapuimityan iimi, Jerusalénsha te'
miji' Pentecostés malunchi puinuu jutuya puinu tya' mitya.

Pablo Éfesobi keranguemula'balelanu miindu kuinda kemi.

17 Pablo Mileto pebulubi putu, Éfeso pebulusha keranguem-
ula' bale rukulanu mikatu,
18 dejiñu tsandimi: Iya ñulla' kejtsapala ajke' bijee Asia
tusha jamin, naakendu'ba chaikama bain naa naakentsuñuba
ñulla mideeve.
19 Naa-uwanuba iya ñuiba bulu putu, naa dajkeewaachi
pensaba jutyu ju', naa llakinguendu bain, naa judíola inu
pure' firu' kenu kiidekiñu bain, Bale Ruku' mityaya taawasha
kiikentsuyu.
20 Tsejtu naa-uwanuba ñuichi uraanuu jushu juntsaa pat-
intsu' dyaindyuyu, naa cha' kejtsapala bain, naa ñulla' yatala
bain mijakares neneiyu,
21 naa judíolanu bain, naa judío chachi jutyulanu bain yala'
ujcha' mitya veta' pensa demangue' Diosnu bendaa ke' lala'
Bale Ruku Jesúsnu keranguidei tiitindu.
22 Tsaaren challa Jerusalénsha miinu tsuyu, Espíritu Santo
inu tsaa ikaantsuñu' mitya, junga jitu tyee inu ju'ba mijturen.
23 Tsaaren entsaaya mija mijaiyu, iya nuka pebulusha jiñu
bain, Espíritu Santo inu waintu, Jerusalénsha jimiya peesu
vinu tsuve, tsenmin taaju inu tsuve, tiitive.
24 Naa tsaañu bain iyaa in mitya naa-inu ju'ba pensaj-
tuyu, tsaaren iyaa in taawasha sunden dekenun pensa juuyu,

Bale Ruku Jesús tsanguide tiñu' mitya. Juntsa taawashaya
Dios chachillanu estya estyaintsuñu, ya' mika ura kuinda
mijakaanaa juve.

25 Diosnu rei juu tananu kuinda inchi mijakaramulaya,
umaa naa-uwanuba mu bain ñulla inu mangatan dejutyuñuba
iya miyu.
26 Tsa' mitya challa iya mu' mityaba kuipajtuyu tintsuyu,
mallee delivee-ityuñu bain,
27 naa-uwanuba iyaa, Dios naa naakenu tyañu bain ñullanu
tsa tsangue demijakare' mitya.
28 Tsa' mitya ñui tenen pashkatyu deju', kumuinchi
kerangue' waku wakudimulanu bain washaa judei, matyu
Espíritu Santo ñullanu, keranguemulanu washkemu bale
rukulanu uveja washnamu rukula juuñuu detireñu' mitya,
matyu Dios ya' na' asachi keranguemulanu ati'kañu.
29 Iya malu' miinmala bene ñulla' junga ne chachillaren
deja', firu animaayaaba deju', uvejalanu fin tsa deke'
keranguemu chachillanu millangare' manbirenu kenu
dejuñuba iya miyu.
30 Tsenmin ñulla' kejtsapalan mantsala anbukuinda kemu
defale' firu' pensa dekuwa', keranguemulanuren yala' mi-
jakara tujlaa jumulanuren tsanguive'nu chi'kanu detsuve.
31 Tsa' mitya naa-uwanuba pashkatyu' tejan keena' tengaya
judei, iya ñuiba pen añu chungama ñullanu main main ule'
papatindu, naa kepe, naa mandala bain ware'ba tsa tsand-
intsumuwaayu.

32 Tsa' mitya keranguemu naatalala, challa ñullanu Diosa'
tyaapasha shuikenu tsuyu. Ya' ura' kuinda jumuchi Dios
ñullanu washkenuuñuba iya miyu. Juntsa ya' ura' kuin-
daren ñullanu Diosnu keenguenutala kayu awakare' jintsunu
tsuve. Tsangue' yachin juu chachillanu kumuinchi naakenu
timuwa ju' bain tsangue kunu juve.
33 Iyaa naa mu' lushinu bain, mu' jalinu bain mujk-
ereindyuyu.
34 Tsa jutyu' mityaa in tyaapachiren taawasha ke' iya ti
meneste ju' bain, iba bulu nemula bain ti meneste deeñuba
tsangue kan chumuwaañuba ñulla ura' mideeve.
35 Tsa' mitya ñullanu entsaaya mijakare' taawasha ke' kayu
ñullanu pulla meneste ju chachillanu kemishtinu dejuve tiyu,
tsenmin Bale Ruku Jesús naatimuuñuba juntsanu bain ten-
gaya jutu, entsandimuwaañu: Me'shu juntsaa kayu kañunuba
pullake sundyawaanu juve, timuwaañu.

36 Pablo entsandi depa' dyatu, teledi' yaiba bulu Diosba
kuinda kemi.

37 Tsenñu kumuinchi ware', Pablonu pilunbuke angue' esa
esa tila.
38 Tsenmin Pablo yalanu: Inu mangatan dejutyuve, tiñu'
mitya, yuj llakindyandu yanu baakusha mavinbera bendaa
kila.

21

Pablo Jerusalénsha miimi.

1 Tsaitu keranguemu naatalalaba vela' baakunu mavitu
ma deechuu ji' Cos ishlabi dejiwayu. Tsejtu ayunchi Rodas
ishlabi miimin, bene Pátara pebulubi dejiwayu.
2 Tsai' Pátara pebulubi dejitu, ma baaku Fenicia tusha tyaka-
munu katamin, juntsa baakunu devi' jiwayu.
3 Tsejtu Chipre ishlanu jalandyasha kata-eraa pulla' Siria
tusha jitu, Tiro pebulubi juntsa baaku buli me-e'laanu vinu
juñu' mitya, junbi deviwayu.
4 Tsejtu juntsa pebulunu keranguemu naatalalanu
mi'ke' katatu, yaiba ma semana dechuwayu. Tsenñu junu
keranguemu naatalalanu Espíritu wandi', Pablo tyeeba
inuuñuba mijakaañu' mitya, Pablonu: Jerusalénsha miityude,
ti' papatila.
5 Tsaaren semana iñu miinu demafaawayu, tsenñu ku-
muinchi yala' shinbula bain, naa kailla bain bulu pebulu ka-
pasha dela' fera ñiipesha defale' teedi' Diosba kuinda dekitu:
6 Miinu detsuyu, titu baakusha demaviwayu; tsenmala yai
bain yala' yasha main main miila.
7 Tsai' Tirobi malu' miitu, Tolemaida pebulusha demav-
ijitaa nuka jinu ti' baakuchi jinduba dejiwayu, tsejtu junu
keranguemu naatalalanu kata' dekuindakitu, yaiba ma malu
dechuwayu.
8 Tsejtu ayunchi malu' miitu, Cesarea pebulubi demavij-
iwayu. Tsejtu Diosa' kuinda mijakare' papatimu ruku Felipe'
yasha dejiwayu, matyu kaspele Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramulanu kive'nu dejuve ti' mandishpai ruku dete'laañu, ya
bain main jumu ruku' junga; tsejtu ya' yabi kajdi' dechuwayu.
9 Felipe taapai panna miyami Diosa' mitya papatimula tene.
10 Tsejtu junu pure' malu chudena, main Judea tusha
chumu ruku Diosa' mitya pamu ruku ya' mumu Agabo lala'
junga jatu,
11 Pablo' ajpelenu teenu jai chuwa katu, maalin ya' tyaa-
panu bain, ya' neepanu bain telekitu tsandiwa: Espíritu Santo
tsandive: Jerusalénbi judíola entsangue teenu detsuve, entsa
ajpelenu teenu chuwa muchee juñuba juntsa rukunu, tsen-
min bene judío chachi jutyula' tyaapasha kunu detsuve, tiwa.

12 Tsandiñu demeetu laa bain, Cesareasha chumula bain,
Pablonu Jerusalénsha miityude ti' depawayu.
13 Tsenñuren Pablo tsandiwa: ¿Nenñu detiyu tsandi' ware'
inu bain llakingaapuntsula? Iya jelajtuyu naa yaichi
telekutinu ju'ba, tsenmin naa Jerusalénsha iya Bale Ruku
Jesús' mitya peyanuu ju' bain jelajtuyu, tiwa.
14 Tsenñu lala yanu naake' vera' pensa mangakaren tsa
de' mitya dyatu, yanu Bale Rukaa naakenu tya'ba tsanguisa
detiwayu.
15 Tsandi' juntsa malu puiñu desekuwanguitu Jerusalénsha
demiiwayu.
16 Tsenñu mantsala Cesareasha keranguen chumula bain
laaba bulu dejawa. Tsejtu kama ruku kaspelen keranguen
chumu ruku Chipresha chumu Mnasón' yasha lalanu demiya'
jiwa, junaa kajdinu deju' mitya.

Pablo Santiago' junga jimi.

17 Tsejtu lala Jerusalénsha dejiñu, junga keranguemu naata-
lala lalanu sunden demikawa.
18 Ayunchi lala Pabloba Santiago' yasha dejiwayu.
Tsenñu junga kumuinchi keranguemula' bale rukula bain
dewa'nañu,
19 Pablo yaiba kuinda ketu, kumuinchi narati dekuin-
dakiwa Dios yanu judío chachi jutyula' kejtsapala naa
naakikaañu bain.
20 Tsandiñu demeetu, Diosya yuj urave ti' depawa, tsejtu
Pablonu tsa detiwa: Uwain keranguemu naatala, ñu mive
judíola nan mii chachi dekeranguiñu bain, tsejturen chaiba
Moisés' wandya lei naatiñuba juntsanuren tsangues jintsunu
juve deti' tsa tsanguendetsuve.
21 Tsenmin veela kuinda ketu kumuinchi yala vee mujtu
tusha chumu judíolanuya ñaa naa Moisés' wandya leinu bain
meenguityudei, naa yala' kaillanu bain Dioschi señas man-
guikaatyudei, tsenmin naa lala tyeenguen chumuwa deeñu
bain tsa manguen jutyu uudenguive, detive.
22 ¿Tsa' mitya challa tyee kenu dejuwa? matyu juntsa
chachilla uwain ñu enu jañu bain mijanu deeñu' mitya.
23 Tsaaren lala naadetiñuba tsanguiñaa urameete: enu
laaba taapai rukula Diosa' mitya uwain tsanguenbera kenu
tsuyu ti' tsanguenu shuwamula depuve.
24 Tsa' mitya ñu yalanu miya' ji', yaiba bulu Dioschi
ura' kuraa mandiyade. Tsangue' yala' mitya Diosnu tute'
keewaantsumu animaa' mitya paanguide, tsenmala yala'
achuwa dale' viishikutinudetsu. Tsanguishu juntsaa, veela
ñu tsandive ti' dekuindakiñu mijamulanu juntsa anbudañuve

tyakaanu juve, tsenmalaa ñu bain Moisés' wandya leinu meranguimuñuve tyanu detsuve.

25 Tsenmala judío jutyu keranguemu chachillachiya yumaa entsangue depiikiyu: chi dyusnu keewara allaya fin jutyu, naa asa bain, naa kutunu tyuitadi' tu'ñu animaa alla asa puu bain finu dejutyu, naa na'baasa bain tsa tsa-intsun jutyu, ti' depiikiyu.

26 Tsenñu ayunchi Pablo juntsa rukulanu miya' jitu, yaiba bulu Dioschi ura' kuraa mandiyala. Tsanguitu bene aa eleshasha vimi main main naamaa tsanguendun de-inuuñuba mijakaanu, tsenmin naamaa Diosa' mitya bain animaa tute' dekeewaanuu juñuba wainnu.

Pablo aa eleshasha pujudíola kala.

27 Tsenñu mandishpai malu' mitya Dioschi ura' kuraa mandiyandu yumaa de-ingumanainsha mantsa Asia tusha chumu judíola, Pablonu aa eleshasha puñu katatu, chachillanu na'baasa defiru' kuinda ke' de-ajaavikaapu', Pablonu kala,

28 entsanditu: ¡Israel chachilla, lalanu kamishtikai! Entsa rukaa tu kuraa ne' lala' chachillanu kundaa pa' firu' kuinda mijakares neneimuve. Tsenmin naa Moisés' wandya leinu bain meenguityudei ti', naa entsa aa eleshanu bain firu' paeres neneive, tsenmin challa enu judío chachi jutyulabaren entsa aa eleshasha vi' Dioschin juu junuren firu' tireve, tiiti' jutindu kala.

29 Tsaaren yala entsandilaya kaspele Pablonu, Éfeso pebulusha chumu Trófimoba Jerusalénsha bulu nentsu dekata' mityaa tsandila, yanu bain aa eleshasha miya' vimee tya' pensanguitu.

30 Tsenñu kumuinchi chachilla ajaatyatu, ya' junga te' deji' Pablonu katu, aa eleshasha juyachi avindala talu' aa elesha juukapa mallukikila.

31 Tsejtu tu'nu ma kikendetsu, romano suutadula' kayu ama kumuinchi Jerusalén pebulu' chumu chachilla tituba kikendetsuve detiñu mijatu,

32 ya' suutadu amalanu bain, naa ya' suutadulanu bain dewa'kare', chachilla' wa'nainsha daran jila. Tsenñu judíola yalanu katatu, Pablonu bandendun dyala.

33 Tsenñu suutadula' kayu ama kalen ji', Pablonu katu, pai jeru chuwachi tele' tadikaatu, chachillanu: ¿Entsa mun? ¿Tyee ken? ti' pake'meemi.

34 Tsenñun ti' mityaa kuipa depu'ba main main vee vee papadeti' ne jutindetsuñu' mitya, suutadula' kayu ama ura' aseetanguenu jui'tu, suutadula' yasha take' jidei, timi.

35 Tsenñu suutadula' ya lla'tena keesha detajitu, Pablonu
tsaa palasha chungare' tajiila, matyu chachilla tsamantsa
ajara deju'
36 kumuinchi chachilla yanu tu'nuuve ti' bendaa kendet-
suñu' mitya.

Pablo ya' mitya bale-i' pami.

37 Tsejtu yumaa suutadula' yasha tavingumakaandetsuñu,
Pablo suutadula' kayu amanu tsandimi: ¿Iya ñuba jayu panu
juwa? timi. Tsenñu suutadula' kayu ama tsandimi: ¿Ñu bain
griego palaachi pamuu?
38 Tsaaya, ¿ñaa Egiptosha chumu ruku kaspele ne
chachillanu romano uñilanu dekundaa tire', 4.000 ruku
vinguemulanu mi'ke' ka', tiba den chutyunu tenasha miya'
jimu jutyuu? timi.
39 Tsenñu Pablo tsandimi: Iya judío chachiyu Cilicia tusha
chumu, Tarso aa pebulunu nakayamu, tsaaren tsantsaya inu
chachillanu pakaanu uudenguika, timi.
40 Tsenñu suutadula' kayu ama Pablonu: Pade, ti' uu-
denguiñu, Pablo lla'tenatala uinatu chachillanu tyaapachi
dya'kadei ti' señas ke' dedya'kañu, Pablo hebreo palaachi patu
tsandimi:

22

1 Judío naatalala bain, lala' chachillanu mandanguemu
balela bain, meedidei; in mitya bale-i' pakanu tenve, timi.
2 Tsandi' hebreo palaachi pañu demere' kayu depa'piñu,
Pablo pa' jindu tsandimi:
3 Iya judío chachiyu, Cilicia tusha, Tarso pebulubi
nakayamu, tsaaren Jerusalénbi awayu. Gamalielya in
mashturu tiyamuve, yaa lala' aa-apa millala' lei naajuwaañu
bain tsangue mijakaamuwaañu' mitya, naa-uwanuba Diosnu
ura' meenguenu tenmuwaave, tsejtu challa ñulla naadejuñu
bain i bain juntsaawaayu.
4 Tsejtu Dioschi kasa uuden mijakara kuindanu
meenguemulanuya, kaspele tu'kaanbera kes nemuwaayu.
Tsenmin, naa supulanu bain, naa unbee rukulanu bain, ka'
peesu depukaamuwaayu.
5 Uwain tsanguemuwaañuba chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' kayu aa bale ruku bain, naa kumuinchi lala' bale
rukula bain mideeve. Yalaa juntsa keranguemulanu inu
mi'ke' kakare' peesusha pukaanu mantsa kiika ke' kumuwa
deeve Damasco pebulusha chumu judío naatalalanu kee-
ware' keranguemulanu kakaanu. Tsenñu iya Damasco pe-
bulusha ji', juntsa kiika keeware' keranguemulanu mi'ke' ka'
engu Jerusalénsha taja' kuipa pu' taaju iwaanu jiwayu.

Pablo naa-itaakeranguemu tiya' bain kuinda kemi.

6 Tsai' pajta katyuunu uratala Damasco pebulusha faa-
jingumaintsuren in kelu kelu selusha danguepu' pi'jurukiwa.
7 Tsenmalan iya lupajtyaiwayu, tsenñu main entsandiñu
meewayu: Saulo, Saulo, ¿nenñaa inu firu' kenu bendaa
kentsuyu? tiwa.
8 Tsenñu iya tsandiwayu: ¿Ruku, mujtundiyu? tiñu.
Yaa: Iya Nazaretsha chumu Jesúsyu, ñu firu' kenu
surekentsushu juntsa, tiwa.
9 Tsenñu iba bulu jimu rukula, pi'juru dandanuya
dekataturen, ya' pañu palaaya aseeta dekityuwa.
10 Tsenñu, Bale Rukunu: ¿Tyee kenu juwa? tiñu, Bale Ruku
tsandiwa: Mangujpa' Damascosha jide, tsenmala jungaa ñu
tyee kenu juñuba wainnu detsuve, tiwa.
11 Tsaaren tsangue' pi'juruke' in kapuka dandajtuke tireñu'
mitya, iba bulu jimula inu tyaapanu ka' tala'takachi Damas-
cosha demiya' jiwa.
12 Tsenñu junbi Damascobi kumuinchi judíolachiya mika
ura' ruku kuramu ya' mumu Ananías, matyu Moisés' wandya
leinu ura' meranguiikemu ruku chumi.
13 Tsejtu Ananías inu ja' keetu, tsandiwa: Keranguemu
naatala Saulo, ñu' kapuka mangatasa, tiwa. Tsenmalan in
kapuka mandanguiñu yanu katawayu.
14 Tsenñu tsandiwa: Lala' aa-apala' Dios ñunu mi'ke' kañuve;
yaa naakenu tya' bain ñunu dekeewaanu tsuve, tsenmin Dios
naakesa tyañuba tsanguen chumu rukunu kata', ya' pañu
palaa bain meesa tyatu.
15 Matyu entsa ajkesha ñaa kumuinchi chachillanu ya'
mitya naake katamuwa ju' bain, naa naake meenamuwa ju'
bain tsandi kuinda kenu tsuve.
16 Tsa' mitya challa keedityumujchi, mangujpa' Bale
Rukunu paka', ñu' ujcha' mitya manbitsaaka titu
mungaakutide, tiwa.

Pablo judío chachijutyula' jungaa erami.

17 Tsenñu Jerusalénsha miitu, aa eleshasha jiwayu Diosba
kuinda kenu. Tsejtu kipin tsaiñu,
18 Bale Ruku katawatu tsandiwa: Jerusalén pebulunu te' lu'
jide, ñu in mitya naati pañu bain ñunu meranguendejutyuñu'
mitya, tiwa.
19 Tsenñu iya tsandiwayu: Tsaave, Bale Ruku, yala mideeve
naa iya nuka tushaba cha' waku wakudinu yatala ne'
keranguemula dewa'nanmala ka' peesusha pu' bande bande
kemuwaañu bain,
20 tsenmin ñu' mitya pas nemu Esteban millanu bain,
ñunu laapu' kuinda ke' papatin mitya tu'nu uranu, i bain

tu'mulabaren junu pumuwaayu. Tsejtu yala naadejuñuba i bain tsaren detu'sa pensa juwaayu, tsenmin naa tu'mula jali debeke' tsuuñu bain junu washna' keenamuwaayu.

21 Tsaaren Bale Ruku inu tsandiwa: Enu lu' jide, iya ñunu judío chachi jutyula' jungaa baasha eenu tsuyu, tiwa.

Pablo suutadula' kayuama' tyaapasha kayami.

22 Tsejtu junbin kuinda meedilaren manen warai manbashtu tsandila: ¡Tsaa unbereya entsa tunu chui'ñu urave! ti' waratintsula.

23 Tsejtu tsandi' ui'nbashiindu naa yala' jali juula depu'shi', naa tu ujtupe juula bain kai'sha ka' kelaalaadekiñu,

24 suutadula' kayu ama keenatu, Pablonu suutadula' yasha tavikaami. Tsejtu suutadula' kayu ama, Pablonu bandekare' waingaanu tyami, ti' mitya kuipa defaawaataa chachilla ya' mitya tsamantsa jutindetsuñuba mijanu.

25 Tsejtu Pablonu bandenu teledekiñu junu uinamu suutadu amanu Pablo pake'meetu tsandimi: ¿Ñuichiya, ma romano rukuba tela' bandanuu jun, kayu kavitu ke' kuipa katai'mujchiba? timi.

26 Tsandiñu meetu suutadu ama kayu suutadula' ama' junga ji' mijakaatu tsandimi: ¿Entsa rukunu tyee kenu juyu? Entsa rukuya tsaren romano chachive, timi.

27 Tsenñu suutadula' kayu ama Pablo' junga ji' pake'meetu tsandimi: ¿Ñu uwain romano chachiyu? timi.

Tsenñu Pablo: Uwain tsaayu, timi.

28 Tsenñu suutadula' kayu ama tsandimi: Romano chachi jutu naa naa-i uraa inu ju'ba iya tsaa tiyanuya pure' lushi paanguike' puimuyu, timi.

Tsenñu Pablo tsandimi: Tsaaren iyaa nakayatun main romano chachi jutu naa naa-i uraa inu juñuba tsaa paijmuyu, timi.

29 Tsandiñu, nenñaa tsanguindetsuñuba mijanu tya', Pablonu pakakaanu ti', tele' bandenu kemula debaka' mijiila. Tsenmala naa suutadula' kayu ama bain uwain romano chachiñuba mijatu jeetyami, romano chachinun jeru chuwachi tele' mitya.

Pablo kavitu kemu aa bale rukujudíola' ajuusha

30 Ayunchi suutadula' kayu ama Pablonu ura nenñaa judíola kuipa pupudekiñuba, kayu ura' mijanu tyatu, Pablonu livee ketu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' bale rukulanu bain, naa kavitu kemu aa bale bulu chachillanu bain dewa'dikaami. Tsejtu bene Pablonu taja' yala' ajuusha uikaami kavitu kenu.

23

1 Tsenñu Pablo kavitu kemu aa bale chachillanu keetu
tsandimi: Judío naatalala, iya chaikama Diosa' ajuusha
tenbu' pensa tiba bulla jutyu jintsuyu, timi.
2 Tsenmalan Ananías, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
kayu aa bale ruku jumu: Pablo' fi'pakinu kidei, timi, ya'
kelunu jayu kalen uinamulanu.
3 Tsenñu Pablo tsandimi: Diosya ñunu bain kenu tsuve, tsa
jutyuren tsaañungue keranguekaamu ruku. Ñu aanu chushu
juntsaa Moisés' wandya lei naatiñuba inu tsanguenaa chuve.
Tsaaba, ¿nenñaa inu kekaatunguiyu, leichiya tsa jutyuñuba?
timi.
4 Tsenñu junu pumula tsandila:
¿Aantsandi firu' panu juu, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' kayu aa bale ruku Dioschin juu jumunuba? tila.
5 Tsenñu Pablo: Judío naatalala, iya naa chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuñuba mijtu' mityandi-
keeñuve ti'; uwain Diosa' Kiikanu tsa pillave: *Firu' patyude ñu'
chachillanu mandanguemu bale rukunuya,* * tive, timi.
6 Tsejtu bene kavitu kemu chachillanu, manbaate saduce-
ola, kamanbaate fariseolaba pudenañuba mi' mitya, Pablo
daran patu tsandimi: Judío naatalala, iya fariseoyu; tsen-
min in apala bain fariseo chachi deeve, tsaanun inu kav-
itu kendetsuve iya pemula' mangujpanutala keranguemuñu'
mitya, timi.
7 Nei'ba Pablo tsandinmalan, fariseola saduceolaba dev-
inba', juntsa kavitu kemula pai bulu chachi vee veejui velala,
8 matyu saduceolaya pemula mangujtyu deeve deti', naa
anjeela bain, naa espiritu bain jutyuve timu deeñun, farise-
olaya juntsala dejuve ti' kumuinchi juntsaatala keenguemu
de' mitya.
9 Tsenñu kumuinchi jutindetsun, mantsa Moisés' wandya
lei mashturu bale rukula, matyu fariseo bulu chachilla de-
uidi' ajaatya' patu tsandila: Entsa unberenu tiba firu' keñu
katawatyuve; matyu naa ma espiritu juu, naa ma anjee juu
yanu pañu bain mikeetyuve, tila.
10 Tsejtu kayu vinba' tsamantsa jutindetsuñu, suutadula'
kayu ama Pablonu tute' petse petseeba kichu deeve tya' jeety-
atu, suutadulanu junu Pablonu mangalaakaami, tsangue'
suutadula' yasha mandajinu.
11 Tsenñu juntsa kepe Bale Ruku Pablonu mangatawatu
tsandimi: Bensa ityude, Jerusalénbi in mitya naake ura'
kuinda kemu' bain, Romasha bain tsandinuu juve, timi.

Judíola Pablonu tu'nu tila.

---

* **23:5** Éxodo 22.28

12 Ayunchi mantsa judíola dewa'di' Pablonu tu'nu titu,
tu'tyumujchiya naa panda bain fin jutyu, naa pi bain kujchin
jutyu ti', Diosa' mumunu paka' uwain tsanguenbera kenu det-
suyu ti', tsa dekityushu juntsaa, Dios naakendya'ba yalanu
tsanguisa ti' shuwala.
13 Entsandi' pamula mika 40 rukulaa ma juula.
14 Tsejtu naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu bale
rukula' junga bain, naa judío bale rukula' junga bain deji'
patu tsandila: Lalaya Pablonu tu'tyumujchiya naa panda
bain fin jutyu, naa pi bain kujchin jutyu ti', Diosa' mumu
paka' uwain tsanguenbera kenu depa', tsai deshuwayu, tila.
15 Tsa' mitya challa ñulla kumuinchi kavitu kemu aa
bale rukulaba, suutadula' kayu amanu pa'dei Pablonu ayu
ñulla' junga mandaadei, kayu ura' manbake'meenu titu, naa
tsanguen jutyu'ba; tsenmala ya kayu ñulla' junga jaindyuren,
lala tu'nu keenanu detsuyu, tila.
16 Tsaanun Pablochi ya' ajchiña naa tsa detiñuba kuinda
mijatu, suutadula' yasha jitu Pablonu wainjimi.
17 Tsenñu Pablo main suutadu amanu mikatu tsandimi:
Entsa musunu suutadula' kayu ama' junga jimishtide, tyeeba
yanu wainnu tanave, timi.
18 Tsenñu suutadu ama juntsa musunu suutadula' kayu
ama' junga ta'tu tsandimi: Peesu pumu ruku Pablo inu mika'
pa'tu: Entsa musu suutadula' kayu amanu tyeeba wainnu
tanañu' mitya, ñu' junga miya' jide, tiñu, taayu, timi.
19 Tsenñu suutadula' kayu ama juntsa musunu tyaapanu
kake' vee mujtu miya' ji' pake'meetu tsandimi: ¿Tyee inu
wainnu tanayu? timi.
20 Tsenñu juntsa musu tsandimi: Judíola ñunu ayu ma-
nen Pablonu kavitu kemu balela' junga manda'de ti' pa'nu
detsuve ya' kuipa naajuñuba kayu ura' mamijanu titu, naa
tsanguen dejutyu'ba.
21 Naa tsa detiñu bain keenguityude, matyu mika 40 un-
beree pullana washnanu dejuve, Pablonu tutetyumujchiya
naa panda bain fin jutyu, naa pi bain kujchin jutyu ti', Diosnu
paka' uwain tsanguenbera kenu deshuwa' mitya. Tsa' mitya
challa naati'ba tsanguenun jutyudena' ñu' palaanun keede-
nave, timi.
22 Tsenñu suutadula' kayu ama juntsa musunu me-eendu,
yanu kuinda keñu palaa munuba waintyude, timi.

Pablonu Félix uñi' junga eela.

23 Tsenñu suutadula' kayu ama ya' suutadu amalanu pallu
mika' uudenguitu tsandimi: Uma kepe mandishtaapai ura
insha Cesarea pebulusha jinu sekuwanguidei 200 suutadu

neepachi jimula bain, 70 kawallunu chuundene bain, tsen-
mala kama 200 jumulaya tsuta tya'kemula tene.
24 Tsejtu Pablochi chudi' jinu kawallu bain sekuwanguidei,
Félix uñi' junga yanu tiba iwaatyumujchin tajinu deju' mitya,
timi.
25 Tsejtu kiika bain piike' eetu tsandimi:
26 Iya, Claudio Lisias, ñunu ura' chusa tintsuyu, tsamantsa
bale ruku uñi Félixnu:
27 Judíola entsa rukunu ka' tu'nu kendetsuñu, iya in suu-
tadulaba ji' livee kiyu, ya romano rukuñuba mijatu.
28 Tsejtu ti' mityaa kuipa pundetsuñuba mijanu tenñu,
judíola' kavitu kemu aa balela' junga ta'yu.
29 Tsenñu ka yala' lei' mityan tsanguindetsuñuve; tsa'
mitya ti kuipa pu' ne tutekenuu bain jutyumin, naa ne
peesusha tananu bain jutyuve.
30 Tsaanun judíola tu'nu ti' depave tiñu kuinda mijatu,
aangu ñu' jungaa eentsuyu; tsenmin yanu kuipa pumulanu
bain, ñu' ajuushaa ti' mitya kuipa puna' bain padei ti' pa'yu,
ti' piikemi.
31 Tsenñu suutadula yalanu naakidei tiñuba tsangue',
Pablonu ka' Antípatris pebulusha kepe tajila.
32 Tsejtu ayunchi, neepachi jimu suutadulaya yala' chunu
yasha demiiñun, kawalluchi jimu suutadulaya Pabloba ajke-
sha jila.
33 Tsejtu Cesarea pebulunu vijilan, uñinu era pilla kiika ya'
tyaapanu kuwala, naa Pablonu bain.
34 Uñi kiika delengue' dya' Pablonu pake'meetu tsandimi:
¿Naaju pruvinsiashaa chumuyu? tiñu: Cilicia tusha chumuyu,
timi.
35 Tsaaya, kuipa pumula dejanmalaa, ñunu kavitu ke' ura'
pake'meenu tsuyu, timi.
Tsejtu bene Herodes milla' chunu aa yashaa Pablonu depu'
washkidei, timi.

24

Pablo, Félixuñi' junga bale-i' pami.

1 Man malu insha, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
kayu aa bale ruku Ananías Cesarea pebulusha vijimi, mantsa
bale rukulaba, tsenmin leichi aseetaju ruku Tértulo bain.
Tsejtu uñi' junbi jila Pablonu kuipa pu' panu.
2 Tsejtu Pablonu detajiñu, Tértulo Pablonu kuipa punu
pandu, Félixnu tsandimi: Uwain laachiya mika urave, ñu
bale ruku uñi, ura' kemu juñu tiba bulla jutyu ura' dechuyu,
tsenmin ñu' tsamantsa aseeta junu pensachi naa naake' ura'
kemishtis jintsuñuba juntsan mityan lala' chachilla ura' kiikes
jindetsuve.

3 Tsa' mitya kumuinchi entsaa keñu jumula' mitya naa-
uwanu bain naa nuka bain, ñu lala' mitya ura' kiñuve pensa
deeyu, tsamantsa aa bale ura ruku, Félix.
4 Tsaaren ñunu aa bulla ken jutyu, tsantsaa lalanu jayu'
mitya meedisa tenve.
5 Entsa unberenu yuj firu' kemu chachi dekatayu, tsaju'
nuka bain judíolanu yai tene devinbakare' maali maali pensa
juu tires neneive, tsenmin Nazaretsha firu' keranguemu
chachillachi bain yaa tsanguemishtimu pensa bale ruku juve.
6-8 Tsenmin naa aa eleshasha bain muba judío chachi ju-
tyulanuya miya' vityuinsharen miya' vi' urajtu kuraa keñu'
mitya, lala yanu peesu punu dekawayu.* Tsa' mitya ñuren
pake'mere' naa tsaañuba ura' mijanuu juve lala ti' mityaa
kuipa pu' tsandindetsuñuba.
9 Tsenñu: Uwain tsaave, tiitila junu judío pumula bain.
10 Tsenñu Pablonu bain uñi pasa tya' señas kiñu, Pablo
tsandimi: Uwain ñu pure' añu entsa chachillachi uñi puñuba
mi' mitya, tiba uwain ura' kenu juve pensa ju', maali balela'
panu tsuyu ñu' ajuusha.
11 Naa iya Jerusalénbi Diosnu aawa kure' keewaanu jiñu,
umaa 12 malu juuñuba ñuren pake'mera' mijanuu juve.
12 Tsejtu inu veelaba ne vinbatintsu bain kataindetyuve,
naa ne chachillaba aa eleshasha vinbatintsu bain, naa ne cha'
waku wakudinu yatala bain, naa ne pebulunu bain na'baasa
dekikares ne' jutimishtintsu kataindetyuve.
13 Tsa' mitya entsa chachilla inu kuipa pu' bain uwain
tsaañuba tsangue keewaanuu dejutyuve.
14 Tsaaren uwain tsanguentsuyu timiya, iya in tinbu apala'
Diosnaa aawa kuremuyu tinu juyu, challa kasa uuden
naatiñuba tsanguen chunutala juntsanguendu, naamika
yalaa juntsa kuindanu, Diosnu firu' keenguemu bulu
chachilla deeve timu deeñuba, tsenmin iyaa Moisés' wandya
lei kiikanu kumuinchi pilla deeshu juntsalanu bain, tsenmin
Diosa' mitya pamu rukula naadetiñu bain keenguemu juyu.
15 Tsaju' mitya yai bain naake keenguemu dejuñuba i
bain tsaren ju', Diosya pemulanu naa Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu chachillanu bain, naa Dios naakesa tyañuba
tsanguen chutyu chachillanu bain mangujtenu juve pen-
saren keenayu.
16 Tsa' mityaa naa-uwanuba in tenbu' pensaya naa Diosa'
ajuusha bain, naa chachilla' ajuusha bain tiba firu' pensa juu

* **24:6-8** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya manbaate bersikulu 6-8nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Lalaya lala' lei naatiñuba juntsangue kavitu kenu dekiwayu. 7 Tsenñuren suutadu ama Lisias deranchi ke' lala' tyaapanu machi'kiwa. 8 Tsangue' yanu kuipa pumulanu ñu' ajuushaa deja' panu uudenguiwa.

jutyu katawan chunu kiikentsuyu.

17 Tsa' mitya pure' añu vee tusha nendu in chachilla' junga
maayu lala' chachillanu purelanu tyeeba kunu, naa Diosnu
bain ti ufeendaañuba keewaachi tenñu.
18-19 Tsejtu tsanguenu kentsuwayu Dioschi ura' kuraa
mandiyatu, matyu tyee kiikenu uuden juñuba juntsa yumaa
tsa tsangue deke' mitya. Tsenñu juntsa uwanu, naa chachilla
bain aa deputyu, naa ne na'baasa bain kes neindyun, Asia
tusha chumu judíola aa eleshasha inu dekatajawa. Tsa' mitya
juntsalaa engu ñu' junga ja' inu kuipa punuu dejuve, uwain
inu tyeeba kuipa pukenuu jutuya.

20 Tsa jutyushu juntsaa, enu pudenashu juntsala bain
panuu dejuve, uwain judío aa bale rukula' junga kavitu
kidekisu jumala bain inu kuipa kata'banguituya.

21 Matyu yaiba putu entsaa entsandi daran pawayu: ¡Pem-
ula mangujnu dejuñuba keranguemuñu' mityan ñulla inu uma
kavitu kindetsuve! tiwayu, matyu pemulanu mangujnu det-
suve ti' pañu palaa juunuren kuipa pu'banguinuutuya, timi.

22 Tsandiñu meetu, Félix, kasa uuden naatiñuba tsanguen
chunutala nara aseetaju' mitya, deki'mujchi junu shuikiketu
tsandimi: Suutadula' kayu ama Lisias janmalaa ñulla' kuinda
kayu ura' mijanu tsuyu, timi.

23 Tsejtu Félix, suutadu amanu patu: Pablonu peesusha pu-
uren tanadei, timi, tsenmin naakenu tyañu bain kumuinchi
tsanguikaatyu' bain, mantsaa kikaadei, naa yachi ura' kera
chachilla deja', ya tyee menestendyañu bain daatadi'mujchi
tsanguikaadei, timi.

Pablo Félixba kuinda kemi.

24 Tsejtu malu aa pullaindyuren Félix, ya' shinbu Drusila
judío shinbuba jitu, chachi ere' Pablonu mikakaami; tsejtu Je-
sucristonu ura' keenguenutala kuinda pantsuñu, entsa ruku
meedimi.

25 Tsejturen nei'ba Pablo, naa-itaa ura' chunuu juñu bain,
naa maaliren tyee urajtu kiikenu tyamu ju'ba juntsa tsan-
guityuu junu bain, tsenmin bene Dios chachillanu kavitu
kenu juñu bain juntsaatala kuinda ke' patintsunmalan Félix
wapanaitu tsandimi: Miide challaya, tsaaren bene tsa mand-
inuu faanmalaya mamikanu tsuyu, timi.

26 Tsaaren Félix, Pablonu den mika' kuinda kiikemi, yanu
lushi kuwatu mandyaikika ti' pa'bandichaa tyatu.

27 Tsanatun pai añu tsaa depuimi; tsejtu bene Félix uñi
maluñu, ya' mitya Porcio Festo uñi mavimi. Tsejtu Félix, judío
chachillachi ura' katawachi tyanchiren, Pablonu peesusha
tsangaami.

25

Pablo yanu reiyakavitu kisa ti' pa'mi.

1 Festo Judea tusha ji' uñi tiya' machutu, pen malu insha
Cesarea pebulunu pu' Jerusalénsha miimi.
2 Tsenñu junga jiñu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
balela bain, naa judío chachilla' balela bain uñi' junga deji'
Pablonu kuipa pu' pala.
3 Tsejtu: Tsantsaya Pablonu engu Jerusalén pebulusha me-
eede, ti' pa'la, tsaaren yala' pensaya mindala tu'kaanu tyataa
tsandila.
4 Tsenñun Festo pakatu tsandimi: Pablo Cesarea pebulusha
peesu puve, tsenmin wajturen ya' junga miinu tsuyu.
5 Tsa' mitya ñulla' balela iba Cesareashaa jinuu dejuve,
tsejtaa juntsa unberenu ti kuipa tañu bain jungaa kuipa pu'
panu, timi.
6 Festo Jerusalénbi kayu paitya malu jinbera machutu Ce-
sarea pebulusha miimi. Tsejtu ayunchi kavitu kensha ji'
chutu, Pablonu mikadei ti' eemi.
7 Tsenñu Pablo junga viñu, Jerusalénsha pu' jimu judíola
kalen deji' pure' firu' juu depa' kuipa pupukila, tsaaren ne ti
bain uwain tsaave ti' keewarei'mujchin, tsa tsandila.
8 Tsenñu Pablo bain balela' pakatu tsandimi: Iya tiba firu'
kindyuyu, naa ne judíola' leinu bain, naa ne aa eleshanu bain,
naa ne romanola' kayu aa uñinu bain firu' kindyuyu, timi.
9 Tsenñun Festo judíolachi ura' katawachi tyanchin, Pablonu
pake'meetu tsandimi: ¿Jerusalénsha miinu tenguen, tsenmala
jungaa iya ñunu kavitu kenutsu? timi.
10 Tsenñu Pablo pakatu tsandimi: Iyaa romanola' kayu
aa uñi' kavitu kenshaa puyu. Tsa' mitya enaa inu kavitu
kenu detsuve. Ñu bain nara mive naa iya judíolanu tiba firu'
kendyuñuba.
11 Uwain iya tyeeba firu' keñu tutekenaaba jushu juntsaa,
peyan jutyuyu tinu jutyuyu; tsaaren iya ti' mityaa kuipa
juñuba ura' kuinda jutyuren tsanguendetsushu juntsaa,
muba inu judíola' tyaapasha manguwakenuu dejutyuve. Tsa'
mitya inu romanola' kayu aa uñiren kavitu kisa tenve, timi.
12 Tsenñu Festo yanu ule' lei wainmu rukulanu
depake'mera' dyatu tsandimi: Ñuren lala' kayu aa uñee ñunu
kavitu kisa tya' pa'ñu' mitya, ya' jungaa eranu tsuve, timi.

Pablo rei Agripa' ajuusha

13 Kayu malu insha rei Agripa, Bereniceba Cesarea pebu-
lusha jila Festonu ura' chusa tiinu.

14 Tsejtu junu pure' ma chudediñu' mitya, Festo, reiba
kuinda ke' Pablonu laapu' patu tsandimi: Enu ma unbere
puve, Félix uñi peesu tana' shuikiñu ruku.
15 Tsejtu iya Jerusalénsha jiñu, chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' bale rukula bain, naa judío chachilla' bale rukula
bain, in junga deja' juntsa rukunu kuipa depujawa, iya uwain
kuipave ti' naakenu juñuba tsanguenu deshuikisa tyatu.
16 Tsenñu iya pakatu, romanola' balelaya munuba tu'kaanu
kuipa putyu deeve kuipa vimu rukunu, kuipa pumulaba veta'
veta' pakare' mijatyumujchiya, tsenmin ya kavitu imu bain
maali balelainuu jutuya paka' paindyuya, tiwayu.
17 Tsa' mitya yala engu dejañu, iya aa keedityu' juntsa
ayunchi kavitu kensha chuji' juntsa rukunu taanu eewayu.
18 Tsenñu yanu kuipa pu' pamula deja' paturen in pen-
sanguenu kuipa juuya defaawaatyuwa.
19 Matyu yala' Diosnu naake keenguemu deeñuba
juntsaatala ne vinbaa palaa juuwa, tsenmin ma ruku
Jesús detiñu juntsaa peyaa detiñuren, Pabloya: Challa bibu
machuve, ti' ne papadetiwa.
20 Tsenñu' mitya iyaa tsaatala naaken tsandenñu Pablonu
pake'meewayu Jerusalénsha miji' jungaa kavitu inu tyañuba
mijanu tenñu.
21 Tsenñuren yaa lala' kayu aa uñee yanu kavitu kisa ti'
pa'ñu' mitya, chaiba peesushan pu' tanadei tiwayu, kayu aa
uñi' junga erei'mujchiya.

22 Tsenñu Agripa, Festonu tsandimi: Inu bain juntsa
rukunu mera' kera tenve, timi.

Tsenñu Festo pakatu: Ayuren meenu tsuve, timi.

23 Ayunchi, Agripa Bereniceba, suutadula' kayu amala
bain, naa juntsa pebulu' chumu balela bain ji' bulu tsamantsa
dajtya' vila yala' kavitu kiikenu wa'nainsha. Tsenñu Festo,
Pablonu taadei, ti' eetu,
24 tsandimi: Rei Agripa, naa kumuinchi enu laaba bulu
pumula bain, enu entsa rukunu detanayu, ya' mityaa naa
Jerusalénsha bain, naa enu Cesareanu bain kumuinchi judío
chachilla kuipa punu inu ja' keekeedekive, tsenmin tutasa ti'
uti' papadetive.
25 Tsaaren in keraya ya' keñu jumula' mityaya ne kuipa vi'
peyainuuya kindyuñu' mitya, tsenmin yaren romano reichee
kavitu inu pa'ñu' mitya junga eenu pensanguiyu.
26 Tsa' mitya kayu aa reinu wandi' ya' mitya tiba kiika pilla
kenuu kataindyu' mitya, ñulla' junga taayu, ura pañuya kayu
ñu' mitya, rei Agripa, tsangue' depake'mera' mijanmalaa,
bene tyeeba reichi pilla kenuu katanu tenñu.

27 Matyu ma peesu pumunu eetun, ti' mityaa kuipa pu'
tsangue' bain waintyushu juntsaa, muba tsangui'nutsumi ne
iinu juñu' mitya, timi.

26

Rei Agripa' ajuushaPablo bale-i' pakami.

1 Tsenñu Agripa Pablonu tsandimi: Ñu' mitya maali balela'
pakade, timi.
Tsenñu Pablo tyaapa usake' peepu' pandu tsandimi:
2 Inuya yuj sundenve, bale ruku rei Agripa, ñu' ajuusha pu',
judíola kuipa depuñu in mitya balela' pakanu.
3 Matyu ñu, naa judíola naa naaken chumu deeñu bain
kera, naa lala ti' mityaa tsandindetsuñu bain ura' aseeta juñu'
mitya, ñunu tsantsaya meenasa tenve.
4 Kumuinchi judíola kera deeve iya yaiba naaju chu-
muwaañu bain, tsenmin unnangama in tusha bain, naa
Jerusalénsha bain naaju chumuwaañu bain.
5 Tsenmin kaspelen inu kera deeve; tsa' mitya yalan pandy-
atuya depasa, naa iya uwain fariseowaañu bain, naa uwain
fariseolaya leinu kayu ura' juntsangue meenguemu deeñuba
mideeve.
6 Tsenmin challa inu entsangue' kavitu kensha taalaya iya
in tinbu apalanu Dios tyee tsanguenbera kenu tsuyu ti' pa-
muwaañu bain uwain juntsainu tsuve tya' keenañu' mityan
inu tsanguindetsuve.
7 Challa lala' 12 bulu sera' jimu Israel chachilla naa-
uwanuba naa kepe bain, naa mandala bain Diosnu aawa
kure' ya tsanguenbera kenu tsuyu tiñu uwain tsanguenu
tsuve tya' tsainu dekeenave. Tsenmala juntsa kuindanun
i bain tsainu tsuve tya' keenañu' mityan inu judíola kuipa
pundetsuve, rei Agripa.
8 ¿Nenñaa ñulla uwain Diosya pemulanu mangujten jutyuve
pensa deeyu?
9 Uwain iren kaspeleya Nazaretsha chumu Jesúsnu kundaa
ke', tiba firu' juu jumula pure' kikiñaa urave pensangue-
muwaayu.
10 Tsa' mitya Jerusalénbi tsanguemuwaayu. Matyu
chachilla' mitya Diosnu kalen jimu balela' uudenchi,
Cristonu keenguemu chachillanu pure' peesusha ka'
pukemuwaayu; tsenmin detu'ñu bain uwain ura' dekive
ti' tsa tsanguikaren keenamuwaayu.
11 Tsejtu pure' bijee yalanu taaju iware' puitemuwaayu,
tsanguetaa yalanu Jesúsnu kentsure' pa' keranguityu deeyu,
detisa tenñu. Tsenmin nutalaa cha' waku wakudinsha juñu
bain junga ji' tsa tsanguemuwaayu, tsenmin tsamantsa ajaa

ke' yalanu, juntsa' mityan naa vee tusha chumu chachilla' pebulusha bain ji' bendaa kes neneimuwaayu.

Pablo manbamiJesúsnu keranguenutala.

12 Tsa' mitya tsangue' firu' kiikenu pensa juuya Damasco pebulusha bain jintsumuwaayu, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' balelan inu uuden kuwa' tsanguenu delare' eeñu.
13 Tsejtu miñusha jintsuren pajta katyu uratala selusha danguepuñu katawayu, pi'kelaa ju' kayu pajtanuba pullawa, tsejtu in keetala bain, naa iba bulu jimula' keetala bain pi'juruke' yatekiwa.
14 Tsenñu tusha kumuinchi delupajtya deiwayu, tsenmalan inu kai'sha hebreo palaachi main entsandi pañu meewayu: Saulo, Saulo, ¿nenñaa inu firu' kenu bendaa kentsuyu? Tsanguendu ñu maaliren firu' intsuve, matyu wagara ju'ba ya' miyan rukuchi animaalanu tsute tsutekentsumi cha'li kapabillaaba ajaatya' neepachi teelaren tsangue' tapantsu' mitya, tiwa.
15 Tsenñu tsandiwayu: Bale Ruku, ¿ñu muyu? ti' pakañu: Iya Jesúsyu, ñu inu firu' kenu bendaa kikentsushu juntsa ruku.
16 Tsaaren mangujpa' uidide, matyu iya ñunu entsai' katawamiya inchi taawasha kemu tirenu tenñaa tsaiyu, tsenmalaa in mitya uwain tsaive ti' wainnutsu naa challa kataakishu juntsa' mitya bain, naa bene bain kayu kataakenuushu juntsa' mitya bain.
17 Tsa' mitya naa judíola firu' kenu dekiñu bain, naa challa ñunu erekentsaashu juntsa judío chachi jutyula bain firu' kenu dekiñuba, ñunu livee kenu tsuyu.
18 Tsa' mitya yala' jungaa ñunu erentsuyu, tsenmala ñu yalanu ti kenduba aseetaju chachi detirenmala, yala ti kenduba mideju' dishkejtsa neiñuu de-ityu' ñillu dannainsha nen tsainudetsu; tsenmin Satanáschee uuden in dechutyu', Dioschee uuden in dechu', yanu dekeengue', naa yala' ujcha' mitya kuipa jumula bain demanbitsalanu junudetsu, tsenmin Dioschin juu chachilla bene tyee tadinu deeñuba yai bain juntsa kanuu junudetsu, tiwa.

19 Tsa' mitya, rei Agripa, iya kipin tsa-i' selusha katañu jumunu meenguitu,
20 Damasco' chullanaa Diosa' kuinda ajke' mijakaanu jiwayu, bene naa Jerusalénsha chullanu bain, tsenmin bene kumuinchi Judea tusha chullanu bain, tsenmin naa judío chachi jutyulanu bain kuinda ke' yala' ujcha' mitya veta' pensa mandei ti' Diosa' chachi detirendu, tsenmin yala kaspele tyee

ken chumuwa deju'ba juntsa bain demanbashi' uwain veta' pensa demanñuve tikaakenuu tene kiikidei tindu.

21 Entsaaya kiikentsuñu' mityan inu judíola aa eleshasha ka' tu'nu dekive.

22 Tsaaren Diosren tsaa mutyañuya chaikama bain tiba jutyuren Diosa' mitya pas nentsuyu, naa ne chachillanu bain, naa bale chachillanu bain. Tsenmin naa-uwanu bain naa Diosa' mitya pamu rukula bain, naa Moisés bain tyee i' puinu tsuve ti' papatimu deeñuba i bain vera' patyumujchi juntsaren papatintsuyu:

23 Dioschi Mi'ke' Kayamu taaju i' peyanu tsuve, tsejturen naa veelaya peya'ba mangujtyu deeñu bain yaa ajke' mangujnu tsuve, tsejtaa naa judíolachi bain, naa judío chachi jutyulachi bain yaa livee kemu ñillu juuñuu junu tsuve, tiitintsuyu.

Agripanu Jesúsnukeenguemu tirenu kemi Pablo.

24 Tsejtu Pablo ya' mitya maali balela' pandu tsandiñu, uñi Festo daran patu entsandimi: ¡Pablo, ñu yujka chachi tiyaiñuve! Tiba pure' mijainchiren tsaa yujka tiyaiñuve, timi.

25 Tsenñu Pablo tsandimi: Iya yujka juu tiyaindyuyu, tsamantsa bale ruku Festo; iya patintsaashu juntsa uwain ura' kuinda deeve.

26 Uwain enu punashu juntsa rei Agripa bain entsaatala nara mive, tsaañu' mityandiyu jelajtu ya' ajuusha entsandi pantsumi; ya bain entsaatala aseeta juñu bain mi' mitya, tsenmin entsaa jumula nukaba pantsunañuu kuinda jutyuñu' mitya.

27 ¿Uwain rei Agripa, ñu bain, Diosa' mitya pamu rukula naati pamu deeñu bain yala' palaanu keenguimutyuika? Uwain ñu bain keenguemuñuba miyu, timi.

28 Tsenñu Agripa tsandimi: ¿Wajtunuren inu bain keenguemu chachi tirenu tenguee? timi.

29 Tsenñu Pablo tsandimi: Naa challaren keenguityu' bain, naa bene tinbu pullainsha keenguemu tiyañu bain, ñunun Dios keenguikaaki'mujchi kumuinchi uma inu meradenashu juntsalanu bain dekeenguikare', iya naaju pensañu bain juntsanguikaasa tenve, naa entsa jeru chuwachee teetsuraa dejutyu' bain, timi.

30 Tsenñu rei mangujmi, tsenmala naa uñi bain, naa Berenice bain, naa kumuinchi yaiba bulu chumula bain demangujpa',

31 vee mujtu dejitu, juntsa kuindanu laapu' patu, yai tene entsandila: Entsa unbere tiba firu' ke', peyanuu kuipa viinuuya kindyuve; tsenmin naa peesusha punanu bain jutyuve, tila.

32 Tsejtu Agripa Festonu tsandimi: Entsa rukunu
mandyaiketuya mandyaikikenuuya juve, yaren lala' kayu aa
uñichi kavitu inu ti' pa'tyuñuya, timi.

27

Pablonu Romasha eela.

1 Tsejtu lalanu Italia tusha eenu pensanguitu, Pablonu
bain, kayu veela peesu pumulanu bain ma suutadu ama
ya' mumu Julio, romanola' rei' mumu puu suutadulanu uu-
denguemu ruku' tyaapanu dekuwa.
2 Tsenñu ma baaku Adramitio pebulusha pu' miimu, Asia
tusha, mantsa lamaa pi keetaa chumu pebulutala udis mi-
imunu devi' jiwayu. Tsenñu Aristarco bain laabaren bulu
jiwa Macedoniasha Tesalónica pebulunu chumu.
3 Tsejtu ayunchi lamaa pi keesha chumu Sidón pebu-
lunu devijiwayu, tsenñu junu Julio, Pablonu yuj ura' tya'
keewaanaa, Pablochi ura' keranu chachilla' junga bain
deyaajikaanu ere', naa yala dewashkenu kiñu bain de-
washkikaawa.
4 Tsejtu Sidón pebulunu demalu' miitu, belaschi jindu
ishuwa masmitya firu' tya'kentsuñu, Chipre ishlachi dishu'
daayataa mijideiwayu.
5 Tsejtu fera pi kejtala Cilicia bain, Panfilia bain ke-
eenainsha dapulla' Mira pebulunu devijiwayu, Licia tusha.
6 Junu suutadula' ama, ma baaku Alejandría pebulusha
pu' miimu Italia tusha jintsuñu, lalanu juntsanu deme-
eepukaakiwa, tsai' kayu ajkesha jinu.
7 Tsejtu pure' malu kuwain jideitu tsamantsa taaju indaa
Cnido pebulu bejtaa deechu dejiwayu. Tsejturen junu bain
ishuwa masmi' juyañu, Creta ishlachi dishu' daayataa jiitu
Salmona pebulunu depuiwayu.
8 Tsejtu tu keetala u'tai' jindu ma tena Buenos Puertos
mumubi dejiwayu, Lasea pebulu keesha.
9 Tsai' jijiindu pure' malu wanbiya deiwayu, tsenmin yu-
maa shu tinbu bain jantsuñu' mitya, naa lamaasha nenu bain
yumaa dejelaa tiyaintsuwa. Tsenñu Pablo wandi' ule' patu
tsandiwa:
10 Rukula, lala kayu ajkesha dejishu juntsaa taaju de-i', naa
baaku bain, naa buli bain depirekenu detsuyu, tsenmin naa
laa bain depiyakeyai'ba ikeenu juve, timi.
11 Tsenñuren suutadula' amaya Pablonu meenguityu',
baaku deechu ke' miya' jimu bain, tsenmin baakusha
uudenguen pumu bain yala naadetiñuba juntsalanaa aa
meenguiwa.
12 Tsejtu junu baaku udinu pi keesha jumu pebulunuya,
shu tinbu malutala ura' puinu' jutyuñu' mitya, junaa malu'

miji', Creta ishlabi baaku udinu pi keesha jumu pebulu Feniceshaa jiñu uraa tyala, junaa shu tinbu malu depuitenu, tsenmin jungaa naa ishuwa bain tsamantsai vityuñu' mitya, tsejtu juntsainu tyamulaa kayu aa jula. Tsenñu juntsa pebulu naa nuruestesha bain, naa suruestesha bain kata-eekenunami.

Lamaasha ajaa ishuwachi juyala.

13 Tsejtu sursha ishuwa la' kuwain juyikentsuñu' mitya, kayu ajkesha jikeechaa tyatu, unatun teetsunamu jeru de-manchi'lare' miji', Creta ishla tu kelu kelu jideiwa.

14 Tsenñuren bene wajtunun masmitya ke' ishlasha pu' jaiñuu ishuwa jelekengue' baakunu debande' tsaa ferasha

15 jui-erenchi kikiwa. Tsenñu naake' baakunu ishuwaba kaju'talake ungaren tsaatu, tsaa ishuwachi juya deiwayu.

16 Tsaindun Cauda mumu kaa ishlanu dishu' pullandu, junaa ishuwa mika daran juyindyuñu, u'tanguenduba livee iinuu jumu pakiki kule pisha unan demangalare' jandala demaju'liwayu.

17 Tsangue' bene baakusha demamuichi'laatu, baakunu bain chuwachi detele dekiwa, te' senaa jin jutyu. Tsejtu bene Sirte mumu ñiya' ejkapa tenabillaaba llai'dikeechaa tya' jelanchiren, belas demanbajteke', tsaa ishuwachi juikikuti dekiwayu.

18 Ayunchi bain lamaa tsaren ajarañu' mitya, baakusha pumu buli lamaasha mantsa dekepudekiwa.

19 Tsejtu pen malu inshaya, yalaren deka', naa baakunu tiba meneste imu juula bain tsaa lamaasha dekepudekiwa.

20 Tsenmin pure' malu naa pajta bain, naa makara ju-ula bain dekataatyumin, naa lamaa bain jelekenguentsuñu' mitya, livee ichu deeyu pensa jutyu tiya deiwayu.

21 Tsejtu pure' malu panda bain fajtu pulla dei' mitya, Pablo kumuinchi junu pumula' kejtaa uiditu tsandiwa: Rukula, kayu ura' ju'ba juchu deeyu ñulla inu meedi' Cretabi mala' maatyuuba dejuñuya, tsai'ba ituya naa entsaa taaju iba ityu-min, naa tiba pirei'chu deeyu.

22 Tsaaren, challa ñullanu jee pensanguityudei tindundiyu; naa baakuya demusha' piyainu juñu bain, ñulla muba peyan dejutyuve.

23 Inu uma kepe, iya ya' mityaa chumin, ya' mitya taawasha keminguintsaashu juntsa Dios, inu ya' anjee eeñu,

24 juntsa anjee tsandive: Jeetyatyude, Pablo, ñu romanola' kayu aa uñi' junbin jinu tsuve. Tsa' mitya ñu' mityaren Dios enu baakunu ñuba bulu jimulanu bain naa peyanuu dejuñuba millangue livee kenu tsuve, tive.

25 Tsa' mitya, rukula, jee pensanguityudei, uwain anjee
naati pañu bain Diosya tsanguenu tsuve pensa juyu.
26 Tsaaren lala ma ishlashaya uwain kelaranu detsuyu.
27 Ishuwa nuka juiñuba ne tsai juya' jijiindu, pai semana
iñu ma kepe Adriático lamaasha depuwayu, tsejtu kejtaa
kepee iinutala baakuchi lamaasha neneimu rukula tu keesha
jindu'ba demijawa.
28 Tsejtu naaju aashañuba mijanu chuwachi demidin-
guiñu, 20 chuwa juuwa, tsejtu kayu ajkesha bain manen
demamidinguiñu, 15 chuwa juuwa.
29 Tsenñu aa shupukabillaaba dechujikeechaa tyatu, baaku
pekasha taapai jeru dekepuwa baakunu ajkesha eren jutyu;
tsejtu jei te' chasa tya' pensa juju deewa.
30 Tsenñun baakuchi lamaasha neneimu rukula baakunu
shuike' jinu tyatu, baaku mijkusha bain ajkesha jin jutyu ti'
jeru pajtenu jituren, livee inu pinbakikii kaa kule depajtewa,
juntsa kaa pinbakiki kaa kulenu yala nepinu tyatu.
31 Tsanguindetsuñu, Pablo suutadu amanu bain ya' suu-
tadulanu bain tsandiwa: Baakuchi lamaasha neneimu entsa
rukula, baakunu tsa denai'shu juntsaya livee in dejutyuve,
tiwa.
32 Tsenmalan suutadula, livee inu pinbakiki kaa kulenu
teetsunamu chuwa dedaapu', pisha pajte' llutedekiwa.
33 Tsejtu dechandu' kainsha, Pablo kumuinchi chachillanu
tyeeba fidei ti' patu tsandiwa: Yumaa entsa maluba pai
semana intsuñuren, tyee ichunga tya' keenanchin panda fa-
jdetuve.
34 Tsa' mitya tsantsaya panda fidei. Tsa dekishu juntsaa
peyai'mujchi chunu detsuve; mu bain tiba in dejutyuve, tiwa.
35 Tsanditu Pablo ya' tyaapachi ma pan ka', kumuinchi
pumula' ajuusha Diosnu: Uwain lala' mitya mika ura'
kentsuve, ti' sundenve titu, dale' fiwa.
36 Tsenñu bene veela bain demasundya' jayu ura' pensa
demantu, pan defiwa.
37 Baakunu kumuinchibi 276 chachi dejuwayu.
38 Tsejtu bene ti findya'ba defi' dyatu, tsaa trigu bain pisha
dekepudekiwa baakunu jeya' malawaanu.

Baaku delejiimi.

39 Tsejtu dechañu, baakuchi lamaasha neneimu rukula
keengai'la naaju tuñu bain, tsaaren aa pitui suku juu ñiya'
tsala juñu junga mi'na jinu ke'keedaa tyala.
40 Tsejtu baakunu teetsunanu chuwa dedaapu' lamaasha
shuiketu, naa baakunu deechu kentsumi ta'panu teetsunamu
chuwala bain de-ujkaakitu, bene baaku mijkusha belas
demachi'kaatu, kalen mi'na jinu kila ñiya' tsalasha.

41 Tsainduren ñiya' ejkapasha chuji' llatidimi baaku. Tsejtu ya' mijku ñiipesha narai llai'di', naa juikenuba jutyui shuwami, tsenmala pekaya pisunda daran viintsuñu delejiintsumi.
42 Tsenñu suutadulaya peesu pumu chachilla pishullanchi tyaka' nepichu deeve tyatu, detu'nu pensanguila.
43 Tsenñuren suutadula' amaya Pablonu livee kendya' mitya tsa dekikaatyumi. Tsejtu mun pishuinguenu mi' bain pisha ajke' deyanbu' tusha tyakadei,
44 tsenmala mantsalaya naa ta'pabillaañuba, naa ne baaku leevilla lepabillaaba mai'di' jidei, timi. Tsenñu tsanguetaa mu bain tusha liveeju detyakawayu.

28

Pablo Malta ishlabi

1 Tsejtu bene kumuinchi delivee-i' lutaa, juntsa ishla naa Malta mumuñuba demijawayu.
2 Tsenñu junu chumu chachilla lalanu yuj ura' tya' demikatu, shuwa jandu ishañu' mitya, ñi dejuikare' lalanuba kalen demikawa.
3 Tsenñu Pablo bain te ejke, ma nana mi'ke' ka' ñinbaasha puntsun, piñi main ñi lujuu tya' nepindu tsaa ya' tyaapanu fi' eradiwa.
4 Juntsaiñu junu chulla Pablo' tyaapanu piñi erana katatu, yai tene patu tsa detiwa: Entsa unbere cha' tu'mu rukaaba jumeete, matyu lamaachiya livee iñu bain, firu' chachillanu kuipa pu' kavitu kemu dyusya chujtikaandyai'tu entsanguive, detiwa.
5 Tsenñun Pabloya piñinu ñinbaasha pi'shi' pajtetu, tiba i'mi.
6 Tsenñu kumuinchi chachillaya lluinguikaanu juve tya' keenala, tsaityu' bain, wajtunun pemu tya'pukenu juve tyala; tsejtu yuj dekeenaren tiba i'ñu veta' pensa mantu, Pabloya dyus ma juuve, tila.
7 Juntsa ishla tena keetala kayu bale jumu ruku Publiochi tu juñu, juntsa ruku lalanu ya' junga mika' ura' washkiwa pen malu' mitya.
8 Tsanan Publio' apa pipe asaba ke', penguma juu dilu tsu' tsunjuushan tsanañu, Pablo yaaji' Diosba kuinda ke' dyatu, tyaapachi ta'kañu ura' mandiwa.
9 Entsanguiñu kayu veela dilula bain juntsa ishlanu chumula ya' junga dejitu ura' demalawa.
10 Tsenñaa lalanu kayu ura' dekeemija' ura' tyatu, lala baakunu mavi' miindetsuñu, ajkesha jindu meneste iinuu jumulaya tiba dekuwadekiwa.

Pablo Romabi jimi.

11 Tsejtu ishlanu pen chu'chaya chutu, junu ma baaku shu
tinbu depulla' miintsuñu, juntsanu deviwayu, Alejandría pe-
bulusha pu' jamuwaamunu, juntsa baaku Cástor dyus muute
bain, Pólux dyus muute bain chuuwa.
12 Tsejtu baaku udinunu Siracusa pi kee pebulubi dejitu,
pen malu ma keedediwayu junu.
13 Tsa-i' demalu' tu kelu kelu miitu, Regio pebulubi demi-
iwayu. Ayunchi ishuwa lala' jinsha juintsuñu' mitya, pai
malusha Pozzouli pebulubi devijiwayu.
14 Junu mantsa keranguemu naatalala dekatawatu, ma
semanaya yaiba shuwadei detiwa; juntsainduren Romabi
devijiwayu.
15 Tsenñu Romasha chumu keenguemu naatalala lala yu-
maa jinu dejuñu bain kuinda demija' mitya, laaba katawanu
dejatu, mantsalaya Foro de Apio pebulubi bain, tsenmala
mantsalaya Las Tres Tabernas mumu tenabi bain deja' de-
keenañuwa lalanu katanu. Tsenñu Pablo yalanu katatu,
Diosnu yuj urave ti' dyatu sunden mandiyawa.
16 Tsejtu lala Romasha devijiñu, Pablonu peesusha
pui'mujchi, ma suutaduchin washaju maali vee mujtu
chukaala.

Romasha Pablo judíolanuJesúsnu laapu' mijakaami.

17 Pablo vijitu pen malu insha Romasha judío bale ruku
chumulanu mikanu eetu, kumuinchi dewa'diñu, tsandimi:
Naatalala, iya naa judíolanu bain, naa lala' tinbu rukula'
kiiken chunutala bain tiba firu' juu kindyuyu. Tsaanuren
Jerusalénbi, inu romanola' tyaapasha dekuwave.
18 Tsenñu yala bene inu depake'mera' dyatu, mandyaikenu
detyawa tiba firu' juu ke' peyanu kuipa juuya dekatatyu'
mitya.
19 Tsa detiñuren, judíolaya demeenguityuñu' mitya, ro-
manola' kayu aa uñee inu kavitu kisa tiwayu, naa iya in
chachillanu ti kuipaba pukenuu kuinda tanatyu ju'ba.
20 Entsaañu' mityaa ñullanu mikayu, matyu ñuiba kata'
kuinda kenu; tsenmin lala Israel chachillaya Dios naatiñuba
uwain tsainu tsuve tenñu dekeena' mityan, iyaa jeru
chuwachi teepuu entsanayu enu, timi.
21 Tsenñu yala tsandila: Lalaya Judeasha jamu ma kiika
pilla juuba kaindetyuyu ñu' kuinda puu, naa ne junga pu'
jamu judío naatalala bain ne ñuchi firu' kuinda juuya tajain-
detyuve.
22 Tsaaren lalanu bain ñu' pensa naajuñu bain meena'
mijanu tenve, lala mideeyu challa naa nutsa tusha bain
kasa kuinda keenguemulanu mamijakaratala kundaa ne
judeeñuba, tila.

23 Tsandi' mitya ma malu mi'ke' katu, pure' chachi
wakudila nunbanu Pablo chuñuba. Tsenñu Pablo kepenene
patun kependi pami Diosnu rei juu tananu kuinda patu.
Tsejtu Jesúsnu laapu' pa' juntsa keranguikaanu tyatu, naa
Moisés' pilla leinu bain, naa Diosa' mitya pamu rukula' pilla
palaanu bain laapu' kuinda kiikemi.
24 Tsenñu Pablo naati pañuba mantsalaya keenguila,
tsaaren mantsalaya keenguityula.
25 Tsejtu yai tenen uwain tsaave ti', ma pensaa kenu de-
jutyu' ura' kuinda kenu jutyulan demiinduda deiñu, Pablo
de-insha entsandimi: Uwain Espíritu Santo Diosa' mitya
pamu ruku Isaíasnu ura' pakaamuñuve ñulla' tinbu rukulanu,
entsanditu:
26 *Ji' tsandide entsa chachillanu:*
Naamika demeena' bain aseetangui'nu detsuve;
naamika kere' bain katai'nu detsuve,
27 *matyu entsa chachillaya yala' pensasha tiba pukaakaandy-*
atyu tiya dei' mitya.
Naa yala' pungui bain llukaañuu judeeve,
naa kapuka bain wajchuuñuu judeeve,
matyu tsenmee katan jutyu, meen jutyu,
naa yala' pensasha bain mere' aseetanguen jutyu,
tsaataa inu dekeenguityu' in junga dejatyuñu, iya livee ken
jutyu, * ti' piikemuwaave, Isaías.
28 Tsa' mitya ñulla demijasa tenve, naa umaa entsa ajke-
shaya Diosa' mitya livee inu kuinda judío chachi jutyulanaa
kuwanu juñu bain, tsenñu yalaa uwain meenguenu dejuve,
timi Pablo.
29 †
30 Pablo ya' lushinchi paangue' chunu yanu pai añu tinbera
chumi, tsejtu junu mun deyaajiñuba mika mikakemi.
31 Tsejtu jelajtu papati' Diosnu rei juu tananu kuinda
juñutala bain wandi', muchiba bulla jutyu naa Bale Ruku
Jesucristo' kuinda bain mijakare' papatimi.

---

* **28:27** Isaías 6.9-10 † **28:29** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 29nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Ya entsaa depa' dyañu, judíola demijiila, yai tenen veta' veta' daran depandu.

Romasha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika

Peepundu pañu palaa

1 Iya Pablo, Jesucristochi taawasha kemu ruku, entsa kiika
ñullanu piikentsuyu. Iya Jesús' mitya kuinda kenu lara' eranu
mikayayu, ura patiñuya, Diosa' mika ura kuinda mijakares
nenu te'laraa chachiyu,
2 matyu Dios kaspeleren ya' mitya pamu rukulanu pi-
ikikare' waingaatu, juntsa mika ura kuinda uwain mi-
jakarenbera kenu dejuve timuwaañu' mitya.
3 Entsa kuinda pamiya Diosa' Na, Jesucristo, lala' Bale Ruku,
chachi tiya' rei Davidnu sera' jamunaa laapu' pantsuve,
4 tsaaren Dioschin juu tirekaamu Espíritu Santo
tsanguekaañaa, ya juntsai peya' mangujtu Diosa' Na ju'
tsamantsaa ju' bain juntsai keengayave.
5 Jesucristo' mityaren iya, ya' mitya kuinda kenu lara'
eramu ruku tiya', yachi taawasha kemu tireñu mika balen-
gurentsuyu, tsejtaa nuka chumu chachillanuba yanu de-
keenguikare', ya tyee kide tiñuba tsangue meenguen chumu
chachi detirenu.
6 Ñui bain Jesucristochi tiyanu mikayamu chachi deeve.
7 Kumuinchi ñulla Dioschi estyanu chachilla, Roma pe-
bulunu chudenashu juntsala, Dioschin juu chachi tiyanu
mikayamula, lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain
ñullanu estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti'
jintsusa tenñu piikentsuyu.

Pablo Romasha jinu tyami.

8 Kayu pa' ji'mujchiren tsandinu tenve: Jesucristo' mit-
yaren, Diosnu ñulla' mitya yuj sundenve ti' pantsuyu, ñulla
naake keengue' jindetsuñu bain nukaba tsai meejantsuñu'
mitya.
9 In pensa pudengama yachi tiba kiike' ya' Na' mika
ura kuinda wandis neintsaashu juntsa Diosya mive naa-
uwanuba iya yaba kuinda kenu uranu ñullanu tengayaa
tsanañu bain.
10 Tsenmin naa-uwanu Diosba kuinda kike' bain, yachi
tsanguiñu uraaba jushu juntsaya, umaa ñulla' junga uu januu
tinbu janmalaya inu eeka ti' papatinchin juuyu.
11 Tsangue' ñullanu kayu daran keenguenu mijakaamishtin-
mala, ñulla kayu dera' keengues dejisa tenñu' mityaa, ñullanu
katanu pensayu,

12 tsaaren ura pañuya, naa iya bain, naa ñui bain manbare-
juren keengues jiindetsaashu juntsatala veta' veta' kuinda
deke' sundyanu ju' mityaa ñullanu katanu pensayu.
13 Keranguemu naatalala, iya ñulla' junga janu ketindun,
chaikama jakeenu kindyuñuba ñulla demijasa tenve. In pen-
saya ñulla' chundala bain Diosnu dekeenguikare' kayu awa'
jintsunu detikare' vee mujtu bain naakemu ju'ba, juntsangue'
puka iwaren tsanguenu pensayu,
14 matyu in pensaya naa munu bain tsaren Diosa' palaa
mijakaranu juve tenve, naa griego palaachi pamulanu bain,
naa vejan chachillanu bain, naa aseetaju chachillanu bain,
naa aseeta jutyu chachillanu bain.
15 Tsa' mitya ñulla' chunu Romasha bain ja' Diosa' mika ura
kuinda kes nenu ajchundenve.

Diosa' mika ura kuindaya dera.

16 Inuya Diosa' mika ura kuinda kes nenu jaiba
yujtendyuve, juntsa mika ura kuinda' mityaa Dios pude
ju'ba juntsa keeware' mun keranguiñuba livee inu tiremu
juñu' mitya. Livee inu kuinda ajke' mijakaamiya judío
chachillanaa mijakaanu tsuyu, naa bene judío chachi
jutyulanu bain tsaren mijakaanu ju'ba.
17 Entsa Diosa' mika ura kuinda, naaketaa Dios lalanu
tichiba kuipajtu tiremuñuba tsangue keewaamuve, vera ju-
tyu, kerangue' uwain tsaave tyaturen juu. Tsandive Diosa' Ki-
ikanu: *Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachiya Diosnu
ura' keenguen mityaa chunu tsuve,* * ti' pillave.

Mu bain Diosa' ajuushakuipa deeve.

18 Naa Diosnu bain, naa ne chachillanu bain tsangue' firu'
kiikemu chachillanu, Dios selusharen naake taaju iwaanu
ju' bain tsaa dekeewaantsuve, matyu entsaa chachilla mika
firu' kenchin veelanu Dios naa naajuñuba juntsaa aseetan-
guikaakaanu dejutyuñu' mitya.
19 Matyu Diosnu naa-i keemijanuu juñuba yala nara kera
deeve, Diosren yalanu tsangue keewaañu' mitya.
20 Tsaaren naa yanu entsangue katanu dejutyu' bain, entsa
tu dekenu tinbunuren tiba deke' jintsuñuba juntsanu keek-
ituren mijanu dejuve, ya Dios ju', naa-uwanuba pude juñu
bain. Tsaañu' mitya firu' ken chumu chachilla naati' ne
mijtuwa deeyu tinu dejutyuve.
21 Naamika yala Diosnu kerawa deju'ba, naake balengure'
keewaanuu juñuba tsanguindetyuñuve, tsenmin Dios ti bain
uraa keñuba yala juntsan mitya mika ura' kive tindetyuñuve.

---

* **1:17** Habacuc 2.4

Tsaju' tiba balejtutalaa aa pensanguen dechu', Dioschi tiba jumulanu tsaa katatyuñuu detiya' nejuu tiredekiñuve.

22 Naa yalaa aseetaju chachi deeyu tyamu deju' bain, tiba aseetanguityu chachi ne tiyaila,

23 matyu peyai'mujchi naa-uwanuba chumu Diosnu, rei juuñuu tsamantsaa jumunaa aawa kure' keewaatyumujchi, naa-uwanuba tsanatyu ne peyaimu chachilla' muute juulanu bain, naa pishku muute juulanu bain, naa taapai neepachi neimu animaa muute juulanu bain, naa ajkachi shilla' neimu animaa muute juulanu bain, juntsaaya ke' aawa kure' keewaawaakila.

24 Tsenñu' mitya Diosya yala naake firu' pensa deke'ba tsa dekisa tyatu yalanu tyallakiñu, yai tene veta' veta' yala' bulunu uu yujtyanuu tene kidekive.

25 Tsejtu yala uwain Diosnaa kerangui'mujchi, anbukuindanaa urave tya' demeengue', Dioschi tiba deke' faawara jumulanaa aawa kure' keewaala. ¡Tsaaren Diosya naa-uwanuba balenguramu jusa! Tsaasa.

26 Tsenñu' mityaa, yala naa kindya'ba tsa dekisa tya', Dios yalanu tyallakiñu, yala' supula unbee rukulaban tsainuu juunun supuutalan tsangue' mayujpeyaa kiidekive,

27 tsenmala unbee rukula bain supulaban tsainuu junun tsanguityu', yaatalaa veta' veta' tsainu tya' mayujpeyaa kiidekive. Tsa' mitya yala' ujcha' mityan, ura yala' cha' bulunaa tsa tsai taaju pullandetsuve.

28 Tsenñu' mitya Diosya, yanu dekeenguityu' tituba pensandandaa judeeñu' mitya, yalanu tyallakive, tsenmalaa tyee urajtu kenu tya'ba tsangue dekisa tyatu.

29 Matyu juntsalaa entsaa tene kemu deeve: Dios naakesa tyañuba juntsaa kityu deju', firu' kemu deju, tanaturen kayu tiba tadinu tyamu deju, tituba urajtu kemu deju, kishtyamu deju, cha' tu'mu deju, vinbas nemu deju, anbuti' keranguekaamu deju, firu' ikaachi tyamu deju, na'baasa kuinda mere' mawandis nemu deju,

30 veelanu tituba pas nemu deju, Diosnu kundaa chachi deju, veelanu tituba kindyamee tsanguemu deju, dajtyamu deju, tichiba pulla deeyu tyamu deju, firu' kenu pensa kalare' tsanguenu tyamiya tsanguemishtimu deju, yala' apalanu meenguityu deju,

31 tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain pensangue' kityu deju, naati pa'ba tsanguityu deju, estyatyu chachi deju, tsenmin tenbityatyu chachi deeve.

32 Tsaaren yala nara mideeve, naa juntsaa firu' ken chumu chachillaya peyainuu dejuve ti', Diosa' lei kiikanu tsa pillañuba, tsejturen yai bain juntsaaren ken chutyu deju', veela

bain tsaren dekinmalaya, ura' dekive tya' sundyamu deeve.

2

Diosya deechu' kavitu kemu.

1 Mun veelanu ura' kindyuve ti' bain, maaliren kavitu
i' kuipa viiñuu intsuve, naake ura' kindyuve ti'ba ñu bain
juntsaaren kentsu' mitya. Tsaju' ñuya naati' veelanu kuipa
faawaanuba jutyuve.
2 Tsaaren juntsaa ura' ken chutyu chachillanu Diosya
naake ura' deechu' kavitu kemuñuba mideeyu.
3 Tsaaren ñu veelanu ura' kindyuve timuren, ñu bain
juntsaaren kemun tsandimushu juntsaa, Dioschi taaju-i' pul-
lai'chuyu tyatyude.
4 Ñuya Dios naaju' yaa mika aa ura ruku bain, naa jei
kidandai paijtyu ruku bain, naa ñu ti pa'ñuba yaa meemu
bain jutu, yaa ura' kenu tyañuba ñu juntsaatala mijapetse
kindyuve. Tsaaren ñuya aseetanguindyuve ya juntsaatu
ñunu veta' pensa mangaatu meenguikare' ura' kenu tyantsu'
mityaa tsaañuba.
5 Tsaaren ñuya pañu meetyu', veta' pensa mandyatyu'
tsanashu juntsaya, maaliren kayu taaju-i' pullainuuya
tiyantsuve, Dios naake ura' kavitu kemu ju'ba juntsangue
kavitu dekenu malu janmala.
6 Main main naaken chumu deju'ba Dioschi tsa tsai inu
detsuve, naa ura' iina' bain, naa firu' iina' bain.
7 Dioschi balengura' ura' katawachi tya', naa-uwanuba
Diosba ura' chunu tya', juntsaa mi'kenchin juu chudi' naa-
uwanuba ura' ken chudenashu juntsa chachillanuya, Dios
naa-uwanuba yaba ura' chunu detirenu tsuve.
8 Tsaaren mun maali ya' mityan juu ura' kiikenu tya'
Dioschi deechu' jumunu meenguityu chachillaya, matyu firu'
kiikendalaa aindya' kemulaya Dioschi ajaatya' taaju-i' pui-
waranu detsuve.
9 Naajula bain tiba firu' juu kiikemulaya mika taaju kikara'
llakinguikaranu detsuve, tsaaren judío chachillaa uwain
taaju-i' pullanbera inu detsuve, naa judío chachi jutyula bain
tsaren inu deeñuba.
10 Tsaaren Diosya naajulaa ura' juu tene ken chumu
deeñuba juntsalanuya tsamantsaa balengura' tiba bulla jutyu
chukaanu tsuve. Uwain judío chachillaa ura' inbera inu
detsuve, naa judío chachi jutyula bain tsaren inu deeñuba.
11 Matyu Dios kavitu kemiya, mainnun balela-i', kamain-
nuya balelatyuu jutyuve, yaa naajulanuba tsaren kavitu
kemu juve.

12 Moisés' wandya leichi uuden juu chutyularen ujcha
lamulaya leichi jutyuren kavitu i' kuipa vi' pinu detsuve,
tsaaren Moisés' wandya leichi uuden juu chumularen ujcha
lamulaya juntsa leichin kavitu i' kuipa vinu detsuve.
13 Naajulaba Moisés' wandya lei naaken chudei tiñuba mee-
turen tsanguityulanuya Dios mutya' keetyu ju', meengue'
tsanguen chumulanuya mutyamu juve.
14 Tsaaren judío chachi jutyula lei kerajtula, lei naatiñuba
mijturen, juntsanguen chutaa, yalaren yala' lei majuuñuu
judeeve.
15 Yala tyee kiidekiñuba yala' tenbu' pensaren wandintsuve,
naa ura' kiidekiñu bain, naa urajtu juu kiidekiñu bain.
Juntsaataa naa Diosa' lei yala' tenbukasha chuñuba keewar-
entsuve.
16 Tsa' mitya entsaaya dekataanu tsuve Dios Jesucristo'
mitya kavitu kenu malunu, iya mijakares nentsaashu
juntsa Diosa' mika ura kuinda naatiñuba juntsanguetu.
Tsenmala kumuinchi chachilla yala' pensasha pantsuraa
tanañudenashu juntsa dekataanu tsuve.

Judío chachillanuMoisés' wandya lei naatiñuba

17 Ñulla judío chachilla deeyu ti', Moisés' wandya leinu kee-
tadimu deju' mityaa liveeju deeyu tya', tsenmin ñulla' Diosa'
mitya mika sundya' dajtyan chumu deju',
18 Dios naakesa tyamuñu bain miyu detya', leichi mi-
jakaramu de' mityaa kayu uraa kiikenu miyu tyamu deeve.
19 Kapuka puñu jutyu chachillanu ñullaya ura' jimishtinu-
uyu tyamu deeve, naa dishkejtsa neiñuu chachillachi bain
ñullaya ñillu juuñu deeyu tyamu deeve.
20 Ñullaya miyu detya', aseeta jutyu chachillanu bain, naa
kailla juuñuu tiba mijtu chachillanu bain mijakaanuuyu
tyamu deeve, matyu Moisés' wandya lei mide' mitya ti bain
mideju', uwain Dioschi titala bain naajuñuba mideeyu tyamu
de' mitya.
21 Tsaaren ñulla uwain veelanu mijakaamu deeshu juntsaa,
¿ñui tene bain mijanu dejutyuu?, tsenmin veelanu mijakaatu
taanguiñu urajtuve timu deeshu juntsaa, ¿nejtaa taanguemu
deeyu?
22 Tsenmin vee matsaiñu urajtuve timu deeshu juntsaa,
vee matsaityudei, tsenmin chi dyuslanu ñulla kerandyatyu
deeshu juntsaa, juntsalanu utya kensha tiba pure' balee
tsumu taanguityudei.
23 Ñulla Moisés' wandya lei' mityan tsamantsa dajtyamula-
ren, Diosnu jaiba balengure' keewarendetyuve, lei naatiñuba
tsanguen dechutyu' mitya.

24 Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave: *Ñulla' kuipa' mityaa Diosnuya keranguityu chachilla, Diosnu firu' pamu deeve,* * ti' pillave.

25 Mun Moisés' wandya lei naaken chunu mandanguiñuba tsanguen chunaa Dioschi señas ishu juntsaa balenu juve, tsaaren Moisés' wandya lei naaken chunu mandanguiñuba tsanguen chutyuren, Dioschi señas ishu juntsaa jui'ñuba ne uraave.

26 Tsaaren naa Dioschi señas jutyu chachi ju' bain, Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguen chumushu juntsaa, ¿naa ya' bulunu señas jutyu ju' bain, Dioschi señas iiñuu jun jutyun?

27 Tsa' mitya mun ya' bulunu Dioschi señas jutyuren, Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguen chumushu juntsaa, Dioschi señas juren Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguen chutyulanu kavitu ke' kuipa punu dejuve, matyu yala meenguityu deeñu' mitya.

28 Tsaju' judío chachiyu titu avindaa keranchin judío chachi' juunu jutyuve, ne Dioschi señas juju' bain, ne avindala ya' bulunun uwain juntsaa katawainu jutyuve.

29 Main uwain judío chachi juu keewaramiya Dios naakesa tyañuba ya' pensasha tsanguen chutaa judío chachi keewaranu juve, tsenmin Espíritu Santo naakeñuba juntsaa ya' tenbukasha Dioschi señas iiñuu juve, matyu Moisés' wandya lei naaken chunu mandangueñuba juntsanguen chutaa ya' bulunu Dioschi señas i'mujchi. Tsa' mitya juntsaa chachillaya Dioschee ura' katawanu detsuve, naa ne chachillachiya tsai katawanu jutyu'ba.

3

1 Tsa' mitya judío chachi jutu ¿ti' mityaa pullaañuu jun? Dioschi señas itu, ¿ti' mityaa pullaañuu jun?

2 Uwain judío chachi jutu ti' mityaba depullaave, tsaamiya Dios judío chachillanaa ya' palaa demijakaasa tya' kumuwaañu' mityaa tsaa keewarave.

3 Tsaanun mantsa chachilla Diosnu tsa tsangue demeenguityuñu' mityaa, ¿Dios bain naatimu ju'ba tsanguen jutyutun?

4 Uwain tsa jutyuve, naamika chachillaa Dios naakenu uudenguiñuba tsa tsangue meenguityu deeñuba, Diosya naa naakenu pa'ba tsanguemuve, matyu Diosa' Kiikanu Diosnu laapu' patu entsandive: *Ñu naati pañuba uwain ura' pamuve tya' keenu detsuve, tsenmala naa ñunu kavitu dekiñu bain, ñaa puinu tsuve,* * tive.

5 Tsaaren lala firu' kiiken dechunmalaa, Dios ura' kemu ju'ba juntsai katawashu juntsaa, ¿naa tinuj deewa? ¿Diosya

* **2:24** Isaías 52.5 * **3:4** Salmo 51.4

lalanu ajaatya' taaju i' puiwaanmalaa, Dios ura' kindyuve
tinuj deewa? (Chachilla naati pensangue' pamu deeñuba
tsandi pantsuyu.)
6 ¡Ti' mityaba tsa jutyuve! Matyu Dios deechu' kityu jushu
juntsaya, ¿naa ketaa chachillanu kavitu kenu jun?
7 Mu bain entsandi'bandinu dejuve: Iya Diosa' uudennu
meenguityu chachi junmalaa, Dios kayu deechu' kemu
katawa' balengurashu juntsaa, ¿nenñaa ujcha lamu kure' kav-
itu kenuj den? ti'bandinu dejuve.
8 ¿Tsaashu juntsaa, entsandinuj deewa: nenñaa urajtu
tene kiiken dejutyuwa, tsenmalaa uraa tene katawanutsu?
Iya entsaaya kide ti' mijakares nentsuve detive mantsa
chachillaya, in mijakaranu meenguikarendyai'tu. Tsaaren
juntsandimu chachillaya mikan kavitu i' kuipa vinu detsuve.

Dios naakesa tyamuñubamuba tsanguemu dejutyu.

9 ¿Tsaashu juntsaa naajutun? ¿Lala judío chachilla kayu
livee inbera ikeyanujtun vee chachillanu pensanguiñuya? ¡Ti'
mityaba tsa jutyuve! Yumaa dewainyu naa judío chachilla
bain, naa judío chachi jutyula bain, kumuinchi firu' ken
chunu tene tiya de-i' ujcha lan chumu deju'ba.
10 Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave:
Muba, naa ne main juuñuba,
Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu dejutyuve.
11 *Muba aseetajuu juba dejutyuve;*
muba Diosnu ne mityaa kebainguityu deeve.
12 *Naajulaba urajtu tene mangue' mijideive;*
kumuinchi chachilla firu' kemu tene tiya de-i'
Dioschi urajtu kuraa tene tiya deive;
¡mu bain ne tiiñuba uraa kityu tene tiya deive!
¡Muuba, naa ne main juuñuba!†
13 *Yala' fi'pakisha fale'*
firu' kekaamishtimu palaaya ujkun tujuusha falekiñuuve.
Yala' palaaya anbukuinda tene judeeve.‡
Yala' panu palaaya piñi fi' cha' tu'mu pi juuñuuve.§
14 *Yala' fi'pakichiya Dioschi firu' isa tya' depa',*
*naa tyutyawaakenuu palaa bain den pamu deeve.**
15 *Ta'ke' cha' tu'nuya te' nemu deeve.*
16 *Yala nutala pulla' nedeiñu bain,*
yala' nendalaya tiba milla desenaa-eraañuu tene judeeve,
naa tiba tenbiyaa tene jungue tires nemu deeve.
17 *Munuba tiba bulla jutyu ura' ken chunu mijaindetyuve.*†
18 *Tsenmin Diosnu jeetyanu juve*

---

† **3:12** Salmos 14.1-3; 53.1-3 ‡ **3:13** Salmo 5.9 § **3:13** Salmo 140.3 * **3:14** Salmo 10.7 † **3:17** Isaías 59.7-8

tya' pensa juuba dejutyuve, jayuuba, ‡ tive.
19 Lala mideeyu, Moisés' wandya lei naati' bain lala juntsa
leichi uuden juu chumu chachillanaa tsandiñuba, tsenmalaa
mu bain patyui detiya', kumuinchi chachilla Dioschi kavitu-
inu tene juunudetsu;
20 matyu mu bain Moisés' wandya lei naaken chunu man-
danguiñuba tsanguen chutaa Dioschi ujcha kityu kuranu de-
jutyuve, matyu leiya ujcha lan chumu deeve ti' keewaamun
ne juuñu' mitya.

Jesucristonu keenguitaaDiosba ura' mandiranu deju.

21 Tsaaren challa Dios naaketaa chachillanu lei naaken
chusa tyañuba tsanguen chutyumujchiren yachi ura' kemu
kuranuu juñuba juntsa keewaave. Entsanu laapu' patu
Diosa' mitya pamu rukula bain, naa Moisés' wandya lei bain
entsandimuwaala.
22 Diosya munu bain Jesucristonu dekeenguiñaa yachi ura'
kemu kuranuu detiremuve,
23 matyu kumuinchi ujcha dela' mitya, Dios juuñuu uran-
dene junu dejutyuve.
24 Tsaaren Diosya mika aa ura ruku' mitya, lalanu tiba
paangui'mujchiren yachi naakesa tya'ba tsanguen chumu
kuranuu tireve, Jesucristo lala' mitya peya' livee inu tireñu.
25 Diosya, Cristo tuta' ya' asa shajaakaañaa, ujcha' mitya
paanguenu ya tyee kenuu ju'ba tsangue' puive. Lala uwain
Cristaa ujcha' mitya paanguenu tutave tya', yanu dekeen-
guishu juntsaa, lala' ujcha manbitsalanu detsuyu. Diosya
juntsanguitaa yaa tiba naake ura' kemu ju'ba tsangue kee-
waave. Diosya tiba jei kidandai paijtyu ju' mityaa, yumala
chachilla ujcha delañuba jeke taaju de-iware' puitetyu', yala'
ujcha jumulanu ne keeminchangue' pullaiñuu ive, tsejturen
challa Cristo animaa tuta' keewaran tsaiñaa naaju ujcha ju-
mulaba demanbitsalanuu tiyave.
26 Tsaaren entsa tinbutalaya Dios juntsanguitaa ya naake
ura' kemu ju'ba tsangue keewarentsuve. Tsa' mitya ya
naati pa'ba juntsanguemu' mityaa, lalanu bain Jesúsnu de-
keenguenmalaya ya naakesa tya'ba tsanguen chumu kure-
muve.
27 Tsaashu juntsaa, ¿Diosa' ajuunuya dajtyanu cha' pensaya
baleñu jutyutun? Uwain jaiba baleñu jutyuve. Tsen, ¿nejtaa
tsaañanga? Moisés' wandya lei naatiñuba main tsanguen
chunu kiikentsushu juntsaa, dajtya'ba inu kenu juve; tsaaren
Cristonaa main keengue' jintsushu juntsaa, naake' dajtyan
tsaa juuve.
28 Tsa' mitya lalaa entsaaya juve tindetsuyu: Jesúsnu keen-
guitaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranu ju',

‡ **3:18** Salmo 36.1

Moisés' wandya lei naakenu mandangueñuba juntsaaya ken chutyumujchin Dioschi ura kuramu deeyu tindetsuyu.

29 ¿Tsejtu judío chachillachin Dios juutun? ¿Naaju chachillachi bain Dios jutyuu?

30 Kayu vee Dios jutyuve, ma Diosren juuve. Naa Dioschi señas jumula bain, naa Dioschi señas jutyula bain Jesúsnu keenguitun Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranuu judeeve.

31 Tsaashu juntsaa, ¿lala Cristonu keranguetu Moisés' wandya leinu tsaa nebaade tirekitu dekiwa? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve! Keranguitaa leinu kayu bale kurendetsuyu.

4

Abrahamnu laapu' pañu kuinda

1 Tsaaya, ¿naa tinuj deewa lala' tinbu ruku Abrahamnu laapu' patu?

2 Abrahamya tyee uraa kiike'ba juntsan mityaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuratuya, uwain maaliren balengura' dajtya' sundyanu juve, naamika Diosa' ajuushaya balenguranu jutyu'ba.

3 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive: *Abraham Diosnu keenguiñaa, ya naakesa tyañuba tsanguen chumu kureve,* * tive.

4 Tsenmala naa taawashanu pensanguiñu bain entsaave: mun taawasha keñu bain ya' taawasha' mitya lushi kuwadekishu juntsa ne me'ñu lushi jutyuve, matyu ya' taawasha' mitya paanguiñu lushive.

5 Tsaaren mun maaliren lei naaken chunu mandanguiñuba juntsanguen chutaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuran jutyuyu tya', ujcha lamulanu manbitsaamu Diosnu keenguitaa ura' kemu kuranu juyu tyamuya, uwain Dioschi ura' kemu kuranu tsuve.

6 David bain, sundyade ti' pamuwaave mun Diosnu keenguitaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kura'ba, matyu maaliren tiba uraa kiiketaa Dioschi ura' kemu kuranu jutyu'ba.

7 Tsejtu rei David entsandive:

Naajulanun Dios yala' firu' keñu jumula demanbitsale',
yala' ujcha keeminchai kutimulaya
Dioschi ura' imu deeve.
8 *¡Dioschi ura' imu chachive,*
mun ya' ujcha manbitsala'
Dioschi ne tsaatala keetadikutya' jijiintsutyu chachiya!† tive.

9 ¿Tsejtu Dioschi ura' inuu jumula yachi señas jumulachin juutun? ¿Naa Dioschi señas jutyulachi bain tsaren juñanga?

---

* **4:3** Génesis 15.6 † **4:8** Salmo 32.1-2

Yumaa tsa detiyu, matyu Dios Abrahamnu ya naakesa tyañuba tsanguen chumu kuremiya, yanu keenguiñaa tsanguive detiyu.‡

10 Tsaaren, ¿naa-uwanaa Abrahamnu tsanguiñanga? ¿Abraham Dioschi señas iñaa tsanguiñanga?, ne ¿Abraham Dioschi señas indyuñaa tsanguiñanga? Uwain Abraham Dioschi, ya naakesa tyañuba tsanguen chumu kura'ba kayu Dioschi señas jutyuren tsaive.

11 Tsejtu Abrahamnu Dios señas ikaamiya, yachi señas jutyuwaaren yanu keenguitaa uwain ya naakesa tyañuba tsanguen chumu kurave ti' keewaanaa tsanguemi. Abraham juntsaitaa Dioschi señas jutyularen Diosnu keenguimulachiya ya' apa juuñuu kurave, matyu Diosnu keenguitaa yai bain Dioschi ura' kemu kuranu deeñu' mitya.

12 Tsenmin Abrahamya Dioschi señas imularen Diosnu keenguitaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuramulachiya yala' apa juuñuuve, matyu Dioschi señas jutyuren Diosnu keenguemu Abraham tsaa naake' jintsuñuba yai bain juntsanguendaa Dioschi ura' kemu kurandetsu' mitya.

Dios keenguemulachiyanaakenu ti'ba tsanguemu.

13 Uwain Diosya Abrahamnu, tsa jutyu'ba, yanu sera' jimu chachillanu, kumuinchi tu kuwanbera kenu tsuyu titu, Abraham Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguen chuñaa tsandindyuve, yanu keenguiñu ura' kemu kure' mityaa tsandive.

14 Moisés' wandya lei naaken chunu mandanguiñuba tsanguen chutaa kumuinchi tu tashuwanu juñuya, Diosnu keengui'ñuba ne uraachuve, tsenmala Dios bain kuwanbera kenu tsuyu tiñu nebaade ne juuchuve.

15 Moisés' wandya leinu meengui'shu juntsaya taaju iwaanuu tirekaamuve, tsaaren lei jui'shu juntsaa, naati' entsa uudenya kityuve ti' kuipa pun tsaave.

16 Tsaju' Dios tyee tsanguenbera kenu tsuyu tiñu bain, uwain tsainu tsuve tya' keenguiñaa tsaa de-i' puimu juve, tsenmalaa Dios tyee tsanguendya' estya' ne kuwamuñuba kumuinchi Abrahamnu sera' jimulachiya juntsaa i' jintsunutsu, tsaju' Moisés' wandya lei mijamulachin jujutyu', Abraham tsaa, Dios naatiñuba uwain tsaave tya' keenguemulachi bain juve. Juntsaataa Abraham kumuinchi lala Diosnu keenguemulachiya lala' apa juuñuuve.

17 Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave: *Naaju chachillachiba ñunu apa tirekiyu,* § tive. Entsa Diosnaa Abraham keenguive, naa pemulanu bain mangujtemu, tsenmin naa tiba jutyunun deke' faawaamu Diosnu.

---

‡ **4:9** Génesis 15.6 § **4:17** Génesis 17.5

18 Naa pensangue' keeñuya uwain inu' jutyuu juñuba, Abrahamya ura uwain tsa inbera inu tsuve tya' keengue' mityaa, naaju ma uñichi uuden juu chumu chachillachiba ya' apa tiyanu tsuyu tyamuwaami, * Dios entsandimuwaañu: *Ñunu sera' jimula pure' juunu detsuve,* † timuwaañu' mitya.
19 Naamika Abrahamya 100 añutalaa ma juju' bain, Diosya ura uwain tsanguenbera kenu tsuve tya' keengue' jintsumuwaami, naa pure' rukuu deju' na miyandinuu jutyu deju' bain, tsenmin naa Sara bain yumaa nakakenuu jutyuwaañu bain.
20 Tsaju' yanu Dios naatiñuba juntsanu anbudameete tyatyumujchi Dios tsanguenbera kentsuyu tinu palaanu uwain tsanguenu tsuve tya', kayu daran keranguemi, Diosnu aawa kure' keewaawaa kendu,
21 matyu Diosya naati'ba tsanguenbera kemu ju', uwain tsanguenu juve tya' mitya.
22 Tsenñu Dios juntsan mityaren Abrahamnu ya naakesa tyañuba tsanguen chumu kuremi.‡
23 Tsaaren Abrahamya Dios naakesa tyañuba tsanguemu kurave ti' piiketu, Abrahamnun laapuke' pillajtuve,
24 naa lalanu bain, matyu lala' Bale Ruku Jesús pemunuren mangujtemu Diosnu keranguemulanuya laapu' pillave.
25 Jesúsya lala' ujcha' mitya tutaturen mangujtave, tsangue' lalanu Dios naakesa tyañuba tsanguemu dekurenu.

5

Jesucristo' mityaaDiosba ura' mandinu jula.

1 Tsaju' Dios lalanu ya naakesa tya'ba tsanguen chumu dekuremiya, yanu dekeengueñu' mityaa tsanguive, tsenñu lala' Bale Ruku Jesucristo' mityaren lala Diosba tiba bulla jutyu ura' dechuyu.
2 Lala Cristo' mityaren Diosnu dekeengue' Dioschi ura' is jindetsuyu, tsai' Diosba bulu pu' ya naaju tsamantsaa juñuba tsaive'nu ajchundya' dekeenayu.
3 Tsenmin juntsaren jutyuve, naa lala taaju ke' llakingue' pullandu bain, juntsaitaa naake puula' chunuu juñuba mijandetsu' mitya, sunden dejuyu.
4 Tsaju' naake puula' chunuu juñuba mijamiya deechu' kemu ju', kidanda ken jutyu mijanu tsuve, tsenmala deechu' kemu ju', kidanda ken jutyu mijamiya, Dios naakenu pamuñuba juntsaisa tya' ajchundya' keenanu tsuve.
5 Tsaju' Dios naakenu pañuba tsaa puinu juñu anbuda jutyuve, matyu Dios lalanu Espíritu Santo kuwatu, ya' mityaren estyanu pensa lala' tenbukasha dechujtiñu' mitya.

---

* **4:18** Génesis 17.5 † **4:18** Génesis 15.5 ‡ **4:22** Génesis 15.6

6 Lala laa teneya ujchachi naa-i' livee in tsa deeñu,
tsanguenu tinbu jañu, Cristo pemuwaave ujcha lamu
chachillanu la'kanu.
7 Muba veela' mitya tutachi tyanu dejutyuve, yuj jeetyanu
dejuve tsandyanu. Naa main tsamantsa ura' kemu chachi
juuñu bain, muba ya' mitya tutandyanu dejutyuve, naamika
mallee ura' ken chumu chachi' mityaa tutanu tya'ba inu
deeñu bain.
8 Tsaanuren naa lala ujcha lamu chachi deeñuba, Diosya
tsangue' Cristonu lala' mitya peyakaatu, lalanu naa-i
estyamu ju'ba tsangue keewaave.
9 Tsaaren Cristo peyañu' mityaren challa lala Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu kuraa jushu juntsaa, kayu mikan ya'
mitya livee junu detsuyu Dioschi taaju de-i' puinu malunu.
10 Tsaaren naa lala kaspeleya Diosba kundaraa juwa
deeñuba, ya' Na peyañu' mityaren, lalanu yaba ura' mandi-
remuwaave. Tsejtu challa lala Diosba deechu' kemu kuraa
dechu' mitya, kayu mikan livee inuu dejuyu, Cristo chuñu'
mitya.
11 Tsenmin ne entsan juu jutyuve, lala' Bale Ruku Jesucristo'
mityaren Diosba yuj sunden dejuyu, Cristo' mityaren challa
Diosba ura' demandi' mitya.

Adánya peyanuu tireñuba, Cristoya chunuu tireve.

12 Entsaave, ma ruku' mityaren entsa tusha ujcha faave,
tsenñu juntsa ujcha' mityaren peyainuu tene deshuwave,
juntsaiñaa naaju chachillaba ujcha dela' mitya, peyainuu
tene deshuwave.
13 Moisés' wandya lei kayu jutyunu uwanun entsa tusha
ujcha juwaami, tsaaren naa chachilla ujcha landetsuñuba, lei
jutyunu uwanuya Dios taaju-i' puiwarendyuwaami.
14 Tsaaren Adán' chunu tinbunu pensanguemin, Moisés'
chunu tinbunu jingue pensanguiñuba, juntsa tinbutalan
naaju chachillaba ujcha lamu deju' peyandene imuwaala,
naamika yalaa Adán tsaa ma uudennu meengui'taa ujcha
delatyu'ba. Tsaju' Adánnu laapu' pensanguiñuya, main jain-
uusu juntsaba pensanguikiñuuve: Adánya ma ruku juuren
kumuinchi chachillanu ujcha delawarenmala, Cristo bain
ma ruku juuren kumuinchi chachillanu livee inuu tireve.
15 Tsaaren tsai' Adán ujcha lañu, Dios naake' mika ura'
keñuba juntsaba pensangue' keeñu pareju jutyuve, matyu
ma ruku ujcha laiñuren kumuinchi chachilla peyainuu tene
detiyañuba, Jesucristo bain, ma ruku juuren kumuinchi
chachillanu Dioschi tenbi kerainuu tene detire' livee iinuu
shuikive.
16 Ma ruku juntsai' ujcha lañu, Dios naake ura' keñuba
juntsaba pensangue' keeñu pareju jutyuve, matyu ma ruku'

ujcha' mityaren kumuinchi chachilla kavitu i' kuipa vinuu deshuwañu' mitya, tsenmala naamika pure' chachilla ujcha delañuba, Diosya chachillanu ya naakesa tya'ba tsanguen chumu dekurenuu shuikemuve.

17 Tsaaren naa ma ruku juu ujcha lañuren kumuinchi peyainuu tene deshuwañu bain, Dios ne tsanguendya' mika ura' keñu ura' kuran chumu chachillaya kayu mikan ura' in chunu detsuve ma ruku juu Jesucristo' mityaren, bene rei juuñuu Diosba chunu uwanu.

18 Naa-inga Adán ujcha latu naaju chachillanu bain tsaa kavitu de-i' yumaa kuipa ma puu tene detirekishu, tsaren Jesucristo bain main juuren uraanuu ketu, naaju chachillanuba Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kurainuu detire', naa-uwanuba Diosba ura' chunuu detirekive.

19 Ura patiñuya, ma ruku juu meenguityuñuren naaju chachillaba ujcha lamu tene detiyave, tsenmala ma ruku juu meenguiñuren, naaju chachillaba Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kurainuu detiyave.

20 Moisés' wandya lei faanmala kayu ujcha laiñu deive, tsenmala tsai' kayu ujcha delañu, Diosya kayu ura' kemu ruku ju'ba tsangue keewaave.

21 Tsa' mitya naakenga ujchaa tsangue' depeyainuu tire' jintsushu, tsaren juuñu ju' Dios bain mika aa ura ruku jutu, lala' Bale Ruku Jesucristo' mityaren Dios lalanu ya naakesa tya'ba tsanguen chumu kure', naa-uwanuba yaba ura' chunuu detireve.

6

Ujchachiya peyaañuu deju', Cristochee chudei.

1 Tsaashu juntsaa, ¿naa tinuj deewa? ¿Dios kayu aa ura ruku katawanutsu ujcha la' jintsunuj deewa?

2 ¡Ti' mityaba tsa jutyuve! Ujchanu pensangue' panmalaya, lala yumaa peyaiñuu judeeyu. Tsaaba, ¿naa-itaa jungajte kayu ujcha lan chunu dejuwa?

3 ¿Tsejtu ñullaa mijdetuu lala Jesucristo' mitya mungaratu yaba ma bulu tiyaiñu' mitya, ya tutamuñu laa bain tsaren yaba peyaiñuu deju'ba?

4 Lala mungaratu Cristoba peya' bulu menaiñuu ideiyu, tsai' mangujta' kasa chachi juu manchunu, naa-inga Cristo bain peyaturen ya' Apa tsanguenuu juñu mangujtamuwaasu laa bain juntsaitu.

5 Tsaju' lala Cristoba ma bulu juuñuutaa yaba bulu peyaiñuu imu deeshu juntsaa, Cristo bain mangujtamuwaañu laa bain tsaren i' yaba bulu mangujtaiñuu inu dejuyu.

6 Lala kaspele naaken chumuwa deju'ba juntsa pensaya
Cristoba bulu kuusanu tu'viiñuu iñuba mideeyu, tsenmalaa
lala' firu' kenu pensa peyaiñu inmala, ujchaya malan chun
jutyu tiyanu.
7 Lala Cristoba ju' yaba bulu peyaiñuishu juntsaa,
ujchachiya ma-uuden-in chun jutyuu detiyayu.
8 Lala Cristoba bulu ju' peyaiñu de-i' mitya, uwain yabaren
bulu chunu detsuyu pensa deeyu.
9 Cristo peyaturen mangujtatu naa-uwanuba manbeyan
jutyu tiyañuba lala mideeyu, ti' mityaba manbeyainuu jutyu
tiyañu' mitya.
10 Cristo lala' ujcha' mityaren peyatu, ujcha' mityaya naa-
uwanuba manbeyan jutyu tiyave, tsejtu challa chumiya
Dioschee chuve.
11 Tsa' mitya tsaren juuñu ju', ñui bain ujcha kenu
pensachiya peyaiñuu kuradei, tsaaren chumiya Dioschee
dechuyu tyadei, Jesucristoba ma bulu juu.
12 Tsaju' ñulla' bulu tyee kesa tyañuba juntsaa kiiketyu',
ujcha kekaakaakenu pensachiya ñulla entsa tusha chunga-
maya uuden ma-in chunu kityudei.
13 Firu' kikaanu pensa naakesa tyañu bain juntsaaya kiike',
ñulla' bulunu ujcha kikaren chutyudei, tsejtu peya' mangu-
jtamu chachi juuñuu deju', Diosnaa ñulla' bulu kuwa', ya
naakesa tyañuba juntsaaya ken chu', Dioschi ura' kemu ku-
radei.
14 Tsejtu ñulla juntsaa dechushu juntsaa, ujcha kekaanu
pensachi uuden in chunu dejutyuve, matyu ñulla yumaa
Moisés' wandya lei naaken chunu uudenguemuñuba tsa
tsanguen chunu dejutyu' mitya, tsaju' Dios tsamantsa aa ura
ruku juñu yachee washa deeve.

Manda-in chumu chachillanulaapu' pañu kuinda

15 ¿Tsaashu juntsaa, naajutun? ¿Yumaa lala Moisés' wandya
lei naakenu mandangueñuba tsanguen dechutyu', Dios
tsamantsa aa ura ruku juñu yachee washa de' mitya, ujcha
lanuj deewa? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve!
16 ¿Ñulla mijdetuu mucheeba manda-i' taawasha kenu tya',
yanu meenguen chushu juntsaa, yachi tiba tsanguenbera
ken chumu chachi tiyaimu deeñuba? Uwain tsaave. Tsa'
mitya ujcha kekaanu pensa naakesa tyañuba juntsaaya ken
dechushu juntsaa, peyainuu junu detsuve, tsaaren Dios
naakesa tyañuba tsanguen dechushu juntsaa, Dioschi ura' ken
chunu detsuve.
17 Tsaanuren naamika ñulla kaspeleya ujcha kekaanu
pensa naaken chusa tyañuba tsanguen dechu', juntsachee
manda-i' taawasha kemu juuñuu deju'ba, ñullanu Diosa'

mika ura kuinda veela demijakaañaa juntsanu ñulla' tenbukachiren tsangue mameenguiñu' mitya, Diosya ñullanu yuj ura' kive.

18 Tsaju' ujcha kekaakaakenu pensa naakesa tyañuba tsanguen chutyu detiya' mitya, challaya ura' kiiken chunuuya detiyave, Dioschi uraa kiikendu.

19 Uwain entsanditu chachilla naatimu deeñuba juntsandi pantsuyu, matyu ñulla ne chachi deju' ura' aseetandyatyu deeñu' mitya. Ñulla kaspele firu' kekaamu pensa naakesa tyañuba juntsaaya ken chumu deju'ba, umaa ura' kiikinchee uuden in chumu chachi juuñuu tiyadei, tsejtaa naa-uwanuba uwain ñulla' bulu Dioschin juu katawanu.

20 Ñulla kaspele ujcha kekaamu pensachee mandai' taawasha kemu juuñuu chunatuya, Dioschi uraanuu kiikenutala ti pensaba jutyuwa deeve.

21 Tsejtu firu' kekaamu pensachee uuden in chunañunatuya, ¿tyee uraa dekatayu? Juntsaa ken chutuya yujtyanuu tene ken chumuwa deju', peyainuu tene tiyaimuwa deeve.

22 Tsaaren umaa ujcha kekaamu pensachiya uuden main chutyu detiya' mitya, Dios naakesa tyañuba juntsaaya manguen chutu, Dioschin juu dechuve, tsenmin bene naauwanuba Diosba ura' chunu tiyanu detsuve. Tsa' mitya entsaaya keñu yuj urave.

23 Ujchaya peyawaamuve, tsenmala Diosya lala' Bale Ruku Jesucristo' mityaren naa-uwanuba yaba ura' chunuuya me'muve.

7

Ma rukunu ya' shinbubalaapu' pañu kuinda

1 Keranguemu naatalala, lei naatiñuba ñulla kera deeve, tsenmin ñulla mideeve naa leiya chachi main kayu peyai'mujchi chumunun uudenguikenuu juuñuba.

2 Ma shinbunu laapu' pañuba entsaave: ma shinbu ya' rukuba bulu chunu juve ti' lei naatiñuba juntsaa chunu juve, ya' ruku peyaindyuya, tsaaren ya' ruku peyashu juntsaa, entsa shinbu maali mandiya' mitya, ya' rukuba bulu chunu juve ti' lei naatiñuba juntsachiya liveeju mandiyanu tsuve.

3 Tsaaren juntsa shinbu ya' ruku churen veraba matsushu juntsaa, vee matsai' ujcha lantsuve; tsaaren ya' ruku peyashu juntsaa, ya' rukuba bulu chunu tsuve ti' lei naatiñuba juntsachiya liveeju mandiya' mitya, vee rukuba machu'ba vee matsaiñu ujcha laindyuve.

4 Tsaañu' mitya, keranguemu naatalala, ñui bain juntsaañu deeve. Ñulla Cristoba buuditu peyaiñuu i' Moisés' wandya

leichiya uuden jutyu tiya deive, tsejtaa veraba manbuudinu, ura patiñuya peya' mangujtamuba manbuudinu, tsejtu Dioschi uraanuu kiikenu.
5 Lala ujcha lamu chachi juu chunu tinbunuya, leiya lala' bulunu, tituba firu' kikaachi tyanu pensa tene ma kuwakentsumuwaave, tsejtu tsanguen chutu peyainuuya tiyamuwa deeyu.
6 Tsaaren challaya lala leichiya peyaiñu de-i', leichiya uuden in chutyu detiya', Dios naakesa tyañuba juntsaaya ken chumu detiyayu Espíritu Santo' mityaren. Tsa' mitya kaspele uuden in chunu leichiya challaa uuden in chutyu detiyayu.

In bulunu chumu ujcha

7 Tsaashu juntsaa, ¿leiya ujcha lawaamuve tinuj deewa? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve! Leiren jui'ñuya tyee ujchañuba mijtuchuyu, tsenmin leiren: *Veela ti detañuba mujkeetyude** ti'ñuya, juntsangue pensangue' keeñu ujcha juñuba mijtuchuyu.
8 Tsaaren lei juntsandiñaa inu ujcha kekaanu pensaya tiba urajtuu kekaanu tene pensanguikaakive. Matyu lei jui'shu juntsaa, ujchaya pemu juuñuuve.
9 Tsaañu' mitya, iya kayu lei naakide tiñuba tsanguen chutyunu uwanuya nejuu chumuwaayu, tsaaren lei naakide tiñuba tsanguen chumin mijayu naa iya ujcha lan chumu jutu leichiya kuipa vi' peyaiñuu i'ba.
10 Tsa' mitya leiya ura' chuwaanaaba kenuuya, inuya peyainuuya tiwaañuba mijayu.
11 Lei naa naakide tiñuba tsanguen chunu pensangueñun, in ujcha' mityaren tsanguen chunu jutyu', naaken tsai tiya' mitya, leiya inu peyainuuya tireve.
12 Tsa' mitya Moisés' wandya leiya Dios naakide tiñuba juntsa juve, tsaju' tsanguidei ti' kuwaya Diosren tsandiñu ju', mika deechu' ju', yuj ura juve.
13 Tsaashu juntsaa, ¿ura' kekaanu kuwa leiya inu peyainuu tiwaatunguen? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve! Ujchaya uwain mika urajtu ju'ba juntsangue keewaanaa ura' kikaanu leichiren tsaa inu peyainuu tireve. Tsa' mitya tsanguidei ti' kuwa uuden' mityaren ujchaya mika urajtu ju'ba juntsai katawave.
14 Leiya Dios naakesa tyañuba juntsa uudenya juñuba mikeeve, tsaaren iya ne chachi ju' mitya inchiya tsanguenu yuj taajuve, matyu ujcha kekaamu pensachee uuden juu chu' mitya.
15 Matyu iya tyee induba mijtuyu, tyee kenu tenñuba juntsaaya kityu', iya tyee kindendyuñuba juntsaaya kiikentsu' mitya.

---

* **7:7** Éxodo 20.17; Deuteronomio 5.21

16 Tsaaren iya tyee kindendyuñuba juntsaa kishu juntsaa,
lei tyee kenu uudenguiñuba juntsaya ura deeñuba keewar-
entsuyu.
17 Tsaju' juntsaaya kishu juntsaa iyaa tsanguindyuyu, ujcha
kekaanu pensa inu kikaamaa tsanguekaantsuve.
18 Iya miyu chachilla tyee ken chunu tyamu deeñuba
juntsaaya ken chu', tiba uraaya ken chutyu'ba, matyu uraaya
kenu tenñuren, juntsaaya kityu juju' mitya.
19 Tiba uraa kechi tenñuya ki'mujchiren, kityuchi tennu
urajtu jumaa kiikiyu.
20 Tsaaren iya tyee kendendyuñuba juntsaaya kiikishu
juntsaa, iyaa tsanguindyuyu, ujcha kekaanu pensa inu kikaa-
maa tsanguekaantsuve.
21 Entsangue aseetanguiyu: naamika uraa kechi tenñuba,
urajtu juu tene kiikiyu.
22 Uwain in pensashaya Diosa' lei urave,
23 tsaaren mijayu naa inu firu' kekaanu pensaa lei juuñuu
tsanañuba, juntsaya ujcha lawaamu pensaa juntsave. Tsejtu
iya naakenu tyañuba juntsaa kikaatyu jujuuve, matyu juntsaa
inu uudenguen tana' naakesa tya'ba tsa tsanguikaantsu'
mitya.
24 ¡Inu naaken tsandenve! ¿Maa entsa in bulu inu peyakaak-
enuu tiremunu livee ikaachunga?
25 Uwain Diosnu lala' Bale Ruku Jesucristo' mityaren ura'
kive tintsuyu. Tsa' mitya entsaaya mijayu: in pensachiya Dios
naakesa tyañuba juntsaa ke' jintsuyu, tsaaren in buluchiya
chachilla naaken chunu tyamu deeñuba juntsaaya ke' jintsu',
ujcha kekaamu pensachee uuden i-iintsuyu.

8

Espíritu naa kekaren chukaañubatsai kutidei.

1 Tsa' mitya Jesucristoba ma bulu juu chumulaya umaa ne
ti' mityaba kavitu de-i' kuipa viiba in dejutyuve,
2 matyu Jesucristoba chuwaanu tiremu Espíritu' mityaren
ñunu naaken chusa tyañuba juntsanguen chukaamaa, naa
ujcha kekaanu pensanu bain, naa peyanu tirekaamunu bain
livee kive.
3 Moisés' wandya lei naaken chunu mandanguiñuba
chachillaa, ne chachi deju' mitya, tsanguen chunu dejutyuñu,
Dios ya' Nanu eeve, ujcha lan chumu chachilla naadejuñuba
juntsaju, tsenmin ujcha' mityaren animaa tute' keewaren
tsangue' paanguenu eeve. Juntsanguitaa ne chachi juu tiya'
chukaaturen ujchanu kavitu ke' kuipa pun tsanguive.
4 Tsaaren tsanguemiya, chachilla naaken chumu deeñuba
lala juntsanguen chutyumujchi, Espíritu naakesa tyañuba

challa tsanguen dechutu ura' jumu Moisés' wandya lei naakenu mandangueñuba tsanguenu dejuñaa tsanguive.

5 Chachilla tyee ken chunu tyamu deeñuba tsanguen chumulaya juntsanun aa pensaa chumu deeve, tsaaren Espíritu naakesa tyañuba tsanguen chumulaya Espíritu tyee kisa tyañuba juntsaa kiikenu aa pensanguen chumu deeve.

6 Tsa' mitya chachilla tyee ken chunu tyamu deeñuba juntsaatalaa aa pensanguen dechushu juntsaa, peyainuuya tiyanu detsuve, tsaaren Espíritu naakesa tyañuba juntsaatalaa aa pensanguen chumulaya naa-uwanuba chumu tiya' tiba bulla jutyu ura' chunu detsuve.

7 Chachilla naaken chunu tyamu deeñuba juntsaaren aa ken chunu tyaimulaya Diosnu kundara deeve, matyu Diosa' leinu meenguindyatyu', naa uudennu bain naake' meenguenuba dejutyu' mitya.

8 Tsaju' chachilla naaken chunu tyamu deeñuba tsanguen chumulaya Diosnu ura' tyawaakenuu dejutyuve.

9 Tsaaren ñullaya chachilla naaken chunu tyamu deeñuba tsanguen chutyu', Espíritu tyee kesa tyañuba juntsaaya ken chumu deeve, matyu Diosa' Espíritu ñullanu chuñu' mitya. Naajulanu Cristo' Espíritu chutyuñuba juntsalaya Cristo' chachi dejutyuve.

10 Tsaaren Cristo ñullanu chushu juntsaa, Diosya ñullanu ya naakesa tya'ba tsanguen chumu kuretu, Espíritu Santochee ñullanu chuwaanu juve, naamika ujcha' mityaren ñulla peyainuu dejuñuba.*

11 Tsaju' peyañuren Jesúsnu mangujtemu Diosa' Espíritu ñullanu chushu juntsaa, Cristonu mangujtemu Diosren ñulla' ujkun bulunu bain mangujtenu tsuve, ñullanu chumu ya' Espíritu' mityaren.

12 Tsa' mitya keranguemu naatalala, uwain lala Espíritu naaken chusa tyañuba juntsanguen chunaa dejuyu, matyu chachilla naaken chunu tyamu deeñuba juntsanguen chutyumujchi.

13 Chachilla naaken chunu tyamu deeñuba juntsaaya ken dechushu juntsaa, naa-uwanu' mityaba tsai peyanuuyaa tiyanu detsuve, tsaaren Espíritu Santo' mityaren chachilla' kiikenutala tsaa pashinchi ideishu juntsaa, Diosba naa-uwanuba ura' chunu tiyanu detsuve,

14 matyu naaju chachillaba Diosa' Espíritu naakesa tyañuba tsanguen chumulaya Diosa' na deju' mitya.

---

* **8:10** Veelaa bersikulu 10nu entsangue aseetanguemu deeve: Ujcha kuipa' mityan cha' bulu peyainuuya tiyave, tsaaren Cristo cha' bulunu chushu juntsaa, naa cha' espiritu bain chunu tsuve, Dios yanu tiba deechu' kemu juve ti' tsangueñu.

15 Tsenmin ñullaya veelachi uuden in chuwaakemu espiritu
juuya kaindetyuve majeetyan chunu; tsa jutyu', Diosa' na
tiremu Espíritu juuyaa dekave. Tsejtu entsa Espírituchee patu
lala Diosnu entsa entsa detiyu: “Abba”, tsandishu juntsaa
“Apa” titu.
16 Tsenmala entsa Espírituren lala' aamaba buuditu uwain
naa lala Diosa' na deeñuba tsangue keewaakaantsuve.
17 Tsejtu lala ya' na deju' mitya, Dios ura uwain kunu
tsuyu ti' ma tsandi pamuwaañu laa bain tsaren kanu det-
suyu. Tsejtu lala Cristoba buuna' mityaren ya naake taaju
ke' puimuwaañuba laa bain tsaren taaju ke' puishu juntsaa,
yabaren bulu tiba uraa kanu detsuyu, tsejtaa ya rei juuñuu
tsamantsaa chunmala, laa bain yabaren bulu balenguran
chunu detsuyu.

Bene Dioschi vera' mandiya'livee junu detsuyu.

18 Lala challa naake taaju ken dechu'ba juntsaya tiba ju-
tyunchi juuve, bene Dios tsamantsaa juñuba kataakenu dee-
washu juntsaba pensanguiñuya.
19 Ti bain Diosa' keñu imulaya, lala Diosa' na dejutu naaju'
tsamantsaa junu deeñuba tsaa katanu kumuinchi ajchundya'
dekeenayu.
20 Ti bain Dioschi dekeñu imulaya urajtu tene ma tiya deive,
tiba dekemu Diosren juntsainuu tireñu' mitya. Tsaaren naa
challa firu' kuraa tsa dena'ba,
21 Dioschi tiba dekiñu jumula bene tiba jutyu ura' juu
mandiyanu detsuve, tsejtaa challa firu' kuraa tsa dena'ba,
Diosa' nala naaju tsamantsa ura' chunu deeñuba tsaren
mandiyanu detsuve.
22 Tiba Dioschi dekiñu jumula, chaiba kumuinchiren ma
shinbu tsaaya nakandu kitya' tsamantsa taaju ken tsanguen-
detsuñuba lala mideeyu.
23 Tsaaren Dioschi tiba dekiñu jumularen tsandyaindet-
yuve, naa lala bene tyeeba kanu deju' juntsan mitya yumaa
Espíritu tanamula bain tsandyandetsuyu. Tsejtu naamaa
uwain Diosa' na tiyanu ju'ba pensa dekeenatu taaju ken
dekeenayu, tsejtaa umaa lala' cha' bulu liveeju tiyanu deju'
mitya.
24 Uwain livee dejuyu, tsaaren lala' cha' bulu kayu vera'
juu mandiya' pullaindetyu' mitya, uwain tsainu challa de-
keenayu. ¿Tsaaren mu bain yumaa tyee kanu ju'ba juntsa
kashu juntsaa, kayu tyeeba manganu keenanu jun?
25 Tsejturen lala washna' keradenaashu juntsa chaiba ent-
sai katawaindyuya, mika malumere taaju kendu'ba washna'
keenanu dejuyu.

26 Tsenmin lala chachi deju' Dios naakesa tyañuba tsa
tsangue kenuu dejutyuñu, Espíritu Santo bain tsaren lalanu
kive'muve. Tsaju' Diosnu naati panuu juñuba lala tsa deti-
tyuñu, Espíritu Santoren Diosnu patu chachillaya naati' pan
tsaa palaachi pa' endin tsandintsuve.
27 Tsenñu chachilla' tenbukasha ti pensa deeñuba kee-
keenamu Diosya mive Espíritu lala' mitya naati' tsandintsuñu
bain, matyu Espíritu Santo entsandi' u'tandi' patu, Dioschin
juu chachilla' mitya Dios naatisa tyañuba juntsaaya pamuñu'
mitya.
28 Tsenmin Dios livee kendya' yanu dekeenguikaañu
mikaya chachillaya, ura patiñuya, yanu estyamu chachilla
tyee de-iñuba Diosya yalanu ti bain ura' tirekenuuya ikare'
puitemu juñuba lala mideeyu.
29 Matyu yachi kaspelen mi'ke' kaya chachillanuya ya' Na
keraa tiyanu detireve, tsenmalaa ya' Naya pure' naatala ju-
mulachiya avenju na junutsu.
30 Naajulanaa Dios ya' Na keraa tirenu ju'ba, juntsalanu ya'
Na keraa tirenu mikave; tsejtu juntsalanu ya naakesa tya'ba
tsanguen chumu dekureve, tsenmin tsaalanu rei juuñuu
tsamantsa balenguranu tireve.

Dios estyamu'baJesús' mityaa juntsaa keewaami.

31 Tsaashu juntsaa, ¿naa tinuj deewa? Dios laaba buunashu
juntsaa, ¿firu' kundaa kemu lalanu tyee kenuu junu jun?
32 Diosya ura ya' Nanuren ne espatibandi'mujchi ku-
muinchi lala' mityaren tsaa peyawaakemuba, ¿kayu ti juuya
kuwai'chunga?
33 ¿Naajulaa Dioschi mi'ke' kaya chachillanu tsa dekive ti'
kuipa puchudeenga? Diosren lalanu ya naakesa tya'ba
tsanguen chumu dekureñu' mitya, uwain muba tsandinu
dejutyuve.
34 Tsenmala Jesucristaa lala' mitya peyatu mangujta' Diosa'
urandyasha chuna', lala' mitya pakantsuñuba, ¿maa lalanu
kavitu ke' kuipa puchudeenga? Muba tsanguenu dejutyuve.
35 ¿Naa lala taaju-i' puindetsu' bain, naa ti ken tsandentsuñu
bain, naa firu' kenu bendaa kiikendetsuñu bain, naa tiba
yamuj tinbu juñu bain, naa tiba pannu jali tajtu ju' bain,
naa tyeeba i' peyainuu faañu bain, naa jei peyanuu ju' bain,
juntsaa de-i' puintsumiya, Cristo lalanu estyatyuve tyanuj
deewa? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve!
36 Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave:

*Ñu' mityaren lala naa-uwanu bain peyainuu tene ma juu tsa
tsadenayu;*

lalanu uvejaaba dejuñu yalanu tutensha tajin tsa tsadeive, † ti' pillave.

37 Tsaaren naa entsai taaju de-i' pullandu bain, lalanu estyamu Cristo' mityaren ti' mityaba tsamantsa depullaa juju deeyu.

38 Dios lalanu estyamu juñu tiba manbaka' me-eren jutyuñuba nara miyu, naa pekeyanuu juuñu bain, naa chukeenu juuñu bain, naa anjee juula bain, naa mandanguen chumu espiritu juu bain, naa challa tyee intsuñu bain, naa bene tyee inuu juñu bain, naa ti pudee juula bain,

39 naa jelekenu aa katyu bain, naa jelekenu aabaa tujuru, naa tiba Dioschi imu juula bain tiba manbaka' me-eren dejutyuve, matyu Dios lalanu estyanchin lala' Bale Ruku Jesucristonu kuwa' tsangue keewaañu.

9

Diosyaa Israel chachillanumi'ke' kave.

1 Iya Cristonu keenguentsu' mitya, ura naajuñuba tsandinu juyu, anbutin jutyuyu. Tsenmin in tenbu' pensaya Espíritu Santochee pensanguikara' mitya, uwain anbukuinda kityumujchi tsandinu tenve.

2 Uwain iya pure' pensaa chuyu, tsenmala in tenbukashaa naa-uwanuba yuj llaki juu tsanayu.

3 Matyu tsainaaba juñuya, Dioschi firu' i' Cristonu manbaka' miichuyu, juntsaitaa in bulu judío chachillanu, in naatala juuñuulanu ura' ikaanaaba juñuya.

4 Yala Israelnu sera' jamula deeve, yalanaa Dios ya' nala deesa tya' mi'ke' kañu chachi deeve. Diosya yala' kejtsapala tsanatu tsamantsaa rei juuñuu katawamuwaave, tsenmin Dios yaiba veta' veta' tsanguedaa tiitimuwaave, naa Moisésnu bain yala' mitya lei kumuwaave, naa yanu naa naake aawa kure' keewaanuu juñu bain mijakaave, tsenmin ura uwain tsanguenu tsuyu ti' bain Dios yalanu tsandimuwaave.

5 Matyu yalaa lala' tinbu aa-apala dajka kuramulanu sera' jamu chachi deeve, tsenmin yala' bulu chachillanun Dioschi Mi'ke' Kayamu faave. Yaa tinuba depullaa Dios ju'; naauwanuba ura' jusa tenve. Tsaasa.

6 Tsaaren entsanditu Dios Israel chachillanu tyee tsanguenbera kenu tsuyu timuwa ju'ba tsanguindyuñaa tsandindyuyu, matyu kumuinchi Israelnu sera' jamu chachilla naajulaba Dioschi mi'ke' kaya tene dejutyu', uwain Israel chachi kuramu tene dejutyuñaa tsandintsuyu.

7 Naa Israel chachilla Abrahamnu sera' jamu deju'ba, ura uwain yanu sera' jamu tene kuranu dejutyuve, matyu Dios

† **8:36** Salmo 44.22

yanu entsandimuwaave: *Ñu' na Isaacnu sera' jimulanaa uwain ñunu sera' jamu kurenu tsuyu,* * timuwaave.

8 Ura patiñuya, naajulanu sera' jamulaba Diosa' na kuramu dejutyuve, tsaaren Dios tyee ura uwain tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañuba tsanguikaañaa Diosa' na tiyamulaya, juntsalaa Diosa' na kuranu detsuve,

9 matyu Dios ura uwain tsanguenu tsuyu ti' Abrahamnu tsanditu entsaaya pamuwaañu: *Ma añu insha maanu tsuyu, tsenmala Sara na main miyanu tsuve,* † timuwaave.

10 Tsenmin entsaren jujutyuve, lala' tinbu aa-apa Isaacchi Rebeca ma bijeenun pai na kamuwaave.

11-13 Tsenmin yala kayu nakayaba indetyu', naa tiba uraanuu bain, naa urajtuu bain kindetyuren, Dios Rebecanu entsandimuwaami: *Ya' uñaku ya' bennachi uuden in chunu tsuve,* ‡ timuwaami. Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave: *Jacobnaa kayu aa estyayu; Esaúnaa aa estyatyumujchi,* § ti' pillami. Juntsanguitaa Diosya tyee kiidekiñuba juntsanu keetaa katyumujchi munu mi'ke' kandyamu ju'ba entsangue keewaami, tsejtaa ya naakenu tya' mi'ke' ka' bain tsanguenu.

14 ¿Ne tsaañu' mitya, Diosya deechu' kityuve tinuj deewa? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve!

15 Diosya Moisésnu entsandimuwaave: *Munu tenbityanu ju'ba tsanguenu tsuyu, tsenmin munu ura' kenu ju'ba tsanguenu tsuyu,* * timuwaave.

16 Tsa' mitya Diosya munu tenbitya' mi'ke' kandya'ba ne kakemuve, naa chachilla tyeeba uraanuu ke' kayachi tya' tsanguiñu bain.

17 Diosa' Kiikanu Egipto reinu, matyu faraónnu Dios patu entsandive: *Ñu' mityaren iya naakenu ju'ba juntsaa keewaanaa ñunu rei tireyu, tsenmin iya naaju'ba kumuinchi chachillanu dekeemijakaanu,* † ti' pillave.

18 Tsa' mitya Diosya munu tenbityanu ju' bain tenbityamuve, tsenmin naajulanu yala' pensasha meenguityu tiwaanu tya' bain tsanguemuve.

19 Entsandiñu, entsandi'bandinu dejuve: Tsaashu juntsaa, ¿nejtaa Dios chachillanu kuipa punuu jun, Diosya naakenu tya'ba tsanguikaañu, chachillaa tiba masmi' kikenuu dejutyuñuba?

20 Tsaaren ¿ñu muyu Diosnu aantsangue pensangue' panu? Tsejtu ¿naa tu piyama ju'ba tu piyama kiikemu rukunu entsandinu jun: Nenñunguiyu inu ne entsangue kemi, tinu jun?

---

* **9:7** Génesis 21.12 † **9:9** Génesis 18.10, 14 ‡ **9:11-13** Génesis 25.23 § **9:11-13** Malaquías 1.2-3 * **9:15** Éxodo 33.19 † **9:17** Éxodo 9.16

21 ¿Tsejtu tu piyama kiikemu rukuya tu piyamanu naakenu
tya'ba tsanguenuu jutyun? Uwain juntsa tu piyama kentsumi
tunun naa kayu balenguendun talaikenu piyama juu bain,
naa ne talantsumi piyama juu bain kenu juve.
22 Tsa' mitya Dios bain juntsaave: yaren tsanguendyashu
juntsaa, ajaatya' ya naakenu ju'ba juntsaa keewaanu juve,
tsaaren ya tsanguindyai'shu juntsaa, jeke taaju ikare' puite-
tyu' naa dekike' pirekenuu chachillanuba tibangui'mujchi
tsangaamuve.
23 Juntsanguitaa Dios tsamantsa tenbitya' estyamu ju'ba
tsangue keewaave, tsenmalaa umanbelen desekuwangue'
yachi estya' mi'ke' kaya chachillaya ya rei juuñuu tsamantsaa
chuinsha yaba bulu tsanave'nudetsu.
24 Entsangue' mitya Dios lalanu dete'lare' katu, judío
chachilla' kejtsapala bain, naa judío chachi jutyula' kejt-
sapala bain dete'lare' kave.
25 Matyu naatinga Oseas' piikeñu kiikanu entsandishu:
*Kaspeleya in chachi jutyulanaa challaya in chachi deeve tinu
tsuyu,*
*tsenmin kaspeleya in estyanu jutyu chachillanaa in estennu
chachi deeve tinu tsuyu,* ‡ tive.
26 *Tsenmin Dios naaju tenanaa: Ñullaa in chachi dejutyuve, ti'
bain,*
junuren ñullaya chumu Diosa' na deeve tinu tsuyu, § ti' pillave.
27 Tsenmala Diosa' mitya pamu ruku Isaías bain Israel
chachillanu laapu' patu entsandive:
Naamika Israelnu sera' jamu chachilla
pure' sera de-i' lamaa ñiipe tsun tsai desera'ba,
jayun livee iinu detsuve,
28 *matyu Bale Rukuya entsa tusha tyee ke' taaju de-iwaanu
ju'ba*
wajturen tsanguenuuñu' mitya, * timuwaave.
29 Tsenmin Isaíasren kaspele naatimuwaañuba juntsaave:
Tsamantsa tichiba Bale Rukuren
lala Israelnu sera' jamulanu maliba laakaatyuñuya,
Sodoma pebulu bain, naa Gomorra pebulu bain
naa-i dejupe' piñuba yumalaren tsaikeechuve, † timuwaave.

Livee inu kuindanuIsrael chachilla meenguindyai'la.

30 Tsaaya, ¿kumuinchi entsa kuindanu naati aseetangue'
panuj deewa? Judío chachi jutyula Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu kuranu tya' mi'kityulaa Dioschi ura' kemu
dekurave, yalaa Diosnu dekeengue' mitya.

---

‡ **9:25** Oseas 2.23 § **9:26** Oseas 1.10 * **9:28** Isaías 10.22-23 † **9:29** Isaías 1.9

31 Tsaaren Israel chachilla Moisés' wandya lei naakenu mandanguiñuba tsanguen chutaa Dios naakesa tyañuba tsanguemu kuranu tyamulaya juntsaityula.
32 Tsen ¿nejtaa tsaatu den? Yala tsaalaya Diosnu keengui'mujchi, yala tyee kiideki'ba juntsan mityaa Dioschi deechu' kemu kuranu detya' mityaa tsa deeve. Tsa' mityaa yaichiya Cristo tyu'lekaantsumi shupuka juuñuu tiyaive,
33 matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave:
Sión pebulunu ma aa shupuka juuñuu tsuunu tsuyu,
tsenmala junu tyu'le' tsuji tsujiinu detsuve,
tsaaren mun yanu keenguishu juntsaa
nenñu iwa tya' ne yujpeyainu dejutyuve, ‡ ti' pillave.

10

1 Keranguemu naatalala, Israel chachilla delivee-isa tenñu, yala' mitya Diosnu pakantsuyu, tsanguide tindu.
2 Tsaaren yala' mitya patu entsandinu tsuyu: yala Dioschi ti bain kenu ajchu detyave, tsejturen tyee kenduba mijtu judeeve,
3 matyu yalaya naaketaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranu deju'ba mijdetu' mitya. Tsa deju' naake' Dioschi ura' kemu kuranu deju'ba tsanguindetyuve, matyu yai tenee ti kiike'ba juntsanguitaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranu dejuyu tya' mitya.
4 Cristo engu jataa, Moisés' wandya lei naakenu uudenguiñuba kumuinchi tsa tsangue deke' puiñu' mitya nejui tiyave, tsenmalaa naajulaba Cristonu keenguemulaya Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranu tiyanudetsu.
5 Mun lei naakenu mandanguiñuba tsanguen chutaa Dioschi ura' ken chumu kuranu tya' tsanguemunuya Moisés entsangue piikemuwaave: *Lei naatiñuba tsanguen chumu chachiya leinu meenguentsu' mityaa chunu tsuve,* * tive.
6 Tsaaren Cristonu keranguitaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranu pensaya: *Livee ikeyan jutyumee tenve tya' entsangue pensanguityude: "¿Maa selusha luchunga?"*† matyu juntsandimiya ¿maa Cristonu engu manbajakaachunga? titaa tsandive, livee ikeyan jutyumeete tyatu.
7 Tsenmin Dioschi deechu' kemu kurakeyan jutyumee tenve tya', entsa pensa bain kityude: *"¿Maa jelekenuu juwan jurusha vichunga?"* matyu juntsandimiya: ¿Maa Cristo peya' tsuñu mangujtechunga? titaa tsandive.
8 Tsaaren Diosa' Kiikanuya entsanditaa tsandive: *Diosa' kuinda ñulla' keetalaren merendetsuve, ñullaren juntsa kuinda*

‡ **9:33** Isaías 8.14; 28.16 * **10:5** Levítico 18.5 † **10:6** Deuteronomio 30.12

pamu deeve, tsenmin ñulla' pensasharen juntsa kuinda mideju' tsanguen chumu deeve, ‡ tive. Juntsa palaaya Diosnu keenguenu kuinda mijakares neindetsaashu juntsaa juntsave.

9 Ñu' fi'pakichiren, ñu uwain Jesúsya Bale Rukuve ti' ma tsandipa' wainshu juntsaa, tsenmin Jesús peyañuren Diosya mangujtemuve tya' ñu' tenbukasharen ma tsangue keenguishu juntsaa, ñu livee inu tsuve.

10 Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu kuranuya lala' tenbukachiren uwain keenguinaa juve; tsenmin livee inu jumiya uwain keengue' lala' fi'pakichiren wandinaa juve,

11 matyu Diosa' Kiikanuren entsandiñu' mitya: *Mun yanu keenguishu juntsaa nenñu iwa tya' ne yujpeyainu dejutyuve,* § ti' pillave.

12 Naa judío chachilla bain, naa judío chachi jutyula bain Diosnu keengue' livee inuya vera' dejutyuve, matyu Bale Rukuya naajulachiba Bale Rukuren juñu' mitya, tsenmin yaa tsamantsa ura rukunchin mun yanu depaka' pa'ñuba naajulanu bain tiba uraa kemuve.

13 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive: *Mun Bale Rukunu pakamulaya livee inu detsuve,* * tive.

14 Tsaaren, ¿nejtaa yanu paka' panu dejun kayu yanu kerangui'mujchiba? Tsenmin, ¿nejtaa yanu keranguenu dejun kayu ya' kuinda merei'mujchiba? Tsenmin, ¿nejtaa ya' kuinda meenu dejun, muba ya' kuinda kes nendetyuba?

15 Tsenmin, ¿nejtaa ya' kuinda kes nemu deeñu, tsangues nedei ti' erendetyuba? Matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave: *Yuj uukerave mika ura kuinda tanemula dejañu,* † tive.

16 Tsaaren naa chachilla Diosa' mika ura kuinda mere'ba, kumuinchi meenguindetyuve, matyu Diosa' mitya pamu Isaías naatiñuba tsaave: Bale Ruku, *¿maa lala' mijakara kuindanu dekeranguen?* ‡ timuwaave.

17 Tsa' mitya lala dekeenguemiya livee inu kuinda meetaa tsa deiyu, tsenmala juntsa kuindaya Cristonu laapu' pañu kuindaa juntsave.

18 Tsaaren inaa entsandinu tenve: ¿Tsaaya, entsa livee inu kuinda mere' puityuwaataa tsaatu den? Uwain demere' puive. Diosa' Kiikanu entsandive:

Nukaba entsa kuinda kes nemula pure' pas nedeive,
naa kuinda den kes nei'nushaba depas neve, § tive.

19 Manen entsandintsuyu: Tsaashu juntsaa, ¿Israel chachilla jaiba aseetangui'taa tsaatu den? Tsa jutyuve, uwain aseeta

‡ **10:8** Deuteronomio 30.12-14 § **10:11** Isaías 28.16 * **10:13** Joel 2.32 † **10:15** Isaías 52.7 ‡ **10:16** Isaías 53.1 § **10:18** Salmo 19.4

dekive. Tsaaren Moisés' pilla kiikanu Dios entsandimuwaañu
ajke' meedisai:
In chachi jutyula' mityaren ñullanu kishtyawaanu tsuyu;
tsandityu' bain, tiba aseeta jutyu chachilla' mityaren
ñullanu ajaavikaapunu tsuyu, * tive.
20 Tsenmala Isaías' pilla kiikanu bain Dios
entsandimuwaave:
Inu mi'kityulaa dekatave;
inu mitya puu ne' pake'meres netyu chachillanaa
iya entsai katawayu, † tive.
21 Tsenmala Isaías' pilla kiikanu Dios Israel chachillanu
laapu' patu entsandive:
Malumere veta' pensa mangaanu kenchin juuyu,
pañu meetyu firu' chachillanu, ‡ tive.

11

Dios ya' chachillanuyatyaikindyuve.

1 Tsaashu juntsaa, entsandinu tenve: ¿Dios yachi mi'ke'
kaya Israel chachillanu mandyallaketunguen? ¡Ti' mityaba
tsa jutyuve! I bain Israel chachiyu, Abrahamnu sera' jamu,
matyu Benjamínnu sera' jamu.
2 Diosya kaspelen yachi tirenu mi'ke' kaya chachillanuya
mandyaikendyuve. ¿Ñulla mijdetuu Diosa' Kiikanu kaspele
Diosa' mitya pamu ruku Elías Israel chachillanu kuipa pu'
Diosnu patu entsandimuwaañuba?
3 *Bale Ruku, ñu' mitya pamu rukulanu detutedekive, naa ñuchi*
ufeenda tsure' ju'kenunu bain demusha dekive. Iren main ura'
keenguikemu laraiyu, * tsaaren inu bain tu'nu tyandetsuve, †
timuwaave.
4 Tsandiñu Diosya entsandimuwaave: Chi dyus Baal' aju-
usha teedityulanu inchi 7.000 chachi laakare' tanayu, ‡
timuwaami.
5 Tsenmala chai bain tsaren juve, Dios mika ura ruku jutu,
ya tsanguenu tyañu, yachi mi'ke' kayamu chachilla laramu-
laya mantsala dejuve.
6 Matyu Diosya tsanguendya' mi'ke' ka' mitya, ne chachilla
naaken chumu deeñuba juntsanu kere' kaindyuve. Tsaaren
tsa ju'ba juñuya, Dios tsanguendya' mi'ke' kai'ñaa tsaanu juve.
7 Tsaashu juntsaa entsaave: Israel chachilla tiba uraa kiike-
taa livee inu tyamulaya delivee-ityuñuba, Dioschi mi'ke' kaya
Israel chachillaya delivee-ive, tsaaren mantsalaya Dioschi
masmi' pensa tene kikara deive,

---

* **10:19** Deuteronomio 32.21 † **10:20** Isaías 65.1 ‡ **10:21** Isaías 65.2 * **11:3** Iren main ura' keenguikemu laraiyu tiñu bain, veelaa enu entsangue asee-tanguemu deeve: Iren yaichi tutai'mujchi laraiyu. † **11:3** 1 Reyes 10.10, 14 ‡ **11:4** 1 Reyes 19.18

8 Diosa' Kiika naatiñuba juntsaitu:
Dios yalanu pañu meen jutyu pensa detireve,
naa kapuka bain katan jutyu,
naa pungui bain meren jutyu detireve,
tsenñu naa chaikama bain tsaren dejuve.§
9 David bain laapu' patu entsandimuwaave:
Yala' wa'di' fandangu ke' panda fifikeñu jumula
yaichi tyeeba urajtu ikaakenuu tiyaisa,
matyu waaku juuñuu tiya-i',
jundaa dechuji' kuipa vi' taaju ikara deisa.
10 *Tsenmala yala' kapukaya dedishpajtya' jaiba katatyu tiya deisa,*
tsenmala yala' beenbushuya tsaa taaju ke'
jinchin dewayu'ka' naa-uwanuba matse'kityui detiyasa, * timuwaave.

Judíola Diosnu meenguityu', veelanu livee inu tirela.
11 Tsaaya entsa mandinu tenve: Tsaashu juntsaa, ¿judío chachilla Cristonu keenguityu' tsaa tyu'lekiñungue' tsai tsujiiñuu itu den? Uwain tsa jutyuve; ura pañuya, juntsaju' Israel chachilla dekeenguityuñaa, judío chachi jutyula bain Cristonu keengue' livee iinuu detiyave, tsenmalaa juntsa-i' livee iinuu detiyanmala Israel chachilla kishtyanudetsu.
12 Tsa' mitya judío chachilla Cristonu demeengui'tu, naaju chachillanuba, ura patiñuya, judío chachi jutyulanu bain Dioschi livee iinuu detireve. Tsaaren judío chachilla bain Cristonu demangueengue' livee iinuu detiyanmalaya ¿kayu naaju ura' juchunga?
13 Tsaaren umaa ñullanu judío chachi jutyulanu entsandinu tenve: Naakenga Diosren inu entsangue' judío chachi jutyula' junga jisa tya' Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu tire' eeñu' mitya, mika ajchundenna ke' balenguuntsuyu,
14 tsejtaa judío chachi jutyula Diosnu keengue' jindetsunmala, in bulu judío chachilla keenatu kishtyanudetsu, tsanguitaa yalanu bain livee inuu demandirenu tenñu.
15 Matyu judío chachilla Cristonu dekeengui'taa, yala Dioschi keviiñu de-i', naaju chachillanuba Diosba ura' mandiya' chunuu tiredekive. Tsaaren Dios manen judío chachillanu yachi mandirenu tya' manganmalaya, ¿kayu naaju ura' juchunga? Peyamularen mangujpa' machudiñuu juunu tsuve.
16 Matyu pannu laapu' pañuba debejte' tsura aa bulu tsumunu daaka' ajke' keñu pan Dioschin juu keewarashu juntsaa, ura ya' aa bulu debejta' tsura bain tsaren Dioschin

§ **11:8** Deuteronomio 29.4; Isaías 29.10 * **11:10** Salmo 69.22-23

juu keewaañuu juve. Tsenmala chinu laapu' pañu bain, ya' telelen Dioschin juu keewarashu juntsaa, kumuinchi chi ali juula bain tsaañu deeve.

17 Tsenmala naa ulibu chinu laapu' pañu bain, judío chachillaa ulibu chi juuñu deju', mantsa ali dedaakayave, tsenmala ñulla judío chachi jutyula maali jeenbasha awamu ulibu chi ali juuñuulaa juntsa ali daapunutala mashingara' mashu'kikarave. Juntsai' mashu'kikarataa juntsa ulibu chi chumu telelechin chu' yaba bulu chuve.

18 Tsaaren naa tsana'ba tsanamu ali pumulanaa faatangure' ne puita dajtyanu kityude. Tsandya'ba imiya pashtyude, ne ñaa telelenu deengare' tanatyuve, telelee ñunu deenamishtintsuve.

19 Tsaaren ñu entsandi'bandinu tsuve: Tsaave, tsaaren ulibu chinu mantsa ali dedaapumiya junu inu demashu'kikaanaa tsaive, ti'bandinu tsuve.

20 Uwain tsaave. Tsai' mantsa Israel chachilla ulibu ali juuñu ju' dedaakaya'ba, Diosnu keenguityu de' mityaa tsa deive, tsenmala ñuya junu ali juuñuu mashu'kikaranu pumiya Diosnu keengue' mityaa puve. Tsa' mitya balendyanu pensangui'mujchi Diosnaa balengure' jeetyade.

21 Matyu Diosya ura ulibu chi ali pumulanuren daakamuba, ¿kayu ñunaa vee ali juuñuu mashu'kikaramunaa daakanbera ki'chunga?

22 Diosya yuj urave, tsaaren tiba tsa tsa dekesa tyamuve. Yanu meenguityu' ali daakayan tsaimulanu tsaren deechu' kikaanu tene kemuwaave, tsaaren ñuibaya yuj urave. Tsaañu' mitya ñullaya yaa naakesa tyañuba juntsanguen chu' yachi ura' in chudei. Tsaaren juntsanguen chutyushu juntsaa, ñui bain ali daakaya' kevin tsainu detsuve.

23 Tsaaren judío chachilla veta' pensa mangue' Diosnu demangueenguishu juntsaa, ali juuñu ju' junu mashu'kikaranu detsuve, matyu Diosya alleeba juñu mashu'kikaren tsanguemu ju' mitya.

24 Ñulla kayu jeen ulibu chi ali juuñuulaa, ura ulibu chi alisha mandyuivi' demashu'kikarañuba ¿kayu Israel chachilla ura ulibu chinu shu'namu ali juuñuulaa, kayu ura' mashu'ki'chunga?

Israel chachilla ura' ma-inu jula.

25 Keranguemu naatalala, ñullanu Dios tyee kenu pensañuba mijakaanu tenve, tsenmalaa yuj aseeta ruku deeyu tyan chui'nudetsu: uwain mantsa Israel chachilla Diosnu pañu meetyu tiya' jijiintsunu detsuve, tsaaren Israel chachi jutyula Dioschi mi'ke' kayala dekeenguinberan ne tsaintsunu detsuve.

26 Tsa' mitya kumuinchi Israel chachilla livee inu detsuve,
matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave:
Sión pebulubi main livee kemu ruku fale' janu tsuve,
tsenmee Jacobnu sera' jamu chachillanu ujcha demanbirekaanu tsuve.
27 *Tsa' mitya iya yala' ujcha demanbirekenmalaa,* †
yaiba veta' veta' naaken chunu timuwa ju'ba juntsangue keñu keewaranu tsuve, ‡ ti' pillave.
28 Tsenmala challa Diosa' mika ura kuindanu laapu' panmalaya, uwain Israel chachilla juntsa kuindanu merendyatyu' Dioschi kundara deeve, tsaaren tsaatu ñullanu ura' ne kikendetsuve ñullanaa juntsa kuinda meedikaanu kendetsu' mitya. Tsaaren Dios chaiba yalanu estyamuve, matyu yala' tinbu aa-apalanu ya' chachi tirenu mi'ke' kamuwa' mitya,
29 matyu Diosya ti kuwa' bain machi'kityuve, tsenmin naa mi'ke' kake' bain veta' pensa mantyuve.
30 Uwain ñulla kaspee tinbutalaya Diosnu pañu meetyu chachiwa deeve, tsaaren umaa judío chachilla Diosnu meenguityu detiyañaa, Dios ñullanu tenbityave.
31 Tsaju' Dios naakenu tyañuba juntsa i', yala meenguityu chachi detiyañaa, naa ñullanu bain, naa yalanu bain tenbityanu tiyave.
32 Naaju chachillaba Diosnu meenguityu detiyañu, Dios tsanguikaren tanave, juntsanguitaa munu bain tenbitya' keewaanu.
33 Diosya tsamantsa aa ura ruku ju' tichiba tsamantsaa juve, naa aseeta junchi bain, naa minchi bain tsamantsaave. Tsenmin Dios tyeeba kenu tyatu, nenñaa tsanguentsuñuba muba wainnu dejutyuve, tsandityu'ba Dios tyee kenaa tsangueñuba muba aseeta dekityuve.
34 Matyu,
¿maa Bale Ruku naaju pensañuba midejun?
¿Maa yanu jayu uunu juchudeenga? §
35 *¿Maa kaspele yanu tiiñuba kumuwaañaa,*
ya bain challa vejmi' manguwakenuu jun? *
36 Matyu kumuinchi naa ti juu bain Diosnu tene fale' jamu deeve, yachee de-i' faave, tsenmin yanu ura' tyawaanaa dejuve. ¡Naa-uwanuba Diosya tsamantsaave tya' keewarasa! ¡Tsaasa!

12

Kasa juu manchunu

---

† **11:27** Isaías 59.20-21; Jeremías 31.33-34 ‡ **11:27** Isaías 27.9 § **11:34** Isaías 40.13 * **11:35** Job 41.11

1 Tsa' mitya keranguemu naatalala, Dios ñullanu tenbitya-
muñu, ya' mitya entsandi' u'tandinu tenve: ñulla chumu-
jchiren Dioschi animaa juuñuu tuta' jupe' kuwan tsa-in
dechu' Dioschin juu kura' Diosnu ura' tyawaadei. Ñulla
juntsa deishu juntsaa uwain Diosnu balengure' aawa kure'
keewaataa tsainu dejuve.
2 Challa tinbutala ujcha lan chumu chachilla naakemu
deeñuba ñui bain juntsanguen chunu kityudei; tsa jutyu', veta'
pensaa mangue' vera' juuya chunu kidei, tsejtaa Dios tyee
kesa tyañu bain juntsa keemijanu, ura pañuya, yachi tyee
urañu bain, tyee sundyainuu juñu bain, tsenmin naaketaa
deechu' ken chunu juñu bain, juntsa keemijanu.
3 Diosren tsanguendya' inu entsandis nenu tireñu, ñullanu
entsandinu tenve, naa mu bain ne maaliren vejanlanu
tichiba depullaayu tya' dajtyatyudei tenve. Tsanguityu'
main main lu'tsaki' mitya mikaka juu ne pensaadei pui-
tandyai'mujchi, matyu Dios ñullanu naake keenguikare' naaju
tireñuba juntsa pensaren juudei.
4 Naajuinga ma cha' bulunu tiba vee vee deju', ti ke' bain
kumuinchi juntsala ma mumuu kenu dejutyuve.
5 Naa laa bain pure' judeju'ba Cristobaya main judeeyu.
Tsejtu naa vee vee deju'ba, ma bulu juuñuu demi'nayu.
6 Dios keranguemulanu tiba vee vee kemu tireve, tsejtu
main main ya naa naake dekisa tya'ba tsanguive. Tsa' mitya
munaa Diosa' mitya pamu tireñuba, naake keenguemu ju'ba
tsa tsandi pade.
7 Tsenmala Dios munaa veelachi uraa ken chunu chachi
tireñuba ura' tsanguen chude, tsenmala munaa Dios veelanu
mijakarenu tireñuba uwain mijakaren chude.
8 Tsenmala munaa Dios veelanu ule' masundyawaanuu
tireñuba tsa tsanguide, tsenmala mun ti kuwake'ba ti pens-
aba jutyu tsanguide, tsenmala mun bale rukula' taawasha
kentsu'ba, kidyatyumujchi ajchundya' kiikide, tsenmala
mun tiba meneste juu chachillanu tyeeba ke' ura' kiiken
chu'ba, sunden tsa tsanguide.

Keranguemulatyeenguenuu dejuñu bain

9 Veta' veta' ura' estyan dechu', juntsai estyai'mujchiren
estyaiñungue keewaanu kityudei. Tsa deju' tiba urajtuuya
dekityu', tiba uraa tene kiikidei.
10 Muba naatala juuñuu veta' veta' estyan chudei, tsen-
min ñuitala ura' keewaandu veelanaa kayu ñullanuba pullake
balenguudei.
11 Tsenmala veelanu tiba uraa kemishtindu naamika taaju
puinduba kidei, tsenmin lamu jutyu', Bale Ruku' mitya yuj
ajchundya' taawasha kidei.

12 Ñulla ajkesha tyee ura katanu deju'ba mide' mitya, yuj
sunden chudei. Tsa' mitya naamika taaju ke' puinduba,
tsaren ajkesha kerangues jintsudei, naa-uwanuba Diosba
kuinda kidyatyumujchi.
13 Keranguemu chachilla tyeeba meneste deenmalaya, ti
ta'ba kuwan chudei. Mun ñulla' junga deja' ñulla' yanu tsunu
detyañu bain mikalaadei.
14 Ñullanu firu' kenu bendaa kes nemulanu Dioschi ura'
isa tya' padei. Tsa' mitya yalanu Dioschi firu' isa tya'
pa'tyumujchi, Dioschi ura' isaa tya' padei.
15 Sunden chumulaba buluren sundyadei, tsenmin
llakinguemulabaa buluren llakinguidei.
16 Main main veta' veta' ura' ken chu' peletu jutyu chudei,
tsenmin yuj dajkeewaamu chachi bain jutyudei, naa ne
chachillanu bain buudidei, tsenmin ne munuba pulla asee-
taju' kayu ura' kemuyu tyatyudei.
17 Mun ñullanu firu' dekiñuba tsaren mantyudei, naa mu'
ajuusha bain tiba uraa tene kiiken chudei.
18 Naaken chutaa veelaba tiba bulla jutyu chunu kikeenu
juñuba, ñulla' pudengura tsanguen chudei.
19 In estennu keranguemu naatalala, naamika ñullanu firu'
dekiñuba ñuitala vejmi' firu' manguen chutyudei. Tsa' mitya
naa ñullanu firu' dekiñuba Diosnaa yalanu taaju ma-iwaasa
tya' shuikidei, matyu Bale Ruku entsangue piike' shuikeñu'
mitya: *Iyaa naake taaju iwaanu ju'ba yalanu main main tsa
mannu tsuyu,* * tive Bale Ruku.
20 Tsenmin entsa bain tsandive:
*Naa ñu' kundaa chachi panda mutyañuba, panda kuwade,
naa pi mutyañuba, pi bain kuwade.
Ñu tsanguishu juntsaa,
ñunu kundaa tyamu chachi pure' pensangue' yujpeyainu tsuve,*
† tive.
21 Firu' jumuchee puikutinu kityude; ura' kiikenchee firu'
jumunu puide.

13

Bale chachillanubalengure' meenguenuu juve.

1 Naajulaba bale chachilla naadetiñuba meedin chunu de-
juve, matyu naaju chachi bale depu'ba Dioschee vi' tsa de-
nañu' mitya. Tsaju' challa pudenashu juntsala Dios tsan-
guikaañaa depuve.
2 Tsa' mitya mun bale chachilla' uudennu meenguityulaya
Diosa' uuden naatiñuba tsanguindetyuve. Tsa' mitya mun
entsa uudennu meenguityulaya taaju iwaranu detsuve,

* **12:19** Deuteronomio 32.35 † **12:20** Proverbios 25.21-22

3 matyu naaju bale chachilla depu'ba ura' kemulanu
jeetyawaanaa deputyuve; firu' kemulanu jeetyawaanaa
depuve. ¿Ñunu bain bale rukulanu jela putyu chunu
tenguen? Uwain tsaa chundenmalaya ura' ken chude,
tsenmala bale chachilla bain ñunu deechu' kiikemu kurenu
detsuve,
4 matyu Dios juntsaa detireñu bale chachi pumulaya ñullanu
ura' kemishtinaa depu' mitya. Tsaaren firu' ken dechushu
juntsaa, jeetyanu dejuve, matyu yalanu Dios juntsaa tireñu
taawasha ken chumiya firu' ken chumulanu taaju iwaanaa
depu' mitya.
5 Tsa' mitya bale chachillanu meediñu urave, ne yalanu
pañu meetyushu juntsaa, taaju iwaanu dejuve tenñun ju-
jutyu, ñulla' tenbu' pensashan juntsaaya keñu urave tenñaa
tsanguidei.
6 Tsenmin tsaju' mityaa deechu' mitya lushi paanguetu
bain ñulla yalanaa paanguemu deeve, matyu yala bale chachi
pulaya Dios tsaa tireñaa depu' juntsaa taawasha bain kiik-
endetsuñu' mitya.
7 Main mainnu naa naakenuu juñuba tsanguidei. Ti'
mityaba deechu' mitya lushi paanguekenuu junmalaya
paanguenuu juve; tsenmin munaa balengure' keewaanuu
juñu bain tsanguenuu juve.

Veelanu naakenuuñu baintsanguen chu' estyadei.

8 Munuba lushi neenatyudei, veta' veta' estyanu pensa'
mityaa nelunañunadei, matyu mun vejan chachillanu estyan
chumushu juntsaa yumaa Moisés' wandya lei naa naakide
tiñuba tsanguive.
9 Entsanguidei ti' uudenju entsandive: *Vee matsaityude,
chachiitala tu'tyude, taanguityude, tsaa tadichi tya'
tsamantsandya' mutyatyude,* * tive; tsaju' entsa uuden jumula
bain naa kayu vee uuden jumula bain, entsa uudennun
tsanguishu juntsaa kumuinchi demeenguikiñuuve: *Ñu maali
naa-i estyamu ju'ba ñuba kalen chumu chachinu bain juntsai
estyade,* † tishu juntsa uudennu.
10 Uwain estyashu juntsaa vee chachillanu firu' kityu
deeve. Tsa' mitya estyan chushu juntsaa, Moisés' wandya lei
naatiñuba kumuinchi tsanguendetsuve.
11 Tsenmin challa naa-intsuñuba pensangue' kere', ñu
maali naa-i estyamu ju'ba veelanu bain tsaren estyan chuñu
yuj urave, naa kasu'tsu' kipiiñu-induba mandengañaa urave,
matyu kaspele ajke' keenguenu uranuya tsanatyuwa deju'ba,
challaya livee inu kaledena' mitya.

---

* **13:9** Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21 † **13:9** Levítico 19.18

12 Kaspele Cristo jatu yumaa maangumanave; tsa' mitya
urajtuuya kentsutyumujchi ma suutadu juuñuu ya' jeru
jali manbu' urajtunu vinguen tsanguendu maangama
sekuwangue' keena' uraa tene kentsuñaa urave.
13 Tsa' mitya dechañu nen tsaisai firu' kentsutyumujchi, ne
wa'di' fandangu ke' panda fikes nendu bain firu' kes netyusai,
tsenmin ne viñaa-is netyusai, ne mu'baasa tsa tsa-i' ujcha las
netyusai, tsenmin tiba firu' juunu tene amañandyanu kityusai,
naa ne vinban chu bain ityusai, tsenmin kishtyan chutyusai.
14 Tsa jutyu' Bale Ruku Jesucristo naajuñuba juntsai tiyañu-
i', ñullanu firu' kekaamu pensa tyee kesa tyañuba juntsaaya ke'
sundyanu tyatyudei.

14

Keranguemu naatalaatalanaajunuuñu bain

1 Ñu kayu Diosnu ura' keenguen chumu ju', veela Diosnu
pulu' keranguen chutyulanu bain mika' veta' veta' vera'
patyumujchi yanu ura' panaa mikade.
2 Laapu' pañu bain entsaave: mantsala ti bain fiñu urave
tyamu deeve, tsaaren veela Diosnu pulu' keranguen chutyu-
laya wajka buikiyan fiken chunamu deeve.
3 Naa tsaañu bain, mun naa tiba fikemu deju' bain jatsa'
kure' panu dejutyuve ti'baasa fityulanu; tsenmala ti'baasa
fityula bain naa tiba fikemulanu nenñu deken tya' firu' panu
dejutyuve, matyu Dioschiya naa tsa deeñu bain ne juuñu'
mitya.
4 Tsaaren, ¿ñu muyu main veelachi taawasha kemunun
vera' tya' panu? Tsa' mitya naa ura' kityuñu bain, naa ura'
keñu bain, yanu mandanguen chumu rukaa naakenu ju'ba
mive, tsaaren ura pañuya uwain ura' kenu tsuve, matyu Bale
Ruku Diosya uraa kekaamu juñu' mitya.
5 Uwain mantsa chachilla, veelachee bale malu
jutyunuren, yaichee juntsa malu bale maluve tyatyaimu
deeve, tsenmala kayu veelaya naaju maluba bale malu
jutyuve tyatyaimu deeve, matyu yaichiya naaju maluba
pareju judeeñu' mitya. Tsaaren ura patiñuya, main main
yala' tenbu' pensashan uwain juntsaave tyanaa dejuve.
6 Tsenmala mun ma malunu balengure'ba Diosnu balen-
gurenaa tsanguive, tsenmala mun ti bain fimu ju'ba, ya bain
Diosnu balengurenaa tsanguive, tsenmin juntsangue' Diosnu
urave ti' keewaanaa tsanguive. Tsenmala ti'baasa fityu bain
juntsaatu Diosnu balengurenaa tsaave, tsenmin juntsangue'
Diosnu urave ti' keewaanaa tsaave.
7 Lala mu bain ne lu'tsaki juuchi dechutyuyu, naa ne peya-i'
bain ne lu'tsaki juuchi peyatyu deeyu.

8 Matyu chaiba chushu juntsaa, Bale Ruku' mityaa
dechuyu, tsenmala peyashu juntsaa, Bale Ruku' mityaa
peyanu detsuyu. Tsa' mitya ura pañuya, naa peya' bain, naa
kayu peyai'mujchi chu' bain, Bale Rukuchi tene dejuyu.
9 Matyu tsanguenaa Cristo peyaturen manen chumu
tiyave: naa pemulachi bain, naa chumulachi bain Bale
Ruku tiyanu.
10 Tsa' mitya, ¿nenñaa ñuba buunamu keranguemu naata-
lanu tsaave tya' firu' panu juyu? Tsandityu' bain, ¿nenñaa
veelanu tyuten keewaamuyu? Mu bain Diosa' ajuusha
tene dewa'dinu detsuyu, tsenmala yaa lalanu kavitu dekenu
tsuve.
11 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive:
Tsa-inbera inu tsuve, tive Bale Ruku,
naaju chachillaba in junga tene ja' teedinu detsuve,
tsenmin mu bain: Uwain ñaa Diosñuve, tiitinu detsuve, * tive.
12 Tsa' mitya main main bene Diosa' ajuubiren titi ken chumu
deju'ba tsa tsangue balela' pakanu detsuve.

Keranguemu naatalalanutujlekaanu kityude.

13 Tsa' mitya laatala vera' patin chutyusai, tsa jutyu', vejan
keranguemu naatalalanu urajtu mangarekenuuya ken jutyu
shuwadei, tsa jutyu'ba ñu' naatalalanu Diosnu ura' keengui-
tyuke tirenuu juu bain man jutyu shuwadei.
14 Iya miyu, tsenmin iya Bale Ruku Jesucristo' mityaren
uwain tsaave tinu tenve, naa ti finutsumi juu bain maaliya
Dioschi urajtu kuraa dejutyuve, tsaaren urajtuve tyamu-
lachiya uwain yaichiya urajtu kuraa dejuve.
15 Tsaaren ñu ti fiñuba juntsa' mityaren ñu' keranguemu
naatala firu' tyawarashu juntsaa, ñu yanu estyamu' kee-
warendyutaa tsanguenu tsuve. Tsaju' Cristo peya' mallee
livee kenu tsanguiñun, ñu' finu panda' mityaren juntsanu
pirekenuuya kityude.
16 Tsa' mitya ñuichiya urañuba veelachiya ne firu' patikaak-
enuu kityudei.
17 Matyu Diosnu rei juu tananuya, ne ti fikentsuñu bain,
ne ti kujchikentsuñu bain ne juuve, matyu Espíritu Santo'
mityaren, Dioschi tyee urañuba tsaa chunu, nejuu tiba bulla
jutyu chunu, sunden chunu juu bain, juntsaaya kenuu juve.
18 Tsa' mitya mun entsanguendu Cristonu meengue' ya'
taawasha ke' jintsushu juntsaa, Dioschi ura' katawamin, naa
chachillachi bain yuj ura' katawanu tsuve.
19 Tsa' mitya naa-itaa nejuu tiba bulla jutyu chunuu juñuba
juntsaa ken chunu kisai, tsenmin naa-itaa veta' veta' ura' ken
chunu ju'ba tsaaya mi'kisai.

---

* **14:11** Isaías 45.23

20 Lala' finu panda' mityaren Dios naakentsuñuba juntsa
mushkenu kityusai, matyu ti bain finutsumi juuya Dioschiya
ura deeve. Tsaaren urajtumiya ñu' panda' mityaren
keenguemu naatalanu tujlewaanu tireshu juntsaa urajtuve.
21 Tsa' mitya kayu urave naa alla juu fityuñu bain, naa binu
juu kushtyuñu bain, tsenmin ñu' naatalanu vera' kikaakenuu
juuya tiba ma kityuuñaa kayu urave.
22 Ñu Diosnu naake keenguemu ju'ba tsaa jintsude Diosa'
ajuusha. ¡Dioschi ura' imuve, mun ti kike'ba tsanguiñu urave
tyamu ju', naa bene ya' tenbu' pensachi bain urajtumeete
tyatyuya!
23 Tsaaren mun ti juu bain fiñu urajtumeete tyanduren
fishu juntsaa ujcha lantsuve, yaa naa tya'ba tsanguindyu'
mitya. Mun ya' tenbu' pensanu Dios naa tyakaañuba
juntsaaya kityushu juntsaa ujcha lantsuve.

15

Veelachee uraanuu ken chudei.

1 Lala Diosnu yumaa pulu' keranguemulachiya tyeeba
kiñu nejuuñuba, veela Diosnu kayu pulu' kera jutyulachiya
vera' tyawaanu juñuren, ne ñuchiya juntsangue' ñunu ura'
tyawaanu juushu juntsaa, ki'ñu urave.
2 Tsa' mitya lala main main veelanu ura' tyawaakenuuya
ke', ti juu bain yaichi uranuu tene kiikisai, tsangue' veta' veta'
ura' kiike' kayu Diosnu ura' keenguenu mijamishtinu,
3 matyu naa Cristo bain maalin ura' katawainu ki'mujchi
Diosa' Kiikanu naaju pillañuba tsaaya ive: *Ñunu kentsure'
depañuba iyaa juntsan mitya ika ikakiyu,* * ti' pillave.
4 Kaspee tinbunu pilla jumulaya lalanu mijakaanaa pillave,
tsenmalaa lala juntsanu kere' naatiñuba mija', naa tituba
induba juntsanguen dechu', bene ura' inu detsuyu tya'
keenanu.
5 Tsenmala lalanu naa tituba indetsuñuba tsaaren
jikaantsumu, tsenmin masundyawaamu Diosya ñuitala
ura' kikaren chukaasa, matyu lalanu Jesucristo naaken
chumuwaañuba juntsanguendu,
6 tsenmee naajulaba ma pensa juuren, tsenmin naajulaba
parejuren Diosnu, lala' Bale Ruku Jesucristo' Apanu, balen-
gure' depasa.

Diosa' mika ura kuindanaajulachi bain juve.

7 Matyu ñullanu naakenga Cristo Diosa' chachi detirenu
mi'ke' kashu, ñui bain tsaren ju', Diosnu balengure' kee-
warendu veta' veta' mutyan chudei.

---

* **15:3** Salmo 69.9

8 Cristo jatu, judío chachilla' mityaa jave tinu tenve,
matyu lala' yumaa rukulanu naati' tsanguenbera kenu tsuyu
timuwa ju'ba tsanguenu, tsanguitaa Diosya ti kenu pa'ba
uwain tsanguimuve tikaanu.
9 Tsaaren naa judío chachi jutyula' mitya bain jave, tsen-
malaa Dios yalanu tenbityañu, yai bain Diosnu debalen-
guresa tyatu, matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaave:
Tsa' mitya judío chachi jutyula' kejtsapala ñunu balenguunu
tsuyu,
tsenmin ñunu aawa kure' beesanguenu tsuyu, † ti' pillave.
10 Tsenmala Diosa' Kiikanu vee mujtu pillanu bain entsan-
dive:
Naaju chachilla'baasa Diosa' chachillaba debuudi' sundyadei, ‡
tive.
11 Tsenmin vee mujtu bain entsandive:
Kumuinchi vejan chachilla Bale Rukunu balengure'
tsamantsa aa ura rukuve tidei, § tive.
12 Tsenmala Diosa' mitya pamu Isaías bain entsangue piikive:
Jesénu main sera' jamu telele juuñuu fale'
judío chachi jutyulanu bain uudenguen chumu tiyanu tsuve,
tsenmala judío chachi jutyula bain ya' mityaa livee junu
keenanu detsuve, * ti' piikive.
13 Livee inu keenanu tiremu Dios ñulla dekeenguiñu, ñullanu
mika sundyawaasa, naa nejuu tiba bulla jutyu bain chunu
tiresa, tsenmalaa Espíritu Santo' mityaren malumere kayu
ajchundya' livee inu detsuyu tya' keenanudetsu.

Pablo judío jutyulanuDiosa' mika ura kuinda mijakaami.

14 In keranguemu naatalala, uwain ñulla yuj ura' chachi
deeñu bain, naa ñulla aseetaju chachi deeñu bain, tsenmin
ñuitala veta' veta' ulen chunuu dejuñu bain miyu.
15 Tsaaren entsa kiikanu piiketu ura ñullanu naatinu
tenñuba mantsa juntsandi pa' ma pilla kiyu, tsenmalaa ñulla
juntsangue kiikendu manbashi'nudetsu. Tsa' mitya ñullanu
entsangue piikemiya, Dios aa ura ruku jutu inu tsanguenu
tireñaa,
16 Jesucristochi taawasha ke' judío chachi jutyula' mitya
uraanuu kes nentsuyu. Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
taawasha kes nentsaashu juntsa, Diosa' mika ura kuinda
judío chachi jutyulanu mijakares nendaa tsaintsuyu, tsan-
guitaa Espíritu Santo' mityaren Dioschin juu tireñu, yalanu
Diosa' ajuusha tsamantsa ura' tyawaamu ufeenda keewaren
tsanguenu.

---

† **15:9** Salmo 18.49; 2 Samuel 22.50 ‡ **15:10** Deuteronomio 32.43 § **15:11** Salmo 117.1 * **15:12** Isaías 11.10

17 Tsa' mitya Jesucristo' mityaren mika sundyanuu juyu
Dioschi taawasha kemu jutu,
18 tsejtu vee kuinda juuya patyumujchi, Cristo in mityaren
tyee keñuba juntsaa panu tsuyu, tsejtaa naa judío chachi
jutyulanu bain Diosnu dekeenguikaanu. Tsejtu uwain de-
keenguikaayu palaachiren papatindyu', naa kenchi bain tsa
tsangue deke' keewaatu.
19 Tsenmin Diosa' Espíritu' mityaren naa Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashiinuu bain
kikaañu tsa tsangues nentsuyu. Tsejtu entsanguindaa
Cristo' mika ura kuinda mijakares nendu, Jerusalénbi nemin,
nukaba dene' Iliria tubi jingue mijakares ne' dekiyu.
20 Tsaaren iya Cristo' mika ura kuinda mijakares nemiya,
nukaba jayuuba mera' kerajtundala tene deneyu, yumaa
veela demijakare' puiñutalaren manen jundala mamijakaren
jutyu tenñu,
21 matyu Diosa' Kiikanu naatiñuba tsanguendu:
Ya' kuinda juu naa-uwanuba mera' kerajtularen
yanu kata' aseetanguenu detsuve, † tive.

Pablo Romasha jinu pensanguemi.

22 Entsangue' Diosa' mika ura kuinda mijakares nentsu'
mityaa, naamika pure' bijee ñulla' junga janu tenguentsu
bain, jaindyuyu.
23 Tsaaren umaa in taawasha entsa tu tenashaya dekike'
mitya, tsenmin kaspelen ñulla' junga janu tentsumuwaañu'
mitya,
24 umaa Españasha jindu ñulla' junga bain janu tenve. Tsen-
mala iya ñulla' junga ja', jayu' mitya dekatawa' ñuiba sunden
puinmala, ñulla iya kayu ajkesha jinuu juñu' mitya, naake'
kayu ajkesha jinuu juñuba tsa dekive'sa tenve.
25 Tsaaren challa Jerusalénshaa jintsuyu junga chumu
keranguemu naatalalachi lushi tajinu,
26 naa Macedoniasha chulla bain, naa Acayasha chulla
bain yai tene tsanguindya', Jerusalénsha keranguemu pure
chachillachi lushi jayu jayu wa'kare' deseengue' eenu detya'
tsa dekiñu tajinu.
27 Uwain yai tene tsanguenu tya' ketu yuj ura' dekive, ura
pensanguiñuya tsanguenuu juñuba, matyu judíola bain judío
chachi jutyulanu pareju Diosnu bendaa ke' deji' livee inuu
demijakaañu' mitya, umaa judío chachi jutyula bain juntsan
mitya judíolanu vejmi' tiiñuba mangunuu dejuve.
28 Tsa' mitya junga ji', wa'kara lushi yalanu dekuwamiren,
Españasha jindu ñulla' junga bain puinu tsuyu.

† **15:21** Isaías 52.15

29 Matyu uwain iya aangu janmala, lala kumuinchi
Cristochi ura' inu detsuyu tenve.
30 Keranguemu naatalala, lala' Bale Ruku Jesucristo' mitya
bain, naa lalanu estyawaakaamu Espíritu' mitya bain, in
mitya Diosba kuinda kiike', inu kemishtikai tenve.
31 Keranguityu chachilla Judeasha chudenashu juntsalachi
inu tiba ikaatyusa ti' pa'dei Diosnu, tsenmin iya kuwanu
tajiintsaashu juntsa lushi bain Jerusalénsha keranguemula
sunden dekasa ti' pa'dei,
32 tsenmalaa Dios tsaa mutyañuya iya ñuiba mika sunden
katawa' ñulla' junga ja', ñuiba bulu chu' sunden puinu.
33 Matyu tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu Dios ñuiba
bulu chusa, uwain tsaasa.

16

Pablochi de-insha pañu palaa

1 Ñullanu pa'nu tenve, keranguemu shinbu lala' naatala
Febe' mitya, matyu Cencreassha kerangue' waku wakudim-
ulachi tyeeba kiikentsushu juntsa' mitya.
2 Tsaju' Bale Ruku' mityaren yanu yuj ura' keewaadei,
matyu pareju keranguemuutala naajunuuñuba tsa deju', ya ti
menesteñuba kuwan chudei, ya bain munuba mika kivetemu
ju', inu bain tsaren kivetemuñu' mitya.
3 Priscanu bain, Áquilanu bain, ura' dechusa tidei, yai bain
iba buluren Jesucristochi taawasha kes nemu deeñu'
mitya.
4 Matyu yalaa inu livee kenu tyanchin peyainuu imu
deeve. Tsa deiñu, iren maali mika ura' de-ive tindyuyu,
naa kerangue' vee vee mujtu waku wakudimu judío chachi
jutyula bain tsaren tindetsuve yalanu.
5 Tsenmin Prisca, Áquilaba chunu yanu waku wakudimu
keranguemulanu bain ura' dechusa tidei.
Tsenmin inchi estennu ura' keranu ruku Epéneto, Asia pru-
vinsiasha Cristonu ajke' keenguemunu bain ura' chusa
tidei.
6 Naa Maríanu bain ura' chusa tidei, yaa ñulla' mitya mika
taawasha kemuwaave.
7 Tsenmin in bulu chachi iba bulu peesusha pumu An-
dróniconu bain, Juniasnu bain ura' dechusa tidei, matyu
Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramuutala yalaa kayu
dajka' katawamu deeve, tsenmin iya kayu Cristonu keen-
guindyuren yalaa ajke' keenguemuwa deeve.
8 Naa Ampliatonu bain ura' chusa tidei, Bale Ruku' mit-
yaren in estennu ura' kera chachinu.

9 Tsenmin Cristo' mitya laaba bulu taawasha kemu Urbanonu bain ura' chusa tidei, naa in estennu Estaquisnu bain.
10 Tsenmin Apelesnu bain ura' chusa tidei, yaa uwain Cristonu keengue' jimu ju'ba tsangue keewaamunu, tsenmin Aristóbulo' bululanu bain tsaren tidei.
11 Tsenmin in bulu chachi Herodiónnu bain, naa Bale Rukunu keenguemu Narciso' bululanu bain, ura' chusa tidei.
12 Tsenmin Trifenanu bain, naa Trifosanu bain ura' chusa tidei, yala Bale Ruku' taawasha kemulanu;
tsenmin Bale Ruku' taawashanu mika pure' kiikemu lala' tsamantsa estennu keranguemu naatala Pérsidenu bain ura' chusa tidei.
13 Tsenmin tsaren Bale Rukunu ura' keengues jimu Rufonu bain ura' chusa tidei, tsenmin ya' amanu bain ura' chusa tidei, matyu yaa naa inchi bain in ama juuñuuwaave.
14 Tsenmin naa Asíncritonu bain, naa Flegontenu bain, naa Hermesnu bain, naa Patrobasnu bain, naa Hermasnu bain, naa yaiba bulu pumu keranguemu naatalalanu bain ura' chusa tidei.
15 Tsenmin naa Filólogonu bain, naa Julianu bain, naa Nereonu bain, naa ya' tsujkinu bain, naa Olimpasnu bain, naa yaiba bulu keranguen chumu naatalalanu bain ura' chusa tidei.
16 Tsenmin ñui bain ñui tene veta' veta' yuj sunden ura' chusa tidei.
Tsenmin Cristonu kerangue' vee vee mujtu waku wakudimula bain kumuinchi ñullanu ura' chusa tindetsuve.
17 Keranguemu naatalala, ñullanu naake mijakaamu deeñu bain, naajulaa vera' demamijakare' vee vee pensa demandikare' devela' eekaakenu kemu deeñuba, juntsalanu keetadidei tinu tenve. Tsejtu yaiba buudityudei,
18 matyu yalaya lala' Bale Ruku Cristo' taawasha kityu deju', ti kenu pensa deke'ba yaichi ura deenmalaa kiikemu deeve. Tsa' mitya yalaa yuj narati pa' anbukuinda keranguekaamu deeve ne chachillanu.
19 Naa mu bain ñulla Diosnu meenguemu deeñuba mideeve. Tsa deeñu yuj sundenve. Tsa' mitya ura' kes nenchiya aseetajuu chachee deju', firu' kenchiya mijtu chachee judei.
20 Ñulla juntsa deeshu juntsaa, tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu Dios wajturen ñulla' neepachi Satanásnu teetadikaakiñunguenu tsuve. Lala' Bale Ruku Jesús ñullanu estya' keewaasa tenve.
21 Iba bulu taawasha kes nemu ruku Timoteo bain ñullanu ura' chusa tintsuve, naa in bulu chachilla Lucio bain, Jasón bain, Sosípatro bain, tsaren ñullanu ura' chusa tindetsuve.

22 Tsenmala iya, Tercio, Pablo naatiñuba entsa kiika pi-
ikemu bain, ñullanu Bale Ruku' mitya ura' dechusa tintsuyu.
23 Gayo bain ura' chudei tintsuve. Iya challa ya' yanaa
kajdi' puyu, matyu yaa juntsa yanu naaju keranguemulaba
ji' viviinu ya tirekive. Pebuluchi lushi uukaakaakemu ruku
Erasto bain ñullanu ura' chudei tintsuve; naa keranguemu
naatala Cuarto bain ura' chudei tintsuve.
24 *
25 Diosa' mika ura kuinda mijakares neintsaashu juntsa
naa naajuñu bain, tsenmin Jesucristonu laapu' pañu kuinda
jumula bain naa naajuñu bain tsa tsanguetu, Diosnu yuj
urave ti' pasai. Yaa ñullanu deechu' juu tirenuu juve. Entsaa
jumuya Dios yachi munuba mijakarajtu jumunun wainñu
naa naajuñuba juntsaave. Entsa kuindaya naa tuba jutyunu
tinbunun munuba keewarajtu tsanamuwaave.
26 Tsaaren kaspele ya' mitya pamu rukulanu tsangue pi-
ikikare' waintu, ya naakenu juwaañuba juntsa challaa demi-
jakarave, naa-uwanuba chumu Dios naakenu uudengue-
muwaañuba juntsanguetu. Tsenñu Dios naakenu juwaañuba
kumuinchi chachillanu juntsa ura kuinda demijakaanu
tiyave, tsenmalaa keengue' yanu meedinudetsu.
27 ¡Main juu, tsamantsa aseetaju Diosnu Jesucristo' mit-
yaren naa-uwanuba tsamantsa urave ti' pasai! Tsaasa.

---

* **16:24** Yumaa tinbu jumu kiikatalaya bersikulu 24nu pilla bain puve, tsaaren kayu ura' manbiike' kaya kiikalanuya entsa pilla putyuve: Bale Ruku Jesucristo ñullanu main main estya' keewarentsusa. Tsaasa.

Corintosha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika main

Ura' dechusa tya' pilla

1 Iya, Pablo, Diosren tsaa mutyañuya mikaya', Jesucristo'
mitya kuinda kenu lara' eramu ruku, kama keranguemu
naatala Sóstenesba,
2 Corinto pebulubi Diosnu kerangue' waku wakudimula
chudenashu juntsalanu entsa kiika piikentsuyu. Ñulla Jesu-
cristochi tiyamula, Diosa' chachin juu tiyanu mi'ke' kaya-
mula kayu veela nuka bain wa'di' aawa kuren chumulaba
Bale Ruku Jesucristonuren pakan chumula deeve. Jesúsya
yala' Bale Ruku bain, naa lala' Bale Ruku bain juve.
3 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa
tenve.

Cristo' mityaa tiba ura' kikara

4 Naa-uwanuba ñulla' mitya Diosnu ura' kive tintsuyu,
matyu ñullanu Jesucristo' mityaa tiba uraanuu tene kekaañu'
mitya.
5 Diosya ñullanu Jesús' mityaren ya' mijakara kuinda narake
aseetanguenu tireve, tsenmin narati mi' panu tireve.
6 Tsa deeñaa, ñulla' mityaren Cristonu laapu' pañu kuinda
uwain tsaañu keewarave.
7 Tsa' mitya lala' Bale Ruku Jesucristo' maanu malu
keenangama Espíritu Santo tyeeba uraa kikaañu ñullanu tiba
faatajtuve.
8 Matyu Diosya de-inbera ñullanu ne juidandaa juba jutyu
tsaa tanañunanu tsuve, tsenmala lala' Bale Ruku Jesucristo
maanu malu janmala muba ñullanu ti' mityaba ne kuipa
pukenuuba katai'nudetsu.
9 Diosya tyee uwain tsanguenu tsuyu ti'ba tsanguenbera
kemu juve, tsenmin yaa ñullanu demikave lala' Bale Ruku
Jesucristoba ma bulu juu dechujtikaanu.

Keranguemu chachillana'baasa ne develaala

10 Keranguemu naatalala, lala' Bale Ruku Jesucristo' mitya
ñullanu u'tandintsuyu, ñuitala depa' buluren tsa tsanguenu
shuwadei, tsenmin ñuitala velaa chutyudei. Matyu ma bulu
juudei, naa pensachi bain, naa tyee kenu ju' bain.
11 In keranguemu naatalala, ñullanu entsandintsumiya
Cloe' chachilla ñuitala vej vej pan dechuve ti' wainñu mi-
jatundiyu tsandintsumi.

12 Matyu ñullaa ñui tene mainya: Iyaa Pablo' chachiyu,
tinmala, veelaya: Iyaa Apolo' chachiyu, tiidetive, tsenmala
veelaya: Iyaa Pedro' chachiyu, tinmala, kayu vejanlaya: Iyaa
Cristo' chachiyu, tiidetive.
13 ¿Tsejtu Cristo velaa jujuu? ¿Ñulla' mitya Pablo kuusanu
tu'vimuwaa juu? ¿Ne Pablo' chachi tiyanaa ñulla mungaaku-
timuwa dejuu?
14 Diosnu yuj urave tinu tenve, ñullanuya mungaretyumu-
jchi Crisponuren, Gayoba mungareketu,
15 tsenmalaa mu bain in chachi tiyanaa inchi mungarayu
ti'nudetsu.
16 Tsaaren entsandindaa mandejave, naa Estéfanas' bu-
lulanu bain mungare'ba, tsejtu veelanaa ne munu bain
mungaañu tejatyuve.
17 Matyu Cristoya inu mungares nenaa erendyuve, Diosa'
mika ura kuinda kenaa eeve, tsejtu ne tsamantsa aa mi'
keewaanu palaachi mijakares nenu erendyuve, tsenmalaa
Cristo kuusanu tu'vi' peyañu kuindaya balejtu kuraa
tiyai'nutsu.

Dios naa naajuñubaCristo juntsaa keewarave.

18 Naajulaba livee jutyulachiya Cristo kuusanu tu'vi'
peyañu kuinda tiba balejtuve, tsaaren lala livee iinuu
judeewashu juntsalachiya entsa kuinda Dios naa
naakenuuñuba juntsa keewarave.
19 Matyu Diosa' Kiikanun entsa pillave:
Miyu tyamulanuya mijtu tirekenu tsuyu,
tsandityu'ba, aseeta juyu tyamulanuya detujlewaakenu tsuyu,
* ti' pillave.
20 Tsa' mitya ¿entsa tinbunu naa aseetaju chachilla bain,
naa Moisés' wandya lei mashturula bain, naa tiba demiiyu
tyamula bain, tyee dejun? Diosya ti bain entsa tusha demiiyu
tyanu pensanu tsaa tiba jutyuu keewaave.
21 Diosya aseetaju' kemu' mitya, ujcha lan chumu
chachillanu yala' minu pensachee yanu keenguikaatyu',
mun lala' mijakaakendetsaashu juntsa kuindanu keengue'ba
juntsa' mityaa livee inuu kive, naamika ne chachillachiya
juntsa mijakara kuinda tiba jutyu kuraa juñu bain.
22 Uwain judío chachillaya Diosyaa tsanguekaantsuve
tyainuu tene ke' keewaasa tiidetive, tsenmala griego
chachillaya kayu mija' jiinuu kuindaa mijakaasa tyatya
deive.
23 Tsaanuren lalaya Dioschi Mi'ke' Kayamuya kuusanu
tu'vi' peyamuve ti' kuindaa kes nenedeiyu, naamika judío
chachillaya tsa jun jutyuve tya', yaichiya juntsa kuinda

* **1:19** Isaías 29.14

keenguenu' jutyuu juñu bain, tsenmala judío chachi jutyu-
lachiya panu' jutyu palaa kuraa juñu bain.
24 Tsaaren Dioschi mikayamulaya naa juntsala judío chachi
ju' bain, naa griego chachi ju' bain, yaichiya entsa Dioschi
Mi'ke' Kaya jumaa naa Dios naa naakenuuñu bain, naa
tsamantsa aseeta juu bain keewara juve.
25 Matyu Diosa' keñu jumuya ne chachillachi juñu' jutyuu
ju'ba, kayu ne chachilla' aseetaju' pensanuba pulla aseetaju'
juren tsaave, tsenmala Dioschi pudendyatyuñuu kuramu de-
raa, kumuinchi chachilla' deranuba kayu pullave.
26 Keranguemu naatalala, pensangue' keekidei: ñulla'
kejtsapala chachilla' keranchiya tsamantsa aseetaju
chachilla bain, naa bale rukula bain, naa tsamantsa aa balen
chachillanu fale' jamula bain jayun judeeve. Tsaanuren
Diosya ñullanu ya' chachi tirenu mi'ke' kamiya, kayu juñu'
jutyuu chachillanaa demi'ke' kave.
27 Tsaaren Dios juntsangue' balejtu kuraa chachillanaa
mi'ke' katu, aseeta juyu tyamu chachillanu yujpewaanaa
tsanguive, tsenmin jui'ñuba ne uraa chachillanu mi'ke' katu,
tsamantsa pudeyu tyamu chachillanu yujpewaanaa tsan-
guive.
28 Matyu Dios tsangue' demi'ke' katu juñu' jutyu
chachillanaa dekave, tsejtu bale deeyu tyamulanu balejtu
juuñuu tirenu,
29 tsenmalaa naaju chachillaba, Diosa' ajuushaya kayu
pulla bale deeyu pensa kai'nudetsu.
30 Matyu Diosren ñullanu Jesucristoba debuute' chujtive,
tsenmin Cristonu lala' tsamantsa ura' aseetaju' keewara
tireve, naa lalanu ti kuipachi bain liveeju tiretu Cristo'
mityaa tsanguive, tsenmalaa lala yachin juu jutaa liveeju
tiyanudetsu.
31 Tsaju' Diosa' Kiikanu naatinga: *Mun ne dajtyainu tya'
bain, Bale Ruku tyee keñuba juntsa' mityaa dajtyasa,* † tishu tsa
dejusa.

2

Jesucristo kuusanu tu'vi'peyañu kuinda

1 Keranguemu naatalala, iya ñullanu Dios tyee kenu ju'ba
juntsa wandi' mijakarajtu kuinda mijakaanu jitu, ne balelan
miinu palaa pa', ne tsamantsa ura' aseetaju' keeware' mi-
jakarendyuyu.
2 Tsejtu ñuiba bulu putu ne vera juubillaya tiba pensangui-
iken jutyu shuwa', Jesucristonu laapu' panu tiya', kuusanu

† **1:31** Jeremías 9.24

tu'vi' peyañu kuindaa kayu mijakaanu pensangue' ma tsanguiwayu.
3 Matyu ñulla' junga jatu ti kenu ju'ba mijtu ju', jelanchin
depi'shikaraaya jamuwaayu.
4 Tsai' ñullanu pa' Diosa' palaa mijakaandu ne tsamantsa
ura' aseetaju' panu palaa pa' ñullanu keenguikarendyuyu,
ura pañuya Espíritu Santo tsanguikaañaa Dios tsangue' keen-
guikaave,
5 tsenmalaa ñulla' uwain tsaave tya' keenguenu pensa
chachilla' mijakara palaanaa keetadi' keenguityumujchi,
Dios tsanguikaañaa tsai' keenguenudetsu.

Dios ya' Espírituchichachillanu keengayakutimuve.

6 Naa tsaañu bain, yumaa aseeta deju' uwain tsaave tya'
pulu' keenguemulanuya kayu ura' aseetaju' palaachi pamu
deeyu. Tsaaren entsa tu' chumula' aseetaju' panu palaachi
patyu deeyu, naa entsa tunu uudenguen chumula' aseetaju'
panu palaachi bain patyu deeyu, matyu yalaa jayu jayu de-i'
piyantsunu dejuve.
7 Lalaya ñullanu mijakare' patu tsamantsa ura' aseetaju'
palaachee Dios tsandikaañu pamu deeyu. Juntsa kuinda Dios
kayu entsa tuba ki'mujchiren yaa tyee kenu ju'ba pantsuraa
tanañu jumuren, yaba bulu balenguran chusa tyataa lalanu
juntsa wandi' mijakaave.
8 Entsa ura' aseetaju kuinda juushu juntsanu entsa tunu
mandanguen chumu balelaya mu bain aseetanguityuwa
deeve, matyu aseetangue'banguituya lala' tsamantsaa Bale
Rukunu kuusanu tu'pu' tu'tyuchu deeve.
9 Tsaaren Diosa' Kiikanu naatinga entsandishu:
Diosya yanu estyamulachiya
naa muba kata' kerajtunu juu bain,
naa mera' kerajtunu juu bain,
naa pensangue' kerajtunu juu bain
juntsaaya deke' keenave, * ti' pillave.
10 Matyu entsaalaa Dios, Espíritunu tsanguikare' lalanu demi-
jakaakaave, Espírituya tiba demii ju', naa Diosa' pensanu bain
tsamantsa tanshan katapumu ju' mitya.
11 ¿Naaju chachillaa asu ma chachi tyee pensa juñuba mide-
jun? Ya tyee pensa juñuba juntsa chachinu pumu pensan
miive. Tsaren juve Diosnu bain, ya tyee pensa juñuba ya'
Espíritu Santoren miive.
12 Lalaya entsa tusha firu' jumu espiritu kaindetyuyu,
Diosnu fale' jamu Espíritu jumaa dekayu, tsenmalaa Dios
tsanguendya' lala' mitya tyee uraa kiñuba lala mijanudetsu.

---

* **2:9** Isaías 52.15; 64.4; 65.17

13 Tsejtu Dios lala' mitya tyee keñuba juntsaatala kuinda ketu,
ne lala' aseetaju' panu pensachi patyumujchi, lalanu Diosa'
Espíritu tyee mijakaamuñuba juntsa aseetaju' panu palaachee
Espíritu tsandikaañu pamu deeyu.
14 Diosa' Espíritu tajtu ne chachillaya tiba Espíritunu fale'
jamunuya jaiba aseetanguityu deeve. Yaichiya juntsaatala
kuinda jumulaya na'baasa pas nemu palaa kuraa ne juuve,
tsenmin naake' aseetanguenuba dejutyuve, Diosa' Espíritu
tajdetu' naake' aseetanguen tsaa deju' mitya.
15 Tsaaren Diosa' Espíritu ta chachillaya ti bain aseetangue'
mijamu deeve, naamika yalanuya yala naa naadejuñuba mu
bain aseetangue' mijanu dejutyuñuba.
16 Matyu Diosa' Kiikanu entsa pillave:
¿Maa Bale Ruku naaju pensañuba mi dejun?
¿Maa yanu mijakaakenuu dejun?† tive.
Tsaave, tsaanuren lalaya Cristo naake pensanguemuñuba
juntsa pensaa tadeeyu.

3

Corinto' chullakayu pulu' pensajdetu

1 Keranguemu naatalala, kaspele ñullanu uwain Diosa'
Espíritu naakesa tyañuba tsanguen chumu chachillanu
naati panuuñuba tsandi pai'wayu; Diosnu pulu' keenguityu
chachillanu pan tsandiwayu, matyu Cristonu laapu'
panmalaya, challan nakayaimu juuñu deeñu' mitya.
2 Tsa deeñaa, li'pu' pensanguikenuu kuindaya mijakaatyu',
tiba uu aseetanguenuu kuinda tene mijakaakiwayu, matyu
ñullaya chu' fimu kailla juuñu deeñu' mitya, chu' pi tene
kushkaakeñungue' ura panda juuya kuñungui'wayu. Jumala
ñulla li'pu' pensa juuya mija' aseetanguikenuu dejutyuwa,
naa chai bain tsaren dejuve,
3 matyu ne chachilla naadejuñuba chaikama bain juntsaren
ken dechu' mitya. Tsaju' chaikama kishtyan dechushu
juntsaa, tsenmin ajaatyan dechushu juntsaa, ñulla Diosnu
keeminchaa chachilla naadejuñuba tsa deju' ti ken chumu
deeñuba tsanguen dechuñaa tsaanu juve.
4 Matyu mainya: Iya Pablo' chachiyu, tinmala, kamainya:
Iya Apolo' chachiyu, tiitindetsushu juntsaa, Diosnu kerajtu
ne chachilla naakemu deeñuba ne juntsanguen chutaa tsaanu
dejuve.

Dioschi taawashaken chumu deeyu.

† **2:16** Isaías 40.13

5 Tsaaren ura patiñuya, Apolo bain, iya Pablo bain, Dioschi
taawasha kemu chachi ne judeju', Dios lalanu tyee kenu man-
danguiñuba main main juntsanguitu ñullanu Diosnu keen-
guikaamu ne judeeyu.
6 Iyaa ñullanu Diosa' mika ura kuinda wanditu ti juñuba
wajkikeñunguiyu, tsenmala Apoloya mijakare' naa naakenuu
juñuba tsanguikaren chutu, pi waakikeñunguive, tsaaren
Diosyaa ñullanu tsaatala aseetanguikare' awakaakeñunguive.
7 Tsa' mitya kuinda wandi' kiya wajkikeñuu kemu bain, mi-
jakare' naa naakenuu juñuba tsangue' pitsuukentsuñuu kemu
bain tiba kikeñuu jutyu deeve, matyu Diosya awakaamu juñu'
mitya.
8 Tsa' mitya kiya wajmu bain, naa pi yuutsuumu bain
tsaren ne judeeve, naamika Diosya yalanu main main naa
naake kemu deeñu bain, yala' taawasha' mitya tsa tsangue
kunuu juñu bain.
9 Lalaa Dioschi manda-i' taawasha kemula manbarejuu
taawasha kemu deeyu, tsenmala ñulla Dios taawasha ke'
wajtsuuñu tu jun tsaa, matyu Dioschi ya ke' chujtya juuñu
deeve.
10 Tsenmala Diosren mika ura ju' tsanguikaañuya, iya
yatyutya uikare' ya kiikemu mashturu juuñu ju', Jesu-
cristochi mika ura kuinda mijakaayu, tsenmala main veraa
juntsanu shiikare' ya kikeñunguentsu' keengue' jikaantsumu
juve. Tsejturen main main naake kendu' bain minu juve,
11 matyu Jesucristaa ajke' yatyutya uikaran tsaa juñu'
mitya, naake' junu vera manbun tsaa juve.
12 Tsejtu juntsa yatyutya juuñuu jandalaa ya ke' naa uruchi
bain, naa lushi kenu jeruchi bain, naa naraa bale shupukachi
bain kikenmalaya; tsa jutyu'ba, naa chi bain, naa pajkichi
bain kike' jaki mitikenmalaya,
13 de-inu malunaa main main naa naake dekiñu bain entsai
katawanu tsuve, matyu juntsa malunaa Bale Ruku ñiba bulu
maja', main main naa naake mijakaamu deeñuba mijanu ke',
ñichi deju'ke' keenmala entsai katawanu juñu' mitya.
14 Tsaaren mun ya' mijakaraya ya juuñuu ju' jupetyuuchi
jushu juntsaa, juntsan mitya tyeeba uraa kanu tsuve.
15 Tsaaren mun ya' mijakaraya ya juuñu ju' jupeimuuchi
jushu juntsaa millainu tsuve, naamika juntsa ya kemuya ñi
paatala nepiya' tyan juu lu' livee inu ju'ba.
16 ¿Tsejtu ñulla mijdetuu naa ñullaa Diosa' pupunanu ya
juuñuu kura deeñu, Diosa' Espíritu ñullanu chuñuba?
17 Mun Diosa' pupunanu ya juuñuulanu firu' ke'
demushkiñu bain, juntsalanu Dios tsaren mannu tsuve,
matyu Diosa' pupunanu ya jumuya Dioschin juu juñu' mitya,
tsenmin ñullaa juntsa deeve.

18 Ne mu bain maaliren anbutikayan chutyudei: mun
ñulla entsa tinbunu chumu chachilla' aseeta junu pen-
sachee tsamantsa aseetaju rukuyu tya'ba tiba mijtuuñuu
mandiyaidei, tsejtaa tsamantsa aseetaju tiyanu.
19 Matyu entsa tusha aseetaju tyatyainu pensaya Diosa' aju-
ushaya tiba juñu' jutyu kurave. Matyu Diosa' Kiikanu tsan-
dive: *Diosya aa mideeyu tyamulanu yala' kiikenu jumuchin*
ma-ikakaamuve, * ti' pillave.
20 Tsenmin entsa bain pillave: *Bale Rukuya naa tsamantsa*
aseetaju deeyu tyamula' pensa bain kera', jui'ñuba ne ura
deeñuba mive, † ti' pillave.
21 Tsa' mitya mu bain naaju chachilla' mityaba dajtya' kee-
waatyudei, matyu naa ti bain ñuichi uraanuu tene judeeñu'
mitya.
22 Naa Pablo bain, Apolo bain, Pedro bain, naa entsa tu
bain, naa ñullanu chuwarentsumu bain, naa peyawaamu
bain, naa challa juushu juntsa bain, naa bene juunu deeshu
juntsala bain, ñuichi uraanuu tene judeeve,
23 tsaanuren ñullaa Cristochi deeve, tsenmala Cristoya,
Dioschive.

4

Jesús' mitya kuinda kenulara' eramula' taawasha

1 Tsa' mitya ne chachillaya lalanu Cristochi taawasha kivete
kivetekemu jungue kure' keekai, naa Dioschi tiba keewaraj-
tuwaasu juntsa bain mijakaakaa kemu jungue dekeesa.
2 Matyu mainnu tsanguide ti' mandanguetu, ¿naa tiñuba
uwain tsa tsanguemu chachee jusa tyamu deetyuka juntsa
manda-imunu?
3 Inu laapu' pañuba ne ñulla inu tsaave ti' na'baasa depa'
kavitu dekiñu bain, naa balelaa tsaave deti' na'baasa pa' kav-
itu dekiñu bain, inchiya ne juuve. Tsenmin ne in pensasha
maaliren naa naaju'ba pensangue' kerajtuyu.
4 Tsaaren naa ti kuipaba tajtuyu tejañu bain, juntsan mitya
kuipajtuyu pensa jutyuyu, matyu Bale Rukaa naa iya kuipa
juñu bain, kuipa jutyuñu bain tsa tsangue kuremu juve.
5 Tsa' mitya kayu juntsa malu jaindyuya tsa tsangue kuipa
putyudei, matyu Bale Ruku maanbera keenadei, tsejtaa
dishkejtsa ti ne pantsunañuna bain achakalisha defaawaanu
tsuve, tsenmin chachilla tyee kenu pensa tatadeeñu bain
wainnu tsuve. Tsenmalaa main main ti' mitya ura' dekataañu
bain tsa tsangue ura' depuitenu tsuve Dios.
6 Keranguemu naatalala, iya patintsaashu juntsatala ñuichi
uraa jusa tenñu maalin inu laapu' pamin, naa Apolonu

* **3:19** Job 5.13 † **3:20** Salmo 94.11

bain laapu' pamindiyu, tsenmalaa ñulla lalanu kera' aseetanguisa tenñu, entsandishu juntsanu: “Naake depiike' tsuuñuba juntsanu pullangue kityudei”, tishu juntsanu, tsejtaa kuipa faawaamuya mainchiya uraa kenduba, kamainchiya urajtuuya ke' maali dajtyan jutyu.

7 Tsejtu, ¿maa ñullanu kayu vejanlanu pulla bale chachi junu detiren? ¿Tsenmin tyee Dios kuwai'ñu detanayu? Tsejtu yaa dekuñu kashu juntsaa, ¿nenñaa maalin tsangue kakiñundenmu jun?

8 Pensangue' keeñu, ñulla yumaa taruku deju', ti mutya'ba tadiyanuu deju', rei juuñuu lalanu menestendyañu dejutyuve. ¡Ura uwain uñi dejuñuya, laa bain ñuiba uudenguen chumaaba juchu deeyu!

9 In keraya lala Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula, tsaa tutanu kuipa puu chachi juuñu deeyu, matyu lala vinguendu benga' tyulla' peesu kayamaaba dejuñu, Dios lalanu de-uinanu shili kapasha uikaren tsanguive. Matyu naa anjeelachi bain, naa naaju chachillachi bain kumuinchi dekeenbashiinuu chachi tiya deiyu.

10 Lalaya Cristo' mityaren ti kenduba mijtuuñuu kuramu deeyu, tsenmala Cristo' mityaren ñullaya tsamantsa aseeta juñu' tyamu deeve; tsenmala lalaya derajtu juuñu deenmala, ñullaya dee ruku juuñuu tyamu deeve; tsenmin lalanuya juñu jutyu kure' keewaamu deeñuba, ñullanuya balengure' keewaamu deeve.

11 Naa chaiba panda yapeyas nendetsuyu, naa pi bain mujka, naa pannu jali bain tajtu nendetsuyu, naa chachilla bain lalanu ta'ke' firu' kiidekive, tsenmin nuka tsudin tsaa judeeyu.

12 Lala' tyaapachin taawasha ke' tyuba tyubaimu deeyu. Lalanu firu' depanmalaya lalaya Dioschi ura' isa ti' pakamu deeyu; firu' kenu bendaa deneñuba tsaaren nentsumu deeyu.

13 Lalanu kentsure' padetiñu bain, lalaya sundenna palaachi pakamu deeyu. Matyu chachillachi entsa tusha tichiba balejtu juuñu deeyu. Naa chaikama bain tsa deeyu.

14 Ne entsandindu ñullanu yujpewaanu piikindyuyu, matyu ñullanu estenñu' mitya ne in kaillaaba dejuñu uumi'ten tsanguendunguiyu.

15 Ñullaya Cristonu bendaa jimu jutu, Cristo' kuinda mijakaamularen na washkemu chachi juuñuu tene 10.000 chachi tanañudena' bain, ñullanu washkemu apa juuñuuya aa tajdetuve. Iren ñuichi main apa juuñuu juuyu, tsejtu iyaa ñulla' apa juuñuu tiyamiya Diosa' mika ura kuinda mijakaañu, ñulla in mityaren Cristonu dekeengueñu' mitya tsaiyu.

16 Tsaju' iya naakes nentsuñuba ñui bain tsangues nedei tinu tenve.

17 Juntsa' mitya in estennu na juuñuu, Timoteonu ñulla'
junga eeyu, matyu Bale Rukunu ura' keenguemunu. Yaa
iya Jesucristonu keenguemu jutu naakes nentsuñuba ñullanu
mamijakares nenu juve, matyu kerangue' vee vee mujtu
waku wakudimulanu bain iya titi mijakares nentsuñuba
juntsa demijakaanu tsuve.
18 Tsaaren ñulla mantsala, iya ñullanu mangueejan jutyuve
pensanguetu, yuj dajkeewaren dechuve.
19 Tsaaren Bale Ruku tsaa mutyañuya ñullanu wajturen
mangueejanu tsuyu. Tsenmee juntsa uwain yuj dajkeewaa-
mula ne palaachin tsaa dejutyu', tyee kemu' tsa detyañu bain
keemijanu tsuyu.
20 Mun Diosnu rei juu tana' yachi washan chumulaya ne
palaachin papatintsunu jutyu', naa naakenuu juñuba tsangue
kiikenuuya juve.
21 ¿Ñullanu naaju juuya ja' katawañu uranu jun? ¿Matyu
i aangu jatu ñullanu ajaa kenaa jasa tenguen? Tsaityumee,
¿ñullanu estya' keeware' uraaya katawasa tenguen?

5

Tsa de-iñu kavitu kenuu dejuve.

1 Kumuinchi chachilla mideeve naa ñulla' kejtsapalaren
main ya' buu-amaba* ma machunaa detiñu kuinda, tsaaren
entsanguiñu tsamantsa urajtu juve, naa Diosnuya kerangui-
tyu chachilla bain entsaatalaya jaiba kerandyatyu deeve.
2 ¡Tsaanuren ñullaya kayu jungajte ne dajtyan i-ideive! Ura
pensanguituya llakinguinchee pure' llakinguiken chunuu de-
juve. Tsenmala tsangue' chumu rukuya ñulla' kejtsapala tsaa
juka'larainuuya juve.
3-4 Tsenmala inu laapu' panmalaya naa ñulla' junga in bulu
putyu' bain, in pensaya ñuiba bulu puve. Tsa' mitya iya ñulla'
junga punañuna', Bale Ruku Jesús' mityaren entsa rukunu
naakeñaa uranuuñuba, iya yumaa tsangue' kuipa faawaayu.
Matyu ñulla dewa'dinmala i bain in pensachi ñuiba bulu punu
tsuyu, naa Bale Ruku Jesús' pudee bain ñuiba bulu punu tsuve,
5 tsangue' juntsa rukunu Satanás' tyaapasha kuwakidei,
tsenmalaa yanu tituba taaju iware', juntsaa firu' kekaamu
pensa jumula de-ikarenmalaya, † Bale Ruku Jesucristo'
maanu maluchi livee inutsu.

---

* **5:1** ya' buu-amaba: Kiikanu palaameemee pensanguiñuya, ne entsa pillave: ya' apa' shinbuba. † **5:5** yanu tituba taaju iware' juntsaa firu' kekaanu pensa jumula de-ikarenmala tityumujchi, ya' bulunu tituba taaju iware' de-ikareñu bain, ti' aseetanguikara bain junu juve.

6 ¡Matyu ne tsangue' firu' dekenmalaa ñulla juntsan mitya
dajtya' keewaakenuu dejutyuve! ¿Ñulla mijdetuu pan pujki-
waanu llujpepe ka jayu pukiñun, pan kiikenu llujpenu tsaa
depujkikaakemuñu bain?
7-8 Tsa' mitya ujcha latin chunu kityudei. Matyu ujchaya
tiba firu' dekikemu ju', pan pujkikaantsumi yumaa pumu
llujpepe juuñuuve. Tsa' mitya ujcha latin chutyu detiyashu
juntsaya, kasa chachi juuñuu demandiya' Dapulla' livee kiñu
fandanguchi fifikentsumi pujkikarajtu kasa pan juuñuunu
detsuve. Tsenmala Dapulla' livee kiñu fandangunu laapu'
panmalaya, Cristaa Dapulla' livee kiñu fandanguchi tute'
keewarentsumi llupu kaa uveja juuñuuve, yaa lala' mitya ku-
usanu yangara' tuta' mitya. Tsaju' ñulla fandanguchi fintsumi
pujkikarajtu pan juuñuuya junu dejuve, ura patiñuya tiba
anbukityu ju' uraaya kiikidei. Tsejtaa ñulla pan pujkikar-
entsumi yumaa pumu llujpepe juuñuu dejutyu', tiba uraaya
kiikemu deju', veelanu firu' kiikemu jutyudei.
9 Kaspele ñullanu kiika erekeesu juntsanu ñullanu entsaa
mu'baasa tsaimulaba buudityudei tiwayu.
10 Entsanditu ne vee matsaimulaba, ne tiba aa tadichi tya-
mulaba, ne taamulaba, ne chi dyuslanu aawa kure' keewaa-
mulaba juuya jaiba buudityudei titundindyuwayu, matyu
yaiba buudin jutyuu jumiya ñulla entsa tunu lu' ma jiitaa
tsainuu dejuve.
11 Tsangue piikemiya entsandinu tenñaa tsandiyu, matyu
keranguemu naatalala deeyu titun mu'baasa tsa tsaimu,
tiba aa tadichi tyamu, chi dyuslanu aawa kure' keewaamu,
chachillanu tituba firu' pas nemu, viñamu, taamu, matyu
tsaalabaa jaiba buudityudei titundiwayu. Ne tsaa chachill-
abaya buudi' bulu panda fikenuba jutyuve.
12-13 Tsa' mitya Diosnu keranguityu ne chachillanuya iyaa
kavitu kikenuu jutyuyu, yalanuya Diosya kavitu kemuve.
Tsaaren Diosnu keranguemu chachillanuya ñullaa kavitu
ke' Diosa' Kiikanu naatiñuba tsanguenuu dejuve: *Ujcha lan
chumu chachinuya ñulla' kejtsapala juka'laadei,* ‡ tive.

6

Keranguemu jutyubalela' jungaya kavitu ken jutyu

1 Naa-uwanu ñui tene peletu faawareke'ba, ¿nenñaa
keranguemu bale rukula' jungaa kavitu kenu dejityu',
Diosnu kerajtu bale rukula' jungaa kavitu ke', juntsa peletu
mantse'kaanu jijideiyu?
2 ¿Ñulla mijdetuu Diosnu keranguemu chachillaa, entsa
tusha chumu ne chachillanu kavitu kenuu dejuñu bain? Tsa'

‡ **5:12-13** Deuteronomio 17.7

mitya ñullaa entsa tusha chumu chachillanu kavitu kenuu
dejushu juntsaa, ¿nejtaa ñulla entsa kaa peletu juulanuba
kavitu ke' mantse'kaanu dejutyuyu?
3 ¿Ñulla mijdetuu naa anjeelanu bain lalaa kavitu kenuu
deju'ba? Tsaashu juntsaa, ¿nejtaa kayu entsa tusha lala' peletu
faawaratalaa kavitu ke' mantse'kaakenuu dejutyuwa?
4 Tsa' mitya ñulla ti peletu faawareke' bain ¿nenñaa
keranguemulachiya tiba juñu' kurajtu chachillanaa, kavitu
kenu balen chachi kujte kujtedekiyu?
5 Matyu ñullanu entsandimiya deyujpesa tenñundiyu: ¿Tsejtu
ñulla keranguemu naatalaatalaren main kayu aseetajuu ju'
kavitu ke' mantse'kaakenuuba dejutyuu?
6 ¡Tsa jutyumee, kayu keranguemu naatalaatalaren vejmi'
vinbatityu deju', jungajte juntsa peletu kavitu kenu, Diosnu
keenguityu balela' jungaa jimu deeve!
7 Tsa' mitya ne ñui tene peletu faawaraaren ñulla naaju ura'
dejutyuñuba entsangue keewarentsuve. Tsaashu juntsaa,
¿ne ñulla urajtu juu de-iñaa, kayu uran jutyun? ¿Ne anbu-
tikaya' taraiñaa kayu uran jutyun, keranguemu naatalaata-
laren peletu kiiken chutyumujchi?
8 Tsaanuren ñullaa tsa dejutyu', keranguemu naatalaata-
laren firu' kikena' bain, taanguikena' bain tsa tsa dekive.
9 ¿Ñulla mijdetuu naa firu' chachillaa Diosnu yala' rei juu
tananu dejutyuñu bain? Tsa' mitya ne maaliren anbukuinda
iiñuu in chutyudei, matyu naa mu'baasa tsa tsaimula bain,
naa chi dyuslanu aawa kure' keewaamula bain, naa vee
matsaimula bain, naa supu juuñuu tya' tsaimishtimula bain,
naa unbee rukuutalaren tsa tsanguemula bain,
10 naa taamula bain, naa kayu tiba aa tadichi tyamula bain,
naa viñamula bain, naa chachillanu tituba firu' pas nemula
bain, naa anbutituren bibu' pa' taanguemula bain Diosnu
yala' rei juu tananu dejutyuve.
11 Ñui bain mallee kaspele tsaawa deeve, tsaaren challaya
ujcha demanbitsala' Dioschin juu chachi detiyave, tsenmin
ti kuipaba tajtu detiyave, lala' Bale Ruku Jesucristo tsan-
guikaañu, Diosa' Espíritu' mitya.

Lala' bulu Dioschin juuve.

12 Uwain mantsa chachilla: Iya ti kenu tenñuba kenuu
juyu, timu deeve. Uwain tsaave, tsaaren laachi kumuinchi
urandene dejutyuve. Uwain i bain ti kendenñuba tsanguenuu
juyu, tsaaren tsaanchi chi'kaya' tsa tsanguenuu jutyuyu.
13 Entsa bain entsandimu deeve: Pandaya peshuchive,
tsenmala peshu bain pandachive, tsaaren entsala Dioschiya
millai de-inu tsuve, timu deeve. Tsaaren lala' buluya

na'baasa tsa tsaintsumu jutyuve, matyu lala' buluya Bale Rukuchive, tsenmala Bale Ruku bain lala' bulunu washkemuve.
14 Matyu Dios lala' Bale Rukunu naakenga peyañuren mangujteshu, tsanguenuu ju' lalanu bain tsarenguenu tsuve.
15 ¿Tsejtu ñulla mijdetuu ñulla' bulu, Cristo' buluren tsaañuba? Tsaju' lala Cristo' bulun dejushu juntsaa, ¿mu'baasa tsa tsaimu shinbuba tsudinuu dejuwa? ¡Uwain tsa jutyuve!
16 ¿Tsejtu ñulla mijdetuu ma unbere na'baasa tsa tsaimu shinbuba tsaitu, tsaa yaba ma bulu juuñuu tiyaimuñu bain? Matyu Diosa' Kiikanuya ma ruku ya' shinbuba laapu' patu entsandive: *Yala pallu main juuñuu tiyainu detsuve,* * tive.
17 Tsaaren mun Bale Rukuba buudi' bain ya' tenbukasha Bale Rukuba main juu tiyaimuve.
18 Tsa' mitya na'baasa tsa tsainu kityudei. Matyu vee ujcha judeeshu juntsalaa ñulla' bulunu tsamantsangue firu' kityuve, tsaaren mun na'baasa tsa tsaishu juntsaa ya' bulunun ujcha lantsuve.
19 ¿Tsejtu ñulla mijdetuu ñulla' bulu Diosa' pupunanu ya juuñuunmala, Diosa' kuwañu Espíritu Santo ñulla' bulunaa chuñuba? ¿Tsenmin ñulla' bulu ñuichi jutyuñuba mijdetuu?
20 Diosya ñullanu ati'kakiñunguive. Tsa' mitya ñulla' buluchi Diosnu balengure' keewaadei.

7

Supu miyalanu bain, miyajtulanu bain ula

1 Ñulla inu kiika eetu unbee rukula supu dekatyuñu urañanga ti' pake'meedekishu juntsanu pakanu tenve:
2 Uwain supu miyandi'ñu uraa tenve, tsaaren mu bain na'baasa tsa tsa-in chun jutyu, main main keengaya supu miyañaa uranu juve, naa supula bain keengaya unbee miyañaa uranu juve.
3 Tsa' mitya supunga' chumiya ya' ruku ya' shinbuba tsainuu junmalaya tsa tsainuu juve, naa ya' shinbu bain ya' rukuba tsainuu junmalaya tsa tsainuu juve.
4 Ne ya' shinbu bain ya' bulu yachin juu jutyuve, ya' buluya ya' rukuchee juñu' mitya; naa ya' ruku bain ya' bulu yachin juu jutyuve, ya' shinbuchee juñu' mitya.
5 Tsaju' ne veta' veta' kuwandyai'tu ne esatin chutyudei, ñulla palluren tsandi palaa deke' Diosba kuinda kenu ti', ma kaa tinbu' mitya tsa tsa-in chun jutyu shuwa'ba ituya. Tsejturen bene manen tsama-in chunuu dejuve, tsa deityuñu ne Satanás ujchaaba lakaan jutyuumiñu.

---

* **6:16** Génesis 2.24

6 Ñullanu entsandindu ne uuden ketundindyuyu, matyu
tsanguiñu uramee tindundiyu.
7 In maali pensaya ñulla kumuinchi i naajuwa juntsaa, supu
miyajtu dechuñuya uraa tennaren, Diosya lalanu main main
vera' vera' junuu dekive.
8 Biyuda rukulanu bain, biyuda shinbulanu bain, umaa iya
naajuwa juntsaa maali juu dechuñaa yuj uranu juve.
9 Tsaaren tsa-in chunu tya' naaken tsandyan chushu
juntsaa, supu miyañaa, unbee miyañaa uranu juve, matyu
tsaa chushu juntsaa, tsaanun pensanguiiken chun jutyu.
10 Tsaaren yumaa supu miyaa, unbee miyaa chude-
nashu juntsalanuya entsanguidei tinu tenve, tsaaren iyaa
tsandindyuyu, lala' Bale Rukaa entsandintsuve: yumaa un-
bee kaya' chumiya ya' rukuba mavelatyusa.
11 Tsandenna ya' shinbu ya' rukunu mavela'ba ishu
juntsaa, unbee mangayatyusa, tsa jutyu'ba, ya' rukuban
ura' manba' machunuu juve. Tsaren ju' ya' ruku bain ya'
shinbunu mavelatyusa.
12 Tsaaren kayu vejanlanaa entsandinu tenve, naamika
Bale Ruku' uuden jutyuñuba: main supunga' chutu, ya'
rukuya keranguemu naatala tiya'ba, ya' shinbunu mavelanu
jutyuve, naa ya' shinbuya keranguityu ju' bain, ya' rukuba
chaiba bulu chunu tyantsushu juntsaya.
13 Tsenmin tsaren juve, main unbee miya chutu, ya' shin-
baa keranguemu naatala tiya'ba, ya' rukunu mavelanu ju-
tyuve, naa ya' rukuya keranguityu ju' bain, ya' shinbuba
chaiba bulu chunu tyantsushu juntsaya.
14 Matyu ya' ruku keranguityu ju' bain, keranguemu shin-
buba chu' mityaa, Dioschi ura' kuraa chunu tsuve, tsenmala
naa ya' shinbu keranguityu ju' bain, keranguemu rukuba
chu' mityaa, Dioschi ura' kuraa chunu tsuve. Tsa jui'ñuya
ñulla' kailla faamula Dioschi urajtu kuraa juchu deeve, tsaa-
nuren juntsa kailla Diosa' chachi kuramu deeve.
15 Tsaaren ne ya' ruku juu, ne ya' shinbu juu keranguityu
jumuren mavelanu aityai'shu juntsaa, matyu mavelakaasa.
Tsaaba ishu juntsaa, keranguemu naatala ne unbee ruku juu,
ne supu juu bain, tsaa chunuu dejutyushu juntsaa, maali
mandiya' chunuu juve, matyu Diosya ñulla keranguemulanu
tiba bulla jutyu chunaa mikamuñu' mitya.
16 Matyu, ¿ñu, ya' shinbu jutu, nejtaa minu juyu, ñu' rukuba
kayu chudi' jindaa, yanu livee iwaanu ju' bain? ¿Ne ñu, ya'
ruku bain, nejtaa minu juyu, ñu' shinbuba kayu chudi' jindaa,
yanu livee iwaanu ju' bain?
17 Naa titi i' puiñu bain, muba, Bale Ruku naadejusa
tya' tsangue tireñu bain tsaa chudei, matyu Dios ñunu

keranguemu chachi detirenu uwanu naajuwa'ba juntsaa.*
Entsaaya nukaba kerangue' vee vee mujtu waku wakudim-
ulanu tsanguikare' jintsuyu.
18 Munaa Dios ya' chachi tirenu mikatu, yachi yumaa señas
juu mikamuwaañu bain, tsa jutyuyu tya' keewaanu kityude,
tsenmala Dios ya' chachi tirenu mikatu, munaa yachi señas
jutyu mikamuñu bain yachi kuranu ti' señas inu kityude.
19 Matyu naa Dioschi señas juju' bain, naa Dioschi señas
jutyu' bain juntsaya ne juuve. Ura balemiya Dios naa naakide
tiñuba tsanguen chushu juntsaa baleve.
20 Tsa' mitya naa mu bain Diosnu keranguemu chachi
tiyanu uwanu naajuwa ju' bain tsaa chudi' jintsu', ujchaya
mantyu tiya' bain, tiba devera' manguikenu pensaya ki-
tyudei.
21 Ñunu Dios mikanu uwanu manda-i' taawasha kemu
juu chumuwaashu juntsaa, juntsa' mityaya pensandyatyude;
tsaaren manda-i' veelachi taawasha ken chun jutyu chachi
tiyanuu ju'ba jushu juntsaa, tsanguiñu yuj uranu juve.
22 Matyu Diosnu keranguemu tiyanu uwanu manda-i'
taawasha kemu juu chumuwa ju'ba, challaya Bale Rukuchiya
liveeju tiyave. Tsenmala Diosnu keenguenu uwanu manda-
i' taawasha kemu jutyu chachiya umaa Cristochee manda-i'
taawasha ken chumu chachi juu tiyave.
23 Dios ñullanu pure' balen ati'kakiñunguive. Tsa' mitya ne
chachillachee manda-i' taawasha kemu chachi juuñuu tiyanu
kityudei.
24 Tsa' mitya, keranguemu naatalala, naa mu bain Diosnu
keranguemu chachi tiyanu uwanu naajuwa ju' bain Diosa'
ajuusha tsaa chudi' jintsu', ujchaya mantyu tiya' bain, tiba
devera' manguikenu pensaya kityudei.
25 Tsenmala unbee miyajtulanu† laapu' panmalaya
Bale Rukuchi naa naakenu uuden juñuba juntsaaya panu
tanatyuyu, tsaaren Bale Ruku inu tenbityamu juñu, iya
entsandinmala meenguenuu dejuñu' mitya, in pensachi
entsandinu tenve:
26-27 supu miyajtu, unbee miyajtu chachillaya tsaa tsanañaa
kayu uraa tenve. Supu miyashu juntsaa mavelatyude; miya-
jtushu juntsaa mi'kityude. Matyu main main naaju dechu'ba
tsaa tsanadei, challa tiba taaju tinbuñu' mitya.

---

* **7:17** Pablo entsandimiya, mu bain Cristonu keranguemu chachi tiya' mityaa, naa naaju' bain vera' mandiyainuu menestejtuve titundive tsandimi: naa laapu' pañu bain, supu miyajtu ju' bain supungakenuu jutyuve, naa supu miya ju' bain mavelainuu jutyuve, naa ne chachi juju' bain, vee chachi kurainuu bain tiyanu menestejtuve titundive tsandimi. Bersikulu 20nu bain, 24nu bain lende. † **7:25** Veela unbee miyajtulanu tinu palaanu entsangue aseetanguemu deeve: supu miyajtulanu bain, unbee miyajtulanu bain.

28 Tsaaren ñu supungashu juntsaa ujcha laindyuve, tsen-
mala naa ma panna bain unbee kaya'ba ujcha laindyuve.
Tsaaren supungamu bain, unbee kayamu bain taaju detya' ti
ken tsandyan chunu detsuve; tsaañu' mityaa juntsa deityusa
tenñu entsandintsuyu.

29 Keranguemu naatalala, entsandindu iya tinbu aa jutyuve
tindundiyu. Tsa' mitya entsa ajkeshaa naa supu miya ju' bain,
naa unbee miya ju' bain, miyajtuñuu chudei,
30 ne depeñu llakinguen chu' bain llaki jutyuuñungue kee-
waadei, ne sundya-i' bain sundyajtuuñungue keewaadei, ne ti
ati'kake' bain ñuichi jutyuuñungue keewaadei.
31 Tsenmala entsa tusha ti bain ken chu' yachi uraa katan
chumuya tiba tsaatala uraa katan chuyu tyatyude, matyu
entsa tunu tiba i' puimula wajtunuren de-inu juñu' mitya.

32 Iya ñulla ne tsamantsa titalaba pensaa dechutyusa tenñu,
juntsaatalaa livee kenu tenve; matyu supu miyajtu chachiya
Bale Ruku tyee kesa tyamuñuba juntsaatalaa kayu aa pensa
ju', tsa tsangue' yanu sundyawaanuuya kemuve.
33 Tsaaren supu miya chachiya entsa tusha tyee ken chumu
deeñuba juntsaatalaa kayu aa pensa juve, tsenmin naaketaa
ya' shinbunu sundyawaanuu ju'ba juntsaaya aa ken chu-
muve,
34 tsaju' ya' pensa velanchi ne juuve. Tsenmala unbee
mamiyajtu shinbu bain, naa panna bain Bale Ruku tyee kesa
tyamuñuba juntsaatalaa kayu aa pensa deju', tsa tsangue'
yanu sundyawaanuu kemu deeve, matyu yalaa naa yala'
bulu bain, naa yala' pensa bain Dioschin juuya deju' mitya,
tsaaren unbee miya shinbuya entsa tusha tyee ken chumu
deeñuba juntsaatalaa kayu aa pensa juve, tsenmin naaketaa
ya' rukunu bain sundyawaanuu ju'ba, juntsaaya aa ken chu-
muve.

35 Ñullanu entsandimiya tiba ken dejutyuve titundindyuyu,
matyu ñuichi uraayaa kekaanaa tsandintsuyu, tsenmalaa tin-
uba pensajtu naa naaju deechu' chunuu juñuba tsaa chu', Bale
Rukuchi taawasha ura' ken chunudetsu.

36 Mun yaba chunu tyanu pannaba yuj tsa-i' keenu pen-
sanguiike', firu' ikeechuve tya', yanu ka' chuñaa urave tyashu
juntsaa, tsanguiñu kayu urave tyamiya, yanu ka' chusa, tsejtu
ujcha laindyuve.
37 Tsaaren mun yanu uuden kindetyuren maali ya'
pensasha supungan jutyu tya', ya' kanu tyanu pannanu
katyu' bain urave, ya' tsa-i' keenu ajchundyanutala maaliren
tsanguenbera ken jutyuu jushu juntsaya.

38 Tsa' mitya ya' kanu tyanu pannanu ka' chushu juntsaa,
ura' kive; tsaaren ka' chutyushu juntsaa kayu ura' kive.‡
39 Ma shinbu yumaa unbee miyaa chushu juntsaa, ya'
ruku peyaindyuya yaba chunu juve; tsaaren ya' ruku
peyashu juntsaa, ya' shinbu maali mandiya' mitya, munu
mangayandya'ba mangayanu juve, keranguemuutala jushu
juntsaa.
40 Tsaaren in pensaya, unbee mangayai'shu juntsaa kayu
sunden chunuumee tenve. Tsa' mitya iya entsandi' bain,
Diosa' Espírituchi aseeta jutaa tsandiyu tenve.

8

Chi dyuslanu keewara alla

1 Umaa animaa tute' chi dyusla' ajuusha keewaawaa dek-
ishu juntsatalaa laapu' panu tenve. Kumuinchi lala main
main jayu jayu entsaatalaya mikeeve, tsaaren aseetaju pen-
saya dajtyawaakenuuya tirekaamuve, tsenñuren estya' kee-
ware' veta' veta' uraa ken dechushu juntsaa, debuudi' kayu
awaiñuuya tirekaamuve.
2 Mun titalaañuba miyu tya' bain, naaju minuu juñu bain
kayu tsai mijai'mujchiren tsandyantsunu juve.
3 Tsaaren mun Diosnu estyamuya Dioschi kera chachive.
4 Tsa' mitya animaa tute' chi dyuslanu keeware', juntsa
alla fifikenutala laapu' pañu bain, lala nara mikeeve naa chi
dyusya, entsa tusha tiba jutyuñu bain, matyu Diosren ma Dios
juuñu' mitya.
5 Naamika Dios jutyunuren, dyus tiitinu dyuslaya naa
selusha bain, naa tusha bain dejuñuba (matyu tsangue pen-
sangue' pañuya pure' dyus judeeve, naa bale rukula bain
pure' judeeve),
6 laachiya, ne pure' dyus juu jutyuve, ma Diosren juuve,
matyu tichiba Apa, tiba yanu tene i' faamu, tsenmin lala
chulaya yachee dechuyu. Tsenmin laachiya Bale Ruku bain
main juuve, Jesucristo, matyu ya' mityaa tiba katawadeishu
juntsala bain imu deeve, naa laa bain ya' mityaa chunuu
detiyayu.

---

‡ **7:38** yaba chunu tyanu pannaba: Kiikanu palaameemee pensanguiñuya, ne entsa pillave: munuba tsaityu ya' panna. Entsandishu juntsaa ya' kanu tyanu panna, naa tsandityu' bain, ya' na'ma titundive. Tsa' mitya naa entsangue aseetanguikara bain junu juve: 36 Mun ya' pensasha, ya' na'ma yumaa depanna-i' pullantsuñu' mitya, unbee kayakaañaa urave tyashu juntsaa, naakiñaa kayu urañuba tsanguisa, naa unbee kayakare'ba ujcha laindyuve. 37 Tsenmala kamainya yanu muba uudenguindetyuren, ya' pensasha yachee tsaaya uraa tya', naa-uwanuba unbee kayakaan jutyu pensangue', ya' na'manu unbee kayakaatyuñu bain urave. 38 Tsa' mitya mun unbee kayakare' bain ura' kive, tsenmala mun unbee kayakaatyu bain kayu ura' kive.

7 Tsaanuren ne kumuinchi chachilla juntsaatala aseeta
dejutyuve, wajtutalan mantsa chachilla chi dyuslanu aawa
kure' keewaamuwa deju' tsamija de' mitya, chi dyuslanu an-
imaa tute' keewara alla fifidekemiya yala' pensashaya juntsa
alla chi dyuslanu keewarave tya' vera' tyatya deive. Tsa deju'
yala' tenbu' pensaya nakululuuñuu deju' mitya, dyuslanu
keewara alla fitu uwain Dioschi urajtu kura deeyu tyamu
deeve.
8 Uwain lala panda fifiken mityaa Diosba kayu ura' tiyanuu
dejutyuyu, naa ti panda fike' bain, naa ti panda fityuu ju' bain
tsaren juuve Diosa' ajuushaya.
9 Tsaaren naa ti bain fifikenuu ju'ba, veela kayu ura' aseeta
jutyula ñullanu kere' tujlekenuuya kenu kityudei.
10 Matyu ñu entsaatala yumaa aseeta dejuuren, chi dyus
chunu eleshasha chudi' panda fintsu, main kayu ura' aseeta
jutyu naatala tsanguintsu ñunu katatu, ¿ya bain juntsa chi
dyusnu keewara alla fi' keenu tyan jutyun?
11 Tsa' mitya ñuya de-aseeta juuyu tya', ñuchiya tiba
jutyuve pensangue' tsangueñu bain, kayu ura' aseeta
jutyu keranguemu naatalanu tujlewaakare' chi dyusnu
mangueenguikare' tupiwaakaanu bain juve, naa ya' mitya
bain Cristo peyamuwaañuba.
12 Tsangue' ñulla kayu ura' aseeta jutyu keranguemu naata-
lalanu tenbu' pensa firu' kikare', ñulla ujcha latu, naa yalanu
bain, naa Cristonu bain ujcha landetsuve.
13 Tsa' mitya in panda fifikeñu' mityaren, in keranguemu
naatalanu ujcha lawaakenuuba jushu juntsaa, naa-uwanuba
tsaa allaa mafin jutyuyu, tsanguitaa yanu juntsan mitya
ujcha lawaakaan jutyu.

9

Jesús' mitya kuinda kenulara' eramula tyee kenu detira'ba

1 ¿Iya ti kendenñuba tsanguenu jutyuwa? ¿Jesús' mitya
kuinda kenu lara' eramu ruku jutyuwa? ¿Lala' Bale Ruku
Jesúsnu iya kata' kerajtuwa? ¿Iya Bale Rukuchi taawasha kes
neñaa ñulla keranguemu chachi tiyamu dejutyuu?
2 Naamika veelachiya Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
ruku juu keengaya jutyu' bain, ñuichiya iya uwain tsaa keen-
gaya junu tsuyu, matyu ñulla Bale Rukunu keenguemu deeñu'
mityaren iya uwain Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
ruku juñuba keewara juve.
3 Matyu inu firu' pensangue' pamulanu entsaa in pakaya
palaave:
4 ¿Tsejtu naa lalanu bain lala' taawasha' mitya naa panda
juu bain, naa pi juu bain kuwanuu dejutyun?

5 ¿Naa laa bain ne vejan, Jesús' mitya kuinda kenu lara'
eramu rukula tsaaya, naa ne Jesús' naatalala tsaaya, naa Pe-
dro tsaaya, yala Diosa' palaa mijakaanu nunbalaa baajiindu
bain yala' keranguemu shinbulanu miya' jimu deeñu, laaba
tsangue' miya' jiinuu dejutyuwa?
6 ¿Tsejtu iya Bernabéban lala' taawasha' mitya keranguemu
naatalalachi washan chun jutyuu juutu deewa?
7 ¿Naajulaa suutadu jutu yala' lushinchi tene chumu dejun?
¿Naajulaa uva wajketu pu' tinbu iñu ka' fityuba dejun? ¿Naaju-
laa chibu washke' chu'pi katun jaiba kushtyuba dejun?
8 Iya entsanditu ka ne chachilla tsa tsandyamu deeñundive
tyatyudei, matyu Moisés' wandya lei bain tsandive.
9 Junu entsandive: *Taawasha kemu wagara puka walla'*
terentsuya tiba fikaan jutyu ti' ya' fi'papanu teetyudei, * tive.
Ne tsa pillañu, Dios taawasha kemu wagarala' mityan juu
tsandityumujchi,
10 lalanu laapu' patun tsandintsuve. Entsa lei pillamiya
lala' mityaa pillave, matyu ajke' wajkendu tu junlemu bain,
naa puka iñu ka' walla' teemu bain, juntsan mitya yai bain
dekuñu finu dejuyu tyataa tsangue' taawasha kemu deeve.
11 Tsa' mitya laa bain tsaren kiñungue' ñullanu Dioschi tirenu
ñi wajken tsa dekishu juntsaa, ¿nejtaa juntsa taawasha' mitya
lalanu tyeeba kuwakenuu junu dejutyuyu?
12 Tsaaren kayu veelaa ñulla tyeeba dekuñu fin dechushu
juntsaa, ¿kayu lalanaa kuwakenuu juñu dekuwa' fikaakenuu
dejutyuyu? Tsaanuren lalaya tsanguen dechutyu' taaju in
dechuyu, tsenmalaa Cristo' mika ura kuinda mijakaanutala
juntsan mityaren bulla kikeñuu kentsun jutyu.
13 Ñulla mideeve aa eleshasha taawasha ken chumulaya
eleshasha tyee detsuñuba juntsaa fiken chumu deeñu bain;
tsandityu' bain, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula ufeenda
tsure' ju'kenunu animaa tute' tsure' ju'ke' Diosnu kuwa
kuwakemula juntsa laramu allaa fin chumu deeñu bain ñulla
mideeve.
14 Tsenmin tsaren junuu tireve Bale Ruku, naa Diosa' mika
ura kuinda mijakares nemula bain juntsa yala' taawasha
keñu' mityaa tyeeba finutsumu dekuñu fin chunuu kikaave.
15 Tsaaren naa iya tsangue' inu finutsumu dekuñu fiken
chunuu ju'ba, jaiba tsanguendyuyu, tsenmin naa entsangue'
piike' bain inu tyeeba dekusa tenñu tsandindyuyu. Tsa' mitya
inu tyeeba dekuñu, fifiken chutyumujchin Diosa' mika ura
kuinda kiikes nentsuñu, ti' mityaba jutyuren tsangue' sun-
den neneintsuñuba, demanbirekaanu tyashu juntsaa, inchiya
peyañuba ne uraanu juve.

* **9:9** Deuteronomio 25.4

16 Tsaaren iya Diosa' mika ura kuinda mijakares neneitu,
juntsan mitya ne dajkeewaakenuu jutyuyu, matyu kuinda
mijakares neneinuuya uuden ju' mitya. ¡Tsaaren iya tsangues
netyu'ba jushu juntsaa, Dioschi taaju i' puiwaranuuya juyu!
17 Tsa' mitya inu muba uuden kindetyuren iya maali
tsanguindenñu tsangues nentsutuya, juntsan mitya tyeeba
dekuñu kakenuu juyu, tsaaren inu tsanguide ti' uudenguiñu
ne tsanguentsushu juntsaa, naakenu uuden juñuba tsangues
nendaa tsaintsu' mitya, tiba dekusa tenna pensa jun jutyuyu.
18 Tsaashu juntsaa, ¿tyee inu dekusa tenna keenanujtuuwa?
Uwain inchiya juntsaañuu jumiya Diosa' mika ura kuinda mi-
jakare', juntsan mitya tiba kai'mujchi netaa sunden jujuuyu;
ura patiñuya, iya Diosa' mika ura kuinda mijakaatu, juntsan
mitya dekuñu fikentsunuu ju'ba tsanguetyu' mityaa sunden
juyu.
19 Naa maali nejuu chumu chachi ju' bain, naajulachi
bain taawasha kemu chachi juuñuu tiyaiyu, tsejtaa Cristonu
keenguemu chachi kayu serawaanu.
20 Judíolaba bulu pumee i bain judío chachi naaken
chumu deeñuba juntsaa kiikiyu yalanu keranguemu chachi
tirekaachi tenñu; ura pañuya, Moisés' wandya lei naatiñuba
tsanguen chumulanu keranguemu chachi tirenu tenñu, i
bain juntsa lei naatiñuba juntsanguenu kiikiyu, naamika
juntsa lei naatiñuba ne tsanguen chunu jutyu' bain, iya maali
tsanguichi tenñaa tsanguiyu.
21 Tsenmala Moisés' wandya leichi manda-in chutyu-
lanu keranguemu chachi tirenuya, i bain leichi manda-
in chutyuuñuu tiya tiyaiyu, naamika Cristo naakide tiñuba
tsanguen chu', Diosa' leichi iya mandajuu chu' bain.
22 Kayu ura' keranguityu chachillaba buudimiya i bain
tsaiñuu tiya tiyaiyu, yalanu bain ura' keenguemu tirenu. Tsa'
mitya ne naaju deeñuba i bain tsaa tiya tiyaiyu, tsaindaa
mallee livee kenu.
23 Kumuinchi entsangues nentsumiya veela Diosa' mika
ura kuinda kayu ura' dekeemijasa tenñaa tsanguentsuyu, tse-
jtaa i bain bene juntsan mitya tyeeba kakenuu juñu kave'nu.

Laa bain tyee kakenuu ju'batapa'kajinbera isai.

24 Ñulla mideeve naa daran neneimu chachilla pure' jide-
i'ba, mainren pulla-i' tyeeba kakemuñu bain. Tsa' mitya ñui
bain Cristonu bendaa jindaa naajulaba daran jiiñu-i' tyeeba
kanu tapa'kajidei.
25 Tyeeba aike' puinu ke' sekuwanguikendu bain, tyee
yalanu firu' kikenuu juñuba tsaatalaya jaiba keetyu tiyaimu
deeve, tsaaren naa tsangue'ba ka bene de-ejbiyu' kakenuu
mishmunderu pulla' kanun ne tsanguemu deeve; tsaanuren

lala keranguemu chachillaya jaiba ejbiyu' katyu juu mishmunderu juuñuu pulla' kanaa tsaindetsuyu.

26 Tsa' mitya iya daran jinduba tyee tapa'kainu jindaa tsaindu bain miyu, naa vinguikeñuu kendu bain tinuba katityumujchin tsangue' na'baasa kikeñunguindyuyu.

27 Tsa jutyu', iya maaliren naa naake deechu' ken chunuu juñuba tsa tsanguenu mijayu, tsejtaa iya veelanu Diosa' palaa mijakaakaa kemu ju'ba, juntsan mitya tyeeba kakenuu juturen, tsaa kan jutyuuya tiyan jutyu.

10

Chi dyuslanuteedi' aawa kuren jutyu

1 Keranguemu naatalala, ñulla depashtyusa tenve naa lala' tinbu aa-apala ñivijchanaa suraa jimu deeñuba, tsenmin kumuinchiren Ungalala tinu lamaanu puimuwa deeñuba.

2 Juntsaitaa kumuinchi yala Moisésba ma bulu juu tiyaimuwa deeve, naa ñivijchachi bain, naa lamaachi bain tsaa mungaraiñu deitu.

3 Tsenmin kumuinchi yala Diosa' kuñu panda fimuwa deeve,

4 tsenmin kumuinchi yala Diosa' kuñu pi bain kushmuwa deeve. Matyu tu lanbakinaa pi faamu dekushve. Juntsa yaiba bulu neneimuya Cristaa juntsave, tu lanbaki juuñuu jumu.

5 Tsejturen Diosnu ura' tya' keewaamu chachillaya jayun juula, tsaaren pure' chachillaya Dioschi ura' dekatawatyuñu, juntsalanuya tsaa tiba den chutyuin tenasha depeyawaakemi.

6 Kumuinchi entsaa de-i' puimiya lalanu ke' keewaataa tsaive, tsenmalaa laa bain yala naake firu' kenu tyamuwa deeñu bain lalaya juntsaa kenu tyai'nudetsu.

7 Tsa' mitya yala mantsa naakemuwa deeñuba, ñullaya chi dyusnu aawa kure' keewaatyudei. Diosa' Kiikanu entsandive: *Kumuinchi chachilla dechudi', panda fi', kujchi', chi dyusnu aawa kurenu beelanguenu dekujpave,* * ti' pillave.

8 Ne mantsa yala tsaaya na'baasa tsa tsa-i', ma malunuren 23.000 chachilla peyamu deeñu, laa bain juntsaanu kityusai.

9 Tsenmin lalaya nan bijee firu' ke' ujcha lantsuñaa lalanu Cristo taaju iware' puitenuuñuba juntsa mijanu ke' keetyu', yala mantsala naadeke' piñichi detsu'fa' peyamuwa deeñuba tsanguenu kityusai.

10 Naa ne yala mantsala tsaaya Diosnu paviya kemu deeñu, tutes neneimu anjeechi tutamu deeñu lalaya tsandi' juntsainu kityusai.

---

* **10:7** Éxodo 32.6

11 Lala' tinbu rukulanu entsaa de-i' puimiya lalanu ke' keewaatu ive, tsejtu Diosa' Kiikanu entsa pillamiya lala challa deinu tinbusha chumulanu tsanguityudei ti' wandyataa tsaave.
12 Tsa' mitya mun ura' kerangue' jintsuyu tya' bain tejan keenadei ujcha lan jutyu.
13 Ñulla ti firu' kenu tyanu juu deke' pulla' bain kayu vejan chachilla ika' pullaindyunu juuya ke' pulla'kerajdetuve, tsaaren Diosya uwain tsanguemuve tya', ti tsamantsangue firu' kenu tyanu juutala bain naake' tsanguenbera kikenuu juuya kikaan jutyuve tyadei. Tsaju' ñullanu ti firu' kenu tyanu juu jañuba Diosya keewaanu tsuve naaketaa ñulla tsanguityumujchi, ura' ne pullainu dejuñu bain.
14 Tsa' mitya in estennu keranguemu naatalala, chi dyusnu aawa kure' keewarensha bulu puve'tyu', tsaa nepiyanchi iiñuu idei.
15 Ñullanu aseetaju chachillanu pantsuyu, ñullaren pensangue' keenuu dejuve entsa in patintsaashu juntsanu.
16 Lala Diosnu mika urave ti', Dioschin juu basunu kujchitu, lala Cristoba ma bulu juu ju'ba entsangue keewaamu deeyu ya' asa' mityaren, tsenmin naa-uwanu Cristo' mitya ti' pan daachiti' fike' bain Cristoba ma bulu juu ju'ba entsangue keewaamu deeyu ya' bulu' mityaren.
17 Naa lala pure' judeju' bain, mu bain ma pannuren fimu deeyu. Tsa' mityaa lala kumuinchi keranguemula ma bulu judeeyu.
18 Asu, Israel chachillanu mandenga' keekidei: animaa tute' Diosnu keewara fifikemulaya, yai bain Diosba bulu fikeñuu kemu deeve juntsa ufeenda tsure' ju'kenunu' mityaren.
19 Ne tsanditu juntsa chi dyus tyeeba kenu juve titundindyuyu, ne juntsa chi dyusnu keewara alla bain tiba jutyu allanu kayu pulla bale kurave ti' paindyuyu.
20 Iya pamiya Diosnuya keranguityu chachilla tsangue' animaa tute' keewaatu Diosnaa kuwatyumujchi, dyabululanaa kuwa kuwadekive titundiyu. Tsaañu' mitya ñulla dyabululanaa keeware' ti' mityaba yaiba debuudityusa tenñaa tsandintsuyu.
21 Ñulla Bale Ruku' mitya ti', panda findu Dioschin juu basunu kujchi kujchikenduren, dyabululanu aawa kure' keewarendu kujchi kujchikentsumi basunu bain mangujchikenuu jutyuve. Tsenmin Bale Ruku' mitya ti' panda fifikenduren, manen fandangu ke' dyabululanu aawa kure' keewara panda bain fifikenuu jutyuve.
22 ¿Tsejtu lala Diosnu ajaavikaapunu pensa jutaa tsanguendu dekiwa? ¿Tsejtu lala kayu Diosnu pullataa

jeetyatyu' tsanguendu dekiwa?

Veelanu ura' kikenuuya kisai.

23 Uwain mantsa chachilla: Iya ti kenu tenñuba kenuu juyu, timu deeve. Uwain tsaave, tsaaren laachi kumuinchi urandene jutyuve, naa vejanlanu bain ura' ikaakenuu jutyuve.

24 Matyu naa-uwanuba ñuichin uraanuu kityudei; veela' mitya bain ura' kenaa kidei.

25 Alla atindala ne ti alla ati dekiñu bain fifikidei, juntsa alla chi dyusnu keewarañuba pake'meetyumujchi. Naamika juntsa alla chi dyusnu keewarañuba fidei, tenbu' pensasha ne juntsa fiñu urañanga, urajtuñanga tyai'mujchi,

26 matyu Diosa' Kiikanu entsandive: *Entsa tu bain, naa tiba katawadeishu juntsala bain Bale Rukuchi tene judeeve,* † tive.

27 Main Diosnu keenguityu chachiren ñullanu panda finu mikañu, ñulla jindya' jishu juntsaa, ti dekuñuba fidei, tenbu' pensasha ne juntsa fiñu urañanga, urajtuñanga tyai'mujchi.

28 Tsaaren tsandenna main ñullanu: Entsa alla chi dyusnu keewarave, tishu juntsaa, fityudei, tsandimunu meengue', naa ya' tenbu' pensa bain vera' tyawaan jutyu.

29 Entsanditu ñu' pensanu laapu' patyumujchi, veraa ti pensa kenuuñuba juntsanu laapu' pataa tsandiyu ya' tenbu' pensasha vera' tyakaan jutyu. Tsaashu juntsaa, naa iya ti ken denñuba tsanguenuu ju'ba, in mityaren veela firu' pensanguenu deenmalaya, iya yala' mityan tsa tsanguenuu jutyuyu.

30 Tsa' mitya iya ti fi' bain Diosnu yuj urave ti' fifikentsu'ba, veelachiya kentsure' pakayainuuya jushu juntsaya, tsangue' firu' kikaakenuuya ken jutyuyu.

31 Tsa' mitya naa panda fike' bain, naa kujchike' bain, naa ti kike' bain, Diosnu ura' ke' balengurenu juu tene kiikidei.

32 Naa munu bain Diosnu keengue' jinutala tujlewaakenuuya kityudei: naa judíolanu bain, naa judío chachi jutyulanu bain, naa lala tsaa, Diosnu keranguemu chachillanu bain.

33 Iya munuba ti bain ura' kikenuu tene kemuyu, ne maali inchi uraanuu mi'ki'mujchi veelanaa ura' kendu, tsenmalaa livee inudetsu.

11

1 Iya tyee kes jintsuñu bain inaa keetadi' tsanguidei, i bain naajuwa Cristo tyee kemuñuba yanaa keetadi' tsanguemuyu.

Diosnu balenguunu dewa'diñu, supulaya naakenu juñu bain

2 Ñulla' mitya sundee tinu tenve, matyu naa-uwanuba inu tengaya deju', ñullanu naake mijakaañuba tsangues jindetsuñu' mitya.

---

† **10:26** Salmo 24.1

3 Tsaaren aseeta dejusa tenve naaju rukulachi bain Cristo
ya' mishu juuñuunmala, supuchi bain unbee rukaa ya' mishu
juuñuuve, matyu naajuinga Cristochi bain Diosyaa ya' mishu
juuñuushu juntsaatu.
4 Tsaaren dewa'na' ma ruku Diosba kuinda kendu, ne
Diosa' mitya patindu bain ya' mishusha jali viyake'banguishu
juntsaa, ya' mishu juuñuunu balengurendyuve.
5 Tsenmala dewa'na' ma supu shinbu bain Diosba kuinda
kikendu ne Diosa' mitya patindu, ya' mishusha jali viyajtushu
juntsaa, ya' mishu juuñuunu firu' kentsurentsuve, ura pañuya,
ya' mishu chapajkukungue dalaañuu juuve.
6 Matyu ma shinbu ya' mishusha jali vikityushu juntsaa, ya'
mishunu achuwa chapajkukungue daakutiñuba ne uraave.
Tsaaren supula ne achuwa juntsangue daakuti' chapa-
jkuku keñu bain, ma yujpeyaave tyanu deeshu juntsaa, ya'
mishusha jali viya kisa.
7 Unbee rukuya mishusha jali viyanu jutyuve, matyu yaa
Dios naajuñuba tsaa keewaramin, naa Dios tsamantsaa juñu
bain keewaramin ju' mitya. Tsaanuren supuya unbee ruku'
mityaren juntsaa uukeraa faawara keewarave,
8 matyu unbee rukuya supunu kalare' kiñu jutyuve; supu
shinbaa unbee rukunu kalare' kiñu juve.
9 Unbee rukuya supunu ura' ikaanu indyuve, supaa unbee
rukunu ura' ikaanu ive.
10 Entsaañu' mitya, tsenmin anjeelanu bain balengure'
keewaatu, supu shinbuya ya' mishusha jali vikitaa ya bain
Diosnu balengurenuu juve ti' keewara juve.
11 Naa tsaañu bain, Bale Rukunu keenguemu
chachillachiya unbee ruku supu jutyuya tiba jutyuve, supu
bain unbee ruku jutyuya tiba jutyuve.
12 Uwain ajke' tinbunu Dios supu shinbu ketu ajke' jumu
unbee rukunaa kalare' ke' kujteve; naa tsaañu bain, challaya
naaju unbee rukulaba supu shinbunu tene fale' jamu deeve.
Tsaaren naa unbee ruku bain, naa supu shinbu bain, naa tiba
jumula bain Dioschi imu tene judeeve.
13 Ñui teneren pensangue' keedei, matyu supula mishusha
tiba viyajtu Diosba kuinda keñu urañu bain.
14 Ne keranchin mikeeve naa unbee rukulaya achuwa
aabarewaañu mayujpeyaa juñu bain.
15 Tsejturen supulachiya yuj uukera juve achuwa aabare-
waañu, matyu supulanuya yala' mishu dishkaanaa tsaa
achuwa aabare tirañu' mitya.
16 Naa tsaañu bain, mun entsa detiñu meenguindyai'tu
vej vej patinuu ju' bain mijanu dejuve naa laa bain, naa
kerangue' vee vee mujtu waku wakudimula bain Diosnu

balenguunu wa'di' tsa tsanguemu deeve ti', supula mishusha jali viya viyakenu dejutyuve ti' panu dejutyuñuba.

Bale Rukunu mandenga'panda finutala ura' kityu deeñu

17 Challa kayu piikikenu juuwashu juntsanu panmalaya ne ñulla' mitya sundenve tikeenu jutyuve, matyu ñulla waku wakudeditu kayu uraanuuba junuunuren, firu' tiyanchee ne defiru' tiyaindetsuñu' mitya.

18 Ajke' pamiya, ñullanu entsa detiñu meeja meejaive, ñulla Diosnu balenguunu wa'dimiya ñuitala ajaavi' vela vela deiñu kuinda meejave. Tsa detiñu uwain jayu tsa deeve tejave.

19 Uwain ñuitala naake'ba velainuuya dejuve, tsejtaa ñuitala naajulaa aawa tyamu deju'ba tsangue dekeewaanu.

20-21 Matyu entsai' develantsulaya ñulla Jesús' mitya ti' panda finu dewa'di' bain, main main titi finu taji' bain veelanu keenai'mujchi jeke fifidekiñuve. Tsenmalaa mantsalaya panda fajtuuba delaranmala, yumaa mantsalaya deviñaaba juju deeñuve. ¡Juntsa de' mityaa Jesús' mitya ti' wa'di' panda fiñunguityu juju deeve!

22 ¿Tsejtu ñulla naa panda fikenu bain, naa kujchikenu bain ñulla' ya tajdetuu? ¿Nenñaa Diosnu keranguemu chachillanaa balejtu kurendu dekiyu, tsangue' naa tiba tajtu chachillanu bain yujpewarendu? ¿Challa ñullanu tyeendinu juwa? ¿Yuj ura' dekive tinu juwa? Entsa' mityaya yuj ura' dekive tinu jutyuyu.

Jesús' mitya ti' panda fitunaakenuu juñu bain
(Mateo 26.26-29; Marcos 14.22-25; Lucas 22.14-20)

23 Matyu entsa iya ñullanu mijakaakentsaashu juntsa Bale Rukuren inu tsanguenu mijakaañu, i bain ñullanu tsaa mamijakaayu: matyu Bale Ruku Jesús, wandya' peesu kakaranu juñu keperen panda finundiyandu pan ka',

24 Diosnu yuj urave ti', pan dyaityuitu entsandimuwaave: Entsa pan in buluve, ñulla' mitya kuwainuushu juntsa. Naauwanuba entsanguiikidei inu mandenganu, tive.

25 Tsenmin bene panda fi' dyatu binu pumu basu bain ka' entsandimuwaave: Entsa binu basuya in asave, kasa bijee ñuiba veta' veta' tsanguedaa tiñu keewara jumu. Naa-uwanu in mitya ti' kujchike' bain inu mandenga' tsa tsanguidei, timuwaave.

26 Tsa' mitya naa-uwanu tsangue' entsa pan fike' bain, naa entsa binu kujchike' bain, Bale Ruku peyamuwaave ti' mijakaandetsuve ya' maangama.

27 Tsa' mitya mun Bale Ruku' mitya ti' pan fike' bain, naa binu kujchike' bain, naa junuu juñuba tsa jutyuren tsanguishu juntsaa, Bale Ruku' bulunu bain, naa ya' asanu bain juntsangue' balengure' keewaatyu ju' ujcha lantsuve.

28 Tsa' mitya main main Jesús' mitya ti' naa pan juuñu bain
fityumujchin, naa binu juu bain kayu kujchityumujchin, naa
naaken chu'ba keenu dejuve,
29 matyu naa pan fike' bain, naa binu kujchike' bain, Jesús'
bulunaa tsanguendu bain tiba jutyuuñungue kurendetsushu
juntsaa, maaliren kuipa vi' taaju-i' puinuuya kendetsuve.
30 Matyu tsanguemu de' mityaa, pure' chachilla ñuitala
diluu derajtu dejuve, tsai' mantsalaa yumaa depeyave.
31 Tsaaren naa mu bain main main lala' pensasha kere' ura'
kemu deetuya, Bale Rukuchi lala taaju ityuchu deeyu,
32 tsejturen naamika Bale Ruku lalanu tsangue' taaju iware'
bain, ura' demandisa tyataa tsanguive, tsejtaa ujcha lan
chumu chachillaba bene bulu taaju iwaren jutyu.
33 Tsa' mitya keranguemu naatalala, naa-uwanu Jesús'
mitya ti' panda finu wa'di'ba, veta' veta' keenanuu dejuve
kayu wa'dindetyuya.
34 Mun tsandenna panda iintsushu juntsaa ñulla' yasha
fidei, tsanguishu juntsaa, panda finu dewa'di' ura' ki'tu
Dioschi taaju iwaran dejutyu.
Kayu vera tyee kenuu juñuba ñulla' junga maataa mijanu
tsuyu.

12

Ma Espíriturenvee vee kikaamuve.

1 Keranguemu naatalala, Diosa' Espíritu titi kekaanu juñu
bain ñullanu ma mijtuuya dejutyusa tenve.
2 Ñulla mideeve naa kaspele Diosnuya keranguityunu
uwanuya, ñulla ti kenduba mijtu deju' chi'kayaiñu de-i' pa-
bandityu chi dyuslanaa keengui keenguikemuwa deju'ba.
3 Tsa' mitya challa demijasa tenve naa mu bain Diosa'
Espíritu tsandikaañu pamulaya, Jesúsnu Dioschi firu' isa tinu
dejutyuñuba, tsenmin Diosa' Espíritu tsandikarendyu pamula
bain: Jesúsya uwain Bale Rukuve, tinu dejutyuñuba.
4 Uwain Espíritu Santo tsanguikaañu ke' keewara ma
chachimeemee vee vee kemu deeve, tsaaren juntsa tsa
tsanguekaamuya ma Espíritu juuren tsanguikaamuve.
5 Chachilla Bale Rukuchi taawasha ketu ya naake vee
vee kikaañuba tsanguemu deeve, tsaaren naajulaba ma Bale
Rukunuren tsangue' balengure' keewaandetsuve.
6 Tsenmin Diosren tsanguikaañu vee vee kemu deeve,
tsaaren juntsa bain ma Diosren kumuinchi tsanguikaamu
juve naa munu bain.
7 Dios ma chachimeemee ya' Espíritu kuwa' tanatu, uwain
Diosa' Espírituchee tyeeba tsanguentsuve tyakaanuu dekikaa-
muve, tsangue' veelachi ura' juu kikaanu.

8 Matyu mantsalanuya Espírituchee tiba yuj aseetaju' pamu
chachi detiremuve, mantsalanu bain juntsa Espírituchiren
tsamantsa tiba demi' pamu bain tiremuve.
9 Tsenmin juntsa Espírituchiren mantsalanuya Diosnu
ura uwain tsanguenu tsuve tyakaanuu bain tirekaamuve,
mantsalanuya dilulanu mantsatirekenuu bain tirekaamuve.
10 Mantsalanuya tiba tsamantsaa ke' keewara juu bain
kikaanu tire', mantsalanuya Dios naatiñuba ya' kuinda
chachiitala mawainmu juu bain tire', mantsalanuya naa firu'
bu'chullachee tsanguendetsuñu bain, naa Diosa' Espírituchee
tsanguendetsuñu bain tsaatala keemijakaanu juu bain tire',
mantsalanuya naa mera' kerajtunu palaachi pakaakina'
bain tsanguemuve, tsenmin mantsalanuya juntsa tsa detiñu
palaatala aseetangue' wainnu juu bain detirekaamuve.
11 Matyu kumuinchi entsaa kemiya main juu Espírituren
tsanguikaamu juve, ma chachimeemee tyee kikaañu urañuba
juntsa juntsanguitu.

Mu bain ma bulununtyuipunamu deeyu.

12 Cha' bulu naa pure' vee vee detyuipuu ju' bain, ma bulu
juuren tsaashu, Cristo bain tsaren juve.
13 Naa kumuinchi lala judíola bain, naa judío chachi jutyula
bain, naa manda-i' taawasha kemu chachilla bain, naa yai
tene nejuu chumu chachilla bain ma Espírituchi tene demu-
ngarayu, tsa-i' ma bulu juu tiyanu, tsenmin Dios lalanu juntsa
Espíritu tene main main kuve.
14 Cha' buluya ma tyuipu juu jutyuve, matyu pure'
tyuipuja'teeve.
15 Tsandenna neepa pa'banditu: Iya tyaapa jutyu' mitya
bulunu pumu jutyuyu, ti' bain, ne tsandi' mityaa bulunu
tyuipunatyu jutyuve.
16 Tsenmala naa pungui bain: Iya kapuka jutyu' mitya,
bulunu pumu jutyuyu, ti' bain, ne tsandi' mityaa, bulunu
tyuipunatyu jutyuve.
17 Tsenmala kumuinchi lala' bulu kapuka tene ma juuñuya,
naake' meren tsaanu dejuyu, tsenmin kumuinchi lala' bulu
pungui tene ma juuñuya, naake' ishkan tsaanu dejuyu.
18 Tsaanuren Diosya lala' bulunu main main naa naake
tyuipuñaa yachi uranuuñu bain tsanguive.
19 Tsaaren lala' bulu tiba main juuchiren detyuipu' juushu
juntsaa, bulu jui'chuve.
20 Tsa' mitya pensanguiñu, naa lala' bulu pure' tyuipuju'
bain, ma bulu juuren tsaave.
21 Kapukaya tyaapanu: Ñunaa menestejtuyu, tinu jutyuve;
naa mishpuka bain neepanu: Ñunaa menestejtuyu, tinu ju-
tyuve.

22 Matyu tsa jutyu', lala' bulunu tiba derañu' jutyuulaa kayu
daran meneste imu deeve.
23 Tsenmin lala' bulunu tyuipunamulanu kayu mutyanu'
jutyuulanaa tiba ke' nara kenu tyamu deeyu; tsenmin kee-
waanu' jutyuulanaa kayu ura' dishkaamu deeyu.
24 Tsejturen lala' bulunu tyuipunamulanu ura' keramu
juulanuya tsangui'ñuba ne uraañu' mitya tsanguityu deeyu,
matyu Diosren tsangue' lala' bulunu tsaa kayu jui'ñuba ne
uraa jumulanaa kayu ura' washkenuke keñu' mitya,
25 tsenmalaa yaatala bulujtuuya dejutyu' veta' veta' tsaren
menestejuu judeesa tyatu.
26 Tsa' mitya lala' bulunu tyuipunamula main tyeeba i' ne
kityai'ba inmalaya, kumuinchi kityamu deeve. Tsenmin lala'
bulunu tyuipunamulanu kayu mainnaa tyeeba ura' kishu
juntsaa, kumuinchi sundyave'mu deeve.
27 Juntsa deju' ñui bain Cristo' bulu deeve, matyu ñulla
main main vee vee kemu deju'ba, juntsa bulunu tyuipunamu
deeve.
28 Matyu Diosya keranguemula' kejtsapala main main
entsangue depu' shuikive: ajke' pumiya, Jesús' mitya kuinda
kenu lara' eramu rukulanaa puve, juntsa keenuya Diosa'
mitya pamu rukulanu, juntsa keenuya Diosa' kuinda mi-
jakaamulanu, tsenmala juntsa keenuya Dios tsanguikaañu
tiba tsamantsaa ke' keewara juu kemulanu bain, naa dilu-
lanu ura' mandiremulanu bain, naa tiba menestejuu chu-
mulanu tyeeba kemishtimulanu bain, naa elesha pumu bale
rukulanu bain, tsenmin Dios tsandikaañu mera' kerajtunu
palaachi pamulanu bain.
29 Tsaaren kumuinchi Jesús' mitya kuinda kenu lara' er-
amu ruku tene dejutyuve, ne kumuinchi Diosa' mitya pamu
rukula tene dejutyuve, ne kumuinchi Diosa' kuinda mi-
jakaamu tene dejutyuve, ne kumuinchi Dios tsanguikaañu
tiba tsamantsaa ke' keewara juu kiikemu tene dejutyuve.
30 Tsenmin naajula bain dilulanu ura' mandiremula tene
dejutyuve, tsenmin naajula bain Dios tsandikaañu mera' ker-
ajtunu palaachi pamula tene dejutyuve, tsenmin ne tsandi'
mera' kerajtunu palaachi depañu naati' tsa detiñuba Dios
tsanguekaañu kumuinchi aseetangue' wainmula tene deju-
tyuve.
31 Ñulla Espíritu Santo tsanguekaañu ke' keewara jumula
naaju kayu urañuba juntsaa kanu ajchundyadei.

Estyanutsumaa tinuba pullave.

Tsaaren iya ñullanu kayu naake ura' ken chunuu juñuba
mijakaanu tsuyu entsa:

13

1 Tsandenna inu Dios tsandikaañu kerajtunu palaachi bain,
naa anjeela' palaachi bain patimu ju'ba, veelanuya esty-
atyushu juntsaa, ti jeru dapeeba ju' deviiñu pakamu jun
tsaayu, ne kanbana depakaañu na'baasa fidyatin tsandimu
jun tsaayu.
2 Tsenmin naa iya Diosa' mitya pamu ju' bain, naa Dios
tyee kiikenuu juñuba tsaatala de-aseetaju ju' bain, naa ti bain
nara demii ju' bain, tsenmin Diosyaa tiba uwain tsanguenu
tsuve tenna ju', naa kuyi juu bain vee mujtu mashilla' ere'
chujtinu ma juju' bain, munuba estyatyu jushu juntsaa, tiba
juñu jutyuyu.
3 Tsenmin iya ti ta'ba pure chachillanu tsaa develeke' bain,
naa dajkatawachi tenñu ura in buluren veela' mitya tyeeba
inu ti', ne kayakutike' bain, * munuba estyatyu jushu juntsaa,
tsangui'ñuba ne uraanu juve.
4 Estyan chumu chachiya tinuba jei kidandai paijtyu juve,
mika ura juve, kishtyatyu juve, veelanu ti' mityaba depul-
laayu tyatyu juve, dajtyatyu juve,
5 munuba balenguumu juve, yachin uraanuu kityu juve,
ajaavin chutyu juve, naa yanu firu' kemuwa deeñu bain,
tsaatala mandengaken chutyu chachi juve,
6 firu' juunutalaya sundyatyu juve, tsaaren tiba uraanuu
juutalaya sundyave'mu juve.
7 Tsa' mitya estyan chumu chachi jushu juntsaa, ti firu'
dekiñuba tsa dekemu kuretyu juve, ti bain uwain tsanguenu
detsuve tyamu juve, tiba uwain naa naa-inu tsuve tyañuba
tsainu tsuve tya' keenamu juve, tsenmin naamika taajuñuba
paviyaken chutyu juve.
8 Estyanutsumuya naa-uwanuba de-i' piyan jutyuve.
Tsaaren Diosa' mitya papatintsunu palaayaa mandinbu
tsandintsun jutyu tiyanu tsuve, tsenmin Dios tsandikaañu
mera' kerajtunu palaachi papatimula bain tsandintsun
jutyu tiyanu detsuve, tsenmin Dios tyee kenu juñuba juntsa
keewarajtu junutala bain keemijainuu jutyu tiyanu detsuve.
9 Matyu entsa tinbutala lala Diosa' mitya tyeeba demijañu
bain, naa Diosa' mitya tiba pandetsuñu bain, juntsalaya ku-
muinchi dejuu jutyuve,
10 tsaaren bene tiba de-ura' juu jumu janmalaya, challa
Espíritu Santo tsanguikaañu ke' keewara jumulaya de-inu
tsuve, juntsalaya mika urandene jutyu' mitya.
11 Kaspele iya añuñutuya kailla tyee pan chumu deeñu bain,
tyee pensanguen chumu deeñu bain, naake aseetanguemu

* **13:3** Mantsa tinbu kiikatalaya dajkatawachi tenñu ura in buluren veela' mitya tyeeba inu ti', ne kayakutike' bain tityumujchi, entsa pillave: ura in bulu bain jupekutike'ba.

deeñu bain tsaawaayu, tsaaren derukumee kailla naaken chumu deeñuba tsa mantyu tiyaiyu.

12 Challaya tinaaba kere' lala' kajurunu jumululungue kataakeñuu kemu deeyu Dioschi tiba mijakare' keewara jumulanu; tsaaren bene ma malu Diosnu kaju'tala entsangue katanu detsuyu. Challaya Diosnu ma tsandaa keraayu, tsaaren bene Dios inu naaju kerañuba i bain yanu entsai keemijanu tsuyu.

13 Chaiba de-ityumujchi tsanamulaya pema dejuve: Diosnu keenguenu pensa bain, Diosya uwain tsanguenu tsuve tya' keenanu pensa bain, tsenmin veta' veta' estyanutsumu bain. Tsaaren entsalanu veta' veta' estyanutsumaa kayu baleve.

14

Dios tsandikaañukerajtunu palaachi pamula

1 Kayu veta' veta' estyan chunu juuya mi'kidei. Tsenmin Espíritu Santo tsanguikaañu ke' keewara juuya kanu ajchundyadei, tsaaren Diosa' mitya panu juuya kayu mutyadei.

2 Mun Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi pa' bain chachillanaa patyumujchi Diosnaa pantsuve, matyu naati' tsandiñuba muba aseetanguityu deeve, tsaaren ya Espíritu Santo tsandikaañu patu, Dioschi munuba keewarajtu pantsunañuu jumulaa dewandintsuve.

3 Tsaaren Diosa' mitya pamu chachiya veelanu mijakare' pa' yala' pensasha kayu dera' pensa juu tire', naa ule' pabaindi', naa sunden pensa bain mangumuve.

4 Mun Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi pa' bain ya maaliren ura' i' ne jiintsuve, tsaaren Diosa' mitya pamu chachiya kerangue' waku wakudimulanaa depa', yaichi ura' iinuuya kemuve.

5 Inuya kumuinchi ñulla Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi tene pamu dejusa tenve, tsaaren Diosa' mitya pamu juuya uwain kayu kumuinchi dejusa tenve, matyu tsaaya Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi pañuba kayu pulla urañu' mitya, naamika Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi depañu bain, naati' tsa detiñuba dewainñuya kerangue' waku wakudimulachi uraanuu junuuñuba.

6 Tsa' mitya keranguemu naatalala, naa laapu' pañu bain entsaave: tsandenna iya ñulla' junga challa jatu, naa Dioschi lalanu keewara jumula juu bain, naa tiba aseeta juunutala mijakara juu bain, naa Diosa' mitya panu palaa juula bain, naa tiba mijakara juula bain, juntsaaya demijakaatyumujchi Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi tene pati'bandishu juntsaa, ¿tyee ñullanu uraa ikaanu jun?

7 Tsenmala naa beesanguendu ui'kakaanutsumulanu
laapu' pañu bain tsaren juve, naa pujkuna juu bain, vera'
vera' tyulindyuya, vee vee ui'katyuve, naa arpa juu bain,
vera' vera' tyulindyuya, vee vee ui'katyuve. Tsa' mitya vee
vee tyuli'shu juntsaa ¿naa ketaa aseetanguenu dejuwa ti
ui'kakaraa tyulintsuñuba?
8 Tsenmala naa suutadutala vinguenu jinu jutu bain,
naake tyujtyu depakaañaa vinguenu sekuwanguemu
deeñuba tsangue de-ui'kakaatyushu juntsaa, muba vinguenu
sekuwangui'chu deeve.
9 Tsa' mitya ñullanu pensanguiñu bain tsaren juve: ñullaren
Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi depashu juntsaa,
¿naa ketaa aseetanguenu dejun tyee pantsuñuba mijdetushu
juntsaa?, matyu tinuba pai'mujchi ne patintsuñuu juunu
tsuve.
10 Uwain entsa tusha vee vee panu palaa pure' juuve,
tsaaren yaichi main main aseeta imu palaa tene dejuve.
11 Tsaaren inu main vee palaachi pajaiñu, naati' tsandiñuba
iya aseetangui'shu juntsaa, yachiya iya vee palaachi pamu
chachi junu tsuyu, tsenmala ya bain inchiya vee palaachi
pamu chachi junu tsuve.
12 Tsa' mitya ñulla Espíritu Santo tsanguikaañu ke' keewara
juu kanu ajchundyamu deju' mitya, kumuinchi kerangue'
waku wakudimulachi ura' juu kemishtikenuuya aa mi'ke'
kanu ajchundyadei.
13 Tsa' mitya mun Dios tsandikaañu mera' kerajtunu
palaachi pamu ju' bain, ya naati' tsandi'ba veelanu aseetan-
guikaanuu juu bain Diosba kuinda ke' pa'nu juve.
14 Matyu iya Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi
Diosba kuinda kendu uwain in aamachee tsanguentsuyu,
tsaaren in aseeta junu pensachiya tiba uraanuu aseetangui-
tyumujchin ne tsanguenu tsuyu.
15 Tsaashu juntsaa, ¿tyeenguenu juwa? Matyu in aamachi
Diosba kuinda kenu tsuyu, tsejturen naa in aseetaju pensachi
bain kuinda kenu tsuyu; tsenmin in aamachi beesangue'
bain, naa in aseetaju pensachi bain kenu tsuyu.
16 Matyu ñunu Dios tsandikaañu kerajtunu palaachi pa'
Diosnu yuj urave ti' pantsuñuba, main ne chachi tsandintsu
meena'ba naake' ya bain uwain tsaave tive'nu jutyuve, ñu
naatintsuñuba aseetanguendyu' mitya.
17 Tsa' mitya naa ñuya Diosba kuinda ke', yanu yuj urave
ti', ñuchiya uraa i' bain, vera meenamuchiya tiba uraanuu in
jutyuve.
18 Iya Diosnu yuj urave tintsuyu ya tsandikaañu mera'
kerajtunu palaachi pamu ju', iyaa kayu ñullanu pullati pamu
jutu;

19 tsejturen kerangue' waku wakudimulanu Diosa'
palaa mijakare' panduya aseeta junu palaachi man palaa
pati'ba, yalanu aseetanguikaakenuuya pa' mijakaanu tenve,
naamika mera' kerajtunu palaachiya 10.000 palaa panu ju'
bain.
20 Keranguemu naatalala, ñulla wajkailla tsaa pensa ju-
tyudei, matyu firu' kiikenu juutalaa kailla tsaa tiba firu'
kenu pensa jutyu judei, tsaaren pensachiya ruku pensaa ta'
deechu' judei.
21 Matyu lei pilla kiikanu entsa pillave:
Entsa chachillanuya vee palaachi patimulanaa pakaanu
tsuyu,
tsandityu'ba, kerajtunu palaachi kuinda kikaanu tsuyu,
tsaaren naa tsanguiñu bain meepungui ki'nu detsuve, * ti' tsa
pillave Bale Rukuchi.
22 Tsa' mitya Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi
pañu jumuya Diosnu kera jutyu chachillachiya Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuuya juve, naamika Diosnu
kera juu chachillachiya tsa jutyuñu bain, tsaaren Diosa'
mitya depanmalaya kera jutyu chachillachiya Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jutyuñuba, Diosnu keenguemu
chachillachiya Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu juve.
23 Tsandenna kumuinchi keenguemu chachilla wakudena'
cha'meemee Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachi tene
ma patindetsuñu, mantsala ne chachilla juu, tsa jutyu'ba
keranguityu chachilla juu devi' ñulla tsandindetsu demeetu,
ñullanu yujka jutu detive tsandintsula tyanu detsuve.
24 Tsaaren kumuinchi ñulla Diosa' mitya panu palaaya pan-
detsushu juntsaa, ma chachi keranguityu juu, tsaityu'ba ne
chachi juu vi', ñulla tsandindetsu meetu, uwain ujcha ke'
puikeemuñuve tya', naa urajtuñuba ya maalin aseetanguenu
juve ñulla tsandi' Diosa' palaa depañu meetu.
25 Tsenmin naa tiba yaren miinu jumula bain naajuñuba
entsai dekatawanmalaya, teedi' Diosnu aawa kure' kee-
waanu tsuve, tsenmin uwain Dios ñuiba bulu puve tya' yuj
urave tinu tsuve.

Eleshasha wa'ditunaa naakenuu deju' bain

26 Tsa' mitya keranguemu naatalala, ñulla naa-uwanu
wa'di' bain mantsalaya Diosnu beesanguidei, mantsalaya
Diosa' palaa mijakaadei, tsa jutyu'ba, Dios tyee keemi-
jakaañuba juntsaa wandidei, mantsalaya Dios tsandikaañu
mera' kerajtunu palaachi papatidei, tsa jutyu'ba, tsandi' ker-
ajtunu palaachi depanmala, naati' tsandiñuba mawandimu
judei. Tsaaren main main veta' veta' ura' iinuuya kidei.

---

* **14:21** Isaías 28.11-12

27 Tsenmala Dios tsandikaañu mera' kerajtunu palaachee
pandetsushu juntsaa, pai chachiiñuba patidei, tsa jutyu'ba
kayu aa payu timee pen chachiiñuba patidei, tsaaren main
pa' dyanmala main main patinuuya dejuve, tsenmin tsandi'
depañu, naati' tsa detiñuba mawandimu main junu juve.
28 Tsaaren tsandi' kerajtunu palaachi panuu deju' bain,
naati' tsa detiñuba wandimula muba dejutyushu juntsaa, ker-
ajtunu palaachi yala' wa'nainsha tsandi' depatyusa, tsenmee
bene maali maali depa' yalaren ura' indu tsandi' depasa,
tsenmin Diosnu bain tsaren ura' ikaandu.
29 Tsenmala Diosa' mitya pamu rukula bain dejushu
juntsaa pai rukuuñuba, pen rukuuñuba padetisa, tsenmala
chachilla meenamulaya uwain tsaañuba pensangue' kere'
aseeta dekisa.
30 Tsaaren juntsa uwanun main vera junu pu' meenamunu
Dios tiiñuba keewaanmalaya, juntsa patin uinamu manchu'
veranaa pakaanu juve.
31 Entsanguimee mu bain yachi patinuu ura janmalaya
Diosa' palaa pa' mijakaakaa kenu detsuve, tsenmalaa ku-
muinchi demeena' mija' kayu sunden pensa mannudetsu.
32 Dios tsanguikaañu Diosa' mitya pamu rukulaya naamaa
panu ju' bain, naamaa panu jutyu ju' bain minu dejuve,
33 matyu Diosya tiba deechu' kemu ju', tiba bulla jutyu ura'
chuwaanu tiremuñu' mitya.
Matyu Cristonu keenguen chumula' wa'dindalaya
tsanguemu deeñu' mitya,
34 supulaya keranguemuutala dewa'natu dus punanu de-
juve, yalanuya na'baasa papatinu uuden jutyuñu' mitya, †
tsenmin Diosa' lei bain naatiñuba tsa tsangue meenguenu
deju' mitya.
35 Tsa' mitya tyee aseetanguityu' pulla' bain yasha demi-
itu ya' rukunaa pake'mera' mijanu dejuve, matyu supulaya
keranguemula' wa'nainsha papatiñu ura' kerajtu juñu' mitya.
36 Pashtyudei, Diosa' kuindaya ñullanu fale' jaindyuve, tsen-
min ne ñullaren juu Diosa' palaa mijakaraindetyuve, naa
veela bain demeeve.
37 Mun Diosa' mitya pamu rukuyu tya' bain, naa Diosa'
Espíritu tsanguikaañaa tyeeba kemuyu tya' bain, enu entsa
palaa pilla kentsaashu juntsanu uwain Bale Ruku' uudenve
tyanu juve.
38 Tsaaren tsa jutyaa tya' keenguityushu juntsaa, naa Dios
bain yanu keeminchaanu tsuve.‡

---

† **14:34** na'baasa papatinu uuden jutyuñu' mitya: Kiikanu palaameemeenu pensanguiñuya, ne entsa pillave: ti panu uudenba jutyuñu' mitya. ‡ **14:38** Dios bain yanu keeminchaanu tsuve tityumujchi, ñui bain yanu meepungui kityudei ti' aseetanguikara bain junu juve.

39 Tsa' mitya keranguemu naatalala, Diosa' mitya papatimu
tiyanaa kayu ajchundyadei, tsenmin naa Dios tsandikaañu
mera' kerajtunu palaachi pamulanu bain tsanguikaatyuuya
jutyudei.
40 Tsaaren naajulaba deechu' kiike', naa naakenuu juñuba
tsa tsangue' kidanda kityudei.

15

Cristo peyaturen mangujtave.

1 Keranguemu naatalala, ñullanu Diosa' mika ura kuinda
kikimaashu juntsa mandengaapunu tenve, matyu i tsandiñu
demeenguitu chaikama juntsanun kerangues jiindetsushu
juntsa kuindanu.
2 Tsenmin juntsa mika ura kuinda' mityaa ñulla livee inu
detsuve, ñullaren i kaspele naake mijakaamuñuba tsangue
keengues jinduya, tsaaren tsangue keengues jindyutuya,
keengui'ñuba ne uraataa tsaanu dejuve.
3 Matyu ti' mityaba ñullanu mijakaamiya inu tyee mi-
jakaañu mija'ba, juntsaa ñullanu bain demijakaayu: Cristo
lala' ujcha' mitya peyave, Diosa' Kiikanu naaju pillañuba
tsaitu.
4 Tsenmin Diosa' Kiikanu naatiñuba tsaitu, tute' ujkun tuju-
usha depuñuren pen malu insha mangujtave.
5 Tsejtu Pedronu mangatawatu, bene Jesús' mitya kuinda
kenu lara' eramu ruku 12 tikayamulanu bain mangatawave.
6 Tsejtu bene keranguemu chachillanu ma bijeenuren
500 ma pullaalanu mangatawave. Junu katamu chachilla
mantsala yumaa depeyave, tsaaren tsaiñu katamula entsa
piikenu uwanu peyai'mujchi chumulaa kayu aa dejuve.
7 Tsejtu benee Santiagonu mangatawa', kayu bene vejan
ya' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu mangatawa-
muwaave.
8 Tsejtu pulla'bi inu bain katawave, naamika mantsala
Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula ajke' kerawa deeñuba,
iyaa benee keemijamuwa ju', kayu kayanu tinbu jutyunuren
nakayan tsaimu ju'ba.
9 Matyu iyaa Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu ruku-
utala kayu juñu jutyuu juyu, tsenmin naa Jesús' mitya
kuinda kenu lara' eramu rukuve tikayanu bain ma jutyuuyu,
Jesús' mityaren Diosnu keranguemu chachillanu kaspele
iyaa na'baasa kes nemuwa' mitya.
10 Tsaaren Diosya mika ura ju' inu tsanguikaañuya, iya
challa tyee ju'ba juntsaa juyu, tsenmin Dios inu mika ura ju'
tsanguitu nebaade tsangue' ne pullaaya indyuve, tsa jutyu'

kayu iyaa vejan Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu pullake aa kentsuyu, naamika Diosya tsamantsa ura ju' inu kivetentsuñu iyaa tsanguindyu ju' bain.

11 Tsaaren iyaa tsangues nentsu bain, naa yalaa tsangues nendetsu bain, juntsaya ne juuve, balemiya kumuinchi lala tyee demijakaañuba juntsaa baleve, matyu ñulla mere' keenguidekishu juntsa kuinda.

Laa bain peya'mangujtanu detsuyu.

12 Tsaaren lala Diosa' kuinda kes netu Cristo peyaturen mangujtave tis nendetsaashuba, ¿nejtaa mantsa ñullaya, pemulaa mangujtyu deeve tiitijdetiyu?

13 Matyu peyamula mangujtyu deeshu juntsaa, naa Cristo bain mangujtaindyuve.

14 Tsejtu uwain Cristo peyatu mangujtaindyaaba jushu juntsaa, lala Diosa' kuinda kes nendetsaashu juntsa tsandis nei'ñuba ne uraanu juve, tsenmin ñulla' keenguikendetsushu juntsa bain kerangui'ñuba ne uraanu juve.

15 Tsaaren uwain tsaaba jushu juntsaa, laa bain Diosa' mitya pamu deeyu ti' anbutis nemu junu detsuyu, naamika Dios Cristonu mangujtendyuren, lala uwain Cristonu mangujteve tiitis neneinduya.

16 Matyu pemula uwain mangujtatyu deeshu juntsaa, naa Cristo bain mangujtaindyuñuve.

17 Ne tsaju' Cristo mangujtaindyaaba jushu juntsaa, ñulla keengui'ñuba uraanun keenguintsunu dejuve, tsenmin ñulla' ujcha bain manbitsalajtunu juve.

18 Tsenmin tsaashu juntsaa, Cristonu keenguen chuturen yumaa peyamu chachilla bain juntsa-i' peyatu livee indyunu dejuve.

19 Matyu lala peyai'mujchi chuturen Cristochi ura' in chunu jukeyaave pensa dejuñuya, naa veelanuya tenbitya' keetyuu deju' bain, lalaya uwain tenbitya' kerainuu dejuyu.

20 Tsaaren tsa jutyuve, Cristoya ura uwain peyaturen mangujtave. Ne pukaaba ju' yaa ajke' pu' imu jun tsaave, matyu yaa peyaturen ajke' mangujtatu, vejan peyamula bain mangujtanu detsuve ti' keewarave.

21 Naa-imuwa junga ma ruku' mityaren entsa tunu kumuinchi depeyanuu jushu, tsaren ju' ma ruku' mityaren kumuinchi peyamula mangujnuu dejuve.

22 Naajunga lala kumuinchi Adánnu seramulaya peyanuu tene jukeeshu, Cristo' mityaya naajulaba mangujtanuu tene jukeeve.

23 Tsaaren naa mangujtanu deju' bain, bene mangujnu ura janmalaa, main main mangujnu detsuve; matyu Cristoya

ajke' mangujtave, bene Cristo engu maanmala umaa yanu
keenguemulaa mangujnu detsuve.
24 Tsenmala Cristo naa firu' pudeelanu bain, naa bale ju-
mulanu bain, naa pudelanu bain tsaa balejtu detireke', ya'
uudenguen chunu chachillanu ya' Apa Diosnu demanbuiten-
mala, umaa entsa tusha tiba de-i' dyanu detsuve,
25 matyu Cristoya uudenguen chunuu juve kumuinchi kun-
daalanu debenga' tyuli' ya' teetanainsha detsurenbera.
26 Tsenmala umaa ti' mityaba de-insha kundaa benga' tyul-
lamiya tu'mu pudeeya benga' tyullanu tsuve,
27 matyu Diosya ti bain Cristochi tene uuden in chunuu
detirekiñu' mitya.* Tsejtu Diosa' Kiikanu ti bain Cristochi
tene uuden in chunuu dejuve titu, Dios bain tsaren inu tsuve
titundindyuve, matyu yaa tsangue' tiba Cristochi tene uuden
in chunuu detiremu' mitya.
28 Tsejtu ti bain Cristochi tene uuden juu detiyanmala,
umaa ya' na Cristoren, Diosa' uudenchin juu chunu tsuve,
Diosya tsangue' tiba yachi tene uuden in chunuu detiremuñu'
mitya. Tsenmalaa umaa naa tinu bain Diosren uudengue'
washkemu juunu tsuve.
29 Tsa jui'ñuya, mantsa pemula' mitya mungaakutimula,
¿ti' mityaa tsanguichu deenga? Tsejtu pemula mangujtyu
deeshu juntsaya, ¿ti' mityaa yala tsangue' mungaakutinuj
den?
30 ¿Tsenmala naa laa bain ti' mityaa malumere pure' taaju
kiikendu, matyu peyainuuba faañuya peyainuu kiikendu
dekiwa, peyatu mangujtan jutyu jushu juntsaa?
31 Matyu iya malumere uu penui' pulla pullaintsuyu.
Anbutindyuyu uwain tsaave, matyu ñulla' mitya Bale
Ruku Jesucristonu keenguemu deeñu sundenguee titu
anbutindyaashu, matyu entsa bain tsaave, anbutindyuyu.
32 Tsejtu iya Éfesosha firu animaa juuñuulaba
vinguikeñunguetu, ne chachilla naakemu deeñuba ne
tsanguetuya, ¿tyee juntsan mitya kakenuu junujtuuwa,
uwain pemula mangujtan jutyu deeshu juntsaa? Tsa ju'ba
juñuya, mantsala naatimu deeñuba juntsaaya kisai: *Panda
fidaa, kushdaa, ayu pekeenu juve,* † timu deeve.
33 Keranguemu naatalala, veelachi anbutikayatyudei. Naa-
timu deeñu bain uwain tsaave: "Ñu urajtu chachillaba den
bulu nemushu juntsaa, naa ura chachi ju' bain, urajtu tiyanu
tsuve."
34 Tsa' mitya ñuiba ura' pensa mandei; ujcha malatyudei.
Matyu mantsa ñulla Diosnu ura' keemijtu bain dejuve. Ñullanu

* **15:27** Salmo 8.6 † **15:32** Isaías 22.13

entsanditu ura' dejui'ñu tsa deeve ti' yujpewaanaandiyu tsandimi.

Pemula mangujtunaaju bulu juunu deeñuba

35 Mantsa entsangue pake'mera'banguenu dejuve: ¿Nejtaa pemulaba mangujchu deenga? ¿Mangujtatu naaju bulu juuya juchudeenga? ti'bandinu dejuve.

36 ¡Nejdeeyu jaiba pensangue' keenu mijtula! Asu tyeeba wajkendu ñi tsuuñu juntsa ñiren aawa' laityuve. Juntsa ñinuya wajtunun ma kuya shu'ke' awanmala vejanlaya depete' piyamuve.

37 Matyu ajke' wajkenduren juntsa awamu kuya wajkatyuwaave, ñi jumaa wajkamuve naa trigu wajkikendu bain, naa vee buikiya wajkikendu bain.

38 Tsenñu Diosya bene naa naake awakaandya'ba tsa tsanguemuve, tsenmin vee ñimeemee naa naaju kuya awakaandya'ba tsanguemuve.

39 Tsaren juve naa ti bulunu pensanguiñu bain. Naajulaba pareju dejutyuve: naa cha' bulu bain vera' ju, naa animaa bulu bain vera' ju, naa pishku bulu bain vera' ju, naa alla bulu bain vera' juve.

40 Tsenmin tsaren naa kai'sha kataamu bulu bain, naa entsa tusha kataamu bulu bain vee vee dejuve. Tsaaren kai'sha naraa kataamu buluya vera' juve, tsenmala tusha naraa kataamu bulu bain vera' juve.

41 Naa pajta bain vera' pi'kemuve, naa kepe pajta bain vera' pi'kemuve, naa makara bain vera' pi'kemuve; tsenmin makaraatala bain main main vee vee pi'kemu deeve.

42 Tsaren junu tsuve naa pemu mangujmula bain, matyu menamuya mushamuve, tsaaren menamuren mangujmuya mushatyunu tsuve.

43 Peyai'mujchi chumu buluya mafiruinuu juve, tsaaren menaturen mangujmuya tsamantsa naraanu tsuve. Matyu peyai'mujchi chumu buluya ti deraba jutyuve, tsaaren menaturen mangujmuya tsamantsa dera junu tsuve.

44 Peyai'mujchi chumu buluya ne cha' bulu juuve, tsaaren mena' mangujmuya selusha chumu bulu juuya mangujnu tsuve. Tsa' mitya naa ura ne cha' bulu bain, naa selusha chumu bulu bain juve.

45 Matyu Diosa' Kiikanu entsa pillave: Ajke' unbere Adánya ajke' i' chumu tiyave, ‡ tsaaren Cristo, de-insha faamu Adán kuramuya, chuwaamu espiritu tiyave.

46 Tsaju' mitya espirituchi faamu juuya ajke' jutyuve, chachilla naadejuñuba tsaa jumaa ajke' juve, matyu benee espirituchi faamu ive.

---

‡ **15:45** Génesis 2.7

47 Ajke' jumu rukunuya ya' bulu tuchee keñu ju', entsa tusha
naana chumu deeñuba juntsana chumu juve, tsaaren bene
jamu rukuya selusha naaju chumu deeñuba juntsaa chumu
juve.
48 Entsa tusha chumulaya tuchi keñu ruku naaju bulu
tañuba juntsaaren dejuve, tsenmala kai'sha chumulaya
kai'sha jamu ruku naaju bulu tañuba yai bain juntsaaren
tadeeve.
49 Tsa' mitya naadeju' tuchi keñu ruku naajuñuba juntsa
kera deewashu, tsaren ju' selusha jumu ruku naajuñu bain
juntsa keraanu detsuyu.§
50 Keranguemu naatalala, ñullanu entsandimiya, lala
chachilla naadeju'ba juntsaju', alla puju' bain, ne asa
puju' bain, tsaalaya Dios rei ju' chuinsha jinuu dejutyuve,
tsandityu' bain, ne tiba mushaimu juuya tiba mushatyuinsha
jinu dejutyuve titundiyu.
51 Tsaaren ñullanu Dioschi munuba wandyajtu kuinda mi-
jakaanu tenve: kumuinchi depeyainu dejutyuyu, tsaaren
kumuinchi vera' juu mandiyanu detsuyu,
52 maratu kapuka washke' machainguebanguindyuren de-
ive ti' keewara tyujtyu depakare' dyanmalan tsainu detsuyu.
Matyu de-ive ti' keewara tyujtyu ui'kanmalan, kumuinchi
peyamula manbeyan jutyu mangujtanu detsuve, tsenmala
laa bain vera' juu mandinu detsuyu.
53 Tsejtu lala' bulu mushainuu jumuya mushatyu buluba
mavetainuuya juve, tsa jutyu' bain, lala' bulu peyainuu ju-
muya peyan jutyu buluba mavetainuuya juve.
54 Tsenmalaa, Diosa' Kiikanu naatimuwaañu bain umaa
tsaa i' puitaa tsainu juve, matyu Diosa' Kiikanun entsa
pillave:
*Peyawaanuu jumuya de-i' piyave, pemula demangujñu' mitya.**
55 *¿Tyee ketaa peyawaanuu jumuya lalanu tute' puinuu jun?*
¿Naa ketaa peyawaanuu jumuya lalanu kityawaanu jun?† tive.
56 Tiba ujcha bain peyawaanu tiremuve, tsenmin tsaa ju-
miya Moisés' wandya lei' mityaa uwain ujcha juñuba kee-
wara' peyanuu tirekaamuve.
57 Tsaanuren, Diosya yuj ura' ke', lala' Bale Ruku Jesucristo'
mityaren lalanu tinuba puikare' jijiintsuve.
58 Tsa' mitya estennu keranguemu naatalala, naa-uwanuba
keenguindanda ki'mujchi tsaa tsana' Bale Ruku' taawashanu
malumere tsangues jijiintsudei, matyu ñulla mideeve naa
Bale Rukuba bulu ju' taawasha kiikendetsushu juntsaa,
juntsan mitya tyeeba kanu deju' bain.

---

§ **15:49** Mantsa tinbu kiikatalaya juntsa keraanu dejuyu tityumujchi, entsa pillave: juntsa keraasai. * **15:54** Isaías 25.8 † **15:55** Oseas 13.14

16

Keenguemu naatalalachilushi te'ka' seewara

1 Matyu Cristonu keranguen chumu chachillachi lushi te'ka' seranguendetsushu juntsatala, Galacia tusha kerangue' waku wakudindalamee i naakekaantsuñuba ñui bain juntsangue dekisa tenve.

2 Main main naa naake lushi deka' pulla' bain, tsa tsangue uukaantsudei semana ajke' malu, dumingamameemee, tsai' uukaandaa iya janmala te'kas nentsun jutyu.

3 Tsenmala i jamee ñulla naaju chachillanu demi'ke' tanañuba juntsalaba juntsa dewa'kare' tanañu lushi Jerusalénsha eenu tsuyu, tsejtu juntsalanu lushi ta'mula deeve ti' kiika piike' kuwa bain eenu tsuyu Jerusalénsha chumulanu.

4 Tsenmin i bain jiñu kayu uraaba jushu juntsaa, yala iba bulu jinu detsuve.

Pablo nuka dejinu ju'batsanguenu shuwami.

5 Macedonia pruvinsiashaa jinu ju' mitya, junga ajke' ji' jayu chutu, benee ñulla' junga bain janu tsuyu, Corinto pebulusha.

6 Tsai' jatu ñuiba jayaa ma chunakeenuumee tenve, tsaityu' bain shu tinbu tiya' depullanbera ñuiba bulu puikeenuumee tenve; tsenmalaa i bene nuka jinuuñuba, eekai tenve.

7 Ñulla' junbi ne jayu' mityan puna' kata' pullaindendyuve, matyu Bale Rukuren tsaisa tyañuya, ñuiba jayaa ma chunanu tenve,

8 tsejturen Éfeso pebulunun tsananu tsuyu Pentecostés fandangu malu jangama,

9 matyu in Bale Ruku' mitya kenu taawasha uu tsanguenuu faañu, yuj ura' deke' puichuyu tenve, naamika inu kundaa jumulaya pure' judeeñu bain.

10 Aangu Timoteo janmala yanu ura' mika' chu' jeetyawaakenuuya kityudei, matyu ya bain i naakes nemuñuba juntsaren ke', Bale Rukuchi taawasha kentsuñu' mitya.

11 Tsaju' mu bain ne yanu jatsa' tyaiñuu keewaatyudei. Tsa jutyu', ya maantsunmala titi menestenguenuuñuba dekuwa' me-eedei, tsenmala ya tiba bulla jutyu vejan keranguemu naatalalaba in junga maanutsu, iya yalanu maanu keenañu' mitya.*

12 Tsenmala lala' keranguemu naatala Apolonu laapu' pañuya, mantsa keranguemu naatalalaba ñulla' junga miji'

* **16:11** vejan keranguemu naatalalaba in junga maanutsu, iya yalanu maanu keenañu' mitya tityumujchi, in junga maanutsu, matyu vejan keranguemu naatalalaba buluren yanu washnayu ti' aseetanguikara bain junu juve.

mangueejidei ti' ma u'tandiñun tsaave, challaya jandyai'mi,
tsaaren bene yachi januu faanmalaya maanu tsuve.

De-insha pañu palaa

13 Naa-uwanuba titala bain pashkatyumujchi dekeena'
keenguindanda ki'mujchi ura' kerangues jintsudei, matyu
daj pensa deju', deerukuuñuu judei.
14 Tsenmin ti kike' bain mika estya' keeware' kiikidei.
15 Keranguemu naatalala, ñulla demandengasa tenve, ñulla
mideeve naa Acaya pruvinsiasha Estéfanas' bululaa Cristonu
keranguemu chachi ajke' tiyamu deeñu bain; tsenmin yalaa
Cristonu keranguen chumulanu tiba uraanuu ken dechuñu
bain ñulla mideeve.
16 Tsenñu' mitya ñui bain yala naadetiñuba juntsanu
meenguen chudei tenve, tsenmin naa veela bain Bale
Rukuchi taawasha dya'kai'mujchi kiveten chumulanu bain
meenguen chudei.
17 Mika sunden puiyu, matyu Estéfanas bain, Fortunato
bain, Acaico bain in junga deja', ñulla iba bulu depui'ñu vera'
tenguikentsu bain, yalaa iba entsa malutala depuimishtija',
18 inu dema-uusundyawaave, tsejtu ñullanu bain ma-
sundyawaanu detsuve. Entsaa chachillanuya balenguren
chudei.
19 Asia pruvinsiasha kerangue' vee vee mujtu waku
wakudimu naatalala ñullanu yuj ura' chusa tindetsuve.
Áquila bain, Prisca bain, naa yala' yanu waku wakudimu
keranguemu chachilla bain Bale Ruku' mitya ti', yuj ura'
chusa tindetsuve.
20 Kumuinchi keranguemu naatalala ñullanu yuj ura' chusa
tindetsuve. Veta' veta' ñui tene estya' keewarendu ura'
dechusa tiitidei.
21 Iya, Pablo, enun in tyaapachi pillake', ñullanu ura'
dechusa tintsuyu.
22 Mun lala' Bale Ruku Jesucristonu estyatyulaya, Dioschi
kuipa vi' taaju isa. ¡Bale Ruku, te' maade!
23 Lala' Bale Ruku Jesús ñullanu estya' keewaren chusa
tenve.
24 Jesucristo' mitya ti', ñullanu main main estenve tintsuyu.

Corintosha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika pallu

Ura' dechusa tindu

1 Iya Pablo, Diosren tsaa mutyañuya, Jesucristochi kuinda
kenu lara' eramu ruku, in keranguemu naatala Timoteoba
Corinto pebulusha Diosnu kerangue' waku wakudimulanu
bain, naa vejanla Acaya tusha keranguen chumulanu bain
ura' dejusa tindetsuyu.
2 Lala' Apa Dios bain, naa Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu chujti' jintsusa tenve.

Pablo' llaki-i' depuiñu kuinda

3 Lala' Bale Ruku Jesucristo' Apa Diosnu mika urave tisai;
yaa lalanu mika tenbityamu juve, tsenmin masundyawaamu
Apa juve.
4 Yaa lala tyeeba de-i' llaki juu dechuñu bain
masundyawaamu juve, tsenmalaa lalanu Dios naake'
masundyawaamuñuba, laa bain tsaren ke' veela tyeeba
de-i' llaki juu dechunmala masundyawaamu junudetsu.
5 Naajuinga Cristo naa-i taaju imuwaañuba lalanu bain
tsanguenuu janmalaya tsangue taaju kendetsuñu bain, Cri-
storen lalanu tsamantsangue masundyawaamu juve.
6 Tsejtu lala taaju de-i' pullantsumiya ñullanu
masundyawaakenuu bain, tsenmin ñuichi uraanuu
bain juntsaaya kendetsuyu, tsaju' lalanu bain Dios
masundyawaamu jumiya naa ñullanu bain tsaren
masundyawaanu tsuve, tsenmalaa naa ñui bain lala ti taaju
juuya de-iñuba tsaren i' bain tiba jutyuren jintsunudetsu.
7 Uwain lalaya ñulla tiba taaju de-induba keengues
jintsunu juve pensa dejuyu, matyu ñulla laaba tsaren taaju
kivetentsumiya, tsaren masundyave'mu deeñu' mitya.
8 Keranguemu naatalala, lala Asia tusha naake taaju ke'
puimuwaañuba juntsa tengaya judei. Junga mika taaju ke'
pullandu, lala' pudenguraya deketuren naaken tsaa tiya',
umaa peyakeenu juve pensa kemuwa deeyu,
9 matyu peyanbera inu dejuyu pensanguemuwa deeyu.
Tsaaren entsaa puimiya ne lala' pudenguraa kiike' livee inu
dejuyu pensanguityu', Diosnaa keetadi' tiba lalanu ura' kem-
ishtinu juve tyakaanaa tsaive. Diosya naa pemulanu bain
mangujtemu juve.
10 Tsaju' naa uwain tituba i' peyainuu dejuñuba Diosya
lalanu livee ke' mitya, livee ke' jintsunu juve. Uwain Dios
lalanu livee ke' jintsunu juve pensa deeyu,

11 ñulla lala' mitya Diosba kuinda ke' papatindetsushu juntsaa. Tsaju' pure' chachilla lala' mitya Diosba kuinda kiidekenmala, lala Dioschi tiba ura' de-i' pullanmalaya, pure' chachilla juntsa' mityaren Diosnu yuj urave ti' papatinu detsuve.

Nenñaa Pablo Corinto pebulushajityu'ba wainmi.

12 Lala ti' mityaaba dajtyanuu jumiya entsa' mityaa tsandyanuu dejuyu: lala uwain tiba urajtu juuya kindetyu', naa anbutitiñuu bain kindetyuñuba lala' tenbu' pensaren tsandyakaantsuñu' mityaa dajtyainuu dejuyu. Ura patiñuya, lala ñullanaa tsa deke' ura' kiiken chumuwa deeyu. Tsejtu lalaya ne cha' pensa naajuñuba juntsanu keetadi' jityumujchi, Diosya mika aa ura juñu, juntsanaa keetadi' uwain uraa kekaanu tsuve tenna dejuyu.

13 Entsangue' piikendetsu' bain ne ñuichi naake' lenguen tsaa, tsenmin naake' aseetanguen tsaa kiika piikindetyuyu. Tsaju' millangue aseetanguenuu dejuve pensa juyu

14 tyee millangue aseetanguindetyu'ba. Tsaju' challa ñulla lala' mitya mika sunden junu dejuve, bene Jesucristo maanmala lala naaju' ñulla' mitya sunden junu deeñuba juntsaatu.

15 Tsejtu tsaanu dejuve tenna pensangue' mityaa, ñulla' junga ajke' vija' keenu pensanguiyu, tsejtaa maandu ñulla' junga mavija', tsaa pai bijee ja' ura' de-ikaanu;

16 ura pañuya, ajke' jamiya, Macedoniasha jindaa vija' keenu pensanguiyu, tsenmin junga pu' maandu bain mavija' keenu pensanguiyu, tsenmalaa iya Judeasha miintsunmala ñulla inu ajkesha miikaanuu kenudetsu.

17 ¿Tsejtu iya entsainu pensangue' bain urake pensangui'mujchin ne tsandyatu iwa? Tsa jutyu'ba, ¿ñullaya iya ne chachilla naake pensanguemu deeñuba, tsaju' ne padandaa jutu, naa uwain tsanguenu ti' bain, tsanguen jutyu mandimuve pensaa dejuu?

18 Matyu Diosya mive, ne ñullanu lala ti depañu bain lala' palaaya ne ñulla “tsaave” tyainuu bain, naa “tsa jutyuve” tyainuu bain dejutyuñuba.

19 Matyu naa Silvano bain, naa Timoteo bain, naa i bain ñulla' kejtsapala ya' kuinda mijakaañu jumulanu bain Diosa' Na Jesucristoya ne “tsanguenu tsuyu” tituren “tsanguen jutyuyu” tiitityu juve; tsa jutyu', yaa naa-uwanuba “tsanguenu tsuyu” tene pamuve.

20 Diosya tyee tsanguenbera kenu tsuyu timu ju'ba ti bain Cristo' mityaa tsa tsangue deke' puimuve. Tsa' mityaa lala naa-uwanu bain Cristo' mityaa Diosnu yuj urave ti' “tsaasa” tiitimu deeyu.

21 Diosya lalanu Cristoba narake buute' tanamu juve, naa
lalanu bain, naa ñullanu bain, tsenmin yaa lalanu yachin juu
detireve.
22 Tsangue' lalanu ti kunu tsuyu ti'ba uwain kanu detsuve
ti' keewaatu, ya' Espíritu Santonaa lala' tenbukasha chujtive.
23 Tsaaren iya naa-intsunu pensa'ba juntsaa indyu' kayu
Corintosha majaindyumiya, ñullanu ura' kenu tenñaa tsaayu.
Tsaju' i anbutintsushu juntsaa Dios inu tu'sa ti', iya maaliren
paka' uwain juntsaave ti', naa Dios bain uwain iya an-
butindyuñuba yaa mive tintsuyu.
24 Ne lalaa ñullanu tsa tsangue keenguidei ti' panu pensa
dejutyuyu; ñulla yumaa tinaa keengue' bain feete' dejuve.
Tsaañu' mitya, lala' pensaya ñullanu naaketaa sundyawaanu
deju'ba juntsaaya kayu aa kenu pensa deeyu.

2

1 Tsa' mityaa ñulla' junga kama bijee maja' kere' bain, veta'
veta' llakindyainuu jumiya jan jutyu pensanguiyu,
2 matyu iya ñullanu llakinbajte'banguishu juntsaa, ¿maa
inu masundyawaakenuu dejun, ñulla in llakinbajtenu
chachillaren inu masundyawaakenuu dejui'shu juntsaya?
3 Tsa' mityaa entsangue' piikiyu, tsenmalaa iya ñulla'
junga janmala, ñulla inu sundyawaakenuu jumulaa ne llak-
inbajtekenuuya ki'nudetsu. Ura pensanguiñuya, iya naa-
i sundyañuba ñui bain juntsai sunden junu dejuve tya-
muwaayu.
4 Tsaaren iya juntsa kiika piikendu pure' pensaa ju', mika
llaki jutu warendindu piikemuwaayu. Tsejturen ne juntsa
kiika ñullanu piike' ere' bain ne llakinguikaakenu erendyuyu,
iya naa-i estyamu'ba juntsa dekeewaanaa tsanguiyu.

Pablo yanu firu' pamunukuipa pun jutyu tiyami.

5 Mun llakindyainuu ke' bain ne inuren tsandyainuu
kendyuve, naa ura tsamantsandi patyu'ba, kumuinchi
ñullanu bain tsaren llakindyainuu kive titundiyu.
6 Ñulla pure' chachilla juntsa rukunu yumaa tiba taaju de-
iware' puiteñu jumuren mikave.
7 Tsejtu umaa yanu juntsa' mityaya kuipa faawarajtu de-
mandire', yanu sundenna pensa juuya mandiredei. Tsa
deki'ñu tsamantsa llakindya' naa-in tsandya'ba imive.
8 Tsaañu' mitya ñulla yanu naa-i estyamuwa deju' bain
juntsai ma-estyadei ti' u'tandinu tenve.
9 Kaspele piiketu bain iya naatiñuba juntsaatala bain
tsangue demeengue' juntsangue dekiñuba mijanu tenñaa pi-
ikiwayu.

10 Tsa' mitya ne ñulla maa tyeeba ke' ujcha lañuba juntsanu
ya' ujcha' mitya kuipa pun jutyuyu detiñu bain, inchi bain
tsaren junu tsuve. Tsaju' inchi tsanguenuuba juñu, iya ya'
ujcha' mitya kuipa pun jutyuyu timiya, ñuichi uraa kenaa
tsanguenu juyu Cristo' ajuusha.
11 Tsenmalaa lalanu Satanás naa tyeeba uu na'baasa kenuu
faañuba, tiba kikenuu jun jutyuve, matyu ya tyee firu' kenu
tyamuñu bain yumaa keemi deeyu.

Tróade pebulunuPablo ura' puityumi.

12 Iya Tróade pebulubi Cristo' mika ura kuinda mijakaanu
vijiñu, naa Bale Rukuchi kenu taawasha uu tsanguenuu
faañuba,
13 junu sunden pensa jutyu puwayu in keranguemu naatala
Titonu mangatatyu' mitya. Tsejtu yalanu ura' chudei ti'
shuiketu Macedonia pruvinsiasha jiwayu.

Cristoba jutaa benga' tyuli' jinu

14 Diosnu yuj urave tintsuyu, yaa Cristo depulla' jintsuñu,
lalanu bain naa-uwanuba ya' bendala jikaamu juñu, tsen-
min lalanaa veelanu Cristo' kuinda mijakaakarentsu', ty-
eeba ju' aindyayaaba juñu nukaba aindyu de-ishkakeñuu
kikaantsuñu.
15 Matyu lalaa Dioschi aindyunguikaantsumi Cristo ju'ke'
keewaañu aindyu ishkakara juuñu deeyu, tsenñu naa livee
inuu jumula' kejtsapala bain, naa livee in jutyula' kejtsapala
bain juntsa aindyu deshajara' jiiñuu imuve.
16 Tsenñu livee in jutyuu jumu chachillachiya entsa
ishkakara pemu pudyuu ju' peyanu tsuve ti' keewara juve,
tsaaren livee inuu chachillachiya entsa aindyu ishkakara,
chumula' aindyu juu ju', chunu detsuve ti' keewara juve.
¿Tsaaren maa juntsa aindyu ishkakara juuñuu kes nenuu
juchunga?
17 Lalaya Diosa' palaa mijakares nendu ne laachi uraanuu
kenu mi'kes nendetyuyu, naa veelaya pure' tsangues nen-
detsuñu bain, lalaya Dioschi ti bain naajuñuba tsa tsandi
depa' firu' pensaba jutyu pas nemu deeyu, lalaya ya' ajuusha
tsangues neneinaa era de' mitya, tsenmin lalaya Cristoba
debuuna' yaba ma bulu jude' mitya.

3

Naajutaa Diosba ura' junuu ju'ba

1 Lala entsanditu, ¿ne laa teneren balengure'
patiñundindetsuwa? Tsa jutyu'ba, ¿vejanla naakemu deeñuba
juntsangue', lala ura' kiikemu dejuve ti' piikeñu kiika ñullanaa
kuwanuj deewa, tsa jutyu'ba, ñullanaa pake' lalanu kuwaka
tinuj deewa?

2 Ñullaa laachiya, tsa deeve ti' depiikeñu kiika juuñu deju',
lala' tenbukasha pillaañuu kiika deeve, tsenñu kumuinchi
kera deju' lenmu deeve.
3 Matyu ñullaa Cristochiren piikiñu kiika juuñu deju', lala'
mityaa juntsa-i' kuwaañuu jumula deeve, tsaaren ne kiikanu
naake piikemu deeñuba juntsa pilla jutyu', chumu Diosa'
Espírituchiren tsa pilla juve, tsenmin ne shupu' ta'panu pillaa
bain jutyu', tenbu' allanun ma pillaa jumu deeve.
4 Entsaamiya Cristoba bulu deju' mityaa, Diosa' ajuusha
uwain juntsaave pensa dejuyu.
5 Tsejturen ne ti kike'ba laa teneren tsa tsangue kenuu deju'
mityaa tsangue dekiyu tyanu dejutyuyu, lala tyee ke'ba Dios
tsanguikaañaa tsa dekiyu.
6 Yaa lalanu juntsa kama bijee Dios chachillaba veta'
veta' tsanguedaa tinu jumunu tsa tsanguivete' jiinuu tireve,
ne lei naaju pillañuba juntsa jutyu', Espíritaa naa naakenu
tireñuba juntsaaya kes jinu. Leiya peyawaanaa tireñuba,
Diosa' Espírituya lalanu chuwaanaa tireve.
7-9 Diosya shupu' lepanaa ya' lei jumula de-
piike' Moisésnu kuwave. Tsenñu juntsa uwanu
tsamantsanguentsumuwaañu, naa Moisés' kajuu bain
tsamantsa pi'kelaa tiyañu, Israel chachilla naake' ya' kajuunu
keran tsaa tiyaila. Tsejturen juntsa pi'kelaa jumu jei
manbiyanuuren ne tsaawaami.
Tsaju' juntsa lei kuwanduren tsamantsa pi'kela
kentsumuwaashu juntsaa ¿liveeju tiyanu dejuve tiñu kuinda
mijakaraa kayu naaju tsamantsaa keewara jui'chunga?
Matyu juntsa leiya, lala' ujcha' mityan lala peyanuuya dejuve
tive. Tsaanuren lalanu Espíritu Santo tyee kikaañuba juntsan
mityaya lalanu Dios ti ujchaba dejutyu kureve.
10 Kaspele ajke' tsamantsa pi'kelaa katawamuya, challa
kayu tsamantsa pi'kelaa jumuba pensangueñuya, jui'ñuba ne
uraa tiyaive.
11 Tsaju' ka jayu' mitya tsai' ne manbiyainuu jumuren
tsamantsaindu keewaramuwaashu juntsaa, ¿naa-uwanuba
tsananuu jumaa kayu naaju tsamantsaa jui'chunga?
12 Tsejtu uwain juntsaave pensa deju' mitya, Diosa' palaa
nukaba jaiba jela putyu pas nendetsuyu.
13 Tsaaren lalaya Moisés naakemuwaañuba tsanguityu
deeyu: yaa Dios tsanguikaañu pi'kelaa jumuchi ya' kajuu
pi'kelaa ju', Israel chachilla juntsa pidya jayu jayu man-
biyantsuñu dekatatyusa tyatu, tsaa ya' kajuunu jalichi pu-
jchikemuwaave.
14 Tsaaren Israel chachillaya aseetanguenu' jutyuu tiyaila,
tsa deju' naa chaikama bain aseeta dejutyu', yala' pensa pu-

jchaañuu deju' mangayajdetu' mitya, Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa tiñu yumaa jumu pilla kiikanu lenmiya aseetanguityu deeve, matyu Cristoren juntsa vinamu jali mangakeñuu ke' aseetanguikaamu juuñu' mitya.

15 Tsa' mityaa naa chaikama bain Moiséschi pilla kiikalanu lenmiya aseetanguityu deeve, yala' pensasha ma jali daaviyanañuu deju' mitya.

16 Tsaaren mulaa Bale Rukunu keenguemu tiyamiya juntsa ya' pensasha daayanañuu jumu jali mangaya' keviiñuu-i' aseetanguemu tiyamu juve.

17 Juntsa Bale Rukuya Espírituren juve, tsaañu' mitya nuka Bale Ruku' Espíritu puñu bain junuya nejuu liveeju dechuyu.

18 Tsenñu umaa lala kumuinchi lala' kajuusha tiba dukaañuu jutyu tiyalaya Bale Ruku' pi'kelaa jumu kerendetsuyu, * tsejtu ya tsaañuu ju' pi'kelaañuu tiya' jinchi ne iindetsuyu, Bale Ruku' Espírituren tsanguikaañu.

4

Jesucristo' kuinda mijakaamula

1 Tsa' mitya Dios lalanu tenbitya' entsangues nenu tireñuya, ipijpajtyaiñuu i' dyanu kendetyuyu.

2 Lalaya tiba yujtyanchin pantsudinuu jumulaya kityu deeyu, tsaju' lalaya bibu' ke' anbuda keewares neba indetyuyu, tsenmin Diosa' palaa mijakares nendu bain ne vera' manbatis nendetyuyu. Tsa jutyu', lalaya naajuñuba uwain tsandita nendetsuyu, tsejtaa lala naaju chachilla' kerachiba lala' tenbu' pensasha ti ujchaba tajtu katawanu Diosa' ajuusha.

3 Tsaaren juntsa Diosa' mika ura kuinda aseeta ityu ju' jalichi daaviyaañuu jushu juntsaa, livee ityu' piyainuu jumu chachillachin juntsaañuu juuve.

4 Cristo' mika ura kuindaya ya naaju tsamantsaa ju'ba juntsaatala laapu' pamuve, tsenmin Cristoren Dios naaju tsamantsaa juñuba juntsaa keewara juve. Entsa mika ura kuindaya ñillu juuñuu danjuru kentsuñu bain, keranguityu chachillaya katatyu deeve, matyu yaichi Dios juuñuu mandanguen chu' firu' kekaamuya katakaatyu juñu' mitya.

5 Tsejtu lalaya maali ura' katawachi tenñu kuinda juu pas nendetyuyu; tsa jutyu', Jesucristonu laapu' pa' lala' Bale Rukuve tis nendetsuyu, tsenmala lalaya ñuichi tiba kiikemu juuya kurandetsuyu, Jesúsnu estya' ya' taawasha kes nendetsu' mityaren.

---

* **3:18** kerendetsuyu tityumujchi, veelanu keewares jintsaindetsuyu ti' aseetanguikara bain junu juve.

6 Matyu kaspele dishkejtsa tene juunuren danguisa timu Diosren naa lala' pensasha bain dangaakeñuu kive, tsenmalaa laa bain veelanu dangaamu junudetsu, Dios naaju' tsamantsaa juñuba Jesucristo' mityan juntsaa dekeemijakaandu.

Taaju induba keranguen chunu

7 Tsaaren lala entsa tsamantsa balee jumu lala' bulunaa chujti' tanañu denayu, tsejtu tu piyama juuñuu jumu lala' bulunaa uukare' detanayu, tsenmalaa entsa tsamantsaa pudee lalanaa fale' jamu jutyuñu, Diosnaa fale' jamuñuba tsangue keewaanutsu.
8 Tsa' mityaa naa ti peletuba detaa chu' bain, naaken tsaa dechutyuyu, tsenmin titalaba pensaa chu' bain, naa-ichunga tyan dechutyuyu.
9 Lalanu firu' kenu bendaa deneñu bain, ne laa tene juu dejutyuyu; naa lalanu detsun-ere' bain, petse petse ke' tsungaañuuya kindetyuve.
10-11 Lala nuka ji-i' bain, Jesús naa-i taaju in chumuwaañuba laa bain juntsa taajuren in chuñuu katawandetsuyu, tsaju' Jesúsnu meenguendetsu' mityaa naa-uwanuba peyainuu is nendetsuyu. Tsenmin lalanu keekituren mijanu dejuve naa Jesúsya pemulanu bain manchuwaanuu juñuba.
12 Entsaañu' mityaa lalaya peyainuuya indetsuñuba, ñullaya chunuuya indetsuve.
13 Diosa' Kiikanu entsandive: *Uwain tsaave tenna keenguiyu, tsa' mityaa payu,* * ti' pillave. Tsenñu laa bain tsaren uwain tsaave tya' dekeengue' mityaa pamu deeyu.
14 Tsenmin lala mideeyu naa Bale Ruku Jesús peyañu mangujtemu Diosren, naa lalanu bain Jesúsnu naake' mangujtemu ju'ba tsangue' ñuiba buluren lalanu ya' chuinsha miya' jinuuñu bain.
15 Tsejtu kumuinchi entsaa de-i' puintsumiya ñuichi uraanuu itaa tsaive, tsenmalaa pure' chachilla Dioschi tiba ura' indetsunmala, tsaren pure' chachilla Diosnu yuj urave tinudetsu, tsangue' Diosnu tsamantsa aawa juve ti' keewaanu.
16 Tsenñu' mityaa ipijpajtyaiñuu ityu' jintsu', naamika lala' buluya ruku' kantsuñuba, lala' tainsha pensaya malumere kasa mandiya' jijiintsuñuu kiikendetsuyu.
17 Entsa tusha taaju in chudenaashu juntsalaya, naa taaju' bain, maratu jei puimu ne juuve, tsejturen tsangue taaju kentsu'ba, bene tsamantsa naraa naa-uwanuba de-ityu juuya kakaanu junu tsuve.

---

* **4:13** Salmo 116.10

18 Tsaju' lalaya challa tiba katawamu judeeshu juntsalanuya keetyuñuu deju', chaiba tiba kataatyu jumulanaa keekiñuu kemu deeyu. Tiba katawamulaya mandinbu de-i' pullañu bain, kataatyu jumulaya naa-uwanuba tsanamu deeve.

5

Selushaa chunu dekeenayu.

1 Lala' bulu jumaa entsa tusha chuntsumi kaa yapaya juuñuu ju', mandinbu mushanu juñu bain lala mideeyu, tsaaren naa tsaiñu bain, Diosya kai'sha laachi vee bulu naa-uwanuba mushatyu ya juuñuu, cha' tyaapachi keñu jutyu ke' tanañuba lala mideeyu.

2 Tsa' mityaa lala' bulunu chungamaya selusha bulu jumaa lala peyaindyuren lalanu paja' espiritu' bulu pandekiñunguisa tendu aitendyuu chudenayu,

3 tsenmalaa espirituchi tene panakeñunguimiya tiba panajtuuñuu tiyan jutyu.

4 Tsejtu lala entsa yapaya juuñuu jumu lala' bulunu chungamaya llaki ishiken dechuyu, lala' bulunu kala' keviiñuu in jutyu tenñu, tsenmalaa peyainuu jumu lala' bulunu chumujchiren peyatyu kasa bulu juuya mandiyanu tenñu.

5 Tsenmin Diosya lalanu tsaa dejunu tireve, tsejtaa bene lala tyee inu deeñuba uwain tsaa puinu juve ti' keewaataa Espíritu Santo lalanu kuwave.

6 Tsa' mityaa lala naa-uwanuba uwain tsainu tsuve pensaa dechuyu. Tsejtu lala mideeyu naa lala' bulunu chumiya Bale Rukuba kalen chutyuñuu deju'ba.

7 Tsaju' challaya yanu katandetsutyu' bain, yanu keengue' jindetsu' mityaa tsaa jindetsuyu.

8 Tsaaren lala tyee dekeena'ba uwain tsainu tsuve pensa dekeenayu, tsejturen uwain tsainu ajchundenmiya challa chudenaashu juntsa bulunuya shuike' ji', lala' Bale Rukubaa chuinu tenve.

9 Tsaju' lala ti kike'ba Bale Rukunu sundyawaakenuu ki-ikentsunuuya dejuyu, chaiba lala' bulunun chu' jintsu' bain, naa lala' bulunu shuike' ji-i' bain.

10 Lala kumuinchi Cristo' kavitu kensha jinu detsuyu, tsejtaa lala' bulunu chungama main main tyee uraa kiiken chumu deju' bain, tyee urajtu kiiken chumu deju' bain juntsan mitya tsa tsangue kanu deju' mitya.

Chachilla Diosbaura' mandiyanu kuinda

11 Tsaju' lala Bale Rukunu naake balengure' keewaanuu juñuba mimiya, chachillanu ya' palaa mijakare' keenguikaanu kiikendetsuyu. Uwain Diosya lala mu deeñu

bain ura' kerañu, ñui bain lalanu juntsai dekeemijave pensa dejuyu.

12 Lala entsanditu, ne laa teneren balengure' manbatiñundindetyuyu; tsa jutyu', ñulla lala' mitya dedajtyasa tenñaa tsandindetsuyu, tsenmalaa yala' tenbukashaya tsaa pensajturen tsaañungue keeware' dajtyamulanu ñulla paka' patinuu junudetsu.

13 Tsaju' lala ñulla' ajuushaya yujka juuñuu deju' bain, Diosa' mityaa tsaanu detsuyu; tsaaren yujka juuñuu dejutyushu juntsaa, ñulla' mityaa tsaanu detsuyu.

14 Cristo lalanu estyamu juñu aseetangue' mityaren, lala challa tyee kiiken dechu'ba juntsaa detiyayu, entsanu pensanguetu: main kumuinchi chachilla' mitya peyanmala, kumuinchi chachilla bain pemu tene kuraa dejuve.

15 Cristoya kumuinchi chachilla' mitya peyave, tsenmalaa naaju chachilla liveeju dechu' bain ne maali yala' mityaa chuyu tyatyu', yala' mityaa peyaturen mangujtamu rukuchee chuyu tyanudetsu.

16 Tsa' mitya umaa lalaya munu bain chachilla naake pensangue' keemu deeñuba tsanguityu deeyu; naamika kaspelee Cristonu bain tsangue pensangue' keemu deju'ba, challaya tsanguityu deeyu.

17 Tsaju' mun Cristoba buuna' bain kasa chachi majuuve; tiba yumaa kiikeñu jumulaya de-i' pullanmala challaya tiba kasa tene majuuve.

18 Kumuinchi entsaya Dios tene tsanguikare' lalanu Cristo' mityaren yaba ura' mandiyaa tireve. Tsanguetu lalanuya naajulanu bain yaba ura' mandikaakenuu taawashaa kenu shuikive.

19 Ura patiñuya, Diosya Cristo' mityaren tusha chumu chachillanu yaba ura' juunuu demandirenu tireve, naamika chachilla ujcha lamu deeñu bain, tsaatalaya keeminchanguive, tsejtu lalanaa chachillanu entsaa kuinda mijakares nenu uudenguive.

20 Tsenñaa lala Cristo' mitya kuinda mijakares nemu deeñu, Diosren yanu keenguidei ti' ma patiñundintsuve lalanu pakaatu. Tsenñu lala Cristo' mitya ti', Diosba ura' mandikutidei tiitimu deeyu.

21 Cristoya ti ujchaba kindyuve, tsaanuren lala' ujcha' mityan Dios yanu ujcha kiikemunu ken tsanguive, tsanguitaa Cristo' mityaren lalanu Dioschi ti kuipaba jutyu tirenu.

6

1 Tsaju' lala Dioschi taawasha kemu deetu, Diosya mika aa ura jutu ñullanu naake ura' kenu tyañuba ñulla tsaikutin jutyuuya jutyudei tindetsuyu.

2 Matyu Diosya ya' kiikanu entsandive:
Iya tsanguendyanu uwanu ñunu meeyu,
tsenmin livee inu malunu ñunu la'kayu, * ti' pillave.
Tsenñu challaa juntsa tsanguenuu maluve. ¡Umaa livee inuu maluve!
3 Lalaya munuba firu' ikaakenuuya kindetyuyu, tsenmalaa lala' taawasha naa muchi bain firu' juuñuu katawai'nutsu.
4 Tsa jutyu', lala ti kike' bain Dioschi taawasha kiikemu juuya keewaandetsuyu, naa dyai'mujchi tiba tsa tsanguentsunu junchi bain, naa taaju kikenuu faañu bain, naa tiba tajtu juju' bain, naa tituba indu naaken tsandentsu bain,
5 naa debandandu bain, naa peesu vi-i' bain, naa jutikaandu bain, naa taaju' taawasha kendu bain, naa kasujtu dechayandu bain, naa mandinbupu tiba fajtuu puindu bain,
6 tsenmin lala deechu' chunchi bain Dioschi taawasha kiikemu juu keewarendetsuyu, naa tiba anbuda jutyu minchi bain, naa tiba induba keeminchaañuu junchi bain, naa aa ura junchi bain, naa Espíritu Santo lalanu puñu' mitya bain, naa lala munu bain uwain estya' keewarendu bain,
7 naa lala' kuinda anbuda jutyun mitya bain, naa lalanu chumu Diosa' pudee' mitya bain Dioschi taawasha kiikemu juuya keewaawaa dekiyu. Tsejtu lalaya tiba ura' kiikenchee balela' la'kamu deeyu, naa vinguijiiñu-i' bain, naa lalanu dekijañu vinguikakeñungue' bain.
8 Mandinbupu lalanu balengure' pamu deju' bain, mandinbupu kentsure' pamu deeve; mandinbupu lala' mitya ura' pati' bain, mandinbupu firu' pamu deeve. Tsenmin naa lalaya anbukuinda juuya patyu deeñu bain, anbukuinda kes nemulanu naake firu' kemu deju'ba lalanu tsanguemu deeve.
9 Naa veelaya lalanu bale ruku juu kuretyu deeñu bain, mantsalaya uwain bale ruku juu kuremu deeve; † naa peyaañuu deju' bain, peyai'mujchin dechuyu; naa lalanu taaju de-iware' puite' bain, tutendetyuve;
10 naa llaki kuraa deju' bain, naa-uwanuba sunden dechuyu; naa pure chachi kuraa deju' bain, veelanuya tarukuuñuu tiwaandetsuyu; naa tiba tajtuuñuu deju' bain, tiba detaañuuren tsa deeyu.
11 Corintosha keranguen chumu naatalala, lalaya ñullanu naati panuu juñuba tsandi depayu, tsejtu ñullanu naa-i estyanuu juñuba tsa dekiyu.

---

* **6:2** Isaías 49.8 † **6:9** Naa veelaya lalanu bale ruku juu kuretyu deeñu bain, mantsalaya uwain bale ruku juu kuremu deeve tityumujchi, Lalanu ura' kera deju' bain, kerajtu chacheeba dejuñu ken tsanguemu deeve ti' aseetanguikara bain junu juve.

12 Lalaya ñullanu naa-i estyanuu juñuba juntsai estyandetsu
bain, ñullaa lalanu juntsai estyaindetyuve.
13 Tsa' mitya ñui bain tsa deesa tenñu, apala ya' kaillanu
naatimu deeñuba tsandipa' u'tandinu tenve, ñui bain i ñullanu
naa-i estyamuñu bain juntsa deesa tenñu.

Lalaa Diosa' pupunanu yajuuñu deeyu.

14 Keranguityulabaya veta' veta' tiba kiiken chumu tiyanu
kityudei; ñullaya yaiba ma pensaa dejutyuve. ¿Nejtaa man-
barejuu junu dejun tiba ura jumu, urajtu jumuba? Tsenmin,
¿nejtaa danjuruu jumu, yapijuruu jumuba buudinuu jun?
15 Tsenmin, ¿nejtaa Cristo, Dyabuluba buudinuu jun? ¿Naa
keenguemu chachi bain, nejtaa keranguityu chachiba man-
barejuu dejun?
16 Lalaa Diosa' pupunanu ya juuñu deeñu, Dios lalanaa
chushu juntsaa, chi dyuslanuya keeminchaanu dejuyu, Dios-
ren entsandimuñu' mitya:
Iya yaiba chu',
yala' kejtsapala nenu tsuyu.
Iya yala' Dios junu tsuyu,
tsenmala yalaa in chachi junu detsuve, ‡ timuwaave.
17 Tsenmin Bale Ruku entsa bain entsandive:
Juntsa chachilla' kejtsapalaya malu' miji' baka' jiidei;
Dioschi urajtu kurekaamu juulanuya jaiba ta'katyudei. §
Tsenmalaa iya ñullanu mika' inchi tirenu tsuyu. *
18 *Tsejtu iya ñuichi Apa junu tsuyu,*
tsenmala ñullaya in nala bain,
in na'mala bain junu detsuve, tive tiba kekaamu Bale Ruku, † ti'
pillave.

7

1 Tsaju' estennu keranguemu naatalala, entsaa jumulaa
yaren uwain tsanguenbera kenu tsuyu tinu palaa jumu
lala mimiya, lalanu tyee Dioschi firu' kurekaakenuu juñuba
juntsa kityu', naa lala' bulunu bain, naa lala' aamanu bain
ujcha mai'tekeñuu kityu', Diosnu naake balengure' kee-
waanuu juñuba tsangue' yachin juu detiyanaa kiikentsusai.

Corintonu chumu keranguemula'mitya Pablo sundyami.

2 ¡Lalanu bain estya' mikakai! Lalaya munu bain tyeeba
tsanguen jutyuu kindetyuyu, munu bain tituba pensa judan-
daa mandirendetyuyu, naa munu bain anbuti' taanguikeñuu
kindetyuyu.
3 Ne ñullanu entsanditu, tsa deeve ti' vera' tyawaa-
nundindyuyu; tsaju' iya kaspele ñullanu naati' ñullaya lala'

‡ **6:16** Éxodo 37.27; Levítico 26.12 § **6:17** Isaías 52.11 * **6:17** Ezequiel 20.34
† **6:18** 2 Samuel 7.8, 14

pensasha dechuve ti', lala ñuiba buluren dechu', ñuiba
buluren peyanuu junmalaya, buluren peyakeenu juve ti'
pandundiyu.
4 Iyaa ñulla tiba uwain tsanguenu detsuve tenna ju', ñulla'
mityaren mika daj tenna jujuuyu. Naa tituba taaju depullan
chu' bain, tiba kiikes jintsunu tenna ju' mika sunden juyu.
5 Macedoniasha vijimiren lekabangui'mujchin tsanamu
deeyu, veelaba ti peletuba kataataakendu, tsenmin lala' pen-
sasha tyeeba inu juve tenna ju' jelaa jujuundu.
6 Tsenñuren sundyajtuu jumulanu bain daj pensa
mangumu Diosya Titonu lala' junga ere' sunden pensa
mangukaave,
7 tsenmin ne ya tsai' jañaa masundyaindyuyu; tsa ju-
tyu', ya bain ñulla' mityaren mika sundenna juñu' mityaa
masundyayu, tsenmin ñulla uwain inu mangatanu tya'
ajchundyandetsuve ti', tyee i' puiñuba juntsa' mityaren
llakindyandetsu', in mityan mika pensaa dejuñu bain tsandi'
wainñaa kayu masundyayu.
8 Naa ñullanu kaspele piike' eeñu kiika yuj llakindyakaa-
muwaañuba, nenñaa tsanguikeeñanga tya', challa juntsan
mitya llakindyanu jutyuyu. Tsaju' naa kaspele juntsa kiika
eeñu, ñulla jayu' mitya llakindya' depuiñu, i bain llakinguemu
ju' bain,
9 challaya yuj sundenve. Tsaaren ne ñulla juntsa-i'
dellakindyañaa iya masundyaindyuyu, ñulla juntsa-i' del-
lakindya' veta' pensa demanñu' mityaa sundenga juyu. Tse-
jtu ñulla juntsa-i' dellakindya' bain Dios tsanguikaañaa tsa
deive. Tsa' mitya lalaya ñullanu tichiba firu' kindetyuyu,
10 matyu Dios tsanguikaañaa ñulla dellakinguishu juntsaa,
ñullanu uwain veta' pensa mangare' livee iinuuya tirekaa-
muve, tsenmala juntsan mityaya ne llakindyainuba jutyuve.
Tsaaren entsa tusha tiba taaju i' puinu jumula' mityaa,
tsenmin Diosnu keeminchaa jutaa llakinguentsushu juntsaa,
peya' piyainuuya tiyakaanu tsuve.
11 Ñullanu Diosya tsangue' llakinguikare' puikaañu ¡challa
tyee i' pulla'ba pensangue' keekidei! Entsaitaa ñulla pulu'
pensa deke', inu debalelaina' bain, firu' dekiñu daran de-
ajaatyaina' bain, tyee ichunga tya' dejeetyaina' bain, inu
mangatanu ajchundyana' bain, mika pensaa dejuna' bain,
tsenmin in mityan mika devera' tya' juntsa kuipa chachinu
taaju de-iware' puiteve. Ñulla entsangue deke' puitaa, ti
kuipaba jutyu'ba entsangue dekeewaave.
12 Tsa' mityaa ñullanu juntsa kiika piiketu ne firu' ke-
munu kentsure' panu tenñu piikindyuyu, tsenmin kentsura-
munu balelanu tenñu piikindyuyu, tsangue' piikemiya ñulla

lala' mitya tyee kenu ajchuu deju'ba Diosa' ajuusha juntsai dekatawasa tenñaa tsangue' piikiyu.

13 Kumuinchi entsa-i' pulla' lalanu sunden pensa mandi-reve. Tsaaren naa entsaiñu sunden pensa mandiya'ba, Tito bain yuj sunden juñu dekata' mityaa, kayu sunden pensa dejuyu, ñulla yanu kayu ajkesha tsangues jintsunu sunden pensa demanguñu' mitya.

14 Iya kaspele Titonu pa' ñulla' mitya dajtyaa juyu ti' pañu bain, ne ñulla tsa dejutyu' inu firu' katakarendetyuve. Tsejtu lala ñullanu tyee depañuba anbuda jutyu' uwain tsaju', lala Titonu naadeti' ñulla' mitya dajtyaa juyu ti' depañuba uwain juntsaa de-i' puive.

15 Tsenñu challa yaa ñullanu mika estyaa pensa juve, ñulla demeengue' yanu mika debalengure' ura' demikañu man-denga mandengakitu.

16 ¡Ñulla naa-indu bain juntsaaren jintsunu dejuve tenna jutu mika sundenve!

8

Jerusalén' chullachi ufeenda

1 Estennu keranguemu naatalala, Macedonia pruvinsiasha kerangue' vee vee mujtu waku wakudimulanu Dios naake ura' ke' keewaantsuñuba umaa wainnu tenve.

2 Yalaya naa tituba de-i' pullandu bain, yuj sunden de-juve, tsenmin naa yala pure deju' bain, tarukaaba kuwan tsa tsa deke', ufeenda lushi kuwa' esa putyu sunden kuwa kuwadekive.

3 Iren uwain yala naa naake kunu detya' tsa tsangue kumu deeñu bain entsana keenamuyu, tsejtu naa yala pure' kuwak-enuu dejutyuve tenñu bain, kayu juntsanu pullake kumuwa deeve.

4 Tsejtu yai tenen tsanguendyatu, Cristonu keranguemu-lachi yalanu bain kuve'kaaka ti' patintsumu deeve.

5 Tsenmin yalaya lala' pensaya tsangui'chu deeve tenna juuba kayu dekidekiwa, tsaaren ajke' kilaya yalaren naa Bale Rukunu bain, naa lalanu bain ne ufeendaaba ju' kuwan tsa deiwa, Dios naadeisa tyañuba juntsa deitu.

6 Tsenñu' mityaa Titonu entsa tsamantsa aa ura' dekiñu, ya kaspelen ñulla' kejtsapala te'kandun dyamuñu, tsa mande ti' u'ta detiyu.

7 Ñullaya naa tichi bain ura' katawamu deeve, naa uwain tsaave tya' Diosnu keenguenchi bain, naa panchi bain, naa aseetanguenchi bain, naa tiba jeke kiike' kuwanchi bain, naa

lala ñullanu estyamu deeñu bain, * tsangue keewaamu deju',
ura' katawamu deeve; tsa' mitya naa lushi kuwanchi bain
tsaren junuuya kidei.
8 Ñullanu ne entsanditu tsanguenbera kenu dejuve
titundindyuyu, entsandimiya veelaa kuwandya' tyee
kenu tya' ajchundyandetsuñuba ñui bain demijasa tenñaa
tsandintsuyu, tsenmalaa ñulla uwain naa-i estyamu deju'ba
tsangue keewaanu dejusa tenñu.
9 Ñulla mideeve lala' Bale Ruku Jesucristo mika ura
ruku jutu, naa taruku ju' bain, ñulla' mityaren tsaa pure
tiyaimuwaañuba, tsenmala ya juntsai' pure tiyaiñaa ñulla
taruku tiyanudetsu.
10 Entsaatala jayu ñullanu aseetanguikare' ule' panu tenve;
ñulla kaspee añuchi uwain tsanguenu tya', entsaa deke' peep-
umuwa deeve.
11 Tsa' mitya ñulla juntsa deke' dyadei, tsejtaa ñullaren nunbi
jingue kenuu ju'ba tsanguenu ajchundya' keñu jumu deke'
dyanu.
12 Main titi detanañuba juntsaya jayu nejuuve, ura
balemiya tyee kuwakenuu ju' kuwandya' kuñuba juntsaa
kayu baleve.
13 Entsanditu ne ñulla veelanu uraa kenu tya' tsa dekimee,
ñullaa tiba tajtu lastemaa detiyasa tenñundindyuyu, tsa jutyu',
pareju ura' dechusa tenñaa tsandintsuyu.
14 Challaya ñullaa yala tajtunu jumu detanave, tsaaren bene
ñulla tajtunu jumaa yai bain tananu detsuve, tsenmin tiba
pure' taa jumula bain mika meneste juu chumulanu kuwanu-
uya dejuve, tsenmalaa paree jujuunu detsuve,
15 juntsainmalaa matyu Diosa' Kiikanu fintsumi *manán*u
laapu' patu naatiñuba juntsaa junutsu: *Naa aa kamuchi bain
laraiba indyu, naa jayun kakemuchi bain de-iiba indyuve,* † ti'
pillave.

Tito Corintosha erami.

16 Iya ñulla' mitya tyee kiikenu pensañuba naa Titonu bain
juntsanguenu pensaren kekaañu' mitya, Diosnu yuj urave
tintsuyu.
17 Tsenñu yaa iya naakesa tya' pañuba tsanguenu tiyave,
tsenmin ya maaliren tsanguive'nu pensa' mitya, challa ñulla'
junga keejanu juve.
18 Tsenmin main keranguemu naatalanu bain Titoba bulu
eentsuyu. Yanaa nuka keranguen chumula bain laapu' patu
uraa tene pamu deeve, Diosa' mika ura kuinda' mityan ti bain
mika uraa kes neneiñu.

---

* **8:7** lala ñullanu estyamu deeñu bain tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: lalanu estyanchi bain. † **8:15** Éxodo 16.18

19 Tsenmin kerangue' vee vee mujtu waku wakudimu
chachillaren yanu demi'ke' ka', laaba bulu neve'nu de-
tireve veelanu kuwanu erentsumi lushi kavetes nenutsu,
juntsangue' Bale Rukunaa balengure' keeware', naa yalanu
bain lala uwain tsanguive'nu tyandaa tsanguendetsuñuba
mijakaanu,
20 tsenmalaa kuwanutsumi lushi pure' sera dekiñuba lalanu
na'baasa pai'nudetsu.
21 Tsaju' lalaya Bale Ruku' ajuushan deechu' kiiketyumu-
jchi, naa ne chachilla' ajuusha bain tsaren deechu' katawain-
uuya kiikendetsuyu.
22 Tsenmin kamain keranguemu naatalanu bain yaiba bulu
erendetsuyu; yaa tiba uwain naake kive'nu pensa ju'ba titala
bain tsangue keewaamu juve, tsejtu umaa ñulla naakenu
pa'ba uwain tsanguenu dejuve tenna ju' mityaa, kayu ajchun-
denna jantsuve.
23 Tsenmala Titonu laapu' panmalaya, Titoya ñuichi
uraa kenu iba bulu taawasha kemu juve, tsenmala vejan
keranguemu naatala pallu jumulaya engu kerangue'
waku wakudimula' era chachi deju', yai bain Cristonu
balenguremula deeve.
24 Tsa' mitya vejan kerangue' vee vee mujtu wa'dimu
chachilla mijanudetsu, uwain jamulanu estya' keewaadei,
tsenmalaa lala ñulla' mitya naati ura' pa' dajpamu deeñuba
uwain juntsaa junutsu.

9

Keranguemulanukuwanu lushi kaya

1 Keranguemu naatalalanu kuwanu lushi wa'kaanu
jumunu laapu' panmalaya, ñullanu mamijakare'
piiketintsunuba jukeetyuve,
2 matyu ñulla uwain tsanguenu ajchu deeñu bain iyaa mi'
mitya. Tsejtaa naa-uwanu Macedonia pruvinsiasha chumu-
lanu pati' bain ñulla' mitya daj papatiyu, ñulla Acaya pruvin-
siasha chumulaya kaspee añuchiren kuwanun jutyu denave
tiitiyu. Tsenñu pure' chachilla Macedoniasha chullaya ñulla
tsa deeve tiñu demijataa, yai bain tsanguenu ajchundyandet-
suve.
3 Tsejturen entsa naatalalanu eentsumiya, ñullanu ura'
kure' pañu palaa anbuda juu katawai'sa tenñaa erentsuyu,
tsenmalaa ñulla tyee kenuu deju'ba yaibaa tsangue'
keenanudetsu.
4 Tsandenna mantsa Macedoniasha chumula iba deja'ba
imiya, naa ñulla uwain kuwanu dekeenatyuñuba dekatan-
malaya, lala pure' yujpeyainu dejuyu, ñulla' mitya pure'
ura' patindetsuren tsaa dekatawatyushu juntsaa. Tsenmin

juntsaaba inmalaya ne ñullaa yujpenu dejutyuve tindyuyu, ñullaa kayu yujpenu detsuve.

5 Tsejtaa juntsangueñu uraa tenñu, entsa naatalalanu ñulla' junga ajke' erentsuyu, tsenmalaa ñulla tyee kuwanu pamuwa deeñuba yai bain dekamishti' wa'kaave'nudetsu. Tsangue' wa'kare' dekeenashu juntsaa, juntsa lushi wa'kara uusundenna dekuve tyakaanu dejuve; tsa dekityushu juntsaa, kuwandyai'mujchin tsanguendetsuve tyakaanuuya dejuve.

6 Entsandinu palaanu tengaya judei: Mun jayun wajkikemu ju'ba, jayun puka iwaakenu tsuve, tsenmala mun pure' wajkikemu ju'ba, pure' puka iwaakenu tsuve.

7 Mu bain naa naake kuwañaa urave tya'ba tsa tsangue kuwanuu juve, ne kuwandyai'mujchin kuwanuya kityudei, tsa jutyu'ba, kuwadei ti' uuden dekiñaa kuwanu tiyatyudei; matyu Diosya uwain kuwandya' sunden kumulanuya estyamuve.

8 Tsejtu Diosya tsanguenuu ju', ñullanu uraa ikaatu tiba tsamantsangue kuwa kuwakenu tsuve, tsenmalaa ñulla tiba meneste imulaya yamuj juu tanai'nudetsu, tsenmin tiba laraa detana', veela meneste juu chumulanuya kuwan chu' uraa kiikenudetsu.

9 Diosa' Kiikanu tichiba aa ura chachinu laapu' patu entsandive:
Yaa meneste juu chumu chachillanu
tiba pure' velen chumu juve,
tsenmin ya' tiba uraa keñu jumulaya
naa-uwanuba tengayaa chukaamu juve, * ti' pillave.

10 Ñullanu naa wajkentsumi kiya bain kuwamu, naa tiba finutsumi bain kuwamu Diosya, ñulla titi wajnu meneste deeñu bain dekuwanu tsuve, tsangue' awakaanu tsuve, tsejtu ñulla veelanu kuwamu deju' yuj ura deenmalaya, tsamantsangue puka iware' mangakaakaakenu tsuve.

11 Juntsainmala ñulla tiba pure' taa detiya', naa-uwanuba uwain kuwandya' sunden kuwa kuwakenu detsuve. Tsenmala ñulla' kuwanutsumi dewa'kare' laaba de-eenmalaya, juntsan mityan keranguemu naatalala Diosnu yuj urave ti' papatinu detsuve.

12 Tsejtu lala tsangue' keranguemu naatalalanu kuwanutsumi ta'tu, ne yala tyee tajtu deeñuba juntsalaren tandiyakaanuu kindetyu', naa Diosnu bain yuj urave tikaanuu bain kendetsuyu ñuiba.

13 Tsenmala ñulla entsangue' tyeeba dekuwatu, uwain Cristo' mika ura kuinda naatiñu ñulla mijamu deju'ba juntsangue meenguendetsuñu keewaranu juve, naa ñulla uwain tsanguendya' mika sunden dekuwa', naa yalanu bain,

* **9:9** Salmo 112.9

naa kayu vejanlanu bain entsangue' kuwanu de-eeñu' mitya, yala Diosnu mika balengure' panu detsuve.

14 Tsenmin yala ñulla' mitya Diosba kuinda ke', ñullanu naa-i estyamu deju'ba tsandi papatinu detsuve, ñullanu Dios naake kikare' ya tsamantsa aa ura ju'ba yalanu tsangue keewaañu' mitya.

15 Diosnu mika urave tindetsuyu, Dios lalanu tsamantsaa kuwañu sundenganchin naati pan tsaa jukeeñu' mitya.

10

Pablo ya tyee kiikes nene-i'babalela' pakami.

1 Iya Pablo, Cristo naa-i tenbityamuñu bain, tsenmin naaju aa ura rukuñu bain juntsandenna ju' pantsuyu, naa ñullaya iya ñulla' junga pumiya ne dejeetyaañuu rukuren, vee mujtu pumiya daj rukuuñungue keewaamuve tiidetiñuba.

2 Tsa' mitya iya ñulla' junga maatu, inu na'baasa depa', ne chachilla tyee ken chumu deeñuba juntsaaya iya kemuve timulanu naatinuu juñuba, tsandi paka' panu kikaatyukai tinu tenve, tsaaren tsanguenuu faanmalaya, yaiba kaju'taladi' panu tsuyu.

3 Uwain lala mu bain chachi deeyu, tsaaren lalaya entsa tusha chumu ne chachilla naake vinguemu deeñuba tsangue vinguityu deeyu.

4 Lalaya entsa tusha chumula vinguendu tyee menestenguemu deeñuba juntsaa menestenguityu deeyu. Tsa deju', naa tsamantsa dera' veeta juuñuu jumunu bain Dios tsanguikaañaa vingue' senaa-eekiñunguemu deeyu. Tsenmin lalaya naa yala tituba depa'

5 Diosnu keenguikaan jutyuu dekiñu bain, benga' tyuli' jimu deeyu, tsangue' kumuinchi chachilla' pensa jumula Cristochi tene uuden juu tiremu deeyu, tsenmalaa yanu tene dekeengue', ti dekenu tireñuba tsangues jijiimu tiyanudetsu.

6 Tsenmin umaa ñulla Cristo' palaanu ura' aseeta deke' tsa tsangues jindetsuren, mantsalaya ya' palaanu meenguityuu detiyanmalaya, taaju iware' puitekaanu jujuunu detsuyu.

7 ¡Naa-i katawantsuñuba tsangue aseetangue' keedei!* Mun uwain ya' pensasharen Cristochiyu tyamuya, naa lalanu bain tsaren Cristochi deeve tyade.

8 Naamika iya bale ruku ju' tsandinuu ju' yapa pa' bain, yujtyanuu jutyuyu, matyu Bale Rukaa inu tsandinuu tire' ñullanu ura' tirekare' jiinuuya ketu, firu' tirekaakenuuya kendyuñu' mitya.

---

* **10:7** ¡Naa-i katawantsuñuba tsangue aseetangue' keedei! tityumujchi, Ñullaya chachilla ne keranchi naa-i katawamu deeñuba juntsaatalaa tejan keemu deeve ti' aseetanguikara bain junu juve.

9 Tsejtu naa entsangue' kiika piike' ere' bain, ne ñullanu
wapandekiñunguenu tendyuve.
10 Mantsala entsandimu deeve: Naamika kiikanuya
tsamantsa jeetyawaanu' pa' bain, ya jaiñu keeñaa
munuba wapandenu' jutyuren ne tsaave, naa panchi bain
meenbashiinundi patyuren tsandimuve, timu deeve.
11 Tsaaren mun tsandimu ju'ba minu juve, naa lala vee
mujtu putu, ñullanu naati pamu deju' bain, tsenmin naake
kiika piikemu deju' bain, naa ñuiba manbu' bain tsaren junu
deeñuba.
12 Tsejturen lalaya veela yai tenen maali naati dajpamu
deeñuba juntsalaba buute' keraiñuu inu dejutyuyu. Tsejtu
yai tenen naaju' bain maali tsaayu pensaju' veelaba mi'te'
keekutinu ajchuu chachi deetu, ti kenduba aseeta jutyu
chachi deeve.
13 Lalaya naa-i dajtyanuu juñuba kayu juntsanu pullai da-
jtyanu dejutyuyu. Lalanuya Diosya nunbi jingue tiba ki-
ikenuu juñuba junbin jiinungue tiremuve. Tsaju' Diosya
lalanu lala' taawasha kenu tena ñulla' chunu Corinto pebu-
lusha eeve.
14 Tsa' mitya lalaa ne ñullanu tsandin jutyuu deju' tsandin-
detyuyu, ne ñulla' junga ajke' jatyuren tsandindetyuyu.
Matyu lalaa ñulla' junga Corinto pebulusha ajke' ja' Cristo'
mika ura kuinda mijakaamuwa deeyu.
15 Tsaju' ne veelaa yumaa tsangue' taawasha kemuwa
deeñuren, lalaa kikeñungue' dajkeewarendetyuyu. Tsa jutyu',
laachi nunbi jingue kiikenuu tirañuba tsantsa jingue kiik-
endu, kayu ñulla' kejtsapalaa taawasha aa kiikes jintsunu
pensa deeyu, ñulla Diosnu kayu ura' keengues jindetsun-
malaya.
16 Tsenmin naa veela ñulla' keetala chumulanu bain Diosa'
mika ura kuinda mijakares nenu pensa deeyu, tsejturen
yumaa veela mijakares nendalaya tsangues nenu pensa de-
jutyuyu, tsejtaa veelaa tsa dekiñuren, laa bain jundalan ke',
lalaren tsa dekiyu tenna ju' dajtyan jutyu.
17 Tsaju', Diosa' Kiikanu naatinga: *Mun ne dajtyainu tya'
bain, Bale Ruku tyee keñuba juntsa' mityaa dajtyasa,* † tive.
18 Matyu mun maaliren ura' juyu ti' daj katawanu tyamuya
balengurai'nu tsuve, tsaaren munaa Bale Rukuren uwain
ura' juve tiñuba, juntsa chachiya balenguranu tsuve.

11

Pablo, Jesús' mitya kuinda kenulara' erayu tyamulaba

1 ¡Naa iya yuj iiñuu pan tsandiñu bain, tsantsaya meedikai!
Uwain tsantsaya meedikai.

† **10:17** Jeremías 9.24

2 Iya ñulla' mitya pensaa ju', tiba i'chudeenga tenna jutu ne
maali tsandenñu jutyu', Dios tsandyakaañaa tsandenna juyu.
Tsejtu iya ñullanu ma unbee rukuchee, matyu Cristochee
ya' shinbu juuñuu tirenu ken tsanguiyu, tsejtu naaju unbee-
lanuba tsaityu ma panna juñu taji' yanu kuwan tsanguenu
tirenu tenna juyu.
3 Tsaaren ñulla' mitya pure' pensaa juyu, matyu kaspele
Evanu piñi naake bibu' ketaa anbuda keranguikaamu ju'ba,
naa ñullanu bain tsaren ke' anbuda keranguikaanmalaya,
ñulla Cristonu tsamantsa sundya' tiba anbuda putyu yachin
juu jindu bain, juntsa pensa demanbirekenuu dejuve.
4 Ne mulaa ñullanu kuinda dekijatu, lala Jesúsnu laapu'
patu, naake mijakaamu deeñuba juntsa detityuñu bain, tsa
jutyu'ba, ajke' kanu Espíritu jutyu', vee espiritu juu demanga'
bain, tsa jutyu'ba, lala' mijakaanu Diosa' mika ura kuinda
jutyu', vee kuindaa juñu ñulla demeengue' bain, juntsaya
nejuuve tya' tsanguemu deeve.
5 Matyu iya, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu jutyu-
laren tsamantsaayu tyamulaba pensangue' keeñu, ne i bain
yaichi faataa juyu tendyuve.
6 Naa iya panchiya ura' shili patyu ju' bain, minchiya miyu,
tsejtu uwain tsaa keewaamiya iya naa-uwanu ti kike' bain tsa
tsanguitaa uwain mi'ba tsaa keewaamuyu.
7 ¿Tsejtu iya ñullanu Diosa' mika ura kuinda mijakaaturen
juntsan mitya lushi katyutaa tsangue' ujcha laiñuu ketun-
guiwa, tsenmin iya balejtu kuraiñuu i', ñullanaa aawa ku-
raañuu tiretaa tsangue' firu' kikeñuu ketunguiwa?
8 Uwain kerangue' vee vee mujtu waku wakudimula inu
lushi kunu detiñu katu yalanu chipakiñunguiyu, tsejtaa ñuichi
uraa kive'nu.
9 Tsenmin naa iya ñuiba bulu putu tyeeba meneste juju'
bain, ne ñullanaa tyeeba pake' bulla paindyuwaayu, matyu
Macedoniasha jamu keranguemu naatalalaa iya ti menes-
tendyañuba kumuwa deeve. Tsejtu ñuichi washkekuti' bulla
tyakaapunu jutyuwaayu; tsaju' naa chai bain tsaren kes
jintsunu tsuyu.
10 Cristo' ajuusharen anbuti'mujchi entsandi' naa ñulla'
junga Acaya tusha bain muba iya tyee kes nentsu' sunden
juñuba tsanguikaren jutyuu tirenu dejutyuve tenna juyu.
11 ¿Nenñaa entsaju' ñulla' lushi katyu jutuuwa? ¿Ne ñullanu
estendyuñaa tsaatuuwa? Diosya mive naa iya ñullanu estya-
muñu bain.
12 Tsaaren iyaa tyee kiikemu ju'ba tsangue' jintsunu tsuyu,
tsenmalaa veela iya naa-i balenguraa juñuba, yai bain
tsandyanu tya'ba, juntsaa tiyan jutyu,

13 matyu yalaa Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu jutyu-
laren, juntsala deeyu tya tyaimu deeve, tsenmin anbukuin-
danuren keenguikaamu deju', Cristo' mitya kuinda kes nenu
lara' eramu jutyularen juntsaañungue' neneimula deeve.
14 Tsenmin naa entsa deiñu bain, nejtaa tsaitu de-inga
tya' ne wapanbashiinu kityudei, matyu Satanásren Dioschi
pi'kelaa jumu ma anjee juuñuu kataamu juve.
15 Tsa' mityaa naa Satanáschi taawasha kemula bain ura'
kemu chachilla juuñuu dekatawañu bain, keenbashiinu ki-
tyudei. ¡Tsaaren yala tyee kiikenduba tsa tsai de-i' pinu det-
suve!

Pablo ti' mityaa dajtyanu ju'ba

16 Manen tsandinu tenve: mu bain inu yujka juve ty-
atyudei; tsaaren uwain iya yujkave pensa deeshu juntsaa, iya
yujka jutu naati panuu juñuba tsandi pakutikai, tsenmalaa
iya jayu dajtya' katawanutsu.
17 Tsejtu iya entsandi dajpa' bain Bale Ruku tsandikaañaa
tsandityu', yujka juuñuu pan tsanditaa tsandinu tsuyu.
18 ¡Pure' chachilla yala' tiba kiikeñu jumula' mitya mika
dajpamu deeñu' mitya, i bain tsaren dajpanu tsuyu!
19 Ñulla ti kendu bain aseetaju' kiikemu chachilla deeyu
tyamularen, yujka juuñuu chachillanun mika sundenna
meenguemu deeve.
20 Tsaju' veelachi uuden i' taawasha ken chumu deeve,
anbutikaya' tiba yapa dekayan chumu deeve, aawandyamu
deju' tituba dekiñu bain tsaikutin chumu deeve, tsenmin naa
kajuutala bain pinballan chumu deeve.
21 Tsaju' i bain yala ñullanu naaken chumu deeñuba
juntsanguen chuñuya, ñulla inu balengure'banguichu deeve,
tsaaren inchiya juntsanguenu uu yujtyanu' junu juve.

Tsaaren veelaa tsangue' dajtyandetsunmalaya, i bain da-
jtyanu tsuyu, naa iya yujka juuñuu ken tsanguitaa tsainuu
juñu bain.
22 ¿Yala hebreo chachi deju', juntsa palaachi pamu dejun? I
bain tsaren hebreo chachi ju', juntsa palaachi pamuyu. ¿Yala
Israel chachi dejun? I bain Israel milla tsaa keenguemu
juyu. ¿Yala Abrahamnu sera' jamu chachi dejun? I bain
Abrahamnu sera' jamu juyu.
23 ¿Yala Cristochi taawasha kemu chachi dejun? Iyaa kayu
tsaanchi yalanuba pullayu. (Entsanditu yujka ju' pan tsandi-
taa tsandintsuyu.) Iyaa kayu yalanuba pullake aa taawasha
kemuyu, iyaa kayu yalanuba pullai peesu vimuyu, iyaa kayu
yalanuba pullai bandamuyu, tsenmin iyaa naa tutanu kale
kaleinchi bain kayu yalanuba pullai aa tsaimuyu.

24 Inu judío chachilla man bijee aste dekitu, 39 villa dekive
tsa tsanguemu deetu.
25 Pen bijeeya inu cha'lichi debanviive, ma bijeeya inu
shupukachi tene detya'kive, tsenmin pen bijeeya in jinu
baaku bain baivive, tsenñu ma bijeeya chukangumaa ma
malu, ma kepe tsaa fera pi kejtala tsanamuwaayu.
26 Nukaba pure' neimuyu, naa pijulatala pullandu bain
tituba taaju depullana' bain, naa taamula' kejtsapala bain
taaju i' pullaina' bain, naa judío ne chachillachi bain taaju
i' pullaina' bain, naa judío chachi jutyulachi bain taaju de-i'
pullaina' bain tsaimuyu. Tsenmin naa pebulutala bain tituba
taaju pullaina' bain, jeenbaatala bain taaju pullaina' bain,
naa lamaatala bain taaju pullaina' bain, naa keranguemu
naatalala jutyularen tsaañungue keewaamulachi bain taaju
pullaina' bain,
27 naa pure' taawasha ken chu' tyubaina' bain, pure' bi-
jee kastyumujchi tsaa tsana' pullaina' bain, naa panda mu-
jkentsu bain tsaa pullaina' bain, naa pi bain kujchajtu pul-
laina' bain, tsenmin ishtenñu dejullu kendu bain tsaa pul-
laina' bain, naa jali ura' panajtuu bain depullaina' bain
tsaimuyu.
28 Tsenmin naa juntsai taaju ken chu' bain, kerangue' vee
vee mujtu waku wakudimula' mityaya malumere mika pen-
sanguen chumuyu.
29 ¿Mun deendyatyuu dejuñuba i bain tsandyave'tyu juwa?
Tsenmin ¿munu ujcha lawaadekiñuba tsangue' ujcha lawaa-
munu ajaatyatyu juwa?
30 Tsaju' iya ti' mityaaba dajtyanuu jushu juntsaa, deendy-
atyun mityaa dajtyanu tsuyu.
31 Lala' Bale Ruku Jesucristo' Apa Dios, naa-uwanuba mika
urave tikayamu Diosya, uwain mive naa iya entsanditu an-
butindyuñuba.
32 Uwain tsaave. Matyu iya Damasco pebulunu punu
uwanu rei Aretaschi bale ruku pumu juntsa pebulu juuka-
panu suutadu washkaamuwaave inu peesu kanu tyatu,
33 tsenñuren mantsa chachilla inu ma pishkalinu pudeke',
juntsa pebulu veeta kai'tala chuwachi masku baisha man-
bajtekemuwa deeve. Tsenñaa yaichi kayatyu' livee i' mi-
imuwaayu.

12

Kipiiñu-i' katara bain, bene tyee inuuñuba wandya bain

1 Mu bain ne maali naaju'ba tsandi dajkeeware' patu tiba
uraanuu ityu deeve. Tsaañu bain inu Bale Ruku keewaañu,
iya kipiiñu-i' tiba katañu jumulaa depa' daj keewaanuu juyu.

2 Cristonu keengue' jimu ma rukunu iya kerayu, tsenñu
juntsa ruku selu aa kai'sha kaya' jiñu yumaa 14 añu juve.
Tsaaren naa juntsa unbere ya entsaa chachi juuren kaya'
jiñu bain, naa aaman juuya kaya' jiñu bain juntsaa mijtuyu,
Diosren miive.
3 Tsaaren pa'bandyeeshu (naa juntsa unbere ya entsaa
chachi juuren kaya' jiñu bain, naa aaman juuya kaya' jiñu
bain juntsaa mijtu ju', Diosren miiñuba, juntsaa miyu)
4 yaa tsaa selusha naranainsha takaive, tsejtu jungaa
munuba wandyajtu palaa jumu, matyu naaju chachillanuba
wanditinuu jutyu palaa meeve.
5 Tsaañu iyaa tsaa unbere' mityaya dajtyanuu ju'ba,
maaliya dajtyanuu jutyuyu. Tsaju' inu dera putyundennu
juutalaa laapu' panu tsuyu.
6 Tsaaren naa iya maali daj pa'ba yuj iiñuu jutaa tsandin
jutyuyu, iya anbutindyu' ura' pandaa tsandintsunu ju' mitya;
tsaaren tsandin jutyuyu, tsenmalaa chachilla iya malumere
tyee kiiken chumuñu bain, tsenmin iya tyee pan chumuñu
bain juntsanu pullati kure' pensangui'nudetsu.
7 Tsenñu iya juntsaa kata' kerajtunu keewaramu ju'ba
tsamantsa dajtyaa tiyai'nutsu, in bulunu ma pu lluidin tsaiñu
mika taaju kentsuyu, matyu tyeeba Satanáschi eeñu jumaa
inu ja' taaju iwaantsuve.
8 Tsenñu iya Bale Rukunu juntsa taaju iwara mangade ti'
pen bijee payu.
9 Tsenñu Bale Ruku inu entsandive: Iya ñunu estya' keewara
jumaa kayu baleve; ñu dera putyundyanmalaa iya naak-
enuuñuba kayu entsai katawamuve, tiwa. Tsa' mitya inu
dera putyundenguen mityaa kayu dajtyanu tsuyu, tsenmalaa
Cristo tyee kemuñuba in mitya kayu entsai keewaranutsu.
10 Tsaju' naa Cristo' mityaa dera putyuuñuu ju' bain, defiru'
pañu bain, tiba meneste juu chu' bain, na'baasa kenu ben-
daa dekiñu bain, tsenmin naa naaken tsandenna chu' bain
sunden juyu. Tsaju' naa-uwanaa inu dera putyuuñu tenñuba,
juntsa uwanaa kayu dera juuñuu ju' tiba dekenuu juyu.

Pablo Corintosha chumukeranguemula' mitya pensandyami.

11 Ma yujka naati pa' dyanuu juñu bain iya juntsandi'
dyaiyu, tsaaren ñullaa inu tsandikaanuu dekive. Ñullaa
inu laapu' pa' ura' patinuu dejunuren tsa detityuve, matyu
juntsala Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu deeyu tikaya-
mula, tsamantsa deeyu tyamula naadeju'ba inu pullaa deju-
tyuve, ura pañuya, naa iya tiba juñu jutyu' bain.
12 Naa inu tituba firu' kendetsuba jei kidandai paijtyu'
tsaikutindaa, naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain,

keenbashiinuu ke' keewara bain, tsenmin tiba tsamantsaa ke' keewara bain ñulla' ajuusha tsa tsangue deke' puiñu jumulaa naa iya ura uwain Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu juñuba keewara deeve.

13 ¿Ti' mityaa ñullanu vejan kerangue' waku wakudimula juuñungue kiikityu juwa? Iya ñullanu tiba pake' bulla kityu juwaaju' mityaa, ñullanu yaiba paree jungue kiikityuwaayu. Iya entsanditu ñullanu yujpewaanuti pa'bandiñuya, entsa' mitya inu kuipa faawaakenuu kityukai.

14 Ñulla' junga entsaba pen bijee janu jutu maanun jutyunayu, tsejtu entsa bijeenu bain ne ñuichi washkekutinu jutyu' bulla tyawaakenuu jutyu maanu tsuyu. Tsenmin ñulla tyee detañuba iya juntsaa mi'kes nendyuyu, iyaa ñullanaa meneste nentsuyu; matyu apalaa ya' kaillachi lushi mi'ke' wa'kaanuu dejuve, ne ya' kaillaa ya' apalachi lushi mi'ke' wa'kaanuu dejutyuve.

15 Tsenñu' mitya iyaa ñulla' mitya ti ta'ba millangaanu tsuyu, tsenmin iya ñulla' mitya tyeeba inuu jushu juntsaa tsainu tsuyu. Tsejtu iya ñullanu kayu estya' keewarenmalaa, ¿ñulla inu kayu jayun estyainuu dejuyu?

16 Uwain iya ñuichi washa' ne bulla tyakaapukemu jutyuñuba ñulla mideeve. Tsenñuren mantsa chachillaya iya entsangue' bibu' ke' anbuda keranguikaataa ñullanu taanguentsuve detive.

17 ¿Tsejtu iya aangu ñulla' junga eeñu chachillanaa tsangue' taanguikaakeñunguiwa?

18 Titonaa, ma keranguemu naatalaba ñulla' junga maja' keede tiyu. ¿Tsejtu Tito jataa ñuichi tiba depake' kan? ¿Lala pallu jumula main naakes neñuba kamain bain tsaren kes ne' juntsa pensaren dejutyuwa?

19 Ñullaya lala entsangue' firu' dekituren, tsanguindetyuyu ti' u'tandindetsuve tya'ba intsulaa tenve, tsaaren tsa jutyuve. Tsa jutyu', lalaya Diosa' ajuusha pan tsandindetsu', Cristo' chachi jutu naatinuu juñuba tsandi pandetsuyu. Tsaaren estennu keranguemu naatalala, tiba entsaa i' pullantsumiya kumuinchi chachillanu ura' keenguemu tirenaa tsaive.

20 Tsaaren aangu ñulla' junga jatu, ñullanu naaju katanu tenñuba tsaa dekatawatyu'ba juchu deeve pensa juyu; naa ñui bain inu naaju dekatanu tya'ba tsaa katatyu'ba junu dejuve. Ñuitala vinbaa dejuna' bain, kishtyaa dejuna' bain, ajaraa dejuna' bain, esaa dejuna' bain, na'baasa kuinda mere' mawandin chuna' bain, ne jatsa' kure' paviyaken chuna' bain, dajtyaa dejuna' bain, tsenmin tituba firu' kiiken chulaa tenve.

21 Tsaju' entsa bijee ñulla' junga maja' bain, ñulla' aju-
usha Dios inu mayujtyawaañu warendi'bandinu juyu tenve,
matyu pure' ñulla kaspele ujcha landun chaikama tsaa jin-
detsu', naa veta' pensa bain manguendetyu', Dioschi firu'
kurainuu bain kendetsu', naa na'baasa bain tsa tsa-in chun-
detsuñu' mitya.

13

Tsa jutyudei ti'de-insha piikeñu palaa

1 Entsaba pen bijee ñulla' junga janu juyu. Diosa' Kiikanu
entsandiñuba tengaya judei: *Naa tiba, ne pai chachi juu, tsa
jutyu'ba, pen chachi juuya tsanguentsu keenayu detinmalaa, ti
kenu ju'ba tsanguenuu tiyanu juve.**
2 Iya kaspele juntsaba pai bijee ñulla' junga jatu naatimu
ju'ba, challa baasha pu' bain, juntsala kaspele ujcha lan chu-
mulanu bain, naa kumuinchi veelanu bain tsaren mandinu
tsuyu: Manen ñulla' junga maamiya umaa munuba tenbipun
jutyu' taaju de-iwaanu tsuyu,
3 matyu ñullaya naa inu Cristo tsa tsandikaantsuñuba
katanu tyandetsuñu' mitya. Tsenmin Cristoya ñulla tsaa
chachi deeñu mantse'kaamu ju' tibangui'tu nejuu jutyu', ya
naaju'ba ñullanu juntsa keewaanu tsuve.
4 Uwain Cristo kuusanu tu'vi' peya'ba, balela' kikakenuu ju-
tyuuñuive, tsejturen Diosren tsanguikaañuya challa machuve.
Tsenñu ya naaju' balela' kikanuu jutyuwaañuba laa bain
tsaren deju' bain, lala yaba buunamiya Dios tsaikaañu chunu
detsuyu, tsejtaa ñulla' junga ja' bain, tsanguenuu junmalaya
Dios naaju tsamantsaa juñuba juntsa keewaanu.
5 Ñullaren naa uwain ura' keengue' jindu bain kere' keedei,
tsejtu ñui tene main main uwain ura' keengue' jinduba mi-
janu ke' keedei. ¿Ñullanu jaiba mijakeetyuu naa Jesucristo
ñullanu chuñu bain? ¡Ñulla tsa detyai'shu juntsaa naa ura'
keengue' jinduba mijanu ke' keetu uwain ura' jindyu'ba mi-
jataa tsaanu dejuve!
6 Tsaaren ñullaya lalanu uwain ura' keengue' jimu juuya
dejuñuba juntsangue keenu dejuve tenna dejuyu.
7 Tsenmin lalaya ñulla' mitya Diosba kuinda kiidekiyu, tsen-
malaa ti urajtu juuba dekityusa tenñu. Tsangue'ba ne lala
uwain Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu ju'ba keewaanaa
tsanguindetyuyu, matyu ñulla ura' kiiken dechusa tenñaa
tsanguindetsuyu, naamika lala ñulla' keranchiya tsa jutyuñu
bain.

---

* **13:1** Deuteronomio 19.15

8 Tsaju' lalaya tyeeba kikenuu detireshu juntsaa, tiba an-
buda jutyu jumunuya naati' masmi' patinuba dejutyu', an-
buda jutyunu tsa tsangue kivete' jiinuuya dejuyu.
9 Tsa' mitya naa-uwanu lala deraañuu jutyu deju'ba, sun-
den juju deeyu, tsenmalaa ñulla kayu deraañuu junudetsu.
Tsa deju', lalaya ñulla' mitya Diosba kuinda kiikes jintsunu
detsuyu, ñulla kayu ura' kerangues jintsu' kasa mandiyaiñuu
is jintsunudetsu.
10 Iya kayu ñulla' junga jai'mujchin entsa kiika piikemiya,
ñulla' junga jatu tiba urajtu juuba dekata' na'baasa ken jutyu
tenñaa tsanguiyu. Bale Rukuya inu tsanguenuu tiretu, firu'
deke' tituba kityumujchi, keranguemu chachillanu kayu ura'
keengues jiinuuya kekaanu tiretaa tsanguive.
11 Keranguemu naatalala, ñulla sunden dechu', naaketaa
kayu ura' kerangues jinuu deju'ba juntsaaya kes jidei, veta'
veta' sunden pensa manguikares jijiidei, naa-uwanuba vee-
laba bulu sunden chu', tiba bulla jutyu ura' chudei. Tsenmala
estyamu Dios, tsenmin tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu
Dios ñuiba bulu chunu tsuve.
12 Ñui tene veta' veta' yuj sunden chusa tidei. Kumuinchi
keranguemu naatalala ñullanu ura' chusa tindetsuve.
13-14 Bale Ruku Jesucristo ñullanu mika ura' ke' jintsusa,
Dios ñullanu estya' jintsusa, tsenmala Espíritu Santoya ñuitala
buutekare' ura' ikare' jijiintsusa.

Galaciasha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika

Ajke' palaa

1 Iya Pablo, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukuyu.
Chachillaa ne tsaa ruku tire' demandanguiñu tsangues ne-
tyu, matyu Jesucristochin tsanguikaanu eramu ju', Jesús
peyañuren mangujtemu lala' Apa Dioschi bain eramu juyu.
2 Iya kumuinchi enu iba bulu pumu keranguemu naata-
lalaba ñulla Galaciasha kerangue' vee vee mujtu waku
wakudimulanu piikentsuyu.
3-4 Lala' Apa Dios tsai' puisa tyañuya, Jesucristo lala' ujcha'
mitya tutave, tsanguetaa lalanu entsa tusha challa tsamantsa
firu' ken chunu tinbunu livee kenu. Lala' Apa Dios bain, Bale
Ruku Jesucristo bain ñullanu estya' keeware' nejuu tiba bulla
jutyu ura' dechujti' jintsusa tenve.
5 ¡Naa-uwanuba Diosya tsamantsaave tya' keewarasa!
Tsaasa.

Livee inu kuindaya main juu.

6 Diosya ñullanu tsamantsa estyanchin Cristo' mitya delivee-
isa tyañun, ñulla tsaa yanu jei manbashi' mijiiñu de-i', urajtu
vee kuindanaa mameenguindetsuñu, nejtaa ne tsa deiñanga
tenñu, mika pensanguentsuyu.
7 Ura patiñuya livee inu kuinda ne kayu vera juuya jutyuve;
main juuve, tsaanuren mantsa chachillaa ñullanu na'baasa
de-aseetanguikare', juntsa livee inu Cristo' mika ura kuin-
danu firu' tirenu tyatya deive.
8 Tsandenna mun Diosa' mika ura kuindanu, lala ñullanu
naake mijakaamuwa deeñu bain juntsanguityu' vera' mami-
jakaamulaya, Dioschi tsamantsa taaju de-i' puisa, naa ne iya
tsangue' bain, naa ne selusha pajamu anjee tsangue' bain.
9 Yumaa tsandiyu tennaren, manbanu tsuyu: ñulla naa-i
mijamuwa deeñuba, juntsa Diosa' mika ura kuindaa kityu',
mun livee inu kuinda vera' juuya mamijakare' bain, tsangue-
muya Dioschi tsamantsa taaju i' puisa.
10 Ne, iyaa chachillachee ura' katakutichi tenna mi'kes
netyuyu; Dioschee ura' katakutinuu kiikiyu. Tsaaren chaiba
chachillachee kayu ura' katawakutinu pensa kes nentsushu
juntsaa, iya Cristochi taawasha kemu chachi jutyutaa tsaanu
tsuyu.

Pablo naa-itaa Jesús' mityakuinda kes nemu tiyañu bain

11 Keranguemu naatalala, ñullanu wainnu tenve: iya ñullanu
Diosa' mika ura kuinda mijakaakaa keeshu juntsa, chachilla'
pensachi ke' faawaañu kuinda jutyuve.
12 Chachillaa inu juntsa keeware' demijakaañu mijaiba
indyuyu, matyu Jesucristoren katawa' kumuinchi juntsa inu
dekeemijakaañaa mijayu.

13 Lala judíola naake keenguemu deeñuba, i bain
tsangue keranguenu uranuya, Jesúsnu keranguemu Diosa'
chachillanu bendaa kes ne' ka', yalanu tituba kemuwaañu
bain ñulla mere'banguemulaa tenve.
14 Matyu lala judíola naake keranguemu deeñuba i bain
yaiba tsanguen chunu tinbutalaya, iba pareju pumuutala
iyaa kayu dajkawaayu, lala' tinbu rukula naaken chumuwa
deeñu bain ura tsa tsangue kemishtimuwa' mitya.
15 Naa iya entsaa chachi junuuñuba, Dios inu naa nakayaba
indyuren mi'ke' kave. Tsejtu tsamantsa estyamu' mitya, inu
ya' chachi tirenu mikave.
16 Tsejtu inu ya' Nanu keemijakaave, judío chachi jutyulanu
Diosa' mika ura kuinda wandis neneisa tyatu. Tsenñu naak-
enuuñuba munuba pake'meraa kibanguindyuwayu;
17 tsenmin iya kayu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu
tiyaba indyuren, ajke' tsaa ruku jumulanu bain pake'meenu
ne Jerusalénsha jii ibain-indyuwayu. Tsaityu', naa keediba
i'mujchi Arabia tusha jiwayu, tsai' manen bene Damascobi
mavijiwayu.

18 Bene pen añu tinsha Pedro' junga yaa jitu, Jerusalénsha
yaba 15 malu chuwayu.
19 Tsejtu Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu
vera juulanuya kataindyuwayu, Bale Ruku' naatala Santiago-
nun kataakiwayu.
20 Entsa pilla kentsaashu juntsa, Diosa' ajuusharen tsand-
inu tenve: anbuda palaa jutyuve.

21 Tsejtu bene Siria tusha bain, Cilicia tusha bain tsai ji-
wayu.
22 Tsaaren Judea tusha Cristonu kerangue' vee vee mujtu
waku wakudimulaya inu kata' kerajtuwa deeve.
23 Matyu ne entsa entsandindetsun meraawa deeve:
Kaspee tinbutalaya lalanu tu'nu bendaa kes neneimu
unberee, challaya Diosnu keenguenu kuinda mijakares
nentsuve, naa kaspelee tsaa keenguenu kuindanu
demanbirekechi tyatyaimuwa ju'ba, tiiti detiñun.
24 Tsejtu i entsaintsuñu demijatu, in mityaren, Diosnu
tsamantsa urave ti' sundya sundyaimuwa deeve.

2

Jesús' mitya kuinda kemulaPablonu yala tsaave tyala.

1 Paitya taapai añusha manen Jerusalénsha Bernabéba miitu,
Titonu bain miya' jiwayu.
2 Matyu Diosren jisa tya' keewaañu iwayu tsai' jimi. Tsejtu
junbi keranguemula' bale rukulaban juu dewa'ditu yalanu
wainwayu, iya judío chachi jutyulanu Diosa' mika ura kuinda
titi mijakarendu bain. Entsandi' wainmiya, iya kaspele mi-
jakaakeesu juntsa bain, naa challa mijakaakintsaashu juntsa
bain mijakarei'ñuba uraa tiren jutyu tenñundiwayu tsandimi.
3 Tsejtu i yalanu tsandiñu uwain tsaave detya' mitya, iba
bulu pumu ruku Titonu, naamika griego chachiñu bain,
Dioschi señas ikutide ti' ne mandanguee kiba dekityuwa.
4 Tsenñuren mantsa anbuda keranguemu naatalala lala'
kejtsapala dus vija' depuwa, naajutaa lala Jesucristoba tiba
bulla jutyu livee juu dechuñuba keemijanu tyatu, tsenmin
lalanu leichi uuden in chumu chachi mandirenu detya'
mitya.
5 Tsenñuren juntsa anbuda keranguemu naatalalanu jaiba
meenguindetyuwayu, tsenmalaa anbuda jutyu Diosa' mika
ura kuinda ñulla depiretyusa tenñu' mitya.
6 Elesha bale chachi keengayamula inu tiba kasa kuinda
juuya demamijakaatyuwa (tsaaren yala kaspele naajuwa
deeñuba inaa nejuuve, Dioschiya muba manbarejuu juu-
keeñu' mitya).
7 Tsaju' Diosya Pedronu naake' judío chachillanu Diosa'
mika ura kuinda kes neneinu taawasha kumuwa ju'ba inu
bain tsangue', judío chachi jutyulanu tsangues neneinu
taawasha kuwañuve detyawa.
8 Matyu Pedronu, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu tire'
judío chachilla' junga mandanguemu Diosren inu bain Jesús'
mitya kuinda kes nenu eramu tire' judío chachi jutyula' junga
mandanguiñaa detyawa.
9 Tsejtu Santiago bain, Pedro bain, Juan bain, yalaa
keranguemulachi aa bale ruku keengaya chumula uwain inu
bain Diosren tsangues nemu ruku tireñaa detyawa. Tsejtu
yaiba manbarejuren taawasha kemu deeve tya' keewaatu,
inu bain, Bernabénu bain tyaapa dekuwa. Tsejtu yala judío
chachilla' junga taawasha dekenmala, lalaa judío chachi ju-
tyula' kejtsapala tsanguenu deshuwawayu.
10 Tsejturen judío chachiitala pure jumulanaa lalanu ten-
gaya judei ti' depawa, tsaaren iya juntsanguenu yumaa pen-
sangue' tanawayu.

Pablo AntioquíashaPedronu nepami.

11 Tsaaren ma bijee Pedro Siria tusha Antioquía pebulubi
jitu, Dioschi tsanguen jutyuu kentsuñu, ya' kajuunuren iya
nepawayu.
12 Umanbeleya judío chachi jutyulaba bulu panda fifik-
endun, Santiagoba buunamu keranguemula mantsa dejin-
malan, Pedro judío chachi jutyulanu jayu jayu mavela' miji'
yaiba bulu panda mafityui tiyawa, Dioschi señas iñaa urave
tiitinu chachillanu jelanchin.
13 Tsejtu Pedro tsa jutyuren tsaañungue keewaañu, vejan
keenguemu judíola bain, naa Bernabé bain juntsaa kivete
dekiwa.
14 Tsenñu' mitya anbuda jutyu Diosa' mika ura kuinda
naati pamuuñuba tsanguendetyuñu, muba demeena Pedro'
kajuunuren entsandiwayu: Ñu, judío chachi ma juuren, judío
jutyu chun tsanamuba, ¿nenñaa judío chachi jutyulanaa, judío
chachi juuñungue dechuijkaanu tenguen? tiwayu.

Diosa' mika ura kuindanukeenguetaa livee inu dejuve.

15 Lala nakayamin judío chachi juu pajtyaimuwa de' mitya,
judío jutyu ujcha lan chachi dejutyuyu.
16 Tsaaren mideeyu mu bain ne Moisés' wandya lei naakide
tiñuba, tsanguitaa yala' ujcha' mitya kuipa tajtui shuwatyu
deeñuba, matyu Jesucristonu keenguitun livee iinuu judeeñu
bain. Tsenñu' mityaa, lei naake mandangueñuba tsanguetaa
livee inu mi'ki'mujchi, naa laa bain Jesucristonaa keengue-
muwa deeyu, tsangue' keenguitaa lala' ujcha kuipa livee inu.
Naa mu bain Moisés' wandya lei naaken chunu mandan-
guiñuba tsanguen chutaa Dioschi ujcha kityu kuranu deju-
tyuve.
17 Tsaaren lala Cristo' mityaa kuipa tajtu demandinu
mi'kenduren tsaa laa bain ujcha lamu chachi juu keengaya
deinmalaya, ¿Cristaa lalanu tsangue' ujcha lamu chachi tire-
mutun? ¡Ti' mityaba tsa jutyuve!
18 Tsaaren Cristo' mityaa livee inu juve titu, iya Moisés'
wandya leinu meenguetaa livee inu jutyuve titun, manen
juntsanu mameenguetaa livee inuu juve tishu juntsaa, kuipa
keengaya junu tsuyu.
19 Iya leinu meenguendu mijayu naa leichiya livee in jutyu
ju'ba. Tsa' mitya leinu meenguityu tiya' leichiya peyaiñuu iyu,
juntsaitaa Dioschin juu chunu. Tsaju' Cristoba kuusanu bulu
tu'vi' peyaiñuu iyu.
20 Tsa' mitya umaa iya chuñunatyuyu, Cristaa inu chuve.
Challa chumiya iya livee inu Diosa' Nanu keenguen mityaa
chuyu, ya inu estya' in mitya peyañu.

21 Tsaju' Dios Cristo' mityaa tsamantsa uuke' kuñu, iya
pashkandendyuve; matyu lei naa naakide tiñuba tsanguen-
daa Dioschi ujcha tajtu kurainaaba juñuya, Cristo peyai'ñuba
uraanun peyañuve.

3

Leiya livee kityu, Cristoren livee kemu juu.

1 Galaciasha chulla, tsamantsa' chachi jutyudei. Jesucristo
naa-i kuusanu tu'vi' pemuuñu bain ñulla' ajuusha tsangue
keewaañu kataakeñunguemu chachillanuba, ¿maa tsangue'
ñullanu vee kikeñu deken?
2 Ñullanu entsa main pake'mere' mijanu tenve: ¿Ñulla
Moisés' wandya lei naatiñuba tsanguendaa Diosa' Espíritu
dekaa? ¿Ñullanu demijakaañu Diosa' palaanu mere' keranguitaa dekaa?
3 ¡Tsamantsa' chachi jutyudei! ¿Nenñaa Diosnu ajke' keengue'
jinduya Espíritu Santo' mityaa keenguemu deju'ba, challaya
Espíritu Santonu keeminchangue', ñui tenee Dios naakesa
tyañuba tsanguenu kiikendu dekiyu?
4 Tsaaya ¿ura nebaaderen tsangue' puitu deiyu? ¿Nejtaa
nebaadewaañu?
5 ¿Dios ñullanu Espíritu Santo kuwa', naa tiba tsamantsaa
kiikenu juu bain ke' keewaatu, leinu demeenguiñaa
tsanguen? ¿Diosa' mika ura kuindanu mere' dekeenguiñaa
tsanguindyuka?
6 Asu Abraham millanu mandengakisai: ya Diosnu keen-
guiñu, yanu Dios naakesa tya'ba tsanguen chumu kureve.*
7 Tsenñu' mitya ñulla minu dejuve naa Diosnu keenguemu
chachillaa Abrahamnu sera' jimu chachi kuramu deeñuba.
8 Diosya naa judío chachi jutyulanu bain yalan yanu de-
keenguishu juntsaa, yaa naakesa tya'ba tsanguen chumu
dekurenuu ju'ba yumaa miwa' mitya, ya' kiikanu entsangue
piikekaamuwaañu, juntsa naraa kuinda Abrahamnu waintu
entsandimuwaami: *Ñu' mityaren naaju chachillaba Dioschi
ura' inu detsuve,* † timuwaami.
9 Tsa' mitya mun keenguemulaya, tsaren keenguemu Abra-
hamba buluren Dioschi ura' inu detsuve.
10 Tsaaren lei naatiñuba juntsanaa meengue' livee inu
tyamulaya Dioschi taaju i' puinu detsuve, Diosa' Kiikanu
entsandiñu' mitya: *Mun Moisés' wandya lei pilla kiikanu naa
naatiñuba naa-uwanuba kumuinchi tsa tsangui'shu juntsaa,
Dioschi taaju i' puisa,* ‡ ti' pillave.
11 Tsa' mitya ne Moisés' wandya lei naake mandangueñuba
tsanguitaa lala' ujcha kuipa' mitya livee inuu jutyuñuba narai

* **3:6** Génesis 15.6 † **3:8** Génesis 12.3; 18.18 ‡ **3:10** Deuteronomio 27.26

aseeta ive, matyu Diosa' Kiikanu entsa bain entsandiñu' mitya: *Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachiya Diosnu ura' keenguen mityaa chunu tsuve,* § tive.

12 Moisés' wandya leiya keenguikenutsumi jutyu' ne entsandive: *Lei naatiñuba tsanguen chumu chachiya leinu meenguentsu' mityaa chunu tsuve,* * tive.

13 Lei naatiñuba tsanguen chu', Dioschi taaju in chunu deenun, Cristo lalanu la'ka' livee ke', yaa lala' mitya Dioschi taaju ive. Diosa' Kiikanu entsandive: *Mun chinu tu'vi'ba Dioschi firu' kura' kuipa vi' taaju i' puiñu keewarave,* ti' pillave.†

14 Tsaa puimiya, Dios munuba ura' dekenu tsuyu ti' Abrahamnu pamuwaañu' mityaa, Jesucristo' mityaren naa judío chachi jutyula bain Dioschi ura' inu deshuwave, tsenmalaa Dios lalanu Espíritu Santo kuwanbera kenu tsuyu ti' pamuwaañu, lala Cristonu keenguetu Espíritu Santo kanudetsu.

Abrahamnu Dios naatiñubaMoisés' wandya lei nejuu tiretyu.

15 Keranguemu naatalala, chachilla naakemu deeñuba juntsanu laapu' panu tenve: Ma ruku uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' ya' mumu pu' piike' tsuushu juntsaa, mu bain juntsanu balejtu kure' ne vera' mannu dejutyuve.

16 Tsa' mitya kaspele Abraham' kuindanu patintsaashu juntsanu pensangue' keekisai: Abrahamnu bain, naa yanu sera' jimunu bain, uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' Dios entsandi pamuwaave: Diosa' Kiikaya "ñunu sera' jimulanu" ti' paindyuve; "ñunu sera' jimunu" ti' pave, Cristonaa laapu' pantsu' mitya.‡

17 Entsandindundiyu: Dios Abrahamnu, veta' veta' tsanguedaa ti' ma shuwaimuwaañu' mitya, 430 añu ma iinsha bene faamu Moisés' wandya leiya juntsa palaanu balejtu tirenu jutyuve, Dios uwain tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañu' mitya.

18 Dios lalanu kuwanbera kenu tsuyu tiñu, Moisés' wandya leinaa meenguendu kanuu jushu juntsaa, Dios lalanu kunu tsuyu tiñu kaya jutyuchuve. Tsaaren Abrahamnu Dios kunu tsuyu timuwa' mitya, ne kuwakenu shuikive.

19 Tsaashu juntsaa, ¿tyeenguenaa Moisés' wandya lei baletun? Matyu chachilla ujcha landetsuñuba mijakaanaa, entsa lei faawarave. Tsejtu tsanguemiya Abrahamnu sera' jimu Dioschi Mi'ke' Kayamu ruku kayu jaindyuya juntsa uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu jumunu meenguen chunaa tsanguive. Tsenmin entsa lei anjeela Moisésnu demijakaañaa, Moisés bain chachillanu ne mijakaakemuwaami.

---

§ **3:11** Habacuc 2.4 * **3:12** Levítico 18.5 † **3:13** Judíotala, mallee ti' mityaaba kuipa vi' tutashu juntsaa, bene chisha teepu' eengaamu deeve, Dioschi firu' kurave ti' keewaatu. Deuteronomio 21.23 lende. ‡ **3:16** Génesis 12.7

20 Tsaaren Diosya main ju' mitya, yaren Abrahamnu
tsanguenu tsuyu ti' pamuwaañu' mitya, veta' veta' ura'
tyawaanu wandis nemu chachi menestejtuve.

Lei tyeenguenaa baleñu bain

21 Tsaashu juntsaa, ¿Abrahamnu Dios uwain tsanguenbera
kenu tsuyu ti' pañu palaanu Moisés' wandya leiya masmi'
pamutun? Tsa jutyuve. Leiren Diosba ura' chumisht-
inu tiremuwaashu juntsaa, Moisés' wandya lei naakide
tiñuba tsanguenduren Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu
chachi kurachu deeve.
22 Moisés' wandya leichiya kumuinchi chachilla ujcha
lamu tene tiradei' mitya, livee inuuya dejutyuve, tsenmalaa
mu bain Jesucristonu keenguemulaya Abrahamnu Dios tyee
tsanguenbera kenu tsuyu tiñuba tsaikutinu junudetsu.

Yumaa Diosa' na deeyu.

23 Cristonu ura' keengue' livee inu malu kayu jaindyuya,
juntsa ura' keenguenu ke' keewara malu kayu jaindyuya,
Moisés' wandya leichi lala peesu punañunamuwaala.
24 Tsaju', Cristo kayu jaindyuya, Moisés' wandya leiya lala
naaken chunuu juñuba juntsa waintsumuwaave, tsenmalaa
bene Cristo janmala yanu ura' keengue' Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu kuraa majukeenutsu.
25 Tsaaren challa yumaa Cristonu ura' keenguenu tinbu
jañu' mitya, lala naaken chunuu juñuba wandimu leichiya ma
uuden intsun dejutyuyu.
26 Tsaju' ñulla Jesucristonu ura' dekeenguemiya, kumuinchi
Diosa' na tene judeeve,
27 matyu naajulaba Cristo' mitya mungaramin, ya juuñui
detiya' mitya.
28 Tsaju' naa judío chachi deju' bain, griego chachi deju'
bain, manda-i' taawasha kemu deju' bain, naa nejuu maali
chumu deju' bain, naa unbee ruku deju' bain, naa supula
deju' bain Diosa' ajuushaya vee vee dejutyuve. Jesucristoba
bulu jushu juntsaa, kumuinchi ñulla main juuñu deeve.
29 Tsaju' ñulla Cristochi de' mitya, ñui bain Abrahamnu sera'
jimu chachi kuramu deeve. Tsa' mitya yanu sera' jimulanu
tyee tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañuba ñui bain tsaren
inu detsuve.

4

1 Iya entsandinu tenñundiyu: Ya' apala ti detañuba bene yaa
mandadinuu kaana ju'ba chaiba wajkayishu juntsaa, manda-
i' taawasha kemu chachillaba buute' pensangue' keeñuya,
juntsaba jaiba vera' jutyuve, naa bene ya' apala ti detañuba
yandene madandiyainuu ju' bain.

2 Wajkayinu uwanuya vee chachillaa yanu washke',
naa naakenuu juñu bain kemishtimu deeve, ya' apa
tsanguikarengama.
3 Matyu laa bain entsa kaana juuñu deeyu: Laa bain wa-
jkayi juuñuunu uranuya, entsa tusha firu' kekaamu espiritu-
lachee uuden juuñuu juwa deeyu.
4 Tsejturen yumaa tsanguenu tinbu janmalan, Dios ya'
Nanu cha' shinbunu kakaatu engu eemuwaave, tsenmin
nakayatu Moisés' wandya lei naaken chunu uuden juñuba
tsanguenu uuden in chumuwaami,
5 tsangue' lala juntsa leichi manda-in chuchunamulanu
umaa tsaanchiya mamanda-ityu tire', lalanu bain ya' na de-
tirenu.
6 Tsejtu lala yumaa ya' na deeñu' mitya, Dios ya' Na'
Espíritu lala' tenbukasha chujtiñu, juntsa Espíritu "In Apa" ti'
pakanchin juuve lala' mitya.
7 Tsaju' ñu yumaa manda-i' taawasha kemu chachi juuñuu
jutyuve, ñuya Diosa' nave. Ñu ya' na ju' mitya, Dios ura uwain
ti bain kunu tsuyu tiñu, juntsa ñuchi detirenuu juve, matyu
Dios tsaa mutyañu' mitya.

Keranguemula' mityaPablo yuj pensandyami.

8 Kaspele ñulla kayu Diosnu kerajtunu uwanuya, ura Dios
jutyulanaa keenguendu, veelachi uuden in chumu chachi
juuñuuwa deeve.
9 Tsaaren challaya ñulla Diosnu keenguemu detiyave, ura
patiñuya, Diosya ñullanu ya' chachi detireve. Tsaanuba, ¿nejtaa
manen jui'ñuba ne uraa entsa tusha firu' kekaamu espiritu-
lachee mamanda-i' tiba kan jutyun juntsaalachee taawasha
mangue manguekemu chachi mandinu tiyandu deiyu?
10 Ñulla chai bain naa bale malu juula bain, naa bale
chu'chaya juula bain, naa bale tinbu chayaiñu bain, naa kasa
añu machañu bain tyee kemu deeñuba ñulla tsa tsanguindet-
suve, tsanguentsunu menestejtunuren.
11 Tsaju' ñulla' mitya iya taawasha kikeeshu juntsa ura
nebaade ma iiñuve tenve.
12 Keranguemu naatalala, i bain ñulla naadejuñuba tsai
mandiyu. Tsa' mitya ñui bain i naajuñuba tsaa dejusa tenve.
Iya entsandindu ne ñulla inu firu' kendetsuñundindyuyu.
13 Tsenmin ñulla mideeve iya ajke' bijee ñullanu Diosa' mika
ura kuinda mijakaandu, ñulla' junbi dilu punataa tsanguenuu
faañu tsanguemuwaañu bain.
14 Tsenñu naa iya diluñu, ñulla inu ne keeminchanguenuu
juñu bain, tsangueba dekityuwa, tsenmin jatsa' kure' keekiba
dekityuwa, naamika iya diluñu tsangue pensanguikaanuu
juñu bain. Tsejtu tsangue pensanguityumee, ñulla inu Dioschi

anjeeyaaba juñu mikan tsanguemuwa deju', Jesucristo juñu mikan tsanguemuwa deeve.

15 Tsen jumala tsamantsa desundyasuba ¿challa naa-i' piyan, juntsa ñulla' tsamantsa sundyanu pensa? Ura uwaindiyu ñulla jumala tsamantsa sundyanchiren inu ñulla' kapuka kala' kutaa kala' kuwakenu detyasuba, ¿challa tyee de-iyu?

16 ¿Iya ñulla juntsa deeñu anbutityun mityan, ñulla' kundaa tiya-ii?

17 Juntsa chachilla ñullanu mi'pele detyave. Tsejtu tsandyandu, ne ura' kenu pensa jutaa tsandyaindetyuve. Yalaa ñullanu laaba maveenu pensaa detave, tsa dekenmalaa bene ñulla yalanu masuudinu detsuve tyatu.

18 Veelanu mi'pele tya' keewaañu yuj urave, ura' kenu pensa jutaa tsaashu juntsaa. Tsaaren naa-uwanuba tsaanuu juve, ne i ñuiba bulu puñun tsaa jun jutyu.

19 Kailla, in kailla, manen ñulla' mitya mika pensandenve, ñulla Cristochi narake tirekutindetyuya.

20 ¡Ñulla' mitya ti pensanguen tsaa ma ju' mitya, challan ñulla' junbi punatuya urachuyu tenve, ñuiba kayu ura' kuinda kenu!

Agar, Saraba naadejuñuba, lei bain Dioschi mikaura kuindaba juntsaañu deeve.

21 Ñulla Moisés' wandya leichi uuden juu chunanu tyamula, inu wainkai tenve, ¿tsejtu ñulla mera' kerajdetuu juntsa lei pilla kiikanu naatimuwaañu bain?

22 Juntsa kiikanu, Abraham pai na miyandimuve ti' pillave: mainya yaichi manda-i' taawasha kemu shinbunu nakakaami, kamainya, maali nejuu chumu shinbunu nakakaami.

23 Manda-i' taawasha kemu shinbuchi kayamu naya, matyu chachilla tsanguemu deeñu ne kayaive, tsaaren nejuu chumu shinbuchi kayamu naya, matyu Dios ura uwain tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañu juntsai' puinaa kayave.

24 Entsa kuinda judeeshu juntsala entsaave ti' mijakaamu kuindave. Dios chachillanu naakenu pamuwaañuba entsa pai shinbula main main veta' veta' tsanguedaa ti' keewaraañu deeve. Agarya Sinaí kuyinu laapu' keewarave, veelachi uuden in chumu chachillachi yaa ya' ama juuñuuwa' mitya.

25 Uwain Agarya Arabia tusha chumu Sinaí kuyinu laapu' patiñuuve. Tsenmala entsa Sinaí kuyi bain judíola' aa pebulu Jerusalénnu laapu' patiñuuve. Junu chumu chachilla ya' kailla juuñu deju', yai bain veelachi uuden in chumu chachi juuñu deeve, Moisés' wandya leinu pensanguiñuya.

26 Tsenmala kai'sha chumu Jerusalén pebuluya veelachi
uuden in chumu juuñuu jutyuve, tsenmin juntsa pebuluya
lala' ama juuñuuve.
27 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive:
Ñu, nakatyu shinbu, na miyajtu shinbuya, sundyade;
matyu sundenganchin wati watitide,
nakandu naa-i kityamu deeñuba mijtu shinbuya.
Matyu challa unbee mangueviiñu imu shinbuya,
unbee miyanuba kayu pullake na miyandinu tsuve, * tive.
28 Keranguemu naatalala, ñulla Isaac juuñu deeve, matyu
Diosren uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu kayamu na
deeve.
29 Tsaju' kaspele tsaaya, chachilla naa-i' nakamu deeñuba
tsai' kayamu naya, Espíritu tsanguikaañu kayamu nanu firu'
kentsumuwaasu, chai bain ñullanu tsaren juuñuu juve.
30 Tsaaren Diosa' Kiikanu naatiñu meesai. Uwain entsan-
dive: *Manda-i' taawasha kemu shinbunuya ya' naba juka'lare'*
eede, matyu ya' apala ti detañuba bene depeñu, manda-i'
taawasha kemu shinbu' naya nejuu chumu shinbu' naba pareju
mandadinu jutyuñu' mitya, † ti' pillave.
31 Tsa' mitya, keranguemu naatalala, ura pañuya lalaya
manda-i' taawasha kemu shinbu' na juuñuu dejutyuyu; lalaya
nejuu chumu shinbu' na juuñuu jumu deeyu.

5

Cristoya nejuu ura' chunu tireve.

1 Cristoya lalanu nejuu tiba jutyu ura' dechunu chachi
tiremiya, tsaa dechusa tyataa tsanguive. Tsenñu' mitya tu-
jlei'mujchi tsaa jintsu' lei' mitya chumu chachee mandinu
kityudei.
2 Iya, Pablo, ñullanu entsandinu tsuyu: ñulla Dioschi kuranu
ti' señas de-ishu juntsaa, ñuichiya Cristo nebaade peyaiñuu
juuve.
3 Tsa' mitya entsa mandintsuyu: mun Dioschi señas im-
ulaya, Moisés' wandya lei naa naatiñuba kumuinchi tsa
tsanguemu mandiyanuuya juve.
4 Ñulla Moisés' wandya lei naakide tiñuba tsa tsanguendaa
Dioschi ura' kemu kuramu deeyu tyamulaya, tsanguendu
Cristonu manbaka' miinchi ideiñuve, tsejtu Dios estya' ura'
kenu tyamuwaañu bain ñulla tsaa peedi-inchi ideiñuve.
5 Tsaaren lalaya Cristonu keenguendu, Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu kuranu deju'ba tsai katawanu
sunden dekeenayu, Espíritu tsanguikaañuya.

---

* **4:27** Isaías 54.1 † **4:30** Génesis 21.10

6 Jesucristonu keenguemulachiya Dioschi señas ju' bain,
jutyu' bain nejuuve; ura pañuya, veelanu estya estyaindaa
Jesucristonu ura' keenguemu ju'ba tsangue keewaanuu juve.
7 Ñulla mika ura' kerangue' jindetsusuba, ¿tsen maa ñullanu
bulla ke' anbuda jutyu ura kuindanu mameenguen ju-
tyudekaren?
8 Ne ñullanu mika mikakemu Diosya tsangue' vee pensa
mangarebanguindyuve.
9 Asu tsaatyuka naatimu deeñuba: Pujkiwaanu llujpepe
ka jayun pukeñun, pan kiikenu llujpenu tsaa depujkikaake-
muwaasu, juntsaave.
10 Matyu Bale Rukuya uwain ñullanu vera' pensa mangui
manguikekaanu juve tendyuve. Tsaaren mun na'baasa pa'
ñullanu mandupiwaanu kemulanuya, naa mun tsanguemu
juñu bain, Dios taaju puitenu tsuve.
11 Keranguemu naatalala, naa inu laapu' kuinda keñu
bain entsaave: iya chaikama Dioschi señas idei ti' mijakares
neneiñuya, ¿ti' mityaa judíola inu firu' kenu bendaa kes
neneitu den? Ne tsandis nemaaba jushu juntsaa, iya Jesu-
cristo kuusanu tu'vi' peyañu kuinda keñu judíolachi nejuunu
juve.
12 Tsa' mitya mun ñullanu bulla kes nemu deju' bain, ¡matyu
tsaa yai tene Dioschi kuranu ti', señasren iityumujchi tsaa
kumuinchi dedaakaya deisa tenve!
13 Keranguemu naatalala, Dios ñullanu mikatu, Moisés'
wandya lei' mitya chutyu chachi tirenaa tsanguive. Tsaaren
ne tsa deeyu tya', leichiya uuden juu dechutyu' mitya, naake
firu' kenu pensangue'ba tsanguenu kityudei. Tsaamee estya'
keeware' veta' veta' uraa ken chudei.
14 Enu naaju pillañuba tsa tsanguishu juntsaa, naaju lei
jumulanuba demeengue' pullaiñuu juuve: *Ñu maali naa-i
estyamu ju'ba ñuba kalen chumu chachinu bain juntsai estyade,*
* tiñu palaanu.
15 Ura' ju', ñuitalaren ti kenduba midei; firu animaa juuñuu
tejku' defi' veta' veta' firu' ken dechushu juntsaa, ñuitalaren
tsaa millainu detsuve.

Chachilla ti kendyamu deeñuba, Espíritu tyee kesa tyamuñuba

16 Tsenñu' mitya ñullanu entsandintsuyu: Espíritu tyee kesa
tyañuba tsaaya ken chudei. Tsanguen dechushu juntsaa,
ñulla' firu' kekaamu pensanu meedin dejutyuve.
17 Matyu firu' kekaamu pensaya Espíritu lalanu
naakekaanu tyamuñuba tsanguikaanu tyatyuve, tsenmala
Espíritu Santo bain naakekaanu tyañuba firu' kekaanu
pensa bain tsanguikaanu tyatyuve. Tsaju' juntsala yai tene

* **5:14** Levítico 19.18

tsanguikaanu tyaindetyuñu' mitya, ñulla ti kenu pensanguike' bain juntsanguenu dejutyuve.

18 Tsaaren ñullanu Espíritaa washke' miya' jintsushu juntsaa, ñulla Moisés' wandya leichi manda-iin dechutyuve.

19 Firu' kekaamu pensanu bendaa jimula tyee kemu deeñu bain narai kataamuve: yalaa na'baasa tsa tsaimu deju, Dioschi firu' kurainuu kemu deju, tsenmin uu yujtyanuu bain keturen, yujtyatyu deju,

20 chi dyuslanu aawa kure' keewaamu deju, mincha' rukulanu keenguemu deju, veta' veta' tyutyan chumu deju, veta' veta' peletu faawaren chumu deju, yuj selandyamu deju, jei ajaavi ajaaviimu deju, kundaa tiren chumu deju, vee vee pensanguikaamu deju, naake pensangue' bain juntsaren uraave tyamu deju,

21 kishtyamu deju, viñamu deju, ti fike' bain jayu findyatyu deju, vera bain entsa keraa tene kiikemu deeve. Tsaju' kaspele ñullanu yumaa wainwayu tennaren, mawainnu tsuyu: entsanguemu chachillaya Diosnu yala' rei juu tananu dejutyuve.

22 Tsenmala Espírituya entsaaya kekaamuve: munu'baasa estyan chunu, sunden chunu, tiba bulla jutyu ura' chunu, jei kidandai paijtyu junu, munuba ura' ken chunu, mika ura' chachi junu, naati pa' bain tsanguenu,

23 daj keewaatyu junu, tsenmin maaliren tyee urajtu kiikenu tyamu ju'ba juntsa tsanguityuu juu bain tiremu juve. Tsaju' entsanguen chunutalaya naaju leiba masmi' patinuu jutyuve.

24 Tsenmala Jesucristochi judeeshu juntsa chachillaya, kaspele ujcha lan chutu naaken chumuwa deju'ba juntsa bain, naa firu' kenu pensa jumula bain kuusanu tu'pukiñuu dekive.

25 Tsaju' challa lala Espíritu' mityaa dechumiya, lalanu Espíritu naakenu tyañuba, juntsai kutisai.

26 Dajkeewaren chunu kityusai, ne veelaba kundaa lainuu bain ken chutyusai, tsenmin ne veta' veta' kishtyain chunu bain kityusai.

6

Veta' veta' ura' kiveten chudei.

1 Keranguemu naatalala, tsandenna ma chachi ujcha la' ma katawaiñu bain, ñulla Espíritu naakenu tyañuba tsain chumulaya ne firu kebangui'mujchi, uranchi ke' deechu' mandirekidei ujcha lamunu. Tsaju' mu bain tsaitaa tsainuu juñu' mitya pashkatyudei.

2 Ñuichi ujcha la' firu' in chunu juutala veta' veta' kiveten
chudei; tsanguen dechushu juntsaa, Cristo' lei naatiñuba
meenguendaa tsanguenu detsuve.
3 Mun tiba jutyumujchin juntsaayu tya' daj tyamushu
juntsaa, maaliren anbutintsuve.
4 Mu bain maaliren naa ura' kentsu' bain minu juve,
veelanaa kere' pensangue' yanu pullake ura' kentsuyu
tyai'mujchi,
5 matyu main main ti kike' bain yaiba yaichive; yalaa tyee
inu ju'ba tsainu dejuve.
6 Mun Diosa' Palaa mijakarantsu'ba, tyee uraa tana' bain
mijakaamu mashturunu kuwa kuwakenuu juve.
7 Maaliren anbukityudei. Muba Diosnuya anbukenu deju-
tyuve. Ñu ti kike' bain juntsaa awakaakeñunguenu tsuve.
8 Tsaju' chachilla tyee kenu tyamu deeñuba juntsaaya
deke' awakaakeñunguishu juntsaa, urajtu juu tene pu'
iwaren tsangue' juntsan mityan peya peyaintsunu detsuve.
Tsaaren Espíritu Santo tyee kesa tyañuba juntsaaya ke'
awakaakeñunguishu juntsaa, naa-uwanuba Diosba ura'
chunu juuya puka iwaren tsanguenu detsuve.
9 Tsa' mitya ura' kiikenchiya naa-uwanuba tyubanu
kityusai; tsaju' ipijpaijtyushu juntsaa uraa tene
awakaakeñunguenu detsuyu.
10 Tsa' mitya chaikama tsanguenu juñu' mitya, naa-
uwanuba munu bain ura' kenu kiikisai. Naamika kumuinchi
chachillanu tsanguenuu jutyu' bain, matyu keranguemu lala'
naatala judeeshu juntsalanuya tsanguisai.

Uumi'te' pañu palaa bain, de-insha pañu palaa bain

11 ¡Keekidei, ñullanu tsamantsa aa letarachi piikentsuyu ura
in tyaapachiren!
12 Ñullanu mandangue' Dioschi señas kikaanu tya tyadeishu
juntsa chachillaya, tsanguikare' daj keengayachi tyanchin
ne tsa tsa dekive. Tsenmin Cristo kuusanu tu'vi' peyatu
juntsaitaa livee kenu juve tiñu kuinda' mityan firu' inu suran
jutyu detya' mityaa tsa tsa dekive.
13 Tsaaren naa Dioschi kuranu ti' señas jumula bain Moisés'
wandya lei naatiñuba juntsanguen chutyularen, tsangue'
ñullanu Dioschi señas ikaanu tyatya deive, juntsanguitaa yala
ñulla' bulunu Dioschi señas dechujtikaayu tya' dajtya da-
jtyainu.
14 Tsaaren iyaa dajtya dajtyainu ju'ba Bale Ruku Jesucristo
kuusanu tu'vi' peyañu' mityaa dajtyanu juyu. Tsaju', Cristo
kuusanu tu'vi' in mitya peya' inu livee keñu' mitya, iyaa tiba
firu' jumuchiya peyaiñuu junmala, inchi bain juntsa tiba firu'
jumu peyaiñuu juve.

15 Tsa' mitya Dioschiya naa señas juñu bain, naa jutyuñu
bain nejuuve, matyu ura balemiya kasa na mangayaiñu ju-
uya baleve.
16 Entsa patyeeshu juntsanu mun tsanguen chumulaya,
tsandityu'ba, kumuinchi Diosa' chachilla, ura Israel chachi
juuñuulaya, Dioschi tiba bulla jutyu ura' dechujtyasa, naa
tenbi keranchi bain tsaren de-isa.
17 Umaa entsa ajkeshaa naa muba inu demanbullakaa-
putyusa tenve, matyu Jesús' mityaren in bulunu devillan-
dala muute juja'tee jumulaya, iya Jesúschi manda-i' ya' mitya
taawasha kendu taaju' i' puiñu keewarañu' mitya. Tsa' mitya
in palaanu demeenguisa tenve.
18 Keranguemu naatalala, lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu
estya' keewaasa; tsaasa tenve.

Éfesosha **keranguemulachi**
Pablo' pilla kiika

Ajke' palaa

1 Iya, Pablo, Diosren tsaa mutyañuya, Jesucristo' mitya
kuinda kenu lara' eramu ruku, ñulla Éfeso pebulunu,
* Dioschin juu chudenashu juntsalanu, matyu Diosnu
keenguemu deju' Jesucristoba ma bulu juuñuu judeeshu
juntsa chachillanu, ura' dechusa tintsuyu.
2 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa
tenve.

Cristo' mityan Dioschi ura' de-iyu.

3 Lala' Bale Ruku Jesucristo' Apa jumin, ya' Dios jumin jumu
Diosnu ura' kive tisai, yaa Cristo' mityaren ya' Espírituchi
selusha pumujchin lalanu mika ura' ikaañu.
4 Entsa tu kayu juba jutyunu tinbunun Diosya lalanu Cristo'
mityaren mi'ke' kamuwaave, tsangue' yachin juu chachi
detire', tiba mushaañuu jutyu naraaya lalanu ya' ajuusha
tananu. Diosya lalanu estyamunchin,
5 ya' na detirenu tyatu, Jesucristonu eemuwaave, matyu
ajke' depeepunu tinbunuren tsanguenu tya' lalanu mi'ke'
kamuwa' mitya.
6 Dios entsanguemiya, ya lalanu tsamantsa estyamu jutu,
yanu mika urave detisa tyataa tsanguive. Tsejtu ya tsamantsa
estyamu ju', ya' estyanu na' mityaren lalanu tiba ura' ikaave.
7-8 Matyu Cristo kuusanu tu'vi' peyañu' mityaren, Dios
lala' ujcha demanbitsaave, tsangue' liveeju tireve. Ya
tsanguemiya tsamantsa estyamu ju' mityaa tsangue', naa
tsamantsa aseetajuu bain, naa tsamantsa minu juu bain
tiwaave.
9 Tsanguetu ya Cristo' mityaren tyee kenu ju'ba, juntsa
munuba wandyajtu jumunuren, ya tsamantsa aa ura ruku
jutu, lalanu entsangue keemijakaave,
10 ya naakenu pa' bain juntsanguenu. Juntsaya cha' pen-
sachee naake' aseetanguen tsaa jumuya entsaa juntsave:
Diosya naa selusha bain, naa tusha bain tiba jumula,
Cristochiren mandajuu tiya deisa tyave.
11 Dios lalanu yumalaren mi'ke' kamuwaave, tsangue'
Cristo' mityaren ya' chachi juu detire' tananu, matyu yachi

---

* **1:1** Griego palaachi manbiike' kaya mantsa kiikatalaya Éfeso pebulunu tishu juntsa palaa pillajtuve.

naakeñaa uranuuñuba tsanguetu, tsejtaa ya tyee kenuu juwaaju' bain tsanguenu,
12 tsenmalaa lala Cristonu ajke' keenguemulaya ya tsamantsaa juñu yuj urave tiitinudetsu.
13 Tsenmin ñui bain Cristo' mityaren ñullanu livee iwaanu Diosa' mika ura kuindanu uwain naajuñuba mere' dekeenguive, tsejtu Dios ñullanu kuwanbera kenu tsuyu tiñu Espíritu Santo deka', juntsan mityan ya' chachi juu dekeewarave.
14 Tsaju' entsa Espíritu Santo kuwañu jumaa lalanu Dios yachi tiba jumula dekuwanu juve ti' keewara juve kayu ya' chachillanu tichiba deliveejuu tiwarei'mujchiya, tsenmalaa Dios tsamantsaa juñu lala kumuinchi yuj urave tiitinudetsu.

Pablo keranguemula' mityaDiosba kuinda kemi.

15 Tsaañu' mityа iya naa ñulla uwain Bale Ruku Jesúsnu keranguemu deeñuba mijamin, naa Dioschin juu chachillanu bain ñulla mika estya' keewaamu deeñuba mijamin,
16 naa-uwanu Diosba kuinda kike' bain ñullanu mandenga' Diosnu yuj urave tiitintsuyu ñulla' mitya.
17 Lala' Bale Ruku Jesucristo' Dios, tsamantsaa Apa, ñullanu ura' aseetanguikaakaa kesa tenñu pakentsuyu, tsenmalaa ya tyee ñullanu ke' keewaañu bain ñulla ura' aseetangue', yanu kayu ura' keemijanudetsu.
18 Ñulla' pensasha Dios narake aseetanguikaasa tenve, tsenmalaa ñulla tinaa keena' washnanu demikaya' bain demijasa tenñu; tsenmin Dios yachin juu chachillanu yachi tiba puree tsamantsa uukeraa jumu dekuwanu juushu juntsatala bain de-aseetanguisa tenve.
19 Tsenmin ti tsamantsaa pudee juuchee lalanu keranguemu chachi jumulanu titalaba kivetemu juñuba de-aseetanguisa tenve. Entsa tsamantsaa pudeechiren
20 kaspele Cristo peyañu mangujtemuwaave, tsangue' ya' uudenguen chunu selusha ya' urandyasha chujtikemuwaave bale ruku kure' keewaatu.
21 Juntsa tsamantsaa pudeechiren Dios tsangue' mangujte', ti juubillaba depullaa tirekive. Tsejtu naaju bale rukulanu bain, naa naaju firu' kemu espiritulanu bain uudenguen chunu tireve, tsenmin challa entsa tinbunu firu' ken chumu espiritulanun jujutyu, naa bene jainu juushu juntsa tinbunu chumulanu bain tsaren uudenguen chunu tireve.
22 Tsenmin entsa tusha tiba Cristochi tene uuden in chunuu tireke', ya' neepa teetanainsha tene detsurekiñunguive, tsenmin Cristonuren ti' mityaba mishu usadiñuu tirekive kumuinchi keranguemu chachillachi.
23 Keranguemu chachillaa Cristochi ya' bulu juuñu deeve, tsenmala Cristaa mishu juuñu ju', ma bulu tirekemu juve,

matyu Cristoya tinu bain millangue detyuwakiñunguemu ju' mitya.

2

Cristo' mityaren livee dejuyu.

1 Ñulla kaspele, ñulla' firu' kiikeñu jumu' mitya bain, naa ñulla' ujcha' mitya bain Dioschiya pemu juuya chumuwa deeve,
2 tsaju' ujcha lan chumu chachilla naaken chumu deeñuba tsaaya kiiken chumuwa deeve, tsenmin firu' kiiken chumu espiritula' uñi, Diosnu meenguityu chachillanu uudenguiikemu jumuchee ya naakesa tyañuba tsanguen chumuwa deeve.
3 Naa laa bain kaspeleya kumuinchi juntsaa chumuwa deeyu, matyu lalanu firu' kekaamu pensa naakesa tyañuba tsaaya ken chumuwa deetu, tsenmin lala ne chachilla ju' ti ujcha juuya kemu deju'ba tsaaya ken chumuwa deetu. Tsa deju' mityaa laa bain vejanlaba Dioschi mika taaju-i' puinuuya jumuwa deeyu.
4 Tsaaren Dios tsamantsa tenbipu ruku' mityaa, lalanu tsamantsa estya',
5 naa lala' ujcha' mityan Dioschiya pemu dejuñuba, ya' Na Cristonu mangujtemin, lalanu bain mangujtekiñunguive. Tsa' mitya challa ñui bain liveeju chulaya Dios mika ura ruku ju', tenbitya' tsanguiñaa liveeju dechuve.
6 Tsejtu Dios, Jesucristonu mangujtetu, lalanu bain mangujtekiñungue', Jesucristoba buluren uwain selusha chunañuu kikaantsuve.
7 Dios entsanguemiya, yaa aa ura ruku ju', Jesucristo' mityaren lalanu naa-i estya'ba bene jainu juushu juntsa tinbusha, juntsaa keewares jintsunaa tsanguive.
8 Matyu Dios, mika aa ura ruku jutu, yaren tsaa mutyañu' mityaa, ñulla keenguitu, liveeju detiyave. Tsa' mitya ne ñui tenee juntsa-i' livee ityumujchi, Diosren tsanguiñaa liveeju detiyave.
9 Tsai' ñulla delivee-i'ba, ne ñulla' pudengura kendaa livee inuu dejutyu' mityaa, ti' mityaba ne daj patinuu dejutyuve.
10 Lalaya Dioschi i' faamu deeyu. Lala Jesucristoba buunañu' mityaa, lalanu deke' faawaave tiba uraa kenudetsu, tsejtaa ya kaspeleren tsanguekaanu shuwamuwa' mitya juntsanguetu.

Keenguemulaya ma buluchachi judeeyu.

11 Judío chachillaya ñullanu “Dioschi señas jutyula” tiitimu deeve, tsenmin yalaya yai tenen “Dioschi señas juu chachilla”

deeyu tiitimu deeve, matyu yalaya yala' bulunu Dioschi deeyu ti' señas kiikemu de' mitya.

12 Ñullaya judío chachi dejutyuve, tsenmin mandenganu dejuve, kaspele ñullaya Dioschi Mi'ke' Kayamunu dekeenatyu', naa Israel chachi jumulaba bain buunamu jutyuwa deju'ba, tsenmin Dios ya' chachillaba veta' veta' tsanguedaa ti' tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañuba, ñullaya yaiba bulu ura' iinuu jutyuwa deeve. Tsaju' Diosnu bain kerajtu deju', ujcha lan chumu chachilla deju', bene bain livee i' chunu dejuyu pensaba jutyu chumuwa deeve.

13 Tsaawaalaren challaya, Jesucristoba ma bulu juuñuu deju', ya peya' asa shajaakaañu' mityaren, naa Diosba kalen putyuwa deju'ba, challaya Diosnu kalen jiiñuu de-ive.

14 Cristo lalanu tiba bulla jutyu ura' chukaamu juve. Ya kuusanu tu'vi' peyataa, naa judío chachilla, judío chachi jutyulaba kundaraawa deeñuba, ura' mandire' main juuñungue demanmu juve.

15 Cristo Moisés' wandya lei naa naakidei tiñuba juntsalanu tiba jutyungue tireve, tsenmin ya' mityaren pai bulu chachi jumulanu bain ma bulu jungue tireve, tsanguetaa tiba bulla jutyu dechukaanu.

16 Ya kuusanu tu'vi' peyatu entsa pai bulu chachi kundaraa chumulanuba yaitala ura' mandirekaave, tsangue' main jungue mandire' tiba bulla jutyu Diosba ura' chukaanu tireve.

17 Cristo jatu kumuinchi chachillanu tiba bulla jutyu Diosba ura' chunu kuindaa wandive, naa ñulla judío chachi jutyula Diosba baka' chunañuu jumulanu bain, naa judío chachilla Diosba kalen chunañuu jumulanu bain.

18 Matyu Jesucristo' mityaren judío chachilla bain, naa judío chachi jutyula bain, lala ma Espíritu jumuren deta', lala' Apa Diosa' junga kalen jiinuu detiyayu.

19 Tsa' mitya ñulla, judío chachi jutyula, Dioschiya challa baasha vee tusha chu' jamu dejutyuve, vee mujtu ne ñulla' tu jutyuinsha chumu dejutyuve; tsa jutyu', ñui bain tsaren deju' Dioschin juu chachillaba bulu chumu deeve, ñui bain Diosa' chachi jumula deeve.

20 Laapu' pañu bain, ñulla kumuinchi keranguemu chachillaya ya juuñu deenmala, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula bain, naa Diosa' mitya pamu rukula bain, yalaa yatyutya juuñu deeve, tsenmala Jesucristoya yatyutyalanu tansha deendanamu shupuka juuñuuve.

21 Matyu Cristo juntsa yanu narake debuungare' deendanamu ju', jayu jayu deke' kujtekare' Diosa' pupunanu ya jumunu Dioschin juu tirekaantsuve.

22 Tsenmin ñui bain Cristoba buluu deju' mityaa, ñulla vee-
laba juntsa Diosa' pupunanun ya juuñuu deju', Diosa' Espíritu
chuntsumi ya juuñuu detiyave.

3

Keranguemu chachilla' mityaPablo tyeenguenu ju' bain

1 Tsa' mityaa, iya, Pablo, Jesucristoba bulu ju' mityaren
entsana' peesu puyu, tsenmalaa ñulla judío chachi jutyula
ura' inudetsu.
2 Ñulla mijalaa tenve Diosya tsamantsa aa ura rukunchiren,
ya tyeenguenu ju' bain tsaa kenu, inaa ñuichi uraa kekaanu
tya', inaa ñullanu ya' palaa mijakares nenu eeñuba.
3 Iya ñullanu entsa kiikanu peepuinsha jayu piike'
pa'bandyeeshu, Dios tyeenguenu ju'ba yachi tiba munuba
wandyajtu jumu inu dekeemijakaave.
4 Tsa' mitya iya naake aseetangue'ba, ñullanu tsangue pi-
ikeñu delentu uwain mijanu dejuve, Dios Cristo' mitya naak-
enu pensa juñu bain.
5 Kaspee tinbutalaya munu bain ne tsangue'
wandyajtunuren, challaa yachin juu chachi jumulanu,
naa Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukulanu bain,
naa Diosa' mitya pamu rukulanu bain, Dios ya' Espíritunu
tsanguikaatu entsangue dekeewaave juntsa munuba
wandyajtu jumunuren.
6 Entsaa juntsa munuba wandyajtu jumu juve: Jesucristo'
mityaren naa judío chachi jutyula bain livee i' chunuu de-
tiyave, tsenmin Dios Israel chachillanu tyee uwain tsanguen-
bera kenu tsuyu timuwaañuba juntsa bain kanu deju', yaiba
ma bulu chachi juu tiyanu dejuve, Diosa' mika ura kuindanu
meenguen mitya.

7 Diosya iba mika ura ju', yaren inu tsanguekaandyatu
yachi mika ura kuinda wandis nenu mi'ke' kave, naamika
iyaa tsangues nenu jutyuu chachi juwaañuba.
8 Naa Dioschin juu chachi jumulaba pensangue' keeñuba,
iyaa kayu wajkayi juuñuu juyu, tsaanuren Dios mika ura' ke',
inaa judío chachi jutyula' junga Diosa' mika ura kuinda mi-
jakares nenu tireve, tsangue' Dioschi tiba tsamantsaa jumula
Cristo' mityan detadiyanuu kuinda kekaanu.
9 Tsenmin Dios ya tyeenguenu ju'ba juntsa munuba
wandyajtu jumuren dekeemijakaanu tyatu, inaa juntsa
wainnu taawasha kuwave. Matyu tiba dekemu Diosya kayu
entsa tuba ki'mujchiren ya tyee kenu juwaa ju' bain, juntsa
munuba wandyajtu ne tanamuwaami,

10 tsenmalaa keranguemu chachilla' mityaren kai'tala ti
pudee juula bain, naa ti bale juula bain Diosya tinu bain vee
vee aseetaju' kiikemu juñuba mijanudetsu.
11 Dios tsanguemiya yumaa tinbunuren tsanguenu pen-
sangue' tanamuwa' mityaa, umaa lala' Bale Ruku Jesucristo'
mitya tsaa deke' puive.
12 Tsenmala lalaya Cristo' mityaren jela putyu Diosnu kalen
jinuu detiyayu, Cristonu keenguitu.
13 Tsa' mitya iya ñulla' mityan tsamantsa taaju pullantsuve
tya', ñulla' pensa ne ipijpajtyainu kityudei; tsa jutyu', balen-
guranu tirenaa juntsaintsuve tyadei.

Cristo naa-i estyamuñuba

14 Tsaañu' mitya iya teledintsuyu Apa' ajuusha,
15 naa selusha bain, naa tusha bain chumu kumuinchi
paandelanu dechuwaamu Apa' ajuusha.
16 Yachi tiba uukeraa ma puree jumuchi ñulla' tainsha ya'
Espírituchi dera' sunden keenguemu tiresa ti' pakentsuyu
Apanu.
17 Tsenmin ñulla keenguemu deeñu' mityaren, Cristo
ñulla' tenbukasha tsana chusa ti' pakentsuyu, tsenmin
naa-uwanuba ti kike' bain estya' keeware' kiidekisa ti'
pakentsuyu,
18 tsenmalaa ñulla kumuinchi Dioschin juu chachillaba
Cristo naa-i tsamantsa estyamuñuba entsangue
aseetanguenudetsu.
19 Tsa' mitya laachiya naake' juntsa millangue aseetanguen
tsaa juñuba Cristo naa-i estyamuñuba juntsai dekeemijasa
ti' pakentsuyu Diosnu, tsenmalaa Dios ñullanu naa naak-
endya'ba tsaa tirenutsu.
20 Diosya, lala titi depa'ñu bain, kayu juntsanu pullake
dekenuu juve lalanu ya chu' tsanguikaatu. Tsenmin naake
ura' kenuuñuba juntsaatala naake' pensangue' aseetanguen
tsa deeyu.
21 ¡Kumuinchi keranguemu chachilla' mitya bain, naa Jesu-
cristo' mitya bain, naa-uwanuba dyai'mujchi Diosya mika daj
rukuve tikayasa tenve! Tsaasa.

4

Naa-uwanubama bulu juu tsananu

1 Entsaañu' mityaa, Bale Ruku' mityaren, iya peesu kaya'
punaashu juntsa ruku, ñulla Dioschi mikayamu dejutu, naake
ura' ken chunuu juñuba, juntsaadei ti' u'tandinu tenve ñullanu.
2 Nejuu tiba daj pensajtu, ura' ken chumu chachi judei;
estyamu deju', veta' veta' tiba jei firu' kidandai paijtyu chachi
judei;

3 Espíritu Santo' mityaren ma bulu juu detiya' tiba bulla
jutyu chutu, naa-uwanuba juntsaaren chu' jintsunu ki-
ikentsudei.
4 Naajuinga keenguemula bain ma bulu judeeshu, naa
Espíritu bain main juushu, tsaju' Dioschi mikayamu chachilla
bain naajulaba livee inun ma pensa juu ajchundya' de-
keenave.
5 Bale Ruku main juuve, keranguenu pensa bain main ju-
uve. Naajula bain mungaramiya Cristoba main juu tiyaiñuu
keewara juve.
6 Naajulachi bain Apa jumu Dios main juuve, naajulanu
bain uudenguemu, naajulachi bain tyeeba kikaamu, tsenmin
naajulanu bain chumu Dios, main juuve.
7 Tsaaren Cristo lalanu veela' mitya naa naakekaanu tya'
tsanguiñuba main main juntsaa detiyayu.
8 Matyu Diosa' Kiikanu naatinga entsandishu:
*Kai'sha malutu veelachi kaya' ji' manda-in chumulanu pure'
taluive.*
*Tsejtu chachillanu veela' mitya tyeeba naa naake kekaanu
tya'ba tsa tsangue tiwaave,* * tive.
9 Tsen, “Kai'sha maluve” titu, ¿naa titundi tsandimi? Matyu
tsandishu juntsaa, tusha ajke' pajave titundive.
10 Juntsa tsa-i' tusha pajamuren kai'sha malutu, selusha nun-
banainsha malumuve, tsa-i' ne tyeeba juñu tyuwan tsana'
nuka bain punu.
11 Tsenmin yaa mantsalanuya Jesús' mitya kuinda kenu
lara' eramu tirekena' bain, veelanuya Diosa' mitya pamu
rukula tirekena' bain, kayu mantsalanuya Cristo' ura' kuinda
wandis nemu tirekena' bain, kayu veelanuya keranguemu
chachillanu washkemu tirekena' bain, veelanuya deechu'
nemishti' mijakaanu tirekena' bain tsanguemuve.
12 Entsanguemiya Dioschin juu chachillanu, Cristo' bulu
juuñuu jumulanu tiba kiikenu tire', kayu vejanlanu awaiñuu
kikaanaa tsanguive.
13 Juntsaashu juntsaa, ura' debuudi' jintsunu detsuyu. Tsaju'
lala naa naajunuuñuba juntsaa tiyanu detsuyu, Cristo naa-
juñuba juntsaju, Diosa' Nanu dekeemija', yaa lalanu uwain
tsanguenu tsuve tenna dekeena' mitya.
14 Umaya ne jungajte kaa kailla tsaa jejeke vera' pensa
mangue manguekemu jun dejutyuyu, tsenmin anbuti' mi-
jakaamulanu bain ne ti vee kuinda mijakaadekiñuba jeke
mandujle' miinu dejutyu', ne baaku tsaaya pisundachi balla'
tyulla tyulla-i' naaju ishuwachiba juya' na'baasa jijiimu jun
dejutyuyu.

---

* **4:8** Salmo 68.18

15 Tsaa dejutyu', estya' keeware', naa-uwanuba anbuda juuya
patyusai, tsejtaa keranguemulanu uudenguemu Cristo naa-
juwaañuba juntsai tiya' jintsunu.
16 Cristoya main main keenguemu chachillanu titi kemu
deeñuba tsa tsangue taawasha dekenu pu', yaatala de-
buungare' tanamu juve. Tsangue' bulu wa'di' taawasha
kekaamuve, tsenmalaa keenguemu chachilla kayu aa tiya'
jintsunudetsu, tsa deju' estya' keeware' kayu dera' juuñuu
tiya' jintsunu.

Cristo' mityarenkasa chachi juu mandinu

17 Tsaju' challa Bale Ruku' mitya ñullanu entsaaya kidei tinu
tenve: umaya ne jungajte, Diosnuya keranguityu chachilla
naaju chumu deeñuba juntsaa chunu kityudei. Matyu yalaya
yala' tujlaa pensanu meenguiken ne chunamu deeve.
18 Tsa deju' yala' tyeeba minu pensa tsaa yapijurunchi
juuñu deeve. Tsaju' meenguityu tiya', Diosnu vela' jiiñuu
judeetu, Dios naaju chukaamuñuba juntsa-in dechutyuve.
19 Tsa deju' tsaa yujtyatyu tiya deive. Naa-uwanuba tsaa
firu' juuren ajchundya' kiidekive, tituba juu Dioschi firu' juu
tene ketu.
20 Ñullaya ne tsaa chunaa Cristonu keemijaindetyuve;
21 ñullaya uwain yanu laapu' pañu kuinda demeeve, tsen-
min ya naaju dechusa tyañu bain tsaa chunu demijakarave,
matyu Jesúsnu tyee anbuda jutyuñuba tsaanu keetadi' jitu.
22 Tsa' mitya, ñulla kaspele naaju chumuwa deju'ba juntsaa
chun jutyu demijakarave, matyu kaspele firu' kekaanu pensa
jumuya ñullanu anbukikaren chumuwaaju' urajtu tireñu.
23 Ñulla naake pensanguemu deju' bain tansharen narai
mandinu demijakarave.
24 Tsenmin kasa chachi juu Dios naajuñuba juntsaju tiba
ura' juuya kiike' Dioschin juu chunu demijakarave, Dios
naakesa tya' mijakaañuba juntsaju.

Challa naaju chunuu juñuba

25 Tsa' mitya veta' veta' anbutis jijiintsunu kityudei, matyu
kumuinchi lala ma bulu juuñu deeyu. Tsa' mitya naa-
uwanuba anbutityudei.†
26 Naa ajaavi-i' bain, juntsan mitya ujcha lanu kityudei; ma
malu tsaa ajaraa tsananu kityudei, ‡
27 tsejtaa Dyabuluchi ujcha lawarainuu in jutyu.
28 Ne mun taranguemuwa ju'ba taanguityu tiyade. Tsaju'
ñu' tyaapachi uraa taawashaa kide, tsejtaa veela tiba meneste
jumulanu tyeeba kuwanu.

---

† **4:25** Zacarías 8.16 ‡ **4:26** Salmo 4.4

29 Urajtu palaaya patyudei. Tsa jutyu', ura' ikaakenuu
palaaya panu menesteve, tsenmalaa mun mere'ba uraa in-
udetsu.
30 Diosa' Espíritu Santonu llakingaapunu kityudei. Lala
ujcha' mityaya naa-uwanuba liveejuu tiyanu malu janmala,
juntsachee lalanu Dioschi deeve ti' keewaanu chujtive.
31 Ñullanu bulla tyaware' ajaa pensa juu bain, ne ajchundya'
firu' kenu pensa juu bain, ne ajaatya' watinu juu bain, ne
detejkure' patinu juu bain, matyu kumuinchi tiba firu' juu
jumulanuya ñullanu debaka' eekidei.
32 Mu bain ura' ju', munuba tenbi pudei, tsenmin ti urajtu
dekiñu bain, kuipa faawaatintsun jutyuu kuudei, matyu Dios
bain naakenga Cristo' mityaren ñullanu naa ujcha dejuñu bain
kuipa faawaatintsun jutyu tiyashu, juntsaadei.

5

¿Diosa' chachillaanaake keewaren chunuu dejuwa?

1 Ñulla Dioschi mika estyanu kailla juuñuu deju' mitya, ya
naajuñuba ñui bain juntsaanu kidei.
2 Naajulanu bain estya' ura' kiiken chudei, matyu naa-
inga Cristo lalanu estya', lala' mityan tsaa ne kaya-i' Dioschi
ufeenda kuwan tsaimuwaasu, tsenmin animaa tute' kee-
waran tsa-i' Dioschi ura' aindyu ishkakaran tsaimuwaasu ñui
bain juntsaa idei.
3 Ñulla Dioschin juu chachi jutu, naaju junuuñuba
juntsangue keewaren chudei: tsaju' ne na'baasa tsa tsainu
juula bain, naa tiba Dioschi firu' kuraa tirekaakenuu juula
bain, tsenmin tiba pure' tadichi tyanu juula bain ñulla'
kejtsapala jaiba jutyusa tsaatala patinuu jun jutyu.
4 Firuu pan jutyuu palaaya patyudei, balejtu pai'ñuba ne
uraaya panu kityudei, tsenmin ne muba tsa tsandinu balejtu
palaa juulaya patyudei, matyu tsandiñu urajtuve; tsa detityu',
Diosnaa ti' mityaba yuj urave tidei.
5 Tengaya ju' uwain tsaave tyadei, mun na'baasa tsa tsaim-
ula bain, naa Dioschi urajtu kuraa kiikemula bain, naa tiba
uukare' tanaturen kayu pure' tadichi tyamula bain (tsaatu
chi dyusnu aawa kure' keewaakeñuu juuve), tsaa chachillaya
naa Cristonu bain, naa Diosnu bain yala' rei juu tananu
dejutyuve.

Cristo ñillu juñuyachi dangaran chunu

6 Ne mu bain ñullanu anbutitun yapaba depa' dekeen-
guikaatyusa, matyu tsaa ujcha jumula' mityaren mu bain
meenguen chutyulanuya Dios taaju de-iwaamuve.
7 Tsa' mitya juntsaa chachillabaya buudi' tyeeba kive'nu
jutyudei.

8 Kaspele ñulla Diosnu keemijtunu uwanuya yapijuunain-
sha chun tsanamuwa deeve, tsaaren challa yanu dekeemija',
Bale Rukuba ma bulu juu chumiya dandasha chun tsa dena'
naake deechu' ken chunuu juñuba juntsaaya ken chudei,
9 matyu dandasha chun tsa dena' ura' ken chumulaya
entsaaya tiyamu deeve: yuj aa ura chachi juu bain, mika ura'
kemu juu bain, tsenmin tyee anbuda jutyuñuba juntsaaya
kiikenu tiyamu deeve.
10 Tyee kiikentsuñaa Bale Ruku uutyamuñuba juntsa mi-
jamiya tsa tsangues jidei.
11 Diosnu kerajtu chachilla, dishkejtsa chun tsanamula tyee
kiikemu deeñuba tsanguive'mu jutyudei; tsa jutyu', nejtaa
uwain urajtu deeñuba tsa tsangue keeware' padei,
12 naajutaa yala pantsuna' dus kiidekiñu jumula uu yu-
jtyanuu juñu bain.
13 Tsaaren depa' achakalindi dekeewaashu juntsaa tiba
dishkejtsa pantsunañunamula dandasha entsai dekatawamu
juve,
14 tsaju' tiba entsai achakalisha dekatawamuya ñillu dan-
guikeñuu tiyaimu juve. Tsenñaa entsandimu deeve:

Ñu kasu'tsunashu juntsaa, mandengade;
pemula' kejtsapala tsumuya mangujpade,
tsenmala Cristo ñunu dangaren tsanguenu tsuve, timu deeve.

15 Ñulla naa naaken chumu deju' bain pensangue' kee-
keekidei, tsa deju' jaiba pañu meenguityu chachilla chun tsa
denatyu', ti kenduba tejan pensangue' kiikemu chachi judei.
16 Ti kenu uukee iñuba tsangue' mika ura' kiikidei, entsa
tinbutala mika firu' i' pullantsuñu' mitya.
17 Ura' pensangui'mujchi jeke kiikenu kityudei; Bale Ruku
tyee kesa tyañuba juntsaa aseetangue' kenu kidei.
18 Ishkala kujchi' viñanu kityudei; viñamiya tituba firu'
kikemu deeve. Tsa jutyu', Espíritu Santo' mityaa naa-
uwanuba tiba kiikemu judei.
19 Tsejtu wa'di' ñuitala Salmo beesa juula bain, Diosnu
pakanu beesa juula bain, naa Espíritu tsandikaañu kenu
beesa juula bain juntsaalaa veta' veta' kiike' sunden mandiya
mandiyaidei. Tsandi' ñulla' tenbukasharen uwain tsandya'
Bale Rukunu beesangue' aa ura rukuve tiitidei.
20 Lala' Bale Ruku Jesucristo' mitya ti', naa-uwanu bain Apa
Diosnu tiba yuj ura' ke' puikaave tiitidei.

Supu miya rukula

21 Cristonu aawa kure' keewaamu deju', ñuitala veta' veta'
balenguumu judei.

22 Unbee miya supulaya yala' rukulanu meenguemu junu
dejuve, Bale Rukunu naake meenguemu deju'ba juntsaju.
23 Ya' rukuya ya' shinbuchi mishu juuñuuve, naajuinga
Cristo bain keranguemu chachillachi mishu juuñuushu
juntsaju; keranguemu chachillaya Cristochi ya' bulu juuñu
deeve, tsenmala ya' bulu juuñuu keranguemu chachillanu
yaa livee kemu juve.
24 Tsa' mitya keranguemu chachilla bain naadeju' Cristo
tyeenguisa tyañuba tsangue kemu deeshu, juntsa ju' unbee
miya supula bain yala' rukula naadejusa tyañuba tinu bain
tsaandene junu dejuve.
25 Ñulla ya' rukulaya ñulla' shinbulanu estyadei, Cristo bain
naa-inga keranguemu chachillanu estyanchin yala' mitya
peyanu kayamuwaasu, ñui bain juntsainu dejuve.
26 Cristo juntsaimiya Dioschin juu tirenaa tsaive, tsejtaa ya'
ura kuinda' mityaren tsangue' mungare' Dioschi ura' kuraa
mandirenu,
27 tsangue' keranguemu chachillanu ura' juu tire' deechu'
kiikemu tirenu, matyu jalleeba ju' tu mayiiñuu bain jutyu,
naa dyajpiityullaañuu bain jutyu, naa tiba ne mushaaba jutyu
detire', yaren keewaakeñungue' kanu.
28 Tsenmin tsaren ke' ya' rukula bain ya' shinbulanu estya',
maali ya' bulunu naa-i estyamu deju'ba juntsai estyanu de-
juve. Mun ya' shinbunu estyamu ju' bain maali ma-estyaiñuu
juuve.
29 Matyu mu bain ya' bulunu maali ne mandyutyaityu
deeve; tsa jutyu', panda kuwa' washkemu deeve, Cristo bain
keranguemu chachillanu naake washkemunga juntsaju,
30 matyu keranguemu chachillaya Cristochi ya' bulu juuñu
deju', juntsa bulunu shu'namu deeyu.
31 Diosa' Kiikanu entsandive: *Tsa' mityaa unbee rukuya ya'
apanu bain, ya' amanu bain shuike' ji', ya' shinbuba buudi'
chunu juve; tsai' yala pallu main juuñuu tiyainu detsuve,* * tive.
32 Entsa padetyeeshu juntsaa Dioschi munuba kaspele kee-
warajtu tsamantsaa keewara jumuve, tsaju' entsandi' laapu'
pantsu' bain Cristonu bain, keranguemu chachillanu bain
pandaa tsandintsuyu.
33 Naa tsaañu bain, ñullaya main main ñu' bulunu naa-i
estyamu ju'ba ñu' shinbunu bain juntsai estyadei, tsenmala
ya' shinbulaya ya' rukulanu ura' keewaamu dejusa.

6

Kailla ya' apalaba

---

* **5:31** Génesis 2.24

1 Nalaya, ñulla' apalanu meenguidei, tsenmala Bale Ruku
uutyamuve, matyu demeenguiñu mika ura' juñu' mitya.
2 Tsanguidei ti' ajke' uuden jumu, ñu meenguishu juntsaa
uwain uraa inbera inu tsuve ti' juntsandiñuba buluu jumuya
entsaa juntsave: *Ñu' apanu bain, ñu' amanu bain balengure'*
ura' keewaade,
3 *tsejtaa entsa tusha mika ura' in chu' pure' tinbu chunutsu,* *
tive.
4 Tsenmala ñulla apalaya, ñulla' kaillanu ajaavikaapunu
kityudei; tsa jutyu', Bale Rukuchi naa naakenu uuden juñuba
juntsaaya kemijakaren chu', deechu' awakaadei.

Manda-i' taawasha kemula, yalanu mandanguemulaba

5 Manda-i' taawasha kemu chachillaya, entsa tusha ñullanu
mandanguemula naadetiñuba tsangue meenguen chudei.
Tsaju' balengure' meengue', ñulla' pensachiren tsangue
meenguenuu juve tenñaa tsangue' taawasha ura' kendya'
Cristochi ken tsa tsanguidei.
6 Tsaju' ne yala ñullanu dekeenañun taawasha ke' ura'
katawachi tenñu kiikemu jutyudei; tsa jutyu', Cristochi
taawasha kemula juuñu deju', mika sundenna juuya tiba
kiideke', Dios naakesa tyañuba tsaaya kiikidei.
7 Tsejtu ñulla' taawasha mika sundya' kiideke', ne
chachillachee tsanguentsuyu tyatyumujchi, Bale Rukuchee
tsangue taawasha kendetsuyu tya' kiikidei.
8 Tsenmin mu bain main main tengaya junu dejuve, naa
Bale Rukuya manda-i' taawasha kemunu bain, naa maali
nejuu tiba ken chumunu bain titi ura kemu deeñuba juntsan
mitya tsa tsangue deke' puitenuu juñu bain.
9 Tsenmala ñulla uudenguen chumu rukula bain tsaren
ñuichi uuden in chumu chachillanu ura' ken chu', firu' kenu
ti' jeekaapunu kityudei. Tsenmin tengaya judei, naa ñui bain,
naa yai bain selusha chumu Bale Ruku tyeenguisa tyañuba
tsaaya ken chumu deju'ba, tsenmin Bale Rukuya mainnuren
kayu ura' tya' keekityu juñuba tengaya judei.

Keranguemu chachi jutuEspírituchi vinju

10 Keranguemu naatalala, umaya Bale Rukunaa ñulla' dera
mi'kidei, ya' tsamantsaa jumunu.
11 Dios ñullanu tyee mijakaañuba juntsachee vinguenu jindu
jeru jali panan tsanguenu kidei, tsejtaa Dyabulu naake' an-
buti' tujlekaanu keñuba mika dera' uidinu,
12 matyu lalaya ne chachi juulabaa vinguindetyu', firu'
kemu espiritu kai'tala pumulabaa vinguendetsuyu, entsa

* **6:3** Éxodo 20.12, Deuteronomio 5.16

tusha chachillanu dishma juuñuu tanamulaba, junga
washna' uudengue' ti kikaakendya'ba tsa tsanguikaamulanu.
13 Tsa' mitya Dios tiba demijakaañu jumuchee vinguenu
jindu jeru depanan tsanguenu kidei, tsejtaa firu' kiikenu ma-
lutala ñulla deela' uidi' puinu dejuve, tsenmee tyeenguenuu
juñu bain ma narai demijashu juntsaa dera' uidiñuu i'
jintsunu dejuve.
14 Tsejtu pashkanu kityu' juntsaaren jindetsu', tyee anbuda
jutyu ura tsaa juñuba juntsachee ajpeendee chuwa juñu telan
tsaadei, tsenmin Dioschi tyee ura' juñuba juntsaa kinchee jali
panaañuu judei;
15 tsenmin tiba bulla jutyu chukaamu Diosa' mika ura
kuinda wandi' mijakaanu jutaa neepachi lu' jinun jutyuu
jujuudei.
16 Tsenmala ñu Diosnu keengueñu pensa jumaa ñuchi
vinguendu dishdintsumi paki juuñuu ju', naa Dyabulu ñillu
llu'kakaraa tsuta juuñuu tya'keñuba juntsachi manbeemu
junu tsuve.
17 Livee kenu kuindachee mishunu dishkaantsumi jeru
sunberu juuñungue tirede, tsenmala Espíritu Santo' kuñu
Diosa' palaa jumunaa peeniya juuñungue tirede.
18 Naa-uwanuba Diosba kuinda ke dyatyudei; Espíritu
Santo tsandikaañu naa-uwanu bain Diosnu u'tandi'
pakantsudei. Naa-uwanuba pashkatyumujchi keena'
ipijpajtyaiñuu ityudei, naa Dioschin juu jumu kumuinchi
chachilla' mitya bain Diosba kuinda kiikidei.
19 Naa in mitya bain Diosba kuinda kiikidei, tsenmalaa iya
tyee panu juñuba Dios inu tsa tsandikare' jela putyu dajka
tenna pakaanmala, kaspeleya munuba mijakarajtu Diosa'
mika ura kuinda iya mijakares nenutsu.
20 Entsaa kuinda kes nenaa Dios inu eeve, tsenñu juntsa'
mityaren challa entsana' enu peesu puyu. Diosba kuinda
kiideke' inu ti jelaba putyu yachi mika ura kuinda naati
panuuñuba tsanguenu pa'dei.

De-insha palaa

21 Lala' estyanu keranguemu naatala Tíquico, matyu ya bain
Bale Ruku' taawasha ura' kive'mu chachee, ñullanu inchi ti
kuinda juu bain, naa iya naaju chuñu bain dewainjanu tsuve.
22 Tsa' mityaa iya ñulla' junga yanu erentsuyu lala naana
dechu'ba ñullanu dewainnutsu, tsangue' ñullanu ajchungue
pensa mangaasa tenñu.
23 Apa Dios bain, naa Bale Ruku Jesucristo bain,
keranguemu naatalalanu tiba bulla jutyu chujti', estyanu
pensa bain, keenguenu pensa bain kuwasa;

24 naajula bain lala' Bale Ruku Jesucristonu naa-uwanuba
estya' jintsumulanuya Dios mika estya' keeware' jintsusa.

Filipossha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika

Ura' dechusa tindu

1 Pablo, Timoteoba, lala Jesucristo' mitya taawasha kemu
chachilla, Filipos pebulunu Diosnu keranguen chumulanu,
matyu Jesucristoba ma bulu juu jumulanu, entsa kiika piike'
ura' dejusa tindetsuyu. Naa keranguemulanu washkemu
bale rukulanu bain, naa keranguemulachi tyeeba kemu
chachillanu bain ura' dejusa tindetsuyu.
2 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa
tenve.
3 Iya naa-uwanu ñullanu mandenga' bain Diosba kuinda
kiike', yaa yuj ura' kive tiitiyu.
4 Tsejtu naa-uwanu Diosba kuinda kike' bain, kumuinchi
ñulla' mitya sunden papatintsuyu,
5 ñulla nei'ba kerangue', Diosa' mika ura kuinda jumunu inu
bulu kive'min chaikama bain tsanguendetsuñu.
6 Uwain Diosya ñullanu ya' mika ura taawasha ke' peepu'
jindu, kayu ajkesha bain tsaren ura' kes jintsumiya Jesucristo'
maangama millangue deechu' dejuu tananu juve tenna juyu.
7 Tsejtu iya ñulla' mitya tsaa pensa juñu yuj uraa tenna juyu,
ñullanu estyamu' mitya. Tsenmin ñullaya naa iya peesu puñu
bain, naa bale rukula' ajuusha balela' pakakentsuñu bain,
naa Diosa' mika ura kuinda wandintsuñu bain, ñui bain, i
bain tsaren Dioschi ura' i-iimu deju', ibaren bulu punañuu
juju deeve.
8 Tsenmin Diosya mive, Jesucristo tsanguikaañu, iya ñullanu
mika estyamuñu bain.
9 Tsejtu Diosba kuinda ketu, ñuitala mika estyamu tiyanu
mijakaasa ti', naa ura' aseetaju bain, naa kayu ura' mi bain
tiresa ti' papatintsuyu,
10 tsenmalaa tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain
juntsaatala keemi detiyamiya, tiba uraa tene kiikenudetsu,
tsejtaa Cristo' maanu malunchi kuipa tajtu deju', tinu laapu'
kuipa pun tsaa junudetsu.
11 Ñulla' ura' kiikeñu jumulaa ne pukaaba ju' chinu pure'
namu jun tsaanu tsuve. Juntsaya Jesucristaa ñullanu tsan-
guikaanu tsuve, tsenmalaa chachilla Diosnu tsamantsaave ti'
balengure' keewaanudetsu.

Jesucristo' mityan juu chuyu.

12 Keranguemu naatalala, inu tyee i' puiñuba juntsaren
Diosa' mika ura kuinda kayu ke' jiinuu tireñu bain ñulla
demijasa tenve.
13 Iya entsai' peesu viñaa kumuinchi romano uñi' yasha
washnamu suutadula bain, naa kayu veela bain demijave,
naa iya Cristo' mityaa tsaintsuñuba.
14 Tsejtu iya entsana' peesu puñu, kayu seranju
keranguemu naatalala Bale Ruku tsanguemishtinu juve
tenna deju', daj pensa demangue', Diosa' kuinda kayu jelajtu
mijakares jijiindetsuve.
15 Uwain mantsalaya Cristo' kuinda mijakare' bain
inu kishtya', kundaa tyataa tsanguendetsuve. Tsaaren
mantsalaya ura' kenu pensa jutaa tsanguendetsuve.
16 Tsejtu ura' kenu pensa ju' mijakaamulaya Cristonu esty-
ataa tsanguemu deeve, matyu Dios entsangue' inu engu
peesu pukaatu, ya' mika ura kuinda mijakaranu balela'
pakakaanaa tsanguiñuba demija' mitya.
17 Tsaaren mantsalaya uwain tsandinu tya' patyumujchi,
maali balenguranu tyataa tsandintsu', iya peesu puñu inu
kayu taaju iwaanu tyataa ne tsandindetsuve.
18 Tsejtu ura' kenu pensa jutyun tsandi', yalaa balenguranu
tya' pandetsuñu bain, inchiya juntsaa nejuuve, yala tsanditu
Cristo' ura' kuindaren pandetsuñu' mitya. Tsenñu inuya
sundenve. Tsaaren kayu sundyanu tsuyu,
19 ñulla Diosba kuinda kiikendetsuñu, naa Jesucristo'
Espíritu bain kivetentsuñu, kumuinchi entsai' depullantsuñu
jumulaa naa iya ura' kentsuñuba entsangue dekeewaanu
juve tenna juyu.*
20 Iyaa uwain Dios tsanguenu tsuve tenna ju', inu yujpe-
waakenuuya ken jutyuve pensa juyu. Tsejtu challa bain
naakentsu'ba, tsenmin kaspele bain naakemu ju'ba tsangue'
jintsu', in mitya Cristo naa-i balenguranuu ju' bain tsai
katawantsunu juve, naa iya chuñu bain, naa iya peyañu bain,
21 matyu inchiya naa chu' bain Cristochee chu', peya' bain
kayu tyeeba uraa kanu ju' mitya.
22 Tsaaren entsa tunu chutaa Bale Rukuchi uraanuu
taawasha kayu ke' jintsunuushu juntsaa, naaken tsandengaa
juuyu.
23 Tsaju' pai pensa jumunu yuj li'pu' tenve. Ma pensaya
inu peyanu tenve Cristoba bulu chunu tenñu' mitya. Tsaitu
inchiya kayu uranu juve.

---

* **1:19** kumuinchi entsai' depullantsuñu jumulaa naa iya ura' kentsuñuba entsangue dekeewaanu juve tenna juyu tityumujchi, inu livee ikaakenuuya juñuba iya mi' mitya ti' aseetanguikara bain junu juve.

24 Tsaaren kama pensaya iya ñulla' mitya kayu chudi'
jintsunu aa menesteve.
25 Tsejtu iya ñuiba chunu aa menesteñuba mi' mitya, kayu
chudi' jintsu', ñullanu kivete' kayu ajkesha jimishti', ñulla'
keranguenu pensa sundyaware' jintsunu tsuyu.
26 Tsaju' ñulla in mityan iya ñuiba mangatawanmala, Jesu-
cristoba bulu deju', tsamantsai sundyanu detsuve.
27 Tsejturen ti' mityaba entsaatalaa tengaya chudei: Cristo'
mika ura kuinda naake mijakare' pañu bain tsa tsanguen
chudei. Tsanguen dechushu juntsaa naa iya maja' kere' bain,
naa maja' keetyu' bain, ñulla deechu' ke' ma pensa juu dechu',
Diosa' mika ura kuindanu tsangue keengues jindetsuve tiñu
kuinda mijanu tenve.
28 Tsejtu ñulla jaiba ñulla' kundaalachi jeekaavi'mujchi
dechu', keengues jindetsushu juntsaa, naa yalaya de-i' piyain-
uuya dechuñuba yalanu ke' keewaandetsuve. Tsenmala
ñullaya juntsaa dejutu livee inuuya dejuñu bain yai bain
mijanu detsuve. Kumuinchi entsaya Diosya tsanguekaamu
juve.
29 Tsaju' mika ura' ke', ñullanu Cristonu keenguenun
tirekindyu', naa ya' mitya taaju inu bain tireve.
30 Tsenñu challa Jesucristo' mityan naa ñui bain, i
bain juntsa taajuren kendetsuyu; kaspele naake taaju
kemuwaañuba ñulla katamuwa deeve, tsenmin chaikama
bain iya juntsa taajuren kentsuñuba ñulla kuinda mija
mijadeive.

2

Cristo balengurajtuu tiyatun, balenguraa mandiyami.

1 Tsaju' Cristo ñullanu sunden pensa manguikaanu tireñu,
ñulla veela dellakindyañu bain estyamu deju' sunden pensa
mangaamu deeshu juntsaa, tsenmin kumuinchi juntsa
Espíritu Santoren detashu juntsaa, tsenmin naajulaba
tenbityamu deeshu juntsaa,
2 ñulla kumuinchi ma bulu juu dechu', parejuren de-estya',
muba ma pensan judeju', naajulaba Diosa' taawasha kenun
pensaa deju', inu pure' sundyawaakikai.
3 Mu bain munuba kishtya' ajaa kenu kityudei, tsa jutyu'ba,
daj katawachi tenna kenu kityudei, tsa jutyu' main main daj
pensajtu deju', veelaa kayu ñullanu tichiba pulla deeve tya
tyaidei.
4 Mu bain naa-uwanuba ñuichin uraanuu mi'kenu
ki'mujchi, veelachi bain uraanuuya kidei.
5 Ñulla Jesucristoba buunamulaya, ya naatyamuñuba
tsandyanuu dejuve:

6 Naa Cristoya Dios juwa ju' bain,
tsaayu tya', entsa tusha Diosba pareju tiya' chudinuu mi'kendyuve.
7 Cristoya naa tsamantsaa ju'ba, juntsaa keewaatyumujchi
taawasha kemu chachi juu tiya',
ne cha' ruku tiyaive.
Tsai' ne chachi juu tiyatu,
8 ya maaliren uminga',
Diosnu ura' merangue',
balengurajtu ruku juu tiya',
kuusanu mayujpeyai tu'vi' peyave.
9 Tsenñaa Dios yanu tsamantsangue aa bale ruku tiwaave.
Tsangue' yanu kumuinchi chachillachi tsamantsaa aa bale ruku tikayanu tiwaave,
10 tsenmalaa kumuinchi selusha chumula bain,
naa tusha chumula bain,
naa peyamula bain
Jesús' ajuusha teedinudetsu,
11 tsenmin naajula bain uwain Jesucristaa Bale Rukuve tiitinudetsu,
tsenmalaa Cristo' mityan Apa Dios tsamantsaa bale keewaranutsu.

Keranguemula entsa tushañillu juuñu deeve.

12 Tsaju' in estennu keranguemu naatalala, ñulla iya ñuiba bulu chunu uwanu naa-uwanuba Diosnu ura' meenguemuwa de' mitya, challa iya ñuiba bulu chutyu' bare' chuñaa, Diosnu kayu ura' meenguidei. Tsejtu ñulla naa-itaa livee inbera inu ju' bain juntsaaya ke' Diosnu balengure' keeware' jintsudei,
13 matyu Diosyaa ñullanu naa naake ura' kekaanu tya'ba tsanguenu pensa kekaamu ju', yaren tsanguive'mu juve, tsejtaa naakeñaa yachi uranuuñu bain tsanguikaanu.
14 Mu bain ti kike'ba paviiki'mujchi, tsenmin veta' veta' ajaa patintsutyumujchi kiikidei,
15-16 tsenmalaa mu bain ñullanu naa kuipa juu bain, naa tiba firu' kemu juu bain katan dejutyuve. Tsejtu naa tsamantsa firu' chachilla, anbukuinda kemu chachilla' kejtsapala dechu' bain, ti kuipaba jutyu dechu', Diosa' na juu chudei. Tsejtaa ñulla naa-uwanuba chuwaanu tiremu Diosa' kuinda mijakarendu, yala dandajtu juuñuu tusha chumu chachillachiya makara juuñungue danguenu detsuve. Tsenmalaa Cristo maanmala iya ñulla' mitya mika sundyanu tsuyu, iya tsangue' dera' taawasha ke' bain tsangui'ñuba ne uraañuu tiyan jutyu'ba mi' mitya.

17 Tsejtu ñulla keranguendetsutaa Diosnu keewara animaa
juuñuu kendetsuñu, juntsan mitya i bain ura' kivetekenuu
jutu, ñulla' mitya peyainuuba jushu juntsaa, tuta' in asaa binu
yuutsuren tsanguive'nu tsuyu. Naa tsa-i' bain, iya ñuiba bulu
sundyanu tsuyu.
18 Tsaren ñui bain iba buluren sundyave'kai.

Pablo, Timoteonu bainEpafroditonu bain laapu' piikemi.

19 Bale Ruku Jesús tsaa mutyañuya, Timoteonu te' eenu
tenve, i bain ñulla' kuinda mamija' sunden junu tenñu' mitya.
20 Mu bain veelaya Timoteo tsaa dejutyu', iya naake pen-
sanguemuñu bain ura juntsangue pensanguemu dejutyu',
ñuichi uraa kenu pensaya dejutyuve.
21 Tsaju' naajulaba Jesucristochi uraanuuya kenu
mi'ki'mujchi, yaichi uraanuu tene kenu mi'kemu deeve.
22 Tsaaren Timoteoya naake ura' ju' kemishtimuñu bain
ñulla mideeve, tsenmin veelanu Diosa' mika ura kuinda mi-
jakaamishtinutala bain inu in na juuñungue kemishtimuñu
bain ñulla mideeve.
23 Tsa' mitya iya tyee inu ju'ba nei'ba ura' mijamiren, yanu
te' eenu tenve,
24 naa uwain Bale Rukuya inu mangalaañu, iren ja'ba inu
juyu tenna ju' bain.
25 Tsaaren naa inu dera' taawasha kive'mu lala'
keranguemu naatala, Epafroditonu bain me-erenbera kenu
pensa juyu, ñulla in junga inchi meneste junutala kive'nu
eekemuwadeesu juntsanu.
26 Yaa kumuinchi ñullanu mangatanu tya' yuj pensandy-
atyaive; ya diluve detiñu, ñulla kuinda demijañu' mitya.
27 Uwain ya diikaavi' ma pekeraive, tsenñuren Diosya
yanu tenbityatu ura' mandireve. Tsaaren Dios yanuren ten-
bityaindyu', inu bain tenbityataa tsangue' ura' mandireve,
inu kayu jungajte llakinguikaandyai'tu.
28 Tsa' mitya yanu ñulla' junga te' me-erenbera kentsuyu,
ñulla yanu mangata' masundyanudetsu. Tsenmalaa i bain yuj
pensandyaa jun jutyuyu.
29 Ya bain Bale Rukunu keenguemu naatala juñu' mitya,
ñulla' junga maanmala sunden mikadei. Tsenmin naajula
bain ya naajuñuba tsangue ura' keewaamulanuya balengu-
udei,
30 matyu yaa Cristochi taawasha kendun pekeraive, tsejtu
yaa naa peyanuu faañu bain peyainuu ma iive, ñulla inu
naake' kiveten tsa deeñu, yaa ñulla' mitya inu kivetendu.

3

Bale Rukunu keenguitaalivee inuu juve.

1 Keranguemu naatalala, ñulla Bale Rukuba deju' mitya
sundyadei. Naa tyeeba manba' pilla pillakenu ju'ba inuya
landendyuve, ñuichiya kayu uraa junuuñu' mitya.
2 Matyu entsandinu tenve: Kucha juuñuu, firu' kemu
chachillanu pashkatyu', yaichi chi'kayainu ityudei. Yalaa,
lala livee inu tenshu juntsaa, lala' bulunu Dioschi señas inuu
dejuve tis nemu deeve, tsaju' yalaya yala' bulunu wanbumu
deeve.
3 Tsaaren lalaya uwain Dioschi señas iiñuu jumula deju', ya'
Espíritu tsanguikaañu yanaa aawa kure' keewaamu deeyu,
tsenmin lalaya mika sunden dejuyu Jesucristochi deetu, tse-
jtu ne lalaya lala' bulunu tsaa señas itaa, uwain livee inu
deeyu tenna dejutyuyu.
4 Tsaju' vejan judíola ti' mityaba naa tyamu deeñuba, iyaa
kayu tsandyanuu juyu. Mu bain ti' mityaba inu pullaa jun
dejutyuve, yala naa tyamu deeñuba tsandyanutalaya.
5 Iya nakayañu mandishpen malu iinmalan Dioschi señas
ikaamu deeve. Iya Israel chachiyu, Benjamínnu sera' jamu
bulu chachi; tsenmin hebreo chachilla naajuwa deeñu bain
juntsaayu, tsenmin hebreo palaachi pamuyu, naa in apala
bain tsaren dejuve. Tsenmala judíola' leitala pensangue'
panmalaya iyaa fariseola' leitala dera' keenguemu bulu ruku
juyu.
6 Tsejtu kaspeleya Moisés' wandya leinu tsamantsa dera'
keranguemu' mitya, Jesucristonu keranguemu chachillanu
firu' kenu bendaa kes nemuwaayu. Tsenmin Moisés' wandya
leinu ura' kerangue' naatiñu bain juntsanguenutalaya mu
bain inu kuipa kataakenuu jutyuwa deeve, iya ura' meengue'
juntsangue kerangue' kiikemuwaañu' mitya.
7 Tsejtu kaspeleya kumuinchi juntsaa jumula inchi
tsamantsa bale jumuwa deeve tennaren, challaya Cristo'
mityaren juntsaa tene kenduya livee in jutyuwaa ju'ba
aseetanguiyu.
8 Tsenmin tiba katawamu judeeshu juntsalanu in Bale
Ruku Jesucristonu kayu ura' keemijanu jumuba buute' pen-
sangue' keenmalaya, inchi tiba jumulanu tsaa urajtu juu
detirekiyu. Tsaju' Cristo' mityaa tiba balejtu kuraa tire'
kepuntsumi juu tirekiyu,
9 tsejtaa yaba bulu chunu tiyanu. Iya Moisés' wandya leinu
merangue' jindaa maali livee inu pensa jutyuyu, tsa jutyu',
Cristonu ura' keengue' jindaa in kuipa' mitya livee inu pensa
juyu. Tsaju' iya Cristonu ura' keranguitaa in kuipa' mitya
Dioschi livee inu pensa juyu.
10 Inuya Jesucristoba buuna' kayu kalen junu tenve. Tsen-
min ya peya' mangujpanu pudee bain inu chusa tenve, tsen-

min ya naa-i taaju imuwaañu bain inu bain juntsai taaju in chunu tenve. Tsai' ya naaju pensa pemuwaañuba inu bain tsandyanu tenve.

11 Tsejtu inu bain naa-induba peya' mangujnu ajchundenna washnanu tenve.

Nukaa tapa'kajinu jindubakayu tyuinajindetyuyu.

12 Entsanditu iya yumaa tiba detapa'kajiiyu tindyuyu, tsenmin Dios naajusa tyañuba yumaa juntsaa deechu' juyu tindyuyu. Naa tsaañu bain, kayu ajkeshaa jintsuyu tyuinajinu tenna ju' mitya, matyu Jesucristo yumaa inu ajke' mi'ke' ka' yachi tiremuwaañu.

13 Keranguemu naatalala, iya entsanditu yumaa detapa'kajiiyu titundindyuyu, tsaaren entsaaya kenu pensa juyu: kaspele tiba dekiñu jumulaya pashi', kayu keengue' jintsu', ajkesha tyee junuuñuba juntsaa tapa'kajinu tenve,

14 tsejtaa nukaa jindu tsaindu bain tyuinaji' juntsan mitya tyeeba Dioschi uukeraa jumu kanu, lalanu Jesucristo' mityaa Dios kai'sha tyeeba kuwanu tiñu.

15 Kumuinchi lala yumaa yanu kerangue' pulu' pensa jumulaya entsangue pensanguenuuya dejuyu. Tsaaren ñulla juntsaatalan vee pensa deke' jatsa detyañu bain, Diosya juntsaatala bain aseetanguikaanu tsuve.

16 Tsaaren lala tinaa yumaa tapa'kajiiñu-i' dekeemija'ba, juntsanuya naaju mijakarañuba tsanguen chusai.

17 Keranguemu naatalala, iya naa naaken chuñuba ñui bain juntsanguen chudei. Tsenmin lala ñullanu naake mijakaamu deeñuba juntsanguen chumulanuya, yalanu keetadi' tsanguen chudei.

18 Pure' bijee ñullanu papatintsuyu tennaren, entsa manbandu pensandenñu kapilaa patintsuyu: Cristo lala' mityaa peyañuren, pure' chachilla juntsa kuindanu kundaa juu tene chudenave.

19 Tsejtu yalaya naa-uwanuba manbetyu ñinbaashaa jiinuu dejuve. Yaichiya yala tyee kiikenu tya'ba juntsaalaa yala' dyus juuñuu juve, tsenmin tiba yujtyainuu jumulaa yaichiya sundya' dajtyainuu jumula deeve. Tsaju' tiba entsa tusha katawamulanu tene aa pensaa juju deeve.

20 Tsaaren lalaya selushaa chunuu jumula deeyu. Tsaju' lalaya livee kemu Bale Ruku Jesucristonu selusha te' maasa tenna ju', tsamantsandenna keedenayu.

21 Tsai' maatu ya naakendaa entsa tunu deechu' tana' tsaa jikarentsu'ba juntsachi lala' balejtu bulunu mavete' yachi tsamantsa naraa bulu jun tsaa tirenu juve.

4

Naa-uwanubaJesucristoba bulu ju' sunden judei.

1 Tsa' mitya, mangata' keenu ajchundyanu in estennu
keranguemu naatalala, ñulla inchi tsamantsa sundyaa ju-
mula, tsenmin inchi pulla' tyeeba naraa kakeñuu jumulaya,
Bale Ruku' chachi deju' tujlei'mujchi deechu' jintsudei.

2 Evodianu bain, Síntiquenu bain entsandi pantsuyu: Ñulla
Bale Ruku' mitya keranguemu naatala shinbu juuñuulaya,
ñuitala vee vee pensa dejutyu', ma pensaa juudei.

3 Ñu bain, iba bulu ura' taawasha kemu ruku, entsa
keranguemu shinbulanu kive'sa tenve. Yalaa kaspele Diosa'
mika ura kuinda inu kivetes nemuwa deeve, tsenmin yala
Clementeba bain, naa kayu veela inu bulu kemishtimu
chachillaba bain inu tsanguive'muwa deeve. Entsalaa
Dioschi livee deju', yala' mumuya chunuu jumula' mumu
pilla kiikasha yumaa pillaa detanave.

4 Naa-uwanuba Bale Rukuba ju' sundyadei. Manen tsa
mandintsuyu: ¡Sundyadei!

5 Naa ñulla aa ura chachi deeñuba kumuinchi chachilla
dekeemijasa. Bale Ruku yumaa maangumanave.

6 Ti' mityaba pensandyaa chutyudei, matyu ti meneste'ba
Diosba kuinda kiike' pa'dei; tsenmin ñulla' mitya Dios ti
kikeñu bain, yuj ura' kive tiitidei.

7 Tsenmala Dios ñullanu tiba bulla jutyu ura' chuwaanu
tsuve, tsaa chuwaañu chachillachiya naake' aseetanguen
tsaa juve. Tsejtu tiba bulla jutyu chujtinu tsuve, ñulla' ten-
bukasha bain, ñulla' pensasha bain washkendu, ñulla yumaa
Jesucristoba debuunañu' mitya.

Uraa kenun pensaadei.

8 Keranguemu naatalala, pulla'bi entsandinu tenve: tyee
anbuda jutyuñu bain, ti naajunaa balengurenuu juñu bain,
tyee deechu' juu juñu bain, tyee Dioschi ura' kuraa dejuñu
bain, tyee naraa juñu bain, tyee chachilla yuj urave ti'
sundyanuu dejuñu bain, juntsaalanaa aa pensa judei. Tse-
jtu kumuinchi uraanu tene, matyu uwain urave ti' sundya
sundyainuunu tene pensangue' kiikidei.

9 Tsenmin iya tyee mijakaañu mijamuwa deju' bain, iya
naati pañu meenamuwa deju' bain, iya naa kentsu keena-
muwa deju' bain tsa tsanguidei. Tsenmalaa tiba bulla jutyu
ura' chuwaanu tiremu Dios ñuiba junu tsuve.

Filipossha chulla yuj ura' dekive, timi Pablo.

10 Bale Rukuba ju' mitya yuj sundenve, ñulla inu pensa de-
majuñu' mitya. Tsanditu ne ñulla inu tsaa pashinchi iimuwa

deeve tindyu', tyeeba kemishtikenuu pensa deju'ba naaken
tsaataa tsa deeve tenñundiyu.
11 Entsanditu iya meneste juyu ti' tsandindyuyu, matyu iya
naana tanamu ju' bain juntsachiren sunden chunu mijayu.
12 Tsejtu naa tiba tajtuu chunu bain, naa tiba pure' taa
chunu bain mijayu. Tsenmin naa tituba indu bain tsaa chunu
bain mijayu, tsaju' naa tiba fi' tyubaa chunu bain, naa tiba
fajtu panda mujkaa chunu bain mijayu, tsaju' naa pure' taa
chunu bain, naa tiba tajtu ju' menestee chunu bain mijayu.
13 Cristo inu dera kuwa' jintsuñu' mitya, iya tyee i' bain tiba
ityumujchi tsaaren chu' jintsunu tsuyu.
14 Tsejtu naa iya tsai taaju de-i' puinuu juñu bain, ñulla
entsangue' tyeeba deke', ura' kive'tu, inchi uraanuu dekive.
15 Tsenmin iya Macedonia tusha lu' ji' Diosa' mika
ura kuinda mijakare' ajke' peepu' jintsu, naa kerangue'
vee vee mujtu waku wakudimulaya inu tyeeba kuwa'
kemishtikaatyuwa deeñu bain, ñulla Filipossha chumu
keranguemulaya Diosa' mika ura kuinda mijakaanu inu
lushi kuwa' kemishtimuwa deju'ba mideeve.
16 Tsejtu iya naa chaiba Tesalónica pebulusha chunu uwa-
nun, ñulla ma bijeeya ma pullake inu lushi eemuwa deeve in
menestendyanutala kive'nu.
17 Entsandindu iya naa-uwanuba ñulla inu tiba deme'ñu
tene kaken chunu tenñundindyuyu, tsandimiya ñulla Diosa'
ajuushaa ñulla' tsanguen mitya kayu detadisa tenñundiyu.
18 Challaya Epafroditoba ñulla tiba eedekisu juntsa deka'
mika tana', yapaba detanayu. Ñulla' eedekisu juntsaya
Diosnu uutyawaantsumi aindyunguikaanu ufeenda ju'ke'
keewara juuñuu juuve.
19 Tsaren ju' in keranguenu Diosya ñulla tyee meneste
deeñuba Jesucristo' mityaren juntsa tiba tsamantsa naraa
jumula dekuwanu tsuve.*
20 Lala' Apa Diosnu naa-uwanuba tsamantsaave ti' papati-
sai. Tsaasa.

De-insha palaa

21 In mityaya millangue ura' dechusa tidei kumuinchi Jesu-
cristo' mitya Diosa' chachi jumulanuya. Naa iba bulu pumu
keranguemu naatalala bain ñullanu ura' dechusa tindetsuve.
22 Kumuinchi Diosa' chachi enu pumulaya ura' dechusa
tindetsuve, tsaaren entsandimula naajulaa romanola' kayu
aa uñichi taawasha kemu deju'ba, yalaa kayu tsandi' ura'
chusa tindetsuve.
23 Matyu lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu estya' keewaasa.

---

* **4:19** dekuwanu tsuve tityumujchi, dekuwade ti' pakentsuyu ti' aseetanguikara bain junu juve.

Colosassha keranguemulachi
Pablo' pilla kiika

Ura' chudei tindu

1 Iya Pablo, Diosren tsaa mutyañuya, Jesucristo' mitya
kuinda kenu lara' eramu ruku, kama keranguemu naatala
Timoteoba
2 Colosas pebulunu, Cristonu ura' keranguemu naatala
chumulanu entsa kiika piikentsuyu. Lala' Apa Dios ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa
tindetsuyu.

Keranguemula' mityaDios ura' kive, timi Pablo.

3 Naa-uwanu ñulla' mitya lala' Bale Ruku Jesucristo' Apa
Diosba kuinda kike' bain, yuj ura' kive ti' papadetiyu,
4 ñulla Jesucristonu ura' keenguen dechu', naa kumuinchi
Dioschin juu chachillanu bain mika estyan dechuñuba mijatu.
5 Tsaaren ñulla entsanguen chulaya selusha tyee ñulla uraa
inu deju' juntsainu ju' bain demija' mityaa tsanguen dechuve.
Ñulla entsa uraa inu ju'ba mijalaya tiba anbuda jutyu kuinda,
Diosa' mika ura kuinda ñulla meetaa mijamuwa deeve.
6 Tsaju' entsa mika ura kuinda naa nuka bain mijakara'
ura' intsu' kayu awaiñu i' jintsumu, naa ñulla' kejtsapala
bain tsaren intsuve, ñulla nei'ba entsa anbuda jutyu kuinda
demere', Dios naaju urañuba juntsa aseeta deke', ñulla naa-
indetsu'ba juntsaindu.
7 Entsa kuindaya laaba bulu taawasha kemu lala' estyanu
Epafrasya ñullanu mijakaave, tsejtu Cristo' mitya lala naake
taawasha kes nemu deeñuba ya bain ura' tsangues nemu juve,
ñuichi uraa kendu.
8 Tsejtu yaa ñullanu Espíritu Santo naake veta' veta' estyan
chukaantsuñuba lalanu wainve.
9 Tsa' mitya lala naamaa tsandiñu kuinda mija'ba ju-
malan ñulla' mitya Diosba kuinda kidyaindetyuyu; tsejtu Dios
ñullanu tyee kikaanu tya' bain keemijakaade ti', naa titala
bain demii tire', naa Espíritu Santo bain naakekaanu tyañuba
juntsaatala bain aseetaju tiwaasa ti' papatindetsuyu,
10 tsenmalaa ñulla Bale Rukuchi naaju chunuu juñuba
tsanguen dechu', yachi tyee keñaa uutyamuñuba juntsaa ki-
ideke', tiba uraa bain kayu kiike' jindetsu', naa Diosnu bain
kayu ura' keemija' jintsunudetsu.
11 Tsenmin yaa pude rukuñu' mitya, ñullanu dera' tiresa ti'
pakendetsuyu; tsenmalaa ñulla pulu' juu detiya', naa taaju
induba tsaren keengues jintsunudetsu,

12 tsenmin mika sunden juuya Apanu yuj ura' kive tiitin-
udetsu, yaa lala ya' chachillanuya danjurunainsha ya tyee
kunu tiñuba juntsa detashuwanuu tireñu.
13 Tsenmin Diosya, naa lala yapijuruñuu jumuchi uuden
juu dechuñu bain livee ketu, ya' tsamantsa estyanu Nanu lala'
rei juu tireve,
14 tsenmin ya' Na' asa' mityaa naa lala' ujcha jumula bain
demanbitsala' liveeju tireve.

Cristo' mityaaDiosba ura' mandinu tiyala.

15 Cristoya, kataatyu jumu Dios naajuñuba juntsaa juve; yaa
tsamantsaa juve, tsenmin kayu tiba dejutyunu uwanun yaa
yumaa jumuve,
16 tsenmin Dios ya' mityaa naa selusha bain, naa tusha
bain tiba jumula dekive; matyu katawamula bain, naa
tiba kataatyula bain dekive; tsenmin naa reila bain, naa ti
pudeeba ta espiritu juulanu bain dekive, tsaju' tiba yachi tene
imu deju', yachi tene dejuve.
17 Cristoya tinuba depullaa ju', kayu tiba dejutyunu
uwanun yaa yumaa juwaami, tsenmin ti bain yanu tene
dedeenave.
18 Tsenmin Cristoya keranguemu chachillachi yaa mishu
uinamu juuñuuve, tsenmin yaa titalaba ajke' peepumu ju',
naa peyamuutala bain mangujpa' depullaa ju' keewaave,
tsejtaa tichiba yaa ajke' junu,
19 matyu Dios ura' tyatu, ya naaju'ba ti bain Cristonaa
tsangue' chukaañu' mitya,
20 tsenmin Dios Cristo' mityaa tiba entsa tusha jumulanu
yachi naadejusa tya'ba juntsangue mandirenu tyamuwaave,
naa tiba tusha kataamulanu bain, naa tiba selusha kataamu-
lanu bain, matyu Cristo kuusasha tu'vi' ya' asa shajaakaañu'
mityaren tsangue' yaba tiba bulla jutyu ura' demachunu
tiremuwaave.
21 Ñulla kaspeleya vee tusha ja' chumu chachilla juuñuuwa
deeve, tsenmin urajtu pensa deju', naa kenchi bain tiba firu'
kiikeñu jumula' mityaren, Dioschi kundaa chachi jumuwa
deeve,
22 tsaanuren challaya Cristo chachi ju' taaju-i' puitu peya'
Diosba ura' demajunuu tireve, tsejtaa ñullanu Dioschin juu
bain, naraa tiba jutyu bain, tsenmin ti kuipaba jutyu bain tire'
ya' ajuusha tajinu.
23 Tsaaren ñulla juntsainuya ura' keenguendu juntsaaren
jintsunuuya dejuve, matyu Diosa' mika ura kuinda demera'
uwain tsainu dejuyu tya' pensa juu washna' jijiintsutu. Entsa

ura kuindaa naa ñullanu bain, naa nutsa tusha bain demijakaañu kuindave, tsenmin entsa kuindaa iya, Pablo, mijakares nenu tirayu.

Keranguemula' mitya Pablo tyee kiikeñu bain

24 Challa iya ñulla' mitya entsa-i' taaju pullandaa sundenna juyu, tsejtaa Cristo ya' bulu juuñuu jumu keranguemu chachilla' mitya naa-i taaju i' puimuwaañuba i bain juntsa is jintsunuu ju', millangue deke' dyanu.

25 Tsanguitaa Dios inu keranguemu chachillachi tiba kiikemu tireve, ya inu tyee kiikenu tire'ba tsanguikare' ñuichi uraa kikaanu, tsenmalaa iya Diosa' kuinda naajuñuba millangue mijakares nenutsu,

26 ura pañuya, yumaa tinbunuren munuba wandyajtu kuinda jumaa challaya ya' chachillanu mijakaanu tireñu wandis nenu.

27 Tsejtu Dios ya' chachillanaa juntsa munuba wandyajtu kuinda tsamantsa tiba pure' balee jumula keewaanu shuwami, naa Diosnuya keranguityu chachillanu bain uraa iwaanu. Tsenmin juntsa munuba wandyajtu kuinda challa keewara jumiya ñulla' kejtsapala pumu Cristonu laapu' pañu kuindaa juntsave, tsenmin bene ñulla tyee juntsa tsamantsaa jumu kanu deju'ba ya' mityaa kanu keenanu dejuve.

28 Lalaya Cristo' kuindaa kes nendetsu', mika aseetaju' papatindu, munu bain uumi'te' mijakares neneindetsuyu, tsejtaa munu bain Cristo juuñuu tiba deechu' kiikemu detire' Diosa' ajuusha tajinu.

29 Tsa' mitya entsa taawashaa i bain kentsuyu Cristo inu naake dera kuñu bain, naake kikaantsuñu bain in pudengama tsanguendu.

2

1 Naa iya ñulla' mitya bain, naa Laodicea pebulunu keranguemula' mitya bain, naa veela inu kerajtu chachilla' mitya bain tsamantsangue dera' kentsuñuba demijasa tenve.

2 Iya entsangue dera' ken chumiya ñulla' pensa sunden mandiya' demiisa tenñaa tsanguentsuyu, tsejtaa ñuitala estya' keeware' buluu dechu', naake aseetanguenuu juñuba juntsai detiya' deechu' demijasa tenñu, tsejtaa Dioschi tyee munuba wandyajtu juwaañuba juntsa narake aseetanguenudetsu, ura pañuya Cristonu laapu' pañu kuindaa juntsave,

3 tsaju' naa-i aseetaju tiyanu juu bain, naa-i mi tiyanu juu bain ya' mityaa juntsainuu dejuve.

4 Entsandi' ñullanu pamiya naa mu bain ñullanu uumerati pa' anbukuinda dekeranguikaatyusa tenñaa tsandintsuyu.

5 Tsaju' naa iya ñulla' kejtsapala putyu' bain, in aamaya
ñulla' junga puve, tsejtu mika sunden juyu ñulla deechu' deju',
uwain Cristonu bain naake ura' keengues jindetsu'ba tsaaren
jindetsuñu.

Cristo kasa chachi juu tiremu.

6 Tsaju', ñulla Jesucristonaa ñulla' Bale Ruku juu tiremiya,
yachi naaju chudi' jintsunuu juñuba juntsaa jintsudei,
7 tsejtu cheeba ju' yanu telele eekiñu deju', ura' keengues
jindu dera' chunañuu jintsudei; ñullanu naake demijakaañuba
juntsaa jindu, tsenmin naa-uwanuba Diosba kuinda ke' tiba
yuj ura' kive tiitindu.
8 Tejan keena' jaiba depashkatyu', naajulaa Cristo' kuinda
jutyu' ne chachilla tyee ken chumu deeñuba juntsaatalaa
depa', naa entsa tusha firu' kikaamu espiritulanu bain
meenguemu deeñu, yaichi anbutikayanu kityudei.*
9 Tsaju' Cristo chachi tiya' nakayañu, Dios naaju tsamantsaa
juñu bain, Cristaa chaiba juntsaa juve.
10 Tsenmin ñulla Cristoba buunataa ñuichi tiba milla dejuve,
matyu Cristaa naa pudee ta espiritulachi bain, naa bale ruku-
lachi uñi juñu' mitya.
11 Tsenmin ñulla Cristo' mityaa Dioschi señas iiñuu dejuve,
tsaaren chachilla naake señas kemu deeñuba juntsaa dejutyu',
Cristonu dekeenguiñu lala' ujcha kenu pensa manguendyan
jutyungue tiretaa, Dios lalanu yachi señas kikeñuu kive.
12 Tsenmin ñulla mungaramee Cristoba bulu menaiñuu
de-ive, tsejturen yaba buluren mangujtaiñuu de-ive, ñulla
Cristonu mangujtemu Diosa' pudeenu dekeengue' mitya.
13 Tsenmin ñulla kaspeleya ñulla' ujcha' mityaren peyaañuu
juuwa deeve, ñulla judío dejutyu', ñulla' ujcha kiikenu tyanu
pensa naakekaanu tyañuba tsanguen chumu de' mitya; tsaa-
nuren challaya Dios ñullanu Cristoba bulu chunu tireve ya'
mityan ñullanu ujcha manbitsaatu.
14 Diosya naa lala deneenave tiñuu jumu kiikanu bain yaa
paangue' tiba jutyungue tireve, Cristonu lala' mitya kuusanu
tu'vikaatu.
15 Tsanguetu naa pudee ta espiritulanu bain, naa mandan-
guen chumu espiritulanu bain, Dios Cristo' mityaren tsaa
balejtu jungue dekure' keewaave, yalanu pulla', peesu chachi
juu shilingue de-uikare' miya' ji' keewaren tsanguikaatu.
16 Tsa' mitya naa judío chachillaya tsa tsanguemu deeñuren,
ñullaa tsa dekityu', ne ti fidekiñu' mitya bain, ne ti kujchi
dekiñu' mitya bain, tsa jutyu'ba, añumee ti fandangu kenuu

---

* **2:8** firu' kikaamu espiritulanu bain meenguemu deeñu, yaichi anbutikayanu kityudei tityumujchi, ti ajke' uuden jumula mijakaamu deeñuba juntsachi anbutikayanu kityudei ti' aseetanguikara bain junu juve.

juñuba ñulla tsa deki'ñu bain, naa kepe pajta kasa mafaañu'
mitya fandangu deki'ñu bain, tsa jutyu'ba, naa saaduma
lekanu malu juuñuba ñullaa tsa deki'ñu bain, ne muba ñullanu
paviya deti' na'baasa depatyusa.
17 Tsaju' entsa ti bain jumulaya jangumanashu juntsa
juuñuu tene judeeve, tsaaren Cristonaa tiba naaju'ba entsai
katawamu juve.
18 Naa ñulla tyeeba kakenuu dejuñuba, ne mu bain ten-
bityamu juuñungue keeware', anjeelanu aawa kure' kee-
waamu deju', naa kipiiñu-i' tyeeba kata' pamu deeyu tya', ne
cha' pensachiren tsamantsa miyu tya' dajtyamula' mityan†
ne ñulla tiba kan jutyuu tiwaranu de-ityusa.
19 Yalaya mishu juuñuu jumu, tsenmin kumuinchi bulunu
deenawaamu Cristochi uuden juu dejutyuve. Cristaa
kumuinchi bulunu tiba detyuipuna' buunanuu tire', veta'
veta' ura' iinuu tiremu juve, tsaju' deelaware' bulunu
tyuipunakare', Dios naajusa tyañuba juntsangue awakare'
jintsumu juve.
20 Tsaju' ñulla Cristoba bulu peyaiñu de-i', yumaa entsa
tusha firu' kekaamu espiritulachiya‡ uuden juu dejutyuve.
Tsaaba ¿nejtaa ñulla chai bain entsa tusha chumula naakemu
deeñuba tsanguen chunu kiikendetsu':
21 “Aantsa ta'katyude, aantsa fityude, ñu' tyaapachi ka'
tadityude” tinu uudennu tsanguenu kiikendetsuyu?
22 Tsaju' kumuinchi entsa uuden jumulaya ne chachilla'
tiba kiiken chunutala tene mijakaraa ne judeeve. Tsen-
min entsa uuden jumulaya tiba den talandetsunmalaya de-
iimulanu tene laapu' pakayaa ne judeeve.
23 Uwain tiba entsaa uuden jumula aseeta juñu' keewara
deeve, matyu naa keenguenutala bain, naa daj pensajtu
tirenu bain juuñuu ju' mitya, tsenmin bulunu taaju kikare'
puite' ura' kikaakeñuu tirekaamu juve, tsejturen chachilla'
tiba firu' kenu pensanuya tsanguekaatyungue tirenuya ju-
tyuve.

3

1 Tsa' mitya ñulla Cristoba bulu mangujtaiñu deimiya,
selusha Diosa' chunu urandyasha chumu Cristonaa tengaya
judei.

---

† **2:18** tenbityamu juuñungue keeware', anjeelanu aawa kure' keewaamu deju', naa kipiiñu-i' tyeeba kata' pamu deeyu tya', ne cha' pensachiren tsamantsa miyu tya' dajtyamula' mityan tityumujchi, juntsa chachilla tsaaya Diosnu tenbiyake keeware' aawa kure' keewaamu deju', anjee juuñunguenu tya tyaimula' mityan ti' aseetanguikara bain junu juve. ‡ **2:20** firu' kikaamu espiritulachiya tityumujchi, ti ajke' uuden jumula mijakaamu deeñuba juntsachiya ti' aseetanguikara bain junu juve.

2 Tsaju' kai'sha chumu tyee kesa tyañuba juntsaaya ki-
iken chunu aa pensa deju', entsa tusha tyee kataamuñuba
juntsaaya kenu aa pensanguen chutyudei,
3 matyu ñullaya juntsaa kiikenuya peyaañuuya deju',
Cristoba bulu chunu, Dioschi vela' kayaaya deju' mitya.
4 Tsaju' Cristoren ñullanu uwain chuwaanu tiremu juuve,
tsejtu ya naa-uwanu mangatawañuba ñui bain yaba buluren
ya tsamantsaa juñu juntsaba mangatawanu dejuve.

Challaya kaspeetsaa chumu dejutyuyu.

5 Tiba ujcha kiikenu juulaya ñulla jaiba tsanguityui tiyadei:
mu bain na'baasa tsa tsa-in dechutyusa, naa Dioschi firu'
kurainuu bain dekityusa, naa na'baasa firu' pensa juu bain
dekityusa, tsenmin kayu lushi tadichi tya' esmu dejutyusa,
matyu juntsaa jutu chi dyusnu aawa kure' keewaakeñuuve.
6 Tsaju' kumuinchi juntsaa kiikeñu jumula' mityaa, Dios
ajaatya' taaju de-iware' puitemu juve meenguityulanuya,
7 naa ñui bain kaspeleya juntsaaya ken chumuwa deeve.
8 Tsaaren challaya kumuinchi entsaa jumula mantyu
tiyadei: naa ajara pensa bain, naa firu' mannu pensa bain,
naa kentsure' firu' panu palaa bain, tsenmin mayujpeyaa
pai'nuu palaa jumula bain.
9 Tsenmin ñuitala veta' veta' anbutin chutyudei, ñullaya
kaspele naaken chumuwa deju'ba challaya tsa manguen
chutyu chachi detiya' jintsu',
10 kasa chachi juu detiyamiya, ñullanu ke' kujtemu Dios
naajuñuba juntsaaya tiya' jijiintsumiya, ya naajuñuba kayu
narai keemijandetsuve.
11 Tsaju' challaya naa griego chachi juñu bain, naa judío
chachi juñu bain, naa Dioschi señas juñu bain, naa señas ju-
tyuñu bain, naa vee tusha chumu juñu bain, naa vee palaachi
pamu chachi kerandyatyuu kuramu juñu bain, naa manda-
i' taawasha kemu juñu bain, naa nejuu maali chumu chachi
juñu bain, juntsaya tiba jutyuve, matyu Cristaa tinuba depul-
laa ju', naajulaba yanu keenguemulanuya chuñu' mitya.
12 Dios ñullanu estyamu ju' mi'ke' ka', yachin juu chachi
jumulaba buunanu tiwaañu' mitya, yuj tenbipu chachi juu
bain, aa ura chachi juu bain, daj pensajtu chachi juu bain, naa
veela ti meneste deeñuba tsa tsanguemishtimu bain, tsenmin
jei tiba kidandai paijtyu chachi juu bain tiyadei.
13 Naa firu' dekiñuba tsanguive tyatyuuñuu ju' veta' veta'
ura' chudei, tsejtu main mulaanu kuipa pukenuu ju' bain
juntsa' mitya kuipa faawaan jutyu tiya tiyaidei, tsaju' Bale
Ruku naake' ñulla' ujcha manbitsale' tiba jutyu tireñuba ñui
bain veelanu tsanguen chudei.

14 Tsejtu kayu veta' veta' mika estyan chunuuya tiyadei,
tsanguen dechushu juntsaa kumuinchi ma bulu juu
tirekaamu juñu' mitya.
15 Tsenmala Cristochi tiba bulla jutyu chukaanu pensa bain
ñulla' tenbukasha chusa urake pensanguikaanutsu, matyu
Diosya ñullanu tiba bulla jutyu ma bulu juu chukaanaa
tsangue' mikañu' mitya. Tsejtu Diosnu yuj urave tin chudei.
16 Naa-uwanuba ñulla' pensasha Cristo' kuinda naaju
tsamantsa uukera ju'ba tsanasa, tsejtu veta' veta' mijakaren
dechu', uumi'ten chudei naajuñuba aseetaju' kiikendu. Tsen-
min ñulla' tenbuka yuj ura' kive tya' mika sunden pensa
juuya Diosnu salmu beesa juu bain, naa Diosnu kenu beesa
juula bain, naa Espíritu Santo tsandikaañu beesa juula bain
kiikidei.
17 Tsenmin ti kike' bain, ti pati' bain uwain Bale Ruku Jesús'
chachilla ju' tsa tsanguidei, ya' mityaa Apa Diosnu yuj ura'
kive tiitindu.

Keranguemu chachiyanaaken chunuu juñuba

18 Supulaya ya' rukulanu meenguen chudei, matyu Bale
Rukunu keenguemuya juntsaaya junuuñu' mitya.
19 Tsenmala unbee rukulaya ñulla' shinbulanu estyadei;
na'baasa firu' kiiken chutyudei.
20 Nalaya, ñulla' apala tyee depañuba tinu bain meenguidei,
tsa deenmalaya Bale Ruku uutyamu juñu' mitya.
21 Tsenmala apalaya, ñulla' nalanu firu' uudenguemu ju-
tyudei, sunden jutyuu tiyai'nudetsu.
22 Manda-i' taawasha kemu chachillaya, ñullanu entsa tusha
uudenguen chumu chachilla naadetiñuba meenguidei, tsejtu
ne yala dekeenañaa meengue' yaichi ura' katawanu tya' ki-
tyumujchi, uwain ñulla' pensachiren tsangue meenguenuu
juve tenñaa tsanguidei, Bale Rukunu balengure' jeetya' kee-
waatu.
23 Tsejtu ti kike' bain mika ajchundya' sunden kiideke', Bale
Rukuchee tsangue taawasha kendetsuyu tya', chachillachee
tsanguendetsuyu tyatyudei.
24 Matyu ñullaya mideeve tsanguen chun mitya bene Bale
Rukuren yachi tiba jumula kuwanu pañu bain juntsaa kanu
deju'ba, ñullaya Bale Ruku Cristochee taawasha kendetsu'
mitya.
25 Tsaaren mun naa naake firu' ken chumu ju' bain, juntsan
mitya tsa tsai taaju i' puinu juve, matyu Diosya mainnuren
ura' kiikemu ju', kamainnuya firu' kiikemu jutyuñu' mitya.

4

1 Tsenmala ñulla uudenguen chumu rukulaya, ñuichi
manda-i' taawasha kemu chachillanu ura' kiiken chu', main

mainnu naake deechu' ken chunuu juñuba tsanguen chudei,
tsenmin tengaya judei naa ñui bain selusha chumunaa ñuichi
Bale Ruku juu ñullanu uudenguemu miya deju'ba.
2 Naa-uwanu bain Diosba kuinda kiikendetsu', tejan de-
keena', Diosnu naa-uwanuba yuj ura' kive tiitidei.
3 Tsenmin naa lala' mitya bain Diosba kuinda kiikidei,
tsenmalaa Bale Ruku lalanu uu kuinda wandis nenuu
tire', Dioschi kaspele munuba wandyajtu Cristo' kuinda mi-
jakaakaanutsu, matyu iya juntsa kuinda' mityaa peesu puyu.
4 Tsa' mitya Diosba kuinda kiikidei, tsenmalaa iya naake
mijakaanuu ju'ba juntsangue' ura' aseetanguikaanutsu.
5 Diosnu keenguityu chachillaba naa naa-i deechu' nenuu
juñuba tsa tsai nedei, tsenmin tiba uraa ki'mujchin malu puite
puitekenu kityudei.
6 Naa-uwanuba ñulla' kuindaya ura' tyawaanuu ju'
uumeraa tene juusa, tsenmin ñulla munu bain naake ura'
pakanuu juñuba tsandi pakanu bain minu dejuve.

De-insha piikeñu palaa

7 Lala' estyanu keranguemu naatala Tíquico, iba buluren
Bale Ruku' taawasha naakenuu juñuba tsangue kivetentsumu
rukuya, ñulla' junga ja' in kuinda wainnu juve.
8 Tsa' mityaa ñulla' junga eentsuyu, tsenmalaa lala naade-
nañu bain wandi', ñullanu sunden pensa mangaasa tenñu.
9 Tsenmin yaba Onésimo bain jantsuve, yaa ñulla' junga
chumu lala' estennu ura' keranguemu naatala juve, tsejtu
yalaa engu titi intsuñuba wainnu dejuve.
10 Tsenmin iba bulu peesu pumu Aristarco bain, naa Bern-
abé' uñun naataa benna* Marcos bain ñullanu ura' dechusa
tindetsuve. Ñulla yumaa mideeve Marcos ñulla' junga ja'ba
ishu juntsaa naakenu deju'ba. Tsa' mitya ñulla' junga ja'ba
inmalaya naake ura' mikanuu juñuba tsanguidei.
11 Tsenmin naa Justo tiitinu ruku Jesús bain ñullanu ura'
dechusa tintsuve. Entsalan judeeve Cristonu keranguemu
judío chachilla iba bulu taawasha ke', Diosnu rei juu
tananu kuinda kiikemulaya, tsejtu entsalaa inu sunden
pensa mandiwaawaakemu chachilla deeve.
12 Naa ñulla' junga chumu ruku Epafras, Jesucristochi
taawasha kemu ruku bain ñullanu ura' dechusa tintsuve.
Yaa naa-uwanuba ñulla' mitya Diosba kuinda kiikentsumu
juve, tsenmalaa ñulla uwain juntsaave tya' ura' keengue'
juntsaaren jindetsu', Dios naakesa tyañuba tsa tsangues jin-
udetsu.

---

* **4:10** uñun naataa benna tityumujchi, entsangue aseetanguikara bain junu juve: mangu' naataa benna, tsa jutyu'ba, api' naataa benna ju'ba junu juve.

13 Uwain iya kerayu yaa ñulla' mitya bain, naa Laodicea
pebulunu chulla' mitya bain, naa Hierápolis pebulunu chulla'
mitya bain naa-uwanuba ura' dejusa tya' mika taawasha ken
chumu juñuba.
14 Naa dilulanu ura' mandiremu lala' estyanu ruku Lucas
bain ñullanu ura' dechusa tintsuve, naa Demas bain.
15 Naa Laodicea pebulubi keranguemulanu bain, naa Nin-
fanu bain, naa ya' yanu waku wakudimu keranguemulanu
bain ura' dechusa tidei.
16 Entsa kiika ñulla delenmiya, Laodiceabi kerangue' waku
wakudimulanu eedei, junga yai bain lennudetsu; tsenmala
ñui bain yala' junga eeñu kiikaa ñulla' junga janmala lendei.
17 Tsenmin Arquiponu entsandidei: Bale Ruku ñunu tyee
uraa kenu tireñuba tsa tsanguenuu juve, tidei.
18 Vee mujtuya entsa kiikanu iya tsandipañu pillañuba,
iya, Pablo, enun in tyaapachi pillake', ñullanu ura' dechusa
tintsuyu. Iya peesu puñuba tengaya judei. Kumuinchi ñullanu
Dios estya' keewaasa tenve.

Tesalónicasha keranguemulachi Pablo' pilla kiika main

Ura' dejusa tindu

1 Lala, Pablo bain, Silvano bain, Timoteo bain entsa kiika ñullanu Tesalónica pebulusha kerangue' waku wakudimulachi piikendetsuyu, ñulla Dioschi bain, Bale Ruku Jesucristochi bain deju' ma bulu juu chumulanu. Dios ñullanu estya' keeware', tiba bulla jutyu ura' dechuwaasa tenve.

Tesalónicasha keranguemulanaake ura' dekeñuba

2 Naa-uwanuba Diosba kuinda kendu ñullanu tengaya jujuutu, kumuinchi ñulla' mitya Diosnu yuj urave tiitindetsuyu.

3 Naa-uwanuba lala' Apa Diosa' ajuusha ñullanu tengaya juju deeyu, ñulla keenguemu deju' tiba uraa kiidekiñu, estyamu deju' ti taawashaba kiidekiñu, tsenmin uwain Bale Ruku Jesucristo tsanguenu tsuve tenna deju', yanu washna' tsaaren jindetsuñu' mitya bain.

4 Keranguemu naatalala, Dioschi estyanu chachilla, naa Diosya ñullanu ya' chachi detirenu mi'ke' kañuba lala mideeyu,

5 matyu lala ñullanu Diosa' mika ura kuinda mijakaatu, ne palaachin pati'mujchi Espíritu Santo tsanguikaañu, naa tiba tsamantsaa ke' keewara juula bain deke' keewaayu, uwain keengue' tsanguendu. Tsenmin lala naa naadejuñuba ñulla tsaanu katataa mijamuwa deeve, lala tsanguendu ñuichi uraanuu kendaa tsanguendetsuñu bain.

6 Tsejtu ñulla veta' pensa deke', lala naadejuñuba juntsaa tiya deive, Bale Ruku naajuñuba tsangues jijiindu. Tsejtu naa taaju indu bain, juntsa mijakara kuindanu sunden demeenguive, Espíritu Santo naake sundyawaamu ju'ba tsangue sundyawaantsuñu.

7 Ñulla entsaitaa, naa Macedonia tusha bain, naa Acaya tusha bain keenguen chumulanu naa naaju chunuu juñuba tsangue dekeewaave.

8 Tsenmin ñulla' mityan Bale Ruku' kuinda ne jundalan mijaindetyu', ñulla Diosnu naake keenguemu deeñuba juntsa kuinda nukaba demija deiñuve. Tsa deeñu' mitya, lala yalanu kayu tiba manbatinuu meneste dejutyuyu.

9 Tsenmin nuka bain chachilla kuinda ke', lala ñulla' junga dejañu, ñulla naake ura' mikamuwa deeñu bain, tsenmin naaketaa chi dyusnu demandyaiketu, uwain chumu Diosnaa

dekeengue', yachee tiba kiikemu detiyañuba yalaren papadetive.
10 Tsenmin ñulla, Diosa' Na Jesús peyañuren Dioschi mangujtamu Jesús, selusha pu' tusha maanu juve tya' dekeenañu bain kuinda kiidekive. Jesúsya, naa chachilla bene kavitu i' taaju inuu dejuñuba, lalanuya livee kemu juve.

2

Tesalónicasha Pablotyee kiikeñuba

1 Keranguemu naatalala, ñulla mideeve, naa lala ñulla' junga jatu uraaya de-ikaañu bain.
2 Lala kaspele ñulla' pebulusha kayu jaindyutu, Filipos pebulubi firu' pakaya', naa tituba taaju imuwa deeñu bain ñulla mideeve. Tsejtu ñulla' pebulusha dejañu, veela kundaa tyantsumuwa deeñu bain, Dios lalanu daj pensa manguñuya, ñullanu ya' mika ura kuinda mijakaamuwa deeyu.
3 Tsejtu lala Diosa' palaa mijakaandu ne detujlaa kuinda kendetyu', ne Dioschi firu' kuraa tirekaanu tsandindetyu', tsenmin munu bain anbukuinda keranguikaanu tenñu tsandindetyuwayu.
4 Tsa jutyu', Diosren lalanu tsangue' ya' mika ura kuinda mijakares nenu tireñaa tsa detiyu, tsejtu chachiitala ura' katawanu mi'ki'mujchi, lala' tenbu' pensasha bain keemu Diosnu ura' tyawaanaa tsandindetsuyu.
5 Tsenmin ne lalaa ura' katawanu tenna deju' uumera' palaachi papatindetyu', ne tsangue' lushi kanu bain tsanguendetyuñuba ñulla mideeve. Tsa deeñu Dios bain mive lala uwain tsaa pensa dejutyuñuba.
6 Tsenmin naa-uwanuba lalaya naa muchi bain, naa ñuichi bain, naa veelachi bain balengurachi tenna mi'kes nendetyuyu,
7 naamika lala Cristo' mitya kuinda kenu lara' eramu deetu, ñullanu naake uudenguendenñuba tsanguenuu deju' bain. Tsa jutyu', lalaya ñullanu ma shinbu ya' kaillanu ura' washkemu juuñuu jumuwa deeyu.
8 Tsenmin ñullanu tsamantsa estyamu detiya' mitya, Diosa' mika ura kuindaren mijakaaki'mujchi, naa ñulla' mitya bain peyainuu juñuya peyainuuya dejuyu, ñullanu tsamantsai estyamu detiya' mitya.
9 Keranguemu naatalala, ñulla tengaya deeve lala naake taawasha ke' taaju kindaa laachi finutsumi kan chumu deeñuba, naa mandala bain, naa kepe bain taawasha kiikentsumuwa deeyu, tsejtaa lala Diosa' mika ura kuinda mijakaren chungama ñullanu bulla kiikentsun jutyu.
10 Tsenmin ñui bain, naa Dios bain mive naa lala ñuiba, keranguemulaba bulu chutu naake Dioschi ura' ken

chumu deeñu bain, tsenmin ne urajtu depave ti' na'baasa
pakayainuu dejutyuñu bain.
11 Tsenmin ñulla ura' mideeve, naa lala, ma apa ya'
nalanu naake ura' kiikemuñuba ñullanu main main tsa
tsanguentsumuwa deeñu bain,
12 matyu ulendina' bain, sunden pensa juu mandirena'
bain, tsenmin Dios naaju dechusa tyañuba tsanguen
chukaanu bain papatintsumuwa deeyu, matyu yaa rei ju'
tsamantsaa chuinsha bulu puve'nu mikantsuñu' mitya.
13 Tsejtu lalaya naa-uwanuba Diosnu yuj urave tinchin
judeeyu, matyu lala demijakaañu, ñulla Diosa' mika ura
kuinda demeetu, ne chachilla' kuinda jutyuve detya', uwain
Diosa' kuindave tya' demeenguiñu' mitya. Tsenñu juntsa
kuindaren ñulla keenguemulanuya ura' kekaantsuve.
14 Keranguemu naatalala, ñulla, ñulla' chachillachin desura'
firu' i' puitu, kaspele Judea tusha chumu Diosa' chachilla,
Jesucristonu keranguemula, judío chachiitala naa-i desura'
firu' i' puimuwa deeñuba, ñui bain juntsaaya de-ive.
15 Juntsa judíolaa Bale Ruku Jesúsnu tu'mu deju', naa
Diosa' mitya pamu rukulanu bain tu'muwa deeve, tsen-
min lalanuya majuka'laamuwa deeve. Yalaa Diosnu ura'
tyawaanuu kityu deju', naaju chachillanu bain ti' mityaba
kundaa kemu deeve.
16 Tsejtu lala judío chachi jutyulanu kuinda ke' livee kenu
detyañu bain, tsanguikaatyu deju' yala juntsaatu, kayu yala'
ujcha seewaakendetsuve. Tsaaren Dios yalanu ajaatya', yu-
maa taaju iwaangumanave tsanguindetsuñu dya'kawaanu.

KeranguemulanuPablo mangueejinu kiikemi.

17 Keranguemu naatalala, lala jayu tinbu' mitya deba'ke'
miji' ñullanu katandetsutyu' bain, ñullanu pensa jumuwa
deeyu. Tsejtu yuj maja' keenu teja tejaimuwaave.
18 Tsejtu maja' keenu kiidekiyu, ura iya, Pabloya, pure' bijee
maja' keenu kiñuren, Satanásya lalanu eekaanu kityu jujuuve.
19 Tsaaren Bale Ruku Jesús maanmalaya lalaa ñulla' mitya
ya' ajuusha sunden keenanu detsuyu, ñullaa laachi ura'
dekiñu daj keewara junu deeñu' mitya.
20 Tsaju' uwain ñullaa lalanu dajtyaware' sundyawaanuu
jumula deeve.

3

Timoteo erami.

1 Tsejtu ñullanu manguerajtu tsa dena' naaken tsandenñu,
laa tene Atenas pebulubi shuwanu tiyatu,
2 lala' keranguemu naatala Timoteonaa de-eewayu; ya bain
Diosa' mitya laaba Cristo' mika ura kuinda mijakares nemu

juve. Tsanguilaya ya ji' ñulla' keenguenutala kayu dera'
mandire' sunden pensa manguikaanaa tsa dekiyu,
3 tsenmalaa mu bain entsa-i' taaju de-i' bain, benga' tyullaa
i'nudetsu. Ñulla mideeve naa kumuinchi lala entsai taaju i'
pulla pullainu deju'ba.
4 Tsenmin kaspele ñuiba bulu chuumalaren naa lala
keenguemulaya taaju i' puinu deju'ba ajkesha tsainu tsuve
ti' mijakaamuwa deeyu. Tsenñu uwain tsaa de-i' puiñu bain
ñulla mideeve.
5 Tsejtu kuinda mamijanu tenñun, naaken tsaa jutu, Tim-
oteonaa eewayu ñulla' keenguenu pensa naaju jintsuñu
bain mijanu, matyu ujcha lawaamu Dyabulu ñullanu ujcha
lawaanmalaya, lala' taawasha tsaa nejuu tiyainu juñu' mitya.

Timoteo Tesalónicashaji' maami.

6 Tsaaren challa Timoteo ñulla' junga ji' maatu, ñulla Diosnu
ura' keranguenutala bain, estyanutala bain naadejuñuba
mija' maatu, uraa kuinda manjave. Tsejtu ñulla naa-uwanuba
lalanu estya' tengaya deju', lalanu mangatanu ajchundyan-
detsu', laa bain naatyandetsuñuba ñui bain juntsa deeve tive.
7 Tsaañaa keranguemu naatalala, naa lala taaju i' pullandu
bain, ñulla kerangue' ura' jindetsuñu mamijatu, lalanu yuj
sundenve.
8 Matyu ñulla Bale Rukunu ura' keengue' jindetsuñuba
mamijataa, challa ura' demachuyu.
9 Tsejtu ñulla lalanu tsamantsa desundyawaañu, ¿kayu naa
titaa Diosnu ñulla' mitya yuj urave tinaanga?
10 Lala ñullanu mangatakaasa tenñu naa mandala bain, naa
kepe bain Diosnu pake pakekendetsuyu, tsejtaa ñulla Diosnu
keranguendu tyee kayu mika aseeta dejui'ñu bain millangue
aseetanguikare' dera' keenguemu tirenu.
11 Tsaju', lala' Apa Dios bain, tsenmin lala' Bale Ruku Je-
sucristo bain lalanu kive'sa, tsenmala lala ñulla' junga maja'
keenudetsu.
12 Tsenmin Bale Ruku ñullanu kayu seeware' ñuitala bain,
tsenmin kayu veelanu bain estyawaasa, lala ñullanu naa-i
estyandetsuñu bain juntsaju.
13 Lala tsandi pa'laya, ñulla' tainsha Dios dera' ju tire',
ñulla' tenbuka ujcha tajtu ju', lala' Apa Diosa' ajuusha yachin
juu dekatawanu tiresa tenñaa tsa detiyu, tsenmalaa Bale
Ruku Jesús kumuinchi yachin juu jumulaba maanu uranu
sekuwaju keenanudetsu.

4

Naaju chuñaaDios uutyamuñu bain

1 Keranguemu naatalala, Bale Ruku Jesúsnu paka', ñullanu
entsaaya kide tindetsuyu: lala ñullanu Dioschi naaju chuñaa
urañuba yumaa demijakaañu, ñulla naaken dechu'ba kayu
malumere tsangues jintsudei.
2 Ñulla yumaa mideeve, lala ñullanu Bale Ruku Jesús' mitya
dewandi', naakenu juve detiñu bain.
3 Diosya ñullanu yachin juuya dechu', na'baasa tsa tsa-in
dechutyusa tyave,
4 matyu main main lu'tsa' shinbuba* naake deechu'
chunuu juñuba tsanguen dechu', ujcha lainuu kityu', Dioschi
ura' kurainuuya ken dechu',
5 Diosnuya keranguityu, tsenmin Diosnu kerajtu chachilla
tsaa, mika firu' pensa deju' naakemu deeñuba, ñullaa tsanguen
chutyudei.
6 Tsaju' mu bain entsaatalaya vejan keranguemu naatalanu
firu' kikenuu kityudei. Lala ñullanu yumaa wandi'ba detyeesu
Bale Rukuya entsangue' firu' kemulanu taaju iwaamuve,
7 matyu Diosya lalanu yachi firu' kuraa jumu ken chunu
mikaindyu', lalanu yachin juuya dechunu mikave.
8 Tsaju' mun entsaa mijakaranu meenguityu' bain, cha'
rukunaa meenguindyuu jutyu', ñullanu ya' Espíritu Santo
kuwamu Diosnaa meenguindetyuu juve.
9 Tsenmala keranguemu naatalaatala veta' veta' estyanu-
talaya ñullanu piikenu menestejtuve, ñulla Dioschin yumaa
demijakarave veta' veta' naa-i estyanuu juñuba.
10 Tsejtu ñulla kumuinchi vejan keranguemu naatalalanu
Macedonia tu kuraa chumulanu yumaa tsanguendetsuve.
Tsaaren keranguemu naatalala, naa ñulla tsanguendetsuñu
bain, kayu estya' keewaren dechusa ti' pandetsuyu.
11 Tiba bulla jutyu ura' chudei, veelanu bulla ken chutyu',
ñulla' tyaapachi kenu taawashanu pensaa deju', lala naade-
tiñuba juntsaaya ken chudei.
12 Tsanguen dechunmalaya keranguityu chachilla ñulla
naaken dechuñuba keena' balenguunu dejuve. Tsejtaa ñulla
ti' mityaba veelanu menestee jun dejutyuve.

Bale Ruku maanu juve.

13 Keranguemu naatalala, pemulanu laapu' panmalaya naa
naajuñuba ura' demijasa tenve, tsejtaa ne veela tsaa bene
tyee inuuñuba mijdetu', ñui bain juntsangue llakinguiiken
chui'nudetsu.
14 Lalaya uwain Jesús peyaturen mangujtañuba keenguemu
deeshu juntsaa, tsaren Jesúsnu keenguen chu' peyamulanu

* **4:4** lu'tsa' shinbuba tityumujchi, lu'tsa' bulu ti' aseetanguikara bain junu juve.

bain Dios mangujte' Jesúsba bulu chukaanuu juñuba juntsa
bain keranguenuu dejuyu.
15 Tsa' mitya Bale Rukuren tsandimuwaañu, lala ñullanu
entsaaya mijakare' pandetsuyu: lala Bale Ruku majangama
chumulaya yaba wa'dinu, peyamulanu pullai ajke' jinu deju-
tyuyu.
16 Juntsa uranu Bale Ruku uudengue' pañu meeja', aa bale
anjee pan tsandinu tsuve; tsenmin Diosa' tyujtyu pakaanu
uranu Bale Rukuren selusha pu' pajanu tsuve. Tsenmala
Cristonu keranguen chu' peyamulaya ajke' mangujtanu det-
suve.
17 Tsenñu lala peyai'mujchi chumulaya yaiba ñivijchasha
mabuudinu kaya' ji' Bale Rukunu katajinu detsuyu. Tsejtaa
naa-uwanuba Bale Rukuba tsananu detsuyu.
18 Tsa' mitya entsaa kuindaa kiideke', veta' veta' sunden
pensa manguwan chudei.

5

Bale Ruku maanu juñujinu keenadei.

1 Keranguemu naatalala, naamaa tsainuuñu bain, tsenmin
naaju tinbutalaa tsainuuñu bain juntsaya piikenu menestej-
tuve.
2 Ñulla yumaa nara mideeve naa Bale Rukuya ñulla de-
keenai'nu malunaa maanu juñu bain, tsejtu taamu rukaaba
ju' kepe jan tsainu tsuve.
3 Tsejtu chachilla: Tiba bulla jutyu, ura' dechuyu, tindet-
sunmalaa, wajturen tsamantsa taaju de-ikare' mijakaakenu
tsuve, matyu ma shinbu nakanu ura tiyañu kitya' mijan tsa-i',
nakai'mujchiya livee in jutyu jun tsaanu tsuve.
4 Tsaaren, keranguemu naatalala, ñullaya dishkejtsa juuñuu
dechutyu', juntsa malunu dekeena', taamu rukulanu kata'
wapanan tsainu dejutyuve.
5 Kumuinchi ñullaya mandala juuñuu tene deju', dishkejtsa
juuñuutala nemu dejutyuve.
6 Tsaju' veela tsaa kasu'tsun tsa denatyu', viñaa jutyu' nara
tengaya deju', tiba jutyu keenanu kisai.
7 Kasmulaya kepee kasmu deeve, tsenmala viñamula bain
kepee viñamu deeve.
8 Tsaaren lalaya, mandala juuñuu chumu deju' mitya, nara
tengaya chunu kisai. Tsejtu Diosnu keengue' estyandaa ma
suutadu ruku ya' jeru jali tenbapunu panan tsanguisai. Tsen-
min Diosyaa uwain livee kemu juve tenna deju', ma suutadu
ruku ya' mishpukanu tiba ikaan jutyu jeru sunberu puken
tsanguenu kisai,

9 matyu Diosya lalanu taaju de-iware' puitekaanaa
kaindyu', lalanu lala' Bale Ruku Jesucristo' mitya livee
ikaanaa mi'ke' kañu' mitya.
10 Jesucristaa lala' mitya peyave, tsejtaa naa lala dechuñu
bain, naa lala peya' detsuñu bain, bene yaba bulu dechusa
tyatu.
11 Tsa' mitya veta' veta' sunden pensa manguwa' dera'
mandimishtidei, challa naakendetsu' bain tsa tsanguendu.

Keranguemulanu ulemi.

12 Keranguemu naatalala, ñulla' kejtsapala Dioschi
taawasha kemu bale rukula, ñullanu mijakare', naa ule'
papadetiñu bain balengure' meenguidei.
13 Tsejtu yala' taawasha' mitya yalanu estya' balenguredei.
Ñuitala veta' veta' tiba bulla jutyu ura' chudei.
14 Tsenmin keranguemu naatalala, entsaatala ura' kidei
tindetsuyu: pañu meetyu na'baasa kes nemu chachillanu
nepadei; sundengajtu chumulanu bain sunden mandiredei;
naajulaa yai teneya naaken tsaa dejuñuba, juntsalanu
la'kavete' baleladei; tsenmin munu bain jei kidandai paijtyu
judei.
15 Ñuitala ura' deju', ma ruku firu' kiñu bain, vej mitya
tsangue firu' mannu jutyudei. Tsa jutyu', naa-uwanuba veta'
veta' ura' ken chu', ñuitala bain, naa veelanu bain ura' ken
chudei.
16 Naa-uwanuba sunden juu chudei.
17 Naa-uwanu bain Diosba kuinda kiikidei.
18 Tyee i' puindu bain Diosnu yuj urave ti' papatidei, matyu
ñulla Jesucristonu keenguemulanuya, Dios juntsaaya kesa
tyamuñu' mitya.
19 Diosa' Espíritu Santo naakekaanu tyañu bain, ñulla tsan-
guityu' dya'kakaakenuu kityudei.
20 Diosa' mitya pamu rukula' panu palaanu balejtu juu
kuutyudei.
21 Tsejtu tinuba tejan depensangue' ura' aseetanguetu, ura-
jtunmalaya tsanguityu', naajaa urañuba juntsaya tsanguenu
mijadei.
22 Ti bain urajtu juulanuya tsanguen jutyu deju', tsaa baka'
jiiñude-i' meranguityudei.
23 Tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu Diosren ñullanu
naa naadejusa tyamu ju'ba tsaa detire', yachin juu detiresa.
Tsenmin ñullanu naa ñulla' espiritu bain, naa ñulla' aama bain,
naa ñulla' bulu bain Diosya washkisa, tsenmalaa Bale Ruku
Jesucristo maangama tiba urajtu juu jutyu katawanudetsu.

24 Ñullanu mikamu Diosya naakenu ti' bain uwain tsanguen-
bera kemu juve, tsa' mitya ti bain kumuinchi tsanguenu
tsuve.
25 Keranguemu naatalala, naa lala' mitya bain Diosba
kuinda kiikidei.
26 Kumuinchi keranguemu naatalalanu ura' dechusa ti',
Diosa' mitya estya' keewaadei.
27 Bale Ruku' mitya ti' entsandinu tenve: Kumuinchi
keranguemu naatalalanu entsa kiika delengue' meewaadei.
28 Lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu estya' keewaasa tenve.

Tesalónicasha keranguemulachi Pablo' pilla kiika pallu

Ura' dejusa tindu

1 Lala, Pablo bain, Silvano bain, Timoteo bain entsa kiika ñullanu Tesalónica pebulusha kerangue' waku wakudimulachi piikendetsuyu. Ñulla lala' Diosa' mitya bain, Bale Ruku Jesucristo' mitya bain ma bulu juu buunamula deeve.

2 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa tenve.

Jesús maanmala Dios ujchalamulanu kavitu kenu juve.

3 Keranguemu naatalala, naa-uwanuba ñulla' mitya Diosnu yuj urave ti' papatinu dejuyu, matyu ñulla' keranguenutala bain, tsenmin veta' veta' estyanutala bain kayu awaiñu indetsuñu, tsandiñaa urañu.

4 Naamika ñullanu veela bendaa deke' firu' kendetsuñu taaju kendetsu' bain, ñulla kayu kerangue' jindetsuñu' mitya, lala ñullanu laapu' kuinda ke' patu, Diosnu kerangue' vee vee mujtu waku wakudimulanu sundenna papatindetsuyu.

5 Entsaa jumulaa naa Dios deechu' kavitu kemuñuba juntsa keewara juve. Tsejtu entsangue' challa ñullanu taaju iwaandaa, Diosnu ñulla' rei juu tananuu dejuve ti' keewaandunguive.

6 Tsaju' Diosya ñullanu taaju iwaamulanu taaju ma-iwaamu juñu urave,

7 tsenmin naa ñulla taaju i' puimulanu bain laaba lekakaañu urave. Tsaaren entsa tsaa puimiya Bale Ruku, ya' pude anjeelaba selusha ñi unjele lluka maja' katawanu malunaa tsainu tsuve.

8 Tsai' maatu naa Diosnu keeminchanguemulanu bain, naa lala' Bale Ruku Jesús' mika ura kuindanu meenguityulanu bain taaju de-iwaanu tsuve.

9 Tsejtu yala naa-uwanu' mityaba taaju iwarantsunu dejuve, tsejtu Bale Ruku' ajuusha pun jutyu, tsenmin ya' tsamantsa naraa pi'kelaa pudee ajuusha bain pun jutyu kelara' baasha eranu detsuve.

10 Juntsa malunu Bale Ruku yachin juu chachilla' kejtsapala balenguranu maanmalaya, kumuinchi keranguen chumu chachilla keenbashiintsunu dejuve, tsenmala ñui bain lala kuinda dekiñu meengue' keranguemu de' mitya, tsanguenu detsuve.

11 Tsejtu entsa' mityaa lala naa-uwanuba ñulla' mitya
Diosba kuinda kiikendetsuyu, tsenmalaa lala' Dios ñullanu
entsangue' mikatu, uwain tsanguenuu juñaa mikañuve
tyakaanu tirenu, tsenmin ñulla keengues jindu tyee uraa
kiikenu detyañu bain, ñullanu yaren tsa tsanguikaanu.
12 Entsa dekenmalaa ñulla' mityan lala' Bale Ruku balen-
guranmala, ñui bain ya' mityan balenguranu detsuve, matyu
Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu naake ura' dekisa
tyañu bain juntsaitu.

2

Bale Ruku maantsunaajunuuñu bain

1 Keranguemu naatalala, uwain lala' Bale Ruku Jesucristo
maanu juñu bain, tsenmin lala yaba uwain bulu wa'diinu
deju' bain laapu' kuinda kenu tenve.
2 Veelachi jei tujlekutityudei, naa Bale Rukuchi yumaa
maanu malu jave deti', Diosa' mitya pamu rukulaa tsandiyu
detiñu bain, naa mulaa mijakare' pa' tsa detiñu bain, naa lala'
pilla kiikaa detanayu ti', junaa tsandive ti', tsa detiñu bain
wapantyudei.
3 Muchiba jaiba anbukuinda ityudei, matyu Bale Ruku
kayu majaindyuren Diosnu kundaa dekenu malu janu tsuve,
tsenmala Diosnu Kundaa jumu ruku, matyu Dioschi yumaa
kuipa pu' de-i' piyainuu jumu ruku ja' katawanu tsuve.
4 Tsejtu entsa rukaa, tinaa chachilla Diosve detyañu bain,
tsenmin tinaa Dioschin juu dejuñu aawa kure' keewaanu
deeñu bain, juntsalanu kundaa junu tsuve. Tsenmin yaa
kayu Diosnu pulla aa baleyu tya' yanu dekeenguisa ty-
atu, naa Diosa' pupunanu yashaba vi' chu', Dios juuñungue
dekurekaanu kenu tsuve.
5 ¿Ñullanu mandejatyun iya ñuiba putu entsa kuinda kiike-
muñuba?
6 Ñulla yumaa mideeve, kayu yachi entsai katawanu
malu jaindyuya yanu tyeeba daatanañuna' entsangue
katawakaanuu jutyuñu bain.
7 Tsaju' entsa munuba wandyajtu firu' kiikenuu jumu
yumaa firu' kenuu tirave, tsaaren tsanguekaan jutyu
daatanañunamunu kalarendyuren tsaa juunu tsuve.
8 Tsaaren kalaanmalaya juntsa ti uudentalaba meenguityu
ruku entsai katawanu tsuve, tsenñu Bale Ruku Jesús maatu,
ya' fi'pa' ishuwachi juntsa rukunu juipu' tu'nu tsuve, tsejtu
tiba jutyungue ke' pirenu tsuve, ya' pi'juruuchi maatu.
9 Juntsa ti uudentalaba meenguityu rukuya, Satanás tyee
kemu ju'ba tsanguive'ñu tsamantsa pude janu tsuve, tsejtu

naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa keenbashi-
inuu bain deke' keeware', anbuda dekeranguikaanu tsuve.
10 Tsejtu naa-uwanuba taaju ken chuinsha jinuu jumu-
lanuya tituba firu' juu deke' keeware' anbudan dekeran-
guikaanu tsuve, matyu yalaya anbuda jutyu kuindanu muty-
atyu' demeenguityu' livee iinuu dejutyuñu' mitya.
11 Tsenñaa yala tujla deeñu, Diosren yalanu anbukuindanu
keranguikaanuke tirenu tsuve,
12 tsenmalaa mu bain anbuda jutyu kuindanuya keengui-
tyu deju', tiba firu' juunu tene aindya' kiikemulaya kavitu de-
i' kuipa vinudetsu.

Dios lalanu livee kenu mi'ke' kave.

13 Tsaaren lalaya naa-uwanuba ñulla' mitya Diosnu urave
ti' papatinu detsuyu. Keranguemu naatalala, Dios ñullanu
estyamu' mityaa, yumalan livee kenu mi'ke' kave, uwain an-
buda jutyu palaanu keenguikare' Espíritu Santochi ya' chachi
juu detiretu.
14 Lala ñullanu Diosa' mika ura kuinda demijakaañaa, Dios
ñullanu livee kenu mi'ke' kave. Tsanguemiya ñulla lala' Bale
Ruku Jesucristochi tiba tsamantsaa juinsha bulu depuve'sa
tyataa tsanguive.
15 Tsa' mitya keranguemu naatalala, lala ñulla' ajuusha pa'
demijakaañutala bain, naa kiikachi piike' demijakaañutala
bain juntsai deechu' jindetsu' jaiba pashtyudei.
16 Lala' Bale Ruku Jesucristoren, tsenmin lala' apa Dios bain
tsamantsa ura ruku ju', lalanu estyatu, kayu naa-uwanuba
sunden keenanu tire',
17 ñulla' tenbukasha sundyaware' ura' deelawaasa. Tsen-
min ñulla tyee uraa padetiñu bain, uraa kidekiñu bain naa-
uwanuba ñullanu tsa tsanguikaasa.

3

Lala' mityaDiosba kuinda kiikidei.

1 Keranguemu naatalala, lala' mitya Diosba kuinda ki-
ikidei, tsenmalaa Bale Ruku' kuinda apain nukaba demija',
uwain ura palaave tya' mutya' keenguenudetsu, ñullanu naa-
imuwaañu bain juntsaitu.
2 Tsenmin Diosba kuinda kiikidei lalanu firu' chachilla
tibangui'nudetsu, matyu chachilla kumuinchi keenguemu
tene dejutyuñu' mitya.
3 Tsaaren Bale Rukuya naakenu ti'ba tsanguemu' mitya,
yaa ñullanu deelaware' washkentsu' Dyabuluchi tiba
ikaakaren jutyuve.

4 Tsenmin lala tyee ñullanu kenu demijakaañu bain,
ñulla tsanguendetsu', kayu ajkesha bain ñullanu Bale Ruku
tsangues jikaantsunu juve tenna dejuyu.
5 Tsenmin Bale Rukaa ñullanu Dios naa-i estyamuñuba
juntsaa tirekaasa, tsenmin taaju de-i' pullandaa Cristo tsaa jei
kidandai paijtyu tiresa.

Mu bain taawasha kenuu dejuve.

6 Keranguemu naatalala, Bale Ruku Jesucristo' mitya ti',
naaju naatalalaa tituba firu' kiiken dechu', * lala yalanu
naake demijakaañuba tsangue meenguen dechutyuñuba,
juntsalanu baka' jiidei tindetsuyu.
7 Ñulla mideeve lala naaken chumuwa deeñu bain, tsa'
mitya ñui bain juntsanguen chunuuya dejuve. Lalaya ñuiba
bulu chutu tituba firu' kiiken chutyuwa deeyu,
8 tsenmin muchiba panda paangui'mujchin ka' fityuwa
deeyu. Tsa dejutyu', naa mandala bain, naa kepe bain
taawasha kiikemuwa deeyu naa tyubaa deju'ba, tsejtaa lala
ñullanu munu bain bulla kiiken chun jutyu.
9 Tsaaren lala ñullanu tyeeba kuwakai tinuu jularen tsaawa
deeyu, tsejtaa lala tyee deki'ba ñullanu juntsaa demijakare' tsa
tsangues jikaanu.
10 Tsejtu lala ñuiba bulu chutu entsaa pamuwa deeyu: mun
taawasha kityu ju' bain, panda fin jutyu jusa.
11 Tsaaren challa demijayu, naa ñulla mantsa tiba kendy-
atyu deju' bain, veelachinuya titalaañuba bulla ke' kuwa
kuwadekiñuve.
12 Tsejtu naajulaa tsaa chachilla deeñuba lala Bale Ruku
Jesucristo' mitya ti' entsanguidei tindetsuyu: ñulla taawasha
ke', munuba bulla ki'mujchin panda ati'ka' finu lushi laadei.
13 Tsaaren keranguemu naatalala, ñulla ura' kiikenutalaya
tyubai'mujchi tsa tsangues jintsudei.
14 Tsejtu mulaa entsa lala' piikiñu palaanu meenguityun-
malaya, maa juntsañu bain keetadi', yaba buudityudei, tsej-
taa yanu yujtyawaanu.
15 Tsejturen kundaa juuñungue kuutyu deju', naatala
juuñungue kure' ule' papatidei.

De-insha palaa

16 Tsenmin ñullanu tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu
Bale Rukuren naa-uwanuba titalaba tiba bulla jutyu ura'
chuwaasa. Bale Rukuya kumuinchi ñuiba bulu jusa.

---

* **3:6** tituba firu' kiiken dechu' tityumujchi, ti taawashaba kindyatyu deju' ti' aseetanguikara bain junu juve.

17 Iya, Pablo, enun in tyaapachi pillake' ura' chudei
tintsuyu; entsanguitaa kumuinchi in pilla kiikatalaya naa-
uwanuba in mumu pupukiyu.
18 Lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu estya' keewares
jintsusa.

Timoteochi
Pablo' pilla kiika main

Ura' dechusa tindu

1 Iya, Pablo, lalanu livee kemu Dioschi bain, uwain
tsanguenu tsuve tenna keradenaashu juntsa Jesucristochi
bain mandaju', Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu ruku
juyu.
2 Diosnu keranguenchiya uwain in na juuñuu Timoteonu
ura' chusa ti', entsa kiika piikentsuyu. Lala' Apa Dios bain,
tsenmin lala' Bale Ruku Jesucristo bain ñunu tenbikere', estya'
keeware', tiba bulla jutyu ura' dechukaasa.

Vera' kuinda mijakaratala wandya

3 Macedonia tusha jindu ñunu Éfesonu tsanade tiwayu. Tse-
jtaa mantsa chachilla anbukuinda juu mijakaamulanu, tsaa
mijakaatyudei ti',
4 naa tinbu kuinda juutala bain, naa yala' yumaa rukula'
kuinda juutala bain kuinda kes netyudei tisa tenñu, matyu
juntsaa kuinda jumulaya yaitala veta' veta' na'baasa de-
pakaakemu kuinda ne judeju', Diosnu ura' keenguikaakenuu
dejutyu', Dios naa naakenu tyamuñu bain tsaatalaya mi-
jakaatyu deeñu.
5 Tsaaren ñunu entsandimiya kumuinchi, naa tenbuka bain
ti ujchaba jutyu ju', naa pensa bain firu' jutyu', naa ne
keenguemu juuñuu bain jutyu', veta' veta' estyan dechusa
tenñaa tsandiyu.
6 Tsenñuren mantsa chachillaya entsangue ura' kiikenuta-
laya tsaa tujlanchi ide-i', tiba uraa kikaanu' jutyuu kuindatala
tene aindya' papatimu tiya deiñuve.
7 Tsejtu yala tyee pandu' bain, tsenmin tyee mijakare'
ura uwain tsaave ti' papatindu bain, yalaren aseetanguityuu
jumularen Moisés' wandya lei mashtuu ruku tiyanu tyatya
deive.
8 Uwain leiya urañuba lala mideeyu, leinu narake asee-
tangue' naakenuu juñu bain juntsanguishu juntsaya.
9 Tsenmin lala mideeyu naa leiya ura' ken chumu
chachillachi jutyuñu bain, matyu leiya ti uudentalaba
meenguityu chachillachee juve, pañu meetyulachi bain,
Diosnu balenguutyulachi bain, ujcha lamulachi bain,
Diosnu meenguityulachi bain, Diosnu keenguenutala
balenguutyulachi bain, ya' apalanu tu'mulachi bain, ya'
amalanu tu'mulachi bain, muba cha' tu'mulachi bain,

10 na'baasa tsa tsaimulachi bain, unbee rukuutalaren tsa
tsaimulachi bain, chachillanu dus ka' ai'mulachi bain, anbu-
timulachi bain, tsenmin anbutitun Diosnu paka' ura uwain
tsaave timulachi bain, tsenmin naajulaa Dioschi tsamantsa
uraa mijakaratala kundaa kemu deeñuba juntsalachi bain
juve.
11 Tsaju' entsa Diosa' mika uukeraa kuinda livee ikaanu ju-
maa, tsamantsaa jumu mika ura Dios entsaatala mijakaamu
ju', inaa juntsa kuinda mijakares nenu tireve.

Dios tenbityamu juñu, Pablo mika urave, timi.

12 Inu dera kuwa' puulawaakeñuu kemu, lala' Bale Ruku
Jesucristonu yuj urave tintsuyu, yaa inu ti bain tsanguenbera
kemuve tya', yachi taawasha kemu chachi tireñu' mitya,
13 naamika iyaa kaspele yanu kentsure' papatimuwaañu
bain, naa keranguemulanu ka' tituba dekenu bendaa kes
nemuwaañu bain, tsenmin naa firu' papatimuwaañu bain.
Tsaaren Diosya inu mika tenbitya' mityaa ya' chachi tireve,
iya jumalaya kayu yanu keenguityu jutaa ti kenduba mijtu ju'
tsa tsanguemuwaañu' mitya.
14 Tsejtu lala' Bale Ruku inu mika estya' keewaave, tsenmin
Jesucristo' mitya naake ura' keenguikaanuu juñuba tsangue',
lala keenguemu chachi jutu naa-i estyan chunuu juñuba tsan-
guive.
15 Entsa palaa jumu uwain anbuda jutyuñu' mitya mu
bain keenguentsumi juve: Jesucristo entsa tusha jave ujcha
lamulanu livee kenu, tsenñu i bain mu' mityaba kayu firu'
kemu juñuba, inu bain livee kenu jave.
16 Tsa' mityaa Dios inu mika tenbityatu, naamika iyaa kayu
mu' mityaba ujcha lamu juñuba, Jesucristo' mityan yaa naaju'
aa ura ju'ba inaa juntsaa keewaave. Iya juntsaitaa naajulaa
yanu keengue' livee i' naa-uwanuba yaba ura' chunuu de-
juñuba inaa juntsangue ura' ke' keewaave.
17 ¡Tsa' mitya naa-uwanuba tsanamu Reinu, naa-uwanuba
peyatyu, kataatyu, main juu jumu Diosnu, naa-uwanuba
balengure' tsamantsaa juñu keewaasai! Tsaasa.
18 In na juuñuu Timoteo, iya ñunu urajtu kiikenu junutala
vinguekiñunguide tintsuyu, tsenmalaa kaspele Diosa' mitya
pamu rukula ñunu tyee inuu juñu bain tsandimuwa deeñu
juntsaa i' puinutsu,
19 tsejtaa ñu' keranguenu pensa bain, naa tenbu' pensa bain
firu' juunutala pensajtu' naraa ju', mantsala tsaaya yala' ura'
kenu pensanu meenguityu', firu' juu tene kiike', keenguityu
mandiyan jutyu.
20 Matyu Himeneo, Alejandroba yai bain, keenguityu de-
mandiñu, Satanás' tyaapasha puiteyu, tsenmalaa yala taaju

de-i' pullandu deechu' demandiya' Diosnu kentsura' palaa
juuya demanbai'sa tenñu.

2

Kumuinchila' mityaDiosba kuinda kiikenu

1 Ajke' kemiya, kumuinchi chachilla' mityaa Diosba kuinda
kiideke', chachilla tyee meneste deeñuba juntsala' mitya bain
Diosnu pa'dei, tsenmin kumuinchi chachillanu tiba uraa ki-
iken mitya bain Diosnu yuj ura' kive tiitidei.
2 Naa reila' mitya bain, naa bale rukula' mitya bain Diosba
kuinda kenuu dejuve, tsejtaa tiba bulla jutyu ura' dechu',
lala keenguemu dejutu, Dios naajusa tyañuba juntsangue
keewaren chu', munu bain ura' kiiken chunu.
3 Tsaju' entsaaya ura deju', lalanu livee kemu Diosnu
uutyawaamuve,
4 matyu yaa kumuinchi chachillanu tyee anbuda jutyuñuba
juntsanu keemija' delivee-isa tya' mitya,
5 matyu Diosya main juuve, tsenmin veta' veta' ura'
tyawaanu wandis nemu chachi bain main juuve: cha' ruku
Jesucristoren juuve.
6 Yaa kumuinchi chachillanu livee kenu jutu ne tu'kutive,
tsejtu tsanguenuu malu jañu Dios naake' livee kenu
juwaañuba tsaa ke' keewaave.
7 Tsenñu entsaa wandis nenaa iya Dioschi Jesús' mitya
kuinda kenu lara' eramu tirayu. Tsenmin iya kumuinchi
judío chachi jutyulanu, Diosnu keenguenutala bain, naa
uwain anbuda jutyutala bain mijakares nenu uuden
juyu. Iya entsa patintsaashu juntsa anbutindyuyu, uwain
tsaañundiyu.
8 Nuka bain unbee rukula Diosba kuinda kiidekisa tenve.
Tsejtu Diosba kuinda kendu tyaapa kai'sha uskemiya tiba
firu' pensajtu juu, ajaraa bain jutyu, ne vinbatinu pensa bain
jutyu ju' tsanguidei.

Supula eleshashanaajunu deeñuba

9 Tsenmala supulanuya entsandinu tenve: jali naake pan-
nuu juñu bain tsangue ura' deechu' pandei tinu tenve; ne
dajkikenuke jali pantyudei. Pannangue' bain ne achuwa
tituba jungue kikatyudei, naa uru juu bain, naa bale
shupukachi keñu juula bain tiba menestenguityudei, tsen-
min ne tsamantsa balenchi jali juu bain ka' pantyudei.
10 Tsa jutyu', tiba uraa kiikemu jutaa narake pannan-
guikeñuu judei, ñulla Diosnu balenguumu supulaya juntsaa
kiikenu juñu' mitya.
11 Mijakaandetsunmala supulaya paviya jutyu meena' ne
mijaidei, tsenmin naajuñuba tsangue meenguenuu dejuve.

12 Tsenmin supulaya cha' wa'nanu ajuusha uidi' mijakaanu
dekityusa, tsenmin supulaa unbee rukulanu ne uuden juu
tananu dekityusa, tsaju' supulaya paviya jutyuu ne judeesa,
13 matyu Diosya, Adánnaa ajke' ketu, benee Evanu kive,
14 tsenmin Adánya anbutikayaindyuve, Evaa anbutikaya'
ujcha lamuwaave.
15 Tsaaren supulaya, yala ama dejutu tyeenguenuu dejuñu
bain tsanguen dechu', ura' pensa deju', Diosnu ura' keengue'
jintsu', naa munu bain estya' keeware', keenguemu chachilla
naaju chunuu juñu bain tsaa dechushu juntsaa livee inu
dejuve.

3

Eleshanu bale ruku pumulanaajunu deeñu bain

1 Entsa palaa uwain tsaave: Mun keranguemulanu
washkemu bale ruku tiyanu tya'ba, mika uraa taawasha
kenu pensa juve.
2 Tsaaren mun keranguemulanu washkemu bale ruku
tiya'ba muchiba na'baasa pakayatyu ruku junu juve; ma
supuren miyaju, kidandajtu, ti kenduba pensangue' kemu,
ura' kiiken chumu, ya' yanu tsunu dejañu bain naa-uwanuba
ura' mikamu; mijakaanu bain mi;
3 viñatyu, jei kidandai tiya' peletu kiikemu jutyu, ura' ruku,
bulla kityu nejuu, tsenmin lushinun aa pensaa jutyu ruku
junu juve.
4 Naa ya' yasha bain deechu' kikaren chumu ruku junu
juve, naa ya' nala bain ura' meenguemu juu na miya', naaju
ura' junuu dejuñuba tsaanu dejuve;
5 tsaaren ya' yanu chumulanun ura' miya' chunuba mijtuu
jushu juntsaa, ¿naa ketaa Jesucristo' mitya Diosnu kerangue'
waku wakudimulanaa ura' miya' chunuu junu jun?
6 Tsa' mitya mun elesha bale chachi tiya'ba Diosnu challan
keranguikemu rukaa tsaa tiyanu jutyuve, tsandenna tsaa
tiyayu tya' dajtyamiya Dyabulu naa-itaa kuipa vimuuñu bain
juntsaa i'ba imive.
7 Tsenmin naa Diosnu keranguityu chachillachi bain balen-
gura' ura' keramu rukaa junu juve; tsa jui'shu juntsaa, tituba
dekura' Dyabuluchi firu' kenu pensa i'ba inu juve.

Eleshasha tyeeba kiveten pumulanaajunu deeñuba

8 Tsenmin keranguemulachi tyeeba kemula bain muchiba
balengura' ura' katawamu junu dejuve, ti kenu pa'ba
padanda kityu deju' tsa tsanguemu, viñatyu, tsenmin anbuke'
lushi laanu pensa bain jutyu ruku junu dejuve.

9 Tsenmin tyee pantsunamunun Dios keewaañu juntsanu
kerangue' mijamu deju' bain juntsaaren jindetsu', ten-
bukasha tiba firu' pensajtu jintsudei.
10 Tsaju' kayu yala tsaa taawasha kindetyuren, ajke' kemiya
yala naadejuñuba mijanu ke' keenu dejuve, tsejtaa yala uwain
na'baasa pakayatyu deeshu juntsaa bene juntsa taawasha
kikaanuu junu dejuve.
11 Tsenmin naa supula bain tsaren balengurainuuya junu
dejuve, na'baasa kuinda mere' mawandis nen jutyu, nejuu
junu, tsenmin ti pa' bain tsa tsanguemu junu dejuve.
12 Tsenmin keranguemulachi tyeeba kemu rukulaya ma
shinbun miyaanu dejuve, naa ya' kaillanu bain naa naake
ura' kiikenuu juñuba tsa tsangue ura' kemu deju', naa ya' yanu
bain tsaren ura' kiiken chumu junu dejuve.
13 Tsaju', mu bain yaichi eleshasha tyeeba kivetenu
taawashanu ura' ke' jindetsushu juntsaa, muchiba ura'
keramu ruku tiyanu dejuve, tsenmin Jesucristonu ura'
keengue' jindetsu' mityan kayu ura' kuraa tiya' tiba bulla
jutyu ura' chunu dejuve.

Dios tyeenguenu tyamuwaañubaCristonaa juntsaa puimi.

14 Ñu' junga wajtun mangueejanu pensaren tsanguentsuyu
entsa piikentsumi;
15 tsenmalaa naa iya te' maatyuñu bain ñu misa tenve,
Diosa' chachilla yaitala naa naake ura' kentsunuu dejuñu
bain. Entsala chumu Diosnu keranguemu chachillaa, Dios
naaju dechusa tyañuba tsaa dechu' anbuda jutyu keewaa-
mula deeve.
16 Uwain anbuda jutyuve lalanu uwain tsaave ti' wandya
jumu, matyu tsamantsaa keewara juve:
Cristoya, cha' ruku juuya tiya' katawave,
Espíritu Santo, Cristonu mangujte' veelanu ti ujchaba jutyu
keewaave,
naa anjeela bain yanu dekatave maluntsu.
Ya' kuinda kumuinchi chachillanu demijakaave,
tsenñu entsa tusha chulla yanu mantsa dekeenguive,
tsenmin Dioschi naranainsha Cristo mandakave.

4

Mantsala Diosnukeenguityui mandiyanu dejuve.

1 Espíritu Santo narati achakali' patu, de-ingumananu
tinbusha tyee i' puintsunuu juñuba juntsainu tsuve ti',
mantsa chachilla Diosnu ura' keenguenu pensa manbire',
anbukuinda juulanaa meenguitu, dyabulula' mijakara juu-
lanaa bendaa ke' miinu deju',

2 tsa jutyuren tsaañungue keeware' anbutimulanaa, tsen-
min yala' tenbu' pensa tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain
jaiba aseeta jutyu chachillanaa, yala naadetiñuba tsangue
meenguemu mandiyanu dejuve.
3 Juntsa chachillaya naa supunga' chunu bain, naa mantsa
fintsumi panda jumula Diosya tsaa dekemuwaañu bain, finu
dejutyuve timu deeve. Tsaañu bain keenguemu chachilla
tyee anbuda jutyuñuba milaya Diosnu yuj urave ti' finuu
juñuba mideeve.
4 Tsaju' ti bain Diosa' keñu jumulaya ura tene judeju', ti
bain urajtu kura' keviinuuya dejutyuve, Diosnuren yuj ura'
kemuve ti' fishu juntsaa,
5 matyu Diosa' palaa' mitya bain, naa yaba kuinda keñu'
mitya bain, tiba Dioschin juu tiyamu juñu' mitya.

Jesucristonu ura' keenguemulanaajunu deeñu bain

6 Tsaju' kumuinchi entsaa kuinda jumulaa keranguemu
naatalalanu mijakaade. Tsanguishu juntsaa Jesucristochi
ura' taawasha kemu chachi ju', ura' keenguenu palaa jumu-
laa mijakara' awa' jintsu', deechu' mijakaranu keengue' jimu
ju'ba tsaa keewaranu juve.
7 Tsaaren entsa tusha tinbu kuinda judeeshu juntsalanuya
keranguityude, yumaa tinbu chumu shinbula' kuinda ne
judeeñu' mitya. Tsaju' tiba Dioschin juu jumulanaa naa-
uwanuba tsa tsanguiikentsude.
8 Lala' bulunu ti juuba ke' aikikaañu tyeeba kenuya baleve,
tsaaren tiba Dioschi taawasha juu jumunu tsangues jishu
juntsaa kayu tichiba baleve, matyu juntsaya naa challa bain,
naa bene peyañu bain uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu,
juntsaa i' puinu juñu' mitya.
9 Entsa palaa jumu uwain anbuda jutyuñu' mitya mu bain
keenguentsumi juve.
10 Juntsaañu' mityaa naa taaju ke' jindu bain yachi
taawasha kendetsuyu, uwain chumu Diosnaa dekeena'
mitya, yaa kumuinchi chachillanu livee kemu juve, ura
patiñuya, yanu keenguemu chachillanuya.
11 Entsaa jumulaa tsa tsanguidei ti' mijakaade.
12 Ñu kayu nakun chachiñu' mityaa, mu bain wajkayi
kurenu dekiñu bain, tsangue keewaanu kityude. Tsa jutyu',
vejan keranguemulachi uwain yai bain tsanguenuuya de-
juyu tyainuuya kide; naa kuinda kenchi bain, naake kee-
warenchi bain, naa veta' veta' estyanchi bain, naa keenguenu
pensa junchi bain, tsenmin naajutaa Dioschin juu junuuñuba
tsangue keewarenchi bain.

13 Tsa' mitya iya aangu jangama chachilla' kejtsapala Diosa' Kiika lengue' meeware', ule', sunden pensa bain demanguwa', naa mijakaranchi bain kentsude.

14 Tsenmin ñunu Espíritu Santo tsanguikaañu tyee kentsu' bain pashkatyude; juntsaya Diosa' mitya pamu rukula ñu kanu tsuve timuwa deeñu juntsa kave, keranguemula' bale rukula ñu' mishusha tyaapachi ta'kamuwa deeñu.

15 Tsa' mitya entsaa jumulanaa kayu den keetadi' ñu' pudengama tsanguentsude, tsenmalaa vejan chachilla ñu' taawashanu ura' ke' ajkesha jintsuñuba katanudetsu.

16 Tsenmin ñu pashkanu kityu', veelanu tyee mijakaandu bain aseetaju' kentsu' vera' mijakaanu kityude. Tsaju' naauwanuba dyai'mujchi juntsanun tsangues jintsushu juntsaa, ñu bain livee inu ju', naa ñunu meenamulanu bain livee ikaanuu juve.

5

Keranguemuutalanaaken chunuuñu bain

1 Rukulanu daran palaachi pa' ajaa tityu', ñu' apaaba juñu pan tsandi' ura' ne ulendide, tsenmin unnalanuya ne ñu' naatalaaba dejuñu ura' ken tsa tsanguide.

2 Tsenmala shinbulanu bain ne ñu' amaaba dejuñu ura' ken tsa tsanguide, tsenmin pannalanu bain ne ñu' tsujkilaaba dejuñu ura' ken tsa tsanguide, tiba firu' pensangui'mujchi.

3 Muchi la'kavetan tsaju', maali juu chumu biyuda shinbulanuya balelamishti' yaiba ura' jude.

4 Tsaaren biyuda shinbu naa nala bain, tsa jutyu'ba, pañala bain miyashu juntsaa, yalaa munuba washkisa tya' keedi'mujchi ya' paandelanu jeke washkenuu dejuve. Tsangue' ya' apala bain, naa ya' aa-apala bain yalanu naakemuwa deeñuba, yai bain vejmi' juntsa mannuuya dejuve, juntsanguiñu mika ura juñu Dios uutyamuñu' mitya.

5 Uwain maali juu, muchi washkikutin tsaa chumu biyuda shinbuya, Diosnaa keena' naa mandala bain, naa kepe bain yanu kemishtika ti' paka pakakentsumu juve.

6 Tsaaren yuj na'baasa indyan chumu biyuda shinbuya, naa chu' bain yumaa peyaiñuuren tsaanu tsuve.

7 Tsa' mitya entsaa jumulaa naatiñuba tsa tsanguidei tide, tsejtaa veelachi na'baasa pakayai'nudetsu.

8 Mun ya' paandelanu keeminchaa ju', ura ya' yanu chumu bululanuren ne tsaashu juntsaa, keenguemu chachi jutu naaken chunuu juñuba meenguityu', keranguityu chachillanuba kayu pulla firu' jutaa tsaanu tsuve.

9 Naaju biyuda shinbulaba 60 añu pullashu juntsaa
la'kayainuu jumula' mumu pilla' kaya kiikasha vinuu dejuve,
tsenmin ma rukuchin ya' shinbu tiyaimuwaatuya.*
10 Tsenmin titi uraa ken chumuwa deju' bain juntsa de-
keemijakutyaa junu dejuve: naa ya' kaillanu ura' awakaa-
muwa ju' bain, naa ya' yanu yaajamulanu ura' mikamuwa
ju' bain, naa Cristonu keenguemu chachillanu neepa pitsaa-
muwa ju' bain, tsenmin naa meneste ju' llakinguen chuna-
mulanu la'kave'muwa ju' bain, juntsaa jumulaa dekeemi-
jakutyaa junu dejuve; ura patiñuya, naa tiba uraa tene kiiken
chumu shinbu junu dejuve.
11 Tsaaren la'kavetainuu jumula' mumu pilla' kaya ki-
ikasha 60 añu jutyu biyuda shinbulanuya putyude, matyu
yalaya yala' tiba kendyanu pensachi, Cristo naakesa tyañuba
juntsanu baka' mijiimiya unbee mangayanu tyamu deeve,
12 tsai' Cristochiren juu chunu timu ju'ba, juntsaityu' yala'
palaa' mityaren kuipa vimu deeve.
13 Tsenmin tibangui'mujchin yameemee nendu' tsaa ne
lamijaimu deeve; tsejtu ne lamijanchin iityumujchi na'baasa
kuinda demere' mawandis nemu detiya', naa titala bain
pave'tun uratyamu detiya', tsandin jutyuu palaanun ne tsan-
dis nemuba detiyaimu deeve.
14 Tsa' mityaa panna biyuda tiyamulaya unbee deman-
gayasa tenve, tsai' na demiyandi' yasha washken dechu', kun-
daa tyamu chachillachi ne firu' pakayainuuya in dechutyusa,
15 matyu uwain mantsa biyuda shinbulaya yumaa uraa
kiikenutalaya demanbashi' Satanásnaa masuudi' jindetsuñu'
mitya.
16 Tsandenna main keranguemu shinbu ya' paandeeba
biyuda shinbu juu miyashu juntsaa, yaa yanu washke'
la'kave'nuu juve; tsenmalaa kerangue' waku wakudimula
yalanaa washkityu', uwain muchi washkekutin tsaa maali
shuwamu biyuda shinbulanaa washke' la'kave'nudetsu.
17 Keranguemula' bale rukula mika ura' taawasha kemu-
lanuya munuba pullake balengurenuu dejuve, tsaaren Diosa'
kuinda kiikemulanu bain, tsenmin Diosa' kuinda mijakaa-
mulanu bain kayu tsanguenuu dejuve.
18 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive: *Taawasha kemu wa-
gara puka walla' terentsuya tiba fikaan jutyu ti' ya' fi'papanu
teetyudei,* tive. Tsenmin vee mujtu bain entsandive:
*Taawasha kemu chachiya ya' taawasha' mitya lushi kanuu
juve,* † tive.

---

* **5:9** ma rukuchin ya' shinbu tiyaimuwaatuya tityumujchi, vee matsaimu shinbu jutyuwaatuya ti' aseetanguikara bain junu juve. † **5:18** Deuteronomio 25.4

19 Keranguemula' bale rukunu kuipa pu' depatu, ne pallu,
ne pen ruku juu uwain tsanguive tita jaindetyuya, keengui-
tyude.
20 Ujcha lan chumu chachillanuya, kumuinchi chachilla'
ajuusha nepa' ura' mandirede, tsenmalaa vejan keenamula
bain tsa dekive tya' jeetyanudetsu.
21 Diosa' ajuusha bain, Jesucristo' ajuusha bain, naa
yachi mi'ke' kaya anjeela' ajuusha bain, ñunu entsa uuden
shuikentsuyu: munu bain kayu kavitu ke' mijai'mujchiya
kuipa putyude, tsenmin mainnun ura' keewaaki'mujchi,
munuba parejun ura' kide, ti' tsandintsuyu.
22 Urake pensangue' keetyumujchiya naa munu bain ya'
mishusha tyaapachi ta'ka', Diosa' mitya eleshatala taawasha
kemu chachi tiretyude, ya ujcha lanmalaya ñu bain kuipa vin
jutyu. Tiba urajtu juuya ken chutyude.
23 Ñu wajtutalan jeke ajka kitya kityaimuya entsa ajkeshaya
piren juu kushnu kityude, binuba jayu yandaaya pi kushde.
24 Kayu kavitu ki'mujchin mantsalanuya yala ujcha de-
lañuba entsai katawamuve, tsaaren mantsalanuya benee mi-
jakeemuve.
25 Tsaren ju', naa lala' ura' kiikeñu jumula bain mantsalaya
entsai katawamu deeve, tsaaren naa mantsa ura' keñu
jumula entsai kataatyu deju' bain, naa-uwanuba tsaa
pantsuraa tsananu dejutyuve.

6

1 Mun veelachi uuden in chumu chachi deju' bain, ñullanu
uudenguemu rukulanu balengure' meenguenuu dejuve;
tsenmalaa Diosnu bain, naa ya' mijakara palaanu bain
kentsure' pai'nudetsu.
2 Tsenmala mantsalaya yalanu uudenguemu ruku, Diosnu
keenguemu juu miyashu juntsaa, tsaren keenguemu deju',
naatala deeyu tya', yalanuya meedin jui'yu tyanu dejutyuve.
Tsa dejutyu', kayu ura' taawasha ke' kumu ne tiyainuuya de-
juve, matyu tsangue' taawasha ke' kuñu jumu, keranguemu
estennu naatalalachee juñu' mitya. Tsa' mitya entsaalaa
mijakare', ule' papatide.

Vera' kuinda mijakaamumashturula naadejuñu bain

3 Mun vera' kuinda juuya mijakaamu ju', naa lala' Bale
Ruku Jesucristo' naraa keewaañu kuindanu bain mutyatyu',
naa Diosnu keenguen chumula tsanguen chunuu dejuñu mi-
jakaratala bain tsanguen chundyai'shu juntsaa,
4 tiba mijturen dajtyamu unbere ne juutaa tsaanu juve.
Tsaju', yaa mantsa palaa juulanun juntsaave ti' vinba vin-
batinun ajchuu ju', naa kishtyanu pensa bain, kundaa tyanu

pensa bain, tejkure' firu tinu pensa bain, naa ne jatsandyanu
pensa bain detiremu juve,
5 tsenmin yala' pensaya Dioschi urajtu tiyaa deju', chachi-
itala vinban chukaamu deju', tiba anbuda jutyunuya baka'
jiiñuu imu deeve. Tsaju' entsaa chachillaa Dioschi kenu
taawashanuya lushi laanu taawashave ne tyatyaimu deeve.

Tiba aa tadinu pensa urajtu.

6 Uwain Diosnu keenguenutalaya tiba uraa ikaamu juve, ya
ti taju' bain yachiya juntsaren mikave tyamuchiya.
7 Lala entsa tusha nakayatu tiba tajaindetyu', peya' bain
tiba taken dejutyuyu.
8 Tsa' mitya lala naa tyeeba fikenuu bain, naa lala' bulunu
dishkaakenuu jali bain tanashu juntsaa, juntsaren mikave
tyanuu dejuyu.
9 Tsaaren taruku tiyanu tyamulaya, tsaatala aa pensa deju',
titalaaba detere' lupajtyan tsa-in ne chunamu deeve. Tsejtu
juntsanun tituba pensanguiiken chunchiren tyeeba chukan
tsa-i' yalaren de-i' piyamu deeve,
10 matyu lushi aa tadinu pensa jumuya defiru' ikaakemu
juñu' mitya; tsa' mityaa mantsala juntsaatala aa pensa
deke', tiba tadichi tyamulaya, Diosnu keenguenu pensanu
manbashi-i' baka' miitu challa yalaren mika taaju in
dechuve.

Pablo, Timoteonaa naakenu juñuba pami.

11 Tsaaren ñu, Diosa' chachiya, juntsaalaya kityu',
deechu' kide, Dios naakesa tyañuba tsanguide, naa Diosnu
keenguenutala bain ura' keengue', munu bain estyade, tichi
taaju indu bain mika dera' ju' jei kidandai paijtyu jude,
tsenmin aa ura jude.
12 Diosnu keenguen chun mityaa vinguikeñunguen chude,
tsejtu naa-uwanuba Diosba ura' chunuu jumunaa ñuchin
juu tire', kai'mujchi puitekeñuu kityude, matyu tsanguenaa
ñunu Dios mikañu' mitya, tsenmin juntsa' mityaa ñu pure'
chachilla' ajuusha uwain Jesúsya Dioschi Mi'ke' Kayamuve ti'
narati pamuwa' mitya.
13 Tsaju' challa ñunu, naa tiba jumulanu chuwaamu Diosa'
ajuusha bain, naa Poncio Pilato' ajuusha yaa Dioschi Mi'ke'
Kayamuyu ti' ya mu ju'ba tsandipamu ruku Jesucristo' aju-
usha bain, ñunu entsanguide tintsuyu:
14 Naakide tiñuba tsanguentsu' ne vera' manguike' kuipa
viinuu kityumujchi, lala' Bale Ruku Jesucristo majanbera
tsanguentsusa tenve.
15 Tsejtu yachi tsanguenu malu janmala, Dios ya' Nanu
mangueewaanu tsuve. Diosyaa tsamantsa mika sunden

chumu uñi yaren main juu jumuve, yaa reitalan kayu Rei juve, tsenmin yaa bale rukuutala bain kayu Bale Ruku juve.

16 Yaren main munuba chuwaamu peyatyu ruku juuve, pi'jurunainsha muba kalen ji'nusha chumu juve. Mu bain yanuya kata' kerajdetuve, tsenmin mu bain yanu katanu dejutyuve. ¡Naa balengurainuu juula bain yachi jusa; naa tiba naa naake kendya' bain naa-uwanuba tsanguentsusa! Tsaasa.

Tarukulanu ula

17 Entsa tusha taruku chumu chachillanu dajtyatyudei ti', juntsalaa tyeeba kukaanu dejuve tya' keenatyudei ti' ulede, juntsalaya tsananuu dejutyuñu' mitya; tsa jutyu', lalanu ti bain pure' kuwake' laachi uraa kikaanu dekuwamu Diosnaa kerana chudei tiitide.

18 Tsenmin tiba uraaya kiikenu uudengue', tsaanchee taruku juuñuu tiyadei tide; tsenmin ti deta' bain esmu jutyu deju' kuwa kuwakemu dejusa, tiitide.

19 Tsa dekishu juntsaa, yala' tsanguiñu' mityaren lushi wa'kaakeñungue', deela' chudiñuu-i' jindetsu', naa-uwanuba uwain chunuu tiyanu dejuve.

De-insha piikeñu palaa

20 Timoteo, ñunu keenguenutala iya naake mijakaañuba juntsa tujlenu kityu', Diosnu firu' kuraa palaa juula bain, naa pai'ñuba ne uraa palaa juu pandetsunmala pave'tyude, tsenmin ñu' keengueñu junutala, tsa jutyuve ti' masmi' pamu rukula' keenguenutsumi jumunu, anbudachiren “tiba minu” mumu puushu juntsanu bain meepunguikityude.

21 Tsaju' mantsa chachillaya juntsaatala meepunguikitaa Diosnu keenguityu mandiya mandiyadeive.

Ñullanu Bale Ruku estya' keewaasa tenve.

Timoteochi
Pablo' pilla kiika pallu

Ura' chusa tindu

1 Iya Pablo, Diosren tsaa mutyañuya, Jesucristo' mitya
kuinda kenu lara' eramu ruku juyu, tsejtu lalanu Jesucristo'
mityaren Dios uwain chuwaanbera kenu tsuyu ti' tsandipa-
muwaañu, juntsa wandis neneimu ruku juyu.
2 Timoteonu, keenguemu in estennu na juuñuu jumunu,
entsa kiika piikentsuyu. Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku
Jesucristo bain estya' keeware', tenbikere', tiba bulla jutyu
sunden dechujtisa.

Jesucristo naa naakeura' keñu bain

3 Naa-uwanu bain Diosba kuinda ke' ñunu tengaya jujuuyu,
tsejtu ñu' mitya naa mandala bain, naa kepe bain Diosnu
yuj ura' kive tiitiyu. Tsenmin in tinbu aa-apa millala tsaa
ju', i bain yala naake meengue' yanu aawa kure' keewaamu
deeñuba i bain tsaren kentsu' tenbu' pensa tiba firu' jutyu
tsanguentsuyu.
4 Ñu waamuwaañuba chaiba tengaya ju', ñunu mangatanu
tenve, tsai' ñuba mika sunden manbuinu tenñu.
5 Tsenmin naa ñu uwain Diosnu ura' keenguemuwaañuba
tengaya juyu. Ñu' aa-mama Loida, ñu' ama Euniceba ajke'
tsaawa deeñu, ñu bain uwain tsaa ju' ura' keenguemu juve
pensa juyu.
6 Tsaju' iya ñu' mishusha ta'kañu, Dios ñunu naajusa tya'
bain tsanguikaanuu tireñu, ne ñeeba juñu aa mallu'waren tsa
tsanguisa tenve.
7 Matyu Diosya jeetyawaamu espiritu juuya lalanu
kuwaindyu', tsamantsa pude jumu, naa munu bain
estyawaamu, tsenmin lalanu maaliren tyee urajtu kiikenu
tyamu ju'ba juntsa tsanguityuu tirekaamu espiritu juuya
kuwave.
8 Tsa' mitya lala' Bale Ruku naajuñuba ya' mitya papatinu
yujtyatyude, tsenmin naa in mitya bain yujtyatyude, naa iya
Jesús' mityaa peesu puñu bain. Tsaju' Diosren ñunu naajusa
tya'ba tsaa tire' dera kuwantsuñu, Diosa' mika ura kuinda'
mityaa taaju i' puinuu junmalaya, ñu bain taaju i' puinuu
jude.
9 Diosya lalanu livee ke' yachin juu chachi detirenu mi'ke'
kave. Tsanguetu ne lala tyeeba uraa kiikemuwa deeñu,
juntsan mityaa tsanguindyuve; tsanguemiya Diosya naa
entsa tuba jutyunu uwanun lalanu Jesucristo' mityaren

tsamantsa estyamuwa' mitya tsanguenuu juwaataa tsanguive.
10 Tsejtu challa lalanu livee kemu Jesucristo jañaa, juntsa
mika estya' keewara entsai katawave, tsejtu tu'kaamu ju-
munu pulla', ñillu dangaakiñungue', Diosa' mika ura kuinda'
mityan naa-uwanuba chuwaanuu tireve.
11 Tsejtu Dios inaa juntsa kuinda tsandis neneide ti' uu-
dengue', Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu ruku tiremin,
mashturu tireminguive.
12 Tsejtu juntsa' mityaa iya tiba entsaa taaju de-i' pul-
lantsuyu. Tsaaren naa tsaindu bain juntsan mitya yujtyanu
jutyuyu, matyu iyaa munaa kerangue' keena'ba nara mi'
mitya, tsenmin Dios inu Jesús' majangama washkes jintsunu
juve tenna juyu.*
13 Iya naa naake mijakaamuñuba juntsaatalaa keetadi' tsa
tsanguide, tsenmin lala Jesucristo' mityaren ya mika aa ura'
kiñu, Diosnu keenguenutala bain, naa estyanutala bain naa
naaken chunuu juñuba tsanguen chude.
14 Tsenmin juntsa tsamantsa naraa kuinda Dios ñunu vee-
lanu mijakaasa tya' kuwañu, lalanu chumu Espíritu Santo
tsanguemishtiñu, deechu' mijakaade.
15 Ñuya yumaa mive, naa Asia pruvinsiasha keranguen
chumu chachilla kumuinchi inu demanbaka' mijideiñu bain,
tsejtu juntsai' mavelamulaba, naa Figelo bain, Hermógenes
bain juve.
16 Bale Rukuya, Onesíforo' bululanu tenbityasa; yaa pure'
bijee inu masundyawaa jamuwaave, tsenmin naa iya peesu
puñu bain juntsan mitya ne yujtyai bain ityuwaave.
17 Tsa jutyu' naa-inga, ne yujtyaiba iinuuren yujtyatyu',
nei'ba enu Roma pebulunu vijamin, naa lekabangui'mujchi
inu mi'ketintsu' katanbera kemuwaave.
18 Tsa' mitya kavitu dekenu malunu Bale Ruku, yanu ya'
ajuusha tenbityasa tenve. Tsenmin juntsa unbereya lalanu
Éfeso pebulunu naake uraa kemuwaañuba ñu bain nara mive.

2

Cristochi ura' suutadu juuñuusai.

1 Ñu, in na juuñuu jumu, Dios tsamantsa aa ura ruku ju',
Jesucristo' mityaren mika uraa keñu juntsan mityaa kayu
dera mandiya' jijiintsude.

---

* **1:12** Dios inu Jesús' majangama washkes jintsunu juve tenna juyu tityumujchi, Dios yachi mika ura kuinda inu kuwamuwaañu, Jesús majangama kemishti' ya' kuinda deechu' mijakaras jintsunu juve tenna juyu ti' aseetanguikara bain junu juve.

2 Iya pure' chachilla' ajuusha naatintsu meena' bain, ñu
uwain tsanguenbera kenuu rukulanaa juntsa tsa mand-
inu uudenguide, tsenmala yalaa kayu veelanu bain mi-
jakaanudetsu.
3 Naa taaju i' llakinguendu bain, Jesucristochi mika ura'
suutadu juuñuu ju', masmi' miinu kityude.
4 Naaju suutadulaba yala' suutadu taawasha kiikenduya,
yala' bale chachilla' ajuusha tene ura' katawanu kiikendetsu'
mitya, ne chachilla' kiikenutala pavete' bulla kive'tyu deeve.
5 Tsenmin tsaren juve naa ti aikikemulachi bain; yala pulla'
tyeeba kanu tyashu juntsaa, naake aikenu uuden juñu bain
tsa tsangue ura' aiketun pullainuu judeeve.
6 Tsenmin tsaren juve naa jeendaa taawasha kemu rukula
bain, yala' taawashanu mika kendya' kemu jushu juntsaa, pu'
tinbu inmalaya mu' mityaba yalaa ajke' kanuu junu dejuve.
7 Entsa iya patintsaashu juntsanu tejan pensangue'
keekide, tsenmala Bale Ruku ñunu ura' aseetanguikaanu
tsuve.
8 Rei David millanu sera' jimu ruku peyaturen mangujtamu
Jesucristonu naa-uwanuba tengaya jude; iya Diosa' mika ura
kuinda kes neintsaashu juntsanu juntsandive.
9 Tsenmin iya entsai taaju indu bain, naa leichi kuipa vimu
ruku juuñu ju' jeru chuwachi telaa pu' bain, livee inu kuinda
mijakaren mityaren tsaintsuyu; tsaaren naa iyaa tsanañu
bain, Diosa' kuindaya jeru chuwachi teetsunatyuve.
10 Tsa' mitya iya naa entsana' taaju indu bain, Dioschi
mi'ke' kayalachi uraa kendaa tsaintsuyu, tsenmalaa yai bain
Jesucristo' mityaa tsa-i' liveeju detiya' naa-uwanu' mityaba
tsamantsaa chunu tiyanudetsu.
11 Entsa palaa uwain tsa deeve:
Lala yabaren bulu peyaiñu deishu juntsaya,
yabaren bulu chunu detsuyu.
12 Taaju induba tsaaren chu' puula' jijiintsushu juntsaa,
yabaren uudenguen chuinsha chunu detsuyu.
Lala yanu kerajdetuyu tishu juntsaa,
ya bain lalanu kerajtuyu tinu tsuve.
13 Naa lalaya yanu keenguindanda deeñu bain,
yaa naajuwa' bain tsarenju jintsumu juve,
ya naati' bain masmi' manba' anbutitinuu jutyu' mitya.

Dioschi mika ura' kemu

14 Entsa palaanu mandengaapu' Diosa' ajuushan entsaaya
kityudei ti' uudenguetu, tiba uraa kikaakenuu palaa jutyu-
talaya depa' vinbatyudei tide, matyu tsaa peletu palaa ju-
mulaya urajtu ju', meenamulanu na'baasa detujlewaakemu
palaa ne judeeñu' mitya.

15 Ñu' pudengama taawasha ke' Dioschi mika ura' kemu
rukuve tikayanu jude; ti' mityaba ne yujtyainuu kityu', tyee
ura kuindañu bain juntsaa naake mijakaanuu juñuba tsangue
ura' mijakaamu ruku jude.
16 Diosnu firu' kuraa palaa juula bain, naa pai'ñuba ne uraa
palaa juu pandetsunmala pave'tyude; mun tsaa palaanun
papatintsumulaya firu' juunutala kayu firu' tiyanchi ne iimu
deeve.
17 Tsaju' juntsaa mijakara jumulaya cha' alla
depe'waakemu bishpee juuñu ju', kayu awa' jinchi ne iimuve.
Tsenñu tsaa iiñuuya de-ive Himeneo bain, Fileto bain.
18 Tsejtu yala anbuda jutyu palaa jumunaa tsaa tujledeke',
lala peyaturen mangujnuu juñutala bain yumaa tsai' man-
gujpaiñuu dejuyu tis ne', mantsa chachillanu vera' pensa
manguikare' tujlekaandetsuve, yala' keenguiñutala.
19 Tsejtu tsangue' vera' mangue manguekenu deeñu, Diosya
tsanguen jutyungue tire' ma tyutya uikaakiñungue', juntsanu
entsangue piikive: *Bale Rukuya naajulaa ya' chachi deeñuba
kerave,* tsenmin entsa bain entsa pillave: *Mun Bale Ruku'
chachi keengaya jumulaya urajtu junutala, tsaa baka' jiidei,* *
ti' pillave.
20 Ma aa yanu naa uruchi bain, naa lushi kenu jeruchi bain
tyeeba dekeñu juulan tsunatyu deeve, naa chichi dekiñu juula
bain, naa tuchi dekiñu juula bain tsumu deeve; tsenmin junu
mantsalaya balengure' tyeeba kendu menestenguentsumi
bain, naa ne menestenguentsumi juula bain tsumu deeve.
21 Tsaju' mun juntsaa urajtu kiikenutala tsanguen chutyu'
bain, tyeeba naraa, Dioschin juu jumu, tsenmin Bale Rukuchi
tiba uraa kenu menestenguentsumi juuñuuya junu tsuve,
tsaju' tyee uraa kiikendu bain meneste i-iimu junu tsuve.
22 Tsa' mitya unnala' firu' kenu tyatyainutalaya nepiya'
jiiñu-ide, tsejtu Dios naakesa tyañuba tsanguen chunu junuu-
tala bain, naa ura' keenguen chunutala bain, naa munu bain
ura' estyan chunutala bain, tsenmin tiba bulla jutyu nejuu
chunutala bain juntsaaya ken chude, tsaju' naajulaa yala' ten-
bukasha tiba firu' pensa jutyu deeñuba juntsaa chachillabaa
Bale Rukunu pakan chude.
23 Pai'ñuba ne uraa balejtu kuinda juubillaya paviikenu
kityude; ñu mive tsaa palaa jumulaya vinbakaanun ne bale
deeñuba.
24 Tsenmin mun Bale Rukuchi taawasha kemu ju' bain,
ne vinguikes nemu chachi jun jutyu', kumuinchi chachill-
aba ura' kiiken chumu junu juve. Naajulanu bain tiba ura'
mijakaamu junu juve, tsenmin jei na'baasa kidandai paijtyu
ruku junu juve.

---

* **2:19** Números 16.5

25 Tsenmin naa tyeeba depa', tsa jutyuve ti' masmi' pamu-
lanu bain mika tenbitya' ura' pa' mantse'kaamu chachi junu
juve, yalanu Dios veta' pensa kekaashu juntsaya meengue'
yachi anbuda jutyu kuindanu keemijanuu dejuve tenna jutu,
26 tsenmalaa yala Dyabuluchi kayaañuu deju'ba ura' pensa
demangue', livee i' demalumiya, Dios naa naakekaanu
tyañuba juntsaaya kemu tiyanudetsu.

3

De-inu tinbushanaa-intsunuuñu bain

1 Tsenmin ñu entsa bain pashkatyude: de-inu tinbu kale-
nainsha tiba tsamantsa taaju kenu malu junu juve.
2 Chachilla yachin uraa tene mi'kemu tiyanu detsuve,
lushiren aa tadinu pensaa, dajtyamu, tiba narake' nechi tene
tyaimu, tejkure' pamu, naa ya' apalanu bain meenguityu, naa
veela yanu ura' dekiñu bain vejmi' juntsangue ura' mantyu,
Diosnu balengure' keenguenutala bain balenguutyu,
3 estya' keekibanguityu, veta' veta' ura' mandindyatyu,
na'baasa kuinda mere' mawandis nemu, yala tyee firu' ki-
ikenu tya' bain tsanguenbera kiikemu, tsamantsa firu' ki-
ikemu chachi, tiba uraa kiikenutalaya kerandyatyu,
4 yaichi ura' kera chachillanun kundaa kemu, ti ke'ba tejan
pensangue' kityu, tsenmin tiba uukeraa tene ke' neneichi tya'
Diosnuya mi'ki'mujchi yala tyee kiike' sunden puinu tya'ba
juntsaa tene aa kiikemu junu detsuve.
5 Tsenmin tsa jutyularen tsaañungue keeware' Diosnu mika
ura' keenguemu deeve tikayainuuya kiikenu dejuve, tsaaren
yala tyee kiidekiñuba juntsaren mijakaanu juve, yala uwain
Diosnu balenguutyu deeñuba.
Tsa' mitya juntsaa chachillabaya jaiba buudityude.
6 Tsaju' juntsaa chachillaa naa vee yatala bain vis ne', pulu'
pensajtu' tiba firu' juu kendya' ujcha lan chumu supulanu
anbuda keranguikares neneimu deeve,
7 matyu juntsaa supulaya tiba mijatindu bain tyee ura
uwain tsaañuba ura' aseetanguenu dejutyuñu' mitya.
8 Entsa chachilla bain kaspee tinbunu Moisésnu meedindy-
atyu mirukula Janes, Jambrésba naajuwa deeñu bain tsaren
deju', anbuda jutyu kuindanaa meedindyatyu deeve. Matyu
firu' juu kiikenu tene pensaa chachi deju', Diosnu kerangui-
tyun mitya, yachi mutya' kerai'nu chachilla deeve.
9 Tsaaren yala tyee kenu tya'ba tsangue kiikenuu deju-
tyu', kaspee tinbunu Moisésnu kundaa kemu pai mirukula
tsaaya, ti kenduba pensangue' kityu deju'ba chachillachi
entsai katawamu deesu, entsalanu bain tsangue kata' tiba
aseetaju' kityu deeñuba keemijanu dejuve.

Pablo, Timoteonuuudenguiñu palaa

10 Tsaaren ñuya, iya naa naake mijakaamuñu bain, naa
naaken chumuñu bain, iya tyee kenu pensa juwaañu bain,
iya naake keenguemuñu bain, iya naaju' te' kidandai paijtyu
juñu bain, iya naa-i estyamuñu bain, tsenmin naa iya tituba
induba tsaa jintsumuñu bain tsanguenu mijañuve,
11 tsenmin naa inu tu'nu bendaa dekiñu bain, naa taaju-i'
puimuwaañu bain ñu juntsa mijave, tsaju' juntsaaya inu de-
i' puimuwaave, naa Pisidia tusha Antioquía pebulubi bain,
Iconio pebulubi bain, tsenmin Listra pebulubi bain, tsejtu
tsaimuwaañuba, Bale Rukaa inu livee iware' puiteve.
12 Tsaju' mun Jesucristoba jutu naaju chunuu juñuba
tsanguen chunu tyamulaya uwain firu' inu desura' taaju in
chunuu dejuve,
13 tsaaren firu' ken chumula bain, naa anbukuinda keran-
guikaren chumula bain yalaya kayu firu' tiya' jinchi ne
iintsunu dejuve, veelanu anbukuinda keranguikare', naa yai
bain anbukuinda keranguikaras jijiindu.
14 Tsaaren naa tsa deeñu bain, ñuya tyee mija' uwain tsaave
tenna ju'ba juntsanu tsarenju jintsude; ñuya mive naajulaa
tsaa demijakaañu mija' bain.
15 Tsenmin mandengakide naa ñuya kayiimalaren Diosren
piikikaañu kiikanu mijamuwa ju' bain. Juntsaa ñunu ura'
aseetaju tire' Jesucristonu keranguen mitya livee iwaanu
tirenu juve.
16 Diosa' Kiikaya kumuinchi yaa tsangue depiikesa tya' pen-
sanguikare' piikekaañu jumuve, tsaju' ura' kuinda mijakaanu
bain, uumi'te' ura' mandirenu bain, Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumijakaanu tirenu bain baleve,
17 tsejtaa Diosa' chachi jumulaya naaketaa uraa kenu
deju'ba aseetaju' tsangue kiikenun jutyuu tiyanudetsu.

4

Diosa' palaa mijakaade.

1 Jesucristo rei juu maja', naa bibu chumulanu bain, naa
pemulanu bain kavitu kenu tsuve. Tsa' mitya Diosa' ajuusha
bain, naa Jesucristo' ajuusha bain ñunu entsandi' u'tandinu
tenve:
2 Diosa' palaa mijakare', naa-uwanu mijakaanuu malu
faañu bain, naa mijakaanu' jutyuu malu faañu bain tsa tsan-
guide. Tsejtu nepa' deechu' mantse'kaade, uumi'tekena' bain,
tsenmin sunden pensa manguwakena' bain tsa tsanguide jei
kidandai paijtyu' ura' mijakaandu.
3 Diosa' mika ura kuinda mijakaranu, chachilla de-
abuindya' mameendyatyu', yala tyee kiikendya'ba tsa

tsangue', pure' mashtuu mityake', yala tyee mere'
mijandya'ba juntsaaya mijakutinu tinbu janu juve.
4 Tsejtu anbuda jutyu kuindanuya meenguityui detiya',
anbukuinda, tinbu palaanu tene mameenguekenu detsuve.
5 Tsa deiñu bain, ñuya ura' pensa juuren tsana', naa taaju
i' pullandu bain tsaaren jintsude, tsejtu livee inu kuinda
mijakare' papati', ñu' kenu taawashanu ura' kiike' jide.
6 Iya animaa tute' Diosnu kuwanu uranu binu yuutsu-
untsumi juuñuu, yumaa tsai' tuta' in asa yuutsuunun jutyu-
nayu; inchi peyanu malu kalenave.
7 Iya vinguen tsanguendu mika ura' kiike' puiñuu-iyu; nuka
tyuinajinaa tsaindu bain yumaa junbi tyuinajiiñuu-i' dekiyu;
in ura' keranguenu pensa masmi' mangui'mujchi tsaaren
jiyu.
8 Tsejtu umaa iya keenamiya Bale Ruku mika ura' kav-
itu kemu ruku, juntsa malunu iya Dios naakesa tyañuba
tsanguen chun mitya inu tyeeba me'nu juñu juntsa kanun
keranayu. Tsaaren juntsa ne inuren kuwaken jutyu', naa-
julaa ya manen maanu juñu, uwain tsaisa tya' sunden de-
keenañuba juntsalanu bain tsaren kuwanu tsuve.

Naa naakesa tya'baPablo tsandimi.

9 Inu te' mangueejanu kisa tenve,
10 matyu Demasya entsa tusha tiba kataamulanaa kayu aa
estya', tsaa inu manbaka' miji-i' Tesalónica pebulusha mijiive.
Crescenteya, Galacia tushaa jive. Tsenmala Titoya Dalmacia
tushaa jive.
11 Tsenñu enuya Lucasren iba bulu punave. Maandu
Marcosnu mi'ke' ñuba miya' jade; yaa in taawashanu pure'
kemishtikenuu juve.
12 Tíquiconuya, Éfeso pebulusha erekiyu.
13 Tsenmin maandu Tróade pebulunu Carpo' yanu inchi
palanu vike' nenu jali shuikikeesu juntsa mandaasa tenve,
naa kiika juula bain. Tsaaren vejan kiika mandaatyuyu ti'ba,
pijtaa judeeshu juntsa kayu bale kiikalaya mandaade.
14 Jerutala taawasha kemu ruku Alejandro inu pure' ura-
jtuu kikive. Tsaaren Bale Rukaa ya inu tyee kiñuba juntsan
mitya taaju puitenu juve.
15 Tsa' mitya ñu bain juntsa unberenu keetadi' pashkatyu
jude, lala' mijakaanu kuindanu tsaa kundaa tiyaiñu' mitya.
16 Inu bale rukula' ajuusha ajke' bijee balela' pakanu
uwanu, mu bain la'kave'tyu', kumuinchi inu mijapetse kityu',
tsaa maali tiredekiwa. Tsa deiñu bain, Dios yalanu kuipa
putyusa tenve.
17 Naa yalaa tsa deiñu bain, Bale Rukuya in keenu
pu' puulamishtiwa, tsangue' livee inu kuinda Diosa' palaa

meenakare', naa kumuinchi judío chachi jutyulanu bain demijakaakaawa. Tsejtu kela juuñuulachi mika taaju in-
undiyantsuren Bale Ruku inu la'ka' livee kiwa,
18 tsenmin tiba urajtu juulachi bain inu tsaren livee ke'
jintsunu juve, tsangue' washken tana' bene selusha ya' chuin-
sha miya' jinu tsuve. ¡Yaa naa-uwanuba balengurasa! Tsaasa.

De-insha palaa

19 Priscanu bain, Áquilanu bain, Onesíforo' bululanu bain,
ura' dechusa tide.
20 Erastoya Corintobi shuwave, tsenmala Trófimonuya
Mileto pebulubi shuikiwayu diluiñu.
21 Kayu shu tinbu mandiyaindyuren te' maanu kide. Eu-
bulo bain, Pudente bain, Lino bain, Claudia bain, kumuinchi
keranguemu naatalala bain ñunu ura' chusa tindetsuve.
22 Bale Ruku Jesucristo ñuba bulu jusa, tsenmala Diosya
kumuinchi ñullanu estya' keewaasa.

Titochi
Pablo' pilla kiika

Ura' chusa tindu

1-2 Iya, Pablo, Dioschi taawasha kemu rukuyu, tsenmin Jesucristo' mitya kuinda kenu lara' eramu rukuyu, matyu Dioschi mi'ke' kaya chachillanu Jesús' uudenchi ura' dekeenguikaanu mijakares nenu eramu ruku. Tsenmin naauwanuba Diosba ura' chunuu juushu juntsatala uwain tsainu juve tenna ju', naajuñu bain entsaave ti' mijakares nemu rukuyu; naa entsa tu juba jutyunu uwanuren anbutityu Dios uwain naa-uwanuba chuwaanbera kenu tsuyu ti' tsandi pamuwaañu.

3 Tsejtu challa tsanguenuu tinbu jañu, Dios tyee kenu pa'ba juntsa lalanu keemijakaantsuve, lalanu livee kemu Dios inu kuinda kes nede tiñu kuinda kikentsaashu juntsa' mityaren.

4 Ura in na juuñuu, iya tsaa keranguemu Tito, ñunu entsa kiika piikentsuyu. Lala' Apa Dios bain, lalanu livee kemu Jesucristo bain ñunu estya' keeware', tiba bulla jutyu sunden chujtisa tenve.

Creta ishlabi Tito ti kenu ju'batsanguenu shuwami.

5 Ñunu Creta ishlabi shuikemiya, tyee ura' kenundiyandu bain kayu kenuu juñu, juntsa dekisa tenñaa tsangue' shuikiwayu. Tsenmin iya ñunu tyee kide tiñu bain juntsangue', pebulumeemee keranguemula' bale rukula faaware' chujtisa tenñaa tsangue' ñunu shuikiwayu.

6 Juntsa keranguemula' bale rukulaya na'baasa pakayatyu ruku junu dejuve, ma shinbun miyaju; ya' nala bain Diosnu keranguemu junu dejuve, * ne firu' kes nemu nala deeve tikayaimu jun dejutyuve, tsenmin pañu merajtu deeve tikayaimu bain jun dejutyuve.

7 Matyu keranguemulanu washkemu bale rukuya Dioschin tsaa tira' washna' keenamu' mitya, na'baasa pakayatyu ruku junu juve, uudenguenun tyaimu chachi jutyu, ajaa chachi jutyu, viñamu jutyu, vinguenu ajchuu jutyu, tsenmin anbuke' lushi laanu pensa bain jutyu ruku junu juve.

8 Tsaju', naa-uwanu ya' yanu tsunu dejañu bain ura' mikamu ruku junu juve, tsenmin tiba uraa tene kiikemu chachi, ura' pensa, Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu,

---

* **1:6** ya' nala bain Diosnu keranguemu junu dejuve ti' pillañu bain, mantsala entsangue aseetanguemu deeve: ya' nalaya ya' apalanu meenguen chumu junu dejuve.

Dioschin juu chachi, tsenmin maaliren firu' juu in jutyu chachi junu juve.

9 Tsenmin uwain anbuda jutyu kuinda mijakara jumunaa keetadi', naatiñuba tsangue meedimu ruku junu juve. Tsejtaa veelanu bain juntsa mika ura kuindachi uumi'te' sunden pensa mandiwaanuu junu, tsenmin masmi' vera' pamu chachillanu bain juntsa kuindachee uwain tsaave pensa kekaanuu junu juve.

10 Masmi' pa' meenguityu chachillaya pure' judeeve, tsaaren kayu judío chachillaa Dioschi señas idei tin chumula deju', pai'ñuba uraa kuindaa ke' chachillanu anbuda keranguekaamu rukula deeve.

11 Yalaya mijakaanu' jutyuu kuindaba demijakare', ura' ki'mujchin lushi laanun ne tsa tsa deke', vee vee bulu chumu chachillanu mushakeñuuya kiidekeñu' mitya, yala' fi'paki du'kaakeñuuya keñu uranu juve.

12 Junu Creta ishlabi chumuren, ma unbere, yala' dyusa' mitya pamu ruku, yalanu laapu' patu entsandimuwaave: Creta ishla' chullaya naa-uwanuba anbutimu, firu animaa juuñuu, ti fi'ba jayu findyatyu, tsenmin lamu chachi deeve, timuwaave.

13 Juntsanditu uwain ura' pamuwaave. Tsa' mitya yalanu daran ule' nepade, tsenmalaa Diosnu ura' keenguenutala ne firu' pensaa jutyu' juntsaaren jintsunudetsu,

14 tsenmin judío chachilla' ne pensachi dekalaañu kuindatala bain mijapetse kityu', anbuda jutyu kuindanu meenguityu chachilla naa naakidei detiñuba meengui'nudetsu.

15 Naajulaba Dioschi ura kura chachillachiya tiba ura kura tene judeeve, tsaaren Dioschi urajtu kuraa deju', Diosnu keenguityu chachillachiya tiba urajtu kura tene judeeve, matyu naa pensa bain, naa yala' tenbu' pensa bain Dioschi urajtuu tiya dei' mitya.

16 Yalaa Diosnu kera deeyu tituren, yala' tiba kiikeñu jumulaa uwain tsa jutyuñuba mijakaamu juve; tsaju' tyuten masmi' papatimu chachi deju', tiba uraa kikenuu jutyu chachi deeve.

2

Naa naake uraa kenu juñubamijakara

1 Tsaaren ñuya uwain anbuda jutyu kuinda mijakaranaa keetadi' naatiñuba juntsaatalaa laapu' pa' mijakaade.

2 Rukulanuya, ura' ne juudei ti', balengurainuu dejusa tide; ti kenduba pensangue' kemu, Diosnu keenguenutala bain, naa estyanutala bain, tsenmin naa taaju i' puinutala bain tsaren juu jintsu', firu' pensa jutyu dejusa tide.

3 Tsenmin shinbulanu bain ura' keranguemula naajunu deeñu bain tsangue ura' kiikenu judei tide, na'baasa kuinda
mere' mawandis nemu jun jutyu, tsenmin viñamu bain deju-
tyu', ura' ke' mijakaakenuu shinbu judei tide,
4 tsejtaa challan unbee kayaimulanu, ya' rukulanu bain, ya'
kaillanu bain estyamu mijakaakenuu junudetsu,
5 tsenmin ti kenduba pensangue' kenu mijakaanu, ujcha
pensa lakaakaan jutyu, yala' yanu ura' washkemijakaanu,
aa uraa tiyanu mijakaanu, tsenmin ya' rukulanu bain
meenguemu mijakaanu, tsenmalaa mu bain Diosa' kuindanu
firu' patinuu jui'nudetsu.

6 Tsenmin naa nakungulanu bain tsaren ule' pa', deechu'
kenu pensa judei tiitide;
7 naa ti juutala bain ura' ke', ñu yalanu i bain
juntsanguenun tsaamiyu tyakaanuu ke' keewaawaakide.
Naa Diosa' palaa mijakaandu bain naajuñuba tsandi', ne
anbutibandi'mujchi mika ura' deechu' pensa ju' keewaade.
8 Naa ñu' mijakare' panu palaatala bain kuipa viinuu
pai'mujchi, uraa palaa tene papatide, tsenmalaa mun lala'
mijakaranu kundaa tyamu chachi deju' bain, lalanu ti'
mityaba kuipa pukenuu dekatatyu', yai tenen ne yujtya yu-
jtyainudetsu.

9 Manda-i' taawasha kemu chachillanu bain ule' pa',
yalanu uudenguen chumu rukulanu titalaba meenguen chu',
naadetiñuba tsa tsangue', ura' tyawaamu deju', ne masmi'
pakakemu jutyudei, tide.
10 Naa taamu chachi bain dejutyu', mika ura' chachi judei,
tiitide, tsenmalaa mu bain juntsaatalaa ura' kere' lalanu livee
kemu Diosa' tsamantsa naraa mijakara junutala, uwain mika
urave tya' pensanguenudetsu.

11 Diosya mika ura ju'ba lalanu juntsangue dekeewaave,
kumuinchi chachillanu livee iwaanuu tiretu.
12 Entsangue' Diosya mika ura ju'ba, juntsangue keewaatu
lalanu firu' juunutalaya mutyatyu deju', naa entsa tusha
tiba urajtu juu kiikenutala bain mutyatyu dejunu mijakaave,
tsejtaa entsa chai tinbunu, ti kenduba pensangue' kiikemu,
Dios naakesa tyañuba tsanguemu ju', tiba ura' ken chumu
detirenu,
13 tsejtaa lala mika sunden puinu keradenaashu juntsa,
tsamantsaa daj ruku Dios, lalanu livee kemu Jesucristo
maanu tinbu kayu juntsaa i' pullaindyuya tsa tsanguen
chunu.
14 Yaa lala' mitya tu'kutive, tsejtaa kumuinchi lala' firu' ken
mitya demanbitsale' livee kenu, tsangue' lalanu yachin juu
chachi detire', ti bain uraa kiikenun pensaa chachi detirenu.

15 Tsa' mitya entsaaya ule' pa' mijakare' nepade, ñu tsandinuu ju' tsandindu. Ne mu bain ñunu balenguutyuu dejutyusa.

3

Keenguemu chachillanaajunu deeñuba

1 Keranguemu chachillanu mandengaapu', naa uñilanu bain, naa bale rukulanu bain meenguen chunu dejuve ti' manbade, tsenmin naa-uwanuba tyee uraa kiikenuu juñuba juntsa bain kive'nun jutyuu chunanu dejusa.

2 Mu bain munuba kentsure' patin dechutyusa, muba vinbatin dechutyu', tiba bulla jutyu ura' chumishtimu dejusa, naa munu bain mika tenbi pu' ura' kiikemu dejusa, tide.

3 Laa bain kaspeleya ti kenduba aseeta jutyu, pañu meetyu, tujlaa nentsumu deju' tyee kiike' sunden puinu tenñu bain tsaaya ken dechu' juntsachee uuden in chumu chachi juu chumuwa deeyu. Tsaju' tiba firu' kiiken chumu deju, kishtyamu deju, tyuten chachi, tsenmin veta' veta' tyutenganchin juu chunamuwa deeyu.

4 Tsaawa deeñuba, lalanu livee kemu Dios, naa naake uraa kenu ju' bain, tsenmin naa-i estyamu ju' bain chachillanu tsa tsangue dekeeware'

5 livee kemuwaave. Tsangue' livee ketu ne lala uraa dekiñaa livee ke' lalanu manbitsale' kasa na demangayaiñuu tireindyuve, tsangue' Espíritu Santochi kasa manchudiñuu tiretu mika tenbityanchin tsanguive.

6 Tsenmin tsangue' Dios lalanu Espíritu Santo kuwatu, livee kemu Jesucristo' mityaa tsangue' esa putyu kuwa' pure' kuwakeñuu kive,

7 tsenmalaa ya tsangue' lalanu mika ura' ke' ya naakesa tya'ba tsanguen chumu kuraa tirenmala, lala naa-uwanuba Diosba ura' chunuu tiyanu jumu kanu keenanudetsu.

8 Entsa iya patintsaashu juntsa uwain tsaave. Tsa' mitya entsaatala den papatisa tenve, tsenmalaa Diosnu keenguemulaya tiba uraa ken chunudetsu. Entsaa kenu jumulaa kumuinchi chachillachi ura deju' tsa tsanguen chunuu jumu deeve.

9 Tsaaren pai'ñuba ne uraa palaatala bain, naa yumaa chumu rukulanu laapu' kuinda juutala bain, naa Moisés' wandya lei juutala bain depa' vinbatinu kityude, tsaa jumulaya pai'ñuba ne uraa kuinda ne judeeñu' mitya.

10 Mun Diosnu keenguemuutala kundaa tyaware' deveekaanu kiñuba, tsanguemunu naa pai bijeeñuba ule' ura' mandirenu kide. Tsenñun ma ura' mandityuunmalaya juntsa rukunu keeminchaa tiyade.

11 Juntsaashu juntsaa ñu aseetanguenu juve, tsaa chachiya
urajtu ju', maali ya' ujcha' mityaren kavitu i' kuipa viiñuu-
indaa tsaañu bain.

Pablo entsa entsanguedekide timi.

12 Iya Artemasnu, tsa jutyu'ba, Tíquiconu ñu' junga een-
malaya, ñu bain Nicópolis pebulubi inu keenu janbera inu
kide, juntsa pebulunaa shu tinbu puinu pensa juyu.
13 Leichi aseetaju ruku Zenasnu bain, Apolonu bain, ñu
tyee kuwa' kemishtikenuu ju' bain tsanguisa tenve, tyee men-
estenguenuu dejuñu bain juntsa dekuwade, tsenmalaa yala
tiba yamuj inu' jutyuuya nuka jinu ju'ba jinudetsu.
14 Tsenmin lala' chachilla tiba uraa kiikenu demijasa,
tsejtaa menestendyainu tinbutala bain tyeeba kuwamu
chachi detiya', yala tibangui'mujchi dechutyu' tsaanchi
balenudetsu.

De-insha palaa

15 Kumuinchi iba bulu pumula ñunu ura' chusa tindet-
suve. Keranguen chumula, laachi estya' ura' keranu chachi
judeeshu juntsalanu ura' dechusa tide. Dios kumuinchi
ñullanu estya' keewaasa tenve.

Filemónchi
Pablo' pilla kiika

Ura' chusa tindu

1 Ñu, laaba bulu taawasha kemu, lala' estennu naatala
Filemón, iya, Pablo, Jesucristo' mityan peesu pumu ruku,
tsenmin Diosnu keenguemu lala' naatala Timoteoba, ñunu
entsa kiika piikendetsuyu,
2 naa keenguemu tsujki Apianu bain, naa laaba bulu Je-
sucristo' mitya dera' taawasha ke' keenguemu naatala Ar-
quiponu bain, naa ñu' yanu waku wa'dimu keranguemulanu
bain tsangue piikendetsuyu.
3 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu
estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa
tenve.

Diosnu yuj urave tindu

4 Naa-uwanu bain Diosba kuinda kendu ñunu
mandengamiya ñu' mitya Diosnu yuj urave tiitiyu,
5 ñu Bale Ruku Jesúsnu naake ura' keenguen chumu juñu
bain, tsenmin Cristonu keenguemulanu bain naa-i estya-
muñu bain, juntsa kuinda mere mereke' mitya.
6 Tsenmin Diosnu pa'mu juyu, ñu bain keenguemu jutu tyee
uraa dejuñuba juntsa dekeemija' Cristonu estyan mityaren
veelanu tsa tsangue dekenuu juñu.
7 Keranguemu naatala, ñu keranguemulanu estya
estyaiñu' mitya mika sundenñu, sundengaa chunayu,
tsenmin ñu' mityaa keenguemu chachilla' tenbuka bain
demasundyawarañu' mitya sundenna chuyu.

Pablo, Onésimo' mityala'ka' pami.

8 Naa iya Cristo' mitya kuinda kenu eramu ruku jutu, ñunu
naakesa tenñuba juntsanguide tinuu ju'ba,
9 tsandityu' laatala estyamu jutaa ñunu u'tandinu tenve. Iya
Pablo, yumaa derukuuyu, Jesucristo' mityan peesu punaashu
juntsa unbere,
10 tsejtu ñunu Onésimo' mitya ti' u'tandinu tenve. Yaa iya
peesusha puñu keranguemu tiyatu, in na juuñuu tiyaive.
11 Yaa kaspeleya ñuchi uuden i' taawasha kiikemu jutu,
jui'ñuba ne uraa tichiba balejtu juwaave, tsaaren challaya naa
ñuchi bain, naa inchi bain pure' balee* juve.
12 Challa ñu' junga me-eentsuyu, naamika yanu yuj estenñu
bain.

---

* **1:11** Griego palaachiya Onésimo mumu tiba kenchi pure' baleeve titundive.

13 Ñu engu putyuñu, yaa iba enu bulu pu', Diosa' mika
ura kuinda' mityan in peesu puinsha ñu' mitya kivetentsusa
tenna ju'ba me-eentsuyu.
14 Tsaaren ñuren uwain tsanguiñu urave tindyuya tsanguen
jutyuyu, tsenmalaa ñu tsangue' inchi uraa ke' bain iya tsan-
guisa ti' uudenguiñaa tsanguisa tendyu', ñu maalin tsangueñu
urave tyataa tsanguisa tenñu' mitya.
15 Tsandenna Diosyaaba entsangue' Onésimonu jayu tinbu'
mitya ñunu ba'ke' jikare'banguimee tenve; tsenmalaa ñu
umaya yanu mangatu naa-uwanuba tsana tananutsu,
16 tsaaren umaa ne ñuchi manda-i' taawasha kemu chachin
juu jun jutyuve; manda-i' taawasha kemu chachillanuba
kayu pulla ura' kuraa junu tsuve, umaa ñu' estyanu
keenguemu naatala junu tsuve. Iyaa yanu mika estyamu
juyu, tsaaren ñaa kayu inuba pullai estyanu juve, tsejtu ne
ya cha' ruku juñun tsa jutyu', Bale Rukunu keengue' naatala
juñu' mitya bain tsai estyanuu juve.
17 Tsa' mitya, ñu inu keranguemu naatala kure' iba bulu
taawasha kemuyu pensa jutuya, Onésimonu ne iyaaba juñu
mamikan tsanguide.
18 Tsenmin ne ñuchi tibillaaba urajtu kemuwaañu bain, naa
ne tiiñuba nelunañu bain juntsan mitya inaa manba'sa tenve.
19 Iya, Pablo, enuren in tyaapachi pillake' ñunu tsand-
intsuyu: uwain manguwanuu junu tsuyu. Tsandityu' bain,
ñuren inu neenañuu juve, iya ñu' mitya naake' keenguemu
tiremuwaañu bain juntsan mitya.
20 Tsa' mitya, naatala, ñu Bale Rukunu keenguemuya,
juntsaa kemishtika tenve; tsejtaa Cristo' mityaren in naatala
jumuya tsangue' in tenbuka sundyawaade.
21 Ñunu entsangue' piikemiya naa ura' meedinuuñuba mi'
mityaa tsanguiyu; tsenmin iya miyu naa tsanguide ti'ñu ju-
uba kayu dekivetekenuu juñu bain.
22 Tsenmin inchi aangu ja' chudinuu jumu bain ura' dekide;
matyu ñulla Diosba kuinda ke' tsanguisa ti' pakendetsuñu,
Dios pakatu, inu engu mangalare' ñulla' junga jikaanu juve
tenna keena' mitya.

De-insha palaa

23 Jesucristo' mityaren iba bulu peesu pumu Epafras ñunu
ura' chusa tintsuve,
24 tsenmin iba bulu taawasha kive'mula Marcos bain,
Aristarco bain, Demas bain, Lucas bain tsaren ñunu ura'
chusa tindetsuve.
25 Kumuinchi ñullanu Bale Ruku Jesucristo estya' keewaasa
tenve.

Hebreo chachillachi
pilla kiika

Dios ya' Na' mityalalanu pantsuve.
1 Yumaa tinbunu lala' aa-apa millalanu Dios ya' mitya
pamu rukulanu tsandikaatu, pure' bijee pakaamuwaave,
tsenmin naake vee vee keeware' pakaanu ju'ba tsa tsangue-
muwaave.
2 Tsaaren challa entsa de-inu tinbutalaya ya' Na' mityaa
lalanu pave. Juntsa ya' Na' mityaa ti bain dekive, tsenmin naa
ti juu bain yanu tene detaa shuikenu tireve.
3 Yaa Dios naaju tsamantsaañuba juntsaa keewarave, tsen-
min Dios ura naajuñuba yaa entsaave ti' keewara jumuve.
Yaa ya' palaa pudeechi ti juutala bain naa naa-inuuñuba
tsanguikaren tanave. Tsejtu bene lala' ujcha depitsale' dyatu,
selusha Diosa' chuchudinu chunjuu urandyasha chudive.

Diosa' Naya anjeelanu kayu pulla.
4 Diosa' Naya anjeelanu kayu pulla bale juu tiyaive, yaa
kayu Dioschin juntsaanuu kura' mitya.
5 Matyu Dios naaju anjeelanuba entsandityuwaave:
Ñaa in Nave;
*ñunu uma ke' kujteyu.**
Tsenmin ma anjeenu laapu' ne entsandibaindityuwaave:
Iya yachi apa junu tsuyu,
tsenmala yaa inchi Na junu tsuve, † tityuwaave.
6 Tsenmin yachi balenguramu Nanu, selusha mamikandu‡
entsandive: Dioschi kumuinchi ya' anjeela bain yanu teedi'
aawa dekuresa, tive.
7 Tsejtu anjeelanu laapu' patuya, Diosa' Kiikanu entsan-
dive:
Ya' anjeelanu ishuwa juuñuu tirekemuve,
tsandityu'ba, yachi tiba taawasha kemulanuya ñi llu'kaya
juuñuu tirekive, § timuve.
8 Tsaaren ya' Nanu laapu' pamiya entsandive:
Dios, ñu rei ju' naa-uwanuba tsaa tsananu tsuve,
tsenmin ñu rei ju' mika deechu' kemuve.
9 *Ñuya uraa tene kenu tyamu' mitya,*
tiba firu' jumunuya anbuindyamuve.
Tsa' mityaa iya, ñu' Dios, ñunu mi'ke' kayu;
tsangue' kayu ñuchi ura' kera chachillanuba

---

* **1:5** Salmo 2.7 † **1:5** 2 Samuel 7.14 ‡ **1:6** selusha mamikandu tityumujchi, veelaa entsangue aseetanguemu deeve: tusha ya' Nanu erendu. Naa tsaañu bain, Hebreos 2.5nu lende. § **1:7** Salmo 104.4

pullake sunden puiteyu, * tive.
10 Tsenmin entsa bain tsandive:
Ñu, Bale Ruku, uma ajke' peepunu uwanuren tu kemuwaave;
tsenmin ñuren kai'sha tiba jenamulanu bain dekemuve.
11 *Kumuinchi juntsa de-i' pinu tsuve,*
tsaanuren ñuya naa-uwanuba tsananu tsuve.
Kumuinchi juntsala jalleeba ju' de-uinbu' kan tsanguenu detsuve;
12 *juntsalanu uinbu jalleeba dejuñu dyajpiityulin tsanguenu juve ñu;*
juntsalanu jalleeba dejuñu vera mavete' panan tsanguenu tsuve.
Tsaaren ñuya tsaren ju',
naa-uwanuba tsananu tsuve.†
13 Naaju anjeelanuba Diosya jaiba entsandityuwaave:
Ñunu kundaa tyamulanu,
kayu ñu' neepa teetanainsha detsungarendyuya
ñu in urandyasha chudide, ‡ tityuwaave.
14 Matyu naaju anjeelaba Dioschi tiba kiikenu eramu deeve, livee inuu chachillanu kivetes nemula.

2

Livee inu kuinda wandyanejtaa baleñu bain

1 Tsaañu' mityaa tujle' vee miñusha jin jutyu, livee inu kuinda meedekeeshu juntsanu kayu tejan meranguiikenu dejuyu.
2 Kaspee tinbutala Dios tsandikaañu anjeela' mitya wandya palaaren lei juuwaañu juntsanu meenguityulaya naa-i taaju ikaranuu juñuba tsa tsai i' puimuwa deeve.
3 Tsaaren challaya livee inu kuinda ajke' mijakaamiya Bale Rukuren tsangue mijakares neve. Tsenñu tsandis neñu meenamula bain demawainñu, laa bain juntsa mijaturen balenguutyushu juntsaa, ¿nejtaa tsamantsa ura entsa livee inu kuindanu meenguityushu juntsaa, taaju-i' pullanbera inu dejutyuyu tyan dejutyuwa?
4 Tsenmin uwain Diosren tsanguentsu'ba tsangue katakaamuwaave naa Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu ke' keewara bain, naa tsamantsa keenbashinguekaanuu ke' keewara bain, tsenmin tiba tsamantsaa ke' keewara juu bain deketu. Tsenmin Espíritu Santo' mitya bain, Diosnu keranguemulanuya kuwa' naa naake kikaanu tya'ba tsangue' uwain Diosa' kuindañuba tsangue keewaamuwaave.

Jesús keranguemu naatalalanaadejuñuba juntsai tiyave.

---

* **1:9** Salmo 45.6-7 † **1:12** Salmo 102.25-27 ‡ **1:13** Salmo 110.1

5 Bene jainu juushu juntsa tinbu tiidetyeeshu juntsanu,
Diosya anjeelanaa uudenguen chunu dejuve tindyuve.
6 Diosa' Kiikanu manbela main entsandive juntsaatala
patu:
¿Chachilla tyee dejuñaa, ñu yala' mitya tsamantsa tengan chuyu?
Tsandityu' bain, ¿ne chachilla tyee dejuñaa, ñu yala' mitya tsamantsa pensaa tsanatunayu?
7 *Naa tsaañu bain, lalanu anjeelachi jayu mi'dingumaa kikive, jayu tinbu' mitya;*
tsangue' tsamantsa daj ruku tire', naa balengurainuu bain tireve,
8 *tsenmin ti bain kumuinchi lala' neepa teetanainsha tene tsurekiñunguive,* * titu tsandive.
Tsangue' tiba kumuinchi lala' neepa teetanainsha tene
detsurekeñunguetu, Dios lalanu tinu bain naakenu tenñuba
tsanguenu tireve, tsaanuren chaikamaba, tinu bain naakenu
tenñuba tsangueñu katawaindyuve.
9 Tsaaren Jesúsnu katandetsuyu, yanaa Dios jayu tinbu'
mityan juu anjeelachiba ne mi'dingumaa tirekive, tsejtu ya
taaju ke' peyañu, umaa tsamantsa dajka keewara', mika
balenguran chunu tireve. Diosya lalanu tsamantsa estyamu'
mityaa tsangue' peyawaave, tsejtu kumuinchi chachillachi
mika uraanuu kive.
10 Tsa' mitya ti bain yachi tene juu, tsenmin ti bain dekemu
Dios ya' na jumulanu ya' junga naranainsha miya' jinu tyatu,
Jesucristonaa taaju iware' puite', ya naaju urañuba tsaa tire'
ya' mityaa delivee-ikaanu tyatu tsanguiñu yuj uraa tyave.
11 Matyu naajula bain ma Apachiren dejuve: Dioschin juu
tiramula bain, naa yalanu Dioschin juu tiremu bain. Tsaañu'
mityaa Diosa' Na, yalanu naatala tinu yujtyatyuve,
12 matyu Diosa' Kiikanu entsandive:
In naatalalanu ñu naajuñuba pa' mijakaanu tsuyu,
tsenmin kumuinchi chachilla' kejtsapala ñunu paka' balengurenu tsuyu, † ti' pillañu.
13 Tsenmin vee mujtu bain entsandive:
I keena' washinaashu juntsa, yaa uwain tsanguenu tsuve tenna keenayu, ‡ tive.
Vee mujtu bain entsandive:
Dios inu kuñu chachilla, kailla juuñuulaba enu entsanayu, § tive.
14 Naadejuinga ma paande chachilla ma allaa juu, ma asaa
juuñu deeshu, Jesús bain tsaren chachi juu tiyamuwaave.
Tsejtaa ya peyatu tu'kaamunu puimuwaave, ura pañuya,
Dyabulunu,

---

* **2:8** Salmo 8.4-6 † **2:12** Salmo 22.22 ‡ **2:13** Isaías 8.17 § **2:13** Isaías 8.18

15 entsaitaa, peyatu taaju i' puikarakeechaa tya' jelanchiren
yala' chungama tsaanchi manda-in tsa-in chumu chachillanu
livee kenu.
16 Ne yaa uwain anjeelanu la'kanu jaindyuve; jamiya Abra-
hamnu sera' jamulanu la'kanaa tsai' jave.
17 Tsa' mitya yalanu la'kanu ya' keranguemu naatalala
ura naadejuñuba tsai tiyamuwaave. Tsejtaa naakenuuñuba
tsa tsanguemu ju', mika tenbipu ju' chachilla' mitya Diosnu
kalen jimula' kayu aa bale ruku tiyave, tsangue' chachilla'
mitya Diosa' ajuusha ujcha demanbitsalekaanu.
18 Tsenmin ura yaren ujcha lawarainu i' taaju ke' pulla'
mitya, challa ujcha lawaranu intsumulanu bain munuba
la'kanu tsuve.

3

Jesúsya Moisésnu kayu pulla.

1 Tsa' mitya keranguemu naatalala, ñulla Dioschin juu
chachi jumula, matyu Dios yachi dejusa tya' mikañu jumula,
Jesúsnu mika tejan pensanguidei. Yanaa keranguemu deeyu,
yaa Diosa' mitya kuinda kenu lara' eramu juve, tsenmin
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku juve.
2 Naajuwaanga Moisés kumuinchi Diosa' chachilla' kejt-
sapala naakentsumuwaañuba, Jesús bain yanu uudengue'
eemu Dios naa naakesa tyañuba tsanguen chumuwaave.
3 Tsaaren naa tsa ju'ba Jesúsya kayu Moisésnu pullai balen-
gurave, matyu naajunga ya kemunu pensanguiñu bain, ya
kemu rukaa kayu ya' keñu yanu pullai balenguramushu
juntsaañu' mitya.
4 Naaju ya juu bain mulaachi imu tene judeeve; tsaaren tiba
entsai katawadeishu juntsaya, naa ti bain Dioschi imu tene
judeeve.
5 Matyu juntsa ju' Moisés Dioschi taawasha kemu jutu,
kumuinchi Diosa' chachillanu naa naakentsunuu juñuba
tsanguen chumuwaave, tsejtu Moisés naa naakeñuba juntsaa
bene Dios tyee panu juñuba juntsa keewara juwaave.
6 Tsaaren Cristoya, ya' Na ju' mitya, Diosa' ya juuñuu judee-
washu juntsalanu kumuinchi dekeena' washkemu juve, lala
bene uraa inu dejuyu tya' sunden keenanbera denatuya.

Diosnu keenguindandaa jutyudei.

7 Tsaañu' mityaa naatinga Espíritu Santo, Diosa' Kiikanu
entsandishu:
Tsandenna uma, ñulla Diosa' palaa mere'banguishu juntsaya,
8 *ñulla' tenbuka puulawaatyudei,*
matyu tiba den chutyuinsha nendu,
Diosnu uwain pudeñuba mijanu ke'keemula,

inu meenguityu chachilla naadejuñuba juntsaa jutyudei.

9 *Tsejtaa junga ñu' tinbu aa-apala i pudeñuba mijanu ke' keemuwa deeve,*
naamika tiba den chutyuinsha 40 añu ingama nendu
iya tiba ke' keewaantsu katandu bain.

10 *Tsenñu' mityaa juntsa sera' jamu chachillanu ajaa tse'tuware' entsandimuwaayu:*
Yala naa-uwanuba yala' tenbukachi deechu' pensanguityu',
iya tyee mutyañuba tsanguityu deeve, timuwaayu.

11 *Tsenñaa tsamantsa ajaa tenñu: Ura tsanguenbera kentsuyu, ti',*
iya kuwa' lekakaanu chujtinsha naa-uwanuba vi'nu detsuve, * timuwaayu.

12 Keranguemu naatalala, ñulla naa mu bain urajtu, tsenmin keenguityu deju', naa-uwanuba chumu Diosnu vela' jikaamu pensa tajtu' tujletyudei.

13 Tsa' mitya tsaa dejutyu', veta' veta' keranguemishtin chu', ti kenu ju'ba ajchundyakaanuu tene malumere ke' tsa tsanguidei, matyu Diosa' Kiikanu “uma” tiitishu juntsa malu deindyuya entsanditu, Diosnu chaiba keengue' meenguenuu dejuve titaa tsandive, tsejtaa ñulla ujchachi anbutikayan chutyu', tsa mijaaba indejutyu.

14 Matyu lalaya Cristoba bulu ura' chunuu dejuyu, lala Diosnu ajke' keenguitu naajuwa deju'ba tsarenju jindetsushu juntsaa.

15 Tsaañu' mitya entsandimuwaave:
Tsandenna uma ñulla Diosa' palaa mere'banguishu juntsaya,
ñulla' tenbuka puulawaatyudei,
matyu tiba den chutyuinsha nendu,
inu meenguityu chachilla naadejuñuba juntsaa jutyudei, † timuwaave.

16 Tsen ¿naajulaa Dios yalanu pañuba meenguityu chachi juwaatu den? ¿Moisés Egiptosha mangalaañu chachillaa tsa jutyuwa den?

17 Tsenmala ¿Dios mubaa tsaa 40 añu ma ajara pulla-in? ¿Tiba den chutyuinsha ujcha dela' peyamulabaa tsa indyun?

18 Tsenmin ¿naajulanaa Dios uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti', ya' lekakaanu chujtinsha naa-uwanuba vi'nu detsuve, tin? Uwain entsa bain yanu meenguityulanaa tsandive.

19 Tsenñu lala katandetsuyu, uwain dekeenguityu' mityaa, junga vinu ki'ba devi'ñu bain.

---

* **3:11** Salmo 95.7-11 † **3:15** Salmo 95.7-8

4

1 Tsaañu' mitya naa chaikama bain Dios kuwa' lekakaanu
chujtinsha viinbera inuu juñu' mitya, tujlei'mujchi Diosnu
kerangue' jindu millai devi' maliba larai'ñaa kayu urave.
2 Diosa' mika ura kuinda yala naake demeeñuba laa
bain tsangue demeeyu, tsejturen yaichiya juntsa kuinda
meetyuñuba ne uraa tiyaive, matyu yalaa juntsa kuinda de-
mere' keranguemulaba bulu dekerangui'ñu' mitya.
3 Tsaanuren lala keenguemulaya juntsa lekainsha vinu
dejuyu, matyu juntsanu Dios entsandishu junga:
Tsenñaa inu tsamantsa ajaa tenñu: Ura tsanguenbera kentsuyu,
ti',
in lekan chunu tenasha naa-uwanuba vi'nu detsuve, * tishu
junga.
Tsaaren naa tsandi'ba entsa tu dekenu tinbunuren, yachi
kuwa' lekakarensha yumaa juwaanuren tsandimuwaami,
4 matyu ya' kiikanu manbela pillanu, mandishpai malunu
laapu' patu, entsandive: *Dios kumuinchi ya' taawasha deke'*
dyatu, mandishpai malunu lekave, † tive.
5 Tsaaren kaspele Diosa' Kiikanu naadeti'ba juntsa man-
dive: *In lekan chunu tenasha naa-uwanuba vi'nu detsuve,* ‡
tive.
6 Tsaaren entsa lekanu chujtinsha chaiba mantsa vinu de-
juve, matyu kaspele Diosa' mika ura kuinda ajke' meemulaya
meenguityu' vityuwa deeñu' mitya.
7 Tsenñu' mityaa Dios ma malu mangave titu, Diosnu
chaiba keengue' meenguenuu dejuve titaa tsandive, tsen-
malaa juntsa jumu malunu vinudetsu. Tsejtu bene pure'
tinbu pullaiñu, lalanu entsangue' mijakaamiya Davidnaa
tsandikaave, Diosa' Kiikanu kaspele entsandishu juntsa pil-
lanu:
Tsandenna uma ñulla Diosa' palaa mere'banguishu juntsaya,
ñulla' tenbuka puulawaatyudei, § timuwaave.
8 Matyu Israel chachillanu Josué lekakaanu chujtinsha
eepu' Diosba ura' chujti' lekakaamuwaañuya, Dios bene kama
malu ti'chuve, matyu entsanditu: Diosnu chaiba keengue'
meenguenuu dejuve titaa tsandishu juntsanu.
9 Tsaju' mitya Dios entsa tu deke' dyatu naa-i leka-
muwaañuba chaiba Diosa' chachilla bain juntsangueñungue'
lekanuu junu dejuve.
10 Matyu mun entsa leka lekakinsha vishu juntsaa, Dios
naa-inga ya' taawashanu lekashu, yai bain tsainu dejuve.
11 Tsa' mitya lala tyeenguendaa Dios naatiñuba tsangue'
lekanu deju'ba juntsanguentsunu dejuyu, tsanguendaa laa

---

* **4:3** Salmo 95.11 † **4:4** Génesis 2.2 ‡ **4:5** Salmo 95.11 § **4:7** Salmo 95.7-8

bain Israel chachilla tsaa meenguityu' vityula naadeiñuba juntsaa in jutyu.

12 Matyu Diosa' kuindaya chachi juuñu ju', lalanu naakenu tya'ba tsanguenuu jumuve. Ma peeniya juuñuu ju', pai pa tyayaa peeniyanuba pulla ishdave. Naa lala' pensa tansha bain vimuve, naa lala ti pensa ta', tyee kenu detyañuba juntsanu bain mija' naa urañu bain, naa urajtuñu bain mijamu juve.

13 Ti bain Diosa' keñu imulaya tiba yanu pantsudinuu dejutyuve, ti bain entsa achakalii juu tsudenave, matyu lala titi ke'ba wandi' patinuu judeewashu juntsa ruku' ajuushaya.

Jesúsya chachi jutumika tenbipuve.

14 Lala selusha vimu Diosa' Na, Jesúsnaa, chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' tsamantsa aa bale ruku juu demiya' mitya, laa bain naake keengue' wandintsu'ba juntsaaren jintsunu dejuyu,

15 matyu laachiya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku jumuya, lala ne chachi dejutu naaken tsandyamu deju', naa tyamu deeñuba juntsandyatyuuya jutyuñu' mitya. Ya bain lala naa-i' ujcha lawaranu imu deeñuba tsaimuve, tsejturen yaa ujcha latyuwaave.

16 Tsa' mitya tsamantsa estyamu Diosa' chunu chunjuusha, uwain tsanguenu juve pensa juu kalen mi'na jisai, tsenmala yaa lalanu tenbityanu ajchundya', mika aa ura rukunchiren lala' naa-in tsandyanu tinbutala la'kanu juve.

5

1 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku tiyamula naajula bain chachilla' kejtsapala te'laramu tene judeeve. Tsejtu yalaa chachilla' mitya Diosa' ajuusha jijiimu detiyave, tsejtaa naa ujcha' mitya ufeenda juula bain, naa animaa juula bain tute' Diosnu kuwa kuwakenuu junmalaya tsa tsanguenu.

2 Tsa' mityaa naa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukula bain ne chachi dejutu, pudendyatyu deju', ne chachilla naatyamu deeñu bain tsaren deju' mitya, naajulaba mijtu, aseeta jutyu deju' tupiya' nentsaintsumulanu tenbikeenuu dejuve.

3 Tsejtu ya' ujcha' mitya bain, naa kumuinchi chachilla' ujcha' mitya bain Diosnu animaa tute' keewaawaa kenuu juve.

4 Matyu entsaa chachi tiya' balengura' keewaranu tiyamu, ne maali tsaichi tya' tiyanu jutyuve, matyu Diosya tsaa tirenu mika' tsangue bale tire' katakaamuve, Aarónnu naake'ba juntsaju.

5 Tsaren ju' Cristo bain chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku tiyatu, maali tsaichi tyataa tsa indyuve, matyu Diosyaa juntsaa tire' balengurekaanu kiñaa tsaive, ya enu entsandimuwaañu' mitya:

Ñuya in Nave;
*ñunu uma ke' kujteyu.**

6 Tsenmin Diosa' Kiikanu vee mujtu bain entsandive:

Ñaa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu naa-uwanuba tsanamu juve,
matyu Melquisedec naajuwaañuba juntsaa, † tive.

7 Entsa tusha Cristo chuumala, mika llakindya' daran palaachi pa' Diosba kuinda ke' tutanu juñuba livee kikenuu jumu Diosnu u'tandiñu, Dios meenguemuwaave, yanu mika meengue', naakesa tyañuba tsa tsanguemuñu' mitya.
8 Tsa' mitya, ura pañuya naa Cristo, Diosa' Naren ju'ba tsai' llakingue' taaju ke' meenguen chutu naa-i taaju ken chunuu juñuba mijamuwaave.
9 Juntsa-i' Dioschiya naajunuuñuba tsaitu, munu bain ya' mityan naa-uwanuba liveeju chunuu tireve naajulaa yanu demeenguiñuba.
10 Matyu Dios yanu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku tirekive, Melquisedec naajuwaañuba juntsaa.

Kayu keengue' jintsu', kailla juuñuu tsanatyudei.

11 Entsa kuindatala mika panu jukeeve, tsaaren yuj taaju' wandyanu juve ñulla te' aseetanguityu tiya deiñu' mitya.
12 Ñulla dekeenguiñu yumaa pure' tinbu juuñu' mitya, ñullaa mijakaamu majuunu dejuve tennaren, tsa dejutyuñu, ka naa taaju' wandyaba jutyu Dioschi mijakaratalaren demamijakarainuu ma judeeve. Matyu kailla jun tsaa demandiya', jalla' fainuu panda finu dejutyu', chu'piren kujchaañuu mandiya deive.
13 Tsaju' chu'piren kujchaa añuñu juuñuulaya tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain aseetanguenu mijdetuve.
14 Tsaju' ura pandaya yumaa aawalaa fimu deeve, yumaa tinu bain ura' pensangue' kemula, matyu yalaa tyee urañu bain, tyee urajtuñu bain yumaa mide' mitya.

6

1 Tsa' mitya, Cristonu laapu' panu palaanu ajke' mijadeiwashu juntsatala tsangare', kayu ajkesha kerangues jisai, wajkayi ju'ba derukuuñu inu, matyu yumaa entsaatalaya demija' mitya: naa lala firu' kemuren veta' pensa demangue'

---

* **5:5** Salmo 2.7 † **5:6** Salmo 110.4

ujcha manbitsala deiwashu juntsatala bain, naa Diosnu
keenguenutala bain,
2 naa mungaranutala bain, naa keenguemulanu mishusha
tyaapachi deta'ka' patinu juutala bain, naa peyatu mangu-
jnutala bain, naa bene de-insha kumuinchi chachillanu Dios
kavitu dekenmala naa-uwanuba naananu deeñuba juntsa-
tala bain demija' mitya.
3 Tsa' mitya Diosren tsanguikaañuya, kayu keengue' jintsu'
de-awa' jintsuñuuya inu dejuyu.

4-6 Tsaaren mun Cristonu keenguituren keenguityui
tiyamulanuya naake' veta' pensa mangare' Diosnu
meenguikaren tsaanu juve. Matyu Diosnu keenguitu
danna neiñuu tiyamularen, tsenmin Dios aa ura ruku
jutu, sunden chujtinu tireñu ura' i' puimularen, tsenmin
Espíritu Santo bain kuñu kamularen, mangueenguityu
tiyamulanuya naake' Diosba ura' mandikaren tsaanu
juve. Matyu Diosa' kuinda bain naaju urañuba demija'
puimularen, tsenmin bene jainu juushu juntsa tinbunu
tiba tsamantsaa keñu kataakenu deewashu juntsa bain
yumaa entsa tinbutalaren dekata' pullandun, Cristonu
mutyatyu' tsangue demandyaikishu juntsaa, naake' Diosba
ura' mandikaren tsaanu juve, matyu yala juntsanguetu
Diosa' Nanu kuusanu tu'pu' ma-uikare' tuten tsangue', naa
munuba uukapu uukapundinuu kikaandetsu' mitya.

7 Tsa' mitya ñulla tu ju' shuwa jajaiñu kushkan tsanguemu
deeve; tsejtu juntsa tunu taawasha ke' dewajñu, ti i'ba waj-
mulachi ura' ishu juntsaa, Dioschi ura' inu juve juntsa tu;
8 tsejturen puchi tene juu, balejtu da'chi juu tene
awadeishu juntsaya, balejtunu juve; matyu wajturen Dioschi
firu' i' de-ikakarainuuya juve juntsa tu.
9 Tsaaren estennu keranguemu naatalala, naa ñullanu
entsandi depa' bain, uwain livee ichu deeve pensa dejuyu,
ñullaa juntsaa chachi dejutyuñu' mitya.
10 Diosya ura ruku' mitya, yaa pashin jutyuve ñulla ya'
mitya keranguemu naatalalanu estya' keeware' tyee yalanu
kiveten dechuñuba, tsenmin naa chaikama bain tsanguendet-
suñu' mitya.
11 Tsaaren ñullaya main main ajke' keenguetu naaju sun-
denju jintsumuwa deju'ba naa-uwanuba tsaa ura' ke' jindet-
susa tenve, ñulla uwain Dios tsanguenu juve tyatu keede-
nashu juntsa kayu kumuinchi tsa-i' pullaindyuya.
12 Matyu ñulla naake keengue'ba tsaa jintsu' langaaviiñuuya
de-ityusa tenve. Tsaju' veela Diosnu naake keengue' jintsu',
Dios uwain kuwanbera kenu tsuyu tiñu kanu deeñuba ñui
bain juntsaa jintsudei.

Dios kuwanu pañukanbera kenu dekeenayu.

13 Abrahamnu uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' ma tsan-
ditu, Dios maali ya' mumunu manbaka' ne tsandimuwaave,
kayu muba yanu pullaa dejutyuñu, juntsan mityaa paka'
uwain tsanguenbera kenu tsuyu tinu jutyu' mitya;
14 tsejtu entsandimuwaave: *Uwain iya ñunu titalaba pure'*
ura' iinuu kekaanu tsuyu, tsenmin ñunu seramu chachillanu
tsamantsa pureikaanu tsuyu, * timuwaave.
15 Tsenñu Dios tsandi' uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu,
Abraham mika anbuindyatyu' washnañaa juntsaa i' puive.
16 Chachilla bain mu' mityaba uwain tsanguenbera kenu
tsuyu tishu juntsaa, main yanu kayu pulla balenu pakataa,
tsanguemu deeve, tsejtu tsa dekishu juntsaa, naati' tsa ju-
tyuve tinuba dejutyuve.
17 Juntsaañu' mityaa, Dios naajulanu tiba uraa kenu
ju'ba juntsalanu entsangue keewaachi tyave, ya tyee uwain
tsanguenbera kenu tsuyu ti'ba, tsenmin ya naakenu tsuyu
ti'ba vera' juu manguen jutyu ti' tsanguenu shuwave. Tsa'
mitya ya naa naakenu pa'ba tsanguenu tsuyu ti' keewaatu
uwain tsanguenbera kenu tsuyu tive.
18 Naake' ne vera' manguikenuu dejutyuve, entsa pallu
jumulanu: ura uwain ma tsanguenu tsuyu ti' ma tsandipañu
jumu bain, tsenmin uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu
jumu bain, tsenmin tsaatalaya Dios jaiba anbutinu jutyuve.
Tsenmin lala Dioschi washanu tya' yanu mi'kemulanuya,
tsenmin ya lalanu kuwanu tsuyu tishu juntsanu kanbera
kenu dejuyu tya' keenamulanuya uwain tsaave tenna keena'
sunden washnanuu tireve.
19 Tsa' mitya Dios ura kuwanbera kentsuyu tiñu,
juntsa kanu dejuyu tenna dekeena' sunden dejuyu,
matyu ma baakunu deendanamu jeru chuwa naana
kijtyunamuwaañuba laa bain juntsanañuna' kanbera
kentsuyu tya' dekeenayu, yumaa Jesúsya lala' mitya selusha
Diosa' puinsha juukapanu daayanamu jalinu dapulla', Diosa'
junga jiñu' mitya.
20 Jesús juntsaitu yaa lala' mitya junga ajke' vi' keewaave,
tsejtu yaa chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa
bale ruku naa-uwanuba tsanamu tiyave, Melquisedec naa-
juwaañuba juntsaa.

7

Melquisedec naajuñubaJesús juntsaañuu.

1 Entsa Melquisedecya* Salem pebulunu rei tiyamuwaave,
tsenmin aa kai'sha chumu Dioschi chachilla' mitya Diosnu

* **6:14** Génesis 22.16-17 * **7:1** Génesis 14.17-20

kalen jimu tiyamuwaave. Tsenmin Abraham vingue' reilanu depulla' maanu uwanu Melquisedecya fale' tyuita'tu Dioschi ura' isa timuwaave Abrahamnu.

2 Tsenñu Abraham devingue' puitu, naa ti bain kañu jumula paitya pela vele' yanu manbaate kumuwaave. Melquisedec titu, ura' kiikemu rei titundive, tsenmin Salem pebuluchi rei titu, nejuu tiba bulla jutyu sunden chukaamu rei titundive.

3 Matyu Diosa' Kiikanu entsa wandyave: ne ya' apa juu, ne ya' ama juu, ne ya' tinbu aa-apala' kuinda juuñu bain tiba mikeetyuve; tsenmin ya' nakayanu kuinda juu, ne ya peyañu kuinda juu bain mikeetyuve. Tsa' mitya Diosa' Na, naajuñuba juntsaañuu ju', chachilla' mitya Diosnu kalen jimu naa-uwanuba tsanamu juve.

4 Tejan pensangue' keekidei, Melquisedec naaju baleñaa, lala' tinbu aa-apa Abrahamren ya vingue', reilanu depulla' kañu, naa ti bain paitya pela ma veleke', yanu manbaate kumuwaañu bain.

5 Matyu Moisés' wandya leiya entsandive: chachilla' mitya Diosnu kalen jimula Levínu sera' jamulaa, chachilla tinu bain paitya pela develenmala, manbaateya kanuu jumula deeve tive, naa juntsa chachilla bain ya' paande deju', yai bain Abrahamnuren sera' jamu chachi deeñu bain.

6 Tsaaren Melquisedec, naa Levínu sera' jamu jutyu' bain, Abraham paitya pela vele', manbaate kuñu kamuwaave. Tsejtu Melquisedec Abrahamnu Dioschi ura' isa ti' pamuwaave, naa Abrahamnu Diosren uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' ma tsandipamuwaañuba.

7 Mu bain mideeyu, mun Dioschi ura' isa timu ju' bain, Dioschi ura' imunu kayu pulla baletaa tsanguenuu juñuba.

8 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula Levínu sera' jamula tibilla bain paitya pela vele' manbaate dekuñu kamu chachillaya peyamu chachi deeve, tsaanuren Diosa' Kiikanu Melquisedecnu laapu' pamiya, ya bain paitya pela vele' manbaateya dekuñu kamuwaave ti'ba, yanuya chaiba chunañuu kure' pamuve.

9 Tsa' mityaa ura pañuya Levínu sera' jamu chachillaren ti' mityaba paitya pela vele' manbaate kakemuwa deju' bain, yai bain Melquisedecnuya paitya pela vele' manbaate kumuwa deeñuve, matyu Abraham Melquisedecnu kumuwaañu' mitya.

10 Ura' pensangue' pañuya, Melquisedec Abrahamnu fale' tyuita'nu uwanu, naa Abrahamchi pañala jutyuwa deeñu bain, ya' aa-apan tsanguiñu' mitya, yanu seramulaya tsangue' kuwakeñuu tene ideive.

11 Moisés' wandya lei naatiñuba juntsaitaa Israel chachilla lei deka' Levínu sera' jimulanu chachilla' mitya Diosnu kalen

jimu tirela. Tsejtu yala, chachilla' mitya Diosnu kalen jimu tiyatu, chachillanu ti' mityaba Dioschi deechu' kemu tirenu deeñuya, jungajte Diosnu kalen jimu chachi, Aarón naa-juwaañuba juntsaa jutyu, matyu Melquisedec naajuwaañuba juntsaa jatyuwaachuve.

12 Matyu chachilla' mitya Diosnu kalen jinu vera' juu ma-jushu juntsaa, naa lei bain vera' majunu tsuve;

13 tsenmin lala' Bale Rukunu, matyu Diosa' Kiikanu yanu laapu' patu, yaa Levínu sera' jamu paande jutyu', maliba Diosnu kalen jityula' paandenu sera' jamu juve, tive.

14 Naa mu bain mideeve lala' Bale Rukuya Judánu sera' jamu paandeñu bain, tsenmin chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' taawasha kenutala Moisés patu ne yai bain tsaa tiyanu dejuve tityuwaave.

15 Kumuinchi entsa kayu ura' aseeta inu juve chachilla' mitya Diosnu kalen jimu main vera majumuya Melquisedec naajuwaañuba juntsaave pensanguishu juntsaa.

16 Jesús chachilla' mitya Diosnu kalen jimu tiyatu, ma lei pamiya, ya' apala depenmala ya' nala mandiya mandiyainu dejuve tiñaa tsa indyuve, matyu naa-uwanuba chutu tiba in jutyuu pudeechee tsaive.

17 Diosa' Kiikanu yanu laapu' patu entsandive:

Ñaa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu naa-uwanuba tsanamu juve,
matyu Melquisedec naajuwaañuba juntsaa, † tive.

18 Matyu kaspee leiya, tsaa nejuu tiyanchi iive, derajtu ju', Dioschi naajunuuñuba tsaa tirekaanu kityu' mitya.

19 Moisés' wandya leiya tichiba ura' tiware' chujtityuve, tsaanuren umaa keena' washinanu juu kayu ura detanayu, tsejtu Jesús' mityaren lala Diosnu kalen mi'na jinuu detiyayu.

Jesús tyee kemuñubatinuba depullaa.

20 Dios Jesúsnu chachilla' mitya Diosnu kalen jimu tirendu uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' tsandimuwaave, tsaaren kaspele chachilla' mitya Diosnu kalen jimu tiyamulanuya uwain tsanguenbera kenu tsuyu tityuwaave.

21 Tsaanuren Jesúsnu panmalaya Dios uwain tsanguen-bera kenu tsuyu ti' ma entsandimuwaave, Diosa' Kiikanu entsandimuwaañu:

Bale Ruku uwain tsanguenbera kenu tsuyu titu,
ne veta' pensa mantyuve:

Ñaa chachilla' mitya Diosnu kalen jimu
naa-uwanuba tsanamu juve, titu, ‡ tive.

---

† **7:17** Salmo 110.4 ‡ **7:21** Salmo 110.4

22 Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa timuwaañuba,
umaa Jesús' mityaa juntsaa de-i' puikaanuu tire', kayu
kaspele tsandimuwaañuba juntsanu pullake ura' tireve.
23 Tsenmin kaspeleya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula
pure' tiya' pulla deive, matyu tsananu dejutyu' peya peya dei'
mitya.
24 Tsaanuren Jesúsya naa-uwanuba tsanamu' mitya,
chachilla' mitya Diosnu kalen jinu taawasha kenutala ne
veelanu manbuitekenu jutyuve.
25 Tsa' mityaa ya' mitya Diosnu kalen mi'na jimulanuya
naa-uwanuba tsananu livee kenu juve, matyu yaa naa-
uwanuba chu', Diosnu chachilla' mitya pakan chunu ju'
mitya.
26 Tsaju', chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale
ruku lala meneste deewaasu juntsaya, Jesúsyaa juntsave. Yaa
Dioschin juu juuve, tiba firu' kityu, ti ujchaba jutyu, ujcha
lan chachilla naadejuñuba juntsaa jutyuve, tsenmin Diosya
Jesúsnu kayu veela selusha chumulanuba pullake bale tireve.
27 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukula
tsaaya ne malumee, ajke' yala' ujcha' mitya bain, bene ne
chachilla' mitya bain animaa tute' ju'ke' Diosnu kuwa kuwak-
entsunu jutyuve yaa. Matyu Jesúsya yaren animaa tuta'
Diosnu keewaran tsa-i' ma bijee ne tsaituren kayu jungajte
animaa tute' keewaretintsun jutyungue tireve.
28 Moisés' wandya leiya chachilla' mitya Diosnu kalen
jimula' kayu aa bale ruku tiretu, Dios naajusa tyañuba tsa
tsanguen chutyu chachillanun tsaa detiremuve. Tsaanuren
Moisés' wandya leiyaa kaspele chachilla' mitya Diosnu kalen
jimu tiwaamuñuba, bene Dios uwain tsanguenbera kenu
tsuyu titu, ya' Nanu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula'
kayu aa bale ruku tireve, yanu Dios naajusa tyañuba naa-
uwanuba tsananuu tiretu.

8

Dios chachillaba veta' veta'tsanguedaa tiñu challaa kayu ura.

1 Entsa pa' jaindetsaashu juntsa entsanditaa tsandindet-
suyu: chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku
jumunu lala miyalaya selusha Diosa' chudi' mandanguensha
ya' urandyasha chumunu main miyataa tsandindetsuyu.
2 Juntsaya Diosa' pupunanu yapayanu chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula' kenu taawasha ken puve, ne chachilla'
keñu Diosa' pupunanu yapayanu jutyu, Diosren keñu ya-
payanaa juntsa taawasha ken puve.
3 Naajula bain chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu
aa bale ruku tiyamulaya Diosnu ufeenda bain, naa animaa

bain tute' keewaawaakemu deeve. Tsaañu' mitya Jesúsnu bain tsa tsanguemu kureshu juntsaa, ya bain tiiñuba keewaren chunu juve.

4 Tsaaren Jesús entsa tushaaba ne punatuya, chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukuba jun jutyuve, yumaa veelaya engu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula Moisés' wandya lei naake mandangueñuba tsangue' ufeenda kuwan dechuñu' mitya.

5 Tsaaren chachilla' mitya Diosnu kalen jimula tyee kike' bain selusha tsaa juñu juntsa keraa ne kiiketu ura juntsangue kityu deeve; tsenñu uwain juntsa keraa ne kiikemu deeve aseeta imiya, Moisés, Diosa' pupunanu yapaya* kenundiyantsuñu, Dios patu: *Kuyisha naaju yapaya juuyaa keewaañuba, ura juntsa kerangue kide,* † timuwaañu' mitya.

6 Tsaaren Jesúschi chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kenu taawashaya ajke' tsaa tiya' taawasha kemulachinuba kayu pulla urave, matyu Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa tiñu, challaya Jesús' mityaa kayu juntsanuba pulla urave, tsenmin kaspeleya ura uwain tsanguenu tsuyu timuwaañu bain, challaya Jesús' mityaa juntsaa de-i' kayu ura' inu deju' mitya.

Dios chachillaba veta' veta'tsanguedaa tiñu ajke' jumu

7 Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa tiñu ajke' jumu kuinda tichiba ura' ju' livee ikaanaaba juñuya, kama bijee, Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa tiñu kuinda jungajte majui'chuve.

8 Tsaanuren Dios yachi urajtu kuraa katatu, entsandimuwaave:

Bale Ruku entsandive:
Israel chachillaba, tsenmin Judá chachillaba,
veta' veta' tsanguedaa ti' kasa bijee tsa mannu tinu malu janu tsuve.
9 *Iya kaspele yala' tinbu aa-apalanu Egiptosha mangalare',*
kaillaaba dejuñu tyaapanu ka' mangalaren tsanguetu,
veta' veta' tsanguedaa ti', naatimuwaañuba challaya juntsa jutyuve,
matyu yala iya yaiba veta' veta' tsanguedaa tiñuba demeenguityuñu' mityaa,
yalanu tyallakemuwaayu, tive Bale Ruku.
10 *Juntsa malu depullanmala*
Israel chachillaba veta' veta' tsanguedaa ti' patu,
entsaaya mannu tsuyu, tive Bale Ruku:
In lei yala' pensasha chujtinu tsuyu,

---

* **8:5** Diosa' pupunanu yapaya muute jumu pajina 200nu keede. † **8:5** Éxodo 25.40

tsenmin yala' tenbukasha depillakenu tsuyu.
Iya yala' Dios junmala,
yalaa in chachi junu detsuve.
11 *Naajulaba Bale Rukunu keemijade ti',*
veta' veta' mijakaren chunuu dejutyuve,
matyu kumuinchi inu keranu deeñu' mitya,
naa juñu' jutyuu chachilla bain, naa bale chachilla bain.
12 *Yala tiba firu kenutala iya tsaanu kuipa faawaan jutyuyu,*
tsanditу' bain, yala' ujchanu manbashinchi iinu tsuyu, ‡ tive.
13 Tsandi' Dios veta' veta' tsanguedaa ti', vera mantu, ajke' jumunuya yumaa balejtu juu kurekive. Uwain mideeyu naa tiba yumaa de-uinbuulaya, balejtu kura' de-i' pinu kalenañuba.

9

Kaspele Diosnu naakeaawa kure' keewaamu deeñuba

1 Dios veta' veta' tsanguedaa ti' ajke' tsandipatu, entsa tusha Diosa' pupunanu yapayanu naa naake Diosnu aawa kure' keewaanuu juñu bain ma tsa tsandi wainmuwaave.
2 Diosa' pupunanu yapayanu entsana develave: ajke' suku jumuya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' vinu suku* juve, junu tyami musja'tee aa lanpara bain, naa Diosnu keeware' tsura pan bain, naa juntsa tsurentsumi ta'pa llaijkara bain junu tsuve.
3 Ajke' suku juusha vitu kama suku vinu juukapanu daayanamu jali jumu beneshaa Dioschin juu jumu suku juwaave.
4 Junga† aindyunguikaantsumi ju'kenunu uruchi tene juu main juwaave, tsaaren suku juushaya Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa ti' pañu keewara babuu chuwaave, kelu kelu uruchi tene demulaa jumu. Juntsa babuu juusha shulla keraa uruchi tene juu jumunu fintsumi *maná* puka bain, naa Aaónchi shu'kemu tyutyan cha'li bain, tsenmin Dios, chachillaba veta' veta' tsanguedaa titu, shupu' lepa pinbakililiinu lei pilla juula bain juntsa babuusha puwaala.
5 Tsenmala juntsa babuu jandala ja'chi puu muute tene pallu chujtyawaami, Dios junu puve ti' keewara. Juntsa muute jumula yala' ja'chichi babuunu jandala du'namu ta'panu dishkare' tanamu juwaala, matyu junaa chachilla Diosba ura' mandiya mandiyainunu jumi. Tsaaren challa enuya naati' kayu pa' ura' wainnu jukeetyuve.

---

‡ **8:12** Jeremías 31.31-34 * **9:2** Chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' vinu suku juusha muute jumu pajina 197nu keede. † **9:4** Éxodo 30.6nuya, juntsa aindyunguikaantsumi ju'kenunuya daayadimu jali yananu ajuushaa chu', Dioschin juu jumu suku avindalaa chuve, tive.

6 Ti bain yumaa juntsangue deke' chujtiñu, chachilla' mitya
Diosnu kalen jimula Diosa' pupunanu yapayanu ajke' suku
jumunu den vi' Diosnu aawa kure' keewaanu jutu naa naak-
enuu juñuba tsa tsanguentsumuwaala.
7 Tsaaren kama sukusha, Dioschin juu jumunuya chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukaa ma añunu ma
bijeeren viimumi. Tsai' vitu, Diosnu keewara animaa asa
taaya vimumi, matyu ya' ujcha' mitya bain, naa chachilla
mijai'mujchi ujcha lañu' mitya bain Diosba ura' mandinu
keewaanu.
8 Entsanguitaa lalanu Espíritu Santo keewaantsuve naa
Dioschin juu jumu sukuya juunatyuñuba, matyu Moisés'
wandya leinu meenguendetsu', chaiba juntsa ajke' jumu
sukunu naakendetsu'ba tsa tsangues jindetsushu juntsaa.
9 Kumuinchi juntsaa jumula challa lalanu entsa tinbunu
entsaatuuve ti' ne keewaraave, naa ufeenda keewara juula
bain, naa animaa tute' keewara juula bain tsangue' Diosnu
aawa kure' keewaamulanu ne yala' tenbu' pensasha tiba firu'
juu jutyungue tirekaatyuwaave ti' keewarave,
10 juntsalaya naa panda juutala bain, naa kujchikenu ju-
utala bain, tsenmin pichi naa naaketaa Dioschi ura' kuraa
mandiyanu juñuba tsaatala tene aa kenu uuden ne juuwaañu'
mitya. Tsaju' ne tsa tsanguentsunuuya juwaala kayu Dios
juntsan mitya ti bain vera' demanguikendyuya.

Cristo' asa livee kemu.

11 Tsaaren Cristo yumaa jave, tsejtu yaa challa chachilla'
mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku juve, tiba uraa
i' pullaindetsaashu juntsa lalanu de-ikaamu. Yaa chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu ju', Diosa' pupunanu yapayasha
juntsa taawasha kemu juve. Ya' taawasha kiikenu Diosa'
pupunanu yapaya jumuya kayu tichiba pulla ura juve, tsen-
min juntsa yapaya jumuya chachilla' tyaapachi dekiñu ya-
paya jutyuve, ura patiñuya, entsa tusha deke' chujtiñu imu
yapaya jutyuve.
12 Selusha Dioschin juu jumu sukusha Cristo vitu, ne chibu
asa juu, ne wagaa kailla asa juu kunu vindyuve, ura ya'
asaren kuwanaa vive. Tsejtu ma bijee viituren ne jungajte
mavi maviin jutyungue tire', naa-uwanuba liveejuu chunu
tireve.
13 Uwain llupu wagaa asa juu, ne chibu asa juu bain, tsen-
min ufeenda tsure' ju'kenunu supu wagaa ju'kiñu ju'pe juu
bain, Dioschi urajtu kuraa chachillanu waakiñu, ne avindala
keraachiya Dioschin juu tire' ura' kuraa tirenuu juve Moisés'
wandya leichiya.

14 Tsa' mitya animaa asa juuren Diosnu dekeewaañu,
chachillanu Dioschi ura' kuraa mandiremunmalaya, ¡kayu
Cristo' asaa naake ura' kemu jui'chunga! Naa-uwanuba
tsanamu Espíritu Santo tsanguikaañu, Cristo tu'kuti', Diosa'
ajuusha ti ujchaba jutyu keewarave. Tsenñu ya' asaa lala'
tenbu' pensanu ti ujchaba jutyuyu tyakaamuve, tsenmalaa
lala chumu Diosnu aawa kure' keewaanudetsu.

Kama bijee Dios, chachillabaveta' veta' tsanguedaa tiñu

15 Dios, Cristo' mityaa chachillaba veta' veta' kama bi-
jee tsanguenu mandiyave, Dios ajke' bijee chachillaba veta'
veta' tsanguedaa tiñu, demeenguityu' ujcha delañu, Cristo
peyataa juntsa ajke' bijee chachillaba veta' veta' tsanguedaa
tiñu tsanguen chunu uwanu ujcha delañuba livee demajunu
tireve. Tsenmin Dios tsanguenbera kenu tsuyu timuwaañu,
Dioschi mi'ke' kayalanuya naa-uwanuba liveeju chuwaanu
tireve.

16 Ma kiikanu, main ti taawa ju'ba ya peyanmalaa, ya'
tiba tañu jumulanu naadekisa tya'ba tsandipa' piikeñu, junu
naatiñuba ma juntsanguenu jumiya, ajke' juntsa tsangue pi-
ikemu ruku uwain peyañuba demijanmalaa, juntsa kiika ura
bale tiyamuve,

17 matyu ti taawa ju'ba, juntsatala naadekisa tya'ba
tsandipa' piikemu ruku kayu peyaindyuya, juntsa kiika
pilla kayu balejtuñu' mitya, tsaaren ya peyanmalaya juntsa
kiika balendimuve.

18 Juntsaañaa naa Dios chachillaba ajke' veta' veta'
tsanguedaa tiñu bain, juntsanguenu dejuyu ti' keewaatu,
tyeeba tute' asa shajaakaamuwa deeve.

19 Matyu Moisés, lei naa naakidei tiñuba kumuinchi
chachillanu juntsa dewaintu, bene uveja ju ungalalaa
mula bain ka', naa isupu ali juu bain katu, llupu wagaa
kailla asa bain, chibu asalaba piba deyandaa asanu tsu'pu',
juntsa lei kiikanu bain, naa kumuinchi chachillanu bain
dewalakemuwaave.

20 Tsangue' dyatu entsandimuwaami: *Entsa asaa ya ñuiba
veta' veta' tsanguedaa tiñu uwain tsaave ti' keewara asave, Dios
ñulla tsanguenu dejuve tiñu jumu.*‡

21 Tsanguetu Diosa' pupunanu yapaya bain, naa Diosnu
aawa kure' keewarendu talantsumi jumulanu bain Moisés
tsaa asachi dewalakemumi.

22 Matyu lei pamiya, ti bain asachi wala' Dioschi ura' ku-
raa mandiyainuu jutyulaya jayun judeeve, tive, tsaaren ti
bain vejanlaya asachi tene walamu deeve Dioschi ura' kuraa
mandiyanu. Tsa' mitya ujcha manbitsalamula tyeeba tute'
asa shajaakarendyuya ujcha manbitsalajtuve.

‡ **9:20** Éxodo 24.8

23 Juntsa' mitya selusha naajuñuba ne juntsa keraa jumulanu Dioschi ura' kuraa mandirekenun animaa tute' Diosnu keewaanu meneste juwaave, tsaaren selusha tiba jumulanu Dioschi ura' kuraa mandirenuya animaa tuta' keewaranuba kayu pullake ura' kenuuya juve.

Naa-itaa Diosnu tyuinajinu

24 Cristoya ne chachilla' tyaapachi dekiñu Diosa' pupunanu yapaya keraasha vindyuve; matyu juntsaa yapaya jumuya selusha naaju chuñuba juntsa keraa ne juuve. Yaa vimiya ura selushaa vive, tsejtaa challa Diosa' ajuusha lala' mitya pa' u'tandinu.
25 Tsenmin ya tsai' vitu, pure' bijee tu'kutya' Diosnu keewara keewarainaa tsai' vindyuve, naa entsa tusha chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale rukuya añumee Dioschin juu jumu sukusha vitu, animaa asa kuwa kuwakenaa vimuñuba.
26 Ne tsaaba juñuya, Cristo entsa tu dekenu tinbunu peyamin, chaiba pure' bijee peyantsuchuve. Tsaanuren Cristoya entsa de-ingumananu tinbunu ma bijee katawa' peyaituren, jungajte animaa tute' keewaretintsun jutyungue tireve, yaren tu'kutya' lala' ujcha tiba jutyungue demanbitsaanu tiretu.
27 Matyu naajunga naaju chachilla bain ma bijee peyakeyainu jushu, tsenmala bene titi ken chumu deeñuba juntsan mitya Dios lalanu kavitu kenu jushu,
28 tsenmala naa-inga Cristo bain, ya bain ma bijeeren tuta' keewaran tsaituren pure' chachillanu ujcha demanbitsaanuu tireve. Tsejtu umaa bene maamiya, ujcha' mitya tyeeba kenaa majan jutyuve, umaya yanu washna' keenamulanu livee kenaa maanu tsuve.

10

Tinbu lei uraakikenuu jutyuwaami.

1 Moisés' wandya leiya bene tyee tiba uraa kataanu deeñuba juntsa juuñuu ne keewaraawaave, ti bain ura naajuñuba juntsaa jutyu ne juu. Tsa' mityaa Moisés' wandya leiya tichiba ma narake tiretyu juve, naa añumee Diosnu kalen ji' animaa tute' keewaawaadekiñu bain.
2 Tsaaren lei uwain yala' ujcha' mitya Dioschi ura' kuraa mandiremuñuya, yala' tenbu' pensasha ti ujchaba tajdetuyu tya' mitya, Diosnu animaa tute' keewaawaa kentsunu dejutyuve.
3 Tsaaren entsangue' añumee Diosnu animaa tute' keewara jumuya yala ujcha lamu deeve ti' mandengaapupukemu ne juuve,

4 matyu llupu wagaa asa bain, naa chibu asa bain ti ujchaba
tajtungue demanbitsaanuu jutyuñu' mitya.

Cristo animaa tuta'keewaran tsaive.

5 Tsenñu' mityaa Cristo entsa tusha jatu, Diosnu entsan-
dive:
Ñuya animaa tute' dekeewaasa tyatyuve,
naa ufeenda bain dekeewaasa tyatyuve,
*tsa jutyu' inaa cha' bulu tireve.**
6 *Naa animaa bain detute' ju'ke' dekeewaasa tyatyuwaave,*
naa ujcha' mitya bain ti ufeenda juuba dekeewaasa
tyatyuwaave ñu.
7 *Tsenñu iya Diosnu entsandiyu:*
Kiikanu inu laapu' pillatu,
naaju pillañuba tsana' iya enu entsanayu,
ñu ti kesa tyañu bain tsanguenu, tiyu.†
8 Naamika leiya Diosnu keewara animaa bain, naa ti ufeenda
keewara juu bain, naa ujcha' mitya animaa tute' ju'ke' kee-
wara juu bain tsanguenu uudenguemuwaañuba, ¿nenñaa
Cristoya, Dios mujtyuve timuwaave titundin?
9 Tsandimiya naa Diosnu animaa tute' keewara juu bain,
naa ufeenda keewara juu bain mantyumujchi veraa mannu
juve titundive tsandimi, Cristo Diosnu entsanditu: *Iya enu*
entsanayu, ñu ti kesa tyañu bain tsanguenu, timuwaatu.
10 Dios lalanu yachin juu detiremiya, Jesucristo, Dios naakesa
tyañuba tsaa ke' ura ya' buluren ne ti animaayaaba tuta' yanu
kuwan tsa-i' ma bijee tsaa kikutiketuren, kayu jungajte ne
tsa tsanguen jutyungue keñu' mityaa, lalanu Dios yachin juu
tireve.
11 Chachilla' mitya Diosnu kalen jimu judío chachilla naa-
jula bain malumere tsa tsa deke', pure' bijee Diosnu animaa
keewaawaadekive, naa juntsaya uwain ujcha jutyungue de-
manbitsaatyu juñu bain.
12 Tsaanuren Jesucristoya ujcha' mitya manbitsaakutin-
udetsu Diosnu animaa tuta' keewaran tsa-i', ma bijee peyai-
turen tsanguentsun jutyungue tiwaave. Tsa-i' bene Diosa'
urandyasha chudive.
13 Tsejtu junu tsana' washinave ya' kundaalanu benga'
tyuli', Dios ya' teetanainsha tene detsurendyuya,
14 tsejtu Cristoya ma bijeeren Diosnu animaayaaba ju' tuta'
keewaran tsaituren Dioschin juu tiyamu chachillanu naa-
uwanuba Dioschi ura' juunuu detirekive.
15 Espíritu Santo bain tsaave ti', Diosa' Kiikanu entsandi
piikekaave:

---

* **10:5** cha' bulu tireve titu, animaa tute' Diosnu keewaren tsanguenaa tsanguive titundive. † **10:7** Salmo 40.6-8

16 *Juntsa malu depullanmala*
yaiba veta' veta' tsanguedaa ti' patu,
entsaaya mannu tsuyu, tive Bale Ruku:
In lei yala' tenbukasha chujtinu tsuyu,
tsenmin yala' pensasha depillakenu tsuyu.
17 Tsenmin:
Yala' ujcha keñu jumutala,
tsandityu' bain, yala' firu' kenutala bain pashinchi iinu tsuyu, ‡ tive.
18 Tsa' mitya ujcha yumaa depitsalashu juntsaa, ne jungajte ujcha' mitya ufeenda kuwa kuwakentsunu jutyuve.

Naake keengue' baintsaa jintsudei ti' ula

19 Keranguemu naatalala, Cristo lala' mitya peya' asa shajaakaañu, umaa lala Dioschin juu juinsha jelajtu viiñu de-i' yaba ura' chudinuu detiyayu.
20 Jesús tsai' peyatu, Diosa' pupunainsha vinu' jutyuñuba, juntsa daayanamu jalinu jurukiñungue' dapullaiñu-itu, lalanu uwain Diosba ura' chuwaanu tireve.
21 Lalaya chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale ruku main tsamantsaa detanayu, Diosa' chachillanu washnamu.
22 Tsa' mitya lala' tenbukasha mika ura' pensa, tsenmin naake keengue'ba uwain tsaave tya' Diosnu kalen mi'na jisai, matyu Cristaa lalanu naraa pichi demanbitsalen tsangue' lala' ujcha tiba jutyungue demanbitsaañu' mitya, tsenñu challa lala ti kuipaba dejutyuyu.
23 Tsa' mitya ura' keraju, pensandandajtu ma pensa juu lala keranguiikendetsaashu juntsanun keengue' jintsusai, matyu Diosya lalanu naakenu pa'ba uwain tsanguenbera kenu tsuyu tiñu' mitya.
24 Naaketaa veta' veta' la'kan chunu ju'ba juntsanguekaanu mijakare', kayu estya' keeware' veta' veta' ura' kemishtin chukaasai.
25 Lala' waku wakudinsha bain ne mantsala tsaaya, jityui tiyanu bain kityudei; tsaa dejutyu', veta' veta' dajkake pensa manguwa manguwakisai; tsa deju' kayu jungajte tsa tsangues jintsusai, Bale Ruku maja' kavitu kenu malu yumaa ma dekalen jaintsuñu bain lala entsangue katandetsu' mitya.
26 Uwain lala yumaa livee inu kuinda naajuñuba demija' meenguituren, tsanguendya' ujcha mala' jijiindetsushu juntsaya, juntsan mitya Diosnu keeware' livee inu juuya tiba vera juu jutyuve.
27 Tsa deju' kavitu iinuuren ne chuna', Diosa' kundaa chachillanu jelekenuu ñichi deke' pirenu maluren keranakeenu juve.

‡ **10:17** Jeremías 31.33-34

28 Naa Moisés' wandya leinu laapu' pañu bain entsaave:
mun Moisés' wandya leinu meenguityu' firu' kidekiñu bain,
tsa dekiñu pallu, ne pen chachi juuñu bain, yanu uwain
tsanguentsu dekeenayu ti', kuipa pu' padetishu juntsaa, ti
tenbi pensaba putyu tsaa tutainuu kuipa viimu deeve.
29 Tsa' mitya ñulla' pensaya Diosa' Nanuren, naa ya' asa sha-
jaakaranu bain, tibillaaba menaa teren tsangue', naa Diosa'
Espíritu tsamantsa esmu Espíritunu bain kentsure' papatimu-
laya, ¿kayu aa kuipa juu vi', tsamantsa taaju ikaran dejutyuve
tenguen? Juntsa asaa Dios yaiba veta' veta' tsanguedaa tiñu
uwain tsaive ti' wainmu keewarave; tsenmin juntsa asachee
yala Dioschin juu chachi detiyave.
30 Bale Rukuren entsandiñuba lala mideeyu: *Iyaren, main
main naa naake dekiñuba yalanu tsa tsangue taaju de-iwaanu
tsuyu,* tive. Tsenmin entsa bain entsandive: *Bale Rukaa ya'
chachillanu kavitu ke' kuipa punu tsuve,* § tive.
31 Tsa' mitya, ¡naa uwanuba chumu Dioschi taaju inuya
tsamantsa uu jeetyanu' ikeenu tsuve!
32 Ñulla Diosa' palaa ajke' demeengue' ura' aseetangue'
jinu uwatala benga' tyullaiñu in jutyu vingue' pulla pullaiñu
indu, tsamantsa taaju ke' puimuwa deju'ba, juntsanu pensa
manguikidei.
33 Ñulla mantsala cha' kejtsapalan naa defiru' pakayaba
i', yaichi tituba de-i' puimuwa deeve, tsenmala mantsalaya
entsai' taaju imulaba bulu taaju puimuwa deeve.
34 Keranguemu peesu pumulanu ñulla mika tenbityamuwa
deeve, ti taju' ne chipa de-i' bain, mika sunden juwa deeve,
matyu tyeeba juntsanu kayu pulla ura, naa-uwanuba de-ityu
detana'ba mide' mitya.
35 Tsa' mitya uwain tsainu tsuve tya' keenanu pensa ñulla
tsaaren jintsudei, matyu tsaa tsa denashu juntsaa, juntsan
mitya tiiñuba naraa kanu detsuve.
36 Dios naakesa tyañuba ñulla tsanguen chu' taaju kendu
bain juntsaaren jintsudei, ya tyee kuwanbera kenu tsuyu
timuwaañuba juntsa kanu.
37 Diosa' Kiikanu entsandive:
Wajturen, ura wajturen maanu juve,
juntsa majainuushu juntsa wanbin jutyuve.
38 *In chachi iya naakesa tyañuba*
tsanguen chumuya tsaave tya' keranguen mityaren chunu tsuve;
tsejturen ne beenga' mitya manderen tsanguishu juntsaa,
ya' mitya ne sundenna junu jutyuyu, * tive.

---

§ **10:30** Deuteronomio 32.35-36 * **10:38** Habacuc 2.3-4

39 Tsaaren lalaya beenga' mitya majaiñu-i', tsai kuipa vi' pimu
chachi dejutyuyu, lalaya uwain keenguen mityaren livee
inuu jumu chachi deeyu.

11

Uwain tsaave tya' keranguenchitinbu rukula naajuwa deeñuba

1 Uwain tsaave tya' keranguenuya, tyee washna' bain ura
uwain tsaa puinu juve tyanu tsumive; ti juu bain kataatyu
judeeshu juntsatala bain naajuñuba uwain tsaave tyanu
tsumive.
2 Dios tyee kenu pa' bain uwain tsanguenu tsuve tya', lala'
tinbu aa-apala keranguen mityaren Dioschi ura' kuramuwa
deeve.
3 Uwain tsaave tya' keranguen mityaren lala mideeyu, Dios
tiba dekenu tinbutala ya' palaachee tsanguemuwaañu bain.
Tsa' mitya challa lala kataakendetsaashu juntsala ti bain
kataatyuwa deju'ba tiba de-i' faamu tene judeeve.
4 Abel uwain tsaave tya' keranguen mityaren Diosnu
ufeenda keewaatu, Caínnuba pullake ura' keewaamuwaami.
Tsenñu Dios ya naakesa tya'ba tsanguen chumu kure',
ya' ufeenda keewara mutyave. Tsa' mitya naa Abel pe-
muwaañuba, ya' uwain tsaave tya' kerangueñu' mityaren
chaiba laapu' pa' jindetsuve.
5 Henoc uwain tsaave tya' keranguen chun mityaren
peyai'mujchi kaya' jimuwaave, tsenñu chachilla
mangatatyuwa deeve, Dios ka' jiiñu' mitya. Diosa' Kiikanu
Henocnu laapu' patu entsandive: *Henocya kayu kaya'
ji'mujchiren Dioschi ura' katawave,* * tive.
6 Tsaaren naake' Diosnu uusundyawaren tsaave, yaa ti
kenu pa'ba uwain tsanguemuve tya' keranguityushu juntsaa,
mu bain Diosnu kalen jinuya uwain chuve tyanuu juve, tsen-
min naajula yanu demi'keñuba juntsalanuya tyeeba uukeraa
kumuve tyanuu juve.
7 Noé uwain tsaave tya' keranguen mityaren Dios juntsaa-
i' puinu juve tiñu, kayu tsaa i' pullantsu katai'mujchiren,
Noé jeetya' meenguetu ya' bululanu livee kenu baaku ke-
muwaave. Tsenmin Noé uwain tsaave tya' keranguen mit-
yaren kumuinchi chachillanu kavitu ke' kuipa pukeñungue'
taaju de-i' puikaamuwaave. Tsanguitaa Noé, uwain tsaave
tya' keenguen mityaren Dios naakesa tyañuba tsanguen
chumu kurave.
8 Abraham uwain tsaave tya' keranguen mityaren, Dios
yanu mikañu meengue', Dios kuwa' tashuwakaanu tsuyu

* **11:5** Génesis 5.24

tinu tusha jindu ya' tunu lu' ji', nuka jinduba mijturen
jimuwaave.
9 Tsejtu Abraham uwain tsaave tya' keranguen mityaren
Dios yanu uwain kuwanbera kenu tsuyu tinu tusha vee mujtu
chumu chachilla ji' chun tsana', Isaac bain, Jacob bain naana
yapaya juutala chumuwa deeñuba ya bain tsanamuwaami.
Diosya naa Isaacnu bain, Jacobnu bain tsarendi' yalanu bain
tu kuwanbera kenu tsuyu timuwaami.
10 Abraham junu tsanamiya, Diosren naake kenuu juñuba
tsangue pensangue' ura yaren ma tsangue ke' chujtiñu, naa
julluba jutyu nara wajka selusha chumu pebulu kanu wash-
nataa tsanamuwaami.
11 Naa Saraya nakatyuwaañu bain, tsenmin naa Abraham
bain derukuu ju'ba, uwain tsaave tya' keranguen mityaren,
Dios tsaikaañu, bene apa tiyamuwaave, matyu Dios naati'
bain ura uwain tsanguenu tsuyu tiñu, uwain tsanguenbera
kenu juve tya' keengue' mitya.
12 Abrahamya peyangumaa rukuwa ju'ba, keengue' mityaa
pure' chachi seewareke' *selusha chumu makara chun tsangue
deseeware', lamaa pi keetala tsumu ñiipe seewaren tsangue',
ma ruku juuren naake' miken tsangue deseewaamuwaave.*†
13 Dios ura uwain tsanguenbera kenu tsuyu ti' pañu,
juntsa naa katabangui'mujchiren kumuinchi entsa chachilla
tsaa depeyaimuwa deeve; tsejturen uwain tsaave tya'
keranguemu de' mityaa, bene uwain juntsaa-i' puinu tsuve
tya' baatala kataakiñungue' sundya' ne pullaimuwa deeve,
naa yalaya uwain entsa tusha vee mujtu chumu nentsaintsu'
ma tinbu' mitya ne neindetsuyu tyamuwa deju'ba.
14 Matyu entsandimulaya naa nukaaba tsai chunu tena
main mi'kes nenduba narake aseetanguikaakaa dekive.
15 Tsaaren ne yala' fale' janu tunuren, juntsa tu mi'kenu
juñuya, jungaren miichu deeve.
16 Tsaaren yalaya kayu naraa tu mi'kes nentsumuwa deeve,
ura patiñuya, selusha jumu tu. Tsa deeñu' mityaa Dios bain
yala' Dios tikayanu yujtyatyu', yaichi ma pebulu ke' wash-
nave.
17 Abraham naajuñuba Dios mijanu tya' tsanguikaañu,
Abraham ya' na Isaac main juunuren, ya uwain tsaave tya'
keranguemu' mitya, ne ti animaanaaba tute' Diosnu kee-
waren tsanguenu kemuwaave, naa Dios uwain tsanguenbera
kenu tsuyu ti' ma entsandimuwaañuba:
18 *Isaacnu sera' jimu chachillaa ñunu sera' jamu chachilla
kuranu detsuve,* ‡ timuwaañuba.
19 Tsaaren Abraham tsanguenu kemiya, uwain Diosya naa
pemulanu bain mangujtenuu juve tya' mityaa tsanguive.

† **11:12** Génesis 15.5; 22.17; 32.12 ‡ **11:18** Génesis 21.12

Tsanguetu yumaa Isaacnu tutekiñungueturen mangatu pemunuren mangujtekiñuu keewarave.

20 Isaac uwain tsaave tya' keranguen mityaren naa Jacobnu bain, naa Esaúnu bain Dioschi ura' de-isa ti' pa'muwaave.

21 Uwain tsaave tya' keranguemu' mitya, Jacob penundiyandu, uwain tsanguenu ti' Dioschi ura' de-isa ti' pa'muwaave José' nalanu, tsejtu *ya' tyutyan cha'li kapachi deelaitu, Diosnu aawa kure' keewaamuwaave.*§

22 Uwain tsaave tya' keranguemu' mitya, José peyanu kalenatu, bene Israel chachilla Egipto tunu demalu' miinu dejuve timuwaave, tsejtu bene demiindu, ya' ujkun bulunu naadekesa tya'ba dewainmuwaave.

23 Uwain tsaave tya' keranguemu de' mitya, naamika rei unbeena kaillanu tu'nu mandanguiñu bain dejeetyai'tu, Moisés nakayañu, ya' apala naraañu katatu, pen chu'chaya tsaa pantsungaamuwa deeve.

24 Tsenmin uwain tsaave tya' keranguemu' mitya, Moisés yumaa de-awatu, naa faraón' na'machi kaya' awakaramu ju'ba, ya' na juuñuu tikayanu tyatyuwaave;

25 tsejtu Diosa' chachilla naake taaju ken dechuñuba ya bain tsaren taaju ken chunu ne tyaimuwaave, naamika ujcha ken chutuya jayu tinbu' mitya yuj sunden chunuu ju'ba.

26 Dioschi Mi'ke' Kayamu naa-i firu' pakaya' puimuwaañuba Moisés bain juntsaiñuimuwaave, ne Egiptosha tiba uukeraa detaa chu' sunden puinu tyatyumujchi, matyu yaa bene Dios tyee kunu juwaañuba juntsaa kanu tya' mitya, naa yanu na'baasa depañuba nejuuve tyamuwaave.

27 Moisés uwain tsaave tya' keranguemu' mityaa, Egiptonu malu' miinundiyandu naake pensangue'ba tsaa tsanamuwaave. Tsaju' naakenu pensa'ba tsaa tsanatu, kataatyu Diosnu kata' deela' uinan tsanamuwaave. Tsejtaa Israel chachillanu Egipto tunu mangalare' malu' miindu, faraón ajaavi' firu' kenu juve tya' jela tyaba ityuwaave.

28 Tsenmin Moisés uwain tsaave tya' kerangue' mityaa, Dapulla' livee kiñu fandangu ke' juukapatala asachi demunguenu uudenguemuwaave, tsenmalaa avenju nalanu tu'mu anjee puinduba, Israel chachilla' avenju nalanuya tutei'nutsu.*

29 Israel chachilla uwain tsaave tya' dekerangue' mityaa, Ungalala tinu lamaanu ne ejke tubillaaba pullan tsaimuwa deeve; tsenñu Egipto' chumu chachilla bain tsaren-inu kenduren tsaa depipiya deive.

---

§ **11:21** Génesis 47.31 * **11:28** Juukapatala asachi demunguenu tishu juntsa muute jumu pajina 129nu keede.

30 Uwain tsaave tya' dekeranguiñu' mityaren, Israel
chachilla mandishpai malu juntsa keetala deyateñu, Jericó
pebulu veeta tsaa senaajiimuwaave.
31 Tsenmin mu'baasa tsa tsaimu shinbu Rahab bain uwain
tsaave tya' kerangue' mityaa, meenguityu chachillaba bulu
peya'ba peyainuuren peyatyuwaave, matyu yaa Israel
chachilla Jericósha deji' naanañuba keenu jimulanu tiba
bulla jutyu mika' pantsuumuwa' mitya.
32 ¿Tyee kayu panu juwa? Naati' millandi pa' jin tsaave,
naa Gedeónnu laapu' pañu bain, naa Baracnu pañu bain, naa
Sansónnu pañu bain, naa Jefténu pañu bain, naa Davidnu
pañu bain, naa Samuelnu pañu bain, naa Diosa' mitya pamu
rukulanu laapu' pañu bain, matyu panu pure' juuve.
33 Entsala bain uwain tsaave tya' dekerangue' mityaa,
reilanu vingue' pulla' yaichi tu kakena' bain, tsenmin naa
mandangue' bain ura' ken chudina' bain, tsenmin Dios
yalanu bene tyee kunu pamuwaañuba uwain juntsa kanbera
kemu deju' bain, tsenmin naa leunnu bain fi'paki jai'ken
jutyungue tirena' bain,
34 ñi unwakinsha ma viituba jupetyuna' bain, peeniy-
achi tutanundiyanduren livee iina' bain, ne chachi juuwa
ju' bain tsamantsa dera tiyaina' bain, vingue' pulla pulla
de-i' tsamantsa dajka tiyaina' bain, tsenmin vee mujtu
chumu yala' kundaalanu vinguendu pulla' nepiwarekena'
bain tsanguemuwa deeve.
35 Naa ya' pemu paandelanu mantsatiya' chumu juu
mangataakena' bain tsanguemu supula bain juwa deeve.
Mantsalaya tsamantsa taaju induba ne deliveekisa
tyai'mujchi tsaa peyanchi iimuwa deeve, tsejtaa bene peya'
mangujtatu kayu ura' chunu tyatu.
36 Kayu veela bain kentsura' firu' pakayaina' bain, de-
bandaina' bain, jeru chuwachi deteeviina' bain, peesu devi-
ina' bain tsaimuwa deeve.
37 Tsenmala mantsalaya shupukachi detyatyu' peyaina'
bain, yala' bulu kejtaa dedaavi' peyaina' bain, peeniyachi
peyaina' bain tsa tsaimuwa deeve, nunbatalaba na'baasa
dene' naa uveja kika jali juu bain, naa chibu kika jali juu bain
panaa neneimuwa deeve; u'taa tiba tajtu, pensanchin diluu,
tsenmin na'baasa defiru' induba neneimuwa deeve.
38 Juntsa rukula mika ura' kiikemu deju', entsa tusha chu-
mula' kejtsapala chun jutyuu deju'ba, dechu' nunbatalaba
dene', nuka jinduba mijturen deji', naa tiba den chutyundala
neina' bain, kuyitala neina' bain, tujuutala pantsudina' bain,
lanba' dijkitala viina' bain tsaimuwa deeve.
39 Tsejturen juntsa tsaita nemula, muba tyee Dios ura
uwain kuwanbera kenu tsuyu ti' tsandimuwaañu bain juntsa

katyuwa deeve, naa yala uwain tsaave tya' keranguen mitya
ura' pakayamuwa deju' bain,
40 matyu Dios tsanguemiya lalanu bain pensangue' tana'
mityaa tsanguemi, yalanu laaba bulu debuukaataa yachi
deechu' kemu dekurenu tyatu, tsanguitaa kayu ura' juu kenu.

12

Mika taaju puindu puulanu

1 Lala ura' mideeyu juntsa pure' chachilla uwain tsaave
tya' keenguemula, naa tituba de-i' taaju kes jinduba, Diosnun
keengues jintsumuwa deeñuba. Tsa' mitya laa bain tyee
lalanu bulla kikeñungue' jeke ujcha lawaawaake' tsaa tana-
muñuba, juntsanu demangasha' pukeñungue', daran nemula
juuñuu dyatyumujchi ajkesha jisai.
2 Lalaya Jesús naajuwaañuba juntsanaa keetadi' juntsaaya
jusai, matyu ya' mityaa keengues jintsu' uwain tsaave
tyantsunu dejuyu, ya' mityaa Dios naajusa tyamuñuba
juntsaa tiyanu dejuyu. Kuusanu tu'vi' naa mayujpeyaiñu-
i' tuta'ba tsaikutya' puimuwaave, matyu yaa naa tsamantsa
taaju ke' pulla'ba, bene sunden chunu ju'ba miwa' mitya,
tsejtu Diosa' chunu keesha urandyasha chuve.
3 Tsa' mitya Jesúsya naa-i' ujcha lamu chachillachi tituba
pakaya' na'baasa imuwaañuba juntsanu keetadi' pensan-
guidei. Tsaju' tyubaiñu-i' ipijpajtyaiñui bain ityudei,
4 matyu ñullaya naa keengue' jindu bain chaikamaba firu'
kemulachi tituba de-i' peyainuuya indetyu' mitya.
5 Tsaaren Dios ñullanu ya' na juuñungue kure'
ulemuwaañuba, ¿yumaa juntsa demanbashiitu deiyu? Matyu
Diosa' Kiikanu entsandimuwaave:
Bale Ruku ulenmala balejtu kuretyude.
Ñu, in na, naa nepañuba, ipijpajtyaiñuuya ityude, tive.
6 *Bale Rukuya munu estya'ba matse'kaamuve urajdetushu*
juntsaa,
tsenmin ya naajulanu ya' na tirenu mika'ba urajtu kemulanuya
*taaju ikaamuve.**
7 Diosya ñullanu ya' na kuretaa tsangue' taaju iware'
puitentsuve, ñulla urajdetuñu matse'karendu. Tsejtu ¿mallee
ya' apala ya' nalanu nepa' matse'kaatyuba dejun?
8 Tsejtu ñulla urajdetunuren Dios kumuinchi ya' nalanu
naake matse'kaamu ju' bain, ñullanu juntsangue'
matse'kaatyuñuya, ñulla yachi ura ya' na keengaya jun
dejutyuve.
9 Tsenmin lala kayinu tinbutala entsa tusha lala' apala lala
urajdetuñu matse'kaakaa dekiñu bain, yalanu ura' keeware'

* **12:6** Proverbios 3.11-12

meenguemu deeyu. Tsa' mitya ¿kayu naajutaa ura lala' Apa
selusha chumunaa meengui'nu dejuwa, tsa-i' ura' chunu?
10 Lala' apala entsa tusha chungama matse'karen chumuwa
deeve, yaichi naakeñu urañuba tsa tsanguendu, tsaanuren
lala urajdetuñu, Dios mantse'kaamiya laachi uwain uraanuu
kitaa tsanguemuve, tsangue' ya naaju'ba juntsaa chumu
tirenu.
11 Uwain tyee ke' ura' mantse'kaanu kidekiñu bain tsa dekenu
uwanuya tsaa mujtyu' sunden pensa kukaatyuve, tsaaren
nenñaa tsa dekiñuba aseetangue' mijashu juntsaa, tiba bulla
jutyu ura' chunu tiremuve.
12 Tsa' mitya, *Dios ñullanu ura' mantse'karendu taaju i'
puitekarentsuñuba, benga' tyullaiñu ityu', ura' mandeeladei.*
13 Tsejtu, *na'baasa ken chunañu dena'ba, ura' juuya mangue'
miidei,* † tsenmalaa ura' ken chutyula, janga' neiñuu imula
kayu firu' ken chutyu', ura' manguemu tiyanudetsu.

Diosnu keengue' jintsusai.

14 Ñulla kumuinchi naa-uwanuba ura, ti peletuba tajtu
nejuu chudei, tsejtu Dioschin juu chunu kidei. Tsa jutyushu
juntsaya, naake' Bale Rukunu katan tsa deeve.
15 Munu bain Diosnu keengue' ura' is jintsuren manbaka'
me-ere', Dios estya' keeware' ura' kiikenutala mandyalla
kikaanu kityudei, tsejtaa mu bain chi telele ne saa jun tsaju'
pure' chachillanu defiru' iwaakenu jui'nudetsu.
16 Ñulla mu bain mu'baasa ne tsa tsaimu tiyanu kityudei,
tsenmin Esaú tsaaya tiba Dioschin juu jumunu balenguutyu
jutyudei; matyu yaa, ma panda palatu' mityaren avenju na
jutu naa naa-i uraa inu ju'ba juntsa tsaa atikeñunguive.
17 Tsenmin ñulla mideeve tsanguetu bene, ya' apachi
ura' iinuu tikayanu keñuren, naaken tsaa juwaañuba, tsejtu
naamika pure' warendi' bain, ya tsanguemuwaatu naaken
tsaa tiyamuwaañuba.
18 Ñullaya kaspele Israel chachilla tsaaya entsa tusha chumu
Sinaí kuyinu, naa ñi bain llukikentsu, naa tsamantsa yaju-
una, naa ishuwa bain jelekinguentsu kalen jindetyuve,
19 naa juipunu tyujtyu ui'kakara bain, naa Diosa' pañu
palaa bain merendetyuve. Jumala meemulaya ne jungajte
pa' jijiintsusa tyatyuwa deeve,
20 Dios entsanguidei tiñu tsamantsa dejeetyatu: *Mun kuy-
inu jayu tyulla'kañuba shupukachi tene tya'ke' tu'nu dejuve, naa
animaa tsaiñu bain,* ‡ timuwaañu' mitya.

† **12:13** Proverbios 3.11-12 ‡ **12:20** Éxodo 19.12-13

21 Tsenñu tsamantsa uu jeetyanu' kentsuñu' mitya,
Moisésren entsandimuwaami: *Jelanchin depi'shi kentsuyu,*
§ timuwaami.
22 Ñullaa juntsa Sinaí kuyi keesha jityumujchi, Sión kuyi
keeshaa jiiñu deive, matyu chumu Diosa' pebulusha, selusha
jumu Jerusalén pebulusha. Junaa tsamantsa pure' anjeela
sundya' Diosnu aawa kurenu debuudi' puinshaa jiiñu deive,
23 tsenmin Diosa' nala, ajke' kayamu na juuñuu tene jude'
mitya, ti bain Dios kuwanu tsuyu tiñu juntsa tadiyanuu
jumula selusha yala' mumu depilla' kayaa jumula' chu'
wa'nanushaa ñulla kalen jiiñu deive. Tsenmin munuba kav-
itu kemu, Diosa' jungaa ñulla kalen jiiñu deive, jungaa Dioschi
ura' kemu kuramula Dios naajusa tyañuba tsaa tiyamula'
chuinshave.
24 Naa Jesús' chuinsha bain kalen jiiñu deive, ya' mityaa
Dios chachillaba veta' veta' manen tsanguedaa tiñu tsan-
guikaamu' junga. Lala ya' asachee Dioschi ura' kuraa de-
mandiyayu. Tsa' mitya juntsa asa Abel' asanuba kayu pullake
ura' kemuve, matyu tutamu Abel' asaya chachiitala veta' firu'
mangaanu pensa tene ne kuwakemuñu' mitya.
25 Tsa' mitya Bale Ruku panmala meenguenu keenadei,
matyu entsa tunu Sinaí kuyisha naakidei tiñuba tsanguityu-
laya taaju i' puimuwa deeve. Tsaañu' mitya lalanu kai'sha
selusha papuñuren meenguityulaya uwain kayu taaju i' pul-
lanbera inu dejuyu.
26 Jumaa tinbunu Dios pañuren, tu depi'shikemuwaave,
tsaaren challaya entsanguenbera kenu tsuyu tive: *Kama
bijee manbi'shikaanu tsuyu, tsaaren umaa turen jujutyu, naa
selusha tiba jenamulanu bain dejuikikaanu tsuyu,* * tive.
27 “Kama bijee” titu, aseetanguikaamiya ti bain de-i'
faawaramula katawa deishu juntsa dejuiketu, vee mujtu de-
era' tsaa demanbirainu tsuve ti' aseetanguikaataa tsandive,
tsenmalaa juiken jutyuularen tsana shuwainudetsu.
28 Dios laachi rei tiya' washkentsuñu, yumaa kangumade-
naashu juntsaya juiken jutyuve. Tsa' mitya Diosnu mika
urave ti' aawa kure' keewaasai, yanu tsamantsa balengure'
keeware' naaketaa ura' tyawaasa tyamuñuba juntsanguendu.
29 Matyu lala' Diosya ñi juuñu ju' tibilla bain de-
ikakaakeñungue' piremu juve.

13

Keranguemu chachi jutunaajunuuñuba

1 Keranguemu naatala jutu naa-uwanuba ñuitala estyan
chudei.

§ **12:21** Deuteronomio 9.19 * **12:26** Hageo 2.6

2 Tsenmin naa-uwanuba ñulla munu bain ñu' yasha
mika' yalanu sunden keewaawaakidei, matyu tsanguendaa
mantsala kaspele naa Diosa' anjeelanu yala' yasha
mikalare'ba mijatyuwa deeve.
3 Peesusha pumu keranguemu naatalalanu tenga tengake',
ñui bain yaiba bulu punañundyatyaidei. Naa tituba taaju im-
ulanu bain pensanguiikidei, matyu ñui bain tsaituya tsainuu
deju' mitya.
4 Supunga' chumulaya veta' veta' ura' keewaren chudei vee
matsaityumujchi, matyu Diosya na'baasa tsa tsa-in chumu-
lanu bain, naa vee matsaimulanu bain kavitu kenu juñu'
mitya.
5 Lushi tene aa tadinu tyatyudei, matyu tyee ta' bain
juntsaren mikave tyaidei, Diosya entsandiñu' mitya:
Ñuba bulu tsananu tsuyu,
naa-uwanuba maali tiren jutyuyu, * tive.
6 Tsa' mitya uwain tsanguenu juve tya', jela putyu entsandinu
dejuyu:
Bale Ruku inu la'kamuve; jeetyanu jutyuyu.
¿Chachilla inu tyeenguikenuu juchu deenga?† tinu dejuyu.
7 Ñullanu wa'kare' Diosa' kuinda mijakaamulanu man-
dengakidei, tsenmin naake ura' keengue' jintsu' peyamuwa
deeñuba juntsanu mandengake', ñui bain juntsangues jidei.
8 Jesucristoya naa kaspele jumuwa ju'ba chaiba juntsaren
juve, tsenmin naa-uwanuba juntsa Jesucristoren juve.
9 Ne mera' kerajtunu kuinda juu vera' mamijakaraatalaya
meedi' juntsanguenu kityudei. Diosya mika aa ura ruku
jutu estyañu, ya' mityaa lala' tenbukasha mika sundyawaran
chusai, ne naa naaju panda finuu juñuba juntsatalaa keetadin
chutyumujchi, matyu juntsaa uuden junutala meenguen
chumulanuya ne yaichi tiba uraaya katakaatyu deeñu' mitya.
10 Lalaya animaa tuta' Diosnu keewaran tsaiñu main de-
tanayu. Juntsanuya Diosa' pupunanu yapayasha taawasha
kemula animaa alla keewaraa fifideke'ba, entsanuya yalaa
fikeñunguenuu kenu dejutyuve.
11 Matyu chachilla' mitya Diosnu kalen jimula' kayu aa bale
rukuya animaa asa, Dioschin juu jumu sukushaa tavi' ujcha'
mitya keewaamuve, tsejturen juntsa animaa buluya yala'
kajna' chunu tenanu jutyu vee mujtaa taji' ju'kemu deeve.
12 Juntsaañu-i' Jesús bain ya' asachi chachillanu Dioschin
juu detirenu, pebulu veeta avindalaa tu'vi' peyamuwaave.
13 Tsa' mitya, lala' chuinsha lu' ji' Jesús' junga jisai, tsejtaa ya
kuusanu tu'vi' peyatu naa-i mayujpeyaimuwaañuba laa bain
juntsai yujpeyaiñu-inu keenasai.

---

* **13:5** Deuteronomio 31.6, 8 † **13:6** Salmo 118.6

14 Matyu entsa tushaya naa-uwanuba tsanamu pebulu ju-
uya lala detanatyuyu. Tsa' mitya lalaya bene katanu judee-
washu juntsa pebulu mi'kikeñunguendetsuyu.
15 Tsenñu' mityaa Diosnu lala tsamantsa urave ti' papatinu
dejuyu Jesucristo' mityaren. Juntsa tsandi' aa ura rukuve
tiitindaa lala ne ti animaañuba tute' kuwan tsanguenu de-
juyu. ¡Tsa' mitya lala' fi'pakichin yaa tsamantsa aa ura rukuve
tiitisai!
16 Ti bain uraa tene ken chunu pashtyudei, tsenmin
veelanu ti ta'ba kuwan chudei, matyu entsanguen
dechushu juntsaa Diosnu sundyawarendetsu', animaa tute'
keewaakeñunguendetsu' mitya.
17 Ñulla' elesha pumu balela naadetiñuba meengue'
juntsanguemu judei, matyu yalaa naa-uwanuba
lekabangui'mujchi ñullanu dewashnañu' mitya, tsenmin
yalaa ñulla' mitya tyee deki'ba Diosnu pakanu dejuve.
Tsa' mitya yala' taawashanu uu sundyanuu ne taaju
puitekaakenuu kenu kityudei. Ñulla tsa jutyu', masmi'
judeeshu juntsaya, tichiba uran jutyuve ñuichi.
18 Lala' mitya Diosba kuinda ke' papatidei, lalaya lala'
tenbu' pensa uwain tiba firu' in jutyuyu tenna dejuyu, lala
ura' meenguemu junu tenñu' mitya.
19 Tsaaren ñulla Diosba kuinda ke' pamiya, yanu ñulla' junga
ñuiba bulu punu inu te' me-eesa ti' pa'dei.

De-insha piikeñu palaa

20 Tiba bulla jutyu ura' chuwaanu tiremu Dios, lala' Bale
Ruku Jesúsnu pemunuren mangujteve. Jesúsya keenguemu
chachillanu washkemu ju', uveja keekeenamu ruku juuñuu
ju', ya' asachi Dios chachillaba naa-uwanuba veta' veta'
tsanguentsunu tiñu juntsanguikaanu tiremu rukuve.
21 Diosya ñullanu ura' juu detire' ti bain ura' kiikemu tiresa,
tsenmalaa ya naa naakesa tyañuba juntsanguemu junudetsu,
tsenmin Jesucristo' mityaren yaa kumuinchi lalanu naak-
endya'ba tsanguisa. Cristaa naa-uwanuba tsamantsaave tya'
keewarasa. Tsaasa.
22 Keranguemu naatalala, iya enu ñullanu jayu piiketu
benga' mitya manderekeñungui'mujchi ajkeshaa jintsudei ti'
piikiñu kiika tiba tyai'mujchi dekasa tenve.
23 Ñuiba demijasa tenve naa lala' keranguemu naatala Tim-
oteo yumaa peesu me-e'larañuba. Tsa' mitya engu te' maja'ba
ishu juntsaya, ñulla' junga jandu bulu miya' janu tsuyu.
24 Ñulla' bale chachillanu kumuinchi ura' dechusa tidei,
naa Cristonu keenguemu chachillanu bain kumuinchi ura'
dechusa tidei. Tsenmin Italiasha chumula bain ñullanu ura'
dechusa tindetsuve.

25 Dios tsamantsa aa ura ruku jutu, kumuinchi ñullanu mika
estya' keeware' jintsusa.

Santiago'
pilla kiika

Ura' dechusa tindu

1 Iya Santiago, naa Dioschi bain, naa Bale Ruku Jesu-
cristochi bain taawasha kemu ruku, Israelnu sera' jimu 12
bulu chachi jumula entsa tusha nukaba deshajara' ji' chumu-
lanu* ura' sunden dechusa tintsuyu.

Tituba i' pullandu baindera' judei.

2 Keranguemu naatalala, naa-uwanu ñulla tituba taaju i'
pullantsu'ba Dioschi ura' indetsuyu tya' sundengaa judei,
3 matyu ñulla juntsaindaa, Diosnu kayu ura' keengues
jintsunu ju'ba mide' mitya.
4 Tsaaren ñullanu juntsai taaju ikaren chumiya, tiba ura'
deechu' kiikemu juuya tiremu jusa; tsejtaa puluuñuu ju' asee-
taju' kiikemu tiya', tinuba ura' kenu demii tiyanu.
5 Tsandenna mallee ñulla mika aseetajuu dejutyushu
juntsaa, Diosnu pa'dei, tsenmala yaa aseetaju tiyanu pensa
kuwa', maa tsandi' pakentsuñuba ne paviya ki'mujchi
tsamantsangue kuwamu juve.
6 Tsaaren uwain kuwanbera kenu juve pensa juuyaa
tsandi' pa'dei, kuwachuñanga tya' pensandandaki'mujchi,
matyu tsandya'ba ishu juntsaa, pisundaaba ju' ishuwachi
na'baasa dejuya' takan tsaimu juuñuuve.
7 Tsaju' pensandandaa chachiya, Bale Ruku kuwañu tyeeba
kanu tsuyu tya' keenatyude,
8 matyu malumee vee vee pensa kiikemu ju', titala bain
pensandandaa ne juju' mitya.
9 Keranguemu naatala pure chachiya, mika sundyamu
jude, ñu Dioschiya mika balenguramu ju' mitya,
10 tsenmala keranguemu naatala tarukuya, naa Dios tiba
tajtungue tireñuba yanaa keengue' jintsu' sundyamu jude,
matyu tarukuya llullu juuñu ju' ejbiyu' ka' pajtyan tsaimu ju',
naa-uwanuba tsananu jutyuve.
11 Pajta fale' daran lujuu kenmalaya, tape de-ejbiyu' kakiñu
ya' llullu pajtyaimu juve, tsejtu naraa llullu ju'ba mafiruimu
juve. Taruku bain tsaren juuñu ju' de-i' piyan tsainu tsuve, ya'
tiba detañu jumulanu tene pensa ju' tiba deken chundu bain.
12 Mun tituba taaju i' pullantsu'ba Bale Rukunun keengue'
jintsumuya Dioschi ura' imu juve, matyu tsaa pulla' pulu'

* **1:1** Santiago entsandimiya, naajula bain Bale Rukunu keranguemulaya, Israelnu sera' jimula yala' kundaalachi nukaba deshajara' ji' chumula juuñu deeve titaa tsandive.

juuñuu tiyamiya, Dios yanu estyamulanuya tyee kuwanbera
kenu tsuyu timuwaañuba juntsa-i' Diosba uwain chunuu
tiyanu ju' mitya.
13 Naa-uwanu ñulla firu' ke' ujcha lainu tenñuba, Diosya
tsangue' ujcha lakaanu kentsuve tyatyudei; Diosya naa-
uwanuba firu' kikenuu tyatyu ju', naa ujcha lakaakenu bain
kityuve.
14 Tsaju', main firu' kenu tya' ujcha lanu kentsumiya
ya' pensasharen tsa tsangue firu' kiikenu tyantsu' mityaa
chi'kaya' maaliren tsanguenu tiyamu juve.
15 Tsejtu juntsangue firu' kiikenu tyantsu' mityaa tsangue'
ujcha lanu tsuve, tsejtu umaa naakenu tyantsu'ba tsangue'
ujcha kiikentsumiya tsai peyainuuya tiyanu tsuve.
16 Estennu keranguemu naatalala, jaiba tujletyudei.
17 Tiba uraa jumula bain, tsenmin tiba deechu' juu ju-
mula bain kai'sha tene jamu ju', selusha tiba dannamu-
lanu dekemu Diosyaa tsanguekaamu juve. Dios naaju'ba
naa-uwanuba tsaren juve, vera' mandityu, ne tyeeba ju'
yaju'kakeñui bain ityu juve.
18 Diosren maali tsanguenu tyatu, yachi anbuda jutyu jumu
palaa' mityaren lalanu liveeju chunuu tireve, tsenmalaa tiba
yachi dekeñu jumulaba lalaa ajke' puka i' kayamu juuñuu
junudetsu.

Naakenu uuden juñubatsanguen chusai.

19 Estennu keranguemu naatalala, entsanu tengaya judei:
pandetsunmala mu bain ura' meedimu judei, tsejturen ura'
pensangui'mujchiya pa' ne tengayaa jutyudei, tsenmin jei
ajaaviviimu jutyudei,
20 matyu ajaaviviimuya Dios naakesa tyañuba tsanguen
chudinuu jutyuñu' mitya.
21 Tsaju' tyee ñullanu Dioschi urajtu kuraa tiremuñuba
juntsaatala bain, naa tiba firu' kiikenu jumula
tsamantsanamulanu bain tsaa dekepukeñunguetu, ñulla'
tenbukasha Diosa' kuinda wajkaañuushu juntsanaa daj
pensajtu ura' meedidei, juntsa kuindaa ñullanu livee kikenuu
juñu' mitya.
22 Tsaaren ne ñulla Diosa' kuinda naatiñuba ne juntsaren
mereke' dyainu dejutyu', ti mija' bain tsa tsanguen chunuuya
dejuve; tsangui'shu juntsaa ñulla maalin anbukuinda
iiñuindaa tsaanu dejuve.
23 Tsaju' mun Diosa' kuinda naatiñuba meeturen tsanguen
chutyushu juntsaa, ma chachi tinaaba kere' ya' kajuu aama
mangatamu jun tsaju',
24 nei'ba vee mujtu miimin ya naaju'ba tsaa manbashinchi
ne iimu juuñuuve.

25 Tsaaren mun juntsa deechu' jumu, tsenmin liveeju
tiremu lei jumunu mere', naa naatiñuba pashtyu' tsa
tsanguen chumuya, tyee kiike'ba ura' ke' pulla' sunden
jujuunu tsuve.
26 Mu bain Diosnu keenguemuyu tyaturen, na'baasa firu'
pa' ne tengayaa jushu juntsaa, maalin anbutikayantsu'
keenguemu jui'ñuba ne uraave.
27 Tsenmala Apa Diosa' ajuusha lala uwain keenguentsu',
anbuda jutyu deechu' juu katawanu jumuya entsaa juntsave:
kamainna kaillanu bain, naa biyuda shinbulanu bain yala'
menestendyanu uwatala tiba uraa kiikenaa juve, tsenmin
entsa tusha ti ujcha juuya kiikentsumi juñuba juntsaatala
bain ken jutyuuya juve.

2

Mainnun ura' tya' keekenu jutyu

1 Ñulla in keranguemu naatalala, lala' tsamantsaa Bale
Ruku Jesucristonu keenguemu jumiya, mainnun ura' tya'
keeke', kamainnuya jatsandya' keenu jutyuve.
2-3 Entsangue pensangue' keekisai: tsandenna ñulla' waku
wakudinu yasha ñulla dewa'nan, main taruku uru suutes
bain, naa balenchi jali juu bain panaa vijanmala, juntsanuya
ura' tya' demika': Ñuya enu balela' chunu chunjuunu chu-
dide, tiñu, juntsa uwanuren ma pure ruku bain jali ura'
jutyuu panaa, junu vijanmala juntsanuya: Ñuya aangu uidin-
denñu bain, tsa jutyu'ba, aangu chipasha chudindenñu bain
tsaide, detishu juntsaa,
4 ¿ñulla mainnuya ura' tya' balenguutun, kamainnuya
balenguutyu', naake firu' tyanduba tsangue keewaataa
tsanguenu dejutyuyu?
5 In estennu keranguemu naatalala, entsanu meedidei:
Entsa tusha pure chachillanaa Dios mi'ke' kave, tsejtaa
keranguenchiya taruku juuñuu detirenu, tsenmin Diosnu
estyamulanuya yala' rei juu tanakaanbera kenu tsuyu
timuwaatu yalanu kakaanu.
6 Tsaanuren ñullaya purelanu jaiba balenguutyu deeve.
¿Tsejtu tarukulaa ñullanu delantyullaañuu tanatyu dejuu, tsen-
min yalaa ñullanu deka' kavitu kenu bale rukula' junga der-
anchi taji tajiityu dejuu?
7 Yalaa ñulla' buunanu Jesúsnu laapu' patu kentsure' pamu
deeve.
8 Ñulla uwain tsa tsangue demeengue' tsamantsa balengura
lei jumu Diosa' Kiikanu naati': *Ñu maali naa-i estyamu ju'ba
ñuba kalen chumu chachinu bain juntsai estyade,* * tiñuba,

* **2:8** Levítico 19.18

tsanguen dechushu juntsaa, ñulla ura' ketaa tsanguenu de-
juve.
9 Tsaaren ñulla mainnuya ura' tya' keetun, kamainnuya
ne jatsandyamu deeshu juntsaa, ñulla ujcha landetsu' Diosa'
leichiya kuipa deeve, ya' leinu meenguindetyu' mitya.
10 Tsa deju' ñulla kumuinchi leinu meenguenduren, juntsa
lei jumulanu ma leinuya tsangue demeengui'shu juntsaa,
kumuinchi lei jumulanu meenguityuñuu juuve.
11 Matyu vee matsaityude timu Diosren, chachiitala bain
tu'tyude tive.† Tsaju' mun vee matsaindyu ju' bain, chachiita-
laya tu'shu juntsaa, lei naatiñuba tsangue meenguindyu juve.
12 Tsa deju' ñulla, lalanu liveeju tiremu leichee kavitu inuu
deju' mitya, naa panchi bain, naa kenchi bain ura' tsa tsan-
guidei,
13 matyu mun veelanu tenbi ken chutyulaya, yai bain
tsaren tenbiputyu kavitu inu dejuve, tsaaren mun veelanu
tenbi ken chumulaya, kavitu kenu ura janmala, yalaa mika
ura' i' puinu detsuve.

Keenguemuya ti ke'batsangue keewaanuu juve.

14 Keranguemu naatalala, ¿tyee balenu jun tsandenna ma
chachi ura' keenguemuyu titun, tiba kenchiya juntsangue
keewaatyushu juntsaa? ¿Tsejtu juntsa keenguenu pensan
juuren livee iwaakenuu juchunga?
15 Entsangue pensangue' keekisai: tsandenna main
keranguemu naatala juuya, tsa jutyu' bain, main
keranguemu shinbu juuya, naa pannu jali bain tajtumin,
naa ti fikenuu bain tajtumin juñu ñulla kataturen,
16 entsandi': Tiba bulla jutyu, mika ura' ju puidei, naa jali
bain pana' delula', ti mujñu bain fidei, tituren yala ti meneste
deeñuba tsangue kuwai'mujchin ne tsa detishu juntsaa, ¿tyee
yaichi uraa junu jun ñulla tsa detiñuba?
17 Tsaju' naa keenguenu pensa bain tsaren juve; lala uwain
Diosnu ura' keenguemuyu titun, tiba kenchiya tsangue ke'
keewaatyushu juntsaa, juntsaa keenguenu pensa balejtuve.
18 Tsaaren mallee entsandi'bandinu dejuve: Ñuya
keenguenchee Diosnu keenguemu juve, tsaaren iyaa Diosa'
Kiika naatiñuba kinchee juntsaa kemuyu, ti'bandinu juve.
Tsaashu juntsaa, ñu tyeeba uraa ki'mujchiren Diosnu uwain
keenguemu ju'ba tsangue keewaaka, tsenmala iyaa tyeeba
uraa kinchee uwain Diosnu keenguemu ju'ba tsangue
keewaanu tsuyu.
19 ¿Ñu ma Dios juuve tyamutyuika? Uwain tsaave.
Tsandyamushu juntsaa yuj urave; tsaaren naa dyabulula
bain tsaren keengue' jelanchin depi'shi pi'shikemu deeve.

† **2:11** Éxodo 20.13-14

20 Ñuya tiba aseeta jutyu chachi jutyude, matyu Diosnu
keenguenu pensaya ju'ba, tyeeba uraa kityushu juntsaa,
keenguenu pensa tiba balejtuuñuu juuve.
21 Tsaju' lala' tinbu aa-apa Abrahamnu bain, ya tyee keñuba
juntsan mityaa yanu Dios naakesa tya'ba tsanguen chumu
kureve, ya Diosnu meenguitu ya' na Isaacnu ufeenda tsure'
ju'kenunu tsuutu, tu'nu ke' ju'ke' keewaanu kemuwaañu'
mitya.
22 Naa Abrahamnu laapu' pañu bain entsaave, yaa Diosnu
keenguemu jutu, naa kenchi bain juntsangue ke' keewaave.
¿Tsejtu naake keenguemu ju'ba tsangue ke' keewaataa
deechu' kemu ju'ba tsai keewarandyun?
23 Tsenñaa Diosa' Kiikanu naatiñuba juntsaa puive: *Abra-*
ham ura' keenguiñaa yanu Dios naakesa tyañuba tsanguen
chumu kureve, ‡ tive. Abraham juntsaitaa Dioschi ura' kera
chachi kuraa mumu vimi.
24 Tsaju' ¿ma rukunu Dios naakesa tya'ba tsanguen chumu
kuremiya, ya naake keengue'ba juntsan jujutyu', naa kenchi
bain tsa tsangue meengue' kemu juñaa ura' kemu kure-
muñuba ñulla demijandyuika?
25 Tsenmin naa munuba tsa tsaimu shinbu Rahab bain
tsaren imuwaave, yaa, keres ne' kuinda mawandis nemu
chachillanu ya' yasha mika' pantsuutu, bene vee miñusha mi-
ikaamuwaataa, ya bain juntsan mitya Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu kurave.§
26 Tsaju' aseetangue' panmalaya entsaave: ma cha' bu-
lunu aama putyushu juntsaa pemu juuve, tsenmin Diosnu
keenguenu pensa bain juntsaañuu ju', tiba kenchiya tsa
tsangue kityushu juntsaa keenguenu pensa bain balejtuve.

3

Tiba uraa tene panu

1 Keranguemu naatalala, ñulla naajula bain Diosa' kuinda
mijakaamu mashturu tene aa tiyainu tyatyudei; ñulla
mideeve naa lala mijakaamulaa Dioschi kayu dera' kavitu
inu deeñuba.
2 Lala mu bain pure' bijee urajtu kemu deeyu. Naa tsaañu
bain, mallee ti pa' bain tujletyu' kentsure' patyushu juntsaa,
mika deechu' chachi ju', tyee kenuu juñu bain, tyee ken
jutyuu juñu bain tsa tsangue kenu mi chachee tsaanu juve.
3 Lala ma kawallunu ya' fi'pakinu chuwa pulaya, lalanu
meenguisa tenñaa tsanguemu deeyu, tsejtaa lala naa-i miya'
jinu tenñuba ya' bulunu tsangue meenguikaanu.

---

‡ **2:23** Génesis 15.6 § **2:25** Josué 2.1-21nu lende.

4 Tsenmin naa aa baakunu pensanguiñu bain entsaave:
tsamantsaa aa baaku deju' ishuwachi mika dera' juya' jindet-
suñu bain, junu deechu ke' jimu chachillaya kaa ta'pa lepa
juuchin deechu ke' nuka jindya'ba tsai jijiimu deeve.
5 Naa ñijka bain tsaren juve; lala' bulunu añuñuu pumu ju'
bain, tiba tsamantsangue aawa' detiwaakeñuu kemu juve.
¡Naa aa jeenbalanu pensangueñu bain ma kaa ñinbingun
juuren tsamantsangue deju'kemu juve!
6 Tsaren ju' naa ñijka bain ñillu juuñuu ju' tiba firu' kikaak-
enuu pumu juve. Tsaju' lala' bulunu pumu ñijkaren lalanu
defiru' kemuve, tsejtu lala' chungamaya ñi jelekenu kensha
faamu ñilluchi tsaa lalanu llu'kakaatintsuñuu tanamu juve.
7 Uwain chachillaya naa ne ti ajaa animaa juulanu bain,
naa pishku juulanu bain, naa tutala shilla' nemu animaa juu-
lanu bain, naa pisha pumu aa animaa juulanu bain, yalaren
tsanguendyashu juntsaa wajku tiremu deeve.
8 Tsejturen mu bain yala' ñijkanuya na'baasa pan ju-
tyungue tirenuya dejutyuve. Ñijkaya naake' deechu' mandi-
ran tsaa jutu, ya' panu palaaya urajtu ju' piñichi chachinu fi'
kityawaamu pi juuñuuya juve.
9 Lalaya juntsa ñijkachiren, lala' Bale Ruku, Apa bain jumin
jumu Diosnu yuj urave tiititun, chachillanuya firu' isa tya'
papatimu deeyu, naa Diosya chachillanu ya naaju'ba tsangue
kemuwaañu bain.
10 Matyu ma fi'pakinun Dioschi ura' ikaanu palaa juu bain,
naa firu' ikaanu palaa juu bain faanuu jutyuve. Tsaju',
keranguemu naatalala, juntsaa jun jutyuve.
11 Tsaren ju', naa tu tainsha pi faamu ma tujuunu bain, ura
pi faamin, tyaipi faamin ityuve.
12 Tsa jutyu', igu chinu bain ulibu puka ityuve, naa uva
pu'chinu bain igu puka ityuve, naa tu tainsha pi faamu ma
tujuunu bain, tyayu pi faanunuya, ne pi juu bain faatyuve.

Diosya aseetaju tiremuve.

13 Mun ñulla' kejtsapala mallee aseetaju' mi chachi jushu
juntsaa, tyee ke' uraa kiike'ba tsaanchee uwain juntsaa kee-
waade, ya' aseeta junu pensachi dajtyaba jutyu kiikendu.
14 Tsaaren ñulla' tenbukasha naa kishtyanu pensa bain, naa
tiba juchi tya' dajtyanu pensa bain juntsaa tene yallu deeshu
juntsaa, ñulla ne ti' mityaba dajtyainuu dejutyuve, matyu
anbuda jutyu ura kuinda naatiñuba tsangue meenguendetyu'
mitya.
15 Matyu juntsaa aseetaju pensa jumuya Diosa' junga fale'
jamu jutyuve, tsaju' entsa tusha faamu pensa ne juju', ne
chachilla' pensaa juve, tsenmin dyabulu' pensaren jumu ne
juuve.

16 Tsaju' nuka bain kishtyan dechu', tiba juchi tya' dajtyanu
pensa bain ken chuinshaya tituba kiiken dechu', naake firu'
kendya'ba tsa tsanguen chunuuya dejuve.
17 Tsaaren naajulaa Diosnaa fale' jamu aseetaju pensa
deta'ba, juntsalaya ti ujchaba kiiken chutyu deju', tiba
bulla jutyu chukaakenuuya deju', aa ura chachi deju', mi-
jakaakutinu ajchuu chachi deju', mika tenbityamu deju',
mika ura' kiiken chumu deju', mainnuren ura' kiikityu deju',
tsa jutyuren tsaañungue keewaamu chachi bain dejutyuve.
18 Tsenmala tiba bulla jutyu ura' chudinuu tene kiikem-
ulaya, uraa kiiken dechu' tiba ura' juundene juuya ikaamu
deeve.

4

Diosnaa balengure' meenguide.

1 ¿Nenñaa ñuitala vinguemu deju', naa peletu bain kiikemu
deeyu? ¿Matyu ñulla' tainsha maali ura' inu pensa pumu, naa-
uwanuba firu' kikaamaa tsanguikaamu jutyuu?
2 Ñulla tyee demutya' bain juntsa tsa tsai tadiyanuu de-
jutyuve. Tsejtu dekishtyan chu', tsaa detadiyanu tyanduba
kanu jutyuumin, naa tute'ba tsanguenuu dejutu bain, ti
mutya'ba tsai detadiyanuu dejutyuve, tsejtaa vej vej depa'
vinban chumu deeve. Tsa deju' ñulla tyee mutya' bain
kaindyulaya Diosnu pa'tyu de' mityaa tsa deeve.
3 Tsaaren naa pake' bain katyu deemiya, deechu' kenu tya'
pa'tyu de' mityaa tsa deeve, matyu tyee kitaa maali sunden
puichi tya'ba juntsaa kenaa pakendetsu' mitya.
4 ¡Na'baasa keenguindandaa chachilla! ¿Ñulla mijdetuu
naa entsa tusha tiba firu' jumunaa kayu mutyan dechushu
juntsaa, Diosnaa kundara juu keewara juñuba? Tsaju' mun
entsa tusha tiba jumunaa kayu mutyan chumulaya, Diosa'
kundaa tiyaimu deeve.
5 Tsaju' Diosa' Kiikanu: *Dios lalanu chuware' mitya
tsamantsa mutya' selandyamuve,* titu, ne tsandindya' piikiñu
jutyuve.
6 Tsaaren Dios mika aa ura ruku ju' lalanu kayu ura' kenu
tyamuve, matyu Diosa' Kiikanu entsandive:
Dajtyamulanuya Dios meepungui kityuve,
tsaaren dajtyatyulanuya tiba ura' kivete' jimishtimuve, * ti'
pillave.
7 Tsaju' ñulla Diosnaa meengue', ya naakesa tyañuba tsaaya
kidei, tsaaren Dyabulu tyee kesa tyañuba juntsanuya meen-
guityu', tsa tsangue dekityunmalaya Dyabulu ñullanu ba'ke'
miinu juve.

---

* **4:6** Proverbios 3.34

8 Dios naakesa tyañuba tsangue' kayu ya' junga kalen jiiñu
idei, tsenmala Dios bain ñulla' keesha kayu kalen jaiñuu inu
tsuve. Ñulla ujcha lamu chachilla, tiba urajtu juulaya mantyu
tiya', ñulla' tenbuka Dioschi ura' kuraa mandiyadei, ñulla
Diosnu estyanduren, naa entsa tusha tiba kataamulanu bain
tsaren estyandyamu chachilla.
9 Ñulla firu' kiiken chumu deeyu tya', veta' pensa demantu,
dellakintse'tuware' pure' pensaa chutu, waadei. Tsejtu ñulla'
uukaya jumaa llakinguenu juuya mandisa, tsenmala ñulla'
sundenga jumaa llaki pensa juu mandisa.
10 Bale Ruku' ajuushaya tiba juñu dejutyuyu tya', yanu
balengure' keewaadei, tsenmala yaa ñullanu aawangure' kee-
waanu tsuve.

Naatalalanuna'baasa pan chutyudei.

11 Keranguemu naatalala, ñulla veta' veta' na'baasa patin
chutyudei. Mun ya' naatalanu ne firu' pati' bain, naa ne
pa-eren chudi' bain, leinu na'baasa patiñuu juuve, tsenmin
Moisés' wandya leinaa firu' kemuve ti' kuipa pukeñuu juuve.
Tsaju' leinu firu' kemuve ti', kuipa pukeñuu kishu juntsaa
leinu meedinuu jumu chachee meenguityu', leinu pulla mi
tiyaiñuu juuve.
12 Lei kemu rukuya main juuve, tsenmin yaren juntsa leichi
kavitu kikenuu juuve, tsaju' naa livee kikenu ju' bain, naa
kuipa pukenu ju' bain yaren tsanguenuu juuve. Tsaaren
¿ñuya muyu veelanu kuipa pu' panu?

Ajkesha naa-inu ju'ba mikeetyu.

13 Ñulla entsandimulaya meedidei: Naa umaañuba, ne
ayuuñuba vee pebulusha ji' junbi ma añu chudi' taawasha ke'
tyeeba atin chu' lushi laasai, timu deeve.
14 ¡Tsaaren ñulla masku malusha tyee inuu ju'ba mijturen ne
tsandimu deeve! Tsaju' ñulla waañivijcha juuñu deju', naa-i
katawa' jei manbiyamuñuba juntsaañuu ne judeeve.
15 Tsaju' ñulla entsandi panuuya dejuve: Diosren tsaa
mutya' chukaantsuñuya, junga ji', juntsa juntsa kisai, tinuuya
dejuve.
16 Tsaanuren ñullaya tsamantsa dajtya' pamu deeve,
naamika juntsanguenu juyu ti' dajtya' pañu urajtu juñu
bain.
17 Mun tyee keñaa urañuba miren tsangue ki'shu juntsaa
ujcha lantsuve.

5

Firu' kemu tarukulanaa-inu deeñu bain

1 Umaa ñulla tarukula meedidei: ¡Ñulla mika taaju i' pui-
waranuu ma jude' mitya, uti' ware warendidei!

2 Ñulla' tiba tanañu mika balen jumula, demusha' firuuñuu
judeeve, tsenmala ñulla' jaliya jai daafimu kaa animaalachi
tsaa dedaafaa judeeve.
3 Ñulla' uru juula bain, naa lushi kenu jeru juula bain
balengurajtuu tiyaindetsuve. Tsejtu juntsa-i' balengurajtu
juu keewarataa naa ñulla kuipa deju' ñichi ikakaran tsainu
deeñuba tsangue keewaanu tsuve. Naa de-ingumananu malu
juñu bain, ñullaya tiba balee jumula pure' tandiya deive.
4 Ñulla' vijpaatala taawasha deke' puka iwaamu
chachillanu ñulla lushi depaangui'ñu, ñullanu ura' dejutyuve
ti', tichiba ama Bale Rukunu papadetiñu, ya' punguisha
meejive.
5 Ñullaya entsa tusha chutu mika ura' dechu', tyee ke'
sundyanuu deju' bain tsa tsanguen chutu, wagaayaaba ju'
aarukun tsa deive. Tsaaren wajturen tuta' fan tsaiñuu inu
malu ñuichi janu tsuve.
6 Tsenmin ñullaya ti kuipaba jutyu chachillanun kuipa de-
faaware' tu'kaakaakemu deeve, yala naake' balela' pakan tsa
deeñu.

Bale Ruku te' maatyuñubawashna' keenadei.

7 Tsenmala ñulla keranguemu naatalalaya, ¿Bale Ruku
nejtun te' majaindyumi? tyai'mujchi majanbera washna'
keenadei. Tsaju' buikiya wajmu ruku juuñuu uu finui pu'
tinbu tiyanmala kanu jutu shu tinbu pai bijee deja' dyanbera
washna' keenamushu, juntsaadei.
8 Tsaju' ñui bain washna' keena', naake ura' keengue'
jintsu'ba tsaa jintsudei, Bale Ruku wajturen maanu juñu'
mitya.
9 Keranguemu naatalala, veta' veta' ura' dejutyuve tin
chunu kityudei, tsejtaa juntsan mitya bene kavitu iinuu in
jutyu, matyu kavitu kiikemu Bale Rukuya yumaa juukapanu
vijanun jutyunañu' mitya.
10 Keranguemu naatalala, ñui bain Diosa' mitya pamu
rukula tsaaya, Bale Ruku' mitya pa', yala naa-i taaju puindun
tsaa tsanamuwa deeñuba, ñui bain juntsanu keetadi' juntsaa
jijiintsudei.
11 Lalaya naajulaa tituba taaju induba juntsaaren jintsumu
deeñuba, juntsalanuya Dioschi ura' imu juu kuremu deeyu.
Ñulla mera' kera deeve, naa Jobya tsamantsa taaju induba
tsaa tsanamuwaañu, bene Bale Ruku yanu naake uraa de-
manñu bain. Bale Ruku tsanguemiya yaa mika tenbityamu
ruku ju', estyamu' mityaa tsanguive.
12 In keranguemu naatalala, ti' mityaba mu bain uwain
tsanguenbera kenu tsuyu ti', naa selunu bain, naa tunu
bain, naa titala bain paka' tsandinu kityudei. Tsaju' ñulla

tsanguenu tishu juntsaa, tsanguidei, tsanguen jutyu tishu juntsaa, tsanguityudei, tsejtaa Dioschi kuipa faawaran jutyu.

Dilula' mityaDiosba kuinda kidei.

13 Ñulla mallee taaju indu llaki juuba dechushu juntsaa, juntsan mitya Diosba kuinda kidei. Tsenmala mallee sunden juuba dechushu juntsaa, Bale Rukunu yuj urave ti' beesanguidei.

14 Mallee diluuba dejushu juntsaa, keranguemula' bale rukulanu mikadei, tsenmala ya' mitya Diosba kuinda kenudetsu, tsenmin Bale Ruku' mitya ti' juntsa dilunu naa muli juu bain munguenudetsu.

15 Tsejtu Diosba kuinda kemu chachi, uwain Dios tsanguenu tsuve tya' pa'shu juntsaa, juntsa dilu ura' mandiyanu tsuve, tsenmin ujchaaba lamuwaashu juntsaa, ya' ujcha bain manbitsalaa tiyanu tsuve.

16 Tsaju' veta' veta' ñulla' ujcha wandi wanditidei, tsenmin veela' mitya bain Diosba kuinda ke' paki pakikidei, tsejtaa ura' mandiyanu. Tsenñu main tiba Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu chachee tsandi' ti' mityaba Diosba kuinda ke' pa'shu juntsaa, uwain tiba tsa tsanguikaanu tsuve.

17 Diosa' mitya pamu ruku Elías bain lala tsaaren juwaave, tsejtu uwain juntsainu tsuve tya', mika keengue' Diosba kuinda ke' shuwa jatyusa ti' pa'ñu, entsa tusha pen añu mandishmain chu'chaya shuwa jajtu tsaa tsanamuwaami.

18 Tsenñuren bene Diosba juntsan mitya kuinda mantu shuwa maasa ti' pa'ñu, tusha shuwa maañu puka demaimuwaami.

19 In keranguemu naatalala, mantsa ñulla anbuda jutyu kuindanu meenguemularen mandujleke' firu' mangues nentsuñu, maaba ñullanu mameenguikare' deechu' manmu mandireshu juntsaa,

20 ñulla mijadei: mun tsangue' juntsa ujcha lamu chachi firu' kiikentsuñuba deechu' kiikenuu mandire'ba, ya peyaañuu jumunuren livee kenu juve, tsenmin tsanguetu yachi pure' ujcha jumula bain manbitsaakaanu tsuve.

Pedro'
pilla kiika main

Ura' dechusa tindu

1 Iya, Pedro, Jesucristo' mitya kuinda kenu lara' eramu
ruku, entsa kiika piikentsuyu ñulla ñulla' tunu delu' ji' vee
vee pruvinsiasha, naa Pontosha bain, Galaciasha bain, Ca-
padociasha bain, Asiasha bain, Bitiniasha bain chudenashu
juntsalanu,
2 ñullanu lala' Apa Dios kaspelen ya tyee kenu ju'ba
tsanguenu mi'ke' kamuwaave, tsejtu ya' Espíritu Santochi
ñullanu yachin juu detireve, tsenmalaa yanu meenguemu
detiya', Jesucristo' asachi shajara' tyatyu' ñulla' ujcha pit-
salanudetsu. Dioschi mika estya' keewara' tiba bulla jutyu
ura' chudei.

Livee inbera inu dejuyutenna keenanu

3 Lala' Bale Ruku Jesucristo' Apa Diosnu mika urave tisai,
yaa lalanu mika tenbityanchin Jesucristo peya' tsuñuren man-
gujteve, tsejtaa lalanu kasa na mangayaiñuu tire', uwain livee
inbera inu dejuyu tenna dekeenanu tireve,
4 tsejtu Dios selusha tyee yachi naa-uwanuba mushatyu,
naa wabi bain vera' tiyaiba ityu, naa ejbiyu' kakebanguityu
juu uukare' tana'ba, juntsaa ñullanu kakaanu tsuve.
5 Tsenmin ñulla uwain keenguemu deeñu' mityaa, Diosren
tiba ikaan jutyu ñullanu la'kantsumu juve, tsejtaa livee inut-
sumu ñullanu kuwa' kakaanu tanatu, bene de-inu malusha
entsangue katakaanu tsuve.
6 Entsaañu' mitya ñulla mika sunden dejuve, naamika
challa tsainuu juñu, ñulla jayu' mitya tituba taaju i' pulla
pullaindu bain.
7 Tsaju' ñulla' keenguenu pensaya uru juuñu ju', naa
urañuba mijanu ñichi ju'ke' keran tsainu tsuve; tsejtu naa
uruya mandinbu de-i' pimuñuba, ñullaya tituba taaju de-i'
pulla' bain, tiba ityu' ñulla' keranguenu pensa tsaa tsanashu
juntsaa balengura' aawa kuranu detsuve Jesucristo katawan-
mala.
8 Ñullaya uwain Jesucristonu kata' kerajtu deju' bain
estyamu deeve, tsenmin challa naa ñulla yanu katai'mujchi
bain keenguendu mika sunden dejuve, tsejtu naati'
palaachiya ne tsandenve ti' patinuuba dejutyuve,
9 tsejtu ñulla juntsaju' kerangues jindaa livee inuu tiyandet-
suve.

10 Diosa' mitya pamu rukula kaspee tinbunun entsa livee
inu kuinda lengue' naajuñuba aseetangue' ura' mijanu ke-
muwa deeve; tsejtu Dios mika aa ura ruku jutu tyee ñullanu
kuwanuu juñuba juntsa wainmuwa deeve.
11 Dioschi Mi'ke' Kayamu' Espírituya umanbelen Diosa'
mitya pamu rukulanu pu' mijakaakaa kemuwaave naa
Dioschi Mi'ke' Kayamu naa-i taaju ke' puinuu juwaañu bain,
tsenmin bene naa-i tsamantsaa katawanu juwaañu bain.
Tsenñu yala naamaa tsainuu juñu bain, tsenmin naa-itaa
tsaa puinuu juñu bain mijanu kiikentsumuwa deeve, yalanu
pamu Espíritu tsandi' wandi wanditintsuñu.
12 Tsaaren Dios yalanu mijakaave naa juntsa tsandi'
wandya kuindaya yaichi jutyu', ñuichee uraanuu juñu bain.
Tsaju' naajulaa challa ñullanu Diosa' mika ura kuinda demi-
jakare'ba kaspele Diosa' mitya pamula tyee mijakaamuwa
deeñuba juntsaa demijakaave, tsejtu livee inu kuinda mi-
jakares deneve selusha eramu Espíritu Santo tsandikaañu.
Entsa mijakara kuindanaa naa anjeela bain keemijanu tya'
ajchundyandetsuve.

Dios yachin juu dechusa tyave.

13 Tsa' mitya tyee kenuu juñuba nara tengaya chutu
ñulla' pensasha tsanguenun jutyuu judei. Tsejtu Dios mika
aa ura ruku ju' tsanguindyatu, Jesucristo katawanmala
tyee kuwanuu juñuba juntsa kanbera kenu dejuyu tenna
keenadei.
14 Tsaju' ñulla umaa ura' meenguemu kailla juuñu deemiya,
kaspele ñulla Diosnu keemijtunu uwanu ñui tene naaken
chundyamuwa deju'ba juntsaaya manguen chunu kityudei.
15 Tsa jutyu', naaken chutaa Dioschin juu chunuu juñuba
juntsaaya ken chudei, matyu ñullanu mikamu Diosya ti ujch-
aba katandyatyu juñu' mitya,
16 matyu Diosa' Kiikanu entsandive: *Ñulla ti ujchaba tajtu'
inchin juudei, i bain ti firuu pensaba tajtuñu' mitya,* * tive Dios.
17 Naa munu bain main main titi ken chumu deeñuba
tsa tsangue kavitu kenuu ju', mainnuren ura' tya' keekityu
Diosnu ñulla "Apa" timu de' mitya, entsa tusha chungamaya
ñulla naa-uwanuba yanu mika jeetya' balenguren chunuuya
dejuve.
18 Ñullaya nejuu dechuñuren Diosya livee ke' mangave,
tsaaren ñulla tsanguen chulaya ñulla' apala tsanguen chu-
muwa deeñaa tsaawa deeve, tsenmin ñulla mideeve juntsai
livee i' mangayalaya de-iimu lushi kenu jeru juuchi bain, naa
uru juuchi bain paa-itaa mangayaindetyu',

* **1:16** Levítico 11.44-45; 19.2; 20.7

19 Cristo' naraa asachee paa-i' demangaya' bain, matyu
Cristaa tiba yujkajtu naraa jumu llupu uvejaaba ju' tuta'
keewaran tsaimuwaañu.
20 Cristoya naa entsa tuba jutyunu uwanuren yaa entsa-i'
puitanuu juwaami, tsejtu ñuichi uraanuu kenaa challa entsa
de-inu tinbusha ja' katawave.
21 Ñulla Jesucristo' mityaa Diosnu keenguemu deeve.
Diosyaa Cristo peyañuren mangujte' balenguranuu tireve.
Tsaañu' mitya ñulla Diosnaa dekeengue', ya tyee kenu pa'ba
uwain tsanguenu juve tenna keenanu dejuve.
22 Tsaju' challa ñulla entsa anbuda jutyu kuinda naatiñuba
tsangue demeenguitu, ñulla' pensa manbitsalaiñuuya de-ive,
tsejtaa keranguemu naatalaatala veta' veta' anbuda kee-
waatyu', ura' estyamu tiyanu. Tsa deju' ñui tene veta'
veta' mika estyan chu', ñulla' tenbukasha tiba firu' pensajtu
estyadei.
23 Ñullaya kasa na mangayan tsa de-i', challaya ne peya
peyaimu cha' apalachi nakayaindetyu', naa-uwanuba chumu
de-ityu Diosa' kuindachee na mangayan tsa deive.
24 Matyu Diosa' Kiikanuren entsandive:
Naaju chachilla bain ishtape juuñu deeve,
tsenmala chachilla' aawa kuranu jumuya ne ishta' llullu
juuñuuve.
Ishtape ejkenmalaya ya' llullu walla' pajtyaimu juve.
25 *Tsaanuren Bale Ruku' palaaya naa-uwanuba tsanamu juve,*
† tive.
Tsaju' entsaa, Diosa' mika ura kuinda ñullanu mijakara ju-
muve.

2

Dioschi kasa chachi majumula

1 Tsaju' ñullanu tyee firu' kekaamu juñuba juntsa
dekepukeñuu kidei: anbukuinda juula bain, tsa jutyuren
tsaañungue keewaanu juula bain, kishtyanu pensa juula
bain, naa na'baasa veela' kuinda mere' mawainnu juula bain
dekepukeñuu kidei.
2 Ñullaya challan kayaimu na juuñu deju', livee iwaanu
tiremu kuindanaa kayu tsamantsandya' mi'kidei tichiba
mushajtu chu'pi juuñuu jumunu, tsejtaa kayu awaiñu i' jintsu'
livee inu,
3 matyu ñullaya Bale Ruku naaju aa ura rukuñuba de-
keemija' mitya.

Cristo chumu shupuka juuñuu.

† **1:25** Isaías 40.6-8

4 Cristaa chumu shupuka juuñuuve, tsaanuren ya kemu
rukulaya juntsa shupuka dekepuñu bain, Dioschiya mi'ke'
kaya shupuka ju', balen meneste-imu juve. Ya' junga kalen
jindu
5 ñullaa Dioschiya chumu shupuka juuñuu detiya', aamabi
aa elesha juuñuu tiranu dejuve, tsenmin ñullaa chachilla'
mitya Diosnu kalen jimu detiya' yachin juu tiyanu dejuve, tse-
jtaa ñulla Jesucristo' mityan tyeeba Diosnu keewaakeñungue'
yachi mutya' uutyainuu kenudetsu, kaspele animaa tute'
keewaren tsanguiñunguetu.
6 Matyu Diosa' Kiikanu bain entsandive:
Iya Sión pebulunu ma shupuka tsurentsuyu;
entsaa ura deendanamu shupuka juve,
tsenmin mi'ke' kaya ju',
balen meneste-imu shupuka juve.
Mun yanu keenguishu juntsaa
nenñu iwa tya' ne yujpeyainu dejutyuve, * tive.
7 Tsaju' ñulla keranguen mityaa balenguranu dejuve,
† tsaaren keenguityulachiya Diosa' Kiikanu naatiñuba
juntsaave:
Ya kemula' kepu shupukaa
kayu deenamishtimu shupuka tiyaive, ‡ tive.
8 Tsenmin keenguityulachiya juntsa shupuka juuñuu ju-
munu laapu' patu entsandive Diosa' Kiikanu:
Ma shupukaa tyu'lekaanu tsuve,
matyu ma lanbakinaa tsujinu detsuve, § tive.
Yala juntsa-i' tyu'lemiya Diosa' palaanu meedityutaa tsainu
detsuve, tsenmin yala juntsainuu juwaataa tsainu detsuve.
9 Tsaaren ñullaa Dioschi mi'ke' kaya chachilla deeve,
* chachilla' mitya Diosnu kalen jimu rukula deju', re-
ichi taawasha kemu juuñu deeve, Dioschin juu jumu aa
bulu chachilla deeve, † tsenmin Dioschi ati'kaya chachilla
deeve. Tsejtaa tiba Dioschi tsamantsa uukeraa keñu ju-
mula ñulla veelanu wainnudetsu, ‡ yaa ñulla dishkejtsa chun
tsa denañuba mangalare', yachi tsamantsa danjurunainsha
mamikan tsanguive.
10 Uwain ñulla kaspeleya ma bulu chachilla jutyuwa deeve,
tsaaren challaya Diosa' chachilla deeve, tsenmin ñulla kaspe-
leya Dioschi tenbi keratyuwa deeve, tsaaren challaya Dioschi
tenbi keramu deeve.§

---

* **2:6** Isaías 28.16 † **2:7** keranguen mityaa balenguranu dejuve, tityumujchi, keranguemulachiya juntsa shukupa mika balenguraa juve, ti' aseetanguikara bain junu juve. ‡ **2:7** Salmo 118.22 § **2:8** Isaías 8.14 * **2:9** Isaías 43.20 † **2:9** Éxodo 19.6 ‡ **2:9** Isaías 43.21 § **2:10** Entsa pilla pumu Oseas 1.6, 9; 2.23nu kalarave.

Dioschee taawasha ken chudei.

11 Estennu keranguemu naatalala, ñulla entsa tusha chutyu-
laren engu ja' nen tsaimulanu pan tsandintsuyu: chachilla
tyee firu' kiiken chunu tyamu deeñuba tsanguen chunu ty-
atyudei, juntsaya lalanu firu' kekaamuñu' mitya.
12 Diosnuya keranguityu chachilla' kejtsapala ñulla
mika deechu' kiiken chudei, tsenmalaa yala ñullanu naa
challaya firu' kiiken chumu chacheeba dejuñu na'baasa
pan tsandindu bain, ñulla ura' kiiken chumu deeñuba
kataataakemiya, Diosnu yuj urave ti' panu dejuve ya' maanu
malunu.

Bale rukulanu meenguidei.

13 Ñulla Bale Rukunu keenguemu de' mityaren, naaju bale
chachillanu bain meenguenuu dejuve: naa romanola' aa
uñinu bain, matyu yaa kayu aa bale rukuñu' mitya,
14 naa reichi uñi tira' eramulanu bain meenguenuu dejuve,
yala firu' ken chumulanuya taaju iwaanuu deju'ba, deechu'
ken chumulanuya yuj ura' kiiken chumuve tinuuya dejuve,
15 tsaju' ñullanu Dios juntsangue ura' kiiken dechusa tya-
muve, tsenmalaa naa tiba aseeta jutyu chachilla bain, naa
tiba mijtu chachilla bain ñullanu naati' kundaa pan tsaa
junudetsu.
16 Ñullaya maali nejuu chumula naaju chumu deeñuba
juntsaa chudei, tsejturen ñu maali tyee kendya'ba tsanguen
chunu ju' mityaa firu' kiiken chunuya kityude, tsa jutyu'
Dioschee taawasha kemu tiyade.
17 Tsaju' munu bain meengue' ura' kiiken chudei;
keranguemu naatalalanu estyan chudei; Diosnu jeetya'
balenguudei, tsenmin romanola' kayu aa uñinu bain
balengure' meenguen chudei.

Uudenchi taawasha kemulanaakenuuñuba

18 Taawasha kemu chachillaya, ñullanu uudenguemu ruku-
lanu balengure' meenguidei, ne ñullanu tenbitya' ura' kemu-
lanun jujutyu, naa firu' kiikemulanu bain tsaren meenguen
chudei.
19 Tsejtu ti kuipaba jutyuren taaju pullantsushu
juntsaa, Dioschi mutya' keranu juve, yanu meenguendaa
juntsaintsumiya.
20 Tsaaren ñulla firu' kiiken chun mityaa taaju indu paviya
jutyuu dejushu juntsaa, ¿ti' mityaa balenu jun juntsaatu?
Tsejturen ñulla ura' kiiken chun mityaa tsa-i' taaju kentsu-
turen tsaa jintsu' nejuuve tyantsumuya, Dioschi ura' katawa'
mutyakayanu dejuve.

21 Tsaju' entsa deisa tyataa Diosya tsangue' ñullanu mikave,
matyu Cristaa ñulla' mitya taaju ke' puimuwaave, tsenmalaa
ya naa-imuwaañuba ñulla bain tsainu dejuve ke' keewaatu.
22 Uwain Cristoya *ti ujchaba kindyuwaave,*
tsenmin munu bain anbukuinda pa' keranguikarendyuwaave,
* tive.
23 Naa yanu firu' padetiñuba, ya bain vejmi' firu' man-
bakakityu juwaave; naa yanu taaju de-iwaañuba, ya bain
bene yalanu juntsangue mannu tsuyu tityuwaave, tsaju'
deechu' kavitu kemu Diosyaa tyee kenu ju'ba tsanguisa ty-
atyaimuwaave.
24 Cristaa ya' bulu kuusasha tu'vi' peyatu kumuinchi lala'
ujcha jumula deka' jiive, tsenmalaa lala ujchachiya peyaañuu
deju' bain, umaa ura' kiikenaa chunudetsu. Tsejtu Cristoya
ñulla' mitya malastemai tapave, tsenmalaa ya juntsai deta-
panmala ñullaya ura' mandiyanudetsu.†
25 Ñulla kaspeleya uvejaaba ju' tupiya' nen tsaintsumuwa
deeve, tsaaren challaya uvejaaba dejuñu washken tsangue-
munu, tsenmin ñullanu keekeenamu Cristonaa maja' demasu-
udive.

3

Supu miyala bain, unbee miyala bain

1 Tsaren ju', ñulla unbee miyala bain ñulla' rukulanu
meenguen chunuuya dejuve, tsenmalaa yala mantsala
Diosa' palaanu kerajutyu deju'ba, naamika ñullaya yalanu
palaachi tsandi paindetyu bain, ñulla naake meenguemu
deeñuba juntsanu kataturen uwain tsaave tya' Diosa' palaanu
meenguenu dejuve,
2 ñulla Diosnu uwain balengure' keeware', chachiitala
naaju deechu' chumu deeñuba juntsa dekatatu.
3 Naa ñulla uukeraa chachi juu katawanu tenñuba, ne avin-
dala keranchee tsai katawanu kityudei, ne achuwa tituba
jungue kikake, ne tiba uruchi keñu juula bain puke, ne ba-
lenchi uukeraa jali juula bain panakityumujchi;
4 tenbu' pensachee juntsai katawadei, tsejtu mika uukeraa
ju', tituba kidandajtuu ju', ne mafirui tiyaba ityu pensachee
juntsai uukera' dekatawashu juntsaa Diosa' ajuusha mika
ura' katawanu dejuve.
5 Matyu yumaa tinbunu Dioschin juu chumu shinbula bain
uukeraa junuumiya, Diosyaa ura' deechu' ken chumuve tya',
yala' rukulanu bain deechu' meenguentsumuwa deeve.
6 Tsejtu Sara juntsaawaataa Abrahamnu meenguetu, “in
bale ruku”, timuwaave. Tsaju' naa ñui bain ya naajuwaañuba

* **2:22** Isaías 53.9 † **2:24** Entsa pilla pumu Isaías 53.4-5, 11-12nu kalarave.

juntsaa chunu dejuve, tiba ura' kiiken chu', tinuba jela putyu
dechushu juntsaa.
7 Tsenmala ñulla unbee rukulaya ñulla' shinbula naade-
juñuba aseetangue', naakeñaa balengura' keewaranuu juñuba
tsanguen chudei, tsejtu lejimu basu kayu ta'kemiinu naake
ura' talan chunuu juñuba yalanu bain juntsangue balenguren
chudei, matyu Dios tsanguendya' ñullanu naake' yaba naa-
uwanuba chuwaanu ju'ba yalanu bain tsaren kenu tirave.
Tsaju' juntsanguen chudei, tsenmalaa ñulla Diosba kuinda
dekenmala tiba daatadiñuu jui'nutsu.

Ura' kiiken mityaataaju in chunu

8 Mu bain ma pensa juuñuu chudei: veela naatyandet-
suñuba ñui bain tsandyan chudei, naa veta' veta' bain estyan
chudei, naatala juuñuu chudei, tsenmin aa ura' chachi deju'
dajkeewaren chutyumujchi mika tenbityamu judei.
9 Naa ñullanu firu' dekiñuba, ñui bain tsaren firu' man-
tyudei; naa firu' depañuba, ñui bain tsaren firu' palaachi man-
bakatyudei. Tsa jutyu', Dioschi ura' isa tya' pa'dei, matyu ñulla
tsanguenaa mikayamu de' mitya, tsejtaa ñui bain Dioschi ura'
inu.
10 Matyu Diosa' Kiikanu entsandive:
Mun uwain chunu tya', sunden puinu tya' bain
ya' ñijkanu firu' pakaanu kityusa,
naa ne ya' fi'paki bain anbukuinda kityusa;
11 *tiba urajtuya kityu ju',*
tiba uraa tene kemu jude;
munu bain tiba bulla jutyu ura' chunu juu tene kiiken chu',
juntsaa tene ken chude.
12 *Matyu Dios naakesa tyañuba*
tsanguen chumulanuya Bale Ruku washkemuve,
tsenmin yaba dekuindake' patu
tyee depañuba yalanuya meenguemu juve,
tsaaren firu' kiiken chumulanuya meepungui kityuve, * ti'
pillave.
13 ¿Tsen maa ñullanu firu' kichudeenga, ñulla naa-uwanuba
ura' kiiken chumu deeshu juntsaa?
14 Tsaaren ñulla ura' kiiken chun mityaa taaju in dechushu
juntsaa, ¡mika ura' indetsuve! Tsejtu yala tyee kenu depañuba
jeetyatyudei, tsenmin ne wapanai bain ityudei.
15 Tsaju' Cristonaa ñulla' tenbukasha Bale Ruku juu kure'
balengure' keewaadei. Tsenmin maa ñullanu juntsa uwain
tsaave tenna keenanu pensanu tyeeba aseetanguenu tya'
mijanu depake'meeñuba pakanun jutyuu jujuudei.

---

* **3:12** Salmo 34.12-16

16 Tsaaren naa tsangue' kuinda ke' bain dajkee-
warei'mujchi tsangue' nejuu keewaadei. Tsaju' ne ñulla'
tenbu' pensasha jatsandyainuuya kityudei, tsenmalaa ñulla
Cristonu keenguemu deju', ura' kiikemu deeñuren, yala
na'baasa papatimu dejutu, yala' panu palaachiren ma-ika'
yujtyanudetsu.
17 Tsejtu Diosren tsaa mutyañuya ñulla ura' kiiken chun
mityaa taaju ken chuñu kayu urave, ne firu' kiiken chun
mityaa taaju ken chutyumujchi.
18 Matyu uwain Cristoya ma bijeeren lala' ujcha' mitya
taaju ke' peyaitun manbeyatintsun jutyuu tiyave. Yaa tiba
firu' kityu ju' bain, firu' kiiken chumu chachilla' mitya
peyave, ñullanu Diosa' ajuusha tajinu. Tsejtu uwain ya chachi
juu chumujchiya peyaturen, espiritu juu chunu mangujve.†
19 Tsejtu espiritun juu jitaa peesu pumu espiritulanu ya'
puiñu kuinda dewainnu jimi.
20 Juntsalaa kaspee tinbunu pañu meetyu juwaala, tse-
jtu Diosya Noé' tinbunu aa baaku dekengama yalanu veta'
pensa demannu keenaren tsaawaala, tsaaren mandishpen
chachillaren baakusha videi' pichi debuka' peyatyu' livee iila.
21 Entsanu pensanguenmalaya juntsa piya mungaantsumi
pi juuñuu ju', challaya ñullanu livee kemu juve. Tsaaren
pichi mungaraya lala' bulunu manbitsaamu jutyu', Diosnu
lala' tenbu' pensasha ti kuipaba jutyu ju', uwain ti bain
tsanguenbera kenu tsuyu ti' panuren ne juuve pichi mungara
jumuya. Pichi mungaraya livee kemu juve Jesucristo peya'
mangujpañu' mitya.‡
22 Tsejtu challa juntsai' mangujtatu kai'sha malu' Diosa'
urandyasha chuve, tsenñu naaju anjeela bain, naa vee espir-
itu pudeetala bain yachi tene uuden juu dechuve.

4

Cristo naaju chumuwaañubajuntsaa junu

1 Cristo naa-i' ya' bulunu taaju puimuwaañuba ñui bain
juntsai taaju inun jutyuu judei. Matyu mun Cristo' mityan ya'
bulunu taaju i' pulla' bain, juntsa chachiya ujcha manguiiken
chun jutyuu tiyanu tsuve,

---

† **3:18** espiritu juu chunu mangujve tityumujchi, Espíritu' mityaya chunu mangujtave ti' aseetanguikara bain junu juve. ‡ **3:21** Entsa bersikulu 21 naa entsangue aseetanguikara bain junu juve: Entsanu pensanguenmalaya juntsa piya mungaantsumi pi juuñuu ju' challaya ñullanu livee kemu juve. Tsaaren pichi mungaraya lala' bulunu ti urajtu kemuwa deeñuba juntsa manbitsaamu jutyu', Diosnu lala' pensasha ti kuipaba jutyuu tireka ti' panuren ne juuve mungaraya. Pichi mungaraya livee kemu juve Jesucristo peya' mangujpañu' mitya.

2 tsejtaa naa-uwanuba ya' chungamaya ne chachilla tyee
kiiken chunu tyamu deeñuba tsanguen chutyu', Dios tyee kesa
tyamuñuba juntsaaya ken chunu.
3 Uwain pure' tinbu' mitya ñui bain Diosnuya keranguityu
chachilla juu dechu', yala naaken chumu deeñuba tsanguen
chumuwa deju', tiba urajtu kiikenu tsamijaawa deeve, firu'
kiikenun tyaimuwa deeve, wa'di' panda fi' viñanun ajchuuwa
deeve, naa tiba mika finu, pure' kushnun tyaimu, tsenmin
uu tyutyanuu chi dyuslanaa aawa kure' keewaawaa kemuwa
deeve. Umaa tsa manguen chutyudei.
4 Tsejturen challaya ñulla, yala tyee firu' kiiken dechuñuba
tsa manguiveten dechutyuñu, nejtaa tsaatu den tya', ñullanu
tituba kentsure' pan dechuve.
5 Tsaaren naa chumulanu bain, naa pemulanu bain kavitu
kenuu jumu ruku' ajuusha bene yala tyee kiiken chumuwa
deju'ba juntsan mitya balela' pakanu dejuve.
6 Juntsa' mityaa kaspele chuturen peyamulanu bain
Diosa' mika ura kuinda mijakarave, tsenmalaa chachi
ju' Dioschi kavitu i' ujcha' mityaya peyanuu deju' peyatu,
espiritu' mityaya Dios naaju chusa tyamuñuba tsaa chumu
tiyanudetsu.

Veelanu ti bain kemishtidei.

7 Ti bain de-i' piyanu malu yumaa kalenave. Tsa' mitya
mika ura' pensa deju' deechu' judei, tsejtaa Diosba kuinda
kiikenu.
8 Ti' mityaba ñuitala mika estyan chudei, matyu estyan
dechushu juntsaa ti urajtu deke' bain veta' veta' ura'
mandiyan chunuu tiremuñu' mitya.
9 Vee mujtu chumu keranguemu naatalala ñulla' yasha
tsunu dejanmalaya ne paviya ki'mujchi ura' tya' mikamu
judei.
10 Ñullanu Dios tyee kuwa' main main tiba vee vee kenu
tireñuba, vejan chachillachi uraanuu tene kiikemu judei, Dios
tsanguendya' ñullanu mika aa ura' ke' tsanguenu tireñu.
11 Mun Diosa' palaa mijakare' pati' bain Dios naatisa
tyañuba tsandimu jusa, tsenmin mun veelanu tyeeba
kivetekendu bain, Dios yanu tsanguenu dera kuwañaa
tsanguentsuyu tyatyaimu jusa. Tsejtaa ti kike' bain
Jesucristo' mityan Diosnu balengurekenuu tene kenu, matyu
naa-uwanuba tiba tsamantsaa keewara jumula bain, naa
ti kenu tenñuba kikenuu juula bain Dioschi deeñu. Uwain
tsaave.

Cristo' mitya taaju intsumiyasunden junu

12 Estennu keranguemu naatalala, naa ñullanu uwain
keranguemu deeñuba mijanu deke' keeñu taaju de-i' ñinbaasha

pullaiñu de-i' bain, nenñu in tya' wapanganu kityudei, naa tsa
de-i' bain ne tsaityu juuya indetyuve.
13 Tsaju' naa llakinguenduba mika sundenga judei, tsejtaa
Cristo naake taaju kemuwaañuba ñui bain juntsaiñu indet-
sumiya, ya naaju tsamantsaa ju'ba juntsai katawanu malu
janmala tsaren ñui bain yaba bulu tsamantsai sundyave'nu.
14 Ñulla Cristo' mityaren kentsura' pakayandetsumiya,
mika ura' indetsuyu tyadei, matyu tsamantsaa jumu Diosa'
Espíritu ñullanu chuñu' mitya.
15 Tsaju' ñulla ne mallee taaju indetsu' bain, ne cha' tuten
mitya juu, ne taanguen mitya juu, ne firu' ken mitya juu,
tsenmin ne veela' peletunun paveten mitya juu, juntsa-i'
taaju in chunu kityudei.
16 Tsaaren mallee ñulla Cristonu keenguen mityaa juntsa-
i' taaju indetsushu juntsaa yujtyanu kityudei, tsaju', ñulla
Cristonu keranguemu chachi tikayan mityan, Diosnaa mika
urave ti' pakadei.
17 Challa kumuinchi chachillanu Dios kavitu kenu tinbu
yumaa jave. Tsejtu ya' chachillanaa kavitu kenu ajke' peep-
untsuve. Entsangue' lalanu, ya' chachillanuren, taaju depui-
waashu juntsaa, ¿Diosa' mika ura kuindanu meenguityulanaa
kayu naakechunga?
18 Diosa' Kiikanu entsandive:
Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumu chachillaren nei'ba ne livee ideiñuba,
¿Diosnu jeetya' balenguren chutyu chachilla,
*ujcha lan chumu chachillabaa naa-ichudeenga?** tive.
19 Tsa' mitya naajulaa Dios tsaisa tyañu taaju in dechu' bain,
tiba ura' kiikes jindetsu', ñullanu kemu Diosnaa pakan chudei,
yaa tyee kenu pa' bain uwain tsanguenbera kemu juñu.

5

Keranguemula' bale rukulanu ula

1 Umaa keranguemula' bale rukulanu ule' panu tenve. I
bain yala naaju bale ruku dejuñuba tsaren juyu, tsenmin
Cristo naa-i' taaju intsumuwaañu bain tsana keenamu juyu,
tsenmin ya naaju' tsamantsaa ju'ba juntsai katawanmala i
bain junu puve'nu jumu juyu.
2 Dioschi uveja juuñuu jumulanu, ñullanaa washkenu de-
tireñu sunden ju' washke' Dios naakesa tyañuba juntsaaya
kidei, tsejtu ne tsanguidei ti' uuden dekiñu deranchi kityudei,
lushi dekuwañu aa kachi tenñu tsanguenu kityudei; tsa ju-
tyu', ñulla' tenbukachin tsanguenu tenñaa tsanguidei.

---

* **4:18** Proverbios 11.31

3 Tsejtu ñuichi washan chumulanu, ne ñuichi uuden imu
deeve tya', tituba pan chunu kityudei; tsa jutyu', ñulla yalanu
ura' ke' keeware' laa bain juntsangue kiikenun tsa deeyu
tyakaanuuya kiikidei.
4 Tsejtaa umaa uveja washkemula' aa bale ruku maja'
katawanmalaya, tiba tsamantsaa keewara jumu, jaiba tejpi-
tyu mishmunderu juuñuu kanu dejuve.

Keranguen chumulanu ula

5 Ñulla unnala bain tsaren junu dejuve, kayu ñullanu pulla
rukulanu balenguremu judei. Mu bain daj pensajtu deju',
veta' veta' meenguen chudei, matyu Diosa' Kiikanun entsa
pillave:
Dajtyamulanuya Dios meepungui kityuve,
tsaaren dajtyatyulanuya tiba ura' kivete' jimishtimuve, * tive.
6 Diosya tichiba tsamantsaa dera juñu, ya' ajuusha tiba daj
pensa jutyu chudei, tsenmalaa yachi naa-uwanaa tsanguenu
malu jañuba ñullanu aawa kurenutsu.
7 Ñulla tyeeba naa-ichunga tyandetsu', pensaa dechumiya
Diosnaa wandi', yaa tyee kenu ju'ba mijasa tya' pakadei,
matyu yaa ñulla' mitya tyee kenu juñuba pensa chumuñu'
mitya.
8 Naa-uwanu bain ti kike'ba mika tejan pensangue' kiikemu
judei, tsenmin kastyuñuu deju' keeta judei, matyu ñullanu
kundaa kemu Dyabuluya firu aa kela juuñu ju' munaaba ka'
finu, ñulla' keetala murundita nentsuñu' mitya.
9 Diosnu dera' keengue' jindu Dyabuluchi benga' tyullaiñuu
inu kityudei, naa nuka keranguen chumu naatalala bain ñulla
Cristo' mitya naake taaju kiiken dechuñuba yai bain tsanguen
dechuñuba ñulla mide' mitya.
10 Tsaaren ñulla jayu tinbu' mitya taaju de-i' pullanmalaya,
Diosya ñullanu kasa juuñuu detire', pulu' chunañuu detire',
deraañuu detire', tiba deechu' kiikemu detirenu tsuve. Entsa
Diosya mika estyanchin Jesucristo' mityan ñullanu mika' naa-
uwanuba ya' tsamantsaa chuinsha yaba bulu punuu de-
tiremu ruku juve.
11 Tsa' mitya yaa naa-uwanuba tsamantsaa kemu jusa.
Tsaasa.

De-insha palaa

12 Inchi ura' keranu keranguemu naatala, ti bain ura'
tsanguenuu juve tyanu ruku Silvanonu, iya naatinu tenñuba
tsandipa' entsa kiika ka jayu piikikaataa ñullanu eeyu, tsejtaa
ñullanu jayu ulenu, tsenmin ñulla entsai' Dioschi tyeeba ura'
i' pullantsulaya ñullanu Dios uwain estyamu ju'ba tsangue

* **5:5** Proverbios 3.34

keewarendaa tsanguentsuñu bain juntsa wainnu. ¡Tsaju' ya
ñullanu juntsai estyantsuñu tsaikutya' jintsudei!
13 Babilonia pebulusha chumu keranguemula bain† ñullanu
ura' chusa tindetsuve, yalanu bain ñullanu tsaaya Diosya
mi'ke' kave. In na juuñuu jumu keranguemu Marcos bain
ñullanu ura' chusa tintsuve.
14 Naa ñui tene bain veta' veta' estya' keewarendu ura'
dechusa tiitidei. Ñulla Cristochi jumulaya kumuinchi tiba
bulla jutyu ura' chudei.

† **5:13** Kiikanu palaameemee pensanguiñuya, ne entsa pillave: Babiloniasha chunashu juntsa. Entsandimiya Roma pebulunu keranguen chumulanu laapu' pataa tsandive. Kaspee tinbunu judío chachilla peesu dekaya' ji', tinbu jumu Babilonia tusha chumuwa deeve Diosa' mitya pamu ruku Jeremías chunu tinbutala.

Pedro'
pilla kiika pallu

Ura' dechusa tindu

1 Iya, Simón Pedro, Jesucristochi taawasha kemu, tsenmin
ya' mitya kuinda kenu lara' eramu ruku, ñui bain lala' Dioschi,
matyu lalanu livee kemu Jesucristo ura' kemu juñu, lala tsaa
mika ura' jumunu keenguemulanuya, ura' dechusa tintsuyu.
2 Ñulla Diosnu bain, naa lala' Bale Ruku Jesucristonu bain
kayu ura' dekeemija', mika estya' keewares jindetsu', tiba
bulla jutyu ura' in dechusa tenve.

Keranguemu chachillaentsaanu dejuve.

3 Jesúsyaa lala Dioschin juu chunu tyee meneste deeñuba
yaren lalanu tsaa dechunu tiremu juve. Tsaju' lala Jesúsnu
keemijataa tiba detaañuu dejuyu, Dios tsamantsaa ju' lalanu
mikañu.
4 Tsejtu ya entsanguetaa tyee tsanguenbera kenu timu ju'ba
juntsa tsamantsaa, uukeraa jumula kuwanu tiyave, tsen-
malaa ñulla juntsachee Dios juuñuu tiyanudetsu, entsa tusha
tiba chachilla' urajtu kenu tyanutalaya dekepu' nepiya' jiiñuu
itu.
5 Tsa' mityaa ura' keenguemuren jujutyu', naa ura' kemu
chachi bain junuu ju', naa aseetaju chachi bain,
6 naa ñu maaliren tyee urajtu kiikenu tyamu ju'ba juntsa
tsanguityuu tiyanu bain, naa ti taaju induba tsaa jintsumu
tiyanu bain, naa Diosnu tejan pensanguiikemu bain,
7 naa veta' veta' tenbityan chumu bain, tsenmin
keranguemu naatalaatala mika estyan chunu bain tiyanuu
juve. Tsaju' kumuinchi entsaa jumulaa kayu tsa tsanguen
chudei.
8 Tsaju' ñulla kumuinchi entsaa chacheeba deju' awaiñu-i'
jindetsushu juntsaa, Dioschi tibanguityuu deju', chui'ñuba ne
uraañuu jun dejutyuve, tsenmin lala' Bale Ruku Jesucristonu
bain keemija', puka iwaatyuñuu jun dejutyuve.
9 Tsaaren mun juntsaa chachi jui'shu juntsaa, baasha kata-
eetyu juuñuu, tsa jutyu'ba, kapuka putyu chachi juuñuunu
juve; tsaju' naa kaspee ya' ujcha manbitsalamu ju'ba tsaa ne
manbashaataa tsaanu juve.
10 Tsa' mitya keranguemu naatalala, matyu Diosren ñullanu
mi'ke' kañu' mitya, ñulla tsa tsangue keewaren chudei;
tsanguen dechushu juntsaa ujcha latin chunu dejutyuve.
11 Tsenmalaa lalanu livee kemu Bale Ruku Jesucristo rei
ju' naa-uwanuba ya' chuinsha jinu, ñuichi uu vinui juudinu
tsuve.

12 Tsa' mityaa dyai'mujchi naa-uwanuba kumuinchi entsaa
jumula ñullanu mandengas jikaantsunu juyu, naa ñulla yu-
maa mideju', entsa anbuda jutyu kuinda mijakara' tsangue
ura' kerangues jindetsuñu bain.
13 Tsaju' in chungamaya ñullanu entsandi' ule' mandengaa-
pupu kemu juyu tenve.
14 Uwain lala' Bale Ruku Jesucristoya, iya wajtutalan entsa
tusha tsanan jutyuñuba mijakaave,
15 tsaaren in chungamaya ñulla' mitya tyee kiikenuu juñuba
tsanguen chunu tenve, tsenmalaa naa iya bene peyañuba,
ñulla entsa tengaya junudetsu.

Cristo tsamantsaa juñudekatayu.

16 Lala' Bale Ruku Jesucristoya naa naakenuuñu bain, naa
engu maanu juve ti' mijakaañu kuinda jumula bain, ne lala
na'baasa tinbu kuindanu dekalare' pañu jutyuve; tsa jutyu',
lala' kapukachiren ya naaju tsamantsaa ju'ba tsangue kee-
waañu katamutaa ñullanu tsaa demijakaayu.
17 Lala' Apa Dios, ya' Nanu balengure' keewaatu, ya
tsamantsaa ju'ba tsanainsha pu' patu entsandiñu meemuwa
deeyu: Entsaa in estyanu Nave; ya' mitya yuj sundenve,
timuwaave.
18 Tsenñu lalaren Dioschin juu jumu butyusha Bale Rukuba
deputu selushan juntsandiñu meemuwa deeyu.
19 Entsaiñaa Diosa' mitya pamu rukula naatimu deeñuba
uwain juntsaave tya' keewara juñu, juntsa palaanu ñulla
kayu uwain tsaave tya' keenguenuu dejuve. Juntsa kuinda
jumaa ne yapijurunainsharen ma ñillu chayangama
dannamu juuñuuve, dechayanmala mandala fale' chumu
makara juuñuu jumu Cristo maja' kayu ñulla' tenbukanu
danwaakeñuu kendyuya.
20 Tsaaren ti' mityaba entsanuya tengaya judei: Kiikanu
Diosa' mitya pamu rukula' palaa pilla pumulanu ne maali
ñulla' pensachi naake aseetangue' pandya'ba ne tsandinuu
jutyuve, *
21 matyu Diosa' mitya pamulaya ne maali yala' pensachi
tsandindya' patyuwa deeve, tsaju' yalaya Dios tsandikaañaa
Espíritu Santochi pamuwa deeve.

2

Anbuda mijakaamu mashturula

1 Israel chachilla' kejtsapala anbutitun Diosa' mitya pamu
ruku deeyu timula bain juwa deeñu, naa ñulla' kejtsapala bain

* **1:20** Entsa bersikulu 20 naa entsangue aseetanguikara bain junu juve: Kiikanu Diosa' mitya pamu rukula' palaa pilla pumula ne maali yala' pensachi naake aseetangue' pandya'ba ne tsandiñu jutyuve.

anbukuinda mijakaamu mashturula faanu detsuve. Tsejtu dus tsangue', yala' tiba urajtu pensa kuinda jumularen ñullanu demijakare', naa yalanu livee ke' mangamu aa Bale Rukunu kundaa palaa juu bain depa', jei taaju i' pullainuu tiyanu detsuve.

2 Tsenñu pure' chachilla demeengue', yala naake na'baasa kes nemu deeñuba tsanguenu dejuve, tsenmala yala' mityaren keenguemu chachillanu na'baasa depa', yala naaken dechuñuba urajtuve ti' na'baasa pan chunu detsuve.

3 Tsejtu yalaya tiba aa tadinu tene tyaimu de' mitya, ñullanu anbutituren ura' patiñundi' keenguikare', ñulla' lushi kantsunu dejuve, tsaju' juntsaa chachillaya uwain taaju inbera inuu dejuve, matyu yalaya kaspeleren taaju inuu kuipa faawara de' mitya.

4 Uwain Diosya yachi mantsa anjeela ujcha delañu, ne juntsalanu taaju iware' puitendyuu jutyu', taaju insha dekepu' yajurunainsha peesu depu' tsangaave, tsejtaa bene taaju puiwaanu malu janmala yalanu kavitu dekenu.

5 Tsenmin naa Noé' tinbunu chumu chachillanu bain Dios taaju de-iware' puitendyuu jutyu', pi debu'wareke' piremuwaave juntsa ujcha lan chumu chachillanu, tsejturen Dios Noénuya livee ke', naa mandishpai chachillanu bain yaba bulu livee kive. Noéya naake ura' ken chunuu juñuba juntsanguenu kuinda mijakaamuwaami.

6 Tsenmin Diosya naa Sodomanu bain, naa Gomorra pebulunu bain millangue dellu'kaware' tsaa ju'pe tene tirekive; tsanguitaa mijapetse kityu', firu' ken chumu chachillaya juntsainu dejuve ti' keewaave.

7 Tsaaren Lotnuya junu livee kive, yaa Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu ju', juntsa chachilla firu' kiikendetsuñuba, yaa tsanguendyai'tu, yala' mitya llaki pensaa chumuwaañu,

8 tsenmin entsa ruku, Dios naakesa tyañuba tsanguen chumuya, yaiba bulu chutu, yala malumere titi firu' kiiken dechuñuba juntsa keekeena' bain, tsenmin naati firu' pan dechuñuba juntsa palaa bain meren chu' bain, ya' tenbukashaya mika llakinguen chumuwaañu' mitya.

9 Tsaju' Bale Rukuya entsaataa, mun uwain ti' mityaaba naaken tsandyan chu' bain, yanu keenguen chumulanuya livee kemu juñu keewarave, tsenmin firu' ken chumu chachillanuya taaju de-iwaren tanamu ju', kavitu dekenu malunu taaju de-iwaanuu jumuve.

10 Tsenñu yala Dioschi firu' kuraa jumula naake kendya'ba tsanguen dechu', bale rukulanu balenguren chutyu chachillanuya Bale Ruku vejanlanuba pullake taaju de-

iware' puitenu tsuve. Tsenmin yalaya pañu meetyu deju',
tituba kedandaa deju', munuba jela putyu bulla pas nenun
pensaa deju', selusha ti pudeelanuba jela putyu kentsure'
pamu deeve.
11 Naamika anjeelaya juntsa firu' chachillanu kayu pulla
deju' tsandinuu deju' bain, anjeelaya selusha ti pudeeba
jumulanu Bale Ruku' mitya tsandi' kentsure' patyu deeve.
12 Entsa chachillaya animaa juuñuu, aseeta dejutyu',
tandiyanchi ne chunamu deju', tutantsumi nakaya' chumu
animaa juuñuu ne judeeve. Tsaju' tyee panduba aseeta
jutyularen kentsure' pamu deju', yai tenen tutainuu tiyanu
dejuve,
13 tsejtu yala veelanu naake taaju iwaamu deju'ba yai bain
tsai taaju ma-inu detsuve. Yalaya naa mandala bain tiba ura-
jtu kiiken chutaa sunden chuyu tyamu deeve. Tsejtu yalaya
yujtyainuu kiikemu deju', jaiba urajtu juu kiikendetsu'ba, yuj
bibu deju', ura' tyatyaimu deeve ñuiba buluren panda fiveten
pu' bain.
14 Yalaya naaju supulanu kere' bain tsainu tya' mujkeetyu-
mujchiya puityu deeve; tsa deju' naa-uwanuba ujcha lat-
intsumu deeve. Tsejtu pulu' pensa jutyulanuya tsangue'
ujcha kikaamu deeve, tsenmin ti bain aa tadinun tyatyaimu
deeve. Tsa' mityaa yalaya Dioschi firu' iwaraa chachilla
deeve.
15 Yalaya Diosnu mameenguityu' urajtu kiideke' tupiya'
neiñuu indetsu', vee miñushaa nen tsaindetsuve. Tsejtu
Bosor' na, Diosa' mitya pamu ruku Balaam naaju' firu' kenu
ke' lushinaa kayu aa mutya' kanu kemuwaañuba yai bain
tsangues jindetsuve.
16 Tsaaren naa Balaam yujkaaba ju' ken tsanguentsu'ba, ya'
ujcha' mitya nepakayave; tsejtu patyu animaa, bui tanemu
animaaren, yanu palaachi ma patiñu meetu, firu' manguen
chun jutyuu tiyamuwaave.
17 Tsaju' juntsa mashturulaya pi putyu pusu juuñu deeve,
tsenmin waa ñivijchaaba ju' ishuwachi juya' jin tsa tsaimu
deeve. Tsa deju' yalaya tsamantsa yapijurunainsha tsananuu
kuipa puu dejuve.
18 Naa-uwanu pa'ba tsamantsa aawandya' pamu deju',
pai'ñuba ne uraa palaa bain pamu deeve, tsejtu naake firu'
kiiken chumu deju'ba tsandya' depa', junu meenamulanu tsa
mannu tyaa mandiremu deeve, naamika yala tituba firu' ken
chumu deju'ba wajtutalan tsa manguen chun jutyuu detiya'
jindetsuñu bain.
19 Veelanuya tichiba bulla jutyu nejuu chuwaanu tirenu
dejuyu tiitimu deeve, naa yalaren firu' kiikenchiya tituba uu-

den in chunañuu deju', yalanu ujcha kikaanu pensa naakesa tyañuba tsaaya kiikes jindu bain, matyu mu bain muchi benga' tyulla'ba juntsachee uuden juu chunu tiyamu deeve.

20 Tsaju' mu bain lalanu livee kemu Bale Ruku Jesucristonu keemija', entsa tusha Dioschi firu' kuraa jumulanuya mantyu tiyaturen, juntsa firu' kiikenu jumuchin mangayaiñuui' tsanguen chumu mandiyashu juntsaa, uwain kaspele naaju'ba kayu juntsanu pullai kuipa tiyanu tsuve.

21 Tsa' mitya yala juntsainaaba jushu juntsaa, Dios naakesa tyañuba tsanguen chunu tirekaamu kuindanu keemijamu tiyai'taa kayu uraaba juchuve, Diosren tsa tsanguidei tiñu demijakara'ba juntsanu manbaka' miji' meenguityuu mandiyanuushu juntsaa.

22 Tsaaren yala juntsa deiñaa yumala entsandimuwa deeñu juntsaa puive: “Kuchaya ya' kacharen mafimuve, tsenmala ku'chiya challaren pipeeke'ba pijpaashan mavimuve”, * timu deeve.

3

Lala' Bale Ruku maanu juve.

1 Estennu keranguemu naatalala, ñullanu entsa kiika tene entsaba pai bijee piikentsuyu, tsejtu entsa pai kiika jumulanu naajulanu bain ñullanu ule' deechu' pensa juu jikaantsunu tene kikentsuyu,

2 tsenmalaa kaspee tinbunun Dioschin juu jumu rukula, matyu ya' mitya pamu rukula naatimuwa deeñuba, tsenmin naa livee kemu Bale Ruku naakide tiñuba, Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula ñullanu mijakaamuwa deeñu juntsa mandenganudetsu.

3 Tsenmin entsanaa kayu aa tengaya judei: de-inu malu kalenainsha, dajpa' uukapumula faanu detsuve, tsejtu yala naake firu' kendya'ba tsa tsanguen chunu dejuve.

4 Tsenmin tsa tsandinu dejuve: ¿Jesús majanbera inu juyu timuwa ju'ba, uwain majain? Matyu tsandintsumu lala' apalaya yumaa depeyañuren chaiba tsaren ju', tu dekenu tinbunu naajuwa ju' bain juntsaaren jintsuve, tiitinu detsuve.

5 Tsaaren entsa chachillaya entsatalaa pashnu tyatya deive: naa Diosya kaspele selu bain, tu bain kemuwaañu bain, Diosya ya' palaachi patituren tunu piba vele' pi kejtalan dechujti' tanañu bain,

6 tsenmin Dios ya' palaachin juntsa tinbunu pichi tunu debu'ware' millangaamuwaañuba, juntsa bain pashnu tyatya deive.

---

* **2:22** Proverbios 26.11

7 Tsaaren Diosa' uudenchiren tsanguenu malunu challa
chudenashu juntsa selu bain, naa tu bain ñichi tene millai
jupenu detsuve, matyu firu' kiiken chumu chachillanu kavitu
dekenu malunu.
8 Tsenmin estennu keranguemu naatalala, Bale Rukuchiya
ma maluren 1.000 añu juuñuu ju', 1.000 añuren ma malu
juuñuu juñuba pashkatyudei.
9 Tsaju' Bale Rukuya tyee tsanguenbera kenu tsuyu timu
ju'ba, wanbiyandaa tsanguendyuu jutyuve, naa mantsa
chachillaya juntsaa rukutaa tsaave detyañu bain, tsaaren yaa
naatimu ju'ba chaiba tsanguindyumiya ñullanu livee kenu
pensa ju', jei na'baasa kidandai paijtyu ruku' mityaa tsaave,
tsenmalaa ñulla veta' pensa demangue' yanu dekeengue'
livee i' maliba depiyatyusa tyatu.
10 Tsaaren Bale Ruku' maanu maluya taamu rukaaba dus
jan tsainu tsuve. Tsenñu seluya jelekendi' waratintsu' piyanu
tsuve, tiba kai'sha jenamulaya dejupe' piyainu detsuve, tsen-
mala entsa tusha tiba jumulaya Dioschi kavitu inun jutyuu
tiyainu detsuve.*
11 Tsaju' ti bain entsa-i' millainu deeshu juntsaa, ñulla mika
deechu' kiike', Dios naakesa tyañuba juntsaa kiiken dechu',
12 Diosa' kavitu kenu malu chayangama dekeena', te' ma-
jainuke kiiken chudei. Juntsa malunuya selu ñichi tene de-
jupeinu tsuve, tsenmala juntsa llu'kayachin kai'sha jenamu-
laya kumuinchi ika' pikikenu detsuve.
13 Tsaaren Bale Ruku naati' kasa selu bain, kasa tu bain
kuwanbera kenu tsuyu timuwaañuba, lalaya jungaa chunu
dekeenayu; junuya mu bain Dios naakesa tyañuba juntsaa
tene kiikemu junu detsuve.
14 Tsa' mitya estennu keranguemu naatalala, ñulla ku-
muinchi juntsaa de-i' puinu keenamiya, tyee kiiken chuñaa
Dios ñullanu tiba bulla jutyu ura' kiiken chuna katajanuuñuba
juntsaaya ken chu', tiba urajtu mayiiñuu jutyu, tsenmin ti
kuipaba jutyuuya chudei.
15 Tsenmin Bale Rukuya ñullanu livee kenu tyataa tsaju'
jei na'baasa kidandai paijtyu juñuba tengaya judei. Naa
lala' estennu keranguemu naatala Pablo bain Diosren yanu
tsangue aseetanguenu pensa kuñuya entsaatala ñullanu laapu'
pa' piikemuwaave.
16 Tsejtu naa-uwanuba ya' piikeñu kiikatalaya entsaatala
laapu' pa' piikive, tsenñu manbelatalaya li'pu' ju' asee-
tanguenu' jutyuñu, aseeta jutyu, kedandaa chachillaya yai
tenen tsanguendya' vera' aseetangue' wainmu deeve, naa

* **3:10** kavitu inun jutyuu tiyainu dejuve tityumujchi, mantsa yumaa kiikalanuya entsa pillave: jupenu dejuve. Naa tsandityu' bain, entsa pillave: dijtsalei piyanu dejuve.

Dioschi vejan kiika pilla pumulanu bain tsaren ke' vera' wainmu deetu, tsejtu yala tsangue' vera' wainmu deetu, yai tenen juntsangue' taaju i' pullainuuya tiyandetsuve.

De-insha palaa

17 Tsa' mitya estennu keranguemu naatalala, ñullaya uman-
belen tiba entsaa de-i' puinuuñuba yumaa mide' mitya,
naa-uwanuba pashkayajtu chudei, tsejtaa ñulla firu' ken
chumu chachillachi anbutikaya', chi'kayatyu', tsaa chu'
naake deechu' keenguenduba tsaa jintsunudetsu.

18 Tsaaren ñullaya lalanu livee kemu Bale Ruku Jesu-
cristonaa kayu entsai ura' dekeemija', yachee ura' i' jintsudei.
¡Yaa challa bain, naa naa-uwanu bain tsamantsaa aawa
kurasa! Tsaasa.

Juan'
pilla kiika main

Ajke' Palaa

1 Tiba ajke' depeepunu uwanun yumaa chumunaa laapu'
piikendetsuyu, lala' meeñu jumunu, lala' kapukachin katañu
jumunu; tsenmin ya naajuñu bain dekata', lala' tyaapachiren
ta'kamu deju', Palaa mumu puushu juntsa chuwaamunaa
laapu' pandetsuyu.
2 Juntsa chuwaamu naaju'ba entsai katawañu lala katamu
deeyu, tsejtu lala juntsaave tis ne', naa-uwanuba Diosba ura'
chunuu tiyanu dejuve tis nendetsuyu, ya' Apaba bulu chutun
lalanu entsai katawañu.
3 Tsaju' lala tyee kata', meemu deju'ba juntsaa ñullanu wain-
detsuyu, tsenmalaa ñui bain laaba ma bulu ju deju', laa bain
naadeju' Diosba ma bulu juumin, naa ya' Na Jesucristoba
bain ma bulu judeeñuba juntsaanudetsu.
4 Ñullanu entsaa piikentsulaya kumuinchi lala mika
sundyaa junaa tsa dekiyu.

Diosya ñillu juuñuu.

5 Entsa kuindaa lala Jesucristonu demere', ñullanu mi-
jakaandetsuyu: Diosya ñillu juuñu ju', yanuya tiba dishkejtsa
juu jutyuve.
6 Lala yaba bulu dejuyu tituren, dishkejtsa neiñuu dejushu
juntsaa, anbutimu deju' anbuda juuya kendetsuyu.
7 Diosya ti kike' bain tiba naa naajuñuba tsa tsangue ke-
muve. Tsaañu' mitya laa bain juntsaa chunuuya dejuyu.
Tsaju' lalanu Dios naaken chudei ti' keewaañuba tsanguen
dechushu juntsaa, lala veta' veta' buluu chumu tiyanu de-
juyu, tsenñu ya' Na Jesucristo' asaya lalanu ti ujchaba deman-
bitsaamu juve.
8 Lala ti ujchaba tajtuyu detishu juntsaa, lalaren anbu-
tikayandetsu', anbutimu deeyu.
9 Tsaaren lala' ujcha dewainshu juntsaa, yaa naake ura'
kemu ju'ba tsanguenu ju', lala' ujcha bain, naa tiba urajtu
jumula bain demanbitsaamu juve.
10 Lala ti ujchaba laindetyuyu tishu juntsaa, Diosnaa an-
butimu kurendetsuyu, tsaju' ya' palaanu uwain meenguityu
deju' bain tsangue keewaandetsuyu.

2

Cristaa lalanu balela' pamu

1 Keranguenu mijantsumu chachilla, ñullanu entsaa pi-
ikentsumiya ujcha delatyusa tenñaa tsanguentsuyu; tsaaren
mallee ujcha delashu juntsaa, lala' Apa' ajuubi lala' mitya
balela' pamu, Dios naakesa tyañuba tsanguemu ruku Jesu-
cristonu lala miya deeyu.
2 Jesucristaa tuta' keewarave, tsenmalaa kumuinchi lala,
lala' ujcha manbitsalaa junudetsu, tsejtu lala' ujcha' mityan
jujutyu', kumuinchi chachilla' ujcha depitsaanaa tsaive.
3 Lala Dios naa naakidei tiñuba tsanguen dechushu juntsaa,
uwain yanu kera deeyu tyanu dejuyu.
4 Tsaaren mallee patu: Iyaa Diosnu kerayu, titun, ya'
uudennu meenguityu jushu juntsaa, anbutimu ju', deechu'
palaanu meenguityu juve.
5 Tsaaren mun Diosa' palaanu meenguemu ju' bain, Diosnu
naa-i estyanuu juñu bain uwain tsai estya mijañuve. Tsaju'
lala Diosba ura' jindetsuñu juu keewara jumuya entsaa
juntsave:
6 Mun Diosba ma bulu juuyu timu ju'ba, Jesús naa-in chu-
muwaañuba ya bain juntsaa chunu juve.
7 Estennu keranguemu naatalala, ñullanu tsa tsanguidei
titu kasa palaa juuya manbiikendyu', ajke' depeepunu uwa-
nun ñulla kakemuwa deesu juntsaren ju', kaspele naa-
timuwaañuba ñulla meekemuwa deesu juntsa kuindaren
juve.
8 Tsaaren ura pañuya entsa pilla kentsaashu juntsaya kasa
uuden juuñuu juve, tsejtu juntsa uuden uwain juntsaju' Je-
sucristo' mitya bain, ñulla' mitya bain juntsaa keewara juve,
matyu yapijuruuñuu jumuya de-i' pullantsunmala, ura ñillu
juuñuu jumaa yumaa danguikeñuu kentsuñu' mitya.
9 Mun Diosba buuna' ya naaken chudei ti' keewaañuba
tsanguen chumuyu titun ya' naatalanu tyutyashu juntsaa,
chaiba yapijurunainsha chunañuu juuve.
10 Mun ya' naatalanu estyamuya danjurunainsha chu-
nañuu juuve, tsaju' yanuya tiba ujcha lawaakenuu jumu jaiba
kataatyu juve.
11 Tsaaren ya' naatalanu estyatyuya, chaiba dishkejtsa chu-
nañuu ju', dishkejtsan neiñuu juve, tsaju' nuka jinduba mijtu
juve, matyu dishkejtsaren yanu kapuka dandajtuu tirekeñu'
mitya.
12 Keranguenu mijantsumu chachilla, ñullanu entsa piikiyu,
Jesucristo' mityan ñullanu Dios ñulla' ujcha demanbitsaañu'
mitya.
13 Keranguemu rukula, ñullanu piikentsuyu,
matyu tiba depeepu' inu uwanun,
yumaa chumu Jesucristonu ñulla dekeemijañu' mitya.

Keranguemu unnala, ñullanu bain piikentsuyu,
matyu firu' jumunu depuiñu' mitya.
14 Keranguenu mijantsumu chachilla, ñullanu piikentsuyu,
ñulla maa Diosñu bain dekeemijañu' mitya.
Tsenmala rukula, ñullanu bain piikentsuyu,
tiba depeepu' inu uwanun yumaa chumu Jesucristonu ñulla
dekeemijañu' mitya.
Tsenmala ñulla unnalanu bain piikentsuyu,
ñullaya dera deju',
Diosa' kuindanu demeengue',
naa firu' jumunu bain depuiñu' mitya.

15 Entsa tusha tiba firu' kekaakenuu jumunu bain, naa tiba firu' jumu entsai kataamulanu bain estyatyudei. Tsaju' mun entsa tusha tiba firu' kekaakenuu jumunu estyamushu juntsaa, Diosapanu estyatyutaa tsaanu dejuve,

16 matyu tiba firu' jumu entsai kataamulaya, naa lala' buluchi tiba kendyanu juu bain, kapukachi kere' firu' kendyanu juu bain, tsenmin tiba detadi' dajtyanu juula bain, juntsalaya Diosnaa fale' jamu dejutyu', tiba firu' kekaakenuu jumunu fale' jamu deeve.

17 Tsaju' tiba firu' kekaakenuu jumu bain, naa tiba firu' jumu entsai kataamula de-i' pullandetsuñuba, mun Dios naakesa tyañuba tsanguen chumu deju' bain, juntsalaya naauwanuba chunu dejuve.

Cristonu kundaa tyamula

18 Keranguenu mijantsumu chachilla, yumaa de-inu malu jave. ¿Ñulla mideetyuika naa Cristonu kundaa kemu main faanu juñuba? Tsenñu uwain Cristonu kundaa kemula challa pure' faledekive, tsenñaa mijakeeve de-inu malu yumaa jantsuñu bain.

19 Yalaya lala' chundalan defaave; tsaaren lala' chachilla jutyuwa deeve, tsa ju'ba jutuya laaba chaiba bulu chunuu dejuve. Tsaaren entsaimiya uwain laaba bulu dejutyuñuba juntsa keewaanaa tsaive.

20 Ñullanuya Dioschin juu jumu, Cristo, Espíritu Santo kuwañu' mitya, tyee minuu deju'ba juntsaatalaya aseeta dejuve.

21 Tsaju' ñullanu entsaa piikentsumiya, anbuda jutyu kuindanu mijdetuñaa piikentsutyu', uwain ñullaya yumaa mideeñu' mityaa piikentsuyu; tsenmin ñullaya mideeve naa tiba anbukuindaya ura kuindanu faatyuñu bain.

22 Tsejtu ¿maa anbutimu juñanga? Matyu mun Jesúsnu, yaa Dioschi Mi'ke' Kayamu Na jutyuve timu ju'ba juntsaa anbutimu juve. Tsaju' yaa Cristonu kundaa chachi juve, matyu naa Diosnu bain, naa ya' Nanu bain keenguityu' mitya.

23 Mun Diosa' Nanu, uwain ya' Na jutyuve ti' keenguityu
ju'ba, ya' Apaba buunatyu juve, tsaaren mun Diosa' Nanu
uwain ya' Nave ti' keenguemu ju'ba, ya' Apaba buunave.

24 Tsaju' ajke' depeepunu uwanun ñulla tyee mere'
keenguemu chachi tiyamu deju'ba, naa-uwanuba tsa
tsanguen chudei. Tsejtu tsanguen dechushu juntsaa, naa-
uwanuba ya' Naba bain, naa ya' Apaba bain bulu chunu
dejuve.

25 Tsejtu Jesucristoya naa-uwanuba Diosba ura' chunuu
jumaa kuwanbera kenu tsuyu tive.

26 Ñullanu challa entsaa piikentsumiya, tujlekaanu kemu-
lanu laapu' piiketaa tsanguiyu.

27 Tsaaren ñullaya, Jesucristo' kuwañu Espíritu Santo tadeju',
muba demijakaasa menestejdetuve, matyu Jesucristo'
kuwañu Espíritu Santoren ñullanu aseetanguekaantsuñu'
mitya. Tsaju' ya' mijakaraya anbukuinda jutyu' ura kuinda
deeve. Tsa' mitya ya naake mijakaañuba pashtyumujchi tsaa
dechu', Cristoba ma bulu juu chudei.

28 Tsa' mitya keranguenu mijantsumu chachilla, Jesu-
cristoba ma bulu juu tsanadei, tsejtaa ya maja' mangatawan-
mala ya' ajuusha uwain tsaatuuve tenna ju', ne yujka' kak-
enuu jukeyai'nutsu.

29 Kumuinchi ñulla mideeve naa Cristoya Dios naakesa
tyañuba tsanguen chumu juñu bain, tsaju' aseeta judei, mu
bain juntsanguen chumulaya Diosa' chachi deeñuba.

3

Diosa' na deeyu.

1 Pensangue' keesai; Diosya lalanu tsamantsai estyamu
ju'ba juntsaa keeware', lalanu Diosa' na tikayanuu detireve,
tsenñu uwain ya' na deeyu. Juntsaañaa ujcha lan chumu
chachillaya lalanu keemijdetuve, naa Diosnu bain keemijain-
detyu' mitya.

2 Estennu keranguemu naatalala, lala challaya Diosa' na
deeyu, naa bene tyee junu deju'ba juntsaya mijtu deju' bain,
tsaaren Jesucristo maanmala ya naajuñuba tsaanu deju'ba
juntsaa mideeyu, matyu ya naajuñuba tsangue katanu deju'
mitya.

3 Tsaju' mun juntsainu keena'ba, maalin Dioschi ura' kuraa
tiya tiyaintsuve, Jesucristo naaju' Dioschi ura' kuraa juñuba
juntsainu.

4 Mu bain ujcha lamulaya Diosa' uudennu kundaa kendet-
suve, matyu ujchaya ya' leinu kundaa jumu' mitya.

5 Tsenmin ñullaya yumaa mideeve, naa Jesucristoya entsa
tusha jatu lala' ujcha manbitsaanaa jañu bain, tsenmin yaa ti
ujchaba jutyuñu bain.
6 Tsaju' mun yaba buunamu ju' bain ujcha lan chutyu juve;
tsaaren mun ujcha lan chumu ju' bain, juntsaya Cristonu
keemijaindyuve.
7 Keranguenu mijantsumu chachilla, mu bain ñullanu an-
buda dekeranguikaatyusa; mu bain Dios naakesa tyañuba
tsanguen chumuya Dioschi mutya' keran chumu chachive,
Jesucristo naaju' Dios naakesa tyañuba tsanguemu juñu,
juntsaatu.
8 Tsaaren ujcha lan chumu chachiya Dyabuluchive, matyu
Dyabuluya uma ajke' depeepunu uwanun ujcha lan chu-
muñu' mitya. Tsenñuren Diosa' Naya, Dyabulu' kiikenutsumu
mushkaapunaa entsa tusha jave.
9 Mu bain Diosa' naya ujcha lan chutyu juve, yanuya Dios
kasa chachi juuya tireñu ujcha lan chun jutyuuya ju' mitya.
10 Entsaañaa naajulaa Diosa' nala deeñu bain, naajulaa
Dyabulu' nala deeñu bain aseeta imu juve: naajulaa ura'
kiiken chutyu deju' bain, tsenmin naajulaa ya' naatalalanu
estyatyu deju' bain, juntsalaya Diosa' nala dejutyuve.

Veta' veta' estyanu

11 Uma ajke' depeepunu uwanu ñullanu mijakara kuindaya
veta' veta' estyan chudei tiñu jumaa juntsave.
12 Caínya Dyabuluchi juwaatu, ya' bennanun tu'muwaañu,
lalaya juntsaa jutyusai. Tsen, ¿nenñaa Caín ya' bennanu
tuten? Yaa tu'miya, ya' keñu jumulaya urajtu deenmala, ya'
bennachiya ura deeñaa tsanguive.
13 Keranguemu naatalala, naa ujcha lan chumu chachilla
ñullanu detyutyañu bain, nenñaa ne tsaatu den tyatyudei.
14 Naa lala kaspeleya pemu juuñuu deju'ba, challaa chumu
demandiya' bain lala mideeyu, matyu lala' naatalalanu
estyamu de' mitya. Tsaju' mu bain estyatyuya chaiba pemu
juuñuu juve.
15 Mun ya' naatalanu tyutyamu ju' bain, cha' tu'mu juuñuu
juve, tsenñu ñulla mideeve muba cha' tu'muya naa-uwanuba
Diosba ura' chunuu jumu tadinu jutyuñuba.
16 Jesucristoya lala' mitya tu'kutimuwaañaa uwain mika
estya' tsaimuñuba lala mideeyu. Tsaañu' mitya naa laa bain
peyainuuba jushu juntsaa, lala' naatalala' mitya tsainuuya
dejuyu.
17 Tsaaren main tyeeba tana' bain, ya' naatala tiba men-
este juu chuñu kataturen, tiba la'kavetei'shu juntsaa, ¿nejtaa
Diosnu estyamu junu jun?

18 Keranguenu mijantsumu chachilla, lala estyamu deeyu
tishu juntsaa, palaachin ne tsandimu jutyusai; tsa jutyu',
estenve tishu juntsaa uwain tsa tsangue keewaasai.
19 Lala entsanguen chutaa mijanu dejuyu uwain anbuda
jutyu jumunaa bendaa jintsu', Diosa' ajuusha ti kuipaba jutyu
pensa junu deju' bain.
20 Tsaaren lala' pensaren tyeeba kuipa juyu tyashu juntsaa,
kayu Diosya lala' tenbukanu depullaa ju', tiba demiive tyanu
dejuyu.
21 Tsaaren in estennu keranguemu naatalala, lala' pen-
sasha ti kuipaba jutyuyu tenshu juntsaa, kayu jela putyu
Diosnu kalen mi'najinuu dejuyu.
22 Tsenmala yaa lala ti depa'ñu bain dekuwanu juve, matyu
ya naa naakidei tiñuba lala meenguendetsu', tyee keñaa
uutyamuñuba tsaaya kiikendetsuñu' mitya.
23 Tsenmin entsaaya kidei tive: ya' Na Jesucristonu dekeen-
guisa tya', ya naa naakidei tiñuba tsangue' laatala bain veta'
veta' estyan dechusa tyave.
24 Mun ya naa naakidei tiñuba meenguen chu' bain Diosba
bulu chuve, tsenmala Dios bain yaba bulu chuve. Tsenmin
uwain ya bain laaba bulu chuñuba milaya ya' Espíritu Santo
kuñu' mityaa mideeyu.

4

Anbutitun Diosa' mityapamuyu timula

1 Estennu keranguemu naatalala, ne naajulaa Diosa'
Espíritu tsandikaañaa tsandintsuyu detiñuba tsa tsai
meedityu', uwain ura' pantsuñuba mijanu ke' keedei, matyu
entsa tusha anbutitun Diosa' mitya pamu chachi deeyu
timula puredenañu' mitya.
2 Ñulla entsanguitaa mijanu dejuve uwain Diosa'
Espírituchee tsandintsuñuba: Mun uwain Dioschi Mi'ke' Kaya
Jesús entsa tusha jatu cha' ruku juuya jave timu ju'ba, juntsaa
Diosa' Espíritu tave.
3 Tsaaren mun Jesús Dioschi Mi'ke' Kayamu jutyuve timu
ju'ba, juntsaya Diosa' Espírituchee tsandityu ju', Cristonu kun-
daa kemu chachive; tsenmin ñulla meemuwa deeve naa entsa
tusha Cristonu kundaa kemu janu tsuve detiñu bain, tsenñu
challa yumaa ja' puve.
4 Keranguenu mijantsumu chachilla, tsaaren ñullaya Diosa'
chachi deju', entsa anbutis nemulanu puimuwa deeve,
matyu ñuiba buunamuya entsa tusha uudenguen chumunu
kayu pullañu' mitya.

5 Yalaya tiba firu' kekaakenuu jumu naaken chusa tyañuba
tsanguen chumu deju' mityaa, juntsaatala pamu deeve, tsen-
mala juntsaa ken chumulaya meenguemu deeve.
6 Tsaaren lalaya Dioschi deeyu, tsenñu Diosnu keralaya
lala tyee depañuba meenguemu deeve, tsaaren Diosnu kera-
jtulaya lalanu meenguityu deeve. Entsaañaa mijamu deeyu
naajulaa Diosa' Espírituchi pamu deeñu bain, naajulaa Diosa'
Espírituchi jutyu pamu deeñu bain.

Diosya estyamuve.

7 Estennu keranguemu naatalala, laatala veta' veta' estyan
chusai, matyu estyanu pensaya Diosnaa fale' jamuñu' mitya.
Tsaju' mu bain estyamulaya uwain Diosa' na deju', Diosnu
kera deeve.
8 Tsaaren estyatyulaya Diosnu kerajdetuve, matyu Diosya
estyamuñu' mitya.
9 Diosya entsanguitaa naa lalanu estyamu ju'ba keewaave:
Diosya lalanu estya' mityaa, ya' Na main juunuren entsa
tusha eeve, tsenmalaa lala ya' mityan naa-uwanuba chumu
tiyanudetsu.
10 Juntsa estyanu keewaraya entsaave: ne lala Diosnu de-
estyañaa, lalanu estyanchin ya' Nanu engu ere', ujcha man-
bitsaanu lala' mitya peyakarendyuve; tsa jutyu', yaa lalanu
estyanchin tsanguive.

11 Tsaju' estennu keranguemu naatalala, Diosren lalanu
estya' entsanguishu juntsaa, laa bain veta' veta' estyanuu
dejuyu.
12 Mu bain Diosnuya kata' kerajdetuve, tsaaren laatala
veta' veta' estyan dechushu juntsaa, Dios laaba buuna' chuve,
tsaju' ya naa-i estyamuñuba laatala estyataa juntsaa kee-
waanu dejuyu.
13 Lala Diosba bulu dejunmala, ya bain laaba buunañuba
keewara jumiya, ya' Espíritu lalanu kuwañu' mityaa, juntsaa
juve.
14 Tsenmin lalaya katamu de' mityaa, uwain Dios ya' Nanu
entsa tusha eetu, ujcha ken chumu chachillanu livee kenaa
eeve ti' pandetsuyu.
15 Mu bain uwain Jesúsya Diosa' Nave ti' keenguemulanuya,
Diosba buunanmala Dios bain yaba buuna' chuve.
16 Entsaitaa naa lalanu Dios estyamuñuba mija' dekeen-
guiyu, matyu Diosya estyamuñu' mitya. Tsenmala mun
estyan chumu ju'ba Diosba buunanmala Dios bain yaba bu-
una' chuve.

17 Lala' estyanu pensa awañu, lala deechu' ken chumu
tiyamiya, kavitu dekenu malunu jee pensajtu keenanu de-
juyu, matyu Jesús entsa tusha naaju chumuwaañuba laa bain
juntsaa dechu' mitya.
18 Uwain narai estyamuya jee pensa putyu juve, tsaju'
uwain estyanu pensaya jee pensajtungue tiremuve, matyu
jee pensa pushu juntsaa kuipa juñaa tsaanu juñu' mitya.
Tsaju' mun chaiba jee pensa pushu juntsaa uwain narai
estyanu mijaindyutaa tsaanu juve.
19 Lala estyanu demijayu, matyu yaa lalanu ajke' estya-
muwaañu' mitya.
20 Mu bain Diosnu estenve tituren, ya' naatalanuya esty-
atyushu juntsaa, anbutimu chachive. Tsaju', ya' katan chunu
naatalanun estyatyushu juntsaa, ¿kayu naajutaa naa kataaba
ityu Diosnaa estyanuu jun?
21 Dios lalanu entsaaya kidei ti' shuikive: mun Diosnu
estyamushu juntsaa, naa Diosnu keranguemu naatalanu
bain estyade, tive.

5

Dera' keenguemulaaujchanu puinu dejuve.

1 Mun Jesúsya, Dioschi Mi'ke' Kayamuve tya' keenguemu
ju'ba, uwain Diosa' nave; tsenmin mun ma apanu estya-
mushu juntsaa, naa ya' nalanu bain tsaren estyanu juve.
2 Tsaju' lala Diosnu estya', ya naa naakidei tiñuba tsangue
demeenguishu juntsaa, naa Diosa' nalanu bain tsaren estyan-
duba mideeyu.
3 Lala Diosnu estyanuya ya naa naakide tiñuba meengue-
naa juve; tsenmin ya naa naakidei tiñuba juntsala tsa
tsanguenu taaju' dejutyuve,
4 matyu Diosa' na jun mityan entsa tusha tiba firu' jumu-
lanu puimu juve. Tsenmin lala keenguemu dejutaa entsa
tusha tiba firu' jumulanu puimu deeyu.
5 Tsaju' mun uwain Jesúsya Diosa' Nave tya' keenguemu
ju'ba, juntsaya entsa tusha tiba firu' jumulanu puimu juve.

Dios ya' Na' mitya pamuwaami.

6 Jesucristo lala' junga jave ti' keewara señas jumulaya pi
bain, asa bain judeeve; tsaju' piren jujutyu', pi, asabaa* juve.
Tsenñu Espírituren entsaive timu juve, tsenmin Espírituya
anbutityu juve.

---

* **5:6** pi asaba titu, pure' chachilla entsangue aseetanguemu deeve: pinu laapu' pamiya Jesús mungaramuwaañu, juntsanu laapu' pataa tsandimu deeve; tsenmala asanu laapu' pamiya Jesús tutamuwaañu, juntsanu laapu' pataa tsandimu deeñu aseetanguemu deeve.

7 Uwain Jesúsya Dios eeñu jamuve ti' keewaamula pema
dejuve:
8 Espíritu bain, pi bain, asa bain, tsejtu entsa pema jumula
ma pensaa judeeve.
9 Uwain lala, main veela' mitya depañuba meenguemu
deeyu; tsaashu juntsaa, Diosa' palaanaa kayu meenguenuu
dejuyu, yachee kayu bale palaa juñu, tsenmin yaa ya' Nanu
laapu' pamuwaañu' mitya.
10 Mun Diosa' Nanu keenguemu ju'ba, Dios ya' Nanu
laapu' patu naatiñuba keenguemu juve. Tsaaren mun
Dios naatiñuba keenguityushu juntsaa, Diosnaa anbutimu
kurentsuve, matyu Dios juntsandi' ya' Nanu laapu' pañu
palaanu keenguityu' mitya.
11 Tsen, ¿Dios ya' Nanu laapu' patu tyee mijakare' pañanga?
Entsaa mijakaave: Diosya lalanu naa-uwanuba yaba ura'
chunuu tireve, tsaaren naa-uwanuba Diosba ura' chunuu
jumiya ya' Na' mityaa tsainuu jumi.
12 Tsaju' mun Diosa' Naba buunashu juntsaa, naa-uwanuba
Diosba ura' chunuu juve, tsaaren mun Diosa' Naba buu-
nai'shu juntsaa naa-uwanuba tsana chunuu jun jutyuve.

De-insha palaa

13 Ñullanu, Diosa' Nanu keenguemulanuya entsa
piikentsuyu, tsenmalaa ñullaya naa-uwanuba Diosba ura'
chunuu deju' bain mijanudetsu.
14 Lala uwain keengue' Diosya tiba tsanguenu tsuve tenna
dejushu juntsaa, tyee yanu depa'ñuba yaa kuwamu juve,
yachi bain tsangueñu urashu juntsaa.
15 Tsaju' lala ti depa'ñuba Diosya meetu uwain kuwamu
juñuba mide' mitya, lala ti depake' bain uwain kanbera kenu
dejuyu tya' dekeenayu.
16 Tsandenna ma naatala tsai peyainuu jutyu ujcha
kentsushu juntsaa, ya' mitya Diosba kuinda kide; tsenmala
Dios juntsa naatalanu naa-uwanuba yaba ura' chunuu
mandirenu tsuve, uwain tsai peyanuu jutyu ujchanmalaya.
Tsaaren tsai peyanuu jumu ujcha' mityaya Diosba kuinda
kenuu juve ti' laapu' paindyuyu.
17 Uwain tiba firu' keñu jumula ujcha deeve, tsaaren
mantsa ujcha jumulaya tsai peyakaakenuu jutyu bain de-
juve.
18 Tsenmin lala mideeyu, munu bain Dios ya' na juu tire-
munuya ujcha kiiken chutyu deeñu bain, tsenñu Diosa' Na,
Jesúsya yalanu washnamu juve, tsenmala firu' jumu bain
tibanguenuu jutyuve.
19 Lalaya mideeyu naa Diosa' chachi deju' bain, tsenmala
kumuinchi vejanlaya firu' jumuchee uuden in dechuñu bain.

20 Tsenmin mideeyu naa Diosa' Na engu jatu, lalanu aseetaju tire', uwain Diosnu keemijanuu tireñu bain. Tsenmin lalaya uwain anbuda jutyubaa debuunayu, ura patiñuya, ya' Na Jesucristoba. Tsaju' yaa uwain Dios juve, tsenmin naauwanuba Diosba ura' chuwaanuu jumuve.

21 Keranguenu mijantsumu chachilla, tujletyu' chi dyuslanu keenguenu kityudei.

Juan'
pilla kiika pallu

Ura' dechusa tindu

1 Iya, keranguemula' bale ruku, Dioschi mi'ke' kaya ma
bulu chachillanu, matyu Jesúschi mika ura kuinda' mityan
uwain in estyanu chachillanu piikentsuyu, tsenmin iren
estyaityu ju', naajulaba anbuda jutyu Jesúschi mika ura
kuinda meenguemulaya estyamu deeve.
2 Tsaju' Jesúschi mika ura kuinda ñulla' kejtsapala chuñu'
mityan ñullanu estyamuyu, tsenmin Jesúschi juntsa mika ura
kuinda naa-uwanuba laaba tsananu juve.
3 Apa Dios bain, naa Diosa' Na Jesucristo bain, ñullanu estya'
keeware', tenbitya', nejuu tiba bulla jutyu chujtinu dejuve,
ñulla mika ura kuindanu meengue' estyandetsunmalaya.

Estyan chudei.

4 Iya mika sunden puiyu, ñuiba bulu keranguemu mantsa
chachilla anbuda jutyu Diosa' mika ura kuindanu meengue',
Apa Dios naakide tiñuba tsanguen dechuñu katatu.
5 Challa, keranguemu naatalala, veta' veta' estyan dechusai
ti' u'tandinu tenve, tsaaren entsangue piikenduba tsa tsan-
guidei ti' kasa juu piikendyu', uma ajke' depeepunu uwanu
ñullanu mijakara kuindaren juve.
6 Estyan chunuya Dios naa naakidei tiñuba tsanguen
chunuuya juve. Tsenmin entsaa juntsave: veta' veta' estyan
chudei, tive, matyu uma ajke' depeepunu uwanu ñullanu
naake demijakaañuba juntsa.
7 Entsa tusha anbukuinda kes nemula pure' faledeke', Je-
sucristo entsa tusha jatu ma chachi naajuñuba tsaa tiya'
jaindyuve tiidetive. Tsandimulaya anbukuinda kes nemula,
Cristonu kundaralaa tsandimu deeve.
8 Pashkanu kityu' keenadei, tsejtaa lala' daran taawasha
keñu' mitya kumuinchi bene uraa dekanu ju'ba, ne de-
pirekeñuu ken jutyu.
9 Mun Cristo tyee mijakaañuba tsanguen chutyu', maali
Cristo' mijakaatyunu kuindaa kiiken chushu juntsaa
Diosnu yaba chujti' tanatyuve, tsaaren mun Cristo naake
mijakaañuba juntsaaya kentsushu juntsaa Diosnu bain, naa
ya' Nanu bain yaba chujti' tanave.
10 Mallee ñulla' junga yaa jitu, Cristo' mijakara kuinda jutyu,
vee kuindaa tajishu juntsaa, ñulla' yasha mikatyudei, naa:
¿Naaju dejayu? tibaindityudei,

11 tsaju' mun tsaa chachillanu: ¿Naaju dejayu? deti' bain,
yala tyee urajtu kendetsuñuba yaiba tsanguivetekeñuu juve.

De-insha palaa

12 Ñullanu kuinda kenu pure' tanayu, tsaaren kiikanu piike'
depatinu tendyuve, tsaju' iren ñulla' junga ja' kaju'talanataa
dekuindakenu tenve, tsejtaa kayu mu bain sunden puinu.
13 Keranguemu vejan bulula, entsa tenasha ñuichi
keranguemu naatala juu chumula, yai bain Dioschi mi'ke'
kayamula, ñullanu ura' chusa tindetsuve.

Juan'
pilla kiika pema

Ura' chusa tindu

1 Iya, keranguemula' bale ruku, entsa kiika ñunu, in estyanu
ura' kera ruku Gayonu piikentsuyu, ñu keenguemu juñu
uwain ñunu estyamu' mitya.
2 Estennu keranguemu naatala, ñu' mitya Diosba kuinda ke'
titalaba ura' ikaasa ti', dilu bain ityusa tiitiyu, matyu Diosnu
keengue' jinchi naa-i awaiñuu induba titala bain tsaintsusa
tenñu' mitya.
3 Ñu' mitya mika sunden puiyu, mantsa keranguemu
naatalala engu jatu, ñuya Diosa' kuindanu ura' keengue' tsa
tsangues jintsuve ti' kuinda dekiñu.
4 Iyaa naa-uwanuba in keranguemishtiñu chachilla Jesu-
cristochi mika ura kuinda naatiñuba tsangues jindetsuve tiñu
kuinda mijataa, kayu ti' mityaba tsamantsai sundyamu juyu.
5 Estennu keranguemu naatala, ñu tiba pure' uraa
kivetekentsuve vejan naatalalanu, tsaju' naa kerajtunu vee
mujtu pu' jamu naatalalanu bain tsaren tiba kivetentsuñaa
inu kayu sundenve.
6 Yalaa engu dejatu, kerangue' waku wakudimula' ajuusha
pa', ñu yalanu mika estyamuve ti' dewainve. Tsa' mitya yala
titi meneste deeñuba tsanguemishtintsu' ajkesha jikaamu
jude, matyu naakeñaa Dios uutyamuñuba tsanguendu.
7 Matyu yalaa Jesucristo' mityaa aantsaita nendun, Dios-
nuya keranguityu chachillachiya tiba kemishtyajturen tsaita
nendetsuve.
8 Tsa' mitya lala entsaa chachillabaa buudi' taawasha kem-
ishtinuu dejuyu, tsejtaa anbuda jutyu Jesucristochi mika ura
kuinda chachillanu mijakaave'nu.

Diótrefes kundaa kemi.

9 Aangu kerangue' waku wakudimulanu iya ma kiika pi-
ike' eeyu, tsenñuren kayu bale rukuyu tyamu Diótrefes, lala'
uudennu meedinu tyatyuve, matyu yaa uudenguiiken chunu
tyamu' mitya.
10 Tsenñu' mityaa iya aangu jatu, ya tyee kentsuñu bain
dekuindake' meewaanu pensayu, yaa anbutitun lalanu
tituba pas nentsuñu' mitya, tsenmin juntsaren kiketyu',
naa keranguemu naatalala aangu dejañu bain ya' yasha
mikatyu ju', naa veela mikanu tyamulanu bain mikan jutyu
uudengue', mun demikañu bain keenguemula' wa'nainsha
mamikan jutyu tire tirekeñu' mitya.

11 Estennu keranguemu naatala, veela tyee urajtu dekeñuba
ñuya tsanguityu', uraaya kide. Mun tiba uraa kiikemu ju'ba
juntsaya Diosa' chachive, tsaaren mun urajtu kiikemu ju'ba
juntsaya Diosnu keemijaindyuñuve.
12 Tsenmala Demetrionuya naajulaba ura' kure' papade-
tive; yaa Jesucristo' mika ura kuinda naatiñuba tsa tsanguen
chumu juve. Laa bain yanu tsaren ura' kure' pamu deeyu,
tsenñu ñu bain mive lala tsanditu uwain ura' pandetsuñu
bain.

De-insha palaa

13 Iya ñunu pure' kuinda kenu tanayu, tsaaren piikenchiya
kumuinchi kuinda kikendendyuve,
14 matyu ñuba wajtun mangatanu pensa ju', kaju'talanataa
dekuindakenu tenñu' mitya.
15 Tiba bulla jutyu ura' chude. Ñuchi ura' keranu enu pumu
chachilla ñunu ura' chusa tindetsuve. Aangu laachi ura' kera
chachillanu bain main main ura' chudei, tide.

Judas'
pilla kiika

Ura' dechusa tindu

1 Iya, Judas, Jesucristochi taawasha kemu ruku, matyu
Santiago' naatala, lala' Apa Diosren estya' ya' chachi detirenu
mikañuya, Jesucristochi washaa chumu chachillanu entsa
kiika piikentsuyu.
2 Ñullanu Dios mika tenbikere', tiba bulla jutyu ura' dechu-
jti', estya' keewares jintsusa tenve.

Anbuda mijakaamula

3 Estennu keranguemu naatalala, naa ñui bain, naa
i bain livee inu judeewashu juntsa kuindatalaa ñullanu
wandi' piikenu ajchundenmuñu bain, challa entsangue'
piikentsumiya ñullanu matyu Dioschin juu chachillanu, ma
bijee dewainñu kuindanu ñulla naake deechu' keengue'
jinduba juntsandi ura' pakas jindetsusa tenñaa piikentsuyu.
4 Matyu mantsa chachilla anbuti' ñulla' kejtsapala dus vija'
dechuve. Kaspee tinbunun Diosa' Kiikanu patu, juntsaa
chachilla defale' Dioschi taaju inu detsuve timuwaave. Yalaa
Diosnu balenguutyu deju'ba, Diosya mika aa ura rukuve
timu de' mityaa, tinuba jelajtu deju', tyee kendya'ba tsanguen
chumu deeve, tsenmin yaren main juu jumu lalanu tanamu,
lala' Bale Ruku Jesucristonu bain yaa juntsa jutyuve ti' pamu
deeve.
5 Naa ñulla yumaa mideeñu bain, mandengaapunu tenve,
Bale Rukuya Israel chachillanu livee ke' Egipto tunu man-
galare' bain, yanu keranguityu Israel chachillanuya bene
millangue tu've.
6 Tsenmin naa anjeela bain yala nukaa chumu deju'ba
junga deshuike' jatu firu' deke', naa naaju chunuu deju'ba
juntsaa chun jutyuu tiyamu anjeelanuya, Dios yumaa
tsamantsa yapijurunainsha naa-uwanuba tsananu peesu
puke' tanave, yachi kavitu dekenu malu jangama keenatu.
7 Tsaju' juntsa anjeela tsaaya, entsa chachillaya naa
Sodoma pebulunu bain, naa Gomorra pebulunu bain, naa
juntsa keetala chumu kaa pebulutala bain, na'baasa tsa tsa-
in dechu', naa chachiitala tiba tsanguen jutyuu bain ken
chumuwa deetu, naa-uwanuba manbetyu ñichi tene millai
dejupeve, tsenmalaa naajula bain tsanguen chumulaya junt-
sainu dejuve ti' keewara junutsu.
8 Tsaren ju' entsa firu' chachilla ñulla' kejtsapala dus vi-
jamula, matyu kipibi juuñuu chumulaya, yala na'baasa tsa

tsanguen dechu', yala' bulunu Dioschi urajtu deke', naaju balelanuba meenguen chutyu deju', naa selusha ti pudeelanu bain kentsure' pamu deeve.

9 Naamika Miguel, aa bale ruku anjee ju' bain, Moisés' ujkun bulu' mitya Dyabuluba vinguendu ne kentsure' patibandityu': ¡Bale Rukaa ñunu nepasa! ti' ne patimuwaave.

10 Tsaanuren entsa chachillaya titala bain, naa ura' miba jutyularen kentsure' pan chumu deeve, tsenmin tyeeba jayu yala' pensasha mideju', mu bain juntsaya minuu dejuñaa mi' bain, tandiyanchi tene deke' animaa juuñu deju', ti ke'ba yaichi kuipa vinuuya kiiken chumu deeve.

11 ¡Yalaa mika taaju i' puinu dejuve! matyu tinbunu chumu Caín naakemuwaañuba juntsaa kendetsu' mitya. Tsenmin Balaam tsaaya lushee kayu mutyamu deju', lushi' mityan tupiya' jiiñuu kiidekive. Tsenmin Coré tsaaya Moisésnu kundaa ke' peyan tsainu dejuve.

12 Tsenmin juntsa chachillaya ñulla keenguemuutala estya' debuudi' panda finsha bain yujpewaanuu kiiken pumu deeve, munuba balenguutyu deju', yalaya vejanlanu pensajtu deju', yaichin uraanuuya kiikemu deeve. Tsa deju' yalaya shuwa eetyu ñivijcha juuñu deju' ishuwachi na'baasa takan tsaimu ne judeeve, tsenmin chi juuñuu deju', yumaa puka iinuu deju'ba, jaiba indetyu' de-ejkee ju', pai bijee peyaañuu deju', yumaa demuya' tsuraa chi juuñu deeve.

13 Tsenmin ajaa lamaa pisunda juuñu deju' yaichi uu yujtyanuu jumaa lamaa chinbijpu e'laren tsa tsanguemu deeve. Tsenmin tupiya' na'baasa nentsumu makara juuñu deju', naa-uwanuba tsamantsa yapijurunainsha neneintsunuu tiwara junu detsuve.

14 Tsenmala Adánnu sera' jimin mandishmain bijeesha sera' faamu ruku Henoc, Diosa' mitya pa', entsa chachillanu laapu' patu entsandive: Meedidei, Bale Ruku ya' anjee pure' miyaa jantsuve,

15 naaju chachillanu bain kavitu deke' kuipa punu, yala tiba firu' kiike' na'baasa ken chun mitya bain, tsenmin yala ujcha lan chumu chachilla deju', ti panduba pensangui'mujchi Diosnu tituba depan mitya bain yalanu taaju depuiwaanu, tive.

16 Yalaa ti' mitya bain paviyaken chumu deju', titala bain urajtaa ti' na'baasa pan chumu deeve, tsenmin yaichi tyee ke' ura' tyamu deju'ba juntsaaya ken chumu jula. Tsenmin tsamantsa dajtya' pamu deju', veelanu aa ura kure' pamiya, yai tene ura' iinuu mi'kenaa ne tsandimu deeve.

Keranguemu chachillanuule' pañu palaa

17 Tsaaren ñulla, estennu keranguemu naatalalaya, Bale
Ruku Jesucristo' mitya kuinda kenu lara' eramu rukula
naadetiñuba mandengakidei:
18 Tu de-inu malu kalenainsha Diosa' palaanu uukapumu
chachilla faanu detsuve, tsejtu yala' firu' pensachi naa
naakeñaa uraa tya'ba ne tsa tsanguen chunu dejuve, timuwa
deeve.
19 Entsa chachillaa ñuitalan ajaavikaapu' na'baasa devela'
chukaamu deeve. Yalaya ne chachilla naaken chunu tyamu
deeñuba juntsaaya ken chumu deeve. Diosa' Espíritu bain
tajdetuve.
20 Tsaaren ñulla, estennu keranguemu naatalalaya, Diosnu
daran kerangues jijiintsudei, tinuba pulla baleñu' mitya.
Tsejtu Diosba kuinda kiikentsudei, Espíritu Santo deechu'
tsanguikaantsuñu.
21 Tsejtu Dios naa-i estyamuñuba, juntsangue keewares
jijiintsu', naamaa lala' Bale Ruku Jesucristo mika tenbityamu
ju', lalanu naa-uwanuba Diosba ura' chunuu tirenu juñuba
juntsainu keenadei.
22 Mantsalanuya naa ura' keranguityu deeñuba tenbipu'
uwain tsaave tenna keenguikaanu kiikidei.
23 Mantsalanuya ñinbaasha viinuu dejuñuba man-
galaakeñungue' livee kidei; tsenmin mantsalanuya tenbitya'
keewaamu judei, naamika yala tyee firu' kiikemu deeñuba
juntsanuya pashkakeñuu dekityu', tejan dekeena', ñulla
juntsachi chi'kayaiñuu in jutyu kiikendu bain.

De-insha palaa

24 Diosren tsanguendyatu keena' washkemu juve tiba ura-
jtu kikaatyu', ti ujchaba mayijtuu tananu, tsenmalaa ñulla ya'
tsamantsaa ajuusha mika sunden juu jinudetsu.
25 Tsa' mitya main juu jumu Dios, matyu lala' Bale Ruku Je-
sucristo' mityaren lalanu livee kemu Dios, yaa naa-uwanuba
tsamantsa aawa juve, pude juve, tiba tsanguenuu bain juve
naa kaspele bain, naa chaikama bain, naa naa-uwanu' mitya
bain. Tsaave.

Tyee inuuñuba keewara kiika
Apocalipsis

Wajtun titi i' puinuuñuba, Jesucristo Juannu keewaañu

1 Wajtun titi i' puinuu juñuba Dios yachi taawasha kemulanu mijakaanu tyatu, Jesucristonu juntsa demijakaami. Tsenñu yaa ya' anjeenu ere', wajtun titi i' puinuu juñu bain ya' chachi Juannu dekatakaami.

2 Tsenmala Juanya naake kata' puimu'ba uwain tsana keenamu ju' mitya, entsa kuinda Diosnu keranguemulanu dewaintu, Jesucristoren uwain entsaa Diosa' kuindave tiñu manbantsuve.

3 Mun entsa tsaa i' puinu juve ti' pilla kiikanu lenmula bain, naa wa'na' meenamula bain enu naatiñuba tsanguemulaya Dioschi ura' imu deeve, entsa wajtun tsa i' puinu juñu' mitya.

Mandishpai pela keranguemulanuJuan piikemi.

4 Iya, Juan, Asia pruvinsiasha kerangue' mandishpai pela waku wakudimulanu piikentsuyu.

Kumuinchi ñullanu, estya' keewara', tiba bulla jutyu ura' dechusa tindetsuve, naa tinbunu bain chumu, naa chai bain chumu, naa bene bain majainu juushu juntsa ruku bain, naa ya' uudenguen chunu ajuusha pumu mandishpai espiritu jumula bain,

5 tsenmin Dios tyee kesa tyañuba tsa tsangue dekemu Jesucristo bain tsandindetsuve.
Yaa kumuinchi pemuutala ajke' mangujmu juve,
naa tusha chumu reilachi bain yaa kayu bale ruku juve.
Cristoya lalanu estyatu, ya' asa shajaakare',
lala' ujcha pitsale' livee kive.
6 Tsangue' lalanu ma bulu ya' chachi detire',
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula detirekive,
ya' Apa Dioschi manda-i' taawasha kemu detirenu.
¡Naa-uwanuba tichi bain Cristoya tsamantsaa keewarasa,
tsenmin ya tene tiba kiikenuu juusa! Tsaasa.

7 ¡Cristo ñivish bulunu maanu tsuve!
Kumuinchi katanu detsuve,
naa yanu tsutachi tsu'mula bain katanu detsuve;
tsenmala naa entsa tusha vee vee sera' jimu paandela bain llakingue' waanu detsuve.
Tsaave, tsaasa.

8 Naa peepuinsha bain iyaa jumu,

naa de-insha bain iren jumu,
tive tiba kekaamu Dios,
matyu tinbunu bain chumu,
naa chai bain chumu,
naa bene bain majainu juushu juntsa ruku.

Juan kipiiñu i' katañu

9 Iya ñuiba bulu, lala' rei Diosnu keranguemu, Jesucristo' mityan ñuiba naa-uwanuba taaju ken chumu, tsenmin ya' mitya tituba induba tsaa chumu, Juanyu. Kaspele Jesucristo inu Diosa' palaa mijakaañu wandis nendu peesu kayatu, Patmos ishlasha puwayu.

10 Tsanaturen Bale Ruku' malunu, tsandityu' bain ma duminguma, Diosa' Espíritu inu naakenu tyañuba tsaa tiya' punatu, in benesha tyujtyu juuñuuchi daran pan tsandiñu meewayu.

11 Tsejtu tsandiwa: Ñu kataakenu juushu juntsa, ma ki-ikanu piikide, tsangue' Asia pruvinsiasha kerangue' mandishpai pela waku wakudimulanu eede: Éfesonu bain, Esmirnanu bain, Pérgamonu bain, Tiatiranu bain, Sardesnu bain, Filadelfianu bain, tsenmin Laodiceanu bain, tiwa.

12 Tsenñu mundiñanga tenñu benesha mangue-eetu, lanpaa chujtintsumi uru tene juu mandishpallu katawayu.

13 Tsenñu lanpaa chujtintsumi uru tene juu chumula' kejtala ma ruku Chachi Tiya' Nakayamu keraa jali neepabi juya bare pana', ajpele katyutala uru ajpeendee chuwachi telaa uina katawayu.

14 Ya' mishu fibabanchi juju', uveja ya' junu keekiñuu, tsandityu' bain, isha pukanu keekiñuuwa, tsenmala ya' kapukaya ñillu juuñu llu'warawa.

15 Tsenmala ya' neepaya pi'kelaju' brunsenu daran lulaware' keekiñuuwa. Tsenmala ya' palaaya aa pipayu waratitu naatimuñuba, juntsaawa.

16 Ya' urandyaapasha mandishpai makara tanawa, tsenmala ya' fi'pa' juushaa peeniya kelush kelush ishda tyaya falekiwa, tsenmala ya' kajuuya pajta daran lukentsu ke'laakeñuuwa.

17 Tsana katamin ya' ajuusha peya' tya'pun tsanguiwayu, tsenmalan ya' urandyaapachi inu ta'kakitu entsandiwa: Jeetyatyude, tichiba iyaa ajke' jumuyu, tsenmin tichiba iren de-insha jumuyu.

18 Tsenmin iyaa naa-uwanuba chumuyu. Kaspele pemuwaayu, tsaaren challaya naa-uwanuba manbeyan jutyuu tiyayu. Tsenmin iyaa peyawaakenu ju' bain, naa peyawaan jutyu ju' bain tsanguenuu juyu, naa pemula' pupunanu tenachi juukenu llavi bain tanamu rukuyu.

19 Tsa' mitya ñu' kataakishu juntsa piikide: naa challa i'
pullaintsushu juntsa bain, naa bene i' pullainu juushu juntsa
bain.
20 Ti ju'ba munuba keewarajtu jumula, ura pañuya man-
dishpai makara in urandyaapasha kataakishu juntsa bain,
naa lanpaa chujtintsumi uru tene juu mandishpallu kataak-
ishu juntsa bain entsandi' keewara deeve: mandishpai
makara judeeshu juntsalaya, kerangue' mandishpai pela
waku wakudimulachi ma anjeejee jumula deeve, tsenmala
lanpaa chujtintsumi uru tene juu mandishpallu jumulaya
mandishpai pela keranguen chumula deeve.

2

Éfesobi keranguemulanuwainnu era kiika

1 Éfeso pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu pi-
iketu entsandide:
Ya' urandyaapasha mandishpai makara tanamu, tsen-
min lanpaa chujtintsumi uru tene juu mandishpallu jumu
chundala nemu ruku keranguemulanu entsandive tide:
2 Ñulla titi kemu deeñu bain iya kerayu, naa ñulla
keenguen chutu tsamantsa taaju' dechuñu bain miyu;
naa tsaañu bain ñullaa bensa ityumujchi ajkesha jintsumu
deeñuve, tsenmin naa firu' kemu chachillanu bain
kerandyatyu deeñu bain miyu. Tsenmin tsa jutyularen in
mitya kuinda kenu lara' eramu deeyu timulanu bain uwain
tsa deeñuba mijanu ke' keetu anbumu deeñu bain mijamu
deeñuba miyu.
3 Ñullaa bensa ityumujchi ajkesha jintsumu deeñuve; naa
in mitya taaju ke' llakingue'ba tyubatyu deeñuve.
4 Tsaaren ñulla, uma ajke' keengue' jindu naa-i estya-
muwa deju'ba tsaren dejutyuñu, juntsaa urajtu katayu.
5 Tsa' mitya veta' pensa mangue' Diosnu meengue',
kaspele naajuwa deju'ba juntsai mandidei; tsa deityushu
juntsaa, lanpaa chujtintsumi ya' chununu manga' miinu janu
tsuyu.
6 Tsaaren manbaate urave, Nicolásba buuna' bulu nemu
chachilla naakemuwa deeñu bain inchi ura' kerajtuñu, ñui
bain tsaren ura' tyaindetyuñu.
7 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue'
waku wakudimulanu naatiñu bain. Mun firu' jumunu
delandyuli keñungue' puimulanuya selusha naranainsha
Diosa' vijpalanu chumu chinu, matyu chuwaamu chinu
namu puka ka' fikaanu tsuyu, tive.

Esmirnabi keranguemulanuwainnu era kiika

8 Esmirna pebulunu kerangue' waku wakudimula' anjeenu
piiketu entsandide:
Tichiba iya ajke' jumu, tsenmin tichiba iyaa de-insha
jumu, matyu peyaturen mangujmu ruku keranguemulanu
entsandive tide:
9 Iya ñulla taaju' dechuñu bain, tsenmin naa pure chachi
deeñu bain kerayu. Tsaaren ura patiñuya ñulla taruku juuñu
deeve. Tsenmin Satanáschi waku wakudimu chachillaren
anbuti' Dioschi mi'ke' kaya judío chachi deeyu timula, ñullanu
firu' papatimu deeñu bain miyu.
10 Naa taaju ke' puinuu deju'ba, jaiba jeetyatyudei, matyu
Dyabulu ñullanu mallee peesu ka' punu tsuve, uwain Diosnu
buuna' bendaa nendetsuñuba mijanu ketu. Tsenmala ñulla
paitya malu taaju puinu detsuve. Naa tsainduba Diosnu ker-
ajuren jindetsu', peyainuu juñuba tsaaren jintsudei, tsenmala
iya ñullanu naa-uwanuba chunu tirenu tsuyu.
11 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue'
waku wakudimulanu naatiñu bain. Mun firu' jumunu
delandyuli keñungue' puimulaa, naa veela bene manen
peyanuu dejuñuba, yalaa tiba in dejutyuve.

Pérgamobi keranguemulanuwainnu era kiika

12 Pérgamo pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu
piiketu entsandide:
Ma peeniya kelush kelush ishda tyaya tene tanamu ruku
keranguemulanu tsandive tide:
13 Iya miyu ñulla nukaa dechuñu bain, ñullaya Satanás'
uudenguen chuinshaa dechuve. Tsejturen chaiba inuren
keengues jindetsu', naa kaspele naa-uwanuba inu laapu' pa'
kuinda kiikemu ruku Antipasnu, Satanás' chunu pebulubi in
mityan ñulla' ajuusha tu'muwa deeñu bain inu manbashinde-
tyuve.
14 Tsaaren ñullanu mantsa urajtu katayu: mantsa
Balaam* naake mijakaamuñu bain tsanguen chumulanun
ñulla bulu miya' dechuñu juntsaa urajtuve. Balaamya
kaspele Balacnu uudenguiñu Israel chachillanu firu'
kikaatu, finutsumi juulanu bain chi dyusnu ajke'
keewaataa fikaamuwaave, tsenmin na'baasa bain tsa
tsaikaamuwaave.
15 Tsenmin Nicolásba buuna' bulu nemu chachilla naake
mijakaamu deeñu bain mantsa ñulla meepungui kemu deeñu,
juntsaa urajtuve.
16 Tsa' mitya veta' pensa demangue' Diosnu meenguidei;
tsaityushu juntsaa wajturen iren maja', in fi'pakisha faamu
peeniyachi yaiba vinguenu tsuyu.

---

* **2:14** Números kapitulu 22–24 lende.

17 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue'
waku wakudimulanu naatiñu bain. Mun firu' jumulanu
delandyuli keñungue' puimulanuya pantsura *maná* puka
fikaanu tsuyu, tsenmin fiba shupukanu kasa mumu pillaa
bain kuwanu tsuyu, tsenmala mun juntsa shupuka ka'ba
yaren juntsa mumu miinu tsuve.

Tiatirabi keranguemulanuwainnu era kiika

18 Tiatira pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu
piiketu entsandide:

Llu'wara ñillu juuñuu kapuka pumin, naa ya' neepa bain
pi'kelaa brunsenu daran lulaware' keekiñuu Diosa' Na,
entsandive keranguemulanu:

19 Ñulla titi kemu deeñu bain iya kerayu, tsenmin
ñulla naa-i estyamu deeñu bain, Diosnu naake keengue'
meenguemu deeñu bain, naake veela' mitya ura' kem-
ishtin chumu deeñu bain, tsenmin tyee firu' induba tsaaren
jintsumu deeñu bain kerayu. Tsenmin ñulla kaspele ajke' ketu
naake kemuwa deju'ba, challaa kayu juntsanu pullake ura'
kendetsuñuba miyu.

20 Tsaaren ñuichi mantsa urajtu katayu: ma shinbu Jez-
abel mumu, yaa anbutitun Diosa' mitya pamuyu ti', inchi
taawasha kemu chachillanu firu' kenu mijakare', na'baasa
tsa tsa-ikarentsu bain, tsenmin finutsuminu chi dyusnu
ajke' keewaakaataa fikaakaakentsu bain, ñulla paviya de-
jutyuñu juntsaa urajtuve.

21 Entsa shinbu veta' pensa mansa tenñu pure' keediyu,
tsaanuren na'baasa tsa tsa-inu manbiretyuve.

22-23 Tsenñu' mitya umaa yanu diikaapu' tsuunu tsuyu,
tsenmin yaba buuna' bulu nemulanuya detutekenu tsuyu.
Tsenmin yaba firu' puimula bain tsanguenu demanbashtyu',
veta' pensa demantyushu juntsaa, tsamantsangue taaju
dekikaanu tsuyu. Tsenmalaa kerangue' vee vee mujtu waku
wakudimula bain mijanu detsuve, naa iya main main ñulla'
tenbukasha titi pensa deeñuba uwain kerañu bain. Tsenmin
iyaa ñullanu main main naa naake dekiñu bain, juntsan mitya
tsa tsangue kuwanuu juyu.

24 Tsaaren mantsa ñulla Tiatiranu chumula juntsaa
urajtu kive'tyu deju', veela Satanáschi tyeeba tsamantsaa
mijakarave tya' bendaa kemulanu ñulla juntsaatala tsan-
guive'tyu jumulanuya, tiba dekesa tya' panu jutyuyu.

25 Tsaaren challa naake keenguen chu'ba pashi'mujchi
iya maanbera tsaa jintsudei.

26 Mun firu' jumunu delandyuli keñungue' pulla' de-
inbera in kentsusa tyañu taawashanun kentsushu juntsaa,

tu kuraa vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillanu
mandanguen chunu bale tirenu tsuyu,
27-28 in Apa inu bain naake washkide ti' uuden kumuñuba
tsanguenutsu.
Tsenmalaa, jeru tyuipuu tsutachi uuden kendu
yalanu tupiyamaaba dejuñu leevilin tsa tsanguenu tsuve,
†
tsenmin juntsa chachinu dechañun chumu makara bain
kuwanu tsuyu, yaa bensa ityuve ti' keewaanu.
29 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue'
waku wakudimulanu naatiñu bain.

3

Sardesbi keranguemulanuwainnu era kiika

1 Sardes pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu
piiketu entsandide:
Dioschi mandishpai espiritu tanamin, naa mandishpai
makara bain tanamu ruku, keranguemulanu entsandive:
Ñulla titi kemu deeñu bain iya kerayu, tsenmin veelachiya
ñulla chuve detyañu bain, yumaa peyaañuuren tsa denañuba
iya miyu.
2 Tsa' mitya naa ñulla Dioschiya peyanun jutyuu deju'
bain, mandenga', ura' mandeeladei, ñulla naaken chumu
deju'ba Diosa' ajuunuya kuipa deju' mitya.
3 Tsa' mitya titi mere' mijamuwa deju'ba manden-
gadei, tsejtu veta' pensa mantu kaspele tsangue meenguemu
mandiyadei. Tsa deityushu juntsaa, ñulla maanu juve tya'
pensa jutyunu uranu ñulla' junbi taamu majan tsainu tsuyu.
4 Tsaaren Sardesbi urajtu ken chutyu ju', yala' jali tu
mayiiñuu jutyu chachillaya jayun juu dechuve; entsalaa
iba bene fiba jali pana nenu detsuve, Dioschi tsaikutyanuu
deju' mitya.
5 Mun firu' jumunu delandyuli keñungue' puimulaa fiba
jali pandanu dejuve, tsenmin chunuu jumula' mumu pilla
kiikasha bain yala' mumu mamushken jutyuyu, tsenmin in
Apa Dios ya' anjeelaba chuinsha iya yala' mitya uraa panu
tsuyu.
6 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue'
waku wakudimulanu naatiñu bain.

Filadelfiabi keranguemulanuwainnu era kiika

7 Filadelfia pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu
piiketu entsandide:
Dioschin juu ruku, naakenu pa'ba tsangue ura' kemu, rei
David' llavi tanamu ruku, matyu yaren juukishu juntsaa
muba mallu'nu jutyu, tsenmin yaren mallu'shu juntsaa

† **2:27-28** Salmo 2.8-9

muba majuukenu' jutyu jumu, keranguemulanu entsandive:

8 Ñulla titi kemu deeñu bain iya kerayu. Enu ñulla' ajuusha ñuichi ma juukapa juukiyu muba malluken jutyuu, tsenmin naa ñulla jayun deraañuu deju' bain, in palaanu meengue' ibaren jindetsuve.

9 Tsenmin Satanáschi waku wakudimu chachillaren, anbuti' Dioschi mi'ke' kaya judío chachi deeyu timulanu, ñulla' ajuusha deteedikaanu tsuyu, tsenmalaa juntsa chachilla iya ñullanu estyamuñuba mijanudetsu.

10 Tsenmin naa taajuñu bain in palaanu ñulla kerangue' meengues jindetsuñu' mitya, bene kumuinchi tusha chumu chachillanu uwain Diosnu keranguemu deeñuba mijanu ke' keenu tinbu janmala iya ñullanu washkenu tsuyu.

11 Wajturen maanu tsuyu. Tsa' mitya naake keenguen chu'ba, tsaa jintsudei, tsenmalaa ñuichi depulla' kave ti' keewara mishmunderu veelaa kai'nudetsu.

12 Mun firu' jumunu delandyuli keñungue' puimulanuya, in Diosa' pupunanu yanu tyuilaatanamu yatyutya juuñungue tirenu tsuyu, tsenmala naa-uwanuba vee mujtu malu' miinu dejutyuve. Tsenmin yalanu in Diosa' mumu bain piikenu tsuyu, naa kai'sha selusha pajamu in Diosa' keñu pebulu Kasa Jerusalén mumu bain, naa in kasa mumu bain piikenu tsuyu.

13 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue' waku wakudimulanu naatiñu bain.

Laodiceabi keranguemulanuwainnu era kiika

14 Laodicea pebulubi kerangue' waku wakudimula' anjeenu piiketu entsandide:

Naati Ura' Pa'ba Tsanguemu, Deechu' jumu ruku titalaba uwain tsana keenamu ruku, tsenmin Dios peepundu tu dekenu uwanu yanaa ti bain kikaañu kemu ruku, keranguemulanu tsandive:

15 Ñulla titi kemu deeñu bain iya kerayu, naa ne ishaañuu bain, naa ne luuñuu bain dejutyuve. Tsaju' inu ne estya deiñu, tsa jutyu'ba, inu ne ajaatya deiñaa kayu urachuve.

16 Tsaaren inu naa ajaa pensa bain dejutyu, naa estyaa bain dejutyu', ñuichiya iya ne juuñu' mitya, ñullanu menesten jutyu', umaa manguelarenchin kenu tsuyu tenve.

17 Ñullaya taruku deeyu tya', tiba pure' tadeju', tichiba yamuj jutyuyu detyave; tsaaren ñullaya mijdetuve, naa tichiba balejtu, lastemaa, pure, naa kapuka bain putyu, naa jali bain tajtu ti panan tsaa deju' bain.

18 Tsa' mitya uwain taruku tiyanu tenmalaya, ñichi nara tiwara uru inu ati'kadei. Tsenmin jali panajtu de' mitya, fiba jali bain inu ati'kadei ñulla' bulunu dishkaanu, tsejtaa ma

yujpeyaa nen jutyu. Naa ñulla' kapukanu pu' ura' mandinu pi bain inu ati'kadei.

19 In estyanu chachilla ura' dekityushu juntsaa, yalanu nepa' ule' ura' mandiremuyu. Tsa' mitya dajka tya' veta' pensa mangue' inu meenguidei.

20 Iya ya juukapanu uina' de-eepusa tenñu palitintsuyu. Mun in palaa mere' juukiñu bain yaba vi', bulu chudi' panda finu tsuyu.

21 Mun firu' jumunu delandyuli keñungue' puimulanaa kai'sha in chunu kelunu chujtikaanu tsuyu. Kaspele i bain, in Apa naa-isa tyañu bain tsai' puitu challa ya' kelunu bulu chunaashu, tsai' puimu bain tsainu tsuve.

22 Muba ura' meedidei, Espíritu mandenana kerangue' waku wakudimulanu naatiñu bain.

4

Diosa' chuinsha

1 Entsai' depuiñu, vee mujtu mangue-eenmalan tsaa selusha manbela ma juukapa juruna katawayu, tsenmalan inu ajke' pandu tyujtyu depakaañu jelekendin tsandimu ruku inu manbatu tsandiwa: Engu lade, ñunu keewaanu tenve, kumuinchi entsai' depulla' dyañu, wajtun kayu titi inuuñuba keewaanu tenve, tiwa.

2 Tsenmalan Diosa' Espíritu inu naakenu tyañuba tsaa tiyaitu, kumuinchi entsangue katawayu: selusha reila' chunu chunjuu main chuñu, junu ma ruku chunawa.

3 Juntsa ruku pi'kelaa jaspe bale shupuka keraawa. Tsenmin pi'kelaa kurnalina bale shupuka bain keraawa. Tsenmala ya' chunjuu keetalaya tera naraa, esmeralda bale shupuka pi'keñu keekiñuu yatanawa.

4 Tsenmin kama 24 chunjuu, matyu reila' chuchudinu chunjuu, juntsa rei' chuchudinu chunjuunu yatana dechuwa. Juntsa chunjuulanu Diosa' chachilla' 24 bale rukula fiba jali panaa tene, tsenmin mishusha bain uru mishmunderu pukaandene dechuwa.

5 Tsenmala rei' chuchudinu chunjuunuya pidya pidyake' kuidya daran pandu naatimunga juntsandi', jelekendintsuwa. Tsenmala juntsa chunjuu ajuushaa mandishpai tu ñillu bain llukendetsuwa. Juntsa mandishpai tu ñillu, Dioschi mandishpai espiritu jumula deewa.

6 Tsenmin reila' chuchudinu chunjuu ajuusha lamaa keraaren tsamantsa ishdangatataawa.

Tsenmin rei' chunjuu kejtala bain, naa ya' keetala bain taapai bibu chumula naa ajuusha bain, naa benesha bain, kapuka tene puu de-uinawa.

7 Mainya leun keraawa, kamainya llupu wagara keraawa,
kamainya cha' kajuu keraawa, tsenmala kamainya jullayu
jekentsu keekiñuuwa.
8 Entsala main main mandishmain ja'chi depuwa, tsenmin
naa avindala bain, naa juusha bain kapuka pure' puundene
judeewa. Tsenmin entsalaa naa-uwanuba dyai'mujchi kepe
bain, mandala bain entsandiitila:
Yaren juu jumu,
yaren juu jumu,
yaren main juu jumu Diosya,
tiba kekaamu Dios,
tinbunu bain chumu,
naa chai bain chumu,
naa bene bain maanu juushu juntsa rukuve, tiidetiwa.
9 Tsenmala rei' chuchudinu chunjuunu chumu rukunu,
matyu naa-uwanuba chunuu jumu rukunu entsa chumula
tsamantsaa keeware' balengure' sunden keewaawaa deke',
10 naa-uwanu entsala tsa dekiñuba Diosa' chachilla' 24 bale
rukula ya' ajuusha teedi' yala' uru mishmunderu kalare'
tsure' naa-uwanuba chunuu jumu rukunu aawa kure' kee-
waatu entsa entsa detiwa:
11 Bale Ruku, lala' Dios, uwain ñuya laachi tsandikayañu
urave.
Tsa' mitya laachi tsamantsaa keewarade,
naa mu bain ñunu bale dekuresa,
naa ti pudee bain ñuchi tene juusa,
tiba jutyuwaanun ñaa challa judeeshu juntsa kumuinchi
dekemu' mitya,
tsenmin ñuren tsanguendya' keñuya entsa tusha tiba dejuñu'
mitya.

5

Llupu Kaa Uvejarenja'lekenuu kiika

1 Tsenmin kai'sha rei' chuchudinu chunjuunu chumu ruku
ya' uran dyaapasha ma kiika tanawa. Entsa kiika, ajuusha
bain, benesha bain pillaawa, tsenmin ja'len jutyu mandish-
pai muutechi nara mai'kara katawayu.
2 Tsenmin ma pude anjee bain katawayu. Tsenñu juntsa
anjee jelekenu daran palaachi entsandi pake'meewa: ¿Maa
tsanguenuu jutu juntsa ja'len jutyu mai'kara muute de-
mushke' entsa kiikanu ja'lechunga? ti' pake'meemeekiwa.
3 Tsenñu naa kai'sha chulla bain, naa tusha chulla bain, naa
yumaa peya' mennamula bain, muba tsanguenuu dejutyu'
juntsa kiikanu ja'lenu dejutyu', naa keekenu bain dejutyuwa.

4 Tsenñu iya pure' warendintsuwayu, muba tsanguenuu
jutyu' juntsa kiikanu ja'lekenu bain, naa keekenu bain deju-
tyuñu' mitya.
5 Tsenñu Diosa' chachilla' ma bale ruku inu entsandiwa:
Waatyude, enu main Judánu sera' jamu paande Leun mumu
ruku, matyu rei David millanu shu'ke' sera' jamu, yaa tinuba
depulla' mitya, entsa kiikanu mandishpai mai'namu muute
mushke' ja'lenuu juve, tiwa.
6 Tsenñu ke-eetu, naa taapai bibu chumula' kejtsapala bain,
naa Diosa' chachilla' 24 bale rukula bain uinanu kejtsapala,
rei' chuchudinu chunjuu keesha main llupu kaa uveja tuta'
Diosnu keewara' dyaiñuu uina katañu, mandishpai kachu
ma puu, naa kapuka bain mandishpallu ma puuwa. Juntsa
mandishpai kapukalaya, Dioschi tu kuraa eramu mandish-
pai espiritu jumulaa tsa deewa.
7 Tsejtu juntsa Llupu Kaa Uveja junga jitu, rei' chuchudinu
chunjuunu chumu ruku' uran dyaapasha tananu kiikanu
kakiwa.
8 Tsejtu juntsa kiika kanmalan, taapai bibu chumula, naa
Diosa' chachilla' 24 bale rukula bain Llupu Kaa Uveja' aju-
usha teledediwa. Tsejtu chaita rukula main main arpa tamin,
naa uru shulla bain ju'ke' aindyunguikaantsumi yalluu taan-
dene dejuwa. Tsaaren entsa uru shullanu ju'ke' aindyun-
guikaantsumiya ya' chachilla Diosnu paka pakakiñu palaa
deeve.
9 Tsejtu kasa beesa mantu entsa entsandila:
Uwain ñuya tsanguenuu ju' mitya, juntsa kiika kanu tsuve,
naa mai'namu muute bain demushke' ja'lenu tsuve,
matyu ñaa chachilla' mitya peya', ñu' asa deshajaa-ere',
naa vee vee sera' jimu paandelanu bain,
naa vee vee palaachi pamu chachillanu bain,
naa yai tene ma bululu i' chumu chachillanu bain,
naa vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillanu bain
livee inuu keñu Dioschi tene tiyanuu deju' mitya.
10 Tsenmin tsangue' juntsalanu ma bulu ya' chachi detire',
chachilla' mitya Diosnu kalen jimula tene tirekive, lala'
Dioschi manda-i' taawasha kenu.
Tsenmala yala entsa tusha mandangue' washkenu detsuve,
tiidetiwa.
11 Iya keenaren bene rei' chuchudinu chunjuu keesha,
matyu bibu chumula, Diosa' chachilla' 24 bale rukulaba
uinanu keetala anjee pure' yatana de-uinawa, matyu
pureenchiren mikan jutyuu uina' pa' jelekendindetsu
meewayu.
12 Tsejtu daran palaachi entsa entsa detiwa:
Llupu Kaa Uveja tuta' Diosnu keewaramuya,

matyu tsanguekutyanuu ju' mitya,
ti kenu tya' bain kemu keewarasa,
naa ne bale juu bain,
naa aseetanguikaamu juu bain,
naa deelawaakenuu juu bain,
naa bale kuranu juu bain keewarasa.
Tsenmin tsamantsaa keewarasa,
tsenmin tsamantsa ura rukuve tikayasa Llupu Kaa Uvejaya, tiidetiwa.
13 Tsenmala kumuinchi Dioschi imulaya, naa kai'sha chulla bain, naa tusha chulla bain, naa lamaasha pumula bain, naa yumaa peya' mennamula bain, matyu kumuinchi entsa detiñu meewayu:
Rei' chuchudinu chunjuunu chumu bain,
naa Llupu Kaa Uveja bain,
tsamantsa ura ruku deeve tikayanuu deju',
naa bale kuranu bain dejuve.
Naa tsamantsaa keewara bain,
naa ti kenu tya' bain kemu deju',
naa-uwanuba tsanguemu keewarasa, tiidetiwa.
14 Tsenmala taapai bibu chumulaa: Uwain tsaasa tenve, tiidetiwa, tsenmala Diosa' chachilla' 24 bale rukulaya teledi' Diosnu aawa dekure' keewaawa.

6

Mandishpai muuteja'len jutyu mai'kara jumula

1 Llupu Kaa Uveja juntsa kiikanu ja'len jutyu ajke' mai'namu muute mushkentsu keenawayu, tsenmalan juntsa uwanu bibu chumula main daran palaachi kuidya daran pan tsandi' entsandiwa: ¡Jade! tiwa.
2 Tsenñu ke-eetu main fiba kawallu katawayu, main ya' tyaapasha chiti' tsuta tya'kentsumi taa chuu. Tsenñu juntsanu ma mishmunderu dekuwa, tsenmalan yumalaren vingue' pulla pullaimu' mitya, mavingue' puinu fale' jiwa.
3 Manen Llupu Kaa Uveja kama mai'namu muute ma-mushkentsu keenawayu, tsenmalan kamain chumu bain entsandiñu meewayu: ¡Jade! tiwa.
4 Tsenmala kama kawallu ungalalaa faleñu katawayu. Juntsa kawallunu chumunu: Engu chumu chachillanu kun-daa detire', yai tene detu'kaakenuke kide, ti' tsanguikaawa, tsejtu tsanguenu ma aa peeniya bain kuwa.
5 Manen Llupu Kaa Uveja kama mai'namu muute ma-mushkenmalan, kamain chumu bain: ¡Jade! ti' pañu mee-wayu. Tsejtu mangue-eeñu, umaya pababaa kawallunaa katawayu, tsenmin juntsa kawallunu chumuya ya' tyaapanu yangaashulla taaya chuwa.

6 Tsenmalan taapallu chumula' kejtsapala, main
patiñundiñu entsangue meewayu: Pai livee trigu ma malunu
ma ruku naake taawasha ke' kamuñuba tsaanchi jusa,
tsenmala sebada bain mandishmain livee ma malunu ma
ruku naake kamuñuba tsaanchi jusa; tsaaren ulibu mulinuya,
naa binunu bain de-iinuuya tiwaanu kityude, tiwa.

7 Manen Llupu Kaa Uveja kama mai'namu muute ma-
mushkenmalan umaa entsaba taapallu chumu bain: ¡Jade!
tiwa.
8 Tsenñu ke-eetu lajkililimusaa kawallunu katawayu.
Juntsa kawallunu chumuya Tu'mu mumu puuwa, tsenmin
pemula' pupunanu tena bain ya' benesha suraawa.
Tsenñu juntsanaa tu kuraa chumu chachillanu taapai
pela velekiñungue', manbaate chachillanuya detutekenuu
tire' peeniyachi bain, naa panda yamujkarachi bain, naa
diipeyachi bain, naa tusha chumu firu animaalachi bain
detu'nutsu.

9 Manen Llupu Kaa Uveja entsaba manda mai'namu muute
mamushkenmalan, Diosa' mitya ya' kuinda mijakaandu tuta-
mulanu ufeenda tsure' keewaanu panbeesha katawayu.
10 Tsenñu juntsala uti' patu: Aa Bale Ruku Dios, main juu
jumu, deechu' kemu, ¿naa-uwanaa tusha chumu chachillanu
kavitu ke', naa lalanu detuten mitya bain kavitu kenujtuuyu?
tiidetiwa.
11 Tsenñu entsalanu juyayaa fiba jali main main kuwatu:
Jayu keenadei, chaiba ñuiba bulu keenguemula, matyu Cristo'
mitya taawasha kemula, ñulla naa-i' depeñuba tsainuuren
millai peyaindetyuve, tiwa.

12 Manen Llupu Kaa Uveja entsaba mandishmain
mai'namu muute mamushkiñu katawayu, tsenñu kala
jelekenuke kiwa. Tsenmalan pajta, llakindya' pannu paba
jalinu keekiñu-i' jelekenu yapijurui tiyawa, naa kepe pajta
bain ungalala tene tiyai' asanu keekiñuiwa,
13 naa makarala bain, igu chinu ish tinbunu laramu igu
pukaaba ju' ishuwa daran kiñu tusha depajtyan juyan tsa
deiwa.
14 Naa selu bain tituba i', kiikaaba ju' demanbijtekare'
manbantsuuñu piyan tsaiwa, naa kuyi juula bain, naa ishla
juula bain tituba i' tsaa vee mujtu demachujtya deiwa.
15 Tsenmala kumuinchi chachilla, matyu tu kuraa chumu
reila bain, naa kayu bale chachilla bain, naa suutadu amala
bain, naa tarukula bain, naa tsamantsa pude chachilla bain,
tsenmin kumuinchi manda-i' taawasha kemu chachilla bain,
naa yai tene nejuu chumu chachilla bain depantsu' tujuusha
tene videiwa, aa lanba' kuyi dijkitala.

16 Tsejtu aa lanba' kuyilanu bain, naa aa shupukalanu
bain, entsa entsa detiwa: ¡Dewaka' ja' lalanu dishkikai, rei'
chuchudinu chunjuunu chunashu juntsa rukuchi katawan
jutyu, tsenmin naa Llupu Kaa Uveja bain lalanu ajaatyañu,
yachi bain katawan jutyu!
17 Matyu yumaa ajaatya' chachillanu taaju iware'
dekenu malu jañuve. Tsenñu' mitya ¿maa tiba i'mujchi
uinañunachunga? tiidetiwa.

7

144.000 chachillamuutechi tsutala

1 Tsai' puiñu kayu bene katawayu, entsa tunu taapai anjeela
main main kapash kapash uidena, taapai ishuwa jumulanu
nukaba jui-eekaan jutyu washnatu, matyu naa tusha bain,
naa lamaasha bain, naa chisha bain juikaakaren jutyu.
2 Tsenmala kama anjee pajlanu pasha faaja' uwain chumu
Dioschi muute chujtintsumi tana katawayu; tsejtu naa tusha
bain, naa lamaasha bain, mushkenu uuden imu juntsa taapai
anjeelanu daran patu entsandiwa:
3 Diosa' chachillanu yala' llashkapanu Diosa' muutechi
kayu tsu'kaindetyuya, tiba firu' kityudei, naa tunu bain, naa
lamaanu bain, naa chi juulanu bain, tiwa.
4 Tsenmin kumuinchibi Dioschi muute puu jumula nan de-
juñuba tsa deeve ti' pañu meewayu. Tsejtu Israelnu sera' jimu
paandelanu tene te'kalaraju kumuinchibi 144.000 chachi
Dioschi muute jula.
5 Judánu sera' jimu paandela 12.000 chachilla muute de-
iwa,
naa Rubénnu sera' jimu paandela bain,
naa Gadnu sera' jimu paandela bain,
6 naa Asernu sera' jimu paandela bain,
naa Neftalínu sera' jimu paandela bain,
naa Manasésnu sera' jimu paandela bain,
7 naa Simeónnu sera' jimu paandela bain,
naa Levínu sera' jimu paandela bain,
naa Isacarnu sera' jimu paandela bain,
8 naa Zabulónnu sera' jimu paandela bain,
naa Josénu sera' jimu paandela bain,
tsenmin Benjamínnu sera' jimu paandela bain 12.000
chachilla Dioschi muute jula.

Kai'sha chachilla fiba jalipanaa tene pure' uinamula.

9 Entsaa puiñu kayu bene chachi pure' kataakiwayu, muba
mi'nu jutyuu; juntsala vee vee ma uñichi uuden juu chumula
bain, naa vee vee sera' jimu paandela bain, naa yai tene ma
bululu i' chumula bain, naa vee vee palaachi pamu chachilla

bain mantsa mantsa jumulaa tsa deewa. Kumuinchi juntsala
rei' chuchudinu chunjuu ajuusha, tsenmin Llupu Kaa Uveja'
ajuusha bain de-uinawa juyayaa fiba jali panaandene, tsen-
min main main tinchi jaki taandene de-uinawa.
10 Tsejtu kumuinchi daran palaachi patu entsa entsa de-
tiwa:
Reila' chuchudinu chunjuusha chumu lala' Dios,
Llupu Kaa Uvejabaa livee inuu kikaamu deeve, tiidetiwa.
11 Tsenñu reila' chuchudinu chunjuu keesha bain, naa
Diosa' chachilla' 24 bale rukula' keesha bain, naa taapai
bibu chumula' keesha bain yatana uinamu anjeela, reila'
chuchudinu chunjuu ajuusha deteedi', yala' llashkapa tusha
tyuikangue dewaike' Diosnu aawa kure' keewaatu,
12 entsa detiwa:
¡Uwain tsaasa!
Naa ne tsamantsa ura rukuve tikayainuu juu bain,
naa tsamantsaa keewara juu bain,
naa aseeta juve tya' keewaanu juu bain,
naa yuj urave ti' panu juu bain,
naa balenguranuu juu bain,
naa ti kikenuu juu bain,
naa ti dera juula bain
naa-uwanuba lala' Dioschi tene jusa.
¡Tsaasa! detiwa.
13 Tsenñu juntsa uwanu Diosa' chachilla' ma bale ruku inu
pake'meetu tsandiwa: ¿Juntsa juyayaa fiba jali pana deeshu
juntsala muden, tsenmin nukaa chumu jatu de-in? tiwa.
14 Tsenñu iya: Rukui, ñuya mive, tiwayu. Tsenñu
entsandiwa: Entsalaa Diosa' mitya tsamantsa taaju i' puinu
tinbuchi ika' puimula deju', Llupu Kaa Uveja' asachi yala' jali
fibabaañuke manbitsaamula deeve.
15 Tsa' mityaa Diosa' chuchudinu chunjuu ajuusha depuve,
tsejtu naa-uwanuba mandala bain, kepe bain ya' pupunanu
yasha depu'
yanu aawa kure' keewaandetsuve.
Tsenmala, reila' chuchudinu chunjuunu chumu rukuya
yaiba chu' yalanu washkenu tsuve.
16 Umaya panda bain yapen dejutyuve,
naa pi bain yamuj jun dejutyuve,
naa pajta bain yalanu maju'ken jutyuve,
naa ne lujaa tya' bulla tyanu bain dejutyuve,
17 matyu reila' chuchudinu chunjuu chunu ajuusha uinamu
Llupu Kaa Uvejaa
yalanu uvejabillaaba washken tsanguenu juñu' mitya.
Tsenmin naa-uwanuba chuwaamu,
tujuusha faamu nara ishpi pijulasha bain miya' jijiinu tsuve.

Tsenmala Diosya yala' kapukanu kapi demanguijmu junu tsuve, tiwa.

8

De-insha jumumandishpai muute

1 Llupu Kaa Uveja entsaba mandishpai mai'namu muute de-insha jumu mushke' ja'lenmalan selusha tsaa mika medya uraa ma dijtsaa pajtyai' dijtsalei tiyawa.

2 Tsenñu Diosa' ajuusha mandishpai anjee uinamulanu juipunu tyujtyu main main dekuñu katawayu.

3 Tsenmala kama anjee bain, aindyunguikaantsumi ju'kenu keesha aindyunguikaantsumi pu' ju'kentsumi uru shulla taa ji' uidiwa. Tsenñu ju'ke' aindyunguikaantsumi pure' kuwadekiwa, aindyunguikaantsumi ju'kentsumi uruchi jumunu reila' chuchudinu chunjuu ajuusha chumunu tsure' keewaanutsu, matyu Diosa' chachilla, Diosnu paka' kuinda kendetsu, juntsa kuindaba bulu ikakaakeñunguenu.

4 Tsenñu anjee ya' tyaapachin aindyunguikaantsumi pu' ju'kentsumi tana' junu pu' ju'kiñu entsa aindyu ñivijcha, Diosa' chachilla' keñu kuindaba bulu luwa Diosa' ajuusha.

5 Tsenñu anjee juntsa ju'ke' aindyunguikaantsumi punu uru shulla manga', Dioschi ju'kenunu tsumu ñinbuka deka' pu' tsaa tusha kepukiwa, tsenmalan warati' kuidya bain jelekendi', pidya pidya ke', naa kala bain kiwa.

Ajke' taapai juipunutyujtyu jumula

6 Mandishpai anjeela juipunu tyujtyu main main tanamula, umaa pakaanu detiyawa.

7 Ajke' anjee ya' juipunu tyujtyu pakaawa, tsenmalan kai'sha isha puka ñiyuyu keraa bain, naa ñi bain asaba yandaa tene tusha dekepuñu pajtyawa, tsejtu tusha dekepunmalan, tunu pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaateya tsaa dejupeiwa, naa chi bain jundala chumulaya tsaa dejupedeiwa. Tsenmin kumuinchi lushkatata tapela bain tsaa dejupedeiwa.

8 Entsaba pallu jumu anjee ya' juipunu tyujtyu pakaanmalan, ñiren ma aa kuyi kera llu'wara tsaa lamaasha kepudekiwa, tsenmala pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate lamaaya tsaa asa tene tiyaiwa.

9 Tsenñu lamaasha pumulanu pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaateya tsaa depeya deiwa, naa baaku lamaasha nentsumulanu bain pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaateya tsaa millai demushawa.

10 Entsaba pema jumu anjee ya' juipunu tyujtyu pakaanmalan, tsamantsa aa makara tu ñillu llukan tsaju', unsururuu entsa tusha pajtya', pijula jumulanu, naa tusha faamu pi

jumulanu bain tsaa pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaateya jandala pajtyawa.

11 Juntsa tsaimu makara Saa mumuwa. Tsenñu pinu pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate pijulaya tsaa pi saa tene tiya deiwa; tsenñu entsa pi sañu' mitya, muba kushnu jui'tu, pure' chachi peya deiwa.

12 Entsaba taapallu jumu anjee ya' juipunu tyujtyu pakaanmalan, pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate pajta bain, naa manbaate kepe pajta bain, naa manbaate makarala bain tsaa danguityu tiya deiwa. Tsai' pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate kepe bain, manbaate mandala bain dandajtu tiya deiwa.

13 Tsaiñu ke-eena, kai'sha selu kejtala main jullayu jekachi nendu entsandi daran pañu meewayu: ¡Mika taaju i' puinu dejuve! ¡Mika taaju i' puinu dejuve! ¡Mika taaju i' puinu dejuve! ¡Tusha chumu chachillachi umaa kayu naajuchunga kama pen anjeela yala' juipunu tyujtyu pakaanu jumula depakaanmalaya! ti' daran pawa.

9

Entsaba manda juipunutyujtyu jumu

1 Entsaba manda jumu anjee, ya' juipunu tyujtyu pakaanmalan, ma makara kai'sha chumuren tusha pajtya' tsuna katawayu, tsenñu juntsanu jelekenuu juwan juru jumu juukapa juukenu llavi dekuwa.

2 Tsenñu jelekenuu juwan juru juukapa juukenmalan, aa urnunu ñivijcha lun tsa-i' pureitu pajtanu dishkemin, naa ishuwanu bain juntsa tene tiyai' tsaa kepewaakiwa.

3 Tsenñu juntsa ñivijchanu dendu-ishu tene pure' faleke', tusha na'baasa deshaja' jideiwa. Tsenñu juntsa ishulanu, entsa tusha alagaa fi' naake kityawaamuñuba juntsanguenuu detirewa.

4 Tsejtu naa ti tape juulanu bain, naa chi juulanu bain mushki'mujchi, matyu llashkapanu Dioschi muute tsutajtu chachillanu tene firu' kikidei, tiwa juntsa dendu-ishulanu.

5 Tsejtu tsangue' bain tu'tyumujchi kityawaanchin ne kike' man chu'chaya tsanguentsudei ti' uuden dekiwa. Juntsa dendu-ishula alagaa fi' kityawaren tsanguemu jula.

6 Tsaanu malutala chachilla peyanu tyanu detsuve; tsaaren naa peyanu tya' bain, peyan dejutyuve, naa-i' peyan tsaanu tsuve.

7 Entsa dendu-ishula, vinguenu jinundiyandu kawallunu sekuwanguikeñu deewa; dendu-ishula' mishusha uru mishmunderu keraa puka deewa, tsenmin yala' kajuuya cha' kajuru kera deewa.

8 Supuu achuwa kera deewa, tsenmin tejkuya leun tejku
kera deewa,
9 tsenmin yala' tenbapuya, vinguendu pana panakenu jeru
jali keraachi dishu deewa, tsenmala jekenmala yala' ja'chiya,
vinguendu jinu karu kawalluchi juyaa pure' jiindu waratin
tsa tsa detiwa.
10 Tsenmala yala' nepeleya alagaa nepele kera deju' ityu
pudeewa. Juntsachi chachillanu man chu'chaya' mitya taaju
puiwaantsunu jula.
11 Tsenmala yaichi rei ju' uudenguemuya jelekenuu
juwan jurunu washnamu anjeeya juwa, matyu hebreo
palaachiya Abadón, griego palaachiya Apolión, tsandishu
juntsaa “na'baasa defiru' ke' dekikemu” ti' mumu putu.
12 Ajke' taaju i' puiwara yumaa puive, tsaaren taaju i' puinu
kayu pallu juve.

Entsaba mandishmainjuipunu tyujtyu jumu

13 Entsaba mandishmain jumu anjee, ya' juipunu tyujtyu
pakaanmalan, Diosa' ajuusha uruchi jumu ufeenda tsure'
keewaanunu taapai mutu kachu keraa usnanutala pañu mee-
jawa.
14 Tsejtu juipuntsumi tyujtyu tanamu anjeenu tsandiwa:
Éufrates aa pi keesha taapai anjee teetsudenashu juntsalanu
delanbude, tiwa.
15 Tsenñu juntsa taapai anjeelanu delanbuwa, matyu
juntsa uranu, juntsa malunu, juntsa chu'chayanu, tsen-
min juntsa añunu, tsanguenu tirawa de' mitya, tu kuraa
chumu chachillanu pen pela vele' keekiñunguiñuya, man-
baate chachillanuya tu'nudetsu.
16 Tsenñu kawallunu chuu vinguenu jimula 200'000.000
juve detiñu meewayu.
17 Tsejtu iya kipin tsa-i' juntsa katandu, kawallunu bain,
naa kawallunu chumulanu bain entsangue katawayu:
vinguenu jindu tenbapunu dishkaantsumi jeru pana deewa.
Juntsala ñillu keraa ungalala deewa, tsenmin lushkatataa
jasintu keraa, naa lajkililii ju'kemu asufee keraa bain ma
judeewa. Tsenmin kawai mishpukaya leun mishu kera
deewa, tsenmin yala' fi'pakishaya ñi bain, ñivijcha bain,
ju'kemu asufee bain fala falake jadya jadya dekiwa.
18 Tsenñu juntsa kawallu fi'pakisha ñi bain, ñivijcha
bain, ju'kemu asufee bain fale falekemulachi, tu kuraa
chumu chachilla pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate
chachillaya tsaa depeya deiwa.
19 Matyu kawallu yala' fi'pakichee firu' ikaakenuu dejuwa
naa yala' nepelechi bain. Yala' nepeleya aa piñi keraa mishu
pudeewa; juntsachee chachillanu firu' ke' ta'kemu deewa.

20 Entsa tsaa depuiñu peyatyu' laramu chachilla, ne tsaive
tya' yala firu' kiikemu deju'ba veta' pensa demantyuwa;
tsaju' naa dyabululanu bain, tsenmin naa katabanguityu, naa
merebanguityu, naa neba ityu uru dyusnu bain, naa lushi
kenu jeru dyusnu bain, naa brunse dyusnu bain, naa shupu'
dyusnu bain, naa chi dyusnu bain, yalanaa teedi' aawa kure'
keewaawaa kentsula.
21 Tsenmin naa cha' tu'mula bain, naa mirukula bain, naa
vee matsaimula bain, naa taamula bain jayuuba yala naak-
entsumuwa deju'ba manbashi' veta' pensa mangui'la.

10

Anjee ma kaa kiika pijtaaba

1 Bene selusha, ma pude anjee ñivijchaba buluu pajaintsu
katawayu; ya' mish katyusha arku iris chityanawa, tsenmin
ya' kajuuya pajta kera pidyawa, tsenmala ya' neepaya ñi lura
usaanu keekiñuuwa.
2 Tsenmin ya' tyaapanuya pijtekara ma kaa kiika ja'laa
taawa; juntsaa pajatu, ura neepaya lamaasha teeta', jala
neepaya tusha teetadi' uidiwa.
3 Tsejtu tsamantsa daran patu leun murundin tsandiwa.
Tsandi' nei'ba murundinmalan, mandishpai kuidya jumula
bain de-ui'kawa.
4 Tsenñu juntsa mandishpai kuidya depa' dyañu iya naade-
tiñu mere'ba juntsa piikenu kentsuwayu, tsenñu selusha
main entsandiñu meejawa: Piikityude, mandishpai kuidya
naadetiñu mere'ba maali dus mijaide, tiwa.
5 Tsenmalan in katañu anjee, ma neepa lamaasha teeta',
kama neepa tusha teetadimu anjee kai'sha ya' urandyaapa
usake',
6 naa-uwanuba chumu ruku' mitya, naa selu bain kemu,
naa tu bain kemu, naa lamaa bain kemu, tsenmin kumuinchi
juntsalanu katawamu judeeshu juntsala bain dekemu ruku'
mitya, uwain tsanguenbera kentsuyu ti' patu entsandiwa:
Yumaa keekeenanu jutyuve; keenanu tinbu de-iive.
7 Tsa' mitya Dios titi kenuu ju'ba juntsa munuba mijakara-
jtu jumu, matyu yachi taawasha kemu ya' mitya pamulanu
tsandimuwaañu, juntsa tsaa i' puinu tsuve, entsaba mandish-
pai anjee ya' tyujtyu pakaanundiyantsuren, tiwa.
8 Kai'sha inu pañu meenu palaa mameewayu, tsenñu inu
manbaputu entsandiwa: Ma neepa tusha teeta', kama neepa
lamaasha teetanashu juntsa anjeenu kalen ji', ya' tyaapachi
ja'laa tanashu juntsa pijta kiika kaide, tiwa.
9 Tsandiñu juntsa anjee' keesha jitu, inu aantsa kiika
kuwaka tiwayu, tsenñu tsandiwa: Ka' tsaa fikide. Matyu

ñu' peshushaa saanu tsuve, tsaaren fi'pakishaa mishki juuñu pingalanu tsuve, tiwa.

10 Tsenñu anjee' tyaapanu juntsa kaa kiika katu tsaa fiki-wayu, tsenñu uwain fi'pakinuya mishki pingalan tsaaturen, fiñuya peshushaa samingala tenwa.

11 Tsenñu inu entsa detiwa: Ñu manen pure' chachilla, yai tene ma bululu i' chumu chachillanu bain, naa vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillanu bain, naa vee vee palaachi pamu chachillanu bain, naa vee vee uñilanu bain, matyu kumuinchi yalanu Dios naatinuuñuba juntsa mawainnu juve, detiwa.

11

Tyee iñuba tsana keenamupai rukula

1 Bene, midinguinutsumi cha'li, ñañi keraa inu dekuwa, tsejtu entsa detiwa: Junga ji' Diosa' pupunanu yanu bain, ufeenda tsure' keewaanunu bain midinguide, tsenmin juntsanu junga teedi' Diosnu aawa kure' keewaamulanu bain mi'de.

2 Tsaaren Diosa' pupunanu ya avindala cha' neinshaya midinguityude, Diosnu keranguityu chachillanu kuwaañu' mitya. Yalaa Dioschin juu pebulunu, 42 chu'chaya' mitya balejtu kure' delanteekiñunguenu detsuve.

3 Tsenmala iyaa inchi tyee iñuba tsana keenamu pai ruku-lanu 1.260 malu inbera in mitya pakaanu eenu tsuyu, tsaaren llakindya' pannu paba jali panakiñuundene juuya eenu tsuyu.

4 Tyee iñuba tsana keenamu entsa pai rukula, matyu Bale Ruku tusha keenamu ruku' ajuusha pai ulibu chi chumulan tsa deju', lanpaa chujtintsumi pallu jumulan tsa deeve.*

5 Mun yalanu firu' kenu dekiñuba, yala' fi'pakisha ñi faaware' tsaa millangue ju'kenu detsuve. Tsaju' mun yalanu firu' kenu ke' bain dejupe' peyainu detsuve.

6 Tsenmin entsala, engu Diosa' mitya ya' palaa mijakaren pungama, tsaa selu llukike' shuwa jan jutyungaandyashu juntsaa tsanguenuu dejuve; naa pinu asa tirenu tya' bain, tsanguenuu dejuve; tsenmin chachillanu tichi tichi taaju puiwaanu tya' bain, tsanguenuu dejuve, naa-uwanu tsa tsanguenu tya' bain.

7 Entsa tyee iñuba tsana keenamu pai rukula' kuinda kenu tinbu de-inmalan, jelekenuu juwan jurusha faamu firuu an-imaa jitu, yaiba vingue' pulla' juntsa pai rukulanu detu'nu tsuve.

8 Tsenmala yala' ujkun buluya aa pebulunu cha' den neneinu kejtala, matyu yala' Bale Ruku bain kuusanu tu'vi'

---

* **11:4** Zacarías 4.1-14

peyanu pebulunu tsunanu dejuve, laapu' pañuya, Sodoma bain tinu firu' pebulunu, tsandityu'ba, Egipto bain tinu pebulunu.
9 Tsenmala naa vee vee yai tene ma bululu i' chumu chachilla bain, naa vee vee sera' jimu paandela bain, naa vee vee palaachi pamu chachilla bain, naa vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachilla bain, mengaanuba dekityu', pemu tsumulanu pen malu medya keenchin ne tsananu detsuve.
10 Tsejtu tu' chumu chachilla juntsa pai rukula depeñu yuj desundyatu, yai tene fandangu deke', sundyanchin tiiñuba veta' veta' meke mekekenu detsuve, matyu juntsa pai ruku Diosa' mitya pamula yalanu tsamantsa taaju puiwaamularen umaa depeyave tyatu.
11 Tsenñuren pen malu medya insha, Dios juntsa pai rukulanu aama manguwa' mangujtenu tsuve, tsenñu tsaindetsu mun keenamulaya mika wapannu detsuve.
12 Tsenñu iya kipiiñu-intsu selusha main entsandiñu meejawa: Engu ladei, tiñu demeewa. Tsenñu yala' kundaala dekeenaren, ma ñivish bulunu kai'sha deluwa.
13 Tsenmalan yala' lunu uranu, kala tsamantsangue daran kiwa, tsenñu pebulu paitya pela vele' keekiñunguiñuya, manbaateya tsaa millaiwa, tsenmin 7.000 chachilla depeyawa, tsenñu mantsa laramulaya jelanchin kai'sha chumu Diosnu uwain yaa tsanguentsuve tya', aawa kure' dekeewaawa.
14 Entsaba pai taaju i' puiwara yumaa puive, tsaaren chaiba main kenuu juve; wajtunun janu tsuve juntsa bain.

Entsaba mandishpaijuipunu tyujtyu pakara

15 Entsaba mandishpai anjee ya' juipunu tyujtyu pakaanmalan, kai'sha jelekenu velan jurundi' daran papatitu entsa entsa detiwa:
Lala' Bale Ruku Dios bain,
yachi Mi'ke' Kayamu bain rei dejuñu,
entsa tunu naake uudenguen dechuñuba yaichi mandiyave,
tsenmin Diosya naa-uwanu' mityaba rei juu tsananu tsuve, tiidetiwa.
16 Tsenmala Diosa' chachilla' 24 bale rukulaya, Diosa' ajuusha reila' chuchudinu chunjuutala chumula, tsaa teledi' waike' Diosnu aawa dekure' keewaatu
17 entsandila:
Ñunu yuj urave tindetsuyu,
Bale Ruku, tiba kekaamu Dios,
matyu ñuya tinbunun chumuwaaren,
naa chai bain chumuve.
Matyu ñu umaa tyee tsamantsaa kenu ju'ba
yumaa washke' mandanguenu peepuñu' mitya,
yuj urave tindetsuyu.

18 Ñunu kerandyatyu chachilla de-ajaavi deive,
tsaaren naa tsa deiñu bain,
yumaa ñu ajaatya' taaju i' puiwaanu malu jave,
naa pemulanu bain kavitu kenu tinbu.
Tsenmin ñuchi taawasha kemu, ñu' mitya pamu rukulanu bain,
naa ñuchin juu chachillanu bain,
tsandityu'ba, ñunu ura' keengue' meenguemulanu bain,
yala' tsangues nen mitya ñu tyee kunuu juñuba,
juntsa malu jave,
matyu kumuinchi juntsa chachillanu,
naa ne chachillanu bain,
naa bale rukulanu bain,
ñuchi tsanguenu tinbu jave.
Tsenmin entsa tusha firu' kemu chachillanu bain,
ñu dekikenuu juñu malu bain yumaa jave, detiwa.
19 Tsenmalan juntsa uranu, Diosa' pupunanu yasha, kai'sha chumu jurudiwa, tsenñu Dios chachillaba veta' veta' tsanguedaa ti' pañu keewara babuu juntsa elesha juusha tsuna kataviwa. Tsenmalan pidya pidyake', warati', kuidya jelekendi', naa kala bain ke', naa kaa isha puka bain tsamantsangue pajtekaawa.

12

Ma shinbu paa piñiba

1 Kai'sha selusha Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewaañu katawawa: ma shinbu pajtanuren ne jali panan tsaju, tsenmin ya' neepachiya kepe pajtanu teetaju', ya' mishushaa ma mishmunderu 12 makara chuu pukaawa.
2 Juntsa shinbu na puuwa. Tsaju' yachi nakanu ura jañu kityatu jelekendintsuwa.
3 Tsenmala bene kai'sha Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keewara kamain mafaawa: tsenñu aa paa piñi ungalalaa, mandishpai mishu puu, naa kachu bain paitya ma puuya faawa. Tsenmin mishumee kaa mishmunderu main main pukaawa.
4 Tsejtu ya' nepelechi kai'sha chumu makaralanu pen pela vele' keekiñunguiñuya, manbaate makaraya tsaa dekasha' ere' tusha dekepukiwa.
Tsangue' dyatu juntsa paa piñi, nakanundiyantsumu shinbu' ajuubi ji' uidiwa, na pajtenmalan juntsa nanu ka' finu.
5 Juntsa shinbu unbeena kawa. Tsenñu juntsa kaana, bene kumuinchi chachillachi bale ruku tiya' tsuta kapasha jeru puu cha'li taa washna' mandanguiikenu tsuve. Tsaaren

juntsa shinbu' kaananu kaketu, Diosa' chuchudinu ajuusha deta'wa.
6 Tsenñu juntsa shinbu nepiya' ji' tsaa tiba den chutyuin tenasha jiiwa, matyu yachi, Dios yumaa mi'ke' tananu tenasha. Tsenñu junu 1.260 malu inbera panda kuntsunu dejuwa juntsa shinbunu.
7 Tsenñu aa bale jumu anjee Miguel ya' anjeelaba paa piñinu selusha devinguiwa. Tsenñu paa piñi bain ya' anjeelaba bulu devingueturen
8 pullai'tu, kai'sha chunanuu jutyu tiyaiwa.
9 Juntsaitaa paa piñi, yumaa tinbu chumu piñi, matyu Dyabulu mumu puu, tsandityu' bain Satanás tiitinu jumu, matyu kumuinchi chachillanu anbukuinda keranguekaamu paa piñi, selusha chumuren tsaa kelarai', ya' anjeelaba bulu tusha keviiwa.
10 Tsenñu selusha main daran palaachi entsandi pañu mee-wayu:
Livee inu jumu yumaa jave;
Dios tyee kiikenu tya'ba juntsanguenu keewaave.
Tsenmin Dios rei ju' naajunuuñuba juntsa bain keewaave,
tsenmin yachi Mi'ke' Kayamu' mandanguenu malu bain yu-maa jave,
matyu laaba bulu keranguemu naatalalanu firu' pa',
tsa deeve ti' Diosa' ajuusha malumere,
naa kepe bain, naa mandala bain tsa tsandintsumu ruku,
junga kelara' vee mujtu keviiñu' mitya.
11 Diosnu keenguemu lala' naatalala Dyabulunu depuive;
matyu Llupu Kaa Uveja tuta',
ya' asa shajaakaañu' mityaa depuive.
Tsenmin naa jela pubaatyu Diosa' mitya pas nendu', naa depeyaba i':
Uwain ura palaave,
ti' mijakaamuwa de' mitya bain, juntsan mityaa depuive.
12 Tsa' mitya kumuinchi selusha chumula sundyadei,
tsaaren ñulla tusha chumula bain,
naa lamaasha pumula bain taaju puinu detsuve,
matyu Dyabulu yachi yumaa aa malu tsutyuñuba mija' mitya, ñulla' junga tsamantsa ajara vijave, tiwa.
13 Paa piñi, nei'ba tusha kevi'ba mijamin, unbeena kamu shinbunu ajaatya' surekiwa.
14 Tsenñu juntsa shinbunu pai aa jullayu ja'chi juu dekuwa, juntsa paa piñi kalen putyuinsha, tiba den chutyuinsha, yanu pen añu medya' mitya panda kuwa kentsunu dejuñu junga, ya' chuinsha jekachi jisa detyatu.

15 Tsenmalan juntsa paa piñi ya' fi'pakisha, kacha ken
tsangue' pi pure' kelaake' pijula tirekiwa, juntsa shinbunu pi
bu'ware' llutenu.
16 Tsenñuren juntsa shinbunu la'katu tu leechinguike', paa
piñi bu'waañu pinu dekushkakaakiwa.
17 Tsenñu paa piñi tsamantsai ajaaviwa juntsa shinbunu.
Tsejtu juntsa shinbunu kayu vera sera' jimu chachillanu,
matyu Dios naakidei tiñuba tsanguemulanu, tsandityu'ba
Jesús naake mijakare' puiñu bain, tsanguen chumulanu vin-
guinu jiwa.
18 Tsejtu paa piñi lamaa pi keesha ji' uidiwa.

13

Lamaasha faamu firuu animaa

1 Tsenñu main firuu animaa mandishpai mishu puu, kachu
bain paitya ma puu, tsenmin kachumeemee ma kaa mish-
munderu pukaaya lamaasha faañu katawayu. Tsenmin ya'
mishutala, Diosnu kentsura' firu' mumu juu tene pillaawa.
2 Tsejtu in katañu firuu animaa kela keraawa, tsaaren neep-
aya usu neepa keraawa, tsenmin ya' fi'pakiya leun fi'paki
keraawa. Tsenñu paa piñi juntsa firuu animaanu rei ju',
tsamantsangue mandanguenuu tirekiwa.
3 Ma mishpuka juntsa firuu animaachi yumaa penun ju-
tyuu, malastema wana katañun, tsaa ura' ne mandiyaiwa.
Tsenñu kumuinchi chachilla keenbashi' entsa firuu ani-
maanu desuudiwa.
4 Tsejtu paa piñinu Dios juuñungue aawa kure' dekeewaawa,
juntsa firuu animaanu tsamantsangue firu' kekaanuu
tireñu' mitya, tsenmin firuu animaanu bain tsaren dekiwa,
entsandindu: ¿Maa firuu animaa tsaa juchunga? ¿Tsenmin
naaju daj rukaa yanu vingue' puinu juchunga? tiidetiwa.
5 Tsenmin ya maalin dajtya' kikenuu bain, naa Diosnu
kentsure' firu' patinu tyañu bain tsanguikaawa, tsenmin 42
chu'chaya' mitya uudenguen chunuu bain tirewa.
6 Tsenñu Diosnu bain, naa ya' chuinsha bain defiru' patiwa,
tsandityu'ba, yaba bulu kai'sha chumulanu.
7 Tsenmin juntsa firuu animaanu Dioschin juu chachillanu
vingue' pullainu kikaawa. Tsenmin kumuinchi vee vee
sera' jimu paandelanu bain, naa vee vee yai tene ma bul-
ulu i' chumu chachillanu bain, naa vee vee palaachi pamu
chachillanu bain, naa vee vee ma uñichi uuden juu chumu
chachillanu bain demandanguenu uuden kuwa.
8 Kumuinchi tusha chumu chachilla juntsa firuu animaanu
Dios juuñungue aawa kure' keewaanu dejuve. Tsaaren mun
entsa tu dekenu tinbunuren chunuu jumula' mumu pilla ki-
ikasha, matyu Llupu Kaa Uveja tuta' Diosnu kuwaishu juntsa

ruku' kiikanu yala' mumu yumaa pilla tanamulaya tsanguen dejutyuve.

9 Mu bain ura' meedidei:

10 Mun veelachi kaya' ji' manda-inuu jumulaya,

veelachi kaya' ji' manda-inu detsuve;

tsenmala mun peeniyachi peyanuu jumulaya,

peeniyachi peyanu detsuve.

Tsa' mitya, Dioschin juu jumu chachillaya kayu challaa Diosnu daran keengue' tsaa jintsunu meneste deeve.

Tusha faamu firuu animaa

11 Bene kama firuu animaa tusha falentsu katawañu, llupu kaa uveja kachu keraa tene pallu puwa, tsaaren paa piñi pan tsa tsandiwa.

12 Tsenmin ajke' firuu animaa naaju pudewaañuba ya bain juntsaawa. Tsaaren entsa firuu animaaya ajke' jumu firuu animaachee taawasha kemuwa. Tsejtu kumuinchi chachillanu detelengaatu, ma mishpuka lastemaa wana jumuren, ura' mandimu ajke' firuu animaanu Dios juuñungue aawa kure' keewaakaawa challa faamu firuu animaa.

13 Tsenmin Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain ke' keewaawaa kiwa. Tsangue' chachilla dekeena, selusharen, tusha ñi pajte pajtekikaawa.

14 Tsangue' ajke' firuu animaa jumuchi tiba kiikendu, Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu jumu ketu, kumuinchi tusha chumu chachillanu anbuda dekeranguikaawa. Tsejtu peeniyachi lastema wana jumuren ura' mandiya' chumu firuu animaachi main chi nawawa juntsa firuu animaa keraa kidei ti' mandanguiwa entsaba pallu faamu firuu animaa jumu.

15 Entsa bene mafaamu firuu animaa jumu, ajke' firuu animaa keraa jumu chi nawawanu chachi juuñuu ishmu tirenuu kikaawa, tsenmin entsa chi nawawa pamu tiyatu, yanu teedi' Dios juuñungue aawa kure' keewaatyulanuya detu'nu kikaawa.

16 Tsenmin bene mafaamu firuu animaa kumuinchi chachillanu, naa ne chachillanu bain, naa bale chachillanu bain, naa tarukulanu bain, naa purelanu bain, naa yai tene nejuu chumu chachillanu bain, naa manda-i' taawasha kemu chachillanu bain, yala' urandyaapanu, tsanguityumee llashkapanu muute depukaakiwa.

17 Tsenñu mun juntsa firuu animaa' mumu juu muute putyulaya, naa ne ya' mumu numeru juu bain, muute jutyushu juntsaa, naa ati'kanu bain, naa ai'nu bain dejutyuwa.

18 Enaa mun aseeta ju'ba demijasa tenve. Mun tsanguenuu
jutuya firuu animaa' mumu numerunu pensangue' asee-
tangue' mijadei. Matyu juntsa numeru ma cha' ruku' mu-
muren tsaave. Juntsa numeru entsaave: 666.

14

144.000 chachi, Sión kuyisha

1 Bene mangue-eetu Llupu Kaa Uvejanu, Sión kuyisha
uyuna katawayu. Tsenñu yaba, 144.000 chachilla, matyu
yala' llashkapanu Llupu Kaa Uveja' mumu pumin, naa ya'
Apa' mumu bain pumin jumu chachilla bulu de-uinawa.
2 Bene kai'sha fidya tiñu meewayu, matyu aa pipayu
waratitu naatimunga, naa kuidya daran pati' bain naa-
timunga juntsandiwa; matyu arpa kemula pure' wakudena'
depakaañu meejan tsa tsaiwa.
3 Tsejtu kasa beesanguiidekiwa, reila' chuchudinu chunjuu
ajuusha, naa taapallu chumula' ajuusha bain, naa Diosa'
chachilla' 24 bale rukula' ajuusha bain. Tsenñu, muba juntsa
beesanu mijanu dejutyuwa, matyu Dioschi tusha livee inu
kayamu 144.000 chachillan mijanu judeewa, veelaya muba
mijanu dejutyuwa.
4 Matyu entsalaa Diosnu naake kerangue' jintsumu deju'ba
tsaa jintsu' Dioschin juu tiyamula deeve. Entsalaa Llupu Kaa
Uveja nuka jiñuba bulu neneimula. Matyu tusha chumuutala
livee imula deeve, naa Dioschi bain, naa Llupu Kaa Uvejachi
bain, ajke' ufeenda kuwan tsaimu chachilla.
5 Yala' fi'pakinuya naa-uwanuba anbukuinda faatyuve;
uwain, Diosa' ajuusha ujcha tajtu chachilla deeve.

Pen anjeela' kuinda

6 Kama anjee selu kejtala, jekachi nentsu katawayu, ku-
muinchi tusha chullanu, matyu vee vee ma uñichi uuden juu
chumu chachillanu bain, naa vee vee sera' jimu paandelanu
bain, naa vee vee palaachi pamu chachillanu bain, naa vee
vee yai tene ma bululu i' chumu chachillanu bain, naa-
uwanuba tsanamu bale ura kuinda mijakaanu.
7 Tsejtu daran palaachi entsandiwa: Diosnu jeetya' balen-
guudei, matyu ya' kavitu kenu malu yumaa jave. Naa selu
bain, naa tu bain kemu, naa lamaa bain kemu, naa tu tainsha
faamu pijula bain kemu rukunu teedi' aawa kure' keewaadei,
tiwa.
8 Tsandipa' puinmalan kama anjee entsandisai jawa: Naaju
chachillanu bain na'baasa tsa iwaakare' deviñakaakeñungue'
Diosnu ajaatyakaamu pebulu, matyu Babilonia aa pebulu
jumu umaya millaive.

9 Tsenmalan kama anjee, entsaba pema jumu, daran uti'
patu entsandiwa: Mun firuu animaanu bain, naa ya kerake'
de-uikaañu chi nawawanu bain teedi' aawa dekure' kee-
waashu juntsaa, tsenmin yaichi naa llashkapanu bain, tsa
jutyu'ba, naa tyaapanu bain ya' muute vimulaya,
10 taaju puiwarentsumi keewara Diosa' keñu binu kushnu
dejuve, ya' ajaatya' keewara shullanu veraba yandajtu jumu
binu. Tsenmin ñichi bain, naa ju'kemu asufeechi bain, taaju
puinu dejuve, Llupu Kaa Uveja Dioschin juu anjeelaba chunu
ajuusha.
11 Tsa' mitya, firuu animaanu aawa kure' keewaamulachi
bain, naa ya keraa chi nawawanu aawa kure' keewaamu-
lachi bain, naa ya' mumu muute vimulachi bain, naa man-
dala bain, naa kepe bain jaiba lekayajtu junu tsuve; tsenmin
yalanu taaju ke' kityawaanu puinsha lumu ñivijchaya naa-
uwanuba lutintsunu tsuve, tiwa.
12 Tsa' mitya Dioschin juu chachillaya, ya naakidei tiñuba
tsa tsa deke' Jesúsnu keengue' jimulaya, tsaaren jintsu' kayu
dera' junu meneste deeve.
13 Tsenñu selusha main entsandiñu meejawa: Entsa pi-
ikide: Entsa ajkeshaa mun Bale Rukunu keenguemu juu
peya' bain, Dioschi ura' imu dejuve. Espíritu bain: Uwain
tsaave, tiwa, tsenmin yala' taawasha' mitya bain lekanu
dejuve, yala titi dekiñuba keengaya junuuñu' mitya, tiwa.

Wajkiñu ya' tinbu iñu jumu

14 Iya ke-eetu, fibaba ñivijcha katawayu, tsenñu juntsa ñivish
jandala main Chachi Tiya' Nakayamu keraa, ya' mishpukasha
uru mishmunderu pukaa chuwa, tsenmin ya' tyaapashaya
nara tyaya kuchillu chu'papaa beruruu taawa juntsachi
buikiya kanu.
15 Tsenñu kama anjee kai'sha chumu Diosa' pupunanu ya
juusha pu' faatu, ñivish bulunu chumunu, daran uti' patu
entsandiwa: Ñu' chu'papaa beruruu kuchilluchi tusha jumu
vijpaasha puka te'kade; yumaa te'kanu ura tiyave, tsenmin
yumaa dellu deeve, tiwa.
16 Tsenmalan ñivish bulunu chumu ruku ya' chu'papaa
beruruu kuchilluchi entsa tu vijpalanu puka dete'kakiwa.
17 Bene kama anjee kai'sha chumu Diosa' pupunanu yasha
pu' faawa, ya bain kuchillu chu'papaa beruruu tyayaa taju.
18 Tsenmala kama anjee, ufeenda tsure' keewaanu kee-
sha ñitala mandanguemu anjee pu' faawa, tsejtu nara tyaya
chu'papaa beruruu kuchillu tanamu anjeenu laapu' patu
entsandiwa: Entsa tusha uva vijpala jumulanu ñu' kuchillu
puite', uva tyundyu dekakide, matyu yumaa delluñu kanu
ura tiyave, tiwa.

19 Tsenmalan juntsa anjee ya' chu'papaa beruruu
kuchilluchi, uva tyundyu dekatu, tsure' tere tere kenusha
tya'kepuwa, matyu Dios ajaatya' chachillanu daran taaju
puiwaanu juñu juntsaanu juve, ti' keewaatu.
20 Tsejtu juntsa uva, pebulu kapashaa de-ijchaa terawa.
Tsenñu uva tsure' tere terekenu tenasha asa tene lai' tsaa
1.600 estadiu, tsandityu' bain, 300 kilumetru bungu' shaja'
jiwa, tsenmin butyu' wa'dinchiya kawallunu fi'papanu
chuwa pupukenutala tsai' aa katyu' luwa.

15

Mandishpai anjee mandishpaitaaju puiwara tanamula

1 Entsai' dyañu, bene kai'sha Diosyaa tsanguekaantsuve
tyainuu jumu kamain ke' keewara tsamantsa keenbashi-
inuu jumu faañu katawayu: mandishpai anjeela de-insha
mandishpai bijee taaju puiwaanutsumu tadeenu katawayu.
Juntsa mandishpai bijee taaju i' puiwaanutsumuchi deke'
dyataa, ya' ajara dyawaanu juwa.
2 Tsenmin lamaaren tsamantsa ishdangatataa ju' ñilluba
yandaa katawayu. Tsenñu juntsa lamaa pi kelunu, naa firuu
animaanu bain, naa ya keraa jumu chi nawawanu bain aawa
kure' keewaatyula, naa ne ya' mumu numeru juu bain vityula
de-uinawa, Dios kuñu arpa taandene.
3 Tsejtu Diosa' chachi, Moisés' beesa bain, naa Llupu Kaa
Uveja' beesa bain ke' entsandii detiwa:
Kumuinchi ñu' keñu jumulaya,
tsamantsaa, jelekenuu,
keenbashiinuu tene judeeve,
Bale Ruku, tiba kekaamu Dios.
Tsenmin naake ura' kemu ju'ba juntsaave
ñu' kenutsumiya, kumuinchi chachilla' Rei.
4 ¿Maa ñunu jeetyatyuba juchudeenga, Bale Ruku?
¿Maa ñunu tsamantsa ura rukuve ti'chu deenga?
Matyu ñuren main Dios juuve;
naaju chachillaba ñu' ajuusha deja'
aawa kure' keewaanu dejuve,
naake kavitu kenu ju' bain
ñu yumaa ke' keewaañu' mitya, tiidetiwa.
5 Bene mangue-eewayu, tsenñu kai'sha chumu Diosa'
pupunanu yasha Dioschin juu jumu suku jurudiwa, Diosa'
tsandipañu keewara babuu pumu.
6 Tsenñu Diosa' pupunanu yanu mandishpai anjee main
main ma taaju puiwara tanamula, tiba mayijtu naraa linu
jali, pi'kelaa tene panaa, tsenmin yala' ajpele kai'tala uru
ajpeendee chuwachi tene telaa defaawa.

7 Tsenmala main juntsa taapai bibu chumula, naa-
uwanuba chumu Dioschi, chachillanu ajaatya' keewara uru
shullanu tyuwaañuu jumu, main main juntsa mandishpai
anjeelanu kuwa.
8 Tsenñu, Diosa' pupunanu yanu ñivijcha tene yalluiwa,
tsamantsaa jumu Dios tsanguikaañu' mitya. Tsenñu Diosa'
pupunanu yapayanu muba vinu dejutyuwa, anjeela juntsa
mandishpai taaju puiwara kayu deke' dyaindetyuya.

16

Dioschi ajaatya' keewaramandishpai shulla jumula

1 Diosa' pupunanu yasha main daran uti' patu, mandish-
pai anjeelanu entsandi palaañu, meewayu: Deji', Dioschi
chachillanu ajaatya' keewara mandishpai shullanu punañuu
jumu, tusha yuutya'kiidei, tiwa.
2 Tsenñu ajke' anjee ji' ya' shullanu pumu tusha yuut-
sungaajiwa, tsenmalan naaju chachillaba, firuu animaachi
muute vimula bain, naa ya keraa chi nawawanu teedi' aawa
kure' keewaamula bain uu daran kityanuu urajtu bishpee
tene faawaadekiwa.
3 Entsaba pallu jumu anjee, ya' shullanu pumu lamaasha
yuutsungaajiwa, tsenmalan kumuinchi lamaa, pemula' asa
keraa tene tiyaiwa, tsenñu lamaasha pumulaya millai de-
peyawa.
4 Entsaba pema jumu anjee ya' shullanu pumu, naa piju-
latala bain, naa tu tainsha faamu pitala bain yuutsungaajiwa,
tsenmalan asa tene tiya deiwa.
5 Tsenñu pijulatala keenamu anjee entsandiñu meewayu:
Maali jumu Dios,
chai bain chumu,
naa tinbunu bain chumu Dios,
ñuya naake ura' kemu ju'ba tsanguemu rukuve,
entsangue' kavitu ken mitya.
6 Matyu yalaa ñuchin juu chachillanu bain,
naa ñu' mitya pamulanu bain tute' asa shajaakaamuwa
deeñu' mitya,
umaa ñu bain pinu asa mandire'
yalanu juntsa asa demangushkaave.
¡Matyu yala' kuipave! tiwa.
7 Naa ufeenda tsure' keewarensha bain entsandiñu mee-
wayu:
Uwain, tsaave, Bale Ruku, tiba kekaamu Dios,
ñuya naake ura' kavitu kemu ju'ba tsanguive, tiwa.
8 Entsaba taapai anjee jumu, ya' shullanu pumu paj-
tanu yuutsungaajiwa, tsejtu pajtanu tsamantsangue daran
lu'kaakare' chachillanu ñichi jupekiñungue kikaawa.

9 Tsenñu kumuinchi uu jeetyanui dejupewa, tsejturen ne
Diosnu tsamantsaave detya' bain, veta' pensa ne manguikiba
dekityuwa. Tsaju' kayu na'baasa kentsure' ne padetiwa, naa
ti taaju puiwarachiba tsamantsanguemu Diosnuren.
10 Entsaba manda jumu anjee, ya' shullanu pumu firuu ani-
maa' mandanguen chuinsha yuutsungaajiwa, tsenmalan ku-
muinchi yachi manda-imula' chuinsha tsaa yapijurui paijwa.
Tsenñu chachilla kityanchiren naa ñijkaba daajali jalidekiwa.
11 Tsejtu tsai' taaju puinduren, firu' kiikemu deju'ba veta'
pensa demantyuwa. Tsaju' juntsa yala' bishpeenu dekitya',
selusha kai'sha chumu Dioschiya urajtuu palaa tene papade-
tiwa.
12 Entsaba mandishmain jumu anjee, ya' shullanu pumu,
Éufrates aa pinu yuutsungaajiwa, tsenmalan pi tsaa de-
ejkeiwa pajlainsha chu' jamu reila puinudetsu.
13 Paa piñi' fi'pakisha bain, naa firuu animaa' fi'pakisha
bain, naa anbutitun Diosa' mitya pamuyu timu' fi'pakisha
bain, Dioschi urajtu kuraa tiremu pen bu'chullala sapu keraa
tene faandetsu katawayu.
14 Uwain juntsa firu' bu'chullala dyabulu deeve, Diosyaa
tsanguekaantsuve tyainuu jumu ke' keeware', naaju reila'
junga bain deji' yala' chachi detire dekiwa, tiba kekaamu
Diosba vinguenu malu janmala, manbelaa dewa'kare' bulu
vinguemishtinu.
15 Bale Ruku tsandintsuve: ¡Jundaa dekasudaa! Iya kepe
taamu ruku majan tsainu tsuyu. Dioschi ura' imu deeve
kastyu' jali panaa keenamu suutadu juuñuula, tsa jutyu'
dekasu'tsuñu kata', jali dechi'kenmala mayujpeyaa nen ju-
tyu.
16 Tsejtu juntsa firu' bu'chullala reilanu manbelaa
wakudekaawa, hebreo palaachiya Harmagedón tinu tenanu.
17 Entsaba mandishpallu, tsenmin de-insha jumu anjee,
ya' shullanu pumu, ishuwanu yuutsungaajiwa, tsenmalan
Diosa' pupunanu kai'sha chumu yanu reila' chuchudinu
chunjuusha main daran patu entsandiwa: ¡Yumaa de-i' puive!
tiwa.
18 Tsenmalan pidya pidyake', jelekendi', kuidya pa', naa
kala bain jelekenguiwa. Tsenñu naa-uwanuba entsa tusha
chumu chachilla tsangue daran kentsu kerajtunu kalaa kiwa.
19 Tsenmalan tsamantsa aa pebulu jumu tsaa desenaaji'
pen pela ma velaiwa. Tsenmala naa tu kuraa pebulu jumula
bain tsaa millai desenaajiwa. Tsenñu Dios Babilonia aa pe-
bulunu mandengawa, tsejtu Dioschi ajaatya' keewara jumu
shullanu pumu binu kushkaawa.
20 Tsenñu kumuinchi ishla jumula bain, naa kuyi jumula
bain tsaa chutyui depiyawa.

21 Naa selu kai'sha bain, aa isha puka ma kindaa juuñu adyu
tene chachillanu depajtya deiwa. Tsenñu Diosya tsanguikare'
tsamantsa isha puka depajtekaantsuñu, chachilla Diosnu de-
firu' padetiwa, matyu tsamantsangue taaju' kikare' puiteñu'
mitya.

17

Tsa tsaimu shinbunutaaju puiwara

1 Mandishpai anjee jumulanu ma anjee jumu, Dioschi
chachillanu ajaatya' keewara shulla tanamu in junga jatu
entsandiwa: Engu jade, mu'baasa tsa tsaimu shinbu pure' pi-
jula jandala chunashu juntsa, naa-i taaju puiwaranuu juñuba
juntsa keewaanu tenve.
2 Juntsa shinbubaa, entsa tusha chumu reila tsa de-i' ujcha
delave, naa ne chachilla bain juntsa ya' firu' i-iinu binu
dekujchi' tsaanchi viñaañuu judeeve, tiwa.
3 Tsejtu, anjee inu kipin tsanguikare' tiba den chutyunu
tenasha miya' jiwa. Tsenñu junga ma shinbu firuu ungalalaa
animaa jandala chuna katawayu. Juntsa firuu animaa bulu
kuraa Diosnu kentsure' firu' mumu tene pillaawa. Tsenmin
juntsa firuu animaa mandishpai mishpuka puwa, naa kachu
bain paitya ma puuwa.
4 Juntsa shinbu, yamurara jali bain, ungalala jali bain juuya
panawa, tsenmin uruchi bain, bale shupukachi bain, naa
perlachi bain panna juuwa, tsenmin ya' tyaapanu ma uru
shulla, mu'baasa tsa tsa-i' ujcha laalaakiñu Dioschi firu' kuraa
jumu yalluuñuu taawa.
5 Tsenmin ya' llashkapanu lengue'ba naati' tsandiñuba
aseetanguenu' jutyu mumu pilla katawayu: “Aa pebulu Ba-
bilonia, mu'baasa tsa tsaimu supula' ya' ama, tsenmin tusha
kumuinchi uu tyutyanuu katawamu ya' ama”, ti' pillawa.
6 Tsenmin juntsa shinbu, Dioschin juu chachilla' asa,
matyu naajulaa Jesús' mitya kuinda kendu tutamu deeñuba,
juntsala' asa kujchi' viñaa chunañu katawayu. Tsana katatu,
yuj keenbashwayu.
7 Tsenñu anjee inu entsandiwa: ¿Nenñu iyu keenbaishmi?
Juntsa shinbu ti ke' keewarañu bain, tsenmin ya' chunashu
juntsa firuu animaa jumu bain, naa mandishpai mishu bain,
tsenmin paitya kachu puushu juntsa bain, ti ke' keewarañuba
iya wainnu tsuyu.
8 Kataakishu juntsa firuu animaa kaspele jumuwaave,
tsaaren challaa chutyuve, tsejturen wajtun jelekenuu juwan
jurusha pu' malanu tsuve, kayu de-i' piyainsha ji'mujchiren.
Tsenmala tusha chumu chachilla tu dekenu tinbunuren

chunuu jumula' mumu pilla kiikasha yala' mumu pilla-
jtulaya, entsa firuu animaa kaspele jumuwaaren, challa
chutyushu juntsa, tsaaren wajtun mafaanu juushu juntsanu
katatu, nejtu in tya' keenbashiinu detsuve.

9 Mun enu aseetanguenuulaa aseetanguidei: mandishpai
mishuya juntsa shinbu' chununu mandishpai kuyi jumula
deeve, tsenmin mandishpai rei jumula deeve ti' keewara bain
juve.

10 Juntsa mandishpai rei jumulanu yumaa man reiya mil-
ladeive, tsenmin challa mainya mandanguentsuve, tsenmala
kamainya kayu jaindyuve. Tsaaren juntsa janu juushu juntsa
rei jayu' mityan mandanguikenu janu tsuve, matyu aa tsanan
jutyuve.

11 Tsenmala kaspele jumuren, challaa jutyuushu juntsa
firuu animaa jumubaya entsaba mandishpen rei jumuve.
Tsaaren ya bain vejan mandishpai rei jumulaba bulu man-
dishpai rei jumun tsaave. Tsenmin de-i' piyainsha jinu tsuve.

12 Tsenmala paitya kachu judeeshu juntsaya, kayu uuden
tajtu paitya rei jumula deeve; tsejturen entsala bene firuu an-
imaaba bulu jayu' mitya uudenguenu rei juu tiyanu detsuve.

13 Juntsa paitya rei jumula naajulaba tsaandene kenuu
dejuve yala' pudengama, tsejtu yalaya firuu animaa tyee kesa
tyañuba juntsaa tene kiikenu dejuve.

14 Tsejtu bene Llupu Kaa Uvejaba vinguenu dejuve;
tsenñuren Llupu Kaa Uveja Dioschi mi'ke' kayamu
chachillaba, tsandityu' bain, Diosnu bendaa ke' ura'
keenguemulaba buudi' vinguetu puinu juve, matyu Llupu
Kaa Uvejaya, yaa baleetala kayu Bale' mitya, naa reitala bain
kayu Rei' mitya.

15 Juntsa anjee inu entsandiwa: Tsa tsaimu shinbu' chu-
nunu kataakishu juntsa piya, vee vee yai tene ma bululu i'
chumu chachilla bain, naa pure' chachilla bain, naa vee vee
ma uñichi uuden juu chumu chachilla bain, tsenmin vee vee
palaachi pamu chachilla bain juntsala deeve.

16 Tsenmala paitya kachu keewara jumula kataakishu
juntsa, matyu paitya rei judeeshu juntsala, firuu animaaba
bulu ajaatyanu dejuve juntsa tsa tsaimu shinbunu. Tsejtu
na'baasa deke' cha' tene maali shuikikenu detsuve, tsenmin
ya' alla bain defi', tsaa ñichi jupekenu detsuve.

17 Matyu Diosyaa, naadekesa tya'ba yala' tenbukasha ku-
muinchi ma pensaa dekikaake', firuu animaanaa ya naa
naakenu tyañu bain tsaa kenu tirenu detsuve, matyu Diosa'
palaa naatiñuba tsaa depuinbera.

18 Tsenmala juntsa supu shinbu kataakishu juntsaya, naaju
tusha chumu reilanuba uuden ken chumu aa pebulu jumuve,

tiwa anjee.

18

Babilonia millainu malu

1 Entsaa depuiñu, bene vee anjee kai'sha pajantsu katawayu, juntsa tiba pure' kiikenu tirawa. Tsenmin ya' pi'kelaren tusha tsaa danjurudiwa.

2 Tsejtu daran palaachi patu, entsandiwa:
¡Umaa aa pebulu Babilonia millaive, tsaa millaive!
Matyu dyabulula' chunu tena tiyaive,
naa Dioschi urajtu kuraa tiremu kumuinchi bu'chulla pantsunu ya bain tiyaive,
tsenmin Dioschi urajtu kuraa tiremu pishku yatape bain,
naa na'baasa Dioschi urajtu kuramu animaala' chuchunanu ya bain tiyaive.
3 Matyu yaa kumuinchi chachillanu firu' kemishti' tsaanchi deviñawaakeñungue',
naa nuka chumu reilanu bain, yaba detsaimishtive;
naa tu kuraa buli atis nemulanu bain,
firu' imishtindu taruku detireke' sunden dechujtikaañuve, tiwa.

4 Bene selusha kamain entsandiñu meejawa:
In chachillaya, aantsa pebulunu malu' miidei,
yaiba pareju ujcha dela', bulu taaju pullan jutyu.
5 Matyu yala' keñu ujcha,
Diosa' ajuubiren tapa'kajive,
tsenñu Dios yala' ujcha keetaditu taaju puiwaanu juve.
6 Juntsa shinbu chachillanu naakemuñuba ñui bain yanu tsa mandei,
matyu naake taaju puiwaakaamuñu bain
yanuya juntsaa tenen pai bijee mandei,
tsenmin veelanu naake kushkaamuñuba,
yanuya tsaandene kayu feete pai bijee mangushkaadei.
7 Yaa naa-i dajtyataa naa tinuba pensajtu firu firu kemuwaañu bain,
yanu bain taaju ke' kityawaranchi juntsangue taaju maiware' llakindyakaadei,
matyu yaa, ya' tenbukashaya: “Ma reina ju' mityaa mandanguen chuyu”, tyave.
Tsenmin: “Biyuda jutyuyu, tsenmin naa-uwanuba llakinguen chun jutyuyu”, pensaa juve.
8 Tsa' mitya juntsa shinbunu ma malunun entsai taaju depuinu tsuve:
peyanu malu jamin,
llakinguenu malu jamin,
panda yamuj malu bain jamin inu tsuve,

tsenmin tsai' ñichi jupeinu tsuve,
matyu tichiba dera Dios,
Bale Rukuren tsangue kuipa pu' kavitu keñu' mitya.
9 Tsenmala kumuinchi tusha chumu reila, matyu yaba tsa
tsaimula, naa ti kendu'ba pensangui'mujchi ke' yaba sun-
den pulla pullaimu reila, juntsa shinbu ñichi jupentsuñu ya'
ñivijcha luntsu dekata' ware' ya' mitya llakinguenu detsuve.
10 Tsejtu tsaa taaju puindu' kityantsu jeetya' baasha uina'
kata-eetu, entsa entsandinu dejuve:
¡Mika taaju i' puintsuve!
¡Mika taaju i' puintsuve!
¡Tsamantsa aa pebulu Babilonia,
ti kendya'ba kiikemu pebulu!
Matyu: Ñunu taaju puiwarenuya jayun mikañuve, tiitinu
detsuve, tiwa.
11 Tu kuraa buli atis nemula bain ya' mitya ware'
llakinguenu detsuve, matyu muba yala' buli ma-ati' kanu
dejui'ñu:
12 naa uru bain, lushi kenu jeru bain, bale shupuka bain,
perla bain, naa ura linu jali juu bain, naa seda jali juu
bain, juntsa jali naa yamurara juu bain, naa ungalala bain;
kumuinchi vee vee aindyu chi juu bain, elefante aa tejku
usnamuchi keñu juu bain, chi balenchi jumuchi tiba keñu juu
bain, brunsechi keñu juu bain, jeruchi keñu juu bain, marmul
shupukachi keñu juu bain;
13 kanela juu bain, ti pindyupi juula bain, ju'ke' aindyun-
guikaantsumi juula bain, mira bain, aindyu chi pillu bain,
binu bain, ulibu muli bain, pan kenu llujpe kayu ura bain,
trigu bain; buli tanemu animaa juula bain, uveja juula bain,
kawallu juula bain, kawalluchi juyamu karuu juula bain, naa
veelachi manda-i' taawasha kemu chachilla bain, tsenmin
vingue' bensa-i' kayamu chachillanu bain ma-ati' kanu de-
jui'ñu ware' llakinguenu detsuve.
14 Tsejtu Babilonia pebulunu tsandinu dejuve:
¡Tsamantsa anbu puka,
ñu' tsamantsa anbu' tya' fifikenu puka,
ñu umaa tanatyuve;
tsenmin kumuinchi ñu' tsamantsa nara nara kenu jumu bain,
naa balen juula bain mangatan jutyuve! tiitinu detsuve.
15 Buli atis nemula ya' mitya taruku tiyamula, ya taaju
puindu' kityantsu keenatu, yai bain juntsai keemee tya'
jeetya' baasha ke-eeditaa, ya' mitya ware' llakinguiikenu
detsuve.
16 Tsejtu entsandinu detsuve:
¡Mika taaju i' puintsuve!
¡Mika taaju i' puintsuve juntsa tsamantsa aa pebulu!

Matyu ma shinbu, yamurara ungalalaba puja'tee
ura linu jali panakeñuuwaave,
tsenmin uruchi bain, perlachi bain, bale shupukachi bain
pannanguikeñuuwaave tennaren,
17 wajtunuren ya' tsamantsa balen jumula,
matyu tyeeba ju' de-in tsa deive, tiitinu detsuve.
Tsenñu kumuinchi baaku deechu kes nemula bain, naa baakutala vi' nemula bain, lamaasha baakunu taawasha kes nemula bain, tsenmin kumuinchi lamaasha ne' bui atis nemula bain baasha udi' ke-eenataa;
18 juntsa aa pebulu jupe' ñivijcha laakentsu katatu: ¿Nukaa vee pebulu juntsa keraa chumuwaañanga? tiidetiwa.
19 Tsejtu ware' llakinbeyaju', yala' mishbui'sha tu llujpe ka' tsutsudekaatu, entsa detiwa:
¡Mika taaju i' puintsuve!
¡Mika taaju i' puintsuve juntsa tsamantsa aa pebulu!
Juntsa pebuluya kumuinchi baaku ta chachillanu,
tsamantsa taruku tiwaamuwaave
¡tsaaren ura wajtunuren tsaa millaive! tiidetiwa.
20 Tsa' mitya, selusha chumula,
entsa aa pebulu millaiñu' mitya sundyadei.
Tsenmin ñulla Diosa' chachi jumula bain,
naa Jesús' mitya kuinda kenu lara' eramula bain,
tsenmin Diosa' mitya pamula bain sundyadei,
matyu ñullanu firu kemuwa deeñu' mityaa,
Dios juntsaikaave juntsa pebulunu,
ñulla' mitya kavitu ketu.
21 Tsenñu pude ma anjee, ilintsumi mulinu keraa aa shupuka ka' lamaasha keputu, entsandiwa:
Babilonia, tsamantsa aa pebulu,
ñu bain entsai' jei kevinu tsuve,
tsenmala naa-uwanuba ñunu mangatan dejutyuve.
22 Tsenmin umaa naa-uwanuba pakare' beesanguemula ñu' miñutala,
naa ne arpa juu bain,
naa pujkuna juu bain,
tyujtyu juu bain mameejan jutyuve;
naa ti taawasha kemu juula bain
umaa ñunu taawasha manguikentsu katawan dejutyuve,
naa mulinuchi ne ilikendetsu fidya bain mameejan jutyuve.
23 Naa ñillu juu bain umaa ñunu malluken jutyuve,
naa matsunu fandangu ke' waratindetsu bain mameejan jutyuve,
matyu ñunu buli atis neneimula
entsa tusha chumuutala tsamantsa taruku detiyave,
tsenmin miruku ken tsangue'

ñu bain tu kuraa chumu chachillanu anbukuinda keranguikaave.
Tsa' mityaa tsa-i' puinu juve, tiwa.
24 Uwain juntsa pebulunaa Dioschin juu jumu chachilla' asa shajaanave, matyu Diosa' mitya pamula' asa bain, naa kumuinchi entsa tusha tutanchi pemula' asa bain deshajaanave.

19

Babilonia millaiñukai'sha sundyala.

1 Entsaa de-i' puiñu, bene kai'sha chachilla pure' wakuna' beesangue' waratin tsandindetsu meewayu. Tsejtu entsa entsa detiwa:
¡Dios mika aawa kurasa!
Naa livee kenu juu bain,
naa balenguranu juu bain,
naa ti kendya'ba tsanguenu juu bain lala' Dioschive,
2 tsenmin ñuya naake ura' kavitu kemu ju'ba tsanguemuve.
Tsa' mityaa mu'baasa tsa tsaimu shinbunu naake kavitu ke' taaju puiwaanuu juñuba tsanguive,
matyu yaa tsangue' firu' ke'
kumuinchi chachillanu tituba imishti',
naa Dioschi taawasha kemu chachillanu bain tu'muwaañu' mitya.
Tsanguetaa Dios bain juntsa shinbunu vejmi' mangue' taaju puiwaave, detiwa.
3 Bene entsa demandiwa:
¡Dios mika aawa kurasa!
Matyu juntsa shinbu ikandu' ñivijcha laañu
naa-uwanuba ludyan jutyuve, detiwa.
4 Tsenñu Diosa' chachilla' 24 bale rukula, taapai bibu chumulaba teedi' tusha wayuke' reila' chuchudinu chunjuusha chumu Diosnu aawa kure' keewaatu entsa detiwa:
¡Uwain tsaave!
¡Matyu Dios mika aawa kurasa! detiwa.
5 Tsenñu reila' chuchudinu chunjuusha main entsandiwa:
Naa ne chachilla bain,
bale chachilla bain,
matyu kumuinchi ñulla Diosa' chachi deju'
yachi taawasha ke'
yanu balengure' jeetyamulaya,
lala' Diosnu tsamantsa ura rukuve tidei, tiwa.

Llupu Kaa Uveja'matsunu fandangu

6 Tsenñu kai'sha chachilla pure' puna' velanjuru tin tsa deti' aa pipayu waratin tsa detiwa, tsenmin kuidyaaba daran pan tsa detiñu meewayu. Tsejtu entsa detiwa:

¡Dios mika aawa kurasa!
matyu Bale Ruku,
tiba kekaamu Dios
lalanu yumaa washke' mandanguentsuñu' mitya.
7 Kumuinchi desundya' sunden puisai,
Diosnu tsamantsa balenguusai,
umaya Llupu Kaa Uvejachi matsunu malu jañu' mitya.
Matyu ya' shinbu tinutsumiya yumaa yaba chunun jutyuu,
8 fibaba naraa ura linu jali tiba mayijtu pi'kelaa panaa chu-
nave, tiidetiwa.
(Matyu ura linu jaliya Diosa' chachilla' ura' kiidekiñu jumu ke'
keewarave.)
9 Bene anjee inu entsandiwa: Entsa piikide: Mun Llupu Kaa
Uveja' matsunu fandangusha jasa tya' mijakara'ba, Dioschi
ura' imu deeve, ti' piikikaawa. Tsejtu entsa bain tsandiwa:
Entsala uwain Diosa' palaa deeve, tiwa.
10 Tsenñu iya ya' neepasha teledi' aawa kure' keewaanu
keñu, inu entsandiwa: ¡Tsanguityude! I bain Dioschi taawasha
kemuyu, matyu ñu bain keranguemu naatalalaba naadeju'
Jesús naatimuñuba pashtyumujchi yanun bendaa jindet-
sushu, i bain juntsaayu. Tsa' mitya Diosnaa aawa kure'
keewaade, tiwa.
Matyu mu bain Jesúsnu laapu' kuinda kemulaya, Diosa'
mitya pamula Espíritu Santo tsandikaañu naati pamuwa
deeñuba yai bain juntsandi pamu deeve.

Fibabaa kawallunu chuu ruku

11 Selu kai'sha manbela juruna katalaatu, main fiba
kawallu katawayu, tsenñu juntsanu chumu ruku, Naati Pa'ba
Tsanguemu, Uwain Tsaave mumu puuwa, matyu yaa ura'
kavitu ke', naa vinguikenuu juñu bain tsa tsanguemu ruku'
mitya.
12 Ya' kapukaya ñillu juuñu llu'warawa, tsenmin mish-
munderu ya' mishpukasha pure' pukaawa, tsejtu muba asee-
tangui'nu, yaren miinu mumu main pillawa.
13 Tsenmin asachi tene dekushkakaraa jali juuya panawa,
tsenmin entsa bain ya' mumuve: Diosa' Palaa.
14 Tsenmala kai'sha chumu suutadula, fibabaa naraa jali,
kayu ura linu jali tiba mayijtu panaaya ya' bendala fibaba
kawallunu chuu deju' bendaa kendetsuwa.
15 Juntsa ruku' fi'pakisha ma peeniya ishda tyaya fale
falekiwa, tu kuraa chumu chachillanu juntsachi deta'ke'
lastema kenu. Tsenmin yaa ma tsuta kapasha jeru puu
cha'lichi uuden kentsunu tsuve; tsangue' kavitu ke', uvaaba
dejuñu ya' pi kalaanu ijchaa teren tsa tsanguenu tsuve. Tsen-
min tiba kekaamu Dios taaju puiwaanu ajaatya' keewara
binu bain dekushkaanu tsuve.

16 Tsenmin ya' jalinu enbu deechutala entsa mumu pillawa:
REITALAN KAYU REI,
BALE RUKUUTALAN KAYU BALE RUKU,
ti' pillawa.
17 Kama anjee pajtanu uinatu daran palaachi pa', kumuinchi aa kai'sha nemu pishkulanu, matyu animaatalan mafimu pishkulanu, entsandiwa: Engu jadei, tsai' buudija', Dios kuwañu pure' alla ka' fijadei,
18 naa reila' alla juu bain, naa suutadu amala' alla bain, naa daj rukula' alla bain, naa kawai alla bain, naa vinguenu kawallunu chuu nemula' alla bain, naa mandai' taawasha kemu chachilla' alla bain, naa yai tene nejuu chumu chachilla' alla bain, naa ne chachilla' alla bain, naa bale chachilla' alla bain ka' fijadei, tiwa.
19 Tsenñu firuu animaanu bain, naa entsa tusha chumu reilanu bain yala' suutadulaba dewa'diñu katawayu, tsejtaa fiba kawallunu chumu rukunu bain, naa ya' suutadulanu bain vinguenu.
20 Tsejtu firuu animaa bain, naa anbutitun Diosa' mitya pamuyu timu ruku bain bulu peesu kaya deiwa. Matyu entsa anbutimu rukaa juntsa firuu animaa' ajuubi, Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu ke' keeware', naa firuu animaachi muute vimulanu bain, naa firuu animaa keraa jumu chi nawawanu aawa kure' keewaamulanu bain, tsangue' anbuda keranguikaamuwaave. Tsa' mitya juntsa pallula tsaa biburen ju'kemu asufee lluki llukikenu ñinbususha kevi deiwa.
21 Tsenmala vejanlaya kawallunu chumu ruku' fi'pakisha fale falekemu peeniyachi depeya deiwa, tsenñu kumuinchi pishkula juntsa pemula' alla tyubanbera defiwa.

20

Mii añu inbera uudenju

1 Kai'sha ma anjee, jelekenuu juwan juru juukenu llavi tamin, ma aa jeru chuwa bain ya' tyaapachi taaya pajantsu katawayu.
2 Tsai' pajatu juntsa anjee, yumaa tinbu chumu paa piñinu, matyu Dyabuluren ne tsaa mumunu, tsenmin Satanásren ne tsaa jumu paa piñinu tsaa ka' telekiwa 1.000 añu inbera tsaa telaa tananu.
3 Tsejtu jelekenuu juwan jurusha kepu' llukike', vinu juukapanu muute bain mai'tekiwa, 1.000 añu pullaindyuya tu kuraa chumulanu anbukuinda mangueenguikaanu kes nen jutyu, naamika bene jayu' mitya malanvi' malu' nenu juñu bain.
4 Reila' chuchudinu chunjuu bain katawayu, tsenñu junu Dioschiren kavitu kiikenu tireñu rukulaa dechuwa; tsenmin

Jesús' mitya bain, naa Diosa' palaa' mitya bain ura' kuinda kes neneimula tutamulanu katawayu. Juntsalaa naa firuu animaanu bain, naa ya kerake' dechujtiñu chi nawawanu bain teedi' aawa kure' keewaatyula deewa, tsenmin firuu animaa' muute bain, naa llashkapanu muute bain, tsa jutyu'ba, tyaapanu muute bain vityula deewa. Juntsala chumu demandiyatu Dioschi Mi'ke' Kayamuba 1.000 añu mandanguen chula.

5 Matyu entsala chumu mandiyamulaa ajke' bijeenu mangujmula deeve. Tsaaren vejan peyamulaya demangujtyuwa 1.000 añu pullaindyuya.

6 ¡Mun ajke' mangujpanu uwanu mangujmulaya Dioschi ura' imu deeve, matyu juntsalaya Dioschin juu chachi deju' mitya! Entsalaa manbeyan dejutyuve, yalaa naa Dioschi bain, naa Dioschi Mi'ke' Kayamuchi bain chachilla' mitya Diosnu kalen jimula junu detsuve. Tsenmin Jesucristoba bulu 1.000 añu mandanguenu detsuve.

7 Mii añu tiyanmala Satanás malanvi' peesusha putun me-e'lara'

8 manen tu kuraa vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillanu, tsandityu'ba yala' mumu Gog bain, naa Magog bain, juntsa tu tenatala anbukuinda keranguikares manenu tsuve. Tsangue' chachillanu pure' wa'kaake' ñiipe wa'namunu keekiñungue wa'kaanu tsuve yachi vinguemishtinu.

9 Tsai' deseetse'ke' ji' tsaa entsa tusha ne mulleeba pinu shilla' jin tsa-i' Diosa' chachillanu, matyu Dios estya' washkenu pebulu keetala washidedi', tsaa yatai de-uidiwa. Tsenñuren kai'sha ñi paja' tsaa dejupekiwa.

10 Tsenmala anbukuinda keranguekaamu Dyabuluya ju'kemu asufee lluki llukikenu ñinbususha keviiwa; matyu firuu animaa bain, tsenmin anbutitun Diosa' mitya pamuyu timu ruku bain kevinu ñinbususha. Matyu jungaa naauwanuba taaju ken chunu detsuve, mandala bain, kepe bain dyai'mujchi.

Bale ruku' ajuushakavitu imula

11 Reila' chuchudinu chunjuu, jelekenu aawa fibabaa main katawayu, naa juntsa chunbullanu chumunu bain. Tsenñu ya' ajuushaya, challa tu juushu juntsa bain, naa selu juushu juntsa bain tsaa depiya deiwa; tsejtu naa nukaba demangataatyuwa.

12 Tsenmin naa peyamula bale chachilla bain, naa ne chachilla bain reila' chuchudinu chunjuu ajuusha uidena katawayu; tsenñu mantsa kiika pijtaa ja'lewa, tsejtu kama kiika bain juukitu ja'lewa, matyu chunuu jumula' mumu pilla kiika jumu. Kumuinchi peyamula, tusha naaken chumuwa

deeñu bain juntsa kiikanu tsa pillañu' mitya, juntsanu kera' kavitu keñu main main naaken chumuwa deju'ba tsa tsai kavitu de-iwa.
13 Tsenmin naa lamaa bain lamaasha peyamulanuya demanguwakiwa, tsenmin pemula' pupunanu tena bain tsaren demanguwakiwa. Tsenñu juntsalanu bain, tusha naa naaken chumuwa deeñuba, tsa tsangue kavitu dekiwa.
14 Tsejtu bene, naa peyakaamunu bain, naa pemula' pupunanu tenanu bain tsaa ñinbususha kepukiwa. Matyu entsa pususha kevimulaya pai bijee peñu keewarave.
15 Tsenmin mun chunuu jumula' mumu pilla kiikanu yala' mumu pillajtu katawamulaya ñinbususha kevi deiwa.

21

Selu bain, tu bain kasa

1 Dios chachillanu kavitu deke' puiñu, kasa selu bain, kasa tu bain katawayu, matyu ajke' selu bain, naa ajke' tu bain tsaa de-i' mangataatyu tiya deiñu' mitya. Tsaaren lamaaya umaa jutyuwa.
2 Bene Dioschin juu jumu pebulu, Kasa Jerusalén, kai'sha Diosa' ajuusha pu' pajantsu katawayu, ma shinbu ya' ruku tiyanuu jumuba chunundiyandu panna jun tsaju.
3 Tsenñu reila' chuchudinu chunjuu chuinsha main daran palaachi entsandiwa: Dios challa chachillaba bulu yala' kejtsapala chuve. Dios yaiba bulu chunu tsuve, tsenmala vee vee ma bululu i' chumu chachilla ya' chachi junu detsuve, tsenmala Dios bain yala' Dios juu yaiba chunu tsuve.
4 Tsejtu Dios munu bain yala' kapi kijti kijtikemu junu tsuve. Umaa manbeyan dejutyuve, waren dejutyuve, llakinguen dejutyuve, naa ne kityai bain in dejutyuve, matyu tiba kaspele jumuya depulla' yumaa jutyu tiya deiñu' mitya, tiwa.
5 Reila' chuchudinu chunjuunu chumu ruku inu entsandiwa: Iyaa kasa tene manguikemuyu, tiwa. Tsejtu entsa bain tsandiwa: Piikide, entsa kuindaya uwain ura kuindave, meenguenuu kuindave, tiwa.
6 Tsejtu bene inu entsandiwa: Yumaa tsaive. Naa peepuinsha bain iyaa jumu, naa de-insha bain iren jumuyu. Maa pi mutyañuba tu tainsha faamu naa-uwanuba chuwaamu pi ne kushkaanu tsuyu.
7 Mun taaju kentsu' livee i' puiñu bain, enu patyeeshu juntsa yaichi junu tsuve, tsenmala iya ya' Dios junmala, yalaa in na junu detsuve.
8 Tsaaren masmi' ne mijiimula bain, Diosnu keenguityula bain, naa firu' i-iimula bain, cha' tu'mula bain, mu'baasa tsa tsaimula bain, mirukula bain, naa chi dyusnu

aawa kure' keewaamula bain, tsenmin mu bain anbutimulaya ñinbususha vinu detsuve, matyu ju'kemu asufee lluki llukikenu ñinbususha, ura patiñuya pai bijee peyanu ñinbususha.

Kasa Jerusalén

9 Mandishpai anjeela, Dios chachillanu ajaatya' keñu deinsha taaju puiwarentsumi tanamula, main in keesha jatu entsandiwa: Jade, Llupu Kaa Uvejachi ya' shinbu tiyanuu jumunu keewaanu tenve, tiwa.

10 Tsenñu Espíritu inu kipin tsanguikaatu aa kuyisha keewaanu miya' jiwa, tsejtu Dioschin juu aa pebulu Jerusalén, kai'sha Diosa' chuinsha chumu pebulu pajantsu keewaawa.

11 Juntsa pebulu, Dios pi'keñu ya' pidyachin nara pidya, tsaa bale shupuka jaspeeba pidyan tsaa ishdangatataawa.

12 Juntsa pebulu, aa katyu veetachi tsaa yatekaraawa, tsenmin 12 juukapa puwa, tsenmala ma juukapamee ma anjee uyundene judeewa, tsenmin Israelnu 12 sera' jimu paandela' mumu ma juukapamee ma mumu puwa.

13 Pebulu veetanu 12 juukapa jumula entsana depuwa: pajta lanu pasha pen juukapa, nurte pasha pen juukapa, sur pasha pen juukapa, tsenmin pajta vinu pasha bain pen juukapa.

14 Juntsa pebulu veetanu tainsha deendanamu shupukala, 12 shupuka dejuwa. Tsenñu juntsa shupukamee, Llupu Kaa Uveja' mitya kuinda kenu lara' eramu 12 rukula' mumu ma shupukamee ma mumu pillandene juwa.

15 Iba kuinda ken uinamu anjee midinguenu uru cha'li main tanawa juntsa pebulunu bain, naa juukapalanu bain, naa ya' veeta jumunu bain midinguenu.

16 Juntsa pebulu taapai kelu pareju juu yatekaraawa; matyu barenchi, bungunchiba paree judeewa. Anjee ya' midinguenu cha'lichi pebulunu midinguewa, tsenñu 12.000 estadiu, tsandityu'ba 2.400 kilometru juwa; naa barenchi bain, naa bungunchi bain, tsenmin katyunchi bain manbarejuu judeewa.

17 Bene naa ya' veeta bain midinguiwa, tsenñu 144 tyabulu juwa; * juntsa tsai lumiya chachilla naake midinguemu deeñuba anjee juntsangue keñaa tsai luwa.

18 Veetaya jaspe bale shupukachee juwa, tsenmala pebuluya uruchi tene juju' pi'kelaatu, ishdangatataañuuwa.

19 Veeta kendu pandainsha ajke' tsuramu shupukalanu nara kenu vee vee bale shupuka mai'tandene judeewa: ajke'

---

* **21:17** Katyunchee 144 tyabulu jumeete, naamika mantsalaya veeta bungu jumaa juntsaameete detyañu bain.

jumuya jaspee mai'tawa, kamainya safiru, kamainya agata, kamainya esmeralda,
20 kamainya unise, kamainya kurnalina, kamainya krisulitu, kamainya berilu, kamainya tupasiu, kamainya krisuprasa, kamainya jasintu, tsenmala de-insha jumu shupukaya amatistaa mai'tawa.
21 Paitya pai juukapa jumulaya, vee vee 12 perla jumula deewa. Ma juukapamee ma perla judeewa. Tsenmala cha' neneinu pebulu miñuya uruchi tene juju' pi'kelaatu, ishdan-gatataañuuwa.
22 Tsaaren juntsa pebulunu naa Diosa' pupunanu yaba kataatyuwa, matyu Bale Ruku, tiba kekaamu Dios, Llupu Kaa Uvejabaa juntsa pebuluchi Diosa' pupunanu ya juuñu deeñu' mitya.
23 Tsenmin juntsa pebulunu dangaanuya naa mandaa pa-jta bain, naa kepe pajta bain menestenguenuu jutyuwa, Diosa' tsamantsaa keewara jumuren dangaantsuñu' mitya, tsenmin Llupu Kaa Uvejaa juntsa pebuluchi lanpaa juuñuu cha'nañu' mitya.
24 Tsenmala vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillaya juntsa pebulu dandachi neneinu detsuve, naa tusha chumu reila bain yala' tanañu tsamantsa balee jumula taja' kuwanu detsuve juntsa pebulunu.
25 Juntsa pebulunuya naa-uwanuba ya' juukapa llu'nu menesten jutyuve, junuya kepe jun jutyuñu' mitya.
26 Tsenmala vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillaya tsamantsa balee jumula taji' kuwanu detsuve.
27 Tsaaren Dioschi urajtu kuramu juulaya naa-uwanuba juntsa pebulunu vin dejutyuve, naa firu' kiikemula bain, naa anbuda juu kiikemula bain vin dejutyuve. Tsaaren naajulaa Llupu Kaa Uveja' tananu kiikanu, matyu chunuu jumula' mumu pilla kiikanu, yala' mumu pilla deju'ba juntsalan viinu detsuve.

22

1 Bene anjee naa-uwanuba chuwaamu naraa ishdan-gatataa pijula inu keewaawa, Dios bain, Llupu Kaa Uveja bain chuchudinu chunjuusha faamu pijula.
2 Juntsa pijula cha' den neneinu miñu kejtala pullaawa, tsenmala pijula bejku bejkuya chuwaamu chi main main chuwa, matyu ma chu'chayamee vee vee puka iimu chi. Tsa' mitya ma añunu 12 bijee pu' tinbu imu chi juwa. Tsenmin ya' jakiya vee vee ma uñichi uuden juu chumu chachillachi yala' dilu ura' mandirentsumi jumuve.
3 Junuya Diosa' taaju ikara jumuchi ma ikan chun de-jutyuve, matyu Dioschi bain, Llupu Kaa Uvejachi bain

chuchudinu chunjuu yala' kejtsapala chunuu juñu' mitya, tsenmala yachi taawasha kemu chachillaya aawa kure' keewaanu detsuve.

4 Tsejtu Diosba kaju'tala entsangue kataataakenu detsuve, tsenmin main main yala' llashkapanu Diosa' mumu puunu detsuve.

5 Tsenmin junuya kepe jun jutyu', naa dangaanu ñillu juu bain, naa ne pajta dangara ñillu juu bain meneste jun jutyuve, Bale Ruku Diosren yalanu dangaantsunu juñu' mitya. Tsenmin yalaa juntsa pebulunu naa-uwanuba tsana' uudenguen chumu junu detsuve.

Cristo wajtun maanu juve.

6 Bene anjee inu entsandiwa: Entsa palaa uwain ura palaa deeve, matyu keenguenuu palaa deeve. Bale Ruku, ya' mitya pamulanu aseetanguikaamu Dios, ya' anjeenu eeve, yachi taawasha kemulanu wajtun titi i' puinuu juñu bain mijakaanu tyatu, tiwa.

7 ¡Wajturen maanu tsuyu!

¡Mun entsa tsaa i' puinu juve

ti' pilla kiika naatiñuba meedishu juntsaa

Dioschi ura' imu deeve!

timi Jesús.

8 Iya, Juan, kumuinchi entsaa jumula meemu ju', katamu juyu. Tsejtu mere', katamingue' puitu, entsaa dekeewaamu anjee' neepa keesha telediwayu, yanu aawa kure' keewaanu.

9 Tsenñun inu entsandiwa: ¡Tsanguityude! i bain Dioschi taawasha kemu ju' ñu tsaayu, naa Diosa' mitya pamu keranguemu naatalala bain, tsenmin Diosa' palaanu meenguen chumula bain naadejuñuba juntsaayu. Tsa' mitya, ¡Diosnaa aawa kure' keewaade! tiwa.

10 Tsejtu entsa bain tsandiwa: Entsa tsaa i' puinu juve ti' pilla kuinda wajtun tsaa puinu juñu' mitya dus mii jutyude.

11 Mun firu' ken dechuñuba bulla kityude, yala tinu firu' kendu bain juntsanun tsangues jintsunudetsu, tsenmin tituba imulanu bain bulla kityude; matyu yai bain tituba kenduren tsangues jintsunudetsu, tsenmala mu bain Dios naakesa tyañuba tsanguentsumuya tsangues jintsusa, tsenmin Dioschin juu chachi bain pashtyumujchi Dioschin juu tiya' jijiintsusa, tiwa.

12 Uwain tsaave, wajturen maanu tsuyu, tsejtu ñullanu tyeeba me'nutsumi taanu tsuyu, main main naaken chumuwa deeñuba juntsan mitya tsa tsangue kuwanu. Firu' ken chumulanuya taaju puiwaanu tsuyu, tsaaren ura' ken chumulanuya ura' juu me'nu tsuyu.

13 Naa peepuinsha bain iyaa jumu, naa de-insha bain iren
jumuyu, tsenmin naa-uwanuba iren jumuyu.
14 Dioschi ura' imu deeve, mun yala' jali manbipu' naraa
chumulaya, tsa-i' chuwaamu chinu namu puka ka' finuu
jumula junu detsuve, tsenmin pebulu juukapasha bain vinuu
jumula junu detsuve.
15 Tsaaren animaa juuñuu firu' kiikemula bain, mirukula
bain, naa vee matsaimula bain, cha' tu'mula bain, naa chi
dyusnu aawa kure' keewaamula bain, tsenmin anbutinu
ajchundyamula bain juntsa pebulusha vinu dejutyu', avin-
daa shuwanu detsuve.
16 Iya, Jesús, inchi ma anjee eeyu, kerangue' nukaba
waku wakudimulanu kumuinchi entsandi wainnu. Iya rei
Davidnu shu'ke' sera' jamuyu, tsenmin dechañun chumu
makara pi'kelaa jumuyu.
17 Espíritu Santo, Llupu Kaa Uveja' shinbuba entsandindet-
suve: ¡Jade! tindetsuve. Tsenmala mun mere'ba ñui bain
entsandidei: ¡Jade! tidei. Matyu mun pi mutya'ba jadei, tsejtu,
mun juntsa pi kujchindya'ba naa-uwanuba chuwaamu pi ne
kushdei.
18 Entsa tsaa i' puinu tsuve ti' pilla kuindanu, naaju-
laba meemulanuya entsandinu tenve: Mun entsa kiikanu,
tsandenna vee kuinda mallatikaashu juntsaya, entsa kiikanu
wandya deeshu juntsa taaju puikaanutsumi jumula, Dios
taaju depuiwaanu tsuve.
19 Tsenmin mun tsaa puinu tsuve ti' entsa kiikanu pilla
deeshu juntsanu tiiñuba dechi'kishu juntsaya, entsa kiikanu
papadetishu juntsa, matyu juntsa chuwaamu chinu namu
puka ka' fikenuu jun jutyu tirenu tsuve Dios. Naa entsa
kiikanu padetishu juntsa Dioschin juu pebulusha bain viinuu
jun jutyu tirenu tsuve.
20 Entsa dekeewaamu, Uwain tsaave, timu ruku tsandive:
Uwain, wajturen maanu tsuyu, tive.
¡Tsaasa! ¡Te' maade, Bale Ruku Jesús!
21 Uwain lala' Bale Ruku Jesús, kumuinchi ñullanu estya'
keewaasa tenve.